

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

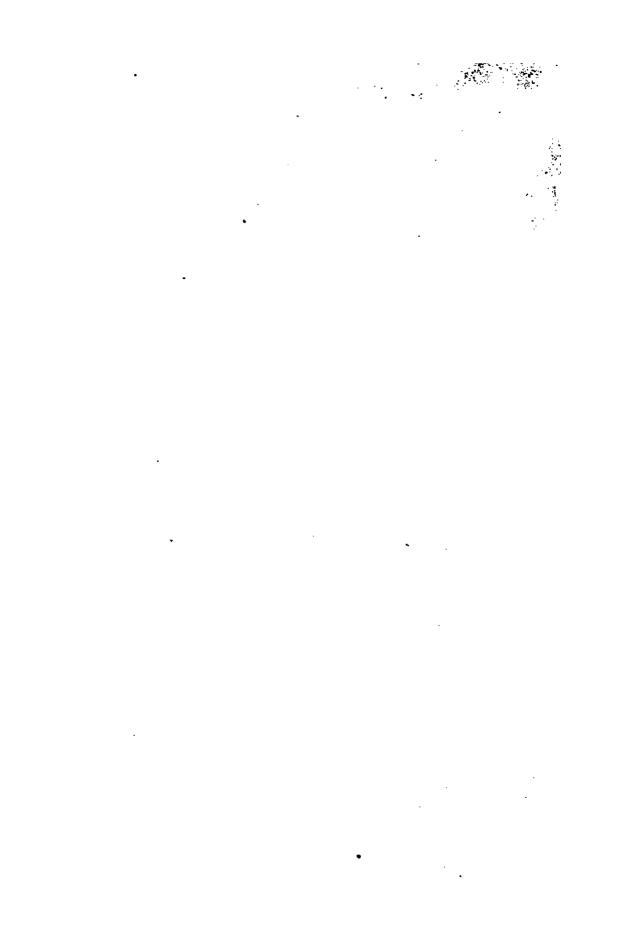
### **About Google Book Search**

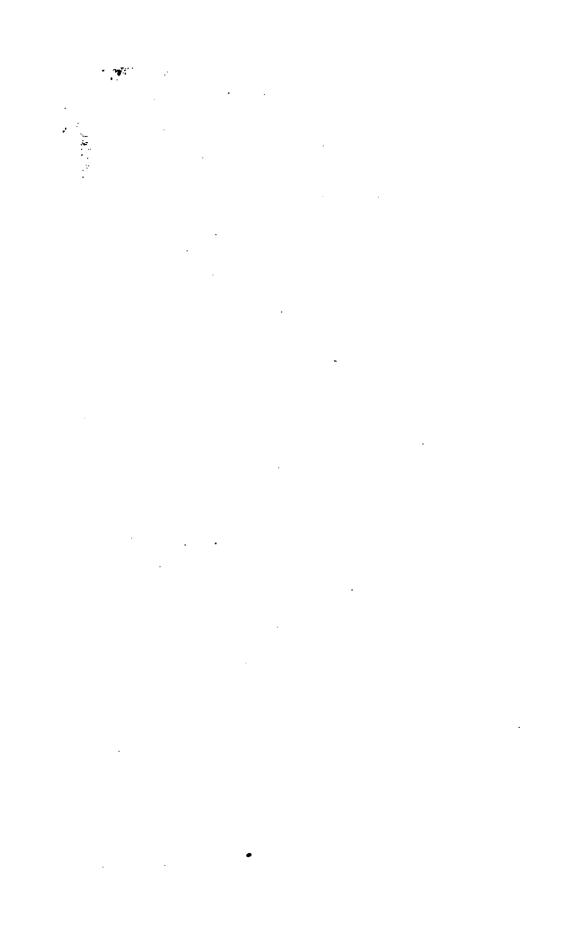
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





HISTORY OF MEDICINES
AND NATURAL SCIENCES





# CATALOGUE RAISONNÉ

0F

# ORIENTAL MANUSCRIPTS

IX

## THE GOVERNMENT LIBRARY.

BY THE

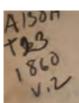
REV. WILLIAM TAYLOR.

VOL. II.

MADRAS:

PRINTED BY II. SMITH, AT THE FORT SAINT GEORGE GAZETTE PRESS.

1860.



### MAGICAL.

Something must be allowed as to the réader's apprehension with respect to this term. Tales of magicians, and enchanters contain much of imagination; and usually much that is exaggerated. Magic, in connexion with astrology, is commonly regarded as coming to Europe with the Moors into Spain; from Africa, and ulteriorly from Arabia. Tasso seems to identify magic with the Saracens. And, to the present day, if any thing magical is concocted for the press, the chief actor is a dark stranger who talks Arabic, and practices his rites only at midnight; drawing circles around himself, for self-defence, and evoking sable imps, or demons. The magic of the late Sir Walter Scott, in his Minstrel, is as absurd as his astrology in Guy Mannering. From want of definite ideas, the mind paints to itself its own notions on the subject. And perhaps every notion, or conception, or prepossession, on the subject should be laid aside; in order to a right apprehension, and appreciation of the matter as contained in the present volume.

There was more, on the subject, interspersed through the first volume (especially under the heading Miscellaneous) than was at once fully perceived, or understood. But it was so mixed up with other matter, as not to be well capable of being discerpted; had it even been fully known. It was felt right to postpone this article to the second volume—a little out of alphabetical order—because, there was not before enough, nor sufficiently well eliminated, to bear out the statements now to be made.

The collector of these books seems to have set out with inquiries, and in-gatherings on this point, and the one closely connected of the Sacti worship. The earliest numbering of books runs on those two topics to a considerable extent; which books are known in the Library as mantra pustacams. They relate to a subject little known, and less understood; and are usually indistinctly indicated, as tantrica rites. There is said to be a right hand, and a left hand way; the latter being an objectionable one. Prof. Wilson only occasionally hinted at the subject of the sacti worship, but left it disguised, or mystified: perhaps he knew no more than was communicated to him by cautious men. But, in the present volume, there are books with full details on magic, and sacti mysteries. The two are closely connected; but an endeavour will be made to discriminate; because though magic rites are uniformly con-

nected with the sacti worship, they are also connected with other systems, Jama and Vaishnava; but more specially with the Saiva system-proper, or that which recognizes the masculine, and feminine energies in the works of creation; and with some preponderance to the masculine. The main characteristic of Rudra or Siva, being that of Sancara or the destroyer, malignant spells come more within the province of the Saiva, than either of the Jaina or Vaishnava creed. The Jainas, leaning over to the feminine energy, deal more in fire-offerings connected with spells, than the Vaishnavas; the system of the latter left to itself, being milder than others. But all classes, and all natives are tinctured with magical notions, and carry on such practices. Native doctors of all creeds, deal in charms, and spells. Native servants of all kinds, use them. It is of importance that Europeans should be on their guard; that they should be aware of the evil, and of its extent. In this point of view the collection is a public benefit. And with regard to such as wish the regeneration of India it is desirable that they should know the subjects with whom they have to deal, and, what kind of recondite opposition they have to contend against. Astrology was before pointed out, as one obstacle; magic is another one.

The more formal operations of a religious, that is, magical kind are connected with fire-offerings. Previously, the locality selected whether by day or by night, is to be purified by exorcism. A binding the guardians of the eight points of the heavens is a necessary part of the ceremonies; and it is this perhaps which gave rise to, or is con\_ nected with European tales of the magician drawing circles around himself, standing fixed, arms crossed, turning round with eyes directed to different quarters, and connected sounds muttered. The binding those guardians not to interfere is a muttered spell. Fire-pits are made to represent the sun, moon and planets. They are to be posited properly with respect to the points in the heavens. Suitable offerings to each one are provided; and such as are consumable are burnt by fire. The favourable influences of the planets are then supposed to be brought down to the fire-pits, and to aid in the operations. Possibly this is the true explanation of stories of witches bringing the laboring moon down to the earth; with poetical and fanciful absurdities. It is not the moon, but its influences brought down; by simile, as the rays of the moon may be concentrated, by a lens, on any given spot of ground. But, besides spells to the planets, there are others addressed to mystic and invisible beings; a variety of names of such appearing passim in detail. In this

part the essence of the magical rites more properly consist. The spell so addressed has two parts. The yentra or diagram which varies greatly in form, with reference to the being addressed, and the object intended to be accomplished. Destructive spells of the Saiva kind are marked by the sulam or trident of Siva pointing outwards in various directions. Some yentras are square, or square within a square; circles, triangles, irregular polygons; and these inscribed, or circumscribed with reference one to the other; some are in form of animals; some with human form ; and these last are usually deadly in intent. The proper diagrams must be drawn with attendant ceremonies. Next, to each power invoked there is a peculiar letter, usually syllabic; known as the bija. This is all potent as to that power. Other syallables are inserted in other places, devoid of known meaning; usually very harsh in pronunciation. These different syllables are to be whispered, muttered, or otherwise sounded, a prescribed number of times; often very many. When the operator is tired, as it may well be supposed is the case; then an act of intensitive meditation is to follow. The mind retraces the whole operation; fixes attention on the diagram, which represents the power invoked, considers all that is known of such power; and adds the longing wish that the rite may succeed, to produce the ishta siddhi or secomplished desire. So far as known, with this act, the operation ends.

But, in some spells, hairs, feathers, bones, different herbs or roots, called at particular times, as midnight, the new moon, or an eclipse, are used; and in others cruental sacrifices of birds or animals; and last, not least, lumps of human flesh, or sacrifice of whole human victims in past times; said to be no longer practised. Less malignant, but deadly in intent, is the making an image to represent any one wrought against; sometimes taking a stone, with a like typical reference; or, with ceremonies like the above, digging a pit, burying the image, or the stone; sitting over the spot when filled up; muttering the syllabic spells a great number of times; and returning often to the spot to repeat the spells in the expectation of successful fulfilment.

In matters less formal, but more common it is a practice to use certain materials, many of them very disgusting, which are contrived to be administered to people in their food, or drink, or with presented betel, chunam and areca. The mingling up is attended with spells, and the administration, if direct, is accompanied by them. This practice is universal; and details of objects appear throughout, and other medical books. All persons of any influence should be on their guard against such malpractices.

While books, whether palm-leaf or paper, containing those spells. have been held in the hand, and attention has been directed to the various diagrams and figures, often very badly drawn, a perception of puerility. or else of extreme senility, has been produced. It was difficult to refrain from emotions of contempt, for these supposed powerful, but apparently powerless things, like a dead snake, with its head cut off. But on a little further, and after-consideration it appeared that such perception, or emotion was not quite the correct decision. An illustration, by analogy, may be permitted. It must be remembered, that what is here termed magical is, by the native practisers, deemed religious: they are doing acts of worship, and appealing to their gods by such proceedings. Now then, take a comparison, that touches only on one point : the English liturgy is contained in a book which many regard aright; by a greater number perhaps it is looked on, as a book, with contempt. and this may arise from irreligion, or difference of religious sentiment. As a book, such may be the case; but let any such despiser attend a Cathedral service when the ritual is decently conducted, and with all attendants of rank and dignity, and pomp of circumstance. Is contempt then possible? Not so in reality; it may be feigned, or expressed, but it will not be real. If the attendant be a patient observer, an impression of grandeur, and solemnity, and awe will creep over the mind, and imprison its idler faculties: A something indefinable will be experienced; and, at the lowest, the individual will feel that, for the time, he has been breathing an atmosphere, not that of this world. Such-but on the opposite scale, may be the effect on the mind of the operator in the dark mysteries of magic; and how far such operations may extend in the invisible world, who can tell? Let no one be offended by the above analogy; there is only one point of contact intended; which is, the difference between a rubric, or tantra, and a prayer, or mantra, when seen in a book, and the entire effect of a ritual, to both eye, and ear, in its solemnization. If the analogy be still deemed inadmissable, then consider the scene of Shakespeare's witches in Macbeth; simply read over, and with ludicrous ideas of the hags introduced, the language almost excites risibility; but it has been understood (never seen) that the exhibition on the stage produces a dim feeling of horror, and in a manner freezes the blood of spectators. In the magical rites, now treated on, it does not appear that there are spectators; unless it may be members of one family, or accomplices, equally interested in the performance. Besides himself therefore the effect must be traced, as far as may be, into the invisible world. Here then we have two classes of

minds to deal with. "The Sadducees say, that there is-neither angel, nor spirit : but the Pharisees confess both." With the absolute sceptic, conviction is hopeless. Such as admit angels and spirits, will also admit that both are of two classes, good and evil. Now such spells, as are at present under notice, are not directed to good spirits; though some other precative forms used by heathens possibly may. But the object of magical rites is uniformly sensual, or covetous, or ambitious, or malignant, or destructive: such as bad angels and spirits delight to produce or to foster. Now, such beings becoming accustomed to certain signs and sounds and symbols; and perceiving the intent, may promote it by means unseen and unknown to us. The sonorous, or harsh, crashing, clanging, discordant syllabic letters may be intelligible music to them; and the matters offered: even the hair, blood, or flesh of victims may appease, or gratify them. If not-and if magical practices are a mere nonentity, wasted on the unconscious air, how can we account for an almost universal faith in such things, and an almost universal practice of them. The Egyptian priests used magic rites; the Babylonian\* hierophants did so. Arabians practised them. They were common in Phænicia; they crept into Judeat. They pervaded Greece: the Mysteries were connected with magic. The barbarous northern tribes used such rites. From a very modern work (Harris' account of an embassy to the Court of Shoa in South Abyssinia) it is seen, from one of the tales introduced, that rites to the spirits of the doep, such as described above are practised there. Europe, though a garden comparitively, is not to this day thoroughly weeded of magic and magicisns. Throughout the length and breadth of what is known as India, such rites have been immemorially practised; and are still every where common. If there had been absolutely no sucess, even if there had not been a large preponderance of success over failure, such things would not have continued. Of what use to practise, what uniformly or most commonly issues in failure? It results that these rites must have prevailingly succeeded; and, as the objects to be accomplished are often beyond unassisted human powers, it follows, that supernatural agency must have concurred. There seems a reality in the charge of "having dealings with powers of darkness." And a very strong argument is superadded to others of the importance of weaning the minds of Natives

\* 2 Kings, chapter xvii, v. 17.

<sup>†</sup> Layard, in connexion with his excavation on the site of the Tower of Babel, has much matter of this kind; and he exhibits copies of counter spells, in Hebrew; made use of probably by unwilling captives in self-defence.

wholly from such customs; turning them to a pure language, and ennobling them by teaching them to rely on the Providence, and all-sufficiency of God, the wise, the beneficent, the ineffably pure; as their best stay, support, and surety. The writer of the foregoing remarks, during a long residence, and all sorts of exposure, among natives, good or bad, benevolent or malignant, has relied on no other aid; and has hitherto found it to be, in times of peril, as at all other times, a sufficient security.

## MEDICAL.

In so far as the books of this collection are concerned, there is a much closer connexion between this section and the foregoing one of magical, than could be desired. As far as we know, such was the case in the earliest ages. A document written nearly two thousand years since, classes pharmacopeia (rendered "witchcraft") with eidololatria or idolatry, and various other malpractices. This very word pharmacopeia was adopted both by the London and Edinburgh Colleges, for their lists of materia medica; of course with inoffensive meaning. Anciently it would appear to have borne the sense of sorcery; or the use of herbs. roots, simples, called at particular times; and mixed up with other ingredients; to be used for the purpose of stupifying, bewildering, fascinating, drawing over to any evil, or sensual purpose; and no inconsiderable portion of medical science, as contained in this catalogue, is directed to like purposes; as may be seen under the term vasuam in detail. There is also observable a connexion with astrology; and a still more close relation to magic, in reference to spells : the bála chicasa or exorcism of evil spirits, supposed to possess very young children, is a regular part of the medical art; as well as spells used, with medicines, in the abovementioned objects of enticing, or drawing over to any particular purpose. It would seem from such accounts as are given by European medical writers, that the state of medicine in the middle ages, in Europe, very much resembled its present state among native practitioners in India. Some paragraphs in Dr. Willich's Lectures on diet and regimen, chap. 1, may be referred to as defining what is meant; they might be quoted, in illustration, only for a dash of caricature, which rather injures their value.

With so much of remark on defective, or censurable portions of the native medical art, it may be stated, on the other hand, that as

the different books underwent examination, and brief notation, an impression was left; to the effect, that Europeans have not properly understood or rightly valued the better portions of native medical knowledge. A noble exception exists in the Materia Medica of the Hindus, by Dr. Whitelaw Ainslie, whose work would bear the being edited by an Orientalist, and reprinted. So far as I know, allusions to the subject by Europeans appear to treat native practise as sheer ignorance, or mere quackery. Much of European art turns on a knowledge of anatomy, necessary to surgeons; but not so needful in minute details to the healing art. In anatomy the natives are sadly deficient; but in a variety of curative matters, they are not inexpert. In diagnosis, prognosis, and the remedial portion of their art, I have thought, I perceived much deserving commendation. I do not pretend to medical science; and therefore can only give an opinion with great diffidence. The theory, and the better part of the practice of native doctors, would seem to assimilate very much with those of Galen and Hippocrates, so far as scattered notices of their works may enable a sciolist to judge. The natives are not ignorant of the doctrine of temperaments ; but seem to leave out the sanguine. Their uniform theory that all diseases may be traced to excess, or irregularity in wind, bile, phlegm, gives somewhat of a peculiarity to their system. It would perhaps be desirable, that large portions of native medical books should be translated with care. The practice of European physicians in India seems very much based on rules and prescriptions framed in Europe. But the two climates differ so much that the same practice cannot be always safe in both. While it is admitted that there are cases beyond native skill, it must also be admitted that there have been cases wherein native practice has succeeded, when European skill had failed. I am in possession of details; but they would be out of place here.

It was noted during examination, that books in the Sanscrit Imguage are incomparably the best; and, next in order, are those Telugu books, that are versions, or paraphrases, of Sancrit books, and professedly based on such books. The Tamil language possesses among medical works of another order; most of them spuriously ascribed to Agastya. None of these occur in the 1st and 2nd volumes of this work; but there are several to be classed in the 3rd volume. It is believed that the theory and the practice in these Tamil books, differ considerably from those of remotely northern books; and it is the Tamil rule which guides native practitioners that speak the Tamil language. The rules are folded up in obscure and difficult sutras; and the system, if thought

worthy of being brought to light, could only be educed by the aid of men well versed in this system; who would give the recondite meaning in plainer and more paraphrastic language.

In addition to the practices adverted to in the 1st paragraph of this heading, truth demands that matters of a still darker shade be not omitted. It is believed that native practitioners of a lower order deal freely in the matter of procured abortions; and for very trifling remuneration. Native feminine virtue is not severe, if the rules of caste are not transgressed; and it is rendered less so by the facility of procuring abortion; either from native midwives or doctors. Occasionally however, the unhappy female pays the forfeiture of life, for her fault. Another dark shade is the use of poison. When editing the larger portion of the late Dr. Rottler's Tamil and English Dictionary, my attention was excited by the multiplicity of terms employed to denote preparations of arsenic: many of them such as would raise ideas of a curative or beneficent character. Such terms induce a suspicion that all is not right in native practise; and many minor incidents have occurred to confirm the doubt. A commission to inquire into the state and practise of native medicine, might develope things terrible or disgusting; at the same time it would place the good portion of native practice on a better basis than now; and it might suggest useful hints and improvements to the Pharmacy of Europe, and to the practice of European Physicians throughout the entire extent of British India.

## MIMAMSA-Ritual, and the Pancha ratram.

The Mimamsa is properly either the earliest, or one of the earliest of the six schools of philosophy. As such, it was divided into two parts; the purva or Jaimini carmam, and the uttara portion ascribed to Vyasa. Jaimini was one of the writers of the védas; his productions relating to sacrifices and ritual. His system would seem to have been entirely confined to the traditional doctrine and practice of sacrifices, without theoretical speculation; and it may be, without thoroughly comprehending the rationalé of cruental offerings. The custom was adhered to, as a rule; and it was made a condition and a means of benefits in futurity, as well as of many temporal benefits; and in particular, it was looked to as an unfailing cause of procuring offspring, to otherwise childless kings. The simple origin being lost sight of, the subject became magnified and exaggerated; so that some great sacrifices were

made enormously expensive. If any one will look into the Hebrew records concerning the dedication of the first Temple, it will be seen to what an extent animal slaughter was allowed to proceed. That was as wide a departure from the simple original, as any one recorded in the Ramayanam or Bharatam, or other books. Vyása in the uttara mimamsa struck the first blow at this system. He reduced the sum and substance of the Védam to a metaphysical system, contained in five hundred sutras; being the mystical Vedantam, or end of the Vedam. This substance was pantheism; and it is not classed in this work under the heading Mimamsa, but under the generic divisions Vedanta and Advaita. The rise of Bauddhism gave the most effecutal shock to the old system of sacrifice; grown cumbrous; loaded with heavy expenditure; and as to use, by common people, impracticable. Mádhvácharua adhered to the system of Jaimini; and Sancaráchárya opposed it. Though the practice of sacrifices has grown obsolete, yet several books commenting on the sacrifices mentioned in the Vedas, or giving rules and regulations, thereto pertaining, are contained in this great collection; and such are chiefly classified in the first volume of the present work. The assistants employed were found disposed to apply the term mimamsa to all obscure books, treating on the subject of ritual, sacrifice, or ritual in general. It was found convenient to adopt the word in a sort of modern sense of wider import than the primitive term. Hence the phrase mimamsa or ritual occurs, but discriminatively; for all ritual is not strictly mimamsa. There need be no charge of confusion, where the transition is easy and gradual. Sometimes Pánchá rátram has been separated, but more commonly classed with ritual and mimamsa, in its looser sense, as the root, stem, branches, blossoms, are, after all, but one tree. Any little diversity of plan, arose in part from each distinct syllabus of arrangement having been made at different, and occasionally distant times. The work is so extensive that it could only be taken in detail. To go through the whole work of examination before the classification of any particular portion was attempted, might possibly have been more systematic; but it would have been discouraging to the operator, and dissatisfactory to employers. And the difference is but trivial. The Mimamsa a source; the Ritual a channel diversified by islands: the Pancha ratram subsidiary streams.

The Mimamsa needs no further details; but the Páncha rátram requires explanation, because it has practically become a sort of supersessional system. The Saivas, proper, never favored animal sacrifices; partly because their system opposed one that greatly favored cruental

offerings : and partly because oxen were often slaughtered; whereas, the bullock being made the vehicle of Siva rendered the whole of that tribe of animals, in some sense, sacred. But when I was looking over the various books that treat of festival observances, there appeared great reason to conclude that, the Saivas were the first to give to the festivals of many days continuance, common to all, an addition of pomp and parade and circumstance, to please the multitude. It would seem probable, for it cannot be positively affirmed, that the Vaishnavas observing the success of that scheme, became both jealous and emulous. As an illustration, when the sports of Krishna became extensively popular, the Saivas got up various sports of Siva; and these, however incongruous, the gudgeon-people greedily swallowed. Even so, in medio-æval times, some Vaishnavas finding sacrifices losing their hold and becoming obsolete, or impracticable, invented a system termed the Páncha rátram, intended to make a pompous ritual, supersessional to sacrifices; and, by ascribing the same to Vishnu, to mark it as their own. Suitably enough it was traced backwards, as to origin, to a period of perfect darkness. During the Manu's flood, Vishnu, as Náráyana, floated on the waters; and then during five nights of that dark period, he was fabled to have delivered to Satyavrüta and the seven rishis the dogmas of the Pancha ratram (five nightiad) as an authoritative rule. This rule was not implicitly, and universally received. In the McKenzie collection there is a book which classes the Páncha rátram with outer or heterodoxical sects. Other writers opposed it. A class of purist Vaishnavas are said to have separated from others on this account; and to have refused fire and water, intermarriages, or other relationships, or civilities. On the other hand there is a modern book (Vol. 1.) by a Brahman at Conjeveram, entitled, " a hook to take out the thorn from such as deny the Páncha rátram." The modern system of the Vaishnavas, after the deifying Rama and Krishna became very different from the ancient one: the Pancha ratram also gradually gained an ascendency; from its pleasing the vulgar, and promoting the rule of Brahmans. The very modern dispute at Conjevaram, between the Vadagalas and Tengalas (or northerns and southerns) obliterated the remains of the other controversy; and at the present time, and in the Peninsula, it is believed that ritual observances, at festivals, of Saivas and of Vaishnavas very much resemble each other; the former adhering to their old customs; the latter having a modern revelation, escribed to remotely past time; so as to justify themselves. The two systems are brought into tolerable comparison at Conjeveram. One somewhat exceeds

the other in popularity, expense and glory; simply because of wealthier, or more numerous votaries. Both fain would be equal, or rather the inferior would like to become the superior, in every thing. It has been understood, from creditable eye-witnesses, that when Siva goes out in procession from great Conjeveram, Vishnu comes forth in state from little Conjeveram to meet his compeer. And then the numerous Brahmans on either side, instead of civilities, honors, and courtesies, heartily revile, abuse, execrate each other, and the pretensions of the opposite deities likewise—Arcades ambo.

With reference forwards to the headings Saiva and Vaishnava, it may be remarked that there is a strikingly close resemblance between theritual observances of Brahmans in India, and those commanded under the Levitical law. The sacrifices observed were of varoius kinds, and have various names in both. They varied according to the festival, or the occasion. By reference to Numbers, chap. 7, it will be seen that the offerings and sacrifices, at the first setting up the Tabernacle, were expensive and limited to princes, or heads of tribes: though less expensive than the like matter at the dedication of the first Temple. Such offerings are known in India only traditionally; but they are so known. The ceremonial uncleanness caused by the death of father, mother, or other near relative, is similar in both. Accidental defilement did not disqualify for eating the Passover, and it does not impede the eating at a Sraddha. The principle of ceremonial defilement, by issues, by menses, by casual contact, as also in reference to eating, and to vessels used at meals, is one and the same. The punyahavasanam of the Brahmans, or purifying things and places by sprinkling over them consecrated water, is one and the same. The reference upwards may be to Mesopotamia or to Egypt: if so, it best pleases any one; but, at all events, the ritual ceremonials of the Brahmans, bring them into connected relation with early people, not Grecian nor Roman; but outside of India; and lead to the belief that all their very early traditions and records relate to other lands, or localities, than India now so called.

## PALMISTRY.

Any notice of this heading would demand apology, were it not perhaps connected with the origin of a singular body of people, the wandering gypsies; whom the French term Bohemiens, and the Turks, Zingaries. This latter word is evidently a corruption of the Sanscrit sringara, signifying paradisaic, ornate, amorous. The gipsey language has been traced to a Hindu origin. Palmistry, their peculiar science in Europe, is in India a regular branch of knowledge; but the practice is generally regarded, in the Carnatic, as belonging to the Curavan, masc. : and Curatti, fem. These are Tamil terms, applied to an aboriginal race, not Hindu of northern origin; but autochthones of the south. These, like the gipses, lead a nomadic life, and their habitations are equally frail. They are the fortune-tellers of the south, and are very frequently introduced in romances; especially those termed Kora-vánchi. The Palmistry found in books (as is this collection) seems above their level; but it has a surprising coincidence with the like science, introduced to Europe from Arabia. It not only dwells on the marks on the palms, but on warts, moles, size, and shape of the different visible members, shape and height of person, length of arms and feet; and draws inferences from the whole: instances of which are are occasionally specified in the Catalogue. The term Samudrica-sastram is however mainly derived from the lines on the hand, or Palmistry proper. There is abundance of ridicule on this, and the kindred topic of astrology, in Butler's Hudibras; which, from its popularity gave a tone to English opinions. To apply the Baconian tests of analysis, and experience might be possibly wiser. I have long been of opinion, and before I saw the contents of this collection, that such a heading as Somatoscopy might be introduced to our Encyclopedias; and if well filled up, might be curious, interesting, and useful. Almost all persons act upon occult sympathies or aversions; which possibly could be reduced to rule. I would advert to the ingenious speculations of LeBrun, a great painter, as an illustration. In gathering materials, from all sources, the contents of the books termed Samudrica lacshana might be of service; and not be wholly and altogether worthy of contempt.

## PAURANICAL.

So much has been written on this topic by others, that little comparatively need be stated here. Abstracts of several puranas were furnished by Prof. Wilson, to the Bengal Asiatic Journal. He translated the Vishnu puránam, and published it in Europe. A full translation of the Bhágavata puránam exists in French, as of the Hari vamsam also, which might more properly be regarded as an appendix to the Bhágavatam, than to the Bháratam. Discussions on the age of

the Puránas have occurred. Prof. Wilson thought the Váyu puránam one of the oldest, but maintained their general modernity. On the subject of the four first, as usually classed, he was remarkably silent; and he classed the puránas himself in a different order from that one most common. The order usually in the South of India is—1. Matsya, 2. Curma, 3. Varáha, 4. Vamana, 5. Brahma, 6. Vainavam (Vishnu) 7. Bhágavatam, 8. Siva, 9. Linga, 10. Báuddhica, 11. Naradiya, \*12. Gáruda, 13. Brahma-kaivartta, 14. Kánda (Scánda), 15. Marcandeya, 16. Agneya, 17. Brahmanda, 18. Padma. Of the last, the one half is Vaishnava, the other half Saiva; but the two parts are seldom together, and one of them is rare.

The upa-puranams, or minor works, as reckoned in the South, are -1. Usanam, 2. Capilam, 3. Cáli (Kálica) 4. Sanatcumara, 5. Sambhavam, 6. Siva tanmam (Devi Bhágavatam), 7. Sáuram (Aditya), 8. Durvasam, 9. Nandi, 10. Narasinha, 11. Náradiyam, 12. Parásaram, 13. Bhargavam, 14. Angiram, 15. Maricham, 16. Manavam, 17. Vasishta lingam, 18. Várunam.

The Saivas have twenty-eight sacred books, termed ágamas; which, with them, supersede most of the Puránams and upa-puranas. It may not be amiss to specify the titles—1. Kámicam, 2. Yogasam, 3. Sindhiyam, 4. Káranam, 5. Achitam, 6. Tipattam, 7. Sucumam, 8. Jagattiram, 9. Anjumán, 10. Suprabhédocam, 11. Vijayam, 12. Nisvasam, 13. Svayambhuvam, 14. Analam, 15. Viram, 16. Relaravam, 17. Makutam, 18. Vimalam, 19. Chandra nyánam, 20. Vimabam, 21. Purotgitam, 22. Lalitam, 23. Chittam, 24. Sandána sarvottam, 25. Paramésvaram, 26. Kiranam, 27. Bhédam, 28. Vatulam. These books are rare, and very little known. Parts of them very probably occur in the Catalogue, under other names: the 22nd and 28th are known to be of the sacti kind.

The Padma puranam, the youngest of its tribe, presumes to rank its predecessors under the three classes of Sátvica, Rájasa and Támasa; or qualities of goodness, passion and darkness. It is no great authority perhaps; and the distinction could only subserve native sectarial views. They are more usually distinguished as Vaishnava or Saiva. The Matsya, Curma, Linga, Siva, Scánda, are considered to be Saiva, the Agni medium, and the remainder Vaishnava, or leaning that way. Various portions of puránas, some complete copies of two or three, and upa puránas complete or incomplete, are to be met with in this collection.

<sup>\*</sup>I think this duplicate may be of Siva origin, to exclude the Bhagavatam always seckoned as the 18th, in Northern India.

The Puranas generally profess to give an account of the origin of the world, and all existing beings and things; they are remarkable for an extravagant chronology; and they usually give lists of kings of the solar and lunar pedigree, which must be taken quantum valeant. This remark may be illustrated by a modern instance. It is demonstrable that, in the southern Pandiyan kingdom at Madura, the kings and people were Bauddhists till the time of Arri martana; when his Minister introduced the Saivas; on a rough estimate about the year 7 or 800 A.D.; and the Saivas did not get the ascendency till the time of Kuna pándiyan (hump-back), whom the Brahmans then named Sundara or beautiful; a circumstance not older than A.D. 1000. Yet, some short time after, the Brahmans drew up a local puranam, with long genealogy of Pandiyan kings, the first one termed Sundara, and identified with Siva, and then descending through their long periods of the Krita, Treta, Dwapura and Cali ages-all pure fiction; and what the Brahmans did there, their predecessors may have done with regard to the solar and lunar pedigrees. Such kings probably did not rule in India Proper: but the lists may have been imported from Egypt. The whole mass of native legend and chronology has some reference to antediluvian times : but definitely begins with the Manu's flood, the subject of the Matsya puránam. Thence-we have to educe downwards the above four ages : regardless of the extravagant periods assigned to them by pauranical fiction; by some supposed to be astronomical. I do not possess Talmudical learning; but, from such scattered notices as I have gathered. I should be induced to conclude that the Talmud, with the two Targums or commentaries may be accepted as tolerable prototypes of Hindu puranas: they are equally extravagant, and equally veracious. One circumstance bearing on the subject I may be allowed to state. In 1835, I published a translation of a Tamil M.S., the beginning of which is taken from the pauranical geography. In section 3 of the translation, the dwipas are specified; Maha meru in the centre; around it Jambu dwipa; then the other dwipas, and their seas, "Outside in a circular form around these is, Chacra vali-giri (or wheel-chain mountain), and to the east of that is, Udaya-giri (sun-rising mountain), where the sun rises; and, proceeding to the west, sets again." Sometime after this publication, I met with a copy of a very old edition of Lightfoot's Horæ Hebraicæ; at the beginning of which the author gave an extract in Hebrew, of what he considered to be a curiosity; but withal not professing thoroughly to understand it. From his explanations, his account of Talmudical geography, and a little attention to the document

itself, I was surprised to find it tantamount to the contents of the above section. The mountain on which the Temple once stood, occupying the position of Maha meru; the Holy land around it, in the center of the earth, the place given to Jambu dwipa; the other countries of the world lying beyond; and the whole encircled by the identical chain of mountains from behind which the sun rises, and behind it again sets. The modern edition, (1822) which I possess of Dr. Lightfoot's works, does not contain that piece; why omitted I know not: the old book being borrowed, was returned after perusal. In Europe there are distinguished Hebrew scholars: and my main object is to indicate to them that a careful comparison of Talmudical lore, with the contents of Hindu puranas, may reward the toil.

The Puranas afford indications of like hostility of a religious kind, between Vaishnavas and Saivas; as of old, between subjects of the kingdoms of Judah and Israel. The above is a notable instance in the Vaishnava portion of the Pádma puránam, classing the puránas of a Saica kind as coming under the quality of darkness; that is, ignorance and malignity. The Saivas are rather more adroit in endeavouring to twist all alien popular works to their own system: as for instance, in the Adiyátma Rámáyanam, and Dévi Bhagavatam (q. v. in loc.) as also in the Siva karnamratam and Siva lila, to rival Krashna. A counter re-action probably produced the pancha ratram (ut supra, Mimamsa). A Saiva at Madras, a few years since, printed a book, describing himself in the title page, as one who knew no other god than Siva. Like indications in detail will be found under the headings POLEMICAL and SECTARIAL Puranas local, or MAHATMYAMS. A few further remarks on these may not be superfluous. Prof. Wilson observed concerning them, that they usually pretend to be taken from some of the larger puranas; but, on search, are not found therein. In no country was literary forgery carried to a greater extent than in India. Literary men. and especially Brahmans, like the Cretians of old are zei-pseustai : sometimes there is a self-denying magnanimity; the author seems to care nothing for himself, if his work may but float under the sanction of some great name or person to whom it is ascribed. It may be seen passim, how liberally the various mahatmyams are stated to be taken from different puranas. Another remarkable characteristic, is the bold, lying andacity of such legends. As for example, in the Madura puránam, the statement that the Vedas are old and obsolete books, and that the substance of the védam and of true wisdom consists in worshipping the lingam, in the great pagoda, at that place. In the Sri Rangha mahat-

muam, that the goddess manifested in the Cauvery river, obtained the boon of being equal to the Ganges. In the Parhani-puranam, that the carcass of an unburied thief being torn to pieces by vultures, one of these birds being scared, when flying over the pushcarnni pool, let fall one of the bones into it; which forthwith sprung up in the shape of a (very rare) blue lotos-flower; and, by virtue of the bone touching the water, the soul of the thief was beatified. In the Saiva legend at Conjeveram, that Subrahmanya took Brahma roundly to task; and confined him in prison, himself undertaking the work of creation. In Tripety legend that the hill is a peak of Maha meru. In a variety of instances, it is asserted that the most malignant of sins; that is, the murder of a Brahman can be washed out by bathing in a pool. A great variety of other cases will appear, on a slight perusal. Mendacious boldness, equal to that of Tetzel in Germany, is a prevailing characteristic. The three kings at Cologne, and the lying legend at Loretto, are quite in harmony, as to abstract character, with abundance of local puránas. To assert any thing that might give the place the go; and might bring in money or offerings to Brahmans, to stickle at nothing attended with such results, seems to be the general rule. The Brahmans are vastly superior to the common race of people; and they have carried their presumption thereon to extravagant bounds. They are not overtly, but in reality "the kings of the east"; and a mystic influence attends on them; more easily discernible, than admitting a perfectly satisfactory solution.

## ROMANCE-Historical.

This term was adopted in consequence of there being several books, and ancient ones too, that could with difficulty be reduced under any other specific heading: as containing too much of history to be mere romance, and too much of romance to be history. As a distant illustration, some of Shakespeare's plays, and some of Scott's novels, may be adduced. There is romance that is not history; according to the notion of "an ancient sage philosopher,"

"Who swore the world, as he could prove, Was made of fighting and of love. Just so romances are, for what else. Is in them all, but love and battles?"

The theory thus announced that the world is made up of fighting and of love, is usually exemplified by the historical romance. It is not easy to class the tales of Harischandra and Nala, when separate, otherwise than as the main productions to which they belong as episodes. But these episodes relate to a particular species which natives term ulai, in which the principal character passes from prosperity to the depths of adversity, and is again restored, or raised to greater prosperity: the book of Job is a connected example. In such pieces, man is not degraded to a mere fighting animal; but is represented as passing through severe discipline, by the malice of adverse powers; yet still under the protection of Divine Providence. Books strictly of historical romance, are the Bháratam, Rámáyanam, Mágham, Kerala ulpatti Párasu Rama vijayam, Krishna raya vijayam, and the like. The Hari vamsa partakes of this, and of the pauranic character.

It would be scarcely worth while to add more, were it not for the extraordinary influence exercised by the Ramayanam and Bharatam. and the two chief heroes therein, Rama and Krishna, down to the present day. The vedas diminish into distant, and diminutive specks in comparison; and though the Brahmans have not forgotten to commemorate the Vámana and Narasinha avatarams; yet the influence, now a days, is exceedingly feeble in comparison. It is difficult to see any thing, in either of the two leading characters, to raise them to the rank of divinities; except successful heroism. Of the two, Rama is the most interesting: in the character of Krishna, what person, with right intellectual and moral feelings, can see any thing to approve. Hence, it was with some degree of wonder that I read Colonel Tod's remark in his big book, that the character of Krishna exercised a softening, and humanizing influence on the fierce chiefs of Rajpootana. Are they at all softened, or humane? Illicit love finds its patron-god in Kryshna: but then the general tendency of such pursuits is to harden and deprave. Such an attachment as that exhibited by Rama, softens and humanizes; and, upon the whole, enobles the mere man. Rama might pass very well as superior to the common herd of kings; but his character has weak, unfortunate points, if set up to be worshipped as a god.

As regards the name  $R\acute{a}ma$ , it is Hebrew. The great Hebrew patriarch bore it. His primal name Ab-Ram signifies pater upsistos, or pater excelsus. It occurs otherwise in names of hill towns, and in the Mosaic genealogies; and the circumstance of Cush being made the father of  $R\acute{a}ma$ , and  $R\acute{a}ma$  having two sons, named Cusa and Lava, attracted the attention of Sir W. Jones; though nothing possibly can be thence extracted.

The birth place of Rama of the Ramayanam, is definitely fixed to Ayoddhya (the modern Oude) and he must be regarded as belonging to India proper. With reference to his parentage, it is given to Dasarat'ha, by his wife Kausilya; yet it is observable that the Brahmanical author of the Rámáyanam seems loth to allow a god-or Vishnu-to proceed from a Cshetriya father. Dasarat'ha is an old, worn out king, with four wives, and without any son. By advice, he prepares for a great sacrifice; and sends to fetch a young Brahman, who had been living eastward in Thibet, with his father in a hermitage, never having seen a woman. He is then affianced to a wife, daughter of a friendly king; she has the range of Dasarat'ha's private apartments, and her husband with her. The young Brahman is the chief operator in the sacrificial rites; and, at a particular part of those rites, Vishnu issues from the flame, bearing a vessel containing the payas (curds) which is to be given to Dasarat'ha and his wives, to eat. After their doing so, all his four wives became pregnant with sons, who partake of divinity in the proportion of the shares eaten by the several mothers; the favorite wife Kausilya having received the largest portion, and Rama had, in consequence, more of divinity than his brothers. The enigma is not very dark; and any one much less blackguard-like than Voltaire, when bending attention to the Hindu scriptures, might be inclined to give the parentage of Rama rather to Ryshi Srynga, than to the effete Dasarat'ha; it is not clear that the author did not intend to convey that inference, from his dark similitudes. Be that as it may, the character of Ráma as a lover, and as a husband, is exemplary, up to the period of his loss. A denial that Lanca is the same with Ceylon, has been made by me. The reason is partly because (astronomically and geologically) "Ráma's bridge," and the lowland of Ceylon must have been deep below the level of the sea at the time indicated, however reduced: and, partly that the high ridge land running down from the Windhya range to the neighbourhood of Madras, must have presented islands just as well adapted to the scene, and very much nearer to Ayoddhya and to the wilderness-abode of Rama and Sita. That the whole affair is the mere invention of a poet, grounded on some slight and trifling circumstances, is not entirely improbable. But the subject, being challenged, may be left sub lite for the present. After Rama's victory and being crowned at Ayoddhya, his weakness and injustice appear in dismissing the wife, for whom he had fought so well, and bringing herself and her two sons into doubtful circumstances, in the hermitage of Vālmiki. Hence, the Brahmans discourage the reading the Uttara-Rámáyanam, and would

fain destroy it. The poet Bhavabhuti, sensible of that injustice, brings in Ráma self-accusing, sorrowful; that is, Vishnu incarnate, repentant. But Ráma is never, in early pieces, made unfaithful or unchaste; which is Ráma versus Krishna, or Vishnu contra Vishnu. The two Rámas, moreover, are brought together in dispute and contest; and the younger Râma is made to conquer the elder; that is, Vishnu conquers Vishnu. This may suit with the poetical alancáram; but it is suicidal, in western ideas, to the claim of divinity.

With regard to the name Krishna, it is observable that after leaving out na (borrowed from the name Narayana), the remaining letters are the same as the Krush of the Hebrew name of Cyrus, in the book of Isaiah. Cyrus is latinized from the Greek spelling Kuros of Xenophon; but the Greek, the Hebrew and the Sancrit spellings, are as nearly as possible one, and the same. In the body of the catalogue, I have noticed a strong coincidence between the account of the infancy of Cyrus, as stated by Herodotus, and the infancy of Kryshna, as narrated in the 10th book of the Bhagavatam. I do not know that the same has been noticed by others. Early writers were occupied with silly analogies to the appellative of the founder of Christianity. Etymologically there is none; because the Greek guttural represented in Ch is not found in the Sanscrit k; in meaning there is none; and Krishna is a proper name, but Xristos is an appellative. In fact, there is only one slight resemblance; yet Christ did not kill Herod: and, in every other sense, the analogy fails. But the account given by Herodotus of Cyrus is, that Cambyses and Mandane being married, and the latter pregnant, her brother, then reigning, had a dream, which was interpreted to mean, that his nephew would kill him, and possess his kingdom. On this account the infant, when born, was given over to the king's herdsman, with orders to kill it. The herdsman's wife took compassion on the child; and, in its place, exposed her own child. The young man grew up among cowherds, as one of them; and as the child of the woman that saved his life. In process of time, he killed his uncle-came to the throne-and, after unexampled victories, was slain in an unprovoked expedition against the Tartars: the queen of that country cutting off his head, and casting it into a tub full of blood, that it might be glutted, with what had been the owner's delight. Many of the parallel circumstances, in the 10th book of the Bhagavatam, are so closely similar, as to induce the impression, elsewhere stated, that the writer of the Bhagavatam must have known the accounts of the infancy and life of Cyrus, the greatest of warriors in the earliest

ages. There are some correlative circumstances. Mandane has a meaning in Sanscrit, synonymus, in mere meaning, with Mohini: Dévaki, the Sanscrit name of the mother of Krishna is evidently titular, as if implying mátá by ellipsis. The name of the father of Cyrus is given to the uncle of Krishna. In the Greek word Cambyses, the final es is dialectical. Cambusa and Camusa in Telugu, and the Sanscrit Camsa, are the same name. Krishna was vulnerable only in his heel, and came by his death ingloriously, from the chance arrow of a wild hunter. In a legend of some considerable antiquity, it is stated that Siva (the destroyer) appeared to Krishna and delivering a skull, which he carried, charged Krishna to bring it back filled with blood. Krishna accordingly, in his wars, filled it to the height of several palm trees. Close analogy is not intended; but here and there a little seems more than accidental.

A few circumstances would indicate that the avatara of Krishna was outside of India proper. I shall state them. Prof. Wilson in his translation of Cashmirian annals expresses an opinion that the Pándavas were rulers in Cashmir. His reasons may be seen on reference. As some confirmation, I note that one of the titles of Arjuna is Part'tha, or the Parthian. Kryshna thence derives one of his titular names: Part'tha sáradi, or "the car-driver of the Parthian," is the name by which Krishna is worshipped at the great pagoda at Triplicane, Madras. Further, the site of Dwaraca, the capital of Krishna, is unknown. Traditionally, it was swallowed up by the sea. The modern name of an island on the Gujurattee coast is quite secondary. There is a tendency to affix modern or local sites to ancient and foreign stories; even as a Javanese poet transferred the Kurucshétram, and the war of the Pándavas, to the island of Java; and, for ought we positively know to the contrary, the real Kurucshétram, near modern Delhi, may have only been a locality by accommodation, for bloody battles under Haic, or other worthies, in Parthian Armenia.

Still the current of modern writ, and of verbal tradition is so strong in favor of Mat'hura (hodie Muttra) and the neighbourhood of the Kâlinda or Yamuna (hodie Jumna) river, as the scene of Krishna's boyhood, youthful sports and love adventures, that its participation therein, in some way or other, is not to be denied. It is observable that Cyrus has nothing specially of that kind recorded concerning him. In the romance by Xenophon, on the training of Cyrus, nothing particular of that sort is contained. One might almost suppose that two characters have been blended together, to make up one god: the epitome

of the world as to love and fighting. But the matter must be left in its own uncertainty. It is cause for surprise that the worship of Krishna, under various names or titles, is so general and so influential.

There is a romance concerning Arjuna's pilgrimage southerly; made up of illicit love, with an elopement and marriage; and after a lapse of years, fighting with his illegitimate son; which romance originates with an old Canarese poet, expanding a passage in the Bharatam. Other romances, some of them ancient, run into the class of Tales; and are usually so classified.

There are some analogies which have induced me to suspect a connexion between the Iliad, and the Bharatam. Homer confessedly wrote and sang disjointed rhapsodies, which were put together after his death. He gave a definite scene of action, marked by two rivers, on the shore of a part of Asia Minor; but whether any such town as Troy ever existed has been debated with some eagerness, and critical acumen. It seems to me not impossible that some very early tradition was carried by Colonists in different directions, and made use of by two great poets, each one after his own fashion with some resemblance: and of course with great variations. In the way of general resemblance Dritarashta answers to Priam; Duryodhana to Paris; Draupadi to Helen; Dherma roja agrees with Menelaus; Achilles combines something of Kryshna and Arjuna: like the first, he is valuerable only in his heel; Ajax agrees with Bhîma; Diomedes has a counterpart in Sahadeva; and like similitudes may be traced in other personages. If there be any thing in such a conjecture it would follow that, the true scene of the original transactions was neither Asia Minor nor India, but in some distant country, situated between the Tigris and the Araxes.

## SACTI.

It is simply astonishing that from a primeval difference of opinion as to the mode of existing things, whether caused or self-subsistent, should have resulted wide-spread division, wars, persecutions, human sacrifices, and a system of worship, such as comes under the present heading. It is well known that "the beginning of strife is as the letting out of water;" and a difference once begun with human passions and pride-working thereon, will account for almost every thing. Still, on this particular point, there is ground for wonder. The simple question once was, whether God made the world, or whether it made

itself; and, as a self-existent divinity, ought to be worshipped. The subjugated opinion still exists in various countries; cowers in secret, veils itself under equivocal terms; and operates, as its votaries suppose, to their common advantage.

There is some reason to trace this system up to ante-diluvian times, and to Casyapa, the father of devas and daityas. The name was not unknown to the Greeks; but they made him a female, under the name Cassiopeia, and placed this female among the constellations. There is more certainty in looking either at the origin or revival of the system soon after the Deluge, 'Atri was one of those who escaped on that occasion. This name was also known to the Greeks; and the Atrides of Homer was not so strictly the son of 'Atri as one of the race of 'Atri. The son of 'Atri was Chandra, from whom the lunar line, a pedigree, is derived. By an illicit amour with Tara the wife of Vrihaspati, he had a son named Budha. A son of Vaivasvata Menu, "child of the sun," and at the head of the solar line was changed as stated, into a female, named Ila; being married to this female. Budha had a son named Pururuvas, with whom the fabulous and heroic period commences. Now the above names Chandra, Tara, Vrzhaspati, Budha signify, it is true, the moon, the zodiacal chain of stars, the planets Jupiter and Mercury; and hence an astronomical enigma was educed, or supposed by Wilford and others. I have somewhere remarked that if an astronomical enigma, it must mean that the planet Mercury was once a satellite of Jupiter, attracted from its orbit by our moon; and, falling towards the sun, found an orbit around it, as the planet Mercury. But did the early hieroglyphists travel so far? and is it not likely that as much violence is done by this supposed enigma, as the reducing Terah, the father of the patriarch Abraham, to an astronomical sign, or constellation; which one of that school was bold enough to assert. Does it not seem at once, more probable and reasonable, that such names were assigned to mortals as titles of honor, added to their common names? whatever those might have been. We cannot very well own the hero Pururuvas as a son of stars and planets; but his grand-mother might have been called Stella, and his father Mercury, or Hermes: a name very familiar with Egyptians and Greeks, as a demi-god teacher. The main, point, however here is the transformation of a son of Vaivasvata (or Noah) into a woman. Hindu Pauranic records declare that on this son a curse from Siva and Parvati rested, to the effect that he should become a woman for the crime of intruding on their privacy. The reader will meet with frequent reference to this curse in books, catalogued in the present work. The

Mosaic record declares that a curse from Noah rested on a son of Ham, for the father's fault. Now it is among the Hamite posterity, that the system under consideration chiefly existed; and in a country named after the said son of Ham the practice of offering human victims in sacrifice; and of mothers, kissing, coaxing, and then killing\* their own children before the altars of Baal, Ashtar, or Molech, prevailed to a degree beyond the customs of other nations. It is declared in the Mosaic writings that, for crimes of this deepened dye, the land was purged; and it is declared also, that when the executioners of vengeance joined in like crimes (vide Psalm 106, v. 34-42) they were themselves remanded for punishment. Hindu puranas and the Mosaic record agree as to the above specified curse. The question is, whether the mode of operation by change of sex, as stated in the latter, is a hieroglyphic, or a simple reality. The Greeks, and Ovid from them. fabled a Tiresias, of bi-fold sex. The name, which is without meaning in Greek or Latin, when brought to the test of Sanscrit, is resolvable into Tiru, a name of Lacshmi, or simply sacred, as a prenomen, and Isi, (Heb. ishi, Egyp. Isis ) a lady; mostly used with reference to Parvation a personification probably of Egyptian origin. The possible fact of transformation, when Divine power is in question, cannot be denied; yet still it seems more reasonable and consistent with the style of ancient hieroglyphical -writing, to regard this alleged transformation as a hieroglyphic for a change of opinion in religion; by substituting a feminine power in creation, rather than a masculine energy. In this case, the liberty must be taken to make 'Ila the grand-daughter of Vaivasvatamenu, and a son (became by transformation a daughter) of Ham, corresponding, in the first state with Canaan on whom the curse rested : who hieroglyphically changed, became the heresiarch of the new, or possibly revived opinion; for it would seem to have existed before the Deluge. To show cause for the liberty so taken, an illustration may be borrowed from that neighbourhood, and not many hundred years later. "These daughters are my daughters and these children are my children;" + though in reality grand-children. Be this as it may, up to this Ila appears to be traceable the renewal, or the commencement of a religious sentiment on the mode or causality of Creation; dissentient from a traditionary and primitive opinion; and still dissentient wherever it exists

<sup>\*</sup>See Bryant's Miscellanies; especially a paper, entitled in Greek—Anthropothusia kai teknothusia, quarto edition 1767, page 267; and the Apocryphal book of Wisdom, chap. 12, v. 3-6, 11.

<sup>†</sup> Genesis, chap. 31, v. 43.

from the received opinion as to one self-existent, eternal, independent Mind, (termed EL or Elohim in the Mosaic writings) causing the existence of matter; or, as some have supposed, operating on pre-existing matter to produce the world and the universe around us.

The human mind when letting go primeval tradition, or when left to itself, would become embarrassed on this great question. An absolute nothing is an impossibility. Reasoning thereon, acute minds, without external aid, might easily come to infer the self-existence of matter; and that is almost the same thing with the next proximate conclusion; one that makes matter, existing by itself, evolve itself into varied forms, possessing an inherent spontaneity; somewhat as the human body carries within it, an inherent sentient soul. We know that some modern writers, among ourselves, have recognized only the body and the sentient soul; excluding, or not caring to recognize, the mens immortalis. Can it be therefore denied that ancient speculatists might deny any thing beyond matter, and its own inherent energy. This was the grand Eastern system of philosophy; modified into varied forms, as the Vedantam, the Sanc'hya atheism, the system of Buddha; and, in the main, the modern advaitam. The Nyaya school opposed the ancient atheism, and the Visishta advaitam opposes the modern form. The Sacti or feminine energy system pervades, or is connected with all the atheistic forms. It is by a process of hieroglyphics that the feminine terms and symbols are employed. I have elsewhere noted that the term negative power might be used, as in electricity; only that it might be confounded with a very different system, which recognises a negative causation in philosophy\* and morals. We have, however, most properly to take the sacti system of the female energy, just as we find it; and with its own symbols and phraseology.

The learned reader should satisfy himself as to the widespread mention of 'Ila as a name, in the records of early antiquity. The researches of Bryant, in his Ancient Mythology, contain a mass of learning; and, if that work be glanced over, it will be seen that he proves this name to be originally foreign to Greece; traces it as giving names to various places in Syria and other countries; but particularly adduces a wide-spread tradition as to this name in Greece. The Greeks were known by a derivative term.

The tradition just adverted to is equally wide-spread over India.

Many of the puranas and various romances or tales, have statments

<sup>\*</sup> See an Essay on Divine Equity and Sovereignty, by Rev. E. Williams, D.D., of Rotherham.

or allusions, more or less direct on the point. As names of places, there is Ellore in the Northern Circars, Ellichpore in the Mahratta country, and the Ellore near Dowlutabad, famous for sculptured caves. The sacti system is not in India, traced up to the name, except by allowable inference; but it is so traced by Greek writers: the Greeks, very many of them, holding this system of religion. The so-widely-spread name argues an extraordinary degree of influence. With the exception of such traces as are afforded by such writers, I am not aware of any one else so dating the origin of this system. I submit, it with diffidence, to the reader's better judgment. It is a system unknown, except to a portion of mankind, who have always agreed to keep the matter in detail among themselves, as secret as the Greeks kept their mysteries.

The researches of Mr. Layard at Nineveh have shown, to myself at least, that this was the religious system of the Assyrians; otherwise plain beyond denial, from the language of the Hebrew prophets. It is a pity that the word Assyrian has come to us latinized. Xenophon in the 1st book of his Cyropædia, mentions the Assurs, as conquered by Cyrus. In all references to that people, in the Greek Septuagint, the spelling is Assur. The Hebrew always has Ashur; except when another synonyme is used for Assyria, and either Aram or Shur for Syria; being the suras and asuras of Sanscrit puranas. The suras or dévas held the ancient opinion; the asuras held the dissentient dogma. More than one of the Hebrew prophets terms the people of Nineveh, Youim, sufficiently expressive without comment. In Jerem. chap. 25, v. 38, as Bryant has correctly noted the word "sword" (Vulgate Columbæ) is in the original Yónah; and Assyrian is the proper translation. In chap. 44, v. 17, et seq: "the queen of heaven" is not the moon, but the celestial Venus of the Greeks, the Ashtar of the Assyrians, and Astarte or Ashtaroth of the Phoenicians-met with it would seem in these manuscripts, by the name Aschar. The prophet Nahum, whose phillipic was specially against Nineveh, has in chap. 2, v. 7, a singularly sarcastic passage; being, like many Sanscrit poems, capable of two readings; one, as given in the authorized English version, and another one 18-" And the goddess shall be led away captive, she shall be fetched up, and her female retinue shall lead on, as with the plaint of Yonim (or Assurs) beating their bosoms." The prophet Jonah (Heb. Youdh) excited extraordinary attention in Nineveh; not contempt, as might have been anticipated; because he bore the name of the goddess, venerated by the Assurs; the ordinary rendering of the word Jonah by "dove,"

<sup>\*</sup> Conf. Hosea, 11, 11. They shall tremble—as a Yonah out of the land-Ashur.

misses to account for such an effect; but the name was given to that bird secondarily from a fancied resemblance; on which Bryant's Analysis may be referred to. It will then be seen that the sense of "dove" is quite secondary and subordinate. In that secondary sense also, the Grecian mythology appears to make the car of Venus to be drawn by doves.

From Prichard's Analysis of Egyptian Mythology, it is plain that this system was known in Egypt; and, I think, Wilkinson's recent researches confirm the point. The temple of Jupiter-Ammon (which Belzoni sought for, with great pains, and little fruit) was not, I think, dedicated to Jupiter, but to his sacti; known to the Greeks as Juno. We find this name Ammon in very familiar use in Southern India; evidently a foreign word; for the termination is the common masculine form in Tamil; whereas, the word always means a goddess. The very old Tamil has numerous identifications with the Greek; and, it may be thence be presumed, with the Egyptian. According to Bryant, certain persons in Egypt termed themselves Ammoneans; forming a confraternity, which he understands of his favorite Hamite posterity. They were probably worshippers of the female energy; who have taken care always to be known to each other.

In Phœnicia, and specially at Tyre and Sidon, this kind of worship was practised, and it appears to have been followed at Ashdod, Gaza, Ashkelon and other places southwards. As these last people were among the most ancient antagonists of the people of Israel, the two systems were thereby brought into contact and hostility. The masculine IL, as a name of deity among the Hebrews, and the feminine 'Ila as a name of deity among other nations, may be regarded as indices of two irreconcileable systems. This appeared when one of the kings of Israel married a princess of Sidon; and when she introduced her own country-worship to a deity named Baal: this orthography does not correctly represent the Hebrew letter ain, and Bahl is nearer. This word runs throughout the sacti system, as may be seen in detail by reference to the catalogue. In consequence, I suspect, that the usual\* rendering by "lord," however well supported by learned names is not accurate. In Sanscrit it designates what is young or youthful, and it does not stand alone; as in Bála Sundari, and the like. The literal rendering

In the sense of lord or husband, the word is masculine in Hebrew—the feminine baalah; the plural is applied to all false gods; baal shalisha looks like a translation of Bala Tripura: the question is, whether baal was not an imported word, confounded with a native word of like sound, when spoken.

of that title, is "the young handsome female." But a hostile system might take the first word, caring nothing about a complete meaning. In this point of view it is not so properly a Hebrew word, but a word foreign to that tongue; if indeed the Hebrew, Chaldean, and Sanscrit, can be properly termed foreign to each other. In the above specified reginal introduction the system was for a short time triumphant; but at an earlier period it came in by stealth. Hiram, king of Tyre, sent workmen to aid in the building the great Temple at Jerusalem; and these persons found themselves in the midst of a people who, with an extraordinary degree of zeal, were attached to a system, in no wise, accordant with their own. Hence, perhaps, the traditional statement of their forming themselves, into a band, or brotherhood, for mutual aid and defence; and it is probable that with them the system, for a time. vacated that part of Palestine. After its subsequent short period of triumph, above adverted to, it met with an overthrow, as signal as that of like worshippers in modern times, in Southern India-as at Kalyana, at Warankal, at and near Conjeveram, and at Madura: in all equally cruel. equally disastrous. But the system was not thereby exterminated, among the Hebrew people; it revived; and, with more or less of open avowal, was continually practised. Let the Biblical student in particular, look at the minor Prophets, in chronological order; and notice the detestation expressed against Bethel (perverted), Baal, Samaria, the Phonicians, and Assyrians. In truth, those early books cannot be fully understood, without reference to this system and some knowledge of its character.

In Greece, the system was peculiarly prevalent. The term lonia, with its derivatives, is sufficiently expressive; but the subject runs throughout their literature. Bryant (not knowing very well what he was about) made all the search needful: I refer to his statements. They helped me, so much the better, to understand some of these Sanscrit manuscripts, on the subject. By the Greeks the use of wine, even to intoxication, on some occasions, was deemed a sacred act; so it is among the sacti worshippers in India. The Grecian mysteries were in all probability, the secret rites of this system, and connected with human sacrifices. Equally secret, according to intention, are the rites of the sacti system. How the books which are catalogued in this second volume came into other hands, than those of professed votaries, I do not know. Libri traditi sunt; but their being where they are, is certainly a betrayal of that which was never intended, by any one of the writers, to be other than concealed and sacred mysteries.

Apart from the above reference to Bryant's Analysis, any labored detail of proofs, and authorities may be spared; they would be out of place here, and could only appear pedantic, A little illustration may be quite as convincing. The Society of Arts held their séance, some time since, in the Old College Hall. One day, coming to my office, I saw the floor of the room adjoining, strewed with pasteboard lithographs; and the one uppermost seemed to be an Indian subject, from its great resemblance to parts of the Elliot marbles, on which I had them recently been at work; as also to sculptures on stone-pillars common on banks of tanks, or under trees by the road-side. On looking more closely, instead of the lingam, usual in this neighbourhood, I saw it was the Yóni (the superficial appearance, in medical language, of the labia pudendi) and guarded overhead by a five-headed cobra-capella; the worn appearance of which indicated great antiquity. It was termed at the foot "the Greek honeysuckle;" and I presume might be taken for a copy of a genuine Greek original. The conclusion is obvious, that such was the ancient mode of worship in that country. I have seen it stated that the figure of Pallas in the Acropolis at Athens, termed the Palladium, was merely a very ancient sculptured figure of a serpent; rather, as I conclude, of a serpent-canopy, guarding an emblem of the female energy; and this designated by the name of Pallas (a dialectic of Baal or Bala). Other names of the feminine energy, corresponding in reference with sactis of Hindus, were Juno, Venus, Ceres, Hecate, Proserpine, Artemisa, and various others. The worship in the great temple at Ephesus the-" megale he Artemisa"-of the Ephesians, was undoubtedly of this kind and character; and if the Biblical student will look a little attentively at the epistle of that name, he will find it to be specifically directed against practices which come under the heading of Sacti worship.

Among the Latins, the system would seem to have had but a limited range. The rites of the *Bona dea*, and the worship of *Vesta* were undoubtedly of this description. On the modified worship of later times there is no need to enter.

What this worship is, may be briefly stated. The reader is referred for details to the catalogue, and more particularly under the heading Sacti, in the 1st and 2nd Family, in the present volume. In brief, the female form, and especially the distinctive sexual member, are worshipped as emblems of the universe, or state of things around us in the world, regarded as of spontaneous production, or self-existent; or as typical of primitive, and eternal matter; whence are evolved all

existing forms of being, with various shades of acknowledgment, more or less of an active agency inherent, or superinduced. Temples of this worship are built semi-globular, so as to imitate the pregnant female abdomen. The Sanc'hya system of atheistical philosophy and the Buddhist system of material theology, are related to the sacti system : but are distinguishable, and not the same. This system emanates from the Saiva creed, but is extended to some degree among Vaishnavas. The rites are secret; and mantapas, attached to temples, so as to admit many people, have two entrances, each one with double doors, capable of being securely closed, against intrusion. In acts of homage, whether in house or temple, the tantra rites are used; that is, diagrams of varying forms with syllabic sounds, educed from inscribed letters. In some cases, the naked female form is employed; with especial direction to what is termed the maternal member. The use of wine, ardent spirits, opium, bang, and flesh, is not only permitted in these rites. but is highly recommended; and any one intoxicated, in such services. performs a high act of homage. A "removed woman," considered by all others as unclean is, with this sect, in the highest state of perfection and purity; and the semen virile is declared to be the purest of fluids; as such, in some acts of homage, it is directed to be swallowed, as a most acceptable offering. Blood is offered; and, in some cases, drank. "Their drink offerings of blood" are among the most shocking things; but lumps of human flesh, the hairy scalp of human beings, are other portions; and human sacrifices have always belonged to this class of worshippers. The objects to be obtained are quicquid cupiunt homines expressed by ishta siddhi, or the accomplished purpose; and are as sensual, malignant, and in a word devilish, as thought can imagine. The Bengal sepoys, of the Brahman caste, were almost all of them of this kind; and the tendencies of the system, as developed by those mutineers, can hardly receive more impressive illustration.

#### SAIVA.

There exist minor variations under this term, as may be seen in the catalogue; but after excluding the Vira Saiva, other differences turn on the degree of liberality shown to Vaishnavas, and other sectaries. The system of some puránas, first made known to Europeans, specifies a sort of triad, Brahma, Vishnu and Siva; as representing the creating, preserving or reproducing, and the destroying energy of Deity. The

Vayu puranam considers the names to represent the rajasa, sátvica, and tamasa-gunas, or qualities in Deity; and it is quite common in popular works to ascribe the rajasa quality to Brahma, the satvica to Vishnu, and the tamasa to Siva; against which last, the Saivas protest. The above system in not in harmony with all the puranas; and it is not the system peculiarly Saiva; which treats the personification Brahma with extreme contempt, denies the equality of Vishnu, and maintains the sole supremacy of Siva. This view must have been of some antiquity; seeing that the Bhaqavatam tries to meet it, and maintains the union and equality of the three personifications: in at least one place Brahma is introduced; and made to declare that there is no division, or difference between himself, Vishnu, and Siva. I am not sufficiently well acquainted with the contents of the Rig, Sama and Yajur védas, as to know precisely the extent of authority given by those primal documents to the paūranic system. As far as appears from these manuscripts, the chief reference is the Rudra prasnam, as regards Siva; and the Purusha sūcti, as regards Vishnu; these two chants are of continual use. The genuine upanishadas state, I believe, nothing about the triad, and treat of the deity as Para Brahm. In modern times, and in the Peninsula. the disputed point is-who is Para Brahm? Some say Vishnu, and some Siva, and the discussion has at times been managed with heat and animosity. The votaries of Subrahmanya in the extreme South, hold a peculiar opinion, recognizing five Rudras, and a Sadà Siva, apparently substituted for Para Brahm. But the Saiva system, as held in the Peninsula, is one which maintains the supremacy of Siva, with the inferiority of Brahma and Vishnu; a rival system to that of Vaishnavas; and one intolerant of the Jainas, whom the Saivas exterminated.

This system did not always exist in the Peninsula; but was introduced earlier than the Vaishnava system. It did not always exist in North India. From some foreign source it first came to Benares, and Colonel VansKennedy gives a full translation of the legend of Divódasa the king, or chief, who first established the system at Benares. It existed at Ougein in the time of Vicramáditya, a little before the commencement of our era; when precisely it came to Benares, cannot be exactly determined; probably, not many hundred years previously. From what foreign source it came perhaps cannot be positively determined; but some approximation to a conclusion may be made. Various indices (see Astrological) point to the country around Babylon as the one whence, at least, the Vaishnava Brahmans proceeded. Its other name Seshach is a very familiar one in Hindu Mythology. But there

is nothing to mark the Saiva creed as native there; such as traditional, and very ancient worship of what is termed in Sanscrit the matsya avatáram. But from a very ancient and authentic document, it appears that captive foreigners\* were brought away from their own land, and located to the North of the aforesaid neighbourhood; and this too at a time, which by a rectified chronology corresponds with the beginning of the Cali-yugam or period of peculiar sorrow, distress, and calamity, in the reckoning of the Brahmans; that is between 7 and 800 years anterior to our common era. These people were led away from the country of which Samaria was the capital. This word is taken from the Septuagint; but the Hebrew word is Sumroo, appearing to be none other than Sumeru, a very familiar word in pauranic mythology. They had a secret worship; + and their practices were akin to those of the Phoenieians, as adverted to above under Sati. They had "two calves" as "molten images" of deity. This fact refers our attention upward, to the great national schism under Jeroboam. He established two calves; one north at Dan, which, at the outset, was the most popular; and the other in the extreme south at Bethel; to which a large hierarchical establishment became added. Jeroboam imported this worship from Egypt; where he had long resided, for his personal safety. The like kind of image, also borrowed from Egypt, had been used at a much earlier time; but then was treated in a very summary manner. question arises whether the people, in those several cases, were so stupid as to worship mere calves? The reply may be aided, by looking at the state of the case in India. Nandi, the vehicle of Siva, is a small sized bull. Throughout the manuscripts in this work frequent mention occurs of Nandikésvara, or Basavésvara; both words implying divinity. In various sculptures and paintings, Siva with Parvati is represented as seated on a young bullock, so small that it might be termed a calf. The image of such a calf couchant in plaister, on a brick and plaister pedestal. is always placed outside the gate of every Saiva shrine; the face looking towards the door; and, as if waiting to receive the deity. There is a class of people who go about leading a small bullock (of the kind familiarly termed "Brahmany bull"), fancifully caparisoned; and to these small bulls the people present offerings of food, or money, on the ground of their being sacred to Siva. But in all these cases, the bullock-vehicle is quite secondary, and the homage rendered secondary also. I conclude

<sup>\*</sup> See 2 Kings, chapter 17, verse 6.

<sup>+</sup> See v. 9, and v. 17.

<sup>#</sup> Exodus, chap. 3, v. 4

that the molten calves as above, were of this kind-hieroglyphical indices of the presence of an invisible deity; the latter in reality worshipped. However gross are other symbols or figures of idols, the Brahmans consider them needful for the vulgar; and the people, if intelligent, say they do not worship the symbol, but the deity represented thereby. It does not appear from any overt statement, that the phallic worship was introduced by Jeroboam; but there are some names used not well defined, or understood; and the terms "shame" and "abomination" seem to cover such things by metonymy. I am warranted, I think, in concluding that the worship introduced by Jeroboam, and continued down to the captivity of the ten tribes, was a copy of the Egyptian worship. The Egyptians had their bull Apis (from descriptions given, it was of the like breed with the "Brahmany bull") to which divine honors were paid, as to Nandikesvara; but, like the latter, I presume secondary, as the vehicle, a visible token of the presence of an invisible deity. The accounts of Egyptian mythology, via Greece, are cloudy, and unsatisfactory. Let us suppose that accounts of Hindu mythology had terminated with the close of the eighteenth century. Then, though statements, during its course, are as full, and varied, and as particular as statements by Greek writers, concerning Egyptian gods; yet they would have been miserably defective, or erroneous as guides to future and remote ages. When looking through Wilkinson's valuable modern researches, the conclusion forced itself on my conviction that ancient authors had not given an adequate clue to the meaning of Egyptian sculputures and paintings. One of the idols, is by Wilkinson, named SEB; which, in common spelling, is precisely the Bengali mode of pronouncing the name Siva. That however, from size and position, was but an inferior god. Siva has a thousand names, and this one (with the exception of warring against the asuras) is the household, domestic, ordinary name. We read of the Siva-lila, or amorous sports of Siva: but not so of Sámbu, Sancara, Mahadéva or Rudra; which convey other ideas, more august, or terrible. From Prichard's Analysis (mainly following Jablonski) it is apparent that Osiris was, by Greek writers, made to combine the character and qualities, which the class of purángs, first adverted to, in this article, ascribe to Brahma and Siva : but then, this is no more than is given, by other puranas, to Siva alone: and the Saivam of the Peninsula is now quite as high, in its claims, as any attributes ascribed to Osiris. The First Cause, the cause of all things. without equal, without superior; in a word, Supreme: Monotheism cannot go higher. Osiris and Isis correspond with Mahésvara and

Uma; and then we come to the Phallic worship; though with differing legends as to origin, and neither one correct—the true one being indicated in the commencement of the article SACTI (supra). Next. Horus and Harpocrates correspond with the sons of Siva and Parvati (nominally) Subrahmanya and Vignésvara (otherwise Kartikeya and Ganesa). Harpocrates was weakly, and defective in members; Ganesa is lame, and more subtle than powerful. There are many other names. as Cneph, and the like; but are they different? from such names as those co-synonymes of Siva, above specified, designating character and office rather than separate existence. To derive Osiris from the Coptic is retrorsum; but if O might be the aspirated Greek article (a close connexion in the earliest times subsisting) and siris may be taken as a spelling, by the ear, for siras; then we have, the HEAD: that is the Supreme. The word with dialectic variation only, ran through all the most ancient languages, for prince, or chief. Osiris was the chief of the Egyptian deities. In that mythology we find the most ancient schism composed, by the union of the male and female energies. This is a characteristic of the Saiva system proper; represented by the united symbol of lingam and yoni. The sacti system is a branch of the Saivam in India; but it differs from it only as to the degree in which the feminine energy is preferred, or the feminine symbol alone adopted. All attempts to trace the Vaishnava system (if ever made) to Egypt, have failed, and must fail; but the coincidences between the mythology of Egypt, and the Saivam of India are so strong, so decided, the system being comparatively modern in India; as to lead to the conclusion, that the origin of the Saivam was Egypt. By what channel? is the next question. I have pointed out a channel; that is, brought from Egypt into Palestine by Jeroboam, about 1000 A.C.; transplanted to the country between the Tigris and the Euphrates, about 700 or 800 A.C., and thence, possibly-for here the chain of historic evidence is defective, working its way to Benares, in the time of Divodasa, and thence southward to the Peninsula; the latest transit on record being, a large migration of Saiva-Brahmans, from Benares to the neighbourhood of Sri Sailam; drawn thither by Pratapa rudra; for particulars of which, see my report on the Elliot marbles. The view which I have taken may be summarily rejected, with contempt; it may be despised or ridiculed; but, I submit, that it cannot, with calm and careful examination, be disproved. And for a book which I have made use of

<sup>\*</sup>See Prichard's Analysis, chap. 2, where another name is Phonerates, hellenized; but said to be explained by the Coptic Phoch-rat, meaning club-footed or lame.

I ask in this place, for nothing more than its being a historic record, carefully and faithfully preserved; and as being, at least, of equal authority, with Thucydides or Livy, or Hindu puránas.

It may add a particle of weight to the conclusion drawn, if I refer to 1 Kings 12, v. 32. "Jeroboam ordained a feast in the 8th month, on the 15th day of the month, like unto the feast that is in Judah." This was an act of sectarial opposition. The months being lunar, the 15th day was the full moon, on which all great Saiva festivals fall. Siva being Soma nát ha "the moon-lord." The festival in Judah referred to, as opposed, was in Tisri, the first month of the civil year, but the seventh of the sacerdotal year, with which last, the Brahmanical reckoning corresponds. In the 7th month there were three solemnities, on the 1st, the 10th, and from the 15th to the 22nd day; the last is most probably referred to; the feast of weeks, and the greatest season of rejoicing. The following 8th month corresponds with the Brahmanical month Asvayija, and the festival on the 15th corresponds with the great Saiva festival, the Nava rátri, of nine days continuance, to which the Vijaya dasami a 10th day is added, to commemorate the victory of Devi or Durga over the asuras. The 15th day of the 8th month is stated, v. 33 (supra) to have been "devised of his own heart;" that is, not by the authority which had appointed the 15th of the 7th month. It is most likely that he brought the time of observance with him from Egypt; as the events commemorated, were anterior to the Mosaic institutions. It is well observed, by Leslie, that institutions of this sort, handed down through a long succession of ages, are among the strongest of historical testimonies. And the fact that the Saiva Brahmans, now in India, commemorate annually a great festival, at the same time of the year, that a like festival was observed for more than two hundred years by the ten tribes of Israel, previous to their dispersion, seems to me a coincidence much more than accidental.

At some risk of being thought tedious, I would advert to the use of vibhúti, or ashes of cowdung consecrated. All in India know the prevalence of this discriminative mark of the Saivas; and the catalogue passim contains evidence of the importance attached to this vibhúti, and of the extraordinary virtues ascribed to it. In the article of death, a portion of the ashes is given to be swallowed as a viaticum; and, during life, its use removes all sin. Now in the book of Numbers, chap. 19, there is a precept, that a red heifer (the much be-praised Capila of Brahmans) should be carefully selected. The chief sacerdos was to take this animal outside the camp to be sacrificed; and then

wholly burnt, including the dung; cedarwood, hyssop, and scarlet. were to be thrown in, and the whole consumed to ashes. The sacerdos was rendered ceremonially unclean, by so doing; so was the person that cathered the ashes; but the ashes themselves were to be laid up in a clean place, and kept for use; "it is a purification from sin." The use, and the great importance (a neglect involving the penalty of life) may be seen in the remainder of the chapter. So matters continued for five hundred years. After the lapse of that period, when Jeroboam introduced a sort of Saiva schism, the state of the case was altered. As the image of a calf was made the emblem of deity, and as such, worshipped, a female calf could be no longer killed and burnt; but "the dung" might; this was expressly a part of the original purifier. Hence possibly, the supernatural power (vibhuti) ascribed to cowdung ashes. when consecrated. The Brahmans, who are great dissemblers, and have carefully sought to conceal their true origin, no doubt have invented a pauranic legend about Siva (who, at least, as a divinity, is but a mere hieroglyphical personification) but there, as above indicated, is probably the true origin of the miraculous vibhuti.

# TALES.

After making all allowances for tastes, predilections, antipathies. and the like, it appears to me only just to state that the collection is peculiarly rich in this portion. An "Eastern tale" has become as familiar to the mind, as tales of Provençals and Troubadours, were a century or two since; as if the sunny south and east were the regions proper to this kind of invention. Such is the case, as it would seem, and to a large extent. However, the tales in this collection are quite of a different order and style of composition from Johnson's Rasselas, Collin's Eastern eclogues, or the more recent tales of the Genii, by Sir C. Malet: these last carry an imitation of Arabian extravagance to an extreme, bordering on the ridiculous. We have to do in this catalogue with classes of people distinct from Mahomedans, and their languages; and, as it seems to me, of better conception, and management. Such tales as the Vasu charitra, and very old Cátambari are of a superior class; but there are tales in poetry, or prose, or both mingled, of all kinds, good, bad, or indifferent. The difference of ideas, of imagery, of illustration, of plot and development, from any thing usual in the west, struck me much; and there is, I think, a new world to be opened to the lovers of fiction,

romance, and idealities; if good translations should ever be made of the better portion of these manuscripts of this class. Of the morality of fiction of any kind, a continuous series of invention, false fabrication, and real lying, I have serious doubts; but these are of general application. to east or west. On the propriety of any one allowing his, or her time. and mental faculties to be so occupied and dissipated. I have my own very decided opinion. That tales are every where, more or less of a loose and licentious character, must also be admitted. These eastern tales often go beyond European license, in such particulars; and there are some which would not be tolerated, unless by Socialists, Mormons. or the like kind of hopeless beings. By consequence, nothing can be advanced in commendation of works of this class, without great circumspection and discrimination. If the principle of fiction be considered allowable; if richness of fancy, and embellishment are admired; if people delight in love-scenes, description of the persons of hero and heroine; if painting of the passions creates interest; if even trickery and debauchery, when clever, and set off with advantageous accompaniments, do not want for amateurs; then there is abundance of matter to be supplied from the stores of a people whose tendencies, as regards the masses, have always been in such directions. The Brahmans have been very little concerned in this lighter kind of literature; and very severe lampoons on Brahmans are contained in it. The multiplicity of copies of some tales has caused remark, in the body of the catalogue; and it is best left alone here. I do not know of any thing great or noble, attempted to be painted in this kind of composition. Men and women are allowed to have more refined instinct habits and passions. than brutes; but still it is the animal-man that is concerned. Occasional legends of spirits imprisoned in human bodies; and released by the body being slain; or a transmigration story following a spirit when inhabiting very different kinds of bodies, are exceptions perhaps; and such as distinguish these works wholly from western productions.

# TATVA-Metaphysics.

There is a class of writers, making a pretension to divine know-ledge, which may require a little explanation. Guided by the garbhópanishada it offers a theory of generation and conception, with regular stages as to growth of the fœtus in the womb. After birth, the human body and interior faculties are divided and subdivided. There

are ten different pulses, ten kinds of prana, or vital air, and the Saivas mark six places of the body where Siva dwells, and the Vira saivas have so much caricatured this last point, that others sometimes designate them as the shad st'halattan, or six-place people. The tatva mystics allegorize all the aforesaid divisions, interior faculties and the like; and consider this spiritualizing as an important part of religious knowledge. Tatvam properly signifies, that which exists, or is truth, and it is applied to deity; sometimes designated simply Tat (or that) to wit, that which is. Thence, by applying this term to this sort of metaphysics, its votaries arrogate to themselves truth incontrovertible. Their anatomical positions are not always strictly accurate; and their theories of airs, pulses, nerves. and the like, may be disputable. There is a tendency to deify the creature; and because "man is fearfully and wonderfully made," therefore, he is something divine. Led on by such philosophy, the Băuddhas had their ascetics rising to divinity. The Smartas have their notions of refined man as one with deity. The Vira Saivas have their moveablesymbol of deity in every devotee. When the system does not issue in such extremes, it bears an appearance of senility. There is an affectation of knowledge a semblance of profundity; but, after all, there does not appear any thing much more important than Moliere's philosopher : indignant with his distinction on the terms form and figure, as applied or misapplied to a chapeau. There is some use in its teaching us what unassisted reason can do, and how far it can go; but whether it makes a philosopher wiser than a clown, may be questioned.

In consequence of seeing a marginal note in one of the books, referring to an English poem by one of the two Fletchers, I procured it, and found as stated, that the "Purple island" meant man, from the purple fluid flowing in his arteries and veins. The members of the body are therein allegorized; the faculties of the mind, and the various affections, or passions, good are evil, are described, under metaphor and parable. Had the author known Sanscrit, he might have put Tatvam at the head of his title; as some divines of his age were fond of putting Greek or Latin words as their titles. Quite in keeping with that poem, there is one, or more than one copy in the collection of a poem which describes the human body as a fortress, with its gates, walls, towers, garrison, besiegers, strong and feeble points of defence, and the like. I have also read in English something of the kind in an allegory of a

<sup>\*</sup>The Biblical student will find something like a reference of this system, in Psalm 139, v. 13-16.

Porter left in charge of a nobleman's castle; who, by slow degrees and approaches, betrayed his charge to thieves. The moral of the tatva system leads on to stoical pride; otherwise not bad. There is nothing absolutely bad in Horace's homo integer vitæ scelerisque purus: yet the whole runs on to bombast. So on Epictetus, it was written:

This god-like self-sufficient mind,
Which in its own enjoyment blest,
Defies the wees, or sorrows of mankind
To shake its undisturbed rest—
Is it not poor, weak, impotent, and blind?

### THEOLOGICAL.

Except perhaps a few of the oldest and better upanishadas, there is no book in the collection, containing theology unmixed with baser material. Still traces of this subject often occur, which I could not fail to perceive; even as a miner may follow a vein of gold, though it pass through common or base stratifications. As noted, under the heading of Upanishadas, the theology of those early books when genuine is monotheistic. As shown under Vaishnava, the triple personification of Brahma, Vishnu, and Siva, emanates from the dogma of one Being distinct, and Supreme; and it probably derives from an early tradition of a threefold hypostasis in the Deity. As shown under Saiva, the Saivas acknowledge only Siva as the one supreme. The Smartas hold Brahma, Vishnu, and Siva, to be co-equal, and consentaneous; but their head acknowledged the Para Brahm of the upanishadas. Generally, the Hindu theology is monotheistic; and, except among the Smartas. monarchical; the sabaistic personification of the Vedas being quite subordinate. The divine honors paid to Subrahmanya, in the extreme south, must not be forgotten; nor the general homage to Vinayaca or Ganesa, as the patron of learning; but these are only manifestations of Siva; and like the sactis, Sarasvati, Lacshmi and Parvati, which are resolvable into their male heads, so all these are resolvable to Náráyana or Para Brahm.

That vulgar opinion and common practice are grossly mythological, admits not of a doubt. But I have to deal with written books, and isoteric doctrines. These appear to me, as I have stated, monotheistic, and mostly monarchical.

The existence of a Divine Being is received: and there are works controversial against speculative atheists, that denied such

existence. The attributes of Deity are stated rather by negatives, what God is not, than positively what he is. But I noticed here and there a work approaching more to the positive statement. The poetical fancy of affixing to Deity, one thousand and eight names, or one hundred and eight names for devotional repetition, according as the service is to be long or short, obscures this subject with rhetorical bombast; but I believe that the Attributes, as recognized by Christian theology, are discoverable; except perhaps love, and certainly except spirituality.

For, in creation, the dogma supposed derivable from the Scriptures that God created all things out of nothing by his word, is not held by Hindu writings. Matter is made to be inseparable from Deity, co-existent, co-eternal; and thence all the heart-burnings, and exterminations, connected with the sacti system: the sacti being personified matter, or NATURE. And generation, not absolute creation. is the Hindu mode of expression. This arises from the metaphorical genius of their language: for instance, chemical affinity is, with them. sexual union and the union of words, by the permutation of letters. has the like epithet. I have read Granville Penn's reference to the Regius Professor Lowth, and the Professor's reply, without being fully satisfied (as possibly the Professor himself was not) that the Hebrew word bara signifies, to form out of absolute nothing. Allowance must be made for the insufficiency of language. And so the Sanscrit which signifies either to be or to be born, leads on to equivocation. It is sufficient to state that the superior Hindu theology recognizes the operation of Deity upon matter; while the inferior maintains spontaneous development; or Matter evolving itself, and fashioning itself into existent forms.

The existence of angels, though under obscure metaphorical terms, is recognized by Hindu theology. And, in this particular it is needful to correct a singular misstatement made by some European writers, that the Hindus worship three hundred and thirty millions of gods. In their fancy for numerical classification (as the Greeks had their seven sages, seven wonders, &c.), they enumerate thirty-three crores of celestials, using the plural of deva, a god; but this is no more than is done in the book of Psalms, in the word Elôhim, without any one charging the writer with worshipping many gods. I do not think this matter goes higher up than the puranas. Vishnu has a paradise which is peopled with choristers, and other celestial attendants. Indra has a paradise, and to this belongs the said thirty-three crores; modelled

much after the manner of the court of a Hindu monarch; and including courtezans, as well as courtiers. I am not aware that the Vedas or the upanishadas have treated on this subject. But the Saiva agamas, are very full, and particular. The word gana, or company, is used. The number of ganas, and of individuals in each company is stated. Ganésa is lord of companies, and he is put at the head of all. There is a very singular coincidence between this ouranology, and that held by old school men, such as Thomas Aquinas, and others later; and such as the Jesuit Beschi put into Tamil, for the edification of natives: whence they gained their minute enumeration of the exact number of "thrones, dominions, principalities, powers," &c., it may be hard to say; but that the discrimination, ingeneral, existed among the Hebew doctors, is clear from the names; and from the known fact that, like Hindus, they recognized seven heavens, or upper worlds. The reader will please to recollect that, in this reference, the Sanscrit devatah, the Telugu devandlu, and the Tamil deverkal; is to be understood of angels, in the sense of the Psalmist, " I have said ye are gods, &c."

The present deteriorated and corrupt state of mankind, is admitted by Hindu books; but the four ages are hieroglyphical and poetical; as much so as Ovid's golden, silver, brazen, and iron, ages. That man was once pure is theological, by tradition; that he degenerated by regular and set gradations, is poetical and fanciful. It belongs to the Puranas which, though styled old, are comparatively modern productions: The retrograde steps do not seem to me to harmonize (otherwise than as hieroglyphs) with the grand doctrine of fate or predestination, as designated by the highest meaning of the word carmam. This is connected with the metempsychosis: and the present state of being, in various grades or conditions, is the result of a decree passed upon conduct, in a preceding birth, or state of existence; while a future state of being, is the result of a decree to be passed, at the close of the present state. Man, now, is capable of merit and demerit; and, the higher the degree of merit now, the greater will be the reward; and vice versa, as to demerit.

The Cali yuga seems in truth rather to relate to the political degradation and general misery of a particular people, than to abstract theological dogmas. If we accept it in the sense of man's ruin, then comes in the doctrine of sacrifice. This has been handed down traditionally; but the original reference seems to be lost. The doctrine of expiation waned before the theory of propitiation alone. Sacrifices came to be regarded as of extraordinary merit; not offered as a culprit, suing for

pardon; but, as a royal benefactor, purchasing gifts, posterity, dominion. Then came a comparison of the modes of merit, whether by sacrifices, by penance, or austerities, and by gnánam, that is gnosis or knowledge. Sacrifices, or ritual service, designated by carmam in a lower sense of the word, is now regarded as the lowest stage; penance as higher; and the Smartas hold knowledge to be the highest stage, to wit, a knowledge that the soul of man is one with deity, and that good and evil are alike of divine causation.

Thence proceeded the wide departure from the old Hebrew doctrine of sacrifices, as expiatory and propitiatory. One view of the Christian system places penance and austerities, and the doctrine of merit, just where placed by Hindu writers: another view abrogates human merit, and requires bhakti, or fiducial attachment, faith in an atomement: a doctrine not entirely unknown to Hindu books. Carmam, bhakti, gránam, being three modes of service. At the same time anything like a Mediator, and an atonement, in the Christian sense, is now unknown.

According to the higher dogma of carmam, judgment is a continuous act; always proceeding and determining the states of mankind in the way of punishment or reward. The destruction and renovation of the world (as in 2 Peter, 3, 12, 13), is a common dogma. The Vaishnavas look for a tenth avatára; which has many points coinciding with the second advent of Christian divines.

The grand doctrine of mocsham or cessation of carmam, or the law of fate, in predestinating to future births, demands some further consideration. All Hindu books profess to look to this prime desideratum as the grand, and final end of human existence. Even the Sanc'hya system of atheism still recognizes this, as the great end of human being. Bauldism, which is better, since it obscurely recognizes 'Adi Buddha. as an intelligent First Cause, holds the like view; but under the term mibutti, Sanscrit nivirtti (or release from transmigrations). The common, and popular Hindu notion recognises Sverga, or the paradise of Indra, as a lower and sensual paradise; the heaven of puranas and poets. The Vaishnavas have Vaicont'ha, as the paradise of Vishnu; and they use the term Vaicont'ha gati, the bliss of that heaven. Saivas use the word Cailasa, and speak of going to, or obtaining Cailasa; but they describe three grades, as mearness—likeness to—and union with Siva: to which Howe, a Puritan divine, has some striking similitude from the old schoolmen. But mocsham is properly the attainment of the satya-lóca, the highest of the seven heavens, or upper

worlds, and the presence of Brahm. A common popular notion of Vaishnavas identifies Vishnu, as Nárayana, with the sun of our solar system; and makes that his paradise: to go through, or by way of, the sun is the road to the satya-locam, or mocsham. The Saivas appear to consider the sauchya or aikyam, as a blending with deity, losing all personal identity. The Vira Saivas (see that heading) amplify the dogma into six progressive ascents; aikya st'halam, being the highest. The question, whether the Bauddhist nibutti, and Brahmanical mocham, mean absolute annihilation has been mooted: annihilation it cannot be, since the soul is still considered as existing in, or as a part of Deity. The language used implies a loss of personal identity, but perhaps it ought not to be strained, on such a theme. The difference between their views and ours may not possibly be material. To notice the similarity is of more importance here, than precisely to discriminate the difference.

But it is impressive to note, that all other than sensual men appear to hold the body as a prison and punishment; birth, as agony; and continued transmigrations, as evil. The whole creation groaneth and travaileth together—waiting for—the REDEMPTION—in which word\* (here, and in I Cor. 1, 30), we may perceive a rabbinical sense, and one coinciding, very nearly, with mocsham. That is the grand consummation, the supremely desirable attainment. Wz (some of us at least) profess the like; and I confess that I have been sometimes indirectly reproved by these heathen books. There is an amazing difference as to the nature and allowance of means; but in the end, at all events, we substantially agree.

On the opposite dogma, Hindu books are very full and particular. There are seven infernas, or lower worlds; the highest of which is Pátala, a world of snakes; and the lowest Naraca, a place of darkness and ordure. Details are minute and painful; for instance, in one of the books of the Bhágavatam—in this minuteness is to be found an objection. The Christian revelation describes futurities of both kinds under impressive, but more general terms; and in this, as in other points, is better adapted to be a system universal among mankind.

If I have not erred in this brief summary of the theological, as I have not at least intentionally; and, if the reader will consult the articles Saiva, Vaishnava, and Upanishadas—may I not ask, on the whole, have

<sup>\*</sup> In the original Greek apolutrósis; which in loe; is translated by the Sanscrit nivirtti, or release, as that is deemed the synonym of mocsham; or, in Pracrit, mukti.

we not come to India to find a system, which came hither eastward, very similar indeed to one which travelled westward, towards our forefathers, from some common locality; and is there any common centre more likely than the árya bhumi, the áretz hakadosh of Palestine or Judea?

## VAISHNAVA.

This term, as already partially intimated, may be taken as indicating a three-fold progressive state of belief and practice—the first is the simple and primitive system; the second is with the addition of herolatry, in the persons of Rama Chandra, and Kryshna; the third, with the further addition of the Pancha ratram; on which, see Mimamsa, supra. Sir W. Jones, the first successful inquirer into Hinduism, made known to the world the Vaishnava system under the second place; his Pandit being a devotee of Kryshna. That distinguished writer left open the inference, that such is Hinduism, at large; as the common religion of one homogeneous people. Bishop Heber was the first to announce that the Hindus are not such a people; and he did so, not without surprise, though he was forty years later than Sir W. Jones. The two clever men had different objects in view. Sir W. Jones evidently started on a sceptical basis, as a disciple of Voltaire. His object was to beautify or magnify the Hindus; or, where he could not do so, to excuse them; and this by endeavouring to ally their faults or follies, with those of Greece: there then existing, in Europe, a strong prepossession in favor of Greece, from its sculpture, painting, poetry, oratory, and especially heroism at Marathon, and other places. The silence of this great and influential authority on the Saiva system, is remarkable; a slight casual mention of Siva and Durga, or Parvati, was deemed sufficient; though the orgies of the Dúrga-púja at Calcutta, were patent to his observation. Either he could not, or would not go beyond his Pandit's leading strings. If willing, he could not have explained the Saiva system, without depreciating his favorite Hindus, On the other hand, Colonel VansKennedy of Bombay, some thirty years later, got hold of a Saiva Pandit: he is just as silent on the Vaishnava system; but his book is the best known authority on the Sairam, not from his assertions, and occasionally glaring falsehoods; so much as for his translations, which have the appearance of being faithful: and a horrible picture some of them give. This gentleman, when starting on a like career of comparison with Egypt and Greece, freely criticised SirW .Jones; declaring that, when he wrote the Essay on the gods

of Greece, Egypt and India, he was not sufficiently well acquainted with Hinduism: such was the best, if not only apology; but it does not atone for misleading; and, in the case of such a man, leading a following host astray. I have stated above (under Saiva) my opinion, that Egypt is the source of that religious way: with equal conviction, as to myself, I state that the analogies of the Vaishnava system are not to be traced to Egypt or Greece; and it is very far from having been at any time, a system homogeneous with the Saivam.

In the Peninsula at the present day, the worship of Ráma and Krishna chiefly prevails. The case of Conjeveram is an exception; a warlike form of Vishnu having been there devised, in consequence of an extensive extermination of the primitive inhabitants of the country. The Vaishnava system is more modern in the Peninsula than the Saiva Traditionally, the Sri Permattur temple is said to be the first Vaishnava temple in the south; at all events it became the most famous: though smaller than the temple at Sri-rangham near Trichinopoly, and much less resorted to than Tripety, a shrine of Govinda or Krishna. The system had to struggle with the Saiva system, previously introduced. and not always with success. The twelve Alumir or Rulers, were mostly plain men; who, with great zeal, led the way in the first establishment of the system. By their followers they are next to deified; but some of them were grievously lampooned by their adver-The most remarkable of these 'Aluvar was the latest, whose Tamil name is Yempramánar, but better known by the Sanscrit name Rámanujáchárya. These twelve men composed the works known as Tiru morhi, or "sacred word;" being matters from the Vedas, transfused into Tamil in a very obscure and foreign idiom. The Sri villiputtur Aluvár in the Southern Paudiyan country is next in fame. His battles were with the Saivas there; but Ramanūja effected a revolution, as regards the Jaina religion, in Mysore. It was bloodless. Ramanúja, caused an inscription to be recorded, declaring that, the difference between the Vaishnava and Jaina system was not material; and so, under color of union, the Jaina system was superseded; whereas the Saivas, in other localities, exterminated both Bauddhas and Jainas.

In the far north (in the division termed  $G\bar{a}uda$ , by distinction from Dravida), the introduction of the Vaishnava way is not marked by historical or legendary record, as in the case of the Saivam. It would seem to be more ancient than the latter; and in effect, the system anterior to the extensive schism caused by Buddha. Most of the puranas are of this class; the Mahabharata, Ramayanam and Hari Vamsa, were

by votaries of Vishnu. The collector of the Vedas, named Vyasa, is acknowledged to be a Vaishnava. To his pupil Suta, many puranas are ascribed, the latest one to the son of that pupil. The connection of these early Vaishnavas with Persia, or the region beyond it, is not perfectly clear; but there are too many traces (v. infra) to be merely incidental. The Jyotishas, or astrological Bruhmans are mostly Vaishnavas; and under the heading Astrological (vol. i), is an argument tracing the astrology of this country to Chaldea or Babylon: they accord with the Ghasdim of the book of Daniel. In the Madras Journal of Literature and Science (vol. xvii, 1), is a paper by the gentleman at the head of the Presidency College, which mathematically traces a sidereal problem to a latitude and longitude N. W. of Madras; and agreeing sufficiently well with Babylon. In the Uttara Ráma charitra, the author Bhava bhúti introduces the father of Sita, and other primitive persons, and puts into their mouths language which Prof. Wilson translated according to the sabaism of the Vedas, but being doubtful he gives the original; and this is strictly consistent with the belief and language of ancient Hebrews. The Professor remarks on the killing of cows, for a welcome festival, as not consistent with modern Hinduism; but it was quite consistent with the customs of the old Hebrews. Next to the mathematical and astrological, the strongest argument is the fact that, the Matsya avatarum or first manifestation of Vishnu is strictly that form of deity which was worshipped at Babylon, under the name Oannes; and the idol Oannes was half-man, half-fish; just as the said avataram is represented in some Indian sculptures. Prichard in his Analysis states just so much as his own conclusion. In effect, the legend of Xisuthrus as ascribed to Sanconiathon is substantially one and the same with, the statements in the Bharatam and Bhagavatam; concerning Vishnus appearance to Vaivasvata or Satyavrüta, and then piloting the vessel in the shape of a fish, a rope being attached to his horn. The adornments may differ; as two poets may differ; but the essential fact, commemorated at Babylon, and in northern and southern India, is one and the same. I may add a slightly inferential argument which, I would not introduce, if it stood alone, but it may help in company. The popular account of eclipses in India, of pauranic origin, is that a serpent (Sans. sarpa, G. dracz) swallows the sun or moon at such times. We have ráhu and ketu (as planets) for the moon's nodes, or dragon's head and tail. From the Apocrypha we learn that, Bel and the Dragon were worshipped at Babylon. Bel is well known to be a name of the sun; and, as such, occurs at least once in these manuscripts (noted in loco).

The dragon (draco) might not so readily occur as identical with the serpent of which Rahu and Kétu are the head and tail; but here I am aided by the remark of an English writer, to the purport, that the moon in its orbit, passing from node to node, does in effect draw on the line of sun's path the figure of a serpent; and returning fills up the other side, so as to produce the figure of a Caduceus (such as was put into the hands of Mercury by the Greeks) having the head, body and tail of a serpent on a straight rod. The popular pauranic legend is by consequence of Babylonian origin: and since at Babylon they worshipped Bel and the Dragon, they worshipped the sun and the moon, or Vishnu and Siva; though the latter is subordinate, as in Vaishnava puranas; and not supreme as in Egypt, and among the suddha Saivas of the Indian Peninsula.

As regards the first or oldest system of the Vaishnavas, it is very nearly the one offered to the learned world, by Sir W. Jones, as Hinduism; only it must be detached from all reference to the three or four latest avatáras; that is, from Parasu Ráma to Buddha. The name of God as the synonyme of Para Brahm of the upanishadas, is Narayana: the only one of the thousand names of Vishnu that cannot be tampered with, or twisted by Saivas. This name was rendered moving, or dwelling in water; and hence, by Sir W. Jones, a forced analogy with the RUACH ELOHOIM that brooded on the waters (Gen. 1, 2), and a variety of figures in his hymn to Náráyana, stolen without acknowledgment from the Christian scriptures, and applied to Hindu writings. Nara has more than one meaning, and it is unimportant to be particular; the pauranic hieroglyphic is, that from the navel of Náráyana, beneath the water, a lotos flower rose to the surface, and bore Brahma the Creator; who disposed or set all things in order, from Maya or matter, and handed over the preservation to Vishnu, and destruction to Rudra, both emanent like himself from Narayana. Further, Narayana is identified with the sun, or the sun is his dwelling, or most striking emblem. The name Vishnu is not used in that primal sense: all the adjuncts show that the idea of a man is blended with the term Vishnu; but afterwards identified with Deity. Vishnu was with Satya-vruta during the deluge; but Satya-vruta seems to have lent him a name Vi-ish-Nu, or "the man Nuh." by which the deity was known. The idea of a sacti did not belong to the original system. That was superadded, at a much later date by puranas, and, possibly after observing the effect produced by the Saivite dogma of a female energy. In the Matsya avatara, the eight persons that escaped the deluge Satya-vrüta and the seven rishis were all males,

by pauranic account; but in the next, or curma avatara, Lacshmi the sacti of Vishnu was produced from the Ocean; whence Noah's wife certainly came. We may disentangle the theology from the mythology, and hieroglyphic, and every idea "ridiculous" in the view of such writers, as Prichard; and we then find the idea of one sole self-existent, and eternal Being; either existing under a threefold hypostasis, or mantested under a threefold operation; that is creation, preservation, destruction; and though the system recognizes Maya, or pre-existent matter, yet this, in the feminine gender is connected with Brahma, or creative energy, not with Narayana, the Supreme. The system differs. therefore, but little from that of Hebrew Rabbis; which recognised One Supreme: but with three sephiroth or lights, the emblemt of which was a circle enclosing three yods. Another emblem was the letter shin : this engraven on a metal plate, or written on parchment, was placed on the forehead of votaries, and fastened behind; and this letter shin differed from the nama (or name) worn by Vaishnavas on their forehead, only by the addition of three dots (or yods) on the points of the trident.

The identification of Vishnu in the matsya avatara with the half-man, half-fish, of the Babylonian Oannes, has been above adverted to; but I refer to the heading Vedas and Upanishadas, for my views as to the way in which Hebrew theology, and Chaldean sabaism came to be mingled together, and so imported to India by the Brahmans. Modern ethnologists write about the Aryas, and the Arya races; what do they mean? other than Brahmans and the Brahmanical race; for Arya is only another word, as a title, for Brahman; that is, one pure; and Arya desam, as applied by them to the mountainous Central India, is only a translation in terms, of Aretz-hakadosh, or "the holy land" the centre of the earth, the Jambu dwipa of the puranas.

In this place, I propose to add a few observations towards an explanation of the five first avataras of Vishnu, or special manifestations of a power, assumed to be divine; but, in the present day, accepted by

<sup>\*</sup>On Osiris and Isis; whom he adds "some writers have ridiculously identified with Neah and his wife." But it so happens that Wilkinson (subsequently to the issue of that opinion) has given drawings of Osiris and Isis seated on the platform of an ark, with attendants; which ark used to be carried about in procession. Wilkinson must share in the addicule, and he his fully able to do so. Osiris is so comprehensive a name, that it may be call into three parts; one for Brahmà, one for Vishnu, one for Siva: hence it is possibly a spoopme with Nardyana.

<sup>+</sup> See Maurice's Indian Antiquities; a work of no authority as to Hinduism, but of great use as to Hebrew comparison and affinities.

Brahmans in a literal point of view, and by poets with their alancaram, or poetical rhetoric, magnified to hyperbole, and absurdity.

The first or matsya avataran is by common consent the Noachic deluge. If Sir W. Jones wrote the preface to Richardson's folio edition of Meninski's Arabic Dictionary, as there is all evidence, external and internal, to believe that he did, then this is full to the point. In that preface, the existence of the Deluge was denied; and the proof was referred to Hindu records, in preference to the Mosaic writing. On coming to India, early attention was directed to that point and Sir W. Jones was candid enough to record his conviction and conversion, by publishing a translation from the eighth book of the Bhagavatam, on the deluge, and another reference to the same as the matsya avataram from the Gita Govinda. Prichard, a physician at Bristol, one in nowise inclined to the ridiculous, in his Analysis of Egyptian mythology, identifies the matsya avatara with the flood, and the Babylonian Oannes. There are other witnesses; but two may suffice.

In the second, or curma avataram (according to the alancaram of the puranas) Vishnu taking the form of a tortoise, supported beneath the mount Mandara, with which the devas and asurs churned the milk sea, whence came up the nine jewels; the physician Dhanuvantari, the goddess Lacshmi, and last, not least, the amrita or beverage of strength, named "undying." Mohini, or a personification of illicit love is connected with this avataram. I was early of opinion that, allowing the extravagance of metaphor to go to the credit of other products, the discovery of the properties of the fruit of the vine was the main point involved. But after considering, and reconsidering the extreme hyperbole employed, I wavered; and, thinking the main pillar too feeble to bear the building, tacitly withdrew the opinion. I was first induced to revise that conclusion, by the perusal of Layard's researches on the site of ancient Nineveh. I found that the vine was regarded as a sacred plant; as such was represented in temples, and received a sort of divine honor. On one of the slabs extracted is the figure of a vine, on a sort of espaliertrellis; before it, the figure of a royal hierophant, holding a vessel evidently containing therein amrata, or juice of the vine. The asuras (Assurs or Assyrians) were one of the parties in the first discovery; and are stated in Hindu books, to have derived their great strength from the use of amrita. Afterwards, I perused Bryant's Analysis; and with his successful identification of Dionysios and Bacchus, with Noah, is connected a great extent of authorities; as to the sacred nature of wine with the

Greeks; the Bacchanalian sacred processions; and much other like matter. After this perusal, I could doubt no longer. It became perfectly clear that, in the judgment of Assyrians, Greeks, and other people, the discovery of wine deified the discoverer; and led on to acts of worship, in which the use of wine, even to intoxication, formed a part. In such views, hyperbole of the Hindu poets seemed borne out, by the amrita alone; but certainly, when the discovery of gems, of medicine as a science, and of a goddess to rival the sacti of the Saivas are thrown into the scale: I retain no present doubt, and consider that any other interpretation, on equal evidence, is impossible.

In the third, or Varáha avatara, an asura named Hiranyacsha and Somaca (Assyria and Egypt were always related), stole the vedas, rolled up the earth as a mat, and hid himself with the vedas in the sea. Vishnu took the form of a boar; slew the asura, recovered the vedas, and bearing up the earth out of the water on his tusk, reanimated and reinstated the oppressed people. The allegory here also is immense and incongruous; but, being guided by the two preceding, and supported by the next one following, it appears that we need not be affoat among all nations, but must look simply to the Hebrew records disguised by their descendants, but simple in the original. Egypt worshipped the moon. Somanat'ha is a name of Siva, Sómacásura is the Pharaoh of the Hebrew writings; who grievously oppressed the Beni-Israel; made them forget their religion, and lose the observance of their sabbath; and was, at length, slain with his host in the Red-sea; from which the oppressed people were delivered; and soon after the LAW (or VEDAM) was given to them, with many miraculous accompaniments. The metaphorical language used is not above the subject, by any means: it is only strange, mixed, oriental. Admitting the facts, we must admit the majesty of the subject; much more so, might the people, and descendants of the people, immediately concerned.

In the fourth, or Vámana avatara, it is stated that Vishnu assumed the form of a dwarf; and coming to Mahabali, a chacraverti or universal sovereign, asked as much land in gift, as his foot could cover. The grant being made, the dwarf assumed the tri-Vicrama form; one foot being on the ground, another on Mahabali's neck; and, rising to gigantic proportions, he placed his third foot in the heavens. As Maha bali was a virtuous sovereign, he was not destroyed, but was made a king in the infernal regions. All this is, of course, hyperbolical hieroglyphic. Before attempting a solution, it may be noted that, in some of the manuscripts, the Vámana jayanti, or birth-day of the dwarf, is fixed on

the fourteenth day of the lunar month P'halquni. The three preceding avataras are not commemorated by Vaishnavas. observe the Siva rátri, commemorating the distress of Siva in the second avatára; and this, according to Bryant, was also commemorated in Egypt. But the fourth arátara, from its great importance at the time. still retains a faint commemoration in India. We find from the book of ha-dassah, that is, "the dasi" or slave girl, otherwise Esther; that the day fixed for the general slaughter of the Hebrew people, and the one on which they subsequently obtained deliverance, was the thirteenth day of the lunar month Adar, corresponding with P'halguni. In this, there is a marked coincidence as to time. The occasion was a great one; and it is commemorated by the descendants of the "captives of Juda" as the festival of Purim, that is, of lots; and it is one of their greatest festivals. If in India, we find the "outcasts of Israel," then circumstances may have impeded the more solemn celebration; and time may have worn out the impression first made. Let us consider other points of comparison. Maha bali was a universal sovereign. Ahasuerus of the Greek Septuagint, Artacshashta of the Hebrew, probably Ardaschir of the Medes and Persians, ruled over one hundred and twenty-seven provinces, from India even to Ethiopia; or from the western bank of the Indus to the Caspian sea; and southwards down to the banks of the Tigris: that is, quite a sufficient extent of dominion. A dwarf is by no means an unsuitable emblem, for a little slave girl; brought into the royal palace merely on account of her great beauty; from no more honorable motive than Circassians were taken into the harem at Constantinople. There was a request made. A foot of land is a standing place. And the request of Esther simply was that she, and her people might occupy the ground they stood on, without being cut down by the sword, where they stood. No riches, honors, or possessions were sought, besides this one simple gift. On the request being granted, and the before-devoted people allowed to defend themselves, and slay every one that assaulted them, the once insignificant dwarf exercised a power of no small magnitude, throughout the aforesaid one hundred and twentyseven provinces; symbolically putting a foot on the neck of the royal authority, or order previously issued and unchangeable, "to destroy, to kill, and to cause to perish," men, women and children, in one day. the aforesaid thirteenth of Adar. The third foot placed in the heaven, may be a symbolical allusion to the hanging of Haman and his sons, on an unusually lofty gibbet of 50 cubits, or 75 feet high; which Haman had prepared for his chief victim. Muhabali was not killed, and of course Ardaschir was not; but the making him, at the natural close of life a king of  $P\acute{a}t\acute{a}la$ , is the utmost that could be conceded; considering his drunkenness, injustice to his first queen, his subsequent licentiousness; and, were there nothing more, for the extreme levity of consigning an entire captive people to a cruel death, merely at the solicitation of a favorite, and boon companion. In this analogy, I have not strained the Hindu alancáram; but have rather exemplified it; and the reader is left to judge of its correctness.

In the fifth, or Narasinha avatára, we meet with a king of goldenform (Hiranya cusipu) who had a son named Prahláda; one who was a devoted servant of Vishnu, and much celebrated for his piety, and many amiable virtues. On these accounts, and especially as being a votary of Vishnu, his father hated, oppressed, and persecuted him. At a time when Prahlada's life was in danger, Vishnu burst from one of the pillars of the palace in the shape of a man-lion, killed the tyrant and drank his blood. Now for the matter of the persecution of the true religion in its votaries, we know that Nebuchadnezzar set up a lofty golden image, or of golden form, on the plain of Dura, and commanded all to worship it. Three Hebrews refused, and were, with great fury cast into a furnace heated to extraordinary intensity, by the royal command. But we must look futher on, another forty years for the proper development. Darius is latinized; the Persian word is Dara, and this was applied to gold coins (as in France, a gold coin was termed a Napoleon). Darius was enticed into an indiscreet, and unjust proceeding, by the enmity of certain Satraps, against Daniel, who fully answers to the character of Prahláda. As next to the king in authority, he might, by a Hebrew idiom, be termed his son. Daniel was cast into a den of lions, and remained there for a night; being taken out the next morning, unhurt. His adversaries were then cast in a body into the den. and their bones were broken, their blood and flesh consumed by the lions. When I first read Layard's researches on the vicinity of ancient Nineveh, I felt an intuitive perception, that the site of the man-lion avatara was not in India, but somewhere in the neighbourhood of a country in which the pillars of king's palaces were made in the shape of a winged lion, with a human face; yet, I should not have ventured on the explanation given, unsupported by previous conclusions. Sir W. Jones fixed on Nineveh for the site of this avatara; but too far N. W. and to early; there being nothing in the fate of Nimrod similar, and no just comperison arising from the overthrow of the tower of Babel; any identification of Prahlada being wanting. It is to be observed that this occurrence, in my view at Babylon, was twenty years earlier than the event (supra) under Ardaschir at Shushan in Media, the modern Armenia. But the overwhelming importance of the latter event, as affecting an entire people, probably gave it precedence, in order, to the instance of an individual, however distinguished; while his high place and character, and his representing the religion of his countrymen probably, secured him the distinction of being recorded as a special protégé, in a singular and very distinguished manifestation of Divine Providence.

The sixth avatara is that of Párásu Ráma, and it brings the Vaishnava system to the purlieus of India. Jamadagni was a rishi or sage; who with his wife Renuca and his son Rama, lived in a sort of hermitage, in some place north of India. The wives of such sages were pati vruta, pre-eminently chaste; and so cold, that ice did not melt when held by their fingers. If it did, that was proof positive of libidinous thought at least, if not more. One day Jamadagni sent his wife to a river to fetch a block of ice; and, on her bringing it, it was found to be partially dissolved in her hands. In great wrath the sage commanded his son to strike off her head, which he did with (párasu) an axe. Some women of the villagers (paras) interposed, and Ráma struck off their heads likewise. The sage, repenting his rashness, proposed to restore his dead wife; but, in the hurry of the moment joined her head to a pariah's body, and the head of another para to her body. Hence the Pariahs worship Renuca as a goddess. Jamadagni had with him the cow, Cáma dhenu, or cow of plenty, which a neighbouring chief or king coveted; and, on its being denied, took it by force. The rishi sent his son Ráma, who fought with the powerful king (having a hundred arms) and in a severe combat lopped off his arms one by one, with his battle axe; whence the name Parasu Rama. Not only so, but he exterminated all the Cshetriyas, or soldier tribe, and gave their lands to Brahmans. The Kerala Ulpatti, and the Kerala mahatmyam, add to the legend, that Párasu Ráma demanded from the sea a further domain; which was granted to the extent that, he could throw his battle axe. Standing north at Gokernam (near Goa), he threw his axe a distance of forty yojanas or four hundred miles; and, to that extent, on a parallel with Gokernam, the sea retreated. He placed fishermen on the recovered land, and made them semi-brahmans. He returned to Haicshétram; and thence afterwards brought a colony of pure Brahmans; disgracing and displacing the former colony.

This legend seems to have a back reference to Joshua, the war-

like leader of the Beni-Israel; who slew many Cshetriyas, or chiefs of villages or towns, yclep'd "kings;" and divided their lands among his followers; and this is recurred to in the name Hai-cshetram (or town Ai). But the real locality was very different. It would appear that the precursors of the Brahmans, towards India, were not military men. but sages ; here and there a wanderer, who separated from his tribe, and wended his way easterly; followed by others, gradually, in greater numbers. Such was the case also in the Peninsula. Its first explorer was a Brahman, named Agastya; and thence in course of time, the millions of Brahmans now holding the serfs in subjection. The tale of the ice points out a northern track; as for example, from the banks of the Tigris, by way of Bokhara, or Samarcand, to Thibet, and thence southward into India. There are said to be no pure Cshetriyas now in India; the Rajpoots and others claiming the title, being spurious. But in reality the entire hieroglyphic legend of Brahman, Cshetriya, Vaisua and Sudra, demands scrutiny. There are now only two, the Brahmans above, and the Sudras under their feet; though there are such as term themselves by assumption Cshetriya-putras; and others who term themselves Vaisyas; but merely because they are traders.

A very wide-spread legend makes the two Rámas cotemporary. I do not here enter on the avataras of Ráma Chandra and Kryshna, but tefer back to the heading, Romance historical. These altered the old Vaishnava system into herolatry; and, as such now, it chiefly subsists around Madras; and in various other localities. The avatara of Buddha for a considerable period, caused a revulsion of another sort; as making a naked mendicant greater than a king. I have treated on that subject elsewhere, and do not here enlarge. The final avatara in the shape of a horse, so much resembles like prophetic statements in the Hellenistic Apocalypse, that there can be no dispute, on minor points, where all substantially agree.

If the foregoing premises are correct, the Vaishnavam is originally old Talmudic Hebraism; modified, in passing through Chaldea; and still more greatly modified on the plains of India.

## VEDAS AND UPANISHADAS.

It may be well to preface what I may have to state, on this heading, by an extract from some papers supplied by the Honorable Walter Elliot, Esq., as follows:—

"The Rig is the first in rank among the four Vedas. Its name is

derived from the verb rich " to laud," and contains hymns and prayers. for the most part encomiastic, or laudatory, addressed to the elements of nature, or the regents or deities who are supposed to preside over them. The collection is divided into eight parts (Ogdoad) called ashtacas or chanda, each of which is subdivided into as many lectures (adhyayas). According to Mr. Colebrooke, another mode of division also runs through the volume, distinguishing ten books (mandala), which are subdivided into more than a hundred chapters (anuvaca), and comprise a thousand hymns, or invocations (sukta). A further subdivision of more than two thousand sections (varga) is common, it is suited to both methods, and the whole contains above 10,000 verses, or rather stanzas of various The composition of successive chapters and even of entire books of these hymns, is attributed to a single (that is distinct) author, and invocations too, addressed to the same deities, hymns relating to the like subject, and prayers intended for similar occasions, are frequently classed together; the reason of which is explained by Mr. Colebrooke. Some passages of the Vedas are in the form of dialogue, and in such cases the interlocutors are alternately considered as Rishi (saint) or "he by whom the mantra is spoken," and Dévata (deity) or " he who is therein mentioned." Prof. Wilson is of opinion, that of the four Védas, the Rig is the most ancient; and, in support of this view, he states that parts of this Veda are found in each of the others. This fact has also been noticed by Dr. Stevenson, who considered that most, if not the whole of the verses of the Samavéda are taken from the Rig, and on search he found it to be the case. It is therefore not very unlikely, as he thinks. that a similar inquiry would give the same result in regard to the others. Mr. Colebrooke also had long before observed, that many passages of the Yajush have been found to be identical with passages in the Rig: and to this cause probably, it is, that the Puranas ascribe unity to the véda, as it originally existed. This arrangement, or recurrence of passages, seems to have been made either capriciously or to suit particular services; for the compilation is nothing more than a miscellaneous collection of sacrificial hymns.

"The number of Sanhitas of the Rig véda, is reckoned in the Puránas, as sixteen. Other authorities reduce it to five. In the Muktikópanishad, ten are enumerated as belonging to the Rig veda; and the number of its sac'has or branches is said to be twenty-one.

"Sanhita or Sayumhita, signifies a collection of prayers, invocations, or hymns: and every such collection belonging to one Veda, is entitled its Sanhita. The Sanhitas constitute the Sac'has or branches

of the principal Upanishadas is said to be 108, which is borne out by the Mahaváhya Retnávali. A list of them is given by Mr. Elliot, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. xx, No. vII. The whole of the above 51 Upanishadas were translated into Latin, by Anquetil du Perron, and published at Paris in 1801, in 2 vols., under the title of "Oupnekhat, seu Theologia et Philosophia Indica." As his translation was made from a Persian version, undertaken by order of Prince Dara Shekoh, it is considered to be as unintelligible as the original Sanscrit. The Cena Upanishada of the Sama véda, the Ishopanishad, and the Kuthopanishad of the Yajur veda, and the Mundookopanishad of the Atharvana veda, were translated into English by Rajah Rammohum Roy, and printed at Calcutta separately; and at London, unitedly in 1832. These were likewise translated into French, and also into German, with the addition of the Vrihadaranyakam, by M. Poley, and printed respectively at Paris, and Bonn. Other versions, &c. are enumerated by Professor Gildemaster, in the "Bibliothecæ Sanskritæ specimen."

It is stated above, that the upanishadas are intended to mould the sanhitas, and brahmanas into one consistent whole. From this statement by a learned Native, I am constrained to differ. My information on the subject of the vedas is confessedly not extensive; but, such as it is, it leads me to conclude that the three first vedas are sabaistic, or relate to the worship of the sun and planets, the elements-fire especially—the asvini cumara—and a few other personifications; while it is plain from the upanishadas, contained in this collection, that they recognize no special divinity in such objects, but almost uniformly acknowledge one Supreme Being, by the name Para Brahm; and a great portion of the mystic theology of these later appendices treats on the mode by which men under severe penance, may raise themselves to various degress of approximation towards the nature of the divine Being: according to them the parama amsa is one who is superior to mortality and a deity in human form; not very dissimilar to the attainments of a buddha according to the Bauddhist system. The recognition of Deity however is decided; and as far as I have seen, that Deity is monarchical. As I have elsewhere observed Vyasa, after the collecting the three first védas, could reduce their substance to the pantheism of the Brahma sutras or Vedantam, and did so; but the upunishadas, are much later compositions, and not so reducible. They teach the doctrine of one Supreme.

The date of Vyasa is a point of some consequence. We need not consider him as chiran jivi, or immortal, and reappearing at distinct

#### lxxix

intervals; but may leave that fiction to the Brahmans. As the son of Parásara, and collector of the before-scattered fragments of the Vedas, he had a definite chronological existence. The date of Parásara is said to be fixed, by his recorded observation of the place of the colures, to 1391 B. c. How far the observation was accurate—considering the probable imperfection of instruments, and the very slow motion of the colures, and possible error by refraction, not understood—may be justly doubted.

On the imperfection of astronomical instruments, and the consequences, it may be sufficient to refer to Vince's quarto work, or to Herschell's little duodecimo in the Cabinet library. A striking instance in the former was Dr. Bradley; who, after immense care in observations on the nutation of the earth's axis, on coming to a small difference at the end of twenty years, ascribed it entirely, to error in the instrument; right or wrong must be left sub-lite. Next, the motion of the solstitial points being extremely slow (about 12 degree in a century), a small error of observation would tell greatly as to number of years. Nautical men always allow five degrees for refraction. If this be an element in the case, and not understood by Parásara, it at once reduces the 1391 B. c., to about 1000 B. c. And if Vyasa could be placed thereabouts, every object that we have in view would be answered. For then, the three first vedas would have been collected by 900 B. c., and a foreign people brought in about 725 B. C., would have been able to compare the vedaic sabaism with the theology of their own country; and to write corrective appendices, if they judged it needful to do so. The doctrines of the better portions of the upanishadas are not dissimilar to those of the Essenes, a very retired, and rigidly ascetical sect among the Hebrews. If such persons were among the first captives from Palestine, they would be able to read the vedas. I am supposing that Vyasa collected them in Mesopotamia, or north of the Tigris—and they would approve, or disapprove as they found occasion. To supersede them might be impossible; but to attach modifying appendices, in more modern language, would be both possible and probable.

I am not unaware that Vyasa is stated in the Mahábhárata to have been born on, or near, the banks of the Ganges. But that is an exceedingly accommodating river: the Godavery is held to be the Ganges; the Caveri river is mystically the Ganges; and by credible authority of local puranas, the Ganges flows into many bathing pools which they celebrate; and the Tigris also would have every requisite

for the Ganges, if its real name were forgotten, or concealed. The language of the three first vedas is not the language of the Mahábhárata or of the Rámáyanam, which are among the most ancient Sanscrit works. What it is, I hope to be able to indicate; but, at present, let it be Scandinavian, rather than the language in which Cáli dasa wrote.

As regards the Atharvana vedam it is more modern, and more like the Sanscrit language. It contains the Tantra, or magical rites and ceremonies: it is very much on the sacti system; and, in the worship of Cáli, deals in human sacrifices. It would seem to have been the work of Saivas: and Vyasa was not such. So also among the upanishadas, there are some which appertain to the fourth veda; and are of the female energy class; and some use the names of Ráma, Hanuman, and Krishna; marking modernity; and a wide departure from the primitive dogmas, whether of oldest védas, or older upanishadas.

If these latter were brought to India proper by early colonists, coming by way of Thibet; then, with them, they would bring the sanction of venerable antiquity, and received authority, to be impressed on others. That Thibet was the road, appears probable from the oldest alphabets in the extreme south of India, having a Thibetan impress; and Agastya, the inventor of the first southern alphabet, was an acknowledged native of that country; as well as from the fact the oldest inscriptions in northern Sanscrit could not be read until M. Csoma de Koros came from Thibet, having there learnt its language; and at once helped the savans at Calcutta to come at the meaning of letters, that looked something like déva nágari, without being such.

There still remains one consideration; which is, how the sabaism of the older vedas and the theology of the oldest upanishadas came to be reconciled; for they do not appear at a glance to be accordant. This union was evidently effected by means of astrology; once all-prevalent in Chaldea; and still all-prevalent throughout India. If the captive Hebrews came under its influence, and found it capable of giving them influence over others, and so aiding their subsistence in foreign lands, it follows that they would receive the sabaism of Chaldea with so much the less of reluctance; and, in proportion as they received it, the purer theology would wane. When hieroglyphics led on to statues, and images being formed, and symbolically worshipped, the theology of the upanishadas (except with an occasional Sancaráchárya or Rámanúja) of course would become speculative only, and very little known. Such is the case at the present day. The vedas are honored, in a few of their

formules, little understoood: the upanishadas are merely the shadow of a great name.

I have thought it might not be amiss to give specimens of the Veda-language, in the Jonesian orthography, used for eastern words, in this work. As I cannot pretend to skill of selection, I have taken one specimen ad aperturum libri from each one of the three volumes of Prof. Max Muller's edition of the Rig veda Sanhita.

Navami mricha máha

Tam vra vájesu vájmam vájayásaha sata krati

Dhanamanda sátaye.

Tam vra vájesu vájmam vájayásaha—sata krati dati sata—krati — Dhananàm danda sataye.

Dasami mrtcha máha

Yo rayo-davanir mahuntsu paraha mrinvata saklû---Taramā dandáya gáyata.

Yah—rayeh—rivatih—mahān—su—páraha sunvatapa Sakhà—tasmài dandaya gáyata.

Volume I., p. 83.

Tattrâisha sukre prat'hama

Yo jata prat'hami sana khándevò devan kratunà parya b'háshat— Yasya sushma dodasi ab'hyasetàm nrinnasya maha sa janasa danda— Yah jata rava prat'hamah—manakhan—devah—devah—.

Kratuna—pari—ab'hushat—

Yasya—sushmat—rodasi dati—ab'hyasetàm—nrinnasya—mahā—sah—janasha—danda. Volume II., p. 469.

Vrishasi devò vrishab'hah prit'hivya vrisha sundhumam vrishab'hah stiyanam—

Vrishna ta dandur krishab'ha pipáya khadù rase madhapeys varaya— Vrisha—risi divah—vrishab'hah—prit'hivah—vrishah—sindhunam vrishab'hah— stiya nàm

Vrishne—ti—danduh—vrishab'ha pipáya—k'handuh—madhu—peyah—varáya. Volume III., p. 949.

It will thus be seen that the composition is evidently designed for measured intonation, by more than one person; and with recurring alliteration (as to words and letters) of a peculiar kind. The accents marked, I know not how to give: but from books in the Catalogue, specifically on the right intoning of the vedus, I made out the usual

### lxxxii

accents; that is, the acute, barytone, circumflex-rising, circumflex-falling. These the Greeks used, which made their speech musical in the ears of foreigners. Many years ago, when at school, I noticed such alliteration in the choruses of Grecian tragedies; but, on looking again, they do not seem to me similar to the above. The reader may judge from two specimens.

Oudeis tòn agathòn zòn kakòs Eukleian aisc'hunâi thelei Nónumos, ó pâi, pâi—óste kai su pagklanton aióna koinon eilôu

Electra I., 1089-1092

——eith'ho Kullanas, Anassòn eith'ho Bacc'heios Theos naiòn ep' akròn oreòn Eurēma dexato nump'han Elikōmiadòn, &c.

Œdipus Tur. l., 1123-1127.

If read aloud, a resonance is very perceptible to the ear. In the last extract—"Bacchus, god of ships on, the mountain peaks," illustrates a remark above, under Vaishnava. I believe it is one of the passages adduced by Bryant.

There are books carefully and well preserved, which are probably quite as old as the *Vedas*; and I notice in them greater similitude as to rhythmical consonances, than in any other productions that I know of. For example—

Mi ghamoghàh nchuddàr bakkodesh—
Norah t'hihlot'h nyasheh—p'hele—
Namit'hà yiminkà t'hiblányemò haretz—
Nakhit'ha bihasdikà nyam—zu gáhálit'hà
Nihalt'hà binyaz ká el—nireh kadshekà
Shamanyu—nyaminyu—nyamim—Yirgaz ruz—
K'hil hakhaz Yushbi—phelásheth.

Exodus, chap. 15, v. 11-14, Circiter A. c. 1490.

The resonance is chiefly on the broad open ā. The measure of the sixth line is quite Indian-like, and the beginning lines 2 to 4 are also similar: only that Hindu poetry usually makes the second syllable resonant. The above is a chant, like the sanhita of the redas. The following specimen is partly prose, and partly rhythm:

## lxxxiii

Az yidabri Yihoshuan la—Yihovāh biyom t'heth, Yihovāh het'h—hamiemdri li p'hani bini-Yishráhîl—va—Yomer linyiney Yishrahîl.

Shemesh bi Gibayon-dôm-vi.

Yareakh bi-nyimek ha-Yálon.

Va-yidóm ha-shemesh vi-Yareakh nyámàd nyad-yikòm. Joshua, chap 10, v. 12, 13, Circiter A. c. 1450.

The resonance here is on the long vowel o, a favorite one in the plural of nouns by Grecian poets.

The following specimen is of elevated Chaldee, though not poetical; of a date posterior to the *Vedas*; but, as supposed, anterior to the upanishadás.

Khazih hayit'h va halu hilaz bigoha araneya vi rumih shagiya ribah hilana vut'hi kap'h virumà Yimttiha lishma ya vakhazyot'hih lisop'h ghàl aranyà.

Daniel, chap. 3, v. 10, 11.

The word aranya which twice occurs, in the sense of carth, is a very common word in Sanscrit, in the sense of wilderness or paradise; and it might be so rendered, in the above passage, without injury to the sense. The shad-aranya, or "six-fold woodlands" is of perpetual occurrence with reference to a paūranic residence of ryshis; and this word ryshi, of such frequent use, is pure Hebrew for a seer, or sage.— It is not via Greece or Rome, but in the direction now pointed at, that research may possibly clear away the mist, as yet, hanging over the origin of the Vedas.

## VEDANTAM.

As above stated, after Vyasa had completed his collection of the redas, which are regarded as the foundation of the purva mimamsa, he formed the uttara mimamsa by a metaphysical abstract entitled the end, or substance of the redas. This operated like a dissolving view, in which Ayni, Varuna, and other personified elements, with sun, stars, earth with its inhabitants, and natural productions, melted away into one homogeneous Being: and were reproduced, as that Being evolving itself and causing the manifestation of existing forms only as "the varied God." It does not appear that Vyasa denied the real existence of the world, and of its visible objects; so properly as that he maintained the non-existence of any thing out of deity, or apart from deity. So taking a map, as a type of the world, this may be rolled up, and is then one

#### lxxxi**v**

thing; it may be unrolled, and it then presents to the eye-seas, continents, rivers, countries; but they are only seen in the map. The European philosophy, which is traced up to Aristotle, and his "sensible species," may be further illustrated by one man denying that any thing further exists than the sensible species, or ideas presented by the map to the sensorium; while another man affirms that these sensible species are representations of continents, seas, countries, which have a real existence. The sabaists who preceded Vyasa had gone on with hieroglyphics, and metaphors, until they had made deities of the sun, and planets, of the elements, and personifications of creating, preserving and destroying energies; and other inventions for the purposes of worship; somewhat as astronomers have given the visible heavens to bears, dogs, serpents, fishes, for the purpose of science. Vyasa taught to resolve all these hieroglyphics into one simple Being, whose worship was the great end of the vedam. It might be anticipated that this dogma, if it obtained prevalence, would seriously affect the practice of sacrifices in the vedas, directed to different personifications; for the traditional doctrine of sacrifice was preserved intact by one people alone; to which people Vyasa, in all probability, did not belong. His dogma did get hold, and gain ground; and it superseded sacrifices, as detailed under the heading, Mimamsa.

The mind is not always in tone for such speculations; but when I have been more metaphysically disposed than usual, I have thought much of the system of Vyasa; and have endeavoured to place myself in his position, surrounded by ancient hieroglyphics, and personifications, and trying to look through them to truth and simplicity. It has then appeared to me, that an ingenious mind, otherwise uninformed, might readily enough give into his notion of an evolution of deity, and all things seen only in deity; as we know a modern writer\* did, notwithstanding superior advantages.

"All are but parts of one stupendous whole Whose body Nature is, and God the soul."

The term "soul of the world," traced up to Plato, appears to correspond with the original sense of Paramátma—the heavenly soul. But writers of this Indian school, especially such as lean over to the advaitam, use the term chit-ákásham for an exceedingly subtile-ether, as the vehicle, or substratum of deity. It certainly is not immaterial; yet it differs so little from one Omnipresent spirit, as to seem hardly

<sup>\*</sup> Bolingbroke by Pope.

#### lxxxvi

bearing. I was surprised to meet with it in such a writer,\* as the Earl of Roscommon; and that too in a paraphrase, on an ancient poem, in which it is not contained. The passage is—

Fairest, as well as first of things
From whom all joy, all beauty† springs!
O praise! th' Almighty Ruler of the globe,
Who useth thee for his empyreal robe.
Praise him ye loud harmonious spheres!
Whose sacred stamp all NATURE bears.
Who did all forms from the rude chaos draw.
And whose command is th' universal law.

After this may I desecrate the reader's mind by the burlesque of Butler in his Hudibras; who had this philosophy in the scope of his quizzing glass:

> By help of these, as he profess'd, He had first Matter seen undress'd; He took her naked, all alone, Before one rag of form was on.

This is the sacti system tacked on to the Vedantam; and in Hinduism they have been found to bear a very friendly relation.

#### VIRA SAIVAM.

Otherwise known as Shad st'hala margam, and its votaries are termed Vira Saivas or Jangamas or Lingadharis; the first term indicating their destroying tendencies; the second one, that they are moving symbols of deity; the third, that they wear a male symbol only, not together with the female symbol. There is a class of them who are termed 'Arádhis, or worshippers; who retrograde towards the old system, and are not approved by zealots of the new one.

This quondam ferocious sect arose at Kalyana pura, the capital of the northern Chálúkyas; and probably the Galien, visited by officers of Alexander magnus, who reported their conversations with some Brachmanes, on the subjects of religion and polity. From a remote time, ascending to near the commencement of our common era, the ruler and people of that town were Jainas; and the Jainas, I apprehend, were

<sup>\*</sup> Termed by Pope, the only moral poet in the time of the Second Charles.

<sup>†</sup> These two lines agree in sense with the Sundari lahari of Sancaracharya,

those sectarial Bāuddhas; who, in one of the great Convocations at Māgadha, were cut off from the body; because of their persisting in the worship of fire, which Bauddhism disallowed.

At a date somewhere about A. D. 1000, the ruler of Kalyana-puri was named Bijjala or Bizzala. From some adventitious and recommendatory circumstances, detailed in the Basava puranam, he took one Basava, a man of low caste and obscure origin, to be his Minister of State; which individual, in the judgment of his followers, was an incarnation of Nandi, the vehicle of Siva; the word Basava in Canarese and Telugu, meaning a bull. The Minister of State took offence at the pride of caste and the ascendency of Brahmans, and resolved to break the bonds of the one, and degrade the pretensions of the other. He was a Saiva of high notions, directly the opposite of the system of the Jainas as to the female energy. Though a married man, he reputedly cohabited with his own sister Nágamma, and by her, had a son named Chenna Basava, the "mark of Basava" (not chinna or little, which is properly a Tamil word). There is no other way of accounting for the fact, that Nagamma being unmarried, had a son; and yet retained the confidence of Basava, as an inmate of his family. Basava associated with himself one Allama, to whom was afterwards given the title of prabhu or chief. With the aid and counsels of this individual-subsequently taken to be a form of Siva himself-the outlines of a new phasis of the Saiva religion were planned; and the measures proper to be taken were settled.

Basava began to be very liberal with the treasures of his master and to feed large numbers of people; but on condition that all should cat together; should drink, in rotation from the same vessel; and smoke, in turn, from the same hookah, an instrument that appears then to have been known. Besides this bond of fellowship, a distinguishing badge was, the wearing a male symbol of Siva, without the otherwise common feminine adjunct; and some other signs and tokens were adopted, by which the brotherhood were to know each other. A number of Brahmans accepted these terms, on condition of stated maintenance: Inthe manner of Buddha (his predecessor, in an opposite direction), several early converts or votaries, were taken into special confidence, and became heads or leaders. They are named in the Basava puranam and were not Brahmans, or at least not all of them. Such proceedings produced enemies, and Basava was denounced to the king, as wasting his treasures, and pouring contempt and desecration on the religion of the country. Basava was more than once called to account; but by some means (held by his followers to be miraculous) he contrived to show the king that his treasures were safe; and then he the more easily answered the other charge by silly quibbles, at least they appear so, as detailed in the aforesaid puránam. But such evasions could not last for ever, at the rate of expenditure now attained to; and, as the confederacy had become numerous and strong, ultimate measures were resorted to. An individual appointed to assassinate the king quailed, before the attempt; and, in consequence, was rejected with scorn by his own mother. In the end, this man with two others to help and encourage him, assassinated the king, in the apartments of his palace; and in the consequent confusion, the trusty followers of Basava drew their swords, and slew all the Jainas that came within their reach: an ante-St. Bartholomew. A complete revolution took place, and a new form of religion was inaugurated.

Similar massacres occurred in various parts of the south,—as at Warankal, in the modern Caranatic, and especially at Madura; where the Saivas still annually commemorate the impalement of the Bāuddhas.

Either previous or poseterior to the said revolution, a new cosmogony was framed. The account of the creation, and origin of all things differs from the Saiva puránas; and is made more complex and particular. The future world also became more accurately defined. Six stages, or ascents were marked out, leading up to the highest one that of absorption into deity. The ordinary Saivas have a three-fold beatification; that is, sámipam nearness, sárúpam likeness, and sauchchyam identity; but the viras doubled the stages; making them localities with distinct names, which will be met with in the Catalogue. Whether the idea was borrowed from the Parsees, who have a like revelation; or from another common opinion, as to seven heavens, cannot be determined.

Chenna Basava wrote a supplementary puránam, containing more legends of the class, and keener lampoons on the Brahmans. He also drew up a regular treatise, borrowing much from the tatva system, and embodying the so-to-say theology of his clan. The Prabhu linga lila though chiefly panegyrical of Allama, is also dogmatical, and there have been some later works exegetical.

As in the twelve Aluvar of the Vaishnavas of the south, the last one the most learned, and the most successful, there is a coincidence with the twelve apostles; so, in the first outset of the Vira Saivam, there is a distant resemblance to the community of goods, and fellowship

of Christians, after the day of Pentecost. One dogma of proof, which the Janaamas term anubhavam, is similar in name and nature, to what divines term, the experimental evidence of religion. The final bearing of the temptation of Allama, harmonises with apostolic precepts; but then, this is brought out through a long series of luscious, sexual details. adapted to produce quite opposite effects on votaries: just as Richardson's Pamela might become a guide to Squires Booby (ait Fielding) so as to dispense with marriage. I do not know that it is important to mention such coincidences; but as they occurred to me in the progress of my work, I do so, with the addition that, when brought to the test of "fruits," the one system is seen to have had good supernatural aid, and the other one bad supernatural aid; and the latter under a principle of imitation: conformably to a keen remark of a French writer, to the effect, that "there is no vice which does not assume the semblance of some virtue, and even derive aid therefrom." We all know that counterfeits imply genuine originals, and that if there were no diamonds or pearls, there would be no paste imitations.

It may be added, that the Vira Saivam, as a religious mode, is scattered over the Peninsula. Carpenters, bazarmen, and others have been noticed as belonging to it. They usually have a small silver box on one arm, or pendent from the neck. Their hierophants have the title Tambirān, or lord; and they go through the rites of their púja in private houses. At Madura a matam, or monastery of this sect was seen, and probably it still exists. One of the ascetics therein had a high repute for Tamil learning. So far well; but to term their in term "mystic quietism" or a "religion of love," if not tending deplorably to mislead, would be simply ridiculous.

## ORTHOGRAPHICAL NOTE.

Rather from inadvertency than design, the 1st volume of this work was issued without remark, as to the mode used of spelling Asiatic words. It was taken for granted that Oriental scholars would recognize the system as Jonesian; the one most commonly used in literary works; readily perceiving the few anomalies; and that so much might suffice. As the subject has recently attracted very great attention, a few brief remarks may not be in this place superfluous.

The defects of the JONESIAN system are-

- 1. The use of a for the sound of u in but. This objection was the foundation of Gilchrist's cumbrous scheme. It is moreover a practical difficulty with the press; from the greatly disproportionate quantity of the a required. Native Compositors add to the difficulty, by fancying that they can spell Oriental words better. The occasional use of the apostrophe as al'ncar'am, when perfectly free from equivocation, may be suggested.
- 2. The Jonesian C. This was objected to by Prof. Wilson, who returned to the k of Wilkins, Sir W. Jones consulted elegance to the eye; and he reserved the k for a Persian letter, best represented (as by Gilchrist) by q; which is besides the identical hollow palatal. I like the C., but never use it before e and i. For the rest, I have not been particular. If K were always used, a practical difficulty, with the press, would occur.

3. The use of s, for s sibilant and z palatal. This confusion octricin European languages; s., between two vowels, being correctly pronounced as z. The Sanscrit has two distinct characters, and the representing one of these by S. capital with an accent, and s, by a dot subscribed, is inconvenient; for, sooner or later, the discriticals are sure to be omitted; and the number of capital S's required, is double that of any other letter than r. Sir W. Jones wished every thing native to be made as elegant as possible; and perhaps his eye was not pleased by—

Ziva, zastram, zastri, zūdra, and the like. I have not ventured to rebel against his authority; but, I think, in correct orthography, the S should be always the sibilant letter only, and the z always used when that letter and sound occur in the original.

In various discussions on the subject, perused by me, I observed it stated by all, that the Sanscrit sounds absolutely could not be expressed by Roman letters, without the aid of discritical points. My own recreations in Elocution, some years since, led me to observe, that

annoyance, while waiting till more letters could be cast. No system-builder probably has given so extensive a test of practical working, as is found in this catalogue. At the outset, much delay did unavoidably occur; and that admonished me not to be over-particular. The Orientalist is requested to blame me, in all such cases of apparent oversight.

The above system, founded on either the grant ha or déva nágari letters, answers perfectly well for the Mahratti, Canarese, Telugu, (with a little exception, as to the ch) Malayalam; and, upon the whole, for Tamil. This last very ancient and original language has various anomalies. A system constructed for the Tamil, and fitted on to the others, is presumed not to be so suitable, as an endeavour to attach the said anomalies on to the more general system-in which for my own part I do not include the Persic or Hindustani. In Tamil, the vowels are the same, omitting ri; the vowel uch is never used, in modern times, but by pedants. The peculiar form of pp is perhaps best expressed by tt: only it alters the sound of a foregoing a to the slender sound, as in hat. The sp was expressed by Mr. Ellis zh (as in his pazha mozhi;) but this is an imperfect, and a lisping sound. The letter is neither more nor less than the Greek r aspirated; as in Rhodes, rhoda, murrhine. Mr. Ellis's zh will be met with, in the 1st and 2nd volumes; but I have subsequently adopted rh as the correct expression. rough palatal Tamil m and Telugu so is perhaps best expressed by rr. though the English r has both sounds; as in review, and in hoarse. Any difficulties, as to three n's are obviated by noting that the palatal n is always followed by d, the dental n by t, and the lingual n by r, the p then becoming also lingual. Hence, I conceive no diacritical mark is required for the three n's. As the Tamil alphabet has no j, nor b, nor h, nor sibilant s, nor sh; it cannot express Sanscrit sounds, but by adopting grant'ha letters, usual at Madras; or by change, as common south of the Cauvery river. There also, they express the by or ! which is censurable, and equivocal: for instance, one not well disciplined as to the lingual I, and palatal I, would not distinguish the word for hill, from the word for rain.

My first Oriental work published in 1835, exhibited an awkward adaptation of the Jonesian system to Tamil words. It was, I believe, the first attempt of the kind in the Madras Presidency: the Gilchrist\*

<sup>\*</sup> See Campbell's Telugu Grammar, and Dictionary.

system having been rather favored. When I was editing Dr. Rottler's Dictionary, in 1837-9, I came to the resolve to express Sanscrit words in their own orthography: writing, for example, not sepam, but japam, not Takkan, but Dacsha, or Dacshin; not tuvasa, but dvaja, not santódam, or varudam, but santósham, varusham—and the like; and this rule I have usually followed in the catalogue. The lingual l, and the palatal l, have not been always distinguished; but the latter might be put in different type.

And it is of importance to observe, that the using many diacritical points, presents a practical difficulty. Your manuscript may be carefully written, and correctly pointed; but to get this thrown off by the press is the difficulty. Hence, it is believed, that only one press in Madras, can print a page of this catalogue. The matter was managed by consulting with the Superintendent before hand; and by reducing, as much possible, the quantity of the diacriticals. There were two founts of types, newly from England; but neither had any italic letters, or prosodial marks. Italics, and the few signs used, were cast at Madras. Acknowledgment of the tact, and energy displayed, is fully due.

This may be the place perhaps to observe that, notwithstanding great care employed, there are a few typographical errors, both in the 1st and 2nd volumes, and in words, European as well as Asiatic. They are generally such as can be readily corrected by an intelligent person with a pen. A list of errata, besides being unsightly, has the disadvantage of implying that there are no other errors; which never can be safely asserted, and should not be implied.

W. TAYLOR.

MADRAS, 23rd March, 1860.

,			
	-		
	-		
	•		
		·	
		•	

# SYNOPSIS OF LANGUAGES AND LETTER.

_										Page.
Sanscrit,	Grant'ha	letter.	• • • • •	• • •	• • •	• • •	• • • •	 • • • •		1
									14-336	, 352 <b>—474</b>
	Malayala	m ,,				· · ·		 	ı	337
	Mixed, I Beng <b>a</b> li,	Deva na Telugu	ıgari,	<b>}</b> .	••••	••••		 ••		338 <b>—352</b>
Telugu la	nguage a	nd lette	r		• • •	•••		 	475679,	691-902
Malayalan	n ,,	,,	•••		••			 ••		680
Canarese	,,	,,	• •	• • •				 		681 <b>—690</b>

# SYNOPSIS OF GENERIC DIVISIONS.

[By means of this Table, if so required, the evidence on any one subject may be consecutively read. The inceptive page only is given.]

Advaita, p. 1, 14, 338, 852.

Almanacs, p. 354.

Architecture, p. 354, with statuary 475.

Arithmetical, p. 24, 475.

Art of poetry, p. 2, 25, 356, 478, 691.

Ascotical, p. 339, 480.

Astrological, p. 29, 387, 482, 680.

Astronomy, p. 680.

Christian, p. 358, 692.

Common place, p. 490.

Correspondence, p. 693.

Divination, p. 491.

Dramatic, p. 4, 41, 359, 495.

Dreams, p. 44.

Erotic, p. 6, 49, 340, 364, 497, 694.

Ektical, p. 45, 340, 369, 510, 717.

Regetical, p. 518.

Fables, p. 58, 370, 520, 721.

Geometry, p. 521.

Grammatical, p. 6, 59, 341, 370, 522, 681, 722.

Historical, p. 529, 680, 682, 725.

Hymnology, p. 65, 870, 529, 781.

Insantations, p. 81, 536.

Indexes, p. 733.

Jaina, p. 681.

Law, p. 99, 342, 371, 537, 740.

Lexicographical, p. 122, 373, 537, 742.

Logical, p. 7, 132, 342.

Magical, p. 138, 346, 377.

Medical, p. 162, 542, 746.
Meritorious devotion, p. 174, 382.
Mimamsa, p. 7.
Mineral Conchology, p. 184.
Mineral Conchology, p. 184.
Mineral Gonchology, p. 184.
Mineral Gonchology, p. 184.
Miscellaneous, p. 9, 184, 346, 383, 560, 747.
Music and dancing, p. 211, 386, 589.
Panegyrical, p. 211, 346.
Pauranical, p. 218, 337, 346, 387, 590,683,780.
Puranas, local, p. 236, 396, 601, 789.
Polemical, p. 214.
Prophetic, p. 683.
Ritual, p. 241, 349, 814.
Roman Catholic, p. 604, 799.
Romance, historical, p. 259, 349, 398, 604, 683, 802.
Sacti (female energy system) p. 10, 283, 350, 403, 623.
Saiva, p. 278, 447, 624, 684, 814.
Sectarial, p. 294.
Tales, p. 298, 452, 639, 685, 816.
Vaishnava, p. 305, 350, 455, 656, 832.
Vedas, Upanishadas, and Vedantic, p. 12, 311, 350, 457, 666, 835.
Veterinary, p. 669.
Vira Saiva, p. 330, 447, 670, 687, 886.

• . . .

# LIST OF AUTHORS' NAMES CONTAINED IN THIS VOLUME.

#### A.

Abhinavi dandi, p. 503, 656, 657, 832 Acharya dandi, p. 358 Achyuta Krishna, p. 20 Adinat ha suanda, p. 286, 420, 435, 436 Aditya sauri, p. 248, 301, 793 Agastya, p. 251, 273 Agni cavi, p. 362 Ahobaliya pandiitt, p. 725 Ala vantar, p. 80 Allasana peddana, p. 503, 656, 657, 832 Amaruca cavi, p. 57, 368 Amrita ananda nat'ha, p. 287, 290, 407, 427, Amrita sinha, p. 124, 125, 126, 127, 129, 132, 378, 542 Anambhaka, p. 7, 133, 135, 343 Ananda giri, p. 218 Ananda Narayana, p. 205, A. bana p. 45, 497, Anandapi deyulu, p. 799, 802 Anandayya cavi, p. 601 Ananta bhatta, p. 271, 277, 402 Ananta sayi, p. 212 Ananta tirt'hacharya, 274 Anceda cavi, p. 658 Angiresa, p. 321 Anna pandita, p. 10 Anna pangita. p. 10 Annayya, p. 580, 626 Apara Krishna, p. 372 Appa bhatta, p. 136, 522, 526, 527, 654 Appajip andita, p. 232 Appajya dicahada, p. 2, 13, 20, 25, 295, 357, Appayya, p. 654, 681, 696 Ayadhuta mahesyara, p. 409

# В.

Bala bhadra, p. 568
Bala Krishna cavi, p. 505, 662
Bala rama, p. 729
Balesvara, p. 748
Balila cavi,
Ballira, p. 765
Banoji dicshada, p. 61, 125, 130
Bartri, hari, p. 496
Basava, p. 570, 836
Basavopadhayya suri, p. 116
Basura ananda, p. 342
Benta pudi Krishnayya, p. 610
Bhagavatananda, p. 19
Bhairava, p. 559
Bhana cavi sunu, p. 51, 340, 371, 452, 453, 454

Bhanu, p. 684 Bharadwaja muni, p. 202, 282 Bharati tirt'ha, p. 12, 16, 322, 328 Bharavi, p. 271, 274, 275, 299 Bhascara raja, p. 407, 410 Bhasu siddhaya, p. 55, 561, 603, 620 Bhatscarachar, p. 671 Bhatta murti, p. 809, 817 Bhatta sishya, p. 62 Bhatta mala, p. 128 Bhatta bhascara, p. 155, 323 Bhatta naga, p. 287, 437 Bhattacharys, p. 443, 445 Bhatti cavi, p. 122 Bhattoji dicshada, p. 6, 59, 61, 63, 64, 65, 118, 126, 190, 216, 517 Bhattoty hala, p. 33, 55 Bhattu bhanu, p. 53, 55 Bhava bhuti, p. 206, 360, 361, 362 Bhavananda bhagesa, p. 133, 343 Bhava nisa, p. 497 Bhimayya, p. 522, 527, 528, 688 Bhrigu, p. 372 Bhuvana, p. 488 Bilhana cavi, p, 57, 367, 640 Bodha nidhi, p. 320 Brihmananda bharati, p. 324 Buchayya, p. 725, 890 Buchi rajayya, p. 529

# C.

Cachimanchi timmana, p. 697, 790
Cali dasa, p. 28, 41, 42, 43, 53, 67, 128, 205, 235, 249, 270, 271, 273, 275, 276, 298, 300, 301, 357
Calyana malla, p. 50
Camalacara, p. 254
Canchi natha, p. 50, 366
Canchi sarabhayya, p. 808, 826, 831
Casi pati, p. 363, 368
Casturi rangha, p. 528, 651
Casyapa, p. 355
Cavi sec'hara, p. 440
Cavi linga, p. 630
Chacora bhatta, p. 204, 375
Chamacura Vencata, p. 804
Chamunda raya, p. 681
Charikonda Honsyya, p. 482, 486
Chatura agreja, p. 166
Chavudappa, p. 535
Chella mallu, p. 567
Chenna Basava, p. 570
Chenna Basava, p. 570
Chenna bhatta, p. 344
Chenna raya, p. 685, 686

Chenna bhattacharya p. 715, 717 Chennana razu, p. 775 Chitambara, p. 205 Chitananda nat'ha, p. 421 Cohalacharya, p. 590 Cotanda Rama, p. 501 Cumara avami, p. 25 Cumara giri, p. 42

#### D.

Dacha-mattiyan, p. 79
Dacshana murti, p. 127
Damodhara, p. 34
Dandi, p. 79, 375
Dasa rat'ha, p. 147
Dasa gosaya. p. 668
Devendra varan, p. 447
Dhananjaya cavi, p. 4, 204, 375, 376, 542
Dherma raja Iudra, p. 12, 20, 313, 376
Dherma suri, p. 42
Dherma balu, p. 312
Dhermacya, p. 201
Dinakara p. 344, 371
Dindima cavi, p. 447
Dettivari angitam, p. 536
Durjatti, p. 560

#### E.

Ellanambi, p. 573 Ellapa mantri, p. 667

#### G.

Gada dhara bhatta, p. 135, 343, 344, 345 Ganapati deva, p. 569, 628, 637 Ganga rama, p. 52 Gangadharacharya, p. 327, 561, 568, 624, 627, 647, 674 Ganganananda nat'ha, p. 424, 439 Gattu prabhu, p. 563, 641, 648, 652 Gauri kanta, p. 7 Gautama, p. 121 Gnanendra sarasvati, p. 370 Godagi Tripurada, p. 765 Gokula patti curmana, p. 769 Gondepatti Vencatachala, p. 777 Gopa cavi, p. 564, 580, 693, 822 Gopi nat'ha, p. 212 Goracsha nat'ha, p. 150 Goverdhana, p. 7 Govinda puja, p. 199, G. cavi, p. 337 Grant'ha achari, p. 476 Gudda bhuvipa, p. 623 Gunda Rama, p. 363 Guram Capotayya, p. 643

#### H.

Halayuta, p. 76, 79 Hara dhatta, p. 99, 315 Hari hara dicshada, p. 44, 50, 359, 365 Hari Rama, p. 136 Harischandra, p. 123 Harisca, p. 120, 371 Hemadri, p. 113

#### I.

Indra kant'ha konda, p. 69 Indra kant'hirava, p. 543 Iruga vada, p. 126, 127

#### J.

Jaga cavi, p. 588
Jagadisa, p. 345
Jaganat'ha pandita, p. 48, 309, 356, 364, 647, 680
Jaimini, p. 85, 240, 683
Janaki nat'ha sarma, p. 134
Janart'hana Brahma, p. 520
Janga nat'ha sisha, p. 24
Java deva, p. 43, 56, 359, 360, 362, 367, 368, 401, 505
Jaya bhatta ruca, p. 128
Jaya Krishna, p. 64
Jaya muni, p. 425, 487
Jaya Rama, p. 63

#### K.

Kaivalya azrama, p. 67 Kalagai rudra, p. 280 Kallola bhatta, p. 375 Kalyana mala, p. 364, 366, 455 Kama chandra, p. 50 Kamala cara, p. 378 Kandacuri rudrapa, p. 770 Kandambayya, p. 578 Kandarpa, p. 637 Katayya vema bhupa, p. 359 Kaukati papu raju, p. 612 Kedara, p. 28, 29 Kesava, p. 7, 543 Ketana, p. 526, 527, 541 Khanda deva, p. 8, 349 Kocharla kota Rama, p. 671, 673, 836 Kokata, p. 50, 364, 365 Kola chela malli nat'ha, p. 53, 235, 269, 270, 271, 274, 275, 276, 277, 299, 300, 303, 401, 402, 452, 453 Kondayya, p 828 Kotta lanca Mritanjayan, p. 719 Krishna vidvan, p. 22, 242, 257, 258, 310, 495 Krishna dasa, p. 500, 658 Krishna, p. 611 Krishna misra p. 5, 41, 43, 361 Krishna misra p. 5, 41, 43, 361 Krishna son of Nrisinha, p. 777 Krishnamacharya, p. 231, 518, 664 Kuchi manchi timmayya, p. 647 (v. C. G.) Kundala Venkatspati, p. 697 Kupana cavi, p. 792 Kura Narayana, p. 211, 371

#### L.

Lacshmana, p. 35, 53, 54, 122, 269, 285, 368, 601, 635 Lacshmi Nairasinha, p. 64, 107 Lacshmi pati cavi, p. 608, 675 Lila suca, 57, 367 Linga bhatta, p. 54, 124, 125, 127, 366, 370 Linga dhira, p. 644 Linga guuta Ramayya, p. 779 Lingana, p. 631, 670 Lingayya suri, p. 376, 776

Machenna, p. 575 Madhava, p. 550, 680 Madhaviya, p. 7, 113, 273, 279, 317, 342 Magha cavi, p. 269, 272, 275, 276, 299, 303, Maha deva, p. 344 Nahesvara misra, p. 128 Mahesvara tirt'ha, p. 260, 261, 262, 267.
Mahesvaracharya, p 411 Mahimna cavi, p. 79, 207, 209, 211, 430, 447, Mala reddi, p. 605 Malla arya, p. 519, 536 Mallayya cavi, p. 731, 778, 826 Mallicarjuna, p. 485, 580 Mallinat'ha p. 123 Mamada, p. 26 Wamadi Vencatayya, p. 742, 745 Masavala maha muni, p. 186 Mengalappana, p. 577 Manoranjanam, p. 710 Manu manchidhatta, p. 669 Marayya cavi, p. 590, 594 Marcandeya, p. 144 Matana gopala, p. 172 Mathura nat'ha, p. 134 Mavidi Vencayya p. 540 Mayura cavi, p 131, 870 Menu, p. 120 Macunda, p. 136, 359 Mulhana, p. 76, 79, 80, 208, 237, 475, 478, 684 Mullanacharya, p. 690 Marari misra, p. 129, 375

#### Ν.

Naga bushana, p. 629 Naga verma, p. 681 Nagesvara, p. 294 Nandikesvara, 221 Namaiyya bhatta, p. 526, 616, 621 Naramanta, p. 567 Karaya cavi, p. 605 Narayana tirt'ha, 51, 104, 213, 253, 309, 529, 583, 533 Nat'ha p. 160, 383

Nitya nat'ha, p. 167, 444 Njana uttama, p. 21 Njanendra sarasvati, p. 61, 65 Nrisinha, p. 1 Nucana, p. 530

#### Ρ.

Padma raja, p. 269, 272 Paidi patti Lacshmana, p. 537, 538, 539, 541, 542, 662 Paidi marri Vencatapati, p. 705, 706 Palakuri soma nat'ha, p. 213, 578, 635, 671, 675, 676, 679, 848, 890, 893 Pandita raya. p. 46, 675 Panini, p. 60, 61, 63, 64 Papa raja, p. 730 Papamu, p. 646 Papayya, 572, 593, 891, 902 Paramanda gana, p. 257, 480,—yeti p. 511, 517, 585 Parasara, p. 36, 39, 103, 120, 411 Part'ha saradi misra, p. 256 Parvati raya lingayya, p. 624, 836 Patanjala, p. 61 Pati bhatia, 87 Pattabhi Rama Sastri, 743 Pattahbi Rama, p. 524 Pavana amattya, p. 81 Pedda parta Basavesvera, p. 672 Pedda parti soma nat'ha, p. 672, 674, 837, 847, 848, 902 Peddana, p. 573, 579, 819—arya, p. 643, 681 Peddayya, p. 479, 498, 499, 567, 638 Peddu bhatta, p. 270, 273, 277 Peggada naga raju,583, 626, 633 Perayya, p. 538, 548, 638 Pinaca poti, p. 505 Pingala muni, p. 27, 792, 800 Pola patti Basava, p. 570 Potana cavi, p. 591 Potayya, p. 595 Potla durti, p. 506 Purushottama, p. 375

# R.

Ragha nat'ha charya, p. 640 Raghava, p. 803-acharya, p. 269 Raja chudamena, p. 2 Raja linga, p. 595 Rama krishna, p. 13, 23, 338, 353, 586 Rama suri, p. 208, 504 Rama nama, p. 270, 272 Ramachandra charya, p. 60, 146, 201 Rama raju, p. 505, 638, 643 Rama linga, p. 506, 645 Rama bhadrayya, p. 506 Ramananda yogi, p. 44, 838

Ramananda yogi, p. 44, 838

Ramanujacharya, p. 45, 215, 216, 313, 814 Ramachandra, p. 50, 199, 271, 324, 339, 650

Rama mantri, p. 659 Ranghacharya, p. 123, 131, 653 Ranghadasa, p. 79, 596 Rangha nat'ha, p. 310, 614, 636 Rangha raju, p. 505, 638, 612 Rangha raju namadheya, p. 607 Ranghayya cavi, p. 635 Ravana damyau, p. 609 Rentura rangha raja, p. 698 Retna mulli, p. 613, 622 Rudra diram, p. 566 Rudrayya, p. 648

S.

Sabiji pandita Virayya, p. 777 Sachidananda, p. 281 Sada siva, p. 290
Salangayana muni, p. 297
Sambu dasa, p. 4, 647, 653, 685, 825
Sanat cumara, p. 345, 570
Sancara, p. 748, 749, 769, 809
Sancara bhagavat patacharya, p. 194
Sancaracharya, p. 9, 16, 17, 22, 57, 66, 68
73, 75, 76, 78, 80, 84, 85, 92, 94, 145, 160, 194, 195, 196, 197, 198, 209, 212, 214, 217, 220, 246, 259, 289, 293, 298, 311, 319, 321, 323, 339, 340, 341, 351, 352, 353, Sada siva, p. 290 321, 323, 339, 340, 341, 351, 352, 353, 363, 413, 427, 429, 432, 447 Sancarananda, p. 310, 608 Sandilya, p. 120 Sangamesvara cavi, p. 717 Sara cavi, p. 662 Sarada murti, p. 478, 497, 586 Sarangadhara, p. 47, 386 Sarasvati missa, p. 204 Sarvagnya, p. 518, 683
Sassa dhara, p. 23, 45. 194, 220, 231
Satananda yogi, p. 586
Satatapa richi, p. 120 Saubayya, p. 685, 686 Saubhagananda, p. 434 Saumya jamalur muni, 307, 309 Sayana charya, p. 317, 326 Sesha yarayya, p. 577 Seshachala, p. 284, 661 Beshanat'ha dharya, p. 602 Siddha verana, p. 452 Siddha rama, p. 675 Singha chiti nat'ha, p. 288 Singhacharya, p. 606, 613, 618 Singana, p. 697 Siromani bhattacharya, p. 137, 329 Sita rama, p. 284 Sita Rama chandra, p. 29, 36, 50, 199 Sivananda charya, p. 11, 298 Siva rama, p. 574, 778 Siva yogi nat'ha, p. 82, 206 Soma nat'ha, p. 258, 499, 629, 779 Soma nat'ha, p. 675, 679 Bomasa cavi, p. 282, 283 Somayya cavi, p. 670 Sci nat'ha, p. 28, 591, 602, 628, 607

Sribhatra nat'ha, p. 76 Sri curma nat'ha, p. 625, 631 Sri dhara, p. 340, 517 Sri dherma manishi, p. 27 Sri Harisha, p. 122, 125, 200, 299, 300, 302, 304, 350, 401 Sri kala, p. 343 Sri kamesvara, p. 498, 502 Sri kanta'ha dicshada, p. 343 Sri nagadeya bhatta, p. 540 Srinivasa cavi, p. 422 Srinivesa charya, p. 308 Sri vidya ananda natha, p. 287 Subandha cavi, p. 52, 57, 200 Subrahmanya suri, p. 5 Suba raya, p. 507 Subrahmanya, p. 102, 113, 114, 249 Suca, p. 231, 203, 306 Sudarisana suri, p. 15 214, 575 Sujana cavi, p. 125, 128, 130, 204, 374 Surya Narayana suri, p. 281 Surayya, 478, 479, 538, 619, 651, 653 Suranna, p. 703 Suta, p. 76, 177, 221, 223, 225, 234, 239, 281 Svayampracasa, p. 22, 114 Svat'hina rama, p. 143

T.

Tanmaiyabhi dana, p. 658
Tari mallana mantri, p. 703
Tikkana somayajin, p. 524, 604, 612, 615, 617, 620, 805, 813
Timmayya, p. 502
Timmana cavi, p. 497, 502, 503, 504, 522, 525, 565, 566, 567, 591, 592, 603, 628, 630, 824, 829
Tirtt'ha nayaca suri, p. 28
Tiru mala bhatta putar, p. 53
Tirumala raja, p. 56, 566, 657
Tirumala somayajin, p. 250, 517
Tira Vencatcudra, p. 604
Tirupati namadheya, p. 654
Tomayya, 824
Trivicrama bhatta, p. 304
Triyambaca misra, p. 204

U.

Upamana, p. 144

V.

Vacha spati misra. p. 1, 2, 130, 357 Vaibhayya muni, p. 568 Vaidarsa Appayya cavi p. 696 Vaidya nat'ha, p. 25, 201 Valagapudi Krishnayya, p. 791 Vali sancara, p. 685 Vallabhendra, p. 544, 554, 556, 557 Valmiki, p. 208, 260, 267, 268

Vancha nat'ha p. 38 Varadacharya, p. 52, 54, 55, 363, 364 Vasa deva yeti, p. 10, 480, 585 Vasishta, p. 201 Vasu devayya cav, p. 585 Vedantacharya, p. 80, 186, 205, 300, 302, 308, 310, 359, 369 Vedapata, p. 281 Velanki tatam bhatt, p. 522 Velluca pudi peddayya, p. 530 Vema bhupati, p. Vema, p. 513—516 Vencata suri, p. 44, 356 Vencata narsu, p. 546 Vencata raja, p. 606, 609, 640, 641, 646, 649, Vencata nrisinha cavi, p. 607
Vencata hrisinha cavi, p. 607
Vencata krishnapa, p. 572, 696
Vencatacharya p. 38 5,386, 582, 776
Vencatapati p. 481, 499, 500, 820, 821 Vencatavira raghava, p. 789 Vencatavya cavi, p. 833 Vengalarya vibbata, p. 301 Venkata Narayana, p. 57 Venkata Arayana, p. 228, 229, 230 Venkata arya, p. 376 Venkata arya, p. 363 Vidvat kakola bhatta charya, p. 204 Vidvat cnacara bhatta, p. 204 Vidya vira misra, p. 129 Vidya nat'ha p. 26, 357, 437 Vidya tirt'ha, p. 165 Vidyaranya Narayana, p. 185, 431 Vidyascara muni, p. 265

Vignanesvara, p. 100
Vilamparvata mantri, p. 624
Vira misra raja, p. 128, 480
Vira Raghava, p. 773
Vira bhadra raya, p. 688 825
Vira bhatta, p. 518
Virana, p. 519
Virana, p. 519
Virayaivacharya, p. 563
Virayya cavi, p. 587
Vishnu jit, p. 392
Vishnu sarman, p. 58
Visvacharya, p. 685
Visva cavi, p. 127
Visva nat'ha bhatta, p. 134, 342, 344, 508
Visvananda, p. 10, 441
Visvesvara somayajin, p. 288
Visvesvara pandit. p. 21 255, 433, 442
Vitalacharya, p. 62
Vulluri narasinha, p. 703
Vyasa, p. 12, 45, 200

Y.

Yariya namadheya, p. 500, 508 Yarrayya, p. 622 Yellaja, p. 373 Yennagala Virasami, p. 901

 $\mathbf{Z}$ .

Zaccayya, 819 Zuluri Appayya, 809, 817



# TITLES.

#### A.

Abimanya parinayam, p. 608, 715, 717 Abinava shada siti, p. 102, 121, 190 Abinava derpanam, p. 590, 767 Achalatmaja, p. 776 Achara vidhi, p. 537 Acts of the Apostles--, p. 692 Adhicarana retna mala, p. 322 Advetma chintamani, p. 309 Adiyatma ramayanam, p. 623 Adi lacahmi vialasam, p. 750 Advaita dipica, p. 1, 198, 206, 215
Advaita suddhi, p. 23 Advaita vedantam, p. 23, 199 Aga sodhin i, p. 107 Agastya samhita, p. 456 Agneya puranam, p. 347
Abalya sancrantana vilasam, p. 500, 572 Ahalya sancrandam, p. 696, 697 Ahobala pandityam, p. 723 Alancara chandrica, p. 3, 25, 356 Almanacs, p. 354, 485, 489 Amaram, p. 122, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 131, 132, 204, 205, 373, 538, 539, 540, 541, 543 Amarukam, p. 55, 56, 57, 58, 201, 368, 766 Ambarisha charitram, p. 765 Amritananubhavam, p. 801 Amukta mala, p. 656, 657, 659, 660, 661, 832 Amanda lahari, p. 447 Ananda puranam, p. 338, 350 Ananda giriyam, p. 339 Ananda raj chandasu, p. 523 Ananga rangham, p. 6, 49, 50, 364, 366 Ananga rangha ratch handam, p. 767 Ananga brimha bhanam, p. 363 Amata vrutopakhyanam, p. 657 Aram bhattiyam, p. 7, 135 Andhra nama sangraham, p. 524, 526, 527, 537, 538, 539, 541, 542 Andhra sabda chintamani, p. 526, 528 Andhra sesha, p. 538, 541 Andhra, bhasharnavam, p. 770, 773 Aniruddha charitram, p. 604, 713, 714 Antar labhi bhava, p. 196, 202 Ambhava saram, p. 632, 634, 676, 765 Anusmriti vyakyanam, p. 311 Anyobadesa, p. 46 Anyaya puri panchacam, p. 491 Apera krishna, p. 372 Aparaviyam, p. 775 Appa cavyam, p. 723

Art'ha panchaca, p. 186 Arunachala manjeri, p. 765 Arunam, p. 316 Ascharya stotra, p. 423 Ashta adhyayi, p. 60, 63, 64 Ashta varna tilacam, p. 690 Ashta patalu, p. 505 Asva sastram, p. 670, 780 At harvana vyakaranam, p. 370 Atma bodha dipica, p. 17, 340, 667, 669 Atma aikyab odha, p. 636 Atmananda sarisa, p. 773 Atta bhagavatam, p. 709 Avalohanam, p. 4 Avarochana anubyudi, p. 298 Ayurvedopadesam, p. 549

#### В.

Bahulasya charitram, p. 705, 712 Rala ramayanam, p. 208 Bala manorama, p. 212 Bala chicatsa, p. 536 Bala sarasvatiyam, p. 723 Bala gopala satacam, p. 662 Bala rama charitram, p. 713 Balhana charitram, p. 627, 628, 643, 647, 674, 748, 777, 827, 830 Balhana raja dandacam, p. 635 Bama dicshadiyam, p. 374 Banuviyam, p. 370 Banasura yuddham, p. 594, 599 Banomati parinayam, p. 607 Bartri haryam, p. 199, 200, 201, 202, 203, 346, 385, 386, 510, 562, 749 Basava puranam, p. 334, 336, 449, 671, 672, 674, 675, 676, 677, 678, 688, 843, 890, 891, 902 Basava rajyam, p. 545 Basava vilasam, p. 675 Basava pandhitaradhyam, p. 770 Basavam pandha pattu, p. 509 Betala cat'ha, p. 575, 653, 769 Bhatta pradipica, p. 8, 349 Bhagavat gita, p. 45, 194, 197, 203, 216, 340, 341, 517, 666, 668, 720 Bhagavatam, p. 207, 346, 347, 601, 662, 771, 780, 781, 782, 783, 789 Bhakti retnavali, p. 339 Bharata sastram, p. 211, 387, 580, 581, 773 Bharata savitri, p. 200 Bharaviyam, p. 56, 200 Bhatti cavyam, p. 122

Bhadra giri satacam, p. 658 Bhadra parinayam, p. 714 Bhairava cavyam, p. 684 Bhanumat vijayam, p. 698, 701, 702, 714 772 Bharatam, p 399, 400, 402, 580, 604, 607, 611, 615, 616, 617, 619, 620, 621, 622, Bhasha manjeri, p. 302, 304 Bhascara satacam, p. 511, 663 Bhava narayana vilasam, p. 653 Bhava chinta retnam, p. 690 Bhava nandiyam, p. 132, 133, 343 Bhava dipica, p. 31 Bhimana chandasu, p. 522, 528, 722 Bhimesvara puranam, p. 602, 628, 768 Bhoday ana karicas, p. 193 Bhoja charitram, p. 301, 304, 452, 500, 823 Bhoja virajyam, p. 575, 601, 652 Bhogini dandacam, p. 577 Bhriguvali bhasya vyaky: p. 19 Bhushana vicasa satacam, p. 660 Bich hadana charitram, p. 685 Bijjala charitram, p. 686, 689 Bilhanam, p. 57, 367, 640, 696, 699 Bobbili cat'ha, p. 726, 728, 730 Bopalli cat ha, p. 605 Brahma sutras, p. 12 Brahmandam, p. 22 Brahmanda puranam, p. 348 Brahmara manohara satacam, p. 620 Brihadaranyam, p. 19, 305 Briha jatcam, p. \$3 Brihaspati mata, p. 44 Brimha mimamsa sutras, p. 200 Brimha kaivarta puranam, p. 348 Brihana rajiyyam, p. 719

C.

Calahasti mahatmyam, p. 560, 790 Calahasti satacam, p. 626, 630, 631, 635 Camalina calahamsam, p. 362 Canyaca puranam, p. 830 Capila dhenu lacshanam, p. 307 Capota vacyam, p. 567, 644, 655, 660 Casyapiyam, p. 354, 355 Casika vachanam, p. 679 Casi yatra charitram. p. 901 Catambari, p. 51, 53, 55, 56, 340, 452, 454 Cavya derpanam, p. 2, 356, 358 Cavya pracasam, p. 26, 357 Cavya retnam, p. 205 Cavi kant ha pasam, p. 27 Cavi jana ranjanam, p. 703 Cavi alancaram, p. 478, 479, 497 Cavi chintamani chandasu, p. 522 Cavi vacbandhana, p. 524 Cavyalancara chudamani, p, 691, 767 Chattn slocas, p. 48, 715 Chattu dhara, p. 367 Chandrica, p. 137, 357 Chandasu sastram, p. 523, 524, 525, 526, 527, 528, 681 Chandra banu charitram, p. 703

Chandra locam, p. 206 Chandra dushanam, p. 508 Chandra rekha vilasam, p. 364, 497, 583, 696, 708 Chanacya niti satacam, p. 369 Charu chandrodayam, p. 764, 775 Charu chariyam, p. 173 Chatur veda saramep. 565, 677, 770 Chamatcara manjeri, p. 700 Chandrangada charitram, p. 705, 706 Chamunda raya grant'ham, p. 681 Chenna basava puranam, p. 688, 690, 891, 892, 902 Chenna malla stottra, p. 673 Ch'hora cat'ha, p. 686 Ch'hardi brahmanam, p. 312 Chiotamani, p. 135, 137, 344, 747 Chittra dipica, p. 338 Chitra mimamsam, p. 357 Chitra prabhava satacam, p. 663 Chickayya charitram, p. 580 Chicatsa sara sangraham, p. 165, 550, 551, 746, 779 Chodikan cadha, p. 650 Christa sangita, p. 358 Churadprakriya, p. 60 Cohoko kala sastram, p. 500, 715 Cshayya roga nidanam, p. 169 Cshama shodasa, p. 186 Cshetra ganitam, p. 521 Cumara vastu, p. 489 Cumara rama cat'hs, p. 728, 823 Cumara sambhavam, p. 53, 298, 453 Cumara giri rajyam, p. 42, 359 Curma paranam, p. 784 Curna or Gopala satacam, p. 529

D.

Daivagnya vilasam, p. 35 Damodhariyam, p. 34 Damayanti cat'ha, p. 304 Dana hamadri, p. 176 Dasa nig'hanta, p. 123, 126, 127, 131, 204 Dasavatara charitram, p. 658, 659, 771, 787, 834, 835 Dayuda gita, p. 358 Deva keralam, p. 40 Devi mahatmyam, p. 142 Devi bhagavatam, p. 346 Devi mahatmyam, p. 142 Devanga charitram, p. 452 Dhananjaya nig'hanta, p. 542 Dhananjaya vijayam, p. 362 Dhanuvantaram, p. 170 Dhanuvantari nig'hanta, p. 163, 164, 555 Dharojagatnayaca, p. 658 Dherma sastra, p. 112, 114, 115, 120, 121, 122, 191, 192, 203, 206, 210, 216 Dherma pravarddhi, p. 104 Dherma prasna, p. 99 Dherma parayana, p. 324 Dhermangada charitram, p. 648, 649, 651, 655, 821 Dhiditi, p. 132

Dicsha vidhanam, p. 337 Dicsha bhoda, p. 625, 672, 768 Dilaram cad'ha, p. 642 Dinakara, p. 344, 345 Drama, p. 359, 364, 495, 497 Draya retnavali, p. 170 Driddha bhakti lacshanam, p. 305 Dva trimeati cadha, p. 639 Dvi rupa cosham, p. 122, 152, 200

E

Ecambara linga satacam, p. 635

G.

Gada dhari, p. 135, 138, 343, 344, 345 Gada chacra nirnayam, p. 482 Gadheyopakyanam, p. 704 Gajadhara tarkham, p. 133 puranam, p. 450 Gasa lacshana, p. 59 Gana nig'hantu, p. 550 Gana mala, p. 633, 634 674 Genapattam, p. 163 Ganita sastram, p. 476, 478, 680 Ganga kalyanam, p. 624 Ganahari cat'ha, p. 831 Garghya samhita, p. 111 Garbha kanlagama, p. 146 Garuda puranam, p. 348 Garudachalam, p. 602, 664 Gatha karpuram, p. 51 Gautama dherma, p. 121 Garri kandiyam, p. 132, 135 Gaula sacunam, p. 560 Gauri kalyanam, p. 629 Gayatri, p. 65, 88 Gita art'ba, p. 15 Gita bhasya, p. 16, 22, 45, 353 Gita Govinda, p. 53, 54, 56, 367, 368 Gola vesha cat'ha, p. 506, 661 Gopala lila, s. p. 716, 831 Gopica gitalu, p. 575 Govacya charitra, p. 653 Govinda ashtacam, p. 214 Graha bhasyam, p. 37 Grahana ganitam, p. 206 Guna bala prabhodica, p. 373, 520 Gura gita saram, p. 674

#### H.

Hama vimsati, p. 817, 819, 820
Hams mandesam, p. 300, 369
Hanumat vijayam, p. 654
Hanumat daudacam, p. 662
Harits smrita, p. 371
Hari bhakti sudarsanam, p. 51
Hari vamsam, p. 401, 622, 807
Harischandropakhyanam, p. 401, 748, 749, 769, 808, 809, 821, 826
Harischandra charitram, p. 605, 608

Harischandra cat ha, p. 685, 686, 765, 832 Haya lacshana vilasam, p. 669 Hemadri, p. 101, 113, 117, 183 Hyder charitram, p. 727

T

'lla deviyam, p. 708, 709 Indexes or abstracts, p. 732, 740, 770 Itihasa samuchayam, p. 191

J.

Jagan mohana, p. 43
Jagadisiyam, p. 845
Jaimunni yaya, p. 7
Jaimunni cavyam, p. 683
Jaiminni bharatam, p. 811
Janaka raghavam, p. 610
Janaki sahasranama, p. 346
Janaki pati satacam, p. 659, 662
Janagi raghavam, p. 750
Jangama kalagnanam, p. 777
Jatacabaranam, p. 36
Jatacarma padadhi, p. 37
Jigotisha retnacaram, p. 18, 46
Jiva prabodha, p. 480, 520
Jnani bodhacam, p. 801
Jyotisham, p. 29, 39, 40, 191, 192, 194, 337, 435, 486, 438, 489

#### K

Kala nirnaya chandrica, p. 29 Kala nidana, p. 34 Kala sastram, p. 51, 364, 365, 507, 508, 510 Kala purnodayam, p. 653, 704, 716, 775, 778 Kala akadhaviyam, p. 113 Kalamritam, p. 30, 32, 39 Kalinda mukunde, p. 51, 54, 366 Kalicagama, p. 411 Kalica puranam, p. 350 Kalagnanam, p. 518, 519 Kamala cara puriti, p. 373 Kama sastram, p. 778 Kama kautacam, p. 380 Kamana cat'ha, p. 726 Kantica chintamani, p. 365 Kanika puranam, p. 297 Kanaka ranjita, p. 715 Karaca, p. 62, 342 Karma vivaha, p. 181 Karma vibhagam, p. 184 Katama raja charitram, p. 725, 727 Kaula darsanam, p. 10 Kautala satacam, p. 508 Kavya alancaram, p. 586 Kedari vruta cadha, p. 632, 634 Kirartarjuniyana Bharavam, p. 59,200, 299, 573, 611 Kirtanas, p. 534, 535, 536 Kira bandu, p. 576

Kira catha, p. 823 Koko sastram, p. 715 Kora vanchi, p. 627 Krishna bhyudayam, p. 703 Krishna Arjuna samvatam, p. 576, 651 Krishna karnamritam, p. 697 Krishna bhashanam, p. 212 Krishna satacam, p. 663 Krishna raya vijayam, p. 766 Krishna lila vilasam, p. 502, 504, 505, 506, 507, 716 Krishna karnamritam, p. 53, 54, 55, 57, 367, 530, 662 Kriya gupti, p. 9 Krisha sada nat'hiyam, p. 607 Kuchilo vyakyanam, p. 717, 718, 744, 823 Kularnava rahasyam, p. 190, 412, 426, 438 Kula sec'hara charitram, p. 640 Kuvalaiyanantam, p. 3, 25, 207

#### L.

Lacshmana samracsha, p. 644
Lacshana dipica, p. 691
Lacshmi vilusam, p. 749
Lacshmi narayana satacam, p. 662
Laghu manassu, p. 39
Lalita stavam, p. 9
Lalita sahasranama, p. 410
Lanca vijayam, p. 826
Law trials, p. 740, 742
Letters, p. 693, 694
Lexicons, p. 127, 128, 130, 166, 204, 374, 375, 376, 742, 746
Lilavati, p. 24, 477
Linga nirnayam, p. 208
Linga puranam, p. 683

# M.

Madhaviyam, p. 317, 342, 680 Madhya caumudi, p. 342 Magham, p. 58, 299, 303, 366, 401, 402 Maha bhasyam, p. 61, Maha bharatam, p. 810, 811, 813 Maha natacam, p. 362 Maha vaeya art'ham, p. 668 Mahatmyas, p. 177, 182, 209, 396, 397, 601, 602, 603, 604, 772, 789, 790, 799 Mahavacya retnavali, p. 339 Mailravana charitram, p. 574, 652, 654, 772 Malavica agni mitreyam, p. 41, 42, 360 Malhana stavam, p. 333 Malati madhaviyam, p 206, 360, 362 Mala vira charitram, p. 360 Manu vamsa puranam, p. 593 Mantras, p. 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 168, 173, 175, 176, 184, 185, 186, 188, 190, 195, 196, 202, 331, 332, 377, 378,879, 380, 381, 384, 403-411, 413, 414, 416, 418-424, 426-431, 434-446

Manasaram, p. 355 Manu charitra, p. 579, 643, 651, 819 Manobhoda, p. 637 Manavam, p. 372 Mandhatra charitram, p. 645, 656, 711, 818 Marati vyakya, p. 44 Marati natacam, p. 44, 359. Maradana camesvara vilasam, p. 768 Mat'hura nat'hiyam, p. 134, 138 Mat'hura vani vilasam p. 776 Matru sastram, p. 510, 511, 512 Matsya puranam, p. 347 Matana kama retnacarana, p. 546 Mayam silpi sastram, p. 354 Megha sandesam, p. 299, 300, 302, 452 Misra bhanam, p. 363 Mitra Vinda parinayam, p. 748 Mizrapanam, p. 679 Molli Ramayanam, p. 802 Mritanjaya vilasam, p. 625, 631, 768, 769 Mucundananda bhanam, p. 359 363, 368 Mudra racshasa, p. 362 Mugda bodham, p. 370 Mukta vali, p. 134, 137, 193, 207, 343, 344 Mumucsha jana calpam, p. 665, 666 Murka charitram, p. 583 Muttra paricsha, p. 162 Mysur raja purva bhagam, p. 682

# N. .

Nacshetra nighantu, p. 780 Nacshetra chudamani, p. 32 Naga chitti parinayam, p. 703 Naishearmya suddhi, p. 21 Naishadham, p. 207, 299, 303, 304, 350, 404 Nala charitram, p. 605, 606, 609, 685, 686, 803, 821, 824 Nameca bhasyam, p. 323 Namaca mantra, p. 312 Namart'ha nighantu, p. 374, 508, 541 Nandavara charitram, p. 645 Nanart'ha sangraha, p. 123 Nannayya bhattiyam, p. 722 Nanagamu sudarnava, p. 637 Naracasura vyayoga, p. 42 Narayana sundha, p. 105 Narayana sabda nirvasanam, p. 298 Naracasura vijayam, p. 201, 360 Narasinha puranam, p. 348, 766 Narasinha satacam, p. 661 Narasinha dandacam, p. 662 Narasa rajyam, p. 835 Nataca paribhasha, p. 363 Natacas, p. 506, 507 Nauka vyakyanam, p. 356 Nauka, p. 52, 765 Nava griha chintamani, p. 493 Nava pashana siddhica, p. 549 Nava retna pariesha, p. 780 Nava nat'ha charitram, p. 824, 828 Naya naragada, p. 635 Nidana yoga retnavali, p. 747 Nidhana grant'ham, p. 165, 171

Nija Enga checkayya charitram, p. 676, 677, 748 Nikdayan, n. 301, 302, 454 Purna chandrodayam, p. 555 Purna sucta bhasyam, p. 815 Kila paritayam, p. 697 Kirneya sindhu. p. 176, 371, 373 Kirneushopakhyana, p. 648, 718 Niti astrum, p. 369, 510, 569 Nrieinha vilasam, p. 835 Nrisinha purva tapainyam, p. 311 Nysya bodhini p. 7

#### Ρ.

Padmini puranam, p. 748 Padma puranam. p. 349, 783, 784 Palaatti vira charitram, p. 729, 730 Panditaraya satacam, p. 198 Puncheara agamam, p. 425 Puncha tantram, p. 58, 870, 520, 521, 721, Panchangams, p. 485 Induranga mahatmyam, p. 772 Panditara dhuna karma, p. 632, 892, 893, 901 Pandita siva puja vidhi, p. 777 Pancha samascara p'halam, p. 666 Panchicara namsala, p. 678, 751 Papa chennopakhyanam. p. 765 Parasariyam, p. 31, 36, 38, 39, 411, 484 Parasara smriti. p. 103, 109, 119 Para Brahm vilacshana, p. 580 Parasu Rama vijayam, p. 774 Parijatapaharanam, p. 600, 656, 694 Paravarti gajansa karavali, p. 685 Partta saradi vijayam, p. 702 Parama yoga vilasam, p. 719, 748, 833, 834 Pataianjanam, p. 9 Pativrutya charitram, p. 827 Pati vruti mahima, p. 641, 827 Patuca sahasranama, p. 205 Pavaluri ganitam, p. 475, 476, 478-778 Phala grant'ham, p. 35, 38, 40 Prabodha chandrodayam, p. 5, 41, 43, 44, 205, 361 Pratapa rudriyam, p. 26, 201, 357 Prasanna Raghaviyam, p. 43, 359, 360, 401, 608, 611, 658 Prasanga retnavali, p. 47. 369, 386 Pracriya caumudi, p. 60, 62 Prauda pracasa, p. 5 Praudha manorama, p. 63, 65 Pramata gana mala, p. 627 Prapauja sara sangraham. p. 379 Prakaranas (ethical) p. 517, 518 Pratyacta vivecam, p. 353 Prabhavati pradhyumna, p. 619, 702 Prabhu, p. 136 Prabhu linga lila, p. 635, 670, 671, 672, 673, 687. 688, 689, 775, 836, 837, 847, 848, Prabaudha rajiyyam, p. 731 Prasu devara cavyam, p. 751 Preti sacyam, p 312 Pukali mahatmyam, p. 573

Puranas, p. 347, 348, 349, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 569, 574, 580, 590, 591, 592, 593, 591, 595, 596, 597, 598, 600, 683, 780-788 Pururuva charitram, p. 654, 710 Puratana rogale, p. 684 Pushpa bhana vilasam, p. 366

# R

Radha madhava samvatam, p. 409, 694, 698, Radha Krishua vilasam, p. 702, 765 Radhica svantanam, p. 695, 710 Raghuva vasudeviyam, p. 748 Raghava pandaviyam, p. 478, 479, 651, 807 Ragada lacshanam, p. 691 Raghu vamsam, p. 205, 206, 812 Raghuva vasudeviyam, p. 606 Raja tarangini, p. 340 Raja dhermani, p. 340 Raja gopala satacam, p. 504 Raja mahendra satacem, p. 628 Raja sec'hara vilasam, p. 647, 764 Raja vahana vijayam, p. 703 Ramayanam uttara, p. 2, 612, 623 Remayanam bala, p. 613 Ramayanam mulli, p. 613, 614, 622, 802 Ramayanam adiyatma, p. 623 Ramayanam vasishts, r. 618 Ramanunda vritti, p. 312 338 Ramanuja bhasvam, p. 215 Ramanuja satacam, p. 664 Ramarchana chandrica, p. 435 Ramayanam, p. 828, 399, 581, 608, 609, 611, 612, 615, 618, 619, 620, 621, 622, 771, 803, 804, 805, 806, 808, 812, 813 Rama bhyudayam, p. 806 Rama linga satacam, p. 512 Rama stava rajam. p. 519, 731, 732 Rama dharana sataram, p. 603 Rama dandaca satacam, p. 663 Rama saptava, p. 772 Rangha nat ka Ramays, p. 614 Rangha rao charitram, p. 529 605, 730 Rasica jana manobiramam, p. 497, 504, 700 Rasa retnacaram, p. 167, 172 Rasa gangadhara, p. 356 Rati rahasyam, p. 50, 365, 366, 698 Rep'hara karatrakaranam, p. 767 Retna sastram, p. 559 Retna pana, p. 25 Retna valiparinayam, p. 698 Rucmangada charitram, p. 826 Ruemini parinayam. p. 502, 594, 664 Rudra yamalam,p. 142, 146 Rudra prasna, p. 185 Rudra calpam, p. 448 Rudracsha mahatmyam, p. 624, 631, 768 Rupavati dandacam, p. 577

#### S.

Sabodhini, p. 45, 64 Sabda pustacam, p. 59, 204, 205, 208 Sabda chandrica, p. 125, 131, 204 Sacti, p. 350 Sacala niti cadha, p. 645 Sacala cat'ha sara sangraham, p. 826 Sacontala, p. 41, 42, 43, 44, 361, 694, 777 Sacuna Ramayanam, p. 494 Sada yoga manjeri, p. 37 Sahitya retnacaram, p. 27, 356 Salucshana saram, p. 719 Salagrama paricaha, p. 184 Samudra matanam, p. 661 Samasa sangraham, p. 59 Samira cumara vijayam, p. 720 Samat sujatiyam, p. 349 Samudrica sastram, p. 492, 585 Sampagi mana satacam, p. 480, 749 Sampaki mana satacam, p. 578 Samba vilasam, p. 771, 816 Sananda charitram, p. 642, 643, 645, 673, 749, 770, 775, 815, 816 Sancara bhasyam, p. 1, 2, 16, 352, 353 Sancara sambita, p. 335, 336, 337, 451 Sancaracharya vijayam, p. 215 Sancalpas. p. 178, 203 Sancalpa suryodayam, p. 354, 361 Sangita retnacara, p. 361, 386 Sangita retnacaram, p. 590 Sanc'hya vicharam, p. 764 Sancara satacam, p. 507 Sancari retnamala, p. 578 Sananda ganesvaram, p. 630 Sapta sloki, p. 25 Sapta sati, p. 89, 142, 491 Sarvart'ha chintamani, p. 33, 35, 36 Sarangadhara charitram, p. 644, 647, 653. 654, 655, 685, 686, 698, 771, 817, 823, 825, 827, 829, 830, 831 Sarasvati vilasam, p. 106, 204 Sariracam, p. 165, 173 Sarada tilacam, p. 412, 431, 432 Sarvart'ha saram, p. 481 Sarvagna kala gnanam, p. 683 Sarangadhara natacam, p. 507 Sarabhesvara dandacam, p. 572 Sarvesvara satacam, p. 626 Sustra dherma, p. 306, 307 Sassiyanandam, p. 483, 487, 776, 780 Satacam, various, p. 747, 748, 750, 751, 765, 766, 767, 770, 774, 775, 779 Satvica brahma vilasam, p. 636, 638, 665, 769 Satguru bodha, p. 667 Satyabhauma asvantam, p. 498, 502, 699, 705 Saubhagya verddhani, p. 67 Saubhagya udayam, p. 401 Saura mani natacam, p. 506 Savundarya lahari, p. 67, 68, 75, 78, 212, Scanda puranam, p. 349, 785, 786, 787, 788 Serpa puri legend, p. 790 Shad st'hala gnanam, p. 679 Shadchacraverti charitram, p. 605, 650, 776

Shadbuta vivaram, p. 751 Shadazits, p. 315 Shodasa carna, p. 104 Sic'hi narasinha satacam, p. 574 Sicsha ch'handamsi, p. 319 Siddhanta caumudi, p. 6, 59, 61, 63, 64, 65 Siddhanta lesa, p. 20 Siddhanda manjeri, p. 134 Siddhanta bindu, p. 319 Siddhanta sic'hamani, p. 330 Siddhanta saram, p. 481 Siddhapa satacam, p. 516 Silpi sastram, p. 355, 475 Simhala dwipa kaifeyat, p. 727 Simhasana dwatrimsati, p. 822 Siromani, p. 65, 137, 829, 344, 345 Sita kalyanam, p. 660 Sita vijayam, p. 610, 803 Sivadhikya puranam, p. 685 Sivananda lahari, p. 67, 73, 75 Sivachara sangraham, p. 816 Siva puja vidhi, p. 675 Siva archana chandrica, p. 415 Siva parijatam, p. 509 Siva karnamritam, p. 202 Siva lila vilasam, p. 503, 565, 567 Siva puranaın, p. 348 Siva mrigaya vilasam, p. 596 Siva yoga saram, p. 628, 815 Siva parijatam, p. 509 Siva lila vilosam, p. 630, 829 Siva gitalu, p. 632, 638 Smriti chandrica, p. 103 Smriti art'ha saram, p. 110, 114, 372 Smritis, Menu and others, p. 119, 120, 193, 194. 197, 372, 449, 450 Soma nat'ha bhasyam, p. 679 Somasa satacam, p. 629 Somavara mahatmyam, p. 629, 645, 646, 825 Sringara vasam, p. 57 Sringara manjeri, p. 505 Sringara dipica, p. 368 Sringara rasala p'halam, p. 695 Sringara Naishadam, p. 606 Sringariyam, p. 699 Srinivasi taravali, p. 767 Sri saila sancalpam, p. 336 Sri saila suta cam, p. 530 Sri chinta sangita, p. 355 Sri vidya velasam, p. 424 Sri mantini vijayam, p. 574 Sri parvata puranam, p. 826 Sruta bodha, p. 27, 28 Sruta pracasica, p. 15, 214 Sruti rangini. p. 368 Stottras, p. 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 88, 92, 93, 96, 142, 144, 145, 146, 147, 148, 155, 156, 157, 183, 184, 185, 187, 189, 194, 196, 201, 202, 203, 205, 207, 208, 209, 210, 211, 213, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 563, 564, 566, 570, 571, 576, 577, 579, 581, 585, 586, 587, 633, 635, 674 Stottra bhasyam, p. 308 Subashita retnavali, p. 490 Suca Rhemba vilasam, p. 503, 504

Sues saptati, p. 453, 455, 817, 828 Sucumara parinayam, p. 825 Sudarsana satacam, p. 371 Sugriva vijayam, p. 566, 611, 769, 772 Suleiman charitra, p. 455 Suleiman, p. 522, 525, 528, s. savam, p. 719 Sumsti satacam, p. 511, 512, 516, 718, 721 Sunanda parinayam, p. 501, 695, 825 Supra bhedagamam, p. 448 Surva siddhantam, p, 32 Surva satacam, p. 212, 370—various satacams, p. 675, 676, 678, 679, 695, 696 Surya tanaya parinayam, p. 828 Surabhandesvaram, p. 563, 567, 640, 648, 652, 655, 770, 816, 818, 827, 831 Serendra samhita, p. 417 Setra bodha, p. 27, 28 Sutra stanam, p. 164 Sutra ganitam, p. 476. 477 Svasta ariehtam, p. 169 Svarochisa manu charitram, p. 498. 499 Svara chintamani, p. 778 Syamala dandacam, p. 204

#### T.

Tales of a parrot, p. 642 Tapati varnam, p. 704 Tarkha bhasha, p. 7 Tarkha sangraham, p. 133, 138, 343 Tarkha sarem, p. 136, 346 Tarkha sastram, p. 137, 138, 205, 206 Tarkha pracasica, p. 343 Tarana sesanc'ha vijayam, p. 500, 695, 697, 756, 816, 820, 821 Taru vana krita, p. 505 Tatra kaustubham, p. 298 Tatva dipam, p. 308 Tatva suda, p. 22 Tatva treya saram, p. 665 Tatva bodhini, p. 64, 65, 341, 370 Tatparya bodhini, p. 23, 328 Tatachari tales, p. 831 Tetvam, p. 186, 190, 197 Thr'hiyam, p. 398 Tobiya charitrum, p. 800 Toti nama, p. 822, 830 Trishasti lacshanam, p. 681 Tricha kalpam, p. 147

# U.

Uadi sutram. p. 62
Upnishidas, p. 94, 98, 139, 187, 188, 195, 199, 216, 311, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 323, 324, 326, 327, 328, 529, 351, 383, 457—474
Upadesa grant'ha, p. 320
Usha canya charitram, p. 508, 705
Uttara vari vasya, p. 342
Uttara Rama charitra, p. 361
Uttara Cadambari, p. 452, 453, 454
Uttara Ramayanam, p. 749

#### $\mathbf{v}$

Vacha spati vivaranam, p. 21, 352 Vacya vrutta pracasica, p. 21 Vadaiya nambi charitram, p. 610 Vaidhyam, p. 162, 166, 171, 512, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 551, 552, 553, 551, 556, 557, 558 Vaiyasica nyaya mala, p. 16 Vaijayanti vilasam, p. 564 Vaishnava nirnayam, p. 584 Vaisya or canica puranam, p. 561 Vaisya shodasa carmam, p. 814 Vaisya sandhya vandanam, p. 297 Valla Bhamba parinayam, p. 765 Vamana puranam, p. 347 Vama deva samhita, p. 378 Vancha nadiyam, p. 38 Vani vilasam, p. 751, 776 Varuniyam, p. 316 Varaha puranam, p. 349 Varaha puranam, p. 785 Vastu devasta, p. 39, 354, 767, 777 Vastu guna nirupanam, p. 169, 172 Vastu slocas, p. 579 Vasanta tilaca, p. 52, 54, 55, 363, 364 Vasava dhatta, p. 52, 57, 193, 200, 453 Vasu deva manamam, p. 669, 702, 836 Vasu charitram, p. 479, 497, 499, 509, 639, 640, 643, 712, 817, 818 Vasishta emriti, p. 372 Vata nidanam, p. 168 Vat'hula tantram, p. 830, 450 Vat'hula siddhantam, p. 334 Vayu puranam, p. 348 Vedanta dipam, p. 313 Vedanta pari bhashya, p. 12, 20, 327 Vedanta sic'hamani, p. 13 Vedanta kalpa taru, p. 13 Vedanta varticam, p. 666, 751, 835 Vedanta saram, p. 314 Vedanta rasayanam, p. 799, 800 Veda cat'ha sancshepam, p. 692 Vedam, p. 195, 196, 208, 214, 329 Vedart'ha sangraham, p. 313 Vedart'ha pracasica, p. 317 Velpa satacam, p. 500, 501 Vellugotivaru vamsavali, p. 720 Vemanam, p. 513-516, 718, 719, 720, 724, Vencatasa satacam, p. 661, 663 Vencatesa satacam, p. 529 Vencatesa prahamam, p. 363 Vencatachala legend, p. 773. 789, 790 Veni samharam, p. 362 Vesva brammana, p. 767 Vetala cadha, p. 644, 642 Vicramarca cat'ha, p. 300, 302 Vicruti dipica, p. 327 Vicramarca's throne, p. 655, 819, 828 Vicrama urvasiyam, p. 41, 42, 360 Vidacta muc'ha mandanam, p. 47 Vignanesvaram, p. 100, 106, 116, 118, 537, Vijnana pradipica, p. 480, 587, 668

Vijaya vilasam, p. 66, 0607, 609, 640, 641, Viveca chudamani, p. 17, 678
646, 658, 700, 774, 809
Vitta retnacaram, p. 28, 29, 358 Vilasam, p. 64 Vipra narayana satacam, p. 659 Vira agama, p. 331, 449
Vira agama, p. 331, 449
Vira pandiya charitram, p. 680
Vira bhadra dandacam, p. 632
Vira bhadra satacam, p. 637 Vira chodava cadha, p. 643 Vira narayana charitram, p. 732 Vira mahesvaracharya sangraham, p. 624 670, 836 Vishnu maya vilasam, p. 588, 833, 835-Vishnu natacam, p. 833 Vishnu sahasranama, p. 214 Vishnu dhermottara, p. 305 Vishnu chintiyam, p. 309, 775, 776 Vishnu puranam, p. 781 Vishnu suhasranama vyakaynam, p. 350 Vishnu rahasyam, p. 456 Vishnu chitiyam, p. 832 Visha chicatsa, p. 168 Vishamrita pandita rasayanam, p. 204 Visva guna darisanam, p. 302, 341, 385 Viva art'ha sangraham, p. 310 Viveca sindhu, p. 339, 769

Vritta mani cosham, p. 193 Vrisha rajiyam, p. 547 Vruta calpas, p. 174, 175, 178, 179, 180, 181, 183, 185, 192, 206, 382 Vynopatti vata art'ha, p. 136

#### Y.

Yadu vamsa bhushanam, p. 760 Yaganti vari bhushanam, p. 632, 634, 636, 637 Yellapiyam, p. 108, 373 Yamunacharyadu charitram, p. 765 Yati pracaranam, p. 522 Yayati charitram, p. 726 Yera kula kora-vanchi, p. 509, 647, 649 Yeti mata dipica, p. 308 Yogavasis htam, p. 14

Z.

Zantis, p. 191 Zarana lila amritamp, 684

7

# DONATIVE MANUSCRIPTS.



# FIRST FAMILY—PALM-LEAF BOOKS.

#### A. SANSCRIT.

## a. Grant'ha letter.

#### I. ADVAITA.

# No. 1026. Advaita dipicà.

By Nrisinha—prose, incomplete, as containing only the 1st parich'heda. Dipica often means commentary; but as no other book is here indicated, the meaning of the title must be—an illustration of the cdvdita system.

There is no difference, or division, between the human soul, and the divine *Brahm*. The verses of the *Védas*, which state that there is a difference the author interprets according to his own system. The nature of *Brahm*, and of the human soul described.

[As of philological use it is noted that svarupa, literally proper form, is used for essence, nature. In this book dhermà is used for property, attribute; and dhermi for essence nature. The Väishnavas use séshi for essence and sésha for complement. [3] Nature is here another thing from Pracrüti matter, or the negative principle, or female energy; in such a phrase as "the God of nature."]

Brahm alone is truth; the world is falsehood, a deception, delusion. The knowledge of tatva, or abstract truth (or divine truth) The position—I am one, and Isvara another is herein termed bhéda buddhi, divided sense, or a false notion, a delusion. Divine knowledge removes that error; and the tatva gnánam or knowledge of truth, is the procuring cause of beatitude (setting aside sacrifices, and penance). These, and other matters of the advôta kind, sometimes designated the smarta system occupy the book; which, as a section merely, lies under suspicion of having been taken from East India House Manuscripts.

The manner of composition is according to native logic, by objection raised, and answer given.

The book is somewhat long, and thick, old without boards, and worm eaten.

# 2. No. 1027. Sancara bhāsya vyákyanam.

By Vácha spati misra: prose with sūtras from the vēdas: the lst adhyáyam, divided into four pátas; following adhyáyas wanting.

Sancara bhāsya is a comment by Sancaráchárya on the sūtras of Vyāsa, which the latter termed Vēdantam, the end, or sum of the Védas: this book is an illustration, or explanation of that comment.

A definition of *Brahm* (the Supreme Being). He is the alone source, whence all elements, and beings, or things composed of them proceed; by whom also they are protected, or preserved. He who in the time of *pralayam* (*Brahmā's* flood) is not destroyed, HE is *Brahmam*,

All the world is only a manifestation, or appearance of the divine soul. Even so, there is no proper distinction between existing beings or things; so that one may be accepted, and another rejected; all alike are parts of God. Such abstracts as vidhi and avidhi (knowledge and ignorance) exist; but ignorance must be left behind, and overcome; and then by means of knowledge is beatification.

There is nothing 'apart from, or outside of Brahmam. One alone divinity is spread out into diverse forms, as human, bestial (horses, cows, &c.) or inanimate things. Wisdom, self-control, mildness (gnánam váiragyam zánti) and the like qualities are needful to any one who desires to obtain (mócsham) beatification. Moreover there is no (avidhi) ignorance in Isvara. He dwells in every one's mind. He is perfect in blessedness (ánandam). He is (jyoti mayam) formed of light, or wholly light. Besides there is matter similar to that in No. 1026 supra; both might be translated.

This book is long, thick (23 leaves not numbered, then 44—132) old, worm eaten, without boards.

3. No. 1028. Sancara bhásya vyákyánam.

By Vácha spati misra—prose—another incomplete copy of the same work, as the foregoing one.

Leaf 1-20 Telugu letter.

" 1—127 Grant'ha letter: and 58 blank leaves, like the written ones, rather old. The book is long and thick, on talipat leaves, worm eaten.

#### II. ART of POETRY.

1. No. 1019. Cávya derpanam, mirror of poetry.

By Rája chudámani dicshada.

Nine vilásas, prose and slócas. On the conduct of any poem of some length, and consequence.

- 1.) Definition of cávyam, that is a work that is free from faults as to words, and tropes, or rhetorical figures; what are faults defined.
- 2.) Properties of words, and faults concerning them; and also as to the right meaning of words.
- 3.) Details as to how both words, and meaning should be managed.

4.) Excellent poetry defined, as that which, together with a direct meaning, also carries a secondary, or indirect sense: e. g. a woman is represented as saying to her lord, when he is about to go out—"the sun is setting; where are you going?"—this, besides the direct meaning, implies jealousy, and a wish that he should remain within.

[There are entire poems, highly valued, which throughout contain two meanings; and much of the Hebrew prophetic poetry carries a primary, and a secondary sense.]

- 5.) On poetry of medium quality.
- 6.) On poetry of (adama or) worst kind.
- 7.) Further observations on rhetorical faults in poems.
- 8.) On the nature of rhetorical ornaments in poetry: as to phrases
- 9.) On the sabda alancara, or tropes; a figure embodied in a single word

  Various details on the above points are mingled with quotations, as

  examples, or as authorities: leaf 1—206 complete.

The book is of medium length, thick, old, a little injured. It seems to be of value; and worth translating.

2. No. 1018. Sect. 2. Kuvalâiyánantam, a commentary on the Chandra lóca of Cali dása.

By Appaiya dicshada.

This is a comment on perhaps the earliest work on this subject; the contents, and their order are as in Sect. 1. of No. 1029 infra. The general subject is on the composition of poems, and rhetorical rules. It also contains slocas in illustration of the different rules, or definitions, taken from many different works: leaf 1—55.

This section is much injured by insects.

For section 1. see III.

3. No. 1029. Sect. 1. Alancára chandrica a comment, or critique on the Kuvaldi yanantam of Appâiya dicshada.

By Vâidhya nát'ha son of Rama bhatta suri (see 2. supra) prose, complete.

- -On upamanam comparison, with its subdivisions.
- —uléca various points of view in which the same person, or thing may be taken; very different in reference to different persons, &c.
- -Smriti remembered; brahudhi doubtful, as not common; sandéca doubt, from any cause; atizaya yucti wonder, hyperbole; drishtanda example or simile, vyati réca many points agreeing, one only differing; vizéshayucti specialty, karaca dipica one nominative to many verbs; visháda sorrow; avaguya shame, disgrace; and many others: one hundred are

said to be specified, in the original *Chandra lóca*. The whole relates to the composition of poems; and the author does not entirely agree with the *Kuvalâiyánantam* leaf 56—145.

Sect. 2. A lexicon of rhetorical terms, 8 leaves.

By Sambu dása: prose.

From ka down to ja complete, not finished. Technical terms in poetical rhetoric explained; e. g. Kákátalyána, false inference, or non causa procausa: a crow is perched on a palmyra tree; at that time a thoroughly ripe fruit falls; it is falsely, or sophistically inferred, that the crow caused the fruit to fall.

Sect. 3. A continuation from ja down to t'ha. Slocas.

By Nila kant'ha dicshada. Cavi vidambaram, a discourse on poetry. A few ethical examples are introduced: as on the terms 1. griha avésha, 2. sura mata, 3. lacshmi mata.

1. The possession of an evil spirit causes madness for a short time; 2, ardent spirits for a watch of three hours; 3, wealth acquired by a churl, produces the like effect to the time of death: 4 leaves.

One leaf medical is added, on the medical use of *tippili*, or long pepper.

The entire book is long, somewhat thick, very old, and much worm eaten.

# III. DRAMATIC.

1. No. 1018. Sect. 1. Avalóhanam, a comment on a book entitled dasa rūpaca.

By Dhanamjaya cavi: slocas and prose mixed, complete. Author of the comment not known. The original was composed in the time of a king (Manji mahipati) for his gratification.

This is a work on dramatic composition; and as such, related to the foregoing head; but the drama is not included in *Cávyam*, or elevated poetry.

The prakarnam is said to be limited to less than 5 ancas or acts, like a melo-drama.

The nátaca is not so limited, but may extend to ten ancas. The bhánam is a monologue recitative—describing the conduct of one individual, during one entire day; usually vicious buffoonery. [e. g. Matthews at home, with his tour to Paris]. The prahasnam is a farce, limit not stated. The nátaca may be tragic, or tragi-comic; the praharnam only comic.

In the regular nátaca there are five sandhis, relations, or agreements; 1, muc'ha prologue; 2, prati muc'ha opening; 3, garb'ha plot; 4, avamarisa

untying; 5 vimarisa, full developement. And 64 angas, or subdivisions are included in those five; not abstracted.

A material part, is to describe the *lacshanas*, or properties of *nayaca* hero, and *nayica* heroine: (nayaki in other compositions).

The hero.

- Dîrodart'ha, one who has performed some previous heroical act; such as killing an
  enemy in combat.
- 2. Dira zanta, one who leaves his kingdom and returns to it; as Dushmanta in Sacontala.
- 3. Dira lalita, one occupied with pleasures in his palace; and leaving affairs of state with his mantri or mayor de palais.
- Dira uddhata, one violent, bad; in some dramas tyrannical; one forcing the wives of others (sicut Maximian).

The heroine.

- 1. Mug'da, a young woman come to puberty.
- 2. Madhya, one of medium age.
- 3. Pragalb'ha, one skilful, intriguing.
- 4. Sviya, proper wite ; 5. Parakriya another's wife.
- 6. Sadarano, common with others.

Rules as to their appropriate gestures, personal appearance, mode of conduct; and also matters relative to the conduct of an amour in a drama.

For Sect. 2 see II. 2 supra.

The entire book is long, somewhat thick, without boards, old, much injured by insects.

- 2. No. 1033. An ethical drama, with comment.
- 1.) Prabhóda chandródayam, the rising full moon, by Krishna misra.

Complete in 6 ancas, or acts, slócas, prose; with pracruti slócas and vācya.

Káma, cródha, lóba, móha, mata, ahancára, damba, drishna, or lewdness, anger, avarice, lust, fanaticism, pride, ostentation, pretension, and other evil dispositions; Vivéca, zanti, karuna, cshama, váiragya, sraddha, maha viréca or wisdom, gentleness, kindness, patience, self-control, zeal, great wisdom, these and other good dispositions; are represented as personified on the stage; with language, dress, gestures, &c. suited to each; and the whole intended to support, and illustrate the advaita tatva system; (see I), or that of the smartas leaf 70-91.

[This came out first, and it was followed by the sancalpa súryódyam, on like personifications, and principles; advocating the Vaishnava system.]

2.) Prauda pracása; a commentary on the foregoing Prabhóda, &c. prose.

By Subrahmanya suri; complete.

It follows the outline of the preceding book which is paraphrased: leaf 59—90.

The book is long, of medium thickness, on broad talipat leaves, without boards, slightly injured.

#### IV. EROTIC.

No. 1023. For sect. 1. 2 see VIII.

Sect. 3. Anangarangham, Cupid's theatre.

On four classes among women termed Padmini, Sankhini, Hastini, Chitreni (chitreni is usually second in order).

Their personal appearance, habits and mental dispositions. The tempers of women, occasioned by flatulency, bile, and phlegm; the last mildest, and best.

Some quasi medical details, as to the binding up the womb, turning grey hair black, giving fragrance to the hair—medicines for bringing over; philtres; on turning black hair white; to cause the female breasts to bear up, not to hang down; incense to give fragrance to the hair; spells, or charms to draw over to any purpose—dispositions of a young unmarried woman, and young unmarried man; faults of the latter as to evil dispositions: against intercourse with wives of others; character of a female messenger; some other matters are best left sub silentio.

The chapters are termed st'halas, or places, nine of them; but not complete: leaf 1--25.

Sect. 4 two leaves Telugu letter.

On the herb, or root muliki, some Sanscrit slocas with a tica in Telugu: this plant together with its root, is much used in the preparation of philtres, as above.

[It is very probably the herb moli, mentioned in the Odyssey].

# V. GRAMMATICAL.

No. 1030. Siddhanta Cáumudi.

By Bhattoji dicshada—36 leaves from ka to sca, old mode of reckoning by letters of the alphabet.

Three authors preceded—Pánini, Vararuchi, and Patanjali. This one made a collection from the three in an abridged form. The chapter on Samása, or collection of nouns, the last one only being inflected: and of the kinds termed tat purusha; avyayi; bhâva; bahu, vrîhi; dvandva, &c. incomplete.

Tatva bódhini, is a comment on the above Siddhanta Caumudi, by whom not stated. The portion herein contained does not follow the above; but relates to sandhi or coalition of letters; as to vowels, consonants, and final h. also sváti sandhi or of words ending with s. sibilant.

- -Vibhacti art'ha nirupanam; this is in Telugu letter: exemplification of differences in meaning, caused by the cases of nouns.
- -Samása prakarana; from the Siddhanta Câumudi, on the same topics as above, only being in another letter.

The leaves are numbered 125-153 and 1-39, being parts of two different books.

The book is long, but the leaves of different lengths, thick, much injured.

#### VI. LOGICAL.

No. 1020. Three tracts.

1.) Anambhattiyam, a commentary on the Tarkha sangraha; by Anam Bhattu author of both; prose: leaf 1-22.

The four leading divisions, pratyacsha, self-evidence, anumánam, inference, upamána, comparison, sabda, testimony.

Seven padart'has, or common places; dravya, guna, carma, samanya, vizēsha, sama vāya, and bháva.

They are distributed through the four divisions.

- 2.) Nyáya bódhim, another commentary on the Tarkha sangraha, by Góverdhana suri—prose, leaves 1-13.
- 3.) Tarkha bhásha: mūlam only.

By Késava—two leaves only.

On the pramanya vatam; or discussion, if the Védas are a rule, or standard.

This book goes on the ancient system of sixteen padart'has. A comment termed Ujvala is by Gauri kánta.

The book is long, of medium thickness, without boards, injured by insects.

# VIII. MIMAMSA.

1. No. 1021. Jàimuni nyaya mála viztárana; prose mixed with előcas.

By Madháviya—and relating to the system termed Madhaviyam or old ritual code, opposed to the Vedantam.

A selection of sutras from the Védas with an explanation of their meaning, concerning various modes of sacrifices; such as—jyotya stóma darasa purna mása, sarvajit, raja suya &c. &c. púrvá dása ájya, mode of maing the aryhya in those various sacrifices. On rawrice put into boiling vessels, and afterwards used for hómam or fire-offering. Some other matter

on sacrifices; the material of sacrifice; the various shares of individuals in any sacrifice. Mode of tying an animal-victim to the sacrificial post; sacrifices during twelve days detailed. Mode of calling in the officiating hierophants to share in the sacrifice.

The fruit of the darasa púrna másam, and other sacrifices, is to obtain (not mocsham but) sverga, or paradise.

Many other matters as to the carma cándam or purva mimamsam in the matter of sacrifices.

7th. Adhyáyam and 1st pátam to 12th adhyáyam and end of the 4th pátam; wanting the beginning 49 leaves with letters of the alphabet, and also 1—104: of value.

It is long, somewhat thick, much worm eaten.

2. No. 1022. Bhatta pradipica.

By Khanda déva.

On the púrva mimamsa of Jáimuni: it contained 16 adhyayas, 113 adikaranas 76 pátas, these were formed into a sangraham, or abridged compendium, by Khanda déva and entitled as above; grant'ha and Telugu letter, the latter prevailing.

After learning the proper recitation of the Vedas the writer asks should the meaning also be studied or not, and it is decided that the meaning ought to be known.

Dherma (virtue, or active beneficence) defined; its fruit or benefit; both visib'e, and invisible: the former in the present life, the latter in a future state; adherma is defined as a doing what is evil, or as a defect in virtue.

The Vedas were not given by any man; but are anádi without beginning, or from eternity. The mantras and other portions of the Vedas, being so recognized, the question is mooted according to native logic, are they a rule or not? decided that they are a rule.

The Smritis, or law books of Menú and others, are they a rule? as to dherma and adherma (ut supra); decided that they are a rule.

When Vedas and law books do not decide any point there are authorities, or precedents of great men; such, for example, as concerning the Vasantótsavam (a sort of opera, closing the spring festivals of Väishnavas fanes) and the like. Are such sanctions to be taken as rules, or not? decided that they are; but in so far only as deemed good, and right, by a competent judgment.

The case of the sacti puja or worship of the female energy (or "Nature" as a goddess) is that practice a rule, or not? decided that as the

said custom is not mentioned in the Védas, it is not to be followed; but to be rejected.

Concerning sacrifices various passages from the Védas are adduced; and the meaning stated; as to the fire offering by butter oil, and the instrument by which it is poured on the fire; on the yága stambham, or sacrificial post to which an animal victim is fastened. Some other details; concerning sésham and séshi (peculiar meaning;) sésham is the benefit, or present good sought by the giver of the sacrifice, séshi the invisible benefit, not enlarged on here; the mode of performing sacrifices; a sútram of the mimamsa termed écasmam a paraphrase on which closes the book; which appears to be incomplete. From the first adhyáyam 1st pátam to 3rd adhyáyam 3rd pátam, not more. Prose, with obscure sutras and comment on them, intermingled.

Leaves 1-13 and 1-31. The book is long and thin, on broad talipat leaves, much worm eaten. Though a fragment; yet valuable.

# VIII. MISCELLANEOUS.

- 1. No. 1023. Seven pieces.
- 1.) Two leaves Telugu letter, slócas on playing the game of chess-incomplete.
- 2.) Four leaves, same letter—sixty five árya slócas (sanscrit) in praise of *Perun dévi*, the sacti of Varuda rája, at Conjeveram.
- 3.) and 4.) see IV, supra.
- 5.) Patálánjanam. Telugu and grant'ha letter mixed.

Pátála is here used in the sense of under the earth; anjanam eye ointment, a composition to enable any one, whose eyes are anointed with it, to see what is concealed under the earth, as gold, jewels, &c. Also a medical remedy for nîr suruca, burning heat of urine: and another remedy for the sting of a scorpion. Another lépanam or ointment, haud honeste scribere.

6.) Lalita stavam-árya slócas.

Telugu letter leaf 1--12.

By Sancaráchárya.

Praise of Parvati, the sacti of Siva.

7.) Kriya gupti—hidden sense.

16 slocas, Telugu letter, distichs in which the verb is not expressed, but understood; hence difficult, a sort of enigmas.

One leaf, with ornate slocas on women, and 18 leaves left blank. The whole book is more or less of a profligate cast.

It is of medium size, without boards, injured.

#### 2. No. 1024. Various matters.

-Vidpatti váta vyakyánam, a comment on a particular mode of dispute in logic.

By 'Anna Pandita-prose incomplete.

It turns much on verbal subtleties. leaf 1-35.

- —in Telugu letter. The most dificult words in the 5th and 6th scandams of the Bhagavatam, explained.
- -manana prakarnam, 66 slócas on the vedanta system.

By Vasu déva yeti-incomplete.

- —jiva surúpam-Isvara surúpa-mucti nirupanam nature of the life, or human soul; nature of God; and an account of beatitude.
- —on three kinds of duc'ham or sorrow, by sickness, by bites of reptiles, &c. by lightning; termed ádi daivicam, something like—
  "fore-appointed." Isvara is nyánam wisdom, and ánanda mayam blessed, and ánanda surúpa of blessed nature. To be learnt only by sátvicas, or meek men. These, and some other matters, on the védantam.
- -Mahisa stóttra, 60 slócas, Telugu letter; praise of Dúrga or Parvati, as the great woman, or great lady.
- -Siva stuti-8 slócas incomplete.

Telugu letter—Praise of Siva 3 leaves.

- —other 3 leaves Telugu letter, prose and slocas on the Vedantam; and on the first formation of the foetus.
- —definition of *Brahma hatti*, or madness, as a punishment for having killed a *Brahman*—Telugu and *Grant'ha* letter mixed. The names in the *Chandra lóca* of *Cali dasa*, rhetorical terms for tropes and other figures. Some *slócas* on a kind of ethics—such as

"The band (or safeguard) of the eye is the eye-lid, and of a child its mother and father; the safeguard of a people is a king; of a woman her husband; a safeguard of the ignorant is a learned man."

Some slócas on letters of the alphabet; and some on the nigandu or lexicon. Others from the Murari nátaca; quite a hotch-pot good, bad, and indifferent.

The book is extra medium, without boards, much worm eaten.

IX. SACTI, or female energy system.

No. 1017. Kàula dersanam mirror of the "koolin" system (vulgo "koolin Brahmans"); slócas with prose, mixed.

By Visvânánda.

Kula gnáni, is a general term for sectaries of this kind, "family sophists"; whence they derive the term kâula to designate rank, which they arrogate to themselves, it is said, terming others pasus, or beasts.

There are three divisions:

l, kula durtta; 2, dambhica; 3, shat'ha: their daily rites (áchára lacshana) and snána vidhi mode of bathing—mode of putting on cowdung ashes,—mode of morning, noon and evening homage—yóga vidhi mode of sacrifice; calasa st'hápanam, placing pots for water of lustration, sri chacra pùja homage to the sacred diagram—chacra is not merely a circle, but sometimes a decaedron, and sometimes a triangle, which last has a peculiar signification, with this class of devotees; the daily fire offering—and sacti púja kramam mode of doing homage to the female energy, which is by taking mulier nuda in camera; and doing homage, specially to the triangle, as a representation of the invisible power invoked. These, and like details occupy leaf 1-46.

Other Jeaves.

Maha tripura suntari stava rāja, royal praise of a form of Par-vati, with homage:

Leaf 1-13.

Sri nát'ha Parayani mahà mantram powerful spell to a goddess, so named, with mode of homage and praise—magical in kind:

Leaf 1-18.

Kaúlica nirbandanam—slocas Siva to Parvati—brief on the sacti, ceremonies; and with it dicsha, or mode of initiation to discipleship:

Leaf 1-4.

Kula pradipam, caste explanation.

By Siva ánandáchárya—leaves 5-85.

Not complete—details as to the rites, and practices of this sect.

Kula pūja prasamsa—excellence of the mode of homage by the caste (or craft).

Some rules concerning the sacti worship, and those articles, technically designated, required for it; as flesh, wine, ardent spirits, or the like. The mode of homage, its fruit, or benefit. The entire contents of the book relate to the female energy system; or worship of dea Natura; the secondary or material cause of the universe. The leaves are strung upside down, and other 60 leaves blank in the midst, and at the end.

The book is of medium length, very thick, much worm eaten.

# X. VEDATTA.

- 1. No. 1025. Three tracts.
- 1., Brakma sútras ; Telugu letter.

By Vyása 1st adhyáyam 1st pálam to 4th adhyáyam and 4th pálam; complete.

The original work ascribed to Vyása, after he had collected the matter of the Védas, as their sum and substance; reducing the whole to Pantheism or, God throughout all things, and all things only seen, or developed in God. This system was expanded in the Bhogreat gita; and from both arose the adváitam, and visishta adváitam, differing from the ritual system of Madhava: leaf 1—16.

2.) Nyaya crutta, a comment on a work, entitled Nyaya māla sangraham, ascribed to Vyāsa; the comment by Bhorati tirrt'ha muni. Nyaya māla, so called because it contains some sections from the rédas. They are nyayam, equity; and māla or wreath, is a stringing them, or putting them in order.

Brahm is the essence of the whole Vedantam; it proceeds from Him. The Sanchya matam (atheistical) is opposed, and declared to be a mistake, and a crime. Some sruti verses from the Védas which appear to be contradictory, as to the five great elements, are reconciled. On vidhi, not as fate, but as the result of the said elements. A paraphrase on several verses of the Vedas. Attributes of Deity: Omniscience; including all souls in one essence, entire freedom from sin (or holiness)

Objection; what certainty is there that there exists any God? Existence of deity proved from many sources.

Vaishnava nara; this is fire; not in the human body; not in the sun; but in Brahmam.

The uttara mimámsa of Vyása, contain 192 sections. In grant'ha letter leaf 1—86.

3.) Nyáya māla sangraham; a fragment of 3 pátas-slócas in Telugu letter, leaf 1—4.

The book is long, of medium thickness, somewhat old, and worm caten, without boards. It is evidently of a superior class of writing; and quite capable of a better interpretation than is usually given.

- 2. No. 1031. Two books.
- 1.) Védanta pari bháshya; múlam.

By Dherma rája Indra: prose.

Complete in eight parich'hédas, or sections.

Leaf 1—29. This is the original work, and the contents will appear from the following commentary.

2.) Vedánta sic'hāmani: prose, complete.

By Ráma Krishna son of the above author, 8 sections as above.

The Brahma gnánam or knowledge of the Supreme, according to the system of the Vedanta, is explained or asserted by the logical sources of intuition, inference, comparison, and testimony; and that knowledge leads to beatitude. On the being of Isvara and his sacti, the sutras of the Vedas are a rule or standard. Sarvatmam is the universally diffused soul (anima mundi.) The Sarvatma surúpa, or soul clothed with universe is Brahmam (the Supreme divinity.)

To suppose that the soul of man and God are distinct, and different is (mayam) delusion. There is other matter similar, in effect, to that in other books on this system; and though not expressly Advaita, yet the learning is towards the system of Sancaráchárya. The mode of discussion is by objection, and answer, according to native logic, leaf 1--113; valuable as complete.

The book is long, and somewhat thick, worm eaten; and one side, injured by termites.

3. No. 1032. Vedanta kalpa taru parimalam perfume of the Vedanta tree of plenty.

By Appaiya dicshada; there should be four adhyáyas, but they are defective.

As the world existed before the deluge so Brahmà created it again afterwards: the same in all respects, and with the same names, as sun, stars, &c.

The vedas are (nitya) eternal. All souls (jiva) are the breath of a former state of existence.

The soul of any one who obtains (môcsham) beatification, issues out from the crown of the head, and goes by the way of the (surya mandalam) solar orb to (Brinha lôca) the world of the supreme. Notes as to the meaning of special words in the Védas. Hiranya garb'ha (the golden-womb) in the Véda means the supreme Brahm; and also Brahmà the creator. Clay is one substance, but many kinds of pottery vessels are made from it. Tree is generic; but there are many species, or different kinds of trees, and individuals; so the supreme Brimham is the all prevading one, and various existences in the world are all so many parts, or portions of Him; and various names, or appellations, all different designations of the same being. As we see various unrealities in a dream, so all we see in the world is deception, a lie, or mere visions. Para Brahm is ananda mayam of blissful form. The author quotes from the mimamsa (the uttara portion) to prove his own dogmas.

The book wants the beginning, and the ending. The 1st adhyayam

wants the 1st and 2nd pátas and beginning of the 3rd pátam. The 2nd adhyáyam wants part of the 1st pátam at the beginning. The 3rd adhyáyam wants the 1st and 2nd pátas, and has only the beginning of the 4th pátám. The 4th adhyáyam wanting. The book is long, thick, old, and much worm eaten.

[Apart from Pope's Essay on man, elsewhere referred to, as teaching this system, there is a remarkable coincidence with the above book, in a Hymn by Thomson attached to his Seasons; in some passages of the poet Akenside; and in a multitude of other books wherein the word "Nature" is used as a substitute for God. This philosophy with the "revival of learning" was imported from Greece.]

# b Telugu letter.

#### I. ADVAITA.

1. No. 374. Yōga Vasishtam, slócas; Vasishta to Ráma, in some places comment. From 11th to 34th sarga; appears not to finish, and the 10th and 15th sargas are incomplete.

Definition of the right rule, as to the advaita system. The world which we see, and use, with its enjoyments, is a mere visionary deception like that termed Indra jalam, explained below. Any supposed difference between the human soul, and Brahmam is mayam, a delusion. A description of mocsham, on this system: it is a perfect union, and unity with deity; of the which the wisdom of the advaita man is a sort of earnest, or foretaste. On the practice of asceticism. The world, and things in it, compared to the mirage, a deceptive appearance of water. The world is a lie. In exemplification, Bhargava upákhyánam, or tale of a rishi is given.

Bandhanam is the tie that binds soul and body together: at death this tie is broken.

A tale is narrated to illustrate the phrase Indra jalam (atmospheric water, or mirage).

There was a certain king to whom a magician appeared: and unfolding a peacock's tail, a horse was seen. The king was told to mount it, that he might see all the world. He accordingly mounted, and the horse carried him at full-speed into a forest. He laid hold of a branch of a tree, and the horse went from under him. He fell from it to the ground; and became faint from hunger. A chandála woman appeared, of whom he asked food: she said she would give him if he would marry her. At first he declined, as being of high caste; but at length, he complied. He lived with her, and had children by her. Many years thus appeared to pass away. At length he awoke from sleep; and found the whole transaction only a dream, that had occurred within a very short time, not a great many minutes: such is Indra jalam, a sort of magic; and such is the tale of human life, a mere dream, thus illustrated: leaves 73—222.

The book is long, and thick, injured by insects.

- 2. No. 401. Two subjects.
- 1.) Gita art'ha sangraha; one copy mulam.
- 1—18 adhyayam complete; one copy tica, to the same, also complete.

The mūlam is the text of the Bhagavat gita; and the tica explains the meaning in an advaita sense.

- 2. Uttara gîta, mūlam, in slócas, incomplete. From the asvamédha parvam of the Bháratam.
- 1—3rd adhyayam. On modes of yōga, or bodily austerities: pulses, vital airs in the human body. From the tip of the nose to the top of the forehead, are two sections, called Brohma nadi and sushū uma: between both is a space, which is the seat of the soul; and like matter: some pertaining to the sanc'hya, and other systems of philosophy.

The book is long, rather thick, having a brass pin, recent.

3. No. 404. Sruta pracásica—sutras.

By Sudarisana suri, with a tica to each sutra. One sutra is then taken as a text; and the remainder of this large book is a comment, or exposition of the entire subject.

Jîvátma Paramátma bhédam; on the difference between the human, and divine soul; the latter nitya eternal, the former anitya finite, limited as to gnánam or knowledge.

An enquiry as to the deluge; avantara pralayam is a partial deluge; perhaps a Menu's flood: mahà prulayam is a total deluge, or rather perhaps an entire dissolution of all things, when creation ends, and Brahmà dies.

Brahmánda pramúnam, on the measure, or dimension of the universe-

Enquiry as to varnas, colors, or castes, and ázramas, orders; and as to the carma or duties, or deportment proper to each one.

The existence of *Para Brahm* the supreme proved by the logical sources of evidence, inference, and comparison; and, in like manner, proof of the existence of *pramánam* a rule or standard of judgment; usually considered to be the *védas*, or "Scripture rule." The title means; "an illustration of the *védas*."

On srishta, st'hiti, layam, or creation, preservation, destruction: all referred to Para Brahm; no mention of Siva or Vishnu. On the jnána suripa or spiritual form (or nature) of Para Brahm,

The book is long, and very thick, with a brass pin, and in good order.

Although placed here I am not quite sure of its being advaita in kind. It is clearly monotheistic; quite superior to modern idolatry; and such as perhaps a Hebrew Rabbi would not disown. I was told that, as a scarce book, it had been sent to the college at Benares; and thence returned. A translation would be very desirable, though possibly difficult to be made.

4. No. 407. Vaiyasica nyáya mála, it has both mulam and tica. The comment by Bharata tirt'ha muni, 1—4 adhyáyam; to each chapter 4 pátas or quarters; and is complete, but injured.

The intention of the *Vedanta*-word is to make known *Para Brahm*, the Supreme.

Jiva and Param, the human soul, and the heavenly are united, or one.

Para Brahm is without body, and without gunas, dispositions, qualities, or attributes. On the pramanam, or rule.

The elements, prit'hiva, earth, oppu, water, téjas, fire, vayu, wind, áhása, ether (or electricity). The union of the elements by the power of Para Brahm forms the human body. Even so a potter forms a vessel of clay, large or small, just as he pleases; and breaks it again if he pleases so to do.

As things seen in a dream so all visible things in the world are uncertain; a lie.

On the surupa form, or nature of Para Brahm Various advaita details.

93 leaves; one at the end átmanátma vivécam; of which there is a fuller copy in the collection.

The book is long, of medium thickness, without boards, eat into on one side by termites.

- 5. No. 408. Gita bhásga; múlam with a tica, by Sancaráchárya; incomplete.
- 1—6th adhyáyam the 6th incomplete. This comment gives an advaita sense to the Bhagavat gita; which is not generally admitted: 53 leaves.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

6. No. 419. Sancara bhásyam; a comment on the Bhagavat gita: the múlam and tica in 18 adhyáyas, complete.

This is the gita as narrated by Sanjaiyya to Dritarashtra.—Sancará-chárya so terms, or interprets, the names and titles of Krishna as to make them designate some name or property of Sira; and by means of this work teaches the advâita system.

Leaf 1—160. The book is somewhat long, and thick, old, with a few leaves broken.

7. No. 425. 'Atma bódha prakarana dipicá, an illustration of a chapter in some book entitled "soul instruction"; slócas: the illustration by Sancaráchárya; not complete.

On the unity of the human soul with the divine soul, or God: no division, or difference. An advaita comment on the vedanta.

"As the rays of the sun are hidden behind a cloud, but re-appear when the cloud has passed, so the mind of man is naturally clouded, by ignorance; but when by tupus, or penance, and a comprehension of the secret meaning of the vedus the mind becomes enlightened, then the cloud of ignorance departs, and the human intellect shines forth clear as the sun."

[The pity is, that in this state of clairvoyance the mind sees no difference between good and evil] leaf 8--24].

The book is of medium length, thin, very old, damaged, without boards.

8. No. 474. Vivéca chudámani; slócas.

By Sancarácharya.

This book contains a brief digest of the advaita system.

- -On the birth of man; it is after great trouble sustained. On inferior births, as of animals, &c.
- -The best stage above those lower births is to be born a male; above that to be born as a *Brahman*; above that a *Vâidica* or religious brahman; above that a pandita or learned brahman.
- -- átma anátma, on rational and irrational being; including trees, hills, &c.,
- -Parama Brahma gnánam the wisdom of the supreme is the acmé of all attainment.
- —identification with the supreme, or *mocsham*, cannot be attained to, until after many births by transmigration.
- --so far appears to be introductory.

On the mode of rendering homage to Para Brahmam—on knowledge, as finite and infinite, limited or eternal.

He who desires to obtain beatification must possess the six good qualities; meekness, &c.

Brahmam is truth; the world a lie.

Mode of homage to a preceptor.

On the (nature) surupa of Brahmam. The entire world is the visible form of Brahmam. Distinct species of visible objects are seen as in a dream. Example, clay is one substance; but different kinds of vessels of divers appearance are made from it; even so the human soul universal is one, though it appears as Krishna, as a king, as a brahman, as a laborer, &c. &c.

--spiritual nature of *Brahmam*; immeasurable, infinite, eternal á parte ante et posteriori, without defect, fulness (omnipresence?) very splendid, as light, and the like. By ascetic meditation *Brahmam* may be mentally seen.

For the rest the advaita system, in detail: the book ascribed to the author of that system; as such, and as being complete, of value.

It is of medium size, without boards, and much injured near the end.

#### 9. No. 375. Jivan mukta vivēcam.

The wisdom of one beatified while living—slocas with prose, complete.

There are many differing kinds of Sanniyasams, or ascetic modes.

The ascetic of the advaita class cuts off the (caste) hind lock of hair, and rejects the scholastic thread; he wears only one garment and adheres to the use of sacred ashes. On the duties of such an ascetic. Mode of ascetic practice (Yogábhyásam). The jivan mukta defined, as one who has no remaining earthly passions, to whom pain, and pleasure are alike: and though alive, in a human body, his existence is mocsham, or beatification. Viracta (whence váiragyam) absolute self control (Greek encrateia) the case of one pure and zealous; one who has no desires as to house, or home, or friends, or relatives; but possesses an entire control over his senses, or animal nature.

The world is maya surúpam, a deceptive form, or appearance. The image of the sun seen in smooth water is one: if the water be agitated the appearance is manifold; even so to the troubled human soul, there seems to be many human souls, while there is only one.

That kind of deception is bewilderment:

The soul is one, without duality. It has no (viháram) mutability; it has no (dósha) defect or crime; it has (nitya suddha) constant pureness, a spiritual form, and like properties.

The Jivan muhta is one who represses anger, does not kill any living thing, is true, faithful, liberal, meek, no slanderer, benevolent, not variable, or desiring every thing seen, tender or compassionate; modest (or sage) pure; possesses fortitude; such should be his qualities.

On Yogábhyásyam, or the practice of asceticism. Use of the pilgrim's staff, platter; these are described. Motive must not be to acquire earthly fame, or praise, or favor, or to gather disciples to himself; but he should gather them with a view to their eternal benefit. He should not so much as hear mention of gold, nor ask its nature, nor desire things procurable by it; he should not look at it, nor touch it. Such a one is aham Brahm (I am god), possessed of a divine nature (confer 2 Pet; 1 v. 4).

The temper—duties—worship of the Yeti, or close ascetic, is the sum, of the whole; but, in this book, according to the advaita interpretation of the vedas.

It is on 61 leaves; in tolerable order. It would seem to deserve translation.

10. No. 476. Brihadaranya bhāsya ticu, a verbal glossary upon a comment, on an upanishada, termed the "spreading forest." This comment is otherwise termed nyaya nirnayam, a spiritual discrimination.

By Bhagavatánanda gnána: prose.

In eight adhyáyas or chapters, complete. The whole of ritual ceremomonies, including all kinds of sacrifice, is herein designated carma. The designed effect of carma is to produce mental purity.

The result is to qualify for, and to attain beatitude.

But gnánam or knowledge is a more direct path. By gnánam the result is immediate, as a second step beyond it is mocsham, or bestitude.

On *dherma* beneficence, and *adherma* its defect. From the former results the attaining *sverga*, a sensual paradise: and from the latter come sorrow, pain, disease, and other evils.

As clay is one, but is moulded into many different kinds of vessels, or utensils; so Brahm is only one, but assumes many and differing shapes, or forms, in animated beings.

In worship the homage of the soul is needful; the mode, or method of that homage.

From being entangled with family, and family cares, comes avidya ignorance.

When that ignorance departs, then gnánam or wisdom is acquired: the result is beatification.

Brahm is not born, and does not die; or is without birth or death; and does not suffer destruction, or is eternal.

The above positions are illustrated and defended in the comment according to the advaita system; they exhibit a system of pure theism: the advaita matter probably being only in the comment: leaf 1---294 and 12 blank leaves.

The book is long, very thick, with a brass pin; and quite new.

11. No. 478. Bhrigu vali bhaásya vyakyà an explanation of a comment on the Bhrigu vali; otherwise known as vana mála the forest wreath: in prose complete.

## By Achyuta Krishna ananta tirt'ha.

An inquiry on matter and mind, and on the relation of the human soul to the divine nature. The soul has no division from deity, and is indivisible. This book is taken from ancient advaita authorities: and contains a digest of that system: leaf 1---130.

It is long, and somewhat thick without boards, recent.

12. No. 491. Siddhanta lésa; sangraha.

By Appaiyya dicshada; prose, complete.

A compendium of the advaita system; in 4 parich'hédas, or chapters.

On the cause of the entire universe; its birth or origin. On the nature of Brahm; his properties; on the nature of the soul, and of Isvara; being one according to this system. Jiváikyam, the unity of life or only one universal soul, not many different souls.

Brahm has universal knowledge of these varied forms of soul: and of all other beings or things.

In Para Brahm is found the Vedanta or substance of the védas; the upanishadas refer to his being, and properties.

The visible world is falsehood, a deception; which the author labors to prove.

Other matters, in a brief epitome, similar to those detailed in foregoing notices: leaf 1---66.

The book is long, of medium thickness, without boards, a little injured by insects.

13. No. 494. Vedanta pari bhásha.

By Dherma rája advari Indra prose. In 8 parich'hedas, complete.

By the logical sources of intuition, inference, and comparison with testimony of the *védas* and other authorities, the author maintains that *Isvara* exists; there is no difference between the human soul, and *Para Brahm*; the world is delusive or a lie; this point argued; *Para Brahm* has no parts or members, as hands, feet, &c. and no visible bodily form (apart from the universe); is *nirguna* without properties (the *Vâishnavas* say no bad qualities the *Smartas* deny qualities altogether.)

In the way of question the author asks is there a pralayam? meaning usually a lapse of the universe, but used technically by Smartas for life as a dream or delusion of the senses; and he replies in the affirmative. What is mocsham or liberation? he describes it. He gives an exegesis of many passages from the védas: but on the vedanta principle of interpretation: of the Brimha gnánam or knowledge of God; mocsham or beatification is the reward.

(Hence this is a sort of Gnostic system). Other vedanta matters on the advesta mode of explanation: leaf 1—31; 7 leaves blank.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

14. No. 511. Vácya vrutta pracásica, a comment on an advaita book, prose.

By Visvésvara pandita, complete.

An enquiry as to creation, preservation, destruction: the cause of these being the jivátma human soul, and Paramátma divine soul. Discussion concerning them; with their nature, and properties. Concerning vairágyam, or sbnegation of self, and other good dispositions, assumed to be within the human nature. Also concerning evil dispositions, the six great crimes, lust, anger, &c.,

The book is of medium size, without boards, recent.

15. No. 518. Vacha spati vivaranam. This is a comment on the sancara bhásya, or explanation of the vedanta system by Sancará-chárya, on the advaita principle. Incomplete; only the 1st, 2nd and half of the 3rd páta of the 1st chapter.

The human soul, and the divine soul are one. On the padart'has, or classes of things existent; how many; and what things. Enquiry as to birth, or origin. Para Brahm is lord of the entire world. Concerning dherma (virtue, or active beneficence) and adherma, its negative. On the fruit of cerma, or ritual sacrifice, &c. Concerning muhti liberation, or beatification. Other details; knowledge (gnánam) is stated to be the chief, and superior to all other homage. This knowledge is that of the soul being one with god: the usual consequence from which is, that good and evil are alike of divine causation: leaf 1—137.

The book is long, thick, old, without boards slightly injured.

- 16. No. 519, 520. Both numbers appear; the former on the side label, the other on the end label.
  - 1.) Naishcarmya siddhi—the mūlam or original, slócas, complete in 4 chapters.

On the advaita sense of the vedantam leaf 1-26.

2.) Naishcarmya siddhi chandricà.

By Njána uttama, a prose comment on the original; also in 4 chapters.

On the vulgar notion or opinion, as to difference between the human, and divine souls, or human beings and God.

There is an athyam or unity of the two; herein illustrated by an awkward simile, to wit---" if any one, after the moon is risen, be seated under tree, having various branches and these agitated by the wind, he sees the

moon, in appearance, not as one object, but as many; even such is the deception of the senses, as to visible forms; but all beings, and things are in God, seen in him only, and one with him."

Condemnation of family life, with its cares; it is a want of sense.

On the padart'has, or generic classes of worldly objects. They are to be regarded like as the human soul; all are in God; besides this wisdom or knowledge, there is no other (mukti) beatification.

Leaf 1---66 with the above 26---92.

The entire book is long, somewhat thick, old, without boards, slightly damaged.

17. No. 521. Brahmándam, or pancha dasi, slócas with tica, or glossary.

By Krishna vidvan. In 5 chapters including 10 prakaranas, incomplete.

On the five elements in the human body. Discrimination of the Jivátma, and Paramátma, or human soul, and God.

On their unity and eternity. Fruit or benefit of carma, or various kinds of sacrifice; enquiry as to muhti or beatification.

The dvaita-mata described, and condemned; in order to the establishment of the advaita system.

On Yetis or strict asceties, what they may do, what not do.

On the great bodily, or mental, sins káma, cródha, lóha, móha, mata, mácharyam, or lewdness, wrath, avarice, lust, fanaticism, malice; their evil nature, and bad effects on body and mind.

Leaf, 1--117.

The book is long, thick, recent.

18. No. 550. Gita bhásya, complete.

By Sancaráchárya, múlam and tica.

In 18 adhyáyas corresponding with the Bhogarat gita; on which this book is a comment by the founder of the advaita system. It gives the meaning of the song of Krishna in the sense of teaching the oneness of the divine, and human soul, leaf 1---206.

The book is long, very thick, worm eaten: it should be restored, in a copy; being of value as a leading work.

19. No. 666. Tatva suda, a comment.

By Svayampracása Yeti, on the Dacshana murti stava, or praise of the Saiva god of learning, by Sancaracharya.

It inculcates, or insinuates the advaita system. The original stava has only 11 slócas with the comment 20 leaves; or leaf 234—254.

The book is long, and thin, without boards, recent.

20. No. 946. Tátparya bōdhini, instruction on the meaning (of the vedas?) the múlam with a prose tiça or glossary. The original by Vidyáranya (or Sancaráchárya).

The glossary by Ráma krishna Pandita.

The subject is the advaita sense of the vedanta system. The world is only a lie, or deception; or outward manifestation of Isvara, or God: illustrated by water bubbles reflecting various colors, &c.

The jivatma and paramátma are one. Concerning inward faculties of the body; as práno life, manussu, mind, buddhi sense, reason; indryam heart reins, and other deha tatva, or material metaphysics.

Mukti vicháranam, enquiry as to release, or absorption, or beatification; that is freedom from any further transmigration of soul into various bodies. and unity with deity; with other details of the advanta system: leaf 1—25 with 12 blank=38.

21. No. 947. Advaita suddhi: prose.

By Sassa dhara. A comment, in 3 sections, on some other book, not named: 1st and 2nd sections right, 3rd unfinished.

Jivátma paramátma surúpa—On the nature of the human, and divine soul.

Illustration by comparison, or example, as to how they are both one.

As people see objects in a dream so is every thing in this world, with its yugas (ages), all illusive, unreal, finite, a lie.

If any one proffer an objection as to visible objects—the cause why and how they appear to be real stated. Some talk of seven worlds, the how illustrated—"as the moon seen through a latticed window, or through the branches of a tree appears as if five or six moons, so from the illusive nature of *Isvara* is the appearance of various worlds"—as if merely an optical illusion.

[A logical mistake as to the value and extent of comparison, as a proof, it will be seen pervades this system with all its writers: it is a common Oriental failing to mistake a comparison in illustration for proof; and there is mental weakness in the ostentation of mental strength].

The human soul is not self sufficient to discern, and understand this universal prevalence of illusion.

The five elements induce various gunas (dispositions, or tendencies) in the human body; such as the great sins, kama, cródha, &c. how the elements operate to produce them.

As the sum of the whole, no one has any right or property in this world. He cannot say "this is mine;" for every thing is *Israra*; as all things belong to *Israra*, or emanate from God: leaf 1—187 plus 20 blank leaves.

The book is long, and thick, broad talipat leaves, very small writing, strong boards.

22. No. 949. Fragment.

One chapter in 3 scandas, on the advaita scheme—Sanscrit prose, with a verbal glossary, in Telugu.

Paramátma surúpa, nature of the divine soul; as a bindu, or atomic form, it enters the human body, and forms the soul of man, a common soul in all. There are six kinds of indriyas, or internal faculties; their surúpa or nature described.

An enquiry as to the five elements and on the mode of formation, or origin of the world, with its destruction: both ascribed to Israe a: so far only.

(The leaves are marked by letters of the alphabet, an old mode of reckoning).

The book is long, and thin, without boards, and very much worm caten.

23. No. 950. Advaita védantam-prose.

By Janga nat'ha sisha. It has also a verbal glossary by the same author.

The world is mityâi a lie.

The jiváma or human soul is an anu or atom. That atom in the body, is the paramá/ma, or God: Jivátma paramá/ma âikyam on the unity of the two, or their being simply one.

On defects or cvils affecting the body; such as sleep, pain, sorrow; these hinder the soul from possessing real knowledge (tatva gnánam) like the knowledge possessed by God. On the five elements as composing the body, and other like matters.

On the nature of five internal faculties derived from the five senses, sight, touch, taste, smell, hearing: leaf 1—60.

The book is long, of medium thickness, without boards, injured., II. Arithmetic.

No. 755. Lilavati vyákyà—otherwise entitled Ganita pátti, a comment on the Lilavati by Cáli dása. The comment by Bhascaráchárya. The slócas or sūtras, and a verbal glossary.

On arithmetical problems. The slócas are so contrived as to give answers to geometrical problems, as to superficial contents of various diagrams; by giving measurement in rods and looking for the results in the slócas. Also various problems, as to how many birds in a pond? how many flowers

offered to an idol? answered by certain data from the slocas; apparently an amusement rather than useful.

Two leaves of another copy of the same book are at the beginning, leaf 31-43 plus 18 blank.

2. No. 890 for sect. I see X.

Sect. 2. Sapta sloki; slócas with a verbal glossary, amplified.

On the measures of the world, length and width of seas (not pauranic) orbs (or orbits) of the sun, moon, planets (these are mandalas) regions; on some unknown system: 3 leaves only, following sect: 1, which has 50 leaves.

The whole book is long, on talipat leaves, much worm eaten.

#### III. ART of POETRY.

1. No. 650. Retnápana, jewel market, a comment on the Pratápi, rudriya (see 5) of Vidyanát'ha by Cumara svámi sóma pit'hi in 9 chapters.

Art of poetry, relative to rhetoric.

On the rasas, or poetical feelings, or sentiments; both as to heroic poems, and dramas; their respective properties described. On the uttama, madhya, ádama, cavyam, or best, medium, worst kind of heroic poems. Descriptive properties of the nayaca hero, and nayaki heroine. On figures rhetorical ornaments, and the like matters; 1—228.

The book is of medium length, very thick, on very narrow leaves.

2. No 652. Sect. 2. Alancára chandrica.

By Váidhya nāt'ha.

This is a comment on the Kuvala ananda, itself a comment, on an original work by Cali dasa; and it has various slocas, extracted from different works, as proofs or examples. From the upamana or comparison, or simile thenceforward one hundred kinds of rhetorical tropes: leaf 1—37. For sect. 2 see XXXII.

3. No. 667. Kuvala ánandam, a comment on an original work of Cáli dása, by Appayya dícshada. It has both múlam and tíca, complete.

An enumeration, and illustration of one hundred kinds of rhetorical figures; as upamana—anambayya—pradipa—rupaca—smrzii—brantimat etickaya-yocti—slésha, &c. &c. The comment adduces illustrative slócas from other books, and describes properties more fully than the original, leaf 1—67.

The book is of medium size, a little injured by termites.

4. No. 685. Cāvya pracásam—slócas with prose.

By Mammarda.

1-10 ulásas, complete.

Proof as to benefits of poetry.

Meaning of words defined. A definition as to the differences of the rasas, or poetical sentiments.

The states of mind, or disposition, inducing the different rasas. These

- 1. Vibhava, state of mind preceding any action.
- 2. Anubhava, existent state of mind, as evidenced by external indications.
- 3. Vibacháram, wavering, unsettled state, 33 kinds specified.
- 4. Satvica, mild, composed state of mind.

On the nayaca hero and nayaki heroine.

On passions or sufferings to which both are liable; and on mental effects produced by the one, on the other.

Various passions described, and traced to the háranam or source.

Many similes, and other rhetorical figures, specified.

On equivocal words; an apparent sense, but carrying also another meaning.

Faults as to the words employed with like matters, examples given: 1-86.

The book is long, of medium thickness, without boards, very slightly injured.

5. No. 697. Sect. 1. Pratápa rudriyam.

By Vidyanáťha (see 1. No. 650).

It contains sanscrit and pracruti; and slocas and prose of both.

Iu 4 prakaranas, or sections.

- 1. Nayaca p: rules as to hero and heroine; description of their persons, and like matters.
- 2. Alancara p: rules as to the various rhetorical ornaments, or figures.
- 3. Kávya p: rules as to good and bad words; and the proper, or improper places.
- 4. Rasa p: rules as to poetical feelings, tastes, or sentiments.

48 Leaves; for Sect. 2 see XXVI.

The whole book is long, and thick.

6. No. 700. Pratápa rudra yasób'húshanam.

By Vidya nát'ha, slócas with prose, three prakaranas, one wanting.

1. Nayaca—diródart'ha, firm, and persevering of himself, dira lalitan acting by counsel of mantri, or minister; dira zanta living in seclusion, giving over power to his minister, diródhata of evil disposition; such a one as Rávana.

- 2. Alsnears; upamánam; utpreceha, hyperbole, svabhavecti accurate description, dipacam amplification, slesha double meaning, branti metonymy, or mistake e. g. a piece of rope, for a snake; and many others with the peculiarity of each.
- 3. Cavya: sabda-dosham faults as to words; art'ha d: as to meaning, cavya rajana, if untruth be mingled, and others.

Leaf 1-6 and 48-88 in all 47 leaves.

The book is long, of medium thickness, without boards, injured at one end.

- 7. No. 768. Sect. 2 Srüta bódha, slócas only complete; Telugu and grant'ha letter mixed. In part a reference to grammar. The eight ganas or classes of letters, their properties, and slócas as examples; in order to shew how they are to be used in writing poetry, 8 leaves—Sect. 1. has 90 leaves; and, in part, refers to poetry as an art; but is more properly classed under VIII. q. v.
- 8. No. 772. Sect. 1. Sahitya retnácaram.

By Sri dherma manishi, slocas with a tica, and other prose in the middle. 1—10 tarangas—complete.

Properties of a heroic poem: of words; of meanings; and faults, as regards both.

On the upamána, and others of the one hundred rhetorical figures.

Properties of hero, and heroine.

Description of nine kinds of amorous, or poetical sentiments, or affections.

One leaf added in praise of Vishnu 1—85, for sect. 2 see X. The whole book somewhat long, and thick, damaged.

9. No. 774. Sect. 1. An incomplete comment on the chandra loca of Cáli dása; author not stated: it has slocas with their tica.

On various rhetorical figures, on 17 leaves, not numbered.

For Sect. 2 see VIII.

10. No. 813. Cavi kánt'ha pásam: slócas. By Pingala muni. Complete, but damaged.

On the eight ganas or classes of letters, and their right places in slócas, needful to be understood, and on the benefit of a full knowledge of these classes; 5 leaves only, being Sect. 2., for Sect. 1 see XIV.

- 11. No. 820. Two subjects.
- 1.) Some slocas on 7 leaves, from the Raghu vamsa, and other works: apparently as specimens or examples, much damaged.
- 2.) Sárada tilacam—verbal glossary, and other prose, being a comment on the Vritta retnácaram in 6 chapters.

On the letters termed ganas or designating classes, of peculiar use in the composition of poetry. Some properties of the máttiri prosodial times, or measures, with indications as to caesuras, or else pauses at the end of certain feet: 27 leaves.

The book is of medium length, thin, old, without boards, much damaged.

- 12. No. 826. Three tracts.
- 1.) Vritta retnácaram, slócas, and prose.

By Kédára 1-6 ádhyáya, complete.

On the properties of the eight ganas or class letters laghu, guru, lacshanam prosodial long, and short, letters described.

Specimens of some vruttas, or stanzas, according to the different ganas.

2.) Disódhini, test of meaning.

By Tirti'ha nayaca suri. This is a tica or comment, on the foregoing, and also in six chapters; together leaves 1—25.

3.) Sahitya kanda Cotáram—a taking out thorns from poems: slocas, sutras, and prose.

The thorns are faults in slócas, these are pointed out for correction, or to be avoided. Examples of defective slócas, with prose critique, and rules for right composition, put into brief sutras to aid the memory, leaves 1--18 in all 43.

The book is long, and thin, without boards, and variously injured.

13. No. 830. Vritta retnacára vyákyà, a comment on the retnacára—prose.

By Sri nát'ha pandita, incomplete.

Two chapters right, the 3rd unfinished on class letters, and on prosodial measures; with rules for árya-vruttam, or Sanscrit poetry leaf 1—23.

The book is of medium length, thin, without boards.

14. No. 864. Sruta bodha, ear guide.

By Cáli dāsa, 46 slócas incomplete.

On the ganas or classes of letters, as designated by one of them; and this one used when referring to the entire class. The letters must be used in special places.

On long, and short, and double letters, as to prosodial properties: 5 leaves.

Medium length, without boards.

15. No. 874. For section 1. see XIV

Sect. 2. Vritta retnacáram, slócas and prose.

By Kédara.

Chapters 1-4 incomplete.

On class letters, prosodial measures, rounded stanzas, and yeti (cæsura) or feet pauses: leaf 140—160 both sections.

The book is of medium length, thin, without boards, old, a little damaged.

IV. ASTROLOGICAL.

1. No. 251. For Sect. 1. see XXIV.

Sect. 2. Jyotisham.

Discrimination of lunar mansion, and of the ascendant, as proper times for journeying, and the consequences; as to auspicious times only.

Anigunda, a lexicon of various words, as designating lunar mansions, grihas or planets, and st'hanas, places or zodiacal signs.

On suitable, and unsuitable times for a first menstruation; what result from each detailed: leaf 1—8. This is the smaller portion of the book.

2. No. 371. Kála nirnaya chandrica.

By Sita Ráma chandra; slócas and prose, incomplete.

This work first gives definitions of times and seasons, and special days; and then states the particular ceremonies as they fall due on those days. Hence it is a sort of calender or almanac, for direction as to those ceremonies, as they ought to occur; the same regulated by astrological details.

Mahà kálam is a great time or period. Its subordinate divisions: laguna being the zodiacal sign in the ascendant. Time is reckoned by moments (an eye wink) minutes; hours of 21½ minutes; days; lunar days; solar days; lunation, bright and dark half; months; seasons (rutus each of 2 months) ayana sun's course in the two hemispheres, years. Complement of lunar and solar year, one lunar month being added.

Mala mása, is that on which either two new moons, or two full moons occur; what things may be done therein, what not.

The planets Jupiter and Venus are liable to what is termed vâlayam, applied to their first appearance as morning stars, after having been in conjunction with the sun. A definition as to what things may be done, and what things not done, at that time. In like manner on their disappearance in the west, by reason of approaching conjunction with the sun, what may then be done, what not done.

In some lunar days food must be eaten only once. Vratas, or special facts, proper to certain lunar days.

Beginning from the bright half lunation in *chaitra* month, the 1st day of the northern year, detail of ceremonies as they befal in course, throughout the year, to the close. Many parts of this detail elsewhere appear; and the whole is only suited to an almanac: leaf. 1-200.

The book is long, thick, recent.

3. No. 551. Kálamritam ambrosia of time, original slócas, with a comment in prose; on Astrology.

On the proper lunar days, days of week, signs in the ascendant for the preformance of auspicious ceremonies, such as at birth, giving a name, first feeding, cutting birth-hair, boring the ears, assuming the scholastic thread, beginning to read the *vedas*; marriage especially; and a few others.

The mode of performing those ceremonies, as regulated by sacerdotal law.

Twins or other brothers, or sisters: may not be married on the same day.

There are (éca vimsati dósha) 21 faults to be avoided in the matter of betrothal, and marriage: the first of which is to avoid improper birth nacshétras; in some cases very evil, in others of less consequence. [They will be found detailed elsewhere].

On the visha nádi, an evil time occurring once every day: for example, on Sunday 3½ Indian hours 1 h.—25' reckoned from sun rise, the 26½ Indian hour to 30th; so that if the sun rise at 6 precisely the evil time will be ½ past 4 to 6 P. M. On Monday it will be from ½ past 7 to 9 P. M; but the calculation varies with the sun's rising: [another bond of superstition added to the very many already recorded].

On proper times for shaving, and for journeying, and also for renewing the scholastic thread.

Gáuli cácuna, oniens from a lizard, if it fall on any part of the person; or derived from its chappering sounds. Omens from other sources, as to taking a journey.

On the apara vishaya, or mournful duties; the suitable time, and the mode of proceeding. In this case is meant waiting for a good sign in the ascendant, on the day of occurrence.

Discrimination as to the sancranti, or passage of the sun from one sign to another, so as to pour out water in homage.

Also suitable times for sowing seeds in fields: leaf 1-249.

The book is long, thick, slightly injured.

- 4. No. 552. Bhāva dipica, birth lamp—slócas only, and incomplete.
  - —dhana bhava lacshanam, mode of determining, from the horoscope, how long the native will be prosperous, or the reverse.
  - -suta bháva lacshanam, the like as to how many male, and how many female children the native will have.
  - -ribu bháva lacshanam, the like, as to how many enemics, and how many friends.
  - -kalatra bháva lacshanam, the like as to how many wives, one, two, three, or four.
  - -vyaya bhava lacshanam, what losses, and gains, both of different kinds.
  - -púrana and svalpa ayush, long, or short life.
  - —the raja yógam described; being that of five planets in conjunction, and culminant; indicating the birth of a king: leaf 1-64.

The book is long, of medium thickness, recent.

5. No. 553. Parásariya with tica, a work ascribed to Párásara, with its glossary: both incomplete.

On the influence (or fruit) of the twenty seven lunar-mansions, from

On the nature of influence of the nine planets.

Jataca nirnayam, judgment on a horoscope, as to health, wealth, sorrow, time of death, &c.

Nava gruha stottra praise of the nine planets; whether belonging to this, or to another book, uncertain. The leaves are not regularly strung. 1—16 and 64—86.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

6. No. 554. On astrology and divination; slocas—diagrams—calculations: it appears to be complete.

On foretelling, from the horoscope, any diseases to which the native will be subject. On results from the opposition of planets; good, or evil. [It would seem that the native astrology makes the nature of the aspect to depend on the nature of the planets]: On the jannan nacshétra or place of the moon at birth, results therefrom. The result from different (solar) days of the week. On the proper time to begin the study of any science. On the influence of the zodiacal signs, results stated. The kuhu dósham described; or results from any one being born on an ámávasi. (The complement between the end of the 14th lunar day, and the conjunction)—life uncertain. That is punya kálam or meritorious time; suitable for gifts—On a good time for laying the foundation, and beginning to build a new house. On the proper time for entering on a new house; or for bringing a newly married bride home.

On horary questions, as to things lost or stolen, or divided; as to sickness—mode of answering such questions.

On omens, or signs, seen by the way; such as a scrpent crossing the road, which is very evil---or if a cat cross it--if a crow fly from left to right good, if from right to left bad, &c.

On the evil of being born in a time of eclipse.

Sita Ráma chacra, a magic diagram with letters.--object not stated. Trisul yentra, triple trident without letters. Yátra yentra serpent figure, to procure good journies: leaf 1--105.

Book is long, of medium thickness.

7. No. 555. Kálámritam—ambrosia of time. [This seems to be a generic title, not limited to a particular book]. Slócas only, and incomplete.

On suitable times for the *suba shódasa carma*, or sixteen auspicious ceremonies; from birth to marriage and beyond; the good lunar and solar days, lunar mansions, and zodiacal signs in ascendant.

What times of birth are evil, or unpropitious, both to child and mother.

Proper time for commencing a vrata, or religious fast, with other observances.

What lunar days and lunar mansions are favorable as to a first menstruation occurring; and what are evil.

Rôga nirnayam, discrimination as to diseases; if on such a lunar day it will soon end; on others, not so; but will be lengthened out.

On driving a stake into the ground before beginning to build a house, or temple: what days of the week are good, or suitable for so doing; what days not so.

Vára súlam, on what days of the week journies should not be taken in different directions, as Sunday W. Monday E. &c. 37 leaves; one at the end, only numbers.

The book is of medium size, without boards, recent.

8. No. 556. Sect. 1. Nacshētra chudámani.

On the fruit, or influences of the twenty-seven lunar asterisms; from asvani onwards; whether for good or evil.

For Sect. 2. see XVI.

The entire book is very thick, short, recent.

9. No. 557. Súrya siddhantam, the original, with a verbal glossary, and calculations, incomplete.

- The four yugas or ages, and other divisions of time. On the five, divisions of time, used in almanacs with the mode of calculating them.
- --Cycles of the sun, moon, planets, orbits or way, one within that of the other.
- -Mode of calculating eclipses of the sun and moon; the rest wanting leaf 1-40.

[This book contains the Northern system of astronomy, and astrology. See As: Researches Vol. 2. it is not a purely astronomical work].

It is long, of medium thickness, very narrow leaves, old, but not injured.

10. No. 558. Briha játacam, slócas, the original work, author not stated. Jagat chandrica, a comment thereon by Bhattótp'hala; complete, in twenty-five chapters.

On the difference as to influence between the twelve zodiacal signs and also difference as to the influence of the planets.

If the day of conception be made known, astrology will determine on what day the child will be born.

On the birth of a child; according to lunar asterism, and other matters, to tell how many days, or how long a time it will live. On the rajayogam, or culminating of five planets together.

On the looking at, or opposition of the different planets; results stated.

On differences in the horoscopes of males and females, and prognosis from both.

Long, or short life determined from the horoscope. If any one be told the exact time of birth, he may state, by aid of this book, how many lights were in the room at the time, how many women inside, how many men outside (if true, silly): leaf 1—164.

The book is long, thick, old, slightly injured by insects.

11. No. 559. Sarvart'ha chintāmani slócas from 1st to 9th chapter, for other following chapters see No. 564 infra.

An extract on two leaves is prefixed from a book, termed udu dasa, a description of the rája yóga, one born to be a king.

- From the horoscope, or birth aspects it is shewn—
  - -In what years the native will be rich, or poor.
  - -At what time any one will sell his landed property, and go away a pilgrim.
  - -How many male, or female children will be born to the native.
  - -How many times a man will be married, once, or more than once.
  - —Death (játaca bhanga) foretold, in such, or such a year.

A supplement to this book on the rája yóga or conjunction of five planets in medio cæli (of course very rare): leaf 1—46.

The book is of medium size, old, without boards, injured by breaking.

12. No. 560. Kála nidana padadhi; a chapter on determining times, 110 slocas, complete.

It contains a discrimination of good times for performing certain customary ceremonies; as nishécam, pumsavanam, simantem, prasudha, graha punyahavasam or on husband and wife coming to live together, on pregnancy at 6 or 8 months, and lustration of the house after child birth. Also on first learning to read, on assuming the scholastic thread, on beginning to read the védas.

Afterwards on marriage; on a king's learning the use of arms; on anointing a king; on sowing seeds in fields; consecrating an idol; beginning to build a temple: leaf 85, 87—95.

The book is of medium length, thin, old, without boards, a little damaged.

13. No. 561. Jyotisha derpana, mirror of astrology, 1—12 ádhyáya incomplete.

On zodiacal signs, planets, lunar days: lunar asterisms; but these have other names given them than those usual.

A detail of good and bad times, as common in native almanacs. Mode of calculating almanacs for the different years, and shewing which planet is king, which minister, &c.

Details of measures of the earth, and of the cycles, or orbits of the planets. On the peculiar customs of countries; in some of them *Brahmans* eat flesh, &c.

On dreams, their results; such as occur nearest the early morning are of earliest accomplishment; if before midnight, not accomplished till after many years.

On diseases incurable by medicine; for these spells, with intensitive meditation on them, are to be used, but only at chosen astrological times. On first menstruation, as to good, and bad times; and results prognosticated from lunar mansions &c.

Prognosis from the horoscope, as to serious accidents, or violent death.

On the *shodasa carma*, or the 16 auspicious ceremonies, the proper time for them determined: leaf 1---135 does not finish.

14. No. 562. Damodhariyam-slocas.

By Damodhara incomplete.

On propitious times for assuming the scholastic thread, beginning study, and on finishing it; for marriage; and going on a journey. On the nine planets with a mode of reckoning them, or reckoning by them. The nature good, or evil of different planets: leaf 75, 101 not ending.

The book is long, thin, very old, without boards, and very much damaged.

15. No. 563. Dâivagnya vilásam: slócas.

By Lacshmana—two vilasas, leaf 59, 60 wanting.

Some details as to the height and size of images in a temple, where they may be placed, where not; and then the proper astrological times for fixing them.

Various chambers are built within side a temple; the good times astro logically determined for putting in doors, and other appurtenances; leaf 1-31.

The book is of medium length, thin, and a little injured by insects.

16. No. 564. Sarvart'ha chintámani, slócas, adhyaya 9—16. 1—8 wanting.

On the fruit, or influence of the zodiacal signs. On the indications as to long, or short life. On the  $r\acute{a}ja$  y\'ogam, or five planets culminant, or nearly so; any one then born will become a king. Mode of erecting a horoscope, or "casting a nativity," and giving a judgment thereupon. The planetary aspects that indicate insanity; and those which indicate great skill.

Results which are indicated by the different planets, in different signs; each planet in each one of the signs.

Results which are indicated by each one of the lunar mansions; in some cases parts of two signs: leaf 35—91.

The book is long, of medium thickness, old, without boards. [If a complete copy can be made out by collation, this might be a good compendium for translation: the influence of astrology is epidemic].

17. No. 565. P'hala grant'ham, on influences, slócas, incomplete (see 20. No. 570 infra).

Discrimination of zodiacal signs, good in the case of a woman, and good in the case of a man; or promising benefits.

In like manner what planets are good or bad, to either of the two sexes. The like as to the lunar mansions.

If a man and woman are born in the same lunar asterism; as asvini, &c. they must not be married to each other.

According to the lunar mansion of any one's birth, length of life determined; how often married, how many children, &c.

The book is of medium size, with one board, old, and variously damaged.

18. No. 566. Játacábaranam, horoscope jewel.

By Ráma chandra—slócas, incomplete.

On the friendships and enmities between the nine planets—the benefit conveyed by friendly planets—and the evil by those that are inimical. Also on the influence of the zodiacal signs. If a sign, not in itself good, be in the ascendant together with a good planet; or if the lord of ascendant be a good planet; then the influence of the sign is changed, and rendered good.

Leaf 1—12 rest wanting.

The book is short, and thin, without boards, recent,

19. No. 567. Parasariyam, slócas ascribed to Parásara; incomplete, see 553.

In estimating a nativity, the time of birth, and the laguna, or sign in the ascendant, are leading points. From the position of the sun, and other planets, inclusive of the lunar nodes, the dasa and bhakti are determined, e. g. One born in 10° of asvini the first half of mésha (aries) has the kéta dasa, which contains 7 years; which period will include the bhaktis of the nine planets; thence are derived prognostications as to future good, or evil. When one dasa with its bhaktis has been gone through, then another dasa with its bhaktis is taken in hand; and so on throughout the nine planets—whence good or evil, health, sickness, prosperity, poverty, death, &c. are determined [at all events very artificial]: only 5 written leaves, others blank; of medium length, without boards recent.

- 20. No. 569. Sarvart'ha chintámani; slócas, incomplete.
  - -graha bhávam, influence of the planets.
  - —dasa bhávam, the like, as to zodiacal signs; whether prosperous or adverse: (see 19 No. 567).

If sol is in aries how long good fortune, when a change may occur, &c. Compare as to dasa art'ham with No. 1208 Uriya letter. Vol. I.

Leaf 169-194.

21. No. 570. P'hala grant'ham, slócas, incomplete, (see 17 No. 565 supra).

On planetary influences.

A list of the lunar mansions, by other names than the usual ones; thus asvini is termed turagam, &c. a list of the zodiacal signs mésha &c. also

called by other than the usual names; as mésha termed ájà; rishabha is uja &c The sun, and other planets have also altered names.

Influences or results from lunar mansions, signs, and planets, simple and combined.

Good, or bad indicated by the time of a first menstruation. Also on good, or bad omens, when setting out on a journey.

Health, or sickness in a child, determined from the time of its birth.

Tithi súlam, vára súlam; on what lunar, and solar days it is not advisible to journey in specified directions; and other days on which allowable; with results in either case.

Horary questions, as to a cow; whether lost or stolen. Mode of answer. At the end two yentros, or diagrams, with letters of a mantra.

Leaf 15-33 and 34-39 blank, then 40-50.

22. No. 571. Játa carma padadhi, a chapter on birth; 20 slocus.

By Pati Bhata; only the 20th adhyáyam. Bháva sátana nirupanam; on the laguna or sign in the ascendant, at the time of birth of a child; with results, whether good or otherwise, 2 leaves; on two other leaves tables of figures, and a diagram with letters in it.

The book is of medium length, without boards, recent.

23. No. 572. St'hána nigandu: slócas, incomplete.

A lexicon of other than the common names given to the zodiacal signs, planets, lunar mansions, and signs in the ascendant at birth.

On the proper time for anointing with oil; not from 6 to 9 A. M.—after 9 A. M. it is allowed. There are some days suited: others not permissable. Discrimination of varja an evil time, occurring every day once; but varying according to the days; it is eleswhere noted as visha nádi.

Leaves 1-6 and 14 left blank.

The book is long, and thin; without boards, slightly injured.

24. No. 573. Graha bhásyam, slócas; only the 1st adhyáyam without tica.

On the powers, and influence of the nine planets; their nature good, or evil.

On two leaves, horary questions as to property lost, or stolen, with answers: in Telugu *tica* to this portion: leaf 1-5.

The book is short, and without boards.

25. No. 574. Sata yóga manjeri, on the yógas.

The yoga is the fourth astrological division, to determine auspicious times; but, in this book, the term is used otherwise, for certain situations,

and aspects of the planets, their distance, &c. from the laguna, or sign in the ascendant.

- Vasu yoga: indicates wealth.
- -Bheri yoga " musical skill.

Siva ,, ,, great prowess, and so on; as is the yoga in which a child is born, so will be the results in future life.

Leaf 1-10, at the end 5 blank.

The book is of medium length, no boards.

- 26. No. 575. Phalas, influences, diverse leaves collected together.
  - —Place of the planets. To every planet a particular zodiacal sign is ascribed, to some planets two signs, as a house: when any planet is in its own house the result is good, and when in the house of a friendly planet good; in some other planets' houses bad: [this accords with the European system].
  - —lagunas—nature or influence of different zodiacal signs in the ascendant described: length of life thence predicted. Horary questions, as to loss of property, thence determined.
  - -Amrita yóga, what is done on this day will succeed, or prosper.
  - -Marana yógu, the opposite, and fatal to life.

On the three ganas, or classes; that is déva, manushya, rácshas; their results; for example one born under the rácshasa gana may go any where at night, without fear or danger.

- -Some diagrams, without letters in them.
- —Bháva p'halas,. On the general nature, or influence of zodiacal signs: without any special regard to the ascendant: leaves 1—55. The book is of medium size, with banboo boards, recent.
- 27. No. 576. Párasariyam, slócas with tica, incomplete (see 5. No. 553 supra).

On bháva, zodiacal sign, laguna the sign in ascendant, grahas, planets nacshétras, lunar mansions, the different influences, and results from each one stated, down to a description of the rája yóga, or 5 planets culminant.

One leaf contains diagrams with letters, or figures, in some of the compartments. [One figure having two crosses (as in a union jack) is like the figure of a horoscope used by European professors of this art: but I have not met with the mention of houses in that artificial sense.]

The book is long, thin, without boards.

- 28. No. 577. Two subjects,
- 1.) Váncha nadiyam, slócas.

By Váncha nát'ha, complete.

The twelve zodiacal signs, and the differences between them described; with the influences of each one.

2.) Párásari, slócas complete.

By Párásara.

On the influences of lunar mansions, and planets; játaca p'halam, results from the horoscope. Ayur yóga on the length of life, determined by the horoscope.

Leaf 13-38 and 10 blank leaves.

- 29. No. 578. Jyótisham; slócas, incomplete.
  - --- Indications of short life, and long life.
  - --Indications from planetary aspects, whether wealth, or learning, or lands, may come to be possessed: leaf 1--14.

Two leaves at the end; at what times instructions in the Saiva credence may be given, and when not given, astrologically determined.

The book is of medium length, without boards, slightly injured by insects.

30. No. 579. Kálamritam, slócas.

(See 3 No. 551 and 7 No. 555-incomplete.

On auspicious times for performing the shódasa suba karma, or sixteen auspicious ceremonies, from birth onwards.

Also horary questions, as to suitable or unsuitable times, for taking a journey, or for making (yátra) a pilgrimage.

Leaf 1-75. The book is long, of medium thickness, without boards.

31. No. 580. Vastu dévasta, slócas.

Details as to building a new house—the suitable times for the different parts of the work, with putting in doors, digging a well (the moon in *bharini*, and a good planet in the nadir, suitable for excavations) results that follow those varicus operations, at different times—if not well chosen, evil. Hence if any particular result is desired, an astrologer must be consulted, in order to learn the appropriate time.

Description of the rája yógam, or conjunction of five planets, culminant: leaf 85-97 incomplete.

The book is of medium length, old, without boards, much damaged at the beginning.

32. No. 581. Laghu manassu—mūlam with a tica and calculations; it is a ganita sastram, arithmetical in part.

On the mode of reckoning, or calculating the tit'hi, váram, nacshetra-yóga-karana, the five divisions used in almanacs. Rules for calculating the

positions of the planets, so as to know their places in the day time, though not seen. Discrimination as to the exact time of sancranti or passage of the sun from one sign into another one: so far here: but the book does not finish: 21 leaves.

The book is long, without boards, a little injured by insects.

33. No. 582. Jyotisham; astrology; various chacras, or diagrams, incomplete. Horary questions and answers to them: by a sort of divination; that is, reckoning the number of letters the question contains, and then answering by certain rules.

6 leaves suddhi yógam, good or propitious times for journeying, or other proceedings.

- -amrata yógam-this is good ex. gr. if the fifth lunar day fall on Wednesday, or on Monday.
- --marana yógam—this is bad; auspicious occurrences, such as marriage, or the like, must not then be attempted, as the results are fatal to life.
- -- the rácshasa yógam, is also a bad time.
- -- Gauri panchangam, from it are taken the vara p'halam, or discrimina, tion of what is suitable, or unsuitable to be done on different days of the week (solar).
- -2 leaves nushta Jatacam, the horoscope being lost, early or premature death of an infant predicted, in some cases, from the lunar mansion and zodiacal sign in ascendant, if known at the time of birth: in all 12 leaves.
- 34. No. 583. P'halas influences; slocas, with prose, and glossary in Telugu, incomplete.

On the zodiacal signs, and differences of results from each one. **Dasa** nát'ha p'halam, certain periods allotted to the sun, and other planets, as successive reigns; and results as to health, sickness, and various other matters, thence predicated; the entire course of these decemvirs extends to 120 years (see 19 No. 597 supra).

The book is of medium length, thin, without boards, slightly injured by insects.

35. No. 584. Déva kéralam—slócas. Fragment.

A king of Kérzla désa named Achyutam performed severe penance; when Vrihaspati (regent of the planet Jupiter) appeared to him in a visible form; and instructed him in Astrology. The result of the dasas, cycles or periods of the different planets, with indications of health, sickness, &c. Notice of some gandas, or ill-conjunctures; when, according to the horoscope, accidents may be expected to happen to the native.

—Not finished: leaf 1—11. The book is somewhat long, on broad talipat leaves, without boards, injured by insects.

- V. DRAMATIC.
- 1. No. 412. Sect. 2. Prabódha chandrodayam, Sanscrit and Pracrati; slócas and prose of both. By Krishna misra.

1st to 6th anca, an ethical drama.

Evil dispositions, káma, cródha, lóba, móha, damba, are personified, with appropriate dresses and language, and also good dispositions in the same way, as chama, sraddha, zanti, trishma, the evil as men, the good as women; and the dialogue is intended to support the sáiva adváita system. [The Sancalpa surydóaya is the converse Vâishnava drama].

For sect. 1, see XI. Sect. 2 see XXXII.

The book is of medium size, old.

2. No. 603. Prabódha chandródayam.

By Krishna misra, slócas, pracruti.

1st to 3rd anca right, and about half of the fourth.

Part of a drama, as above, advocating the advdita system, leaf 1-38 and 10 blank.

The book is long, of medium thickness, bamboo boards, recent.

- 3. No. 604. Three dramas.
- 1). Sacontala, slócas, prose, pracruti.

By Cáli dasa 7 ancas, complete.

King Dushmanta when out hunting saw, and fell in love with a very young girl, brought up in a hermitage. A gandharba marriage followed, with gift of a ring, which was lost, and miraculously recovered: birth, and recognition of Bharata a sovereign of the northern empire.

2.) Vicrama Urvasiyam, slocas, prose, and pracruti, in both. In 5 ancas or acts complete.

By Cáli dása.

The enemies of the dévas captured Urvasi, a courtezan of Indra's court, Purúrava, an early monarch, went and conquered those enemies, and released her. Both became enamoured; a gandarbha marriage; with passion, sufferings from absence, according to the ars poetica.

3.) Málavica agni mitreyam,

By Cáli dása, in 5 ancas, complete.

Haridhatta and Ganadasa had a dispute concerning their skill in teaching music, and dancing. The latter of the two had trained Málavicà a figurante. She was of royal descent, and was brought to exhibit her teacher's skill, and her own talent before the king. He became enamoured, and she also. Poetical matters, devices; and, ultimately, a left handed marriage.

The above three come under the term Sringara ornate, amorous: leaf 1—192 and 40 blank.

The book is of medium length, very thick, a little injured by insects.

4. No. 616. Cumara giri rajiyam, a new comment on the Sacontala of Cáli dása.

By Cumara giri rája; prose, incomplete.

—There should be seven ancas but they are not all here. [There is an older comment, entitled Vaikanasiyam by Vaikanasa].

Leaf 1-82 and 74 blank.

The book is of medium length, thick, recent.

5. No. 626 Vicramórvasiya, a drama.

By Cáli dása; Sanscrit, pracruti, slócas, and prose in both: 5 ancas complete.

Urvasi having been taken captive by an asura, king Pururuva went with a car; recaptured her; became enamoured, and married her ut supra:

Cumara giri rájiyam, a comment thereon.

By Cumara giri rája in 5 ancas complete.

Leaf 1-60. The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

6. No. 633. Naracásura vyayóga.

By Dherma suri; slocas, and pracruti; both verse and prose, complete, no ancas.

On the general subject of Krishna's killing Naracásura, with varied details, and illustrations: leaf 44-55.

The book is somewhat long, without boards, a little injured by insects.

- 7. No. 663. Three subjects.
- 1.) Sacontala—By Cáli dása.

  ancas 1—4 wanting: only 5 to 7.
- 2.) Vicrama urvasiyam, by Cáli dása 1-5 ancas complete.
- 3.) Málavaca agni mitram, by Cáli dása 1-5 ancas complete.

Agni mitra, the name of a king See 3 No. 604. 3) supra.

Leaf 31—117. The book is long, of medium thickness, injured; notched as a mark.

8. No. 675. Prasanna Rághavam.

By Jaya dēva cavi, slocas, prose, with pracruti verse and prose: anca 1—4 complete, with only part of the 5th anca.

A selection of incidents from the Rámáyanam; the marriage of Ráma and Sita—Sita carried off by Rávana—consequent war—Ráma's encounter with Párasu Ráma.

Names of different kinds of dresses, or costumes, worn by actors, are sutra dharanaltan—tándyáyana—vidushaca—kubja—bechu: leat 1—39.

The book is long, of medium thickness, recent.

- 9. No. 693. Jagan móhana nátacam, only 66 slócas, incomplete.
  - A drama contrived to exibit the costumes, and toilet of different women.
  - --- Saiva women—their dress, and mode of putting on beads, and ashes on their body.
  - Cárnata women-their dress, jewels, personal appearance, gait.
  - -Andhra women as in the last instance.

Also their modes of painting their eyes, and other parts of their toilet, on first rising, and before going out: their different modes (dante davadi) of cleaning their teeth, and manner of putting on the (tilacam) forehead spot, and other feminine ornaments: leaf 1—10.

The book is of medium length, leaves narrow, without boards.

10. No. 699. Sacontala nátacam.

By Cáli dāsa—slócas, pracruti.

1-7 ancas complete.

On the amour of Dushmanta with Sacontala; gandharba marriage, birth of Bharata, &c.

Leaf 1-55. The book is somewhat long, without boards, worm caten.

11. No. 719. Prabódha chandródaya.

By Krishna misra—slócas and pracruti.

1—4 ancas the 5th a little defective at the end; an ethical drama, on the advaita system.

In the guise of men-lust, cruelty, avarice, lasciviousness, pride, &c.

In the guise of women, meekness, integrity, friendship, affection, favor or goodness, wit or sense, self control, &c. dress, and language appropriate.

Leaf 1-40. The book is of medium size, without boards.

12. No. 767. Murári vyakhyà, a drama.

By Hari hara dicshada—tica form.

1-5 ancas, incomplete.

A comment on an original—the subject taken from the Rámá-yanam, but not in a regular order, and adapted to scenic representation: leaf 87—163. The book is of medium size, without boards, very old, very greatly, and variously injured.

- 13. No. 770. Three subjects.
- 1.) Title not legible, appears to be a bhánam or monologue drama; subject, the amours of Siva and Parvati: 15 leaves, much injured.
- 2.) Murári nátaca—rejecting all the prose, the slócas only are taken out from 7 ancas, and put together in a string; this extracting being the work of Vencatā suri: the subject, incidents from the Rámáyanam, but not in regular order; 42 leaves.
- 3.) Sacontala—only the slocas, as in the last instance, and taken from the entire 7 ancas: 11 leaves, in all 68. The book is long, of medium thickness, without boards, old, much damaged.
- 14. No. 771. Murári vyakyà—tîca form.

By Rámánanda mahà yógi.

Another comment on the murári (known also by the title anarc'ha raghavam) but only to the 1st anca: as above, incidents from the Rámáyanam: leaf 1—37.

The book is long, on talipat leaves, very much, and variously damaged.

15. No. 999. Sect. 2. Prabódha chandródayam.

By Krishna misra, slocas, and pracruti—only 3 ancas; wanting the others v. supra leaf 1—27. For sect. 1. see XIV.

VI. DREAMS.

No. 568. Brihaspati mata grant'ham—the zópana adhyáyam or section on dreams only, 24 slócas, incomplete.

The night is divided into four yámas, or watches; and according to the occurrence, in any one of these watches, dreams are classified, as to force, and period of fulfilment.

Good and bad dreams described, e. g. if, in a dream, a crow is seen to enter a house the import is bad. If a river with a boat, or ship on it be seen, a relative in a distant land will soon return: and the like. Only two leaves broken at one end.

VII. ETHICAL.

1. No. 411. Bhagavat gita, slócas.

1st to 18th adhyáyam, the original complete without comment—leaves 1—31.

2. No. 415. Bhagavat gîta, slocas.

1st to 18th adhyáyam, the original complete, without glossary. Prefixed are 1 leaf praise to Vishnu 3 leaves from the 3rd cándam of the Amara cosha—leaves 1—73.

The book is long, of medium thickness, old, without boards, injured.

- 3. No. 426. Bhagavat gtta, slocas. Ascribed to Vyása: it has a tica in Telugu, by whom not stated. At the beginning 20 slocas are wanting; otherwise the 18 adhyáyas complete: leaf 4—129. The book is long, of medium thickness, without boards, damaged.
- 4. No. 428. Bhagavat gita; slócas and tica in Telugu 1—18 adhyáyas complete. Original 37 leaves; glossary 73 leaves—110. The book is of medium size, recent.
- 5. No. 430. Gita bhásyam, comment on the Bhagavat gita.

By Rámanujácharya.

It is complete, including the original in 18 chapters; the comment is in prose, and gives that view of the *vedanta*, known as *visishta advaita*: leaf 1—156.

The book is long, thick, with brass pin, recent; of value, as the southern Vaishnava system.

6. No. 470, Subódhini, a comment on the Bhagavat gîta; only lst and 2nd chapters.

By Sri dhara svámi.

It has the slocas of the original, corresponding to the comment; but wants 16 chapters of both: leaf 1—19. The book is long, without boards, slightly injured.

7. No. 471. Uttara gîtaiyaha, matters founded on the Bhagavat gîta.

He who has the knowledge of *Brahm* must attend to the following things; that is to say: He must bring the mental idea of God to be within the space between his eye brows; and fix his meditation upon that idea; the mode of doing so.

The surupam form, or rather nature of Brahm described, or defined; as mirmalam without defilement, prabha sunyam light, manassu mind, butti

sense, nirmayam without bodily pains, or concerns—sarva sunyam-nirabásám without trifling cares—so far matter of the 1st chapter. In the second chapter, on áruda one perfect, or accomplished in asceticism; arurucha one who ascends towards perfection. The two described. There is a unity between the human soul, and God. On pulses in the human body; these are Brahm's seat or residence: with some other like matters. 3rd adhyáyam, he who properly venerates, and honors Brahm, does what is right, and ought to be done. The nature of Brahm again described.

A copy of the original of the Bhagavat gita is attached in 18 chapters complete, slocas only. And also the 49th adhyáyam from the zānti parvam of the Bháratam, Bhishma's homage to Krishna 137 slocas.

And further Krishna stuti, praise of Krishna from the mócsha dherma 82 slocas; with two other small pieces containing praise of Vishnu. The book seems made up of different pieces, as the leaves are numbered 1—10 and 1—34 and 1—10, and 3 without No.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly damaged.

8. No. 510. Jiván mukti vivécam, slócas, prose. (see 1. 9: No. 475). This is an incomplete portion, chiefly ethical, of an advaita work.

On zeal in asceticism—the pilgrim's staff; such a one must not put on sandal, perfume, nor use flowers nor betel leaf, &c. He must avoid the evil dispositions of lust, anger, covetousness, fanaticism, and malice; must control or overcome them. He must not strike or abuse superiors, or aged people. He should acquire good wisdom. Some duties peculiar to the yeti are stated. By the various means stated, such a one is jivan mukti, already beatified while alive; leaf 1—12.

The book is long, without boards, recent.

9. No. 630. Anyóbadésa-100 slócas.

By Pandita raya. 1 ulāsam, others wanting.

As fable teaches by way of apologue, so one object of this book is to convey instruction to rational beings, by professing to address parts of the irrational, or inanimate creation; as a bee, a bird, a tree, to convey lessons to a husband, or a king.

O bee! thou oughtest not to leave the Camalam or lotos, to suck honey from every baser flower,

O bird! thou oughtest not to leave thy own nest, to sleep in other nests.

O tree! thou art a standing refreshment from heat, and fatigue giving shelter; so ought a king to be to his people: leaf 1—9, with 28 blank.

The book is of medium length, new.

10. No. 636. Prasanga retnávali, slócas.

A selection of beauties from various authors; chiefly such subjects as the following—the duties proper to this last age; praise of Brahmans; on learning; and on poets and poetry; properties of friendship; on good, and evil people; on fate; on desire; on asking alms; on a bad son; on poverty; on rectitude of character; on the temper of a mantri or chief adviser of a king; on the art of dancing. Also specimens of antar lábhi and bayar lábhi: the latter open meaning, the former recondite; in which letters are taken from different words to form a word, in reply to a question; for example; if a woman be asked the name of her husband a direct reply is thought indelicate; the therefore gives a word or two, from which possible names are formed, and one selected as the right one: 633 slócas.

Leaf 1—89 and 15 blank, this book is a copy, from another one  $\beta$ . A. c.

The book is of medium size, new.

11. No. 653. Vidacta muc'ha mandanam.

By Sárangadhára—slócas, complete.

On good and bad people: on poor and rich men, on family concerns; a poets or learned men; on women or wives; on husbands; on beasts, and hirds. In all a difference of good, and bad noted. As to birds the hamsa and parrot, good; the crow bad, &c. (Curzon, a late writer on Armenia, mentions large flocks of red geese; which species seems to be the hamsa, fabulous in India; but fables derived from the north west.)

Some matter on the antar labhi and bayar labhi. Here the former designates a word concealed in a sloca, which is to be picked out from many letters.

Rája níti, or kingly morals treated on; and some rules for people how to obey: leaf 1-72.

(This also seems to be a copy, as above.)

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

12. No. 669. Prasanga retnavali—slocas: in padhatis, or decades of slocas, incomplete.

Elegant extracts, on various subjects, resembling the Bartri kariyam.

Subhashita padhati—on elegant writing.
Samsdra ,, family duties.

Chatur yuga ,, the four ages.
Viduat ,, on learned men.
Mitra ,, on friendship.

Sajana ,, on good people.

Durjana ,, on bad people.

Dariddhra padhati-on poverty.

Bhagya ,, on prosperity.

Karma p'hala ,, fruit of destiny.

Yachaca ,, on alms begging.

Leaf 1—15. The book is of medium length, thin, without boards, slightly injured.

13. No. 683. Prasanga retnáváli, slócas.

63 padhatis or decades, of which the following are a few subjects. (See 10 No. 636).

Eulogy of Brahmans; on the poor, their becoming temper; on the rich, their conduct, with an eulogy; on the good and bad dispositions of family men; good people described, and praised; bad people described, and censured; description with praise of the ten avataras of Vishnu; covetousness condemned; on those who live by begging alms; praise of good offspring; evil dispositions condemned: benefit from gifts; duty of hospitality to guests: and various other matters: leaf 1—50, not finished.

The book is somewhat long, of medium thickness, without boards, recent.

14. No. 692. Cháttu slócas 90, Varieties.

Various distichs collected, each one distinct in subject, ethical chiefly (as in 9 No. 630 supra) example translated.

O bee! that sipp'st the lotos flow'r,
Why flit about from bow'r to bow'r?
Can other flowers more honey give,
Than she with whom thou ought'st to live?
O bee! be wise, in thy frail hour,
And keep thee to thy lotos flow'r,

5 leaves only 66-70. long, no boards.

15. No. 748. Anya upadésa prastábham.

By Jaganát'ha pandita, slócas, incomplete.

1-3 ulasas, the 1st right, 2nd and 3rd defective (see 9. No. 630 supra).

Indirect instructions, given under the semblance of addressing a bee, a bird, different beasts, and through such medium conveying moral lessons on good and evil.

Leaf 1-14 and 17-21, at the end 1 leaf, an account.

The book is of medium length, thin, without boards.

16. No. 761. Sect. 1 Prastab'ha slocas, incomplete; dialogue form: examples—if any one thinks to destroy another, the deity will destroy him. It is not right to associate with a bad man, even

though he may be learned; for if a serpent were twisted in with a long string of beads, and offered to you, would you accept the gift? For sect. 2—3 see XX.

## 17. No. 1016. Cháttu slócas; varieties.

Detached distichs on many subjects, not connected, though mostly of moral bearing; as

For example—other women are to be regarded as one regards a mother; other people's property should be regarded as worthless potsherds; other people should be regarded, as if one's own-self: he who acts thus is a Pandit (learned man). A sloca on giving food. On inequalities in the present life. Some learned men are poor, some stupid men are very rich, some persons unaccountably prevail, some in like manner succumb; some men live by catching snakes, elephants, birds: when I see all these things I conclude that Isvara is powerful and that such results are from vidhi, fate or destiny: leaf 1—18 and 35 blank leaves.

The book is short, on narrow talipat leaves, without boards.

#### VII. EROTIC.

# 1. No. 81. Ananga rangha, Cupid's arena.

[Ananga (without members) is an epithet of Cáma or Manmata; rangha an island in a river, of hieroglyphical reference]. No author's name, 10 st'halas or places: the last one incomplete.

On the four classes of women Padmini, Chitreni, Sankhini, and Hastini; their bodily appearance; dress; habits; mental qualities. Discrimination as to men, their personal appearance, and dispositions. Different qualities and tastes in women of various countries described. The lilas, or sports which they prefer. On the means of causing barren women to become pregnant, by aid of medicine. On the use of medicines, as philtres, with mantras, or spells accompanying. On certain bodily appearances (doshana) in young women, rendering marriage with them not advisable; such as long teeth, short arms, bristly hair, bearded upper lip. On like indications in men; such as short arms, indolent habits, a being fond of much eating; very tall stature, sickly constitution. Qualities of heart are to be discovered only by acquaintance; such indications are for the guidance of parents, or friends of a woman.

On the mode of imparting a sweet breath to women, by medicals for the mouth, as betel-leaf; folded up with nutmeg, mace, cloves, all spice, &c. An unguent to turn grey hair black. Other details haud honesta. [Such books, as a whole, may be mischievous; but the native mind is tinctured by them, and to know the latter, the former must be known also]: leaf 1—24.

The book is long, without boards, recent.



2. No. 96. Rati rahasya pracsicà—a comment on a work entitled Rati rahasya (ars amoris). The comment by Káma chandra. Only part of the 4th parich'heda, defective at the beginning, and ending.

On the dispositions common to women. On alinganam, or endearments by women. Other matters as regards men non modeste. Spell used by men, to draw over women. Tilaca a forehead spot, put on by a man, with like intent. On medical philtres. Ointment for dying grey hair black. Powder to take off superfluous hair from a female's arms, cheeks, or lip. Medicine to cause easy delivery in child-birth. Perfumes; and some like matters: leaf 44-69 and 50 more, not in regular order, leaves wanting.

The book is long, of medium thickness, without boards, worm eaten, and leaves broken. The work, original and comment, complete or incomplete, is elsewhere found.

3. No. 105. Rati rahasya, slócas.

By Hari hara—the original.

3 Parich'hedas or sections. Dispositions of women, classified as hámanini lustful, mugda a girl, madhyà a mature woman, pragalb'ha one bold, and intriguing. Also as sviya one's own wife, parakriya another's, sámánya common. Dispositions, and demeanour, of each described.

Further classification as Padmini, chitreni, sankhini, hastini, a division not pertaining to caste; as this book states that the Padmini may be found among the lowest outcast. On the indications of countenance (drishta bhéda) as to dispositions. On three classes of men anukula constant, sat'ha roving, drishta bold. With other matters doubtful, or obscene.

The book is long, and thin, without boards, in a very small handwriting.

4. No. 123. Ananga rangham; slócas and prose.

By Cavi Calyána malla; a fragment of 10 leaves 1-9 introductory portion.

On the mugda, madhyà, and pragalb'ha, as above; how the affections of each are best engaged. The nayaca, or lover, described. On the sviya, parakriya, and sámánya as above. Dissrimination of character, and conduct, et alia haud honesta.

The book is long, without boards, recent.

No. 129. Rati rahasyam; slócas, with prose. By Kokota.
 In 10 parich'hedas or sections, with a dipica or comment.
 By Cánchi nátha, left incomplete.

Description of the *Padmini*, chitreni, sankhini, and hastini, with their gestures and demeanor. How best to please each one respectively. On spells and philtres. On roborific medicines to men; some matters as to lunar days, mollis fandi tempora; and other matters obscene.

The comment has 83 leaves; and 3 distinct, on the kalà st'hiti, or varying idiosyncrasy.

The whole book is long, of medium thickness, old, a little injured.

- 6. No. 230. Sect. 1. Kalà sutram.
- —a fragment of 13 leaves, without the beginning, and ending, slócas only. On the dispositions of Padmini, chitreni, sankhini and hastini; with a few other matters, not according with western ideas of delicacy. For sect. 2, see XXVI.
  - 7. No. 601. Two books.
  - 1.) Kalinda mukunda; slócas.

On Krishna of the Jumna river. The northern Mathura described On Dévaki the mother of Krishna; and his birth described. Praise of him. His boyish sports. An Asura woman named Pátana tried to poison him; and he killed her. He also killed Sacatasura. A description of the town of Dwaraca; and of Krishna's marriage, first with Jambuvati, and afterwards with Rucmini; sporting in water of the Jumna river: leaf 5—69.

2.) Hari bhakti sudaranam.

By Narayana tirtt'ha, slócas with prose.

The milk sea of devotedness to Krishna.

From the birth of Krishna to his killing his uncle Camsa: including many details of Krishna's life.

Leaf 1-7 and 16-20, 22, and 30-38 and 42-68, very defective.

The book is long, somewhat thick; and a little injured by insects.

8. No. 602, Gat'ha karpūra; 21 slócas complete.

A poetical description of clouds, especially in a rainy time; as generally supposed to excite amorous desires in females. And sringára tilacam 23 slócas complete, ascribed to Cáli dása.

On amorous matters; by the rising of clouds amorous emotions are caused in women. On various signs, or gestures employed by them; and on their confidential intercourse with female friends.

Leaf 1-5 and 11 blank leaves.

9. No. 608. Uttara Cátambari prose.

By Bhána Cavi sunu.

The supplementary part complete of an old romance. Chandra pitha the hero, and Cátambari the heroine; their mutual complacency, pains of absence, and like common-places

Tale of *Pundarica* raised from the dead, by the penance of *Makasvéta* his wife, and being restored to her.

The marriage of Chandra pit'ha and Cátambari, interspersed with descriptions of sylvan scenes; the rising of the moon; evening and morning &c. as usual in love tales; leaf 1—99.

The book is of medium size, without boards.

## 10. No. 609. Vasanta tilaca bhánam.

By Varadáchárya of Conjeveram; known as Ammàl bhánam, prose and verse mingled.

The adventures of a debauchee from one sunrise to the next day's sunrise, as passed on a festival occasion at Conjeveram, described; including cock fighting, playing with dice, various gestures and conversation with dásis, or female slaves of the god. A monologue drama, one person coming forward and uttering the narration, as if to a friend, at a little distance; with answers or supposed remarks thrown in; said to have been written in old age, in revenge for sarcastic remarks on the author, by dásis overheard; but more probably ascribed to him from some sectarial pique.

The book is long, thin, and recent, a copy, and notched as a mark.

## 11. No. 619. Vasava dhatta, original only.

By Subhanda cavi, verse, prose, and sléshas, or double meaning words, on the alancára (or ornamental) system.

The amours of *Chintâmani* a king, and *Vasavadhatta* a female, their personal beauty, and confidence in each other, before marriage. The valour of *Chintamani* described; with a friend of his named *Macaran*, he went into a wilderness called *Vindhyatapi*. The poetical *rasas* are introduced; such as fainting away, sickness, insanity, attended with emaciation of body. The rising of the moon, and the appearance of the stars, described. In the end details of the marriage of the pair; a fictitious love tale; leaf 1—28.

The book is somewhat long, without boards, recent.

### 12. No. 624. Nauka-a comment.

By Ganga Ráma, on a work entitled Rasa tarangini, the river of sentiment; divided into eight tarangas or waves. The original is not found.

Description of the Nayaca hero, and Nayaki heroine. Their personal appearance, or beauty. The interchange of amorous gestures described. A

discrimination of looks, as indicating anger, aversion, love, desire and the like. A description of the rasas, or sentimental emotions; eight are usually enumerated. This book does not exceed limits: that is, it is not obscene.

It is of medium length, very thick, with a wooden pin, and recent.

Leaf 1-174, and 32 blank.

13. Nos. 625 and 627. Properly one book, but divided into two, and the last No. is wrong, both ought to be put together as No. 625. Stuti ranjani—a commentary.

By Lacshmana suri, on the ashta pati or Gita Govinda of Jaya deva; including the original slocas.

The 1st book has 1st to 6th sarga complete; so far on leaf 1-58.

The 2nd book has 7th to 12th sarga on leaf 1-64 and so made two books.

On the ten avataras of Vishnu, and especially as Krishna. The smours of Krishna with his aunt Rádha, love pains, jealousy, visits; rising of the moon; and other common-places, interspersed.

Translated by Sir W. Jones, and published in the Asiatic Researches.

Both books are of medium size, without boards; the first recent, the other a little damaged.

14. No. 627. Cumara Sambhavam—slócas.

By Cáli dása-only the 8th Sargam.

Sanjivini, a comment thereon.

By Kola chélla malli nát'ha suri, prose.

Only the 8th sargam—on the amours of Siva and Parvati, before the birth of Cumara: if complete the book would be elsewhere classified: leaf 1—31. The book is long, without boards, not injured.

15. No. 628. Krishna karnamrita vyakyà.

By Tirumala Bhatta putra, tica form.

A comment on an original work, which has three satacams, or centos; but in this the 2nd only is found. The subject is chiefly on the sports of Krishna with the gópis, or cowherdesses, in the river Juana. Leaf 1—36.

The book is long, without boards.

16. No. 651. Púrva Cātambari; prose.

By Bhattu bhánu; a fragment.

At the beginning are 3 leaves, on the ornate rhetoric of any poem; ars poetica.

The tale itself, leaves 40—210; wanting the beginning and ending. The chief persons herein are Chandra pit'ha a king, Vaisâmpaya his minister, and Câtambari a female, with Vilasa sahi her confidante, in the interest of the king. Description of the beauty of the king and of the female, and of the splendor of his court; of the sea; of forests; of the moon &c. The office of Vaisampaya is to negociate a marriage. Many other portions of the romance are in the collection.

This book is long, thick, without boards, damaged by insects.

17. No. 655, Kálinda mukunda vyákya.

By Linga bhatta. A comment on an original work (see 7 No. 601-1).

Description of the town of *Mat'hura*; praise of *Siva*; description of *Dwaraca puri*. An account of *Dévaki* as pregnant; birth of *Kryshna*. His boyish sports. *Pútana* a woman killed by him, when presenting poisoned nipples to suckle him. He killed a *racshasa*, named *Zacata*. Two savages tried to squeeze him to death, between two wooden oil mills; he killed them both. Marriage with *Rucmini*, sports in *Kálinda* river; which, it appears, is another name for the Jumna. *Mukunda* is a name of *Kryshna*.

The book is long, somewhat thick, old, a little injured by insects.

18. No. 668. Ashta pati, otherwise known as Gita Govinda; mú-lam, and tica.

The original by Jaya déva. The comment entitled stuti ranjini, by Lacshmana suri 1—12 sargas, both complete.

On the ten avatáras of Krishna. A description of spring. Anger of Rádha; it was appeased. Krishna's sports in the Jumna; description of sun rise. Other following matter, as to Rádha: leaf 1—87.

The book is long, somewhat thick, without boards, a little injured by insects.

19. No. 676. Vasanta tilacam a bhánam; known as Ammàl bhànam, a monologue.

By Varadáchárya of Conjeveram.

Description of Conjeveram and of the Vaishnava (May) festival: Praise of Varada raja the god. Description of the Anunta saras, a pool: and ironical of dasis; with the complete one day's transactions of a debauchee; see other notices: 23 leaves.

The book is long, without boards.

20. No. 680. Krishna karnamrita.

100 slócas with a tica, being the 3rd satacam or cento.

On the childish, and youthful sports of *Krishna*; and afterwards with the *Gopis*, at *Brindávanam*, and in the Jumna river. A description of his person. Incident of protecting the cowherds &c. from the anger of *Agni*, by upholding the hill *Góverdhana*: leaf 1—32.

The book is long, on narrow leaves, without boards, damaged by breaking.

21. No. 702. Krishna karnamrita.

300 slocas, in 3 satacas complete, the original only, without comment.

Birth; boyhood; youth; and maturer age of Krishna; incidents therein, turned to panegyric; leaves 1—46.

The book is short, of medium thickness, without boards, old, and worm eaten.

22. No. 706. Uttara Cátambari, prose.

By Bhatta bhána suri; this supplementary portion is complete.

On the amours, and marriage of Chandra pit'ha a king with Cátambari; description of their person. An episode, or account of Pundarica and Mahasvéta; their marriage described. The marriage of Cátambari to the king was brought about through the intervention of a mantri named Váisampeyan, and of Keyu vriga and Mahasvéta. Interspersed with a description of Cátambari's flower garden, and like details: 86 leaves written on, 54 blank,=140.

The book is of medium length, somewhat thick, quite new, a copy.

- 23. No. 713. Amarúkam, slócas with a tíca, ascribed to Sancaráchárya.
- —From the 25th to the 85th sloca, and comment on the same—not more.

An erotic work; see other notices.

The book is of medium length, thin, no boards, injured.

24. No. 717. Vasanta tilacam, a bhánam or monologue drama, slócas and prose, complete.

By Varadaráchárya of Conjeveram.

Description of Conjeveram—of the Ananta saras, a pool; of spring; and of the May festival; praise of the god, description of the entire day of a debauchee; and the object, sarcasm, or mockery of the dásis, or female slaves of the god, see notices; under  $\beta$  A. b. et alibi.

The book is long, and thin, without boards—a recent copy.

25. No. 722. Ashta pati, aliter, Gita Govinda; by Jaya deva cavi; the original and also a tica entitled sanjivini by Tirvmala raja 1—12 sargas complete. Chief topic the amour of Krishna with Rádha; see other notices.

At the end are 5 leaves containing cháttu slócas, on detached ideas: e. g. it is useless to teach any other than a sensible person,: what benefit can result from teaching over and over again one like a stone (i. e. a blockhead): leaves 1—105.

The book is of medium size, without boards, variously and much damaged.

26. No. 733. Fragment of the Bharaviyam; slocus the 7th sargam, and this not complete.

On Arjuna amusing himself during his penance, with some women when bathing; if complete would belong to XXVI.

Two leaves a School master's account of his dues, or income.

The book is of medium length, thin, without boards, much injured.

27. No. 736. Púrva Cátambari, prose.

By Bhána cavi. (See 22 No. 706).

This is the first part of the said romance. Details of the mutual passion between Chandra pit'ha a king, and Cátambari. Description of their persons. The intervention of Váisampayan the king's minister, to bring about a gandharbha marriage; which latter is the main subject of the second part. Various poetical descriptions of the moon; sea; clouds; the spring and other five seasons; of the town of Uch'hini (or Ougein); and other like ornamental matters of fictitious invention: leaf 1—60, one leaf a horoscope.

The book is long, of medium thickness, without boards, worm eaten, and a few leaves broken.

28. No. 737. Rasa manjeri, a comment on the Amārúkam, having 60 slócas out of 100 of the original, and verbal comment on 40 of them only.

Women classified as girl, young woman, mature, bold and intriguing; and men as bold, changeable. Various gestures, and modes of behaviour. See other notices.

14 leaves and 3½ blank at end. The book is long, without boards, recent.

29. No. 739. Bilhanam-100 slócas complete.

By Bilhana cavi.

Divided into púrva and uttara panchasati or first, and second fifty, or part.

Matanábirama a chief had a daughter named Vasanta tilaca. Bilhana was employed to teach her the poetical art, with the intervention of a screen; issuing in an amour; on discovery of which the father threatened the teacher's life. He escaped by telling stories of kings, who died with those they had ordered to be killed. See other notices.

This book is merely 4 long leaves, very closely written. One leaf broken.

30. No. 742. Amarūkam—mulam and tica.

By Amarūca cavi, as herein stated.

1-74 slócas, to each one a verbal comment, incomplete.

On the persons, qualities, and manners of different classes of men, and women.

See other notices, leaf 1-10, other 15 blank.

31. No. 749. Krishna karnamrita-110 slócas.

By Lila suca—the 2nd satacam only.

On the boyish, and youthful sports of Krishna: leaf 3-15.

The book is of medium length, very old, a little injured.

32. No. 751. Vásava dhatta—slócas with prose, but no tica or comment,

By Subhanda cavi, incomplete.

Chintámani a king had a son named Kandarpa kétu—the story of his amour and marriage with a female named Vásava dhatta a king's daughter. Description of the beauty, and courage of Kandarpa kétu; and the person of the said female from head to foot described: leaf 61—70.

The book is of medium length, without boards, a little injured (v: supra).

33. No. 759. Amarūkam; 100 slócas ascribed to Sancaráchárya, with a tica.

On classification of women, and men, with various other matters, at supra.

34. No. 768. Sect. 1. Sringárasáram.

By Vencata Náráyana dicshada.

1-6 ulásas, complete, slócas with prose.

Some matters on ornate poetry as an art, faults as to places of words in a poem, and faults as to meaning.

Various classes of hero described; such as *Dhiro dhatta* and three other kinds; their temper, and dispositions. Females classified as *Padmini*, *Chitreni*, *Sankhini*, *Hastini*; their temper, and personal appearance described. Another classification, as *mugda*, *modhya*, *pragalb'ha*, *sviya*, and *parakriya* described, with other matters common in such books; but not perfectly decent in detail.

On the rasas, or poetical sentiments sringara and others, nine in number; otherwise detailed: leaf 1—90.

For Sect. 2. See III 7. The entire book is of medium size, without boards, on narrow leaves, worm eaten.

35. No. 774. For sect. 1. See III 9.

Sect. 2. Amarūkam, múlam and tica both complete.

Reference to various notices; supra and in Vol. 1. Leaf 1-50 older than sect. 1.

The whole book is long, of medium thickness, without boards, worm eaten.

36. No. 828. Sect. 2. Magham.

Only the 8th sarga; mulan without tica.

An account of the amorous sports of Krishna, at a hill named Revati.

Leaf 4-8. For sect. 1 and 3 see XIV.

IX. FABLES.

1. No. 639. Pancha tantram; slócas, and prose, complete.

By Vishnu Sarman.

- 1. Mitra bhédam, a dividing friends.
- 2. Suhreta labham, benefit of good rendered.
- 3. Zanti vigraha, on peace and war.
- 4. Lábdha násam, on loss of property.
- 5. Asamprécsha karyatvam, on rash procedure.

The book is long, of medium thickness, recent, in small fine handwriting.

2. No. 682. Pancha tantra; slócas.

An incomplete copy.

- 1. Mitra bhédam, 2 sukrata lábham, complete.
- 3. Zánti vigraham, defective : leaf 1-40.

The book is of medium size, damaged.

#### X. GRAMMATICAL.

1. No. 395. Sect. 1. Gana lacshana.

On 8 ganas, or classes of letters, the explanation of their properties, and the results from their use stated: 2 leaves, 3 blank leaves.

For sect. 2 see XVIII.

2. No. 621. Samása sangraham, prose.

3 copies, each one being complete.

On six kinds of samása, or composite words, the last one carrying the sign of inflexion; with verses extracted, exemplifying each one. The six classes are—1, tat-purusha; 2, karma dáriyam; 3, bahu vrihihi; 4, dvi guhu; 5, dvandvam, 6, avvyayam: poetical licences.

The book is long, and thin, without boards, recent.

3. No. 622. Samása sangraham, prose.

Intended for young persons, four classes of compound works: that is,

1, avibháva; 2, tat-purusha; 3, dvandva; 4, bahu vrihihi: so far complete, 5 leaves.

The book is of medium length, without boards, recent.

4. No. 623. Samása sangraham, prose.

On the formation of six kinds of compound words, the same as specified, 2, No. 621, supra: complete on 4 leaves.

The book is of medium length, without boards, recent.

5. No. 635. For sect. 1 see XXVI.

Sect. 2. Sabda pustacam, prose.

On the formation of cases of nouns, ending both in vowels, and consonants; incomplete.

Sect. 3. Samása chacra, prose, complete. On the formation of six kinds of compound words, as above; with stanzas quoted in exemplification.

The book is composed of leaves differing in length, of medium thickness.

6. No. 772. For Sect. 1 see III.

Sect. 2. Siddhanta câumudi.

By Bhattoji dicshada, uttara art'ha.

A comment on the sútras of Panini; the portion known as lingánusússanam or definition of genders. Three accents are used to distinguish the genders; and a svara, or note, when two words are conjoined.

The whole book on 63 leaves damaged.

7. No. 801. Sect. 1. Ashta adhyáyi.

By Pánini; a name by which his grammar in sutras is known: incomplete.

1st to 6th adhayayam with 4 patas to each one; without tica or comment. On the two leading divisions of nouns, and verbs and matters thereto pertaining; leaf 1—54.

The book is long, and somewhat injured.

For Sect. 2 see XXXII.

8. No. 805. Ashta adhyáyi sutras.

By Panini, complete.

I-8 adhyáyas, 4 patas to each=32 patas; 1st division, all matters relative to nouns, and indeclinable words.

2nd division—all matters relative to verbs; as prathama, madhyama, uttama, purusha, first, second, and third persons, &c. &c.

Leaf 1-48. The book is of medium size.

9. No. 806. Sect. 1. Churádi prakriya, sutras and tica, or glossary.

On that division of grammar which relates to roots and verbs; a few roots only are given; their formation into words; with variations of mood, tense, persons, and the like; leaf 116—190 or 75 leaves. For sect. 2 see XXVI, sect. 3 XXXIII.

10. No. 807. Kaiyattam, a tica to the ashta adhyáyi of Pánini.

One chapter is right; but the book is incomplete, as a whole. On the five kinds of sandhi, or coalition of letters, and some of the samúsas or compound words; 125 leaves, much damaged.

The book is of medium length, somewhat thick, without boards, old. broken and worm eaten.

- 11. No. 808. Three pieces.
- 1.) Pracriya Câumudi—sutras and tica.

By Ráma Chandráchárya.

On the tignantam referring to roots, and kritantam incremental letters to form complete verbs.

By means of ten l letters, time, in some roots, is discriminated: as to past, present, future: leaf 1—53 and 3 blank.

2.) Subanta sútra krama—sutras incomplete.

On five kinds of sandhi of vowels and consonants, and also on samása or compound-words.

3.) Tignanta sutra krama, sutras, incomplete.

A list of dhátus or roots, with their meanings: leaf 1-21 in all 77.

The book is long, of medium thickness, without boards.

12. No. 814. Mahà bhásyam—it contains the sutras of Pánini, and full commentary with the above title, by Pátanjala.

The 1st adhyayam 1st patam, and in this nine anikas or pauses.

The subantam part, on five kinds of sandhi, and on three accents, acute, grave, circumflex: also on vibhacti or cases of nouns: leaf 26—104 incomplete.

The book is of medium size, without boards, old, very slightly injured.

13. No. 815. Siddhanta câumudi.

By Bhattoji dicshada.

A comment on Panini's work, including the original suiras; but incomplete.

Chapters on samgnya, letters; pari bhásha foreign words, achu sandhi coalition of vowels, hal sandhi coalition of consonants, visarya sandhi of the final h; sváti or nasal m. The whole of the consonants, and some of the words, have their genders specified; six chapters, others are wanting: leaf 1—13.

The book is long, without boards.

14. No. 821. Madhya siddhanta câumudi.

By Banoji dicshada, sutras, and vrutta or paraphrase complete.

The Siddhanta câumudi, as above, is a grammar founded on Pánini's sutras, of medium repute. This book is an abridgment of its contents, including both the division on nouns and indeclinables, and that on roots, and formations of verbs: leaf 1-145.

The book is long, somewhat thick, old, much injured, bamboo boards.

15. No. 823. Tatva bodhini, prose.

By Njanéndra sarasvati.

This is a comment on the siddhanta caumudi of Bhattogi dicshada, itself a paraphrase of Pánini's sutras.

The beginning on sandhis wanting. Then on vowels and consonants which begin words, and the cases of these words, how formed; and on samása, or compound words; of all matters twenty-eight kinds. Also a detail of indeclinable words; and how, or in what places, they may, or may not be used: leaf 182—266, or 85 leaves.

The book is of medium size, very slightly injured.

16. No. 825. Pracriya caumudi.

By Bhatta sishyu, sutras and tica.

This is another paraphrase on Pánini's sutras, incomplete. On six kinds of sandhi, as above from sangnya down to sváti: leaf 1—24.

The book is long, on narrow leaves, without boards.

17. No. 835. Dhátu pat'ham; sutras, and prose; does not begin, nor end.

Several dhátus, or roots, with their meaning, and without unadi affixes, or terminations; only the mere roots, and heir sense given. Pracrüti and vicrüti are words technically used to denote root and affix: leaf 46—56, or 11 leaves.

The book is long, without boards, recent.

18. No. 859. Pracruti comudi vyakyanam.

By Vitalácharya, sutras and tica.

The original sutras by Panini and a comment on them—both incomplete. The tica is arranged under the sutras.

On five sandhis--samgnya, paribhásha, achu, hal, and visarga; the ordinary enumeration: 53 leaves.

The book is of medium size, without boards, old, and damaged.

19. No. 863. Unádi sutram: sutras.

On various ganas or classes of letters, or words; seven chapters are occupied with one of them.

Other two ganas, are termed dhâtu mâlica, and gana pâta. On vowels and consonants, their union, and formation of cases, and mode of forming words from roots. Some roots of the second gana are given, with the meaning of each stated in prose. The third gana relative to the uniting indeclinable words. Of the three classes only so much as is in common use is given in this book.

It is somewhat long, of medium thickness, without boards, recent.

- 20. No. 867. Two tracts.
- 1.) Káracà purich'hedam, sútras and vrütti.

By Rudra Bhattáchárya.

Only one chapter, complete.

On the meaning of roots, as to past, present, and future time, and also the various words by union (pratyayam) of other letters, or affixes to them forming words (sabda); with their meaning as to the three times.

2.) Samása váta art'ham—sutras and tica.

By Jaya Ráma, complete.

Twenty-eight samása chacras or modes of uniting words, so as to form compounds, the last one only bearing any sign of inflexion (of course of great service in poetry): leaf 1—43.

The book is long, without boards, and very slightly injured.

- 21. No. 871. Two pieces.
- 1.) Siddhanta caumudi, prose tica.

By Bhattoji dicshada, fragments.

Leaves 1—23 and from 50—70 and 108—172. Subjects by consequence not connected. A little on sandhis; a little from the chapter on nouns; some matter on sanásas; and also the kúraca kriya, ut supra 20.

2.) Ashtádhiyayi—the 8 chapters of sutras. By Pánini, complete; 1—8 to each, 4 pátas or 32 sections in all. In this work the different subjects do not come in regular order; as in ticas; the matter on sandhis is at the end: the subanta and tignanta complete: leaf 173—225.

The book is of medium length, thick, on narrow leaves, in one place injured.

22. No. 872. Prándha manórama.

By Bhattoji dicshada—a tica to his work entitled siddhanta cáumudi, itself founded on Pánini's work. The púrva art'ha or first part only; leaves wanting in the midst. The subject on the subanta only, as to sandhi, samása, svara accents, and avvyaya, or indeclinable words.

Leaf 1-76 and 106-210.

The book is somewhat long, thick, not injured.

23. No. 873. Siddhanta cáumudi.

By Bhattóji dicshada, found on the sutras of Panini. The púrva and uttara art'has, both complete.

Purra, the subanta on 5 sandhis on nouns with genders and cases, and 28 kinds of samása, or compound words, and on indeclinable words; with káraca kriya, or formation of words from roots.

Uttara, the tignanta - roots (there are 4,000) form of three times, and three persons of verbs, with singular, dual and plural (éca, dvi, bahu, vachana), leaf 1-261.

The book is long, twice the usual thickness, with broken wooden pin; of recent writing, valuable copy.

24. No. 881. Sect. 1 Ashtádhiyayi.

By Panini. 1—8 adhyáya, in 32 pátas 4 to each chapter. The subanta, nouns and indeclinable words; tignanta, roots and formation of finite verbs: leaf 1—48, long, very much worm eaten. For Sect. 2. see XXXII.

25. No. 882. Vilásam, prose tica.

By Lacshmi Nrisinha.

A comment on the siddhanta cdumudi: only the subanta, the other part wanting: on the 5 sandhis, cases and genders of nouns, and the various samásas not regular; 209 leaves not in regular order, as to numbers on the leaves. The book is long, very thick, old, without boards, much damaged.

26. No. 884. Subódhini, prose tica.

By Jaya Krishna.

Another commentary on the siddhanta câumudi. Three prakriyas, 1 vâidica, 2 svara, 3 tignanta, under 1, the 5 sandhis, genders and cases of nouns and samásas. 2, various accents, especially rising, falling, and prolonged. Under 3, roots and their formation into the different moods, tenses, and persons of verbs: leaf 1—38 and 1—76=115.

The book is very long, of medium thickness, without boards, looks recent; but is much worm eaten.

27. No. 886. Siddhanta caumudi, sutras and tica.

By Bhattóji dicshada, incomplete.

Part of the subantam, on sandhis and nouns and part of the tignanta: but both incomplete; the numbering of the leaves not uniform; in all 168 leaves, and 68 blank leaves are intermingled; an unfinished copy, intermediate parts skipped.

The book is of medium length, thick, on talipat leaves, damaged.

28. No. 887. Sirómani, prose, tica.

Another comment on the siddhanta cdumudi, the latter portion having also original sutras. The tignantam, on the formation of verbs, with kriya māla, a list of roots, of three times, and difference of form, corresponding with such meanings; leaf 3—159.

The book is long and thick, without boards, very slightly injured.

29. No. 890. Sect. 1. Práudha munorama.

By Bhattóji dicshada; a tica to his comment, entitled siddhanta cáusudi, prose, incomplete; it has only the beginning. On the subantam—the 5 sandhis; genders of nouns, how formed from the root, termed káracam: leaf 1—50.

For Sect. 2 see II. The book is long, and much worm eaten.

30. No. 891. Tatva bodhini, prose, tica.

By Njánéndra sarasvati, incomplete.

A comment on the siddhanta câumudi, including the original sutras, without quoting the siddanta caumudi it proceeds upon it, and is more copious, or particular where needed.

Only the former part, on the *subanta* and this not fully—the 5 sandhis on nouns, their genders, and all the samásas; also indeclinable words; and karaca kriya, or forming words from roots, by increment: leaf 1-81, and 1-28, and 1-59=168 leaves.

The book is long, and thick, without boards, old, injured by insects.

31. No. 1007. Sect. 1. Siddhanta cáumudi.

By Bhattoji dicshada, sútras and tica.

The tignanta, part only, incomplete.

Among four thousand roots, some few selected, with formation from them of tenses and persons of verbs: leaf 175—237.

For Sect. 2 See XV. The book is long, without boards, injured by insects.

XI. HYMNOLOGY.

- 1. No. 26. Eight short tracts.
- 1.) Gayatri sahasra náma, slocas.

A form for repeating 1,008 names of the Gayatri, taken from the **Védas**, complete.

Worship of the sun; if repeated, good results.

2.) Gayatri bhújangam, 13 slócas, complete.

Brahma to Náréda—praise of the gayatri, put into the form of a serpent; if repeated, good results.

3.) Gayatri chacra stavam, 66 slócas, complete.

Siva to Parvati, squares subdivided, one to Ganésa one to Subrahmanya &c.

"Benefits will follow homage to these diagrams."

- 4.) Gayatri hrudayam—mantra and slocas, complete. Sign by fingers, and touching different members of the body. Origin of the gayatri from the Védas. Vishnu caused the heat of his spirit to enter water, by which a bubble was produced, and on its bursting Aum issued, from which came the gayatri.
- 5.) Gayatri cavacham, mantra, slócas, complete.

  The mantra used with motions of fingers, followed by the stóttra, praise.
  - 6.) Paráshtottra satam, slócas, 108 names of a sacti of Siva, in praise.
  - 7.) Parà sahasra nama, slócas, complete.
    1,008 names of the said sacti, in praise.
  - 8.) Nama sára stavam—slócas, complete.

Praise to Syama, a sacti of Siva, including homage. [The three last have a relation to the female-energy system; but it is not needful to separate them, as they come under the present head]: leaf 1—33.

The book is long, without boards, one leaf broken.

2. No. 68. Siva sahasra náma stottra; slócas 1,008, names said to be from the Padma puránam; used in praise, to procure the favor of miraculous aid from Siva, with motions of fingers, and eulogy of the benefit: leaf 1—16, and 18—28, and 30—32.

The book is short, and thin, without boards, damaged.

- 3. No. 72. A collection of short pieces in slocas, and some dandacas, long chants.
  - -Siva ashtacam 8 slócas, praise.
  - Siva bhujangam8,, put into the form of a serpent. By Sancaráchárya.
  - -Bhujanga prayata st'hava, 23 slócas, imitating the trail of a serpent, praise of Siva,
  - Uma Mahésvara sahasranama, stóttra, incomplete—praise of Parvati and Siva; part of 1,008 names.
    - Siva bhujanga st'hava—tica in Telugu, the slocas, and Telugu version.
  - -Rávana bhujanga-praise of Siva, ascribed to Rávana.
  - Tandava stava-praise of Siva dancing at the time named pradósha.
  - —Ashtacas or octaves, named after Vira, Bhadra, Ganga, and Chandra séc'hara.
  - —Aditya hrudaya stóttra mantra.

Praise of the Sun said to have been taught by Agastya to Ráma to enable him to kill Rávana.

- -Aditya cavacham; spell for protection by the Sun.
- -Syamala dandacam, a chant.
  - By Cali dasa to a sacti of Siva.
- —Other dandacas or long chants, to Ramalinga, a stone placed by Rama to Somesvara the moon; to Vignésvara: and to Surya the sun.
- -Ambà dandaeam in Telugu, praise of Parvati.
- —Agama slócas, Sâiva in kind.
- —Karuna hasagi, slócas with a Telugu tica; Vira Súiva in kind—on the tatva system, as to the members, and faculties of the human body. Some other Jangama matters.
- -Aparádha stavam, praise for the pardon of any fault; addressed to Siva.
- -Siva puja vidhi, mode of homage to Siva.
- -Rúdra cavacham, aid of Siva invoked.
- —Siva rátri vrata calpam, benefit of observing the night of Siva, in February, and many others similar in kind.

The book is long, and thick, a little injured by insects.

- 4. No. 74. Two pieces.
- 1.) Savundarya lahari, 60 slósas, incomplete.

By Sancaracharya. Praise of the person of Parvati from head to foot.

2.) Siva ananda lahari, 108 slócas.

By the same. Praise of Siva's greatness and glory, with invocation: no personal description: leaf 1-20.

The book is of medium length, thin, without boards, slightly damaged.

5. No. 75. Sáubhagya vérddhaní, prose.

By Káivalya ázrama, 102 slócas of the Savundarya lahari commented on, having the original; and made to relate to Kámacshi the consort of Ecambésvara, at Conjeveram. The goddess described from head to foot: leaf 1—53.

The book is long, of medium thickness, without boards, a little injured.

6. No. 76. Mahimna stattra vyakyánam, a prose comment on 30 slocas, including them. Praise of the glory of Siva, complete: leaf 1—14.

The book is long, without boards, a little injured.

- $6\frac{1}{2}$ . No. 78. Three pieces.
- 1.) Guru stuti—from the scanda puránam slocas in 4 adhyáyas—Mahésvara to Uma. Praise of preceptor; a term sometimes applied to Siva.
- 2.) 'Ananda lahari-41 slocas, complete.

Praise of Siva.

3.) Sáundarya lahari—43 slocas, incomplete.

By Sancarácharya. Praise of the beauty and members of the person of Parvati; accommodated to Kámacshi, her form at Conjeveram: leaf 1—20 and 1—8.

The book is of medium length, thin, without boards, slightly injured.

- 7. No. 84. A collection of many small pieces, chiefly stottras.
  - -Vira Bhadra ashtaca-two octaves, praise of Vira Bhadra.
  - -Ganésa ashtacam-an octave in praise of Ganésa.
  - -Linga mahatmyam, and in Telugu, mangalashtacam—two octaves, relative to the symbol of creative power—Saiva.
  - Vishnu ashtacam-an octave in praise of Vishnu.
  - Nandikésvara Siva—Art'hanisvara—linga ashtacas, octave in praise of each one.
  - -Marcandéyastuti-praise of Siva as having spared Marcandéya's life, when in danger.
  - -Rudra cavacham, with stottra, a spell for protection, or safety of soul.
  - Vyása ashtacam, praise of Siva, ascribed to Vyása.
  - -Siva ashstóttra sata náma vali-praise of Siva by 108 names in prose.
  - -Indracsha mantra-spell of the sacti kind for gaining matters desired.
  - -Vira Bhadra badda bánala mantram, a malignant spell, to kill enemies.
  - -Nila kant'ha stottra mantram-praise, and spell to the blue-throated Siva.
  - -Sancara ashtacam (in Telugu)-an octave in praise of Siva.
  - -Dacsha vátti Isvara ashtacam-an octave, in praise of a local god.
  - -Sivashtacam-an octave in praise of Siva.
  - -Vrishabha stuti, praise of the bullock vehicle of Siva.
  - Visvanát'ha ashtacam, an octave in praise of the form of Siva at Benares.
  - -Linga stóttra (in Telugu)-praise of the Saira symbol.
  - -Bhuvanésvari ashtóttra sata náma stóttra-praise by 108 names of a sacti; on the female-energy system.

- —Anna púrna ashtacam, octave in praise of a local Ceres, (a form of Parvati) at Benares, &c.
- Prasáda panchácshara mantram, a spell or prayer, used over offered food, and some other of like kind: leaf 1-53.

The book is long, of medium thickness, without boards.

- 8. No. 88. Various small pieces, laudatory.
  - -Siva puja vidhi-fragment on Saiva mode of homage.

Mahésa mánasótsava...slócas.

By Indra kant'ha konda.

- 1.) Puja khanda, sect. on homage.
- 2.) Stottra " " on praise.

Each section has 16 padadhis, or decades; worship to Parvati with praise at early dawn, at noon, at evening, at night.

- Arthanat'hisvara varna, praise of the form, which is Siva on one side and Parvati on the other side.
- -Kant'hà uparivarna, praise on the neck (of Siva supposed).
- -- Sarva uparivarna, praise of all the members of Siva's body.
- Hari hara brahma abhéda varna, praise of the undivided Vishnu-Siva-Brahma (Sancarachárya's doctrine).
  - -Siva mantra prasamsi, spells, or prayers of special use to Siva.
  - -Vibhuti, rudrácsha stuti, panegyric of ashes, and beads, deemed sacred
  - -Siva stuti, praise of Siva, with an ascetical bearing.
  - \_Siva puja vidhi, repeated, and complete.

Leaf 1-108 and 5 blank leaves.

- 9. No. 92. Three pieces.
- 1) Siva ashstottra, sahasranama stottra, slocas, the 1008 names of Siva complete, used with praise for obtaining any desirables; classed as beneficence, property, pleasure, or beatification; as the mind of the devotee may happen to be.
- 2.) Súrya namnscára vidhána with the púja vidhi. Mode of doing homage, and reverence to the sun, with the benefit; that is health, cure of diseases, or things desirable: complete.
- 3.) Siva ashstottra, s.hasranáma vali, prose list of 1008 names of Siva, used in praise complete: leaf 1—20, and 24—35; no chasm in the sense.

  The book is of medium length, and without boards.
- 10. No. 107. a. Six short tracts (No. 107. b. comes under XXXIII).

- 1.) Chitambara stottra, praise of the ether-clothed Siza; used as a spell to gain things deemed desirable.
- 2.) Chitambara shodasa upasára púja vidhanam, on sixteen modes of complimentary homage to Siva.
- 3.) Chitambara ashtacam, an octave in praise of Sira.
- 4.) Mangala pátas (in Telugu), epithalamium, addressed to Siva.
- Chitambara Svam Saijaya padrica (Telugu), two epistles addressed to Siva.
- 6.) Chitambara púja náma vali (Sanscrit)—a list of some few names used in Saiva homage: leaf 1—12 and 14 others.

  The book is short, and thin.
- 11. No. 108. Various short tracts, chiefly stóttras.
  - --Siva sahasranáma stottra, slócas complete, from the latter part of the Pádma puránam, the thousand names of Siva in praise, connected with a discourse of Krishna, Máscandéya, Vyása, and others
  - -- Siva sahasranáma stottra, slóeas, incomplete; the same, as if related by Vishnu.
  - --Siva sahasranámavali prose-list of 1,000 names, with p'hala sruti or benefit of hearing them, Agastya to Raghava from the Siva gita, the 5th adhyaya of a yoga sastra.
  - Siva sahasranama stottra the same, but delivered by Siva to zanmuc'ha.
  - Siva nama mahima, a few slocas; glory of the name of Siva.
- —Siva ashstottra sata námavali, prose, complete; praise of Siva by 108 names.
  - —Sarabha Siva ashstottra náma stottra, praise of a fabulous animal hy
    108 names, complete.

[Siva assumed that form in order to punish Vishnu in the Norasinha avatara. The Sanscrit karabha a lion, and sarabha, appear to me radically the same words, with the Hebrew words C'herub and serap'ha; but with different reference; and I think the allegorical reference of both probably illustrated by the winged lions, and bulls of Assyrian antiquities].

- -Nila kant'ha stottra-slocas, complete; praise of the blue-throated Siva.
- -Rudra cavacha stottra, a charm invoking protection from Siva; said to be taken from the Vayu puranam.
- -Siva cavacha stottra, the like in import, said to be from the Brahman-da puranam.
- -Rudra bhashyam or Madhávíya védart'ha pracása, by Narayanáchárya.

  A comment, or explication of the 11th anuváca 5th prasna.

- 4th Cándam of the Yojur véda, on the supremacy of Siva: leaf 1—83. The book is long, of medium thickness, recent.
- 12. No. 111. A collection of stottras (the first twelve appear to belong to the sacti systems: see XXVIII, but are in place here).
- 1.) Lalita sahasra núma stottra, from Hayagriva to Agastya; praise of dea Natura by 1,008 names; usually taken for a form, or name of Parvati.
- 2.) The same—both in slocas, and complete.
- 3.) Lalita sahasra namavali, a prose-list of 1008 names of the same; panegyrical.
- 4.) Lalita ashstottra sata nama stottram.

  The like praise by 108 names; slocas.
- 5.) Lalita ashstottra sata namavali, a prose list of 105 names, panegyrical.
- 6.) Bhuvanesvari ashstottra sata nama stottra, praise by 108 names of mundi dea, a form of Parvati, complete.
- 7.) Kirarta varahi stóttram, praise of a forest form of Parvati.
- 8) Varahi cavacham, invocation to the same for protection.
- 9.) Indracshi stottram, praise of a form of Parvati, or a subordinate energy.
- 10.) Sáubhagya vidyà Isvari Brahma vidyà together with Tripura sundari mahà mantram, felicitous knowledge, and spell, directed to a form of Parvati It appertains, to thh káula matam, or worship of the goddess Nature as rerum causa; not borrowed from Greece, as in the case of our modern moral philosophers.
- 11.) Kirarta varáhi mantram, a spell directed to the forest-dwelling Parvati, the object malignant—to kill enemies.
- 12.) Bhagalà mantram, a spell directed to the female verendam deified! in order to obtain plenty: so far the Káula matam.
- 13.) Dévi puja vidhanam, mode of doing homage to dévi, the consort of Maha déva, on the ordinary Saiva system.
- 14.) Sitalà stottram, praise directed to a sacti, for cure of small pox, or of erisypelis; to reduce it, or to lessen the evil called spot'hacam.
- 15.) Anna púrna mantram, a spell to a local Ceres, a form of Parvati, for plenty.
- 16.) Sarasvati púja and stottra, homage to Sarasvati, goddess of learning, with praise.
- 17.) Kirarta varahi, and Lalita sahasranama see 3) and 11) supra.

- 18.) Surya sahasranama stottra, praise of the sun by 1,008 names; said to be from the Scanda puránam.
- 19.) The same, ascribed to Visvamitra.
- 20.) Surya cavacha stottram, invocation, with praise to the sun, for protection.
- 21.) 'Aditya hrudayam, "heart of the sun," an original spell, ascribed to Agastya.
- 22.) Aditya málà mantram, a string of secondary spells, founded on the last; with an invocation to the sun for protection.
- 23.) Tricha calpa vidhánam, on the mode, and benefit of homage to the sun.
- 24.) Basava ashstottra sata náma vali, prose list of 108 names of the vehicle of Siva, in praise.
- 25.) Vinayaca puja vidhi, with vrata calpam, and also ashstottra sata námavali.

Mode of homage to Ganésa with the benefit of service to him, and praise by a prose list of 108 names.

- 26.) Vignésvara stóttra and sata námavali, praise of Ganesa, and list of 108 names.
- 27.) Sarabha cavacha Vira Bhadra cavacha; Aghóra Vira sarabha sálva and sarabha málà mantram, three spells for protection, and a string of charms founded on one original; they appear to be partly destructive in intent.
- 28) Bháirava cavacha, and ashstottra sata námavali, invocation for aid to a destructive form of Siva, and praise by 108 names.
- 29.) Bétala mantra and cavacham, spell, and invocation for aid, to an evil demon.
- 30.) Pancha muc'ha Hanuman, mantram, cavacham and stottram, spell to the five-faced monkey, with invocation, and praise.
  - -27) to 30) have more, or less of evil intent.
- 31.) Two ashstottra sata náma stóttras, two laudatory pieces directed to Ráma and Krishna.
- 32.) Vishnu panjaram, Vishnu's nest for refuge, "as a bird flies to its nest."
- 33.) Lacshmi Nrisimha púja vidhánam.

  Mode of homage to the manlion avatára.

- 34.) Garuda dyánam, meditation on the kite vehicle of Vishnu, against snakes.
- 35.) Nava griha stottra, and sani stottram, praise of the nine planets, and of Saturn,
- 36.) Svarnacaracarushana Bhairava, a charm directed to Bhairava to obtain possession of gold.
- 37.) Hari hara ashstóttra sata námaváli, praise of Vishnu and Siva, by 108 names.
- 38.) Vignésvara ashstóttra sata námavali, praise of Ganésa by 108 names.

Leaves 1—228, with some left blank.

The book is long, very thick, on narrow leaves, recent.

13. No. 118. Sivananda lahari, 101 slócas, complete.

By Sancarachárya.

"The overflow of Siva's bliss," on the glory of Siva; he is Para Brahm &c. in the way of laudation: leaf 1—23.

The book is short, thin, old, slightly injured.

14. No. 125. Krishnáshstóttra sata námavali and stóttra, both complete, list of 108 names of Krishna, and the same repeated with praise: leaf 1—4.

The book is long, without boards, injured.

- 15. No. 126. Panegyrics.
- Sananda stóttram, slócas.
   Sananda with joy; Sâiva in kind.
- 2.) Siva stottra—praise of Siva, as from Yama, Brahma, Vishnu, Súta: the piece in the name of Yama has details concerning naraca, or hell; the three others are sectarial devices, in praise of the Saiva symbol.
- 3.) Rudra sahasranáma stóttra.

Praise of Siva by 1008 names, complete.

Leaf 1-17 at the end one leaf on divination, from a lizard falling on any one.

The book is of medium length, thin, old, small writing, damaged by insects.

- 16. No. 135. Three pieces,
- 1.) Uma Mahésvara sahasranama, in the mantra form, with slócas added.

It relates to the bi-formed Art'hanát'hesvara having Gáuri on the left and Siva on the right; but only half of each—1008 names of this mystical figure, preceded by the use of finger signs and mantra—the names are complete—6 leaves, 16 left blank.

- 2.) Siva stóttra (Telugu language), praise of a Sáiva kind, incomplete; 2 leaves, and 16 left blank.
- 3.) Sámbava stuti, incomplete; praise of Sámba or Siva, from the head, whereon Ganga is seated downwards.

2 leaves, and 4 blank leaves; in all 46.

The book is of medium size, without boards, recent.

- 17. No. 146. Fourteen pieces.
- 1.) Ráma mánasica púja vidhi, 70 slócas; mode of rendering mental homage to Ráma.
- 2.) Ráma cavacha stóttra, slócas, complete: invocation for aid with praise.
- 3.) Ráma stava rája slócas; high or royal praise of Ráma.
- 4.) Rámáshstóttra sata náma stóttra, complete.

Praise of Ráma by 108 names.

- 5.) Ráma mantra cavacham, slócas, spell with invocation for aid with praise.
- Vishnu sahasranáma, slócas, complete.
   The 1008 names of Vishnu, in praise.
- 7.) Sahasranáma mantra, a charm founded on the 1008 names, used in homage.
- 8.) Trái lócā móhana mantras and slócas refers to Ráma, as bewildering the three worlds; from the Sáiva, or káula book yámalam; and containing magic spells of the sacti kind; such as to tie up the tongues of opposers, to bind the guardians of the eight quarters of the heavens, &c.
- 9.) Ráma púrvottara tápaniyam, a spurious imitation of the At'havvana véda, 5 khandas, incomplete: slócas difficult to understand, without a glossary.

- 10.) Tulasi stóttra, slócas, complete; praise of the tulsi plant, sacred to Krishna.
- 11.) Lacshmi stottram, slócas.

Praise of Lacshmi, asserted to be the substance of the Védas. The vedanta is compared to a forest, and Lacshmi to a bird in every part of the forest, at will.

12.) Triveni stóttram—slócas.

By Sancaracharya, complete.

The Ganga, Sarasvati, and Yamuna rivers, praise the place of their junction at Prayagi.

- 13.) Hari stóttram slócas, complete; praise to Vishnu.
- 14.) Ráma cavacha-panjaram, invocation; flying as a bird to Ráma for protection: slócas incomplete: leaves 1—78.

  The book is long, of medium thickness, two leaves broken.
- 18. No. 154. Two subjects.
- 1.) Sivananda lahari, 100 slócas. complete.

By Sancaráchárya.

Praise of Siva from the head downwards—he is the sole cause of the universe, his glory declared: 10 leaves.

2.) Rāvana bhujangam, 14 slócas, complete.

Praise of Siva ascribed to Rávana.

Praise of Sica from head downwards; his excellence. The manner technically termed prâsa slócas, letters repeated, as attata rattata: 2 leaves, = 10 in all.

The book is long, without boards.

19. No. 157. Bálà stóttram, 28 slócas, complete.

Praise of Parvati as a girl.

Description of her person—her glory; this Gâuri is above all other goddesses: leaf 1—13.

The book is short, without boards, slightly injured.

- 20. No. 159. Two pieces.
- 1.) Sivananda lahari, 100 slócas, complete.

By Sancaráchárya—no tica.

Various praise of Siva ut supra.

2.) Kanacadhára stuti, 17 slócas, complete.

By the same. Praise of Parvati, of golden form.

Leaf 1-9. This book is on paper: but placed among the palm leaf MSS.

- 21. No. 242. Laudatory pieces.
- 1.) Mahimna stóttram, 51 slócas.

  Praise of the glory (of Siva).
- Mulhana stavam, 37 slócas.
   By Mulhana, praise of Siva.
- Bilhana stavam, 38 slócas.
   By Bilhana, praise of Siva.
- Annamaya stava, 34 slócas.
   By Dindima cavi, praise of Siva for the removal of sickness.
- 5.) Halayuta stavam, 67 slócas. By Halayuta.
- 6.) Sivanánda lahari, 32 slócas.

By Sancaracharya, praise of Siva's great happiness, by corporeal members.

- 7.) Siva Bhujanga—two different copies.
   lst copy—11 slócas; 2nd copy, 21 slócas.
   By the same—praise of Siva, put into the form of a serpent.
- 8.) Tándava stava, 20 slócas. Praise of Siva dancing.
- 9.) A great variety of ashtacas, or octaves, all Saiva in kind, 8 slocas each one. Some of them are these—Vyása asht:—Sancaracharya asht:—Upamanyam, asht:—Vasishta asht:
- 10.) Guru gita slócas-4 adhyáyas, praise of a teacher.
- 11.) Siva gita slócas.

By Suta—glory of Siva; Ráma by doing homage to Siva gained a victory over Rávana &c. It contains an account of the nature of the human soul, with upasára or minor homage, and the mode of obtaining beatitude—16 adhyáyas in all: leaf 1—54, and 82—190. Some blank leaves.

The book is of medium length, very thick, has narrow leaves, recent.

22. No. 412. Sect. 1. Sri guna retna cósham, 60 slócas, complete. By Sri Bhatta nát'ha. On the jewel dispositions of Lacshmi, as Rangha nayaki at Trichinopoly; leaf 1—5.

For Sect. 2 see V. For Sect. 3 see XXXII.

23. No. 445. Vishnu sahasranámavali, prose, complete.
A list of 1,008 names of Vishnu, used in homage: leaf 1—10.
The book is long, old, damaged.

- 24. No. 449. Various matters, chiefly ashstottrás, praise.
  - 1-6 leaf, finger signs, and the rudra bhásya mantra, from the veda.
  - 1-4 leaf, mode of homage to Cáli for wealth.
  - 1-22 leaf, various pieces; as

Ramáshstottra sata náma stóttram, slócas; the same list of 108 names, in prose.

Kryshnashstottra sata námavali.

Sivashstottra sata námavali.

Vinayacáshstóttra sata námavali.

Káli and Tripura sundari ashstóttra sata námavali—109 names of two sactis.

Lalita ashstottra sata nama stottram, slócas of 108 names of a sacti (dea natura).

Other prose lists of 103 names of Lalita, Nrzsimha, Hayngriva, Hanuman, Vencatésvara, Sita, Ráma, Gauri, Sancara.

Lalita trisati námavali—prose list of 300 names of a sacti (dea natura).

Siva sahasranama vali-1008 names of Siva.

Vishnu sahasranama stotteam—original slocas containing 1008 names of Vishnu.

Ráma sahasranámavali-prose.

Siva ", ", stóttra, slócas.

Siva ,, ,, vali, prose.

The book is of medium length, slightly injured by insects.

25. No. 452. Sri rangha rája stava.

124 slocas the purva khanda or 1st part complete; with a prose commentary.

On the glory of *Vishnu*, as *Rangha nat'ha* at Trichinopoly; his disposition, his ornaments—he is *Para Brahm*, he must be followed, that is worshipped, and obeyed. Praise of his devotees. Many matters tending to maintain that *Vishnu* is supreme; leaf 1—43.

The book is long, without boards, a little injured by insects.

- 26. No. 459. Two pieces.
- 1.) Ráma sahasranama stottra, slocas, said to be from the linga puránam, complete. Siva told this panegyric to Parvati; and, if repeated, the benefit is great.

A panegyric of Ráma by 1,008 names: leaf 1-8.

2.) Saundariya lahari, 1,00 slócas.

By Sancaráchárya.

A description of the beauty of *Parvati's* form, from head to foot—with praise; 17 leaves, 25 in all.

The book is short, a little injured.

- 27. No. 460. Four pieces.
- 1.) Siva mantra sahasra nama, mantra form, wanting at the end:
  16 leaves.

950 mantras used in Saiva homage; no meaning or intention, is given with them.

- 2.) Siva stóttram—slócas
  - Praise of Siva, incomplete, 8 leaves.
- 3.) Ramáshstáttra sata náma mantra; mantra form, 108 names, complete; 5 leaves.
- 4.) Asáucha vidhi, some verses from the Vedas concerning ceremonial uncleannesses: 12 leaves, in all 41.

The book is short, of medium thickness, without boards, injured by insects.

- 28. No. 461. Vishnu sahasranáma stóttram, praise of Vishnu by 1,008 names; said to be from the Bháratam, slócas: leaf 1—22
  - The book is short, thin, without boards, recent.
- 29. No. 462. Vishnu sahasranámavali, prose list of 1,008 names of Vishnu: 7 leaves.

The book is short, old, extremely damaged.

30. No. 489. Vishnu sahasranáma stóttra, praise of Vishnu by 1,008 names, slócas from the Bháratam, from Bhishma to Dherma roja: leaf 17—22.

The book is long, without boards.

51. No. 502. Narasinha státtram: slócas, the múlam with a prose tica; from the seventh scandam of the Bhagavatam: praise directed to the man-lion avatára; not by a string of names: leaf 1—11.

The book is of medium length, without boards, old, a little damaged.

32. No. 614. Sita stavam-39 slócas.

By Rangha dása—the múlam, complete, with sita stava tyakyánam, a comment on the same, also having the múlam.

By the same author, complete.

On the glory of Sita the consort of Ráma; her excellent dispositions; and general panegyric: leaf 1-40.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

- 33. No. 665. Five tracts.
- 1.) Mahimna stottra, slócas and tica.

By Mahimna cavi, the tica by Déchā-mattiyan, praise of Siva's glory.

2.) Mulhana stóttram, slócas,

By Mulhana cavi--and a tica by Décha-mattiya, both complete; praise of Siva.

3.) Annamaiyya stóttràm--slócas.

By Dandi; and a tica by the above.

- —Amayya a disease, a family is compared with a disease, and the privative is applied to Siva; an address to him to be delivered from family cares.
- 4.) Halāyuta stóttra, slócas.

By Halāyuta bhatta—with a tica by the above named—both complete.

Praise of Siva.

5.) Nilacant'ha stóttram, slócas from the vayu puránam, with a tica, by the above named.

Praise of the blue-throated Sira. The subject the same in all the five and is some his bodily form, with Ganga and Chundra on his head, serpents around him.

The book is long, somewhat thick, and old; 1) is injured, and the boards are pierced by a kind of beetle.

- 34. No. 678. Three pieces.
- 1.) 'Abati nirvarana stóttra, 30 slocas, without tica. It refers to Ráma, and contains eulogy, as a preservative from trouble by thieves;

and in other like dangers. If this panegyric be repeated, (dicitur) dangers will depart.

2.) Govinda vishaya stóttra: slócas ascribed to Sancaracharya, 5 leaves, incomplete; a legend, probably spurious.

While Sancarácharya was seated beneath a tree, with his disciples, a man came near, and asked to be allowed to learn sastras, grammar &c. Sancara chárya said "you have no need, danger is near; repeat the name of Govinda." The man did not do so; and a snake came, and killed him. Sancaráchárya pointed out this circumstance to his disciples; and thence urged the need of using the chant contained in this piece: which dwells on a repetition of the name, of Govinda, i. e. Krishna.

3.) Anna púrna mangalam, 12 slócas. By Sancaracharya.

Praise of a form of *Parrati* at Benares; and otherwise a local sacti elsewhere worshipped. Ceres, goddess of corn, or giving food in plenty; 3 leaves only—in all 11 leaves.

The book is of medium length, without boards, not injured.

- 35. No. 743. Two tracts.
- 1.) Gadya treyam, 3 prose sections. By Vedantachárya, complete.

Praise of Vsihnu as Narayana, the excellent dispositions—many such, as qualities or attributes, specified; creation, preservation, destruction, are by him, or under his direction, or control. He is eternal. His glory deduced from the whole.

2.) Sri retna guna cosham, 21 slocas, incomplete.

Praise of the jewel dispositions of Rangha nayaki, a form of Lacskmi at Trichinopoly: leaf 1—13 to both pieces.

The book is of medium length, narrow leaves, a little injured by insects.

36. No. 750. 'Ala vantār stottra, 68 slócas.

By 'Ala vantār áluvār, with a tica.

It contains praise of Vishnu, by one of his special early devotees.

Leaf 15-31, taken from some larger book: but in itself complete.

The book is long, without boards, and much worm eaten.

37. No. 753. Mulhana stuti, 65 slocas.

By Mulhana without tica.

Saiva in kind. The writer addresses Siva, asserting that he is without equal, and praises his supremacy: leaf 1—18.

The book is short, without boards, old, 1st leaf broken.

38. No. 760. Sect. 2. Subrahmanya ashetotira sata núma, slócas.

Praise of Kartikeys by 108 names; laudatory epithets. For Sect. 1 see VII.

- 16 leaves written, 20 left blank: French paper; but classed among palmicaves.
  - 39. No. 763. Sect. 2. Bhadra achala Ráma stóttram: slócas, complete.

By Pávana amattya.

Praise of a form of Rama, worshipped on a hill named Bhadra: where not known; leaf 147—154, complete. This section is on very narrow leaves, different from Sect. 1. for which see XXVI.

40. No. 809. Sect. 4. Sarasvati stóttra, incomplete, on two leaves—slócas.

Praise of the sacti of Brahma, goddess of eloquence—distinct from other matter, for which see X.V.

- 41. No. 1012. Three pieces.
- 1.) Krishnáshstottra sata náma—slócas, no tica. Praise of Krishna by 108 names, as designating his sports, and his glory.
- 2.) Krishnashstottra sata námá, mantram, prose form of mantras, complete.

Repetition of 108 names, adapted for acts of homage-

3.) Siva sahasra náma, mulam, slócas. Praise by 1,008 names, incomplete: leaf 23—36.

The book is of medium length, without boards.

# XII. INCANTATIONS.

- 1. No. 4. Various minor pieces.
  - -Bhuranésvari sammóbana cavacham, slócas and prose mixed, as usual in such pieces; Siva to Parvati—complete.

An invocation to a form of *Parvati* as bewildering the world; with this is connected the *Bhûvanésvari upanishada*, probably spurious.

- -- Yogápyása vidhi, an ascetic mode of homage for bodily preservation; from the áditya puranam; Krzshna to Abimanya.
- --Siva gita--chant of Siva--from the Padma puránam; with a variety of other matters, including some sahasranâmas, all Sáiva in kind.
- -Ráma cavacham, and Hanumán cavacham, for protection.
- -At the end three leaves on Tripura sundari of the sacti kind · leaves 1-45 and 1-17 and 1-9 and 1-4 &c. different pieces, tied up together.

The book is of medium size, much worm eaten.

- 2. No. 12. Various matters.
  - -Nrisinha purva tapaniyam—the first part of a comment on an upanishada of the at'harvana véda, by Sancarachárya,
  - —On Vishnu; the mode of using the pranava, the original formula of the Väishnavas; and the gayatri cavacham as therewith connected. The fruit, or result is either the attaining things temporal, or beatification, according to the mind of the devotee: leaf 1--34.

Nrisinha uttara tapaniyam—the 2nd part as above commented on, by Ganda páta—in nine padalas, mode of homage: Nrisinha is Para Brahm. Pranava padalam meaning of the mystic aûm or o'm, with its majesty; and some extracts from the at'harvana veda, as to spells, and connected praise.

A few slócas are appended of an advaita kind: leaf 1-72.

The book is long, of medium thickness, without boards.

3. No. 16. Various mantras either spells, or prayers.

The first is magical; the others ascetic; or, on the female energy system.

- -Aghorastra mantra, from a book called prayoga sara, to destroy enemies, and to acquire desirables.
- —Hatha yoga vidhi, by Svayamprácasa Ramanta yogi, from a work entitled yoga retnacara, on restraint of the breath, and various other bodily exercises; the object being to attain to seeing God, within their own mind.
- -Roja yoga siddhanta rahasya.
  - Siva to Parvati, mystery of the higher ascetical attainments.
- Siva yogi pradipica, incomplete.
  - By Siva yogi náťha: 5 padalas.
  - The mode of mental homage, and outward worship, illustrated.
- -- Vedart'ha pracásica otherwise known as madhavíyam meaning of some parts of the Vedas, explained, on the dvaita system of Madhava.
- -Ráma Krishna mantras, various invocations, having reference to Ráma to Krishna, and others.
- Saura málà mantra, a string of invocations founded on one original, and addressed to the sun.
- Devica pátaca púja mantra, formule as to worshipping the foot of Parrati. Mátángi mantra, with stavam, spell with praise, addressed to the mother-member; sometimes termed syama, or the dark colored. These are of the sacti kind, which deify the female form; as emblematic of universal NATURE.

Siddhanta mantra, a formule relative to Parvati for aid.

- -Avaduta gita a chant, by Sancaracharya- in praise of Siva.
- -Hat'ha pradipica-4 upadésas or lessons, by Svátma, or Ráma yogi, an ascetic.
- -Suca yoga dharavati-27 slocas, named after the lunar mansions, one to each; containing a reference to various ascetical exercises.
- —Matana gopála mantra, with cavacham; a spell named after Aniruddha, grand-son of Krishna, for strength of body; to draw over people to any purpose; and, in general, for things desirable.
- —Rámashstottra náma stottra, slócas, a recital of 108 panegyrical names of Ráma—with various other spells, and panegyrics: 96 leaves, not in regular order.

The book is long, of medium thickness, old, without boards, injured by book worms, and by termites: the leaves of unequal lengths.

- 4. No. 21. Five pieces.
- 1.) Sapta vimsati slocas, incomplete, there should be twenty-seven: Sâiva. Invocations for wealth, for beauty of person, for beatification.
- 2.) See XXIV.
- 3.) Hanumanta málà mantra, a string of spells founded on one original, with fire offerings, to bind the guardians of the eight points, and other matters: incomplete.
- 4.) Parvati stuti, 100 slócas, praise addressed to Parvati.
- 5.) Minor spells, relating to Siva ganas or celestials of Siva's world: incomplete, 177 leaves.

The book is of medium length, very thick, narrow leaves, very old, one triangular board, damaged near the end.

- 5. No. 24. Miscellanies, chiefly mantras or cavachams.
  - -Bálà ashstottra sata náma stottram, slócas; complete, praise of Parrati, by 108 names, to obtain desirables.
  - -Bálà cavacham; to the same, for protection.
  - —Chulini, mantras with yentras or diagrams; mode of writing, and using them described; object not stated. The three are sacti in kind.
  - —Anna púrnési mantra rája stava, spell and praise, directed to a form of Parvati. Hayagriva ecácshari mantra, a spell of one letter for learning; to a form of Vishnu.
  - -Hayagriva ashstottra sata náma stottra, praise of the said form, by
  - -Médha dacshina múrti mantras, spell to the patron of learning among the Saivas.

- -Svapna adhyáya; 36 slócas, on the fruit, on meaning of dreams.
- -Narayana cavacham, stottra and mantra, invocation to Vishuu, or to the sun, for protection.
- -Bindu Madhava ashtaca stavam.
  - By Sancaracharya it relates to Krushna.
- -Nava retna malica stavam.
  - By Sancarachárya—praise to Parvati possessing the mine jewels.
- —Triveni ashtaca—an octave in praise of the triple junction of the Ganges, Jumna, and Sarsootee rivers, near Allahabad.

With some other mantras, yentras, or stottras; partly of ambiguous usage,

Leaf 1—58 and, in the midst, some leaves not numbered. The book is long, and thin, without boards.

- 6. No. 32. Five small pieces.
  - -Mahimna stottra, 36 slócas.
  - -Comment on the same, prose form.
    - Praise of Siva's glory.
- Gayatri shadacshara mantra, the six-lettered spell of the Gayatri, to remove sin, and to gain things desirable.
  - -Lacshmi ganapati mantra, a spell to gain wealth, sacti in kind.
  - -Vana dúrga mantra, spell to a forest goddess, to destroy enemies.

Leaf 1-26. The book is of medium length, thin, without boards, slightly damaged.

- 7. No. 33. Sángyáyana tantram, slócas, and mantras, incomplete.
  - -From 1st to 16th padalam, a little only of the 17th.

Múla mantras, original spells to Tripura sundari—to Jaya dúrga, to Vana dúrga and Báld, with the ritual, or mode of using them.

They are addressed to female personifications of *Nature*, under various aspects; and are for sexual objects, or wealth, or destructive in intent.

The excellence of those divine personifications stated: leaf 1-10.

The book is long, and thin, without boards, some leaves at the end are broken.

- 8. No. 41. Spells, and panegyrics.
  - -Búta suddhi prakarna, mode of purifying the five elements in the bodies of worshippers, and in things offered, before service (ritual, or ambiguous) is done.

Aster.mantrica inside the diagrams and outside: the former are letters

Bayar , for syllables, the latter finger signs: and the spell,
or service directed to Parvati.

- -Mode of homage to Rúma, ascribed to Ayastya.
- —Siva sahasranáma stottra, from the Siva rahasya: 1,008 names, panegyrical, for benefits expected.
- —Aparádha stavam, 18 sloras by Sancarachárya, Sâica in kind, asking pardon for faults: complete.
- Véda stava; Saiva, panegyric, founded on the Védas.
  By Jaimuni.
- Triyambaca mantra, spell directed to Siva for ishta siddhi, or desirables: leaf 14-29 and 31-76.
- 9. No. 42. Six books of spells.
- 1.) Pancha mucha Hanumán mantram—from the Vatula tantram, a book so called; slócas, mantras, prose, incomplete.

The bija mantra, or one special letter, and mula mantram, or original spell, without the string of others founded on it.

The prana pratasht ha vidhi, or mode of infusing a soul into the image of Hanuman with the hómas, or fire offerings then used.

- Bahula mantram—prose, incomplete.
   Mode of invoking any deity to be present.
- Santala Gópála mantram, complete.
   Mode of homage, and invocation to Kryshna to acquire wealth.
- 4.) Agni cavacham, prose mantra, incomplete; praise of Agni, god of fire; and invocation for his protection.
- 5) A spell against venomous reptiles; the Sancrit letters, and certain Telugu words added, not as explanatory, but distinct.
- Vibhuti mantram, Sanscrit, with Telugu prose of different meaning: incomplete.

The ashes, after the spell has been said over them, are given to people to clear the sight—gift of clairvoyance, for finding treasure, &c. &c.: leaf 1—52.

The book is short, of medium thickness, without boards, worm eaten near the end.

10. No. 43. Various brief pieces.

Mantras, slócas, prose.

-Sudarisana hóma with mantras, a fire-offering and spell named after the discus of Vishnu: also a zanti japa or litany, having reference thereto.

- -Kiráta Varáha mantra-Saiva in kind, to bind the guardians of the eight points and to secure other objects; doubtful at least.
- -Ráma dévata ashtácshari mantras, eight-lettered [spell, referring to Ráma.
- -Ráma mála mantras-a string of spells founded on the foregoing original.
- -Ráma cavacham, slócas, from the Vishnu puránam-for Ráma's aid.
- -Ramashstottra sata náma, praise of Ráma, by 108 names for an object.
- —Sudarisana stottra—praise of Vishnu's discus by mantras, from the Vedas.
- -Médha dacshana múrti mantra, praise of the Saiva genius of learning, in order to obtain intellectual skill.
- -Ráma táraca mantra, spell to Ráma, as relinquishing his family.
- —Lalita ashstottra nâma mantras, praise of a form of Parvati by 108 names, for gaining desirables. This name is uniformly associated with the female-energy system; which excludes any deity, other than the goddess universal NATURE: leaf 1—27.

The book is short, thin, without boards, slightly damaged.

- 11. No. 44. Various short pieces.
  - Garuda mantras, from the Garuda upanishada, incomplete, against snakes.
  - -Hanuman cavacha mantras, from the Brahmóttara khanda, Brahma to Náréda, for protection, and aid.
  - -Aghóra vira Lacshmi mantra, object not explained, probably malignant,
  - -Bhairava mantra cavacham, with diagrams and letters inscribed.
  - -Garuda yentras and mantras, these differ from the above.
  - -Panchácshari mantras and yentras, these, and others similar, on 25 leaves.

Other 21 leaves have medical spells, against fevers, excessive menstruation, and other disorders—in all 46 leaves.

The book is short, and thin, without boards.

- 12. No. 47. Ten sections.
- 1.) Vana dúrga máhà mantra, prose added to the letters—motions of hands and fingers, with dhyánam or meditation; mode of fire offering, and some véda extracts: the intent being to propitiate the sacti, and to gain learning, or other objects—it pertains to the female-energy system. In the midst is a punáhcharanam; that is, if any defect occur to begin anew, and go over the whole again.

- 2.) Malini mantras—prose with them, to gain over a Siva-sacti, and to get learning, &c. of household usage.
- 3.) Triyambaca mantras, spells directed to Siva as possessing a triple Parvati used in temples when worshipping therein; slocas accompany the spells.
- 4.) Anna púrna mantras, slócas with them, hand and finger signs to gain over a form of Parvati, and to get wealth, or plenty.
- 5.) Sivashstóttra náme—1 copy has the formule of spell, the other the names in slocas, praise of Siva by 108 names: the mantras (formule) is that used in homage; the other one merely a detail of names.
- Krīshnashstottra, slócas, complete.
   Praise of Krishna by 108 names, of daily use, for prosperity.
- 7.) Siva púja vidhánam, mantras with prose, mode of homage to Siva, of household usage.
- 8) Para Brahma stavam, slocas, incomplete; praise of deity, Saiva in kind, as the said name is herein given to Siva.
- 9.) Várunam mantras, incomplete; mantras with hand and finger signs, directed to the god of rain.
- 10) Girija vishayam, stottra and mantras, used in houses, object not known; but directed to young Parvati, as a nymph mountain born.

The book is short, of medium thickness, without boards, slightly injured.

- 13. No. 51. Six sections.
- 1.) Amrita panchácshari, mantra form, only 1 leaf, incomplete, Saiva; the bija letter and prayer down to the meditation: object not known.
- 2.) Ráma sahasranáma, slócas, Siva to Parvati 1,008 names, complete; if repeated will procure beatification (dicitur).
- 3.) Anna púrna stavam, praise of a form of Parvati at Cási, and other localities: slócas, one leaf, incomplete.
- 4.) Siva manassu puja vidhánam, slócas, 4 leaves, complete; mental homage to Siva.
- 5.) Rája mátangésvari, 3 leaves only, mantras with slócas, relating to the Sacti púja, or female-energy system.
- 6.) Prána isvari mantram, 2 leaves only, used with finger signs, in fire offerings: in all 25 leaves. The book is short, and thin, without boards, ends damaged.

- 14. No. 54. Three sections.
- 1.) Gayatri hrudayam; mantra from the vedas, complete; used with finger motions.
- 2.) Gayatri cavacham, slocas, with manira, and stotira for protection.
- 3.) Brahma yagnyam; smarta offering to ancestors, and certain rishis, daily homage to them; said to be from the vedas; a prayer is used with palms of hands closed, one upwards, one downwards, 33 leaves. The book is short, thin, without boards.
- 15. No. 55. Various short pieces.
  - -Syamala dandacam-sacti-chant.
    - By Cáli dása-praise, or homage.

There is a legendary story as to the reputed author that he was a stupid boor; and one evening in a temple of Cali fell asleep, and was shut in for the night, by oversight. On awaking at midnight he was terrified; and appealed to the goddess, who appeared to him; and wrote on his tongue the bija or special letter of Saraswati; immediately after which he composed this chant: and became thenceforward distinguished as a poet.

- Dévi ashstottra sata náma stottra.
  - Praise of Parvati by 108 names, slocas.
- -Ambi stava, praise of Parvati.
- —Laghu syamála mátanga isvari mantram, a brief spell addressed to a goddess, on the female-energy system: the object being to obtain desirables, and especially wealth.
- -Ambà stava-panegyric on Parvati.
- -Laghu syamála stavam, panegyric of the above-mentioned goddess.
- -Aditya hrudayam, spell to the sun, incomplete.
- -Krishnashstóttra sata námavali.

Praise of Krishna by 108 names, incomplete.

- Varanasi isvara stavam, 8 slocas,
  - By Vyása, panegyric on Siva at Benares.
- Anna púrna stavam.
   Kála Bhairava stavam.
  } incomplete.

Two panegyrics, one of *Purvati*, one of *Siva*: leaf 1—19, and 9 others, variously numbered.

The book is short, and thin, without boards, old, and damaged.

- 16. No. 58. Four pieces.
- 1.) Gúru cavacham, slécas and mantras, complete; mode of homage to the feet of a teacher; with the motions of hands, and fingers, as usual.

2.) Vaduca Bháirava mantra, with some prose, incomplete; spell to a Siva múrti, or form of Siva, with finger motions.

There are eight Bhairavas: of which this is one.

- 3.) A packet of mantras, or spells.
  - -Indracshi yentram, and mystic letters inscribed; relating to the sacti system.
  - -Sita chacram, with mantra, inscribed: spell in the name of the consort of Rúma.
  - Grahocháttanam, yentra, or diagram, with mystic letters inscribed.
  - -Racsha yentra and a mantra inside it.
  - -Mrstanjeya yentra and mantra; several of these directed to Siva as rescuing from death—with some others similar in kind
- 4.) Pratyangira mantras—slócas and prose: verses from the vedas to procure an eloquent tongue: accompanied by an intensitive meditation, in slocas, 14 leaves written, blank 10 leaves.

Note. I observe that one spell is to be written on the hands, and others on other bodily members—object, or intent not usually stated.

The book is short, thin, without boards.

- 17. No. 61. Various short pieces.
  - —Hanuman málà mantras, a string of spells founded on an original, for all things deemed desirable.
  - -Dattatreya mantra, the like object.
  - Sudarisana cavacha stottra and mantra, appeal to the discus of Vishnu for deliverance, in all kinds of distress, or difficulties.
  - Súrya cavacham, invocation to the sun, for health, or freedom from sickness; said to be from the scanda puranam.
  - —Dattatreya ashstottram sata náma stóttra, praise of a minor form of Vishnu for things deemed desirable.
  - Hanuman cavacha stattra mantra, invocation to Hanuman for safety, &c. with a few others: leaf 1—24.

The book is very short, thin, and without boards.

- 18. No. 67. Numerous pieces.
  - Sapta sati, or 700 slocas, otherwise the Dévi mahatmyam, from the Marcandéya puranam; 16 adhyayas, but with other numbers than 1—16. The wars of Dévi with the asuras, and her killing Madhukaitaba, and Mahishasura, with praise to Indra, and others. Also the slaying of Chandra, Shumba, Nishumba, and other asuras; but the book is put up with the rest of the matter, because from 17th to 22nd

ádhyaya it contains the  $D\acute{e}vi$  mantra; the bija letter explained with use of the  $p\acute{u}ja$  or precative, and its excellence, or power illustrated. There is also  $p\acute{u}ja$  rahasyam or secret homage, of a kind resembling the sacti  $p\acute{u}ja$ , and various other matters coming under the general head of incantation.

-- Kâtyayna tantram, a formule with mantras. From Isvara to Parvati 20th to 23rd padalam, so much complete.

It relates to a mode of rendering homage to Dévi, the heroine-form of Parvati.

-- Lalitu ashstóttra sata nama stóttra.

Praise of *Parvati* by 108 names, but pertaining to the female-energy system.

- --Tripura sundari tatva vidya mantra, with sahasra náma stottra: the genuine spell for the acquirement of learning, addressed to dea Natura, with a thousand epithets of praise ascribed to it, or to the goddess.
- --Raja syamala mantram -- 108 sutras, by Gaura pata, these are used in the secret rites of the female-energy system.
- Bálà sahasra náma stottram, 1,008 names, panegyrical of young Parrati on the said system.
- -Lalita trisata nama stóttram.

Praise of the aforesaid sucti, by 300 names.

- --Médha dacshina murti mantram, spell to the Saiva genius of sense, and learning.
- -- Tirascarani mantram, a spell to render any one invisible by others, when in their midst.

Lalita sahasra nama stottra.

Praise of the above sacti by 1,008 names.

- Dacshana múrti cavacham—and upanishada—invocation to the smarta god of letters; and extracts professedly from the Védas concerning him.
- Sarabha sálva dva trimsati acshara mantra, a spell of 32 letters, with malignant intent, such as the killing of enemies.
- Sudarisana mantram, a spell named after one of the distinctive emblems of Vishnu.
- -Pancha vactra Hanuman mantra, a kind of spell, named after the five-faced Hanuman.
- Gayatri Rámáyanam; the gayatri is termed the mother of the Védas, and it is also said that the gayatri is in the Rámáyanam; the mode of exemplifying which statement is to take out slócas from the Rámáyanam,

- -Dévi churnica -prose panegyric of Durga.
- -Hanumát dandacam -long chant in praise of Hanumán.
- -Panchacshara ashta sata stava, 109 slocas in praise of the Saira 5-lettered mantram.
- -Linga ashtaca; an octave in praise of the Saiva symbol: leaf 1-21 and 50-60 and 65-67.

The book is long, thin, without boards, recent.

- . No. 87. Various short pieces.
- -Siva cavacha with mantra and stottra, invocation to Siva for protection bodily, and mentally, and for obtaining desirables.
- -Bálà cavacham, to young Parvati, sacti system for things desirable.
- -Bálà hrüdayam; Parvati's heart, praise for things desirable.
- -Bálà mantram, spell to the same, to obtain wealth.
- -Báld stava rája, special praise of the aforesaid young sacti.
- -Bálà ashstóttra sata náma, praise of the same, by 108 names, for ritual homage.
- -Gayotri mudras, signs with hands and fingers, used with the gayatri.
- -Bétála mantram, spells to an evil demon, for obtaining things deemed desirable and few others. In this book the magical is so mixed up with other matter, as not to admit of separation.

Leaf 20-53. The book is short and thin.

- 3. No. 89. Miscellanies, chiefly spells.
- -Gayatri hrudayam with stóttra and mantra.
  - .. vandana stóttra, homage.
  - ", mantra raja special spell.
  - ,, panjara for refuge.
  - ., bhujangam—put into serpent form.
  - " ashstóttra sata náma, 108 names.
  - ., cavacham for protection.
- -Chulini mantram, spell to Parvati, for things desirable.
- —Sactra mantrágama, a book of spells, relating to the sacti puja, or worship of NATURE, by feminine symbols.
- -Búta suddhi, cleansing elements, before any ceremony, or service.
- -Naráyana hrüdaya stottram-praise of Vishnu.
- Sarasvati ashstottra sata namarali, praise of Sarasvati, consort of Brahma by 108 names, for eloquence.

- —Sri súcia vyakyanam, comment on a hymn from the vedas relating to Lacshmi, consort of Vishnu.
- -On the mode of putting on sacred ashes.
- Sarabha salva dvatrimsati acshari, on a 32-lettered mantra, destructive in intent.
- dacshana murti, ashstottra sata nama stóttra, praise of the smarta genius of learning by 108 names.
- Lacshmi Ganapati mantram, a spell, on the sacti system, directed to Ganésa, as bestowing wealth.
- Sarasvati stava raja, special praise to Sarasvati for eloquence.
- -- dacshana múrti cavacham, invocation for learning, and intellectual skill.
- Pancha vactra Hanuman mantram, spell to five-faced Hanuman for desirables; among the rest, the death of enemies.
- Ganapati—Gopala Siva Devi, praise of each of these, by 108 names,
- Vana durga stottra mantra, a spell to a forest goddess, sacti system, to kill enemies.
- Varaha upanishada, incomplete, an alleged Veda, supplement, probably spurious; with a few like matters: leaf 1-196, and 5 blank leaves.

  The book is long, and somewhat thick, nearly new.
- 24. No. 91. Many small pieces.
  - Nrssinha sahasra nama stóttra, praise of the man-lion Avatara, by 1.008 names.
  - —At'ha vana tápaniya upanishada, bhásyam, comment on a supplement to the fourth véda by Sancaráchárya. Meaning of the Nrisinha mantra. Nrisinha is the possession of supreme bliss—the cause of the universe—through him are all the original mantras, with many subordinate spells, and diagrams.
  - Náráyana púrva tápaniyam and uttara tápaniyam from the Atharvana rahasya. The necessity of using the Narayana mantra with details as to the mode, and results.
  - Ráma púrva tapaniya, with prose tica; four (so termed) upanishadas, explanatory as to the Râma mantra, mode of using it with prayer, spell, diagram, ritual—by *Visvésvara*.
  - —Ráma uttara túpaniyam with a tica called sutà sutà. By Bhagdwat bhatta styled also maha mutgala suri or most harmonious poet. The Râma mantra must be used. He is the cause of the universe, he is Sachidanandam, or possessed of supreme bliss.
  - Chatur shasti puja vidhána-64 slócas. By Sancarachárya, complete.

Mode of homage to Lalita a name of Parrati, on the sacti system.

- -With manasu puja, mental homage, 69 slocas.
- -Rama tapaniyam púrva and uttarà. Praise of the glory, and excellence of Ráma.
- -Guru staram. praise of a preceptor.
- —sacti stóltra rama dhyánam, descriptive praise of a goddess, with meditation, on the female energy system.
- Rója rojésvari shodasa acshara mantram a royal spell of 16 letters, to a divine queen, with hand and finger signs.
- Mudra lacshanam-signets or signs by fingers, in a variety of spells, and some like matters.

Leaf 1-4 and 1-21 and 1, 2, and 1-33 and 1-21.

The book is long, and somewhat thick, slightly damaged.

- 25. No. 117. Smail sundries.
  - —Purusha súcta, a spell or hymn from the reda, referring to Para Brahm.
  - -- Zantis, precative litanics, from the redas, Sri súctu, a hymn, or spell referring to Lacshmi.
  - Namuca, a spell to Sica from the redas (familiarly namaca chamaca).
  - -- Pasupatástra prayóga múla mantram a spell named from Sica's weapon: for things desirable, including destruction of enemies.
  - Dévi stavam, 6 slocas praise of Durga.
  - -Sivashtacam, an octave in praise of Sica.
    - 'Ecambéscara ashtucam, six slocas, praise of Sira at Conjeveram.
  - Sambé Para Brahm, 13 slocas praising Siza as Para Brahm.
  - \_ Sancara gita -chant of the destroyer 2 adhyáyas, or chapters.
  - Ch'hayya purusha mahátmyam. A devotee keeping the sun when rising, behind his back, looks westward, and sees his own, or some other shadow; described, and its excellence detailed (a phenomenon of this kind occurs in mountain regions).
  - Shadvarna mantra ashtaca—8 slócas octave in praiso of a six lettered spell of sada Sira; leaf 1—36, and 21 blank leaves.

The book is short, of medium thickness recent, the boards bored by beetles.

- 26. No. 127. Three tracts.
- 1.) 'Abha udhara mantras—complete. They refer to Rama. In any time of great trouble, if these spells are repeated the distress will depart.

2.) Nadi stottram, slocas, complete.

Brahma told to Náréda. Praise of rivers as the Ganges, Krushna Godavery, Nermada, Toombadra, Kapilà, Pampa, Cavery, and others; by remembering them all kinds of sin will depart.

3.) Hari stattra slocas, praise of Hari: Krishna told Arjuna that by the mental remembrance of the two syllabic letters ha-ri, even the sin of killing a Brahman, the greatest of all crimes, would be removed: leaves 3 and 3 others blank.

The book is long, very thin, without boards, recent.

- 27. No. 131. Saiva mantras some slócas; some of these are used by smartas at morning, noon, and twilight with hand and finger signs. Others are used in temples, on going before any image therein.
  - Siva puja mantras, those used generally in saiva homage.

Siva cavacham, praise with invocation for protection: 25 leaves irregularly strung.

The book is short, and thin, without boards, much damaged by breaking.

- 28. No. 133. Two pieces.
- 1.) Shudacshari ashtaca mantram: 8 slócas an octave, on the six lettered spell, complete.

This spell is termed chief among other spells; and is classed even with *Brahma*, and *Siva*.

2.) Sarabha cavacham, slócas complete: Siva assumed a form termed Sarabha-sálva. This spell is thence named, and is taken from the acáza bháirava calpam, a sacti book, the 44th adhyáyam.

It is worded in this fashion.

Sivaha sira pátu; Siva guard my head jadáló nidalam pátu—guard my forehead; Nila kánt'ha kánt'ham pátu—O blue throated one! guard my neck &c, &c.

Siva tells Parvati that if any one repeat this charm three times daily, he will obtain all his desires. The hand, and finger signs to be used described.

—Meditation by means of véda extracts. At the end one leaf praise of Siva.

17 written leaves, 13 blank.

The book is of medium length, thin; without boards.

- 29. No. 136. Two pieces.
- 1.) Indracshi stottram slócas.

Praise with spell to a sacti with finger signs, said to be to preserve from sickness.

2.) Sarabha sálva mantra rajam.

Sarabha as above, a special formule with homage, incomplete in 9 leaves, and 5 blank.

The book is very short, without boards, recent.

- 30. No. 138. Two subjects.
- 1.) Bálà cavacham, slócas from the Rudra yámalam, a káula book.

  An appeal for protection to young Parvati, on the female energy system.
- 2.) Golapuri vijaya Lacshmi, dandacam, praise of a sacti at Golapuri: with spells for binding the guardians of the eight points—some Telugu and Hindostani, and diagrams without letters. Some notes in Telugu, referring to money transactions.

The book is short, and thin, with very narrow leaves.

- 31. No. 141. Two short pieces.
- Siva panchacshara mantra, slócas.
   The Saiva five lettered spell.
- 2.) Siva caracham, slócas from the Brahmottara khanda, 12th adhyáyam,

Invocation to Siva for protection, with record as to time of its use; hand and finger signs.

The book is of medium length, thin, without boards.

32. No. 148. Parásara samhita, a work ascribed to Parásara, slócas and mantras 1—65 padalas: Parásara to Mâitreya.

Matter in general as to teaching the use of spells; and then the twelve lettered spell of *Hanuman*; the *mulam* or original, on which a string of others is elsewhere formed. A *dandacam*, or measured chant to *Hanuman*. Description of his birth, spells used when bathing, to bring *Hanuman* near. Daily mode of homage to *Hanuman* with finger signs, and fire-offering to the same.

Legends of Capila dwaja dhatta, and Casyapa; who, by homage paid to Hanuman obtained benefits.

Hanuman was born as a bhagavan or deity. A seven lettered spell directed to him. What things are useful, and what things are not required in this said homage.

Sála gráma lacshana, description of petrified shells, with more matter as to mental homage to Hanuman, and fire-offerings. The book has 232 leaves, not fully written, as 94—106 and 193 to 198 and 202—208 are left blank.

The book is long, very thick, with a brass pin; recent.

33. No. 150. Nrisinha uttara tápaniya vyakyánam, by Sancaráchárya, said to be an upanishada from the Atharvana véda; matter vedaic in kind, with a prose tíca, 1—9 khandam.

The pranava or primary symbol is herein made to be four letters a, i, u, m. This symbol is stated to be ádi múlam, or primitive original of the Védas.

In addition it is stated the Para Brahm is Nr<sub>1</sub>sinha, or the preserver of the world; suitable to be worshipped by all. Passage from the rédos relating to Narasinha are quoted. Mode of homage, with the mantras used therein; leaf 1—94 complete.

No. 152. Ráma upanishada vyakyánam, by Ráma yeti, complete.

Passages from the Atharvana véda with a prose tica: Ráma alone is lord of the universe; spells and diagrams referring to Rama. Ráma málà mantra a string of spells, founded on an original.

Others entitled mu mucsha upasy. Rôma taraca mantras—the family renouncing Rôma spells, for those who wish to obtain beatification.

The book is long, and thin, without boards.

35. No. 156. Various matters.

These are Vaishnava in kind, spells, slocas and in some places tica in Telugu, complete.

- -Tiru mantras: These are used by Brahmans at morning, noon, and evening, with the appropriate hand, and finger signs.
- Charana sloca mantra the closing meditation, and prayer.
- -Periya tiru mantra tanniyam, this is partly Tamil, and relates to the Periya áluvàr.
- -Parancusa svámi tanniyam, a mode adopted by a particular guru.

Vara yôgi tanniyam, the secretum of Vara an ascetic.

- -Bija retna cósha-slócas letters of the alphabet, from a to cha, to what god each letter specially pertains, in the matter of spells; as a to Vishnu: in any spell the bija is the essential letter.
- Ajapa mantra, used as a zanti or precative in the morning to remedy any oversight, or omission of duty during the night: leaf 1-16.

The book is long, and thin, without boards, recent.

- 36. No. 158. Four pieces.
- 1.) Sudarisana mantras, spells directed to the discus of Vishnu.
- Nrssimha sahasranúma stottra, slócas, praise of the manlion avatára 1008 names.
- 3.) Bálà Tripura sundari, mantras, spells to a Saiva sacti, with hand and finger signs, on the female energy system.
- 4.) Gauri mantras—spells relating to a form of Parvati.

  The book is short, and thin, without boards; some leaves broken.
- 37. No. 454. Sect. 1. Surya namascaram having mantra, and sahasranámavali. Mode of homage to the sun, with spell, and repetition of 1008 names: 7 leaves written, and 5 blank.

For sect. 2 see XXXII.

#### XIII. LAW.

1. No. 11. Dherma prasna—múlam or original only: the áchára cándam, ecclesiastical law.

On the shodasa carma, or sixteen auspicious ceremonies, beginning before birth, and carried onwards to the assuming the scholastic thread, and to marriage.

-Ujválà, or splendor, a comment on the same.

By Hara dhatta.

On the ubanainam, is given a precept for twisting a triple band of grass, to be tied around the waist, to remain so till marriage.

A deer's skin to be cut into strips, for the shoulders, to be used in times of prayer.

—Danda nirúpanam—on the ascetics staff: in case of a Brahman it must be made of palasu wood; in the case of a king of the arasu tree, and in the case of a merchant, or cultivator of the atti, or country fig tree. Mode of living by begging alms; and manner of eating food, so obtained.

On the studying the Védas, and proper mode of apprehending sacred learning.

Rules as to the married man; when he may read the Védas, and on what days forbiden; as on new; and full moon days, and the first day after each, and on the eighth lunar day after the new, and full moon. A zánti if accidentally touching a dog. On the mode of eating, and other houshold matters.

The deportment proper for the military, mercantile, and servile classes defined. Some *prayaschitas* expiations, or punishments for faults, or crimes. Rules for fire-offerings leaf 1—84.

A mantra or spell to be used by a husband, to cause pregnancy. The meaning of some sutras, detailed; as a comment by sudarisana acharya on fire-offerings, and various other ceremonies; seemingly an affix from some other book: leaf 1—74.

The book seems made up of four separate portions; and, as a whole, is long, and very thick, old, has one board, and is much damaged.

2. No. 202. Vignánésvaram, slócas with a tica. A comment on the code of Yágnyaválcya by Vignánésvara.

The Vivahara candam; but only the 2nd adhyaya or chapter, on secular law.

On the seat, or place of judicial enquiry—on the king taking counsel with his mantri, or minister; and on the proper time for legal investigation.

A description of evil, or guilty persons. On disputes concerning boundaries of land. Punishment for murders. Law—as to buried treasures, when discovered; as belonging wholly neither to the king, nor to the finder: how to be appropriated.

Mode of examining witnesses. Punishment prescribed for bringing forward an excessive number of witnesses: such as thirty. Two are sufficient.

On newly written money obligations. Rule as to the amount of such bonds.

Rules as to swearing witnesses.

Discrimination as to dherma, and adherma or equity, and want of equity.

On division of property among relatives, or among members of a family.

On the property to be apportioned to the widow, from her deceased. husband's estate. If any one die without a son, his property goes to the widow of the deceased.

On public repairs of tanks, or large water reservoirs for cultivation.

If any person claim the property of another person, who is absent in a foreign land, the legal mode of proceeding.

If any one speak to another very angrily, or abusively, a punishment is provided. Also a punishment if any one unlawfully appropriate the property of another.

If a father and a son quarrel, and a third person interfere, saying " I will decide," a punishment for such interference is awarded.

Punishment of thieves. Punishment if any one escape from com-

Punishment for adultery; and a variety of other punishments, and modes of deciding disputed causes. The book is of high authority in the South; and, as such, any portion of it is of value.

Leaf 1-113 and 14 blank leaves.

The book is of medium size, quite a recent copy, and in very neat hand writing.

3. No. 203. Hémádri, slócas.

The prayaschita cándam, complete.

Fines, or other punishments for the following crimes—murder of a Brakman—of a spiritual teacher, or of any one of the military, mercantile, or servile classes—drinking ardent spirits—stealing; such as gold, or a Brahman's property of any kind—adultery, by a disciple with the wife of his spiritual teacher—killing any horse, cow, bull, bullock or ox, elephant, sss, sheep—cutting down trees—teaching the sense of the védas to Brahman children, for money; the védas must not be taught for gain—unnatural crimes—remarriage in the case of a Brahman widow—taking improper things as gifts; such as a blanket, a buffalo, a bed, oil-seeds; wedding-pumpkin; if the seeds be taken out, and the gourd filled with gold, then the present is good.

Punishment of widows—if a widow transgress any rule, such as speaking with a man, smiling on him, or partake of betel leaf, &c. with him, or scent a flower, or sandal-wood given by him, a punishment is prescribed; as also for proved adultery.

Dosha zantis, some evils, or taken for such, have precative ceremonies prescribed—as if a lizard, or camelion fall on any part of the body, or when indications of evil are given by any member of the body—such as twinkling of left eye, throbbing of left arm, thigh, leg, in the case of a man, and on the opposite side, of a woman, then a zanti provided. Such indications on the right side of a man, and on the left side of a woman are deemed auspicious. A precative in case of an evil dream; another if a son be born in the same macshétra as the father; with like matters.

In case of evil death, a sacrifice termed Narayana bali provided; and the same is usual at the funeral of a yeti, or strict ascetic; chaturmása vrata calpa, details as to a penance of four months: left incomplete; seems appended to the book: leaf 1—194.

The book is long, and thick, recent, yet slightly injured.

4. No. 206. Hēmādri, slócas.

The prayaschita cándam, or section on punishments—incomplete, prose version at the end.

If a judge order a Brahman to be flogged, and he die under it, a punishment.

If a Vaisya kill a Brakman unwillingly, or without intention, an expiatory punishment for the homicide.

If a Brahman order a Chandála to be flogged, and he die under it, a punishment for the Brahman.

A punishment for drunkenness.

Punishment for thefts, and killing animals, as under the last number—and for adultery.

If a Brahman plough his own field, he is to be punished for so doing.

If any one sell himself for a slave; or a son, wife, mother, sister, female servant, or children—punishments in each case.

If a Brahman sell rice-corn, wheat, rice-corn in the ear, molasses salt, cotton, turmeric; areca nut, skins, staff, hair, food, wine, flesh, petrified shells, lingam, beads—for the crime of such peddling, a punishment.

On the crime of stealing children, women, or cows -punishments for the said thefts.

If the proper time for performing any one of the sixteen auspicious ceremonies, beginning with pregnancy, be allowed to pass by, an expiatory punishment is prescribed.

If a king give his own weight in gold, as an expiation for great crimes, he who receives the same is criminal—a punishment providedfa le 1—115 from 116 to 150 left blank, and 151 to 295 written—20 blank leaves at the end; in all 215 leaves.

The book is long, and very thick, on narrow leaves, with a brass pin, recent.

5. No. 209. for Sect. 1. see XXVI.

Section 2. Abi nava shada shiti a commentary on a law-book—slocas with a tica.

By Subrahmanya.

On various kinds of ceremonial uncleanness, from different causes; as follows:

Childbirth—death of any relative—death of an infant occasioned by cutting the umbilical cord—if it die before that cutting—if a child die, when more then ten days old—on the death of a virgin—death of a young man before assuming the scholastic thread—on any one dying in a distant place—various other causes, some ten in number—on an evil death, affecting an entire town-ship—occasioned by the death of a father, or other near relative; and if another person accidentally touch such a one before the burning, with other causes of uncleanness; and, in all the above cases specified or indicated, the mode of purification, with its duration is detailed. The last day of the most serious cases is known by the term chandrayana; 76 leaves 2 or 3 broken.

The book is long, of medium thickness, injured by worms.

6. No. 210. Smriti chandricà: slócas with véda extracts, and some prose: incomplete, at the end.

Mode of daily ablutions—some extra bathing, termed anga snanam daily mode of mantras or prayers-mental prayer manassu japa mode of daily homas or fire offerings: on various observances, as to such offerings, between Srautas (adhering to védas) and smartas (adding codes of law) two classes of Saivas-mode of homage in general—on proper dispositions of spiritual teacher, and disciple; order of studying the védas, the duties of householders --modes of eating, and kinds of it-after eating, duties till evening-duties of the royal, or military class as to protecting the good, and punishing the evil-modes, and times of sacrificial offerings; duties of the four colors or classes Brahman, Cshetriya, Vaisya, Sudras-duty of releasing an ox from ploughing, when exhausted; if over worked a great sin-on the sixteen auspicious ceremonies, from pregnancy to birth, and child-hood up to marriage -a discrimination as to ceremonial pollutions, and that caused to relatives by the death of any one distant from home-infants are to be buried, not burned; mode, or order of proceeding-mode of proceeding, if both father and mother die naturally on the same day - how to proceed in sraddhas on the occcurrence of ceremonial uncleanness; and many like topics. The whole appears to relate to the achara candam.

This book is also a great authority in the South, especially in Telingana, leaves 1—256.

The book is long, very thick, on narrow leaves, some of them broken off.

- 7. No. 211. Two tracts, or books.
- 1.) Parásara smriti, sacerdotal law.

i

By Parásara; otherwise called prayoga padadhis practical sections, slocas with extracts from vedas.

Daily, and special bathings. Mode of sipping water with finger signs, wearing sacred ashes. Putting on cotton threads at times of sacrifices. Muttered prayer daily; walking round an asvata tree—walking round a Saiva fane. Doing homage to the feet of a spiritual superior. Beginning to read the védas. Daily offering water from the hands to gods, sages, &c. Mode of homage to houshold god, keeping up the perpetual houshold fire. Taking care not to speak to others, nor to rise up, when eating the ordinary food: The preceding are duties during the day time. From leaf 64 to 80 on observances during the night, not complete. It is proper to keep awake during the first watch 6 to 9 o'clock, to sleep during two watches 9 to 3, and on the 4th watch to rise for morning devotion.

2.) Shódasa carma karica-slócas.

On the sixteen auspicious houshold ceremonies. Before often specified.

In connexion therewith a celibate Brahman should wear a girdle of twisted grass; use strips of deer skins with mantras; carry a staff of palasu wood; and should learn to suppress the breath, while doing homage.

Mantras on marriage; others used with the daily sacrificial-fires; during the hômam the wife takes her part by holding one end of a bit of grass, the husband holding the other end. If two wives, the service is separate, and then both are made one service. A penalty, or expiation if the houshold fire be allowed to go out: leaf 1-32 and 82-163.

The book is very long, thick, old, slightly damaged.

8. No. 214. Dherma pravarddhi, a commentary on sacerdotal law, with other ordinances.

By Náráyana-slócas withsutras and tica, and some veda extracts.

On the division of property among sons, and various other kindreds: what is the share of each one.

On offering water with sesame seed therein, on any gift. On bathing with the clothes on, otherwise forbidden.

Mode of putting a ring of cusa grass on the ring finger of the right hand.

Mode of putting on the sacred thread, with appropriate rituals.

Expiation for the omission of any duty, proper to any peculiar time.

Mode of sipping water, and pouring it out from the two hands, at morning, noon, and evening. Muttered prayers, or mantras used at the same times. The things used in fire offerings, morning and evening. On giving a little food to crows before meals. On offering food to the five pranas, or vitals airs within the body. On the propriety of keeping strict silence at meals. Mode of homage to gods. Daily sraddha, a giving food to one Brahman, on account of ancestors.

The shódasa carma or sixteen auspicious houshold ceremonies: often before specified.

Harka vivaham, ceremony before marriage for the third time.

Expiation if the sacred fire be allowed to go out. The foregoing are all suba vidhi, auspicious in kind. Besides,

The annual sraddha, or commemorating the death of father, &c. giving food to Brahmans.

Hiranya sruddha and anna sraddha, giving gold, and raw rice to Brahmans.

Details as to periods of ceremonial uncleanness, occasioned by death of father, and other relatives.

Gifts when at the point of death; as land, a cow, an elephant, and tile or sesame seed along therewith, removing dósham evil, or crime from the giver, and transferring it to the recipient—some poor person in desperate circumstances.

Prayaschitas, expiatory punishments for drinking ardent spirits; killing a cow, and the like.

Observances on nine days of festivals, as Ráma's birth day, Parasu Ráma's birth day, and the Durga puja; to this last a tenth day or vijaya dasami is added to commemorate the Amazon victory.

On the sancranti of each month, or the sun's passage from sign to sign.

A discrimination as to the accurate dates for different festivals; 167 leaves in all.

The book is long, thick, old, in one place especially very much injured by termites.

9. No. 219. Náráyana sundha.

By Karmalácara, slócas and tica.

The 3rd parich'heda only complete.

Chiefly on funereal observances. There are six sraddhas.

- 1.) Nitya S: The son of a deceased Brahman as long as he lives gives food daily to a Brahman; this is a perpetual offering.
- 2.) Náimitticam S. As on a new moon, or the passage of the sun into another sign; and the like occasions, termed nimittam; a commemoration by giving food.
- 3.) Kámya S. A voluntary commemoration of a father, or of any other ancestor.
- 4.) Vrutti S. An observance at the close of any ceremonial uncleanness from any cause.
- 5-) Sapinda S. A ball of food prepared with ceremonies, and afterwards given to a cow.
- 6.) Párvana S. on new and full moon days, seated on cusa grass, especially at the new moon; reflex benefit to ancestors.

Sráddha kála nirnaya, some discrimination as to times, &c.

A young man before assuming the sacred thread cannot perform the funereal ceremonies; but he holds a bit of grass which another lays hold of; and this last person goes through the ritual, the other participating.

Three Brahmans are termed respectively Visva deva, Pitru devata and Vishnu devata their mode of eating the sraddha offerings.

The articles proper to be used. The vessel for rice of what kind, and what not. Mode of fire offering on such occasions.

When the three above mentioned Brahmans are eating, should one of them vomit through repletion! a prayaschita is prescribed.

If any one be ceremonially unclean he cannot join in the sráddha; but may do so after ten days, when purified. If any uncleanness occur at the time, after the sancalpam has been written, and the grass ring put on the finger, the ceremony must proceed.

On vibhahta, and avabhahta a united family, and a family the property of which has been divided, having separate houshold fires; the mode in each case as to performing sráddhas.

On the periods of uncleanness, caused by the death of relatives: the cases very numerous, and before specified.

If a Brahman has a son by a sudra woman, and this son dies: the Brahman father is not thereby ceremonially unclean.

If any one die in a distant place his relatives in any house &c., are ceremonially unclean.

The Náráyana bali, a ceremony at the funeral of a strict ascetic, if this ceremony has been once performed, an annual commemoration is not needful.

The mode of proceeding if both husband and wife die at the same time.

If a woman die during menstruation, or in time of child-birth, the mode of proceeding.

The Yeii samscáram burial of a strict ascetic: salt is put under the body, and over it: so far leaf 163.

Leaf 259—280 expiations which ought to be passed sub silentio, only for the position given to a widow who marries again; a prayaschita for a brother committing incest with an elder, or younger sister—for a widow that marries again—for an unnatural, and bestial crime in a house: véda mantras accompany the expiations; seven leaves at the end, are shorter, prose; on modes of un—cleanness; not complete—in all 191 leaves remain.

The book is long, very thick, narrow leaves, recent.

10. No. 221. Vignānēsvaram or Sarasvati vilásam, slócas with prose tica, complete.

Ascribed to Pratápa Rudra.

On a king's judgment seat—distribution of vices or crimes, as agains good morals; on the proper character, and disposition of the mantri, the

king's head assistant. Description of the proper times for judicial proceedings, on taking council with the mantri. Then follows the vivahára vartamána, or mode of legal procedure in civil or criminal cases (excluding only sacerdotal, or ceremonial). Cases between husband and wife, or between relatives, as to land, wealth, &c. On Dherma paricsha, or examination of a case; ordering officers, or peons—hearing both sides, that is plaintiff and defendant—an enquiry into a feigned, or spurious cause, in which one who should be defendant takes the initiative, as a deception. On reconciling, contending parties, before any decision is given. Mode of deciding causes in which the circumstances, involved therein, occurred in a distant place.

On debts or bonds, and proof concerning them. Examination of witnesses, on both sides: punishment of false witnesses. Examples defining any crime, and modes of deciding, as a judicial guide: leaf 1-168.

The book is somewhat long, thick, neat, small hand writing, recent.

11. No. 222. Aga sodhini—slócas with a tica; a comment on a book called shada siti, the original by Kâusica áditya the comment by Lacshmi Náráyana 1—5 prakaranas, the 5th not complete.

On ceremonial uncleanness occasioned by birth, and death to relatives, and to a woman, by reason of child birth. The like caused by the Cesarian operation, when resorted to. The death of a child before the navel string is cut causes a longer period of uncleanness than when it dies afterwards. If the birth of a child concur with some death, in the same houshold, the rule as to the double period of uncleanness, both conjoined; or ten days for the birth, eleven for the death, or 21 continuous days. If both father and mother die together, the period of uncleanness to children is not lengthened; but is reckoned simply as one. Rule as to the anugamanam, or a wife burning with the dead body of her husband.

If news of any one's death come ten days after its occurrence, then the eldest son only is ceremonially unclean, for ten days, not the rest of the family.

Rules as to death of various classes of persons, as to the uncleanness caused to others and rules as to various gifts; such as gold, land, a cow, elephant, horse, &c. &c. made at the approach of death by such persons.

A definition as to the lunar days, in each half month, and matters thereto pertaining.

Punishments for drinking ardent spirits, and for associating with a woman of inferior caste.

Rules as to the joyanti or birth anniversary of Ráma, Parasu Ráma, Narasinha, one day for each of the two last, and nine days for the first.

On a ceremony to Vinayaca on the fourth lunar day; and a fast to Brahat Gâuri, or the magnificent Parvati.

On adoption—rules as to rearing adopted children. One who has already assumed the scholastic thread must not be selected.

On long absence from home: if any one has been absent at a distance for more than 20 or 30 years he must, on his return, first go to the temple, bathe his face in butter-oil, and look at the god: he may then go home, and look at the faces of his parents.

At the end, the ceremony closing the Ananta vrata, and the mode of homage to Vyása: in all 155 leaves.

The book is long, thick, slightly injured.

12. No. 225. Yellapiyam, slocas with tica and veda verses, some prose.

Dherma sastra—sacerdotal law, incomplete at the end.

Chiefly on ceremonial uncleanness, and expiatory ceremonies in various cases --at the end a little on propitious ceremonies. Eleven leaves on apara kriya or funereal observances, seem attached to the book; but not properly belong to it. Two other leaves on the question whether, in the event of any ceremonial uncleanness befalling, a strict ascetic may continue his penance --determined, that he cannot till purified.

Here begins the book proper.

The custom of fire-offerings at new and full moons, and the first day after each, by husband and wife; begun on their marriage, and continued. If omitted from any cause, a prayaschita is provided.

Fire offerings, with the ball of food, offered to ancestors, and with wood of the palasu creeper.

Prayaschita if any one die in a foreign country and the bones can be had, and brought, the ceremony therewith performed.

An expiation if any one die by lightning,

The Náráyana bali on the funeral of a strict ascetic; used also in any case of evil death.

On daily fire offerings in Brahman housholds. The mantras used, with ten kinds of gifts.

On giving alms after the decease of any near relative; especially a father. On the use of a stone put into a hole in the ground to represent the deceased, during funereal ceremonics: a prayaschita, if any neglect, or error occur.

Some precautions as to any apparent signs of life—if they do not re-appear another *prayaschita* must be performed, before removal. If life be resuscitated, the individual must not return to his home, or people, but must recome an outcaste.

If a dog touch the ball of food to ancestors a prayaschita prescribed; and another ball of food must be prepared.

The ceremony of gathering up the bones, the day after burning, sprinkling them with milk, and burying them with water, or casting them into water.

If a Brahman die before assuming the scholastic thread, prescribed mode of funereal rites.

On the tenth day of funereal observances, cutting off from the neck of a widow the token of marriage, given by a deceased husband.

Sraddha of nine days, and of sixteen days. On the periods of ceremonial uncleanness, caused by the death, of various relatives; usually eleven days, and that caused by a birth ten days, commemoration of the anniversary of the death of an ancestor; especially the first year. On the duty of maintaining silence while eating of the sraddha offerings. The sitting on grass, at the annual commemoration. The annual commemoration must be postponed a while, in the event of any ceremonial uncleanness befalling, until this time is passed.

Vaisva deva—giving a portion of the daily food, to ascetics, or to crows.

At the close, matter on the mode of assuming the scholastic thread; and as to marriage rites; leaf 1—89 and 101—147, with 13 leaves introductory, 150 in all.

The book is somewhat long, thick, injured by insects.

13. No. 226. For sect. 1 see XXXII.

Sect. 2. Parásara dherma sastram.

1-12 adhyáyas-incomplete, slócas with prose.

Rules as to eclipses, what works may be done just then, as to sráddhas, and other indispensable matters.

Mode of receiving, and honoring guests. Definition of ceremonial uncleanness, by reason of childbirth.

If the sancalpam as to any vrata or religious performance is recorded, and mournful news arrive, so as to cause ceremonial uncleanness, this last does not hold; the duty is first to be performed, and the uncleanness to be afterwards adjusted.

An expiatory ceremony, on account of any one who has come by an evil, or untimely death.

If two women are each one in mens: and, if one touch the other, then neither of the two may eat till after bathing. Without such contact, each one might eat, being apart.

The candan is the son of a married man, by another than his own wife, and the gólaca is the son of a widow; neither of these two are allowed to partake of food offered in sráddhas, nor to join in other religious ceremonies.

If a gólaca or chandúla and some others be killed a prayaschita, or punishment for the fault.

If a Brahman unwittingly eat in a pariar's house, for that an expiatory punishment.

If any one of superior caste, through bewilderment, converse with an inferior woman, and the mistake become known, then an expiatory punishment is provided.

Chandráyana vrata lacshanam definition of the Chandráyana, that is if any one wilfully commit any fault, then he is condemned to eat his rice boiled in his own urine, for 40 days.

On the properties of ten kinds of bathing i. e. over the head, up to the neck, up to the loins, &c. also mantra snánam spells, as a substitute for bathing.

On the five products of a cow, as to preparation for ceremonial use. This section has 49 leaves, and is much the larger portion,

The book is long, and worm eaten.

- 14. No. 228. Two subjects.
- 1.) Smriti art'ha sáram, essence of law meaning; slócas to a considerable extent, and afterwards prose: complete.

The ritual on new, and full moon days.

Days on which a Brahman may, or may not study the védas.

Daily duties of a Brahman from his first rising in the early morning; such as cleansing his teeth pouring out water from his hands, &c. down to déva archana, or homage—after which he may eat.

Modes of  $sr\'{a}ddhas$  defined; discrimination of matters proper, and improper to be eaten.

In the case of uncleanness, caused by the death of a child, an expiatory ceremony.

If any one die by means of fire or water or by falling from a precipice, in such cases the *Náráyana bali* is provided—a kind of sacrifice.

So far on what are termed suba and asuba, or propitious, and mournful occasions.

A book called karma vibhágam relating to prayaschitas, fines or punishments, or expiations; for one who has forfeited caste.

- -For spirit-drinking, stealing gold, silver, &c. or jewels; or
- -If any one kill a woman, or take away other life -homicide, or murder.

# 2.) Garghya samhita, slócas and prose.

On the lunar asterisms as favorable or unfavorable, as to the birth of children in them. If deemed unfavorable a zánti, a sort of precative litany is provided. If a child is born within the amávasi. this is termed kuhku—it is very evil; but a prayaschita or expiation is provided: as also for any evil birth asterism.

The almanacs indicate three evil times vâitriti-vyati p'halam-ráhu; a zánti, or litany, if a child be born in any one of them.

A zánti for a child born in the múla nacshetra which is worse than most others. The zánti is accompanied by a fire offering, and certain grains are made up in a leaf, and given to Brahmans, and mantras are used.

The book is long, thick, old, variously injured.

- 14. No. 237. Various ceremonies, many of them pertaining to áchāram, or ecclesiastical law: with some stottras.
  - -Five slocas used at sun rise, directed to Rama; and four others to Krishna.

General slócas, referring to Sámbu, Jaganát'ha, Vishnu.

Astrological rules, as to building a house, time of entering it, as a residence: some matters as to oblations thereupon.

On modes of sruddha—funereal.

Medicines and spells to gain over enemies, and make them friends; others to gain over a cross, or angry husband.

- -Garudopanishada, a veda appendage.
- -Brahma yagnya—a sitting on grass by Brahmans on some occasions. Eight slocas in praise of Cási and of Visvanat'ha the form of Siva there.

On examination of gotras or tribes, preparatory to marriage: the Parties may not marry if the rishi at the head of the respective gotras be the same. Agnikaryam fire offerings, by pouring butter oil on fire. Kadali viváham; a nominal marriage to a plantain tree, by which a Poor Brahmáchári renounces his vow of celibacy, and poverty; and may afterwards dress and eat in the fashion of the world: (the marriage with an asclepias shrub differs).

Mrityula lánguta mantra—a spell to kill enemies.

On the two ceremonies during the state of pregnancy—these only out of sixteen.

On the st'hali bhágam, a fire offering at new and full moons, by newly married people.

Charities, and duties of the husband of a pregnant woman.

Bonds or deeds of gifts, lands, &c.

Leaf 32-140 but 92-98, 131, 134 are wanting, and 16 leaves, without numbers, are confusedly strung in the part relating to bonds.

The book is somewhat long, of medium thickness, old, damaged near the end.

#### 15. No. 238, Dherma sastra.

- -Kushmanda hóma-incomplete, a fire offering with the marriage gourd, and some véda mantras are used at the same.
- —átura saniyási—fragment, a mode of speedily making any one a saniyasi at the point of death; chiefly used by the advaitas.

These matters are considered to appertain to the prayaschitas or expiations of sacerdotal law. 22 leaves irregular.

The book is of medium length, old, without boards, much damaged.

#### 16. No. 245. Dherma sastram.

The áchára cándam, or sacerdotal law.

Certain customs, or practices, allowable in former ages, are not allowable in the present *kali yuga*. A cow—a horse—a man may not now be killed, to be offered in sacrifice. A brother may not beget a son for deceased brother, from the latter's widow. Flesh must not be eaten at *sráddhas*.

Matters, or duties that are to be done; a boy must begin learning when five years old A wife when she is left, for a time, by her husband must perform the part of a strict ascetic.

Written by Purushóttama ánanda sarasvati.

If a father become a strict ascetic, he is virtually, or legally dead. The duties of a son in that case. Dhatta n.imámsa a book so called is herein included. On adoption. Question—must the children of one adopted go to the line, or posterity of the person adopting, or to his own line. Some say to his own line; but this book, by many arguments, and logical rules, proves that the posterity is to be reckoned to the race of the individual adopting.

On the question—if a king have many children, to which one of them does the inheritance of the kingdom pass? Answer—to the child of the eldest lawfully married wife.

Various other questions on the subjects of adoption, and inheritance; together with the mode of adoption—fire offering at the time. (If the dhatta mimansa be not already translated, it would be worth translating).

Abinava shada shita vyakyanam a commentary, otherwise called Dherma pradipica, on a work entitled Abinava sada shita.

By Subrahmanya sudhi, i. e. pandita.

On the periods of ceremonial uncleanness, caused by death of children at various ages; also on birth and death afterwards, at various times, soon after birth—with other matter on ceremonial purifications, caused by death—previously noted.

Smrti bhascaram—the various ceremonies from pregnancy forwards to be followed, or observed, by Sudras; with the apara kriya, or funereal ceremonies, as to Sudras; leaf 1—5 and 1—190; at the end three leaves as to who must light the pyre, and a few like matters by Naradiya, or ascribed to him.

- 17. No. 247. Two books.
- 1.) Hémádri-dherma sastra.

By Hémádri, slócas, incomplete.

Chiefly on prayaschitas, or expiatory punishments.

On the duties of the Brahman, Cshetriya, Vâisya and Sudra, according to their class. If they do not fulfil the precepts of the Vedas, concerning them, they incur guilt; nevertheless, in such cases, an expiation to remove the guilt is provided: and for such matters as theft, adultery, drunkenness, &c., the specification is minute, and in great variety; and, like Den's theology, might suggest, to innocent persons, crimes or vices, not otherwise known, or even thought of.

## 2.) Kála Madhaviyam—slócas.

By Mádhava complete.

The two áyanas and dark half lunations, lunar days, and mála másam in which two new moons, or two full moons occur, the mahályam in September—October. These various modes of noting time are described, with full details; as also what may, and what may not be done in them. The mahályam is a commemoration of ancestors for 15 days from full to new moon, according to the tit'his on which each one died, though in other months.

Jayanti nirnayam, adjustment of the exact time for the observance of Kruhna's birth day.

Siva ratri nirnayam, adjustment of time for the special night of Siva, in the month of February.

Adjustment of special days, on which one meal only is to be eaten.

Regulations as to gifts, on days of special observance.

Details of the 4th lunar day, as devoted to Ganésa, and various other fasts, or observances in each tit'hi throughout the year.

Duties to be attended to at the time of eclipses; leaf 1-5 and 1-23 and 1-117.

The book is very long, thick, on narrow leaves, injured by insects.

- 18. No. 249. Two books.
- 1.) Visvésvara smriti sáram.

By Svapracása yógi, slócas.

Enquiry as to the form of entering on the profession of Sanniyasi; what is to be done, and what forbidden; with the fruit or result. Properties of the pilgrim's staff used by ascetics.

Daily duties of strict ascetics. Their mode of bathing, and manner of seeking alms. Practice of the yógam or meditating on God, and on their own mind. The virtue of púja or ritual homage, by an ascetic is very great. Praise of Hari or Vishnu. Mode of annual commemoration of the death of a sannivasi: leaf 1—52.

2.) Dherma pradipica, slocas.

By Subrahmanya suti: complete.

A commentary on a work entitled Abinava shada siti.

Description and periods of ceremonial uncleanness from various causes. What things many be done during such times, and what things are forbidden: leaf 1—13.

The book is of medium size, and a little injured by insects.

19. No. 254. Smrityatya sáram, an epitome of sacerdotal law, incomplete.

What are suitable duties to be performed in the Cali yuga, and what are not now permitted.

On the sixteen propitious ceremonies, and the suitable times for them prescribed.

Mode of making the sacred thread, as well as of putting it on. Description of deer skin strips, and a staff as pertaining to a Brahmáchari. Srávana vidhi or upacarma vidhi in the event of not reading the Védas, or of laying aside the sacred thread, a prayaschia, fine or punishment in expiation of such an omission, quasi penance, and absolution.

On what days the Védas may be read, and what days are prohibited.

In the case of a proposed betrothal an examination prescribed, as to the respective gótras or tribes of man, and woman. The relationship of tribe, or family must not be too near. If the rishis, at the head of the two gótras, are different the marriage may take place; but if, as may happen, the rishis at the head of both are the same, then the pair may not marry.

On noon day bathing, and sitting on grass, and at evening time also. Mode of evening fire-offering.

Sraddha or mournful matters; what may and may not be eaten on those occasions. Fire offering to remove any accidental uncleanness: leaf 1—45.

The book is long, of medium thickness, without boards, somewhat injured.

- 20. No. 255. Two books.
- 1.) Asláyana kárica—slócas.

Dherma sastra áchára cándam.

-Stalica páca, a kind of domestic fire-offering-its mode prescribed.

The shódasa carma, or sixteen propitious ceremonies up to marriage; often before particularized.

- Srávana carma (or ávani avuttam in Tamil) the ceremony on an annual change of the scholastic thread.

The preceding are púrva, or primary.

The apara carma, or subsequent duties, are mournful in kind.

- -Púrvana sraddha, yearly commemoration of death of ancestors.
- --- Hasti sanjayanam, down to the end of funereal ceremonies, i. e. sapin-da carma.

This kárica, or brief compendium, contains four adhyáyas, and so far complete.

Appended—mangaláshtacam, an octave of benedictions, on auspicious occasions.

- 2.) Zántis, precative chants.
  - -If a male and female crow are seen.
  - -If white ants (termites) appear in a house.
  - -If a child be born on an amávási, or a little before the new moon.
  - —If a child be born in mula aslesha or jyest'hya, lunar asterisms; that is, the moon being in them at the time of birth.
  - -If a child be born at the time of an eclipse.
  - -To prevent sickliness of constitution.
  - -újya avéshana, a mode of zánti soon after birth: a vessel of butter oil is provided; the child's image is thence reflected, the father must look on the image only, and afterwards the butter oil is given to a Brahman.

Added—sraddha Brahmana nyéma lacshana, or careful selection of a Brahman suitable to prepare the sraddha, and to eat the food then given.

Mode of sraddha for a Sanniyasi or strict ascetic: leaf 1-78.

The book is long, of medium thickness, old, and damaged.

## 21. No. 257. Vignanesvaram.

The vivahára cándam complete.

The prayaschita cándam incomplete.

The vivahára section, civil jurisprudence.

—On division of property—mother's share, or mother's property, how divided—a daughter's share, the *stri dánam*—on division of ancestral property—difference of portions among children, as maintained by some authorities, by others an equal division is enjoined. (There exists an English translation of the preceding matter).

Definition of vivahara or legal control.

- Quality of a mantri as adviser to a king. .
- -Modes of examining in legal cases.
- Examination of plaintiff, and defendant; and of examining witnesses.
- -On securities, on proportioning fines to the means of the parties,
- -On written bonds, or securities.
- -On disputes as to boundaries.

On thefts, as the stealing cows, sheep, &c.

The Prayaschita candam.

Mode of penalties or punishments to expiate various faults, or crimes.

Penalty for theft of jewels—for drinking ardent spirits—for some faults as applicable to women, and children—for theft of gold; for adultery—for breach of a strict ascetic's vow—for the sale of a child—for leaving off the custom of reading the védas:

Leaf 1-24 and 1-213.

The book is long, very thick, has only one board, is much worm eaten, and some leaves are broken, parts only remaining.

21½. No. 270. Vignánésvara dipica, the múlam Sanscrit, the comment Telugu.

By Basavópádhayya súri.

The Vivahára cándam, 8 prakaranas.

A description, or definition of jurisprudence.

Definition of a bond, or engagement, to do any thing stipulated.

On pledges, or deposits of valuables to receive something valuable.

Characteristics of an evil person.

On hidden treasure found on land, if after the selling the land, to whom the treasue belongs, seller, or buyer.

If treasure is recovered after having been stoled by a thief, what is to be done with it—how apportioned.

On debts, and their payment.

On bail—securities—what kind of person can be accepted as bail.

On the subject of witnesses.

Daya vibhága—division of property: what property can, and what cannot be divided. The case of a father giving his daughter to another man in marriage, the father having no son, and saying to the husband—whatever is born of my daughter is my son, as well as yours—the proceeding as to division of property in the case of such a child; this is Dviyamushayayana. Twelve kinds of sons described.

The case of a játi prasht'hana, or one fallen from caste; his property goes to others: stri dhanavibhaga on the division of the property of women.

Ten kinds of marriage defined Brohma, dâwa &c.

If any one sells another's property without the owner's consent, the mode of proceeding. Punishment for stealing goods and chattels, taken forcibly from a house; great severity allowed: specimens only of multifarious matter—see other notices: leaf 1—90.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

22. No. 288. Tulā purusha padadhi, a chapter from the code by 'Atreya or Hémādri—slócas with prose and véda extracts, complete On good, and evil days—veti páta evil, some days are defective in the proper number of lunar digits; on such a day nothing important should be done.

The Yugádi beginning of an age; upa rága or grahana, eclipse; sancræli passage of sun from one sign to another, chaturdasi fourteenth lunar day, and ashtami first and last quarters; the full and new moons—these are all bad times, and any great affair—such for example, as a king giving his own weight in gold—ought not then to be done. The mála másam is when two new moons happen in one solar month. Important matters should not the post be transacted.

But with such exceptions, and selecting good lunar days—then any one may go and do homage to *Ganésa* in a temple, or on the bank of a river—or may perform the consecrating water for lustrations, or may perform fire offer-

ings, or may make the tulà nirmanam weighing self against gold for a gift to Brahmans; and other matters.

The book seems designed to adjust the time for this said great gift, with precision: leaf 1-44.

The book is of medium size, without boards, recent.

23. No. 314. Vignānēsvaram, or Yágnaválcya dherma sastra vivrūti, a paraphrase on the code of Yágnaválcya.

The three divisions ácharam, vivahára, prayaschita cándams are nearly complete: the last one only defective.

- 1.) The achara candam—the ceremonies from pregnancy up to taking the vow of a celibate Brahman student—also on cleansing after evacuations; on closing the nostrils in homage—on the morning, noon and evening homage—details on marriage—discrimination as to duties—what food may be eaten, what not—also on sraddhas.
- The vivahára cándam, for details see preceding notices, and especially β. A. b. No. 1141, Vol. I.
- 3.) Prayaschita cándam—the Naráyana bali, a mode of sacrifice as an expiation—various modes of uncleanness expiated—who may perform a prayaschita—on the expiation of venial faults—on other faults—as drinking ardent spirits—adultery—murder, and associates in such crimes—punishments for principals, and associates, or accessories; this part, as above stated, is not complete: leaf 1—359.
- 24. No. 317. Four pieces.
- 1.) Vignánésvaram—the prayaschita candam—incomplete: it seems as though it would joint on to the end of No. 314; and so render that complete.
  - The punishment of adultery with a chandála woman—punishment for killing any woman, and especially a Brahmani—and for cutting open any fruit, and unintentionally killing any worm therein (perhaps enigmatical, fruit for womb) and for cutting down any poisonons shrub, or any other shrub, or tree. A punishment, if a Sanniyasi in any wise fail of fulfilling his vow. The various modes of marriage defined; from Gandharba upwards; penalties lie against one or two of them. Various other punishments, or penalties for various faults, or crimes: leaf 1—58.
- 2.) Asâucha nirnayam—slócas with prose.
  By Bhattoji dicshada.

- The uncleanness caused by abortion, of how many days continuance—
  if in the midst of one uncleanness another supervene the mode of proceeding; in the case of death by drowning, or other violent deaths,
  the uncleanness thereby caused to relatives, and mode of proceeding.
  If any one die before assuming the scholastic thread, the period of
  uncleanness to relatives—mode of proceeding as to the funerals. If
  during the ceremony of putting on the thread an uncleanness occur, it
  must not impede the completion. On the natural death of father, and
  mother in one day—the mode of proceeding: if any woman die when
  under removal, an expiatory ceremony. In such a case pollution does
  not attach to a silver pot, or vessel with the woman, but it must be at
  once removed. If two or three sráddhas happen on one day, what is
  needful to be done.
- 3.) Dhatta mimamsa—law of adoption—enquiry as to an adopted son—the portion that comes to one adopted, or daya bhága. If a child be adopted before the navel string is cut the bond is much closer than otherwise; and then if the child's own father and mother die, the uncleanness occasioned to the child is slight.

On uncleanness, by reason of menstruation—kind and duration.

At what time the assuming the scholastic thread, and marriage may not take place—not when the mother is fully pregnant—or in her menses—nor in the same year with that of a father's death. Mode of performing the ceremony of assuming the scholastic thread. What things the husband of a pregnant woman may not do.

A pregnant woman may not cook food for her household.

Description of the mála másam or when two new moons, or two full moons occur, in one solar month.

Mode of sráddhas in such a month. Discrimination as to an eclipse; what may then, or may not then be done. Rules concerning many kinds of gifts.

4.) Parásara krita dherma sastram, the code by Parásara—slócas.

Definition of law in the four yugas. Rules, or laws as to observances by the four colors, Brahma, Cshetriya, Vâisya, Sudra. On sacerdotal observances by Brahmans and others: leaf 1—76.

The book is long, somewhat thick, recent.

- 25. No. 318. Seven brief codes.
- 1.) Vyása smriti slócas, complete, law ascribed to Vyása.
- 2.) Atreya smriti, slócas complete, ascribed to Atreya, eleswhere Hémádri.

- 3.) Sádátapa smriti slócas, complete. By Sádátapa rishi.
- 4) Párásara smriti slócas, complete. By Párásara.
- 5.) Sandilya smriti slócas, complete. By Sandilya.
- 6.) Háritaca smriti slócas, complete. By Háritaca.
- 7.) Menu smriti slócas, complete. By Menu through Bhrigu rishi.

The subject is similar in all these tracts; to wit, the duties of a ceremonial kind from the early morning to the evening; as they ought to be observed by all *Vâishnavas*. There is a general agreement, with some difference, as to the exact kind, or extent of observance; on which account the seven different authorities are brought together for comparison of agreement, or difference.

The duties of the four colors, Brahma, Cshćtriya, Vâisya and Sudras; and of the four ázramas orders, Brahmáchári, Grahasta, Vanaprast'ha, and Sanniyasi; some of the authorities are full, others brief: leaf 1—174.

The book is long, thin, with a brass pin, recent.

26. No. 319. Wrong title on the label.

The book relates to  $dherma\ sastra$ — $\acute{a}$ chára cándam—in measured prose.

At what time three of the colors ought to put on the scholastic thread; the Brahman at 8 years, the Cshetriya at 11 years, and the Vaisya at 12 years of age. Duties of the Vanaprast'ha or hermit. Modes of marriage. Duties of the Grahasta or householder, and duties of the Brahman, Cshetriya, Vaisya, Sudra. Periods of ceremonial uncleanness in each case, on death of relatives.

What things may be eaten, what are forbidden: Surd bánam or drink—ing spirits and theft, are forbidden.

Crime of adultery, in a disciple, with the wife of his preceptor. Description of various crimes—punishments to be awarded. Expiations for various sins, and the fruit of such faults, or the diseases which they cause. (It seems to be a settled rule, that every disease is the punishment of some sin, in this life, or a former one): leaf 1—24.

The book is long, and thin, without boards, injured.

- 27. No. 372. Two subjects.
- 1.) Abinava shad ziti nirnaya; áchára cándam of dherma sustra.

Ceremonial uncleanness defined; and specification of cases wherein their occurrence must not impede progress. For example—if a person is performing a sacrifice, and a relative die, the sacrifice must be concluded, without any hindrance. In like manner if a marriage ceremony is in progress, and a relative die, the marriage must not be thereby hindered; incomplete.

2.) Viváha canya varana niyama, definition of affinities within which marriage is not allowed; and on what principles, as to gótra, tribe, kula, family, &c. the selection must proceed:

Leaf 1-13 complete.

The book is of medium length, thin, without boards, in tolerable order.

28. No. 450. Sect. 1. Gautama dherma.

By Gáutama, 16 sutras complete.

The book relates to *Brahmans* only. A *prayaschita* expiatory punishment, if, through ignorance, in the darkness of the night improper familiarity be held with a near relative, and the mistake is afterwards discovered.

A similar punishment if by mistake, or ignorance, any one eat of a sudra's rice.

Like punishment, if familiar intercourse of a social kind, be held with Mlechch'has, or foreigners.

An expiatory punishment if any one steal gold, silver, or any other article of value: 9 leaves only.

For sect. 2. see XXXII.

- 29. No. 585. Three pieces.
- 1.) Trimsa sloki vyakyánam-30 slócas with a comment, or paraphrase, complete.

On ceremonial uncleannesses. That occasioned by birth of a child to the father, and mother of the woman in parturition; and to other relatives; how many days of separation, in each case.

In any case of death occurring, how many days of separation to relatives, and when they may bathe, and return to their family, or other duties.

2.) Dherma sástra, slócas.

Discrimination of various kinds of crimes. How to be enquired into by means of witnesses—their character and value—rules of evidence; if the crime be proved, the nature of the punishment, in each case, to be awarded: 1—18 leaves, incomplete.

# 3.) Dherma sástra, slócas, incomplete.

Rules as to lighting the funereal fire; if a husband die without a son, the wife, that is widow, must light the fire—various other cases provided for; the point being, that the individual, lighting the pyre, becomes entitled to the deceased's property: a primary point in Hindu law: leaf 1—3, in all 21.

#### XIV. LEXICOGRAPHICAL.

1. No. 586. Dvi rúpa cósham.

By Sri Harisha-slocas, complete.

A collection of words which are spelt in two or more different manners, by various authors; which yet are one and the same, as to meaning; as *Hanuman* or *Hanuman*. In some words there are three, four, or five variations though two, as the more common, is specified in the title. (The cause may be difference of age, as the spelling of Ennius is not that of Virgil. The spelling of Chaucer not that of Pope; the spelling of Froissart not that of Voltaire).

The book is of medium size, thin, without boards, much injured by insects.

2. No. 613. Amara cosha, slocas.

The three cándams complete, and without lacune. Apparently a complete copy has been but recently made, from other copies in the collection, rarely complete.

The champu Rámáyanam, ascribed to Bhoja raja is appended; possibly as an exemplar of words—prose and verse.

By Lacshmana cavi.

The bála to the sundara cándam; wanting the yuddha cándam. The story of the Rámáyana adapted to court minstrelsy: leaf 1-118,

The book is of medium size, and looks new.

3. No. 638. Bhatti cávyam, slócas.

By Bhatti cávi, 2 sargas, with a tica, or verbal glossary, by himself.

The birth and nurture of Rama, and his marriage with Sita, to his meeting with Jamadagni or Párasu Ráma. The main object, it appears, is not the story; but to exemplify the greatest possible number of Sanscrit roots, in memorial verses. The Sanscrit is said to contain four thousand roots, and many of them are contained in this fragment of 14 leaves.

The book is somewhat long, without boards, slightly injured.

## 4. No. 756. Dasa Nigandu slócas.

There are ten kinds of lexicons, or dictionaries in Sanscrit—a specimen from each one of these is given in this book: 27 leaves, incomplete.

The book is of medium length, old, without boards, slightly injured.

5. No. 855. Nanart'ha nigandu slócas; incomplete at the end.

By Harichandra.

In five cándams or books, the 1st word of one syllabic letter, the second of two, and so on to five syllables; the various meanings and limited to words, which have more than one meaning: leaf 1—68.

The book is of medium size, without boards, neat, and quite recent.

- 6. No. 802. Two books.
- 1.) Nánárt'ha sangraha, slócas.

By Harichandra-incomplete.

Fifteen vergas or classes of words—different meanings of one word: the term verga is used in reference to the consonants as ka, k'ha, ga, g'ha, &c.

Leaf 1-22 and 4 blank leaves.

2.) Amara pata parijatam.

By Malli nát'ha.

A tica or glossary on the Amaram, containing also the original slocas, and the three cándams complete. The 1st has 12 vergas, the 2nd 10 vergas, the 3rd 5 vergas. The root and the increment for the formation of words stated: leaf 61—227 and 14 blank, in all 207.

The book is long, and very thick, a neat book, in small hand writing.

7. No. 803. Sutà, a tica on the Amaram: without the original.

By Rangháchárya, prose, but with slócas in the midst, in exemplification. 1st cándam sverga to vari—12 sections of the glossary: no more, leaf 1—44 and 10 blank leaves.

The book is somewhat long, of medium thickness, bamboo boards, recent.

8. No. 804. Amara cosha virarti, a glossary on the Amaram without the original: and containing only the nánárt'ha verga of the 3rd cándam. It gives both pracrūti and vicrūti, or root, and affixes for forming words: leaf 1—60.

The book is long, of medium thickness, without boards, at the end some leaves are damaged.

9. No. 810. Linga bhattiyam.

By Linga suri, another tica or glossary to the Amaram.

Two copies of the second cindam. The 1st complete, the 2nd incomplete. There are the original sutras, the tica or verbal glossary, and some other prose paraphrase.

The 1st copy 12 vergas, bks to sudra, 10 sections so far complete; the 2nd has no one verga complete.

Leaf 1-71 with 6 blank and 1-13 and 44-63.

The book is somewhat long, unequal leaves of medium thickness, with rude boards, recent.

10. No. 811. Amaram, slócas.

By Amrita sinha, the original, incomplete, the 1st and 2nd cándams only.

1st Candam, sverga verga to pátála verga; 3 sections wanting.

2nd Cándam, bhú v. to sudra v. 10 sections; but the last section defective.

At the beginning are three leaves, accounts, 1st Cándam 15 leaves, 2nd Cándam 50 leaves, in all 68 leaves.

The book is of medium size, the first portion recent, the other part very old, with ends of leaves broken.

11. No. 812. Linga bhattiyam, a glossary, as above, on the Amaram.

By Linga bhatta (bhatta and suri synonymous).

A glossary on the 2nd and 3rd candam, both complete.

2nd Candam bhú v. to sudra v. 10 Sections.

3rd ,, vizéshanigna to avryaya 4 ,

The pracriti and vicriti, or roots and affixes leaf 1—133. The book is long, thick, with broken wooden pin, recent.

12. No. 813 Sect. 1. Amara pata vivruti.

By Linga suri—tica (without mūlam) on the Amaram, the same work as 9, and 11.

The 3rd cándam only complete, in 5 Sections; from vizéshanigna to the end: leaf 1—132.

The book is long, somewhat thick, old, very narrow leaves.

13. No. 818 Amaram—slócas.

By Amrita Sinha—the original.

The 1st chadam sverga v. to vari v. 12 vergas complete; 2nd and 3rd chadams wanting: 317 slocas, on 10 leaves.

The book is long, without boards.

14. No. 822. Sabda linga art'ha chandrica.

By Sujana cavi, mulam with tica.

In three candams:

- 1. éca linga cándam, words of only one gender,
- 2. dvi ,, ,, words of two genders.
- 3. tri ,, ,, words used sometimes in all three genders; from ka to habeing all the consonants, leaf 1-23.

The book is long, without boards, slightly injured.

15. No. 824. Amaram—the original.

By Amrita sinha, 3 cándams.

1st. sverga to vari verya 12 Sections,

2ad. bhu to sudra ,, 10

3rd. vizéshanigna to avvyaya "5 " complete; only that some leaves are broken, leaf 1—170.

The book is of medium length, somewhat thick, very narrow leaves, damaged.

16. No. 827. Linga bhattiyam.

By Linga suri, a tica to the 2nd cándam of the Amaram, the sutras quoted, a tica or verbal glossary, and a prose explanation added. Only the 2nd candam, and this one complete, from bhū to sudra.

The roots and affixes to form woods are given, thus mri root, formed by increment into marana death, whence comes martiya a mortal; with a sutrate to show authority, and use: leaf 1-114.

The book is long, somewhat thick, in good order.

17. No. 828. Sect. 1. Bhanóji dicshadiyama, a tica to the Amaram. By Bhanoji dicshada.

Only 4 vergas of the 2nd candam, bhu to vanaushadi. Prose comment is added to the glossary.

The roots and affixes are stated, with sutras, as examples of use: leaf 1-42.

For Sect. 2 see VIII. leaf 4-8

Sect. 3. Dvi rúpa cosham-slócas.

By Sri Harisha, 5 vargas complete.

Some special words have more than one form, or are variously spelt by different authors, the variations specified.

Leaf 1-9 and 6 blank leaves; in all 62 leaves.

The book is of medium size, without boards.

18. No. 829. Amaram, slócas.

By Amrita sinha—part of the 2nd candam, bhu to vanaushadi, or 4 vergas, leaf 1—10.

The book is of medium length, without boards.

19. No. 831. Amara cósha mulam.

By Amrita sinha. The 1st cándam in 12 vergas and 565 slócas complete: leaf 1—46.

The book is of medium length, without boards, slightly injured.

- 20. No. 832. Two pieces.
- 1.) Kriya nigandu, slácas, complete.

By Bhattoji dicshada.

Several dhatus or roots of one meaning, with the meaning of words formed from them, past, present, future times. In some cases ten roots will give one meaning, such instances are specially detailed.

- 2.) Acsharanta nigandu, list of words ending in all the letters of the alphabet: not common words, but special ones; their genders stated, and discriminated.
  - 21. No. 833. Sect. 1-4 and 6, 7.
- Sect. 1. Ashta anga Nigandu, slócas with a Telugu tica; one anga out of eight, incomplete; words in common use of various classes, but chiefly relating to medical plants, and shrubs.
- Sect. 2. Shad rasa Nigandu, slócas with a Telugu tica. A lexicon of six essences; as acid, sour, sweet, aromatic, bitter, acrid things.
  - Sect. 3. 'Ecacsharà Nigandu, slócas.

By Iruga vada dandádhi nat'ha.

The cándam containing words of one letter complete; other cándas, on two and three letters wanting.

Sect. 4. Sabda nirdésam, slócas.

By Bhattoji dicshada, incomplete.

A string of some words of the masculine gender only.

Sect. 5. See XVII.

Sect. 6. Dacshana murti Nigandu.

By one named Dacshana múrti: slócas.

Two scandas incomplete. It is like the nánart'ha retna mála; that is, a list of words having more than one meaning.

Sect. 7. Dhanuvantari Nigandu.

Ascribed to *Dhanuvantari*—slócas with a tíca in Telugu, 1st and 2nd sargas, incomplete, a materia medica, see other notices.

For sections 8-10 see XVII.

The book is long, very thick, with a wooden pin, recent.

22. No. 834. Amaram—mulam.

By Amrita sinha, slócas only.

The 1st cándam, sverga to vari verga, 12 sections complete; the other candams wanting. The book is long, thin, without boards, slightly injured, leaf 1—14.

23. No. 836. 'Ecacshari Nigandu.

By Iruga vada dandáti nát'ha: slócas.

The 1st cándam only complete.

The various meanings of words of only one syllabic letter: 5 leaves.

The book is of medium length, without boards.

24. No. 837. Linga bhattiyam.

By Linga súri. A comment on the Amaram, the 1st cándam from sverga to vári verga, 12 sections complete.

The meaning of words, with roots and affixes, and also gender of eacl word: leaf 1—52.

The book is of medium size, without boards.

25. No. 843. Amaram múlam, slócas only 1st and 2nd cándam.

The 1st complete, the second not so.

1st. sverga v: to vari v: 12 sections.

2nd. bhû pura vâisya, sudra, vergas; intermediate sections missing.

Leaf 1-13 and 1, 2, and 18-23.

The book is of medium length, thin, without boards.

25]. No. 849. Five pieces.

1.) Visva Nigandu, slócas.

By Visva cavi 1—12 cándams complete; names of gods, men, beasts &c.

The Tamil Nigandu is on the like plan.

2.) Visva pracása-slócas.

By Harichandra náma-complete.

Another lexicon from ka verga to csha verga—the whole of the consonants 35 vergas.

3.) Pariyáya arnavam—slócas.

By Nila kant'ha misra, incomplete.

1-5 tarangas, a lexicon as above, names of gods, men, &c.

4.) Sabda sabdart'ha manjúsa.

By Vira misra rája pandita.

1-3 apa varacas, incomplete.

If complete, it would contain thirteen classes of words.

5.) Pariyaya pata retna mála.

By Mahésvara misra-slócas.

1-3 parich'hédas a lexicon of beasts, birds, trees, &c. The whole book leaf 1-203.

The book is long, very thick, with a brass pin, old, in good order.

26. No. 850. Seven lexicons, or dictionaries.

1.) Avvyaya varnava—slócas.

By Jaya bhattarúca—3 tarangas, or waves of the sea of words, complete.

It contains indeclinable words.

2.) Ac'hyata chandrica—slócas.

By Bhatta mála complete.

Various roots, their meanings, each root bearing more than one meaning, and distributed into vergas, or sections.

3.) Nánárt'ha pata pít'haca.

By Sujana "ark of various meanings."

Words arranged by their various terminations, as suc'ha, muc'ha and having more than one meaning—a sort of rhyming dictionary.

4.) Nánárt'ha sabda retnam.

By Cáli dasa—complete, slocas.

In three nibandhas.

Ka to csha all words inclusive, that have more than one meaning.

5.) Pariyaya pata manjeri.

By Vidhya vira misra.

Garland of synonymes, in three guchas or bunches. .

6.) Náma lingána sassanam-slócas.

By Amrita sinha. In 3 cándams complete: see various other notices.

7.) Sabdart'ha manjúsa pracásica.

By Murári misra.

"Splendid casket of word meanings." A lexicon of words used with respect to the upper, middle and lower worlds, or sky, earth, under the earth (sverga, madhya, pátāla).

8.) Nánárť ha sabda retna vyakyánam.

By Nijula cavi yógi Indra—a comment in prose on the nánárť ha retnavali, in three nibandhanas, complete; the original by Cáli dása (see 4).

Leaf 1-207 and 29 blank ones.

The book is long, very thick, recent.

- 27. No. 851. Two pieces.
- 1.) Amaram, slócas only.

By Amrita sinha. The 2nd cándam only, complete, bhù to sudra verga, or 10 sections.

Leaf 21-63 older than the following.

2.) Amara sésham, supplement to the Amaram, slocas.

The 2nd cándam complete, the 3rd incomplete. Certain words wanting in the Amaram are supplied by this complement: giving also the gender of the nouns.

Leaf 1-28 and 57-59, and 78 to 100.

The book is of medium size, slightly injured by insects.

28. No. 853. Peyramaram; or, in Telugu, Pérlambiti: slócas with a tica in Telugu.

The 2nd and 3rd cándams, the 1st wanting, the 2nd has 7 vergus, from instadi v: to sudra verga.

The 3rd has 3 vergas, from vizéshanigna v: to nánárť ha verga: leaf 19—125; blank 15 at the end. The book is long, thick, with a brass pin, some leaves broken.

29. No. 854. Suta, a comment on the Amaram without the original.

By Bhanóji dicshada—incomplete, the 1st cándam only; this is complete in 12 vergas from sverga to vari.

In addition to the simple meaning, this glossary gives the root and the modes of formation from it, by incremental letters or syllables: leaf 1—87. The book is long, of medium thickness, recent.

30. No. 856. Bála prabhódica—a comment on the Amaram in Telugu—without the original. The 1st cándam from sverga to vári, in 12 vergas, complete. This glossary also gives roots and increments, with explanations, in Telugu: leaf 1—118.

The book is long, somewhat thick, without boards, recent.

31. No. 857. Guru bála prabhodica—the 2nd candam, without the original, being another glossary on the Amaram from bhú to cshétriya verga, 2 vergas, wanting two sections. The Sanscrit tica is retained, with the meaning of the roots and the increments to form words: an explanation in Telugu is superadded, leaf 1—176 and 24 blank=200.

The book is long, very thick, recent, a handsome book.

32. No. 858. Nanárť ha pata pél hica.

By Sujana cavi, slocas, complete from the first consonant ka to ha, the last one; 33 varnas in letters, the words of various meanings coming under those classes: leaf 1—14.

The book is of medium length, thin, without boards, one side injured.

33. No. 860. Váijayanti, a lexicon.

Three cándams, incomplete-slócas.

The 1st candam, nouns of masculine gender.

2nd ,, , of feminine ,, 3rd ... of neuter ...

In each instance with the meaning of the words: leaf 1—15. The book is long, thin, without boards.

34. No. 861. Ku sumanach cándam.

By Vácha spati misra: tica form, with slocas in illustration.

This lexicon is limited to rare words of unfrequent occurrence. It is difficult; for the use of the learned, as *Panditas*, &c., to them acceptable.

Leaf 88-109 complete, 6 blank leaves.

The book is long, thin, without boards, recent.

35. No. 862. Sabda linga art'ha chandrica, a prose tica by Mayura cavi, on an original in slocas only by Dhananjaya; both are here: leaf 1—10 malam, and leaf 1—12 tica; but only the 1st sarga is complete: containing the pulinga, or words of the masculine gender only.

The book is of medium length, thin, without boards.

36. No. 868. Amara patam mūkuram, a speculum of words in the Amaram: the mūlam, with a tica by Rangáchárya incomplete, only five vergas of the 2nd cándam, from vanaúshati to cshétriya verga.

An abridgment of the Amaram, leaving out words not in use, and retaining such only as are of practical value: in this way the vanaûshati verga is very much reduced in size: leaf 48—86.

The book is of medium size, without boards, recent.

37. No. 869. Nánárt'ha nigandu, slócas, fragment of a lexicon of words that have various meanings: leaf 1—8.

It is long, without boards.

38. No. 870. Nánárt'ha reina mála; slocas.

Two cándams complete, the 3rd not so.

The meaning of words of one syllabic letter only, of two syllabic letters—and of three such letters: this last incomplete: leaf 1—38.

The book is long, thin, without boards.

39. No. 874. Sect. 1. Dhananjaya nigandu slócas, 2 parich'hedas, so far complete; but incomplete as a whole.

The meanings of words, according to an alphabetical arrangement.

For sect. 2. see X. The book is of medium length, thin, without boards, old, a little damaged.

40. No. 875. Amaram, slocas.

A fragment of the 1st cándam—or 85 skícas from sverga verga, names of gods—no tica: 10 leaves. The book is of medium length, without boards, slightly injured.

41. No. 877. Amaram, slocas.

The 2nd cándam from bhù to vanaûshati verga, or 4 vergas: leaf 1-12.

The book is short, thin, without boards.

411. No. 878. Amaram—the múlam.

By Amrita sinha.

The 1st candam—sverga to vari verga 12 vergas, so far complete: leaf 1—25.

The book is of medium length, without boards, at the beginning damaged.

42. No. 906. Nigandu rájiyam.

By Narasinha pandita, slócas.

1-6 verga and 11-14 does not finish, 7-10 wanting. Names generically arranged, as tree, all names of trees, beast, all kinds of beasts; &c. &c.

Leaf 152-183 blank, 184-213 and then 214-253 does not finish.

The book is long, of medium thickness, without boards, a little damaged at the end.

43. No. 999. Sect. 1. Guru bála prabódhica, a tica to the Amaram.

The 1st cándam complete in 12 vergas, from sverga to vári verga: the other portions are wanting.

The roots are stated whence the words in the original are derived: leaf 1-96.

The book is long, thick, without boards, very much worm eaten. For section 2. see V.

44. No. 1008. Amaram-slócas.

Fragment of the 1st candam: parts of the 1st, 3rd, 4th, 5th sections, no one of them complete. At the beginning are two leaves and at the end two leaves of accounts, 20 leaves.

The book is of medium length, without boards, injured.

45. No. 1010. Amaram—slócas.

Part of the 1st candam, the sverga, vyóma and dic, vergus are complete, the kála verga incomplete: leaf 1-12.

The book is long, without boards, recent,

# XV. LOGICAL.

- 1. No. 809. Four pieces.
- 1) Gauri kándiyam, on logic.

10 leaves—prose, incomplete.

A discrimination of some of the *padart'has*, and on the principle of there being only seven.

2.) Dhi diti—logic, prose, incomplete.

By Tarkhica sirómani, 4 leaves, a list of sixteen padart'has, the names only without amplification; 4 leaves left blank.

3.) Bhavē nandiyam, logic, prose.

By Bhavánanda bhágisa, complete.

Two pracásams, that is, the pratyacsha and anumati.

This book maintains seven padart'has, under pratyacsha, it is asserted that manassu mind, and átma soul, are two distinct existences.

The manassu is an existence without perception, or consciousness, a sort of vital air; but by junction with átma all sensation, or perception, with knowledge thence resulting exists. In sleep the two are disjoined, so that there is no right perception, or knowledge as to the external world. The object is to prove the existence of atma, denied by some disputers. [It would seem that manassu, is tied to the body, a sentient soul; átma is that which passes from body to body: a distinction of the kind existed anciently among various nations, as animus and anima; pneuma and pysche; nismát and nephesh.] 40 leaves.

The book is long, of medium thickness, very old; it includes a few smaller leaves.

For Sect. 4.) see XI.

2. No. 816. Tarkha sangraham.

By Annan bhatta vidván, prose complete.

Four khandas—pratyacsha—anumana—upamána and sabda. There are seven padart'has, these are discriminated and described: knowledge of them is mócsham, liberation (from ignorance?) leaf 1—6.

The book is somewhat long, without boards.

No. 817. Bhavánandiyam—a comment on the sirómani, on logic.
 By Bhavánandam siddhánta vágisa.

In four pracasams, incomplete.

The pratyacsha, anumati, upamána, and vyapti, this last defective.

Definition of the seven padart'has. Then follows átma vicháram, an enquiry as to the jivútma, human soul, and paramátma, divine soul. This discussion proceeds on the advâita principle of their being one.

Chacraverti lacshanam, properties of a universal ruler over mankind.

Mitra lacshanam, qualities of a friend—how he should conduct himself—vyapti, on the omnipresence of Isvara: 74 leaves, not numbered.

The book is of medium size, old, slightly injured by insects.

- 4. No. 819. Gajádhara tarkham, prose, incomplete. It contains seven vátas or disputations.
  - 1. Anumati váta, doubtful, is there a god (Isvara) or is there not?
  - 2. Vyapti v: On omnipresence.
  - 3. Upa samhara v : against atheism and materialism; confuting the charveacae.

- 4. Upādhi r: objections against deity considered.
- 5. Pracshata váta
  6. Linga karumata v :

These were not examined.

7. Kévala vyati récki v :

The last ratam is defective, the leaves broken.

The book is of medium size, old, with thin bamboo boards, injured by termites and wear.

5. No. 838. Mat'hura nát'híyam.

By Mat'hura nat'ha, prose incomplete.

Four rahasyas, mysteries (for sections); 1, pratyacsha; 2, anumidhi; 3, upamidhi; 4, sabda, this last defective.

On'dranya, and the other seven padart'has: discrimination and properties. Enquiry as to átma, Iscara, carma, indriya, on the Nyaya school.

The book is of medium size, very old, extremely damaged by worms, and breaking.

6. No. 839. Muktà rali, logic.

By Visranát'ha bhatta-prose, complete.

Four khandas—1, pratyacsha; 2, anumánam; 3, upamánam; 4, sabda; divided amongst seven padart'has, from drarya to abháva; each padart'ha defined and described. Some faults as to a correct definition pointed out: such as including in a definition what is applicable to more than one person, or thing: leaf 1—36.

The book is long, thin, old, without boards, injured by worms and wear.

7. No. 840. Siddhanta manjeri.

By Jánaki nat ha sarma-prose.

In three parich'hedas, incomplete, on pratyacsha, anumana, upamana, the last one defective, and sabda wanting.

It maintains seven padart'has, and condemns the older system of sixteen.

Leaf 1-22. The book is of medium length, thin, without boards, injured by worms.

S. No. 841. Mukta rali, logic.

The pratyacsha section only, and this defective; drarya, one of the padart'has, subdivided into nine, from bhumi to manassu: leaf 1-21.

Four leaves are appended, châtu slôcas 96—166 distichs on various subjects, moral, or ornate.

The book is long, thin, without boards, slightly injured.

9. No. 842. Chintámani, logic.

1st leaf wanting-prose, incomplete.

The subject is an enquiry as to the padart'has; nature and properties; seven, not more: leaf 2-71.

The book is of medium size, injured by insects.

10. No. 844. Gadà dhari, logic.

By Gada dhara bhatta, prose, incomplete.

It contains only the anumána khanda. The chief contents are a discrimination between the jîvátma, or human soul, and the paramátma, or divine soul; with an enquiry whether there is any paramátma; the affirmative sustained. Profuse illustrations are given by váta, objection, and prati váta, reply: leaf 1—40.

The book is long, of medium thickness, without boards, old, and injured, very neat handwriting.

11. No. 845. Gáuri kántiyam "perfume of Parvati" logic, prose, Two vátams—the pramánya vátam and the praméya vátam.

The first is a discussion on the need of a standard or rule of judgment, of authority on controverted topics; and maintaining, against opposers, that the weda is such a pramanam or rule.

The other is a discussion concerning certain theological, or mythological facts; as for example the ten avatáras of Vishnu—objected to, as denied by some; maintained against them to be true; and in this  $v\acute{a}tum$  there are various illustrations: leaf 1-32.

The book is long, thin, without boards, the 1st leaf broken, the others slightly touched by insects.

12. No. 846. Annambháttiyam, logic.

By Annam bhatta—a tica to another book.

Four khandas – or pratyacsha, anumána, upamána, sabda. This book condemns the old system of 16 padart'has, and admits only seven. The seven are defined and described, to understand them is mukti, liberation.

- -7 leaves, avvyápti, is a dósham, or fault, consisting in a definition of one thing, or subject, which contains in part what may be predicated of something else; according to this view a correct definition is that which applies to the subject in hand alone, and to nothing foreign thereto.
- -adhi vyápti—if a definition is intended to be applicable to a class, or genus, and any one part of it does not apply to some individual, or species, then this fault of incorrect definition is adhivyapti: leaf 1—40.

The book is of medium size, without boards, and slightly injured by insects.

13. No. 847. Chandrica, logic.

By Mucunda, a comment on the Tarkha sangraha, two section s.

1, pratyacsha; 2, anumánam. On the seven padart'has from dravya to abhávem m, and on buddhi, wind, sense; whether átma, or soul, exists or not—from the nyána vátazza.

The book is long, and thin, without boards, worm eaten.

14. No. 848. Tarkha sárum—epitome, prose, incomplete.

The pramána and praméya vatams, vide supra. Their qualities; with proofs as to the distinct existence of Deity, and the human soul. The nature of the soul—on the indriyas or internal faculties; srotriya faculty of hearing, faculty of seeing; manassu, mind, is added as a 6th indriya. Subdivisions of the dravya padartha from bhúmi to kálam, as classes of beings, or things. The discussion throughout has reference to opposite systems: leaf 1—8 and 1—38 = 46.

The book is of medium length, slightly injured by insects.

15. No. 855. Vynopatti váta art'ha.

There are sixty-four válums, or discussions, which relate to the Tarkham, or Nyaya school of philosophy.

This vatam is one of them.

By Hari Ráma, prose, incomplete.

On four kinds of karma, or kriya here meaning—motion; that is wards, downwards—projection straight-forward—curving orbicular.

— dravya - guna — karma — three of the padarthas. Enquiry as to dima buddhi — manassu— the union of the three forms gnanam, know-ledge or wisdom.

Enquiry as to meaning of special words in the Védas. as, Isvara, enquiry as to a pramánam, or authoritative rule.

Dherma and Dhermi are used technically, the first means any concrete substance; the second its quality as to value: leaf 1-81.

16. No. 865. Prabhā, a comment on the dipicà, itself a comment on some logical work, by Appa Bhatta.

Four khandas -- pratyacsha, anumanám, upamánam, sabda.

Seven padart'has maintained—defined, described.

The reason for a comment upon a comment is stated to be, that in dipica v: infra 18, some passages were left obscure, or insufficiently explain to remedy which defect this book was written: leaf 1-43, two khandas, again 1-40, two other khandas.

The book is long, of medium thickness, on narrow leaves, boards, much injured at the beginning.

17. No. 866. Sect. 1. Sirómani.

By Sirómani bhattácháryu-prose.

This is a fragment of a work, on which there is a comment; not here.

It is a disquisition on Isvara (or Para Brahm) as the universal soul.

Sect. 2. Chintámani, on logic.

The pratyacsha khandam, incomplete. Seven padart'has, distributed among the khandas; only a part here: leaf 1-24.

The book is of medium length, thin, old, damaged by breaking.

18. No. 876. Dipiki, a comment on the Tarkha sangraham, no author's name.

One khandam, the anumána, and this not complete. Discussion as to a doubt on the unity of Deity with the human soul, defective.

The book is long, thin, without boards, worm eaten.

19. No. 879. Sect. 1. Mukta vali.

1 parich'héda, prose, incomplete.

The pratyacsha khandam.

The padart'ha termed dravya has nine subdivisions: some of them are described by their qualities: leaf 1—8.

For Sect. 2. see XXV.

- 20. No. 880. Sect. 1. Extracts from various books on logic; giving specimens of the púrva pacsham or objection, and siddhantam or reply—28 leaves in the grant'ha letter.
- Sect. 2. Tarkham, a fragment—on some of the padart'has 24 injured leaves.
- Sect. 3. Sacti vátam, discussion as to whether there be a negative (or feminine) cause of creation: 13 leaves.

For Sect. 4. see XXV.

21. No. 888. Tarka sastram, logic.

In 4 prakarnas, incomplete, prose.

The padart'has, without being particular as to their number are divided into causal and consequent; káranam a cause, káryam the effect. To these is added nimitta káranam, a cause occasioned, or produced by some other external power; not voluntary causation,—sámiya nirupanam: the foregoing distinctions are illustrated by descriptive examples; and managed by way of objection end answer: leaf 1—87, 7 blank.

The book is long, thick, without boards, damaged.

22. No. 889. Chatur dasa lacshani, "fourteen properties"—it seems to be a comment on the Gada dhari by Gada dhara bhatta, but has only a portion of it, on the anumati khandam; the seven padart has described, as to properties; and the "fourteen" in the title appears to relate to properties distributed among the seven padart has.

Concerning dóshas or faults, 1; avvyópti; 2, adhivyapti; 3, asambhavam—their properties: see other notices (as 12. No. 846) leaf 1—58 complete as far as this chatur dasa lacshana is concerned; but only part of a larger book.

This one is long, of medium thickness, on broad talipat leaves, neat handwriting, a little worm eaten.

23. No. 980. Mat'hura nát'hiyam.

The sabda khandam, or chapter on testimony, the last of the four-principal divisions. This book is in Bengáli characters; and beyond the general indication as to subject, the contents could not be fully examined: 244 leaves not injured, see 5. No. 838.

24. No. 1005. Tarkha sangraha, a tica to that book: prose, incomplete.

A part of the pratyacsha khandam on four padart has—bhúmi—jalam—tejas—vayze or earth, water, light, wind: 8 leaves.

The book is of medium length, without boards, much injured.

25. No. 1007. For Section 1 see X.

Sect. 2. Tarkha sastram, prose.

The sabda khandam—incomplete, from the chapter on testimony, the pramanam discussion as to the Védas being an authoritative evidence improof; and another on the nature of Israra, or the Divine being.

The book, as a whole, is long, of medium thickness, without boards: this second section is on narrow leaves, very much worm eaten—XVI. MAGICAL.

- 1. No. 1. Mantra pustacam; a book of spells, or charms.
  - -Samára Bhâirara m: to kill enemies.
  - —Aditya hrīudayam, given by Agastya to Ráma. who thereby destroyed
  - -Náráyana verma, and Náráyana mantra from the Bhágavatam, to obtain desirables; as the state of mind may be.
  - Sudarisana stóttra mantra, like object.
  - -Bhagavata uttara gita, four chapters on renouncing desire, and practice of asceticism.
  - -Vishnu sahasranama bhasyam a comment on the 1008 names of Vishnu.

- -Gayatri cavacham-invoking the Gayatri to give aid, or defence.
- -Chintámani mantram, to gain learning.
- -Lacshmi Ganapati mantra, to gain wealth.
- -Bála Tripura sundari mantrá.
- Suddha sacti málà mantra, these three are on the sacti system, for desirables.
- -Suddha siva mâld mantra, a string of spells founded on one original.
- -Sri chacra nyasa hrama, this is of the sacti kind. The word chacra here designates a particular figure, used as the vehicle of the spell. Several books follow with the title of upanishadus——as,

Scandópanishada These exalt and Náráyana up : praise the names of Amryta bindhu up : persons, or things Sactiga up : intimated by the titles; the language Kálágni rudra up : Kâivalya up: is obscure; and it is Garbha up: not certain that they Brimha up : are all of them genu-Pranava up: ine adjuncts of the Védas. Hamsa up :

Sandhya vandana vidhi, mode of homage at morning, noon, and evening with the use of spells,

Gayatri hrudayam, heart of the gayatri; and many other mantras, with the yentras or diagrams of various shapes in which they are inscribed. The malignancy of intention being excepted, they imply senility; leaf 17—41 and 50—212 and 98—103, and from 128 to 191 deficient.

The book is long and thin, very much damaged.

2. Nos. 2, 42, 27. Three books in one.

The contents are as follows:

-Ravaniyam, a book of spells; in this, and others, slocas, mantra-letters, and prose are intermingled. The contents of this portion are of evil intent,

Hiranya dévi súcta mantram, directed to Lacshmi to gain her over to aid in any design, and to Sarasvati for a fluent, voluble tongue.

- -Sri suctam -- a hymn from the Vedas, directed to Lacshmi, to gain wealth.
- -Karta viryarjuna múla mantra and cavacham: an original spell with invocation for aid, intended to be used in any time of fear, or danger.
- -Pancha vactra Hanumán, mantra a spell to the five-faced Hanumán: said to be to discover hidden treasure.

- -Padma málini mantram, relates to Lacshmi to gain her over, as the giver of wealth.
- -Bhù suctra mantram to Lacshmi for wealth, and eloquence.
- —Sani stottra and mantram, praise and spell directed to the planet Saturn; to remove pain, or disease of body, of which it is supposed to be the cause.

Bhairava mantras—there are eight Bhairavas, as Srishti, samhára, acása, &c. and the spells to these are of various import, malignant, sexual, deadly.

— Tripura Sundari lalita mantra. These, as well as many of the Bhâirava mantras, are of the sacti kind or female energy system, homage paid to dea natura through a feminine symbol, and with rites obscene pato gain wealth, or any other desired object.

Sudarisana japa stánam, mode of putting writing into a diagram of the discus of Vishnu, and using the same as a charm; as stated, to secure triumph in any dispute.

- -Curma chacra lacshana, a figure in form of a tortoise, to strengthen the effect of any foregoing charm.
- Siddhávi chacram, if this succeed, the person using it will have no enemies: leaf 1—42, 13, 14 blank, 23 to 38 also blank.
- -Dattátreya mantram, and terpanam, pouring out water.
- -Rudra ashstottra sata nama, a string of 108 names, to bring over the destroyer, and to conquer enemies.
- —Garuda bháirunda Narosinha mantro, eight kinds of charm, designated tiger-face, boar-face, kite-face &c., to evoke Náráyana, and to go towar without fear.
- -Sitála déva yentra to propitiate a goddess.
- -Lacshmi múla mantra, an original spell to the goddess of wealth.
- Agni púja mantra, a spell in fire-worship, said to be to purify the mind.

The above mantras have their appropriate yentras or diagrams, of various forms; and there are several others in addition to those enumerated: leaf 1—87 and 104—227.

- 3. No. 5. Book of spells, very various.
  - -Mode of fixing the five rudras, portions of Siva the destroyer, mode of bringing them over by the union of spell, fire-offering, homage, muttered prayer, and pouring water over the symbol.
  - Triyambaca calpam, benefit of a ceremony to Siva, a spell with the mode of repeating it.

- -Mode of forming a pit for the fire-offering, used in all spells, for procuring desirables; and among them, the destruction of enemies; the foregoing taken from a book entitled Vasishta samhita, 15 padalams or sections.
- -Sudarisana calpam, including the diagram, the meditation, muttered prayer, &c., how to write the spell, how to use it, 9—12 adhyáyas the 13th defective. The object, or benefit various, as may be the mind of the votary in such practices.
- -Triyambaca mantram, a spell addressed to Siva.
- -Gópála Krishna Shadacshari, a six-lettered spell to Krishna; said to be for offspring.
- -Ardhra pattésvara mantra, from the kalica úgama, 10th to 15th padalams to destroy enemies.
- -Pratyangira yentru calpam.

36 modes of diagrams, with spell, prayer, fire offering, with construction of fire-pit, and mode of practising these rites; the result being to cripple any one; to reduce to a sitting posture, unable to move any limb.

- -Pisáchi karana literally "devil's work" to infatuate any one, to make him quasi a devil.
- -Andikarana to make any one blind, with mode of puja, &c.
- -Náráyana cavacham or verma, appeal to Náráyana for protection, and safety.
- -Namaca mantra from the vedu on Siva—the meaning given in Telugu. A mode of praise, or of homage to Siva.
  - -Vana durga maha vidyà a spell to bind the guardians of the eight quarters of the heavens, and then securing the desired object.
  - -Málà mantra, a string of spells, founded on the Vana durga mantra.
  - -Sri chacrodhara, this chacra is of feminine signification, in the sacti púja: the object to gain wealth, &c.
  - -Lalita sahasranáma, and Lalita cavacham, 1008 names of a Sivasacti; and an invocation for aid; wholly on the female energy system.
  - -Bálà Tripura sundari mantra and cavacham, spell and invocation for aid; addressed to young Parvati, on the above system, and not admitting of decent description.

The book contains many other mantras with their diagrams, directed to various male, or female deities; it would be tedious, and useless to specify all of them: leaf 1—233 and 260—280, some leaves are blank in the midst, and at the end.

The book is long, very thick, recent.

- 4. No. 6. Book of spells.
- 1.) Sapta sati, slócas and mantras; chandrica navacshari mantra, a spell of nine letters.

Dévi cavacham, The whole of these have reference to Dévi Chandarica hrudayam, or Dúrga, in a warlike or Amazonian form.

2.) Dévi mahatmyam, from the Marcandéya puranam, 12 adhyáyas, beyond uncertain. On the warlike feats of Dévi. By her aid Vishnu killed Madhu and Kâitapa. Dévi fought with, and conquered Mahishāsura, and his army. Indra and other celestials rendered praise to Dévi, &c. (The Greek accounts are on the side of the parties defeated. See Bryant on the Amazons).

Dévi mantra and púja, as spells for invoking destructive energy: the 21st adhyáya is marked, but only 12 can be traced in order.

3.) Rudra yámala, 6 adhayáyas: Siva to Parvati.

This book is one of the standard works of the sacti worshippers; it contains various diagrams with spells written in them, as

-raja chacra, with mantras inscribed.

a connected description is given of articles, or substances used, such as flesh, spirits, wine, &c., with cant terms; such as wine the thing, flesh pureness, &c. The rites are intentionally secret, nocturnal, Grecian; for the rites practised in Ionia, and other parts of Greece were precisely on this system. The feminine symbols need not be specified; the object is wealth, prosperity, or whatever else is considered desirable by human pravity.

4.) Báladhyána mantra, Ráma shadacshari, Siva panchacshari, Sacti panchacshari,

Lalita sahasranáma—the 1008 names of a feminine personification of dea natura—used in homage.

-Maha vidya, a spell to vana Durga a forest goddess, the design is to kill enemies.

Lalita sata treya náma stóttra, a string of 300 names of the above mentioned personification, said to be from the uttara khanda of the Brahmóttara puránam. Also various others; both spells and diagrams detailed, leaf 1—114, and 24 blank leaves.

Another, and an older book.

Mantras from the yajur védam: leaf 1—100. The mantra used when three Brahmans are fed, preveous to reading the Védas before others of the family eat of the sraddha offerings.

The first Brahman represents Visva deva, the second Brahman represents father, grandfather, &c., the third Brahman represents Vishnu: sic dicitur. The entire book is long, and thick, slightly injured.

- 5. No. 7. Book of spells. These are very numerous, and various; and mixed up with ascetic details.
  - —Guru mantra; Sarva rája vasamcari; Yóga tatva upanishada; Bija nirnayam; Ajapa gayatri.
  - -Sri vidya with diagrams, spells, homage, praise; this is wholly of the sacti worship kind.
  - —Bála Tripura sundari mánassu puja, 71 slócas by Sancárchárya; mental homage to young Parvati.
  - -Tripura sundari mánassu púja vidhanam, 70 slócas by the same.
  - -Hat'ha pradipica, slócas.

By Svát'hina Ráma yogéndra.

Four upadésa, or instructions on various practices of ascetics, as to mode of sitting, breathing suppression of the five senses, concentrating the mind on itself, within itself, and so seeing God.

- -Lalita sahasranamam, 1008 names of dea Natura; sacti system.
- -Syamala puja padadhi, a chapter on the mode of homage to the same, under another appellation syamála sahasranáma, the 1008 names of the same.
- -Bálà dhyánam, meditation on a form of Parvati.
- -Bhagala chacra udhara, diagram for spells, addressed to the feminine symbol.
- -Santána gópala mantra, a spell to Krishna as said, for offspring.
- -'Atura sanniyási vidhi, mode of speedily making a dying person a sanniyási; or close ascetic; as a passport to beatification.
- -Para ashstóttra sata máma stóttra.

Praise by 108 names of a form of Parvati,

-Sahasranáma, or 1008 names of the same; sutras by Gáutama on the áchára or ritual of the sacti puja; ut supra 4. 3.)

Leaf 1-146 and 1-31.

The book is long, and thick; recent, yet slightly damaged.

- 6. No. 8. Book of spells.
  - —Kirartarjuna mantram, and hómam, with yentra, and mode of writing the spell within the diagram; the mode of homage accompanying the fire-offering; the object being to destroy enemies, or to gain desirables.
- -Kāivalya cavacham, an appeal for aid, separate, but connected with the one preceding.
  - -Mahésvara told these to 'Uma.
  - -Vadda Mahésvara tantram.

Slocas and prose—ritual of this kind of spell, or homage; leaf 1—25 and 2 leaves different at the end.

The book is long, thin, without boards, recent.

- 7. No. 9. Stottras and mantras very numerous; a few specified:
  - Siva gîta from the púrva khanda of the Padma puránam, 16 adhyáyas, praise directed to the destructive power.
  - Aditya hrüdayam, heart of the sun, spell directed to the sun; Agastya to Ráma.
  - -Rudra prasna mantram, a passage on Siva from the véda.
  - Siva and Vira Bhadra sahasranáma stóttra, list of 1008 names of each; praise to gain over, for vindictive object.s
  - -On the excellency of the vibhúti and rudracsha beads.
  - -Pancha dasa stóttra mantra, a spell of fifteen letters to Tripura sundari, a sucti of Siva.
  - Siva cavacham-appeal to Siva.
  - -Bilhana stava-praise of Siva, several ashtacas or octaves of slocas panegyrical; the bilva tree, praised, its excellence; dedicated to Siva.
  - -Dévi mahatmyam, vide supra.
  - —Savuntarya lahari, praise of Parvati, by the various members of her body; by Sancaráchárya.

And a number of other stottras and mantras generally used together, the stottra first, the mantra following; the whole too numerous to detail: leaf 8—26 and 29—286; five leaves, at the end, not numbered.

- 8. No. 15. Varieties, slócas, prose, sutras from the védas, mixed up together.
  - Siva stóttra, slócas, praise of Siva.

By Marcandéya.

-Upamanya stóttra, 22 slócas.

By Upamanya, refers to Siva.

- -Dasa sloki stóttra, 10 slócas.
  - Spell to Sarasvati, for eloquence, or learning.
- -Savuntarya lahari "flood of beauty," by Sancaráchárya-beauty of Parvati's person, from the feet upwards, 100 slócas.
- -laghu Mátangi mantram, a brief form of homage to the female emblem; object, to gain wealth.
- -Siva panchacshari mantra, the five-lettered spell; to gain things
- -Dacshana murti mantra, spell to the Saiva genius of learning, for getting learning. Bhuvanésvari stottra, and maha Ganapati mantra these are of the káula matam, or sacti kind; for all desirables.
- -Hanumán múrti pratisht'ha, the putting an image of Hanumán on a couch, and then rendering it homage. Hanuman is then supposed to be present, to aid in any object.
- -Vishnu, Siva, pratisht'ha, said to be from the Bhavishottara purunam, to bring Vishnu and Siva present in magical ceremonies.
- -Siva linga pratisht'ha kramam, mode of consecrating a sâiva symbol, for like objects. Vira tantram, ritual with that symbol by Vira sâivas.
- -Namaca chamaca mantram, from the rédas called Rudra prasana; a mode of propitiating Siva, of various usage.
- -Siva sahasranámavali, complete; a string of 1008 names of Siva, of various usage.

Many other matters relative to mantras leaf 1-47 and 57-59 and from 70-187, wanting 71.

The book is of medium length, thick, not damaged.

- 9. No. 17. Mantra sastram, slócas, prose, &c.
- 1.) Kála rátri calpam, slócas.

Sive to Parvati "fruit of the black night" 12 padalas or sections, complete; diagram, and ritual of using the mantras therein; objects to kill enemies—to influence, or gain over others—to hinder, or impede in various ways: to be wilder sexually—to allure, or draw over to any pur-Pose—to divide friends—to drive away: to kill, &c.

- 2.) Bhuvanésvara mantródhara vidhi, in ten padalas or sections, classes of spells, as
- -vasya, to draw over, to allure, fascinate.
- -tidváshana, to divide friends.
- -stambhana, to impede, hinder.

- 3.) Smaller pieces.
  - —Aswat'ha Náráyana stóttra, slócas complete; the tree fic. rel. made an emblem of Náráyana, homage to it as such, said to be a dicourse, of Brahma to Núréda, in the Brahmánda puránam.
  - -Vana dúrga mantra and stóttram, spell and praise to a forest godd∈
  - -Sunya mantras, to kill others.
  - —Kirarta Varahi stóttra and rudra mantram, praise and spell to lengt

    one's own life, and destroy that of enemies.

Parvati cavacham, Vira Bhodra and Lacshmi mantras and vari others.

- Laghu tricha kalpam, brief homage to the sun, for health, remova disease, leaf 1—47 complete.
- 12. No. 20. Mantra pustacam—slócas.
  - —Srimat anuttara gnánárnavam the illimitable sea of wisdom, in wln is included sapta parayam stóttra in 51 padalams or sections, c< plete by Siva: female energy system. Mode of repeating the mand with japa or muttered prayer, the bálà nyásam and drawing the bdiagram (bálà girl) the mula nyasam or special finger sign, form the entire chacra and other seven modes of forming diagrams: 11 the mode of repeating the mantras when fully written in them.

Mode of the homa or fire offering, and of sprinkling consecrated was By these and other means detailed the goddess *Tripura sundars* gained over, or propitiated; in order to obtain wealth, honor, desires, as promised to the deluded votary: leaf 1—62.

The book is long, of medium thickness, without boards, ve slightly injured.

- 13. No. 25. Various spells—slócas prose, some Telugu tica incoplete.
  - -Ráma shadacshara mantra, this is o'm, -dá, -sa-ra-t'ha-yè u: with Ráma cavacham, with praise for protection.
  - -Pancha muc'ha Hanumat cavacham, spell and finger signs with pra to five faced Hamman for aid.
  - -- Sarabha káli mantra—a spell addressed to Siva, in the form of a bulous eight-legged bird, or beast.
  - --- 'Adityáti graha mantra, a spell addressed to the sun, and other plan to remove any evil influence, caused by them.
  - -Aska varáhi mantram-spell to the weapon bearing Parvati used the purpose of gaining victory.

- Tripura sundari uchádana mantra, spell to dca Natura used to drive out evil spirits, and to remove all evil possessions.
- Bálà stambhana mantram, spell to young Parvati, said to have force to tie up any one's tongue.
- —Hanumat pancha dasa mantra, a spell of fifteen letters, used with anjanam or eye-salve; and with the intent of discerning, and discovering buried wealth.
- -Sudarisana mantram, spell to the discus of Vishnu, to gain learning.
- -Shedasa chacram, sixteen kinds of diagrams, used for holding spells of various kinds.
- -Prayóga niviriti mantra, a spell to avert any evil arts, practised by any one against the person using this charm: countermining the enemy; leaf 1-44, 45, 46 blank 47-55.

The book is long, thin, recent, without boards.

# 14. No. 31. Mantra pustacam.

The yentras and mantras or diagrams, and inscribed spells of many deities. In some places the Telugu language is used.

- -Situla mantras, these are of the female energy system, and some of them of evil import, as to cause to be beaten, to kill, &c.
- -Brahma racshasa dávana yentra, to exorcise any one seized with an evil spirit, that of a bad Brahman departed.
- -Juara hara mantras, spells to remove fevers.
- -Pancha muc'ha Hanumanti mantras, vide supra.
- —Siddhári chacra sádya lacshanam to compare the last letters with the last letters of any person's name, and thence to divine good, or evil.

  Various other small matters \( \frac{1}{2} \) or \( \frac{1}{2} \) leaf each one, 46 leaves in all.

The book is of medium size, without boards, old, and broken.

# 15. No. 45. Yentra pustacam.

į .

Various squares, circles and other figures, various in kind and use; afor driving away demons, stopping the mouths of tigers, &c. as follows:

- 1.) Bálà grih, against supposed possessions of children by evil spirits; a common practice in medicine, when a child cannot explain its suffering.
- 2) Vyág'hrama against tigers, and other evil beasts, as bears, &c. to tie up their mouths.
- diagrams with spells against headache, and other disorders to remove them.
- 4.) pacsha dósha, if birds fly over the head of a child, it is supposed that a sort of disease is produced, a diagram and spell to remove it.

- 5.) Cródha stambhana yentra to prevent evil effects from any one's anger.
- 6.) Garbhini ganda yentra to prevent abortion in a pregnant woman.

Various others, directed to masculine or feminine deities. The book is filled with such forms: leaf 1—52.

It is short, without boards, not injured.

- 16. No. 49. Two pieces.
- 1.) Sámrájya médha mantra, in some places slócas with a comment.

Various praise to *Bhadra Cáli*, to propitiate and gain over by flattering repetitions; certain offerings also are to be brought, not always of the best kind: the intent is not stated; but of course is destructive.

2.) Cáli sahasra náma, in the mántra form 992 names, therefore defective. A mandalam or circuit of forty-five days prescribed during which the said string of names is to be repeated; and, at the end, this vindictive goddess is supposed to be propitiated, brought over, and made obedient to the sorcerer—for evil, of course.

Leaf 1-51.

The book is short, of medium thickness, without boards.

17. No. 52. Mantra pustacam.

Some prose writing mingled.

- Dúrga mantras, said to be the forms used in temples, and of the ordinary Sâiva kind.
- —Dúrga númavali mantras, list of names of the warlike form of Parvati; used as a spell, or with spells.
- -Bálà yentra and mantra, diagram and spell to young Parvati, on the sacti system.
- -Hanumánta yentra and mantram.
- -Narasinha uchchátana mantram; see other notices for the intention.
- —Ashta muc'ha ganda Bháiranda mantra, a mythological eight-faced bird; to gain it over, and to be without fear.
- -Bhadra cáli mantras, spells to a destructive goddess.
- Siddhari chacra and mantram, to be without enemies, or without fear of them.

Various homas, or offerings by fire are connected with the said spells, which may be classed among the worst kind.

The book is of medium length, thin, without boards, recent, leaf 1-30.

- 18. No. 53. Four pieces.
- 1.) Dúrga málà mantra, a string of spells from one original to Dúrga and taken from the book entitled Acása Bhāirava tatva which is a large work on the female energy system, or symbolical worship of a woman: prose is mingled with the various spells: 12 padulas complete as to this particular portion.

Dúrga—Kápála—Bháirava—Chulini, Dakin, are among the names of various beings, real, or supposed, that are herein specified; with the mode of gaining them over, or subjugating them, for the various purposes of the magician, or devotee performing these dark rites. The bijacshara or special syllabic letter of each one stated. Words without meaning, as krám—krím &c. &c. are used, and the motions of fingers, and hands proper to these rites are also stated: with hôma vidhi or mode of fire-offering, for the purpose of binding the eight guardians of the octave points in the heavens: also the dhyánam or intensitive meditation, on the whole process, supposed to add power. There are some slócas; remark is superfluous.

2.) Mari mantra, some prose.

This is a local goddess of small pox, the bijacshara and spell; used it is said to drive away goblins, or evil spirits; this worship has been noticed in villages, at times when the small pox prevailed.

3.) Uchchista Ganapati yentra vidhána vidhi, slócas, incomplete.

Mode of drawing various squares, circles and other figures for one kind of the female energy worship: but without the letters; which are inscribed when the spell is complete.

4.) Bada bálula Ráudra, a so named spell to Hanumàn: with prose, and complete. A mode of calling on Hanumàn; asking if he will come? an answer received, he will come; a using anjanam, or eyesalve, to see treasures buried under the earth.

[There are European pretences to this clairvoyance; and, in some books, magic rites with calling on Orion, or young Orion, &c. to come and to answer questions; the mind must be sunk very low that yields to such things]: leaf 1—32.

The book is short, of medium thickness, without boards, tolerable order.

- 19. No. 57. Mantra pustacam, diagrams with prose, and spells.
  - -Pratyangira múla mantra, and other spells, for the fire-offerings: these are of the female energy class.
  - —Raja vasya, diagrams, and spells for bringing over kings to any purpose.
  - -Narasinha yentra and mantra; diagram and spell to the man-lion avatara, of Vishnu.

- -Jeara mantra with diagram, used to remedy fever.
- -Nága vali, this is written on a betel leaf, and given as a remedy in some cases; with others similar.

At the end are finger and hand signs, with spells, diagrams relative to Ráma.

The book is short, thin, without boards, damaged.

191. No. 59. Ráma shadacshari mantra; a fragment, the spell of six letters, directed to Ráma; this piece has the motions of hands and fingers, down to the dhyánam 6th and 7th leaf written. 15 leaves blank ones.

Book of medium length, leaves narrow.

- 20. No. 62. Mantra pustacam.
  - Hauumàn mula mantram, original spell to Hunumàn, with hand and finger signs, used to obtain desirables.
  - -Pratyangira paramésvari mantram, spell on the female energy system; for desirables; ranked under the four classes of duty, wealth, pleasure, beatification.
  - Nyamála púja vidhi, mode of homage to the female symbol, to gain wealth, or prosperity.
  - -Pranava panchacshari mantrom.
  - -The Saiva five-lettered spell of very general usage.
  - Aghóra Narasinha mantra, and yentra, spell to the cruel man-lion, to do injury to enemies, destructive.
  - -Maloyála chacra yentram, diagram for a spell to a hill goddess, or one worshipped on the Malayalam coast.
  - Vasi nara chacra, a human figure, used in magic to do harm.
  - Vasicara Varáhi mantram, a spell to Parvati to gain over kings, or others to any purpose.
  - -Aghora Isvara mantra designed to bind the regents of the eight points of the heavens.
- Syamala stavam, praise of the female symbol of deity, to gain favor.

  With many spells, diagrams, and stottras, the latter always for favor: leaf 1—58.

The book is short, of medium thickness, without boards.

- 21. No. 64. For sect. 1. see XXVIII.
  - Sect. 2. Spells.
  - -Mátrica mantram to the female energy, for desirables.

Hanuman mantram, spell for self-preservation, and destruction of enemies.

Madhyana varáhi mantram, to Parvati, to kill enemies.

Sudarisana mantram, spell to the discus of Vishnu.

- -Svarna Bhâirava mantra, to gain wealth.
- -Bandha vimóchana mantram, spell to unloose bonds, to escape from confinement, if imprisoned, some others similar: 101 leaves, not regularly numbered.

The whole book is somewhat long, of medium thickness, on broad talipat leaves, very much damaged.

#### 22. No. 65. Mantra pustacam.

- -Nrysinha cavacham, for aid; to the man-lion avatára of Vishnu.
- -Vira sarabha sálva mantra, with stóttra; praise, with spell, to the form assumed by Siva, to attack the man-lion avatáram.
- -Bhima sena bada bánala mantram, Bhâirava mantram, Pralaya kâla bhâiravam Abhududhira Bhâirava mantram, Kôla Bhâirava stéttram, Níla kant'habada bónala, Víra bhadra bada bónala, Rudra hrüdayam stóttram.

The names indicate malignant objects; but they are said to come under the generals of desirables—soul safety—conquest of enemies: leaf 1-53.

The book is short, of medium thickness, old, injured.

#### 23. No. 69. Mantra pustacam.

A charm against scorpions, and another termed Nila kant'ha, against snakes, with medical remedies; also

In Telugu—a medicine against the bite of a dog, rat, or any venomous reptiles. Sanscrit—Garudopanishada—against snakes, or venom in general.

- -Vira Bhadra bada banala mantra—a large fire called "mare's foam" is made, supposed to have power to arrest the sea, and prevent its overflowing the land: also a charm against enemies, to kill, drive away, &c.
- -'Apadhanóhárana mantram, Bháirava mantram, to free any one from imminent danger.
- -Kaduca bhairava mantra, for desirables in general.
- -Svarna bhairava mantram with yentras or diagrams, for wealth, or prosperity.
- -Sp'hodaca mantram used against confluent small pox; and further by invocating certain evil demons to convey the said distemper to an enemy, and so to cause his death.

In the Telugu language some chants in the form of the Saiva mantra, na, ma, si, va, yi; supposed to be beneficial as to obtaining desired objects.

In Sanscrit.

- -Aghóra Isvara mantra, to kill enemies.
- Sarabha salva mantra, with diagrams, against enemies, and for obtaining desirables.
- -Vira Hanumat cavacham, praise and invocation for aid, against various evils: leaf 1-25.

The book is of medium length, thin, very old, without boards; some leaves are broken at the ends.

- 24. No. 93. Mantra pustacam.
  - -Dacshana Cáli caracham.
    - By Virupacshi for protection.
  - Again Cáli cavacham, from the ághóra yámalam, a sacti book, and another Cáli cavacham, from the Cali rahasyam a book.
    - A fourth Cáli cavacham, from the Cáli tantra a book.
  - Cálica stava raja, special praise of Cáli, the vindictive form of Parrati from the kuláchára chandra udiyam, a book of the sacti system.
  - —Dattátreya calpam, benefit of mantras directed to an inferior form of Vishnu. The following is a string of articles to which the name Dattátreya is prefixed.
  - -Mala mantras, spells on an original one.
  - -Mula mantra, the original, for desirables.
  - -Uchchatana, to drive away enemies.
  - -Stambhana, to bind, tie up, impede.
  - -Mohana, to infatuate sexually.
  - -Marana, to eause death, to kill.
  - Dicbandanam, to bind the regents of the octave points of the heaven, so as to prevent the approach of enemies.
  - -Cavacham, for protection.
  - -Vajra cavacham, adamant coat, or strong protection.
  - Upanishada, probably spurious.
  - -Chacram, diagram, with some other diagrams, spells, and panegyrics: leaf 1-22.

    The book is long, thin, without boards, slightly injured.

#### 25. No. 94. For sect. 1. see XXII.

Sect. 2. Namaca bhásyam, or chatur Rudrástacam, 11 anuvácas, complete.

By Bhatta Bháscara, a comment, or explanation, in Telugu, of certain parts of the vedas turned into Sáiva mantras.

—Spells to gain a kingdom—for wealth—to drive away invading enemies—to procure children, and afterwards to promote their prosperity—to destroy enemies—to preserve relatives, &c. to procure long life—again for wealth—for conquest in battle; and other like matters: leaf 1—48, 14, 15 blank,

The whole book is long, of medium thickness, slightly injured.

#### 26. No. 110. Chiefly mantras.

- -Atharvand sútras, extracts from the fourth véda, relative to the
- -Panchacshari, five lettered spell;
- -Vibhuti, sacred ashes.
- -Rudrácsha mála, string of beads, the value, or excellence of each one.
- -Lingarchana ridhi, and lingadharana vidhi, mode of homage to the Sâira symbol, and of wearing it on the person: Vira Saira in kind.
- -Mimámbica, or Rája rajésvari stóttram, 10 slócas in praise of Parvati sacti in kind.
- -Bála ashstóttra sata námavali, praise of young Parvati, by a string of 108 names, sacti system.
- -Tripura sundari púja mantra, and tantra ritual, spell and homage to a form of Parvati, on the sacti system.
- -Gayatri bhújánga, 13 slócas in praise of the mantra to the sun; put into a serpentine form.
- -Gayatri acshara dhyanam, 24 slócas, a meditation on the gayatri.
- Guru stuti, and Vishnu stottra, praise of a Saiva teacher, and of Vishnu.
- -Bhuvanćsvari padalam, a chapter in a book, on mantras, relative to Parvati, on the sacti system.

Mode of putting together the different letters, according to the object in view—different order of the same letters, as the object differs. Homan or fire offering in general. Mode of practising the spells, to make them effective. How often each mantra is to be repeated; sometimes for one, two, or more lakhs of times, (a lakh is 100,000) and for a continuous period of two or three months. The yentras, or figures are described, but no diagrams are in this book.

The following names only of mantras in this book—Bhadra Cáli—Bháirava—Mahàvîra Bhadra—Dacshana múrti—Chúlini—Ráma—Kangha Bhâirava; with púja hóma &c. &c.: leaf 1—34.

The book is of medium size, no boards, recent.

- No. 115. Kacha puti tantram, slócas in 23 padalas, or chapters.
   By Nágárchana siddha.
  - -Various kinds of medicines, with attendant spells, and mode of using both together. Among these are
  - -ágarisana,

different modes of using prayers, or

-uchchátana,

charms: with the suitable mulicas or

-márana, &c.

herbs, or simples.

By means of the herb, and the incantation accompanying, various magical results are said to be produced; such as—sammóhana prayóga, the effect of sexually bewildering, or otherwise enchanting every kind of person:

- Vasya prayóga, the effect of bringing over kings, women, &c. to any purpose:
- Stambhana prayóga, impeding the ordinary results from swords, rockets, fire, water; infusing panic, and the like; applicable when hosts are met for combat.
- —Spells to produce enmity between any two persons; such as a king, and his mantri or chief adviser,
- Káutica vidhi, tricks of legerdemain, or magic, only to please specta-
- -Keraja vidhi-mode of sitting, or flying in the air.
- -- Kàlagnána yujà---knowledge of future events. less 1-130 complete.
- 28. No. 120. Mantra pustacam.
  - Sarabha sálva mantra, to kill enemies, and to procure all desirables.
  - Svapna Varáhi mantra, to cause sleep.
  - Vasikarana Varáhi stóttram, praise to a sácti, to procure influence over others.
  - -Uchchista Ganapati mantram, for ishta siddhi, or desirables in general.
  - -Bhagala Brimhástra mantra, spell of the divine arrow of the feminine symbol of deity (sacti system) to destroy enemies.
  - Saubhagya Vidyésvari Brahma vidya mantram, similar to the last one.
  - —Laghu Mátanga Isvari stóttra, brief praise to the feminine symbol goddess.
  - Tirascarani mantram, spell to a goddess, the effect said to be to render any one, seated in the midst of a company, invisible to them, or others.

- -Anna púrna mantra, spell to a sacti for plenty, a cornucopia goddess.
- -Bhwanesrari ashtóttra sata náma stóttram-praise of the lady of the world, by 108 names; sacti system.
- -Kirárta Varáhi mantram, spell to a forest Parvati, to destroy enemies.
- -Saurashtra mantram, spell to the sun, for health, or recovery from sickness.
- -Bálà púja vidhánam, mode of homage to the feminine energy; taken from a book entitled Tripura Sundari siddhanta, the 18th calpa.
- -Trailókya Mohini cavacham, appeal for aid to the goddess, fascinating the three worlds.
- -Bhagalániki sahasranáma stóttra.

Praise by 1,008 names of the feminine symbol of deity, on the sacti

- -Maha Lacshmi hrüdaya stóttra, praise of the heart of the great
- -Bhairava ashtacam and mantram, an octave in praise, and a spell addressed to a form of Siva.
- -Pancha muc'ha Hanumàt cavacham, with stóttra, appeal, with praise for aid to the five-faced Hanumàn.
- —Suddha sacti málà mantram, a string of spells for desirable, to pure Parvati.
- Nánd vidha yacshini mantras; the yacshini is properly a female savage; but it is used of female gnomes, beings of an evil character; various spells addressed to many such: leaf 1—63.

The book is of medium size, without boards, recent.

# 29. No. 121. Mantra pustacam.

A little mixture of Telugu with the Sanscrit.

- -Vira Hanuman mantram, for protection of self, and destruction of enemies.
- -Mahà Bhairava mantra, like intent.
- -Sudarisana mantram, to remove any evil influence.
- -Malayála vira Bhairava, for protection, and destruction of foes.

  Narasinha mantram, for desirables.
- -'Apa dudhára Bhairava, for deliverance from any danger, or trouble: leaf 1-27.

The book is short, and thin, without boards, one leaf broken.

#### 30. No. 124. Mantras.

In Telugu—spells against the bites of serpents. Names of snakes, fancifully arranged according to the day of the week, when the bite occurred; as Sunday—'Ananta, Monday Vasūki, Tuesday Tacshaca, Wednesday Karkodaca, Thursday Sank'ha, Friday Gulica, Saturday Padma and maha Pudma.

In Sanscrit-Medicines with spells, and diagrams, against the bite of snakes.

- -The like to remove fevers.
- -The like to gain over different kinds of persons.
- —Hanumat cavacham, of for aid.
- -Siva puja vidhanam-mode of homage to Siva.
  - In Telugu—Siva mangala pattalu, epithalamia to Siva.
- -Spells against snakes: leaf 1-40, in the middle a few blank leaves, and 37 blank at the end.

The book is short, thick, old,

#### 31. No. 128. Mantra pustacam.

- -Certain forms used in the early morning, at noon, and in the evening. In the midst of these are others of like usage by sanniyasis only.
- -Siva námavali, a list of names of Siva, used in homage.
- -Pratyangira mantram, female energy system; spell to kill enemies.
- -Bála Tripura sundari mantram, spell to young Parrati (sacti system) designed to kill enemies; and for all desired objects.
- -Dévi navu retna mála, 9 slócas, in praise of Dévi, a warlike goddess.
- Sarabha cavacha stottra and mantram, múla or original one, and máld string of others subordinate; to overcome enemies, and the like.
- -Ráma shadacshara mantra, six lettered spell for desirables.
- -Pratápa 'Anjaneya mantra and Pratápa Hanuman mála mantram spell and string of spells to Hanuman, to protect self, and to injure
- -Kartéri mantram, to cause enemies to vomit blood, and so to kill them.
- Yacshini mantram, to do feats of ocular deception, or legerdemain.
- -Dévi stóttra, praise of a sacti
- -Bálà Paramésrari púja vidhi, mode of homage to the juvenile female energy, as the supreme deity.
- Pradósha panchacshari mantra, five lettered spell, recited in the evil hour at eventide; for desirables.

- Sacti púja kramam, mode of homage to the female energy.
- -Ráma manassu púja vidhi, mode of mental homage to Ráma.
- -Resavati, and other twenty-four names, by which Vishnu is praised, in 24 slocas, one to each name.

Leaf 1—130. This book has the various *yentrās*, or diagrams marked, and the letters of the spell inscribed.

The book is short, somewhat thick, without boards, recent.

32. No. 137. Gunjà málakà yōgam, slócas, and mantras, incomplete; delivered by Siva to Parvati.

On any Sunday, beneath a tree that has milk, seven stones are to be brought, and put in a pit or hollow: these are shifted as the prescribed spells are recited. Then being covered over, and the person seated on the earth, that covers them, the sorcerer has to repeat a Sâiva mantram (destructive) one hundred thousand times. The performer will then be exempt from all sickness, and will gain whatever he, or she desires. [The symbolical burying of a stone, or image is always malignant in intent.]

At the end one leaf svalpana Varáhi vidya mantram—incomplete, it seems to be sacti in kind, to procure favorable dreams, or the accomplishment of such: leaf 1—10.

The book is of medium length, without boards, a little injured by insects.

- 33. No. 139. Mantra pustacam.
  - -Mantras -slócas with some Telugu tica.
  - —Angulà prajvalanam, a spell is used with a leaf of the lotos-plant, this leaf is then dried, and reduced to powder, which is rubbed over the forefinger. A bit of cloth dipped in oil, is wrapped around the finger—the cloth if lighted will burn, without any injury to the said finger.
  - -A recipe for making gold.
  - -Nágavali yentra, with spell, these two if written on a betel leaf, and given by any diseased person to another will transfer the disease: if the leaf be cast upon another the disease will pass over with it.
    - A few like subjects: the foregoing leaf 1-8.
  - -Siva vishaya bhasma dharana, the mode of putting the sacred cowdung ashes with the precative litany, and verses from the vedas; used for the removal of cvils.
  - -Chúlini and Dúhini, spells to two evil spirits, with dic bandhanam, or binding the octave points of the heavens: the foregoing leaf 9-20.
  - -Pancha vactra Hanuman mantras, spell to five-faced Hanuman.
  - -Drushta dosha mantra, spell against the effect of evil eyes.

—Various diagrams in the shape of serpents, scorpions, and related forms, indicating malignant purposes; the foregoing leaf 21—37.

The book is of medium thickness, leaves of differing length, without boards, recent.

# 34. No. 153. Mantra pustacam.

Mantras, slócas, with some tica in Telugu—nidhi calpam, concerning buried treasure; the earth above it will have the smell of sandalwood; the time for digging it up, and spell to be used.

- -Various spells against snakes and scorpions.
- Vasikara mantras, spells for bringing various persons over to any desired purpose.
- —Bála griha yentras and mantras, spells to exorcise evil spirits, suppos ed to possess children.
- -Dhana lábha yentram with mantram, a spell to acquire wealth.
- Tripura sundari stóttra, 16 slócas.

By Sancaráchárya—panegyric of the sacti of Siva, or female energy; leaf 1—16.

The book is long, without boards.

35. No. 160. Káma retnacaram.

By Nat'ha—slocas, mantras, yentras; the title very imperfectly indicates the subjects.

- Vidhi nirnayam mode of proceeding in magic. Manner of gathering different herbs for use, in magical dealings.

Mode of drawing over women, men, kings, &c. by means of medicines, and the use of spells, with their appropriate diagrams. Manner of sending evil demons against any one; so as to possess, or to injure.

How to check any one's great anger. How to stop tigers, or tie up their mouths: the like as to other evil beasts of prey. On binding water, so as to walk on it. On impeding the effects of fire. Mode of detecting, or catching thieves. To induce different diseases on any foe, or hateful person. To hinder conception, or pregnancy; and some relative matters. How to subordinate evil beings, or bring them into subjection to the magician: and how to send such beings against others, to do them mischief.

-Nidhi dersanam-mode of discovering hidden treasures, by magical means.

Other like matters, not detailed: at the end, 1 leaf praise of Dhanuvantari, and 10 leaves blank: leaf 1—52.

This book has the diagrams with the mantras inscribed. It is written on thin country paper, fly covers, not injured.

- 36. No. 161. Gárudi mantra pustacam.
  - -Some explanation in Telugu, incomplete.
  - -Stri vidhra vanam, spells with modes of proceeding: as to women and men; said to destroy the entrails of the person wrought on.

Mode of drawing over rajas to the mind of the operator.

- -Gâuli mantra, lizard spell; but said to relate to an evil goddess.
- -Spell to stop serpents.
- -Spell to open doors that are locked.

The whole appears to be magic of almost the worst kind.

The book is short, thin, with rough boards, recent.

- 37. No. 391. Chitambara rahasya.
  - -'Asu Ganapati calpam-complete.

The spell, prayer, fire-offering, and mode of forming the gentras or diagrams.

Mode of homage to the chacra representing the female energy, and of writing in the syllabic letters of the spell. Taken from a book called chilambara rahasya, a discourse between "Uma and Mahésvara, as told by Sancara; the 40th chapter in the said book. This belongs to the hâula motam. The object is said to be to acquire learning; but vidya, with that sect, has a recondite meaning. So far leaf 1—7.

-Siva púja mantra, with the tantra or formule of rite - mode of homage to Siva or the masculine energy.

At the end a few slocas from the Bartrihari satacam: leaf 1-8.

The book is of medium size, without boards.

38. No. 556. For sect. 1. See IV.

Sect. 2. Chacra pustacam.

The various yentras or diagrams used in reference to various divinities.

-Yuddha chacram, by its means a mode of divination, whether war may be made or not. Diagrams for the planets, and their influences. Rajasvalà—gráma—Ráma, so named figures, with others.

The book is short, very thick, recent.

XVII. MEDICAL.

1. No. 833. For sect. 1-4 see XIV.

Sect. 5. Múttra paricsha, slócas, with a tica in Telugu.

The 3rd prakarana or section only, from some larger book.

On examining the urine of a sick person, for the diagnosis of disease, and also some remedies so indicated.

For sect. 6, 7, see XIV.

Sect. 8. Vaidhyam—slócas, incomplete; divided into vargas or classes.

```
-guna varga-on bygeis.
```

- —cshira " " milk.
- -daddhu " " curds.
- -djya " " butter oil.

A discrimination as to the use of the said articles; in some diseases proper; in others not so.

Sect. 9. Vaidhyam, medicine, together with mantras or spells: explanations in Telugu prose. After some of these spells, are details on medicines; and then other spells; but without diagrams.

The trick of burning a cloth dipped in oil without injuring the finger on which it is rolled (as above XVI. 33.) is here also given. Afterwards from leaf 91 as follows:

- Strî vasyam, mode of bringing over women, to any purpose, by medicines.
- —Mode of preparing páshánam or arsenic (a baneful part of native practice, much needing to be looked into). Modes of preparing sinduram, or red calx of lead, and támana bhasmam powder of calcined copper, and especially rasa bhasmam, powder of calcined mercury, or calomel, &c. A spell for detecting thieves, and for impeding them in their operations.
- -Alchemical on preparing gold, from other materials.

Transition to diseases—of the navel—ears: on emetics, and powders to cause appetite, from sect. 9. leaf 1—57, different paging from the previous part.

Sect. 10. Våidhyam, slocas with a Telugu tica, incomplete.

On preparing an electuary from kushmanda, or large pumpkin, to make the human body robust or stout: and the preparing from the same a clarified oil. An electuary from the bilva and other myrobolams against bile. On powders from cubebs, and various other spices, for medical use.

Pills against fevers.

Rakta vándhí churanam, a powder against vomiting blood; and a variety of other remedies, not needing to be more fully particularized: this section leaf 1—43 distinct.

The whole book is long, very thick, (237 leaves) with wooden pin, recent.

- 2. No. 901. Dhanuvantari nigandu—slócas, incomplete,
  - Description of some herbs with their nature, and properties—such as,
  - -Guluchi, against bloody flux, fever, leprosy.
  - -Manjishta, phlegm in throat, and internal ulcers.
  - Ackuli, venereal disorders.
  - -Mahà nimbà, bloody flux, phlegm.
  - Válúcam, bile, phlegm, fever, thirst.
  - -Bhari'hi, colic, fever, asthma,
  - -Karkátacam, flatulency, poison, or venom.
  - -Sri param, fever, bloody flux, bile.
  - -Jivanti, against cataract.

And the like with various other herbs, and simples: leaf 1-17 blank 13.

The book is long, thin, not damaged.

3. No. 902. Ganapáttam: slócas; chiefly a materia medica, incomplete.

Mode of cleansing and strengthening the teeth. Qualities of water, cold, hot, various kinds—quality whether good, or ill, and in what cases.

- —Shad rasa vastu guna, nature, or quality of six kinds of substances; as—salt, sugar, things sour, spices, &c.
- -Powders prepared from different kinds of dried herbs, how used.
- -Vaisvanara chúrnam, to cause appetite.
- Sudarisana chúrnam, to improve the bodily appearance, when without disease; and various other powders, for special purposes.
- -Cshira verga, class of things allied to cow's milk.
- -Duddha varga, relating to curds.
- -Nava nidham, relating to butter, from milk of different animals,
- -Dhánya varga, grain, corn, nature, and properties.
- -Mamsa ,, flesh of kinds.
- -Pushpa " flowers, various.
- -P'hala ,, fruits of sorts.
- -Kanda .. roots.

The medicinal qualities of the said classes stated: leaf 1—136. The book is somewhat long, thick, with a wooden pin, recent.

No. 903. Rajiyam or Dhanuvantari nigandu, slócas, incomplete.
 Properties of some herbs, as nacshetra vricsha gulu uchi—háhóti—déha dáli—angáracam—támbra vali—sangha pushpi.

Some remedies; as-

- -Loha rasayanam, against consumption.
- -Loca nát'ha rasam, for flatulency, bile, and phlegm in throat.
- -Sucshicà paranam, against epilepsy.
- -Pancha dána rasam, an anti-aphrodisiac.
- Kúlágni rúdra rasam, to cause great appetite.
   Oils or balsams.
- Visha mushti tayalam, against paralysis.
- -Harcka cshira tayalam, balsam from a milk of the asclepias; eighty kinds of flatulency stated to be thereby removed.
- -Bangamalaca tayalam, balsam from a small chebulic myrobolam.

  Electuaries,
- -Kútaja lékhyam, against vesania, or excessive bile.

Ailéyaca léhhyam, clears the visual faculties.

Various chúrnams, or powders. Diagnosis of different diseases, such as mania; in some cases remedies, in others only prognosis; leaf 1—39.

The book is somewhat long, thick, with a wooden pin, recent.

- 5. No. 904. Sútra stánam, slócas with a tica, incomplete.
  - Ayush hamiya vicharana.

On hygeia, or preventing the approach of diseases that affect life, by a timely administering simples.

—Rutu chariya, how to live during the six seasons of the year, so as to prevent the access of disease, incident to those seasons. A discrimination as to proper times for eating, or abstaining therefrom.

On the bodily causes inducing the dispositions termed káma, cródha, lóba, and other evil tendencies.

- -Diagnosis of various diseases,
- —Rahta pittam, blood, bile, or atrabilious habit. Pándu, spotted skin, or leprosy. On the manner of breathing, as an indication of health, or disease. Diseases of nerves, and tendons, how known. On diseases of the male, and female organs of generation.

A list of different kinds of diseases: as how many kinds of fevers; and so on.

Symptoms of such diseases.

Mode of making calcined powders of gold and other metals for medical to what diseases suitable—how administered; leaf 65—258.

Some intermediate leaves are blank.

- 6. No. 905. Two subjects.
- 1.) Nidhana grant ham, slocas, incomplete.

On diagnosis.

Eighty kinds of examination as to symptoms of disease; as by the pulse—urine—tongue—sound of voice—touching the body (dropsy) and the like.

On flatulencies, and bile—their variations, or nature (pracruti) on great internal heat; an examining if it exists; as it is a cause of indigestion—qualities of nine kinds of fevers as váta jvaram, sanipáta jvaram; áma jvaram &c. &c.

Diagnosis as to cshayya róga, or consumption.

Different kinds of sūli, arthritis, colic, indications; on worms in the intestines, a remedy.

Gandu mála; goitre, or king's evil in the throat; and so on to 80 kinds.

2.) Sariracam-slocas, and prose ad populum by various rishis.

Description of duties proper to all kinds of people—if fulfilled dhermam, if not so then adhermam.

An enquiry into the benefit of sacrifices, and the like offerings.

Charitable gifts, or bequests, are prescribed where diseases are deemed medically incurable.

A discrimination as to different modes of death, whether good or evil as to result; for example if any one fall into a well, that is *durma-ranam*, and its fruit (after death) evil: leaf 1—86, in the midst 4 leaves blank.

The book is long, of medium thickness, recent.

7. No. 907. Chicatsà sára sangraham, slócas, incomplete. Site of pulses, especially the wrist.

Various kinds of pulses—down to adrüshta nádi—imperceptible pulse.

Indications of diseases from examination of the urine—tongue—sound of voice—perspiration of patients.

On the benefit of langanam, or entire abstinence from cating, as a remedy for fever,

Properties of rice conjee (gruel) as a diet, or regimen in various disorders.

- -mégha nát'ha bhasmam, a calcined metallic powder, against venereal heat, or fever,
- —a medicine prepared in powder, and exposed to the sun's rays to be oxygenized; thence deriving medical virtue, in some diseases.
- -decoctions, against fevers or heat from bile (bilious fever?)
- —electuaries, from the asva gandha plant, to give strength, and matana kámésvara, a stimulant, or aphrodisiac: leaf 1-56.

The book is somewhat long, medium thickness, without boards, recent.

- 8. No. 908. Våidhya sástram—slócas, various recipes, or remedies.
  - -- grahanica vátam-to give appetite.
  - -Ichcha bédhi rasam, against tertian ague.
  - -trisúli rasam, against colic pains, bile phlegm, flatulency.
  - -váta racshasam, to expel flatulency.
  - ánanda bháiraram, egainst fevers.
  - -jaya mangala rasam, for fits, convulsions.
  - -méghantaca, antidote to venereal ulcers, and like sores.
  - -rasa sinturam, general use.
  - -bála súryódhya churnam, to promote appetite.
  - -roja chandi isvara, against fever.
  - -giri vajra rasam, to give strength,
  - —chandródaya churnam "moon rising powder" stimulant; name from exposing the composition to the moon's rays, or dew.
  - -aghóra astram, against intermittent fevers.
  - -sinturam, against colic: and other like remedies for other disorders,

Also a mode of judging as to fevers, by feeling the pulse: leaf 1—44. The book is long, thin, without boards, recent.

9. No. 909. Abhidána retna mála or shadrasa nigandu; slócas, with Telugu tica.

By Chatura agraja.

Divided into seven scándas; six of them relating to the six rasas, here meaning tastes; such as salt, sour, hot, sweet, bitter, acrid or astringent. In each scánda a list of all the articles that come under each head of sweet, sour, &c.

In the seventh scándam a list of living things, which may be turned to medical use, or referring to medicine: leaf 1-69. Four other leaves contain a medical prescription termed ashta murti rasa, against fever: 26 other leaves blank.

The book is of medium size, and recent.

10. No. 910. Rasa retnácaram.

By Nityu nát'ha.

Modes of cleansing, or purifying mercury by means of the juices of different kinds of herbs; and then of reducing it to a calx, and powder, (bhasmam) for use. In like manner, a mode of purifying apracam (talc), and then reducing it to a calx, and powder.

Mode of purifying a diamond, by rubbing it over with sulphur; and then reducing it to calx and powder! (cui bono?)

On powdered calces of gold, copper, vengam (bronze?) and others; in the general pancha lóha bhasmam calcined powder of five metals.

Afterwards preparations of different medicines.

Amalaca tayalam, oil of chebulic myrobolan.

Vrána dhána chúrnam, powder of a root against blood in the intestines (flux?)

-Váta racshasa, against flatulency, leaf 73-103.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

11. No. 911. Sútà prati pakam, slócas, rasa sastra, on mercury, incomplete; alchemical, but with medical materials.

Properties of a doctor to teach the nature, and properties of nercury, and of a pupil to receive instruction.

The said nature, and properties explained.

A lingam is to be made of mercury, with some other material, and then homage is paid to it: the benefit of such homage.

-Divvya aushadi, with the juice of a herb called aushadi and mercury, gold can be made, dicitur.

Mode of melting five kinds of metals, and thereby refining them. Certain faults in those metals pointed out.

Apracam and vaikrantam (tale and burnt diamond, or magnet) these, being purified, aid in making gold.

-Lead and sulphur, mixed and formed into a powder; an eye medicine.

—Rája avarttam; this is a mulica, herb or root; by its juice gold can be made. Various purifications of diamonds, and other minerals, or materials: leaf 91—138.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

- 12. No. 912. Three subjects.
- 1.) Visha chicatsa; slócas, with mantras, antidotes against poisons from things, under the class stavaram or inanimate; as trees, shrubs, roots, &c., the like against venom of living things, as serpents of various kinds, scorpions, rats, &c.: leaf 1—25.
- 2.) Sárisam, or garbha vakhrántiyam. 1—4 adhyáyas prose, incomplete.

Marks, or indications as to the shape or condition of the womb, as adapted to child-bearing or otherwise. Reasons why some women bear children, and others are barren. Description of sixty-four places, as the site of the nerves, ganglions, or other general sources of nervous energy: leaf 1—19.

3.) Yentras with mantras, diagrams with spells; the use, or intention being to induce pregnancy.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

13. No. 913. Váta nidhánam, slócas.

By Narasinha Pandita—only the 1st adhyáyam. The subject is on flatulency; and this is subdivided into eighty sections: as causes of different diseases; such as

```
-urdhva
               vitam, the whole body.
—sirò
                       in the head.
                       in the side.
---parsva
                       in half of the body.
-art'ha anga v.
                       entire paralysis.
-kampa
                ٣.
---kikasa
-sonita
                       in the blood.
                27.
-tirniru
                       palsy.
—nétra
                        in the eyes &c. &c. haves 218-227.
```

The book is of medium length, very thin, without boards.

14. No. 914. Shad rasa vastu guna páttam, slócas, incomplete.

Tridósha or three sources of disease are vátam—pittam—slésham, or wind, bile, phlegm; by these many diseases are occasioned.

Herbs adapted to remove those diseases, are classed under six heads, or rasas, tastes.

Technical names of some herbs, not common—manjist'ha—durà—labkan—manduca—vrihni—kachóran—karkataca—stringi—kákóti—nîli—pinti, and others.

The book is long, thin, without boards recent.

15. No. 915. Cshayya róga nidánam, slócas, incomplete; diagnosis as to consumption. There are two kinds of consumption.

The nature—indications—remedies, against them. The two kinds are otherwise sub-divided, as vata cshayyam flatulent consumption.

pâittya	,,	bilious	,,
kaba	"	phlegmatic	"
<b>s</b> úlu	"	calent	,,
pit'hac <b>a</b>	"	virulent	,,
pándu	••	leprons	

Besides anjanam, an eye salve, and remedies against indigestion: leaf 62-71.

The book is long, very thin, without boards, slightly injured.

16. No. 916. Vastu guna nirúpanam, a description of the quality of things; slócas, incomplete.

Properties of various articles sold in shops or bazars: as japatti mace, pipuli long pepper, both are good for womb-colic, and side pains, looseness of bowels, and flatulency; sonti or chucu, ginger to cause appetite; and various other materia medica, with uses. Also the properties of various kinds of water; and the uses of milk. Cow's milk is good against jirna jvaram (dyspepsia?) against diabetes, bloody flux, bile, zramam or langour; it gives strength.

Nature of various kinds of butter oil, it corrects flatulency, and cures discusses of the eyes.

Various kinds of rice-corn, and other grains; benefit of use, or otherwise according to circumstances: leaf 28—39.

The book is of medium length, without boards.

17. No. 917. Svasta arishtam, or prognosis as to signs of death.

If any one, not diseased, cannot sleep for three days and nights successively, such a one will die within ten days.

If for an Indian hour of 25 minutes together the heart palpitate, or beat rapidly against the breast, such a one will die within three days.

If without taking any medicine the tongue and palate turn black, such a one will die within three days.

If without any known cause (such as contusion) the two knuckles of the little fingers,\* or of the little toes, turn black, such a one will die within three days.

The tongue being black, the face red, the upper and under lips turning black, and the under lip swollen, such a one will die within nine days.

So much by way of specimen; there is much more of like kind in the book.

It is of medium length, without boards, damaged.

18. No. 918. Dravya retnavali, slócas, incomplete, jewel-wreath of things.

Introductory on the adaptation of various substances to the human system; as conveying health, or disease.

On water from mountains—tanks—wells—hot water—dew water good in some diseases, bad in others.

On milk, curds, butter oil, from cows, and other animals; nature and use, as above.

On oils, such as palma christi, or castor oil, nature and properties; oils are good in fevers.

On various kinds of food, prepared from rice; when good, or otherwise.

On roots; barks; juices of herbs, &c.

On different kinds of unripe fruits, or nuts, such as myrobolans: species, nature, and properties.

On the suitable times for bathing, with the usual accompaniment; evil of neglect of bathing, or of bathing at improper times.

On calcined powders of iron, copper, brass, gold, and medical qualities of each, bhasmam: leaf 1—93.

The book is of medium size, has triangular boards, recent neat handwriting.

19. No. 919. Dhanuvantari, slócas incomplete.

Without the diagnosis.

A disease is named, and the remedy stated.

Various diseases from vátam, pittam, sleshma, wind, bile, phlegm.

On phlegm in the chest—on fever; megha karacam, a kind of disease, súla róga, arthritis; diseases of the teeth; on diarrhœa; dysentery; on pinasam bleeding at the nose; ushna voyu flatulency from heat

<sup>\*</sup> My assistant stated that he knew a case of this sort, in the head of a matam, or monastery in Mysore.

For these and various other diseases simple remedies from herbs, roots, flowers, fruits, have their preparation stated, nothing of minerals or mineral powders: leaf 1—54.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

20. No. 920. Vaidhya sastram, slócas, incomplete: chiefly on regimen, and diagnosis.

On the proper regimen, to be observed in diarrhoa —dysury—venereal heat—disease of womb—disorders of pregnant women—diseases of eyes—female lues, or gonorrhoa—with two remodies—1, meghantaca rasam for lues, and 2, váta racshasa rasam for flatulency

Diagnosis of diseases arising from vátam, pittam, sleshma; among others phlegm\* in throat—confluent small pox; cancer on the back; and cold—dysentery: 21 leaves.

The book is short, thin, old, without boards, slightly injured.

21. No. 921. Nidána yóga retnavali slócas, incomplete.

Discrimination as to pulses—and as to dyspepsia—a remedy called art'hanat'hesvara, is stated to be good against vátam—pittam—sleshma. Ráma bhána rasayanam, also a sort of general remedy.

Badda bánala rasam, a mercurial preparation against dysentery; or ague and fever.

- -a decoction against flatulency.
- -a balsam against sita jvaram, cold-fever (ague?)
- -Hasti karna tayalam, an oil against tertian and other agues.
- -Remedy against madness, and another against extreme thirst.
- -Decoction against fever, in the case of a pregnant woman.
- -Rája róga "royal disease"—the five amritas are a remedy.
- Kushmanda rasayanam, a medicine from the large pumpkin, to give strength.
- -Harcka cshira tayalam, an oil, or balsam from the milk of the asclepias (which is acrid, and caustic).
- Vringa amalaca tayalam, a balsam, from a myrobolam, against bile.
- -- Kitiki tayalam against head ache.
- -Various powders, as,

Megha vyáti chúrnam anti venereal.

Vasanta husuma churnam.

<sup>•</sup> Kabba, may perhaps be pus from the lungs.

Méskáti churnam.

Drácsha chúrnam.

Súla kesari chúrnam, and others; except the indications as to pulse this book has nothing of diagnosis; but is limited to curative remedies — of diseases: leaf 1—151.

The book is long, and thick, without boards, recent.

22. No. 922. Vastu guna palta.

By Matana gópala, slócas, incomplete.

Castúri, musk, fits and all disorders of that kind.

Eri gandham, against excessive bile: (gandham simply is a name several medical substances).

Játi kayi, nutmeg, against flatulency, diarrhœa, venereal heat; armed it also causes sleep.

Rakta chandanam, red sandal wood; a medicine for diseased eyes.

Lavangam, cloves; removes thirst, good in convulsions, and size pains.

Yélam, cardamum, against, bile and phlegm.

Nága késaram against visha kasam colic (or iliac passion?)

Saralà (?) against disease of throat, or ears, or eyes.

- -Pippali or tippili, long pepper, against epilepsy, fevers, small pox side pains, venereal pains, and diarrhœa.
- —And in like manner as to various other medical materials, leaf 20—4
- 23. No. 923. Rasa retnàcaram, slócas incomplete, on medical prescriptions only; not diagnosis.
  - Matana kámésvara, aphrodisiac, various churnams or powders name pátádi—rasnà—vaisva nara—trikaduca—jîvantica—dracshádi—kan na ashtaca—yógádi, technical terms.
  - Jvara sinha panchanga, a compound of five materials against fevers.

Other preparations among them one from pomegranates, and one from wood apples (feronia) Vermilion, and powdered load-stone are also include as medicines; with various mercurial powders.

The book is short, thick, old, a little injured.

## 24. No. 924. Three subjects.

## 1.) Sártracam, slócas, incomplete.

Qualities described of fertile and barren women. Causes why children are born as kulijan very small, or defective, or deformed as to some members. On menstruation, and on the defect, or evil of non-menstruous women: leaf 1—18.

# 2.) Vaidhya lacshanam, slócas, incomplete.

Qualities of a medical man, or good doctor; knowledge of his profession required—also an acurate knowledge of simples, as to qualities of herbs. Before administering medicines he must enquire into anticedents; such as, whether any other person has given medicine, and what, or of what kind; and after such enquiry only administer any medicine of his own &c., 8 leaves.

## 3.) Ananda bhairavam, prose.

In cases where medicines are useless, it is stated that homage should be paid to a sacti, and the mantra or japa being performed, simple water given to the patient is deemed sufficient—for the cure: 10 leaves.

The book is of medium size, leaves not of uniform length, without boards.

### 25. No. 925. Churu chariyam, slócas.

By Bhója bhúpati—incomplete.

Mode of cleansing the teeth, and benefit of so doing -on anointing the body with oil, its benefit. On the use of oil as poured into the ears -mouth nostrils; as tending to remove some diseases.

Nature of bathing-relative benefit of warm, and cold water in bathing.

Properties of clothing of various kinds; as—silk—flannel--shawls cloth (woollen) variegated shawls—blankets; benefits, or beneficial tendency of each one.

On perfumes, or essences from flowers, such as at'r of roses &c., benefit of rubbing in such, or sprinkling them.

On eating—the advantage of moderation—disease is caused by excess in eating.

Use of betel leaf, with areca nut &c., benefits, or tendencies from use.

Different kinds of rice, and other grains—use and benefits,

Properties of milk, butter, oil, &c., benefits from use.

How to make various kinds of medicinal powders.

On fruits, as mangoes—jack-fruit, plantains &c., nature and benefits of use.

In like manner for various other articles: leaf 1-23.

This book, though placed with the palm leaf MSS. is on country paper, with rough paste board cover, not injured.

XVIII. MERITORIOUS DEVOTION.

- 1. No. 38. Three subjects.
- 1.) Vana dúrga calpam, slócas, and some spells, in 5 padulas complete; mode of worshipping a wilderness or forest goddess, and benefits thence resulting; female energy system.
- 2.) Sáradà tilacam—slócas. The 2nd padalam only.
- 3.) Kirarta varáhi calpam.

Benefit of homage to a form of *Parvati* as a savage, or huntress; like system.

This book is related to those under XXVIII. It is short, thin, old, without boards, somewhat injured.

- 2. No. 77. Vrata pustacam.
  - -Kédári isvara vrata calpam.

Mode of homage with its fruit or benefit as rendered to a goddess of wilds, or desert places, two days before the new moon, in October, for wealth—increase of corn—and in the case of husband and wife, for children; narrated by Sanatcamúra to Vyasa, and from the Scanda puranam.

-Vara Lacshmi vrata calpam.

Mahésvara to 'Uma from the Bhavishóttara puránam.

Mode of puja to the gift-bestowing Lacshmi on Friday before the full moon in Sravana month—with the fruit, or benefit—the acquisition of wealth.

-Kedari isvari vrata calpam-with mode of homage-complete.

A tale illustrating the benefit of homage in woods or wilds to a female goddess—in the Telugu language: leaf 1—29, and 5 blank leaves.

The book is of medium length, thin.

- 3. No. 80. Vrata pustacam.
- 1.) Ananta vrata calpam, with a form of homage to the Jumna river—complete, said to be from the Bhavishottara puranam delivered by Krishna to Yuddhist'hira.

The service to Vishnu is on the fourth lunar day, bright half in the Bhadra pada month; for desirables, as wealth, pleasure, &c.

- 2.) Decadasi vrata udyápanam, from the scanda puránam, close of a bi-monthly observance, 12th lunar day.
- 3) Vara Lacshmi vratam, service to Lacshmi, for wealth &c., supra.
- 4.) Vinayaca vrata calpam, homage to Ganésa on the 4th day bright half of Bhadra pada month; to remove any difficulties, and to acquire learning.
- 5.) Bháni vara vratam, homage to the sun, with a tale illustrating the benefits—good sight, health, to remove sickness.
- 6.) 'Uma Mahésvara puja vidhánam and 'Uma Mahesvara vrata udyápanam, mode of homaga to the Sáiva female, and masculine energy; and close of the ceremony.
- 7.) 'Eca dasa guru vára vratam, service on the 11th lunar day, when it falls on any Thursday: said to be from the Bhavishóttara puránam.
- 8.) Tadáca kupa pratisht'ha calpam, benefit of consecrating water reservoirs, and wells—there is much merit accruing from digging such; Bhavishottara puránom.

Similar to the above there are a few others, not particularized.

The book is of medium thickness, the leaves long at the beginning, and shorter towards the end, somewhat damaged; no boards.

4. No. 103. Mantras, with vratas.

This book is of mixed character, not wholly on the female energy system, and having magic connected with that portion.

- 1.) Pratyangira dic bandhana mantras spells (sacti system) to tie up the guardians of the eight celestial points, so as not to intrude; and to render them propitious: the fruit, or benefit, to remove anything unpleasant—to kill enemies—to procure desired objects; connected with—Pratyangira ruch, or an extract from the At'harvana véda.
- 2.) Sarasvati sahasra náma stottra: Sanatcumára to Náreda—slócas. Homage to the goddess of eloquence, by 1,008 names, panegyrical.
- 3.) 'Uma Mahésvara vrata udyápakam.

Mode of ending the homage to the Saiva female and masculine energy, slocas; with a tale in prose, as to benefits.

4.) Bindu dwadasi vrata calpam from the Bhavishottara puránam.

Benefit of vow, or service on the 14th lunar day, a little before sun-rise.

5.) Sáubhágya vidhesvari Brahma vidya, maha mantram.

This contains spells, and modes of homage (non honeste) to the female energy, bona dea, or goddess NATURE; ascribing thereto the causing of existing things, and giving the title of Para Brahm. see XXVIII.

- 6.) Ajapà gayatri, the early form the gayatri so turned, as to render homage to the female energy.
- 7.) Pratyangira dic bandhanam, with mantram—as above 1). leaf 11-36.
- 5. No. 218. Nirnaya sindhu, slócas, and prose.

There is some mixture in this book of matters pertaining to ecclesiastical law, and fast, or festival observances.

The monthly sancránti or passage of the sun from sign to sign defined: if this passage occur in the birth nacshetra of any one, then a prayaschita or expiatory ceremony is given.

If any *trata* or ceremony be relinguished in the midst and left iucomplete, this is a fault or crime, and an expiatory ceremony is given.

Mode of fasting and homage on the 11th lunar day, with the benefit.

A viata for four months applicable to the sanniyási or yógi; it con sists in eating rice only during that time without salt, or condiment.

On bathing and giving gifts at the time of an eclipse.

On festivals; as

Parasu Ráma jayanti, Narasinha jayanti, Krishna jayanti.

Varada Vinayaca chaturdhi, a ceremony on the fourth lunar day to to Ganésa for wit and learning.

Various similar observances, detailed in foregoing portions of this work.

On the time of a first menstruation, of good or evil import, according to the lunar asterism at the time: an expiatory ceremony in case of an evil time

Also the times proper for the sixteen propitious household ceremonies, often defined heretofore, leaf 1—170, and 15 blank at the end.

The book is somewhat long, and very thick, old, slightly injured.

6. No. 220. Dána hémádri, golden hill of gifts, slócas with prose.

Mode of removing any evil influence of Sani (the planet Saturn) by a gift in a leaf with a zánti or litany. Kapila dána vidhi mode of giving a dun cow.

A golden image of the sun is put into a vessel of milk, with a mantra, and given as a present; to remove fever. If any evil befal a kingdom, sesame is ground to powder, and with it is made an image of Dúrga, which is given to Brahmans.

If a child be born either on Tuesday or Saturday, a zánti is provided against the evil.

A silver image of Ganésa is placed on a heap of rice-corn, with a mantra; and both image and corn are given; to remove impediments.

Vada Bhairava dánam, an image of a dog, of silver or of gold, is given to avert danger from evil planets.

If a neighbour's property has been unjustly appropriated, an image of Krishna made of gold, and called santana gopála, is given to Brahmans.

Cuvéra murti dana, an image of the god of wealth, made of gold, is given to secure from sinking into poverty.

Mahisha dána, an image of a buffalo made with gold, given to avert an evil death.

Gift of a figure of Sarasvati, to obtain learning.

Gift of an image of Agastya, to remove disease.

Rat'ha dána vidhi, gift of a festival car, in miniature to remove all kinds of fear.

Gift of a figure of Siva to obtain wealth. Images of the nine planets personified to remove sin.

Gift of a small axe, to remove a sense of sin from the mind, or conscience.

Various other gifts to remove diseases: Medical treatises under XVII prescribe gifts in cases where medicine is unavailing: leaf 4—110 and 120—204.

The book is long, and thick, with narrow leaves, without boards, old, and very much damaged.

- 7. No. 235. Two subjects.
- 1.) Amávásya púrnima ishta karma slócas with véda extracts. A mode of performing a ceremony at the new, and full moons; incomplete.
- 2.) Váisac'ha mata mahatmyam.

By Suta, from the Scanda puránam:

Legendary account of the month from the middle of May to the middle of June. In it bathing, benefactions: as gift of common fans, of beds, of sandal wood, of fans of cusa grass, and umbrellas; by such gifts there is special merit.

If water be not given in that month to way-faring people the defect is a crime. On an image of Vishnu—his glory—prostrate bodily homage due. The achettu or 3rd lunar day in that month, and the 12th lunar day are special—suitable for bathing with mantras or prayer, and feeding Brahmans, which are works of merit These are illustrated by many legendary tales from itihasas, or narratives of yore. In 24 adhyayas or chapters complete: leaf 1—10 and 1—88.

8. No. 239. Sancalpas, records.

It is customary on bathing in sacred rivers of repute as the Godavery, Krishna, Cavéry &c., to make a record of the transaction in Sanscrit lines as to year, ayana, month, day, hour, at which the ceremony for the removal of sin occurred—a general form is here given.

Another custom is to record the gift of a cow to a Brahman just before death, in order to remove sin, and procure an easy dismissal—form for general use given: both are in prose, leaf 1—5 blank 7 leaves.

The book is long, without boards, recent.

- 9. No. 243. Vratas.
- 1.) Kédara vrata calpam, complete from the Bhavishottara puránam.

A ceremony in corn fields, or wilds in October the 14th lunar day, dark half, or the amávási just before the new moon—families are said to join in the rite; which is for prosperity, directed to Isvara.

- 2.) Vinayaca vrata calpam, a service to Ganésa on the 14th lunar day bright half in Bhadra pada month; homage by 108 names with fasting and other rites; with a legendary tale exemplifying the benefits of the observance.
- 3.) Vara Lacshmi vratam, from the Bhavishottara puranam—chiefly used by women; rarely by men—and on Friday, before the full moon, in the month Sravana—object wealth, prosperity; legendary tale in illustration.
- 4.) Sankatta chaturdhi vrata calpam, from the scanda puranam a service to remove troubles; observed in the 14th lunar day, dark half, in the month Sravana.
- 5.) Chitra gupta vrata, incomplete. Chitra gupta is the accountant of Yama keeping an account of every one's sins—a ceremony to him; the fruit papa zanti, propitiation for sin. On the first

seventh lunar day, of the year, in the month January O. S. Chi gupta, Yama and Surya are said to be propitiated thereby.

- 6.) Sóma vára amávási vratam from the Bhavishóttara purána. Observance on Monday, when new moon day—it consists in walling round an asvat'ha, or arasu tree by women—for ishta siddha as a child, or wealth.
- 7.) Vinayaca vrata calpam incomplete.
- 8.) Chelku dvadasi vrata calpam; chelku is a foreign word—the ceremony relates to Vishnu in Asvaja month 12th lunar day, in the bright half; observed by women for ishta siddhi or desirables.
- 9.) Ráma ashstóttra sata námavali, praise of Ráma by 108 names, in homage; and Mritanjaya stóttra—praise of Siva; with a few other like matters: leaf 1—9, and 1—6, and 1—4, and 1—7, and 1—2, and 1—9, and 1—5, and 1—3, and 1—6 by consequence separate pieces, tied up together; 13 leaves, at the end, are without numbers.
- 10. No. 246. Two subjects.
- 1.) Vana pratisht'ha calpam, prose complete.

In forming a new garden, or grove of trees, the astrological times most suitable are stated, as to lunar asterism, lunar day; day of the week, and good sign in the ascendant together with the pija, or mode of homage on the occasion: leaf 1-6.

2.) Tadáca pratisht ha calpam.

The like matters, to be observed, when beginning to dig a new water reservoir, usually square and large: leaf 1—9. Both are said to be from the Bhavishottara puranam.

There are besides 18 broken leaves, more or less gone; subjects on the five products from a cow, some expiations—sutras from the grammars of Pánini, Vara ruchi, and Patanjali.

This book is of medium length, without boards.

- 11. No. 253. Vratas.
- 1.) A legendary tale, relating to the benefits arising from walking round a Nimb, or arasu tree, on Monday, when it is the new moon day.
- 2.) Gópadma puja vrata calpam.

Obseved from 'Ashadha to Kartika month, on the 12th lunar day of the ght half; it consists in planting tulsi shrubs, and making floor marks with eaten flour, walking round the same, and giving food to two Brakmans.

The ceremony procures the favor of *Lacshmi - Náráyana*; and if performed by women for five years, it will procure all wealth: dicitur.

3.) Chelcu dvadasi vrata with the udyápanam or close, and púja homage (chelcu is taken for bindu) if when the sun rises there remains from 1 to 3 Indian hours, not expired on the 12th lunar day; then, in that brief interval, ceremonies are performed of special merit: leaf 1—7 and 1—14 and 1—3; or three distinct tracts.

The book is somewhat long, without boards, slightly injured.

12. No. 260. Bindu dvadasi vrata udyapana calpam; slocas from the scanda puranam, complete.

Observance on the 12th lunar day of the bright half in sravana month.

A planting tulsi shrubs, and surrounding them with white marks, intending this little garden to represent *Vrindávanam*, the residence of *Krishna*; and then making homage to *Vishnu*, or *Krishna*, thereby; the object, to gain things desirable, and chiefly pleasure: leaf 1—13.

The book is of medium length, no boards, slightly damaged.

- 121. No. 264. Two pieces.
- 1.) Vinayaca púja vidhi, slócas, prose and véda extracts, 4 leaves incomplete.

Mode of pouring out water to Ganésa, and other details of homage; to remove obstacles, &c.

2.) Kedára vrata calpam—mantra—slócas—prose—said to be from the Bhavishóttara puránam: complete.

On Asvija bahula amávási, or the new moon in Asvija month, women in woods or wilds render this form of homage to Art'ha nát'hésvari, or the form half Siva half Parvati; given to every member of the body, from the feet upwards, to obtain offspring, or other desired objects. Usually the large stone image used for this purpose is merely the linga and yoni; but sometimes with a statue of the aforesaid, near at hand; leaves 14 and 18, two books in one.

It is long, thin, and medium thin, without boards, slightly injured.

- 13. No. 265. Vratas—slócas, prose and some mantras.
- 1.) Ryshi panchami vrata, with the udyápana vidhi, or mode of close: referred to foregoing notices.
- 2.) 'Amukta ábarana saptami vratam, with spell; used by Sáivas on the seventh lunar day.

- 8.) Arundhatiya vratam, incomplete, used by women—Arundhati the wife of Vasishta, a pattern of conjugal fidelity.
- 4.) Kédara vrata calpam, complete with mantra used by Saivas in open fields, or wilds.
- 5.) Sani pradósha vrata calpam, complete, used by Saivas on a Saturday.
- 6.) Ashtami vrata calpam—benefit of a ceremony to Gâuri, on the 8th lunar day.
- 7.) 'Uma Mahésvara vrata, used by Saivas on the last quarter of the moon; a mode of homage, and 1,008 spells are used, with a bilva leaf.
- 8.) Ananta vra'a udyápana vidhi, complete, close of a service to Vishnu.
- 9.) Paramésvari púja vidhi, mode of homage, to Parvati, as supreme.
- 10.) Yamuna púja vidhi, mode of homage, by women, to the river Jumna.
- 11.) Lacshmi Náráyana vratam complete; ceremony to the feminine and masculine energy in creation.
- 12.) Santana gópala vrata, complete to Krishna, for wealth, or children.
  A few others but illegible; the leaves being broken—168 leaves in all.

The book is somewhat long, thick, on very narrow leaves, without boards, old, damaged at the beginning and ending.

14. No. 267. Vrata calpams, slócas prose, and mantras.

There are many of these services; some are specified—mode of homage with 100,000 lamps—ceremony in honor of the sun and moon—the ritual of the ceremony with lamps—ceremony to the shell and discus of Vishnu—service with reference to a cow—offering with homage to Dhutri, the earth—fast as to the pradósha of Siva, an evil time—closing ceremony as to the Siva rátri—mode of homage with 100,000 sprigs of tulsi, or sweet basil—ceremony to Gunésa—the kédára or forest ceremony—mode of homage to Siva in the Siva rátri, or special night of Siva: 115 leaves.

The book is of medium size, without boards, old, damaged; parts only of some leaves remaining.

14. No. 272. Karma viváha, slócas, veda extracts, and prose: 1 parich'heda.

In order to remove the effects of some sin in a former birth; or, in the present life, to obviate the effects of some sin, bearing on a future birth; the kushmanda hóma vidhi, or a fire offering with the large marriage gourd, or pumpkin.

A zánti or litany to propitiate the nine planets. A zánti with spell directed to Ganésa, to remove impediments.

Mode of yágnya or sacrifice to the nine planets. Rája patya krichram a ceremony directed to Brahm, to remove sin.

A regulation as to the amount of wealth to be given, before entering on any ceremony of prayaschita, or propitiation. Karshyam, to remove emaciation, caused by sin in a former birth.

Zántis are given against kushtam leprosy vrishana rôga, sarcocele; elephantiasis, rough skin and swelled leg; or against being under evil influence from any planet, or planets; gifts are to acompany the litanies.

Others against evil gods, or goddesses, evil spirits; gifts as before accompanying: leaf 114-185 and 4 blank, then 190-259.

The book is long, somewhat thick, only one board, slightly damaged.

15. No. 284. Chatúr mása mahatmyam-slócas 1-27 adhyáyas complete.

The four months are from August to November; beginning with the tenth lunar day in the first, and ending with the full moon, in the last; stated to be the proper time for vratas or services, directed to Vishnu. Details of causes, or motives for such vows. Mode of performing them during those months. The body is branded with stamps of the five weapons, (or emblems of Vishnu). Different kinds of bathing—properties of prayers—mode of fire offerings—and of household homage—kinds of food used, and gifts of food.

Some legendary matter: Bhu-dévi (earth goddess) asked Varáha (Vishnu) about srishti—stit'hi—layam, or creation—preservation—destruction; and answers on these subjects were given to Dharini (another name of the earth). Discrimination as to Vishnu bhakti, or the Vaishnava way; and the benefits resulting from different vratams; the vratam being strictly a specified condition for the attainment of a defined benefit: leaf 1—66.

The book is long, of medium thickness, recent.

- 16. No. 377. Vrata pustacam.
- 1.) Sravana dvadasa vratam.

Surya to Yágnyaválcya from the Matsya puránam, complete.

A ceremony to Vishnu when the 12th lunar day occurs in the Sravana lunar mansion; both that and the 12th tithi being sacred to Vishnu; when the 12th lunar day occurs in Bhadra pada, it is more special.

2.) Uttara gáuri vratam, a ceremony to Parvati, when the sun is in the lunar mansion uttara p'halguna.

- 3.) Putra Ananta vrata calpam, from the Bhavishottara puránam, complete, a ceremony to obtain a son from Vishnu; it takes place in Margasiras month, when the sun is in the mrigasiras lunar mansion (May, June).
- 4.) Putra sancránti vrata, complete from the Padma puránam; a fast to the sun, when passing from one sign to another: to obtain a son.
- 5.) Putra Ganapati vratam, complete; a ceremomy to Ganésa, like object: leaf 1--11.

The book is of medium length, without boards, slightly damaged.

- 17. No. 381. Two pieces.
- 1.) 'Apa nivárana stóttra, slócas, complete. Praise to Ráma for deliverance from danger, or to obtain deliverance.
- 2.) 'Aditya hrüdayam— slócas.

From the Yuddha cándam of the Rámáyanam 107th sargam. Praise or service directed to the sun, taught by Agastya to Ráma; the result being that Ráma killed Rávana. This section has a relation to XII and XVI.

18. No. 382. Róga zánti, on the services for removing disease.

From a work termed Hémádri.

When diseases are declared incurable by medicine, recourse is had to zintis or precative litanies, and to gifts: the present work mingles astrology with both. The zinti is according to the lunar mansion in which the disease began. If in Asvini this is favorable; a zinti provided. Modes of zinti as to the asterisms Rohini, Anuradha, Jyest'ha, Uttara-bhadru, Révati; and these litanies are connected with gifts, and mantras, spells or prayers. The asterisms specified, being deemed favorable, the ceremonies are performed on those days.

The diseased person should begin to give gifts from the first day after the full moon to the following new moon or 15 days—using also mantras. Vessels are to be prepared for feeding Brahmans, and gifts being added with mantras, the disease will depart.

A series of zántis called vára zánti for the several days of the week prescribed against fevers of kinds, with libations of water. Another person as a representative of the patient, and on his behalf, stands up to his neck in water, and pours forth water from his hands as an offering: leaf 207—218.

The book is long, without boards, recent.

#### 19. No. 395. For Sect. 1. see X.

Sect, 2. Karma vibhácam, incomplete.

Certain diseases are deemed incurable by medicine; such as some kinds of fever—Sita jvarum or cold-fever (ague?) disease of eyes—of the head; raja yacsha, or cancer on the back—kushta róga leprosy, gunma róga, its seat in the womb, or bowels of women, and men. For these diseases precative litanies are prescribed, with gifts to Brahmans: leaf 214—218, 5 leaves.

The book is of medium length, without boards, recent.

### XIX. MINERAL CONCHOLOGY.

1. No. 389. Sálagrama paricsha, slócas with stóttra, &c. complete.

Mode of examining the different murtis that is divine forms, or species.

Their color and spirals described, and discriminated. Some good, some bad. The good are to be worshipped; the bad not so. Benefit from homage to the good kinds.

[They are petrified shells, found in a river, and otherwise, near the base of the *Himálayas*].

The book is of medium length, thin (leaf 161-173) without boards.

### XX. MISCELLANEOUS.

- 1. No. 35. Eight pieces.
- 1.) Lalitámba sahasranóma, slócas, complete; panegyric of a sacti or form of Parvati, by 1,008 names: it relates to the female energy system. 15 leaves.
- 2.) Nát'hadi mantram, spells to Nát'ha, and other ganas or attendants on Siva—magical in kind—and to obtain desirables: 20 leaves.
- 3.) Bhárata savitri—this in the grant'ha letter 1—5 padadhi the 6th incomplete; description of Siva and of his glory, and other Saiva matters: 14 leaves.
- 4.) 'Amánya dicsha nidánam.

Grant'ha letter, complete, slócas and mantras—otherwise termed Paramánanda tantra, Siva to Parvati. The mode in which a guru or teacher initiates a disciple into the various details of the Sdiva homage 16 lesves.

5.) Purna dicsha vidhánam.

Grant'ha letter complete, slócas, mantras. When a disciple has been instructed a whole year, a fire-offering, called púrna dicsha completes the course: 11 leaves.

- 6.) Mantras of a Vaishnava kind; slócas, with the mantra forms, as Varáha m: Narasinha m: and various others, 68 leaves.
- 7.) Vinayaca vrata calpam—slócas, homage to Ganésa, with benefits, incomplete.
- 8.) Málà mantra, spell on one original, sacti in kind—3 leaves.

  The book is thick, leaves of unequal length, without boards, injured.
  - 2. No. 37. Eleven pieces.
- 1.) Rudra prasna bhásya—a comment on a portion of the yajur véda,
  By Vidya tirt'ha 1—11 anuvácams, complete. There are eleven
  rudras or forms of Siva; and these, with Prabhu-sacti, or eternal-matter,
  from their union, became the originating causes of all beings, and things.
  - 2.) Védart'ha pracásica.

By Vidyaranya or Náráyana, extract of some pieces from the yajur véda, with a comment on them in prose, giving the meaning of some formules in the Véda.

3.) Pert'hiva linga púja vidhi, slócas, complete.

Mode of homage to a linga made of earth—to another made of wheaten flour—and to another one of barley meal. The p'halam or benefit of such homage.

- 4.) Siva sahasranáma, slócas complete, praise of Siva by 1,008 names.
- 5.) Sivárchana mantram—complete.

  One thousand forms, or spells used in Saiva worship.
- 6.) Siva mánassica snánam, slócas, complete; mental baptism, or homage to Siva.
- 7.) Bála Gópala mantram, the bíja nyása mantram and homa-mantram to young Krishna, to propitiate and gain over, for any purpose.
- 8.) Garuda upanishada, some portion from a véda, and bija mantra to propitiate Garuda, used against snakes, or serpents.
- 9.) Vácvátini málà mantra complete, a string of spells founded on one original to Sarasvati to propitiate; and to gain learning.

2

10.) Sudarisana mantra, complete.

;

Various spells to the discus of Vishnu, for knowledge, learning, &c.

11.) Sávitri ashtácshari, complete, eight lettered spell, to the south goddess; sandhi east; Sávitri south, gayatri west, Sarasvati north. This is not common; but appears to have a relation to the sacti system: leaf 1—127.

The book is sbort, of medium thickness, on very narrow leaves, very slightly injured.

- 3. No. 71. A mixture of subjects and language.
- 1.) Sanscrit.
  - -Sudarisana mantra, spell to the discus of Vishnu.
  - -Nrisinha-Krishna-Ráma, pruise to each one, by 108 names.
  - -Vishnu panjara stóttram, praise to Vishnu, for repose of soul.
  - Yeti raja vimsati, 20 slócas, in praise of Rámanúja the áluvar, by Vara muni, or Manavála maha muni, head of the Tengalas.
- 2.) Telugu: Art'ha panchea five meanings according to the Vaishnava system: these are,—
  - -sva surupa, the human soul.
  - -para surupa, the deity.
  - -purushart'ha surupa, beatification.
- -ubaya surupa, the way to heaven.
- --virddha surupa, the opposite path; each of these five subdivided into other five; not particularized here.
- 3.) Sanscrit-Cshama shódasa.
  - By Vedantáchárya, son of Veda vyasa.

Sixteen stanzas on the clemency of Rangha nat'ha or Vishau at Trichinopoly. Chatur slóki—four slócas on Perundévi or Lacshmi at Conjeveram.

- 4.) Telugu. Tatva treya; this term on the Vaishnava system, designates chit—achit—Isvara; animate beings, inanimate things, god; or, by some, knowledge, ignorance, deity. A few other matters, on the bodily members, as a part of the tatva system, translated from the Sanscrit.
  - -Charana slóca, refuge in God.
  - -Rahasya treyam mystic triplicity; this is said to be an explanation of the eight lettered Vuishnava mantram, an explanation of the

dwaiyam of two letters, and of the charana sloca, meaning as above.

- -Vaicont'ha gadyam, a prose description of the paradise of Vishnu: leaf 1-37 and 1-16 and 1-10 and 1-20 and 1-5 and 1-9 and 6-4, several books put together, and 26 blank leaves.

  The book, as a whole, is of medium size, very narrow leaves, old, some leaves broken.
  - 4. No. 102. A collection of twenty-seven pieces.
  - 1.) Siva stóttram, praise of Siva; this is in Canarese.
  - 2.) Linga mahima, excellency of the Saiva symbol, and mode of homage by bathing &c., in Sanscrit.
  - 3.) Rávana bhujangam, praise of Siva ascribed to Rávana, and put into the form of a serpent; Sanscrit.
  - 4.) Mangala stanzas, congratulatory; Saiva in kind—Telugu language.
  - 5.) Kálagnya rudra upanishada.

Ascribed to Sanatcumara: by way of question and answer. It is stated to relate to the use of vibhūti (sacred ashes) on the forehead, and other places of the body; the mantra used in putting it on; its god, that is Siva—benefit of use.

- 6.) Vajra suchi upanishada—the diamond point. On the duties of a Brahman.
- Káivalya upanishada.
   Concerning Para Brahm.
- 8.) Hamsa upanishada.

On the classes of ascetics—nature of asceticism—and on Para Brahm.

- 9.) Bhu súctam, véda, praise of the earth, incomplete.
- 10.) Sanjya gayatri stottra; slocas, complete; praise of the gayatri.
- 11.) Pranava panchacshara mantram.

The mystic  $a\hat{u}m$ , combined with the  $S\hat{a}iva$  spell—na-ma-si-va-yi, with the praise of Siva, by 108 names, complete.

12.) Paipaláta upanishada, incomplete.

On Brahma, Vishnu, and Siva.

Rudra, is Paratparam, the heavenly of heavenlies, or the supreme.

- 13.) Shadacshari nyasam, mode of using the six lettered spell to Subrahmanya. Origin of the Veda, and ágamas &c., account of the puránams, and minor puránams.
- 14.) Upanishadas, said to pertain to the At'harvana véda—Saiva, and perhaps spurious.
- 15.) At'harvana sac'ha, a branch, or portion of the 4th veda.
- 16.) Heramba upanishada, a véda supplement concerning Ganésa.
- 17.) Káivalya upanishada; supra 7).
- 18.) Niralamba upanishda, on the abnegation of house, and home, and all worldly possessions.
- 19.) Garbha upanishada, on the five elements; on conception, and formation and growth of the fœtus in the womb.
- 20.) Hamsa and Brihma upanishada.

On asceticisim, and Para Brahm.

- 21.) Karicas—apothegms on the pit'ham or pedestal, lingam, or symbol &c., if these are broken, mode of repairs, and of consecrating afresh.
- 22.) Kálágna rudra upanishada supra 5).
- 23.) Rudracsha upanishada.

On wearing sacred beads; such a one is faithful, otherwise not so.

24.) Linga dhárana upanishada.

On wearing the Saiva symbol.

- 25.) Extracts from the *Bháratam*, *Bhágavatam*, *Vishnu puránam &c.*, as to sacerdotal customs of *Brahmans*, on sacrifices, and on morning, noon, and evening devotions.
- 26.) Mangala pátas, epithalamia, in the Telugu language.
- 27.) Yoga upanishada on asceticism:

Leaf 1—75 and 1—19, 9 leaves blank. From 5 to 9, 12 and 14, to 20 with 22 and 23; probably, if they are genuine, relate to XXXII but to divide such a book belongs to a work of general collation. As a whole, it is of medium size, and not uniform throughout.

- 5. No. 140. Varieties.
  - —A spell in the Hindostani language against scorpions, and remedy for the sting of such. The following in Sanscrit—a spell against sciatica or hip-pain; another against sprains of nerves, or tendons; another against various kinds of venom by bites, or sting; this is of the sacti system class.

- -sarpa mantra, charm against serpents.
- -Ráma chandra ashtaca an octave of slócas, in praise of Ráma.
- -Ráma Lacshmana stottra, twenty-two slócas in praise of Ráma, and his brother.
- Siva ashstottra sata náma-praise of Siva by 108 names; they are then given in plain prose form.
- Sanáischara stattra, and mantra, from the scanda puránam; praise and spell to the slow moving Saturn; for favor, and freedom from sickness.
- -Garuda mantiam against serpents, with a few others.

The book is short, leaves unequal, thin, with clumsy boards. There is another No. 140 see XXV.

- 6. No. 151. Various subjects.
- 1.) Ráma púrva tapaniya vyakyánam in five khandas complete. A comment on a work which holds Ráma to be chief in the world. There are some mantras; but the greater part is prose, 10 leaves.
- 2.) Siva stóttram—Siva púja mantras; bhú suddhi mantras for purifying the ground for any ceremony; others for fire-offerings: aparadha stavam to remove any accidental or unintentional faults, in any ceremony; praise of the charm of 5 letters, and of six letters: 20 leaves.
- 3.) Malhana krita, slócas, praise of Siva, incomplete, 4 leaves.
- 4.) Vrishabha cavacham.

  Invocation for protection to Nandi the vehicle of Siva: 5 leaves.
- 5.) Tri satanúma, three hundred names, used in public service in temples; of an advâita bearing: 14 leaves.
- 6.) A definition of the proper times for festivals in honor of Gáuri, Bála, Tripura Sundari as to year, month, day, with some mantras or spells to those sactis, on the female energy system: 11 leaves.
- 7.) Linga yogi ashtacam—an octave in praise of an ascetic named Linga yógi.

Some medical remedies for bloody flux, warts, and venereal heat:

in the Telugu language: 2 leaves. In all 66 leaves.

The book is long, but the leaves unequal of medium thickness, maged.

- 7. No. 162. Four pieces.
- 1.) Dattátreya avadúta grant'ham, slócas mantras 1—7 prakaranas, others wanting. Some mantras referring to Dattátreya an inferior form of Vishnu—tatvamasi, a form applicable to Brahm, has been

applied to Siva in an advâita sense—as "thou art the heavenly—By Brahm." "Sarvam Siva mayam jagat," the universe is but the the form of Siva; and "the 14 worlds (7 upper 7 lower) are thy nakes—ed form." This information was given by Dattátréya to Góraku : rishi.

2.) Yoga sastram, slócas, mantras, complete.

On tapas, or ascetic penance; the dovotee occupied in profound meditation, closes the apertures of the five senses—six are here mentioned, but this includes the percipient faculty, or brain. Mode in which an ascetic seated in meditation. Yama prana yayama srasa or modes of raising up the breathing, and depressing it, and the like "bodily exercise"—narrated to Sam kriti rishi by Dattatreya.

3.) Kulárnava rahasyam—" mystery of the caste-sea" 1—11 ulása as, the 12th incomplete.

This book, when entire, is a compendium of the homage, and opinion of the kaulas, who consider themselves to be the only kula or family, worrarch any notice. The rites, homage, spells are all intended to be secret; the feminine symbol is worshipped as an emblem of the power of NATURE, or spontaniety; as it appears to pass by, in silence, any active energy, and give an inherent power of production, and reproduction to the material universe. The spells are for wealth, or pleasure; and many of them very milignant: occasion will occur to be more full on this topic. Their modes. of homage, and meditation; and views of the excellency of their own tribe are herein given.

4.) Dacshana murti púja mantras, incomplete.

Mode of homage to the Saiva genius of learning, as used in terms amples, by Saivas and Smártas. Sometimes this name veils the femal ale energy system: leaf 1-125.

The book is a little more than medium size, very slightly im insects.

- 8. No. 232. Eight pieces.
- 1.) Shadasiti—86 slócas.

Discrimination of ceremonial uncleanness, occasioned by the birth of child - by the death of a father, or other relative—how long the period in each case, and what is to be done. There is a tica in Sanscrit prose.

2.) 'Asáusa nirnayam.

Bhattóji dicshada, author of the Siddhanta câumudi, a gramma

Cases of abortion, and of uncleanness thence resulting—the like occasioned by the death of any relative in the houshold—the like occasioned

by following a dead body to the burning ground—if within ten days of the death of a father, the mother also die, then what is to be done, is prescribed.

- 3.) Yeti samscara vidhi—mode of burying a Sanniyási, with salt on the body, and the use of mantras: it is customary to break the skull with a cocoanut.
- 4.) Anà vrishti zánti prayóga in case of want of rain, Brahmans, under orders of some secular superior, go and stand in the bed of a river; they look at the sun; and perform certain ceremonies, with offerings to bring rain, and to remove the evil, or offence considered to have occasioned the drought.

[I heard of a case of this kind occurring several years ago at Madura; the river  $V \dot{a} i g \dot{a} i$  being the scene of operation].

5.) Játaca bháva, a few slócas only.

On horoscopes—the good or evil results from certain times. From the ascendant the yógam or good, or karanam evil, time is calculated.

- 6.) A few verses on sacerdotal law.
- 7.) Atura Sánniyási vidhi—mode of speedily making any dying person a Sanniyási. Attached is the Náráyana báli prayógam used on the funeral of a Sanniyási; the ceremony is in the temple or monastery, the 12th day after death: it is the closing ceremony, and ends with feeding Brahmans.
- 8.) Durmarana prayaschita, an expiatory ceremony with offerings in case of any evil, or violent death: slocas on the dasa dána—a cow, land, oilseeds, gold, butter-oil, clothes, corn, molasses, silver, salt: leaf 1—20, and 17 others, in all 37.

The book is long, without boards, slightly damaged.

9.) No. 244. Itihása samuchayam.

1—20th adhyáyam, incomplete, slócas: part of another copy, put first in order, has 1—3 adhyáyam.

After the great war Yuddhist'hira being grieved at the death of relatives, Vyása and many other rishis came; and, by many narratives, condoled with, and comforted him. Many of the tatva principles are detailed. Legends of Senajit—Gâutami—Mudgala, and many others. On the great value of gifts. On seeking an assylum near some one, as a master, a king, the deity. On holy lands, sacred rivers—hallowed mountains—these are discriminated. On the sins which tend to Naraca—and the virtues that conduct to Sverga: on good conduct and how discriminated. Legends of Nahu-

sha—and Prahláda—duties of a householder—value of gifts; of a cow—had food; and other matters. The smaller copy leaves 111—124; the larger one, leaves 111—169, both apparently detached from some other books.

This book, as a whole, is of medium size, slightly damaged.

- 10. No. 271. Six pieces.
- 1.) 'Atura Sanniyási vidhi, the mode of making a dying person a Sassiyási, if a father so made a Sanniyási, die, the mode of sráddha how performed. The following Náráyana báli, supra 8. Some extracts from the védas, and a few other slócas: leaf 1—9.
- 2.) The mode, and ritual of adoption, with the fire offerings, 2 leaves.
- 3.) Datta mimansa, on adoption.

When a boy being of one gótra is adopted by one of another gótra (tribe), some rishis, or other authorities, have stated that the child of such an adopted son returns to his father's tribe: this author, on the contrary, asserts that the child passes into the tribe of the person adopting. There are other questions about the sacred thread, and marriage, with reference to intricacies occasioned by adoption. The slócas have a tica: leaf 1—44. See No. 2,450.

- 4.) 'Atura Sanniyúsi vidhi, and yeti samascara vidhi: ut supra: leaf 226 to 228, 230.
- 5.) Vara Lacshmi vrata calpam, homage to wealth bestowing Lacshmi; on a Friday, the day before the full moon, when in sravana.
- 6.) Jyotisham, astrology, slócas and a few other matters 10 leaves.
  The book is long, of medium thickness, much injured by termites.
- 11. No. 275. Three principal subjects.
- 1.) Rituals; mode of sowing grains on festival occasions—expiation if the household sacrificial fire go out—fire-offering in srávana month—punal santánam a kind of fire-offering, to supply any omissions—the household fire of a newly married pair—a fire-offering on the 1st lunar day—ceremony on pregnancy being ascertained. Nandi sráddha this is an offering to ancestors, before beginning any propitious ceremony; the materials of the offering are given to Brahmans to ensure prosperity. Ceremony on the 5th or 6th month of pregnancy: some vratas as raja valya—sâumya, vaisva-déva &c., leaf 10—27.
- 2.) Sundries 7 leaves without any number.
  - Yajur véda mode of chanting it, as to inflexious of voice, and barytones.
  - Visha gadica, on things not right, or fitting to be done, at night.
  - -Kuhu zanti, when the complement after the 14th tithi to the conjunction occupies a day and night (not usual) that term is called kuhu, if a child be born in that time a zanti to remove the apprehended evil.

3.) Bhódáyana kúricas, 400 of them.

By Bhódayana ryshi.

These karicas are brief aphorisms, on various matters, relating to sacerdotal law. As, a prayaschita if the vessel for holding sacrificial fire be broken, a prayaschita, if the sacred fire go out during the first six days after marriage (it is a rule to look very carefully to it, during those six days). On feeding and clothing Brahmácháris, or celibate students. Ceremony when a son puts on the scholastic thread. Various modes of fire-offerings, and other rituals. How to act if any ceremonial pollution occur during a marriage ceremony. The ceremony 6th to 8th months after pregnancy, and other details: leaf 1—21.

The book is long, of medium thickness, without boards, old, and somewhat damaged.

- 12. No. 418. Four principal subjects, relative to law—poetry, grammar—logic.
- 1.) Manu smriti, selection of 170 slocas, for special occasions. On secular law—and decisions of kings—on witnesses, false and true; punishment for adultery, and theft: 9 leaves.
  - 2.) Vásuvadhatta, slócas and prose incomplete. Chintámani a raja and Vasuvadhatta a female—description of their beauty. Bravery of Chintámani. After marriage they were separated; love pains described. Chintámani called on Macaranta a friend, and they both went together to a forest, or wild of the Vindhya mountains. There are various sléshas, or double meanings throughout this fragment: 6 leaves.
- 3.) Vritta-mani cósham; jewol casket of prosody, slócas, complete 1-6 vishcumbhas.

On the eight ganas or classes of letters, of great importance in poetry—on long and short betters, as to quantity—mode of arranging the ganas to form a sloca; if not right the metre will be faulty. Different kinds of composite verse described. On the dandacam or lengthened chant, its properties: 5 leaves.

4.) Mutà vali, logic, prose, incomplete.

On the pratyacsha section only. Discussion as to the need of a recommendatory preface to an author's book; known as mangala vátam.

Seven padart'has—dravya, and some others of them, defined: 21 leaves, and 31 blank leaves.

The whole book is long, of medium thickness, very much worm eaten.

- 13. No. 421. Three fragments.
- 1.) Gita bhásyam, mulam, and tica, the comment by Ráma chandra ánanda Sarasvati, it is limited to stating the grammatical meaning of the words.
- 2.) Horoscope of one Cuvéra svami; only one leaf.
- 3.) Praise of Gáuri, or Parvati, 2 leaves only.

The principal piece 1) wants the 5th and 8th adhyáyas, out of 18. Leaf 1-45, 54, 65 and 71-136.

The book is long, medium in thickness, a little injured by termites.

- 14. No. 423. Three pieces.
- 1.) Subodhini a comment on the Bhagavat gita—has the múlam also;

By Sridhara. 1—18 adhyáyas original, and paraphrase complete; only that leaves are broken.

The comment is limited to the grammatical meaning; without intruding on the dogmas of this metaphysical, and most mischievous poem: 86 leaves.

- 2.) Vishnu sahsranáma bhasyam. By Sancaráchárya—only the tica.
- 1—10 satacas incomplete. This is a labored attempt so to twist the 1,008 names of Vishnu, as to make them designate Siva. The author's dogma was that Brahma, Vishnu, and Siva mean one, and the same being: 59 leaves.
  - 3.) Ráma mánassu puja vidhi, said to be from the 35th adhyáya of the Agastya samhita. The mode of mental homage to Ráma: 6 leaves, in all 151.

The book is of medium length, somewhat thick, old, injured so as to vitiate the coherency of meaning.

- 15. No. 427. Four tracts.
- 1.) Vishnu sahasranama vyakhyanam.

The original, and comment; the latter by Sancara bhagavat pátácharya.

The 1,008 names of Vishnu simply expounded, not twisted; incomplete: leaves 1—44 and 75—93, the end 45—74 wanting.

- 2.) Smriti vácyam. Extracts from law books, on the prayaschit, that is penalty, amercement, or penance imposed with reference to various kinds of illicit sexual intercourse: 14 leaves.
- 3.) Náráyana ashstóttra satam, slócas, said to be from the Brahmánda puránam Varáha Svámi to Bhúmi dévi. Panegyric of Vishnu by 108 names—if read, benefit will result: 3 leaves.

4.) Pancha anga Rudrábishéca vidhi—symbol of Siva of five different materials, and mode of bathing them in homage: incomplete.

The book is long, of medium thickness without boards, much injured.

- 16. No. 446. Various matters.
- 1.) Govinda stuti, slócas, praise of Krishna, ascribed to Sancaráchárya, complete.

An ascetical turn is given to Krishna's adventures; and therefore in union with Sancara's habit of twisting. So Sir W. Jones would pass off the Gita Govinda for a religious poem!

- 2.) Náráyana varma, the varma, or cavacham is an invocation for protection.
- 3.) Ráma púrva uttara tápani; it belongs to the at'harvana rahasya—the first and latter part of "Ráma's splendor." It has mantras —yentras—japa, in a .word, magicals; covered by the name of Ráma; but relating to a secret system—complete.
- 4.) Purusha súcta bhásyam—a comment on a part of the Véda relating to Vishnu by Sayanáchárya; complete.
  - 5.) Surya cavacham, said to be from the Scanda puránam, an invocation to the sun, for health, or cure.
  - 6.) Kálagni rudra upanishada, a supplement to the Veda, concerning Siva.
  - 7.) Brimha upanishada, the like, on Para Brahm.
  - 8.) Kaivalya upanishada, the like; see former notices.
  - 9.) Sudarisana upanishada, referring to the discus of Vishnu, on the branding the Váishnava marks, on the bodies of votaries (such as practised at Tripeti)—probably spurious, as an upanishada.
  - 10.) Náreda upanishada; said to relate to puting the urdhva mark on the forehead of Vaishnavas, with the benefit; probably spurious.
  - 11.) Garbha upunishada, details as to conception, the formation of the fœtus, and its growth in the womb: not medical, but vedaic.
  - 12.) Varáha upanishada. Varáha to Sanatcumára (spurious?)

On the manner of putting on the urdhva, or forehead mark.

- 13.) Gayatri cavacham, the gayatri, used as an invocation for aid.
- 14.) Gópála purvottara tápani; mantras, yentras, in the name of Krishna; the older part; the fruit ishta siddhi, for desirables; magical.

- 15.) Lacshmi stuti, praise of Lacshmi, said to be from the 1st amsa 9th adhyayam of the Vishnu puranam.
- 16.) Véda páta stavam, said to be concerning Ráma.
- 17.) Cshamaca bhasyam, paraphrase on a much used passage from the védas.
- 18.) Ráma and Hanuman yentras with Ráma chacra; diagrams for spells, and the latter a mode of divination, whether any matter will succeed or not: leaf 62, 63 and 1, 2, 4—68 and 65—84, other five without any number.

The book is of medium length, somewhat thick, a little damaged.

- 17. No. 456. Five pieces.
- 1.) Amba stava or stóttra; 12 slócas.

By Sancaráchárya; praise of Parvati; incomplete on 7 leaves.

- 2.) Góvinda ashtaca, 8 slócas.
  - By Sancaráchárya; praise of Krishna 2 leaves.
- 3.) Antar labhi bháva 7 slócas.

These are distichs purposely made very obscure, as enigmas: 2 leaves.

The nominative case, verb and object are requisite to complete perspicuousness. One or other of these is purposely omitted; and renders the sense difficult. The *bháva* is still more obscure. By one or two significant words, something else meant is indicated. A brief legend to explain, may not be unacceptable.

Krishna put something privately into a small box, locking the box, and taking the key. On one side of the box he wrote the word Siva, and on the other side Hanuman; these two words are bhava. He sent the box to one of his wives. She asked—what is in it? the same question is put to be solved.

The solution is thus—women wear on their heads two jewels called *Chandra* and *Surya* (moon and sun). *Siva* bears *Ganga* and *Chandra* on his head—therefore the box contains the *chandra* jewel.

Hanumán when born, seeing the sun lately risen, mistook it for a fruit on a tree, and leaped to get it, till repelled by Indra, therefore the word Hanumán indicates that the box also contains the surya jewel.

[The *Hindu* intellect is adapted to such things, being quick and shallow; but wanting the higher, and weightier faculties].

4.) Kaivalya art'ha avabódham.

Brahma to 'Asvalayana, prose, incomplete. Explaining the meaning of beatification. Form of the universe—how produced. Brahma tatva surúpam, or Brahma's real form. In order to attain to Brahma the soul must acquire gnana tatva surúpam, or real mystical knowledge: 25 leaves.

- 5.) Sanandi lacshana—slócas, properties of an ascetic—mode of bodily exercise, as a devotee; 7 leaves, incomplete: in all 45 leaves.

  The book is long, and thin, without boards, damaged.
- 18. No. 527. Five tracts.
- 1.) Bhagavat gita, the original only, without comment, complete.

  1-18 adhyáyam.
- 2.) Gita sáram, slócas, complete, the essence of the gita—the especial mystic meaning; an epitome of the Bhagavat gita.
- 3.) Adráita bódham—slócas.

By Sancaráchárya—incomplete: mode of ascetic services, for the perception of the soul; which is one with Para Brahm; see 19 No. 528—5).

4.) Siva gîta—slócas.

Siva to Rághava (or Ráma).

1-12 adhyáya the 13th defective.

On devotedness to Siva—on ascetic zeal, in renouncing home, and family, the commencement of discipleship. The excellence of the vibhúti, or cow-dung ashes, and merit of bearing it. Ráma rubbed ashes on his body. Siva shewed to Ráma his visva rúpa or universal form.

Description of the faculties, and qualities of the human body; as the seat of passion &c. On the tatva system.

Some details concerning the nature of proceedings in Cáilasa, the paradise of Siva.

5.) Yoga siddhantam, slocas, incomplete: description of the many modes of ascetical observations by a yogi; such as stopping the breath; sitting in a particular way; and the like: leaf 1—46.

The book is somewhat long, of medium thickness, without boards, recent.

- 19. No. 528. Five pieces.
- 1.) Uttara gita-slocas, incomplete.

Different modes of performing tapas, or penance. Description of the Brahmándam or universe, under the metaphor of matters contained in a fruit. Description of the soul. Faculties of the body. What faculties of the body produce the bad dispositions káma, cródha, lóba &c. Delivered by Krzshna to Arjuna—that is an extract from the Bhagavat Gita 3 adhyayns.

2.) Anu smriti—slocus, complete. 100 slócas from the 48th adhyáyam of some book. Various praise of Vishnu.

- 3.) Phishma stava rójyam slócas incomplete. In the Bháratam Bhishma is said to have invoked Krishna before his death. This piece is royal praise of Krishna by Bhishma.
- 4.) Yóga dharavali, slócas, incomplete. A description of various modes of performing penance.
- 5.) Advaita bódham, slócas.

By Sancaráchárya 1—3 adhyayam, incomplete. On the smárta system; but introduced by other matter.

On the performance of homage to a god: while so engaged the mode of yógi asceticism, by stopping the breath, breathing through one nostril &c., a description of the átma darsanam, or perception of the soul; where the soul is situated. Said to be seen by means of the yógi exercise; when it is seen that is god; not different from God. Hence abhéda, advaita, undivided, non-dual: leaves 1 -25. The book is somewhat long, thin, without boards.

- 20. No. 533. Nine tracts.
- Sandya vandanam bhásyam.
   By Vidyáranya (a title of Sancaráchárya).

The morning, noon, and evening homage; with the mode as to taking up water with the hands, stopping the nostrils, and repeating the mantras; which have their meaning explained.

2.) Panditaraya satacam, slócas, complete: anyupadésa, indirect instruction.

Panditaraya was a poet near a king of some influence, whom he wished to instruct without offence; and therefore professedly addressed other persons, or things—as "O bee! thou hast sipped the honey of the parijala flower of Paradise, canst thou now settle, and draw honey from any inferior flower? A native version of this is "O king"! having tasted of thy bounty, can I now go ask aid from any inferior? But it evidently has a further meaning; elsewhere noted.

- 3.) Cháttu slócas—various distichs, such are some times loose; but these are of a moral kind; as—
  - 'For a good man to deceive a good and simple minded man, is that skill?'
  - 'To kill any one whose head reposes on thy thigh (in confidence) is that course?
- 4.) Dacshina samuc'ha Dacshina murti stava vyakyánam. Praise of the Saiva genius of learning, facing the south—this is by Sancaráchárya. The comment on it herein contained is by Svayam pracása yógi Indra in prose, complete. This subject is to panegyrise the genius of learning; and, at the sametime, to insinuate the advails system. [Ganésa and Dacshana múrti by Saivas; by Vaishnavas Hayagriva].

- 5.) Brimha Garuda upanishada mantra, spell to remove sorrow.
- 6.) Mani karnica stava.

Praise of a river somewhere in the north.

7.) 'Atma bódha slócas, complete.

By Govinda Bhagavat puja pátáchárya; soul teaching, vedantic, on the advaita side.

8.) Hari tatva muktavali stava.

By Sancaráchárya, complete.

A panegyric on Vishnu's real blessedness, making Hari (Vishnu) and Hara (Siva) both one; the smarta creed: the subject otherwise advaita.

9.) At'harvana upanishada.

Said to be a supplement to the 4th veda: leaf 1-36 and 1-52, two others at the end.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

21. No. 634. Bartri hari—the múlam with a commentary entitled sahrüdaya ánandini hearts ease, by Sri Ráma chandra.

This is one poem; but the contents so varied as to require to be classed here. Three satacams; what is usually the 3rd is here placed first.

- 1.) váiragya, 2) niti, 3) sringára.
- 1.) has decades, or dasacas.
- (1.) on contempt of all desires.
- (2.) on relinguishing all pleasurable objects.
- (3.) condemnation of begging alms.
- (4.) the vanity, and uncertainty of pleasure.
- (5.) value, and excellency of time.
- (6.) discourse between a king and an ascetic, &c.
  This satacam is complete.
- 2.) decades.
- (1.) on obstinate, or ignorant persons.
- (2.) on wealth, or property.
- (3.) on bad people, (4.) on good people.
- (5.) on test of fortitude; with 3 others; there should be ten in all-
- 3.) decades.
- (1.) excellency of women.
- (2.) description of the six seasons, and others to 30, complete; as contradictory as may be to the váiragya section: leaf 1—234 blank 12.

The book is long, very thick, recent.

- 22. No. 648. Three pieces.
- 1.) Kirartarjunya vyakyánam a comment on the work of Bháravæ 3rd and 4th sargas have a tica.

15th sarga, the múlam only.

Subject the tapas of Arjuna, as in other notices; leaf 33—57 and 130—140, two fragments, detached from a book.

2.) Brimha mimámsa, sutras.

3.) — dri rúpa cósham, slócas, complete.

By Srî Harisha.

Words of one, and the same meaning in various forms of orthograph; as used by different authors collected, and brought together. [As if any owner to collate the modes of spelling various words by Chaucer, Spense , Shakespear, Pope &c.]: leaf 1—8.

The whole book is long, of medium thickness, very slight y injured.

- 23. No. 657. Three books.
- 1.) Bhartri hari, slócas without any comment, and complete. satacams (1) niti (2) sringára (3) váiragya: v. supra 21 No. 63 4, and other notices.
- 2.) Cávya álábam a comment on the Megha sandésa or cloud messe ger; the purva or former portion: a tica to 56 slócas not comple ...
- 3.) Bharata sávitri stóttra—slócas only, from the Scánda puránce of complete. Krishna is represented as narrating to Vidura, be ief details of the war of the Pándavas, and Kauras, from the Maratam: leaf 1—88.

The book is of medium size, on narrow leaves, injured.

- 24. No. 660. Seven pieces.
- 1.) Vásuvadhattà, original.

By Subhanda cavi, prose and poetry.

The work is considered to be a trial of poetical skill, owing to the many sléshas, or equivocal words used.

Chintámani was a king, and Vasuvadhatta a female—a description of their persons, and accomplishments—their mutual attachment before marriage; the prowess of Chintamani: he and his friend Macaranta go to a wilderness to

reside—description of love pains—of the rising of the moon, of the sun, of the stars. In the end *Vásuvadhatta* came to that wilderness, and a *Gandharba* marriage followed: leaf 1—34, complete as to this tale.

- 2.) Cháttu slócas—various distichs, amorous in kind: 4 leaves.
- 3.) Naracásura vijayam, a drama.

By Dhermácya, slócas, pracruti, prose, complete. The subject is the slaying of Naracásura by Krishna, with a variety of ornamental matter.

4.) Pratapa rudra yéshobhúshanam.

By Vidya nat'ha, slócas with prose.

This is a work on the rhetoric of poetry or alancaram; imperfect at the beginning. Properties of a heroic poem—of a drama—of ornate, or amorous poetry; what faults are to be avoided 3) 4) have 56 leaves.

- 5.) Sahrüdaya anandini—a commentary on the niti sataca of Bartri hari's work v. supra 21 No. 634. By Ráma chandra 34 leaves,
- 6.) Amarúkam, the original 100 slócas, with a comment, or explanation.

An erotic treatise; see various other notices.

On different women, as mugda girl, madhya woman, prâudha matron, kupila high tempered, sviya and parakiya own, and other's wife; chapula coquette, vyabasárioa loose or wanton, and others; manners described; with description of the lord, or gallant &c. an immoral, and indecent work; 53 leaves.

7.) Vāsuvadhatta vyakyánam, a comment or explanation on 1) supra defective at the beginning and ending: leaf 36-54.

The whole book is long, of double thickness, recent.

- 25. No. 689. Eighteen short pieces, in Telugu and Canarese letter, mixed.
- 1.) Agastyashtacam, an octave, homage to the feet of Siva, by Agastya.
- 2.) Vira bhadrashtacam. Canarese letter, an octave, in praise of Vira Bhadra.
- 3.) Vasishtashtacam C. an octave in praise of Siva by Vasishta.
- 4.) Nandikesvarashtaca C. an octave in praise Siva's vehicle.
- 5.) Brahmáshtaca C. an octave, praise by Brahma of Siva's glory, and form.
- 6) Pushpáshtaca C. an octave; as if offering flowers to Siva.
- 7.) Vishnu ashtaca C. an octave, praise of Vishnu.
- 8.) Art'hanat'hésvaráshtaca C. an octave in praise of the form, half Siva, half Parvati, a symbol of the universe.

- 9.) Vibhuti mantras—on what parts of the body the cowdung ashes are put.
- 10.) Sivābishēga mantras a formule on pouring water over the Sáiva symbol.
- 11.) Puja mantras, prayer used in Saiva homage.
- 12.) Nila kant'ha stava, praise of the blue throated, that is Siva.
- 13.) Lingáshtacam C. praise of the nátha-linga Brahma.
- 14.) Krishnashtacam C. an octave, Saiva in kind.
- 15.) Mahadéváshtacam C. an octave in praise of Siva.
- 16.) Siváshstóttra sata námavali, praise of Siza by a string of 108 names.
- 17.) Kála Bhairava ashtacam C. an octave in praise of a dog-headed form (hieroglyphic) of Siva.
- Rudra cavacham, aid invoked from Siva.
   The whole book is of medium size, damaged by insects.
- 26. No. 695. Cháttu slócas 170, distinct distichs. They are various; but reducible to ethical—erotic—enigmatical.
- 1.) Niti as—one who does not know how to speak should be silent—one ought not to do service to a person void of honor, who cannot be trusted; one should attend on the great and honorable; what is the use of waiting on persons of no worldly consequence: sententious matter; like proverbs to be quoted when speaking.
- 2.) Sringára, the bála, mugda, prâuda, classes of women; their dispositions, and morals. A description of the persons of the two sexes.
- Enigmas, a mode of replying by one word or syllabic letter to many enquiries; involving the antar lábi, or inward meaning and bahar lábi or outward meaning.

In some questions, one syllable contained in it points to the answer—as in what place is beauty? the syllable pu in that question points to the answer, as it means body. To whom did Râma shew his prowess—the syllable csha points to the reply—racshasa; and so on; sphinx-like riddles.

The book is of medium length, thin, without boards, recent.

- 27. No. 740. Four pieces.
- 1.) Siva karnamritam, slócas 300.

By Bharadwaja muni.

3 satacams, complete. In the first one, the glory of Siva described; in the 2nd the beauty of his body—in the 3rd his amours with Parvati described.

1. 103-130 on the model of the Krishna karnamritam.

- 2.) Sri saila sancalpa, prose, complete; description of a Saiva temple in Telingana; on the extent of the hill—its excellency; the same as to the temple—and the form of Art'hanésvari worshipped there, l. 140—148.
  - 3.) Gita sáram—slócas 78, complete.

It appears to contain an epitome of such parts of the Bhagavat gita as relate to the description of a yogi, and the mystic portion of that ignis fatuus.

4.) Agastya ashtacam, an octave of slocas ascribed to Agastya, a sectarial device. Agastya is made to consider Siva as the one supreme, and to utter matter in his praise: 3) 4) leaf 190—195.

The book is of medium length, thin, without boards, recent.

28. No. 754. Prastábha slócas.

Nothing consecutive—detached distichs, conveying some sort of sentiment; such as,

"A work on science is poison to one who is unlearned. To a dyspeptic patient food is poison. There are three things on which the entry may be pleasant, but the getting out always painful; these are an employ, the womb, and debt. There are two ways by which a disciple may get learning from his teacher; these are are either a doing cheerful personal service, or a giving much money. If friendship be made with a great man poverty will depart, but if with a poor one what is the benefit?"

And so on; leaves 44. The book is short.

- 29. No. 761. For Section 1 see 7.
- Sect. 2. Some matter in prose from the áchára cándam of Dherma sástram: on sacerdotal law.
  - Sect. 3. Some benedictory slócas.
  - Sect. 4. Panegyrics Saiva in kind, these on 10 leaves, 17 in all. The book is short, on narrow leaves, without boards.
  - 30. No. 764. Bartri hari, 300 slócas.

The satacas complete without comment 1) niti, 2) sringára, 3) vairágya, the usual order. Each centum has decades, the subjects to please various, and even opposite tastes. See foregoing notices, as No. 634 &c. leaf 1—88, long, without boards, recent.

- 31. No. 765. Five pieces.
- 1.) Suryáshstóttra sata náma, prose.

Praise of the sun, by 108 names, used in the way of address, with homage, in order to remove some kinds of sickness, 2 leaves.

2.) Mulhana stavam, 37 slócas, complete.

By Mulhana cavi. Various kinds of praise, directed to Siva: leaf 48-52.

3.) Siva púja vidhi, slócas, and prose.

Mode of homage to Siva—on wearing the symbol, on what parts of the body it may, and on what parts it may not, be worn: leaf 241—254.

- 4.) Urdhva punra lacshanam, slócas, incomplete. On placing the náma or Vâishnava forehead mark. Mode of doing so, and connected matters: 62-64.
- 5.) Syamala dandacam, measured prose, complete. Description of the Sacti; her glory, panegyric: female energy system: leaf 40-45.
- 32. No. 852. Eight tracts, grammatical, and lexicographical.
- 1.) Pariyáya sabda retnam, slócas.

By Dhananjaya bhatta, complete.

3 sargams, synonymes, or words of like meaning, or nearly equal meaning.

- Sabda linga art'ha chandrica, slócas in three cándams, complete.
   By Sujana, on the genders of nouns.
- 3.) Drishtanda siddhantam, prose, a vyakyánam or paraphrase on the foregoing work of Sujana, by his grandson Vidvat kalóla bhattáchárya, also in 3 cándams, complete.
- 4.) Saratvyakyánam, another comment on the above comment; enlarging it for the sake of greater perspicuity, by Vidvat chacora bhatta, grandson of Vidvat kalóba bhatta, a philological tree to the 5th generation.
- 5.) Sarasvati vilásam, prose, slócas.

By Sarid vallabha misra, in three adhyáyas, complete; a lexicon of words of two letters only, with their meaning.

6.) Vishamrita pánditya rasáyanam.

By Triyambaca misra, complete words of dvi rupa or two letters, with the meanings of such words.

- 7.) Amara kandanam, a critique on the Amara cosha, as being an alleged defective work: slócas, and prose.
- 8.) Visva médini nighantu, slócas.

By Sarva vidyana vádya sarasvati misra, or Sarasvati misra a teacher of all learning. 3 cándams complete: leaf 1—191, and 7 blank ones.

The book is long, thick, recent, No. 852 is on the side label, and No. 857 on the end paper.

- 33. No 883. Thirteen pieces.
- Gauri dasacam, 10 slócas.
   By Cáli dása, praise of Parvati.
- 2.) Lacshmi dasacam, 10 slocas, praise of Lacshmi.
- 3.) Sráddha kriya kárica, slócas, 1 leaf; mode of proceeding at funerals.
- 4.) Ráma stóttra, slócas, 1 leaf, praise of Ráma.
- 5.) Kriya nighantu, prose, 4 leaves, incomplete; some roots of verbs.
- 6.) Amaram 7 leaves.

  1st cándam, sverga varga.
- 7.) 'Ecacshara dvi-acshara nighantu, slocas 8 leaves, list of words of one, and two syllables, with meanings.
- 8.) Cávya lacshanam, slócas 17 leaves; rules for dramatic writing.
- 9.) Prauda pracásica, a tica to the Prabódha chandródaya, 20 leaves, and 4 blank; the comment is only on the 1st anca.
- 10.) Cávya retnam, múlam, and tica, the original by Chitambara, the comment by Ananda Náráyana, 3 sargas. Distichs so contrived as to be capable of three interpretations, conveying the meaning of the Bháratam, Rámayanam, and Bhágavatam; and not by a selection of special circumstances, but of the whole; only much abridged. This is almost incredible; but the varied meaning of Sanscrit words, renders it possible, leaf 1—57, grant'ha letter.
- 11.) Raghu vamsam, múlam the 1st sarga only, complete. An account of king Dilipa, and of his reign.
- 12.) Sabda alancára yamucu, a rhyming dictionary of ornamental words: relative to the art of poetry, 21 leaves.
- 13.) Pátuca sahasranáma; grant'ha letter, various figures, and verses corresponding; a chapter on ornaments for the one thousand slócas in praise of the slippers of Rangha nāt'ha at Trichinopoly. Puerility for grown up children; by Vedantácharya, leaf 1—10.

The book is short, and thick, on talipat leaves, injured by insects.

- 34. No. 892. Five subjects.
- 1.) Tarkha sástram: prose, incomplete.

2 parich'hedas—anumánam—upamánam; on the modern system of seven padart'has.

The principal topic is a discussion of the Nyûya school as to Isvara and the human soul, whether distinct, or one. Maintained that they are two, or distinct: leaf 1-11.

- 2.) Chandra loca, tica, grant'ha and Telugu letter mingled; a comment on the work of Cáli dása, on a variety of metaphors, as poetical ornament: leaf 1—45.
- 3.) Málati Mádhaviyam, a drama.

By Bhava bhúti, slócas, pracruti.

The 1st anca only, and that not complete: an amour of Mádhava a king and Málati a female. Also a tica on it, prose form, the 1st anca, incomplete: 18 leaves.

- 4.) Tarkha sastra, prose; the anumánam parich'heda; only 13 leaves.
- 5.) Sâiva parabhásha, prose.

By Siva yógi, incomplete.

Advâita—polemical; to establish the oneness of the Divine, and human soul.

19 leaves-40 blank; 146 in all.

The book is somewhat long, thick, without boards, worm eaten.

- 35. No. 998. Eight pieces.
- 1.) Sráddha vishaya, slócas, how to proceed on days of funereal obsequies; but so much damaged as to be illegible: 10 leaves.
- 2.) Vara Lacshmi vrüta calpam, from the Bhavishóttara puránam, slócas and prose, complete, 5 leaves; benefit of a service rendered by women to Lacshmi, the bestower of gifts.
- 3.) Vinayaca vrüta calpam, slócas, complete; homage to Ganesa, on the 4th lunar day, leaves 6.
- 4.) Jiva vára écadasi vrita calpam, slócas and prose, complete: 6 leaves. Homage on the 11th lunar day, as supposed by Smartás.
- 5.) Gopadma vrita udyápanam, slocas, prose, complete, close of a ceremony by women, with cows, and flowers, 8 leaves.
- 6.) Sarasvati puja, slocas and prose; complete 3 leaves: homage to the goddess of eloquence.
- 7.) Amávásya soma vára vrüta calpam slocas, prose, complete. When the new moon occurs on Monday it is a special service with the Saivas, its benefit: 13 leaves.
- 8.) Grahana ganitam, prose, calculations.

  Mode of foretelling eclipses, words are used for figures: 22 leaves.

  The book is of medium size, worm eaten.

- 36. No. 1000. A word book, or common place.
- 1.) On declensions of words, with specimens of seven cases.
- 2.) Káricávali, some slócas extracted from a book on logic.
- 3.) Muktávali, selections here and there, from the pratyacsha khandam in logic.
- 4.) Púrva pacsha, and siddhantam.

  Objections and answers from books on logic.
- 5.) Agama vivátam avali, a list of exceptions to general rules; as in the Véda a prohibition against killing any living beings, or taking away any life, except for sacrifices; and so on.
- 6.) Parmárna gita, some slócas from it; a reveillé to arouse any one from sleep, by a chant appropriate.
- 7.) Bhágavatam some slúcas taken from it, on the subject of Krishna.
- 8.) Raghu vamsa 1st sarga, some unusual words extracted from it, and the meanings of them given.
- 9.) Kuvalayánandam, some slócas from this work, on rhetoric.
- 10.) Cháttu slócas, various separate distichs, on distinct subjects.
- 11.) Naishadham, some slocas, taken from different sargas. Various other small matters of one line, half a line &c., leaves 75.

The book is of medium size, on broad talipat leaves, and not injured.

- 37. No. 1001. Ten pieces.
- 1.) Sráddha vidhi, prose with muntras, mode of conducting funereal observances: leaves 1—3.
- 2.) Mahimna stottra, slócas, incomplete.

By Mahimna cavi.

Panegyric of Siva, and his supremacy.

- 3.) Mulhanam, slócas, incomplete.
  - Praise of Siva, describing his body or form.
- 4.) Siva ashstottra sata náma, tica, a prose commentary on the 108 names of Siva—incomplete.
- 5.) Paramésvura stottra—slócas, praise of Siva, as the supreme, incomplete.
- 6.) Ambà stuti, slócas, incomplete; praise of Parvati, as the universal mother of the world.

- 7.) Siva cavacham, slocas prose, mantras incomplete. The aid of Siva invoked to protect each member of the votary's body.
- 8.) Basava ashstottra stuti.

Praise of Siva's vehicle, in 35 peculiar stanzas, incomplete. "Thou art the cause of obtaining mocsham," and so on.

9.) 'Uma Mahésvara sahasranáma.

Panegyric of Siva and Parvati, by 1008 names, or epithets of both together, slócas, complete.

10.) Paramánandam. On Para Brahm, praise of deity by this name, a mixture of Sanscrit, and Telugu language.

Specimen.—" Thou by mayam (power or matter) didst form the world. Thou, and I are one:" and so on.

Leaf 1-27 and 45-98.

The book is short, somewhat thick, old, damaged.

- 38. No. 1004. Six subjects.
- 1.) Yajur véda, vedasc prose, incomplete. On the mode of sacrifices.
  - —The lord of each sacrifice, or individual paying the expenses—benefit to him if the sacrifice be fully completed: leaf 14—20.
- 2.) Sabda pustacam—word book, prose incomplete. On words ending with vowels, and others ending with consonants; declension of some of them by cases: 14 leaves.
- 3.) Vishnu stottram, slocas, incomplete.

  Panegyric of Vishnu, and supplicatory.
- 4.) Linga nirnayam, slócas.

By Ráma suri, incomplete; genders discriminated. Very unusual, and therefore difficult words are quoted in this tract; giving the gender masculine, feminine, or neuter of each: 5 leaves.

- Bála Rámáyanam—slocas.
   By Válmiki, school epitome, 3 leaves.
- 6.) Védam, Yajur supposed, prose, incomplete.

On the four varnas or colors that is Brahman, Cshetriya, Váisya, Sudra; and on the four azramas that is, Brahmáchari, Grahasi'ha, Vanaprast'ha, Sanniyási—how these colors and cloisters ought to behave, or conduct themselves: 10 leaves.

The book is of medium size, without boards.

- 39. No. 1006. Fourteen pieces.
- 1.) Varanasi Visvanát'ha ashtacam, an octave in praise of the glory of Siva at Benares.
- 2.) Linga ashtacam, an octave, in praise of the Saiva symbol.
- 3.) Nama sivayi ashtacam, an octave, in praise of Siva; each distich ending with the words namasiváyi.
- 4.) Mahimna stottra, 37 slocas, complete.

By Mahimna cavi; praise of Siva, and his glory; Siva has no superior.

5.) Hara gana mála, Canarese.

Praise, and homage to the ganas, or classes of celestials in Siva's paradise, incomplete.

- 6.) Rávana satacam, 11 slocas, incomplete, on the power, and might of Siva; as if from Rávana.
- 7.) Aparadha sundara stottra, slocas.

By Sancaráchárya-incomplete.

- as—"forgive the faults I have hitherto committed, and henceforward preserve me" &c.
  - 8.) Jangama st'hala mahatmyam, slocas, incomplete; Vira Sâiva in kind.

The Jangama st'hala, is a superior state, or station: praise of those who attain to it.

- 9.) Pancha pracása gadyam, long chant, concerning Basava, and declaring his glory.
- 10.) Namascára gadya, prose, complete, Sâiva homage, either when looking to the eight points of the heaven, or in the presence of an image.
- 11.) Mahésvara páta mahatmyam, slocas, incomplete, glory of Siva's foot.
- 12.) Cshétra pála Bháirava ashtacam, an octave, addressed to Bhairava protector of the body: but Cshétra is equivocal—it is sacti in kind.
- 13.) Linga ashtacam, an octave, complete; the soul is addressed, correcting it; and stating that the Sâiva symbol must be worshipped, not any other god.
- 14.) Siva sancara ashtaca, defective; praise—each distich ends with "O! Siva, the destroyer."

One leaf is thrown in on Guru mahatmyam, praise of a teacher by a disciple: leaf 1—4 and 9—19 and 42—105.

The book is of medium size, old, on the label is a list of subjects contained.

- 40. No. 1011. Five pieces.
- 1.) Siva linga ashtacam, 8 slocas, panegyric; to each sloca four feet completed by the reiteration of "Siva linga."
- 2.) Raghuváshstottra, an octave.

Praise of Rama, and his brother; each word made applicable to both; and each sloca, ends with Rama, Lacshma.

3.) Bharata, sloca form. Panegyric of Krishna from events in the Bharatam.

The hostile meeting of armies under Daryódhana, and the Pindaws. Mention of chiefs slain in battle, as glorifying Krishna. Distribution of troops after the battles. The succour given to the Pándavas, by Krishse, turned to his praise.

4.) Bhairara ashtacam, an octave.

Praise of Bhairava, protector of the body; glory and power described, with a Yamucu, an alliteration at the beginning of any foot in a caesura; su yana—yana yana; pana pana pana fc.

5.) Sarasvati stottra, slocas.

The tongue personified as a female; then praised as the goddess of eloquence; and asked to rest on the tongue of the writer or reciter; as if by words inspired: leaf 42-54.

The book is of medium length, thin, without boards.

- 41. No. 1014. Six tracts.
- 1.) Sráddha vidhi, slócas, incomplete.

Mode of conducting funereal rites.

2.) Mála mása nirnayam, slócas, incomplete.

Discrimination as to months within which two ámárásis occur. Marriage, and other propitious ceremonies must not take place therein; an exception as to pumsa vana in the 6th and simantam in the 8th month of pregnancy: these cannot be deferred till another month. Other absolutely necessary matters may be done.

3.) Turpana vidhi, slócas, complete.

Offerings to ancestors, usually by pouring out water from the bands; sometimes rice or sesame seed. It is an observance on the imávási, as an anniversary of the death of father, or mother.

- 4.) Kailasésa stottra, slócas, with prose, incomplete. Praise, and homage directed to Siva, as dwelling on Cailasa.
- 5.) Mahimna stottra 11 slocas.
  - By Mahimna cavi, praise of Siva, as having no superior.
- 6.) Nava rátra púja sancalpam, prose and mantra form. Record as to completing the observances of the nine days festival to Durga the Amazon; as far as to cleansing the place, and putting pots of water; the rest wanting: leaf 1—15.

The book is somewhat long, thin, without boards.

## XXI. Music, and Dancing.

- 1. No. 757. Bharata sástram, slocas and prose, incomplete.
  - —lasyam a mode of carriage, or movement, by women; a man beating the cymbals.
  - -nrittam, a night dance, with cymbals.
  - -nartanam, in streets by day, a man only.
  - padakâi-tripadakai, and many others; modes of using the hands, and fingers in dancing, to express various meanings.
  - -tálam, or cymbals for keeping time, ádi tálam, éca tálam, sama tálam, different modes, or measures, as to time.
  - —parvâi (Tamil) modes of looking with the eyes as spuritam, lalitam &c., many technical terms applied to signs by the eyes, to express passion, or other meaning.
  - —áróhanam and avaróhanam, on rising and falling notes in singing, and also forte and piano.

The book is of medium length, thin, without boards slightly injured.

### XXII. PANEGYRICAL.

No. 165. Sudarisana stottra, 100 slocas, complete, with a tica.
 By Kúra Náráyana.

The author had lapsed into some grievous sin, which oppressed his conscience; when the god Ranghanayaca at Frirangham, appeared to him in a dream, and told him that if he praised the chacra, or discus, his sin would be absolved. On awaking he set about composing distichs, and completed the centum: describing the chacram, and stating its excellence, &c., &c. in the usual way. It is in a metre called yamuca, two long syllables as jválà málà prevailing, with special alliteration: leaf 1—80.

The book is of medium size, slightly damaged.

11. No. 503. Savuntarya lahari, a chant.

By Sancaráchárya, múlam with tica, both defective: the tica is only to the 41st slóca.

A description of the person of *Parvati* from her face down to her feet, with praise. She is the mother of the whole world; the *sacti* or female energy, or negative quality of the universe. [Though the author inclined to this system, he did not hold it exclusively; and his philosophy differs from his poetry].

The book is of medium length, thin, without boards.

2. No. 637. Krishna bhúshanam.

By Narasinha, slócas, two sargas. •

Praise of Krishna as a prabhu or prince; his disposition -- it was good -- the character of his ancestors. Krishna's good conduct—his liberality—his learning—and like matters; with general panegyric. This it appears is not the demigod; but of one, named after him, a merchant, who could afford to pay the panegyrist.

The book is short, thin, without boards, recent.

3. No. 654. Surya satacam, the original in slocas (100) by Mayura cavi; the tica by Gopi nát'ha.

In the comment the words are taken in the order of construction, and not as they occur; the meaning of each word is given, and then a connected prose rendering of the entire distich.

Description of the car of the sun—its seven horses—Aruna the charioteer—the mandalam, or rays around the sun—glory of the sun in general, and praise, not in homage, but poetical—like the poet Thomson;

- " Around thy beaming car high scen."
- "The seasons dance" &c.

39 leaves.

The book is long, of medium thickness, bamboo boards, somewhat old, and damaged.

4. No. 738. Bála manórama, a tica, or comment on a book entitled Mani manjeri, by Ananta sayi, the 1st and 2nd sargas. Introductory on the glory of Náráyana, as lord of the universe, and then a transition to Ráma as if an incarnation of Náráyana. Because Ráma killed Tádaca—Maricha-karan—Dúshana Váli; and in the end Rávana—all of them being evil persons, therefore his glory is extolled leaf 1—18.

The book is long, thin, without boards.

5. No. 745. Siva kesava sámya bhanga satacam, slócas 52, or the purva art'ha (first half) only.

The author describes the glory of both Siva and Vishnu (Késava); and then, without deciding, says "whichever is greater of the two, him I worship."

Leaf 146-151.

The book is short, thin, on narrow leaves, without boards.

6. No. 746. Cási gita, slócas, with prose, by Náráyana tirrt'ha sishya.

1-5 prakaranas, complete.

Glory of Cási (or Benares) as a place.

Visva nát'ha and sóma nat'ha, forms of Siva at that place. Praise of their glory. Anna púrna and Lalita ambà are names of sactis; their glory also praised: Mani karnica, a river bank (of the Ganges) its glory. On the táraca mantra, its excellence: leaf 1—15.

The book is long, thin, without boards, very slightly injured.

7. No. 752. Satgura stóttram.

By Pálakur sóma cavi: 100 chants complete, of the kind of verse termed rágali.

Basara is a satguru (or good teacher) his glory - description—the name designates the vehicle of Siva, and also a head of the Jangamas—the latter presumed to be meant—praise, each line ending with satguru: leaf 20—28.

The book is of medium length, thin, without boards.

- 8. No. 1009. Guru pat'hi, slocas, and prose, complete. Panegyrics of some gurus and yetis, and aluvar; such as Ramanúja yeti; Alavantar aluvar; Kurataluvar; Nam aluvar; Parasara Bhatta; Parakala yeti; and other ascetics. Also gurus, as Palalocacharya, Anantacharya Tirumalacharya, Loca nat'hacharya, and other teachers; their excellency: 7 leaves, and 6 other blank.
- 9. 1013 Two pieces.
- 1.) Visva nat'ha ashtacam, 8 slócas, complete.

The glory of Siva described, and praised.

2.) Satguru rágada, complete, a kind of prosè chant. A disciple declaring the praise of his teacher. He is one who specially teaches the way to obtain beatification; he is the lord of spiritual instruction. To relinquish family cares is not sufficient, without the aid of such a teacher: 7 leaves, and 11 blank ones.

The book is of medium length, thin, without boards, slightly injured.

### XXIII. POLEMICAL.

1. No. 402. Sruta pracásica.

By Sudarisana suri prose form.

Only the 1st pata of the 1st adhyayam.

This book is on the visishta advaita system of Ramanuja. There is a difference between jiva the human soul and parama Isvara. Isvara has nitya gnanam, eternal knowledge, or wisdom; the human soul has anitya gnanam limited, or finite knowledge. An enquiry is to the pralayas (deluges) from their birth, or origin.

The measures of the different worlds termed anda; as Brahma an

By the union of *karma* sacrifice or rituals, and *gnána* knowledge, beatification is obtained. (The *adváita* system makes *gnánam* the alorse).

That Isvara exists distinctly is a pramánam or rule. Isvara is Náráyana. This being is sachidánandam, or infinite in knowledge, ar and bliss.

Other matas or systems, such as the advâita, are condemned.

165 leaves. The book is long, thick, recent.

2. No. 414. Vedart'ha sangraha dipica.

By Sudarisana suri, a glossary or comment on a work entitled Védárt'ha sangraha, or digest of the sense of the Véda. The subject is the praise of Vishnu, representing him as the supreme; and disallowing any equivocal use of the name as applicable to Siva. Vishnu, being Para-Brahm, is lord of the world. There is a difference between attract the human soul, and Param the heavenly one, or supreme. This point is proved, against the advâitas, in some detail: 115 leaves.

- 3. No. 417. Two pieces.
- 1.) Vishnu sahasranámā bhásyam.

By Sancarácharya.

The 1008 names of Vishnu are taken to pieces, and are endeavoured to be so turned as to mean Siva. It is asserted that Vishnu and Siva are not different. The comment is enforced by extracts from Védas, and smitis: 52 leaves.

2.) Govinda ashtaca tica.

By the same. A comment on an octave in praise of Krishna, so turned as to denote praise of Siva: 11 leaves.

(It must be confessed that such quibbling is unworthy of so learned a man as Sancaráchárya).

The book is of medium size, without boards, and somewhat damaged.

### 4. No. 422. Rámanúja thásyam.

By Rámanúja. It has the slócas of the Bhagavut gita, with a tica or comment on them, giving to that work a visishta adnâita sense; opposed to the comment by Sancarácháya.

When the gita is viewed in its connexion with the entire Bháratam it is obvious that the author intended it as a splendid sophism to serve a particular purpose; but the fashion has been to treat it as a distinct work; and to make it a doctrinal authority. Ramanúja's view that the human soul is related to Deity, but not undividedly one with deity, is more rational than Sancará:háryu's bhásyam. This book gives the verse from the Véda in proof of each marked point of Rámanúja's comment, which is a special feature.

The book is long and thick, recent, very slightly injured. In so far as such a controversy may be interesting, this book is valuable, and worth translation.

- 5. No. 424. Two connected subjects.
- 1.) Advâita mata nirupanam, slocas, with extracts from the védas. A defence of the advâita scheme; and proving, from the védas, that the Divine and human soul, are not distinct, but one and the same. Budhavasti is the state of man to whom some things are unknown; muktavasti is the state of Deity to whom all things are known. The objection thence arising is sought to be obviated by attributing this ignorance of the human soul to its union with the body. When separated from the body, and reunited to Deity, then it becomes muktavasti and knows all things. [This seems to me a very clear admission of at least present distinction, and difference]. leaf 15—804 incomplete.
- Sancaráchárya vijaya, slócas and prose by Anantananda giri or the "hill of endless joy." The beginning wanting; from 15 to 74 prakarana, or 60 sections.

Sancaráchárya with his disciples travelled about to many places. He disputed with Mádhavas, Vâishnavas, and Kápálicas, and others; confuting them by the sastras, and overcoming them in argument; and established the Sancara matam, the Saura matam, and the maha Ganapati matam, making them illustrious. (The Madhavas were those adhering to ritual, and rejecting the Vedanta. The Kápálicas are described as a class that went about the streets with a skull in their hands, uttering mournful tones, acknowledging no

védas. The Sancara matam is the adváitam, the Saura matam worship of the sun, and the other matam though veiled is the female energy system; to which Sancaráchárya is often stated to have had strong leaning: it is quite consistent with the advaita philosophy, though not consistent with his acknowledgment of Siva, or Para Brahm: error is usually self contradictory in some one point or other):

65 leaves. 1) is short 2) long, book somewhat thick, with one board, and injured.

6. No. 429. Gita bhásya vivéchanam.

The gita bhasyam is a comment on the Bhagavat gita by Sancará-chárya and the vivéchanam is a critique, or discrimination of falsehood or truth, by 'Ananda gnana, consequently against Sancaráchárya. There are 18 sections, prose, following the original, complete leaf 1—249.

The book is long, and very thick, has a copper pin, with brass head, and is recent.

7. No. 434. Upanishada vácya vivaram.

By Sri Rangha Rámanuja muni prose, incomplete. (It is not quite certain whether this is some one else than Sri Permattur Ramanuja; but if so, the system of both is the same). This work contains a detailed explanation of certain extracts from various upanishadas, or appendages to the Vedas in favor of the Vedanta system of Ramanuja, often termed bhásyam; that is to say, a medium between the dwaita and advaita systems, and therefore termed visishta advaita, or almost non-dual. The s, stem of Ramanuja is shewn to be consistent with Védas, and their supplements; and it is then further amplified, and enforced. This book opposes the advaita notion of the non-reality of the visible world; maintains that it is real (realist versus nominalist). The advaitas say that Para Brahm is without qualities; this author says—is without evil qualities, but has all benevolent or good qualities. [It is observable that both systems argue for a divine unity, and ignore the worship, and practices commonly known as idolatry].

On the label of this book the title is Vishaya vácya pradipica sésham:

Leaf 1—85 and 38 blank leaves: it nevertheless wants the beginning. It is of medium length, somewhat thick, quite recent. As a popular system it might merit translation.

8. No. 499. Tantra adi adikara nirnayam, a discrimination as to the authority of various rituals.

By Bhattóji dicshada.

The systems into which this author looks are—the pásupatam, or pure Saiva;

- -the páncha rátram, or idolatrous Vaishnava;
- -the Yámilam, the Saiva sacti system;
- —the Vámácharyam, a variation of the female energy system.
- -the Sánc'hyam, or nástica, or atheism;
- -the Bauddha, seemingly including the Jaina.

He condemns their ways, as to rites and ceremonies. The pásupáta dicsha, or Saiva initiation is condemned.

There is a custom (as at Tripety) of branding the marks of the five weapons of *Vishnu*, on the body of votaries. This practice he denounces. And whereas some extracts are made from the *védas* to the effect that the above marks should be worn, he replies—yes, by *gundas* or children of adultery, or by *golas*, sons of widows after the death of their husbands; but not by *Brahmans*.

He condemns the mode of initiation into the páncha rátram: other modes are censured, but especially the páncha rátram, and stamps on the body.

He appears to have been one of the purer Vaishnavas; who, with great reason, reject the modern ritual of idolatry: leaf 1—25 complete: highly worthy of translation. The book is of medium length, thin, without boards, recent.

9. No. 505 and 506. Both Nos. on the label Brahmánándam, original slócas;

By Vidyáranya muni, a title by which Sancaráchárya was known—"forest of learning." This work has the appearance of a labored system. The first four prakaranas appear to state the opponent system. The term is then changed to adhyayas, and these are on the advâita system.

1-4 prakaranas 5-9 adhyayas in all nine sections, or chapters.

Chapter 1. pancha baudha pranam, on the five elements; each one a life.

Chapter 2. páncha kósa vivéca prakarnam, on the five receptacles of the said five leaves. The same in effect as the body.

Chapter 3. Duáita vivéca prakaranam a definition as to the human soul, what it is; and then of the divine soul, what that is.

Chapter 4. Mahà vácya vivéca prakarunam, quotations herein are taken from the védas with a comment on them, on the supposition of a difference between the divine and human soul. So far possibly a statement of the position intended to be confuted.

Chapter 5. Brahmanda adhyaya an enquiry if there is or is not in the universe such a being as Para-Brahm perfect in bliss; settled that there is such a Being.

Chapter 6. 'Atmananda adhyayam. Is the human soul the same with that Para-Brahm, the enquiry stated.

Chapter 7. Adváitánánda adhyáyam.

The atma (human soul) and paramatma divine soul, are asserted to be one.

Capter 8. Advåitånanda adhynyam. Enquiry whether Para-Brahm has hands, feet and other members, as seen in images. The reply is that Para-Brahm is pure intellect, or wisdom. (In Dr. Owen's tract against Biddle the like controversy is discussed).

Chapter 9. Vishayanandam. On ascetical zeal in the service of Siva—on relinquishing evil dispositions—in these is the acquisition of like intellectual wisdom, and the attainment of oneness with the Deity.

[Thus in the advâitam, as also in the Vira Saiva, the Bauddhist and Jaina, systems, there is an agreement that man possesses within himself a power, if rightly exerted, to raise himself to the scale of Deity; the Christian system, in its highest features, approaches towards the result, but by very different means], leaf 79—138.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

10. No. 507. Sancara vijayam.

By Ananda giri: slocus and prose, complete 1—74 prakaranas. The work has been termed sacala mata dushana, an abusing all systems.

It contains some biography of Sancaráchárya, with an account of his polemical exploits v: supra 5 No. 424-2).

Birth—nurture—study of sastras. On coming to mature age he travelled over the entire country, with some disciples. He disputed with votaries of various matas or sects; such as—árádha matam—bhágavata matam—Váishnava matam—sacti matam—kápálica matam—Jaina matam—Manmata matam—Sunc'hya matam—and others. He conquered them by the sástras, and established the advaita matam.

The two first designate the Jangama system; the third probably means the followers of Krishna. As to the eighth it is said that some persons worship Manmata (Eros) as the chief god.

The book might merit translation, as a literary curiosity: leaf 1-108.

It is long, somewhat thick, recent,

XXIII. PAURANICAL.

1. No. 2I. For other sections see XII.

Sect. 2. Dévi mahatmyam, slocas from the Márcandéya puránam 1—18 adhyáyas, so far complete. Márcandéya related to rishis the wars of Durga the Amazon, with the asuras, and the slaying of Madhu-keta, Dum-racshasa, Chanda-mandu, and many others.

The whole book is of medium size, and very thick.

2. No. 147. Devi mahatmyam, from the Marcandeya puranam the 1st to 13th adhyayam, complete, the 14th adhyayam defective.

The wars of Devi, or Durga, ut supra—eleven leaves are added, Siva cavacha stottra, Brahma to Náreda, from the scanda puránam: shorter leaves.

The book is short, of medium thickness, without boards, recent-

3. No. 201. Vishnu puránam, slócas.

1-7	amsa	complete.	
lst	31	22 ac	thyàyas
2nd	,,	16	29
3rd	**	18	**
4th	**	24	77
5th	"	36	,,
6th	**	8	77
7th	29	-	- 17

On creation—the ten avatáras of Vishnu and a variety of other matter, bearing on the glory of Vishnu. Translated.

1-111 leaves, 19 blank ones at the end.

The book is long, of medium thickness, broad talipat leaves; stout boards, with wooden pin; small, and neat writing.

4. No. 208. Cási khanda vyakyánam, from the 14th to the 30th adhyáyam of a tica on this portion of the scánda puránam.

On the splendor of Benares—preceded by details as to the planets—moon—Mercury—Venus—the Sun, &c. beginning and ending wanting: leaf 1—108.

The book is long, somewhat thick, without boards, much damaged by worms and termites.

- 5. No. 212. Two subjects.
- 1.) Brahmánda puránam slócas.

1-10 adhyáyas others wanting.

This portion contains the Srirangha mahatmyam, which it is unportant to detach. The details relate to the Cávéri river; to various Pools for bathing; and to the shrine of Ranghanát'ha. Fuller details appear elsewhere: this piece has 30 leaves.

2.) Scánda puránam, slócas.

1-13 adhyáyam-incomplete.

Legend as to Subrahmanya—on the benefit of fasting on the 11th lunar day, and on the benefit of watching on the special night of Siva. Chants in praise of Hara hari or Siva and Vishnu: 62 leaves, some injured.

The book is somewhat long, of medium thickness, narrow leaves without boards, leaves damaged.

6. No. 216. Sridhariyam, prose.

By Sridhara. A comment, in plain prose, on six amsas of the Vishnu puránam: the 1st has 22 adhyáyas the 2nd has 16, the 3rd has 18, the 4th has 24, the 5th has 36, the 6th has 8 adhyayas.

At the end are—áru ruchu, five slócas on the relinquishment of lust, fraud, lying by those who desire beatification; and on the wisdom by which it is procured—namaca bhásya an explanation of a formule from the Vedas: leaf 1—160 and 2 and 38 blank—200.

The book is somewhat long, thick, slightly injured.

7. No. 217. Scánda puránam, slócas.

1-52 adhyayas.

These contain various legends; said to belong to that puránam.

The legend of the Sêtu or isthmus at Ramiseram. On Ráma and his brother Lacshamana. On various tirt'has or pools, named Jadayi—agni—chacra—sanc'hu—yamuna.

Legend of the Ganga gaya river, and chira-kanda pool.

Legend of the Ráma nát'ha linga, or symbol said to have been fixed by Ráma. Account of bathing pools, rīshis &c., in all 202 leaves, 30 not numbered.

The book is long, thick, on narrow leaves, partially damaged.

8. No. 223. Vishnu puránam, slócas.

1—6 amsas, incomplete. The 1st has 22 sections, the 2nd 12, the 3rd 18; so far complete, the 4th 1—14 adhyàya not complete, the 5th 12—38 adhyàya incomplete, the 6th 1—8 adhyàyas complete.

The work having been translated into English, abstract is not required.

Leaf 1-135 and 162-230.

The book is long, and thick; injured, on one side, by termites.

9. No. 227. Padma and Scánda puránam: from the Padma—the mágha mahatmyam.

On the merit of gifts, when given inside temples, in the months Vâi. sac'ha, Kartiheya and Mágha; or when given on banks of rivers, or of water reservoirs, when bathing—the great benefit, thence arising, detailed—from the Scánda puránam—great merit of gifts in the Vâisac'ha month.

At the end Siva bhujangam, the praise of Siva, put into the form of a serpent, by Sancaráchárya.

The book is long, thick, old, much injured.

- 10. No. 231. Scánda puránam, slócas only: Suta samhita.
- 1.) Glory of Siva—he is supreme in the universe—it is a duty to obtain his approval; discrimination as to kinds of Brahmans; their appropriate duties or employments—on the excellency of bathing pools in, or near temples, &c. so far 13 adhyáyas—it is called the Siva mahatmya khanda.
- 2.) Nyána yoga khandam—concerning the Brahmáchári—description of Para Brahm, his form or nature—his service—how to obtain his favor; sarva pápa prayaschita, expiation for all kinds of sin—benefits resulting from various kinds of gifts—the chief one is to give instruction in learning (this is often quoted, and applied to charity schools) Déhótpati krama—on human life, from the formation of the fœtus in the womb. Ashtanga yóga a kind of bodily homage, with eight members; connected with prayer and other ascetical matters: 20 adhyáyas.
- 3.) Mukti khandam—on the means, and mode of obtaining beatification, as serving a guru—praise of Siva, meditation thereon, various gifts. &c., 9 adhyáyas.
- 4.) Yágnya vaibhava khandam.

47 adhyúyas—fame of sacrifices; what can be eaten at them, what not. On moral retribution—the cause of lameness, blindness, consumption, and other defects or diseases; here stated to be that in a former birth the sins of an antecedent birth (or life) were punished in part, but with a remainder of demerit, carried forward to the debit of the present life, and leaving open a state of probation for punyam to be rewarded, or pápam to be punished, in a succeeding one. (This is the oldest Hindu system; coming down from the earliest time).

So far the púrva bhágam, or 1st part the uttara bhágam or second part.

Siva is the Paran or supreme. He must be served. He is designated in the Védas as their end, or object: 8 adhyáyas to both.

Siva dherma sáram, termed an upa purána to the Scánda purúnam.
 By Nandikésvara.

Glory of Siva—of puja, of stóttras, &c., of which he is the object. Benefit of giving food to flowers of Siva. Value of the vibhúti, or cowdung ashes, of the rudracsha beads, &c., &c., 12 adhyáyas in this upa puránam: 24 leaves. The whole book, leaf 3—141, the 128th wanting.

The book is very long, thick, old, without boards, worm eaten.

11. No. 241. Scánda puránam.

The Brahmóttara khandam, slócas.

1-22 adhyáyas.

On Siva—his votaries—spells—penance; homage, as directed to him—legends—devotedness—these with their fame, or excellency are narrated.

Or, more particularly—excellency of the five lettered spell—glory of homage to Siva at meritorious times—benefit of homage to Siva at the evening hour of dancing, on the 13th lunar day (at which time the védas must not be read, nor Vishnu worshipped)—Benefit of fasting, or penance on Mondays, especially in the hartiheya month—Siva cavacham, coat of mail, to protect the body of the votary—excellence of the cowdung ashes—value of the triple horizontal mark, on the forehead of the votary—Benefit of penance directed to Uma and Mahésvara—the excellence of the sacred beads. General eulogy on the Saiva system of homage: leaf 1—90.

The book is long, of medium thickness, without boards, a little damaged.

12. No. 251. Sect. 1. Brahmóttara khandam. 23—40 adhyayas, probably a continuation of 11 No. 241 supra. The contents appear to harmonize very much with No. 241 but this seems occasioned by the legends relating to those common place topics.

For sect. 2, see IV.

13. No. 252. Padma puránam-slócas.

Vasishta to Dilîpa—the Mágha mahatmyam 40 adhyayas, defective at the end.

Chiefly on the great benefit of bathing in the early morning, in such rivers, as the Caveri, Godáveri, Bhagirati, and others, in the lunar month Mágha (July August.) The merit, and the fruit of such bathing; such as removal of sin, and the procuring of things deemed desirable. Legends of persons who, by this means obtained their wishes, are specified: leaf 49—172, but wanting 52, 66, 170, 171.

The book is long, somewhat thick, without boards, old, and greatly damaged.

- 14. No. 258. Two pieces.
- 1.) Brahmanda puránam—the cshétra vâibhava khandam, and in this the legend of srüta giri or sītádri a hill—the glory of that hill, and of its lord—merit of walking round the hill, keeping it on the right hand.

Value of bathing in two pools, named after Ráma and Síta, and on the excellence of a Ráma linga said to have been placed there by Parasu Ráma: so far 12 adhyáyas complete, the 13th defective—it contains the excellence of the Brimha hundi, a river which flows from the South side of the hill of Sri Sâilam (the one in question apparently) and runs into the nilaranyam, surrounding the Góverdhana hills: it loses itself therein: leaf 1—56.

2.) Vishnu dhermottaram—on the duties of Vâishnavas, detached from a puránam. The 27th and 25th adhyáyas transposed, and incomplete. General subject the glory of Vishnu; homage, meditation, praise, remembrance—houshold homage morning, noon, and evening; the merit of these observances: leaf 62—72.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly damaged.

15. No. 269. Scánda puránam.

By Súta, 1—12 adhyúyas, and 121 slócas perhaps intended for 13.

The contents are termed the nagara khandam. Visvacarma created the worlds (plural) order of the universe: on hills, seas, the planets, the lunar mansions. On rishis, and their various orders. On gods, men, on Gandharbas, and racshasas. On guhica or guhus, a class of inferior beings (as gnomes); the mode of their creation, and existence. Origin of the five elements. Origin of the fætus in the womb. Legendary stories of the sons of Visvacarma. Arts, ceremonies. Description of the world, &c. In the last portion is a description of the marriage of Parvati.

16. No. 279. Brahmánda puránam, slócas; the Tirt'ha khandam 1—96: adhyáyas, appears complete; though taken out from some larger work.

An account of pools for bathing, deemed sacred. They are classed under a fourfold ascending series, as mānusha—ārasha—āsura—daiva, the first being the lowest, and the last the highest in value. Legend of Ganga's birth; of Parvati's marriage with Siva. Excellence of the Gautama pool. Others are named Kartikeya—Gāruda—Gālava—chacra Nāga—linga—surya—koti—Dēvi—satru—Vigna—Agni—cumbha—'Atrēya—Janardhuna; and there are many more specified, with their value and excellency. Panegyric also of some rivers: leaf 131—299.

The book is long, and thick, with a brass pin, recent.

17. No. 280. Marcandéya puránam, slócas.

1-138 adhyáyas, complete.

The following are a few indices of the contents. Bála deva went on a pilgrimage to various sacred pools, and temples—life of Harischandra—on conception, and growth of the fœtus in the womb—various naracas such as Raurava and maha raurava—description of the pains (yátana) inflicted by Yama—on sins which lead to naraca; and on sins which lead to other births—on the excellency of a chaste wife—details of the minor avitara of Dattatréya, as a son of Brahma, and his consort; Dattátréya was a rishi (Vishnu

son of Brahma) there is no difference between the soul of man, and Isvara or God. The rules and customs of the four castes of Brahman, Cshétriya Vaisya, Sudra, and the four azramas of Brahmachari, Grihast'ha, Vanaprast'ha, Sanniyasi. On the birth of Ganga. Description of the creation of the world, and of the beings contained in it-description of Jambu dvipa. Tale of Manu-marriage of Svarochisa manu, The Devi mahatmyam, or popular legend of Durga killing Mahishasura (known as the sapta sati or 700 slocas) the gods praised Dévi for the achievement-Rakta-bhuja and Sumba were also killed by Devi : some spells, or formules, that have reference to the secret worship of Devi, with the connected fire-offerings. Chandrica archana vidhi - mode of ritual homage to Dévi; chandrica hridaya-Dévi's heart; praise used as a charm-details as to the fourteen Manus, governing as many manuvantaras. Origin of Mártánda, or the sun. Aditya stottra praise of the sun. Details of kings of the solar, and lunar races. On the excellency of this puranam; and the great benefit following from hearing it read; a common mode of closing a work: leaf 1-263, and 63 blank leaves.

The book is long, very thick, and recent.

18. No. 281. Padma puránam, the uttara khandam containing the Máqha mahatmyam: 1—27 adhyáyas, complete so far, Vasishta to king Dilipa.

Chiefly on the merit of bathing in the month Magha; illustrated by legends. Occasion for a fuller abstract will occur under the Telugu translation of this 2nd part.

- —Mrzga srznga mahatyam a legend to illustrate the miraculous effect of bathing in the Cavéri. It is abstracted elsewhere.
- Ganjéndra mocsha mahatmyam, this differs from the episode în the Bhágavatam-punishment of various sins in the world of Yama.
- Siva rátri mahátmyam, and some others: leaf 1—102.

The book is long, somewhat thick, slightly injured.

 No. 282. Padma puránam, slócas. The pátála khanda—3rd to 68th adhyáya, incomplete—narrated by Séshan to Bhadsiyayana rishi.

Birth and life of Ráma—origin of Rávana, down to his being killed by Ráma—beginning of an asvamédha yágam by Ráma—the horse seized by Chevana, by Chitrangan, by Pushcara, each one a king, and each one killed. Kusa and Lava seized the horses. Rama went, and overcame them. The matter is like that of the uttara Ramayanam; but it may also belong to the Padma puranam: leaf 6—144.

The book is long, somewhat thick, recent.

- No. 283. Linga puránam slocas.
   By Suta—159 adhyáyas—complete.
- 1.) Purva bhágam or first part.

On creation—preservation—destruction—glory of Siva—on the origin of the lings and its excellence—Vishnu praised Siva—mode of homage to the Saiva symbol—Siva is Puratvam, or Para Brahm—the dhermas, or duties proper to the kréta, tréta, dvapura and kali yugas. Description of Jambu dvipa, and of Maha meru—regions of the sun and planets—description of them—birth or origin of the devatas or celestials—the solar line of kings—on the burning three towns "Cities of the plain" (Tripura dahanam); excellence of the five lettered Siva spell; some so termed upanishadas relative to Siva. On Cási or Benares—on Sri Sailam in Telingana—excellency of those places—the legend concerning Nrisinha and Sarabha; or Siva's assuming the shape of a fabulous bird; and, with its beak, taking blood out of the head of Vishnu, who had drunk the blood of his victim. On the burning of Manmata, son of Vishnu—marriage of Siva with Parvati.

- 2.) Uttara bhágam—On the observance of the 11th lunar day as a fast—on the glory of Vishnu—description of the qualities of devotees who worship Vishnu; glory of Ambarisha a king and devotee of Vishnu. On the pasupata vrüta, a penance directed to Siva—mode of initiation, as to those who wear a lingam on their persons. On the Canya dánam, or gift of a virgin in marriage, paying expences; the pasupati yóga, a kind of ascetic exercise: leaf 1—299 and 13 blank leaves.
- 21. No. 286. Brahmánda puránam the púrva and uttaru bhágas, the latter defective: slócas 1—114 adhyáyas.
- l.) Púrva bhágam, containing.
- (1.) Art'ha panchaca vivaram 1-30 adhyayas glory of Vishnu generally.
- (1) Sri rangha mahatmyam 1—10 adhyayas, see other notices.
- (3.) Vencata giri muhatmyam 1-10 adhyayas, see various other proceeding notices.
- 2.) Uttara bhágam.

The lalitopakhyánam, 4 khandas, Saiva in kind—avirbháva— Juddha—áyattana—mantra.

The avirbháva khanda has 10 adhyayas, on the origin of Siva. On Dacka's sacrifice, with its consequences, and the burning of Manmata—on the six places of Saivas, specialties of the human body—on renouncing family cares, with mantras, and their excellence, and on expiation for anything omitted, or by oversight wrong, in those mantras; with other matters. The other khandas were not particularly examined: leaf 1—270.

The book is long, very thick, with a brass pin, and recent,

22. No. 287. Váyu puránam, slócas.

1—35 adhyáyas, this is little more than the beginning—incomplete The height and breadth of Maha méru—on some smaller hills; as Caláchala—Goverdhana giri—Vindya parvatam—Himâut giri, with others, their heights, and other measures—Dimensions of the worlds; on the paths, or orbits of the sun, moon and planets; and on the region of the fixed stars—on the divisions of the moon's path into twenty seven daily mansions; ascending and descending nodes. On Jyotisha, or astrology: description of duties proper to the Cali yuga, and on the adherma, or defect in duties; some details as to Siva's swallowing the poison of the serpent Vasuki in the Curma avatáram—and description of the Tripura dahanam or burning three towns—so far only here.

The book is somewhat long, and thick, recent.

23. No. 289. Varáha puranám, slócas with prose 74th adhyaya defective 75—122 adhyaya 123rd defective.

The base of Mount Meru described; forest—river—hills—men, women, their form described—seven hills—called kulachala, description of kusa dwipa and krauncha dwipa of Náráyana delegated power to Paramátma—Paramátma to Para Brahm, by whom Brahmà and all things, and beings were created, or formed. Other matter; among them—on the gift of a cow—its various productions, which are all given with it—great benefit resulting from that gift—praise of Vishnu—religious duties of Brahmans—various kinds of sins, or crimes; many kinds of charitable duties, or acts of merit—the different works proper to be done in the six seasons: and other matters. The work is not complete; and of what there is only a few matters can be taken out: leaf 97—148.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

24. No. 290. Bhárgava upa puránas, lócas, the uttara khanda complete 1-40 adhyáyas.

On the Bhadrica azrama fane.

Nárayana related this to Naran. Glory of Vishnu as residing on Vaicontha. Loca-matrü—the seven mothers of the world, or of all things; especially on Lacshmi; on tapas or penance, as purchasing beatitude—description of Vishnu-bhakti, or devotedness to Vishnu. List of kings in the satya, treta, and dwapura yugas: 276 to 342 or 67.

The book is long, of medium thickness, recent, no boards.

25. No. 291. Parásara upapuránam slócas 1—18 adhyáyas, complete, Saiva in kind. Siva is possessor, or lord of the world. Assumed to be proved from the Vedas, which are stated to be an authoritative rule.

Also said to be from the Védas, a description of Saiva modes of bathing, of prayer, of penance, and of various modes of ritual observance.

Glory of Brahmans; and in particular of the kaulina brahmans of the sacti puja, or female energy system. On the respective results from punyam moral merit, and pápam crime. Value of the rudrácsha beads, and the bhasmam or ashes; and on the importance of wearing these on the body. On the importance of the five lettered spell, muttered, and the syllables counted on the finger joints. On sins of ignorance, removed by mantras, as an expiation. Siva puja mahatmyam glory of the Saiva ritual: leaf 37-78-42, with 10 blank leaves.

The book is of medium size, very thick, recent.

26. No. 292. Bruhma puránam, the uttara khanda which is Sâiva (the púrva khanda 1—22 adhyáyas, which is Vâishnava, is not in this book) uttara khandam 23—44 adhyáyas, slócas.

Excellence of the five lettered spell, and of homage on the Siva rátri; the legend of Gokerna—homage to Siva in the pradósha kálam, from about 5 to 6 P. M. on the 13th lunar day; this is a good time only to Siva, he then dances; to others it is a bad time. Excellency of daily homage rendered to Siva. Details of certain matters made by Siva to Nandi—they relate to mukti or beatification. On the excellency of Siva cavacham, or spell for protection. On the value of vibhúti or cow-dung ashes—the like concerning the triple stripe of ashes on the forehead. Sharada mahatmyam glory of a sacti goddess—excellency of the sacred beads; how they ought to be worn.

The book is somewhat long, of medium thickness, recent.

27. No. 295. Brahmánda puránam slócas, 1-20 adhyayas the 21st defective Vâishnava in kind.

On the halhi avatara—how it will happen; is to be born of a Brahman, and having the face of a horse.

Benefit of daily homage to Vishnu—seva mahatmyam importance of service; and of daily seeing an image of Vishnu. On the importance of consecrating any new temple: utsava mahatmyam, or glory of festival processions. On the excellency of washing the feet of an image. On upasaram or minor services, as lights, food, ornaments, bathing; and others, like them, in temples. Excellency of mental homage. At the end are matters on the early avataras; as Matsya—Curma, Varáha &c., leaf 1—56.

The book is somewhat long, of medium thickness, without boards, very slightly injured.

28. No. 296. Scánda puránam slócas.

Saura samhita 1—18 adhyáyas incomplete, ascribed to the sun. Chief matters—on the contents of the four védas. On Siva—he is the Supreme lord of the world. Others (as Vishnu &c.) are his followers, or servants; the spells of five, and of six letters, and other Saiva mantras—glory of those spells—there is no difference between Isvara, and the human soul; illustrative legends of secular events: leaf 1—38.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

29. No. 297. Pata yójana, a comment on the Cási khanda of the Scanda puránam.

By Vencata Náráyana—no múlam, from 31—65 adhyáyam, incomplete.

(A larger comment is entitled Brihadvyakyanam; this book is a shorter one).

It relates to Saiva matters at Benares; as kala Bhairava—Danda pani—Rudra; many lingas, their glory. On pahmistry, and many other matters, not capable of abstract. Some fuller notice of the Cási khanda, will elsewhere appear.

Leaf 6-262.

The book is somewhat long, very thick, with a brass pin-recent.

30. No. 298. Cúrma puránam, slócas.

1-44 adhyáyas not in regular order.

This book was not particularly examined owing to the contents of the puranas being better known, than those of many other books. Its name would imply its being Vaishnava; but this is a studied deception, as the book is Saiva in kind. It goes through the usual range of pauranic legends; and might merit translation.

The book is long, very thick, with a brass pin recent.

301. No. 299. Suta sanhita, the Yagnya vaibhava khandam, slocas.

1-33 adhyáyam, and 20 slócas of the 34th from the 4th khanda of the scanda puránam.

On different kinds of sacrifices. A discrimination concerning them, and their value stated in detail.

On the power of the panchacshari or five lettered Saiva spell. Mode of wearing the distinctive marks of a Saiva devotee; as ashes, beads, &c.

Siva is supreme, and sacrifices must be offered to him alone.

At the end one leaf of an almanac, Chitra month of Visvavasu year. leaf 51-87.

The book is long, thin, without boards, slightly damaged.

ŧ

31. No. 300. Pata yójana, no múlam, a comment on the Cási khanda of the scanda puránam, by Vencata Náráyana.

68-100 adhyáyam, consequently in advance of 29 No. 297, but still incomplete.

Account of Cási. Legend of krittivása Isvara; and on O'm-kara Isvara his glory. Legends of various other gods, or else forms of Siva worshipped there, in different temples; Isvara gave a divine gift to the rishi Durvása. When Vyása lifted up both his hands to declare, or swear that Vishnu is supreme, Siva ordered his hands to remain that way fixed, to teach Vyása his own supremacy. Different Cshétras (places or temples) and tirt'has (bathing pools) are described; and have their value magnified; leaf 1—125.

The book is long, somewhat thick, and recent.

32. No. 301. Scanda puránam; Bhima khandam, slócas. Leading object, the Bhimésvara linga; but with matter introductory, or subordinate.

Glory of Benares. The sacrifice of Dacsha in detail. Description of Dacsha vátti, atown. Glory of Vishnu at Prayági (Allahabad) and of the same at Jaganat'ha puri; with bathing pools, and votaries. Fame of Sinhachala. On the form of Siva at Prit'ha-puri—its fame, Agastésvara or Sangaméwara, forms, or representations of Visvanát'ha, and Ganga at Cási.

Panegyrics of Anna púrni, and Visalácshi, goddesses at Câsi.
Bhimésvara linga is in Dacshi vátti town—this is the chief subject.

The seven rishis, and Surya also, paid homage on the banks of the south sea (lake?). Panegyric of rishis—ascetic service by prostration, or by being seated, some enquiries into the meaning of Vedaic passages. An enquiry as to Para Brahm, on the advaita scheme. Mode of púja, or homage to Bhimésvara; leaf 1—83, or 1—32 adhyáyam.

The book is long, of medium thickness, recent.

- 33. No. 302. Scanda puránam.
- 1.) Sambhava cándam 1-50 asvásas.

Praise of Siva—Siva rahasyam, or legend of the birth of Subrahmanya—the burning of Manmata—the dévas and others rendered homage to Siva—Tale of the marriage of Siva and Parvati—glory of Subrahmanya described—Subrahmanya warred with, and overcame Táracásura, and others—details on that subject, 8 adhyáyas.

2.) Táracásura cándam.

Births of Táracásura, and other asuras. Legend of Casyapa, a son of Brahma—by Diti, one of his two wives, millions of asuras were born,

the genealogy of these asuras—their conduct—penance—strength, courage, described: 15 adhyayas, leaf 1—78.

The book is long, of medium thickness, on talipat leaves, small writing, recent.

34. No. 303. Scanda puránam.

The Vaisac'ha mahatmyam-slócas, 24 adhyáyas, complete.

On the distinguished excellence of the lunar month Vaisac'ha (May, June) and great benefits following from bathing and gifts, in that month. It is good to bathe in the early morning. Gifts of water to drink, of an umbrella, of a fan, of shoes, of a bed or mattras, are of great value in this month. On gifts of garments, of ornaments, of sandal wood ground to a paste with water. If homage is rendered to Krishna by the tulsi plant this is very beneficial. In that month if water be not given to the thirsty, the person who refuses it will be born as a bird. Tales in illustration of foregoing points. Legends as to worship; and benefit of such tales read.

The 11th lunar day bright half in Vaisac'ha month is a time for early bathing, and for gifts—followed by great benefits; leaf 67—103.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

35. No. 309. Páta yojana, a comment on the Cási khandam of the Scanda puránam, prose, incomplete.

By Vencata Náráyana 1-30 adhyáyas.

Dispute of the Vindhya mountain with Náreda—it rose so high as to hinder the sun's course—the celestials complained. Agastya was directed to humble its pride. His wife's chastity, and general excellence. On the hill at Sri Sailam—and on the merit of going on pilgrimage to bathe in celebrated pools. Legend of Siva sarmam; details of his life, till he was beatified. Agni born—form described—the world of fire described—on doing penance to Siva because he is lord of water. Description of the world of Varuna i. e. region of clouds, and rain. Legend of Vayu the god of w.nd. Curera, the genius of wealth, did penance to Siva, and became a siddha. On Chandra the moon, Sucra Venus, Guru Jupiter, Sani Saturn—and on the seven rishis. Glory of Cási or Benares—and of the river Ganges; leaf 1—99.

The book is long, very thick, recent.

36. No. 313. Vayaviya samhita, the purva bhága, from a Saiva puránam.

Praise of Siva ascribed to Brahma. Legend of Vayu déva, coming to the rishis in the Naimisara wilderness.

Description of the surupa, or nature of Para Brahm, according to the Advaita system. Siva is truly Para Brahm. He is sarva vyapi or omnipresent. He sees all things, and hears all things. His hands (power) and

his feet (presence) are everywhere, and in all things. He is *Parátparam* higher than the high (most high) or more heavenly than the heavenly.

Divisions of time by ayanas or half years, rutu season, mása month, varusha year, &c.

Origin of the world. In general, and in various ways, the glory of Siva declared: 38 leaves 1—18 adhyáyas.

The book is somewhat long, thin, very old, and very much injured.

37. No. 334. Suca pacshiyam, a comment on the Bhágavatam.

Only the 10th scandam 87 adhyáyas complete. On the birth, early habits, and life of Krishna; leaf 1-33.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

38. No. 335. Muni bhava pracásica.

Another comment on the 10th book of the Bhágavatam, by Krishnamáchárya.

A fragment of another work is prefixed 73 adhyáyas, the 32nd and 34th defective; to whom this comment belongs is not apparent.

Then follows the work specified—purva bhága 1—50 adhyáyas, uttara bhaga 51—73 adhyáyas not finished; in the midst are a few blank leaves.

The book is long, very thick, old; but in good order.

38½. No. 338. Bhágavatam.

By Suca, slocas, with some prose.

The 1st to the 4th scandam, so far complete.

A somewhat full abstract of the earlier portions of the Bhágavatam will elsewhere appear.

The book is long, very thick, slightly injured.

39. No. 339. Sri d'hariyam, a prose comment on the Bhágavatam. By Sri dhara.

The 4th, 5th, 6th, 8th, 9th, 10th scandas; the 3 first, and the 7th with the 11th an 12th wanting.

The 4th scandam 31 adhydyas.

5th ,, 26 ,, 6th ,, 19 ,, 8th ,, 24 ,, 9th ,, 24 ,,

10th , 50 , only to the end of the purva bhagam.

Leaf 1-285 the 6th and 8th scandams are continuously numbered, as though there were no omission.

The book is long, very thick, with brass pin, recent.

40. No. 340. Bhagavatam.

By Suca, slocas with some prose mingled, 6th and 7th scandas complete.

6th scandam 19 adhyáyas.

7th ,, 15

Leaf 1-68.

The book is long, of medium thickness, recent.

41. No. 341. Sri dhartyam, prose.

The 7th scandam wanting in No. 339, is here made a distinct book, 15 adhyáyas.

The more prominent matters are-

—The legend of *Prahláda*—a description of the duties proper to the four castes (or colors) and the four orders of celibate student, householder hermit, and close ascetic A full explanation of the latter. or *Sanniyasis* duties, and also of the "heavenly duties" of a householder: leaf 191—233.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

42. No. 342, Bhágavatam, a comment on the 10th scandam.

By Appaji Pandita; from 56 to 95 adhyayam both mulam and comment, incomplete, and the leaves strung in reverse order leaf 1-220.

The book is long, very thick, recent.

43. No. 343. Bhágavatam.

By Suca-slocas.

The 10th book 1-91 adhyáyas.

11th ,, 1-31

12th ,, 1-13 ,,

Leaf 1-190.

The whole life, and adventures of Krishna, with connected episodes.

The book is long, thick, not injured:

44. No. 344. Sri dhariyam, a comment on the Bhágavatam, without the múlam.

10th book uttara bhaga 51-90 adhyoyam.

11th " 1-31 adhyáyam.

12th ,, 1-13 ,, leaf 1-165.

The book is long, and thick.

45. No. 370. Scanda puránam.

The Nagara khandam—slócas.

1-9 adhyáyam the 10th defective. It is also termed Visvacarma upákhyánam.

Description of the Naimisara vana and of rishis, or anchorites there. They asked Suta concerning the origin of all things, and Suta replied: stating that Dévi asked Siva about Visvacarma. Description of Maha méru; and the form of Visvacarma described. Glory of the mystic O'm-of the five Brahmas—of the five Saiva-sactis or mothers, and of the five dévas; concerning the eighteen puranas. In this one it is stated that from the thousand headed Brahm, all gods, men, &c., were born or produced. The name Visvacurma is here applied to that being; it is equivalent to Creator of all things. Origin of the Trimurti,; or Brahma, Vishnu, Siva. On the four colors; or Brahman, Cshétriyu, Vaisya, Sudra. Origin of metals. The on is the visible image of the Trimurti. On the shodasa carma or sixteen auspicious household ceremonies. The gayatri-its god-glory of the gayatri. On the dimensions, and proportions of fire-pits, for offerings. On wearing the vibhúti or cow-dung ashes, and also the rudrúcsha beads. Men are descended from Manu (the 1st Manu is Adam, the 7th Noah) differences among men, as to form, color, &c. described. There are five Brahmàs; colors of the five. The sons of Visvacarma—how they were born: description of the origin of the universe. Details as to Ganga-breaks off, not finished.

The book is somewhat long, thin, has no boards. It seems curious; and, in parts, worth translation.

- 46. No. 376. Three pieces.
- 1.) Gajéndra mocsham-slócas.
- 1—4 adhyáyas—7 leaves, 1 broken; an episode from the 8th book of the Bhágavatam.
  - 2.) Dasama scanda—Bhagavatam.
    14 adhyáyas 10th book—on Krishna 177—180 or 4 leaves.
  - 3.) The 3rd sargam only from the Bala candam of the Rámáyanam, only 3 leaves, and unimportant to transfer—in all 14 leaves.

The book is of medium length, and damaged.

47. No. 393. Brahmánda puránam.

The Varuna vaibhava khandam from Brahma to Náréda—life of Mauktica rishi—slócas incomplete.

Origin of the Brahman, and other three colors. Differences in the modes of performing ceremonies—on the formation of eighteen classes by an intermixture of castes—Legend of  $J\'{a}numan$  an asura.

Legendary tale of Mauhtica rishi. Visvacarma is stated to have made a large Yāga sāli, or hall for sacrifice, on the banks of the Ganges. On the slaying Jānumān asura. As the principal incident relates to the above rishi this piece is known as Muhti rishi purānam,.

The book is of medium length, thin, without boards; the leaves are broken.

48. No. 394. Suta samhita, slocas.

By Suta.

The 1st khandam 1—12 adhyáyas, and part of the 13th. An enumeration of the puranas and upa puránas. The samhitas by different authors, such as Parasara, &c. defined. Samhita appears to correspond with ouvrage, work.

The Pasupati vrüta, a kind of homage to Siva, explained.

The practice of gnánam (wisdom, or asceticism) leads to beatification.

Description of time by its divisions. Some upákhyánas, or biography of legendary kind, illustrating the benefits accruing from the pasupati vrütam, leaf 1—22.

The book is long, thin, without boards, recent.

## 49. No. 396. Sri Bhágavatam.

1-12 scandas-slócas-complete.

1 Sc: has 19 adhyayas 7 Sc: has 15 adhyayas.

2 ,, 10 ,, 8 ,, 24 ,, 3 ,, 33 ,, 9 ,, 24 ,, 4 ,, 30 ,, 10 ,, 90 ,, 5 ,, 26 ,, 11 ,, 31 ,, 6 ,, 19 ,, 12 ,, 13 ,,

Creation and various legendary matters, Vaishnava in kind. The ten avatáras; and specially that of Krishna. See other notices. The leaves are correct; and, as a complete copy, the book has value. One leaf, at the end, is is a fragment, on homage to Sarasvati; leaf 1-276.

The book is long, of double thickness, old, slightly injured.

# 50. No. 400. Bhágavatam-slocas.

The 8th scandam 1—24 adhyáyas, complete, only injured. On the Curma avatáram, or churning the milk sea by the dévas and asuras, with the issuing of various products, especially the amrita; the dispute about it—and some other legends: leaf 48—84.

The book is somewhat long, and thin; without boards, very much damaged.

51. No. 632. Cumara sambhavam—múlam by Cáli dása with a tica, called Sanjivini by Kola chela malli nátha.

1—6th sarga—but wanting the 4th, five remain—the tica of each follows at its end.

Description of *Himálaya*; birth of *Parvati*—the penance of *Siva*, and down to the marriage of *Parvati*, not beyond, leaf 1—5 and 1—83.

This is a maha cavyam or classic poem; but the matter páura-nical.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent, small writing.

52. No. 670. Sanjivini, a comment on the Cumara sambhava, by Koia chela nátha suri.—The tica alone of the 1st sargam. Description of mount Himáut; and of Parvati, from her head down to her feet: 30 leaves.

The book is of medium length, thin, without boards, one leaf broken.

53. No. 679. For sect. 1 see XXVI.

Sect. 2. Brahmánda puránam, slócas, about 4 adhyáyas, from its damaged state the exact number of chapters cannot be determined—the subjects—the glory of Vishnu; description of the world, with its inhabitants: 46 leaves.

The book is of medium length, thin, very old, and much damaged, no boards.

54. No. 711. Cumara sambhava.

By Cáli dása, slócas, incomplete 1—6 sargam 7th wanting; 8th right; no comment. As before, with the marriage of Parvati, and birth of Cumara or Subrahmanya: 1—29 leaves.

The book is long, thin, without boards, recent.

55. No. 718. Cumara sambhava vyakhyánam—by Kola chéla malli nát'ha.

The 60 slocas of the 1st sargam with a comment on them, birth of Parvati on Himaut mountain: leaf 1—19.

The book is long, without boards, a little injured.

56. No. 725. Cumara sambhavam.

By Cáli dása-60 slócas 1st sargam.

The 2nd sargam, also of 60 slocas, has the comment on them, Sanjivini, as above: subjects as above indicated: leaf 56—67 and 14—28.

The book is of medium length, thin, injured.

XXIV. PURANAS, local or mahatmyas.

1. No. 224. Setu mahatmyam said to be from the scanda puranam; slócas; the 8th 52nd and 45th adhyáyas.

Legends as to the excellency of bathing pools, named respectively pápa vimócha—mangala—écánda—Ráma—Agastya—Ráma—Lacshmi—Agni---Siva—d'hanush—koti and various others; tending to illustrate the high virtue of the sétu or isthmus, known as Ráma's bridge. Some matter also on the excellence of ashes from the pit of a fire offering to Brahma. One leaf at the end. contains a véda verse, used when bathing in the sea: leaf 36—252.

The book is long, thick, old, damaged.

- 2. No. 248. Three books.
- 1.) Vencata giri mahatmyam, legend of Tripeti; said to be from the Vámana puranam.

Another name is Vencatádri—account of its bathing pools, especially the one named after Capila, which was told by Sanatcumára to Agastya. and others. Also concerning the svámi pushcara pool—which may be said to include all others; even the Ganges flows into it. Legend of Vishnu's incarnation at this place. On his visva rúpa, or universal form—its display Great benefits flow from gifts made on that hill to its temple. Various other matters as to the hill—its pools, and the glory of Vishnu: from 20th to 44th adhyáyam.

2.) Niládri mahatmyam otherwise Mukti chintámani or Purushottama cshétra mahatmyam or Jaganát'ha mahima; that is Juggernaut in Orissa.

Details of sacred pools there—if any die at that place (as many do) beatification will be obtained—at that place no distinctions of caste are recognized; even pariars and *Brahmans* eat together. The legend of finding the wooden images, floated thither by a river,

3.) Sri rangha cshétra mahatmyam.

Legend of the shrine near Trichinopoly, on an island in the Cavéry river.

On the excellency, and divine origin of the shrine, with various hyperbole.

The Cavéry mahatmyam—or glory of the river—legend of Chandra pushcara, a bathing pool—glory of the lord of Sri rangham—legend of his descent there, with other details; said to be from the Brahmánda puránam. Fuller notice will elsewhere be given: leaf 1—158, and 12—14.

The book is somewhat long, and thick, with narrow leaves; some of them broken, pieces only remaining; and, in other parts, damaged.

3. No. 256. Legend of a pool at Sri sailam.

Five leaves containing 36 slocas are prefixed, containing praise of Siva, by Malhana.

Then.

- —Malli kunda tîrt'ha mahatmyam. Kunda is properly a vessel to receive offerings; by metonymy applied to a pool at Sri sailam. The legend is said to be from the Scanda puránam. This pool is considered to be the sacred presence of Parvati—its excellency, and the benefit of bathing in it, amplified: 10 leaves irregularly strung, and broken. The book is of medium length, without boards, damaged.
- 4. No. 259. Vencata giri mahatmyam, stated to be from the Varáha puránam.

The celebrity of Tripeti: by Vishau's order ádi sesha, became visible there, in the form of a hill. Legend of Vishau's first coming thither with Lac
\*/\*\*Note, and dwelling there. Vishau's hunting, and other amusements on that hill—Anjináchala—Vencatachala—Vencatádri are other names of the hill, or its peaks—Vishau received permission from Brahma to come, and reside there, for the benefit of the world at large. (It was once a Saira fane). If groves for shelter, or pools for bathing are formed there, the doing so is very meritorious. The merit as to quantum described.

On the Svámi pushacarini, and other pools—their excellency, and the glory of Vishnu as residing there: with many like matters. In exemplification of the said particulars, a variety of legendary tales are narrated.

1—6 adhyáyas 7th defective and 34th to 62 adhyáyas: leaf 1—16, and 1—48.

The book is of medium size, without boards, damaged by termites.

5. No. 261. Hasti giri mahatmyam legend of Conjeveram—said to be from the Brahmanda puranam, slocas 1—18 adhyayas.

Description of the locality—a sacrifice there by Brahmà; in anger Sarasvati took the form of a river, and quenched the fire of the sacrifice; it was renewed by Brahma. In the end Varada raja came forth, from the flame of the sacrifice as a warrior; and devouring the entrails of the sheep offered. Brahma's act of praise to Vishnu, in that form. The mode of closing the sacrifice. The excellence of the hill, known as Hasti giri in Sanscrit or ándi malai in Tamil, and of the temple of Varada rája built thereon: leaf 25—81 and 45 blank leaves.

The book is long, of medium thickness, recent.

[The above silly legend is not only believed, but multitudes of in ellectual Hindus go from Madras to pay their devotion to the warrior od; and to—the dásis].

- $5\frac{1}{3}$ . No. 262. Four pieces.
- 1.) Tirt'ha khandam from the Brahmánda puránam—slocas, 1—12 adhyáyas not complete. On the Penákinni, a river near Conjeveram. On the garuda pool, and Vegavati river, their excellence, and value for the removal of sin.
- 2.) Tirt'ha cándam, from the Scanda puránam slocas, 1—14 adhyáyas incomplete.

On the Agastya—Arjuna—Parásara; Marga, tirt'has or bathing pools, their excellence, and cleansing virtue stated.

3.) Vencata giri mahatmyam, slocas 1—10 adhyayam, incomplete.

On the rangha vimanam—the chandra pushcarini pool, the upaya Caveri another pool, and generally, on the locality and temple of "Seringham" near Trichinopoly; see other notices: 107 leaves in all.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly damaged.

53. No. 278. Siva rahasyam, or Cála hasti mahatmyam, slocas
1—90 adhyáyam complete. From a multiplicity of headings a few may suffice.

Siva became incarnate by the desire of Brahma-Vishnu, in some places, paid homage to Siva. High excellence of Cála hasti, and some other Saira shrines. Details of modes of penance practised at them. Brahma's first creation of the world. Origin of gold, and other metals. Vital energy in living being how formed. How the six great sins arise in the human body. On differences of pulses, and vital airs how formed, their places or sites—spiritual qualities of the soul described. The benefit of a horse sacrifice, and of other sacrifices described. How the hóta and ruchvia in sacrifices, must be managed

On the four classes of Brahman, Cshetriya, Vaisya, Sudra, their subdivisions, and various duties,

Siva's supremacy over all—suitable to be worshipped by all men—his glory. Intermediately on the excellence of Viscamitra and other sages. This local purána was told by Rómasa to Bharadvája; leaf 1—391 two leaves 145, 255 broken.

The book is long, more than doubly thick, with a brass pin, recent, a few leaves damaged.

6. No. 293. Svéta giri mahatmyam, slócas stated to be from the Padma puránam.

The "white mountain" is said to be in Svétadwipa, or "white continent," and the site of the Curma avatára: 1st to 30th adhyáyam,

the last one defective. Fame of that hill, as Vishnu there assumed the form of a tortoise; glory of Vishnu. There is also a form of Siva worshipped, by the name of Njánésvara—his glory: 27 leaves.

The book is long, thin, without boards, recent; the last leaf broken.

[If Wilford had not pitched on the white cliffs of Albion for his "white island," he might have alighted on Sweden, and turned the Baltic into the "Milk Sea." Sweden seems to be a Sanscrit derivation; and Scandinavia implies the region of Scanda, or Subrahmanya. Both however must be secondary terms. The original sites being farther eastward.]

7. No. 294 Mukti Chintámani, another name for Niládri mahatmyam or legend of Juggernaut. From a book entitled Vishnu rahasyam; only the 21st adhyáyam—slócas, a little prose.

Near the South sea is a hill, known as Niláchala, and on it a Vatu (or pool) a temple also. In the fane is a dalu purushóttama an image of Vishnu, formed of wood. It came thither of old, from Vaicont'ha. The glory of that jagat cuta (peak of the world). If any one die in that temple, or do penance there, his beatification (mukti) is assured. Hence its glory. The high virtue of the water on that hill. These various matters are sought to be authenticated by srüti (tradition, and smritis) written books; various slócas and other verses are extracted from other books: leaf 1—28.

The book is somewhat long, without boards, recent. v supra and 310 infra.

8. No. 304. Pattasa cshétra mahatmyam said to be from the Scanda puránam, Suta to other rishis; Yet is also termed Cumara samhita.

The tirt'ha yátra khandam.

The Bhadra kundam is a bathing pool on the banks of Gáutama's river (the Cavery.) the excellence of that river. The Vira linga Siva—its glory, and value. On the sacrifice of Dacsha—self immolation of Sati—the pattasa cshetra is a circuit of 5 coss—and that place is like Casi. Bathing there on the Siva ràtri is very meritorious—death then is followed by beatification. Váli and Sugríva, by bathing in the Bhadra kundam washed away their sins. Mode of forming the Sri chacra, a diagram to be worshipped according to the Sacti puja, or female energy homage—Legend of Bhárgava or Parasu Ráma, Surya (the sun) fixed the Vira linga. Ráma after killing Ravana bathed together with his brother in the Bhadra kundam. Cumara vijaya vritanda, or conquests by Subrahmanya. Legends of Prahlàda, Hiranya casipu, and Bhishma, 1—44 adhyàyas;

Leaf 1—162, but there are many omissions of passages, leaving lacunes in different places.

The book is somewhat long, thick, recent, but blackened so as to look old.

9. No. 308. Cánchi mahátmyam, slócas said to be from the scanda puranam.

Legend of the large Saiva temple of 'Ecambésvara.

The glory of Ecambésvara nútha. The special benefit of sraddhas, and other ceremonies when performed at Conjeveram. Benefits resulting from various kinds of gifts made there. On some personal observances, before and after sun rise. The benefits of homage directed to Uma and Mahésvara. Concerning the excellence of the symbol named after Agastya, and the mode of homage thereto. If any decay or want of repair occur in the temple of Krambésvara. or in the outer court, or in the surrounding wall, or any other part of the building, then to repair the said defect, or to build any part anew, will be followed by immense benefits.

On the duties, or proper deportment of the four castes residing in Conjeveram, or of the four orders of celibate student, householder, sojourner in wilds, or strict ascetics. The chapters in this book are not regular; and the numbering the leaves 1—30 not in order.

The book is long, without boards.

10. No. 310. Purushóttama cshétra mahatmyam, slócas complete. By Jáimini, yet from the scanda puránam.

Glory of the temple of Jaganát'ha.

Praise of the hill termed Niláchala. It is on the north shore of the sea—on the south bank of the Maha nadī, or great river. Praise of the place, ascribed to Brahma.

On the glory of Krishna, as worshipped there. Excellence of Vaishnava votaries at that place. Many legends in reference to the temple, or its precincts. The excellence of Vishnu-bhakti, or devotedness to Vishnu, there practised. A tale of Cási rája. Legend of the war between Pasupati (Siva) and Krishna; Subhadra a sister of Krishna, worshipped there, is a portion of Lacshni. The legend of Indradhyumna, a king of yore in that neighbourhood. Days for the public procession of Juggernaut. Many legends about the wooden images floated down by the river, and now deemed gods.

[The word Jaganát'ha or "lord of the universe" is one of the best in Hindu usage; but pitiably misapplied in this instance. It should be remembered to distinguish between contempt for the name itself, and that for the block of wood to which it is unhappily applied]: leaf 1—116.

The book is long, and somewhat thick, recent.

# XV. RITUAL.

- 1. No. 3. Eight pieces with others smaller.
- 1.) Purusha sucta bhásyam, a comment, or explanation of a passage in the Védas, which declares Vishnu's glory, and is used in ritual services.
- 2.) Sani ischara stóttra slócas.

Praise of the slow moving Saturn, considered to be the cause of isease: and this piece is a sort of flattery for its removal.

- 3.) Siva pratisht'ha vidhi: mode of consecrating an image in a Suiva fane; not in any other locality.
- 4.) Prána pratisht'ha vidhi, mode of injecting life (or deity) into an image, by means of mantras: before this act it is the mere material; after it, a god.
- 5.) Part'hiva linga puja vidhi: mode of homage to an earthen symbol of Siva v. 6. No. 36.
- 6.) Stavara deva pratishi'ha vidhi, mode of consecrating an image fixed in a fane; as distinguished from one taken out in processions, which is never more than a representation.
- 7.) Gruhárchana pratisht'ha vidhi, mode of consecrating a god, when brought into a house by the intervention of a water vessel.
- 8.) Grahana samprocshana vidhi, mode of purifying a house, some verses from the vedas are used; as the Narayana suctam and the Rudra prasna, which last is herein explained. These are the principal pieces; but there are others smaller, not needing detail: leaf 1-32, and 1-22: from the first set leaf 16-18 wanting.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

- 2. No. 10. Three pieces.
- 1.) Smriti sára sangraha, an extract from the book so called. If any one have lost his caste, a mode is herein described of declaring him virtually dead. A vessel of water is provided, which is broken and cast into a larger one, with attendant ceremonies. The person is then considered dead in law; and, until a recent enactment, was incapable of holding ancestral, or other property, slócas. The matter pertains to sacerdotal law.
- 2.) Shad carma chandrica on six Brahmanical ceremonies: yagnam sacrifice by one's self; yájanam, sacrifice by anot her, as by proxy, adhi yayana reading the védas—adhyápana teaching to read

the vedas—dána giving alms—àdána receiving alms. In the prose of the smritis. The above matter is preceded by other, stating that Vishnu is entitled to precedence over Brahma and Siva.

Then follows the detail of the above ceremonies, with other details as to sipping water—cleansing the teeth—suitable garments—mode of bathing—putting on the forehead mark—the morning, noon, and evening devotions—use of the gayatri, or homage to the sun—if the stated devotions are omitted, an expiation appointed—mode of fire-offerings—duty at noon-day; offering of water poured out from the hands—mode of deva púja, or homage to an idol—on forbidden kinds of food—on chewing betel leaf &c.—mode of lying down to sleep, varying with circumstances—on sexual, and other ceremonial uncleannesses—such as the birth of a child &c.—mode of bathing on such occasions, and also after recovery from severe sickness.

3.) Sandhya bhásya-vedaic prose.

By Krishna pandita—four guchas or flower bunches: chiefly on the morning, noon, and evening devotional ceremonies prescribed to Brahmans. The meaning of the same explained: leaf 162—368, implying that the whole is taken from some larger book. This one is long, thick, recent, yet insect-bored.

3. No. 22. Panchami stavam, from the Rudra yámalam, a tantra book, slócas, mantras, and prose. At the beginning are mantras relative to Tripura Sundari and relative to XXVIII. with modes of forming diagrams; and stotras intermingled; but the larger part of this book relates to the anushtánam or daily ritual by Smartas in their houses, and throughout the day, bathing, &c. from early morning until reposing at night: leaf 1—195.

The book is short, thick, insect-pierced.

4. No. 28. Pratisht'ha tantram from the Karanágama; modes of consecration, relative to Saiva temples.

Vastu púja with homa—mode of homage with fire-offering to a supposed deity of the soil, requested to quit. Ancurápanam sowing corn of kinds on any solemn occasion. Pancha gavya haruna on five products from a cow: or milk, ghee, curds, urine, dung—all alike deemed sacred. On the mode of beating the great kettle drum at festivals. Ceremony of hoisting the flag—the churnica a homage chant then recited. Mangala ashtaca, an octave on the marriage of the god and goddess. On immersing the image in water of a tank or otherwise; then taking it out, and putting it into a large vessel full of corn. A detail as to all the members of the idol, down even to the finger-nails. On opening the eyes of the image; that is causing the deity to enter it by means of charms. The punyahavásana or consecrating water of lustration to be kept in earthen vessels for use, Minute of the exact time of fixing a flagstaff for the fane, with some similar matters: leaf 1—29.

[As all this is Saiva it follows that much of the páncha rátram, of some Váishnavas must have been borrowed from Saiva customs; and a reason for the opposition of other some appears; in as much as the observances belong to a hostile credence].

The book is long, thin, recent, without boards.

5. No. 30. Three small pieces: slocas and prose, Ganésa púja, Lacshmi púja, Sarasvati púja. Homage of a ritual kind to Ganesa, Lacshmi and Sarasvati, for desired benefits; leaf 21—29, and 12 blank leaves. One leaf at the end—on the period of life of men—an elephant, a lion, a monkey, a crow, a serpent, &c.

The book is long, thin, recent.

- 6. No. 36. Two pieces.
- 1.) Part'hivésvara puja mantras and slócas intermingled; complete.

On the mode of making an earthen symbol of Saiva and Parvati, (linga yoni) as a representation of the biform Art'hanesvari on the right side Siva and on the left side Parvati; and this as typifying the masculine and feminine energy of the universe; an active cause, and passive eternal matter. Homage is rendered to this symbol of drity, by verses from the vedas, by the rudra mula mantra and by the gayatri, with many offerings as food, &c. the mantras used are herein given. The bilva leaf a trefoil is used, and with it a spell. Dhyánam, or meditation to give it intensity, follows. After the whole of this singular symbolic homage is ended, the symbol used is taken to a river, and dissolved therein. It is stated that, if this course be practised daily, riches will be acquired.

2.) Rudra nyásam mantra form.

Five vessels are placed to represent the five-faced Rudra (the five elements personified). To each vessel is assigned a bija letter written on it—then follows the mode of signs with fingers and bodily members, some verses from the vėdas are recited, doing homage to the aforesaid vessels, as if a god—then the puja or ritual worship is made. [So much symbolism is not immediately plain to a western mind; we may perceive however what natives mean when they say that their homage does not rest on the symbol, but passes beyond]. There are three leaves at the end on Jyotisham, or astrology: 55 leaves in all.

The book is long, of medium thickness, without boards.

7. No. 39. Njána arnavam—sea of wisdom: slócas, Saiva in kind; 13—16 padalas, incomplete.

Yentras and mantras relative to the consecration of images in Saiva fanes.

Certain squares or other diagrams, and the influence or fruit of each one described. Specification of letters inscribed, or circumscribed.

Cleansing the ground—putting the halasas or water pots on it—marking the diagrams near each vessel—putting other diagrams beneath the ground-or under the intended site of the pit'haca, or pedestal, for the idol—or, according to other usage, putting them on the hands or feet, or under the arms &c., of the images. Then, proceeding to the feet upwards, the various mantras are used to bring life into the image—along with the use of spells, water is poured, or sprinkled on the head of the image, termed mantra snanam—here the book is injured.

Leaf 57—69 and 86—94 and 223—226. [The said charlatanerie is not much superior to that of a mountebank at a fair; but it is apparent that the *Brahmans*, finding that they had to deal with inferior intellects, gave themselves something to do, and adapted to magnify them in the eyes of the slaves that feed them].

The book is long, thin, damaged, very old; without boards; two fresh palm leaves used instead.

8. No. 40. Shadámanáyam, slócas with mantras 82—87 and a little of the 88th adhyáyam. On six modes of Saiva ritual worship in temples.

Concerning certain mystic sounds as a continuous O'm and bindu náttam of Siva sactis [or mothers] with mystic lingus relating to superior worlds.

Kundatini hóma—mantras—spells used with offerings in fire-pits in some Sâiva fanes. On Ambà and other goddesses in Saiva fanes—the bîja letter, or chief letter in the charm directed to each one. On the múla st'hána or páta pit'ha, that is seat, or pedestal of each Siva sacti, Upasára vidhi mode of subordinate courtesies to Sabhápati, and other Saiva forms, by means of lights, and other ornamental appendages: 56 incomplete.

The book is long, of medium thickness, without boards, old, several leaves are broken.

- 9. No. 46. Five pieces.
- 1.) Nava griha puja, mantras and prose, incomplete and damaged.

  Mode of ritual homage to the sun and other planets, with the mantras used therein.
  - 2.) Charana viyógam-mantras and prose.

In the four vedas are noted patam—kramam—jadi, the difference of these exemplified. They are signs, or notes in chauting—a chorus, or repetition after one singing or leading the chant; (what is by

some termed "intoning," of heathen origin). Six angas defined, or described. The result is, the benefit that accrues from meditating on the vedas.

- 3.) Ráma sahasranáma, complete, homage to Ráma by 1008 names of various usage.
- 4.) Rudra nyásam-mantras and prose.

Meditation on the different members of the body of Rudra (or Siva).

5.) Ananta vratódhyapana, slócas.

The closing part of a ceremony directed to Vishnu—incomplete: leaf 1—75.

The book is short, of medium thickness, very much injured.

10. No. 48. Shadámanáya anushtána krama; mantra with prose, Saiva in kind.

Daily routine of a sixfold homage in fanes—names not of ordinary occurrence. To Siva—to Sabhápati—to Vinayaca—to the múla st'hanam—to púrna Gâuri—to bála Tripura Sundari—to Chit Sacti nat'ha—to parama Siva nat'ha—to Sri nat'ha—these and various other forms of deities: partially on the Sacti system. Then motions of hands and fingers, and hrüdaya nyasa mantra, or meditative intensity: pátuca puja montras, or homago to the feet, and bali mantras various offerings with spells. And other like matters—incomplete. 1—26 leaves.

The book is short, and thin, without boards, slightly damaged.

- 11. No. 60. Three pieces.
- 1.) Guru cavacham, 28 slócas incomplete; properties of a Guru, and praise of such a one as is described: refers to XII.
- 2.) Siva puja vidhi—slocas with véda verses. Said to be from a book entitled Sancara samhita—the ritual of homage to a Saiva symbol, with the mantras, prayers or spells then used.
- 3.) Siva canacham, slócas, said to be from the 12th adhyáyum of the uttara cándam of the Scanda púranam.

One chapter containing praise of Siva, with spell, and invocation for protection; refers to XII: leaf 1—9.

12. No. 106. Samprócshana vidhi or Sannákiya samprócshana vidhi, slócas, complete. It relates to Vaishnava temples. Modes of expiating faults, or crimes by sprinkling water from a vessel or by

hómas, but especially by sprinkling on occasions; such as if a dog, or a pariah enters the temple. [Aqua benedicta appears to have had a heathen origin.]

The book is short, thin, on narrow leaves, without boards, slightly damaged.

- 13. No. 119. Four pieces.
- 1.) Siva puja vidhi, mode of homage to a Saiva symbol.
- 2.) Vira Sáiva lingarchana, mode of homage to a symbol, by Jangamas.
- 3.) Nila kant'ha astra maha mantram a spell to the blue throated (Siva) the benefit is acquiring desirables. This, and the following relate to XII.
- 4.) Pánchácshara maha mantra; from the Váma déva samhita—slócas the five lettered Saiva spell: leaf 1—24.

The book is long and thin, without boards, part new, part old, and much damaged.

14. No. 122. Tricha calpa vidhi, worship of the sun—said to be from the aditya puranam.

Modes of rendering homage to the sun, with praise and spells; the object being health, or delivery from sickness. Aryhya dána hramam, water with flowers, poured from the hands, as an offering to the sun. Puja krama ritual homage to the sun. Surya stavam another kind of praise. Aditya dvadasa námam—the twelve different names of the sun according to the monthly signs of the zodiac. Surya Náráyana cavacham an invocation for protection to Narayana, as dwelling in the sun-Saurashtacshari mantram the eight-lettered spell, directed to the sun. Sancalpam, record of the exact time when the tricha culpan was finished. Kalasa archana consecration of water in various vessels, for service to the sun. Ashta dala pujam with saura yentram eight petals formed to imitate an expanded lotos-flower; and Yentra prana pratisht'ham, ceremony to bring life into that diagram. Homage to the pitha or pedestal for the said diagram. This pedestal and figure united occur, more than once, on the Elliot marbles. ] Dic puja homage to the eight quarters of the heavens, Aváhana shódasa upacháras. Sixteen ceremonies complimentary, to bring down the presence of the sun, Dvádasa ávarana puja -homage to the circle surrounding an image of the sun, with twelve petals or rays, one for each áditya or monthly sun.

Appended-Siva bhujanga stottra.

By Sancaráchárya—42 slocas, put into a serpentine form, praise of Siva: leaf 1—71.

The book is short, thick, recent.

15. No. 132. Linga pújána vidhánam, mantras and prose, complete.

Spells employed when taking up clay or mud, from the north, or east side of a river or tank; making a symbol with it; forming a pit'ha or pedestal for the symbol—pouring out water to it, with spell—offering camphor light and incense; pouring on it butter oil, with the appropriate spells. Intensitive meditation, when the homage is ended.

The book is short, thin, without boards, slightly injured.

16. No. 134. Siva puja vidhi—slocas, complete.

One sloca is appropriated to each distinct act, or part of Saiva homage—as one for taking up the *brghya*, one for pouring out the water, and the like: 3 leaves only.

In the Telugu language four stanzas, ending with jaya mangala, relative to Siva; praise: on one leaf, 10 others blank,

The book is very short, thin, recent, no boards.

17. No. 140. (for duplicate 140 See-XX).

Saivots va vidhi—slocas, and in some places muntras: incomplete. On public processions, connected with Saiva fanes.

On placing vessels for holding water, consecrated at the time of festivals—the spell used in that consecration—each vessel is then closed with a cocoanut—the water is used for purification of persons, places, and things. Ancurápama vidhi on sowing different kinds of corn to grow during the festival, for augury. On consecrating the flagstaff—mode of hoisting the flag at festivals. Mode of preparing the site for a yána sáli, or place of sacrifice; properties of sacrifices. The sammóhana mantras used before taking the image outside, to cause it to fascinate all beholders. A ceremony to obviate any fault, or omission snabana vidhi; so far 15 leaves; 2 others—slócas, with mantras, praise to Vináyaca or Ganésa, 1 leaf Vishnu panjara stottra, refugo in Vishnu's nest: 18 leaves in all.

The book is of medium length, thin, without boards, slightly damaged.

18. No. 145. Sri vidya vilásam, or kâulagamam, slócas, mantras prose, incomplete.

The saivas use a kind of meditation on first rising, which is herein contained. On mental puja or homage, without external signs. Mode of bathing. Mode of putting on vibhúti with spells; certain formules thrice repeated; at morning, noon, and evening. The form of pouring out water (terpana) to rishis, gods &c. Afterwards the mode of public homage in temles.

Gopála sundari púja vidhi-mode of homage to a form of Gáuti which seems designed to assimilate to some Vaishnava rites. Parama hamea bija mantras -special letter, and spells, used with reference to a portion of deity, or a small image placed near the great one of Siva; Ganapati, and Subrahmanya spells, used in temples to those two sons of Siva, as lords of companies (some spells called by the name of Ganapati are sacti in kind) spells used in temples having reference to Siva's train of attendants. nyasa mantras, spells while the hand of the person using them is laid on the pit'ha or pedestal of the image. A form used when seating the image. which is named the lotos-flower diagram. Purna ubishégam, mode of full ablution of the image, previous to its being carried out, in any great festival procession—this is the secondary image, used in the ten days festivals. Vessels of water are prepared in the usual way of consecration, and then the contents are poured over the image: with a few other like matters: leaf 1-25 and 48-66 not regularly strung. [The sacti ritual would appear to be mingled with other matter]. See under 2nd Family.

The book is long, of medium thickness, broad talipat leaves.

19. No. 207. Kálo darisanam; slócas and prose.

By Aditya sauri, complete.

A discrimination of times, in some measure referring to sacerdotal law.

Definition of the 11th tit'hi or lunar day; a mode of fasting, or other observances, according to the lunar asterisms on that day. The sancalpa commemorative record of any observance. Observances at new and full moons discriminated, and described. In the Mahalya pacsha, the mode of general commemoration of ancestors. Mriti tithi nirnaya a discrimination as to the number of Indian hours in a lunar day; certain fractions go either to one day, or to the next one following. If the exact lunar day in the month of any one's death be not known then the same is to be commemorated on the amavasi, or new moon day in Ashadha month. or in Magha month. The mode of observing the recurrence of the lunar tithi every month, till a year is past; when the commemoration becomes annual.

If any one die without a son, then the person who lights the funeral pile, and performs the attendant ceremonies, inherits the deceased's property.

The proper day and hour for anointing the body of any one, after bathing: certain days, and times are not suitable. The like as to shaving the head. The time proper for sacrificial offering: leaf 1—145.

The book is somewhat long, and thick, recent.

- 20. No. 229. Four subjects.
- 1.) Suddha chandrica—the author not known, with a vyakhyánam or comment ascribed to Cáli dása; slócas and prose, complete.

Whether any fire offering may be made, when the offerer is under any ceremonial uncleanness? reply negative.

The fit persons to conduct a *Sraddha* defined. On the periods of ceremonial uncleanness, consequent to the death of various relatives—and the period, if father and mother happen to die at the same time.

Prayaschita or expiation, consequent to death by drowning, or by fire. Mode of proceeding if a Sunniyasi die in the public road.

If a eunuch (Klipa) die, the term of uncleanness to relatives is only 2 or 3 days.

If attendants on any one who is reciting the Rig Véda during a sacrifice become ceremonially unclean, this circumstance does not affect the sacrifice. The duty must be attended to, after the sacrifice is ended. Details on some other modes of uncleanness, and the period of duration.

2). Dasa slóki-10 slócas;

On modes of uncleanness, and the especial causes, such as the death of father or mother.

3). Sata sloki, 100 slócas.

On the same subject, but more diffuse.

4). Abhinava shadhasiti nyakhyanam.

By Subrahmanya—slócas with prose.

The original by Abhinava with a comment; ceremonial uncleannesses defined, and explained.

Most of the causes which may occur in the course of any one's life, are detailed. On uncleanness by reason of child birth.

The term of uncleanness as to the four castes Brahman, Cshetriya, Vaisya, Sudra. Here stated that all alike must be held unclean for ten days.

On uncleanness of a town, or of a house.

At the end 20 leaves are bitten by rats; in all 111 leaves.

The book is somewhat long, and thick, old, without boards, injured.

- 21. No. 234. Four pieces.
- 1.) Vâisva déva prakarnam, on a ceremony in households, commencing in the early morning, sacrificial fire-offerings, and rice. Some of it put outside for dogs to eat. It is usual also at meals to give a handful of boiled rice to beggars, or crows, under this term of Vâisva déva.

- 2.) Kushmanda hóma kramam, incomplete—a fire-offering with the large marriage gourd.
- 3.) Bindu dvádasa vratam, a ceremony in a fractional part of the 12th lunar day, directed to Vishnu, with food given to Brahmans, for the removal of sin.
- 4.) Kushmanda homa vidhi, supra 2) and a little similar matter.

Leaf 33-37 and 61-77.

The book is of medium length, thin, the leaves differ much as to age, &c., no boards, partly injured.

22. No. 236. Tit'hi pradipica, slocas, with prose.

By Pratápa Nrisinha suri.

Definition of time—the mode or order of tit'his or lunar days—discrimination as to night-time—of days following fasts—gifts when proper—vratas when proper—if a srāddha and an eclipse coincide, the first overrules the other (to eat forbidden at the time of an eclipse; but the sraddha even then must be eaten) Divided, and undivided families, severally how to act in matters of sraddha. Detail as to the 15th tit'his with the fasts, and festivals occurring in them.

Janmashtami tit'hi of Krishna's birth-day; discrimination as to the jayanti ashtami nacshétram—its beneficial results, (the 8th lunar day does not always precisely coircide with the lunar mansion Rohini—hence different people hold somewhat different time as to observances). Description of the Srî Rámanavami, or nine days festival commemorating the birth of Ráma [in this also there is some difference as to the exact time]. Discrimination as to the 10th and 11th lunar days—fast on the 11th on that day even the sraddha must not be eaten. Discrimination as to the 12th and 13th lunar days. On the Ananta chaturdasi; a day for vrata or fast, &c. on the Siva rátri, and the sancranti on the Mahálya, and other matter.

The naraca chaturdasi otherwise termed dipáli—commemorating the slaying of Naracásura on the dawn of that day: leaf 1—87 and 1 leaf Bhádhana sassanam a record, and 72—78 dhyána slócas or meditation on Vinayaca—Siva—Parvati—astra-raja—Vrishabha—and Vástu purusha.

The book is long of medium thickness, old, without boards, slightly damaged.

23. No. 240. Shudcarma chandrica.

By Tirumala somayajin; slócas and prose, complete.

How to proceed if a woman removed be seized with a disease that prevents bathing, yet must be brought into the house for medical treatment, for example on the third day; in this case mantras or spells are substituted for the usual bathing on the 4th day, when in health,

Mode of homage to the salagrama or petrified shell representing Vishnu. Mode of sitting on grass, in honor of rishis gods, and ancestors.

Mode of homage to Siva.

The homa or fire-offering called aubasana vidhi, daily, morning, and evening.

On walking round a temple, keeping it on the right hand; and mode of prostrate adoration. If a flower be put on any image of Siva it must not be touched by the hand, or taken up. and smelt. (The Vaishnavas are not so strict).

Vaisva deva krama, a handful of food given to crows, dogs &c. before meals; with other details as to use of betel, with areca nut, and food; leaves 46, and 6 blank.

Small subjects, or fragments.

Murári nátacam 3 leaves.

Maha sancalpam 2

Rig veda bhasya 5 ,,

Plank leaves 33.

Vishnu sahasranáma 7 ...

Praise of the sálagrama.

The book is of medium size, old, and pierced by insects.

- 24. No. 250. Two subjects.
- 1.) Agastya samhita, slócas.

Agastya to Naréda.

Description of the gayatri as belonging to two or three védas—its excellence, the hand and finger signs used with it—how to use it, as to any desired benefit—it is called Brahmastra (Brahma's arrow) mode of meditation thereon, 8 adhyáyas, leaf 1—20.

#### 2.) Visvamitra samhita, slócas.

13 adhyayas—Anica vidhi, daily ritual of personal observances from sun-rise to sun-set—cleansing the teeth—bathing, sipping water with mantras—on closing the nostrils when repeating the gayatri—ducking down into the water, with use of mantras—pouring out water three times from both hands to the sun—the japa or prayer of the gayatri—closing ablutions—repeating gayatri hrüdaya heart of the gayatri, a kind of praise. The 1008 names of the gayatri; and other like matters. The 13th adhyayam is incomplete—the numbers of the leaves are confused, and the book needs arrangement: leaf 1—55.

It is of medium size, without boards, slightly damaged.

25. No. 266. Shódasa-carma kárica, or Abhiráma cárica, slócas. By Nrisinha.

A comment on sixteen auspicious ceremonies,

Agni hotra—mode of daily fire-offering Vizáka tantra korva, ritual form of the marriage ceremony, without the prayers.

Mode of behaving to great people, during the ceremony.

Mode of freely giving a daughter in marriage, with present of fruit, as distinguished from selling, in an inferior marriage. Agni pratisht'ha consecrating the marriage, and future household fire, to be kept up throughout life.

In a good muhurtam [hour] the fire offering is made by pouring on rice to be consumed. Aubúsana ridhi, daily homage by means of the house hold fire.

Agni stalabhága vidhi. a ceremonial fire offering, especially on the bride, and bridegroom being brought to their future dwelling.

Fire offering on the first day following the new. and full moons.

Upa carma vidhi, minor ceremonies, such as renewing the scholastic thread, yearly in the month of August: 65 leaves in all.

The book is long, of medium thickness, old, very much damaged.

26. No. 305. Various observances.

Said to be taken from the Scanda puránam—and in that the Krishna pushcara mahatmyam; slócas, 9 adhyáyas.

An especial ceremony by bathing in the Krishna [Kistna] river when the planet Jupiter is in Virgo, occurring once in about 12 years—gifts of food—gifts to Brahmans on the new moon days, have at that time an especial value, and following benefit.

Like bathings\_in the Ganges when Jupiter is in Aries; and in the Godavery river when the same planet is in Leo. When in Virgo, as above in the Kryshna river.

Fame of the Sálagrama shells—benefit of homage paid to them.

Description of the inward satisfaction which charitable persons, the donors of the various gifts above specified will enjoy.

The benefit of giving a virgin in marriage either free by the father; or by some patron paying the marriage expenses. Benefit flowing from the gift of a cow to the donor.

One leaf appended contains modes of offering water, libations to **Brak** ma, Rudra and Indra, when Jupiter is in Leo: leaf 1 to 25, and 5 blank leaves.

#### 27. No. 315. Two books.

### 1.) Dherma pravrütti, slócas with prose.

By Nárayana—the áchára cándam of sacerdotal law: both suba and apara karma, or auspicious, and funereal duties.

On cleansing the teeth, and bathing—on wearing a ring of cusa grass—on the scholastic thread—on wearing cowdung ashes—on repeating spells, when sipping water, with the nostrils closed—on libation of water with both hands, with spells directed to various gods—duties connected with eating meals—duties of a pregnant woman, and of her husband. The Shódasa carma or sixteen ceremonies, beginning with 5th month of pregnancy, and ending with marriage of offspring. See previous notices.

Any two children from the same womb are not allowed to go through any one of the auspicious ceremonies on the same day, e. g. two sisters may not be married at the same time. Any violation of this rule, in all the cases, will be followed by abayam—some kind of evil. On fire officing—on the harcha-viváha, a ceremony before a celibate student can marry, or before any one's taking a third wife. The preceding are púrra former, or auspicious.

The apara after, or funereal follow.

On burning the body—gathering the bones—food given to nine Brahmans food to sizteen Brahmans. On eating the sapinda, or ball of food. Modes of ceremonial uncleannesses. occasioned by death of relatives. Mode of burning the body of a woman, if dying while in mensem—or if pregnant.

Mode of cleansing articles, if considered to have become polluted, as various kinds of corn—garments &c.

Prayaschitas (or 3rd Candam) for different faults or crimes; that is penalties, or modes of expiation.

On the nine days festival in honor of the birth of Ráma—and eight days festival on the birth day of Krīshna; and festival of four days in honor of Ganésa.

Various vratas or penance days; on 12th lunar day in Sravana—on the mahà navami or nine days festival to Durga. On the Vijuya dasami or next following day- on the dipáli—on the Sira rátri. Rules as to observances on eclipses—on the mode of using oil after bathing—some matters on adoption—so far the Dherma parcrüti.

## 2.) Asvaláyana karica sutras.

The st'hali bhága or first lighting the houshold sacrificial fire of newly married people.

The shódasa carma—from pregnancy onward to marriage, sixteen in number—mode of performing the said ceremonies. Asbásana krama mode of fire offering. On giving food to Brahmans—praysaschita if the sacrificial fire happen to go out: and a few like matters.

Grahakya pradipica, a paraphrase or comment in 3 adhyáyas on the foregoing karica. leaf 1—28 and 54 blank leaves.

28. No. 316. Nirnaya sundha; slócas, with prose.

By Camalacara bhatta.

In 3 parich'hédas, or chapters, not distinctly abstracted; but a few particulars, from multifarious ones, are taken out.

On six divisons of time, year, half year, (ayana) season (rutu) month 1 month (pacsha) day (divasa). To the year appertains sávana, saura—chandra—nacshétra—cycle of jupiter—five in all.

Names of years from Prabhava the 1st one to the end of the sixty cycle years.

Explanation of the ayanas hemispheres; and six rutus, seasons. The month is two fold sâura solar, and chândra lunar.

The two pacshas, i. e. sucla and krishna or bright and dark half lunations. The lunar days—prathami lst, &c.

Description of the meritorious time of sancranti—passage of the sun from sign to sign, but especially the solstices; certain rites are then to be performed by Brahmans.

Mála masa, month in which two new moons accur—the 1st is termed ábdica; this, and other days, with their appropriate, ceremonies. The vratas as they occur in order, according to the different lunar days; a sort of—"red letter almanac."

'Anica smriti to wit—washing feet—cleansing teeth—bathing—sipping water—putting on cow dung ashes—mode of putting on the scholastic thread.

Japa vidhi, modes of homage, morning, noon, evening. On the excellency of the gayatri formule; and also of the Brahmans.

Mode of chanting the védas.

Mode of libation of water, at noon, to the sun, as a god.

Mode of homage to Vishnu; and of honor rendered to guests.

Discrimination as to what things may, and what may not be eaten.

On the fast of the eleventh lunar day.

Mode of bathing in the sea, on special occasions.

Festival observances on the birth days of Ráma-Krishna, and Nrīsinha.

It is not right to bathe, in rivers in the months of July and August; the doing so will cause an uncleanness, like that of a removed woman.

An expiation for not having read the reda, when needful to do so. On various observances, as—on the 12th lunar day of srávana; on the mahalayam or general commemoration of ancestors—on the nava rátri, the dasari—on sacti puja indistinct—vrata to Lalita, a goddess, on the sacti system—on the Cartikeya and Dipávali festivals—on the winter solstice, as a special observance—on the sixteen customary ceremonies, from pregnancy to marriage of offspring—on the value of cow dung ashes—the sacred beads—the linga—of a mode of bathing by the use of the nelli cayi a myrobolan. Mode of funereal observances. Concerning ceremonial pollution, and the period of uncleanness. Need of a gift in case of evil death of any relation. Other matters on various kinds of death, including that of a sannivási: leaf 1—32 and 1—318, complete.

The book is long, extremely thick, with a brass pin, recent.

29. No. 385. Karma vibhága; slocas, vacyas from the Vedas, and other authorities.

By Visvesvara, son of Pedda bhatta.

On Brahmahatti and other great crimes; the results are various diseases in a following birth, such as leprosy, consumption, &c.

To remove these consequences some zántis are provided; and a prayaschita, or penalty, in expiation, is declared to be absolutely needful.

On a mode of using the large marriage gourd as a fire-offering. This offering must be made for the removal of all kinds of sin. One form prescribed by Jamadogni, and another form by Bhódayana. The nature of the ground to be used for zánti-offerings; and what kinds of Brahmans ought to be present. Especially in the mind of the individual chiefly concerned there ought to be paschatápa (melting sorrow). Mode of studying the Vedàs and of reciting the Rudra prasna, otherwise termed namaca. Properties of a fire pit for offerings japa—homa, &c. The purusha sucta from the Vedas is read for the remission of sins—also the thousand names of Vishnu repeated.

Also offerings to the nine planets—some vratas; as chandrayana—payovrata—govata vrata, a zanti for having killed a cow—a fast cnce monthly—these and others.

There are likewise a number of prayaschitas expiations for a variety of bodily diseases specified; on the aforesaid principle, that they are a punishment for different sins in a former birth.

Prayaschita if a child die in the womb, if it is still born—or if it die soon after birth. Modes of performing various prayaschitas detailed: leaf 1-305.

Other matter.

Pasupata dicsha, the 69th adhyúyam, from the Váma deva samhita; slócas complete. Initiation to the Vira Sâiva credence; and also some details as to their ácháram, or ritual homage p: 306-325.

The book is long, very thick, with wooden pin-recent.

- 30. No. 406. Two subjects.
- 1.) Sastrart'ha dipica, a comment; on the mimamsa system, tica form.

By Part'ha'sáradi misra.

On sacrifices, and their benefits from 7th to 12th adhyáya to each 4 patas or 24 patas in all.

Vishnujit yágam -- Jyotishstoma-yagnya -- Sarvato muc'ham -- Sá-manya yagnyam---at new and full moons---description of the benefits following from each kind of sacrifice,

If any default of mantra happen during the sacrifice, the defect is to be supplied by a prayaschita, which is provided. Retrich, a taking out the bowels of sheep, and with mantras, dividing them among those present.

The principal performer in the sacrifice when making the homa; that is pouring butter oil on the flame. The retrich stationed in different eight quarters - he repeats certain mantras, sounds without meaning. Other details on sacrifices, and homas.

- 2.) Nyáya retna mála, prose.
  - —A fragment on the tarkha sastra, or logic: in all 222 leaves.

    The book is long, very thick, old, very much damaged.
- 31. No. 453. Grihya sutras, brief sentences, for household ceremonies.
  - Viváha, st'hala bhága, at new and full moons, and first day after each—and for three or four months continuously, on newly married couples coming to their dwellings, and making special homas or fire offerings. Mode of performing the simantem—játa carma—nama carma—anna prasna—chavulam—upanainam, which are the chief of the sixteen auspicious rites, 16 leaves.
- 32. No. 455. Two subjects.
- 1.) Bháradwája sutras, 14 complete.

Mode of gifts at the time of funereal ceremonies—a guru must go and teach the dying man—mode of so doing by whispering in his ear. Mode of fitting up the body after washing it; that is marking on it námas, and other signs.

Brahma médha vidhi-mode of offering with a gift: leaf 1-8.

- 2:) Yeti samscára vidhi, mode of interring a strict ascetic, with mantra prose form—incomplete.
  - -Atura sanniyási vidhi-mode of at once making a dying secular a sanniyási, which strips him, at the same time, of all earthly possessions; and by which act his sins, how great soever, are at once forgiven.

Some modes of homa with véda mantras, to what related not clear: 20 leaves together 28 leaves.

The book is of medium length, thin, without boards, injured,

33. No. 480. Nirnaya calpávali, a commentary on the mantras used in the sandhya vandanam; prose, and vácyas.

By Sri Krishna pandita.

The morning—noon—and evening devotions; various connected duties—evil of neglect of the proper time—with meaning of the mantras, and especially of the gayatri, then used: leaf 1—110.

The book is long, of medium thickness, narrow leaves, recent.

34. No. 481. Shad carma vichára.

By Paramananda gana—slocas, vacyas, &c.

An extract from the *smriti retna mahadi*: anicam is a book that describes the duties of a devout man, from one sunrise to the next one: this book is of that kind.

On the six karmas.

1. Yajna, a sacrificing. 2. Yágana, causing to make a sacrifice, as a king &c. 3. adhyáyana reading the vedas; 4. adhyápana, teaching the véda; 5. dánam gifts; 6. adana receiving gifts.

First morning meditation—looking at the god—on bodily evacuations, and cleansing—washing the feet—sipping water—if in so doing the person happen to look to the west or south a prayaschita is appointed; he should always look either east, or north. Mode of cleansing the teeth—on some lunar days the teeth must not be cleansed. Mode of bathing—on the terpanam or libations from the hands of water to gods, and ancestors—on rejecting clothes saturated by perspiration, and putting on dry ones—putting on gopichan yellow side lines by Mádhavas (other Vâishnavas use white side lines) on putting on cow-dung ashes—and a variety of like duties up to evening of each day.

Not allowed to shave the head in the Canya month, nor first half of Macara and Phalguni, nor in the last half of Carcata (or Cancer). Some things as to bathing in the sea—mounting a hill -or making a sacrifice. On

eating the *sráddha* offering, this must not be done by any one whose wife is pregnant; neither may such a one go on pilgrimage. Some modes of homage—and more matter about eating, on fire offerings, &c. leaf 1—101.

The book is long, of medium thickness, recent.

35. No. 490. 'Aba stambha sandhy avandana bhásyam; prose, vacyas, slócas.

By Krishna pandita, 4 guchas complete.

A comment on aphorisms for morning, noon, and evening devotions by 'Aba stambha, a muni.

If the said duties be somitted a fault lies, and a prayaschita is prescribed.

Many Brahmans go through the ceremony without knowing the meaning of the mantras—the meaning should be known; herein detailed.

The exact time, morning, noon and evening when the *Vandanam* is to be performed, as to the number of Indian hours. There are various other details, as *mantras* used, including the meaning of the *Gayatri*, but they do not require to be particularized here: leaf 1—48.

The book is long, of medium thickness, new.

36. No. 549. Sastra dipica, a tica.

By Sóma nát'ha.

One adhyáyam in 4 pátas or sections. By means of seven logical common places the mimamsa rule, as to rites and ceremonies, is sought to be established.

Enquiry according to the Védus as to Para Brahm—whether possessing qualities, or without quality.

(Some say sarguna good qualities, and some nirguna without quality.) The fruit or benefit of various modes of sacrifice stated, and illustrated-Enquiry, as to various kinds of fire offerings used with sacrifices.

These are the chief subjects of the book; which, in part, pertains to XV. leaf 1-17.

The book is long, of medium thickness, old, and damaged by worms, and termites.

37. No. 879. For Sect. 1 see XV.

Sect: 2 Mimamsa sástra—prose.

Some rules as to the performance of sacrifices, some mantras relating to them—with an account of their influence, or benefit.

In order thereto the sacrifice should be completely gone through; not left unfinished.

[The whole of the book was not examined: such books are full of technical terms; not well understood by secular *Brahmans*], leaf 1—72,

The book is rather long, of medium thickness, without boards, damaged by worms, and termites.

38. No. 880. For Sect: 1-3 see XV.

Sect. 4. Mimámsa sastra; grant'ha and Telugu letter are mingled: sútras and tica form—incomplete.

Various kinds of sacrifices described. Some rules as to the right performance. Enquiry as to the meaning of mantras used in the various sacrifices: leaf 1—23 and 1—12 the two differ in appearance.

39. No. 948. Sutra bhásyam; a comment on Véda sutras—on sacrifice.

By Sancara bhagavan (or Sancaráchárya) sutra and tica 1—4 adhyáyams to each 4 pátas or 16 pátas. At the beginning advâita matter is introduced, as to the jivatma and paramátma; both human and divine soul are one, not distinct or different. This point being settled the author proceeds to enforce the nature, and benefit of sacrifices.

The asvamédha and jyóti st'homa; rules for the performance of them, and of various other kinds of sacrifices.

Mode of conducting them as to ritual. The benefit if any sacrifice is carried out to the end without impediment, or defect. Loss, or injury follows, if impeded, or not fully and regularly completed.

The benefit accruing to the lord of the sacrifice, or to him at whose expense, and for whose advantage it is conducted by hierophants, &c.

Benefit to aids or assistants in the work; and so on, as to various matters in detail with respect to sacrifices, and their accompaniments. At the end 1 leaf medical; leaf 1—163.

The book is long, thick, on broad talipat leaves, much worm eaten.

XXVI. ROMANCE HISTORICAL.

1. No. 209. Sect. 1. For sect. 2 see XIII.

Mágha cávyam 6th sargam, containing a description of the seasons, a fragment of 12 leaves, defective at the end.

2. No. 230. For sect. 1 see VIII.

Sect. 2. Amrita kadácam, a comment on the sundara cándam of Rámáyanam. It wants the original slócas, and, as a tica is incomplete 1—26 adhyáyam. On Hanuman's embassy to Lanca, and his discovering Sita to be there; with connected matters: leaf 1—84, leaf 1—13—97.

21. No. 285. Hari vamsa, slocas.

1-177 adhyáyas; the rest wanting.

The following are some of the multifarious contents. Account of Prit'hu—details of kings of the solar line from Manu downwards. Fabulous account of a lost gem; issuing in the marriage of Krishna with Jámbuvati. Krishna's adventures—his killing various rácshasas—and at length killing Camsa his uncle—Ugrasena crowned instead. On Jarasan-dha taking away Rucmini, he was slain by Krishna. On the river Yamuna. A young woman was promised to Bala Ráma and, not being given, he in wrath, struck the river, and caused an alteration in the level of the country there. Maya an artificer built Dwaraca. The ragam varam of Rucmini there. Naracásura killed by Krishna. On the parijáta flower; Krishna went to Indra's world—fought and brought away that flower to give it to Satyabhâumi &c. &c. leaf 1—243.

The book is long, and very thick-recent.

3. No. 325. Rámáyanam tatva dipica.

By Mahésvara tirt'ha, prose.

- 1 Bála cándam 77 sargas complete.
- 2 Ayodhya ,, 117 ,, unfinished.
- 3 Aranya ,, 75 ,, complete.

Leaf 1-69.

The book is long, of medium thickness, on talipat leaves, recent.

4. No. 326. Rámáyanam slócas.

By Válmiki.

The Bála and Ayodhya candams.

Bála 77 sargas complete.

Ayodhya 74 sargas incomplete.

From the beginning of the poem down to the intrigues of Kaikeyi mother of Bharata to cause her son to be crowned, and to send Ráma with Lacshmana, and Sîta into a wilderness: leaf 1—92.

The book is long, of medium thickness, without boards, very small handwriting.

5. No. 327. Rámáyanam tatva dipica.

By Mahésvara tirt'ha, prose, a comment on the Rámáyanam—this contains only the Bála cándam, which supplies a deficiency in No. 328.

Leaf 1-70 appended, a horoscope, and a gift of land, with other securities 1-16 loose leaves of different size, and damaged.

The book is long, of medium thickness, without boards.

6. No. 328. Rámáyanam tatva dipica.

By Mahésvara tirt'ha; prose.

Bala candam wanting v: supra.

A comment on the Ayodhya, Aranya and Kishkinda cándams; these are complete.

The Sundára cándam from 11th sarga to 68th sarga the end; beginning defective: leaf 40-266.

The book is long, and very thick, one board injured by beetles.

7. No. 329. Bála Rámáyanam, slocas.

By Válmiki, or Sancshépa rishi, complete.

An epitome of the poem in one section, very incorrect—a school book: leaf 1—15.

The book is of medium length, without boards, coarse hand-writing.

8. No. 330. Bála Rámáyanam; leaf 1—15 slócas, complete, but faulty.

The book is of medium length, a school book.

9. No. 331. Adhyátma Rámáyanam slócas, defective at beginning and ending. Ayodhya cándam from 4th sargam to 9th the end, 1st and 2nd sarga wanting, 3rd incomplete.

Aranya cándam 1st to 8th sarga, the rest wanting. As to authorship it is termed Uma Mahésvara samvátam, a discourse between Parvati and Siva, and accordingly it is a Sâiva version of the poem, with various sectarial differences: leaf 33—77.

The book is of medium length, thin, old, without boards, injured at one end.

10. No. 333. Njána Vasishta, slócas; Valmiki to Bharadvája; 13 sargas. A kind of Rámáyanam. It has the opening of that poem, and before Visvamitra took Ráma to his hermitage Vasishta is introduced, and is said to have come to Dasarat'ha, and then, in the public assembly, to have discoursed before the king and his son, on a variety of ascetical, and other connected matters. Legends of Bhargava (a name of Párasu Ráma) and of many others; the whole leaning to the advâita form of the Vedanta school; as for example—on Mayi and Brahma the soul not distinct from the deity—the true meaning of the advâita system. Hence the popularity of the Rámáyanam, and the name of Vasishta are made use of as vehicles to promote a system.

The book is long, of medium thickness, recent.

11. No. 337. Bála Rámáyanam.

By Sancshépa rishi; slócas, complete leaf 66—74 an epitome for schools.

The book is long, without boards.

12. No. 337. Rámáyanam uttara cándam, slócas 1—43 sarga the 44th incomplete.

The narrative is brought down to the crowning of Ráma at Ayodhya; but does not contain the banishment of Sita.

[Always finding a reluctance, in native assistants, to investigate the uttara candam I enquired the cause; and was told that Brahmans had industriously diffused an impression that if any one read it through, he will lose his wife. They thus try to save the godship of Rama.]

The book is long, medium thickness, a little damaged.

13. No. 345. Bhárata bháva dipa; a prose commentary, or paraphrase on the ádi parvam. By Nila kant'ha so far only complete, leaf 1—121.

The book is long, and thick, with a brass pin, one leaf broken.

14. No. 346. Bháratam, slócas.

I adi parvam 1—25 adhydyam wanting; from 26 to 250 adhydyam, continuous to the end.

2 sabha parvam 1-75 adhyayam complete. The book is without tica; leaf 43-343.

The book is long, and very thick, somewhat old, and damaged

by termites.
15. No. 347. Bháratam, slócas.

The Sabhà párvam 1-75 adhyáyas.

The hall constructed by Maya. The gaming match, and disgrace of the Pandavas, and of Draupadi: leaf 1—86.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

16. No. 348. Bháratam bhávadípam.

By Nila kant'ha, prose comment.

The sabha and aranya parvas complete: sabha leaf 1—66 no section aranya 305 adhyayas leaf 1—154.

Bhavam is used for meaning, and dipa illustration; an explanation of the meaning of the Bharatam continued from 14 No. 346.

The book is long, and very thick, with a brass pin, recent.

17. No. 349. Bháratam, slócas.

The Aranya parvam 1—113 adhyayam complete. The dwelling of the Pándavas in a wilderness—the episode of Nala and other matter: leaf 1—274.

The book is long, very thick, with a brass pin, recent.

18. No. 350. Bháratam, slócas.

The Virata parvam 1-75 adhyayams complete. The residence of the Pandavas in disguise with the Virata raja: leaf 1-131.

The book is somewhat long, and thick, without boards, a little damaged.

19. No. 351. Bharatam slócas.

The udyoga parvam, complete: 1—200 adhyaya. Consultation of the Pandavas before the war—the embassy of Krishna—the sage counsel of Vidura to Dhritarashtra to give up the disputed kingdom; and, if need required, to put Duryodhana in prison—else the Kâura race would perish &c. leaf 1—244.

The book is long, and very thick, recent.

20. No. 352. Bharatam slócas.

1—20 adhyáyas—Bhishma parvam. It includes the Bhagavat gita and other matters: leaf 1—186.

The book is long, very thick, recent.

21. No. 353. Another copy, slocas.

1-120 adhyayam complete, leaf 132-335.

The book is long, very thick, with brass pin, recent.

22. No. 354. Bháratam, slócas with prose comment—termed lacshábaranam on the label, and otherwise known as Vyasa gatta, sloca, vykyánam or an explanation of Vyása's boundary distichs.

A fable invented—to wit—that Vyása composed and dictated, while Ganésa wrote down the matter, but Ganésa wrote so quick, and his grunt calling for the next was so frequent, that Vyása could not supply him fast enough; so, that here and there Vyása put in a distich of peculiar difficulty; and while Ganésa hesitated as to the meaning, Vyása had several distichs ready to go on with. The not fabulous fact is, that the Bháratam has difficult passages, on which this book is a comment. It is not complete, leaf 1—49.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

- 23. No. 355. Bháratam, slocas.
  - 1, the salya parvam 1-30 adhyáya complete.
  - 2, the gada ,, 1-37 ,, ,,

Bhima's combat with a mace: leaf 1-107.

The book is somewhat long, of medium thickness, recent.

- 24. No. 356. Bharatam, slocas.
  - 1, ánusásnica parvam 237-243 adhyáya.
- 2, ánusásnica parva cat'ha anukramanica—a list of the tales, or legends contained in the above book of the Bháratam.
- 3, asvamédha parvam 1—49 adhyayam, the 50th defective: leaf 1—53.
  - 25. No. 357. Bhárata bháva dípa, or Nilu kant'hiyam v. 13. 16 supra.
    - 1, the Kerna parvam 1-95 adhy: complete.
    - 2, the anusasnica parvam 1-78 adhyayam.
    - 3, the Bhishma parvam, not in the regular order of the books—prose, leaf 1—111.

      The book is long, of medium thickness, recent.
  - 26. No. 358. Bháratam, slocas.

The àdi parvam 1-83 adhyàyam, and 89-250 adhyàyam 84-88 wanting, from 63 to 83 written on newer, and a different kind of leaves: leaf 1-110 and 131-350; instead of missing leaves are inserted others, numbered 111-144.

The book is long, of treble thickness, with broken wooden pin, in part recent.

- 27. No. 359. Bháratam, slocas.
  - 1, 'Asvamédha parvam 1-117 adhy: complete.
  - 2, Azrama vása " 1—16 "
  - 3, Mûusala " 1—9 "
  - 4, Maha prastanica " 1—3 "
  - 5, Sverga árohâna " 1—5 "

Abstract is not needful, as having been already given. See Vol. 1. p. 668.

The book is somewhat long, of double thickness, with brass pin, recent.

27½. No. 360. Bháratam,, slocas, the udyóga parvam 1—199 adhyáyas complete.

Leaf 1-225 and 27 blank leaves.

The book is long, very thick, recent.

28. No. 361. Bháratam slocas.

The udyoga parvam 1-201 adhy: complete.

Leaf 87-276 and 14 blank leaves at the end.

The book is long, very thick, injured.

- 29. No. 362. Bháratam, slócas.
  - 1, Kerna parvam 1-103 adhy: complete.
  - 2, Salya " 1—30 "
  - 3, Gadà " 1—87 " 4, Sauptica " 1—19 "
  - 5, Vizógz " 1—8 "
  - 6. Stri " 1—29 "

The leaves of 4 are numbered 1-25 and the rest 1-279.

The book is long, of treble thickness, with a brass pin, in good order.

30. No. 363. Vyakyána retna mála.

By Vidyásácara muni—prose.

A comment on the zánti parvam of the Bháratam 1—182 adhyáyas, complete.

The number of the slócas is given to aid reference, and the comment is a rendering in the order of construction; as in the Delphin classics. The author is otherwise known as Ananda púrna muni: leaf 1—257.

The book is long, of double thickness, with a brass pin, recent,

31. No. 364. Bháratam, slócas,

The zanti parvam—the purva bhága.

1—173 adhyáyas, rája dherma, kingly equity; the uttara bhága 1—190 adhyáyas, mócsha dherma or ascetic duties: complete, leaf 1—364, leaf 1—14 different; but subject continuous.

The book is long, of treble thickness, with a brass pin, slightly injured.

32. No. 365. Bháratam, múlam.

The ánusásnica parvam 1—299 adhyáyas, and 12,000 slócas complete; prefaced by an index to the contents; as follows.

Aditi puja vidhi—mode of homage to guests—on the discus of Vishnu—On Visvamitra sending Trisanca to sverga—on the devotedness of the followers of Bhayavan, as meaning Vishnu—on the different awards to equity and impiety—the excellence of a variety of tirt'has or sacred pools. Benefit to donors of a cow—land—food—the four colors of Brahman, Cshètriya, Vaisya and Sudra described. What things may, and may not be eaten on sráddhas, and other occasions. Penalties for different faults or crimes. Discrimination as to reclesiastical, and secular observances. Some Sâiva matter. Dacsha's sacrifice—burning of three towns—glory of Vishnu—praise of Krīshna by Bhismāchárya—Bhishma's obtaining sverga: leaf 1—355.

The book is long, treble thick, slightly injured.

33. No. 366. Bháratam, a prose comment on the Asvamédha parvam, a sloca at the beginning ascribes the work to Sri Krishna, at the end it is stated to be by Nila Kant'ha; therefore a continuation of the Bháva dipica—a running prose version, or paraphrase; leaf 1—49 and 15 leaves blank.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly damaged.

34. No. 367. Hari vamsam, slócas.

A supplement to the *Rháratam*, ascribed to *Suta rishi*—no comment 1—123 adhyáyas—but not complete.

The following are a few of the matters contained in this book. Some slocas are prefixed, describing what are puranas and what are upa puranas, with a detail of names.

Mode of creation origin of Dacsha, and the other eight Brahmadicas—origin of Dévas and Danavas, of Gandharbas and Racshasas—origin of the five elements—on king Prithu and his coronation—the establishment of eight guardians of the celestial points, as E. S.E.—S. &c.

Tale of Prit'hu-definition of the Manus, and the period of each Manuvantara, Measures of time, from a twinkling up to a Calpa, or day of Brahma, On the twelve ádityas, or the sun in each one of the twelve signs. List of kings of the solar and lunar races. Details as to Rámá, Trisanca, Harischandra, and others. Legend of Ságara and his many sons. The sun is to be worshipped in anniversary sraddhas, for reasons herein stated. Matters indispensable as to sraddhas. Legend of Purúruvasa of the lunar line. Birth of Dhanuvantari from the sea. Legend of Nahusha, Tale of Puru, details as to the wife of Vasudeva father of Krishna. Tale of the syamantuca jewel lost and regained. On the greatness of Vishnu-and on the Varáha, Nrisinha and Vámana avataras. Dattátreya was a portion of Vishnu's essence incarnate. Details of the avataras of Parasu Rama, Cotanda Rama, and Krishna. War of devas and asuras. Surya was the father of Kerna, Indra of Arjuna - Yama of Dherma-raja, the Maruts of Bhima, Asvini Cumara of Nacula and Saha deva; the eight Vasus are amsas or small portions of Vishnu. On Bhishmacharya-on the pregnancy of Dévaki and the birth of Krishna-his sports in Brindávanam-Sacatásura slain, killing of Kaliya a king of Nagas. Others killed by Krishna: on the upholding of Goverdhand, killing of Camsa - Wear with Jarasandha. Mode of living at Mat'hura - proclamation of marriage with Rucmini. Building of Dwaracadescription of the town-on the treatment by Krishna of Kaláiya vana and Musukundu. Defeat of Jara'sandha. War with Sisupala-forcible abduction of Rucmini -tales of betrothal, and marriage. So far only in this book,

and parts only taken out. The work was translated by M. Langlois; but as I do not know of any English translation, I have written out notes taken on the examining the book: leaf 1—275 and 233—276.

The book is somewhat long, of double thickness, with a brass pin, recent copy.

34}. No. 369. Hari vamsam, slócas.

Part of the purva bhagam; defective.

The fame of Bala Ráma—war with Naracásura—killing him; legend of the parijata flower—given to Satyabhâumi 124—149 adhyáyas, a continuation of 34 No. 367, being an addition of 11 adhyáyas to the 1st part. The uttara bhágam or 2nd part.

The purijata flower again—war between Indra and Krishna—Pradyumna killed Samburasura—Bánásura's praise to Sira—war on the subject of Aniruddha and Usha, daughter of Bánásura—defeat of Bánasura, Siva and Vishnu are(abhédam) undivided. Detail of Vishnu's visit to Cáilusa. War between Idimba and Bala bhadra—killing of various asuras. The varaha avatara—and also details of the Nrisinha avatara; killing of Hiranyacasipu; details of the Vamana avatara. Tripura dahanam or burning three towns 132—332 adhyaya. Consequently the end of the 1st part, and beginning of the 2nd part are in re-duplication, and excess.

1st part leaves 1-45.

2nd ., ., 1-220.

The book is very long, of double thickness, recent, yet slightly damaged.

35. No. 375. Ramayanam tatva tica, an epitome of the Rama-yanam.

By Mahésvara tirt'ha. It is a comment on the Bála Rámáyanam for school children 1 sarga complete, leaf 1—23.

The book is long, and thin, slightly injured.

36. No. 379. Rámáyanam, slocas.

The Ayodhya cándam 1—119 complete. Court intrigues against Ráma, and his going away with Sita to a wilderness; leaf 1—97.

The book is long, of medium thickness, old, slightly injured.

37. No. 380. Rámáyanam, slocas only.

By Válmiki.

- 1, Bala candam 1-77 sargas complete,
- 2, Ayodhya " 1—119 "
- 3, Aranya ,, 1-75 .,

- 4, Kiskkinda cándam 1-67 sargas complete.
- 5, Sundara .. 1—63 ., incomplete, surgas 4 are wanting; the Yuddha candam also wanting: leaf 1—258 in regular order.

The book is long, thick, old, slightly injured.

38. No. 383. Rámáyanam, slocas.

By Válmiki.

- 1. The Bala candam 1-77 sargas complete.
- 2. Ayodhya " 1—52 " incomplete.

The early training, and marriage of Ráma. Court intrigues; and Ráma, Síta and Lacshmana crossing the Ganges to go to a wilderness—not farther: leaf 1-284.

The book is long, thick, recent.

39. No. 384. Rámáyanam, slocas. By Válmiki.

Cándam 1 wanting.

- 2 'Ayodha 53-119 adhy: incomplete.
- " 3 'Aranya 1—75 adhy: complete.
- , 4 Kishkinda 1—67 ,, ,,

As above—in the wilderness, killing Marichi who sent a deceptive deer. The abduction of Sita by Ravana—and as far as to Rama's friendship with Sugriva: leaf 1—245.

The book is long, of double thickness, with iron pin, recent.

40. No. 386. Rámáyanam, slocas.

The Yuddha cándam 83—134 adhyaya incomplete; death of Cumbhaherna, brother of Ravana, and of Indrajü, his son. Death of Rávana; discomfiture, and slaughter of his army: leaf 1—117 and 53 blank leaves.

The book is somewhat long, thick, recent.

41. No. 387. Sect. 1. Uttara Rámáyanam.

By Valmiki, slócas: 1-110 sargas complete.

After the crowning of Ráma the visit to him by Agastya—who gives a long detail of the genealogy of Rávana from Pulast'hya with a variety of connected incidents, many of them erotic; account of the war; and subsequent events, as to Ráma's dismissing Sita—birth of her two sons in a hermitage &c. See other foregoing notices

For Sect. 2 see XXXI.

Leaf 1-146.

٠,

42. No. 388. Bála Rámáyanam.

By Valmiki-slócas, complete.

In one sarga a school epitome: leaf 1—5 a few slocas from the large poem are added.

The book is long, without boards.

43. No. 431. Bhárata bhávárt ha dipica.

By Nila kant'ha, a comment on the meaning of the Bháratam: prose.

- -The Virata parvam 1-71 adhy: complete.
- Bhishma, the Bhagavat gita 1 to 18 adhydyas, to this is given an adváits construction: leaf 1—183, and 4 blank.

The book is long, and very thick, recent.

44. No. 606. Champu Bhágavatum.

By Sri Padma rája nama; only the 1st sarga, prose and verse, complete: leaf 1—12. Bhagavatu champu vyakyà called Cavi ranjani by Sri Rághaváchárya 1st sarga only complete.

The marriage of *Dévaki* to *Vasudéva*, birth of her eighth son *Krish-na*—his childish sports—his killing two imprisoned *Gandharbas*. The subject relates to XXIV; but the matter is in place here; leaf 1—60.

The book is of medium size, without boards, recent.

45. No. 612. Magham-slócas.

By Mágha cavi 5, 6 sargas of the 4th sargam only 65 slócas—Also

Gant'ha pat'ha a prose comment on the 4th sargam complete. By Kóla chéla malli nát'ha súri.

4th description of Raivata mount.

5th encampment of Krishna's army there.

6th description of the six seasons: leaf 1-27.

The book is long, without boards.

- 46. No. 615. Three pieces.
- 1.) Bhója champu, prose and verse.

By Bhója.—The subject matter of the first five cándams of the Rámáyanam adapted to public recitation.

2.) Lacshmana champu.

By Lacshmana cavi, a pupil of Bhoja. The remaining 6th cándam so adapted for minstrelsy in king's courts: leaf 1—60.

3.) Sri Rámárchana chandrica—slócás an appendix incomplete—on the properties of teacher and disciple—mode of instruction, and initiation—on various ceremonies—diagrams and spells—with the result of the use of each one, e. g. the Ráma mantra &c., leaf 1—12 and 10 blank.

The book is of medium size, narrow leaves, recent.

47. No. 619. Suddhi chandrica.

By Ráma náma—a comment on the Bhagavata champu vyakya v. 44 supra prose, incomplete: leaf 1—10.

The book is long, without boards, recent.

48. No. 620. Another copy, prose, incomplete. Birth and rearing of *Krishna*; for minstrelsy. The book is long, thin, no boards, recent.

49. No. 629. Raghu vamsa, a comment termed Sanjivini, on the 10th sarga, by Kóla chéla malli nát'ha; this portion complete.

Rishi sringa called by Dasarat'ha—the sacrifice called putra kámést'ha, "desire of a son"—obtaining the payas—Kâusilya bore Ráma—Kâikeyi bore Bharata, Sumitra bore Lacshm: na and Satrugud. Their boyhood, and youth. leaf 1-18.

The book is long, without boards.

50. No. 635. Sect. 1. Raghu vamsa.

Two sargas the 4th and 5th; the 4th has a tica; conquest of various countries and rule over them—munificient gifts to Brahmans &c., for Sect. 2, 3, see X. The 3 sections are parts of three different books.

51. No. 640. Raghu vamsa; slócas.

By Cáli dása.

1

5th and 6th sargas complete, 9th 10th defective, 5th sarvajit, a ceremony for conquest, when it was ended Raghu had not the smallest coin to give to a rishi who asked money for teaching; but see other notices.

6th. Svayamvaram of Indumati and his daughter's marriage with Aja, 9th, crowning of Dasarat'ha, &c.

10th, Birth of Rama and others:

Leaf 1-14 and 1-6 and 1-4.

The book is of medium length, without boards, old, damaged.

52. No. 641. Raghu vamsam. The 6th surga of a comment entitled Sanjivini by Kóla chéla malli nát'ha, otherwise called Pedda Bhatta. At a svayamvaram by Indumati many kings' sons assembled, when Aja father of Dasarat'ha was chosen by the young princess for her husband: leaf 1—19.

The book is long, without boards, recent.

53. No. 644. Raghu vamsa—slócas.

By Cáli dása, 4th sargam.

Raghu going to the East, conquered various countiles and made a great sacrifice called visvajit, used in commemoration of conquests: leaf 1--6.

The book is of medium length, without boards.

54. No. 645. Cumara sambhavam.

By Cali dasa; 3rd to 8th sarga with a comment called sanjivini, by Pedda Bhatta: they are intermingled in this copy, múlam and tica.

Burning of Menmata, sorrow of Rati his wife—with a few other matters; see XXIV. leaf 28—123.

The book is of medium size.

55. No. 646. Bháraviyam, otherwise Kirartarjuniyam, by Bháravi múlam 1—7 sargu complete 8th only (Gant'ha) 26 slócas, with a comment called Gant'ha pata by Kóla chéla malli nat'ha.

On the penance of Arjuna in the Himályas to obtain the death arrow, with much ornamental matter, as to seasons &c. see other notices: leaf 1-115 and 32 blank leaves.

The book is of medium length, somewhat thick, recent.

55]. No. 647. Sahitya manjusica; a tica to the champu Rámá-yanam.

By Ráma chandra bhúténdra.

A comment on two kandams; the Ayodhya and Sundara; the contents of which are elsewhere noted: leaf 160 - 215.

The book is somewhat long, of medium thickness, not injured.

56. No. 649. Bharata champu.

By Ananta Bhatta, slocas with prose 1-5 st'hapacas, or flower bunches, complete, the 6th a little defective.

Outline of the tale of the Bhárata down to Bhishma's coming to battle; in a way adapted to public minstrelsy: leaf 1-36 and 10 blank.

The book is long, thin, recent, very small handwritting.

57. No. 662. Mágha cávyum.

1st and 2nd sargas—the 1st has 75 slócas, only—and the 2nd 118 slócas, with a tica, called Sarráncusha hy Kóla chéla nat'ha suri. Nareda's visit to Krishna advising him to kill Sisupála—the evil must be destroyed, and the good protected: leaf 1—4 and 23—51.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

58. No. 673. Raghu vamsa vyakyánam no múlam—the 2nd, 3rd 4th sargas of a tica only, and this incomplete.

Account of *Dilipa* and his reign—birth of his son *Raghu*—who when king took 56 countries, and ruled justly; leaf 1—56.

The book is long, of medium thickness, without boards.

59. No. 674. Mágha cávyam—slócas.

By Mágha cavi 1-3 sargas complete, 4th wanting 5-16 complete, 17th has only 65 slócas.

Náreda's visit to Krishna—the latter's expedition from Dwaraca—encampment at mount Raivata—which is described—sojourn there—the six seasons—various sports with women—tales recited—poetical description of elephants, of evening, and morning. This fragment might be put under VIII; but, as the beginning of an historical poem, it is placed here: leaf 1—14 and 19—76.

The book is long, of medium thickness, old, and worm eaten.

- 60. No. 677. Champu Bhágavatam, múlum by Sri Padmarája, and tica by Ráma súri 1-5 sargas.
- Marriage of Vasu déva and Dévaki birth of Bala bhadra and Krishna—the boyish sports of both of them—the killing of Yamali and Arjuna by Krishna for their artful malice. Chamura one of Camsa's people was sent to kill Krishna, who killed him. The killing of Camsa himself, by his nephew Krishna.

The original is first given, and the *tica* afterwards, and separate leaf 1-235. The book is somewhat long, of double thickness, recent, copying.

61. No. 679. Sect. 1. Magha cavyam, slocas only the 1st sarga—Nareda's visit to Krishna. For sect. 2. see XXIV.

Medium length, old, no boards, damaged.

62. No. 681. Bála Bharatam, slocas.

Ascribed to Agastya 1-20 sargas not more.

From the birth of the *Pandavas*, down to the fight in which *Kerna* commanded. An epitome of the *Bharatam* for schools, 1—49 leaves.

The book is long, on broad talipat leaves, no boards, recent.

63. No. 684. Raghu vamsam vyakyanam prose the 11th sarga 1-75 slocas, the tica thereon, but without the múlam.

Visvamitra's coming to Dasarat'ha and taking him to a sacrifice—the killing of Tádaca—completing the sacrifice—Rama's visit to Janaca puram, and his proposal of marriage to Sita: leaf 1—14.

The book is of medium length, no boards.

64. No. 687. Raghu vamsam.

By Cáli dása—slocas with tica in Telugu 4th 5th sargas, múlam and tica.

6th sarga, and Sanscrit tica to 60th sloca not beyond. On the crowning of Raghu and his conquest of various countries; he made the Visvajit sacrifice—and gave to Kautsa-rishi 14 crores (of cowries) 58 leaves and 5 blank.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent, fine handwriting.

Appended are 14 leaves, on genders of nouns ending in vowels and consonants—subject pertaining to X.

65. No. 688. Bála Bháratam-slocas.

By Agastya 7 sargas 14-20 so far right.

On the war down to the defeat, and death of Kerna: leaf 76-118.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

66. No. 697. For sect. 1. see III.

Sect. 2. Magha cávyam, slocas with a tica—there are five complete sargas, but not in regular order.

1st sarga múlam and tîca.

2nd ,, tica only.

6th , múlam and tica.

8th ,, the same.

13th ... the same.

The general subject is Krishna's expedition against Sisupála; but the catastrophe is not in this fragment: leaf 1—126.

The book is long, and thick, slightly injured.

67. No. 703. Raghu vamsam.

By Cáli dasa, múlam with tica; the comment by Mahobadhayya, another title of Pedda Bhatta.

1st and 2nd sargas wanting.

3rd and 5th múlam only—leaf 1—10 tale of Raghu 15th and 16th have each two copies of the same tica 17 múlam and tica, leaf 1—90, 18th múlam with tica 19th the same. From the 15th the acts of Rama down to the killing of Ravana.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

673. No. 704. Bhárata tatparya nirnayam.

By Ananta tirt'háchárya-slócas 1-32 adhyáyam complete.

From the birth of the *Pandavas* and their adventures—to the obtaining the aid of *Krishna*—the death of *Kerna*, and others of their relatives in the great war. Detail of subsequent events: of their going to *sverga*; 1—221 leaves.

The book is long, very thick, recent.

[As the name of the author is a title of *Madhvácharya*, it is probable that the scope of this book is to support the *dváita* system; but it was not so very particularly examined, as to be certain.]

68. No. 707. Bháravíyam, or Kirartarjuníyam.

By Bháravi.

The 6th to 13th sargam and 2nd to 9th sargam, part of two copies; mulam only.

The penance of Arjuna &c. leaves 4 -13 and 16-46.

The book is of medium size, without boards.

69. No. 709. Kirartarjuniyam.

By Bháravi, with tica by Kóla chéla malli nát'ha; two sargams. 3rd sargam, múlam with tica.

4th " " "

Matters preceding the penance of Arjuna; leaf 55-90.

The book is long, of medium thickness, a little injured.

70. No. 710. Magham: mulam, with tica.

3rd sargam has múlam and tica leaf 1-20.

9th ,, has tica only on 57-87th sloca,

10th , (lcaf 48-58. 10 blank.)

11th ,, ,,

11th-12th,, múlam only leaf 1-8 defective,

The book is of medium size, without boards.

71. No. 712. Kirartarjuniyam.

By Bháravi: múlam with tica.

7th sargam—two copies of this section múlam and tica, both correct, 22 leaves. 8th sargam—the múlam only, complete.

4 leaves.

10th sargam-mulam and tica 18 leaves.

17th 18th sargams-only the tica 16 leaves.

The tica is by Kola chéla malli nat'ha.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

72. No. 715. Raghu vamsa vyakyánam, a comment, known as Sanjivini; by Kóla chéla malli nátha.

14th to 16th sargams—the residence of Rama with Sita in the wilderness: leaf 154—176.

The book is long, thin, no boards, damaged.

73. No. 720. Kirartarjuntyam.

By Bháravi—4th sarga; múlam with a tica called Gant'ha pata, by Pedda bhatta. Sarat rutu or October November, season described, as to clouds, flowers in the forest &c. One leaf, at the end, is a fragment from the Rámáyanam: leaf 1—18.

The book is long, thin, no boards.

74. No. 723. Kirartarjuniyam—slócas.

By Bháravi—14th to 18th sargam—or 5 sargams of the múlam only.

These five relate to the contest between Siva, and Arjuna, ending in the latter's obtaining the Pasupatastra: leaf 19-34.

The book is of medium length, thin, no boards.

75. No. 724. Raghu vamsam, slocas.

By Cáli dása; the 6th sargam only; of this two copies. The 1st defective by 18 slocas. The 2nd has 85 slocas complete.

On Raghu, and on the mode of his ruling his kingdom.

The book is of medium length, thin, without boards, injured.

.76. No. 726. Raghu vamsam

By Cáli dása 13th sargám, múlam with Sanjivini a tica by Kola chéla malli nát'ha distinct in 77 slócas, and this is placed first; leaf 86—93, and můlam numbered 49—56 in reversed order.

The book is of medium length, thin, without boards.

77. No. 727. For sect. 1 see XXX.

Sect. 2. Raghu vamsam; múlám 13-17 sargam, or 5 sargams.

This portion relates to Rima; his residence in a wilderness, and to incidents there occurring: leaf 1-37.

Sect. 3. Magham; múlam.

By Magha cāvi.

Sarga 1 wanting 2-7 found 8,9 wanting 10th and 11th found, or 8 sargams; not more: leaf 37-64 and 76-89.

Sect. 4. Kirartarjuniyam, mulam.

By Bháravi 2nd 3rd 4th sargams, on 20 leaves: see other notices. The book is of medium size, old, without boards, injured.

78. No. 728. Raghu vamsam.

By Cáli dása—10th sargam, múlam and tica the latter defective.

On the reign of Dasaratha, and down to the birth of Rama
Lacshmana, Bharata, and Satrugnà: leaf 1—5 múlam and 1—12 tica.

The book is of medium length, thin, old, and damaged.

781. No. 729. Raghu vamsam, slócas.

By Cali dasa.

Only 4 sargas, the 1st, 2nd, .7th, 9th, the 7 is defective, 1st and 2nd Dilîpa's conquest and mode of governing his kingdom 7th Rama's birth &c., 9th subject continued leaf 28—38 and 11—19 and 31—40, only 3 leaves of 7th sarga, 8 blank leaves.

The book is of medium size, without boards, slightly injured.

79. No. 730. Raghu vamsam.

By Cáli dása. The 5th sargam, múlam with a tica by Kóla chéla malli nat'ha.

An extravagant laudation of the liberality of Raghu in his gift to a poor disciple.

The book is long, and thin, without boards, slightly injured: leaf 1-18.

79½. No. 731. Raghu vamsam; slócas only 68 slócas of the 8th sargam: leaf 14—18.

The book is long, without boards, recent.

80. No. 732. Gant'ha páta, a comment on the Kirartarjuniyam, by Kóla chéla malli nát'ha 4 sargams.

7th sargam tica only

8th " múlam and tica

12th ,, only the tica

16th " "

A description of some high born females, who came to witness the combat between Siva and Arjuna—description of Arjuna's hermitage—and of the combat with Siva, on mount Himaút.

Leaf 1-17 and 1-11 and 1-15 and 1-10.

The book is of medium size, without boards.

81. No. 724. Mágha cavyam, slocas.

By Mágha cavi 1st and 2nd sargams 1st 75 slócas, complete 2nd 65—118 defective. The subject Náreda's visit to Krishna; and a discussion between them as to the intended killing of Sisupála.

This book is in grant'ha letter and should be transferred: it is of medium length, thin, without boards, slightly injured.

82. No. 747. Sanjivini, a tica to the Cumara sámbhava of Cáli dása. By Kóla chéla malli nat'ha.

On the 3rd sargam only, and on 76 slócas.

The amour of *Parvati* after penance on the *Himálya* mountain: leaf 8-21.

The book is of medium length, without boards, damaged.

83. No. 758. Magha: slocas.

The 2nd sargam 118 slocas, complete, with a tica on 82; the remainder wanting.

Náreda's discourse with Krishna about killing Sisupála, and some talk about dherma, or equity: leaf 1-24 and 11 blank.

The book is long, thin, with clumsy boards.

84. No. 763. Sect. 1. Mágham.

9th and 10th sargas, original, and also a comment entitled Sarváncusha by Pedda Bhatta—description of dawn, and sun rise: leaf 1—32.

For Sect: 2 see XI.

The book is long, of medium thickness, without boards.

85. No. 766. Bhárata champu.

By Ananta bhatta, slocas; prose 1-12 st'hapacas, complete.

The general subject of the *Bháratam* in epitome; adapted for public recitation, leaf 1-60.

The book is somewhat long, of medium thickness, without boards, variously injured.

86. No. 806. For Sect. 1 see X.

Sect. 2 Cumara sambhava tica.

1st and 2nd sargam only, without the original, 20 leaves not numbered.

For Sect. 3. see XXVIII,

- 87. No. 1003. Three subjects.
- 1.) Cumara sambhava tica.

By Kóla chéla malli nat'ha.

Only 56 slócas of the 1st sargam: poetical description of mount Himaut leaf 1—13.

2.) Kirártárjuniyam; múlam only; the 10th sargam defective.

A description of spring, and other seasons, as they occurred while

Arjuna was doing penance: 6 leaves.

3.) Raghu vamsam; mulam only.

The 3rd sargam defective.

On Dilipa's conquests, and on his being for a long time without an heir, 6 leaves.

The book is somewhat long, thin, without boards, injured.

## XXVII. SAIVA.

1. No. 116. Ten pieces.

list of 108 names.

- Punyahavasana krama; mode of consecrating water for sprinklings, and purifyings; especially when placing an idol in a new position.
- 2.) Mantapa puja krama; the mantapa is a temporary lodge wherein the image is placed, in idol processions; and figurantes dance, and sing before it. The mantapa is prepared by homage to the guardians of the eight points, with the addition of zenith, and nadir.
- 3.) Pancha gadya ridhi; mode of doing homage with five proceeds of a cow; to wit—milk—butter oil—curds—urine—dung.
- 4.) Pancha kalasa archana vidhi, mode of homage, using five water vessels.
- 5.) Agni hómas—use of fire-offerings of various kinds—and mode of purifying the fire-pit, as prescribed, by rule.
- 6.) Sivashstottra sata námavali, praise to Siva by a prose list of 108 names.
- 7.) Die pálaha nava graha archana.

  Mode of homage to guardians of the eight points, and to the
- nine planets.
  8.) Subrahmanyáshstóttra sata námávali, praise of Cumara, by prose
  - 9.) Vignésvara ashstottra sata námavali. Praise of Ganésa by prose list of 108 names.
  - 10.) Pancha muc'ha stóttra, praise of the five faced Siva (5 elements) leaf 1-52.

The book is short, of medium thickness, without boards, recent.

2. No. 215. Suta sanhita tatparya dipica, slocas-vácyas-tica.

By Mádhavala 1—43 adhyayas, incomplete. The suta sanhita is a Saiva book in various sections; said to belong to the scanda puránam; tatparya is meaning; dípica, illustration or comment; an explanation of the meaning of portions of the said work.

Whether sacrifices ought, or ought not to be performed? determined in the affirmative.

Prana vicharam, enquiry as to Saiva explanation of the mystic O'm. An enquiry as to the human body; and on its being distinct from the soul.

An enquiry as to Siva bhakti; on six special places in the human body, and six special localities in the other world; on which Vira Saivas especially enlarge.

Para tatva vichára, an enquiry as to the nature of the Divine Being.

Mayi vicharam—on the female energy, negative power in creation; that is matter.

Pracrüti vicharam enquiry as to the modus operandi of vihrüti active power, or Deity, on pracrüti or matter. [This is the direct opposite of the Bauddha, Jaina and saiva-sacti, philosophy as to theory of creation, or of spontaneously existent things].

This book gives the sense of the Suta sanhita. [It seems specially antagonistic to the Bauddhas]. Leaf 105-210, part of a large book.

The book is long. somewhat thick, slightly damaged.

- 3. No. 306. Tatparya dipica, a comment on the Suta sanhita, slócas, vácyas, prose. By Madhava mantri. This is a much fuller copy, containing 4 khandas, and two supplementary pieces.
- 1.) Siva mahatmya khanda 13 udhyayas.

On the thread of life, and its lord (Pasupati) a name of Siva. Mode of homage to Siva. On the Saiva sacti púja at some length. Homage to Saiva devotees. Means of acquiring mukti or beatification. Description of játi, or caste. Value of water reservoirs.

2.) Gnána yóga khandam, 20 adhyáyas.

On the traditional descent of the gnána yogi: azramah vidhi, or state, and proper deportment of the celibate Brahmáchari, the Grihast'ha, the Vanaprast'ha, and the Sanniyási.

Dána dherma p'hala nirvásana, or description of charitable, or religious gifts—on the fœtus in the womb—on the ashtánga yógam, or discipline with eight members of the body.

Mode of being scaled, as an ascetic; mode of suppressing breathing by the nostrils—mode of meditation—mode of a Sanniyasi's burial.

3.) Mukti khandam-9 adhyayas.

On beatification, and the means leading thereto. Ton the beginning of a state of nyánam or wisdom. Mode of a disciple going to guru or teacher, and serving him—learning from him, and the excellency of this noviciate.

4.) Yagnya vdibhava khandam púrva bhágam or 1st part 47 adhyáyas; uttara bhágam or 2nd part 20 adhyáyas. This khandam has not been abstracted; but an idea of the contents is conveyed, by 2, No. 215 supra.

Two appendices, or gitas.

- 1.) Meaning of the védas—of the pranava or mystic O'm. On ascetic zeal. On the six lettered mantra. Finite, and eternal things discriminated. On the import of the Siva linga. Importance of wearing cow-dung ashes. On the union of the human soul with Brahm. On some cshétras, or special places, a visit to which at once gives beatification.
- 2.) Meaning of Védas as to Brahm: concerning divine bliss. One universal soul is the Brahmatvam or Divinity. Brahm is thus diffused througout all bodies. Ahan (or the abstract I) is Siva and only Siva (something equivalent to "I am"). Description of the soul in the abstract. Meaning of all védantas briefly given. Quotations in support, or proof from veda vacyas, smritis, puránas, and other authorities. Leaf 1—295.

The book is long, of great thickness, with brass pin, and recent.

- 4. No. 466. Four pieces.
- 1.) Kálágni rudra upanishada.

By Kálágni rudra to Sanatcumara.

Mode of putting on the triple horizontal lines by Saivas—bathing at the time of putting it on—dimensions—the mantra then used, the presiding deity the benefit &c.

2.) Sri saila vása mangalaradi.

Seven chants in praise of Siva as resident on the hill at Sri sailam.

- 3.) Siva púja vidhi—slócas in meditation on the guru, or teacher, on the fixed symbol, and moving symbol, or devotee. Mode of putting on cow-dung ashes, and of wearing the sacred beads. The five lettered mantra, homage to the symbol of Siva.
- 4.) Sancara stuti, slocas, and lingashtacam, an octave of slocas.

  Praise of Siva as the destroyer, and of the symbol: leaf 2—15.

  The book is of medium length, thin, without boards, slightly injured.

5. No. 467. Váidíca áchárya nirnaya.

By Sachidánanda: slócas, prose.

In order to obtain beatification, devotees must render homage to Isvara. Proof of the existence of Isvara. This Brahm is the cause of the universe. His nature, and properties. By many quotations, as alleged, from upanishadas, it is proved that Siva is parama Brahm, and that he ought to be worshipped.

Preference is due to Siva. Panegyric of cow-dung ashes, and sacred beads.

The custom of branding the discus and shell of Vishnu on the shoulders, and other members of votaries is censured, and condemned.

On a mode of homage, by bathing the Siva symbol.

Various other Saiva customs, and modes of homage described.

Leaf 1-30 and 3 not numbered.

The book is long, and thin, on narrow leaves, old, and much injured.

6. No. 468. Lingárchana kramam; taken from the Vizesha art'ha pracásica, a comment on a book called Siva siddhanta tantra—the 2nd adikarana—slócas, prose.

This piece contains details of the mode of homage to the symbol of Siva, leaning to the Vira Saiva practice, and the opposite of the Saiva-sacti system.

The book is of medium length, thin, without boards, recent.

7. No. 508. Véda páta stavam; the original by Jaimuni from a dictation by Veda páta, with a tica called Siva tatva by Surya Náráyana suri, both complete.

At Pundarica puram, the form of Siva is called Mahà nói'ha—this deity is lord of the world—no one else is like, or equal to him—excellency described, and praise of it: leaf 1—120. This book has a relation to XI.

It is short, thick, recent.

- 8. No. 530. Chatur réda tatparya sangraham, prose, incomplete.

  The title would imply a compendium of the sense of the four védas;
  but the real intent is to extract from the four védas the dogma of Siva's greatness, and supremacy; leaf 1—12. The book is long, and thin, very slightly damaged.
  - 9. No. 587. Sanatcumára sanhita, ascribed to Suta rishi—slócas said to be from the Scanda puránam 1—10 adhyáyam, incomplete.

Siva is the most excellent being: he is fit to be worshipped—he is the first cause of the universe. Benefits flowing from homage, and devotedness to Siva described.

On the surúpa or nature of Para Brahm. The moveable, and immoveable (animate and inanimate) components of the universe: on Siva mayam (work or appearance) Maha déva is the sum total of Brahma, Vishnu and all other gods—also of men, and of all other living beings—also of things inanimate—all are only manifestations of his divine form.

Mahà déva, in the work of creation, assumed—or divided himself into the forms of Brahma, Vishnu, and Siva. The human body is composed of five elements—their nature described. By one maya, Siva has very many appearances. The nature of that maya described.

Condemnation of family mode of life—description of the ascetical mode of meditative life. Excellence of the Saiva mode of homage; of the cowdung ashes; of rudracsha beads, of bilva leaves, and like matters. The benefits of mental homage to Siva—homage to the symbol—praise of it, as to benefits—such are the chief points, leaf 1—61.

The book is of medium size, without boards, much damaged.

10. No. 642. Siva karnamritam.

By Bháradwája muni, slócas.

In three satacums, or centos.

Praises of Siva—tales of his conduct, not very exemplary—his disposition—his excellency, or glory—homage to him &c., (got up probably to rival the Krishna karnamritam): leaf 1—38 and 7 blank leaves.

The book is short, of medium thickness.

11. No. 694. Siva karnamritam, this copy has only one satacam of 100 slocas.

In addition to the above—duty of Saivas to forego family cares; snakes, skulls, and other ornaments of Siva described: kiritas or sexual amusements with Gāuri (or Parvati) leaf 124—130 taken from a larger book. This one is of medium length, thin, without boards, damaged.

- 12. No. 762. Three pieces.
- 1.) Udáharana padyam, or Siva tatva viztára; by Sómasa cavi, slocas, complete.

On the true knowledge of Siva, and his supremacy; praise founded on his glory.

2.) Vrishabha ashtacam, 8 slócas.

By Somasa cavi; Praise of Nandi, the vehicle of Siva; both of the above on leaf 8-33.

3.) Basava qadyam, or dandacam.

By Somasa cavi, prose, complete.

Description of the power, or energy of the vehicle of Siva—its excellency set forth in various praises: leaf 1—10. The leaves of this piece are shorter, and narrower than those of the two others.

The book is of medium length, thin, a little injured.

- 13. No. 1,002. Five pieces.
- 1.) Siva puja kramam—slócas with prose and mantras. This relates to anickam a generic term, including cleansing of teeth, bathing of different kinds, putting on cow-dung ashes and beads with homage paid to the Saiva symbol: 24 leaves a glossary in Telugu.
- 2.) Siva puja vidhi, slócas, complete.

In what manner ritual homage is to be conducted—and its benefits—praise of Siva intermingled: 17 leaves.

- 3.) Bhaváni vachanam; two leaves in the Telugu language. Siva and Parvati being separate, this piece expresses Parvati's pain, during absence.
- 4.) Rudram, two leaves containing a véda extract on Rudra, his glory &c.,
- 5.) Siva gadyam, complete, a prose chant, declaring Siva's glory, 3 leaves.

The book is of medium size, but has a mixture of differing leaves.

## XXVIII. SACTI (or female energy system.)

- 1. No. 13. Two pieces.
- 1.) Savuntara lahari vyakyánam—a comment by Lacshmi dhara, on a cento by Sancaráchárya. The 100 slócas of the original are also contained in it. It describes the person of Parvati, from her feet upwards in a lengthened paraphrase. Parvati is the general sacti; the energy being much subdivided, and distributed in other books. leaf 1—100.
- 2.) Srt chacra puja kramam; slocas and prose. The chacra is any circular, or other diagram; but the term Srt confines it to a magical diagram of this sect. As such it represents pudendam muliebre, as that is understood to represent the self-productive universe; any male energy (as of saivas) or active cause, being passed by, on this system.

To the Sri chacra a variety of homage is made; those herein specified are.

- -Gura puja, homage to initiatory teacher.
- -Pitha nyasam, finger signs to the pedestal.
- Vacya puja verbal homage.
- —Atma puja mental homage; with a placing many jewels in the chacra, and rendering homage to them. On the outside, the chacra puja, is puja to the dic palacas, homage to bind the gaurdians of the points, so that they may not interfere: 53 leaves in the grant ha letter.
- 2. No. 14. Various pieces.
- 1.) Nava rátri kalpam, said to be from the Brahmánda puranam. In the asvija and cartikya month the Dasara or Durga festival occurs. The first nine days are the maha navami, and the 10th the vijayanti, commemorating the amazonian conquest of asuras. The mode of performing vows, and benefit of vows, and observances are herein stated—they are for ishta siddhi, all desirables; not always benevolent—mode of homage to different forms of Parvati or Durga. (This homage prevails in Calcutta and Bengal; and kaûla Brahmans are more numerous in that province, than in the Peninsula.)
- 2.) Srt vidya, this term which might be rendered "sacred learning" is technical with this class for their own religious way. It is herein said to be a revelation from Siva to Uma, of the mode of sacti homage.
  - 1st. Adi chacra the original diagram.
  - 2nd. the mantras or spells inscribed and repeated.
  - 3rd. the order of the ritual service.
- 3.) Pancha dasi bhásyam, an explanation of the fifteen lettered spell; connected with the praise of Cámácshi (lustful eye) the name of the sacti of Ecámbésvara at Conjeveram.
  - 4.) Spurious upanishadas, Dévi upan: ammanya upan:—samhita upan:—vyakya by Sita Ráma. Many so called upanishadas are coined by this sect.
  - 5.) Sacti treya ashtaca vyakyánam, a comment, by Sita Ráma, on an octave by Scsháchala, containing praise of three sactis, Cáli, Lacshmi, Sarasvati.
  - 6.) Sarva ágama arnava sanyaca, compendium in four parts of the sea of the ágamas; books of Saivas: leaf 1—105.

The book is long, of medium thickness, one board slightly injured.

3. No. 23. Sárada tilacam, slocas.

By Lacshmanáchárya, mantras. 1-25 padalams the end 1st leaf wanting.

- -Shad halà nyásam, finger signs, as to six venereal rites.
- —Acshara dévata nirupanam, description of the mode of assigning a letter of the alphabet, and a divinity to each of the lunar mansions, as influencing respective births.
- —Para mitra sódhana, examination of agreement, or difference of divinities in certain cases—hurmachacra vidhi a figure like a tortoise, with magic letters inscribed.

The four following pertain to temples.

- -Mantapa lacshanam, properties of a temple-porch; with ancurápana vidhi mode of sowing various grains before consecrating an image.
- -Kunda lacshanam, properties of a pit for fire-offerings.
- Samanya avaranam, the initiatory teacher makes eight circles to instruct the disciple.
- -Kalávati dicsha nirupanam, an introduction to the venereal rites of this sect in Saiva temples.

The following are of less restricted use.

- Vedamúi dîcsha nirupanam; mode of instruction on the vedas.
- Dasacshari vagisvari, an original spell of ten letters with the diagram in which it is written.
- -Agneya yentra, a diagram to the god of fire.
- Chaturacshara Lacshmi yentram, a four lettered spell to Lacshmi.
- -Description of the pouring water over the different representations of deitles.
- -One lettered, and three lettered spells to Bhúvanésvari "lady of the world," in Saiva fanes.
- -Durga hrüdayam, praise to Durga.
- —A spell directed to the conquering *Durga* in temples. Spell of one letter to *Ganapati*, and various others of like kind, used in *sacti* worship: leaf 2—191. See under 2nd family,

The book is somewhat long, thick, old, damaged.

4. No. 34. Káma kalà vyákyánam, a comment: the slócas of the original are given, with a prose tica, in Sanscrit.

The comment by Punyánanda muni.

Tripura sundari, a form of Parvati, her excellence, and description of her form. Spells and diagrams, used in homage to that sacti. The sri chacra and other diagrams. Four forms of the sacti déva (kalà surupa) not decently translatable: leaf 1—23 complete.

The book is long, and without boards.

- 5. No. 50. Three pieces.
- 1.) Siva dhyánam, slócas incomplete; and tatva thyánam, meditation on Siva, and on truth; this piece is not sacti.
- 2.) Syamala dhyánam, slócas incomplete, meditation on the "dark-colored" goddess. The dhyánam is used after the spells have been completed, to give intensity.
- 3.) Ashta trimsati kalù vyakyanam, a comment on some other book. It relates to thirty-eight forms of passive, or productive nature.

  Leaf 1—5 written, 6—11 blank, 12—25 written.

  The book is short, without boards, much damaged by termites.
- 6. No. 56. Three subjects.
- 1.) Sudarisana dhárana, diagrams and spells, named after the discus of Vishnu.

The Sudarisana diagram has six angles and in each one a bija letter.

The mode of infusing life, or deity, into that figure; after which process it is worshipped. The fire offerings, and spells employed.

- 2.) Tripura Sundari puja vidhi; slócas, mantras and prose. The motions of hands and fingers, and afterwards the mode of homage: complete.
- 3.) Lacshmi vishyam, incomplete; some finger motions, spells, and meditation referring to worship of Lacshmi 25 leaves.

The book is short, without boards, slightly injured.

- 7. No. 63. Fifteen tracts, containing mantras and tantras.
- Tripura calpam, slócas, complete. By Adinat'ha ánanda Bhâirava.

In 16 padalams.

Múla mantras or original spells, with japa and stottra, and the sacti gayatri. The intention of the whole to propitiate the sacti; to bring her over to any purpose; and to gain desirables.

Homage to the slipper of the goddess.

Mode of writing the *chacra* or diagram, with its properties and uses, spells to make the retinue of that goddess to enter the said diagram. With like matters of magic, and mystery.

2.) Vámakésvara tantram, 400 slócas, and therefore known as chátur sati.

Mode of homage to maha Tripura Sundari. In what way the goddess is to be brought over, and her acquired influence used.

The mantra and japam used in these ceremonies, with fire-offerings; in six padalams.

3.) Art'ha retna avali, this is the title of a comment on the foregoing chatur sati.

By Sri vidya ánanda nát'ha.

In 5 padalams prose; subject as in the original.

- 4.) Ruju vimari sani, or right consideration. By Sivánanda muni—a commentary on a work entitled Nitya shodasikarnava. In five padalams—it contains mantras, fire-offerings, japa, homage, &c. connected with this peculiar way, and having a reference to the sixteen auspicious ceremonies in general usage; though with differences of ritual.
- 5.) Tripurasara samuc'haya, múlam.

By Bhatta nága-in 10 padalams.

On the mode of the sacti homage. Occasion will occur for fuller details, further on in the volume.

6.) Sampradaya dipica, a comment on the foregoing piece, in 10 padalams.

Mode of purifying the elements—description of the form of the goddess; and her train, or retinue. Mode of homage.

- 7.) Uttara shadca múlam: said to be extracted from the Rudra yamulam, a kaula book; in 6 padalams.
- 8.) A comment on the same, without any distinct title: spells, and other matters relative to the káula worship.
- 9.) Yogini hrüdayam, with the Vamakésvara tantram. In 3 padalams relative to the same sect.
- 10.) Yogini hrudayam dipica.

By Amrita ánanda yógi.

In 3 unmeshams (winks, or opening of the eyes). A comment on the foregoing piece. Yogini is usually understood of a female demon; but with this sect it appears to denote a minor portion of the universal female energy.

11.) Mátrica chacra vivéca; in 5 khandams, wisdom of the motherly diagram.

12.) A comment on the same, without title.

By Siva ánanda muni.

It contains the various modes, and object of forming diagrams for spells, on the female energy system.

- 13.) Nitya shódasosikárnava, the múlam or original of 4) sea of the 16 continual ceremonies.
- 14.) Manórama, delight of the mind; another comment on 13) in 22 padalams.

Details of spells and diagrams, with various other sacti matters.

15.) Siva samayanca mátrica.

By Singha chiti nát'ha, in 16 ulásas.

The general subject relates to the kaula, or sacti system.

Leaf 2-368 the end, 1st leaf only wanting.

The book is long, very thick, on broad talipat leaves, damaged.

- 8. No. 64. Sect. 1. Various pieces.
  - —'Ananda tantram, taken from the Nitya shodasikárnava: supra 13)— slocas. In 20 padalams; various matters relating to the sacti homage.
  - —Maha svach'handu sára sangraha, mode of uniting the spells with their diagrams, as used in the homage to the goddess Tripura Sundari; the ritual homage and mental homage included, with stottra or praise.

Thirty-six mudras; seals or motions of hands and fingers used in spells; and mode of using them with effect; also fire-offerings employed.

- Sarîra utpatti krama, on the formation, and growth of the fœtus in the womb.
- —Guru mandala archana, homage to a form, or body of teachers or to a particular diagram when possessed, or dwelt in, by the goddess.

For sect. 2. see XVI. Those spells, though more directly magical, yet all have a reference to the practices, and mysteries of this female energy homage.

The entire book is somewhat long, of medium thickness, on broad talipat leaves, and very much damaged.

9. No. 82. Syama archana tarangini.

By Visvésvara sómayajin.

Details of observances of the sacti puja imitating those of other sects.

Observances on first rising in the morning; such as—cleansing the teeth, bathing, putting the black spot on the forehead, (their mark) using brads; and spells with them; the repetition reckoned by the beads. The sandhya vandanam, morning, noon, and evening homage. The kálika gayatri or gayatri according to this sect; with spell, muttered prayer, and pouring out water from the hands.

 ${\it Dw\'{a}ra}$   $p\'{a}{\it la}$  puja; homage to two warders, or door-keepers of a temple.

Búda suddhi, a purifying the elements Mátrika mantra nyasa vidhi, mode of writing the maternal spell in a diagram.

Homa krama, mode of fire-offering.

Parivára devata archana, homage to the retinue of the goddess.

Syáma archana with stottra, homage, and with praise to the "dark colored" goddess.

This is the chief point in the book.

Madha dana vidhi, mode of giving honey or sweet, which designates fermented liquor or wine; an essential part of rites in this system.

Bála Tripura Sundari mantra.

A spell to young Parvati, a term peculiar to this sect.

Sacti puja, other parts of the said homage.

The essential point is worship of a woman; and specially of the vulca, as a type of the female energy; as the Saivas make the linga a type of the masculine energy.

Homa vidhi, mode of fire-offering.

To kill sheep, and eat the flesh, and to drink wine or ardent spirits, in this homage, is stated to be no crime (contra to Saivas) but is rather an act of merit, or virtue.

Sri chacra archana, mode of ritual homage to the vulva-diagram; which when life is put into it, by power of spells typifies the goddess—or universal Nature. Various other details of homage to the female energy; such as shun the light, and are intentionally closely kept secret by votaries; leaf 1—228.

The book is long, very thick, without boards, some leaves are shorter than others.

## 10. No. 112. Tripura Sundari tantram.

By Amrita ánanda nát'ha.

Formules and other matters of rites to this goddess. Her glory. This sacti formed the whole world; in effect, the whole world is this sacti. Under its command Brahma, Vishnu, and Siva, act and obey.

Dêvi dhyána, meditation of the goddess Kâuláchara mahatmyam, legend of this mode of homage, and mahima its glory.

Sri chacra udhara krama. Mode of writing, or forming the special diagram. It is not strictly a circle or wheel; but polygonal, with many angles; the spells used, with mode of muttered prayer. What may, and what may not be eaten when using the prayer. Bála puja vidhanam, manner of homage, Bála is an alias, and often prefixed to Tripura.

Mátangi calpam, benefit of homage to the "maternal member."

Anna púrna púja vidhanam—mode of homage to a Ceres, giver of food. Bhuvanésvari mantra; puja; yentra, or diagram, spell, ritual homage to the "lady of the earth-paradise."

Cáli prasamsa, praise of Cáli; also mode of homage to this sacti of Vira Bhadra. Cálica stuti, other laudation. [It is not quite certain whether háula matam the designation which they adopt, is from kula tribe, or káli the sacti of Vira Bhadra.

Mátangi puja vidhanam mode of spell, fire-offering, prayer to the "matron-member."

Varahi mantra puja spell and homage to a sacti of Vishnu, but only used by Saiva sactis. Cáli mantra—Lacshmi mantra, Sarasvati mantra—three spells named after the Sactis—of Siva, Vishnu, and Brahma—for varied benefits expected. There are as many as 101 vräta calpas beginning as above with Bhuvanësvari; which of course need not all be specified.

Devi sandhya hramam, mode of homage, morning, noon and evening to another variation, or Siva sacti.

'Ananda lahari vyakyánam.

By Sadà Siva. A comment on a piece of 40 slócas, by Sancarácharya incomplete, leaf 1-46, 49, and 1-4 and 1-13 and 21-23 and 76-98.

The book is long, thick, without boards, old, very much damaged; in various cases, only bits of leaves remaining.

- 11. No. 114. Many matters, but of one kind.
- 1.) Káma kalà angana vilásam.

By Punya ánanda, with a comment by whom unknown. Kama kala angana it appears is the name of a sacti; otherwise not translatable.

vilásam is amusement; but commonly applied to books, or sections of books.

On the supremacy of the sacti, or female energy; that is, as the Vaishnavas say that Vishnu is the supreme, and saivas that Siva is the supreme so this book states, that the sacti is the supreme. Sacti stuti praise of this supremacy.

Sri chacra, or diagram representative; mode of forming it. Description of its angles. Spells to bring different goddesses, or portions of the sacti into its various angles. Different mayas or forms; such as icha sacti—gnána sacti—kriya sacti—zanta sacti—with the angles of the diagram, in which they dwell.

The múla sacti, central or principal form. The world is sacti mayam; not so much illusion, as uncaused, or self developed.

Ashta kona, eight principal angles, and the powers or goddesses therein concealed or resident

Shodasa ara, sixteen chambers, or compartments, contained within a circle, or other diagram. Their appropriate powers, form, mode of homage to them.

2.) Samvidya mahatmyam, or legend of "mixed knowledge;" said to be from the book called Tripura siddhánta. In this system there are cant terms: samvidh is a term for opium, or spirituous liquor.

Kalanja vaeshana prasamsa, praise of drinking wine, or ardent spirits.

Anacreon was a poet of this sect, which undoubtedly prevailed in ancient Greece; and his pieces are so many sacred hymns: there are various counterparts in sacri books].

Properties descriptive of mixed beverages as kalanja, mingled with other things, as spices, &c.

Sri vidya prosamsa, praise of "sacred knowledge" (that is the sacti way) connected with magic rites to the Sri chacra, ut supra.

3.) Tripura upanishada, a spurious appendage to the vedas. In Hindu ethical books káma or lust, with it accompaniments, is ranked with deadly sins.

• In this *veda* it is rated very highly; declared most excellent, and virtuous. In various ways this sect goes contrary to the *common sense*, or universal opinions of mankind.

Connected, or distinct; are various yentras, diagrams, and mantras, spells for various purposes; as vyacra, to bind tigers; sarpa, to bind serpents; búda, to bind goblins; préta, to bind dead bodies, or ghosts; pisácha, to bind evil spirits.

- 4.) Bhâirava yentra and mantra; the term means a dog-headed form of Siva; but it is used technically, for spells, and ritual of a terrifying, or destructive kind, in which this sect largely deals; assuming the power of killing any one by magic, at pleasure.
- 5.) Sábara mantra, designates a spell to a hunting goddess; connected with it, as supposed, are:—

Praise of the sacti located in the centre of the sri chacra (quasi. os tincae). The spell, ritual, and manner homage paid to this sacti symbolically-

Dévi dicsha krama, formule of initiatory rite of discipleship to the worship of Dévi. Mode of forming the diagram, and inserting the spell.

- 6.) Minor pieces.
  - -Góvata prayaschita, a punishment, or expiation for killing a cow, incomplete.
  - -Lalita cavacham, praise and appeal to a goddess; name of frequent occurrence in the sacti system; complete.
  - -Ammanaya stava-praise of the Ammen, a goddess.
  - —Bhagalà muc'hi stottra and mantra this name like Lalita is untranslatable; but it designates a goddess: praise, and spell used in this sort of homage.
  - -Trayambaca mantra vyakyanam, a paraphrase on a spell named after Siva; but technical only. Mcaning, and power of this spell stated
  - Yógána sássanam, sútras said to be on asceticism.
  - -Siva stuti, slócas, praise of Siva.
  - Krishnashstottra sata namavali, prose, list of 108 names of Krishna with praise; these two last are foreign to the general subject.
  - 'Ananda vräta udyapanam; mode of closing a kind of vow, or practice by females.

The leaves are not regularly strung: leaf 2-44, 81-98 and 106-120, and 126-141, other 10 leaves not numbered.

The book is long, of medium thickness, old, slightly damaged.

- 12. No. 130. Three pieces.
- 1.) Bála sahita Parámésvara puja vidhi. Mode of homage to young Parvati, together with Siva. This, though not strictly sacti, is known to be such by the term Bála, not used by Saivas.
- 2.) Shadchacra pracaranam; the language Telugu. Mode of six diagrams; either six concentric circles, or other distinct figures.

Seven petals are attached to form a lotos-flower; and in each of the petals a bijácshara, or special letter is written. The mode of muttered prayer, used with this figure is given.

The piece has Sanscrit slocas, with Telugu stanzas, and prose.

3.) Makutágamam, crown-book; whether this is connected with the sacti system, or is general, is not known.

Description of the form of the world—of the seven seas—of the *dwipas* or great islands—of the nine planets, with their distances from each other—of the twenty seven lunar stages—on the formation of the foetus, and of limbs progressivly of the body, leaf 1—28, wanting 6.

The book is long, without boards, recent.

13. No. 143, Mátrica pushpa mála stottram, 55 slócas incomplete. By Sancarachárya.

The "maternal garland" lauded.

Alphabetical slocas from a to csha, each one beginning with a letter in order.

General subject—declaring that the sacti (or Parvati) is mother of the entire world—the passive energy in creation—together with description of beauty, personified as a female.

This book is formed of narrow slips of paper, pasted together.

14. No. 163. Kulárnva maha rahasyam, the great mystery of the caste sea.

In 17 ulasas complete; slocas.

[This sect term themselves the tribe or caste. From kula tribe, it is said comes kâula-matam, the sucti system: and its followers are kâulina (termed koolin in Bengal.) They affect to despise other devotees].

On daily modes of homage, and forms of prayer. Details as to the self-affected superiority of this class of worshippers. Description of spells of their usage. Their construction of the sense of the *Vedas*; what kinds of food they may, or may not eat. Mode of homage, on special days. Their special caste observances. Six different mode of initiation. One, a probation of six months, one of a month, one of a year, &c. Some household ceremonies,  $K\acute{a}mya$  or sensual benefit, as to pleasure. The book will come under further, and possibly fuller notice, further on, in the 2nd Family of this class of MSS. leaf 1—73.

The book is long, of medium thickness, with wooden peg, slightly injured.

15. No. 164. Kularnava maha rahasyam.

In 17 ulásas—slócas—incomplete, just at the end only. Another copy of the above.

Mode of homage in temples. The greatness of their class, or tribe. Mode of mental homage. Modes of initiation. Observance on special days.

Properties of teacher and disciple. Patuka bhahti lacshonam properties (or otherwise description) of homage to the foot of the goddess. [Homage to the foot of Vishnu or Buddha, is common with Váishnavas and Báudhists].

Kuláchára vidhi—mode of caste observances; besides various other matters 67 leaves in all. This book is an authority—further notice, as stated above.

16. No. 806. For Sect. 1, see X. for Sect. 2, see XXVI. sect. 3, Lalitamba sahasranáma. Praise of a subordinate sacti, by 1008 names; stating her glory, and used in worship: 27 leaves, some of them destroyed by wear. This portion is more recent than the foregoing sections; the leaves are gnawed at one end: in all 122 leaves.

### XXIX. SECTARIAL.

1. No. 27. Ráma púrva and uttara tápaniyam; each has 5 khandas. Alleged to be an upanishada of the at'harvana véda in the shape of veda verses; but, in all probability, spurious as an upanishada. It has a prose tica.

By Nagésvara.

It rejects the human nature of Ráma, and seeks to establish only his divine nature.

His chit surupa describe.

[Chit ákása is the most subtile ether possible; only just material, and the next thing to pure immaterial spirit].

In Para Brahm there is no bhéda, that is division or difference (implying that Ráma is Para Brahm.)

A tetragramma a, i, u, m, is applied to the family of Dasaratha, a. Bharata—i, Lacshmana—u, Satrugná—m, Ráma.

By this means a secret, or cabalistic meaning is sought to be given of the at harvana védam.

In so large a book of course many other, but like, matters are contained.

At the end is the Curma chacra; on one leaf a diagram with letters relating to Ráma, to compare with the last letter of any person's name; and thence good or evil is inferred; a sort of divination.

2. No. 144. Saiva tantram; slócas with vácya extracts.

A discrimination of the internal divisions among Saivas; which tend, more or less, to mutual alienation.

- 1.) Sámáyya saivam, this class receive the Vaishnava system, together with their own: Vishnu and Siva are regarded as coequal.
  - 2) Púrva soivam. This class insist on the priority, and superiority of their own way; with the supremacy of Siva
  - 3.) Mitra saivam. They are friendly towards Vaishnavas; intermarry with them.
- 4.) Suddha saivam. This class maintain that their system is the only pure system; by consequence hostile to other systems.
- 5.) Srâuta saivam. This class profess to follow the védas only, as to sacrifices, which the smartas will not do.
- 6.) Marga sûivam, not particularly examined the name denotes a peculiar way.
- 7.) Vira saivas—these carry the saiva credence to monstrosity, caricature, and violence; and especially against the female sacii system of Bauddhas and Jainas. They are termed Jangamas (moveable symbols) and Aradhyas (worshippers. It is said they will not enter an ordinary Saiva temple: leaf 1—11 complete.

The book is of medium length, without boards. A translation of so brief a book would be interesting, and probably useful.

- 3. No. 263. Two pieces.
- 1.) Bhárata sárata sangraha stottram.

By Appaiya dicshada; slócas, complete.

Various matters are extracted from the *Bháratam*, in order to shew that *Siva* is higher, or greater than *Brahmà* or *Vishnu*; that *Siva* is *Para Brahm*; that he is specially to be worshipped; and is the First Cause of the Universe. leaf 1—22.

2.) Rámáyana tátparya nimayam.

By Appaiya dicshada; complete, slócas, and vácyas.

In like manner as in the foregoing case, extracts are made from the Rámáyanam, and are commented on; in order to shew that Siva is greater than Ráma or Vishnu. Moreover that Siva is sarvóttama. superlatively best. Ráma did homage to Siva. Ráma consecrated, and established a symbol of Siva at Ramésvaram for worship. Wherefore Siva is Jagat-kárana, the cause of the universe, and also Para Brahm, the alone Supreme: leaf 1—21.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

There are tracts pro contra by Ananta tirt'ha; vide supra XXVI.

 No. 276. Saiva sanjivini, slocas, with a Canarese tica by Siddha linga Siva yogi 1-10 parich'hedas, leaves of the last one broken, otherwise complete.

Another copy of No. 144. On the different sub-divisions of the Saiva way, as Samanya—Púrva—Mitra—Suddha—Srauta—Marga—Vira, with Saivam attached to each term. In addition to what is noted above may be added, the mode of admitting a disciple or young pupil—difference of mudras, or finger signs in homage—sacerdotal ceremonies described. Brahma's form by some; Vishnu by others; used as a lingam. Ritual, in fanes, of those who insist on the duty of worshipping in a state of nudity. Ceremony of making a Sanniyasi at the point of death. Saiva ascetic observances; by such as renounce domestic life, and live by mendicancy: 66 leaves.

The book is of medium size, without boards, the two last leaves broken.

5. No. 307. Uma samhita; slócas, Siva to Parvati, incomplete; said to be from the Scanda puranam.

Tale of the Rámáyanam; a long yarn, twisted.

Description of Cailása—glory of the name of Rama—merit of even pronouncing it. Some vidhyadháras thereby obtained beatification. The Ramayanam contains 24,000, slócas—its excellence. After Ravana was killed Ráma being guilty of Brahm thatti placed a lingam at Ramésvaram; in order to expiate the crime. This is the chief point; and connected therewith is a brief abstract of the six candams of the Ramayanam: leaf 1—58.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

6. No. 312. Siva gita; from the Padma puránam; slócas; 16 adhyayas, complete.

Merit of Saiva homage; and of walking round a temple, keeping it on the right side. Enlargement on the glory of Siva. Agastya taught Rama a dicsha or initiation to the homage of Siva. The samsaram or family life is proved by Agastya to be nisaram insipid. Some matters on vairagyam, or ascetic zeal.

On the power and kingly conduct of Rama. He was taught the Pasupati vriita; a Saira observance, destructive.

After the performance of this ceremony and the like, Siva appeared to him: Rama obtained various kinds of gifts, in the shape of destructive weapon.

Description of the nature of Para Brahm. Siva shewed to Rama his visva rupa or universal form; as in himself embodying all being, and things.

On the five elements as component parts of the human form, and on their destructibility. Details as to the body, and as to the soul. *Upasanam*, or mode of honoring *Siva*.

An account of mócsham or beatification. Description of the kind of bhakti or devotedness to Sira that insures to its possessor beatification. On the way to beatification; and on any one, who, being in that way, is fit for the boon.

By favor of Sira, the hero Ráma conquered Rávana, and others: leaf 1-36.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

7. No. 378. Vaisya sandhya vandanam, slócas, mantras and prose complete.

Sálangáyana to Vaisya muni; said to be from the Scanda puranam.

On three varnas or Brahman, Cshetriya, Vaisya. Of the third, the form of morning and evening homage, directed chiefly to the sun. [The gayatri is similar in object; but the use of this is restricted to Brahmans): leaf 95—97. The book is of medium length, without boards. Compare with the following number.

8. No. 392. Kaniká puránam, slócas.

By Sálangáyana muni, in seven adhyáyams, supposed to be complete.

On the Vaisyas: their genealogy—rules as to measures of yugas. Origin of the Vaisyas—legend of their devotedness to Siva—gift or favor thereby obtained—by command of Sira to Vishnu this merchant-caste became wealthy on earth. Legend of Bhascaráchárya their guru (not Rámanúja.) On the river Gâu'ama at Pánàr—their location, by there building a town—thence they emigrated and spread themselves over the towns of the Calinga desam. Account of Kusumàn—he was very charitable, and rich, as a Cómti—he performed a yagnya or sacrifice to obtain a child. By the favor of Parvati a son, and a daughter were born to him; their growth, nurture, &c.

Vishnu Verddhona of Talicad, came on a conquering expedition. He saw the virgin daughter of Kusuman; and desired to obtain her, details of this affair, as to the catastrophe. and deification of the young woman.

An episode is thrown in, as to Marcandeya, a devotee of Siva. This caste allows of the marriage of first cousins, or children of brothers and sisters. Mode of marriage described: leaf 124—159.

9. No. 496. Náráyana sabda nirvasanam or Náráyana pata nirvasanam.

The author endeavours by various authorities, as to roots, and by quotations from many books, so to turn, or twist, the name of Náráyana, as to make it mean Siva. It is the only name of Vishnu which cannot easily be so turned. Sancaráchárya began this kind of twisting, which is congenial to the Hindu mind. If the name could be so perverted, the distinct existence of Vishnu would be thought blotted out, and that all his names are names of Siva. Hence the subject continues a controversy among Saivas; from Appaiya dicshada of old (as verbally stated) down to Ráma Sastri of Mysore, a Pandit in the Sudr Court, professing to have accomplished the grand object: leaf 47—64.

The book is long, without boards, recent.

10. No. 515. Avaróchána anubyúdi.

By Sancaráchárya, 144 slócas.

In this world ignorant people consider Náráyana and Siva to be distinct. and different; but the author is of another opinion; and, addressing Ráma, observes—"You O! Para Brahm are in yourself Brahma, Vishnus and Siva." (I do not vouch for this piece being the genuine production of Sancaráchárya. However, he, with his Smarta followers, hold the entire unity, and agreement of Brahma, Vishnu, and Siva, and refuse to set the one against the other; as is very commonly done by other classes).

11. No. 525. Tatva kaustubham, or mata dúshana grant'ha, slócas prose.

Only the 1st parich'hedam, or section.

The puránas which declare Vishnu, to be supreme are of the quality of támasa, or darkness, while the linga and other Saiva puránas are sátvica or excellent.

By means of this last purana it is proved that Siva is tatva purusha, the "real man" or supreme Being; as such his glory is stated. It leans to the advaita system; but is rather Saiva in the extreme, leaf 26—36.

The book is somewhat long, without boards, recent.

### XXX. TALES.

- 1. No. 605. An assemblage of classic poems: in whole or in part. Some of these pieces are elsewhere entered; but this book, as a whole, can only be classed here.
- 1.) Cumara sambhava, by Cáli dása.

The 7th sargam 89 slocas of the mulam or original; sanjivini, a comment on the 7th sargam.

By Kola chéla malli nát'hà.

Also the 8th sargam, original, and comment; both complete.

In the 7th is an ornamental description of *Parvati*, as to personal beauty, at the time of her marriage; and, in the 8th, details following marriage, *immodesté*.

2.) Mégha sandésam, the púrva and uttara, by Cáli dása; and comment on both of them, by Kola chéla malli nat'ha.

This, as an entire copy, might be put up as a distinct book.

3.) Kirartarjuniyam: slócas.

By Bharavi.

From the 1st to the 8th sargam.

Ganda pata, a comment on the same, the comment following each sargam, and distinct. By Kola chéla malli nat'ha.

The general subject Arjuna's penance on the Himályas.

4.) Mágham, slócas.

By Vanin Magha-5 sargams.

—Sarvancushu, a comment on the same. By Kola chéla malli nat'ha. It follows each sargam, distinct from the original.

The general subject Krishna's expedition against Sisupala, with description of halts, or military encampment, and with ornamental, and erotic matter; much of this last throughout, though not entirely such: leaf 5—270, but not so written.

The book is long, of double thickness, with a wooden pin, recent.

2. No. 610. Naishadam-slocas.

By Sri Harisha cavi, the 2nd surgam.

A prose comment on the same.

By Kola chéla malli nát'ha; in the book this is placed first.

The hamsa bird describes to Nala the great personal beauty of Damiyanti; leaf 1-29.

The book is of medium size, without boards, recent.

3. No. 611. Sanjivini, a prose comment on the Megha sandésam 1st part only.

By Kola chéla malli nat'ha; defective.

The 1st part is descriptive of localities; and extends to the arrival of the cloud at Alacapuri: leaf 1—48, from 2 to 20 new leaves.

The book is long, of medium thickness, without boards.

4. No. 643. Vicramarca cat'ha.

Prose with an occasional sloca. Tales by thirty-two nymphs, imprisoned as statues on the steps of Vicramarca's throne. On Bhója rája attempting to ascend, each statue told a tale of Vicramarca's great liberality, causing Bhoja to retire abashed; see former notices; leaf 1—34.

The book is long, with bamboo boards, injured on one edge of the book.

5. No. 656. Naishadam, slócas.

By Sri Harisha 1-3 sargas.

Jivátu, a comment on the same.

By Kóla chéla malli nát'ha.

The size of Nishadha désam. Description of Náishadha or Nola—his mode of charitably protecting the country—his catching a hamsa bird in a pond; and, at the bird's request, sending it on a marriage errand to Damayanti: leaf 1—77 and 18 blank at the end.

The book is long, of medium thickness.

6. No. 658. Hamsa sandésam, 110 slócas.

By Vedantáchárya—2 uchvasams. Hamsa sandésu tippani—a tica or comment on the same, probably by the same author.

Ráma beine on Malya hill saw a hamsa bird in a pond, near at hand; and, as he had come to a knowledge of Sita's abode, through the means of Hanuman, he caught the bird, and charging it with a detail of his affections &c. he despatched the bird with the message. A mere poetical play of imagination, apparently an imitation of the foregoing, and following works.

Descriptive details of places by the way, and fully so of Lanca, with a description of Sita's person.

The book is long, of medium thickness, without boards, injured.

7. No. 659. Megha sandésam, mulam.

By Cáli dása.

The púrva 67 slócas; the uttara 53 slócas the uttara is erotic, but the whole is tolerably well known, through the medium of Wilson's translation, leaf 1—23.

The book is short, without boards, slightly injured.

8. No. 661. Naishadha vyakya—a tica.

By Mahobadyaiya, 5-9th sargam.

5. Náreda went to Indra with intelligence of Nála's marriage contract with Damayanti in order to embarrass the same; recommending Indra to become a suitor.

- 6. Îndra, Agni, Yama, Varuna, these four set out to meet Nala; and, on doing so put him in fear, charging him to go and say, that each one of them would come and marry Damayanti: Nala engaged to do sq. (A sort of proceeding termed dâudhya.)
- 7. Nala in disguise went and spoke with Damayanti; and delivered the messages sent by Indra, and the others. She declined the proposals, being engaged to Nala.
- 8. Description of Damayunti's person, from her foot to her head.
- The aforesaid four came in disguise, and sat down to discourse with Damayanti leaf 1—161.

The book is somewhat long, thick, old, not injured.

9. No. 664. Nalódaya tica, a comment on a poem by Cáli dása the Nalódayam.

By Aditya suri. 3 uchvasams complete, the 4th defective. A description of Nala's person, and good qualities; and the like as to Damayanti—not beyond: leaf 1—35.

The book is long, without boards, slightly injured.

10. No. 671. Nalódayam, mulam.

By Cáli dása, with a tica by 'Aditya suri. 1—3 uchvusams— Nala and Damayanti described. A fragment of two leaves on the same subject, grant'ha letter from some other book: leaf 1—76.

The book is of medium size, very narrow leaves, without boards, damaged.

11. No. 672. Bhoja charitra; slócas, with prose, said to be complete.

While Bhoja ruled, he partronized many Panditas, and poets, the former taught him learning, the latter panegyrised him, and all received gifts. Cali dása, Bhara bhui, and Dandi were distinguished; and the first one was a great favorite with Bhoja. It is stated in the book, that Bhoja as a trial of skill gave the three poets three words, without meaning, to be the close of a distich. These words were merely gulu, gugulu, gugulu. Bhava bhuti and Pandi failed: Cáli dása produced this distich.

Jambu p'halani paguváni patanti vimálo.

Jale kapi kamhita sácámbhy o gulu gugulu gugulu.

'A Jambu tree with branches over a pend bore ripe fruit; a monkey shook the branches, and the fruits dropped into the water, with the continuous sounds—gulu gugulu qualu.'

Bhoja acknowledged this to be his meaning; having seen the thing when out hunting.

Details of *Bhoja's* conduct in the management of his kingdom.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent, slightly injured.

12. No. 686. Bhásha manjeri, prose.

By Vengalárya vibhuta; incomplete.

In Calinya désam was a king named Subhutti. A Brahman went thither, from Conjeveram, and had an interview with that king; who asked who he was, whence he came, and by way of what countries, with the like. The questions and answers yield a continuous colloquy, expressly intended to aid students in acquiring the language of polite conversation—the object of the slight fiction employed, as a vehicle. See another copy 24 No 744 infra; leaf 1—10.

At the end of the book are two leaves Sumasya parnam, an amusement: one person is to guess at what another person thinks in his mind, by means of one word, or more than one. Example, one person stated ten different synonymes for the word samudra, sea, and then demanded what was his mental thought. The other replied that he thought on the ten heads of Rávana for reasons given: 12 leaves, 15 blank.

The book is of medium size, without boards, recent.

13. No. 691. Vicramarca charitra—prose with some slócas.

This copy is very much damaged, and thereby rendered incoherent, and not complete. The places dipped into were, hunting in a forest—presents to *Panditas* from various countries—rule of his kingdom. See 4. No. 643.

The book is long, thin, without boards, very old, and greatly injured.

14. No. 696. Bútanandana, a comment on the Nalódayam, with the original slócas by Cáli dása 1—4 uchvasams, the tica by Surapura Vencatáchárya. Tale of Nala the hamsa bird—description of the person of Damayanti—marriage.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent, slightly injured.

15. No. 698. Mégha sandésa vyákyánam, tica form, without the mulam. The comment on purva and uttura both complete.

A yacsha banished by Cuvéra, charged a cloud to carry a message to his wife—progress of the cloud by Ougein to Alacápuri—minute description of the person of the yacsha's wife—translated; leaf 1—88.

The book is short, of medium thickness, slightly injured.

16. No. 701. Visva guna darisanam.

By Harisana pála Vencatáchárya, slócas and prose mingled; complete.

A discourse between two gandharbas, as a vehicle—Krisanu abusing and Visvavasu praising, the sun—Narayana; Bhadrica azrama—Casi—Ayodhya—Gurjuru-désam—Maharashtra désam—Carnata—désam—Yudara

cshétram—Andhra-desam—Canchi-puri, Chóla and Pandaya-désams—Siva, Vishnu, and other gods—Brahmans, Cshetriyas, Vaisyas, Sudras, Chandá las—Bhagirati and other rivers. The Tengalas of Conjeveram come in for abuse alone which is the intended sting of the hornet: leaf 1—46.

The book is long, of medium thickness, without boards, a little injured.

17. No. 708. Mágha vyakyánam prose.

By Kóla chéla malli nat'ha.

Only the 8th sargam, 17 leaves.

Krishna's sports in water with women; plucking flowers in the forest; and the like 75 slocas of the 7th sargam, mulam only on 5 leaves added.

The book is of medium length, thin, without boards, injured.

18. No. 714. Mágham, tica only.

By the same author.

75 slócas of the 7th sargam are explained, the gathering of flowers during the march of Krishna's army; leaf 38-52.

The book is of medium length, without boards, injured.

19. No. 716. Mágha cávyam, slócas.

By Mágha cavi.

The 6th and 12th sargams, with a tica on the same, by the above author. The 6th contains a description of the six seasons. The 12th relates to exercising elephants, and horses in military evolutions: leaf 24—46 and 59—80.

The book is of medium size, without boards, slightly injured.

20. No. 721. Jivátu, a comment on the Naishadham; the 9th sargam only 1-106 slocas.

By Kóla chéla malli nat'ha.

Nala, disguised, discharged his commission, and Damayanti refused to marry any other than Nala; leaf 1-24.

The book is of medium length, without boards, somewhat injured.

21. No. 727. Sect. 1. Naishadham.

By Sri Harisha cavi, mulam only, 1st and 2nd sargams, as far as to Nala's catching a hamsa bird: 18 leaves.

Sect: 2, 3, 4 alibi.

22. No. 735. Naishadham, múlam only.

By Sri Harisha cavi.

The 5th sargam, 138 slócas complete.

Náreda's visit to Indra to disturb the intended marriage; and the professed suitorship of Indra, Yama, Agni, and Varuna.

The book is of medium length, without hoards, very slightly injured.

# 23. No. 741. Rhoja charitram, chattu slocas, grant'ha letter.

Distinct distichs by various persons on the good disposition of *Bhoja rajo*; such as courage, fortitude, gentleness, generosity, &c. and these variously described so as to display the verbal skill of the authors: leaf 85—91.

The book is long, without boards, injured.

## 24. No. 744. Bhásha manjeri, prose, complete.

A colloquy between a learned Brahman and a king. The former asking a gift and the latter putting a variety of questions; such as, who are you? what family have you? and the like—only extensively varied. The Brahman replies, and the king dismisses him respectfully, sending him home. See 12 No. 686. As there noted, the intention seems to be to teach the modes of polite language to persons unused to courts. As the language is a dead one, except among Brahmans, its usefulness is less than would be otherwise the case: leaf 1—20, and 40 leaves blank.

The book is long, without boards, recent, a dye has been used to make the letters more legible.

### 25. No. 769. Naishadham, mulam.

By Sri Harisha.

3rd to 6th sargam, with a tica to the same.

By Kóla chéla malli nát'ha.

From Nala's catching the hamsa bird, and sending it with a message to Damayanti, down to the return of the bird, with a favorable reply and his preparing to journey: leaf 1-83.

The book is long, of medium thickness, has only one board, and is damaged.

### 26. No. 773. Damayanti cat'ha.

By Trivicrama Bhatta, slócas with prose mingled, not tica 1-5 uchvasams, only a little of the 6th.

Description of the good disposition of Nala, and of his bodily form. Kundina the town of Damayanti is described. A description of her person. Her love for Nala.

There is a studied use of slésha, or words of double meaning; for example—"she is like the sandhya" or twilight. Now the dawn and evening are sometimes red, but this also denotes desire, so that the meaning is "of roseate hue, and fond of Nala." 46 leaves.

The book is long, on talipat leaves, no boards.

#### XXXI. VAISHNAVA.

- 1. No. 204. Driddha bhakti lacshanam or quality of firm devotedness; from the Vishnu dhermóttara—27 adhyáyas—from the midst of a larger book; the general subject is the Vaishnava dhermam or duties of Vaishnavas; Garuda to Marichi.
  - Aditi puja, homage to a guest on arrival.
  - Varna krama ácháram, customs or observances of Brahman, Cshetrya, Vaisya and Sudra.
  - -Pati bhahti, devotedness of a serf to his feudal head.
  - Vishnu puja, mode of homage to Vishnu.
  - -Tulasi mahima, excellence of sweet basil.
  - Vishnu sishúsha, working gratis in a Vaishnava temple.
  - Sálagráma puja, homage to kinds of petrified shells.
  - -Dhénu puja, homage to a cow.
  - -Bhumi dánam, gift of land.
  - -Anna dánam, gift of food.
  - -Eca dasi upavásam, fasting on the eleventh lunar day.
  - -Punya apunya kriya, meritorious works, such as building temples, &c. and the defect of such merit.
  - -Guru sishúsha, gratuitous service to a spiritual teacher.

By attention to the aforesaid duties, and by being firm in the service of *Vishnu*, *mukti* or beatitude, will be acquired. Those who are without devotedness to *Vishnu* do not obtain beatitude: leaf 1—112.

The book is long, of medium thickness, without boards, variously damaged.

2. No. 213. Brihanárédiyam, slócas.

37 adhyáyas or chapters.

- -Sraddha mahatmyam
  -Bhagavata
  -Guru bhakti

  Becellence of funereal rites; of deity; of devotedness to a teacher.
- Tirt'ha nirnayam, description of many bathing pools, modes of expiation of various crimes, with intermediate details, as to Vishnu's glory: 72 leaves.

The book is long, of medium thickness, very old, and very much damaged.

- 3. No. 233. Vishnu dhermóttára: slócas.
  - . 1-27 adhyayas 1st and 27th defective.

Excellence of *Prahláda*, as a devotee of *Vishnu*, and excellence of *dhermam* or equitable benevolence—mode of homage to (aditi) a guest—the

due deportment of a Vaishnava—duties and deportment of a chaste wife. On the merit of going to look at (i. e. pay homage to) an image of Vishnu—on the value of the tulasi plant, and of sprinkling water, in which it has been put, on the head. Value of giving lamps (or lights). A special value attaches to gifts for the homage of Vishnu, on the full moon of Vaisac'ha month, or on the Srávana dwádasi, and on some other days. To go, and see a temple of Vishnu is of great merit. Value of sálagramams or petrified shells. Merit of digging tanks or pools, and of planting groves of trees near them. Mode of doing homage to Brahmans. Great value of gifts made to them: such as a cow, land, food, &c.

Importance of the fast on the eleventh lunar day. Description of naraca and sverga; yama puri is the capital of the former; sufferings there described, and the happiness of sverga, the paradise of Indra.

Nyána yógam-merit of knowledge, with reference to beatitude.

Description of the four ages, krīta, trēta, dwápara and cali—with other matters.

The book is long, of medium thickness, recent.

4. No. 368. Sésha dherma, extracted from the Hari vamsa, slócas.

By Suta. 57 adhyáyas incomplete.

Specification of various kinds of dhermam. Glory of Vishnu, and of his acts in creation, &c. Account of various votaries of Vishnu-and a discrimination of what such ought to be in mildness of temper, and in right conduct. The merit of gifts of food, of a cow, of land. Praise of Sat; that is an excellent man. The benefit of friendship, or intercourse with such a one. Value of the súlagrama shells. Benefit of bathing in the Ganges, and of observing the 1ith lunar day, as a fast. As also of giving water to thirsty travellers, and of honoring guests. Benefit of walking round a Vaishnava temple, keeping it on the right hand. On the great sufferings of the fœtus, when confined in its mother's womb. On family troubles; which are very great. Discrimination as to a wealthy man, and a fraudulent debtor. The former, if charitable, will go to Sverya after death, the other to Naraca. The excellency of the Cavéri river—of the chandra pushcara pool near it glory of Rangha (or Vishnu) dwelling there. Legends of other temples, as Vencatadri (Tripeti) Hastigiri (Conjeveram) their excellence. On the birth day of Krishna; and on the nine days' festival to Ráma. On vows of four months' continuance. On a special observance, on the srávana dwádasi. Benefit of fasts on Sundays, and Mondays-with various other, and similar matter : leaf 1-180.

The book is somewhat long, thick, old, but not injured.

5. No. 373. Capila dhénu lacshanam.

Properties of the tawny-colored cow. Vaisampayan said that Késava told this legend to Dherma putra. It is an extract from the 100 adhyáyams of the Vishnu dhermótara sastra. Some of the contents—qualities of the tawny cow—its milk is excellent for hómas and the like matters. To eat its flesh is a crime leading to Naraca. If a Sudra keep such a cow, and sell its milk his doom is Naraca. A Brahman must not accept a gift from such a Sudra—if he does, a prayaschita or atonement must be made. The milk of this kind of cow is good to be used in all yagnyas or sacrifices. Laudation of the tawny cow. Benefit of walking round it. There are seven varieties of this species of cow. A gift of this cow to a Brahman, or a temple, removes all sins—when it is proper to be given. More laudation of the cow. The five products, if taken inwardly, produce great benefit (licet, milk, curds, butteroil, sed—urine, dung?) A Brahman must not sell the milk of such a cow to a Chandála (or outcast). If a Chandála even taste it, his lot is Naraca!

Leaf 1-9 and 4 blank ones left incomplete.

The book is long, without boards, recent.

6. No. 387. For Sect. 1, see XXVI.

Sect. 2. Sesha dhermam, slócas.

1-23 adhyáyams-incomplete from the ascharya parvam of the Bháratam.

On the glory of Hari (or Vishnu)—Homage and devotedness to Hari lauded. Excellence of gifts, as of land, a cow, food, water, and marriage portions to virgins. On the benefit of strict truth—a lie should not be told, even to preserve life. On the great benefit to be expected by any ruler by duly protecting his people. Benefit of homage, on times termed punya kálam meritorious. Benefit of giving sálagrama shells. On the five colors—Brahman, Cshetriya, Váisya, Sudra, and on the four orders Brahmáchári, Grihast'ha, Vanaprast'ha and Sanniyasi. Their respective duties, and proper deportment. Discrimination as to degrees of crimes; specifying such as lead to Yama's world. Explanation of conception in the womb; which is almost always made a part of the Hindu religion—with various other matters: leaf 1—57, and 29 left blank.

- 7. No. 403. Four pieces.
- 1.) Tatva dipam, an illustration of the charana sloca, an especial one with a very long paraphrase.

By Saumya jamatur muni—slocas are quoted in exemplification, and also passages from the Védas. Atma surupam nature of the human soul. Srima Náráyana surupam, on the nature of deity; an enforcing the Náráyana mahatmyam and on the excellency of the Núráyana mantra.

On séshi God, and seshatva mankind. On three modes of obtaining beatification; being karma, gnána, and bhakti. Discussion concerning them.

[Karma here means the old doctrine of sacrifice—gnánam, the refinement of the Sanc'hya, Bauddhist, and Advaita tenet that knowledge alone suffices, bhakti is devotecism to any particular god, as Vishnu or Siva exclusively].

A casuistic doubt resolved—whether when a disciple has been taught by a guru, and has received his instruction, he will assuredly obtain beatification? The affirmative asserted.

Glory of Náráyana as the great First Cause, producing Rudra and all beings, or things besides.

2.) Stóttra bhásya-tica form, complete.

By Vedantáchárya.

In four adikarams or chapters.

Náráyana has no equal—He is all—his glory stated—reference to a hieroglyphical form with shell, discus, and other emblems—these are discussed, with laudation.

3.) Yeti indra mata dipica, a comment on another book; prose form; complete in 10 avatáras.

By Srînivasáchárya:

This writer adopts the dialectics of the nyáya school; 1, pratyacsha; 2, anumánam; 3, sabdam; 4, pracrüti; 5, kala; 6, nitya vibhúti; 7, buddhi; 8, jiva; 9, Isvari; 10, dravya; and, by these logical appliances illustrates a book called Yeti indra mata, in a way peculiar to some ascetic of a Vaishnava class; probably partaking of the Sanc'hya-Yoga school of Patanjali. Also some vedanta discussion, on the difference between God and the human soul; which difference is here maintained.

4.) Other vedanta matter, but Vaishnava in kind-prose incomplete.

The difference between the human soul, and God maintained; under the terms jivátma, and Paramátma: 220 leaves, and 25 blank leaves.

The book is somewhat long, very thick, with a wooden pin, recent. [It bears upon the religious, and philosophical controversies of Peninsular India.]

8. No. 413. Stottra bhásyam, prose.

By Vedantácharya, in 4 adikárana complete, a comment on, Alavantár stóttra, a work by an Aluvar on Rangha nátha at Trichinopoly, as Vishnu or Náráyana. See 7 No. 403. 2.) supra.

There is no superior to this God—no one equals him—inferior to none—Lord of the universe. He has no evil quality, (such as the támasa gunam).

A description of the image of Rangha nayaca from foot to head—with some véda extracts in proof or illustration: leaf 1—76.

The book is long, of medium thickness, old, damaged.

- 9. No. 416. Adhyátma chintámani, 1—132 slócas. Meditation on the means, Vaishnava in kind, of obtaining mukti, or beatification; in contemplative distichs, 12 leaves. The book is short, without boards, old, damaged.
- 10. No. 420. Six pieces.
- 1.) Vishnu chintiyam—a comment on the Vishnu puránam—only the tica.

1-6 amsas or parts.

- 1 has 1-22 adhyáyas complete.
- 2 , 1-16 , . . .
- 3 ,, 1-10 and 16-18 adhyayas defective.
- 4 ,, 1-10 ,, ,
- 5 ,, 1-38 ,, complete.
- 6 ,, 1—8
- 2.) Nyasa tilaca tica, complete.

By Raghu pati, a comment on a book named nyasa tilaca.

On the duty of abandoning wife and family, and all property: giving them up to the God Rangha as if the spot (tilaca) on his forehead; (and of course for the benefit of the Brahmans his servants.)

## 3.) Rahasya manjeri, slócas.

By Saûmya jámatur yogéndra.

The suitable dispositions of teacher and disciple—proper times of giving instruction. The secret is the duty of renouncing family cares, and manjerigarland is merely ornamental, quasi the "dupe's chaplet." The piece is complete.

4.) Nyása vimsati vyakyà—tica only.

By Náráyana muni, a Sanniyasi, properties of teacher and disciple; duty of relinquishing worldly cares, and the excellency of that mode of conduct.

5.) Sri vachana bhúshana vyakyà.

By Jaganát'ha.

The Sri vachana bhúshana appears to be a Sanscrit book in slocas; this is a comment on it, in which Tamil stanzas are extracted from the tiruvayi morhi. A mixture of véda and vedanta doctrine applicable to Vaishnavas; and in general, the glory of Vishnu stated.

6.) Rahasya treya sara sangraham.

By Vedantáchárya.

This is an epitome of some other book. The "triple mystery" is variously expounded; this book appears to refer to theological disputes—a three-fold mode of obtaining beatification.

- (1.) By sacrifices—the carma marga: if not available, from its expensiveness, then.
- (2.) Gnána margam, wisdom's way, by acquiring the hidden meaning of books, and learning the true nature of God.
- (3.) In default of that, from want of learning, then bhakti margam, devoteeism to a god or teacher, abstract meditation; ignorance the mother of devotion: the issue beatification, briefly stated.

Some discussion on the átma surupam and Parama surúpam, or nature of the human soul and divine soul as distinct, separate: 240 leaves, 20 blank.

The book is long, of double thickness, leaves narrow, recent.

- 11. No. 432. Two pieces.
- 1.) Vivátart'ha sangraham.

By Rangha nát'ha a few slócas, but chiefly prose, complete.

In order to obtain beatification three ways are sometimes specified, that is — harma—gnána—bhakti, but better than these is parapatti margam, or implicitly obeying a teacher. That is, a stupid, or ignorant man should go to a teacher, and be taught to repeat mantras, &c. which is the road to beatification.

The book meets an objection against Vishnu in the form of Ráma: who, on losing Sita, and not being able to find her, wept. The book states that this was only a worldly spectacle, or something to exhibit before men; unreal. All must worship Vishnu.

2.) Prapanna párijátam, slócas, the flower of paradise.

Description of the form of Náráyana—Description of the form of Visvacsena, and of other attendants around Vishnu. Some say that Lacshmi is not glorious; this book asserts her glory.

Qualities of a teaching guru, and on the example which a disciple receives from him. Among other matters it is stated, that criminal intercourse with women is an obstacle to the attainment of beatification.

Leaf 1-24.

The book is long, without boards, recent.

12. No. 479. Anusmriti vyakyánam.

The múlam has 138 slócas herein given; ascribed to Vyása-The comment by whom not stated. As far as 50 slócas the comment is in Telugu; the remainder Sanscrit prose.

The excellence of *Vishnu* described. Praise of *Vishnu* with connected matter. *Vishnu* is *Paran*, or Supreme; and also *Jagat kurana*, the cause of the universe. By remembering, and repeating the names of *Vishnu* all sin departs. His glory. He is *Para Brahm*; and like matter.

On Vásu déva or Krishna, and mantras directed to him. Many other exclusively Vaishnava matters, sectarial: leaf 1—160.

The book is of medium size, old, without boards.

13. No. 529. Sruti gîta bháshya, a prose comment on the 92nd adhyáyam 10th scandam of the Bhágavatam; also with some extracts from vedas, in proof of some assumed positions.

On gentleness, and other mild dispositions which are described; including also fortitude, and bravery, or courage; such as tend to victory. After these matters, it is stated that Náráyana possesses those excellent dispositions, and that he is Para Brahm; which point is sought to be proved from the védás. On the glory of Náráyana.

The book is short, and thin, without boards, damaged in the middle.

#### XXXI. VEDA and VEDANTA.

1. No. 66. Nrisinha púrvu tápaniya vyákyánam, slócas, with prose. By Suncaráchárya, complete.

Homage to the man-lion avatara of Vishnu; zánti litany, homa fire-offering—mantra spell or prayer, dhyánam, meditative intensity. The cavacha mantra or spell for protection. Benefit of homage rendered to this form of Vishnu.

The Nrīsinha mahatmya or legends concerning this incarnation. There are internal sub-divisions; but the scope of the whole is the glory of this incarnation: leaf 1—173 and 40 blank.

The book is short, thick, somewhat old.

2. No. 70. Täittiriya upanishada bhásyam.

By Sancaráchárya; the sruti and the vácya or comment, both complete.

An explanation is given of this appendage to the *vedas*, so as to support the *advaita* scheme. Other portions of the *vedas* introduced are interpreted, according to that system.

The jira or human soul, and Brahm God, are described, and are only one.

One leaf, the end of the hali santaruna upanishada: leaf 1-22 and 1-36 and 1-9.

The book is very long, of medium thickness, without boards, worm eaten.

3. No. 74. Sect. 1. Namaca mantra, with stottras; from the veda.

Purusha sucta, a hymn relating to Vishnu, used with a fire offering of rice, and butter oil; incomplete.

Rudra prasna, mode of using a part of the védas, relating to Rudra or Siva; for Sect. 2, see XVI: a comment on the two Saiva portions of the above in Telugu; the spells are for various purposes, some good, some malignant: leaf 1—7 and 1—48.

The book is long, of medium thickness, a little injured.

- 4. No. 155. Two pieces.
- 1.) Ch'hardi Bráhmana—a part of the véda in 12 panchadis or sections, complete. Yágnyaválcya states that such Brahmans as are unacquainted with the védas may study this portion; and they will acquire the merit of knowing the whole: 6 leaves.
- 2.) Brahma yágnyam, complete, a mantra daily used with pouring out water from the hands to gods, rishis and ancestors. Sancalpa mantras, used to commemorate the date of any special act, or ceremony: 6 leaves.

The second piece is shorter than the other; no boards.

5. No. 226. Sect. 1. Préti sácyam or acshara somámanayam, incomplete: from the yajur védam: on accents, when intoning the védas—different quantity of letters—half measure is termed venjaman: from what organs the letters proceed; as guttural, labial, &c. Three accents, acute, grave, circumflex: leaf 1—13.

For Sect. 2, see XIII.

 No. 405. Rámánanda vritti, a paraphrase by Dherma balu on a book entitled Rámánanda sútra: the original not here, 1—4 adhyáyas; to each one 4 patas, complete.

On the nature of the jivátma and Paramátma, or human and divine souls—proof from the védas that the two are distinct. The body, as compounded of five elements, is anityam, mortal. According to the védas the human soul is liable to the rajò and támò gunas, or irascible, and depraved dispositions. Para Brahm has only the sat guna, or excellent disposition. He is omniscient; the human soul not so. As lord of the world he has nitya ûisva-

ryam, eternal fulness. The glory of his world. Description of such as are entitled to beatification. Other matters, Vaishnava—vedanta or visishta, and condemnatory of the advaita system.

The book is of medium length, very thick, recent.

- 7. 'No. 409. Vedánta paribhásha, an epitome of the vedanta system.
  - By Dherma rája advari indra.
  - 1-8 parich'hedas, complete.
  - 1, pratyacsha, self-evident proof of deity.
  - 2, anumanam, proof of the same by inference.
  - 3, upamánam, the same by analogy.
  - 4, agamam, by vedas and other authority.
  - 5, ari'ha ápatti ; 6, anubalabdi ; 7 vicharam.
  - 8, prayójanam.

The world is a lie. Para Brahm is without body—without gunas or qualities. Four pralayas described, sleep and dreaming being one, and the delusion of matter another. To know the entire védas causes inward joy, which is ánanda rupa Para Brahm. Under 8 it is stated that gnánam wisdom is muhti or beatification.

The book is long, thin, old, without boards.

- 8. No. 410. Three tracts.
- 1.) Védart'ha sangraham, prose.

By Ramanújácharya complete.

Concerning the four colors or castes, and the four azramas of celibate student, householder, hermit, and strict ascetic.

The human soul is anitya gnáni, or of limited knowledge, the Paramátma is nitya gnáni, or a being of eternal or infinite knowledge. There is a knowledge extending to all things, the limited human soul knows only a few of those things—with like argument of the visishta advita, and against the advâita dogma.

- 2.) Vélanta dîpam or Brahma-sutras.
  - By Rámanúja muni.

It contains the Brahma sutras, ascribed to Vyasa, with vedanta prose, and a tica or paraphrase to bothto each 4 adhyáyas having each one 14 pátas complete.

Discrimination as to the jivatma and Paramatma, or human, and divine souls. Para Brahm has sat gunas or good qualities, some perfections described—bad dispositions relate only to the human soul. Para Brahm is the generator, or primal cause of all beings, and things besides.

[This tract is as much opposed to the Sanc'hyas as to the Advaitas; and, in so far as this alone is concerned, Râmanúja is worthy of honor. I have observed that his system comes nearer to Christian theology than any of the adverse systems].

3.) Bháshya védanta vyakya art'ham.

Bháshya is Rámanúja's comment on the end of the védas, or vedantam. As that comment was rather obscure, another was made on it, also obscure. The present is an explanation of the second comment by Rámanúja; that is a further elucidation of his own work. It contains the usual discussions as to the jivátma, and the paramátma—but this tract 3) is incomplete.

The following are some included matters.

—praja dherma nirûpanam —popular morality; mukti vicharam an enquiry as to beatification, and the persons who shall attain to it. On two pralayams, or deluges partial, universal; there is a technical use of this term. See 7 No. 409.

This book is somewhat long, very thick, leaf 1—244, small hand-writing, a very neat book, recent.

9. No. 412. For Sect. 1 see XI. For section 2 see V.

Sect. 3. Vedanta sáram.

By Rámanúja yogéndra.

Sutras, réda vácyas, and prose.

1-4 adhyáyas, to each one 4 patas or 16 patas complete.

On the jivátma and poramátma—their bhédam, or difference. The human soul is in one sense anityam, finite; as in certain cases, it merges in the supreme, and loses identity. The paramátma is properly nityam or eternal, a parte ante et posteriori.

This book contains the statement of a system; but not so controversially as in some other productions by Rámanúja. It obtains very much among Vaishnavas around Madras.

In all 3 sections 78 leaves.

The book is of medium size, old. [I was told that it had been sent to Benares, and was returned thence.]

10. No. 433. Vedanta sáram.

By Rámanújáchárya, prose.

1-4 adhyáyas to each 4 patas.

This appears to be the first comment on the last tract, above; further explained, in a fuller bháshyam, see 8 No. 410. 3).

The properties of Para Brahm as the First cause of the universe. Or the powers or faculties of the human soul, so as to cause any effect without This power comes from the sanction, or permission of Para Brahm. Some extensive details on the glory of the said Para Brahm; which cannot be fully expressed. Even the vedus do not contain all concerning it. Omniscience, immutability, eternity, freedom from ignorance, and every other defect goodness, pity, compassion, patience. These benevolent qualities are to be compared to a sea. The advaita system, as to nirguna, or no quality in the Divine Being, is opposed. On chit and achit, or living beings, and inanimate things; these are in a manner, the body with which the deity is clothed (following the pantheistic redanta.) The advaitas do not recognise a difference in chit and uchit. Rámanúja holds a relation of the soul to deity, and the soul an amsa or part, without absolute unity. The vinculum of relation must be sought for in his works. [In the Christian system the vinculum is the Holy Ghost; and this system rejects any clothing of deity with matter as body to a soul.

The book is of medium size, recent.

11. No. 441. An upanishada said to be of the yajur védam. It can be made out that the subject relates to the world, the human soul, and Bruhm, or God. It has only the ancient text: leaf 1—28.

The book is of medium size, without boards.

- 12. No. 442. Five pieces.
- 1.) Purusha súcta bhasyam, a hymn or passage from the vedas, having reference to Vishnu: its meaning explained, as to the divine nature, under the name of Vishnu.
- 2.) Mantra prasna bhásyam.

By Hari dhatta.

A comment on some parts of ved. mantras used on ceremonial occasions; as vaisva déva before eating—Brimha yagnya, libation of water, and mode of doing it; terpana vidhi a pouring out water from the hands, of frequent use.

- 3.) Sandhya vandana bhásyam, prose with matters from the vedas. On morning, noon, and evening homage, being seated, closing the nostrils without breathing—repeating the gayatri—its meaning, and words from the vedas used, are explained.
- 4.) Shadázita, or 86 slócas.

On ceremonial uncleannesses; the subject derived from the védas.

5.) On marriage—modes of: as, Daiva—Brahmana—asura—pdisácha—racshasa—gándharba, &c.

- 8.) Hastámalakà—a proverbial term, for any thing very plain; an easy explanation of some part of the védam.
- 9.) Panchicaranam. On the five elements—they are the secondary cause, or material of the human body. On the qualities of the five elements; the linga and pránavam internal life are one and the same; between the fœtus in the womb and Brahm there is a union, or no division.

The book is of medium size (62 leaves not regularly strung), without boards, old, damaged.

[Under the 2nd Family, or Paper books opportunity will occur for a somewhat fuller notice of upanishadas].

- 19. No. 458. Four pieces.
- 1.) Purusha súcta vyakyánam, a tíca or comment on a hymn relating to Krishna; as the thousand heads and thousand feet possessing Para Brahm (metaphorical for wisdom and ubiquity). He is lord or ruler of the world, &c. incomplete, 7 leaves.
- 2.) Samhita upanishada veda and tîca, 1—12 anuvácas—complete.

Concerning the existence, and nature of Brahm—of creation, and like matters.

3.) Taittiriya upanishada vyakyà, a comment on the supplement, so named.

By Sancaránanta, múlam and tica, 1-4 pátacas, incomplete.

Enquiry as to Para Brahm—on six kinds of sacrifices, or karma, of special order. The umbrella of Para Brahm is spread over his votaries. Enquiry as to mukti, or beatification.

4.) Yojuráranyacam, an upanishada from 6 to 64 anuvácams—incomplete.

On the nature of God; but very little understood.

The book is of medium length, somewhat thick, (108 leaves) without boards, very much damaged.

20. No. 463. Upanishadam.

Concerning the nature of Brahm; and on duties. After the duty of reading the védas—other moral duties said to be enforced. The Purusha súcti is added; a hymn concerning Vishnu, as Para Brahm, wise, ubiquitous: leaf 1—46 and 8 blank.

The book is of medium size, a little injured.

21. No. 464. Rudra prasna or as familiarly termed namaca chamaca, from letters na and cha recurring in it.

On Rudra or Siva, with praises, complete: leaf 14-25. The book is short, old, damaged—no boards.

- 22. No. 465. Seven pieces.
- 1.) Dasa sloki vyakyánam, called siddhanta bindu, by Mata sútana muni.

The ten-distich piece is by Sancarácharya, containing his construction of the Vedantam; this is an enlarged paraphrase on the advaita system. Isvara is entirely separated from ignorance and vice; and is perfectly pure. The union of agnánam with a soul of man is a bandham, or tie to earth; which being unloosed, the soul flows into the supreme. And this unity is mecsham or liberation.

The nature of Brahm described.

- 2.) A prose fragment of three leaves, like subject; mind, in different states, is the bhandam tie, and also the means of mócsham. Ahancara personal identity, or selfishness, is the cause of three avag'has necessities, or defects—not detailed in the fragment.
- 3.) Brahma sútra krama, complete.
  - By Krishna dwaipayana; 4 adhyáyas.
  - On Brahm, and the human soul; advaita view of the redantam.
- 4.) Aparócha anubhuti, s'ocas 145.
  - By Sancaráchárya.

Detail of the advaita system.

- 5.) Manducópanishada, múlam only.
  - On the nature of Brahm.
- 6.) Hamsópanishadam, múlam only. .

  Like subject; and on the soul partaking of the divine nature.
- 7.) Trisica Brahmanam, and the Brihmópanishadam a like general subject—very little understood: leaf 1—43.

The book is long, of medium thickness, without boards, old, damaged.

23. No. 469. Sicsha ch'handamsi, prose; on the prosodial recitation of the védas. Mátri, on quantity of the letters; with rising, falling, and prolonged inflexions of voice in utterance.

The organs concerned in the enunciation of letters. throat, tongue, &c.

Very more of electronic states and considerate the consideration of the constant of the co

is all the expensive with executive to the latter a straine of the latter and the executive as the executive to the executive to the executive and the execu

الرائية المستقد المست

i' i o' mericum erugia tam recent

grand and the second and the techniques.

by both with complete

Versus e le later **sue un la lator villa marsia** en commissi de seste

by mean a return they is the Lambit mattern in account of the state of the accounted at a programs to the experimental at the state of the state of

as enquir concerning Legan. There show a tie nature of Israel.

Leave a council of a union of truth, and justice. I have termed the will not any account presented of annealment of anything of anything and a jet of brains enters into annealment and analysis and analysis and brains of anything and will control the more of heart and of a ground wholes, whereby at mandating other is any and so I may so that the Brains of any and so I may so that the present state it being.

Le lui de y or attrosporte e une out the uit. Il e ules è verse, u il und il è front ère diverse, el tur urma universa soni el une une ever monte i universa soni el une une elle elle antique il inferimment el el universa appearance.

For enjoying me to l'educe arthu meaning id the l'educa and in adopting it to the adopting it to the adopting the property. The discussion is confined in announced about the properties of the party of the properties of the prope

Ligidades grant has gades bilagam, prose-that of the same hold, who on the reducta, with various administration levels: leaf 1—160 and 60, 50 and 600-600.

The brok is long, very thick, recent.

#### 25. No. 473. Various matter.

- --Rudra prasna or namaca chamaca, a passage of common use re-
- --- Finne ruche used as zantis or litanies.
- Hamsa upanishada, on Para Brahm.
- Naricopanishada Brahma vidhi upanishada.

- -Brahmópanishda Aranyópanishada Káivalyaupanishada Trisica - Bráhmana - what is body? what is the soul? what the first cause, &c.
- -Manducopanishada.

Sambhavi mudra lacshanam, description of hand and finger signs in homage to Siva.

Garudópanishada and Garbhópanishada. [Reference to the 2nd Family, or paper books].

Atura Sanniyási vidhi vyakyanam.

By Angirasa, an explanatory comment on the summary mode of making a Sanniyási, in articulo mortis: leaf 1—8 and 1—3 and 1—10, in all 28 leaves.

The book is long, without boards, slightly injured.

- 26. No. 477. Two pieces.
- 1.) Kat'hà vali upanishada, múlám, six avalis, vine branches, complete.
  - -Bhásyam on the same, a comment.

By Sancaracharya-6 avalis, complete.

The illustrations are of course on the advaita system. The jivátma and Paramátma are not dual, or diverse.

2.) Táittiriya upanishada múlam.

Jiva—dherma—Brahm, these and other matters defined, and described: leaf 1—5 and 1—23, with 12 blank, and 1—7 with 2 blank.

The book is long, of medium thickness, recent.

- 27. No. 482. Chandógya upanishada, bháshyam, complete, prose. In 8 prapáttacas, a comment, otherwise termed vivararam on the following.
  - 27½. No. 483. Chandógya upanishada. In 8 adhyáyas, complete, veda form; see the following No.

The two pieces are in one book, long, thick, without boards, recent.

28. No. 484. Chandógya bháshyam or vivaranam, a commentary on the upunishada, by Sancaráchárya.

The original has 8 adhyáyas, and the comment 8 prapáttacas.

The duty of one who associates this book with the knowledge of Brahm, the soul then attains the acharáti way to beatification, and will ultimately attain to Brahma's world. But kévala karma, or rite sacrifices, &c. form the dumati way, or smoky path, which tends to chandraloca, or the moon. Such persons as miss both of these ways, sink into a low depression of being (naraca &c.) full of sorrow.

[There is a common idea, it seems among Hindus that the vayu (wind, pneuma) of the soul flies up to the moon: it exists among other people also].

Advâita átma gnánam, or knowledge of the non-dual soul is absolutely needful to be acquired.

Description of the nature, and properties of *Brahm*. Meaning of the *pranava* or, mystic aûm. The *prâna* of the heart (life, sentient soul) has various names, according to its dwelling in different parts of the body; these are detailed with their properties. The meaning of the gayatri explained:

Utgita upásana prabhava, value or excellence of practising the above pranara. Matters relating to Brahm. Mode of reverencing Brahm. His nature—Tatea gnánam, or true knowledge is both the assurance, and cause of beatification. He who acquires mócsham, or beatification is not again born; that is does not transmigrate.

The tradition of the *Vedanta gnánam* from *Para Brahm* to *Casyapa*; from the latter to *Menu*; from *Menu* to the people, (this claims divine authority). A detail of various meanings of the *vedanta*. And thus the above *upanishada* has its meaning explained (nothing favoring idolatry at all events). Leaf 1—121.

The book is long, somewhat thick, injured near the beginning.

29. No. 485. Adhicarana retna malà.

By Bhárati tirt'ha muni-stócas and vacyas-complete.

This appears to be a comment on a work by Vyása, termed Nyáya mála; the slócas or sutras of that work have their meaning expounded in this one, which has 4 adhyáyas each of 4 pátas.

Chapter 1. Brihm is the sum of the meaning of all the versions of the vedanta, by various sectaries.

Chapter 2. A reconciliation of various passages of the *vedas* which appear to be contradictory; for example, such as ascribe attributes or qualities to the supreme, and such as deny any quality; or such as ascribe body, and such as deny it to an incorporeal deity.

Chapter 3. Tatva vidhi—true knowledge; that is, as to the means, and causes of attaining to beatification.

Chapter 4. The benefit of such knowledge defined; that is, its fruit is mocsham. Explanation of the meaning of many sutras and vacyas of the védas, in reference to the nature of Brahm.

Condemnation of the Sanc'hya and other schools of materialism, or atheism.

On the evidences of the existence of Brihm, or God. What is the soul? what is Brihm? both are one.

Brihm is the cause of creation. A paránam or atom, the 6th part of a ray of light, is the cause of different things, not destructible: so bhumi paránam is the cause of the earth.

Brihm has no body, no gunas, qualities or attributes; but has maya, or a negative power; that is, matter.

On the human body, what? the vitals what? the jivátma is power-less. Para Brahm is all-powerful.

Brahma ridya, or knowledge of God is the procuring cause of mocsham or beatitude—with the like védanta matters, leaf 1—119, the 70th wanting, 20 blank leaves at the end.

The book is of medium size, recent.

30. No. 486. Namaca bhásyam.

By Bhatta Bháscara.

11 anuvácas or sections, complete; a paraphrase on passages of the that relate to Rudra or Siva. Leaf 125-142.

The book is long, of medium thickness, no boards, recent.

31. No. 487. At'harvana maha Náráyana upanishadam—veda form. In 8 adhyáyas, complete.

Nlpharlphayana is the alone Paran or Supreme—the author of creation, He preserves—destroys. He alone is to be worshipped. He is the giver of beatification. These and like matters, as to the supremacy of Nlpharlphayana. Leaf 1—15.

The book is long, without boards, recent.

32. No. 488. Aitréya upanishada or atma shadcam—seven chapters on six properties, or qualities of the human soul: prosaic form.

Aitréya upanishada bhasyam a comment on the same, by Sancaracharya.

The above matters expanded; with the usual discussion, on the oneness of the human, and divine soul.

Leaf 24.-41. The upanishada has otherwise the title of Bahrija Brachmana.

The book is long, without boards, recent.

- 33. No. 492 Two subjects.
- 1.) Vacya suta tica, prose, complete.

By Brihmánanda Bharati.

On the vedanta, according to the Advdita interpretation.

2.) Ashtavacra gita, and dipica.

By Visvésvara.

The chants of ashtavacra a rishi, explained by Visvésvara.

These also are on the meaning of the Vedanta; on the advasta system.

Leaf 51-78 and 1-59.

The book is long, of medium thickness, recent.

- 34. No. 495. Five upanishadas.
- 1.) Maha Náráyana upanishada. Vishnu to Brahma.

Náráyana is Para Brahm—he created the world—he must be worshipped—he gives múkti.

2.) . Káivalya upanishada.

Paramésti (or Brahmà) to Aslayana a rishi. Brahma vidhi or knowledge of the supreme Brahm—his nature—attributes—the mode of obtaining admission to his presence.

- 3.) Parama rahasya Siva tatva, an upanishada. On the divine nature, as pertaining to Siva. Marcandeya to Savunaca, and other rishis.
- 4.) Kálágni rudra upanishada: Kalagni rudra to Sanatcumara.

It relates to the use of vibhúti, or sacred ashes, and to various other matters.

5.) Náráyana upanishada—on the nature of Náráyana, as supreme; leaf 1—46.

The book is somewhat long, of medium thickness, recent.

35. No. 497. Maha vácya retnávali.

A selection of 1180 sentences from 108 upanishadas, as from Isadhi ashstottra sata upanishada, the 1st and 107 others.

By Ráma chandra.

32 letters are a grant'ha or an annushtup verse there are 720 grant'has.

The rig veda has 21 sac'has or branches.

Yajur ,, 109 ., Suma ,, 1,000 ,, At'harvana 50 ...

Each sac'ha is an appendage of the vedas and as such becomes an upanishada.

Ráma (says this book) told to his messenger Hanuman the whole 108 upanishadas from which Ráma chandra made this selection. Hence tàn or tat, in this writer's sense, means that Ráma is Para Brahm.

On the Jirátma and Paramátma surúpam, or nature of the human and Divine soul; here treated as if one—adraita, non-dual.

Mode of rendering homage to Brahm. Description of bandham the soul bound (or imprisoned) in the body; and of mócsham, the soul liberated re-united to its universal self.

The world is an appearance, a lie. Brahm alone is a certain existence. Jivá muktan lacshana, the properties of a perfect man of very high attainments, who is liberated from the trammels of the body; and is one with the deity, in the present state of being.

Chandra, Surya, Siva &c. Indra, Agni are tan tan; that is Rama says they are only himself, as Para Brahm: adi, madhya, anta (beginning, middle, end) exists not except as predicates of Brahm

Other attributes described; chiefly negatives, as

Sachidananda—true happiness possessing. Suddham, purity.

Sucshman subtilety (spirituality?) Nirakaram without body, or shape, Nirvikaram, immurable.

Niranjanam, without spot,

Apramánam, immensity.

Anyirdesa, unlimited immensity.

Upramánam, ineffable.

Utli indriyam, without bodily senses.

Nirlépacam, nothing defiling adherent.

[In the sense of an old writer who says "though the sun's rays strike on a dunghill they are not the less pure.]

Nirabhayam, without calamity.

Uchalam, without locomotion.

Pruvan, firmness.

Sata'hanam, full of truth.

Chit g'hanam, full of knowledge: nityam eternal.

Ananda g'hanam full of bliss.

Avvayayam, without danger, or loss.

Sampúranam, fulness.

Visvata muc'ham, all-seeing.

Aheyam, without dishonor.

Anamaca, without name.

Arúpaca, without shape.

-Anashrayam, without local dwelling, leaf 1-23.

The book is long, recent, without boards.

36. No. 500: Yágnyaválcya upanishada; múlam only, vedaic form.

The subject appears to relate to jivátma the human soul, prána the life, sentient soul; Paramátma, the divine soul; but antecedent to dwaita and advaita disputes.

On the label is the name Brihadaranya, the more ordinary title; it is ascribed to Yagnyaválcya, as its author, leaf 35—60.

The book is long, without boards, recent.

- 37. No. 501. Two pieces.
- 1.) Namaca bhásyam, prose.

By Soyanáchárya, a comment on a prasna of the védas; relating to Rudra or Siva, and his glory; here not complete.

2.) Uch'hodaraca vyakyanam, a comment on another book, the subject relating to the svaras, tones, or accents, used in chanting the védas, inclusive of prosodial quantity: leaf 1-32.

The book is short, of medium thickness, without boards.

38. No. 503. *Mitacshari*, a comment on the *Brihadaranya* (supra 36) and sometimes called *Brihadaranya bhásyam*, the 5th and 6th adhyáyas, these complete; the rest wanting—prose.

By Nityanandázrama.

ŀ

An enquiry whether varna (here meaning sacrifice) is proper to be preferred—answer it must be done,

On *dherma*, active benevolence, and *adherma*, its defect, variously illustrated; soul practice, that is a meditation on the nature of the soul, and on God, recommended; from which exercise quietude of spirit results.

On the ascetical devotion of such persons as are desirous of obtaining mukti, or beatitude.

The book is long, somewhat thick, without boards, recent.

39. No. 504. Vicrüti dípica; a comment on vicrüti of the védas.

By Gangadharácharya 1st padalam only.

On some verses of the vedas termed jadà; that is repeated three times; but each time in a different way; supposed to be difference of accent, or perhaps time: the meaning is always the same—the intoning only differs; 28 leaves in confused order.

The book is somewhat long, old, without boards, damaged.

40. No. 512. Maha Náráyana upanishada from the at'harvana veda: 1-8 adhyáyas, incomplete, vedaic form.

Description of the *pralaya kálam* or time of the deluge—an account of *mócsham* – glory of *Náráyana* as the supreme, 21 leaves not marked.

The book is long, without boards, recent.

- 41. No. 514. Ten upanishadas, prose form, and each one complete.
- 1, Kénopanishada: 2, Manducya upanishada: 3, Sariraca up: 4, chandocya up: 5, Vajra suchi up: 6, Kaivalya up: 7, Brihmépanishada: 8, Brahma hamsa up: 9, Garbha up: 10, Brihadaranya up: leaf 1—14 and 21—34.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

42. No. 516. Vedanta paribhása; prose, incomplete.

An explanation of the *Vedanta* system. On the *jivatma* and *Paramátma*, and the non-duality or oneness of the two; the usual topic; leaf 1-5.

- 43. No. 517. Three pieces.
- 1.) Nirálumba upanishuda—veda form complete. The world is a lie: all things contained by their classes, are also a lie. There is one Para Brahm, and he is apparent in all existent things, or included by them.
- 2.) Rája yógámritam—slocas.

Taken from the saiva siddhanta rahasyam—said to be told by Siva to Parvati; only the 1st padalam.

Various kinds of tapas or penance—on the exercise of a yogi—many such described—the rája yogam is chief—its results stated—the leading result being, that the interior soul is discerned by mental vision, and is discovered to be Para Brahm.

3.) Gita sáram; slócas, complete; Krishna to Arjuna.

By various tapas, a knowledge of the soul is attained, and its parama tatva, or heavenly nature discovered: leaf 1—7.

The book is of medium length, without boards, recent.

44. No. 522. Tátparya bódhini.

The mulam in slocas by Bharata tirt'ha.

The tica prose form by Ráma Krishna vidvan.

In 3 prakaranas, or chapters.

Chapter 1. Chitra dipa, on the internal parts, and qualities of the body.

Chapter 2. Tripti dipa, on the nature of paramánandam, or Para Brahm, with qualities.

Chapter 3. Padarthas, how many generic distinctions in worldly things: nature and properties of the same, other matter deficient: leaf 1-92.

The book is long, of medium thickness, with brass pin, recent.

45. No. 523. Seventeen upanishadas véda form. 1, Máitrayana up: 2, Kaushataki up: 3, Brihajápála up: 4. Subála up: 5, Cshurika up: 6, Mantra up: 7, Atma prabodha up: 8, Maha up: 9, Nrusinha purva tápani up: 10, Yoga sic'ha up: 11, Vásu déva up: 12, Pranava up: 13, Kdivulya up: 14, 'Aruna up: 15, Rudracsha jápála up: 16, Dhyána up: 17, Bhasma japala up: leaf 1—68, complete. The general subjects, are—concerning the nature of Para Brahm—on mocsham or liberation of soul from body—on the nature of the human soul—origin of all beings and things in the universe—on the four colors Brahman, Cshetriya, Váisya, Sudra, and four (azramas) dwellings. Brahmáchari, Grihast'ha, Vanaprast'ha, Sanniyasi—various mantras and connected matters—on the Pranava or mystic aûm—on Vásu déva or Krishna—on sacred ashes, and beads, and ascetic matters. Something fuller will appear under the 2nd family of these Sanscrit books.

This one is long, of medium thickness, writing and leaves not quite uniform; no boards.

46. No. 524. A collection of all the *upanishadas* attached to the four *Vedas* 108 in number; chiefly *veda* form, complete.

A few of the names are :-

Brihmopanishada—Káivalya vpanishada—Jápála up: Hamsa up: Parama Hamsa up: Arúnica up: Garbha up: Náráyana up; Amrita bindu up: (Saiva) Amrita nat'ha up: (Saiva) Art'havana Sira up: Briha jápála up: Máitráyana up: Nrisinha up: Káláyni rudra up: Maitreya up: Subála up: Cshurica up: Mantraca up: Sarva sara up: Nirálamba up: Nara up: Rahasya up: Surya up: and so on up to 108—the whole of the names will elsewhere appear: leaf 1—191.

The book is long, and thick, on broad talipat leaves, recent.

This is a valuable book, and could it be fully translated, would leave nothing to desire, as to the theology and philosophy of the appendages to the *Vedas*.

47. No. 526. Véda namaca chamaca, prose form—the namaca complete, the chamaca defective. On Rudra, or Siva, his glory: leaf 1—15.

The book is of medium length, without boards, very slightly injured.

- 48. No. 652. For Sect. 1, see III.
- Sect. 2, so much injured that the title cannot be made out. It seems to contain the doctrine of Mádhava.

Discussion as to Aima—if there be a soul or not—this is affirmatively determined. Is there a Paramátma or not? The affirmative: that there is a God, maintained.

On disputes about matams, or religious modes. Customs of various sectaries stated, and objurgated. Such, in particular, as say sacrifices are wrong (Bauddhist &c.) are reprobated. Sacrifices (animals slain) are needful; 14 leaves, 51 in all.

The entire book is long, of medium thickness, old, without boards, injured.

49. No. 801. For Section 1, see X.

Sect. 2. Náráyana upanishada mantra.

It appears to be some formule extracted from that upanishada; and some matter, in ordinary prose, on dherma-sastra, or ecclesiastical law is mingled up with the other: this is only 4 leaves, with Sect. 1. 58 leaves.

The whole book is long, of medium thickness, a little injured.

50. No. 866. Sect. 1. Sirómani, theology.

By Sirómani Bhattáchárya—prose.

Isvara or Para Brahm is every where, or omnipresent—description of the nature of the human, and divine souls: not complete.

For Sect. 2, see XV; in all leaf 1-24.

The book is of medium length, old, damaged.

51. No. 881. For Sect. 1, see X. Leaf 1-48.

Sect. 2. Sútras with tica, or comment, incomplete. On the internal parts of the body—the soul—intellect—to these matters are added others ascetical; a condemnation of the family mode of life, with its attendant cares: leaf 1—49=93.

The book is long, of medium thickness, without boards, damaged, the leaves of Sect. 2, differ from the foregoing portion.

### XXXIII. VIRA SAIVA.

1. No. 29. Váttula tantram, slócas.

In 10 padalas complete.

- Chap. 1. Tatva bhéda, difference of beings: as Para Brahm and inferiors, including discrimination of truth.
- Chap. 2. Varna bhéda, caste difference; but more especially different vargas or classes of letters, and to what god each class, or distinct letter belongs.
- Chap. 3 Triverga bhéda nirupanam discrimination between dherma, art'hu, kama or beneficence, wealth, pleasure; these do not relate to Para Brahm, but only to men. There is besides an attempted detail of the divine nature, in the superior world.
- Chap. 4. Chacra bheda, on the difference of diagrams used for mantras or spells: eight concentric circles is a form used by Vira Saivas.
- Chap. 5. Mantra bhéda, difference of spells; as of one letter, of two letters; of five letters, of six letters, and other Saiva mantras, the god, or goddess to which each one relates
- Chap. 6. Pranava bhéda, the triliteral a. u. m, written as one syllabic letter; they refer to four mystic lingus.
- Chap. 7. Brimha bheda búta bhéda, pinda bhéda: Srishti st'hiti, laya, bhedan, discrimination on God, departed souls; creation, preservation, destruction.
- Chap. 8. Anga bhéda, difference of bodily members, six in number—heart—head—crown of head—eyes.
- Chap. 9. mantra bheda, the spells here are only sacti in kind—to what goddess or portion of the universal female energy each mantra relates.
- Chap. 10. Kilacam, same subject, the power of each letter used in spells; as m without vowel, the heart, and so with others.

The book is long, thin, without boards, recent, in part magical, and sacti in kind.

2. No. 95. Siddhanta sic'hámani said to be from a Vira Saiva book, entitled dherma nirnayam, slócas complete, and with a verbal glossary in Telugu.

There is no difference between Brahm, and the human soul.

Sámbu (a name of Siva) is Omniscient. From a defect of knowledge the human soul involves itself in family cares and troubles. The soul is of more consequence than the body.

Isvara is greater than the soul. He is the ruler, or conductor (préréca). Birth and death compared to the continued revolution of a wheel, as to any one soul, at the end of the curriculum is mócsham, or liberation from further births, and deaths. Saiva dicsha krama, mode of initiation as to a young man or a proselyte. Mode of putting the linga on the body—and of using cowdung ashes, and rudracsha beads.

The panchacshara, or 5 lettered spell with japa &c., and the excellence of that formule.

Sambu—smarana—archana —vandana —kirtana, meditation, ritual worship, homage, praise of Saiva, and by those means mahima or glory.

The value of giving presents to Siva, or to any of his votaries.

Sivárádhana p'halam, benefit of homage to Siva. Siva gnána yóga, on asceticism, with various praise of the Saiva way, and devotecism of the ascetic kind. Siva puja vidhi, a tract on ritual homage to the Saiva symbol, slócas and prose, with a Telugu tica: leaf 1—198.

### 3. No. 104. Various pieces.

Vira ágama—slocas, some details concerning the matas, or monasteriums of the Vira Saiva credence. with the modes of observances in them; and praise of the excellence of the Vira Saiva way.

 Concerning head teachers as Réva, and others; their offices, and other details.

Bhúcanesvari stottram. praise of a name, or form of Parvati "mistress of the world;" this is of sacti kind.

- -Bhúvanesva i ashstortra sata nama stottra-panegyric of the said, by a string of 108 names or epithets, complete.
- -Guru stottra, Siva stottram, praise of head preceptor, and of Siva.
- -- Shad st'hala nirupanam, slocas with tica in Telugu. On six symbolical places in the linga, referrible to parts of the human body, and to steps or degrees of attainment; and also to steps of ascent, in superior worlds.
- --Jopa malica krama, mode of a string of prayers counted by beads. Pancha muc'ha sarabha salva mála mantra, a string of spells founded on one original, directed to the five-faced sarabha (half beast, half bird), assumed by Siva to punish Vishnu in the man-lion avatára—the object to kill enemies.
- -Sri Ráma cavacham, invocation with spell to Ráma for protection.

Atharvana sirasa; from a book having this name is extracted the Surya tapaniyam containing spell, japa, ritual of homage and praise of the Sun; with the mode of these for health, or other benefits. Surya cavacham—from the Scanda puranam; spell and invocation to the sun, for health and protection.

Trai lócya mangala cavacham, ascribed to Sanatcumara, spell, with invocation, to the delight of the upper, middle, and lower worlds, for pleasure, prosperity, and the like. Sacti in kind.

- Náráyana ashtacshari mantra an eight-lettered spell-O'm-na-ra-ya-na-na-ha, for all kinds of benefits.
  - Indracshi stóttram, praise to a sacti for all desirables.

Dacshana murti panjara, nest of the Saiva tutelary genius of learning; for learning, money thereby &c., said to be from the Brahmanda puranam.

- Vátésvara stúti-slocas-praise of Siva dwelling in the Fic: Ind. tree, asking protection: leaf 1-32.

The book is short, medium length, thin, without boards, recent.

4. Duplicate No. 107, (the former 107 under XI). A variety of matters, in 26 padalas, slocas, complete, with a supplementary padalam, on mode of initiation to the Vira Saiva way.

On shad st'hala, six places, here said to be represented by as many diagrams, in each of which is a linga, designated by the name of bhaktis: Mahésvara s: prasada s: prana linga s: sarana s: aikya s: these have a typical reference to the human body; but more especially to degrees of ascent in superior worlds; union with Siva being the highest.

The pure soul described as a *linga*. On the benefit of wearing the hair on the head uncut, and not combed; (this is the jadz of ascetics; sometimes braided, and formed into a sort of coronet).

Origin of the sacred ashes; and benfit of wearing them on the body. The parts of the body on which these are to be smeared. Benefit of wearing the rudracsha beads. The panchácshara mantra, or five-lettered formule; its great excellence.

On certain head teachers named 1. Revana; 2, Marula; 3, Ráma déva; 4, Pandit árádya; their matas or monasteries, where situated; and particulars concerning them, as leaders of this Sect.

On the various sacerdotal, and food eating observances of the Vira Saivas. Siva puja p'halam, benefit of Saiva homage. Lingas are made of various materials as rubies, emeralds, crystal, gold, silver, copper, &c., the benefit of making such, and of worshipping them when made. Mánassu puja krama, mode of mental homage. On the kinds of flowers proper to be used in various pujas.

- -Upasarana vidhi, mode of complimentary service; such as fanning with a chowry, bowing and the like.
  - -Bhicsha pátra vidhi-the proper kind of basin for collecting alms.

Linga dicsha vidhi, mode of consecrating a symbol, and other matters pertaining to the rituals, and observances of the Jangamas, or Vira Saivas. (Just the opposite of the sacti system, and no less indelicate) leaf 1—222.

The book is of medium size, on narrow leaves, without boards, recent.

- 5. No. 113. Two distinct books put together.
- 1.) The rituals and observances of Vira Saivas—Lingarcharna prabháva—value of homage to the saiva symbol.
- Vibhúti dhurana krama mantra, the spell used at the time of smearing on the body, cowdung ashes.
  - -The ácháram or sacerdotal customs of the Laingicas, or Jangamas.
  - Siva dicsha prasamsi, praise of the mode of initiation.
- -Binna linga nirasana, repairing a stone symbol, if it happens to be broken.
  - -Guru stottram, praise of head teacher.
- —Jangama linga lacshana, properties of the living disciple. [St'hapana linga is a fixed symbol; jangama linga is one moveable; that is, the devotee; whose entire person is considered to be a mere symbolic type of the indwelling deity: bence the worship of such devotees is allowed, sometimes inculcated.]

Of like kind there are other matters; wholly pertaining to this class, or system of the Linga dharis.

- 2.) Various chants used in saiva homage.
  - -Malhana stavam, 36 slocas.
    - By Malhana; praise of Siva.
  - Mahimna stottra, 38 slocas with a tica in Telugu; praise of the glory.
- Annamayya stortra, 34 slocas, with tica in Telugu; praise to obtain health.
- —Halayuta stavam, 32 slocas with tica in Telugu; praise of a weapon of Siva.

Other Jangama matter.

Linga dharana prasamsa, praise of bearing the symbol of Siva.

Siva dicsha mahatmyam, excellence of Saiva initiation.

Jangama linga prasamsa, praise of the living, or moveable symbol.

— Siva puja vidhanam, mode of ritual homage to Siva from the Virágama, slocas.

In 25 padalams, complete.

Linga púja vidhanam, mode of ritual homage ut supra 1,) leaf 1-97, 2) leaf 1-97.

The entire book is somewhat long, of medium thickness, recent.

- 6. No. 205. Three pieces.
- Anubhava sutram, slócas, complete from the Vat'hula siddhantam,
   1-8 prakaranas. On shad st'hala or six places in which the supreme Brahm resides; the nát'ha Brahm linga in all.
- 1, anga s: 2, linga anga sahétya s: 3, prana linga s: 4, sarana s: 5, aikya s. 6, kriyavésa vishranti s:—various gradations through which the liberated soul passes to the last one: which implies an entire absorption into deity.
  - 2.) Vishart'ha pracasica, a comment on the foregoing piece: complete in 5 prakarnas. Mode of instruction, as to the aforesaid six places, or gradations.
- —Mode of rendering homage to the symbol of Siva. The teaching of the guru is the means of leading to the possession of Siva's favor. If any fault or defect occur in the said services, a prayaschita, or penalty for the same; so far 46 leaves and 34 left blank.
  - 3.) Chatur véda tatparya sangraha, selection from the vedas; also slócas with tica—incomplete. The object is to prove the supremacy of Siva, as for example. Isvara sarva bhudan, Isa is all existing beings or things. That Siva is supreme is assumed to be proved by extracts from all four vedas: 12 leaves, and 10 blank ones, 102 leaves in the entire book.

It is long, somewhat thick, with a wooden peg, recent.

61. No. 273. Basava puránam, slócas.

1-42 adhyáyam, as in No. 268, with statement of others overcome in disputation.

Referred to 2nd Family: leaf 1-141.

The book is of medium size, recent, a neat compact book.

63. No. 274. Vira Sáiva dherma nirnayam, slócas 20 parich'hedas complete.

Description of *Cdilasa*—the glory of *Siva* seated there—mode of initiation of a disciple, and suitable place for it. At the age of 10 years, having put on the scholastic thread, the pupil goes to the house of a preceptor, and becomes an inmate there. The being declared a proficient is attended with a ceremony in a temple, or house: the place described.

The putting on the symbol and wearing it, is a matter of great excellence, if with the approval of the teacher; but of no value if without that approval.

As regards cowdung ashes and the *udracsha* beads, when to be put on, or used, or worn. Glory of the five-lettered spell declared.

Description of guru bhakti, or devotedness to a tracher. Mode of doing homage to a teacher; and mode of giving gifts to good persons; and mode of doing penance directed to Siva.

The sarana si'halam or approval of Siva: if the above duties are performed, they entitle to dikyam, or oneness with Siva. Sancara samhita upara bhágam a supplement by Sancara 80—85 adhyáyam.

Differences of credence among the Vira Sáivas, and the excellence of that class; they are chief, &c: leaf 1-86.

The book is long, of fredium thickness, without boards, worm eaten.

7. No. 277. Sancara samhita—from the scandam puranam, 80th to 85th adhyáyam, slócas with mantras, complete.

On the daily observances of Vira Saivas. The mantras used when putting on the rudracsha beads, and cowdung ashes.

Mode of daily use of the principal five-lettered spell; and of ritual homage to the symbol of Siva. On puja or homage rendered to guests on their arrival. The mode of eating the remains of butter-oil offered to the god.

[The symbol of stone is so contrived as to have a wide groove at the lower part, with a spout; the ghee poured over the top trickles down, fills the grove, and passes off by the spout; beneath which a sufficiently capacious vessel is placed to receive the droppings; these are nearly the whole, and this is the perquisite of the attendant Brahman. It is variously prepared; but eaten with boiled rice only, is considered a delicacy. No wonder that Brahmans heretofore encouraged gifts of money, and lands for what in Tamil is termed néréttiyam. The wonder is that dupes, and dolts could be so easily deceived.]

On devotedness to a guru, or head teacher. If the foregoing observances are attended to, the Vira Mahésvara worshippers will obtain beatification; at least so Rudra told to Scanda or Subrahmanya; and Suta related the same to the rishis, or hermits, 36 lcaves.

The book is of medium size, without boards, recent.

8. No. 268. Basava puránam; slócas.

1-13 adhyáyam so far right, 14th defective.

Legend of Basava's birth, as an incurnation of Siva's vehicle—his childish actions, his studying the sastras—he wrote an explanation of the véda and vedanta, giving both an interpretation in favor of Siva, as supreme, and the Paramátma or heavenly Being. He overcame many persons in disputations. This is merely the beginning portion. Under the 2nd family, opportunity may occur for a complete abstract of this audaciously mendacious book; 87 leaves and 52 blank ones.

The book is somewhat long, and thick.

9. No. 311. Sancara samhita, slócas from the upa vibhágam of the scanda puránam; 81—85th adhyáyam.

Mode of homage to the Saira symbol. Account of the ácháram or sacerdotal customs of Vira sairas. Honor of wearing that symbol, and merit of feeding votaries. Fellowship with lingadharis praised. Praise of Sira; with other matter; compare 7 supra.

The book is long, thin, 32 leaves without boards, recent.

10. No. 390. Sri Sáila sancalpa, prose.

When any Vira Saivasperforms any special ceremony, this is the form of record of the said observance; leaf 137,138.

Vira Mahésvara arádhana kriya vidhi, prose and slócas; the mode of ritual service of various kinds; and the mode in particular of puja to Siva as Vira Mahésvara: leaf 67—79.

The book is short, narrow leaves, no boards.

11. No. 451. Various matter; Jangama, and sacti intermingled.

Some Telugu stanzas in praise of the guru, who teaches, and uses mantras, and on yoga asceticism.

Samvidhi mahatmyam, excellence of "concentrated knowledge;" but this is a flash-word of the sacti bhaktis, for opium, or ardent spirits, or other strong venereal stimulants. It is herein stated that forbidden food, such as flesh, may be eaten, and spirituous liquor drunk. The doing so is praised, as evincing knowledge.

More Telugu stanzas, on the excellence of the guru, or teacher. In Sanscrit—átma guru linga, on sixteen kinds of puja, or ritual homage, modes detailed.

On 1128 names of different pujas, with the use of flowers. By Chitambara kesava avadhúta slócas. The said names untied, and given again in prose form: leaf 1, 2, and 1—15, and 1—21, with 22 blank leaves in different places.

A few leaves at the end on strtvasyam in slocas, on bewildering and persuading women. The whole book is long, of medium thickness, narrow leaves, recent.

12. No. 532. Vira Sáiva dicsha vidhanam, preceptive rule as to initiation: slócas, and prose, complete. In the form of instruction from a teacher to a disciple.

Vessels of water are suitably placed and the water consecrated, by the use of veda verses. An earthen symbol is formed; and, by means of the consecrated water bathed and worshipped. Afterwards specimens of the mode in which a teacher instructs a disciple or pupil: leaf 214—226.

The book is somewhat long, thin, without boards.

### C. MALAYALAM LETTER.

#### I. ASTROLOGICAL.

1. No. 2328. Jyotisha, slócas.

A little matter on astrology; and other matter on rája niti, or royal ethics.

The book is short, thin, on talipat leaves, cut down to small size.

2. No. 2322. Jyotisham, slócas, incomplete.

On the twelve rásis or zodiacal signs; the nácshétras or lunar mansions; the grahas or planets; and the influence according to sign and lunar mansion.

The book is short, and somewhat thick; on cut talipat leaves, the writing only on a part of each leaf, the larger space blank.

3. No. 2330. Sucra nadi, slócas and tica in Malayalam; on astrology.

Planet—sign—lunar mansion—laguna or sign in the ascendant. On good and bad influences. The ganda signifies the probable time of death, as indicated by the horoscope.

The book is of medium length, very thick, on cut talipat leaves, the writing not close.

#### II. PAURANICAL.

1. No. 2315 and 2327 in one book.

Siva rahasyam, or Sancara samhita of the Scanda puranam: slocas.

- 1—The sambhava cándam 1—50 adhyáyam, on the marriage of Siva with Parvati, and the birth of Cumara, or Subrahmanya.
  - 2, No. 2326. Siva rahasyam.

Three cándams of the Scánda puránam.

- 1. Déva candam, birth of the dévas.
- 2. Dacsha candam, on the sacrifice of Dacsha, and its disastrons termination.
- Upadésa cándam, conversation of Siva with Parvati, on various matters, about the world, creation, &c.

The book is somewhat long, thick, on talipat leaves, and fully written.

#### SECOND FAMILY.

1st Division. "Dafters."

The Proprietor of these Manuscripts in a Telugu Catalogue of 1838, divided them into Ancient, and Modern form; by the latter meaning paper books, bound in the European fashion; and by the former term Palm leaf books, and a kind of books procured from Benares and Calcutta; which he termed "Dafters." They are written on slips of paper, variously colored, shorter and broader than palm leaves; but put together in similar manner, with thin boards over them, and folded up in cloth wrappers, colored red, white, blue. As paper books they come under the 2nd Family; but being of peculiar form, the distinctive term "Dafter" is retained; and, as the oldest, they are ranged under the 1st division.

## I. ADVAITA.

1. No. 794. Rámánandiyam.

By Rámánanda. 2 adhyáyas, but not complete. A tica or bhasyam on a work entitled Retna prabhà; the general subject being advaita; for which see foregoing notices—passim.

The white cloth wrapper contains eight books, from 793 to 800.

- 2. No. 799. 'Ananda puránam, only a small fragment, leaning to the sacti system.
- 3. No. 951. Chittra dipica.

By Ráma Krishna suri, the original in Telugu letter, with a tica by himself, 1—5 adhyáyas, complete.

On the jivatma, human soul, and paramatma, divine soul; the subject is discussed; and they are maintained to be one.

Pancha buda vivaranam, details on the five elements.

Brimha ananda nirupanam, a proof of the supreme Brahm's possessing blessedness. Sacti nirupanam—maintains the material, or negative cause of the universe; the female energy; but not excluding a higher cause. The sense however is that Mind and Matter are co-existent, and eternal. It amounts to the Aristotelian doctrine on the subject.

Written on good glossy country paper, without boards, check wrappers.

4. No. 952. Brihadaranya bhashyam or 'Ananda giriyam, Telugu letter.

By Sancaráchárya, 1-8 adhyáyas complete.

An advaita comment on an upanishada, entitled Brihadaranya, "the spreading forest." The leading topics are, on carma, or predestination, as a reward, or a punishment for merit, or demerit, in a former state. On the jivátma and paramátma. The divine and human soul, not deal.

The dimensions, inches  $10 \times 6 \times 3$ , country paper, thin boards, red cloth wrapper.

5. No. 954. For Sect. 1, see II:

Sect. 2. Mahà vácya retnávali.

By Râmachandra svâmi, slôcas with a tiea. By maha vacya is meant the vêda, and retnávali its words—jewels strung. A discussion founded on the Vedas as to the unity of God: that is Para Brahm; and on the nature of the human soul. Para Brahm is one—his spiritual form—his glory. On the soul. Perhaps it is doing the advaitam too great honor to class this tract here. It evidently merits translation, as a theological document.

### II. ASCETICAL.

No. 926. Bhakti retnávali, slocas, deva nágari letter: defective.
 The tract begins, but does not end.

The subject is a guru's explanation to a disciple of devotedness, or fiducial attachment to God, or to a teacher.

[Such is the general sense of bhakti; but the term is sometimes distinctive, and polemic: bhakti, tapas, gnanam, are three roads to heaven, of which the Smartas hold the last to be the best].

The book is  $8 \times 3 \times \frac{3}{4}$  inches, country paper, black and red letter, in a paper case.

2. No. 953. Vivéca sindhu.

Balband letter, and Mahratti language.

A mystical book of the tatva gnána system; which allegorises, or "spiritualizes" the members, and faculties of the human body.

Size 9×3×2 inches, yellow colored country paper, red and black ink, wooden boards, red cloth wrapper, as a book a curiosity.

# 3. No. 954. Two pieces.

Sect 1. 'Atma bódha dipica, a tica by Sancaracharya, complete.
'Atma bódha, or soul instruction seems to be the title of an original, on which this one is a paraphrase.

On the duty of relinquishing family, and family cares; and of seeking for, and obtaining gnánam knowledge, as the means of beatification. For sect 2. see I 5. supra. A doubt is felt as to the classification of this book; both sections perhaps present the advaitam under its least objectionable phasis.

Size 9×5 inches, wooden boards, country paper. Sect 1. and 2 differ, blue and green cloth wrapper.

#### III. EROTIC.

1. No. 798. Rája tarangini, or Bútánanda sindhu : nágari letter.

"Royal waves" is a term sometimes applied to kingly genealogies, but the other title shews a relation to the sacti system; and to the sringárá or ornate and amorous. It is Sect. 6 out of 8 in one book, each section having a different number.

2. No. 974. Púrva Cátambari.

By Bhána cavi, déva nágari letter, incomplete.

An ancient love tale of the amours of Chandra pit'ha, a king's son, and Cátambari a female; with the usual intervention of mantri (minister) and sahi (confidante). Much scenic, and poetical description. The former proprietor songht out this book with much enquiry; and there are several copies in Telugu or Canarese.

Size 12×4 inches, yellow colored superior country paper, no boards, red cloth wrappers.

# IV. ETHICAL.

1. No. 322. Rájá dherma vyakyánam, or Bhárata bháva dipam. By Nila kant'hi: sometimes called by his name. A paraphrase on a part of the zánti parvam of the Bháratam, the ápadherma, or duties proper to a season of affiction, or severe trial. Also some details of duties having reference to the desire of full liberation from further transmigration: 1—188 adhyáyam, complete as to subject.

Very superior country paper, like one ½ sheet of demy cut into three pieces; the writing transverse; the book is thick; thin teak boards, red cloth wrapper.

2. No. 435. Bhagarat gita: múlam, and tica.

The latter termed subódhini by Sridhara.

1—18 adhyáyam; both complete.

Hot pressed country paper, as above, the book is thin, has only one board; red cloth wrapper.

3. No. 437. Bhagavat gita; múlam.

Telugu letter, and the sancara bhashyam by Sancaráchárya, 1—18 adhyáyas.

The parahprase is advaita in kind; the whole of it not here.

Size 6×4 inches, not thick, teak boards; glossy country paper, red wrapper.

4. No. 438. Bhagavat gita, slocas; deva nágari letter. 1—18 adhyáyas, complete.

Size  $6 \times 3 \times 2$  inches, country paper, damaged by damp; paper case, without boards, or wrapper.

5. No. 439. Bhagarat gîta, slócas; nágari letter, the múlam only, 1—18 adhyáyas, complete.

Size  $5 \times 3 \times 2$  inches, country paper, red and black letter, tied with a string, without boards or wrapper.

6. No. 440. Bhagavat gîta, the múlam in coarse nágari letter; tica or paraphrase in Mahratti: múlam, 1—18 adhyáyam complete; tica 1—10 adhyáyam defective.

Size  $11 \times 5$  inches, country paper, thin teak boards, injured by damp, red wrapper.

7. No. 531. Bhagavat gita.

Múlam and tica; the latter entitled subódhini by Sridhara 1—18 adhyáyam. Two copies in one book. I copy transverse, writing in good order: I copy folded, and damaged; both are on country paper; only one board; blue plaid wrapper.

8. No. 796. Visva guna darsanam; déva nágari letter.

An essay on despising secular things; and in part commending them. See other notices.

In a book with white wrapper, containing 8 pieces, or sections.

#### V. GRAMMATICAL.

1. No. 895. Tatvá bódhini, Telugu letter.

A tica to the Siddhanta cdumudi, both sutra and tica on the purvart'ham, or subantam; the part of grammar which treats of nouns, and particles, but without the verbs. This part complete, in its various details.

This piece is the first one out of six, contained in the book, with white wrapper.

2. No. 977. Sect. 6. Madhyacaumudi; sutras on the subanta division of Sanscrit grammar. The last of six pieces in one book, with red wrapper.

### VI. LAW.

1. No. 797. Mádhaviyam; nágari letter.

By Mádhava.

A tica to the Parásara smriti, or law in force in the Cali yuga: the subject, on ceremonial uncleannesses, and regulations thereto pertaining.

The fifth piece out of eight, in one book, with white wrapper.

2. No. 800. Asaucha nirnayam.

On ceremonial disqualifications, by reason of pollutions.

The last piece of a book containing eight bundles of country paper, without boards, in white wrapper.

3. No. 970. Parásariyam; the code of Parásara, nágari letter.

The áchára cándam, on ceremonial uncleannesses. See previous notices, passim.

Size  $12 \times 4 \times 2$  inches, country paper, one board, red wrapper.

4. No. 971. Nirnaya sindhu, déva nágari letter; slócas, complete.

Discrimination as to sancranti, passage of the sun from sign to sign;

pacsha half lunation; tit'hi lunar days, asaucha kála times of ceremonial uncleanness: the reference is to sacerdotal law.

Size  $12 \times 4 \times 5$  inches, country paper, no boards, red wrapper. VII. Logic.

1. No. 793. Uttara vari vasyà.

By Básura ánanda, múlam and tica.

—A fragment without beginning or ending, a vátam of the nyáyu school: but having an advaita bearing.

The first of eight pieces in one book, on yellow country paper, wooden boards, white wrapper.

2. No. 795. Karicávali, múlam or original; on which the muktávali is a tica, or a comment, by Visvanat'ha Pandit. A compendium of the four cándas—pratyacsha—anumána—upamána—sabda.

The book is on the modern system; holding seven padart'has, or universals.

Sect: 3 of the book supra.

- 3. No. 893. A fragment of the dinakaryam v: infra.
- 4. No. 894. Gadadhara.

By Gadadhara bhatta; pramánya vátam.

On the need of an authoritative rule.

On the knowledge of Isvara; and that knowledge is such a rule.

The above 3, 4 are the two last sections, in a book containing five; white wrapper.

5. No. 896. Muktávali. Telugu letter.

A comment on sutras known as karicas.

On the pratyacsha cándam only.

The modern system of seven universals is maintained.

6. No. 897. Tarkha pracásica.

By Sri kala. Telugu letter, complete.

A comment on a work entitled Siddhanta manjéri.

On the four cándas—pratyacsha—anumana, upamána, and sabda.

Nine padart'has or universals are herein mentioned.

7. No. 898. Siddhanta manjéri tica.

By Sri kant'ha dicshada.

Another comment on the same original; this is incomplete.

.8. No. 899. Tarkha sangraham.

By Anam bhatta.

This is a popular work on the subject; of which there are several copies in the collection.

On the 4 cándas, ut supra, and 7 padart'has.

A little only of a tica on it entitled chandrica.

- On some of the topics, the mode of objection and answer is followed.
  - 9. No. 900. Bhavánándiyam.

By Bhavánánda.

This is a comment on some other book, not known, as the piece' is incomplete; what there is relates to the pratyacsha cándam.

The foregoing five are following sections, in one book, containing six: country paper, differing in size; the whole is  $14 \times 6 \times 6$  inches, in a white wrapper.

10. No. 956. Chintámani; múlam.

The Chintámani vyakya is a comment on it, entitled Sirómani, on the anumána cándam only, and this complete.

11. No. 957. Dinakara bhattiyan.

A tica to a work entitled Muktávali; itself a comment on karicas v: supra 2. 5. On the pratyacsha cándam only. The two preceding books are the two first pieces of a book containing five, in a white wrapper.

- 12. No. 976. Three sections.
- 1). Dinakara bhattiyam; Telugu letter.

By Maha déva, tica form.

The pratyacsha cándam, (defective), of a comment on the Muktávali.

2). Gadadhari: déva nágari letter.

By Gadadhara bhatta.

Two khandas incomplete, on the mangala vátam, &c.

3). Chenna bhattiyam ; nágari letter.

By Chenna bhatta, defective.

On the pratyacsha cándam.

- 1). A little larger in size than the others; country paper, two small teak boards, red wrapper.
- 13. No. 977. Six sections.
- 1). Muktávali; tica to a karica.

By Visvanáť ha, incomplete.

The pratyacsha cándam. It maintains 7 padart'has.

- 2). Muktávali; wants the beginning, but has the end; being on the sabda cándam, or evidence from testimony, or authority.
- .3). Muktávali.
- . The pratyacsha cándam, defective at the beginning, but has the ending.
  - 4). Dinakara, a tica to the Muktávali.

By Dinakara, or Mahadéva.

The beginning of the pratyacsha cándam; but without the ending.

5). Dinakari.

The anumána and upamána candams, complete, the sabda cándam defective.

For sect. 6, see V.

Six packets  $10 \times 3$  inches, country paper, two satin wood boards, red wrapper.

- 14. No. 978. Three sections. Telugu letter.
- 1). Gadadhari; tica form, incomplete.

By Gadadhara bhatta.

The anumana candam; and on the pramánya and vyapti vátams; with some others.

2). Dinakari tica, as above.

Fragment of the pratyacsha cándam, beginning and ending deficient.

3). Sirómani, a comment on the Chintámani, containing the anumána cándam, and a little of the upamána cándam.

Size  $15 \times 3 \times 2$  inches, slips of country paper transversely cut, with two lignum vitæ boards.

15. No. 979. Jagadisiyam; Bengali letter.

By Jagadisa: incomplete.

On the vátams styled vyapti—pacshata—parámarisa and avaiya\_va—size 16 × 3 inches, tawny colored paper, wooden boards, red wrapper.

- 16. No. 981. Two books.
- 1.) A commonplace book of extracts on the general topic of *Tark-ham*, or logic: Telugu letter and prose, as are all books on this topic.

The siddhanta pátità from the Jagadisiyam.

The hetvabhashyam from the Sirómani.

The samunya niructi tipponi from the Gadadhariyam—the vyapti vátam from the Siromani; and various like excerpts of difficult language, as being loaded with technical terms: following the apothegm that "the use of language is to conceal a meaning."

Size  $12 \times 3$  inches.

2.) No name. Bengáli letter.

It appears to be on the subject of Tarkha, or logic: size  $20 \times 3 \times 2$  inches. This piece is on colored country paper. Red wrapper over two boards.

## VIII. MAGICAL.

No. 548) Tantra sáram, slocas.

162 | Bengáli writing.

Some leaves from the midst are wanting; and there are lacunes, or blank spaces, without any writing.

Reference to Telugu bound books 2nd division. Tantra sáram on the guru—the puja, &c. Size 22×4×4 inches, tawny colored paper, 1 board beech, 1 board deal, red wrapper.

# IX. MISCELLANEOUS.

No. 973. Bartri hari—múlam and tica 1—3 satacam, the last one imperfect; in the order niti, sringara, váiragya, which is the correct order. Each chapter includes many padhadis or decades, each one of ten slócas.

The subjects various; see former notices.

Size 15×4 inches, country paper, deva nágari letter, one fragment of a teak board, red wrapper.

## X. PANEGYRICAL.

No. 927. Jánaki sahasranám stottra, slócas-deva nágari.

Praise of Sita the consort of Ráma by 1008 names. [This is not usual in the south]. Size  $8\times3$  inches, a few transverse leaves in a paper case.

# XI. PAURANICAL.

1. No. 320. Dévi Bhágavatam.

The 9th scándam 1-25 adhyáyas slócas. As the adhiyatma Rámáyanam, gives to that story a Saiva turn; so this does the like to the Bhágavatam; properly a decidedly Vaishnava work.

It may be accounted for, by the extensive prevalence of the worship of Devi, Durga or Parvati in Bengal. The work is properly an upa purána.

The book is very beautifully written with some red ink amid the black; on thick and superior country paper.

Size 15×6×1 transverse slips, strong boards, red wrapper.

2. No. 321. Bhágaratam, slócas.

1—12 scándas complete, seemingly a superior copy; country paper, hot pressed, ornamented writing.

```
1 scándam 1-9 adhyáyas.
           I-10
 3
           1-33
           1-81
 5
           1-26
 6
            1-19
 7
           1-15
           1-24
           1-24
10 purva
           1-49
  utthra
           1-90
11 Scandam 1-31
```

Size 12×6 inches, teak boards, red wrapper.

# 3. No. 323. Bhágavatam.

12 scándams complete, on 12 lots of paper, déva nágari letter, the pauses marked with red lines. The múlam is written in the middle of the page, and the tica or comment on either side; in so far resembling the Delphin classics. A Calcutta book: size 16×6 inches, 10 inches thick, on superior country paper, hot pressed, fine writing, red wrapper.

3½. No. 959. Agnéya puránam, déva nágári slócas, no divisions, incomplete, Agni deva to Vasishta.

One of the 18 puránas; and medium between Saiva and Vaishnava: size  $18 \times 6 \times 4$  inches, boards—country paper of different colors.

- 4. No. 960. Matsya puránam.
- 1-93 adhyáyas, slócas, déva nágari complete.

On the first avatára of Vishnu; who also aided Siva in the destruction of the three towns (compare Gen: 19, 1.) Matters concerning Cási, Prayagi and other places, deemed sacred. The examination was but superficial.

Size  $12 \times 4 \times 6$  inches, transverse slips on good country paper, wooden boards, red wrapper.

[As far as is remembered there is not another copy of this puránam in the Library, Hence it is extremely valuable; and a full translation is very desirable.]

5. No. 961. Vámana puránam, slócas. Telugu letter, 56 adhyáyas; but not in regular order.

Some slocas are added from the Manu charitram as referring to the Vámanávatára: size  $10 \times 5 \times 2$  inches, mango wood boards—the paper at the sides, crumbling to powder; in the middle good order. This also is rare; there is no other copy in the Library—it should be re-copied, and translated.

6. No. 962. Siva puránam—nágari divided into two parts—purva and uttara complete. It is stated to be copied off in Telugu letter in another book. Vide 2nd division.

Size  $12 \times 4 \times 5$  inches, on country paper, teak boards, red wrapper.

This purána is also scarce.

- 7. No. 963. Narasinha puránam, slócas.
- 1-22 adhyáyas, nágari letter.

This is properly an upa puránam.

Size  $12 \times 4 \times 3$  inches, on country paper without boards, red wrapper.

8. No 964. Vayu puránam, slócas, Telugu letter, 1—93 adhyáyas incomplete.

This is one of the oldest of the eighteen puranas and scarce; there being, it is believed, no other copy of the work in this collection:

Size 18 × 10 inches, on country paper, old, the outside crumbling to dust, it has mango wood boards, red wrapper.

9. No. 965. Brimha Kdivarta puránam, slócas. Telugu letter; about 45 adhyáyas incomplete. On the Saiva dhermam, a substitute for the B. Vaivarti p: which refers to Krishna as Vishnu.

Size  $18 \times 8 \times 1$  transverse slips, much injured by decay, broken boards, red wrapper.

No. 966. Narasinha puránam. Telugu letter 1—59 adhyáyam.
 Another copy of the upa puránam, supra 7 No. 963.

Size  $10 \times 8 \times 1$  inches, on country paper damaged and outside crumbling to powder, wooden boards, red wrapper.

11. No. 967. Brahmánda puránam.

Telugu letter 22 adhyáyas: stated to be a copy from another book.

Size  $14 \times 6 \times 1\frac{1}{3}$  inches, on inferior country paper, in sorry condition, red wrapper.

12. No. 168. (a) Garuda puránam, Telugu letter, 1—67 adhyáyas. Size  $12 \times 6 \times 2$ , on country paper, decayed, and crumbling; wooden boards tied.

No. 168. (b) Garuda puránam, Telugu letter, 1-65 adhyáyas. Size 10 × 5 inches, on country paper, decayed and crumbling, no boards; red wrapper.

13. No. 969. Varáha puránam, slócas.

Telugu letter 1—233 adhyáyas, Vishnu to Bhú dévi. See foregoing notices. Some matters on devi, and the sacti system, are in the midst: size  $10 \times 6 \times 3$  inches, on country paper, much injured, teak boards, red wrapper.

14. No. 972. Padma puránam.

Telugu letter—two khandas.

1, pushacara 1-78 adhyáyas.

2, bhumi 1-106

But both sections are incomplete.

Size  $20 \times 8$  inches, on good country paper, outside crumbling, teak boards, red wrapper.

15. No. 982. Scanda puránam.

The Sri saila khandam.

1—65 adhyáyas. Description of Sri sailam—the glory of Mallicarjuna, the form of Siva worshipped there—the excellence of the devarshi, a high order of prophets—many rishis\* did penance there in ancient times, legend of the temple, or st'hala puránam.

Size 16×8 inches, on country paper, transverse slips, crumbling through age, teak boards, red wrapper.

# XII. RITUAL.

1. No. 958. Bhátta pradipica.

By Kanda déva, a comment on another book of which the sutras are included in this one, with the tica. Only one adhyáyam, or chapter in four pátams or sections; chiefly on sacrifices; and also on the nature of the Paramátma, or Divine soul. This is the third of five books, under one packet. The pieces are put between 3 teak boards, with a white wrapper. The Nos. are 956, 957, 958, 893, 894.

## XIII. ROMANCE, historical.

- 1. No. 324. Sanat sujátiyam.
- 1.) From the udyóga parvam of the Bháratam, 1—5 adhyáyas—on warlike preparations.

Clearly compounded of the Heb. ross "a seer" and isk a man; the latter transposed
to shi; the Southern enunciation is, rooshi.

- Extracts on ethical topics from various parvams—as virata—udyôga—Bhishma—Drona—Karna—Salya—sâuptica: slócas ascribed to Vyása.
  - 1) on yellow paper in parts; 2) white country paper, hot pressed, teak boards: size 16×8 inches, printed cotton wrapper.
- 2. No. 975. Naishadam; nágari letter.

By Sri Harisha cavi, slocas, the mulam without tica, 1-22 sargas incomplete.

On the sufferings of Nala, inflicted by Sani, or the planet Saturn.

Size 10×3 inches, on country paper, in transverse slips—differing in quality—old, injured, no boards, coarse canvas wrapper.

## XIV. SACTI.

1. No. 547. Kálika puránam.

Bengáli or Nandi nágari letter.

The leading work of the Kâula matam; improperly termed a puránam; but that sect perverts words at their pleasure. It has legends of different forms, or names, of the female energy, with tantras and magical formules. Vide 2nd division infra.

Size  $14 \times 3\frac{1}{2} \times 6$  inches, on yellow colored country paper, of ordinary quality, wooden boards, red wrapper: a curiosity.

2. No. 799. 'Ananda puránam.

Only a fragment—it was entered under advaita, but is more properly on the sacti, or female energy class.

It is 7 in No. out of 8 books in one packet, with a white wrapper.

XV. VAISHNAVA.

1. No. 436. Vishnu sahasranáma vyakáynam. Telugu letter, tica form 3 copies, the 2nd defective and damaged. Two ticas by Sancaráchárya, the third by Acharya svámi.

A direct comment on the meaning of the names or titles of Vishnu; not the one twisted to a Saiva bearing.

One of small size, two copies larger. On country paper, injured by insects, broken boards, red wrapper.

XVI. VEDAS and UPANISHADAS.

1. No. 955. Upanishadas.

One book containing 15 sections: these upanishadas (or for the greater part) are believed to be genuine.

1.) 'Isa vásya bháshyam, prose.

By Sancaráchárya, complete.

A comment on an appendage to the védas on the nature of Para Brahm.

- 2.) Mánduca upanishada, the múlam or original, incomplete.
- 3.) Mánduca, bháshyam.

By Sancaráchárya.

A sectarial comment on 2) incomplete.

4.) Mánduca bháshyam.

By 'Ananda giri.

Another comment on the same, incomplete.

- 5.) Prasnópanishada—múlam, and a tica or comment; the latter by Sancaráchárya.
- 6.) Mándukópanishada; múlam with a tica or comment: this by Sancaráchárya, incomplete.
- 7.) Kéna vácya bháshyam, or tippani; that is, a prose version.

By Sarvésvara a commentary, by paraphrase on the Kénôpa-nishada.

8.) Tavaluca upanishada bhashyam, tica form incomplete; this comment.

By Sáncaráchárya.

- 9.) 'Isa vásya bháshyam, another, but incomplete, copy of 1) this comment by Sancaráchárya.
- 10.) Táitliri upanishada bháshyam.

A comment on Yagnyavalcya's piece.

By Sancaráchárya, complete.

11. Tavalaca rupa vivaranam, a paraphrase on the Tavalacópanishada.

By Sancaráchárya, incomplete.

- 12.) Tavalaca upanishada bháshyam, a tica or comment on the same by Sancárachárya, incomplete.
- 13.) 'Isána-múlam, a small portion from a veda. Telugu letter.
- 14.) Aitarè upanishada—múlam only, complete.
- 15.) Kat'hà upanishada, múlam only—and complete.

  Size  $8 \times 5 \times 2\frac{1}{2}$  inches, on country paper, transverse slips, wooden boards, red wrapper.

[Under the 2nd division, near the end, a book will be met with, containing a large collection of *upanishadas*, some genuine, some spurious, and an indication, as to contents, will there be given.]

Taken as a whole, the books of this first division seem to be of greater value than any other equal quantity of MSS. of this 2nd class, unless by selection, or as copied from these. They much need looking after; so as to be restored on more durable materials. Some appear to have been re-copied; but in a different written character.

## SECOND FAMILY.

2nd Division. A: SANSCRIT.

b. Telugu letter.

"Modern form," or paper books, bound in the European fashion.

## I. ADVAITA.

1. No. 442. Two volumes, Sancara bhásyam.

Vol. 1. púrva bhágam.

2. uttara "

By Sancaráchárya.

Each part has two adhyáyas, and to each adhyáyam there are 4 patams or 16 pátams in all.

A comment on the Védas or Vedanta system, in order to establish the union, or non-duality of the Divine, and human soul.

The former proprietors note:

"The Sancara bhásya—a religious work of the highest authority among (smarta) Bramins."

"This book was obtained by me secretly with great difficulty; and the transcribers were obliged to copy it with so much haste, that they committed innumerable mistakes. These have all been corrected, and though the book therefore is full of blots, and interlineations, it is wholly free from errors (i. e. orthographical); and quite complete in three volumes." See 3 No. 444.

Small folio, thick, full bound in sheep, country paper, damaged by insects.

2. No. 443. Vachaspatya bháshyam, being a supplement to the Sancara bhasyam, tica form, complete: subject as above.

"This book like the sancara bhashyam though roughly copied, and full of interlineations is wholly free from (orthographical) error, and quite complete; excepting where in the original, the worms had injured a few lines."

Thin folio, full bound, in sheep, used, country paper, slightly injured.

- 3. No. 445, 444. Two Sections.
- I.) Pratyacta vivecam; from a book entitled Puncha dasi, mulam and tica.

By Rama Krishna.

On the dissemination of jnánam (gnosis) which has a technical meaning among Smartas.

2.) Sancara bhasyam 1, 2 adhyayaş.

No. 444 may be the 3rd vol. referred to under 1 No. 442.

These are two numbers from a book, that bears 7 Nos. and has 9 sections.

4. No. 631. Gita bhásyam, mulam of the Bhagavat gita and tica or comment.

By Sancaráchárya.

1-18 adhyáyams, complete.

The non-dual system maintained, from the metaphysical portion of the gita.

Narrow folio, of medium thickness, Europe paper, half bound, lettered on paper labels.

- -VISISHTA ADVAITAM.
- 5. No. 446. Gita bhasyam, múlam and tica.

By Rámanuja.

1-18 adhyayams, complete.

A counter comment on the metaphysical portion of the Bhagavat gita: maintaining that the human soul is almost, but not quite one with deity. [It is much nearer the truth than the opposed system.]

Thin folio. French paper, half bound in green cloth, and calf; lettered.

### II. ALMANACS.

- 1. No. 421. Almanacs for ten years.
- Rudrótgarí, cycle year; northern system.
   Mésha to Mágha or eleven months.
- 2). Tárana, cycle year.

  Châitra to Pâushya, 10 months.
- 3). Partiba, c. y. Cháitra to P'halguna 12 months.
- 4.) Vicrūti, c. y. Chaitra to P'halguna 12 months.
- 5.) Kara, c. y. 12 months.
- 6.) Viródhi, c. y. 12 months.
- 7.) Sarvadhári, c. y. 12 months.
- 8.) Vrúsha, c. y. Cháitra to Asvija 6 months.
- 9.) Chitra bánu, c. y. 12 months.
- 10). Svabánu Cháitra to Páushya 10 months. French paper, 16 cahiers, tied by a string.

#### III. ARCHITECTURE.

- 1. No. 524 Two pieces.
- 1.) Mayanu silpi sastram; otherwise termed Cásapiyam: slócas and prosc.
- 1—7 padalams incomplete. The part noticed treats of the mode of constructing the base &c. of a Saiva symbol—statues of gods, proportions of the rat'ha or chariot for festivals—[apparently the origin of the Latin word rheda].
  - 2.) Vástu sástram, slócas with a tica in Telugu: 1-6 adhyáyams. By Sanat Cumára, incomplete.

On foundation work—digging the ground, nature of ground—building a house, statues of *Vignésu*, and other gods—characteristics—proportions, &c.

The bála yentra was noticed in the midst, shewing the mason-order to be of the female energy class.

2. No. 519. Cásyapi yam-or silpi sastram, slócas, incomplete.

The book is in the nágari letter, and from it as supposed, a copy in Telugu letter was made.

Measures, and dimensions of statues, and buildings.

Short folio, thick country paper, full bound in sheep, used.

# 3. No. 525. Mánasáram, or vástu sástram, or silpam.

Imperfect adhyáyas, not in regular order; a list is prefixed; but this was stated to be incorrect: 6-68; but thus as to lacunes 6, 17, 19, 25, 26, 30-32, 33-42, 44-48, 51-59, 64-68.

On joints, or joists of buildings—on cars—anga bhushanam or ornaments; on the vimánam or shrine in temples—the rat'ha or festival car—gópara or tower over gateway, &c. &c., rules for the construction of these, and other matters.

"This volume on Architecture was copied from a very ancient, "and imperfect manuscript, found at Tanjore. The work is of extra"ordinary rarity; and even Sir W. Jones, who enquired for it, in vain, "imagined it was no longer in existence."

Extra quarto size, thin; country paper; full bound in sheep and lettered; binding worn.

# 4. No. 529. Cásipiyam, slócas.

By Cásyapa, padalam 1-20 incomplete.

This is founded on a larger work more ancient, entitled Maya silpa sastram. Casyapa, on that model, formed this abstract; and there is frequent reference to Maya's work in the course of this onc.

The portion noticed, treated on statues of Vignésvara, Gâuri, Art'ha nat'hésvara—the saiva symbol, and other images—their measures, relative proportions, &c., some remarks as to meditating on those deities, &c.

In the book there is a reference to-

- "Ward Vol. 2. p. 468," with the remark,
- "The Maricham is a more modern work on silpam."

Quarto, thin, English paper, half bound in calf, and lettered.

- 5. No. 532. Silpi sastram, slócas, incomplete.
- —On materials, as clay, wood, stone—proportions of various statues, of gods, &c.

This is probably copied from a palm leaf MS. in the Mackenzie collection. It is the 7th in a book having seven sections, which is lettered "Sanscrit Poems Vol: 1."

6. No. 533. Silpi sástram, slócas incomplete.

Proper measure of statues, as to height, &c. of Brahma, Vishnu, Siva, Vignésvara, &c. &c. as appears, only statuary. The book is the second of three numbers in one her he back.

#### IV. ART OF POETRY.

1. No. 462. Cávya derpana, slócas with tica, 1, 2 ulásas, incomplete.

On faults in the letter, and on faults in the meaning of heroic poems.

The piece is the third in a folio book of five sections, and numbers.

2. No. 463. Alancára chandrica.

This is a tica or glossary to the Kuvalayánandam; which is a comment by Appayya dicshada on the chandra lóca; not generally approved; and this work is a critique thereon,

It is the first piece in a thick folio, bearing seven numbers.

3. No. 464. Rasa gangadhara; slocas without any tica—a small fragment—see the next No.

This is the fourth piece in the above book.

4. No. 466. Rasa gangadhara, slócas with a tica.

By Jaganat'ha Pandit, complete.

On the nine poetical rasas or sentiments, (for which see previous notices); and on the one hundred and eight alancáras, or metaphors, tropes, &c., being eight in addition to Cáli dása's figures.

The first piece in a thin folio of two uumbers, French paper, embossed-paper, bound and lettered.

5. No. 467. Nauka vyakyánam, a tica to the Sáhitya retnacáram.

By Vencata suri-1, 2 tarangam, incomplete.

On the properties of the nayaca hero, and nayica or nayaki heroine—not beyond.

The fifth piece in a book of seven; a thick folio, lettered "Sans; Poems, Vol. 1."

6. No. 469. Sahitya retnácaram, a tica to it by Dherma bhatt, incomplete.

On the náyaca and nayicà—details—the rest wanting.

7. No. 470. Alancáréndu séc'haram, slócas with prose.

On the properties, and modes of behaviour, in varying circumstances of the náyaca and náyica, incomplete.

8. No 472. Chitra mimámsa, slócas and prose, incomplete.

On the properties of heroic poems; and on a right elecution or chanting; on the nine poetical sentiments, or emotions; and on figures, as upamánam or simile, and others.

This piece is the third in a folio book, containing 7 numbers, thick, in boards.

- 9. No. 500. Two pieces.
- 1.) Chandra lócam, slócas, múlam.

By Cáli dása, complete.

On one hundred tropes, metaphors, or other poetical figures—the rule and the exemplification.

2.) Kuvalayánandam "joy to the earth" a tica to the foregoing.

By Appayya dicshada.

Some slócas are excerpted, in addition to the running comment.

It appears that lacshyam is used for anti-type, and lacshanam for type; or the proper form, and metaphorical description of that form.

Long folio, thin, superior French paper, full bound in calf, and lettered, binding injured.

10. No. 501. Four pieces.

For Sect: 1-3 see VI.

Sect. 4 Cavya ádarasa vyakyà.

By Vacha spati, tica form.

1-3 parich'hedam.

A comment on the Cavya adarisa, as to the art of poetry—faults as to letters or words; as to meaning; and as to cacophony.

A long, thin, folio; on French paper; bound in sheep and worn.

11. No. 520. Sect. 1. Pratápa rudriyam.

By Vidya nát'ha-slócas and prose.

1-9 prakaranam, complete.

On the náyaca and náyica, or hero and heroine; on faults in heroic poems—on metaphors, or other ornaments; these and like matters, exemplified to Pratapa rudra, as if addressing that prince.

For Sect. 2. see XX.

12. No. 521. Cavya pracásam, múlam with a tica.

1-10 ulásum complete.

On the benefit or use of heroic poetry, on the sound or enunciation, which has a reference to difference of meaning; one by insinuation of some difference, and one guna or simple.

On the nine rasas or poetical emotions. On metaphors, &c.

The book is a long, narrow folio, of medium thickness, on country paper, injured near the end, bound in sheep.

121. No. 538. Cavya darisanam.

By Acharya Dandi-slocas.

1-3 parich'hedas, incomplete.

On faults in poems; and more particularly faults in words—in meaning—in sound, or cacophony; knowing these, then a poem may be written.

The second piece in a book bearing seven numbers, a thick folio.

13. No. 611. Vrütta retnacaram.

1-6 adhyayas-slocas.

A chandasu or work on prosody. On the feet of verses—on properties of the ganas or class letters, quantity of vowels, and consonants.

The ninth piece, out of ten, in a small, but thick quarto.

#### V. CHRISTIAN.

1. No. 493. Sri Christa sangita.

One parvam, or Book.

Yeshu utpatti parvam.

1-7 adhyáyam, the 8th incomplete.

A discourse between a teacher, and a disciple; it has some back reference to prophecy by Isaiah.

Dr. Mill's work, in verse, on the life of Christ.

In seven small cahiers, on French paper, tied together with a string.

2. No. 494. Christa sangita, slocas.

One book only, and of this 1—14 adhyáyas.

Introductory matter on the nature of God, and of the human body—on penitence—various persons introdced, with reference to the incarnation of Christ.

The tenth in a book having so many sections with 8 Nos. a small but thick quarto. It is disgraced by the other books; of which it is last in order.

3. No. 633. Dayuda gita, slócas.

150 chants: that is, Psalms.

The Psalms of David in Sanscrit verse.

"The Psalms translated from the Hebrew into Sanscrit verse by the

"Calcutta Baptist Missionaries; printed at Calcutta 1839."

"The present transcript is made in the Telugu character, from the original printed in the déva nagari character. Transcribed at Madras 1843."

A narrow folio, on superior paper, half bound, cloth and calf, lettered.

### VI. DRAMATIC.

 No. 453. Prasanna Rághavam. A nátacam. By Jaya déva.

1-6 ancas, 1-5 complete, the 6th not so.

The subject, selected portions from the Rámáyanam; but in transposed order.

The fourth piece in a small, but somewhat thick quarto.

2. No. 454. Murári nátacam or Anarga Rághzvam; with a distinct tica: 1-7 ancas complete.

Variously arranged; selections from the Rámáyanam for public acting—the favorite of pedant Pandits, because of its studied intricacies, and difficult combinations of language.

A thin folio. French paper, fully bound in calf, slightly injured.

3. No. 456. Sancalpa suryódayam.

By Vedantáchárya; mixed language, 1—10 ancas, complete.

Câma, crodha, damba, &c. bad dispositions represented in costumes by men.

Cshama, sraddha, bhakti, &c. good dispositions, in like manner, by women.

A drama polemic against the *prabódha chandródayam*, an advaita production. In this one the dialogue is so contrived as to teach that the divine and human souls are distinct or diverse, on the *Vaishnava* system.

The first piece in a book having seven numbers; a thick folio.

4. No. 460. Murári nátacam, a tica to it by Hari hara dicshada. 1-7 ancas, complete.

The fourth piece in the above book.

5. No. 481. Cumára giri rajiyam, a tica or explanatory comment on the drama of Sacontala; 1—7 ancas, complete.

By Kátayya véma bhupa.

It follows the order of Cáli dása's piece.

6. No. 492. Mucundánanda bhánam.

By Mucundánanda, various metre, &c.

A monologue, describing the amours, sports and illicit marriage of Rádhavida the náyaca, and of Panc'hajani, the náyica; a low, and obscene production.

- 7. No. 498. Five dramas.
- 1). Prasanna Rághavam.

By Jaya déva, mixed metre, &c.

1-7 ancas complete.

On the subject of the Rámáyanam, in transposed order.

2). Málati Mádhaviyam, nátaca.

By Bhava bhuti, 1-10 ancas, complete.

An interesting drama, the site of which is near Ongein. It is translated in Wilson's Hindu theatre.

3). Maha vira charitram, nataca.

By Bhava bhuti, 1-5 ancas, complete.

The subject is taken from the purva Rámáyanam; as another of the same author's dramas is taken from the uttara portion. See 10 No. 508, 3.)

4.) Naracásura vijayam, natacam.

By Dherma suri; of the kind termed vyayogam. The subject is the killing of Naracásura by Krishna.

5.) Prahasnam, a farce, slócas both Sanscrit and Pracrüti.

A bhánam, or monologue by one actor only, detailing the amours of Nipunica a woman, and Jambuca a man, with an especial aim at broad farce.

A narrow folio of medium thickness, country paper, full bound in calf, and lettered.

- 8. No. 501. Four pieces.
- 1.) Málavica Agni mitreyam.

By Cáli dása, 1-5 ancas, complete.

A sham contest between two dancing masters, with a view to bring their pupils to perform before Agnimitra a king. Malavica excelled; and, the king becoming enamoured, incidents followed, ending in a gandharba marriage.

2.) Vicramórvasiyam, nátacam.

By Cáli dása, 1-5 ancas, complete.

Sanscrit-pracrüti-slocas-prose.

Urvasi being captured by a demon, her companions appealed to Puriruvas, who followed in an aerial car, and recovered the prize; with which
he fell in love; and Urvasi became enamoured with her deliverer. Puriruvas procured the consent of his wife—again lost Urvasi, and went mad—
their offspring succeeded him as a king. A splendid, though licentious production; in which the only noble character is the king's wife. The great
art of the poet lies in his description of the person, and sentiments of
Urvasi.

3.) Sacontala, nátaca.

By Cáli dása, 1-7 ancas, complete.

The well known master piece of Cáli dása; in the skilful drawing of the heroine lies his superiority.

Bharata, the son of Dushmanta and Sakuntala succeeded to the throne.

For Sect. 4, see IV.

The book is a long folio, thin, on French paper, full bound in sheep, worn.

- 9. No. 505. Sangita retnacara: it has a reference to the mechanical part of acting, dancing and singing; but is best perhaps referred to XVII.
- 10. No. 508. Three pieces.
- Prabódha chandródayam, the rising of the moon of intellect.
   By Krishna misra, varied language; 1—6 ancas, complete.
   A drama inculcating the advaita system—see former notices.
- 2.) Sancalpa Suryódayam vyakyanam—a tica or comment—on the opposed, and latter drama; maintaining the Vaishnava system—like in plan; see former notices, ancas 1, 3—10.
- 3.) Uttara Ráma charitra, nátacam.

By Bhava bhúti, 1-7 ancas, complete.

A powerful, and magnificent work, full of scenic description—in which Ráma is made to condemn himself, for banishing Sita. Though intended to express the poetical rasa, karuna, (kindness, or tenderness,) it fails from the advanced age of the pair; and the hyperbole of Lava's shooting arrows, so as to discomfit an army, verges on the ludicrous.

The book is a folio, thin; French paper, full bound in calf, and lettered, used.

 No. 510. Prabódha chandródayam, a tram by Singhayya cavi pungava; padya cár 1-5 asvásas complete.

See former notices of the original.

The book is a narrow folio, very thin, country paper, injured, bound in sheep, worn.

- 12. No. 513. Three dramas.
- 1.) Dhananjaya vijayam, nátacam.

By Jaya deva, complete.

Founded on the war, narrated in the Bháratam. Dhananjaya is a name of Arjuna; who is the hero of the piece.

- 2.) Mudrà rácshasa, nátacam.
  - 1-7 ancas, complete.

A political, or Machiavelian drama. Chanacya minister of Chandragupta wishing to bring over Rácshasa (the minister of Nanda, late king,) who was leading on an army of foreigners to avenge the death of his master—accidentally got possession of the seal of Rácshasa; and thereupon proceeded in a long course of crooked devices, ultimately bringing about the desired effect; and then Chanacya retired to private life. An ordinary measure of stupidity, in any one of the agents, would have upset the whole; but Chanacya's agents understand him as if by intuition, and act without a single mistake: they could not have been Hindus.

3.) Mahà nátacam, or Hanumán-natacam, slócas.

A composite drama, founded on the events of the purva Rámá-yanam, 6: supra.

A small quarto, of medium thickness, English paper, bound in calf, and lettered.

- 13. No. 514. Three dramas.
- 1.) Camalina Calahamsam—Sanscrit pracrüti, slócas and prose.

Camalina a woman, and Calahamsa a king—a representation of their amours, and Gandharba marriage; in 4 ancas, complete; an inferior style of comedy.

2.) Véni samháram, nátacam.

By Agni cavi, 1-6 ancas complete, varied language.

Véni means the hair-knot worn by Draupadi, which Duryódhana rudely untied; implying a particular intention; whereon Bhima secretly vowed vengeance; many pears afterwards accomplished by his killing Duryodhana in battle. The drama is founded on those circumstances.

3.) Málati Mádhaviyam, natacam.

By Bhavà bhuti: mixed language.

1-10 ancas.

When *Malati* was taken off to be offered as a sacrifice to a form of *Cáli*, *Madhava* gives to his friend varied details of scenery, and faints away several times in the midst of those scenical descriptions. With this incongruity, and a few other defects, the drama is very interesting; and very particular attention should be paid to this evidence, as to human sacrifices, and drinking blood in the *Sacti* worship.

A small quarto, of medium thickness, on two kinds of paper, bound in calf, and lettered, the binding worn.

- 14. No. 515. Five pieces.
- 1.) Ananga Brimha vidya vilásam, a bhánam or monologue, in one anca complete: slócas and prose.

A description given on the stage of the conduct and behaviour of women with mimic imitation; as to indications by the eyes, and in other ways, as to their varying mode of gait in different countries, and the like—farce of a very low order.

2.) Misra bhánam, slócas and prose.

By Gunda Ráma.

One continuous piece. Selections of well known matters among a heap of love tales, (such as *Krishna* and the *gopis*), are made by the author; with some inventions of his own, and more by the actor; who is left at liberty to dilate as he pleases.

3.) Vasanta tilaca, bhánam; slócas and prose.

By Varadáchárya—complete.

Various notices were given in Vol. I. The introduction to the monologue merits considerable praise.

- 4.) Nátaca pari bhásha; slócas, complete. How to compose a drama as to the number of acts, and other rules. It has a reference to IV.
- 5.) Vencatésa prahasnam.

By Vencatésa—varied language, complete.

Description of spring—of women as to their persons, and manners—broad farce.

A small quarto of medium thickness, on two kinds of paper, full bound in calf, and lettered.

- 15. No. 516. Two monologues.
- 1.) Mucunda ánanda bhánam.

By Cási pati—varied language.

Only one anca continuous, v: supra.

2.) Vasanta tilaca bhánam.

By Varadáchárya, varied language.

Description of Conjeveram, of debauchee's day there; of the saras pool; ironical praise of dásis &c.; see former notices.

A small quarto of medium thickness, French paper, cloth binding, much worn.

VII. EROTIC.

- 1. No. 14. Three pieces.
- 1.) Kalà sastram, slocas with a tica.

1-8 parich'hédas, complete.

By Kókóca cavi.

An ars amoris; one out of several, from the Amarucam downwards. It treats of the four classes of women; with details as to the persons of the sexes; and other matters of great interest, and importance with natives; but unfit for details.

2.) Ananga rangha, slócas.

By Kalyána malla.

1-10 st'halams, complete.

See page 6 IV. No. 1023.

3.) Chandra rekha vilásam.

By Jaganát'ha cavi—Telugu padyas.

1-3 asvásams incomplete.

A bitter (and said to be clever) diatribe, against Niladri raya of Rajahmundry; who, having been a patron, had discarded the poet. This last prays Siva to bless his former patron, with Siva's rindictive eye; makes the chief to have fallen in love with Chandra Rekha daughter of a pariah woman, kept by the author—and mingles elegant phraseology, on the topic of love with coarse, and filthy phrases of the lowest colloquial usage: the whole with intent to sink the chief into popular contempt—from a note, it would appear, not without effect.

The book is a thin folio, the binding worn.

2. No. 87. Ananga rangha: slócas.

1—10 st'halam, complete.

Sexual description, &c. v: supra.

The 4th piece, in a book containing four sections, a long, thin folio, boards.

3. No. 107. Rati rahasyam—mulam, slocas and with a tica—kalà sastram.

By Kóckóca cavi.

1-10 parich'hedas, complete.

An ars amoris, substantively the same with 1, No 14, supra.

The second piece in a book of four Nos. a long folio, half bound in sheep.

4. No. 113. Rati rahasyam, slócas.

By Hari hara.

1-3 parich'hedas, incomplete.

[I believe this to be the proper name of the author, and the above a poetical epithet.]

The second, in a book of four pieces; a small quarto, bound in sheep.

- 5. No. 114. Two pieces.
- 1.) Kalà sastram, múlam with tica, incomplete, 5-10 adhicárams.

The above name is generally given to any thing; on the same topic—the real title may be wanting. It is part of an ars amoris.

2.) Káma kalà sutram with a tica, incomplete.

Káma kalá appears to be the name of a sacti—her glory, and mode of homage; resolvable into worship of the veneranda fæmina.

At the end of a book of 5 Nos; a folio, in boards, the tracts on differing paper.

- 6. No. 122. For Sect. 1, see XV.
- Sect. 2. Kautica chintamani, "jewel of pleasure," otherwise termed Garuda mantra sastram: slocas.
  - 1-3 dipti, incomplete.

It appears to be occupied with what have been termed cocundi modi.

The former proprietor's note.

- "This book is similar to what is called Aristotle's masterpiece."
- "This is exceedingly rare. The 1st Chapter was discovered in a MS. in the grant'ha character at Trichinopoly; the 2nd was found at Rajahmundry in the déva nágari character." It is now found in very bad company, par non impar.

The book is a medium sized quarto, calf bound, and lettered—like a jewel.

- 7. No. 128. Two subjects.
- 1.) Rati rahasyam, or kalà sastram.

By Cánchi nát'ha, múlam and tica.

1-8 parich'hedas, incomplete. See other notices.

2.) Ananga rangham, múlam only.

By Kalyána malla.

1-st'halam, incomplete.

See reference at 1, No. 14, supra.

A small and thin quarto, on French paper, bound in calf, and lettered.

8. No. 451. Kalinda mucunda vyakyà, a comment with the original indicated, by only one foot in a line. By Linga bhatta.

It relates to the sports, and adventures of Krishna, in and near the Jumna river.

The book is a long and narrow folio, thin; goodFrench paper, half bound, calf and marble paper, and lettered, neat looking.

9. No. 458. Pushpa bhána vilásam, slócas with a tica complete.

On one of Cupid's arrows. Chiefly on the amours of Krishna; and then deducing various conduct, disposition, looks, and the like matters as to the nayaki, or female, in varying circumstances.

The 1st No. in a book of 8 Nos. and 10 pieces—a small thick, quarto; half bound in cloth and calf.

10. No. 477. Kálinda mucunda—múlam only; 506 slócas—the original of 8, No. 451, supra.

The sports of Krishna in and near the Jumna river.

The last No. in a book of three sections, thick folio, boards.

11. No. 478. Mágha cávyam.

The 3rd and 7th sargas with tica.

A description of Raivata giri, where Krishna's army encamped—and of the sports in water of Krishna with women, and other amatory matters.

The fourth piece in a quarto book, containing ten sections.

12. No. 480. Mágham, múlam only, the 7th sarga: Krishna's amours with women at Ráivati, gathering flowers; water sports.

A medium sized quarto, boards, the piece before this one is the first five sargas of the same work. See XIX.

13. No. 482. Kryshna karnamrita, 300 slócas.

1-3 adhyáyas, complete.

By Lila suca.

Chants, commonly sung—on Krishna's boyish sports—afterwards with gopis, &c.; loose in character; but very popular.

In four ordinary copy-books, on country paper, tied by a string.

14. No. 483. Bilhanam slócas only.

By Bilhana cavi; complete.

The Indian Abelard and Heloise—see various foregoing notices.

The 3rd No. in a thick folio, containing seven pieces, lettered

The 3rd No. in a thick folio, containing seven pieces, lettered "Sans. Poems Vol. 1."

15. No. 484. Châtlu slôcas—sundries, detached distichs, on the qualities, tempers, passions of women, and similar details; mingled with others on ethics, as to the benefit of good associations, and evil of bad companions.

This is a very usual, but very singular combination. Three copy books, in a country paper cover

16. No. 486. Gita Govinda, or ashta pati ; mulam and tîca.

By Jaya déva, 1-5 sarga, incomplete.

Chants on the 10 avatáras and then details of Krishna's amours with Rádha. Translated by a Chief Justice of Calcutta; and highly praised by Colonel Moor, in his Hindu Pantheon.

The 6th No. in a book of 7 Nos. thick folio, half-bound, calf, and wavy cloth.

17. No. 496. Cháttu dhara 110 slócas.

Distichs selected from the *Bhartra hara* and other books, on amorous, and ornamental topics; with particular details as to the signs, and gestures which convey their meaning without words, used by Indian women.

18. No. 509. Gita Govinda, or ashta pati, mulam by Jaya déva. Sruti ranjini—a tica by Lacshmana suri, 1—12 sargas complete.

[Being composed in octaves, it has the familiar name—the eight-liner. The original is adapted for public recitation; and, according to Sir W. Jones, Natives of Bengal sat out in the open air whole nights listening to the performance; of course giving the following day to sleep away the effects of the opinm taken during the recital: such people "better and more moral than Europeans?"]

A thin folio, French paper, full bound in calf, and lettered, the binding worn.

19. No. 512. Gîta Góvinda, múlam.

By Jaya déva.

Sriiti ranjini, a tica or comment.

By Lacshmana súri, 1-12 sargas, complete. Vide supra.

A folio, of medium thickness, on French paper, half-bound in calf, and lettered, looks like a rough copy.

20. No. 522. Four pieces.

Sect. 1. See XVII.

Sect. 2. Amarucam, mulam 100 slòcas.

By Amaruca cavi, or Sancarácharya.

Sringára dipicà, a commentary.

By Véma bhúpati.

An ars amoris; and apparently an original from the north; whence many versions, or imitations in Telingana, and farther south. See notices in Vol. 1.

Sect. 3. Rangha nát'ha prahasnam, a farce by Rangha nát'ha, in various language, and composition.

The amours, dalliance, and language of Nipúnica a woman, and Jambuca, in burlesque, to provoke laughter.

Sect. 4. Mucundánanda bhánam.

By Cási pati; various language.

A monologue describing the amours of Rádha vita, a man, and Panc ha jani a woman—for the million.

Copies of 3 and 4 are entered under VI.

It was not needful to disjoint this book, as the pieces are in place here also.

A quarto, of medium thickness, sheep, bound and lettered.

21. No. 523. For Sect. 1, see XI.

Sect. 2. Gita Góvinda múlam.

By Jaya déva—and with a tica in Telugu, the author not named.

1—12 sargas, complete.

Chant on the avatáras—Rádha's jealousy, visit to Krishna, &c. for recitation.

This piece is on French paper, in a short, and thin folio, sheep, bound.

# 22. No. 531. Hamsa sandésa, múlam.

By Vedantáchárya-2 asvásas, with a tica, its author not named.

A modern imitation by a Conjeveram Brahman of Cali dása's Mégha Sandésa, or cloud messenger. In this the messenger is a hamsa bird; and in so far an imitation of the Naishadam. Such imitation always indicates second-rate ability. The topic, of course, is a love message.

## VIII. ETHICAL.

1. No. 433. Prasanga retnáváli, slócas, incomplete.

Various padadhis in the manner of the Bartry hari; on elegancies of language: the avatáras; good and bad people, and the like.

"This volume contains the Sanscrit anthology;" but if by anthology be meant songs, or ballads, then this can only be a small part. It is contained in a very thin folio, French paper, half bound in calf, and lettered.

- No. 485. Niti sastram—slocas with a Telugu tica.
   On kingly ethics, and some selections, from books on like topics.
- 3. No. 488. Cháttu slocas.

Detached distichs, the ethical and amorous mingled, as customary.

These two pieces are the 4th and 5th in a book containing 7 sections; a narrow thick folio, boards.

4. No. 534. Prasanga retnávati, slócas in padadhis or decades. These decades are—Subashita, elegancies, dasavatára, on the 10 avatáras. Sujana, on good people, durjana, evil people, &c. There is also (as usual) a mixture of the sringara, ornate, amorous, &c.

This is the last piece in a book which contains 3 sections, a medium sized folio, half bound in calf, and cloth.

5. No. 1015, Chánacya niti satacam.

By Chanacya; déva nágari letter.

105 slocas, complete.

On ethics of kings—of people, of women, &c.

For example under royal ethics, persons, or things which attract, and so assume influence—fruit trees attract birds, a tank with water the same, a wood attracts beasts, an odorous flower attracts a bear, a king having sense, a mantri, a wealthy man attracts women; and in each case, the privative "if none (they) fly away."

Under female ethics it is stated, that a wife must regard her husband as a god.

The book is written on eight slips of country paper, found among palm leaf MSS. Sanscrit, Telugu letter.

### IX. FABLES.

No. 495. Pancha tantram, prose with some slocas; ascribed to Vishnu sarmam.

The five devices complete—see various foregoing notices in Vol. I, and under the 1st Family Vol. 2.

This book is a thin quarto, on royal demy, folded in two; it has neither cover, nor boards, and is injured at the edges.

#### X. GRAMMAR.

1. No. 602. At'harvana vyakaranam, or Trilinga sabda anusássanam, slócas 1—10 cándams, incomplete.

On subanta—tignanta—on sandhi; gender, &c. The author not stated.

The 1st. No. in a book of four pieces a long folio, of medium thickness, boards.

2. No. 632. Mugdá bódham, sutras and tica, incomplete.

On subantam, from letters to details of the five sandhis—and chapters on nouns, with their cases.

A long narrow folio, thin, on superior wove paper, half bound in sheep.

3. No. 727. Tatva bódhini vyakyà.

By Gnánendra Sarasvati.

A comment on the *kritantà* a section of the *siddhanta caumudi*, by *Bhattoji dicshada*—the *tica* is complete, so far. It has a list of roots, used in the formation of verbs.

## XI. HYMNOLOGY.

1. No. 489, Bánuviyam.

By Mayura cavi, 100 slócas, complete.

Praise of the sun.

The sixth piece in a narrow, but thick folio containing seven sections—boards.

2. No. 523. Sect 1. Surya satacam.

By Linga cavi—100 slócas with a tica.

Description of the sun, and praise, as to a deity.

For Sect: 2 sec VII.

3. No. 535. Sudarsana satacam.

By Kura Naráyana jeyya : múlam 100 slócas, and tica distinet.

Description of the glory of the wheel, or discus of Vishnu: with praise.

A small quarto, on fine country paper, and paper cover; it has an ink drawn portrait of the author.

XII. LAW.

1. No. 369. Harita smryta, slócas.

By Harita 1-8 adhyáyas, incomplete.

- -modes of daily duties, as bathing, &c.
- -punishments for various faults, or crimes.
- -mode of daily homage to gods, or benefit thereof : with like matters.

The book is a long, and thick folio, French paper of two colors, boards; the back injured.

2. No. 370. Three pieces.

Sect. 1. Vasishta smrtti slócas.

By Vasishta 1-10 adhyáyas, incomplete.

Duties of the four colors, or Brahman, Cshetriya, Vaisya, Sudra—and of the four ázramas, dwellers; or Brahmachári, Grihast'ha, Vanaprast'ha, and Sanniyási—the shódasa carma, or sixteen auspicious household ceremonies, from the pumsa vanam, on conception, and quickening, up to birth, and marriage,

For Sections 2, 3, see XXI. SAIVA.

3. No. 371. Three pieces.

For Sect, 1, 2, see XVIII.

Sect. 3. Harita smriti slócas.

Harita rishi to Ambarisha a king, 1-8 adhyayas, incomplete.

-Proper duties of colors and úzramas-as above, 2 No. 370.

Parama dherma nirupanam, or heavenly duties defined; especially a relinquishment of secular concerns, or asceticism. Daily duties of household, or otherwise; both as to men and women. For defects, or breach of various duties prayaschitas, or punishments.

The book is a thick folio, mill boards, the back injured.

4. No. 372. Nirnaya sindhu mulam or slócas without tica.
By Dinacara bhatta.

Some of the sixteen auspicious household ceremonies: but not in regular order. Some discrimination as to lunar days, as good or bad.

The third out of eight pieces, in a large quarto, boards, back damaged.

- 5. No. 373. Smrti artha sára slócas and tica.
- -on ceremonial observances.
- -part of the daya bhága-on dividing paternal, and other inheritances.

This is the second piece in the same book.

6. No. 409. Mánavam, or Menu smriti.

By Bhrigu from Menu 1-12 adhyáyas.

This ancient law book having been translated, and published by Sir W. Jones, abstract is needless. It has been sophistically argued on, as representing the Hindu mind of the present day; but it relates to a different state of society. It is acknowledged to be obsolete in this Cali yugam.

Note by the former Proprietor.

"Manu smrīti in Sanscrit, transcribed in the Telugu character; "from the edition printed in déva nágari character, by Sir G. C. Haughton."

It is a long, thin folio, French paper, half-bound in calf, and lettered.

- 7. No. 410. Five Codes.
  - 1.) Vasishta smrtti-slócas.
  - 1-10 adhyáyams, complete.

Duties of the four colors and four dwellers, as above. The sixteen auspicious household ceremonies. Rules as to ceremonial uncleanness. On the duties of a wife.

2.) Sandilya smrzti-slócas.

1-5 adhyáyas, incomplete.

On the sixteen auspicious household ceremonies—parisuddham, cleannes of body, without and within.

Modes of homage to some gods, and goddesses.

3.) Apara Krishniyam-elócas with a tica.

By Apara Krishna, complete.

On ceremonial uncleannesses, and especially on such as are occasioned by the death of relatives.

- 4.) Yellajiyam, slócas with prose, examples—by Yellaja.
- Asaucha khandam, or section on ceremonial uncleannesses; by death of relatives—and various prayaschitas, or penalties for crimes, or faults.
  - 5.) Kamalácara smriti, slócas with a tica, incomplete.

On the duties of the four colors, and of the four dwellers, ut supra.

The book is a folio, of medium thickness, French paper, full bound in calf, and lettered.

8. No 423. Nirnaya sindhu.

By Kamalácara bhattu, slócas.

Good and bad lunar days discriminated; as adapted to various circumstances.

Discrimination of bright, and dark half lunations; with amávasis, or complement of the 14th day up to new moon,

Daily carmas, or duties; such as bathing, and the like.

Festivals, on birth of hero-demigods, and thence established; the proper days for them, astronomically defined. The whole in nine suchicas or abstracts from a fuller original.

Folio cahiers. French paper, tied together by a string. The author's name differs from the one 4. No. 372, supra.

## XIII. LEXICOGRAPHICAL.

1. No. 600. Amara cosha, slócas.

By Amriti sinha, 3 candams, complete.

- 1. Sverga, to vári v: 1-10.
- 2. Bhú to sudra ,, 1-10.
- 3. Viscshaniqna to avyaya 1-4.

The first piece in a book of five sections, folio, of medium thickness, boards.

- 2. No. 604. Amaram, múlam.
  - 1-3 candams, complete.
  - 1. Sverga to vári verga.
  - 2. Bhú to sudra ,
  - 3. Viseshanigna to avyaya ,, complete.

The first piece in a thick folio.

3. No. 605. Guru bála prabódhica.

A tica or glossary to the Amaram, incomplete. Sverga verga to Káli verga, or four sections only, both múlam and tica.

Three sections, quarto demy, unbound.

4. No. 606. Bánu dicshadiyam, a comment on the Amaram.

It follows No. 604, and is also complete.

The second piece after 604 in a thick folio, French paper, boards, back injured.

5. No. 607. Nánártha nighantu, slócas, incomplete: from candam to yandam—words having various meanings.

The second piece in a book of four sections, a long folio, country paper, boards, the back injured.

6. No. 608. Guru bála prabódhica, a tica to the Amaram—only a little fromethe beginning.

The second section following No. 600 in a folio. French paper, rough edges, boards injured.

7. No. 609. 'Ecácsharáváli, a lexicon of words of only one syllabic letter, complete: shewing the meaning, or many meanings indicated by each one.

Twenty-four copy books, quarto, country paper, tied together by a string.

- 8. No. 610. Anéca art'ha dvani manjeri.
- 60 slócas of 1st cándam incomplete; words of many meanings: seven pages written in a folio section, unbound, French paper.
  - 9. No. 612. Fourteen sections.
  - 1). Avyaya arnavam, slócas.

By Bhatta cavi.

- 1-3 tarangam, that is three "waves in the sea of indeclinables." A list of particles with their meanings.
- 2). Akhyati chandrica, slócas, incomplete; the tignantam, list and forms of various dhátus or roots.
- 3.) Nánart'ha pata pettica.

By Sujana.

- "A box of words of various meanings." From ka to csha, the included words, and the various meanings which they bear, incomplete.
  - 4). Nánart'ha sabda retnam.
  - "By Cáli dása."
  - 1-3 nibandhanas, complete.

A list of words of various meanings.

5.) Pariyaya pata manjeri, slócas.

1-3 queh'hams, or flower bunches complete.

A list of select words, not of ordinary occurrence, with their meanings.

6). Sabda náť ha manjusha, tíca form.

By Murári.

1-3 apavaracams, pauses, or sections, complete.

The meanings of some very rare, or difficult words.

- 7.) Nánart'ha sabda retna vyakyánam—múlam and tica—the latter by Nichula cavi complete.
- 8.) Pariyayya sabda retnam.

By Dhananjaya bhatta.

1-3 sargams. An arranged list of rare, or difficult words.

9.) Sabda linga archana chandrica.

By Sujana cavi: slócas.

1-3 cándams, complete.

A detail of the gender of various unusual, or difficult words.

10). A tica, or comment, on the last piece (9).

By Kallóla bhatta, prose, complete.

11). Chandrica vyakyánam.

By Chacóra bhatta—prose, complete.

Another tica or glossary to the same work (9).

12). Nánart'ha retna mála, múlam.

By Dandi nát'ha.

A lexicon of various rare words of various meanings; incomplete.

13). Nánarťha sabda retnam.

"By Cáli dása" only a little.

14). Dvi rúpa cosham—slócas.

A list of dual words, or those having only two meanings.

A somewhat thick folio, two kinds of paper, bound in calf and lettered, the binding much injured.

10. No. 613. Amara sésham, slócas.

By Purushóttama.

1-3 cándams, complete.

This is a supplementary filling in of words, omitted in the Amaram; in the same order of candams, and várgas.

A narrow folio, thin, on country paper, injured, bound in sheep, worn.

11. No. 614. In 3 volumes.

Sabda art'ha calpataru: tree of plenty on meanings of words.

By Vencata arya.

To each volume 3 bhágas or parts, with a Telugu tica to the Sanscrit words.

Ka to wha syllabic letters, a list of such words, with the meanings attached: by initials, and terminations; the latter useful for poetry.

Large, thin folio, on country paper, injured by worms, vol. 1 sheep, vols. 2, 3 calf rough.

12. No. 615. Bánu dicshidiyam, or suta, a tica to the Amara cosham, without the original slocas.

The comment follows the order in each candam of the original. It includes linga nirnayam, definition of gender, and art'ha nirnayam, meaning. The roots, and increments to form words are stated.

The book is a thick folio, French blue paper, bound in sheep, used.

13. No. 616. Linga bháttiyam, or a comment on the Amara cósham.

By Lingayya suri-prose.

1—3 candams, following the order of the original, some slocas of the original are without notice in the manushya verga, 2nd candam. Genders are stated, and words how formed from roots.

Note by the former proprietor:

"This commentary is a very popular one; but is meagre, and far from satisfactory. It is modern; and is not known but in the Peninsula. In the present copy the variations found in various manuscripts are noted."

14. No. 617. Dhananjaya nig'hantu.

By Dhananjaya: slocas.

A general lexicon, but incomplete.

Deva-manushya-and other vergas, or classes.

One section royal 8vo. in a paper case.

#### XIV. MAGICAL.

1. No. 29. Amanáya mantra málica; slocas, mantras, prose.

This book contains forty different pieces; for attracting towards; for bringing over to any purpose; for using the aid so acquired, in various ways. Statements as to the powers of the invisible beings addressed: in short tampering with the unseen, unknown; and being subjugated, while professing to subjugate familiars.

Specimens of some names.

Graha akarishanam, refers to planets.

Sarabhà sálva mantra, vindictive.

Kadga rúvanam, power to the sword.

Nila Kant'ha badda bálanam, to Siva.

Vira bhadra badda bálanam, vindictive.

Bhairava suddha badda bálanam. Ib.

Nrisinha mantram Hanuman mála mantrom

sexual, and vindictive.

Dic bandhona mantras, for binding the regents of the cardinal, and semi-points.

Bhagisvari mantras, female energy.

Lacshmi Náráyana caracham, spell defensive, for protection.

Syámala cavacham, the like; to the female energy.

Súlini (or Chúlini) yentra and mantram; spell to a name or portion of Cáli.

Sani îschara năma nantra, spell to the slow-moving Saturn, to avert evil.

And so on, up to forty; it is useless to detail all.

A medium sized quarto; the binding worn.

2. No. 38, 115, 54—three Nos. in one book.

It contains a variety of pieces; some of the sacti kind, others not so.

Gayatri hrüdayam, to conquer enemies.

Gayatri mantra rajam, Gayatri is a simple invocation to Gayatri yentram, the supposed representatives of deity; but Gayatri panjaram, these pieces pervert the original purpose.

Terpana vidhi, mode of pouring out water from the hands, to Saras-vati and other sactis.

Rudra mantra, Saiva-destructive.

Surya mantras, for health, or its recovery.

Sactagamam—a book or books, on the female energy system; which deals much in magic spells.

Mrztu lángúla stottram, a queer title; praise of Yama.

Náráyana hrüdaya stottram.

Sarasvati ashstottra sata suddha sacti.

Praise of Sarasvati by 108 names.

Kadga mala stottram, praise of the destroying sword.

Pancha vactra Hanumanta mantram, spell to the five-faced Hanuman.

Dacshina Cáli cavocham, an appeal to the evil goddess for protection [mantra the offensive lance, cavacham the coat of mail, and shield]. Samhára ócta maha vidya calpam.

Vidya (lit: learning) is a cant term with the sacti bhaktis for their mysteries: this piece states the fruit of the destroying feminine energy.

More of the like kind; a general collection of short pieces: magic in ordinary.

The book is a medium sized quarto, on good paper, the binding injured.

- 3. No. 42. Váma déva samhita, slócas—púrva, and uttara bhagams.

  The 1st part has 30 adhyáyas, the 2nd part 42 adhyáyas: an abstract cannot be attempted.
  - Vidya puja vidhi, mode of the knowing homage-prasada puja vidhi mode of food-offering homage.
  - -Purascharya-an expiation for any oversight, or mistakes, not intentional.
  - -Homage to Siva, dacshana murti, Nandikesvara and to other gods, or demons, in the nava rátri festival, which commemorates the vectiory of the Amazons.

Intermediate notices of tapas, or yóga vidhi, asceticism.

From some marginal notes by the former proprietor, it further appears that the formation of the world by sactis—that is spontaneous development—is one portion. There is a spell to find gold. The noblest (si fas est) is the spell which professes to re-animate a corpse.

The former proprietor's note.

- "A Sanscrit treatise on the worship of demons, magic, and the "like.
- "A treatise on magic with the spells to be used on different coccasions" (steganography). "It is very rare; but three copies were collated, and various readings marked."

The book is a handsome folio, bound in figured paper.

4. No. 59. Various matters.

Prapanja sára sangraham.

By Girvána Indra—slócas with tica and mantras, padalam 1, 2 to 15; wanting 16—32.

Gods having sactis, others without such. Brahma, Vishnu, Rudra, Mahésvara, and other male deities. Fruit, or benefit of spells directed to them. Female deities as Bala, Tripura, Sundari, Lacshmi and others; mode of puja and mantras directed to them, with benefits resulting. Much sacti matter. Hanumanta—Bhairava, and other spells with dic bandhanam, &c.

The former proprietor's note.

"Mystery. The book regarding mantras used (not by sactya heretics, but) by Vdishnavites is incomplete" steganography, January 1832."

- 5. No. 61. Twelve pieces.
- 1.) Sivánanda lahari, "Siva-sea of bliss," slócas incomplete; praise to Siva.
- 2.) Guru mantra vivécam, prose, or mantra form.

Instructions to a guru, or teacher, how to use spells, and their relation to his office. [For example, Sancaráchárya is traditionally regarded as an accomplished magician].

- 3.) Bhagalà muc'hi mahima, slócas, prose mantras. Bhagala muc'hi (vulvæ prosopam prædita) is the name or title of a sacti—mantras addressed to her, and her glory praised.
- Arghya dána vidhi, prose, incomplete.
   Mode of pouring out water, and connected ceremonies.
- 5.) Indracshi cavacham, slócus.
- Appeal for protection to a sacti; her praise, and glory stated.

  6.) Rudra cavacham, slócas, complete.
- Part'hivi linga puja vidhi, slócas, and prose.
   Mode of homage to a Saiva symbol, made of earth, or clay.

Appeal to Siva for protection, with praise.

- 8.) Dacshana murti panchacam.

  Five slocas to the genius of learning; with praise, complete.
- 9.) 'Apa duddarana mamtram, prose, or mantra form; incomplete.

  A precative, or spell in any time of great sorrow; as, for example, at the point of death.

10.) Bhagala cavacham, slócas.

Appeal to the vulva-goddess for protection, with praise.

11.) Dasa dic bandhanam; prose.

Mode of binding the guardians of the eight points, and of the zenith, and nadir.

12.) Dévi mahima, slócas.

Praise of Durga, but of a less violent form: sacti worship, complete.

Three cahiers, country paper, not bound, but tied together, a little injured.

6. No. 104. Yentra chintámani.

Various yentras; that is diagrams of different forms, with mantras or syllabic letters, or words inscribed; prose.

- -stambhana yentra, hindering, stopping.
- -vasya ,, bringing over.

Ganapati malà mantram, a string of spells, founded on an original.

Lalita yentrà, female energy diagram.

Hanumanta yentra, similar; and others of like, or varying character.

Words used have a meaning, as deva dhatta of frequent occurrence; syllabic letters as hram, cshám, cshrim have no known meaning. At the end is the special diagram, used by the sacti-bhaktis: two circles, two inscribed triangles, intersecting at the apex of each, a diamond space between; in that space a very small circle; with, or without a central point. By that hieroglyphic is intended what other materialists have termed "the laws of universal NATURE."

The book is a thin quarto, country paper, the cover much worn.

7. No. 122. Sect. 1. Káma kdutucám.

"Sexual fruition," but otherwise termed Garuda mantra sastram, which more properly indicates the matter of the 1st section; prose, yentras, and mantras.

Upadésa (instruction) 1-16 complete.

Times proper for vasya, or seduction (tempora vitiosa agendi). Different kinds of roots, and herbs used in the making of philtres, &c. At what time to be plucked, or culled.

- -Stri vasyakarana, on seducing women by such means.
- -agni stambhanam, preventing the ordinary effects of fire.

- -jala stambhanam, the like as to water.
- -pátucá jala gamaram, to walk with magic slippers on water.
- -spells to stop elephants, tigers, &c. Herbs, and other matters used, with spells against various distempers.

The book has a great many more diagrams, and spells in them; under the generalities of stambhanam—móhanam—vasyam, and the like.

For Sect 2, see VII.

The book is a medium sized quarto, good French paper, calf bound, and lettered, the binding injured.

8. No. 123. Chitambara nadanam, slócas.

1-27 padalams, complete.

Various diagrams, and mode of forming them; such as-

- -Hari hara chitambara chacram.
- -Darisana
- -Pancha Brimha

Remedies by mulikis, roots &c. for various sicknesses, with use of spells.

On the glory of Chitambara nadésa; and matters pertaining to homage.

The first piece in a book of four sections.

9. No. 121. Cachchapati tantram.

By Nágárjuna siddha, slócas.

1-23 padalams, incomplete.

Kula náyaca, and other gods, modes of homage to them.

Kálagnana yógam, a kind of tapas, or penance, to obtain the gift of prophecy.

And a variety of other matters.

Note by the former proprietor.

"The Cachchapati tantram. This is a treatise on magic with all "the old whimsies about owls, corpses, dogs, feathers, and so forth; "and abundance of stupid obscenities about rules for enamouring "people."

The third piece in the above book.

10. No. 138. Bhúta tantram, slócas, padalam 1—13 complete.

Búta means a fat goblin, or demon, or sprite of gigantic human form.

Practices with regard to such.

The fourth piece in the above book, a long folio French paper, half bound in sheep.

#### XV. Meritorious devotion.

No. 139. Various vrüta calpans, slócas prose, and mantra form.
 Rishi panchami vrüta and udyápanam.

A ceremony on the 5th lunar day to rushis by women; and close of the observance.

- Arundhati vrütam.
- -- Siva rátri vrütram.
- -Siva Krishna ashtami vrütam, and the udyapanam, or close.
- -Kartica Soma vára vrütam, and the udyápanam.

Ashstottra sata namávali—praise of Siva by 108 names; and other like matters.

2. No. 140. Parihára st'hapanam, slócas, vrutas performed in temples; incomplete.

The proper places in Saiva temples for Vignésa, or Ganésa, the lingam, &c.

Mode of initiation by a guru.

Rules for the conduct of public festivals not finished.

The two Nos. 139, 140 are contained in a long, and thin folio, French paper, boards, the back injured.

- 3. No. 365. Adhica mása mahatmyam; from the Bhavishottara puránam.
  - 1-11 adhyáyas, incomplete.

Adhica masa corresponds with the Hebrew veadar, a supplementary portion to make up the lunar to the solar year.

The siddhanta and vacya systems are so harmonised. Some kinds of gifts and observance, in that intercalary period, are thought to have special merit.

The last piece in a long folio of four numbers, country paper, boards.

4. No. 374. Ananta vrüta upakyánam, Telugu padyas.

1-5 adhyáyas—see various notices of this ceremony in Vol. 1.

The last piece in a book of four sections, with three Nos: a short, thick, folio, French paper, mill boards, back injured.

5. No. 380. Dána hémadri, slócas, prose. Dherma sastram.

Various modes of gifts to remove otherwise incurable diseases, or sins; such as an elephant, a cow, sesame seeds, &c. &c.

The last piece in a thick folio, containing five numbers.

### XVI. MISCELLANEOUS.

- 1. No. 62. Thirteen pieces.
- 1.) Kama kalà chidrali; mulam and tica.

By Nat'hananda; complete.

Káma kalà (coeundi concupiscentia) is the name of a sacti, of the chit, or subtile etherial form. It is considered to be united with the sacti of Siva, i.e. Parvati—The glory, and praise of this goddess!

2.) Siva karnamrita, 26 slócas.

Glory and praise of Siva, induced by the popularity of the Krishna karnamrita.

- 3.) Sácta upanishada, vedaic form of metre, complete. Spurious, unless perhaps as an appendage to the At'harvana veda. It relates to the sacti puja, or worship of the female symbol of Nature.
  - 4.) Dicsha vidhi, slócas, complete.

Mode of initiating a disciple by a guru into the mysteries of the Saiva, or of the sacti system.

- 5.) Ganésa ashstottra námà vali.
  - Praise of Ganésa by 108 names, complete.
- 6.) Ganésa upanishada, complete.

It relates to Ganésa and the sacti system; spurious, unless to the 4th veda.

- 7.) Lacshmi Ganapati stottra, slócas.
  - Praise to the wealth-bestowing Ganésa; but on the sacti system.
- 8.) Mantracshari stottram, slócas, incomplete.

This seems to be a special bija letter, personified as a goddess, and praised.

- 9.) Gayatri hrüdayam, slócas, "heart of the gayatri," a spell; its praise.
- 10.) Ganésa cavacham, slócas, complete.

Appeal, with praise, to Ganésa for protection.

11.) Ganésa nava retna mála, slócas, complete: "nine jewelled necklace," praise of Ganésa, "the belly god."

12.) Vignésa ashstottrum, slócas, complete.

Praise of Ganésa, by 108 names.

13.) Divacya mangala dhyanam, slócas; intensitive meditation on some portion of the universal sacti, named divacyamangala.

The book is a thin quarto, bound in sheep, the binding worn.

- 2. No. 125, 117, 102. These three Nos. are in a book, containing five sections.
- 1.) Rámárchana chandricà, slócas and prose.

1-3 padalams, incomplete.

Mode of homage to Ráma.

2.) Dacshana murti mantram, with a stottram.

The ritual of homage to the Saiva genius of learning, with a sacti bearing.

3.) Ananda tantram, slócas, padalam 1-5, the 5th defective.

Details of the *linga* and yoni worship; sacti and magical in bearing.

- 4.) Tantra sára, two tantras.
  - a, Bhairava, male ritual.
  - b, Dacshina Káli female ritual.

Details of the two, only to the 1st padalam.

5.) Vignésvara puja vidhanam, slocas and prose, complete.

Mode of homage to Ganésa.

A string of names prefaced by aum! and ending with namaha!

3.) No. 119. Varieties.

These appear to be copies from different portions of the Palm leaf MSS.

Samhara Bhairava mantra, a spell to a destructive form of Siva to destroy.

Aditya hrüdayam, "heart of the sun," taught by Agastya to Ráma, to destroy.

Surya Náráyana cavacham.

Sudarisana cavacham.

Hanumát cavacham appeals to Vishnu in the sun, to the discus of Vishnu, and to Hanuman, with praise, for protection: counter spells.

Uttara gita, the latter portion of the song of Krishna, the meta-physical part.

Vishnu sahasranáma bhásyam, an explanation of the 1008 names of Vishnu.

Viváha calpam benefit, or fruit of marriage; said to be Saiva.

Bálà puja vidhi, the mode of ritual homage of Baal, or the youthful feminine energy.

This piece entirely belongs to the 'sacti system, and there are many copies of it scattered throughout the collection. The foregoing are a part of the varieties in this book, of similar character.

Thirteen folio copy books, French paper, tied together by a string.

### 4. No. 431. Bartri hari, mulam and tica.

3 satacams, a, nîti, b, sringára, c, váiragya, each cento containing decades, on ethical—ornate and amatory—ascetical subjects. Reference to foregoing notices.

The book is the second of two pieces, in a quarto volume of medium thickness, half bound, and lettered.

## 5. No. 471. Visva guna darsanam.

By Harisána pála Vencatáchárya.

Various metres and a little prose.

Invective and laudation put into the mouths of two gandharbas (like "twa dogs") named Krisánu and Visvavasu, and directed for, and against various countries—people—modes of religion—places, such as Bhadrica, Cási, &c. the insult by Krisanu, the praise by Visvavasu. See other foregoing notices. This copy is not complete.

It is contained in four papers, folded into 8vo. thick royal paper, no boards, nor tie.

6. No. 473. Bartri hari, múlam or slócas only, 3 satacams, complete. Niti ethical, sringára ornate, varragya ascetical.

The first piece in a book that has four sections; a small quarto, half bound, open back.

#### 7. No. 487. Chátu dhara, slócas.

A selection of distichs from various books, especially the Bartri hari satacam, on ethical, ornate and amorous subjects, with matters rhetorical, and dramatic; but chiefly the two first.

The first of two pieces in a folio of medium thickness, half bound in cloth, lettered "Sanscrit Anthology."

8. No. 490. A comment on the Bartri hari satacam—tica form:. complete; said to be by the author of the original v: supra 4 and 6.

The second piece in a small quarto, French paper, half bound, open back.

9. No. 491. Bartri hari satacam.

. -----

The sringára and váiragya satacams; that is the ornate and ascetical parts; the niti, or ethical is wanting.

The last piece in a book of seven sections.

A thick folio, French paper, half bound, cloth and calf.

Note by the former proprietor:

- "The Bartri hari satacams, copied in the Telugu character from the edition printed in the déva nágari character at Calcutta, together with the Hitopadésa, by H. T. Colebrooke."
  - 10. No. 532. Sect. 1. Visva guna darsanam, various metre. By Vencatcáhárya.

A dialogue between two Gandharbas, one of whom praises and another vituperates gods, men, cities, castes, sects., &c., see foregoing notices.

11. No. 537. Prasanga retnávali.

Various padhadis, or decades of slócas.

Subhashita p: dasavatára p: sujana p: durjana p: cavita p: see foregoing notices.

There are also some *prasna padadhis*, questions; that is puzzles: dark questions, or riddles to be answered.

The second piece in a folio of medium thickness, French paper, lettered, "Sanscrit Anthology,"

#### XVII. Music and Dancing.

1. No. 505. Sangita retnácaram.

By Sarangha déva, slócas with a prose tica.

1-5 adhyáyas, incomplete.

On dancing—on musical tunes—on metres—musical instruments—as used in concerts, or in the performance of nátacas, or other dramas. On motions by hands and fingers. Various properties of musical modes. On the rising and falling intonations. Variations of sound; perhaps forte piano. Some figures, or signs which are used to indicate rests, or pauses. The work is connected with the Bharata sastram; though apparently not a part of the book so called.

The book is a thin folio, French paper, bound in calf and lettered, the binding injured.

2. No. 511. Bharata sastram, padyas.

By Góvinda cavi.

1-5 savásam, Telugu language.

6th , Sanscrit slócas, with prose tica in Telugu.

On time, with rests—measured by a kind of cymbal—modes of dancing, use of instruments, especially the cymbal. *Mudras* or signs by hands and fingers; this last in Sanscrit and Telugu, complete, so far; but as to the whole uncertain. There being no complete copy of this *sastram* known, the full contents remain undefined.

The book is a folio, of medium thickness, on fine country paper, injured by insects, sheep-bound, the binding damaged.

3. No. 528, 611. Bharata sastram, slocas with a tica in Telugu. 1—4 adhyáyams, incomplete.

Chiefly on action by hands and fingers in dramas, or other public exhibition by danseuses.

The 8th section in a book of ten pieces. A small thick quarto, good French paper, half bound in cloth, and lettered.

# XVIII. PURANAS.

1. No. 351. Vayu puránam.

Slócas 1 khandam 1-60 adhyáyam; this khandam is complete.

This is part of one of the oldest of the Puránus.

Abstract by Prof. Wilson is contained in the journal of the Bengal Asiatic Society, to which it may be best to refer.

The first of two pieces in a thick folio, half bound in calf, and lettered.

2. No. 352. Siva puránam.

1-75 adhyáyas, the purva bhágam complete.

This appears to be a more recent transcript from No. 354 infra.

A medium sized, handsome quarto, French paper, sheep bound, and lettered.

3. No. 353. Siva puránam slócas:

1-59 adhyáyams, incomplete.

Glory of Siva-two kinds of deluge—duties of the 4 colors, and four kinds of dwellers-creation of the world from pre-existing elements; and many like matters

The first piece out of three, in a thick folio, French paper.

4. No. 354. Siva puránam, slócas.

Sanaca to Suta rishi.

1-75 adhyáyas, the púrva bhágam complete.

Origin and glory of Siva—Tripura vijayam his destroying three towns. His battle with asuras—his bow named pinaca. Creation is ascribed to Sira. Of course any thing like a full abstract cannot here be attempted.

The book is a thick folio, country paper, sheep bound, the back part and binding worn.

- 5. No. 355. Siva puránam.
  - 2 Volumes. Vol. 1. from 1-25 adhyáyams.
  - Vol. 2. from 26th-62nd adhyáyan, incomplete.

Glory of Sancara the destroyer. Burning of Manmata the 1st and reproduction as Aniruddha. On the virtue of various gifts—such as food, &c. On the yoga marga or way of asceticism, and various other matters. A little, here and there, may be noticed in such books: full abstract is out of the question.

These two volumes are long, and narrow folios, country paper, half bound in calf, and lettered.

6. No. 356. Gáruda puránam.

Slócas 1-32 adhyáyams, incomplete.

Benefit of *dhermam*, beneficent justice; and consequences of *adhermam* or the defect of equity; punishment by *Yama* of criminals in another world; and of course various other matters.

The piece is the second in a thick folio.

- 7. No. 356. Brahma kdivarta puránam.
  - 1-30 adhyáyam, said to be complete.

Mangaládri, stutádri, Muktiyádri, Dhermádri and other mountains described. Bathing pools in them, and otherwise, with their glory described.

Paratatvam, the deity defined or described, and other matters. The Brahma vaiverta is Vaishnava the Brahma kaiverta is Saiva.

The second piece in a book of three sections, a thick folio, on differently colored French paper, bound up together:

8. No. 360. Vishnu puránam.

Slocas, 1-5 adhyáyas, complete.

Various matters on creation—glory of Vishnu; and Vaishnava in general. Translated by Prof. Wilson.

The first piece in a book of five sections, a thick folio, French paper, boards.

9. No. 361. Brahmánda puránam.

"Legend of the universe" slócas.

The púrva and uttara bhágas.

púrv i 1-20 adhyáyam.

uttara 1-23

Various worlds and dwipas. On the churning the milk sea, and its proceeds. Legend of Mahishasura. In the 2nd part on Taraca Brahma glory of the divine being, not in a visible shape: with, of course, many other matters.

The book is a medium sized quarto, French paper, half bound in sheep.

10. No. 364. Brahmánda puránam.

Slócas, madhyama bhágam, middle portion.

1-98 adhyáyams in transposed order.

Various worlds, upper and lower, Jambu dwipa, and other islands, with their seas of milk, sugar cane juice, &c., on the pauranical geography.

Different kinds of meritorious gift specified.

On the tapas or penance of Jamadagni; and of course a great variety of other matters.

The book is a medium sized folio, French paper, half bound in sheep, and lettered.

11. No. 366, 367. Agneya puránam.

About 150 adhyáyas, but not in regular order, some of them defective.

- -On the ten avataras of Vishnu.
- -agni Rúmáyanam, the substance of the story of the Rámáyanam.
- -on bathing, and other daily duties.
- —modes of ceremonial uncleanness described, with a variety of vritas or ceremonies to obtain a definite benefit; and other matters.

The book is a narrow, but very thick folio, French paper, half bound in sheep, and lettered.

12. No. 395. Bhágavata vyakyánam.

A comment on the *Bhágavatam* prose only, without the original; but an indication as to each *slóca* is given.

The 1st book wanting, from 2 to 8 right.

Scándam 2 1—10 adhyáyan.

3 1—33 ,, 7 1—15 ,,
4 1—31 adhyáyam.

5 1—26 ...

The book is a medium sized folio, French paper, half bound in calf, and marble paper.

13. No. 396. Bhágavatam slócas.

The 10th scandam, or book.

1-90 adhyáyas-so far right.

Details as to the birth, and infancy of Krishna, and some incidents in his life.

The book is a long and very thick folio, superior French paper, bound in calf and lettered, used.

14. No. 398. Marcandeya puránam.

Marcandeya to Jaimini, slócas.

1-138 adhyáyams, complete.

On the excellencey of beneficence. The excellency of Dattátreya praised.

Karma vibhágam the results of merit, or demerit in a former birth; predestination as a decretive award of justice.

The dévi mahatmyam, or sapta sati, on the exploits of Durga the amazon—the killing of Mahishásura, and other asuras with other topics.

The book is a long, thin folio, on good French paper, bound in calf and lettered, worn.

15. No. 400. 2 volumes Sri Bhágavatam.

The two contain the 10th book only.

Vol. 1-46 adhyáyam.

-2. 47-97 ,, complete.

Details of the birth, infancy, youth and manhood of Krishna.

The books are medium sized quarto, English paper, bound in sheep, worn.

16. No. 402. Dévi Bhágavatam.

Slócas 1--5 scándam.

1, from 1—20 adhydyam complete.
4, from 1—25 adhydyam complete.
5, ,, 1—35 ,, do.

3, ,, 1-30 ,, complete.

Glory of Dévi, the sacti of Mahadéva,

A Saiva parody on the Bhágavatam. Much of the Vaishnava puránam is contained, but turned to a Saiva bearing; as for example Rádha the aunt and mistress of Krishna is made to be Devi. Many events are ascribed to the sacti of Siva. It is an upa puránam.

The book is a medium sized folio, good French paper; calf bound, and lettered.

17. No. 403. Five volumes, the Dévi Bhágavatam, slócas without tica.

Vol. 1. the 1st and 2nd scandams.

1st Sc. 1-20 adhyayams, complete.

2nd Sc, 1-12 , do,

A thin folio, bound in calf, French paper, binding injured.

Vol. 2. the 3rd and 4th scandams.

3rd Sc. 1-30 adhyáyams.

4th Sc. 1-25 do.

Origin of the dévas, and of the subsequently destroyed asuras and cshetriyas.

The book is a medium sized folio, good French paper, bound in calf, and lettered, worn.

Vol. 3rd, the 5th scandam.

1-35 adhyoyams, complete.

On the slaying the asuras—heroin Mahishasura is made to be killed by Chamunda a Siva sacti; another name of Dévi or Cali; always in a ferocious sense.

The book is a long folio, of medium thickness, good French paper, bound in calf, and lettered, worn.

Vol. 4th, the 6th, 7th and 8th scandams.

6th 1—31 adhynyam. 7th 1—19 ,, 8th 1—24 ,,

Déréndra killed Mrztasura. Account cf dwipas, &c. List of kings of the lunar, and solar lines; with legends of some of them.

The book is a long thick folio, on good French paper, bound in calf, and lettered.

Vol. 5th the 9th scandam.

1-51 adhyayas, completo.

Origin of the Siva sacti, or coming into the world. In the midst, tales about Krishna and Rádha; the latter praised as a sacti.

The book is a thick folio, bound in calf, and lettered, injured; good French paper.

18. No. 404. Vishnu puranam: slócas.

1-6 amsas, complete.

- 1. J—22 adhynyas.
- 4. 1-24 adhyáyas.

2. 1-16 ,,

*5*. 1—38

**3.** 1—18

6. 1—8 ...

A Vaishnava work, translated by Professor Wilson.

The book is a long folio, of medium thickness, on French paper, bound in sheep, and injured.

19. No. 405. Vishnu jityam, a comment on the Vishnu puránam, prose.

By Vishnujit 1-6 amsas.

- 1. 1-22 adhynyams complete.
- 4. 1-24 adhydyams complete.

•

2. 1—16 ,,

- 5. 1-38 ,,
- 3. 1—18
- 6. 1—8 ,,

It follows the order of matters contained in the puránam; but is without the original.

20. No. 406. 'Aditya puránam, slócas.

By Suta rishi 1-65 adhyáyas, complete.

Glory of Benares, Visálácshi (large eyes) a goddess there praised. Saiva bhakti or devotedness to Siva described. Legends of Siva and of Vishnu, with many other subjects, as usual in puránas. It is an upa purána, or minor performance; not one of the eighteen.

- The book is a thin folio, good French paper, bound in calf worn.
  - 21. No. 408. Dévi Bhagavatam.

The 9th Scandam 1—9 adhy: incomplete.

Rádha being considered as Dévi is praised v. supra.

The book is a medium sized folio, country paper, a little injured, bound in sheep and worn.

22. No. 411. Two volumes Bhágavatam.

The 10th Scandam. With a new commentary entitled Suc'ha hrüdaya ranjini, by Narasinha guru, alias Candálla Singhanáchárya.

The 1st volume has the púrva and the 2nd vol. the uttara bhágam of the 10th scandam 1—99 adhyáyas, in both volumes.

Birth, boyhood, dangers, sports, amours, wars, marriages, &c., of Krishna, a comprehensive biography of the Indian Napollyon. The former proprietor's note.

"This is a modern commentary on the Sri Bhágava'am, composed at Trichinopoly by a learned brahmin, who was in my employ Candálla Singana chari; who told me it had cost him more than 20 years labour, and was finished in 1825. The comment on the 10th book is contained in these two volumes. The comment on the remaining eleven books is more brief. The object of the Commentator was simply to explain the text, in the clearest manner possible; refraining from the sectarial discussions that fill the older Commentaries. The author died in my service at Masulipatam in September 1831."

"The 10th book, being the life of Krishna is the favorite portion of the Bhágavatam; and has several separate commentaries."

The book is a long thick folio, superior French paper, bound in calf, and lettered, binding worn.

23. No. 413. Sri Bhágavatam: slócas.

The 1st scandam 1—6 adhyáyam, the 7th defective. Introductory with reference to the expected death of Paricshita; the sacrifice by Jama-meyjaya, and other matters still earlier—in a discourse from Súta to Savunaca. The Bhágavatam properly begins with the 2nd scandam.

Six cahiers, French paper, tied together by a string.

24. No. 415. Pádma puránam.

The uttara khandam.

- 1-60 adhyáyams. See forward No. 635. The piece is the third in a book containing five sections: a thick folio, French paper, boards, the back injured.
  - 25. No. 416. Nine pieces, "Summaries."
  - 1.) Linga puránam sucshica; an epitome in prose of the purva and uttara bhágas complete as to the brief contents.
  - 2.) Varáha purána sucshica, a prose epitome of the purva and uttara bhágas: as such complete.
  - 3.) Gáruda purána sucshica, a prose epitome, complete.
  - 4.) Vámana purána sucshica, a prose epitome of the púrva and uttara bhágams complete.
  - 5.) Marcandeya purána sucshica, a prose epitome, complete.
  - 6.) Brahmanda purána sucshica an epitome of the purva and uttara bhagams both complete.
  - 7.) Siva rahasya khanda, a prose epitome of the púrva and uttara parts complete: containing an account of Siva's lilas, or amusements, and other actions.

- 8.) Vayu purána sucshica; a prose abstract of contents, complete.
- 9.) Padma purána sucshica, a prose abstract, incomplete.

The book is a thin folio, French paper, half bound and lettered, used.

- 26. No. 417. Dévi bhágavata sucshica.
  - 1-5 scandas abstracted, incomplete.

A partial epitome of the Saiva upa purána, a perversion of the Bhágavatam.

A thin folio copy book. French paper, and paper cover.

- 27. No. 419. Two pieces.
- 1.) Vishnu purána sucshica, prose.
  - 1-6 amsas complete, as an epitome.
- 2.) Cúrma purána sucshica, prose; the púrva and uttara bhágams both complete, as an epitome.

Three folio copy books, French paper.

- 28. No. 420. Indexes to ten puránas, and other works.
  - 1.) Linga puranam, the púrva and uttara bhágams, incomplete.
  - 2.) Siva ,, prose, incomplete.
  - 3.) Scanda ,, ,,
  - 4.) Parása samhita ", ",
  - 5.) Siva rahasyam ..
  - 6.) Cala hasti mahatmyam,
  - 7.) Brahmánda puránam "
  - 8.) Gáruda ", "
  - 9.) Vamana ,, prose incomplete; also including the Rámárchana Chandrica.
  - 10.) Vishnu purána sucshica, prose incomplete.

The book is a small, but thick folio, country paper, half bound, and lettered.

- 29. No. 422. Bála Bhagavatam, slócas.
  - 1-3 sargams, incomplete.

An epitome, for schools, of that part of the Bhagavatam, which relates to Krishna.

The fourth piece in a large quarto, French paper, boards, back damaged.

30. No. 426. Déri Bhágavatam.

1st candam 1-81 adhyáyams-slócas.

The former proprietor's note,

"This is translated (in Telugu letter) from the Vauxhall Manuscript, written in the Bengali character."

The book is a long, thin, folio, superior French paper, half bound in calf and lettered, worn.

- 31. No. 618. Bhima khandam.
  - 1-23 adhyáyams.
- 31½. No. 619. Bhima khandam, from the scunda puránam, 27-32 adhyáyas incomplete, v. infra.
- 32. No. 620. Tátparya dipica, a tica, or comment, on the Suta sanhita of the scanda puránam, 2 khandams.

By Madhaváchárya.

1 khandam 1-20 adhyoyam.

1 ,, 1-33 ,

The gnána muhti, and yagnya parts see Vol. 2. p. 278 supra XXVII. 2. Nos. 215, 1st Pamily.

The book is a thick folio, on good French paper, bound in calf, and lettered.

33. No. 621. Dherma khandam, from the Scandam puránam; slócas, 1—113 adhyáyas.

On various modes of duty and observances prescribed—sacredotal in bearing only.

The book is a narrow thick folio, French paper, full bound in sheep, used.

34. No. 622. Suta samhita, from the scanda puránam. Two khandas, with consecutive adhyáyas: 1-53.

This appears to be the mulam of 32, No. 260, supra which see. The book is a folio, of medium thickness, on French paper, half bound in calf, and lettered.

35. No. 623. 'Uma samhita, from the Scánda puránam, 1—12 adhyáyams, incomplete.

Legends from Siva to Parvati.

No. 624. Casi khandam, from the Scánda puránam, slócas.
 1-100 adhyáyas, complete.

The excellency of Benares, and a great variety of general matters, all of Saiva bearing.

The book is a thick folio, French paper, full bound in sheep, damaged, and tied by a string.

37. No. 626. Nagara khandam, from the Scánda puránam, 1—12 adhyáyams, incomplete.

The work of creation ascribed to Visvacarma.

38. No. 628. Brahmóttara khandam, from the scánda puránam; slócas 1—73 adhyáyas, complete.

On the Siva rátri and a variety of other observances, saiva in kind.

The book is a narrow, and thin folio, superior wove paper, half bound in calf, and lettered.

39. No. 639. Sri saila khandam, from the scanda puránam, slócas.

The púrva bhágam, 1 - 65 adhyayams. Legends of the temple, symbol worshipped, &c. &c., as regards Srî sailam in Telingana.

Note by the former proprietor.

"This book was transcribed from a faulty and imperfect copy. I have another very good copy."

The book is a narrow folio, of medium thickness, country paper, injured, half bound in calf, binding much damaged.

40. No. 635. Padma purána, slócas.

The 1st khandam, 1-12 adhyáyams.

See 24 No. 415 supra. One part of this purana is Vaishnava, the other part Saiva. It abounds in various vrütas and ascetical observances, bathing in the month Mágha, and the like.

- -Local puránams, or MAHATMYAMS.
- 41. No. 358. Mangaladri, slócas. Siva to Parvati, said to be from the Brahma káiverta purána.
  - 1-30 adhyáyams.

A description of the "prosperous hill," with its excellency. The like as to *Muktádri*, and *Dhermádri*, these names are mere epithets of hills; possibly at *Sri sailam* or some such locality. Compare 7. No. 359.

The piece is the first of two sections, in a medium sized quarto, (see 379).

42. No. 359. Legends of Mangaládri, Stutádri, Muktiyádri, Dher-mádri and other hills; described; bathing pools there described, with excellency, &c.

From the Brahma kâiverta puránam.

Paratatvam is used for the Divine Being: nature, or properties described.

This is the second, in a book with three sections 353, 359, 371-a thick folio.

-The No. 359, recurs as third, in a book of four pieces 602, 607, 359, 365, and is Mangaladri mahatmyam from the same purana; a little only, as to the hill.

This folio is of medium thickness, country paper, boards.

43. No. 377. Kódi tirt'ha mahatmyam, from the Brahmanda puranam, slócas.

1-3 adhyàyams incomplete.

This is the name of a bathing pool in some locality, not defined. As the name sómesvara is given to the idol, the fane must be saiva.

44. No. 379. Vencátachala mahatmyam.

A description of the hill at Tripeti, and what god and rishis did penance there. Legend of 'Adisishan, &c. see various foregoing notices.

The piece is the second in a thick quarto, country paper, mill boards, back damaged.

45. No. 381. Jaganàt'ha mahatmyam.

A selection from various puránas, to illustrate the glory of Gópála or the cowherd, i. e. Krishna.

The fourth piece in a thick folio, French paper, boards, back injured.

46. No. 424. Tri cálahasti mahatmyam.

1-6 adhyàyam, regular; but the book does not finish.

Various legends of a temple at a place, commonly known as Calastri north of Pulicat. Some of the most ridiculous tales have been adopted by the Vira Saivas.

The piece is the sixth in a large quarto, French paper, of colors, boards.

47. No. 425. Hálásya mahatmyam.

1-71 adhyáyáms, incomplete.

Indra's killing Vritasura—glory of the former forest, of the town and temple of Madura: and the sixty-four amusements of Siva: concocted to rival the sports of Krishna. This is the original on which the Madura st'hala puranam was founded. An abstract of this puranam was published in Or-Hist. M.SS. translated. Vol. 1, 1835.

This book is a long folio, of medium thickness, French paper, half-bound in cloth and calf, injured.

# XIX. ROMANCE HISTORICAL

1. No. 357. Tirt'hiyam, a tica to the bála Rámáyanam, 1-77 sargas; and of course fuller than the epitome, as to details of the Rámáyanam.

Attached to this No. or to the following one No. 374 is sésha dherma, an upa-bhága or appendix to the Harivamsam, 1—33 adhyà-yams, complete.

A brief abstract of the tale in the Bháratam; an account of Krishna; various kinds of dhermam, or duties defined.

The 2nd and 3rd piece in a book of four with three numbers, 382, 357, 374.

A short, and thick folio, French paper.

2. No. 362. Adhytáma Rámáyanam, here stated to be the uttara bhágam of the Brahmánda puránam.

1-5 cándams, bála to sundara delivered by Mahésvara to 'Uma; and giving the whole a Saiva turn.

The second piece in a thick folio, half bound in calf, and lettered.

in all policy distant, our

3. No. 382. Uttara Rámáyanam.

1-110 adhyàyams complete.

Agastya's narrative of the race of Pulast'hya down to Rávana, and his brothers—the war—the banishment of Sita., &c., see former notices.

The first piece is a short, thick folio, French paper, mill boards.

No. 383. Rámáyanam, slócas.

By Vàlmiki, -134 adhyàyams.

The yuddha càndam, this complete.

The war, or series of battles with Rávanv.

Note by the former proprietor.

In chap. 129 v, 22 it is stated that "Rama adored Siva a passage wherein the Vaishnavas give a distorted meaning to the words." The Saivas on the other hand draw from it very large consequences.

The book a long folio, of medium size, French paper, half bound in sheep.

5. No. 384. Adhyátma Rámáyanam.

By Visvamitra, slócas.

1-7 cándams, bála to uttara.

A tica to the first six, that is bala to yuddha candam.

A Saiva version of the Rámáyanam.

'The book is a medium sized folio, half bound in cloth and sheep, French paper.

No. 385. Maha Bháratam.

The sabhà parvam, 1-75 adhyáyams, incomplete. Construction of a hall of audience—gaming match—Duryodhana's injuries, and insults.

The second piece in a long and thick folio, see 391 infra.

7. No. 386. Bháratam.

The ádi parvam, 132-250 adhyáyams, the end of the parvam; the complement of the same book No. 391 infra.

. The book is a long thin folio, French paper, half bound, calf and marble paper.

8. No. 387. Bháratam.

The Kerna parvam, 1-94 adhyáyams incomplete.

The fight under the command of Kerna, who was killed.

The first piece in a long, thick folio; see No. 476 infra.

83. No. 388. Bhárata bháva dipica a tica, or prose comment, on the ádi parvam of the Bháratam. By Nila kant'ha.

The first piece in a long, and thick folio, of six sections.

9. No. 389. Rámayánum.

1-3 cándams bála ayoddhya aranya.

- 1. sargas 1-77 2. , 1-19 3. , 1-75 complete.

Birth, training, marriage of Ráma and his leaving the court of his father with Sita, to dwell in a wilderness.

The book is a medium sized folio, on French paper, cloth bound, and lettered, the back injured.

10. No. 390. Maha Bháratam.

The Virata parvam, 1-75 adhyáyams.

The dwelling of the Pandavas, in disguise, with the king of Virata puram.

The first piece in a thick folio, see No. 392.

11. No. 391. Maha Bháratam, slócas.

The ádi parvam, 1-131 adhyáyams continued in No. 386 supra.

Matters genealogical, and introductory to the birth of the Pándavas.

The book is the first piece in a long, and thick folio, French paper, calf bound, and lettered.

12. No. 392. Maha Bháratam.

The udyóya parvam, slócas.

1-201 adhyayams, complete.

 Failure of Krishna's embassy, and of all peaceable counsels—preparations for war.

No. 390 precedes, and has the foregoing parvam.

The second piece in a thick folio, French paper, half bound, cloth and calf, and lettered.

13. No. 393. 'Aranya parvam, sucshica.

Udyóga parvam sucshica.

Epitome, or abstract of those two chapters.

The 4th and 5th sections in a book of 5 numbers. A long, and thick folio, French paper, boards, back injured.

14. No. 394. 'Adi parvam súcshica, a prose epitome of the 1st chapter of the Bháratam.

The second section in the preceding book.

- 15. No. 397. Sabhà parvam súcshica, a prose epitome of the 2nd chapter; the third section of the same book.
- 16. No. 399. Bháratam, two volumes.

Vol. 1, 1-177, 2, 178-301 adhyáyams, 'Aranya parvam incomplete.

Medium sized folios, French paper, bound in calf, and lettered. The binding of the 1st volume, very much injured.

17. No. 401. Bháratam, slócas.

The Dróna parvam.

1-205 adhyáyams, complete.

The combat with Drona at the head of the Kâuras and his death.

A thick folio, French paper, bound in sheep, worn.

18. No. 407. Hari vamsam, two volumes, slócas.

1-344 adhyáyams, complete.

Biography of Krishna—and many other details. Translated into French by M. Langlois.

Medium folios, good French paper, bound in calf, and lettered, worn.

19. No. 418. Dróna parva súcshica, epitome.

The last section in a book of six sections, and five numbers, a long and thick folio, boards.

20. No. 428. Harischandropakhyanam.

428. Another copy of the same.

In both 1-61 adhyáyams, complete.

Tale of Harischandra, loss of his kingdom, and restoration.

The former Proprietor's pencilled note, on the cover of one copy.

"This bears marks of being copied, or translated from the Telugu poem, written by Sancara cavi of Nelloor."

Both are thin folios, French paper, half bound in calf and cloth, and lettered.

21. No. 452. Náishadam, a cávyam.

By Sri Harisha, the original with a tica.

By Kóla chéla malli nát'ha.

1-7 sargas, incomplete.

Account of king Nala, and his amour with Damayanti; as far as to his being sent as a messenger by Indra, and others.

The book is a long, and thin folio; French paper, half bound in calf, and lettered.

22. No. 468. Prasana Rághava.

By Jaya deva cavi, various language, and metre.

A historical drama, on the subject of the Rámáyanam; only the 1st anca: unintentionally omitted under VI.

The second piece in a book of eight sections, a small, but thick quarto.

23. No. 474. Mágha cavyam.

By Mágha cavi. The múlam or original, with a tica called Sar-váncusha, by Kóla chéla malli nátha súri.

1-15 sargams, so far right; but the work is not complete.

The book is a long folio, of medium thickness, French paper, half bound in calf, and lettered.

24. No. 475. Magham, the múlam.

By Mágha, with a tica called Sarváncusha.

By Kóla chéla mulli nát'ha, 1-5 sargams, so far with the tica, the 5th defective.

The subject is the setting out of Krishna's expedition against Sisupála to the encampment at Mount Raivata, see VII. 12.

The book is a medium sized quarto, good country paper, boards, book injured.

25. No. 476. Mágha cávyam, the original only, sargams 1—3, 7, 8 but only 1, 2, 7 are complete, 3 and 8 defective, 1—3 on the expedition, 7, 8 ornate, or erotic.

The last piece in a book of five sections, a folio of medium thickness, boards.

The same No. 476 occurs in a book of two sections, the Mágham, múlam and tica (as above) sargas 1—3, 11.

The book is a long and thick folio, French paper, boards.

26. No. 479. Mágham cavyam, the múlam.

By Magha cavi. The 7th and 8th sargams only.

The Vana vihara varnana, or amusements in a forest; or wilderness; in the language of the former proprietor "lusus sylvani;" he appears to have taken much pains with the prosody.

Five octave caliers of thick royal demy folded, tied with a string.

27. No. 520. For section 1 see IV.

Sect 2. Bhárata champu.

By 'Ananda bhatta, slócas, and prose.

1-12 st'hápacams, complete.

A compendium of the subject of the Bharatam, in varied measure; for public recitation at a court.

The book is a long, and thick folio, French paper, bound in sheep, used.

28. No. 530. Bála Bháratam.

Ascribed to Agastya, 1—20 adhyáyams; an epitome of the Bháratam for young persons, or use in schools.

The sixth piece in a book of seven sections, a thick folio, half bound in cloth and calf, lettered "Sanscrit poems, Vol: 1.

XX. SACTI, or female energy system.

- 1. No. 1. Five principal subjects.
  - 1.) Mantra málica, garland of spells in the prose form of such subjects, incomplete.

1-160 mantras; such as:

Suddha mála mantram, pure garland.

Suddha vidya mantram, pure knowledge: such is the apparent sense; but suddha, with this class is a covert term for flesh-meat; and vidya means their secret system.

Mátangi mantram. The "maternal member" spell. This is the direct worship of the female symbol. The entire series in this section appear to be of the same class; not requiring minute specification.

2.) 'Acasa bhairava calpam, mantras, slócas, prose, incomplete, from 7th to 70th adhyáyam, short chapters.

Mohana mantra, spell to fascinate sexually, either sex.

Utchátana nigraham, a spell to terrify, cause a panic, drive away.

This book is a compendium of rites, and spells on this system.

The title is one of Siva's terrible forms; but the book is on the saiva sacti principle; and there are matters vindictive, and malignant, among the other sexual topics.

3.) Karta virya Arjuna calpam, slocas and mantras. Mahésvara to 'Uma,

The title implies fighting, or single combat; but such titles are arbitrary for distinction-sake: 6-8 adhyáyams, incomplete.

Karunya Lucshmi mantram, spell to the tender Lucshmi; and very mady other matters.

The discourse to 'Uma is termed secret.

- 4.) Nila kant'ha pratyacshara vidya; slócas and mantra form: knowledge of the appearance of the blue-throated (Siva or Sivà)
  Mala mantra, a string of eleven spells, founded on one original.

  1—11 adhyáyam, but not complete.
- .) Kalpócta bálá ashtacam: slócas, eight mantra, and twelve others, somewhat different from Bálà múla mantra, the original spell of the young (Parvati)down to tatva sódhana mantra, which literally is the true-test spell; but language has not its direct meaning on this system.

The book is a quarto, bound; the binding injured.

2. No. 2. Sâubhagya udayam, otherwise sâubhagya retnácaram, slócas.

The book is divided into 36 tarangams (or waves) and these are sub-divided thus, The 1st has 20 sub-divisions,:

The title is figurative—vulva bona oriens (ut sol.) and ulva bona gemmata, sufficiently indicating the nature of the contents. These are sells with a variety of compound syllables, as hrsaum—schraim, and the lke—praise of ishta devata, the preferred godless, as in the title—a pouring out water, as a libation to the said symbol of the feminine energy—the mode of being seated, when performing the puja or homage, on this system—some of the anga nyasa or hand, and finger signs used in homage to màtrica "the mother" a godless—saubhagya puja—worship to the female symbolic member, and the like: on the whole reducible to magic, and the sacti rahasyam, or secret system of the káulas.

The whole is not worth fully exploring; and possibly that is not practicable, except to the initiated.

The book is thick quarto, one cover a little injured.

3. No. 3. Tantra rája the "magic king," múlam or original slócas 1-36 padalams, or section.

Kula sundari—a mode of homage to the "family beauty," or godless of the caste.

Tvarita homa vidhúnam, mode of fire offering in conducting this homage—benefits of this homage—time of penance to obtain ishta siddhi, or desirables.

Excellency of this system.

Prof. Wilson termed the tantra system the "left-handed system," which would convey a different idea in the south. It is obvious from communications to the former proprietor of these books, that Prof. Wilson knew much about it; but his public references, occasional only in so far as I know, were very cautious.

The former proprietor's note.

"The Tantra rója is an elucidation of the Tantra system of magic &c. Sanscrit verse; with various readings collated by C. P. B. 1830."

"The commentary, in another volume, entitled shodasa nitya Tantra vyakyu manorama."

From this title it would appear that there is some parallel to the shódasa carma or sixteen household rites of the Brahmans, on the ordinary system.

The book is a thick quarta, in good order.

- 4. No. 4. Three pieces.
- 1.) Váma déva samhita.
- 2.) Garbha mala arnavam.
- Mantra daiva pracasicam.
   Slócas and prose, but incomplete.

15-18 adhyayams and 36 chap: distinct. The contents refer to Bhairava and other sacti devata; with benefit of penance, or like observances.

The former proprietor's remark.

"The first sixty pages contain miscellaneous spells, corresponding in part to those in the 'Acása Bhairava' this part is imperfect.

Then follows extract from another book, perhaps the Rudra yamalam, leaf 53-73.

Next an extract from the Váma deva samhita leaf 74—101, hap. 16—18, and 36.

Then a fragment p. 87-92 from Mantra arnava.

Then Váma déva samhita chap. 6-23 with another fragment.

Then the Bija cosa p. 102—114. Then, extract called mudra nidana lacshanam. Then fragment deva rahasya tantarm. Then mantra daiva pracásica chap. 5—7 and 29, the beginning and ending wanting. The leaves are numbered 147—383.

The book is a thin, small folio, the binding much injured.

- 5. No. 5. Eight pieces.
- 1.) Rudra yamalam, slócas, mantras.

Siva to Parvati 1-32 padalams, incomplete.

It contains the Kálica cavacham and other matters of the Sacti homage. "Collated from two MSS, one from Palnaud, and one from Yanam, properly" only a section; the tricuta rahasyam"—or "secret of the triple apex; sufficiently indicating the main subject.

2.) Bhairava yamalam slocas, and mantra, form. Various spells and rituals, directed to Chulini, Durga, and other names, or forms of the female energy.

- 3.) Prayóga retnávali slócas, mantras.
  - 1-16 padalams, incomplete.

Practical detail of rituals of this class.

- 4.) Pratyangirà calpam a prose comment, on the preceding original but it is incomplete.
- 5.) Sudaha sacti mantras.

The "pure godless" seems a name, or epithet. These spells are directed to her, as a portion of the universal energy.

- 6.) Nrisinha stava Rájyam royal praise of the man-lion avatara.
- 7.) Nirsinha ayuta acsharam names of the same.
- Nrisinha sahasranamávali, and Nrisinha ashstottra sala praise by 1008 and 108 names. These three last pieces are said to be from the Narasinha upa puránam.
- 8). It is not needful to be in any wise particular as to the contents of these eight sections. The first one is the largest, and the most important. It is frequently alluded to, and sometimes quoted from, in other books of this class. The contents are quite at variance with all ordinary notions of common decency. Three last pieces are less objectionable; but they may have a recondite sense, as being found in company with books on the Sacti rites. A large proportion of the population of ancient Greese practised these same rites, and mysteries.

The book is a folio, of medium thickness, in good order.

- 6. No. 6. Six pieces.
- 1.) Dacshina murti samhita.

1 padalam containing 9 avaranams or divisions, which are subdivided into 133 lesser sections.

These are ascribed to the Saiva genius of learning; but pertain to the secret sacti system.

- Bhúvanésvari cach ha putam, slócas, no mantra or puja.
   1—10 padalams, the 10th defective.
   The glory of the "lady of the world," declared.
- 3.) Maha Lacshmi retna cosham, slócas.

  1-5 adhyáyams, incomplete.
- "Lacshmi's jewel casket" glory and praise of that sacti—the piece elsewhere occurs.
- 4.) Sáubhagya cavacham slócas from the Vámakésvari tantra. By this appeal, with praise, to this ishta devata eight kinds of riches will be acquired. See 2, No. 2.

- Nava chandi puja, slócas with mantras.
   Homage and benefit of it, directed to a Sacti devata.
- 6.) Divvya mangala dhyánam, slócas and mantram—divvya mangala, 'divine prosperity' is the name given to a sacti.

The piece is an extract from a book entitled, rája rajesvari tantra; and is an intensitive meditation, following the sacti homage.

The book is a medium sized quarto, in good order.

- 7. No. 7. Two treatises.
- 1.) Vari vasyam, s tica to some book. By Bháscara rája, complete.

Various spells addressed to different sactis with the benefit of using them. The proper times of use—the vasyam or bringing over the said goddesses, so as to be propitious to the object in view; whatever that may be.

The former owner's note:

- "This is an unintelligible treatise on the magic syllables—down"right nonsense; but the *Brahmans* consider it a great curiosity and a "highly important book."
  - 2.) Tantra rája vyakyánam; múlam and tica, incomplete; not regular as to leaves.

A book is entitled tantra raja, supra 3, No. 3, "royal ritual," to which this one is a comment. It contains spells in general; some addressed to Subrahmanya or Vinayaca; and various others to Sactis under different names; portions of the universal Mother: for special private objects, or in general homage. Of the two treatises, this one is the largest; but it is without beginning, or ending.

The book is a medium sized, neat quarto, the binding somewhat worn.

- 8. No. 8. Yogini hrüdayam, múlam and tica, in two sections.
- 1.) The múlam, mantra sastram.

  The Vamakésvara tantram, 1—3 padalams not complete.
- 2.) The dipica, that is tica, or comment.

By Amritánanda yogi Indra.

1-3 unmeshams "winks" or sections.

Modes of tapas and ritual to various personified feminine deities, to whom the term devata is applied.

The ritual in detail: mantra-siddha the answer or accomplishment. [As noted before Yogini usually means a she imp, or fairy; and such beings may have more to do, as to these mantras, than every wiseacre may imagine.]

The book is a thin folio, in good order.

- 9. No. 9. Fifteen pieces.
- Katyánani, difficult prose, with a tica.
   Modes of ritual homage to Cáli and other sactis, or goddesses.
- 2.) Garbha kulárnavam, slócas.

The "sea of the womb-family:" who regard the womb, with its appendices, as typifying universal Nature: the 3rd adhyáyam only, various spells, &c. The glory of the Siva sacti mantras explained.

3.) Vana Durga maha vidya, prose and mantras.

On the ritual to bring over this forest goddess; and others also.

The bandhanam, or binding down: either not to hurt, or to aid in any device, with stuti or praise.

- 4.) Ashta muc'ha Narasinha mantra, the spell of the eight-faced manlion; mantras and prose.
- —Dic bandhanam, binding the regents of the eight celestial points; and other formules direct.
  - 5.) Angirasa dic bandhanamantra; mantra and prose form. Another spell to bind the eight points, ascribed to Angirasa, a great rishi, of high antiquity.
  - 6.) Parà puja vidhánam, slócas, mantras and prose.

Mode of homage to a sacti named Parà which appears to be the feminine of Paran, the supreme.

- 7.) Bhadra Cáli mantram, from the 'Acasa Bhairava calpam, a work on the kaula mysteries. This is a spell to bring over the sacti of Vira Bhadra, for evil purposes.
- 8.) Chulini mantram, a spell to bring over a sacti of vindictive agency.
- 9.) Sarabha sáluva mantram, a spell addressed to the form assumed by Siva, to punish the man-lion avatára; for vindictive objects.
- 10.) Smasána rudra mantram, a spell to bring over Siva, as dwelling in cemeteries; of course as a deadly destroyer.
- 11.) Maya prayógam, a praxis on maya the ordinary term for matter; in the highest acceptation the sacti of Brahmà, but often used in much lower meaning.
- 12.) Mátrica terpanam, mode of pouring out water from the hands, as an act of homage to "the mother;" to bring her over, so as to aid.

13.) Chandrica puja, prose.

Form of ritual to a sacti named after the moon, or perhaps after a jewel which is moon-shaped.

- 14.) Chaturzashti bhairava mantram, prose spell to a terrific form of Siva, for aid.
- 15.) Amrita mritanjaya mantram.

Spell to the "Ambrosia death-conqueror" directed to Siva, whom the sacti bhaktis recognize; but only as subordinate to the feminine power.

The book is a medium sized quarto, the back injured.

- 10. No. 10. Two treatises.
- 1.) 'Ananda calpávali, " joy fruit-string.'

By Avadhúta mahésvara, "the divine teacher" alias Tejánanda nát'ha "lord of splendid bliss," slócas, prose, mantra form.

Parispandam 1-13 that is, sections.

Stri-náť ha puja, a mode of ritual homage in temples to the "female lord."

Nitya puja, daily, or constant ritual.

Pit'ha puja, homage to the pedestal, or shrine of the image; with a statement as to order, or precedency, among the various goddesses.

Parà Siva puja, and homa vidhi, ritual to the feminine power, with Siva; and mode of fire offering. If any defect occur a prayaschita or expiation, is provided.

[As temple service for the first time occurs, it may be noticed, that this retiring sect does not commonly possess distinct temples. However there is one at Periapolliam, connected with the Siva koil, but on the other, or western side of the river; and one of more regular construction at 'Arani on the eastern bank of the same river. I also casually ascertained the existence of one at Stri Permatur; it was equivocally termed Iswara Koil; but the speaker, finding his marks to be understood, admitted the fact; and stated that there were about thirty families of that persuasion, in that town; and that they paid no respect to the large Vaishnava fane.]

2.) Nyána arnavam, slócas.

1-26 padalam, complete.

Excellency or glory of the letters used for spell; the term Varna malà may also designate a sacti; and her glory.

Bálà stuti, praise of the girl sacti.

Tripurésvari stuti, praise of that goddess; with Tripura sundari puja mahima; glory of the ritual to the sacti of Tripura i. e., Sancara or Siva.

Stri vidya homa, daily fire-offering to the feminine symbol, described.

Njána homa vivaranam, a detail of the "wise fire-offering" for learning, or knowledge.

Dicsha vidhi, mode of initiation to the mystic rites of this sect-

Guru vandanam, homage to the religious teacher.
Guru stuti, praise of the same, and other like subjects.
A thick quarto in good order.

 No. 11. Lalita sahasranáma bhásyam. By Bháscara raya or Bháswánanda. The tica to the original slócas.

1-11 kalàs, or divisions, complete.

Praise of Lalita a sacti by 1,008 names, or titles, the meaning of each one paraphrased, or explained. Mode of ritual homage to the said Lalita—her glory declared—so much for substance.

A thick quarto fairly written, in good order, lettered "Mystery, Lalita 1000 names, with commentary." The word 'Mystery' is lettered on many volumes of this class; seemingly as synonymous with 'a secret.' Very likely the Eleusinian, and other mysteries were of this class; but the more legitimate native use is for isoteric doctrine, within some external exhibition; such as Vishnu rahasya the monotheistic doctrine. The sacti system is wholly secret.

- 12. No. 12. Four tracts.
- Tri zati namávali pracásica, a paraphrase or illustration of the names of a goddess. By Sancaráchárya, 1, 15 pracásanam or sections.

Sri vidhya is applied to the recondite knowledge of the class. It is used also for the sacti, and three hundred names, or epithets; are illustrated in this tract.

Tripura tápani, prose.
 The 3rd khandam only.

Between the two words, either sundara, or sundari may be understood. The piece declares the glory, or excellency of the deva or devata; but the real leaning is to the sacti, or female energy.

Váma áchára siddhántam; slocas.
 By Mahésvara áchárya.

The 1st padalam only. It appears to belong to the Váma déva samhita, and gives the correct ritual, as to mode of homage to déva the god, or guru the teacher.

4.) Bhagalà muc'hi, slócas, mantras, from the jaya drita yamala, incomplete.

The name (vulvæ prosópa) is applied to a sacti or goddess; with a thousand names or epithets. Some spells are contained; the excellence of the said sacti is declared.

The book is a thin folio, neat writing, in good order, lettered "Mystery."

- 13. No. 13. Three pieces.
- 1.) Parásara samhita, slócas.

By Parásara, 1-65 padalams, incomplete.

There are other notices of this work. The part looked into of this one relates to Hanuman. The pancha muc'ha Hanuman mantra, or spell of the five-faced Hanuman. Praise of Anjini, by which name also heis known.

Druja dhattam, a tale of him; the words appear to be an epithet of the same. A filthy legend, as to the birth of Hanuman is contained. The ordinary legend makes Hanuman to leap at the sun, mistaking it for a fruit: here, by an improvement, he is stated to have swallowed the sun. Again we find Hanuman educated by Súrya (the sun) who gave him to wife his daughter Suverchala.

Trisúla róma vátam—the slaying of one named "the trident Róma."

Sumuc'ha charitra the tale of one named from a good countenance.

The bearing of the whole apparently is to show the importance of Hanuman, and of the mantra named after him.

[A small proportion of Vaishnavas lean over to, or adopt the sacti system; and names and persons of their own class, not using Saiva names.]

2.) Paramánanda lahari; slocas; otherwise termed shódasa ashstottra sata náma—no tica. It is the second section, taken out from the garbha kularnavam, v. 9. 2) supra.

Paramánanda may mean "celestial joy;" but the term ánandam has been adopted by this sect, with reference to their own ritual.

It appears here to be applied to the sacti; with a variety of epithets involving praise.

3.) Tatva pracásica, tica form.

It is a paraphrase on a book entitled stuti sucta málà.

It appears to be Saiva and ascetical; but was not very particularly examined.

The book is a folio, of medium thickness, neat writing, binding damaged, lettered "Mystery."

14. No. 15. Sarada tilacam, slòcas and mantras, 1-25 padalams incomplete:

The forehead spot of Sarada, a goddess. A salutation to Dacshina múrti the Saiva genius of learning, to Siva (or Párvati) to Siva and to Vignésvara (Ganésa.)

Mode of propitiatory homage to *Indra*, and the rest of the 8 guardians of the celestial points—placing *calasams*, or vessels holding water—with fire—offerings to propitiate, bind, or bring over.

Praise of the aforesaid. As the Vira Saivas have invented a cosmogony of their own, so in this book there appears one differing from the ordinary Hindu puránas.

The main part of the book is on the sacti secret homage; not admitting of full detail. The representative of Mátangi (the maternal member goddess is not, in this book, any altar with diagram and spells inscribed, as most usual; but a living pariah girl; who is to be treated in every way with respect, and presents; so as to propitiate. She is to be placed on a pedestal in an imaginary shrine, after the preceding spells have been used. There is a form for inspiring her with the goddess; and thenceforward she is no longer a mere woman; but the goddess incarnate; and care must be taken not to provoke her displeasure, or curse; which would be the curse of the goddess. The púja to Mátangi is made, not attended with any gross outrage; and the individual hired, as above, is dismissed civilly, with presents. The object is to obtain wealth; and sometimes, for purposes more malignant. Light needs to be thrown on "the dark places" of this country; and some sacrifice of proprietymust be made in consequence.

The book is a thick quarto, in good order, lettered "Sarada tilaca Mystery."

- 15. No. 16. Sixteen brief pieces.
- 1.) Kula arnavam, slocas.

6-11 adhyáyams.

A part of the leading book of this class on the mode of purifying materials, used as offerings; with details as to the excellency of this mode of homage.

2.) Garbha kula arnavam, slócas.

1-13 padalams.

Saubhagya. an epithet of the goddess—mode of offerings, and homage to that goddess. Mode of night homage, usual, but not peculiar to that class. The fruit, or benefit of such homage.

3.) Lalita stavam—slócas.

Lalita one of the names or forms of Parvati; praise to that sacti.

4.) Sri chacra lékhana vidhi, slócas, prose, mantras.

The Sri chacra is the diagram of the sect; but it is varied, according to various purposes intended to be answered. The suitable mantra is afterwards written in: mantra siddhi is the accomplished purpose. [The question arises whether people would obstinately usethis, or any other system of magic, if always in vain; and if the mantra siddhi occur for their encouragement so to continue; then, by what agency?]

5.) Siva ananda lahari—slócas 210.

"The flood of Siva's bliss"; the glory of Siva, and praise rendered; including praise of the sacti of course.

6.) Chitambara natanam - 4 slócas.

At some periods Siva dances; these slócas are on an exhibition of that sort, in the great temple at Chitambaram.

7.) Mahésvara ashtacam, 8 slócas.

Praise of Siva—his glory declared.

8.) Saundarya lahari, 100 slócas.

By Sancaráchárya—The "flood of beauty;" a description of the bodily members of Parvati, with laudation.

9.) Shada amnayam, mantras, and prose.

The mantram of Syámala dévi.

The mantram of Varahi [it is this form of Durga that has a lion-vehicle; as one of the seven great mothers; having no relation to the Varáhávatáram].

Mantras to bind the six points of the heavens; that is, the four cardinal points, with the zenith and nadir.

- 10.) Panchami stáva rúja, slócas, royal praise of Tripura sundari, and other forms of the female energy.
- 11.) Kála adarisam, slócas, prose.

Mode of ritual homage to Kálà or kálicà, which is to be distinguished from Káli the sacti of Vira Bhadra, v. No. 17.

12.) Yógini hrüdayam; slócas.

1-3 upadésa, so far complete; attributed to Amritánanda nátha vide 28 No. 30, but extracted from the Vamakésvara tantram.

The mode of tapas or penance, so as to produce benefit; and of course various details, and mantras of the sacti system.

13.) Sacti Ganapati vidhánam, slócas and mantras, 1—15 padalams, so far complete; taken from the siddha yamalam.

Details of homage intended to bring over the goddess, so as to be propitious; and to aid in designs, of what nature soever.

- 14.) Uch'hista Ganapattyam, slócas and mantrams. Mode of homage to Ganapati to obtain learning or intellectual skill; but Ganapati is sometimes used merely as a covert term for sacti rites.
- 15.) Sveta calpam, slócas.

The 5th padalam only.

Sveta (of the same meaning as Gauri) is the name, or epithet of a sacti—praise of her; and benefit of homage directed to her.

16.) 'Aschárya ashstottra satam.

One hundred and eight names of a sacti termed 'Ascharya (wonderful) with praise said to be from the Garbhakula agamam.

The following note, by the former proprietor, is prefixed to this volume.

"Consisting of extracts from various treatises. These extracts are transcribed unaltered from a palm leaf volume found at Trichinopoly. They regard the ultimate, and most hidden parts of the mysteries. The volume is excessively rare, and vigilantly concealed. These are indeed curiosities. The original MS. is in the déva nágari character, and very ancient." Date, and place not given—the note must have been written at an early period of enquiries. This collection has several copies of some of the pieces.

The book is a medium quarto; the binding a little injured.

- 16. No. 17. Two treatises.
- 1.) Kalicágama, slócas, prose mantras.

1-21 padalams.

With reference back to No. 16, 11 it now appears that kálicà is shad kalà six-fold, or formed; that is kálica—kála rátri, kála dichva—Bhadra Cáli—kála rúpi—mrītya kálicà. These are all terrific forms; and drinking the blood of victims offered in sacrifice was among the rites.

Praise of those goddesses, or of the one sextuple—glory—mode of ritual homage, and the like.

2.) Párasu Ráma sútram, sutra form, incomplete.

This recondite piece contains chants, or hymns, in praise of Indrani, Vignésa, Cálátma, Adi-bindhu, and other names, or forms of portions of the universal female energy, or Nature. The sculptures on the Amarávati (or Elliot) marbles, which harmonize with the sacti system, represent these forms hieroglyphically by very small circles, within a large circle; or by many dots within a circle. In addition to the said chants, the worship, or ritual homage, to a naked woman as above explained, is given with the direct worship of the vulva ut dea; symbolical of course; though surprising, this homage is less obtrusive than the Saiva worship of the lingam, or phallus.

The book is a thin quarto, the binding a little worn.

17. No. 18. Siva archana chandrica.

By Srinivasa bhatta; slócas, mantras, prose; from the 25th pracásam (splendor) to the 35th incomplete.

The title would imply the phallus-worship; but it is equivocal; Sivarchana may relate either to Siva, or Siva (Parvati.)

Rules for forming the diagram—mode of repeating the *Durga mantram*, homage to *Dévi*, as if seated in a splendid temple; meditation on the imaginary form, of pleasing, and agreeable countenance. Another mode of meditation on *Durga*, with matted hair; a necklace of skulls; and quite naked. Homage to a living representative of the goddess Nature, as before explained. Gazing on such a type, and especially when menstruous, is deemed meritorious. Adultery with the wife of another man is herein stated to be an act of the greatest possible virtue. If there be an exacerbation it is this, that oblations of the blood of goats, buffaloes, of *men*, and of hares are directed to be made; together with the flesh of cats, and the hair of *Pariars*.

Much of the poetical, and imaginative is mixed up with the other, and grosser matter; and in the most extravagant kind of oriental allegory. The splendid temple, for example, abovementioned is brilliant as gold, has a pillar entirely formed of gems, and a hundred golden windows. The goddess, in one portion, is drawn with all the minute personal description of eastern poets, as a lovely young female; and, anon, is an Amazonian fury, with dishevelled hair, a necklace of skulls, and attributes of terror. All this might be passed by, as mere poetry, though idolatrous. However in the plain, tangible, and intelligible matters of fact, as to manners and morals, these run counter to the common sense, that is, to the almost universal opinion of mankind.

The book is a medium quarto, the binding a little used.

18. No. 19. Siddhagama tantram: said to be from the Rudra yamalam, slocas.

1-8 padalams and the 87th and 89th padalams, cætera desunt.
On the Sri vidya, general learning, or science of this peculiar sect.

Mantras or spells directed to Durga—Vana Durga the forest goddess, Dacshinà mürti v. supra—Bhagalà (dea vulva) Garuda—to bring them over, so as to aid. Modes of homage in connexion with the spells—japa muttered prayer—tūpa burning, or intensive desire in meditation—and the like matters. The title indicates magic; the substance gives the specific kind.

The book is a thin quarto, the binding a little used.

No. 20. Calpa kaustubham, from the Rudra yamalam, slocas.
 1-5 padalams, and 83-89 padalams.

Siva is represented as stating that he worships Tripura—the mother of all—by poets termed Maya or Pracriti, &c., but her primeval name is Vana Durga (the wild, or forest Durga.)

Rules for forming yentras, or diagrams, and inscribing the magic letters, or syllables therein, matters to be used in offerings, flesh, fish, wine, &c., also drugs, as opium, and the like, and flowers. One of those offerings, it is stated, will cause the votary to live six hundred years.

The whole relates to the worship of the female energy, as paramount to the masculine energy. Analogous to Cybele, the "mother of the gods;" or to the "celestial Venus" among the Greeks.

The book is a thin quarto, the binding injured.

- 20. No. 21. Four treatises.
- 1.) Sudarsana samhita, slocas, mantras.

1-27 padalams.

Parvati asking Siva, who now protects the world? on Vishnu's ceasing to become incarnate. Siva states some matters as spoken by Vishnu, to his discus (Sudarsana) and adds that Hanuman, under the orders of Rama, now preserves the world. The spell of Hanuman, octo-syllabic, is given, with the mode of silent repetition—and describing the form of Hanuman. Benefit of meditating on that form, with use of mantras; a string of which on the mula mantram is given.

The kinds of diagrams used for those spells.

2). Pratúpa Hanumanta calpam.

1-8 padalams, slocas, prose, mantrams.

Pratúpa means glorious; and it may be understood of Hanuman, or of the benefit accruing from his worship.

The pancha ractra or five-faced Hanuman-spell for (akarishanam) drawing, or gaining over—bandhanam for binding down, not to oppose; vasyam to seduce, or fascinate—vidcéshana to divide, cause enmisy between. The various spells, with fire offering, used for these and like purposes.

[These two pieces tend to explain the use of the words Sudarsana and Hanuman as to their employ by Saivas; which raight lead to mistake. A small proportion of Vaishnavas are fallen off to the Sacti way, and such pieces, as the foregoing, may have been intended to draw such entirely over to the Saira sacti system; and No. 22 infra may yield another exemplar.]

#### 3. Suréndra samhita.

# 1-14 padalams-slocas.

Account given by Siva to Parvati, at her request, as to the mode of ritual homage to Syamata dévi; that is to a portion of herself; and this, it seems, originally was told by Náreda to Indra.

The Mátangi vidhi, or homage to Mátangi is described, with the mantra used in that ritual. Mention herein occurs of the "right handed" and the "left handed" way; which may need further elucidation. The instruction here is to choose a Chandáli, or Pariar girl, in her first menstruction, on Tuesday, or Sunday of the dark half lunation; and, after the preparatory purification of the place, and binding the guardians, as often noted above, to inspire the said individual with Mátangi; to which being oblations are made, and the spell repeated one hundred times, with motions of the hands accompanying. This book allows the preference to be given to a woman of the military, or mercantile caste, or to a common prostitute. Sandalwood paste is to be put on her body; food and drink given; her eye-lids are to be tinged with antimony. The magician must be self-collected, or restrained; or he may go mad. With all this, a small combustible image is to be at hand, and the operator is to write his enemy's name upon it, and it is then to be burnt on the hearth; it being added, the said enemy will die within a fortnight. Then follows the direct worship of Ucshista Chandali (the propelling Pariah) with the use of wines, or ardent spirits. It is added that any votary who makes known this secret worship is guilty of incest with his mother. In the 5th padalam are rules for the forms of diagrams; in the 6th the forms of what are termed pit'has pedestals (quasi altars) and fire-pits; the articles for oblations, and the kind of flowers to be offered, described: rules for fascinating kings, chiefs, a Brahmani woman. or Sudra girl are given. Spells for offspring; for release from bondage; and other objects. Spells to Cáli, Mátangi and Syamula for impediment in war; for arresting the sword; stopping the mouth, bewildering the mind of adversaries; laming the feet; blinding the eyes; and, in a word, all that magic aims at. The potency of the spells is lauded.

[It has been thought right to be a little particular with this book. The system prevailed in the province of Bengal; and mutineer sepoys were probably of this class. It is a depressed system in the Peninsula; but as the result of enquiry, it is found that it permeates every where; always existing where there is a small shrine appended to Saiva temples, termed Amman Kovil. They are the Ammoneans of Bryant; whom that learned writer has managed to find every where.]

- 4.) Bhadra krityà prasamsa, or "praise of the vengeful-doing;" slócas.
- 41-48 adhyayams, incomplete; but stated to be extracted from the Maha Lacshmi retna calpa (v. No. 22 infra.)

Ritual of homage to the said goddess, to gain over her influence, or power, for use—for the cure of distempers, for the destruction of enemies and the like. The somewhat prudent precaution is given, that if the conduct, of the spell, or spells is without fault, the rite will succeed; but if faulty it will not; and will recoil on the operator.

The book is a medium sized quarto; the binding used, or worn.

21. No. 22. Mahà Lacshmi retna cosham, slócas 1—42 and 45—88 adhyáyams the 43rd and 44th being wanting, and it does not seem to finish.

Isvara relates to Parvati, the glory and excellency of Lacshmi, with details of her worship; especially as to the spells, with their accompaniments which are used, and are taught in this book. The kinds of diagrams for inscribing the spells; and their great value. In the midst the Garuda dhyánam, an intensitive meditation is given. On five modes of purifying the five elements. External, and mental modes of homage. Times of offering sacrifices. Some fire offerings for use of women, making this kind of homage—fire pits for those offerings—their forms or properties, and the like things.

[Lacshmi is apparently synonymous with Naráyani, one of the seven great mothers, or forms of eternal matter, personified.]

The book is a thick quarto, bound; the back injured.

- 22. No. 23. Four pieces.
- 1.) Bhagalà calpam, slocas, and mantras.
  - 1-36 padalams, complete.

Ritual for bringing over this sacti—fire offerings to be used—the dhyánam or intensitive meditation—aharashanam securing, or binding down to do the required kinds of service.

2.) Sapta sati, the "seven hundred."

1-21 adhyáyam, incomplete.

Part of the Ch'handipàt'h of Durga.

Durga argalam the door-bolt of Durga.

cavacham, praise and invocation for aid.

Vagisvari stottra, praise of the sacti.

Devi stuti praise of Devi or Durga; both names are chiefly used with reference to the Amazonian war; the subject of the Ch'handipàt'h.

- 3.) Lalita sahasra náma, slócas, the 1008 names, used in the worship of Lalita, one of the sacti forms, or names of Parvati; complete.
- 4.) Sri vidya vilásam, slócas, prose and mantras, complete.

Sri vidya, a goddess, otherwise, the sacti system. Ritual of homage.

Cálasa st'hápana, the placing vessels of water to be mantricised, and then used in lustrations—prána pratisht'ha, spells for infusing life into any diagram, or image, or inspiring any person with the goddess; causing any one to become possessed. The chacras; that is, the kinds of diagrams, used for spells or homage; the triangle and circle in chief; but variously combined, or posited.

23. No. 24. Akila mantra sangraham or Sri vidya sutra dipica, a compendium of illustration of the Sri vidya, as above.

This book forms a receptacle for a great variety of pieces, under distinct headings, on the subject of the *Sacti* worship, and other modes of magic; according to a manuscript note, collected at Masulipatam in 1831.

To detail the whole is useless, some are as follows:

Sri madana gópála mantras.

Dhárana gópála "

Murti panjara "

Ashta Mahishi nyása "

Késava and other "

Tatva nyása "

Retna gópála mantra kramam.

Madana gópála stottra.

Gópála upanishada (spurious.)

Nava retna stuti, nine jewelled praise.

Pátuca stottra, praise of the slipper.

'Abarana devata stuti, praise of the jewelled goddess.

Gananati upanishada (spurious.)

Dacshana murti sahasranama, the 1008 names of the Saiva genius of learning.

Rája rajésvari stottram, praise of the royal-queen goddess, ("queen of heaven," Jerem: 44, 17-19.)

Bálà cavacham with puja, defensive spell, and mode of risual to the young Parvati.

Bhairava mantram, see other notices.

The preceding headings include 95 pieces, or subjects; and the remaining pieces are placed under three headings.

The book is of medium quarto, the binding worn.

- 24. No. 25. Eleven pieces.
- Kartaviryarjuna calpam, slócas, prose and mantrams.
   Mode of homage, and its benefits of a vindictive kind.
- 2.) Kartaviryarjuna mantra vidhanam, slócas, explaining the use of the spells. The directions being followed, the desired object, or objects will be attained.
- 3.) Rája rajésvari adhyáyam, slócas: intensitive meditation upon a ritual, and spell to a sacti, as above.
- 4.) Laghu maha vidya kramam, or otherwise Pratyangira vidhanam.

  A brief ritual to Pratyangira a sacti.
- 5.) Sábara chintámani.

By 'Adi nat'ha, slocas, and some Telugu prose, distinct 1—10 padalams, not complete. Ritual mantrams, &c., in the usual way, directed to Cáli, and other sactis to bring over, and render obedient to any designs.

6.) Bétala calpam, slócas and prose.

1-11 padalams.

Bétala is commonly understood of a subservient familiar demon; as in the tule of Vicramarca. It is therein connected with Cáli, and human sacrifices. It belongs to the sacti class of notions; and, in these sections are directions as to homage to the Bétala—its glory or excellence, &c. The design to obtain, and use its services.

[Shakespeare's beautiful fiction of Ariel may be taken as a specimen; though the ideas attached to a *Bétala*, are more consonant to a Caliban].

7.) Avésha Hanumanta mantram, prose with mantras.

Avésha is usually understood of a subtile, or spiritual form of some unearthly being, that comes over, and possesses people; a belief every where current. These are spells, and other matters so to bring over, and use Hanuman, as to possess and infatuate; and some of the matters are of a licentious character,

8.) Indrácshi mantra vidhánam, slócas and mantras.

Spell and connected ritual to a sacti termed Indra's eye; possibly synonymous with "stella."

9.) Káliká vidhanam, slocas.

Mode of ritual, &c., to a sacti v. No. 17 supra.

10.) Kula nayicà puja vidhánam.

Order of homage to the "family lady" or goddess of the locality, among sacti bhaktis.

11.) Kuláchára padadhi, slocas, incomplete.

Directions as to daily ritual, and customary duties of this class.

The book is a small quarto, the binding worn, and the back injured.

- 25. No. 26. Six pieces: this is the 3d vol. of "Sactya miscellany;" a collection of spells, &c.
- 1.) Sarabhà Kálicà agamam, slócas with a Telugu tica: 1—12 padalams.

Spells to drive away—disperse, &c.: some medical charms against agues, and other diseases.

- 2.) Pratyangira prayoga vidhi—slócas incomplete. The practice of rites to bring over, bind, &c. Pratyangirà a sacti.
- 3.) Maha Lacshmi calpam, slocas,

Ritual to Lacshmi, with its benefit stated v. supra 21, No. 22

4.) Pratyangira upanishadam 32 rüchs.

On the majesty of this goddess: if genuine, it must belong to the At'harvana védam.

5.) Bhagala mantra vidhána kramam.

Mode of ritual &c., &c., to this sacti above defined.

6.) Anna púrnésvari mantra calpam, slocas with prose and mantras.

[Anna purna is the name of a sacti at Benares, and other places. The mode of ritual, the spells to be used, and the glory of this sacti. Col. Moor in his Hindu Pantheon states that, in the Deccan, this goddess is publicly represented by a naked woman, outside of a temple; whom devotees walk around in homage, and pour upon her offerings of corn; the name means "fulness of food" quasi Ceres].

- 26. No. 27. Two treatises.
- 1.) Lalitárchana padadhi, slócas.

By Chitánanda nát'ha.

1-2 parich'hédas complete, some prose and mantrams. Lalita a sacti.

Concerning the officiating hierophant. Meditation on the ishta devata, or preferred goddess—on cleansing after evacuations. Homage to the nava nat'ha (pilot?)

Dwara devata puju, homage to the guardian of the door Matrica puja homage to "the mother". Pit'ha puja kramam, order of the pedestal (altar) homage. Mode of placing calasas or water vessels for lustrations, and the use of the water. Ritual to various sactis, with the fruit, or benefit stated.

2.) Sabhariya calpávali slócas, prose.

By Srinivasa cavi.

1-5 sthápacams, the 6th defective.

Ch'handi a name, or epithet of an Amazonian goddess. Mode of homage, three times daily, analogous to the sandya vandanam of other classes.

The whole was not particularly examined.

The book is a medium sized quarto, the binding a little worn.

- 27. No. 28. Five pieces.
- 1.) Chulini Durga vidhánam.
  - 1-14 upadésams (lessons) complete.

The title limits the homage to a terrific form; and the chief points are akarishanam propitiating, vasyam gaining over; then, by the aid acquired uch'chadana driving away enemies &c., stambhanam impeding progress. The full order of ritual is given.

2.) Ganapati calpam—slócas.

1-14 padalams.

The ritual is termed *Uch'chista (fanapati puja* for gaining over, and for driving away enemies, or the like. The spells are stated to be *shadprayóga* of six-fold practice; and may correspond with the *shad kalà*, before noted. The *mantra siddhi* or accomplishment of the design. Praise is given to the terrifying *Ganésa*, for the result.

3.) Kartaviryarjuna calpam, slócas.

The benefit of homage to the Sacti. The name appears to be only distinctive.

4.) Kaumara samhita, slócas.

1-9 adhyáyam.

The Vidya Ganésa mantram, with various adjuncts of ritual homage.

5.) Trisati námam—slócas prose, and mantras. Praise of Lalitadevi, by three hundred names, or epithets. Glory, or excellence of the said sacti.

The book is a medium sized quarto, the binding worn.

28. No. 30. Two pieces.

1.) Yògini hriidayam, slócas with tica, the tica by Amrytananda nàtha.

1-3 sankétam, complete.

Praise of the ishta devata, or preferred goddess: mode of teaching books on this system to other persons, as pupils. Some diagrams, with different names, and objects; which, with their mantras inscribed, and recited, have the power of the sacti inherent: one with nine angles; one with ten angles, but not regular polygons.

Trailocya móhana chacram, spell, and diagrams, fascinating three worlds.

Sarva róga hara chacram, the like, that destroys every disease.

Mudra vivaram, motions of hands and fingers, used with various spells.

Kâula mata lacshanam, a description of the peculiarities of the sacti mode of homage, and credence. Various modes of penance for obtaining desired boons; and the like matters.

2.) 'Ascharya ashtottra sata.

Praise of a sacti by 108 names: her glory; and connected matters.

[Aschar is the name without inflexion. Mr. Layard, at Nineveh read a name in a symbol, clearly of this sect, as if it were Ashur. Query if both are not the same? as the Assyrians, according to the Hebrew writings, were Yonians, or sacti bhaktis. Ashtar was the Phenician word, according to the same testimony. Athor was the Egyptian name.

They are probably one name. The word "wonderful" used above is, in Sanscrit, áscháryam.]

- 29. No. 31. Four pieces.
- Sangyayana tantram, slócas, prose and various mantrams.
   36 padalams.

Bhagalà calpam, the benefit of ritual homage to this sacti; typified by the feminine symbol; as lingam is the masculine symbol of other Saivas.

Concerning initiation to this way, or system by a guru—mode of abishegam or pouring out water on the neophytes (quasi baptism) excellence of this kind of homage, yentra prayógam, formation of diagrams

Ulca muc'hi, a fire-faced-goddess-a spell to hinder her. The benefit of homage to Bhagalà, repeated.

2.) Lalita sahasranáma-slócas complete.

Praise of Lalita devi, by one thousand and eight names; which are used in ceremonial homage.

- 3.) Sri vidya puja krama; slócos with various mantras. Mode of ritual homage to a sacti, bearing a name, which is also applied to the recondite science of this class in general. Formation of diagram, spell inscribed: direct homage paid to it.
- 4.) Sapta sati, slócas with prose, and various mantras 1-16 adhyáyams. From the Marcandeya puránam.

Praise of Dévi, who led on the war of Amazons, and destroyed various Asuras (or Assyrians). The chief is the Mahisha vàtam, with Dumbra lochana, Rakta bija, Nishumbha; and many others.

There are also some rites, and mantras to the said sacti a name of Parvati.

The book is a medium sized quarto, the back loose, and the binding worn.

The former owner wrote inside this book, the following:

"Mysteries of sacti puja. This book contains copies of 4 books, regarding the most hidden mysteries of the sacti puja, i. e., the worship of a naked woman, celebrated in secret with flesh and wine; which the worshipers eat and drink. Hence all (?) castes are confounded; and inconceivable abominations are practised."

"The goddess Bagalà or Vagalá muc'hi is a form of Maya, the sister of Krishna and is worshipped as a cup of water" emblematic of the vulva.

This book professes to be a supplement to the Cularnavam and Garbha Cularnavam."

30. No. 32. Srî vidya vilàsam.

By Gangamánanda nat'ha, slócas, with prose and mantras 1-7 wlásams complete, "amusement of sacred science."

Srividya goddess. Mode of writing or forming the diagram—homage to it—its excellency or glory—pit ha puja hramam, order of homage to the pedestal, or shrine; the fire offering used. The intensitive meditation, and muttered prayer, conveying the wish of the votary: worship of the different members of the said Srividya, personified as a female. Praise of that form. Properties of the successful spell; that is, when it answers to the intention.

Properties descriptive of the *mudras*, seals or signs, by motions of hands and fingers; and on what places on the body of the worshippers the hands and fingers are to be put, during the progress of homage.

The book is a thin folio, the binding worn.

- 31. No. 33. Three treatises.
- 1.) Paushcara ágamam, slocas.

1-8 radalams.

On the different padart'hams, or genera of existing things.

Bindu surúpa—on the nature or properties of Para Brahm—tatva nirupanam—detail of properties—Mayá vivaranam, an illustration as to the negative cause, or female energy.

Pasu padart'ham, the genus of cows, or brutes; some other castes are so termed; as the old Hebrews were accustomed to call aliens, dogs. Kala sacti, six sactis, some good, some evil. What is the pramanam, or measure of things, some are finite, some illimited, or infinite. Said to pertain to the purra Saiva, or ancient system.

2.) Sarva gnána uttaram.

One ágama or book; slúcas.

On the elements of all things; on the mantra and tantra or formule with its mantra, or its appropriate diagram; an enquiry, or discussion thereon.

Agni kárya vivaranam, mode of fire offerings. On initiation. Mode of sacrifices in some cases; and with reference to the karta, maker or person appointing the sacrifice, and paying the costs.

Siva vrüta surúpa, on the form and conduct of Saiva festivals, or other observances.

Throughout the preceding two sections are mingled details on the formation and proportions of *lingas*, or masculine symbols, with modes of ritual homage, according to what I believe is termed "the right handed way"; as the following more properly relates to "the left handed way."

3.) Matanga paramésvaram, a Saiva agaman, 1—17 padalams complete. On the work of destruction and preservation; herein termed layam, and bhógam. Detail of the names of several sactis. Vidya tatvam, Maya tutvam, kala tatvam; these are technical terms. Niti surupa, atma búddhi, guna nirúpanam, are other terms of a mental, or spiritual bearing. Sata, asata, wisdom and ignorance described; and other like matters.

The book is a thin folio, old, the paper inferior, and somewhat damaged, the binding worn. [The contents would seem to be of remoter antiquity than usual].

- 32. No. 34. Two treatises.
- 1.) Yógini hrüdayam—slócas with a tica by Amritananda nát'ha.

1-3 unmeshams.

Praise of the preferred goddess.

Modes of instruction in books of this class.

Mode of forming various diagrams—to each a sacti power—diagrams of nine, and ten angles, the seals, or signs used with each one. A diagram and spell, fascinating the three worlds—an enquiry into the tites, and practices of the haula matam, or family system. Modes of penance, and others of ritual homage to sactis, worshipped by that class of people.

2.) Ascharya ashstottra satam.

Praise by 108 names—an alias is said to be Saubhagya dévi of frequent occurrence, supra.

The book is a small quarto, the binding damaged.

No. 35. Stated to be "lost."

33. No. 36. Lalita upakhyánam, said to be from the Brahmóttara khandam of the scanda puranam, 1-33 adhyáyams.

Communicated by Hayagriva (a centaur) to Agastya; slócas.

On creation, preservation, destruction—origin of the world—nature of men; ancient wars. On the satrica-rajasa, and támasa gunas. The tatva guna or truth is always inherent in Vishnu. If the paramatma become manifest in the flesh it will always manifest the tatva gunam.

[Hayagriva is the genius of learning among Vishnu-bhaktis; and the first person is used as "I (Vishnu) create, preserve, destroy." The name Lalita belongs to the sacti way; but this book seems more general. The book, on many pages has Latin interlined, or notes by the former owner; who states that the extract is from the Brahmanda puranam.

It is a large quarto, of medium thickness, the binding injured.

- 34. No. 37. Three pieces.
- 1.) Kula arnavam, slócas only.
  - 1-17 ulásams, complete.

On the birth and death of mankind. Excellency of the hula matam, or family sect. The ritual used in it. Modes of yógam, or penance for desired boons. Excellence of the mode of homage to the female power. Mode of initiation by a guru; the excellence of the said teacher.

Various other matters: it is an authority with this class; and other notices may be consulted.

- 2.) Garbha kula arnavam, slócas.
  - 1-24 padalam, complete.

Elsewhere noted—rites in the worship of Sáubhágya—various festivals, modes of homage therein—as the nava ratri (nine nights) the great Durga festival in September—the full moon—the new moon—and Krishna angaraca chaturdasi, or Dipávali, and others.

The book is a medium-sized quarto; the binding worn.

3.) Chatur shasti stavam, 64 slócas.

By Sancaráchárya.

A description of the members, and person of *Parvati*. It may be a part of the *Sâundari lahari*; but comparison was not made.

The book is a medium sized quarto, the binding worn.

35. Nos. 51, 39, 39, 43. Four pieces.

No. 51. Tripura sundari calpam.

By Amritánanda nátha, slócas.

1-101 calpam (or fruit).

—Glory of *Tripura* (of course not a "demon") and glory of *Tripura sundari*, the *sacti* of the destroyer of three towns. The excellence of that *kula*, family, or caste. A discrimination as to what kinds of flesh may, and may not be eaten. Mode of homage by diagrams, with spells inscribed.

Bhuvanésvari puja, to the earthly paradise lady, Cáli púja to the sacti of Vira bhadra, and to other names or portions of the general negative, or passive power.

No. 39. Garbha kula arnavam.

1-24 padalams, complete.

See preceding notices No. 37 et alibi.

No. 39. Bhagalà calpam, slócas.

1-10 padalams, complete.

Various fire-offerings and rituals for akarishanam, subduing; vasyam, drawing over; and the like; see foregoing notices.

No. 43. Siddhanta sec'haram.

6-10 parich'hedams-slócas.

Nine kinds of snapana vidhi, or lustrations for minor faults, or purifications, Pratish'ha vidhi, mode of consecrating an image.

Jirna udháranam, repairs of temples, or other sacred buildings. With other matters of the Saiva right-handed way. It does not belong strictly to the sacti system; except as those shrines are often found within the boundary wall of Saiva temples, and near the larger shrine.

The former owner's note on this section.

"This is a kind of Saiva code of worship, defining the lingam, with rules for erecting, and worshipping it—properly this is a portion of the silpa sastram."

The entire book is a folio, of medium thickness, in good order.

36. Nos. 41, 40. Two pieces.

No. 41. Siddhanta sec'hara, slócas.

6-36 parich'hedams, incomplete.

Another copy of the preceding No. 43.

No. 40. 'Ananda tantram, slócas.

1-20 padalams, complete, vide infra No. 52.

The book is a small quarto, the binding used.

37. Nos. 44, 52. Two treatises.

No. 44. Siva samayánca mátricà.

1-16 ulásams complete, slócas.

Mátricá, an epithet of Parvati, as seated on the lap, or thigh of Siva.

Mode of ácharam, or worship in temples; and also homage in mantapas or choultries.

[If a judgment may be formed from one specimen seen, they differ from the open mantapas of other sectz.]

Excellence of the spell used in the homage to this sacti. The puja p'halam, or benefit of homage rendered.

No. 52. 'Ananda tantram, slócas.

1-20 padalams, complete.

'Ananda rupa, "form of joy"—a symbol so termed—the cause of creation, destruction, &c. Vidya surupa, another form or symbol. Benefit of homage. The recondite services or rites, of the sacti bhahtis are contained in the book, analogous to what has been already stated,

The former owener's note:

"Siva Sama ánca Maluca.

'Ananda tantram or Bhaga Málini samhita—two treatises that explain, in the amplest manner, the most recondite mysteries of the sacti puja, or worship of the good goddess'; (he translates bona dea.)

The book is a folio, handsomely bound in green calf, a little roue; that is, worn.

- 38. Nos. 82, 46. Four subjects.
- 1.) Mátrica chacra vivécam.
  - 1-5 khandas, slócas only.

Various diagrams with their inscribed spells, used in the worship of Mátrzca "the mother," emblematized as usual. The excellency and power of the gaid diagram, &c. Siva sacti nirupanam, a description of the feminine power.

2) Mátrica chacra vyakya-tica.

By Sivánanda, 1-5 khandas.

An exposition, or paraphrase of the preceding original.

3). Trisati bhashya, tica form.

By Sancaráchárya.

This is a comment only, on three hundred names of the sacti-(see No. 28, 5) supra.

1—15 pracasanams; illustrations.

[Parà devata is a name of the sacti; and Parà Paran seems to be the true construction of the word, in Tamil-Christian usage, for God].

4.) Siva samayánca mátricà; slócas.

1-16 ulásas complete.

See 37. No. 44, supra.

The entire book is a folio, half bound, with paper back: marble inside.

39. Nos. 109, 47, 116. Four tracts.

Sect. 1. Njanárnavam, slócas.

1-26 padalans, complete.

Mode of ritual and homage, directed to many forms, or names of the passive power, or nature. Among others the following:—

Varna mala,-letters, and the sacti or power to which each one belongs.

Bala Tripurésvari. "The young lady of the three towns;" or youthful Parvati.

Tripura sundari, the same; but as matron.

Sri vidya "the sacred learning" of the sect, or name of a sacti; of frequent occurrence, supra; with various others.

The title means "the sea of wisdom;" and self-praise is quite usual with this class.

Sect. 2. See VII. 4 supra.

Sect. 3. Párasu Ráma sutra.

Sutra form (brief, obscure) complete.

These sentences relate to many names or forms of sactis, with some recognition of the masculine, or positive power in creation, &c. Excellency, and matters of homage stated; among others to Indriyási—Lalita Ganapati—Adi-bindu—Kaldtma, &c.

Sect. 4. Narasinha uttara túpani, mulam, and tica, incomplete.

This professes to be an adjunct of the *Veda*. It is entitled from the 5th avataram of *Vishnu*. It was not very particularly examined.

The book is small quarto, in plain sheep binding.

- 40. Nos. 88, 106, 48, 105. Seven pieces.
- 1.) Dadhichi samhita—slócas.

2-30 adhyáyams, incomplete.

A Saiva ágama (one of 28) is stated to be explained by this book.

On the glory of Sarabha deva; of Praty angiri; of Bhuvanésvari; and various names or forms masculine or feminine, connected with the Saiva system. Some votaries honor both energies; some prefer the masculine; and some mainly, or exclusively the feminine—which is the sacti system.

2.) Maha nyásam, slócas with prose.

On the use of hand and finger signs; with various mantras of a Saiva kind.

3.) Mahimna stavam, mulam and tica.

By Mahimna cavi; incomplete.

Praise of the glory of Siva and sacti, with various description.

4.) Matrica chacram, mulam, and tica.

Uttara bhágam (the 2nd part) and incomplete.

On the diagrams and spells used in the worship of the "mother goddess," ut supra.

5.) Sri vidya retna, a tica or comment.

By Vidyaranya-complete.

The "sacred learning jewel" a sacti form, excellency, mode of homage.

For 6) and 7) see VII. 57.

7) is on the worship of Káma-kálà, a form, or name of a sacti or goddess.

The entire book is a folio in boards; but the tracts differ as to size, and paper; the back is injured.

41. No. 48. Sáradà tilacam, mulam, with a tica, the latter by Bhattaraca.

1-25 padalams, complete.

Sarada the name of a sacti or goddess.

See 14 No. 15 supra.

In addition—a few other notes may be made, on the earlier portion of the book.

Laudatory verses to Siva and Parvati; and salutation to the guru or teacher.

'Adi bindu (original atom) is stated to be the primal cause, forming Sámbhu, and from Sambhu came Sadásiva. Thence Rudra; who produced Vishnu, who produced Brahma, who created the world. of creation, and of kinds of birth; some beings from perspiration, some from eggs; human kinds from ordinary generation. Composition of the human body materially; whence human passion and death. Origin of deities, and formation of spells. Magical powers of the letters of the alphabet. Rules for building temples, and for their consecration. Properties of fire pits, and altars; the latter in the form of the leaf of the aswat'ha, peepul or arasu tree, which is uniformly employed by this sect, as a type of the female organs. On preparatory rites of purifying the place, and the body of the votary, considered as a temple. Rules for fire offerings. opium, and other drugs, used in homage. Formation of diagrams. Mantros to various sactis. Hymns to the same. Names of the train, or attendants on the goddess. Fire offerings to bind opposing influences. The Tripura mantram. Motions of hands and fingers, conveying the power of spells to various parts of the body of the worshipper. On feeding Brahmans of this class; Then hymns to Matangi, and worship of the same in the person of a pariah

girl, caused to become possessed, as before described. A variety of spells to various names, or powers follow; and some rules for the tapas or penance to obtain boons, towards the close. [Any further remarks on such a system must be quite unnecessary.]

The book is a thick folio, country paper, done up with stiff paper covers, the back injured.

- 42. Nos. 60, 99, 100, 101, 50. Eight pieces.
- 1.) Kála treya páráyanam, or observances at three times of the day, morning, noon and evening; slócas, prose, incomplete.

On bathing; muttered prayer; ritual homage; meditation; and the like.

2.) 'Ananda lahari vyakyà, tica only.

The original by Sancáráchárya: this comment is incomplete.

'Ananda lahari, "a flood of joy" may be intended as to Siva or Parvati, or to the Saiva system in either of its parts. It is laudation, Saiva in kind.

3.) Sáradà tilacam; múlam.

The 1st and 2nd padalams, a fragment.

4.) Sáradà tilaca, tica, prose.

Part only of a comment, 1st padalam.

- 5.) Siva dhermam; slócas.
- 1-5 adhyáyams, extracted from some larger work. Duties, worship, and deportment of the Saiva-devotee.
  - 6.) Tantra rájam; slócas.

1-3 adhyáyams, incomplete.

This is on the ritual of the sacti homage.

There are preceding notices.

- 7.) Mantra mahódadi, slócas.
  - 5-8 adhyáyams, incomplete.

Mantrams or spells addressed to various sactis or powers—also to Rudra and Vinayaca.

8.) Lolla, or Saundarya lahari vyakya, the original by Sancaráchárya together with the comment. Praise of the members, and personal beauty of Parvati.

The book is a medium sized folio, done up with paste-board binding, back injured.

43. No. 53. 'Ananda tantram ; slócas.

1-20 patalams, complete; vide supra 37, No. 52.

The book is a small, neat quarto; the binding a little worn.

- 44. No. 55. Five pieces.
- 1.) Sundari purva tupaniyam, prose and mantra form, 1-7 khandam incomplete.

On the mode of homage to Tripura sundari—diagrams, and modes of forming them; with the usual concomitants.

2.) Sundari uttara tápaniyam, prose.

The concluding or supplementary part of the foregoing. On the advantage, or benefit of the mode of homage therein given.

3.) Hérambà upanishadam; vedaic form.

Héram is a name of Ganésa; but the affix would make out a sacti of Ganésa; not usual. The glory of Herambà stated. If properly an upanishada, it must belong to the 4th védam.

- 4.) Lalita upanishadam, vedaic form; concerning Lalita, or Parù devata of whom enough appears in foregoing notices.
- 5.) Bálà puja vidhi, prose, incomplete. Bálà is the jung-fraw, or Parvati, unmarried. Mode of ritual homage described, with other details; in the usual style of these books.

The entire book is a small quarto, country paper, without binding, and slightly injured.

No. 58. 'Anánda tantram, slócas, pradipa vyakhya, a paraphrase.

1-5 adhyáyams, the comment relates to this, and to No. 53, supra q. v. and see also 37, No. 52.

The book is a small quarto, country paper, paste-board covers.

- 46. Nos. 71, 63, 85. Three pieces.
- 1.) Tripura siddhantam, slócas.

1-61 calpam (fruit), incomplete.

Siva to Parvati. Details of the sacti worship.

Importance and excellence of the mantra, or spell of Tripura sundari.

Kula mata mahima, or glory of the "family sect," the worshippers of the feminine energy.

Samvit mahima, glory of opium and bang; for which samvit is a slang term.

On the mode of presenting flowers, and leaves in ritual worship.

-Bála mantra prayogam.

Bhuvanésvari " " " " " " "

On the practical use of spells to three forms of the passive energy: that is to young Parvati; to the "earth paradise lady," and to the "six-fold form" above noted; and the glory, or excellency of those rites is superadded.

The spells, and the practical ritual with them, and direct homage to Mátangi, as heretofore stated.

Mâtangi uch'hista, repelling, or destroying. Naculi-Syâma-Varâhi
-Bhairavi, and other forms, or names, or portions of the general principle or universal Nature.

2.) Lalita sahasranama.

The 1st part wanting: the uttara pit'haca or 2nd part—tica only, or comment on a portion of the 1800 names of Lalita.

- 3.) Narasinha uttara tapani vyakhya, a comment on an alleged appendage to one of the Vedas: the pūrva portion is wanting, and the original of the uttara also; the matter being tica only.
- 1-9 khandam. It relates to the 5th avatara of Vishnu, and the connected sacti.

The book is a handsome quarto, French paper, half bound in sheep, used.

- 47. Nos. 91, 64. Two pieces.
- 1.) Maha svachanda sára sangraham, slócas.

9-44 padalams, incomplete.

The subject has a general relation to the worship of Tripura sundari.

On the excellency of the *Tripura mantram*. Two kinds of homage described; the one mental, the other external, by the hands, &c. of the votary.

The mudra seals, or hand motions; the fire offering; the pouring water over the symbol, termed abishégam; and the various other details of ritual service.

2.) Shódasa nitya tantra: múlam with a tica entitled Manóramá, or "delightsome" by Subhagánanda.

1-22 padalams, incomplete.

Praise of Ganésa—of the guru. On the qualification proper for a disciple.

The formation of a variety of diagrams is stated, together with spells and ritual homage to various (quasi) goddesses.

A discrimination of the proper times for such ritual homage.

The names of a variety of such goddesses are given; as -

Kuli sundari jvala málini—Lalita—Vasini—Mohini—Jayani, and others: with modes of worship, and the instruments, or utensils employed therein [There are no marginal notes to this book.]

It is a medium sized folio, half bound, cloth and sheep, French paper.

48. No. 65. Yógini hrúdaya dipica.

The múlam in slocas, with tica; the latter by Panyánanda nát'ha, 1, 2 sankétam incomplete.

Many specimens of diagrams; some higher, some lower in value, or power. Excellency of those figures. Modes of tapas or penance for boons directed to that goddess. Her glory, and praise.

The book is a medium sized quarto, French paper, bound in calf, and lettered, a neat volume, but used.

- 49. Nos. 77, 66. Two pieces.
- 1.) Tripura calpam, slócas.

By 'Adi nát'hánanda, 1—11 padalams, incomplete. Excellence of the Tripura mantram anushtána vidhi, mode of regular or daily use of it—mode of ritual homage—the hand and finger signs employed. Various processes that are preparatory to the worship of Tripura; and others that follow it.

2.) Bhagalà padadhi, slocas, with prose, and forms of mantrams.

A chapter on the worship of a sacti, before sufficiently explained.

Praise by a thousand names. The ritual of homage—meditation thereupon intensitive; with stottras or praise.

The málà mantram, or string of spells founded on one original.

A tolerably full compendium of the worship of deified NATURE.

The book is a medium quarto, bound in calf and lettered, Freucli paper.

- 50. Nos. 67, 80, 112, 110, 111. Seven pieces.
- 1.) Siddhanta sic'hamani, slácas.

1-20 parich'hedams, incomplete.

It appears to be the same work as No. 43, supra; but fuller, as having more sections.

Matters of ácháram, or sacerdotal observance generally, among Sairas.

2.) Púrva and uttara Nrisinha tápani.

By Gaúda pata; múlam and tica.

1st part 5 khandams.

2nd,, 9,

The sacti system adapted to Vaishnavas, glory of the 5th avataram: mode of bringing over, and using the acquired aid.

3.) Kála rátri calpam, slocas.

1-12 complete.

The title is literally "fruit of the dark night."

Various magical and ritual details; as to vasyam, fascinating, and drawing over; stambhanam, stopping, hindering, stupifying; môhanam, sexual bewilderment; akarishanam, securing, binding down, &c.

4.) Bhuvanésvari calpam. slócas.

1-10 padalams, complete.

Mudras or hand and finger signs—puja, ritual homage, dhyánam, meditation after homage rendered, and benefits of such worship of the "earth paradise lady."

5.) Mantra málà, prose and spells.

A tissue of spells, used in the service of various sactis; such as Mútrica, Vagisvari, Matangi, &c. &c.

6.) Ch'hinna masta calpam, slócas.

Mode of homage to a headless goldess-ritual fire offering, &c.

7.) Haridrà Ganapati calpam, slócas.

1-8 pudalams, complete.

Haridra appears to be a name of the sacti of Ganésa. The name Ganapati is sometimes a blind. The subject is the ritual worship of the feminine energy.

The book is a folio, of medium thickness, French paper, bound in calf, with marble paper.

- 51. Nos. 73, 68. Eight pieces.
- 1.) Tripura calpam, slócas.

By 'Adi nát'hánanda,

1st padalam defective, 1-16 padalams.

On the excellence, and benefit of the spell, and ritual, directed to Tripura.

2.) Chatur sati, 400 slócas, complete.

1-6 padalams.

Two modes of homage to *Tripura sundari*; one great or fuller, and the other brief. Mode of forming, or placing diagrams; and other rites of this kind of worship.

- 3.) Chaturzati derpanam, a mirror, or comment on the foregoing piece. By Vidyánanda: tica form.
- 4.) Ruju bhinarsini, another comment, on the same, by Sivánanda.
- 5.) Tripura sara samuch'chayam.

By Bhatta nága, 1—10 padalams, complete.

Kula nayicà puja, ritual homage to the "family lady." Snánam, mode of bathing. Mudra bandhanam—the use of seals, or hand and finger motions; and mode of writing, or forming diagrams for spells.

- 6.) Sampradáya dipica, a tica or comment to the foregoing piece 5) also by Bhatta nága.
  - 1-10 padalams, complete.
- 7.) Uttara shadcám, slócas.

By Vidya pitha, 1-6 podalams.

Kula akulà vibhágam, distinction; a being of the "family," and not of the "family."

Mode of ritual in this "family" kind of worship. Déha tatva vivaram, details of the human body; as pulses, vital airs, nerves, bones, &c. physicotheology. Káma tatva vivaram. On affections, or emotions of the mind; as concupiscence, and all sexual emotions; which are herein stated to be good. Other Hindus reckon káma with cródha, &c. among the great sins.

Yoga japam, on muttered prayer, in ascetical services—holding the breath—posture of body; and the like "bodily exercise."

8.) Kula dipica—a tica or comment to the last piece 7.) 1—6 padatams.

It follows the order of the original.

The book is a thick folio, on French paper, bound in calf, and lettered; used.

52. Nos. 69, 70, 72, 17. Cala retna calpa: slócas, prose, and mantra form.

1-10 padalams, complete.

A collection of many short pieces spells offensive, and defensive, and the like matters. They are very numerous; and as specimens a few are—

Bhuvanésvari mantra calpam.

Asuri

Sarabha sáluta ...

Ch'hina masta calpam, supra 50. No. 67, &c. 6.)

Rénuca cavacham, with stuti.

Apamárjana stottram.

Narasinha mála mantram.

Bétala isvari mantram.

Bhagala mantram — Hanumanta mantram, Rajasvala stottram; and many others.

Several of these occur supra: the second would seem to connect this worship with the Asuras. [The Asurs, or Assyrians were of this class, and the Suras (or Syrians) most probably worshipped the male energy. I have long been of opinion, from various reasons, that the original difference and subsequent wars of the devas and danavas, arose out of this difference of opinion, as to the object of worship].

The entire book is a narrow quarto, French paper, bound in calf, worn.

53. Nos. 98, 90, 124, 84, 94, 78. Six pieces, corresponding with the numbers.

No. 98. Syamalà archana tarangini.

By Visvésvara sóma yájin.

1—11 vich or "11 waves of the sea of the syamala ritual;" slocas, prose, &c.

Syama or the "dark colored" is in the title; but other names, or forms, of the female energy are included in the piece.

On fire pits and offerings therein, with a variety of matters connected; archana is a general term for the whole of any ritual service; vide etiam infra No. 97.

No. 90. Káma kalà vilásam, slocas with tica.

The glory of a sacti, with an untranslatable name: a fragment.

No. 124. Kula árnavam, slócas.

1-6 ulásam, complete.

See preceding notices of this leading work.

Jiva stit'hi, state of human life.

Kula dravya lacshanam, description of the various articles used in offerings, or otherwise, by that class of worshippers.

Details of ritual homage to the "Lady of the family." Glory or excellency of the kula matam, or family sect.

Many other matters.

No. 84. Sri vidyà vilásam, slócas, prose.

By Gaganánanda nát'ha, 1—5 ulásams, incomplete. See former notices.

Worship of the pit'ha shrine, or altar. Mode of forming diagrams; and homage rendered to them, when the sacti is brought within them.

No. 94. Mantra malicà, a string of spells; and other matters, taken from the book called Acása bhairava calpam.

Spells to Balà—Suddhu vidya—Mátangi—Bhuvanésvari—Kaly-ána mátangi—Dhumavati and others; spells for "quicquid cupiunt homines," wealth, fame, pleasure, death of enemies.

No. 78. Vátula tantram, slócas.

1—10 padalams. This is also a leading book.

A three fold division:

- 1.) Siva tatvam; 2.) Sada Siva tatvam.
- 3.) Mahésa tatvam; and many other subdivisions.

Brahmábhédana nirupanam, or proof of no division, as Brahmà, Vishnu, Sira in the divine being. They are one in operation, in creating, preserving, destroying.

Mode of homage.

There are a few MS. English notes to this No. only, according to which—all gods derive from Siva—the sactis from a bindu (or particle) and these create, preserve, &c.

The whole book is a broad folio, French paper, edges uncut, mill boards.

54. No. 81. Lalita upákyánam.

The uttara bhágam from the Brahmánda puránam, 1—33 adhyáyam, incomplete; slocas without any tica.

Lalita a devi is here introduced in a warlike form; (a contradiction to the name) she fought with, and killed a rácshasa named Bhandásura, who had thirty lakhs (or three millions) of men at his command.

Vishanaca asura was afterwards routed; and other commanders of armies were killed seriatim.

In the midst are details concerning loca srishti—stit'hi—layam—creation, preservation, destruction.

On the divine and human souls, and like matters of a Pauranical cast.

A few English notes on the conquest of Bhandasura agree pretty well with the above.

The book is a thick quarto, French paper, half bound in calf, and lettered.

55. No. 83. Kula matam, slócas.

By Cavi sec'hara, 3--16 padalams, incomplete; seals, or finger signs used in homage to kula nayacà, the "family lady."

Bálaca samscáram, instruction to young persons, on receiving them into this class of worshippers.

The character and conduct of guru and sisha, or teacher and pupil.

Shad-carma vidhi, six kinds of duties, or rituals. Virasátanam, on boldness, or bravery. Yógini sátanam, the daring produced by Yógini, with a securing her aid.

The book is a narrow folio, country paper, worm eaten, boards.

56. Nos. 84, 79, 92. For 87 See VII.

No. 84. 'Ananda lahari, múlam with a tica entitled Saubhagya verddhini.

Stanzas in praise of Siva and Parvati, the commentary relates only to the sacti, as a person, whose members, and general personal beauty are praised.

No. 79. Hanuman málà mantram, slócas, prose, and a string of spells founded on one original. The spells are directed to a power named Rájarájésvari, "the queen of kings."

No. 92. Trigambaca upásana vidhi; slócas, prose, and various spells, complete.

Rudra upásanam kramam, ritual, or order of bringing over "the destroyer" to aid in any design.

Avahanti stóttram and Indrácshi stóttram. Praise of two powers so named.

Gayatri calpam, fruit of the primal mantram. Gayatri savitri, to release from the effects of any curse. Gayatri hrüdayam, praise of the gayatri, as stava raja royal praise; panjaram nest, security; upanishada and ashstottra sata nama, praise by 108 names. Bhujangam a panegyric, written within the form of a serpent.

Praise of Surya, the sun, by 1008 names.

The whole book is a long, thin folio, French paper, boards, the back injured.

57. No. 93. Yógini hriidaya dipica or tantram, the slócas with a tíca, the latter by Punyánanda nát'ha; sanketam 1, 2, the 2nd defective.

Some diagrams directed to Yógini are named, and described, with mode of ritual homage; and a variety of connected matters.

Nine quarto copy books, French paper, unbound, tied by a string.

- 58. No. 95. Six pieces.
- 1.) Shad amanayam, slocas and prose.

Six parts, as directed to six powers, or to kalica six fold ut supra. The excellency of the Varáhi mantra is stated. Varáhi is a warlike form; vehicle a lion.

- Panchami stava rájam, slócas with prose.
   Royal praise of Tripura sundari.
- 3.) Kâula dherma, slócas.

By Visvánanda.

Duties, obligations, immunities of that class who call themselves the "family."

4.) Yógini hriidayam, slócas.

1-3 upadésam, complete.

Names of diagrams—mode of ritual homage—on the form of the power—mode of tapas for boons.

- Atma puja vidhi, slócas, prose.
   On mental homage, apart from any ritual.
- 6. Sutrocta padadhi, slócas, with a prose tica.

A chapter from some other book on the Sri chacra puja vidhi, or ritual and mode of homage to the special diagram of this sect; designating the female power.

The whole book is a short, narrow folio, French paper, half bound, in sheep.

 No. 96. Sanc'hyayana tantram, slócas from a book callei shad-vidya.

1-13 padalams, defective in the midst.

Details of ritual, and of the practice of spells, directed to *Chulini*, *Durga*, *Bhagalà*; and other forms or names of the feminine power; the title may be rendered by 'sea-shelliana-ritual.'

Octave slips in a paper case, which is worn-French paper.

60. No. 97. Syamá archana tarangini (sea).

By Visvésvara sómayágin-slócas.

1-16 vi-ichi (wave) complete.

See 53 No. 98 supra: this is another, and fuller copy.

Some matters on ablutions, and on the elements in the human body. On mental homage. Meditation on the sun. On fire pits, and homas, or offerings therein.

Pápa punya purushah vivaram—detail on "the sin-meritorious man" (quidne?) Hands and fingers signs; intensitive meditation, praise in the ritual worship of Syama specially, and of other sactis.

- -Lights before the symbolic image, and p'halam or fruit of the various services.
- On the use of opinion, in this species of worship, with the mantras, or spells used therewith.
  - -Meditation on the man of sin with intensitive spell, or prayer.
- -- On shame, and invocation to various stellar or other influences, such as dacshira háli and the like.
- —On the use of wine in these rites, its kinds; its sacred character, and other liquids that may be used instead of it, and a spell to free wine from a curse laid on it by rishi.
- —On the direct homage, by worship of the female form, termed Yógini puja with the use of wine, and various ceremonies; such as may be gathered from various portions of these abstracts.

The book is a long quarto, country paper, bound in sheep, worn.

- 70. No. 108. Two pieces.
- 1.) Yógini hriidayam, with a tica.

By Amritanánda nàt'ha.

1-3 sanc'hétam, complete.

Various modes of writing diagrams with ritual homage, and connected matters, see foregoing notices.

- 2.) Ascharya ashstottra satam, from the Garbha kularnavam, slócas. Praise of Aschar, a feminine power: see a foregoing number. This book is a medium quarto, French paper, bound in calf, used.
- 71. No. 118. Five pieces.
- 1.) Kálicà ágamam, slócas, mantrams. 9—15 padalams, incomplete.

Vide No. 17 supra. Kalicà a sacti, or a six-fold form. Mode of gaining her influence; so as to conquer, and the like.

2.) Trisati namà vali, slócas.

Praise of Lalita devata, by three hundred names, or epithets.

3) Vana durga calpam, slócas.

1-10 padalams, complete.

Glory of Vana durga as the primal cause of all things. Ritual, and attendant matters.

4.) Tripura siddhantam, slócas.

Calpum 1-20 and 31-50, incomplete, diagrams-mode of homage. See foregoing notices.

5.) Bhagalà mahà Lacshmi calpam, slócas.

1-23 padalams, incomplete.

This sacti usually occurs in a Saiva relation. It is here identified with the sacti of the Vaishnavas. The ritual, fire offering, various spells used, and benefits to be derived, are herein contained.

The book is a medium sized quarto, French paper, bound in calf, worn.

72. No. 120. Tantra sára, slócas.

By Bhattácharya: some prose.

On matters relative to teacher, disciple and discipline.

Kalà surupa: appearing to be a deifying of sixteen modi coeundi, each one as a goddess, with the chacram or diagram appropriate to each. Further details on the way of drawing such diagrams, with a description of the laguna, which here must be technical; and the fruit, or benefit of homage rendered to the said diagrams.

Modes of homage to various sactis or powers; and especially Bhuvanésvari.

[As in Cuttack there are 1,000 small temples close together, named after Bhuvanés-vara, a name of Siva, so it is probable that this particular name of Bhuvanésvari is common in that neighbourhood, whence these books came].

This volume is a thick quarto, good French paper, bound in calf, and lettered; the binding worn.

73. No. 129. Tripura sundari tantram, slócas 1st calpam, 2nd and 3rd wanting, then 4—18 calpam, the end.

Generally on the kula matam, or "family sect." Glory or excellency of Tripura sundari, and other goddesses.

Great excellency of sambin, or opium; elsewhere termed sambit. [The use of this dangerous article, is uniformly encouraged by these sacti books.]

Kuláchára mahima, the glory of the ritual system of homage; by these sacti-bhaktis, and a variety of other matters; some of them noticed in other copies, supra.

A thin folio copy book, good French paper, not bound.

- 74. No. 130. Two pieces.
- 1.) Siva siddhanta tantra, slócas.
  - 1-5 adikaranam, not complete.

Rites, formules, spells, and like matters; apparently pertaining to both right, and left hand modes of this worship.

2.) Vatula tantram-slócas with tica.

1-10 padalams.

This is a standard book of this system, extracts from which appear supra.

It contains some metaphysical matters and discriminations; but the chief things are magical formules for various purposes, and objects—always to the feminine energy.

The book is a thin folio, blue French paper, half bound in cloth, and lettered "Mystery various."

- 75. No. 131. Two pieces.
- 1.) Rasa reinà karam, slócas.

By Nitya nát'ha, 1-20 padalams.

Ranaranibhavam, to ascertain the proper time for bringing over any sactis, or female power, to aid in any design.

The mode of meditating on various diagrams, symbols of goddesses.

The practical ritual, offerings, spells, &c., for drawing over various sactis, to aid in any purpose, and like matters.

2.) Njánzrnavam, wisdom-sea, slócas 1-26 padalams, complete.

Various modes of homage to different names, or forms of sactis; always resolvable into the feminine symbol.

Shodasa kalà v. 72 No. 120 supra.

Rituals and spells to various powers as — Bálà — Tripurésvari—stri vidya — Durga — Vána Durga, and others.

The book is a medium sized folio, French paper, half bound in calf, lettered.

76. No. 133. Kalica puránam, slócas.

1-90 adhyáyams complete.

Marcandeya to various rishis. [It is properly an upa puranam].

Mahishasura, and others, having greatly troubled mankind, the sacti of Siva, as Káli, Chámundi, Durga, Dévi, &c., fought with and killed those asuras. This matter is probably taken from the Marcandeya-puránam; but there are other matters, ritual, mystical; pauranical in character.

The following notes are by the former owner:

"The Cálica purana, in Sanscrit transcribed from a MS. written in the Bengali character 1838.

"The Calica puránam a celebrated Tantram, or demoniacal work. It is very rare in the south. I wrote to Bengal for it, in vain; and at last, obtained a MS. in England, in the Bengali character, from which the present volume was copied. It was given to me by a friend, who had been in Bengal, and who did not know the name, or subject of this volume.

"Regarding this work see Wilson's Vishnu puránam, page 57.

At the end of the book-

"The 56 miri puja, or virgin worship is in Devi Bhágaratam part 3, chap. 26, ait Kennedy apud As: Journ: March 1841, page 146.

Chap. 63 gives precisely the sactya rules; and the goddess is worshipped naked - Yoni mandalè."

The book is a full sized quarto, French paper, calf bound, and lettered.

77. No. 135. Two volumes Tantra sára.

By Bhattáchárya, slócas and prose.

Properties of guru and of disciple,

Shodasa kalà surúpa, or nature of sixteen powers, modi coeundi personified, as objects of worship.

Various specimens of yentras or diagrams. with spells, and ritual of homage directed to those typical symbols: at what times this homage to be paid.

Some cavachams, with stuti, praise on defensive spells, with reference to the aforesaid sixteen personified symbols; and as there are 2 folio volumes, of course other like matter—it is an essence, or compendium of the entire system.

Note by the former owner-

"This book was transcribed for me in the Telugu character from a MS. written in the Bengali character, which I found in the shop of a London Bookseller, when I was in England in 1836. I bought the MS. on mere speculation for a guinea; neither the bookseller nor I was aware what the title was."

78. No. 137. 'Ananda tantram, slócas.

1-20 padalams, complete.

See previous notices.

A variety of diagrams, and modes of ritual homage with spells. Vidya surúpa, form or nature of a goddess; and of course a variety of other matters: all pertaining to the sucti system.

A scroll occurs often in the margin, made to resemble the shell turris; but as the Telugu letter S. is the basis, it is supposed to mean Srf, i. e. sacti.

The former owner writes:

"This is the authentic facsimile transcript of the most ancient MS. of the 'Ananda tantram. The book is to be printed from this copy."

The volume is a small, thin quarto, half bound, and lettered, worn.

79. No. 141, 'Ananda tantram, slócas.

1-20 padalams complete, déva nagári letter; and probably the copy from which No. 137 preceding was transcribed.

It is a thin folio, cloth bound, and lettered.

80. No. 375. Kálika puránam, slócas.

1-55 adhyáyams, incomplete.

In the early chapters are references to the common legends of Sira—Sati, and Dacsha. Maya (the negative power) became daughter of Dacsha; and was named Sati (pure) as the first consort of Sira. Other legendary matter, including the attack on Sira, by Manmata. The chief details are on the Kaula matam; and they may be gathered on the whole, from foregoing notices. The book is a minor puranam.

Not bound, as not complete; and consisting of 28 cahiers, or copy books, tied up together; French paper.

- 81. Nos. 536, 528. So placed in a book of ten pieces, and eight numbers.
- 1) to 4) in preceding books.
- 5.) Charcha stóttram, slócas, complete.

On Parvati. A sort of jeu d'esprit; an affected raillery, pretending to find fault, and to tell her what she ought to do; badinage turned to praise.

6.) Ambà stavam, slócas, complete.

Praise of Parvati direct, and not in the mode of the last piece.

7.) Sacala janani stavam, slócas.

The name implies the source of all beings and things. *Parvati* is addressed. "Thou art the mother of all beings;" and praise is founded on that assumption.

The entire book (as several times noticed) is a small quarto, thick; half bound, and lettered.

## XXI. SAIVA OF VIRA SAIVA.

- 1. No. 56. Two pieces.
- 1.) Mahimna stavam, slócas.

By Mahimna cavi.

Praise of Siva, as the supreme.

2.) Pancha retnam, five jewels.

Five paragraphs, each one of five slócas.

All ought to be votaries of Siva. He is asserted to be lord of the world. He bestows beatification.

The book is unbound, country paper, small quarto.

- 2. No. 57. Three subjects.
- 1.) Panchama yóga vidhi, slócas, &c.

1-15 tarangam, others wanting.

Mode of conducting what is called 5th sacrifice. Properties of the sacrifice; what articles are suited to this sacrifice—with mode of regular ritual.

2.) 'Ananda lahari, slócas.

By Sancaráchárya.

Praise of Siva.

3.) Saundarya lahari, 100 slócas.

By the same.

Praise of *Parvati* describing the different members of her body, and eulogizing her perfect beauty.

Two small cahiers, country

- 3. No. 75, 74. Two pieces.
- 1.) Saundarya lahari, múlamwith tica; originals by Sam

ari

Ten copy books, country paper, not bound, but tied by a string.

10. No. 370. Three pieces. For Sect. 1, see XII.

Sect. 2. Anubhava sútram, slócas, from the Vátula tantram.

1-8 adik aranams, complete.

On the experimental part of the Saiva, or Vira Saiva system.

Sect. 3. Mahimna stavam, 35 slócas.

By Mahimna cavi.

Praise of Siza—he is without any superior; claims homage, and otherwise lauded.

The book is a small quarto, thin, French paper, boards.

11. No. 376. Ganésa puránam, slócas.

1-15 adhyáyams, incomplete.

Mode of homage, to Ganésa—excellency of this ritual—muttered prayer for desired boons; and other matters. The name of Ganésa, or Ganapati, sometimes covers sacti matters; these were not observed in this book.

Six copy books. English foolscap paper, neat writing.

12. No. 414. Siva dherma.

One adhyáyam only : the piece incomplete. Duties of Saivas, as above noted.

The fifth section in a book containing eight pieces.

- 13. No. 427. Three subjects.
- 1.) Linga dhárana dîpica, slócas and prose.

It appears to be the original, with a comment; the subject being panegyrical of wearing the *lingam*, with extracts from *Smruis* and *puranas* on this topic.

2.) Sraddha siddhanta padadhi.

By Goracsha nat'ha, slócas, prose.

Some mystical statements were noticed, on ánda the egg, that is the universe, and on pinda the ball, or fœtus, but meaning the human body.

3.) Siva prasáda chintámani, slócas with a tica in Telugu; complete.

On the origin of the Siva linga and its glory. The need that people should obtain Siva's favor, or prasáda; which is also applied to food, eaten after having been offered in oblation.

The book is a small, thin quarto, French paper, bound in cloth, and lettered.

13. No. 441. Sicharani málà, the múlam; Siva tatva vivecam, the tica or comment; the latter by Appayya dicshada, complete.

On the sat gunas, or excellent dispositions of Siva—his chit rúpa, or immaterial form. On Siva bhahti or devotedness to Siva. If any one insult Siva he cannot prosper. Various other praise of Siva.

On a fly leaf in front is the following note by the former owner.

"The sikharini malà—a series of sixty-four verses in praise of the Saiva creed; with a voluminous commentary or exposition, entitled the Saiva tatva vivécam.

"This rare volume was presented to me by a learned pundit, a descendant of the author: he has revised, and corrected the whole."
"The author was the celebrated Appaiya dixita. He wrote the commentary."

"This treatise is on the Saiva creed, and pays homage to Bramins; accordingly it is opposed to the Vira Saivam."

The book is a large thin folio, half bound, marble paper and calf, lettered; the binding damaged.

14. Nos. 625, 627.

-Sancara samhita.

80-86 adhyáyam, incomplete.

-Srī rahasya khandam.

1-2 adhyáyam on the formation of the world, and various other matters.

- Siva tatva suta vidhi.

1-10 adhyáyam, incomplete.

On the true nature of Siva.

-Sétu mahaimyam, local legend of the Isthmus at Ramiseran from the Scanda puránam, Saiva in bearing.

1-10 adhyáyam, incomplete.

These are the closing portions in a folio book of 8 Nos. subjects, thick, two kinds of paper, boards.

15. No. 630. Anádi Vira Saiva sangraham.

By Siddha Virana, slócas.

1-27 prakaranas, complete.

On the shad st'hala or six places, the seat of Siva in the human body—as the sarana bhéda, aikya and others; see former notices. The glory of those places. Description of rites on the Vira Saiva system. Extracts from puránas enforcing Vira Saiva dogmas, and the like.

The book is a thin folio, on superior paper, half bound, cloth and calf, and lettered.

## XXII. TALES.

1. No. 370. Dévánga charitra.

From the Brahmánda puránam.

6-19 adhyáyam, incomplete.

Legendary account of Dévánga, a ryshi—his birth—training—travels as a teacher, and connected matters. The last section in a book of 8 Nos. and pieces, a large quarto.

2. No. 430. Bhója charitram, slócas, and prose, complete.

Born as a son of *Munja rája*—his reign—his encouraging a competition among Pandits, or poets, and giving them rewards, [a gathering up of traditions; but not of much authority.]

The first one of two pieces, in a medium-sized quarto, half bound.

3. No. 455. Uttara Cádambarí, prose.

By Bána cari: the second part, complete.

An old romance on the loves, of Chandra pit'ha a young king, and Cádambari a female. The second part contains their marriage. See foregoing notices.

The first piece in a book of 3 Nos. a medium-sized folio, half bound in calf and cloth, and lettered.

- 4. Nos. 457, 461.
- 1.) Megha sandésa vyakyánam; a comment on Cáli dása's poem, by Kóla chela malli nátha, entitled sanjivini; prose.

It follows the original of the cloud-messenger. The púrva being the first 50 slocas, the uttara, the remaining 50, complete.

2.) Uttara Cádambari, prose.

By Bána cavi, complete.

As above; and in other notices.

These are the two first pieces, in a book of seven; a narrow, but thick folio; country paper; boards.

5. No. 459. Nalódayam, dawn of Nala; by Cáli dása, with a comment by Kóla chela malli nát'ha; uchvásam 1, 2 complete, 3rd defective.

On the birth of Nala, and introductory matters, as to his marriage with Damayanti.

[Prof: Wilson considers that this author must be another Cali dasa, of later date; his reason does not seem solid].

The matter is contained in five quarto copy books, unbound, with a loose paper cover.

6. No. 465. Cumara sambhavam.

By Cali dása, múlam and tica, four sargas, from 3 to 6; the rest wanting.

A classic poem: this portion is on the birth of Cumara or Kartikeya.

The fourth piece in a book of 5 Nos., a folio, French paper, boards, injured.

7. No. 483. Vasava datta, mulam and tica.

An old romance on the loves of *Chintámani* a king, and *Vasava datta* a female—their amours, and marriage. See former notices.

The second piece in a book of two Nos., a thin folio, French paper, bound in embossed paper, and lettered.

8. No. 497. Suca saptati, slúcas.

Seventy tales of a parrot (supposed to be a translation.) Dinálápanica daily tales. Suca a parrot told the same to a king, named Vanni Bhupáti. Some refer to the Ramáyanam, and other great works, for incidents. It is not known whether this, or the Persian work, is original. In the case of another work—Fables ascribed to "Bidpai," the original tantra cadha.

The book is a long folio, of medium thickness, as bound in calf, and lettered.

#### 9. No. 502. Púrva Cadambari.

By Bána; prose incomplete.

The introductory portion of an amour between Chanda pit'ha and Cádambari; with many details, and episodes; as a love tale.

The book is a long folio, of medium thickness, French paper, calf bound, and lettered.

## 10. No. 503. Uttara Cádambari.

The second, or concluding part, narrating the marriage of the pair. It is in déva nágari letter v. note infra: defective.

The book is a long narrow folio; thin; French paper, bound in calf and lettered; but worn, and injured

## 11. No. 504. Púrva Cádambari.

By Bána cavi. Telugu letter, prose churnica: v. supra.

Note by the late owner:

- "It is asserted that a knowledge of this book is requisite if we would fully understand the Telugu *Vasu charitra*. This first turned my attention to the necessity of discovering it.
- "The poet's name was Bána or Vána, also called Bhána chora, and Bhuccunda. The metre, or description of prose, here exhibited, is churnica, which Colebrooke, by error, calls dandaca. As: Res: X. 445.
- "This copy of the Cadambari was made from one in the Cási character, found at Trichinopoly. It has been collated with one, in the Telugu character, published at Madras; the various readings found in which are here interlined. Subsequently at Masulipatam I discovered other copies; and finally was so fortunate as to obtain the second part or Uttara Cadambari, which is so rare a book, that the most respectable scholars in Bengal have declared, that it did not exist; 1830,

## 12. No. 507. Nalódayam, múlam.

By Cáli dása; and tica called Subodhini by Pragnya cara misra. uchvasa 1—4 complete.

The tale of Nala and Damayanti, from an episode of the Bháratam.

The tradition is, that Câli dâsa wrote this piece, in a very obscure, and difficult style, in consequence of having been jeered for writing over easy composition. He wrote a tica to it in his old age; but this tica is much more recent,

Note by the former owner:

"Nalódayam is a poem on the well known adventures of Nala, written by Kali dása. It is a series of puns on a pathetic subject; every verse being so framed as to bear two meanings." Colebr: apud Ward 390."

The book is a narrow, and very thin folio, French paper, half bound in calf, and lettered, used.

13. No 527. Suleiman charitra; slócas.

By Kalyána malla cavi.

1-4 padalams, complete.

Details concerning Suleiman, son of David, a king of Canaan, intentionally *sringara* or amorous; similar in subject to a poem by Prior, but much more black-guard, and burlesque.

The former owner's note:

"The history of Solomon in Sanscrit verse. This is evidently a modern composition, written at Tanjore or Madura."

The book is royal octavo, thick demy paper, bound in calf, and lettered, used.

14. No. 634. Suca saptati: slócas.

Dinálápanica 1-70 daily tales.

Told by a rishi in the form of a parrot, to Vani bhupati. a chief, to amuse him.

The book is a thick folio, on superior paper; half bound in cloth and calf, and lettered.

#### XXIII. VAISHNAVA.

1. No. 89. Rámarchana chandrica.

By 'Ananda vana: slócas.

1—5 padalams, complete; prose and mantras are contained; the whole relates nominally to the mode of ritual homage to Ráma, and therefore is put here; but it veils matters connected with the sacti puja, or female energy system.

I have found that an image is carried about in a box, said to be of Rama: while the chant, used by the person exhibiting, is addressed to Para sacti.

The book is a small quarto, bound in sheep, a little worn.

2. No. 126. Rámárchana chandrica.

By Sishyánanda or 'Ananda vanam, slócas prose and mantras.

1-5 padalams, complete.

Ritual homage as directed to Ráma, &c.

Properties of teacher and disciple. Praise of Ráma in veda pata, or imitating the vedas: vide supra.

The book is a medium sized quarto, country paper, cloth bound, and lettered.

- 3. No. 127. Two pieces.
- 1.) Ráma tápani vyakyánam, a tica or comment to a spurious upanishada, referring to Ráma. Glory of Ráma and duty of all to worship him: not complete.
- 2.) Agastya samhita, slócas.

1-35 adhyáyams incomplete.

Brief outline from the birth of Ráma to the destruction of Ravana.

A country paper copy book, not bound, the outside injured.

- 4. No. 412. Vishnu rahasyam, slócas.
  - 1-55 adhyayams, complete.

Description of the origin of Brahma: account of Maya—on the cause of existing beings, and things in creation. On the five elements in the human body: the control over them by Karma. Note, here meaning predestination—the results, either remunerative, or punitive; consequent to merit, or demerit in a former state of being—future results, as regards Karma, from the present life, operating on the future; and from Karma in another sense, for sacrifice, or ritual homage.

Other details of an isoteric system, having little or nothing to do with esoteric idolatry.

Copied from a McKenzie MS.

The book is a medium sized quarto, French paper, bound in calf, and lettered "VISH: RAHA: from the Vasishta upa-puranam".

- 5. No. 432. Two volumes. Tatva sangraha Rámáyanam, slócas.
  In seven cándams from Bála to Uttara.
  - 1. Bala, 1-35 adhydyams,
- 5. Sundara, 1-17 adhydyams.
- 2. Ayóddhya, 1-32
- 6. Yuddha, 1-42
- 3. 'Aranya, 1-20
  4. Kishkinda, 1-18
- 7. Uttara, 1-22

The abstract is not confined to the Rámáyanam; but contains other matters; the object being to exalt Ráma: proofs from other works introduced.

The book is a long, and thin folio, French paper, half bound is calf, and lettered.

XXIV. VEDA, OF UPANISHADA.

No. 134. Two volumes. Upanishada mahima nirupacam—slócas. An exemplification of the glory of the upanishadas.

BRIEF ABSTRACT of the contents, or the substance of upanishadas, 99 in No., wanting 9 of the ordinary number, which is 108. [Referred to, under 1st Family.]

The Brahma-Kuivalya-Jábála-Hamsa-Garbha-Parama-hamsa; and so on, to ninety-nine.

If this book could be fully depended on, a full verbal translation would be desirable. Meantime—as "the Oupnekat" of D'Anquetil, from the Persian, is declared, by competent authority, to be "obscure as the original;" and as an abstract of these two volumes by some native, learned in Sanscrit, was met with among papers supplied by the Honorable Walter Elliot, Esq.—it may be desirable to do, what can be done, at once; that is, to give a faithful copy of the said abstract; not correcting the idiom, nor in any wise altering the sense; now and then only altering the spelling, or throwing in a word to clear the meaning. It is in this way, the testimony of a Native, fairly quoted; and the like evidence it gives, be this what it may, has not been tampered with, or garbled. It is the following:

## 1.) Brahmópanishada.

This upanishada opens with a description of divinity, and enjoins that a wise man (Buddha) should shave the lock of hair (sikha) on the crown of his head, and cast off the sacred thread (sutra), and devote himself to the acquisition of divine knowledge. It further declares, that there is but one god, inherent in all beings; and illustrates that, as oil exists in sesamum orientale, clarified butter in curds, water in a stream, and fire in wood, so does the universal spirit ('Atma) pervade the soul, and that as a spider spins and gathers back (its thread) so does the soul proceed, and return.

# 2.) Kaivalyópanishada.

This upanishada opens with an account of Asvaláyana, soliciting divine knowledge from Paramesti (Brahma;) and of his instructing him to adore Siva. It likewise teaches the doctrines of the yóga or deep contemplation on the deity; restraining the organs of senses from other objects, by a certain process; which chiefly consists in the management of the breath. It further inculcates the doctrines of the Advaita school; which consists in believing in the identification of the supreme being, with the universe. This upanishada reveals, that he who believes that he himself is the universal-soul will be delivered from the trammels of the world; "every thing emanated

"from me, everything rests in me—and everything will be absorbed in me—
"I am the Brahm,": we frequently read in the Bhagavatgita, that Krushna
spoke in this style: "I pervade all things in nature, and guard them with
my beams." See verse 13, L. 15.

## 3.) Jabalyópanishada.

This upanishada comprises six sections, or paragraphs.

- Sect. 1. Brihaspati commends, to Yágnyavalkya, the holiness of Avimucta (Benares.)
- Sect. 2. Yágnyavalkya, at the request of 'Atri, communicates to him that the infinite (ananta) and imperceivable (avyucta) spirit (atma) exists only at Avimucta (Benares;) and that beatitude is attained there by his means.
- Sect. 3. Yágnyavalkya, at the request of a Brahmáchari, recommends to him the Sata Rudriya, or hymns in praise of Siva, as the means for attaining immortality (Amritwa.)
- Sect. 4. Yágnyavalkya, on the application of Janaha, of Védéhacommunicates to him the mode of entering into the order of a Sanniyasi, or ascetic.
- Sect. 5. 'Atri desires Yágnyavalhya to inform him whether a man without a sacred thread can be considered a Brahman, and the latter replies that a Sanniyasi does not require it, because he is always pure.
- Sect. 6. The life a Sanniyasi or ascetic is recommended, as the means to attain beatitude.

# 4.) Swetaswataropanishada.

This upanishada comprises in six lectures (adhyáyas). The first lecture treats of the nature of divinity. The second teaches the yóga or the method of contemplating upon god, as the means to attain beatitude; and the remaining four lectures establish the supremacy of Siva, and inculcate the doctrine of the Advaita school.

## 5.) Hamsópanishada.

This upanishada opens with a dialogue between Sanatcumara and Gautama, in which the former recommends the adoration of Hamsa, or Brahma, the universal spirit; and communicates the doctrines of the yoga, or abstract meditation on the deity.

# 6.) Arunikópanishada.

This treatise recommends the state of a Sanniyasi, or ascetic, as the means to attain bliss.

## 7.) Garbhópanishada.

This upanishada opens with a description of the internal parts of the body; and proceeds to state, that the chyle produces blood, which creates flesh.

It engenders médha (serous or adipose secretion that spreads among the muscular fibres) from which bones are formed. Majja or marrow which is created from the bones, converts itself into seminal fluid (sucla) which with sanguis mulieris (sonita) causes the fœtus : on the first night it is but watery substance, which in seven days forms itself into a bubble. In a fortnight it becomes embryo (pinda) which is hardened in a month. By two months' time the head is formed; on the third month it possesses the feet; on the fourth month, the belly and waist are made. In the fifth month the backbone is formed. In the sixth month the nose, eyes, and ears are produced. In the seventh month the fœtus is quickened-and in the eighth month it becomes completely organized. Male infants are produced where the male fluid exceeds the female seed, and the female infants vice versa. Hermaphrodites are the issues of the equal portions of the two fluids. If the male, or female be in a perturbed state of mind, during the injection of the male fluid, the infant will be born blind, lame, short of stature, or dwarf: when the male seed divides itself, when injected into the cavity of the womb, twins will be produced. It is further stated that the infant in the womb, being endowed with a knowledge of past events, grieves for the sins committed in a former birth, and prays to God to prevent future transmigration.

## 8.) Náráyanópanishada.

This tract, which is distinct from another of this name, or Brihana-rayana, establishes the supremacy of Náráyana, or Vishnu, by attributing to him the power of creation, and of supporting the whole universe; which is stated to be subject to be absorbed in him.

### 9.) Parama hamsa upanishada.

This upanishada opens with a dialogue between Náreda and the supreme being (Bhagavan) in which a description of the Parama hamsa, an ascetic of the highest order, is given. He is described as an ascetic, who is equally indifferent to pleasure or pain, insensible of heat or cold, and incapable of satiety, or want. He goes naked, in all weathers. He has not the lock of hair on the crown of his head, nor does he wear the sacred thread, nor carry a bamboo-staff in his hand.

## 10.) Amrita bindópanishada.

The upanishada (which is composed in anustup metre) opens with a lecture on the subjugation of the mind; and reveals that there is but one god, who is supposed to have diverse forms, as the reflection of the moon appears in waters; and lastly inculcates the doctrines of the Advaita school, as the means of attaining beatitude.

## 11.) Amrita nadópanishada.

This upanishada teaches the yoga, or the method of restraining the mind, and confining it to internal meditation on the syllabic "O'm," the mystic name of the deity.

## 12.) Adharva sirópanishada.

This upanishada assigns supremacy to Siva.

## 13.) At'harvan sikhopanishada.

This upanishada, consisting of three sections or paras, opens with a discourse between Sanatcumara and Atharva; in which the latter recommends to the former, to meditate on the syllable O'm, the mystic name of the deity.

## 14.) Kaishitikyópanishada.

This upanishada consists of 4 lectures (adhyáyas). The first lecture, containing six sections, opens with a dialogue between Aruna, Swethetu and Chitra a descendant of Garga. Being required to inform, to what place the departed souls go, Chitra replied that they rise to the moon, where they enjoy the fruits of their good actions, and whence they return to this world to animate new bodies of animals, or men; according to their deserts. The wise, liberated from worldly trammels, ascend yet higher to the abode, and court of Brahma.

The second lecture, which comprises 10 sections, contains a disquisition on the supremacy of the soul, in conference between Koshiti and Painga.

The third lecture, containing nine sections, opens with a dialogue between *Indra* and *Pradardhana* regarding the life (*prána*), perception (*pragna*); and the sensible organs.

In the 4th chapter which consists of 7 sections Ajata satru, king of Casi, communicates divine knowledge to a Priest Balaka, a descendant of Garga after a long discussion.

# 15.) Brihajjabalyópanishada.

This upanishada consists of 8 lectures, (adhyáyas).

The subject of the 1st 5 lectures, is a dialogue between Bhusunta, and Kálágni Rudra; in which the latter, at the request of the former, enjoins him to mark his forehead with tripundra or triple transverse lines (=); with vibhúti, or ashes of burnt cowdung, from an oblation offered to god; or with the ashes taken from the sacrificial fire, and to besmear certain parts of his body with the same.

The sixth lecture contains the following anecdotes:

A certain Bramin by name *Dhananjaya*, a descendant of *Basishta*, had one hundred wives; and begat upon his eldest consort a son named *Karuna*, who married a wife called *Suchismita*. *Karuna* being envious of his (half) brothers, visited *Narasinah* on the banks of *Bhaváni*, and stole a lime which had been offered to the deity. Those who were present cursed him, and bid him to become a fly, and live in that form one hundred years. He accordingly assumed the form of a fly, but his brothers destroyed it by putting it in oil. His wile who had observed it, placed over the dead fly, the ashes of the sacrificial fire, by means of which he was restored to life, and to his former shape of man.

The second anecdote is that the celestials who were present at the marriage of Gâutama fell in love with his consort Ahalya, but repenting of their conduct, requested Durvása to absolve them from the sin, which they had committed. He prescribed to them to besmear their bodies with vibhúti or ashes, and by these means, they regained their former purity.

The 7th lecture contains a dialogue between Janaka and Yagnyavalkya regarding the bhasma or ashes.

The 8th lecture unfolds the merit of daily recital of this Brihatja-balyópanishada.

## 16.) Maitrayanopanishada.

This upanishada consists of four lectures, (prapatakas), and opens with an account of a king named Brihádradha, who abdicated his kingdom to his eldest son, and retired to a wildernesss, where divine knowledge was communicated to him by Sankyayana.

- 17.) Kaushitikyópanishada. See No. 14.
- 18.) Brihajjabalyópanishada. See No. 15.
- 19.) Narasinha tápani.

Purva tapani, or the first part.

This part of the upanishada which consists of five lectures, treats of the mantra or spell of Narasinha, an incarnation of Vishnu, and the merit thereof.

Uttara tápani, or the last part of this upanishada, assigns supremacy to Narasinha.

## 20.) Kálágni Rudrópanishada.

This short upanishada contains a dialogue between Kalágni Rudra and Sanatcumara, in which the former enjoins the latter to mark his head, forehead, breast, and the shoulders, with tripundra or triple transverse lines (

) with cowdung ashes, muttering certain formules.

## 21.) Maitraye upanishada.

This upanishada consists of three lectures (adhyáyas). In the 1st lecture which consists of four sections, Sankyayana communicates divine knowledge to a king named Bryhadradha, enjoining him to abandon the practices of caste.

Varnasramachara yuta vimudha karmanu sarena p'halam labhanti.

The ignorant, who observe the practices of the caste (varna) gain the fruits or rewards suitable to their actions.

Varna dharmanhè parityajanta Sivanandah burusha Bhavantè.

They who abandon the practices of caste, &c., enjoy true felicity.

The second lecture contains a dialogue between *Maitréga* and Siva, in which the latter communicates divine knowledge to the former, and warns him against adoring idols.

Páshána, loha, mani, mrinmaya, vigraheshu puja, punarjanana bhoga kari mumuksho.

Adorations to the idols made of stone, metal, precious stones, and clay subject a person, desirous of attaining beatitude, to future transmigrations and to earthly enjoyments.

The 3rd lecture inculcates the doctrines of the Advaita school.

## 22.) Subalópanishada.

This upanishada consisting of 16 sections, treats of the creation of the universe; and contains an account of Raikma having been instructed in the theological doctrines.

#### 23.) Kshurikópanishada.

This upanishada treats of the yóga or spiritual worship of God, by sitting in a retired place, with the body firm, the eyes fixed on the tip of the nose, and the mind intent on the deity.

## 24.) Mantrakópanishada.

This short upanishada describes the nature of divinity.

## 25.) Sarva sarópanishada.

This upanishada opens with several queries on theological doctrines—which are explained, and the divine nature is defined.

#### 26.) Niralambópanishada.

This upanishada also opens with several questions, on theological doctrines, viz.

What is Brahma? who is Isvara? what is soul? what is nature (Prakriti)? who is the supreme being (Paramatma)? who is Brahma? who is Vishnu? who is Rudra? who is Indra? who is Samana? who is the sun? who is the moon? who are Suras? who are Asuras? who are infernal beings (pisachis)? who are men? who are women? what are the animals, &c.? what is an immoveable thing? who are Brahmins, &c.? what is caste (jati)? what is action (Karma)? what is improper action (akarma)? what is gnana? what is pleasure (sukham)? what is pain (dukham)? what is sverga (Heaven)? what is Naraca (Hell)? what is the bond (bandha)? what is liberation (Moksha)? who is to be adored (upasyaha)? who is disciple (sishya)? who is learned (vidvan)? who is ignorant (mudha)? what is Asuram? what is acceptable

(grahyam)? what is to be rejected (agrahyam)? who is Sanniyasi (ascetic)? This upanishada concludes with answers to the foregoing questions.

## 27.) Rahasyópanishada.

This upanishada opens with an account of the rishis having requested Brahma to communicate to them Rahasyópanishada, and of the latter having complied with their request, by informing them that Siva at the desire of Vyasa, communicated divine knowledge to his son Suka. The four principal formules of the advaita school, viz. Pragyanam, superior, or sublime knowledge—Brahma, the universal soul—Aham Brahmani, I am Brahma, and Tatvamasi, thou art the Brahma—are described. The three constitutent letters of the phrase, Tatvamasi, viz. Tat-tvam and asi, are separately instructed, as so many spells.

## 28.) Vajra suchi or needle of adamant.

This upanishada opens with the following verse.

- "Vajra suchém pravakshyami.
- " Sastra magnána bhédanam.
- "Dushanam gnana hinanam.
- "Bushanam gnana chakshusham.

I shall communicate vajra suchi (adamantine needle)—a weapon to dispel ignorance; abomination to those who are void of understanding, and an ornament to the wise (gnána chekshush).

It proceeds thus: There are four castes (varna) viz. Brahma, Cshetriya, Vaisya, and Sudra. The law, in accordance with the vedas, propounds that the Brahman is the chief of them. This is strange. What constitutes the Brahman? Is it his sentient soul? his material form; caste; or his knowledge; or his peculiar religious observance; or his works of merit? It is asserted that none of the above could make a man a Brahman; but that a knowledge of true god constitutes Brahmanism.

# 29.) Tejóbindu upanishada.

This upanishada which consists of 6 lectures (adhyáyas) gives a description of the divinity; and inculcates the doctrines of the Advaita school.

# 30.) Náda bindópanishada.

This upanishada opens with an analysis of the componer of O'm, the mystical name of the deity; and inculcates the the Advaita school, and of yógam.

## 31.) Dhyána bindópanishada.

This upanishada is written on the yoga, and teaches the importance of meditating upon the mystical O'm.

## 32.) Brahma vidyópanishada.

This upanishada opens with an analysis of the mystical letter O'm; and teaches the yoga, and also the doctrines of the Advaita school.

## 33.) Yóga tatvópanishada.

This upanishada teaches the mode of practising the yóga, which is said to be of four kinds, viz. Mantra yóga, Laya, Hatha, and Rája-yóga; and prescribes a peculiar diet to be observed by the practiser.

## 34.) Atmabódhópanishada.

This upanishada recommends adoration of Náráyana or Vishnu, and inculcates the doctrines of the Advaita school.

# 35.) Náreda parivrajakópanishada.

This upanishada consists in 9 lectures (upadesas).

The 1st lecture opens with an account of Nareda having visited the forest Naimisara, and communicated theological doctrines to the rishis inhabiting it.

The 2nd and the subsequent lectures contain the details of Náreda having visited Brahma accompanied by the Rishis, and requested him to communicate the method of entering into the order of Sanniyasi. Brahma proceeds by telling him that the following persons are disqualified to take the degree of a Sanniyasi.

- 1. Shandha, a Eunuch.
- 2. Patita, an out-cast.
- 3. Avvavikala, the maimed.
- 4. Badhira, a deaf man.
- 5. Arbhaka, a boy.
- 6. Muka, a dumb person.
- 7. Pashand, a heretic.
- 8. Chakri, sn oil grinder.
- 9. Lingi, a worshipper of the linga.
- Vaighansa, a bramin, or attendant in Vishnu's temples.

- Haradija, a bramin, or stendant in Siva's temples.
- Bhritkabhyapaka, a bramin teaching the vedas for hire.
- 13. Sibivista, a leper-
- Naynika, a bramin who has not maintained the sacrificial fire.
- 15. Vairagyavanta, a religious mendicant.
- 16. Stri, a woman.

A Sanniyasi is required to posesses the following qualities—contentment, forbearance, self-command, honesty, purity, self-denial, modesty, learning, sincerity, and dispassionating, (i. e. absence of desires) he should not be in possession of more than two pieces of cloth, (karepenum) to cover his nakedness, a quilt, and a staff.

He is prohibited from lying down on a cot, putting on white cloth, having intercourse with women, sleeping in the day time, and riding in any conveyance.

Rules are prescribed for taking the degree of a Sanniyasi on the point of death.

Sanniyasis are stated to be of six classes.

4. Parma hamsa.

2. Bahudaka.

5. Turiyyatila.

3. Hamsa.

6. Avadhista.

Kutichaka has the lock (sikha) on the crown of his head, wears the sacred thread, carries a staff and water pot ; possesses the kaupena and kant'ha, respects his parents, and priests, takes but one meal, and marks his forehead with a perpendicular line made of white clay. Bahudaha has the lock (sikha) on the crown of his head, wears the sacred thread, and eats but 8 morsels of food, which he gains by begging. He marks his forehead with the tripundra or triple line ( =) made of the ashes of cowdung.

Hamsa has his hair on the head matted, and marks his forehead either with perpendicular lines (urdha pundra) or triple horizontal lines with ashes of cowdung; gains his food by begging, and has a langoti to cover his nakedness. Parma hamsa shaves the lock of hair on the crown of his head, and wears no sacred thread; lives upon the food obtained from five houses; has a kaup na, and a cloth dyed in red ochre, and carries a staff, and a water pot. He besmears his body with the ashes of cowdung.

Turyatia lives either on fruits or on the food obtained from three houses. He goes naked.

Avadhúta has no rules to restrain him; eats with any class of people; and devotes himself to the contemplation of deity; delighting in his own soul. If an Atura, or a bramin who has taken the degree of a Sanniyasi, on the point of his death, happens to live, he should take the vow, according to form.

The remaining part of the upanishada prescribes the duties observed by the Sanniyasis, and teaches the mode of performing divine worship.

## Trisikha Brahmanópanishada.

This upanishada opens with an account of Trisikha Brahmana, having visited the sun; and requested him to explain, what is this material form? What is the sentient soul? What is the cause? and what is the universal soul? He replied that all these are identical with Siva himself; and inculcated the doctrines of the yoga; and rules are laid down to foreknow the approaching death of a person.

#### 37.) Sitópanishada.

This upanishada contains the narrative of the Devas, or gods, having requested Prajapati or Brahma to inform them who was Sita, and what was

her form? and that the latter replied that she was the Mulaprakriti, or that principle which operates in the agency of the instrumental cause of action. She is likewise represented to have partaken of the human nature, in the person of Sita, consort of Rama. It is further stated, that there are only three vedas, as they are called Trayi, viz. Rig, Yajur, and Sáma, to which the fourth At'harva is added. Twenty-one sákhas are said to belong to Riqueda: one hundred and nine sákhas to Yajurveda; one thousand sákhas to Sáma veda, and five to Atharva. The vedangas, or the subordinate sciences of the vedas are enumerated to be six, viz. kalpa, (the details of religious ceremonies) vyakarana, (grammar) siksha, rules of accentuations to be observed in reading the vedas; niructa, (the explanations of the difficult words and phrases which occur in the vedas; Jyotisham (Astronomy.) and chanda (prosody). The upangas or subordinate sciences are stated to be, Mimamsa or moral philosophy (?) Nyaya or logic, Dherma sastra or jurisprudence, and Purana history. The upa védas or supplementary vedas are said to be immediately deduced from the vedas. They are enumerated to be four; viz. 1st, rastu veda, architecture; dhanurva veda or archery; gandhorva, vocal or instrumental music; Ayur-veda, a treatise on medicine. It concludes with assigning supreme power to Sita.

## 38.) Yogachudamani upanishada.

This upanishada teaches the doctrines of the yóga, or the spiritualism of the Hindu philosophy.

#### 39.) Nirvanópanishada.

This upanishada contains the theological doctrines of the Brahmans, as regards the yóga.

40.) Mandala Brahmanópanishada.

This upanishada treats of the doctrines of the yoga.

41.) Dacshana murti upanishada.

This upanishada contains an account of Markandeya having revealed to the Rishis, the mantra or spell of Dacshana murti, or Siva.

### 12.) Sarabhópanishada.

This upanishada opens with an account of Paippala and others having requested Brahma to inform them which of the triad, viz. Brahma, Rudra and Vishnu was superior, and worthy of adoration; and of his having communicated to them that Siva was their superior; for Vishnu and himself were born of him. He further stated that Vishnu in his incurnation as manlion (Narasinha) having threatened the whole world with destruction, Siva under the form of Sarabha, (a fabulous animal with eight feet) destroyed him with his beak, and talons.

<sup>\*</sup> Compare page 325 supra.

## 43.) Scandópanishada.

This upanishada identifies Siva with Vishnu; and teaches the doctrines of the advaita school.

## 44.) Maha Narayanopanishada.

This upanishada, which consists of eight lectures, (adhyáyas) opens with a dialogue between Brahma and Vishnu—in which the latter communicates divine knowledge to the former, and prescribes rules for making a diagram of Naráyano.

## 45.) Advaita Tarkópanishada.

This upanishada inculcates the doctrines of the Advaita school, and of yoga.

## 46.) Ráma Rahasya upanishada.

Sanaka and other yogis, as well as the rishis, having solicited divine knowledge from Hanuman, the chief of the monkies, he revealed to them the supremacy of Ráma; and taught them his spell, or incantation; prescribing at the same time the mode of making an entra or diagram of Ráma.

## 47.) Ráma tápani.

This upanishada consists of two portions; viz. púrva tápani and uttara tápani, the first and last part.

#### Púrva tápani.

This part of the upanishada, consisting of five sections, opens with a declaration that Ráma is the supreme being; and then gives an account of his life and achievements on the earth. Rules for drawing a diagram, inserting in it the letters composing his name, are also given.

#### Uttara tápani.

This part, which is also divided into five sections, contains a discourse between Bháradwája and Yagnyavalcya, regarding the supremacy of Ráma. Siva is stated to have practised devotional austerities, and requested Ráma to remain at Cási, and deliver the people from all kinds of their sins. The mantra or spell of Ráma is lauded, and recommended for silent recital, in order to attain beatitude.

#### 48.) Vasudevópanishada.

This upanishada contains a discourse between Nareda and Vásudéva, in which the latter recommends the former to mark his forehead with a perpendicular line, made with gopéchandana or yellow ochre, or with the clay at the root of the basil.

## 49.) Mudgalyópanishada.

This upanishada contains explanations of Purusha sucta, a section of the veda.

## 50.) Sandilyópanishada.

This upanishada, which consists of three lectures, contains a discourse between Sandilya and Atharva, in which the technical terms of the principles of the yoga, and theological doctrines are explained, and inculcates the doctrines of the yoga.

## 51.) Painglópanishada.

This upanishada, which consists of four lectures, contains a dialogue between Paingala and Yagnyavalkya; in which the latter communicates theological doctrines to the former.

## 52.) Bhikshukópanishada.

This upanishada contains a description of the ascetics, viz. Kutichaka, Bahúdaka, Hamsa and Parma Hamsa; and of their duties.

#### 53.) Mahópanishada.

This upanishada, which consists of six lectures, opens with assigning supremacy to Náráyana or Vishnu, and attributing to him the creation of the universe.

The second and the remaining lectures contain an account of Súka having an interview with Janaka king of Videha, and acquiring from him theological knowledge.

### 54.) Sarirakópanishada.

This upanishada, which treats of metaphysical ethics, opens with describing that the material form is co-ordinate with the primary elements, earth, &c.; the solid parts of it are assimilated with earth, the liquid portions with water; the warmth with fire; the moving parts with the air; and the hollow portions with the ether. The organs of sense are the ear, &c. The ear participates in the properties of the ether and air; the skin in that of fire; the eye partakes in the qualities of water; the tongue in that of the earth; and the nose of the ether: the objects of these senses are sound, touch, form, taste, and smell. The organs, or members of actions (karméndriya) are the mouth, the hands, the feet, the anus, and the organs of generation: their functions are the speech; giving motion; voiding by stool; and happiness. The remaining part of this upanishada contains a similar description of the mental properties.

#### 55.) Yoga sikhópanishada.

This upanishada contains a dialogue between Siva and Brahma, in which the former teaches the latter the doctrines of yoga.

### 56.) Turiyyatita Avandhútópanishada.

This upanishada contains a dialogue between Brahma and Náráyana; in which the latter gives a description of Turiyyatita, Avadhúta, or an ascetic of the highest order, and of the duties observable by him.

## 57.) Sanyásópanishada.

This upanishadu contains rules for entering into the order of a Sanniyasi or ascetic, with the details of the duties observable by him.

## 58.) Parama hamsa parivrajakóponishado.

This upanishada contains a dialogue between Brahma and Náráyana, in which rules for entering into the order of Parama hamsa are prescribed.

#### 59.) Akshamálikópanishada.

This upanishada opens with a discourse between Brahma and Guha, in which the latter, at the request of the former, describes that rosaries consisting of corals, pearls, crystals, couch, silver-beads, gold-beads, sandal, putrajiva, (a certain tree) dates or plums, and strung in gold, silver, or copper wires should be used: certain rules are laid down for their consecration.

#### 60.) Avyactópanishada.

This upanishuda, consisting of seven sections, contains an account of the production of Brahma from an invisible being (Avyacta); of his having performed a penance, and of his interview with a being having an animal face (Mriga-mukha) and human body, with the goddess of prosperity (Sri) seated on a golden car, (rat'ha) and covered by the hood of a serpent (sisha.) It is further stated that he afterwards created the whole universe; the vedas having been previously produced.

#### 61.) Ekaksharópanishada.

This upanishada lauds the supreme being, inherent in the single letter O'm.

#### 62.) Annapurnópanishada.

This upanishada, consisting of four lectures, (adhyayas), contains a dialogue between Nidugha and Ribhu, in which supremacy is assigned to the goddess Annapurna; and the doctrines of the advaita school, and of the yoga are prescribed.

#### 63.) Súryópanishada.

This upanishada assigns supremacy to Surya, or the sun.

#### 64.) Akshúpanishada.

This upanishada opens with an account of the deity, in the form of the Hamasa or swan, having proceeded to 'Aditya or the sun; and after praising to a considerable extent, solicited from him divine knowledge: and of Surya having communicated the same to him.

## 65.) Adhyatmopanishada.

This upanishada contains the theological doctrines of the advaita school.

## 66.) Kundinakópanishada.

The term kundika denotes "Student's waterpot." Hence Kundikapanishada; which prescribes rules for entering into the order of a Sanniyasi, or ascetic; with a description of the duties observable by him.

#### 67.) Savitryupanishada.

This short upanishada appertains to Savitri; the goddess presiding over the holy verse of the veda.

## 68.) Atma vidyópanishada.

This upanishada opens with a description of 'Atma the living soul; Antarátma, that portion of the supreme soul which is supposed to be the foundation of life in all animal creatures; and Paramatma the supreme being, considered as the soul of the universe: who, it is stated, was produced by Angira; and teaches the doctrines of the advaita school.

## 69.) Pasupata Brahmópanishada.

Valkhilya, son of Brahma, having solicited from his father, divine knowledge, he communicated it to him, by revealing that he is the chief of the three worlds, &c., and that all the other deities have their peculiar duties assigned to them.

## 70.) Brahmópanishada.

This upanishada contains the theological doctrines of the Brahmans.

#### 71.) Avadhútópanishada.

This upanishada contains an account of Sankuti having solicited Dattatreys to inform him the duties of Avadhuta the highest of the ascetics; and of his having communicated them to him.

### 72.) Tripura tapaniyópanishada.

This upanishoda appertains to Devi, under the name of Tripura; and prescribes rules for forming a diagram inserting in it the name of the goddess. It consists of 5 chapters (upanishadas).

#### 73.) Devyupanishada.

This upanishada extols Devi or the goddess. The devatas, or deities are said to have approached the goddess, and asked her, who art thou? She replied, "I am in the form of Brahma; from me the universe emanated," &c. &c. Then the gods prostrated themselves before her, and acknowledged her supremacy.

#### 74.) Tripuropanishada.

This upanishada appertains to Dévi.

## 75.) Kathópanishada.

This upanishada prescribes rules for entering into the order of the Sanniyasi or ascetic with a description of his duties. It is a dialogue between the Devatas and Brahma.

#### 76.) Bhavanópanishada.

This upanishada appertains to the Devi or Sucti; and teaches the mode of worshipping her mentally.

## 77.) Rudra Hrzdayópanishada.

This upanishada contains a dialogue between Vyasa, and his son Suka. The former, at the request of the latter, reveals that Rudra is the superior, to all the deities; and enjoins that he should adore him.

## 78.) Yógakundalyupanishada.

This upanishada consists of two chapters. The 1st inculcates the doctrines of the yógn; and the second prescribes rules for a particular description of yoga called khechari.

### 79.) Bhasmajabalópanishada.

This upanishada contains an account of Siva, at the request of Bhusunda having prescribed to him to mark his forehead, and several other parts of his body, with triple horizontal lines (==) made with the ashes of cowdung; and enjoins him to adore Siva.

#### 80.) Rudrajabalopanishada.

This upanishada contains a discourse, between Bhusunda and Rudra; in which the latter prescribes to the former to wear on his person Rudracshas or the berries of eleocarpus ganitrus (Rox.); stating at the same time, that it was produced from a tear which dropped from his eye, during his battle with Tripuras.

This matter is better stated in one of the foregoing books. When Sira burnt the (Tipura) three towns, he shed tears; which were re-produced as berries of the eleccarpus.

#### 81.) Ganapatyupanishada.

This upanishada extols Ganapati, and assigns supremacy to him.

#### 82.) Darsanópanishada.

This upanishada contains a discourse between Dattatreya and his disciple Sankriti; in which the former, at the request of the latter, inculcates the doctrines of the yoga, and impugns the worship of idols.

## 83.) Tarasarópanishada.

This upanishada opens with a discourse between Brihaspati and Yágnyavalcya, in which the former extols Arimucta, or Cási, as a holy

place, where the individuals on the point of their death, are saved by Siva. Bháradwaja solicited Yaonyavalcya to inform him what is Taraka, (preservation) what is that which saves? he replied that the spell O'm Namò Náráyana saves; and it is to be meditated upon.

## 84.) Mahavakyópanishada.

This upanishada contains the theological doctrines of the Brahmans.

## 85.) Pancha Brahmópanishada.

This upanishada contains a dialogue between Paippalada and Mahadeva, in which the latter gives a description of the Pancha Brahmas; viz. Sadyojata. Aghora, Váma deva, Tatpurusha and Isana; each presiding over an element, and recommends the adoration of Siva.

This accords very much with the Bauddhist system; only the names differ.

## 86.) Pranagnihotrópanishada.

This upanishada enjoins that the taking of a mouthful (?) should be considered as an efficacious oblation.

## 87.) Gópála tápani.

This is divided into two portions, púrva and uttara.

Púrvu tápani or the first part.

This part, consisting of five lectures, contains praise of *Krishna*, and enjoins to recite his *mantram*, or spell. This is a dialogue between the saints (*Munis*) and *Brahma*.

Uttara tápani.

This part of the upanishada opens with the following narration:

Once on a time, certain women, who had spent the whole night in an agreeable manner, asked Krishna the cowherd, and the lord of all, to what Brahman they should present food. He replied to Durvasa. They rejoined—"How could we cross the Jamuna?" He told them,—"Just say that Krishna is a Brahmachari (a person whose chief virtue is continence) and the river will give you way." He further proceeded by stating-" By thinking of me deeps will become shoals, the wicked will become virtuous, &c. &c." They accordingly went to the river; and, on uttering the abovementioned word, the river gave them way; and they went to the other side, and satisfied Durvasa by presenting him with delicious viands, &c. The rishi asked them, how did they manage to cross the Jamuna? one of them replied, that they said Krishna is a Brahmachari. The rishi first reflected how could Krishna be a Brahmáchári ; and reasoned thus : although the sound issues from the atmosphere, yet they both differ from one another, and so on. He concluded that Krishna is of two-fold nature; one of divinity, and the other human. The women having requested the rishi to give them an account of Krishna, he revealed to them that he was an incarnation of Narayana, and his history had on a former occasion been unfolded by Brahma. He related the tale in full which contains a description of Madhura, and the gardens surrounding it, Krishna himself enjoins to worship the idol made in his likeness. The remaining part of this upunishada extols Krishna as the supreme being.

## 88.) Krishnópanishada.

This upanishada relates that the (wives of) Rishis residing in the forest, seeing the beautiful Rāmachandra expressed a desire to embrace him. He prevented them from doing so, by telling them, that he would incarnate himself as Krishna, at a future period, and then they shall as shepherdesses embrace him. The remaining part of it contains a brief account of Krishna; and of the celestials having assumed various forms to please him on the earth.

## 89.) Yágnyavalkyópanishada.

This upanishada contains a discourse between Yágnyavalkya, and Janaka of Videha, in which the former reveals the method of entering into the order of a Sanniyasi or ascetic, with a description of his duties, and states that he needs no sacred thread, since he is pure in himself.

## 90.) Varahópanishada.

This upanishada consists of 5 lectures (adhyáyas).

The opening of the first lecture is a dialogue between Varaha and Ribhu; in which the former explains the twenty five branches of metaphysical ethics; and the remaining lectures contain theological doctrines; as well as the principles of yoga sastra.

## 91.) Satyayanopanishada.

This upanishada contains rules for entering into the degree of a Sanniyasi with a description of his duties.

## 92.) Hayagrivópanishada.

Náreda having solicited divine knowledge from Brahma, the latter enjoined him to adore Hayagriva (an incarnation of Vishnu with the head of a horse) and communicated to him the spells of that deity.

# 93.) Dattatreya upanishada.

This tract contains an account of Narayana having communicated to Brahma the spell of Dattatreya.

# 94.) Garudópanishada.

This tract opens with an account of the Garuda-upanishada having been originally communicated to Náreda who is stated to have related it to Brihatchena. He narrated it to Indra; from whom Bharadwaja learned it; and he initiated his disciples in it. The subject of this upanishada is the mantra, or spell of Garuda, the vehicle of Vishnu, and a bird commonly called "Braminy hite." It is said to be an antidote to poison, (i. e. venom of snakes.)

# 95.) Kalisantarnópanishada.

This short upanishada contains an account of Nareda having solicited from Brahma, the means for the clearing from sins in the Cali yuga or present age; and of his having communicated to him that the constant recital of the

names of Náráyana or Vishnu, which the following verse contains, would clear a man from all kinds of sins.

Hari Ráma, Hara Ráma, Ráma, Ráma.

Hari, Hari, Hara Krishna, Hari Krishna.

Krishna, Krishna, Hari, Hari.

This verse contains the 16 names of Vishnu.

## 96.) Jabalópanishadu.

This upanishada opens with a discourse between Jabali and Paippaluda, in which the supremacy of Siva is recognized; the besmearing of the ashes of the sacrificial fire, and a marking the forehead with tripundra, or triple horizontal lines, are recommended; as the means to clear from sins. Sanatcumara is one of the dialoguists in this upanishada.

## 97.) Saubhagya Lacshmi upanishada.

This upanishada contains a dialogue between Naráyana and the deities, in which the former communicated to the latter the spell (mantra) of Lacshmi or the goddess of prosperity, and recommended her adoration. They are likewise enjoined to practise the yoga in order to meditate upon her.

It is stated that 'Asvalayána at the request of the rishis, revealed to them 10 slocas or verses in praise of Sarasvati, or the goddess of learning, as the means to attain proficiency in the arts and science, or to be able to compose verses. In one of the verses Cashmir is used, viz. Cashmir pura vásini Oh thou who residest in the town of Cashmir.

### 98.) Mucticópanishada.

This upanishada contains a discourse between Rama and Hanuman; in which the former enumerates the number of the vedas and names one hundred and eight upanishadas; and communicates to him theological knowledge.

Ten\* more are wanted in order to complete 108 upanishadas; but either the abstracter paused, or the last leaf of a frail China-paper cahier was torn off, and so lost in transitu. Either way the defect cannot be deemed of consequence. We are reminded of the adage—omns ignotum pro magnifico. At the same time these upanishadas are perceived to be the roots of much spreading foliage in these Manuscripts, passim.

The numbering was incorrect: hence 98, not 99, as on page 457 17)18) are duplicates.

#### FIRST FAMILY: PALM LEAF MANUSCRIPTS.

## B. TELUGU LANGUAGE, AND LETTER.

#### I. ARCHITECTURE with STATUARY.

1. No. 473. Silpi sastram, slocas, with a Telugu tica 1-3 adhyá-yam the fourth unfinished.

On the construction of temples—rules—proportions—measures; together with the melting of metals, and casting molten images: leaf 1—18.

The book is long, without boards, in good order.

2. No. 485. Maya chelvam, slócas, with a tica in Telugu: 12 adhyáyas complete.

By Grant'ha áchári.

The measures and proportions proper in building a temple; how long how broad, also dimensions of the inner chapel, or sanctuary.

Rules for molten images; the making them, when proper, when faulty.

Mode of fixing the images; Some rules as to the construction of various váhanas, or vehicles for processions.

The book is somewhat long, thin, old, slightly damaged.

## II. ARITHMETIC.

1. No. 697. Pavaluri ganitam.

By Malhana, in pádya cávyam, with a few slócas. Two leaves prefixed.

One containing praise to Ganésvara, and one on the tatva system of the human body.

By Pavalúri Malhana the following:

On land measuring, or practical geometry. On weighing gold. On the reckoning of time. On the measures of grain. On bazar, or averdupois weights. Numeration table. On the different names given to integers as 1, 2, &c.

On partnership; or distributing a total according to respective shares; leaf 1—19, incomplete.

Appended are four leaves not fully written:—On times and modes of music—a few amorous verses—some English words written in Telugu letter, with the meaning in Telugu; such words as God, Father, Mother, Brother, Sister, I, my, me, of me, &c.

The book is long, of medium thickness, only one board, very much injured by insects.

- 10. No. 709. Ganita sastram, pudya cávyam.
  - -multiplication table 2 leaves.
  - -brief operations in arithmetic-2 leaves.
  - -paralur ganitam, a particular mode.

This is incomplete.

-various other particulars of arithmetical computation.

The book is long, thin, without boards.

11. No. 711. Pávalur ganitam.

By Pávalur Malayya, complete.

On integers up to the highest amount; rules—as Addition, Subtraction, Multiplication, Division, &c.

Accounts of kinds—money, weights, grain measure, land measure, &c.
The book is of medium size, without boards, in good order.

- III. ART of POETRY.
  - 1. No. 48. Rághaviya pandaviyam.

By Surayya; padya cávyam, with glossary. Only the 1st ascá-sam, and this complete.

This is a difficult book; exemplifying what is considered a high poetical excellency, in using words capable of a continuous double meaning. Here the words, taken in one sense, give the story of the Rámáyanam; but, taken in another sense, contain the narrative of the Bháratam.

In this section—on the birth of Ráma, Lacshmana, Bharata, Satrugna, or of Dherma-Raja, Bhima, Arjuna, Nacuta, Sahadéva: leaf 1—14 other 3 leaves, various stanzas: and 11 blank leaves.

The book is long, of medium thickness, recent, bamboo boards.

2. No. 79. Cavi alancara sangraha.

By Sárada murti murti; padya cávyam.

On dramatic composition; 4 asvásas are right, the 5th incomplete.

Description of the disposition of the hero, and his personal appearance. On the rasas, or poetical sentiments. Description of the hero in his amours. The proper character of a drama. Discrimination of differences between a heroic poem, and a drama. Mode of distinguishing theatrical emotions, or sentiments. On the knowledge, and discrimination of amorous signs. On the sátvica, or mild temperament. A discrimination of three defects in words; as to meaning, and manner of union. An epitome of ornamental words; with other details on rhetorical, or dramatic composition; incomplete leaf 1—86, and 26 blank leaves.

The book is somewhat long, of medium thickness, recent.

#### 3. No. 84. Cavi alancára chudámani.

By Vinna kotta peddayya; padya cavyam. 1—8 ulasas complete the 9th, not so. Two leaves are prefixed; on indications as to the lunar asterism under which any one was born.

On the qualities of the hero and heroine.

On the nine rasas, ar poetical sentiments. On various rhetorical divisions, and their properties. Rules and proprieties as to composite stanzas: Words which are not good to be used in certain places. On faults of meaning; such as ascribing to Ráma, actions proper to Siva. With various other matters: 73 leaves, in all.

The book is long, of medium thickness, one board damaged.

4. No. 103. Cavi alancára chudámani.

By Peddayya namadhiya cavi; padya cavyam. The 7th ulása complete, the 8th not so.

On the poetical sentiments—properties of the hero and heroine—mode of fitting up dramatic exhibitions—right mode of composing; as to meaning, and as to forming stauzas: leaf 1—69.

The book is long, of medium thickness, without boards, yet a little injured.

## 5. No. 221. Rághava pándavíyam;

By Surayya: padya cávyam in four asvásas, complete (see 1 No. 48.)

This book is an exercise of genius, and skill. It exhibits parts of the story of the Rámáyanam and Bháratam by means of words of two meanings: the words of a sloca, read in one sense, give the former, in another sense the latter: this effort does not relate to the entire works; but to special parts only: leaf 1—62 and 7 blank leaves.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

6. No. 222. Rághava pandaviyam; vyakyanam.

By Surayya, prose.

1-2 asvasas are complete, 3rd not so.

A comment on the preceding, as far as it goes.

The book is long, of medium thickness, very old, and very much damaged.

7. No. 475. Vasu charitra vyakyanam; a comment on the Vasu charitra.

1 asvásam, complete, the 2nd not so.

Chiefly an explanation of the measures, and words of this difficult poem; but without coherence as to the story: leaf 1-37 and 56-74, 18 leaves wanting.

The book is long, thin, old, damaged.

8. No. 680 Chandasu sastram, some composite stanzas, relating to poetry as an art.

On syllables—and eight principle letters of classes, ma, ya, ra, cha, da, b'ha, ja, na. Their relation to astrological signs, and asterisms. The proper time for composing verses. Various results detailed. Rules for the composition of some kinds of verse, and the like.

The book is of medium length, without boards, in good order.

#### IV. ASCETIC.

1. No. 35. For Sect. 1, see XXXIV.

Sect. 2. Jiva prabódha; padya cávyam.

By Vásu deva 1-3 asvasas complete.

4th defective. On the nature of the soul: its sinful state, and tendencies; and the means of removing them; with the mode of obtaining beatification. The reference to deity is by the name *Brahm*. It so far resembles the *upanishadas*.

2. No. 305. Sect. 1. Sampagi mana satacam.

On the tatea system, or corporeal members, mystically considered: only 47 kanda stanzas; a fragment, and a mere prefix to an erotic book; in a way which though singular, is common.

For Sect. 2, 3, see IX.

3. No. 484. Sampagi mana satacam.

By Paramánanda yeti. 115 kanda padyas.

On the tatra system—sampagi mana would seem to be some local name of a deity; half leaf, loose stanzas.

.The book is of medium length, thin, without boards, injured.

4. No. 623. Vijnána pradipica an illustration of real wisdom; padya cavyam.

By Virayya. Only the 2nd asvásam.

On ascetic metaphysics, and wisdom; compare No. 607: leaf 9-19.

The book is of medium length, without boards, recent.

- 5. No. 624. Three pieces.
- 1.) Sádana chatushtaiyam, prose with some slócas. On four modes of sentiment, and practice.
- (1.) Brihm is eternal, the world finite: this truth must be known, and acted upon.
- (2.) All secular desires, and passions must be relinquished, and self-control maintained.
- (3.) Sama, dána, uparedha, tit'hicsha, samadhanam, sraddha, these must be relinquished.

  The terms are technical.
- 2.) Siddhanta sáram, prose.

The essence of rectification—mystic. Sorrow attaches to the soul by reason of the body. The body is the result, or consequence of sin in a former state; and sin came by róga dwesha, passion, involving disease: that came by abimanam (carelessness?) that by ajnánam want of wisdom, and this ignorance (ratio in circulo) came from sensual desires.

If you ask how the said sorrow will depart, the reply is by gnánam, or wisdom; which proceeds from átmanátma vicharam, or care of the soul.

If you ask what power will he possess who has the said care, the reply is, he will possess the anubandhan chatushtaiyam, or fourfold concord; to wit 1, adikari; 2, bhishayam; 3, samandam; 4, projeyanam; such as possess these four, are gnanis, or wise-men. (I do not recognize what is the exact system of this section; perhaps Jaina).

3.) Sacalópanishada saram, essence of all the upanishadas: prose with slocas mingled. The sum seems to be to extract thence the vedanta doctrine, with the sub-joined practice of asceticism. Modes of it, variously described: 9 leaves and 9 blank ones.

The book is long, thin, without boards, recent.

6. No. 630. Siddhanta saram, prose complete; v. supra 5. 2.)

The various evils incident to mankind, from mental ignorance, to be removed by true knowledge. The mode of acquiring this knowledge stated.

The book is of medium length, thin, somewhat old, and damaged.

7. No. 634. Sarvart'ha sáram, padya cavyam.

By Vencata rati, 3rd asvasam only, or

- Isvara tatva vivéca prakarunam, the chapter on the knowledge of deity, chitálma tatva—kévalátma tatvam.
- Sådana chadushtaiya prakaranam.
- 3. Sadanópáya tatva prakaranam.
- 4. Jivan muhti prakaranam.
- 5. Jagat prandi vruti prakuranam, a chapter on worldly desires.

Sancalpa or summary—all creation is the work of Isvara, and the evolution of his form; vedantic, or tatva metaphysics: leaf 1—49, some wanting.

The book is long, without boards, much injured by insects.

8. No. 636. Two pieces.

For Sect: 1. see XVI.

Sect: 2. matter from the Bhárutam.

Vyasa conversed with *Dherma raja* on the duties of spiritual know-ledge—on the vagrancy of the human mind, in glancing at things remote; this must be repressed, or kept in order. They who reject the delusive cares of family are truly wise—and like topics; stated as if given by Suta to sages in the Naimisara park: leaf 1—24.

The whole book is long, thin, without boards, injured.

9. No. 640. Gada chacra nirnayam, on the earthen vessel (i. e. the human body) prose; and in a few places, slocas, with a tica.

Details on the universe—On the five elements composing the human body—the product of each single element—details as to the mental, or spiritual faculties. On the ten vital airs—their location, and descriptive of them—the effects of their influence; as sorrow, sickness, joy, &c.; description of the various pulses—mode of growth of mankind. [This union of physics, and metaphysics is deemed religion]. Complete, leaf 141—154; hence taken out from some larger book.

It is long, without boards, recent.

10. No. 641. Gada chacra nirnayam, on the earthen figure or vessel; the slocus in it have a Telugu tica.

Prit'hivi, appu, tejas, vayu, ácásam, these five elements, their properties and nature. The five indriyas or five senses—harmony of elements, and senses. On avast'has or defects; as watchfulness, sleep, swoon, indolence, (simbal)—talking in sleep, sickness, &c.

On the six (matas) infatuations or sins; as hama, lust, cródha, anger, &c. On bones, flesh, nerves, details. On déha tatva, bodily properties, &c. Complete, leaf 48—58.

The book is long, without boards.

#### V. ASTROLOGICAL.

1. No. 721. Jyotisha retna caram.

By Charikonda Honayya, padya cávyam, complete, in five asvásas. Narrated by Vasishta to Garg'heya. Year-ayana half-year rutu, six of two months each-month-pacsha half lunation, described.

Tit'hi lunar day, vâra day of week, nacshetra lunar asterism, yôga good time, carana (or avuyôga) bad time. Lagna p'halam, influence of zodiacal signs; especially when ascendant.

On six kinds of horary questions. The lunar place for a day is a nacshetra; which of the 27½ are good, which bad for a child to be born in. Thus, the first half of Aries (solar signs) is good, the second half bad, &c.

On the situation of the planets at the time of birth, and their influence.

On gâudam, or accidents, as from snakes, water, &c.

The proper time for assuming the scholastic thread, according to the birth nacshetra, supra.

The same as to marriage; shaving the head; first menstruation; pregnancy; and bathing, or anointing a king.

Such are a few, but there are various other details: 120 leaves.

The book is somewhat long, and thick.

- 2. No. 722. Five pieces.
- 1.) Sassiyánandam, padya cávyam.

On natural astrology.

At such times as the sun first enters the lunar asterisms Anuradha and Múla there should be a little rain; if none, then there will be none for fourteen days after, in each case. If the sun and Jupiter are in conjunction in the lunar asterism Jyest'ha, in that year, there will be much rain, or a "good monsoon." Other like matter as to rain or none, in other months, and asterisms, with the good or evil thence resulting. See further No. 744 infra; especially as to times of sowing corn.

This tract leaf 17-30 is complete.

2.) Retnácaram : padya cávyam.

The character and fortunes of a child, according to the nucshetra, and laghuna at the time of birth. Results of the lunar asterisms: as for example: Asvini, good form—sensible—fond of his wife.

Bharini, brave, bold, secret, reserved or taciture, charitable.

Critica, poor, lustful, fond of others' food, very bold.

Rohini, fond of jewel ornaments—good sense, conqueror of others by power; will possess land, horses, places, or houses. And so on.

Influence of signs in ascendant—as Mésha (Aries) poor, good disposition, servant of a king, or soldier, handsome, hairy body.

Rishabha (Taurus) popular, excellent disposition, tall in stature, length of years; splendid as the sun.

Mil'huna (Gemini) fond of women, and of music, self-conceited, henors kings, handsome, lustre of body.

Carcata (Cancer) weak body, slender, wealthy, beloved by relatives, fond of talking, learned in all things. And the like.

The results stated throughout the lagnas or signs—with othes matter on judicial astrology.

3.) Sassiyánándam, padya cavyam.

This is a fragment from the midst of the tract. On cycle years, their influence.

A curious sloca on forming a ring of nine jewels to represent the nine planets, benefit of wearing it: leaf 50—53.

4.) Párásara hera, padya cávyam.

1 asvásam astrological, from a comparison of the lunar asterism, zodiacal sign, and planets places—results calculated, or foretold; leaf 54—64.

5.) Another copy Sanscrit, original slocas; with a tica in Telugu. Contents as above. Also some matters on sacunas omens, good or bad: leaf, 84—112.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent two leaves injured.

- 3. No. 723. P'hala grant'ha, book of influences, slocas with Telugu meaning.
  - -tard p'halam, influence of the lunar mansions.
  - -masa p'halam, influence of different months.
  - -sancranti p'halam, results from the sun's entering each sign of the zodiac.
  - -vára p'halam, influence of solar days, taken with planets.

Stripushpavati—on a young woman's coming to maturity, the lunar and solar day, the asterism, yógam, karana, and kálam, time, (day or night) are noted; and from the whole, good or evil is predicted.

Some incomplete observations on the results of the time of birth. The book is long, thin, without boards, leaves diverse.

4. No. 726. Jyotisha sastram, slocas, in some places Telugu prose: known as Gáuri pánchángam, told by Siva to Gáuri.

Chiefly on muhustas, or good, and evil times of short duration. In the course of twelve months, seven days are specified, with the muhurtas by day and night, in which it is suitable to go out to war, and others the opposite; with the good, or evil results in each case.

On the influences of the planets. In the aforesaid muhurtas, some signs are used as marks to designate them in an arbitrary and hidden sense (as chemical ointment, &c) The terms rájasa and támasa applied to times—in which of them it is proper to proceed in any affair, and in which not so. The proper nacshétras and muhúrtas, suitable for journeying, on various days of the week. On sacunas, or omens, as to journeys. When any horary question is asked, by observing how many letters are contained in the question, a good or evil result is divined. These and like matters. Some schemes of horary questions are given, as examples, incomplete: leaf 1—46 and 12 blank leaves.

The book is short, of medium thickness, in good order.

5. No. 727. For Sect: 1 see VII.

Sect 2. Bhárgava pánchángam.

A planet is stated to have power according to the lunar mansion in which it is posited. A discrimination of such positions, as referring to each planet. The results from the opposition of planets. Answers to horary questions, by looking at the places of the planets. The formation of a figure, or scheme of the heavens: and from that deducing results. Difference of casts among the nacshétras, or lunar mansions. Some Sanscrit slócas relative to answering horary questions. A lunar mansion has four patas or divisions. A letter proper to each one is given; variously used. Other details on horary questions: 28 leaves—incomplete.

The first section is wholly on divination, and the second runs into that subject; an almost necessary result of belief in horary questions.

The book is short, of medium thickness, bamboo boards, recent.

6. No. 728. Sutras on astrology, with tica in Telugu.

By Jaya muni.

On results from the opposition of planets, and on determining length of life.

The book is small in size, without boards, recent.

7. No. 730. Siddhanta pánchángam; the ganita bhágam, or calculation, slócás, with the meaning in Telugu.

By Mallicarjuna.

Mode of calculating the five parts of an almanac, on the northern system; said to be known by the term astral sastram. It contains a list of high numbers; complete, leaf 110—129,

The book is long, thin, recent.

8. No. 732. Jyotisha retna mála, slócas, with the meaning in Telugu: 25 prakaranas or chapters, incomplete.

On the results of birth; on marriage; and various other matters on astrology. Author not stated; the leaves are without numbers.

The book is long, of medium thickness.

9. No. 733, Jyotisham, slócas with tica.

Influence of planets. On the formation of the fostus in the womb—with various technical terms—complete.

The book is long, of medium thickness, without boards.

The Gauri panchangam is appended, complete. The part noticed was on the effect of any affair undertaken during eight muhurtas, by night, and as many by day.

10. No. 734. Jyotisha retna karam.

By Konnayya-padya cavyam, with the meaning.

In five asvásas, complete, said to have been delivered by Garghaya maha muni to Vasishta.

It contains kála chacras, horoscopes, or other diagrams and figures.

In the three worlds there are gods, men, beasts. On the planets, lunar mansions, yogns, karanas, &c. Their influences, and how produced. Also on the influences ascribed to cycle years, to lunar months, and to lunar days. These matters are so applied as to enable any adept to answer horary questions; the most common requisition, and perhaps found to pay best: leaf 9—97, 1—4 wanting.

The book is long, of medium thickness, old, slightly injured.

11. No. 735. Sarvatóbaddra chacra lacshanam, slócas, with Telugu tica. The title imports to be a charm against every kind of trouble; but the contents are astrological.

Mode of forming a horoscope; the various divisions and circumstances requiring attention—the nature of days, but according to the horoscope—whether the results will be good or ill. The like as to different months, good, or evil circumstances, mode of erecting a marriage pillar—entry on a new house, the day proper for so doing. On the vára sulam or inadvisableness of journeying in different directions, on certain days of the week: Monday and Saturday not E Tuesday and Wednesday not N. Thursday not S. Friday and Sunday not W.; with some similar matters.

The book is long, thin, in good order.

12. No. 736. Sripati játacam, slocas, with the meaning in Telugu.

An individual, under the title of Sripati calculates his own nativity.

Graha sputtam, planetary position. Lagna sputtam, sign the ascendant; drīsh-

ti p'halam opposition of planets, results. Pacsha p'halam result of birds; see VII No. 725, ayana p'halam; influence of the sun in the N. or S. hemisphere; varusha p'halam, fruit of each cycle year. By these and other means, he foretells what good, or evil is to befal him: 17 leaves incomplete.

The book is long, old, without boards, injured.

13. No. 737. Sutras on astrology, with the meaning in Telugu.

By Jaya muni.

In two chapters, complete.

- l, Drishti p'hala. The 12 signs and the 9 planets being considered with aspects, and especially oppositions, to determine on answers to horary questions, as to whether any proceeding is good, and beneficial, or the reverse.
- 2, Ayudham. By considering the signs and planets in a horoscope to determine what will be the age of the individual concerned; or how long he will live.

The book is long, thin, without boards.

- 14. No. 744. Three pieces.
- 1.) Sassiyánándam, natural astrology; padya cávyam. Description of clouds: nature of the earth at different seasons or times; as to productiveness.

The particular influences of lunar months; as Kartika, Jyesht'ha, Margasiras, Pushya, Mágha, Cháitra, Váisac'ha, &c. Chandra yoga p'halam, the effects of the moon's being in different yogas or divisions of orbit, which of them are productive of rain, which not. Mode of testing or examining water. Good or evil results, as to agriculture, from the places of different signs wherein eclipses occur. Certain properties attendant on the rising, and setting of the planet Venus, and of other planets; and, thereby, probabilities as to rain inferred—incomplete: leaf 1—29.

- 2.) Svapna adhyáyam, slócas, with tica in Telugu. According to the time of night, or early morning, when dreams occur, results, and how long afterwards accomplished. Also according to the nature, or kinds of things seen in dreams. Health, or the contrary prognosticated: leaf 1—9.
- 3.) According to the nacshetra on which a child is born, so will be his disposition, temper, &c.

Rama chacra, a magic diagram so formed as to answer questions by divination. A few stanzas laudatory of Parvati; 4 leaves.

The book is somewhat long, thin, without boards.

15. No. 745. Tyotisham, slócas, with tica in Telugu.

By Bhuvana pradipica.

It treats on various kinds of horary questions—how to be answered—in what way good, or the contrary: 24 leaves, incomplete.

The book is long, thin, without boards, recent.

16. No. 746. Jyotisham, slócas, with tica in Telugu.

On p'halas or influences.

—nacshetras—lords of zodiacal signs; tara p'halam, a technical term, a comparison of lunar mansions on some accasions; their fruits or results. On fixed, and unfixed lunar mansions. On inspection of lunar mansions before going on a journey; and before shaving the head. On birth of any individual, aspects and their results. On horary questions. Details on the above subjects; 35 leaves complete.

The book is somewhat long, thin, without boards, recent. It might merit translation.

17. No. 747. Jyotisha sastra, slocas, with tica in Telugu. Ascribed to Sanatcumara.

Astrological directions as to time of founding a house—fixing doors in it—entering on it, as a dwelling—and these according to the sign in the ascendant, the lunar mansion, day of the week, and the like matters; the fruit, or results in the cases specified determined: leaf 5—30 a fragment.

It is long, thin, without boards.

- 18. No. 749. Two pieces.
- 1.) Vastu slocas, padyas and tica.

The results of founding a house, or a column in each lunar mansion, and in each zodiacal sign; whence the one most suited to the intent is to be selected. [I note, by the way, that old Cairo was intentionally founded on some aspect of the planet Mars, receiving the Arabic name of that planet; with the intent of conquest in war. It has been conquered oftener that usual with cities; and always notorious for the plague].

2.) Amsas, prose-form.

The amsa is a technical fraction of any zodiacal sign, the lunar mansions are divided each into four saranas: the coincidence of these is noted; such a amsa (f the sign, such a sarana of the lunar mansion. Thus Asvini's four saranas have amsas four; 1, Mesha; 2, Rishabha; 3, Mit'huna; 4, Carcata; Bharini's four saranas have amsas four; 1, Leo; 2, Virgo; 3, Tula; 4, Vricshica; and so on.

The 2nd piece is shorter than the other; without boards; recent.

## 19. No. 750. Cumara vástu, slócas, with tica in Telugu.

On building a house—fixing doors in it—placing pillars—gathering grain into it—placing the rice pestle—bringing cows into it; binding up a book, these and like matters; these proceedings have results stated; as to be expected, according to the lunar mansion, the zodiacal sign, the lunar day, the sign in ascendant, &c. A few Telugu stanzas are added, on the same general subject, 28 leaves complete.

The book is of medium length, and has no boards.

## 20. No. 751. Jyotisham, slocas, with tica in Telugu.

The lords of the different zodiacal signs, Aries, Mars; Taurus, Venus; Gemini, Mercury; Cancer, the Moon; Leo, the Sun; Virgo, Mercury; Libra, Venus; Scorpio, Mars; Sagittarius and Pisces, Jupiter; Capricorn, Aquarius, Saturn.

On the opposition (drishti looking at) of the different planets, and signs.

Effect of the tara or lunar asterisms. Lunar influence, and influence of the different months, as the sun is in different signs, with various other astrological matters; only 9 leaves.

The book is of medium length, without boards, much injured.

- 21. No. 754. Jyotisha, slocas, with tica in Telugu.
  - acshara prasna, looking for, and giving a reply, according to the letters contained in any question.
  - -anga prasna, doubtful, as having technical words without tica.
  - —prasna lagna, replies to questions according to the signs in which different planets are posited: leaf 6—11 a fragment.

The book is long, without boards, recent.

- 22. No. 755. Six almanacs, tied up together.
- 1. Taruna year, with 2 leaves chants to Rama, complete, 52 leaves.
- 2. Chitra banu year, incomplete, 22 leaves.
- 3. Dundubhi year, complete, 46 leaves.
- 4. Rudhotgari year, complete, 46 leaves.
- 5. Cródhana year, complete, 40 leaves.
- 6. Ananda year, complete, 44 leaves; with Vicrama year, incomplete, 21 leaves irregular.

These contain the usual five divisions; lunar and solar day—lunar mansion, yoga, karana, the two last, portions of time that are propitious, or the reverse.

Also aspects of the planets; good or bad muhurtas; or two Indian hours each day, deemed special. And the pît'ha, that is, a prognostication, at the beginning of each year, as to its general character; such as war—abundance of grain, &c.

The several books are without boards, not injured.

#### VI. COMMONPLACE.

1. No. 6. Sect. 1. Subhashita retnavali.

By Bartri hari; padyas, slócas, &c.

A compilation of extracts; when entire it is in three parts, and then often classed under the heading Miscellaneous. This is a portion of the ethical part; containing decades on obstinately ignorant people, on those well taught. On the brave; on property; on bad people; on good persons, on doing good to others; on the gods; on ritual works, or ceremonies—such as might be copied into a commonplace book, classified.

For Sect. 2. see IX., for Sect. 3-6 see XXVIII.

The whole book is long, thick, recent.

2. No. 300. Cháttu cávyam, excerpta.

Selections to suit different occasions. Stanzas on various subjects, and in various kinds of metre. A brief epitome of the destruction of three cities (Tripura). On the Râmáyanam; a spy having reported to Râma the state of Ravana's army, Râma launched a destructive rocket. Stanzas on ther parts of the Râmáyanam. At the end from another book, 10 leaves on medicine.

The book is long, of medium thickness, recent.

3. No. 301. Cháttu cávyam.

A variety of verses adapted to special occasions; so as to answer objections, or to meet any particular case; or so as to convince, or persuade, or silence. Various metres, down to *lalla* or lullaby. On the laws of versification; the subjects, for the most part, are chief: not the metres: a sort of commonplace book for use.

At the end 8 leaves on borrowing, and re-paying loans.

The book is of medium size, recent.

4. No. 310. Chattu cávyam.

Among lesser matters are:

Nila nagáti nayaka satacam, 70 stanzas.

Sudámanda satacam, 39 stanzas.

These two are ethical in kind.

Hasya vaidhya sastram, risible medicine; a jocose imitation of medical books, in the style of Dr. Sangrado in Gil Blas, or of Moliere's Medecin malgre lui.

Some lists of tribes: chants, &c., &c.

The book is of medium size, recent.

5. No. 327. Various stanzas.

A selection of commonplace extracts from various books, and of very different kinds of poetry, and versification, ornate, laudatory, lállu páttu.

The book is of medium size, thin, without boards.

6. No. 359. Anyáya puri panchacam.

Five slocas, on a ruler of Nilequity town: whose decrees were unrighteous.

A jest book for buffoonery.

Each sloca is made the foundation for a brief tale in illustration.

Examples.—A man went to buy rice from a dealer, which last reversed the measure, and filled in to the small end; and the doing so caused a dispute; carried before the king; who said since you cannot agree as to which end let the measure be laid flat, and rice be poured thereon—of course yielding nothing.

A washerman's ass caused abortion in a woman by a kick, and got its leg broken. Complaint by both parties. The king decreed, let the husband take the ass, till its leg can be cured; and let the washerman take the woman till he can return her to the husband pregnant: leaf 1—15 and 8 blank ones.

The book is very small for the pocket.

7. No. 506. Extracts from various books "by desire of a king" by one Rámasvámi; only 7 leaves. One stanza from Rámadharaca satacam, two from the Calahasti satacam, 3—7 from the Nara sinha satacam, 1 from another book on Cálahasti, 1 from the Bháscura satacam, 1 from Sumati satacam, 1 from the Venugópala satacam, and others.

## VII. DIVINATION.

- 1. No. 313. Palmistry, and like matters; six pieces in all.
- 1.) 3 leaves padya cáryam—lines on the hands, spots, moles, or other marks on the body, curls in the hair—their significations; a sort of gipsy lore.
- 2.) 4 leaves Stri lacshanam, on the female person: special marks on the face; and kind of forehead, eyes, nose, &c., thence character, or propensities divined.
- 3.) Purusha lacshanam 4 leaves, the like as to men; a sort of physiognomy.
- 4.) The like generally, as to both sexes.
- 5.) Sanscrit slócas, with Telugu tica, 11 leaves.
- 6.) Composite stanzas, with prose tica, 27 leaves; and 3 others sisa mulica, lengthy stanzas: on the same general topic.

The sum is "fortune telling." From hand marks, curls of hair, spots, moles, and other such things, to determine the length of life—incidents; such as sorrow—good fortune—dispositions—tendencies.

The book is long, of medium thickness, recent.

2. No. 314. Sámudrica sastram.

Composite stanzas, complete.

Leaf 1—12 on lines in the hand of women, with moles, and like matters, v. supra, leaf 13—20, the like as to men. From both, events of life, time of death, dispositions, and such matters said to be determined.

The book is short, and thin, without boards, neat appearance.

3. No. 315. Sámudricam. Palmistry.

Ascribed to Prahlada; padya cávyam—only a fragment of six leaves.

To judge by the members of the body, from the head down to the feet, their size, appearance, &c., what will be the character, and duration of any one's life. Especially on Palmistry—determining by the lines on the hand, the length of life, and the prosperity, or adversity of the individual concerned.

The book is long, without boards.

4. No. 632. Sect: 1. Svara sastram, dwipada metre. 50 leaves, complete.

This is a divination from the mode of breathing through the nostrils; and, with reference thereto: the astrological commonplaces of day of the week, lunar mansion, sign in the ascendant, bright or dark half lunations, month, season (rutu) are to be considered. From the whole, results as to life, health, &c. &c. are predicted; which must be more or less an imposition, on the weak and credulous.

For Sect 2. see X. infra.

5. No. 724. Sámudrica. Palmistry.

Composite metre, with prose version 95 stanzas, on 19 leaves, incomplete.

By lines on the hands of women and men, and also from marks, warts, moles, on different parts of the body, prognostications of good, or ill, length of life, or the contrary; various other matters are also assumed to be predicted.

The book is long, without boards, injured.

6. No. 725. Pancha pacshi sastram, augury from five imaginary birds.

These suppositious birds are designated by the vowels a. i. u, e, o, to determine their order. Next their order, according to the lunar days—then weeks—then according to the eight points E. S.E. S. &c. these matters are explained. As the said birds, according to the said different orders are considered to be sleeping, waking, &c. so results are augured, as to any event.

Different times of feeding by these birds in the bright, and dark lunations: squares or diagrams to illustrate the same. Other matters are connected with sorcery, and astrology.

Signs of the zodiac, and some binary divisions of each sign, for horary questions. (The word hora is used) also triple divisions; nonal divisions—duodecimal divisions, with like reference. On the sun and other planets, as lords of signs. Drishti krama, or oppositions of planets, or signs.

Ashtaca varga; eight squares for divination, or sorcery.

Ganda dosha kramam, accidents, or ill results from the birth of children, to themselves, or to their parents: slocas with Telugu tica. Lagna sputta kramam, mode of forming an opinion from the sign in ascendant at the time of birth. One leaf from the chandriki on shaving the head, on the tenth day after journeying. See DIVINATION in the Introduction.

- 61. No. 727. Sect: 1. see V. supra.
- 7. No. 729. Nava griha chintámani.

On divination.

In this book there is a great variety of answers to such questions, as are likely to be propounded. The mode of proceeding is to have nine couries (small sea-shells) answering to the nine planets. These are thrown nine times; and the number thrown each time is reckoned (flat side 1, convex 0) the nine are added into one total; this is divided by nine, as distributed to nine persons. The remainder is used for divination, in answer to any question, e.g. if 1 see the 1st leaf, and take the first line, as an answer; if 3 look at leaf 3, take out the 3rd line, as an answer. [Evidently to amuse a weak mind; but with what recondite evil connected is not so apparent].

The book is short, thick, not injured.

8. No. 738. Sacunam, on omens.

These are of five classes.

- 1.) By the Rámáyanam, by means of a string held in both hands, a leaf of that book is cut or marked—then from the character of the contents just there, good or otherwise is opined.
- 2.) By sneezing, the day, 1st, 2nd or 3rd watch, from what side heard—and thence good or ill portended.
- From week days compared with the planets ruling each one; the numbers & hours in each day, which are told off to each day planet; and conclusions thence deduced.
- 4.) Gduli sastram, lizard omens; from the chappering of lizards, according to the days of the week, and the points of the compass whence heard, good or evil is augured; but sometimes of a trifling, or vicious character. The foregoing are complete.
- 5.) Gâuri pânchangam, it has reference to eight muhurtas by day, and eight by night; if any work be begun, in any one of these, the results foretold. This is incomplete.

The book is short, and not thick.

9. No. 739. Nimitta chudámani, prose.

"The head jewel of signs;" complete.

On divination, from hearing any one sneeze according to the eight points of the compass whence heard; and according to the day of the week when heard; and also according to the watch (day or night). Thus, if any one is heard to sneeze coming from the S. on the 2nd day of the week, and in the 1st or evening watch; and so on.

The book is small for the pocket, not injured.

10. No. 740. Sacuna Rámáyanam, acshara prasna. The practice resembles the sortes Virgilianæ. While one holds the book another one passes a string between any two leaves: the passage is then read, and is taken to be oracular. A trial was made, and the book opened on the place where Lacshmana conveys Sita to a hermitage; which was then said to be a good omen: slocas with the meaning complete.

The book is small, and recent.

11. No. 741. Sacunam—on omens, prose, complete.

A die, or cube has marks  $_{00}^{0}$   $_{10}^{0}$  100 on four sides only. A good day being selected, these are thrown three times; and, according to the number turned up, reference is made to corresponding parts of this book, which yield a divination—the book giving the particulars; they relate to food, clothes, health, and other common benefits: the few numbers that were tried, the better to understand the book, gave only favorable results.

The book is small, not injured.

- 12. No. 742. Sacunam, two kinds.
- 1.) Gâuli sacunam, lizard omens.

If a lizard is heard to chirp, or chapper, the quarter whence heard is to be noted; and thence a result divined. It would seem as if this piece is limited to the side whence heard; usually other points are noted.

2.) Tumma núl sneezing science.

When any one is heard to sneeze, the day of week, watch of day or night, quarter of the heavens, are to be noted, and thence various results are to be divined, as the book specifies.

The book is short, of medium thickness, (23 leaves written 55 blank) recent.

13. No. 743. Nava grīha chudámani, "nine planet jewel": on divination.

The person consulting must be ceremoniously, and otherwise, clean. Then after making  $\mu uja$ , he casts nine couries, nine times (see 7 No. 729 supra) then takes the total amount of value upmost, each reckoning one. After dividing the total by 9, the remainder is used by referring to the same leaf, and line of this book; so remainder 2 on the 2nd leaf and 2nd line is read "This is true, without mistake," and so on, 108 leaves 8 blank.

The book is short, and thick, with bamboo boards, not injured.

14. No. 757. Sect 1. Sámudricam, padya cavyum.

On Palmistry: a fragment relating to marks, lines on the hands of a man, with moles on the body; and from these the fortune told; 4 leaves.

Sect: 5, dúta lacskana sacunam, composite metre 13 leaves, incomplete.

By the messenger; as to number, one, two, &c. and from other circumstances, as to speech or manner, the doctor, when sent for, divines the state of the patient, and forms a prognosis: one messenger is good, two bad, &c.

For Sect. 1, see XVI. For other sections see XX.

#### VIII. DRAMATIC.

1. No. 28. Sacontala parinayam.

By Krishna cavi, padya cávyam.

In 3 asvásas, complete. A poem founded on Cáli dasa's drama. Description of Hastinápuri. Náreda came to Dushmanta—their discourse; description of the six rutus or seasons. Dushmanta's hunting excursion—and enquiry into the parentage of Sacontala—Gandharba marriage. Her journey

with her son Bharata—ring lost by the way—denied—Náráyana, and other gods, brought in to solve the difficulty; ring recovered—Dushmanta acknowledged her, and her son—the latter crowned as second king, and successor; leaf 1—71.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

2. No. 43. Bhaktangiri rénu natacam, otherwise termed Vaijayanti vilásam.

Another name is Vipra náráyana charitra. It relates to an 'Aluvar whose secular name was Vipra Náráyana: but by superior direction, he was styled Tondu reddi podi 'Aluvar.

Some special circumstances in his life; one form in padya cargam 4 asvásas; another form yecha ganam various metre, adopted to scenic representation; exhibiting a character, deemed sucred, to ridicule.

Vaijayanti was a danseuse, who pleased the king by her performances; and he gave her a maniyam or globe, tax free, in the temple at Srirangham. She, and a companion made a sort of wager; by which she engaged to bring Vipra Narayana under her influence. She began, on seeing him gathering flowers for the shrine—with great difficulty she brought him to ask, who she was, and enticed him to her house, whence he was driven, and beaten by her parents. By his prayers the god gave him one of the five golden cups used for offerings, which he gave to the dasi. The cup being missing, the Brahman was brought into trouble. He cast himself at the feet of the god, who rescued him from his distress, by stating that he himself gave the cup to the Brahman; directing him thenceforward to be named Tondu reddi podi 'Aluvar. The skill of the dasi is applauded, by the term jayanti (victrix) added to her name. It may be easily seen how much scope there is for licentious farce; directed alike to god and votary. The drama is probably written with like animus to Moliere's Tartuffe.

The book is long, of medium thickness, the drama is old, the poem looks recent.

3. No. 67. For Sect. 1, see XXXI.

Sect. 2. Viti nátacam, a farce.

By Sri nát'ha. Composite stanzas.

Subject ornamental, amorous, farcical; leaf 1—5 the 3rd wanting. For Sect. 3, see XXXI.

4. No. 208. Nátaca, various metre.

An exhibition of the vésha (disguise or costume) worn by Satyabhaumi, Rucmini, and Lacshana, wives of Krishna.

The costume of Art'hanát'hesvari, a form half Siva, half Parvati.

Costume of Krishna and various of his lewd frolics, publicly acted over again. The beginning, and ending are wanting: 36 leaves remain.

The book is somewhat long, one leaf is broken.

5. No. 283. Nala nátacam, 3 ancas.

The story of Nala dramatized—his marriage with Damayanti—the distress to which both were reduced, by the enmity of Sani (the planet Saturn) and their subsequent return to prosperity.

The book is long, of medium thickness, has only one board.

### IX. EROTIC.

1. No. 6. For Sect. 1, see VI.

Sect. 2. Rasica jana manóbiramam.

By Timmana cavi; padya cávyam.

In 6 asvásas complete. As if narrated by Nareda to Varijasana.

Description of the persons of females, and discourse with, or concerning them. V. 26. No. 178. infra.

For the remaining Sections see XXVIII.

1½. No. 14. Chandra rek'ha vilásam, part of the 2nd asvásam, a fragment, 14 leaves no boards.

' Amour of Niládri raja, and Chandra rek'ha, a dancing girl. See 2d Family.

- 2. No. 21. Fragments.
- 1.) Leaves 1-31 but 10-19 wanting.

By Bhava nisa: 1 asvásam.

The subject the amorous adventures of Krishna.

- 2.) Vasu charitra vyakyánam, only 10 leaves of a comment on the Vasu charitra.
- 3.) Cavi alancáram, 2 asvásas, not complete.

By Sarada murti.

Rules of poetic art, as to the hero and heroine, their emotions, gestures, passions, &c.

4.) Rasábaranam, jewel of sentiments.

By 'Ananda, 4 asvásas, incomplete.

On poetical, and amorous sentiments and passions.

5.) Four leaves only from the 'Amukta mála, concerning Vishau jit, or Namáluvar.

The book is long, thin, recent.

3. No. 22. For Sect. 1. see XXXII.

Sect. 2. Svarochisa manu charitra, 1—3 asvásas, see 6 No. 30 infra.

This copy has 1—6 asvásas, complete, padya cávyam, considered very difficult.

Adventures on Himaut, or Himálya. Birth of a son by a Gandarbha; the mother gave the child the name of Svarochi; and caused him to be trained in all learning. One day while out hunting, and being seated, a timid woman came, and asked his aid to kill an asura, that oppressed her father. After intermediate adventures, the father died; and the remaining pair married. Svarochi had three sons, by three women; and established them as kings in three towns. Again he met a woman in a forest, and by her had a son named Svarochisa; who arrived at the dignity of second Manu. (The 1st being Svayambhwà) governing the second manuvantara.

The entire book is long, thick, recent.

- 4. No. 25. Two pieces.
- 1.) Satyábhauma asvantam, padyas.

By Sri Kámesvaru 1—4 asvásas, only wanting two lines at the close.

Náreda came to Krishna and told him that Naracásura ought to be killed, because of the trouble caused by him: Krishna consented. Satyabhaumi, one of his wives, requested leave to go with him, and went a little distance. On his leaving her, she suffered from his absence; the main object of the poem being to describe in detail female emotions, passions, and actions, during the absence of a lover. Krishna killed Naracasura in Prayotisha-puri his capital; and then returned to his own town.

2.) Manu charitra, padya cávyam.

By Pedda náthayya.

A siddha, or magician, told a Brahman and his wife, matters about Udayagiri in the Himálayas. The Brahman determined to go thither. When there a woman saw him, and fell in love with him; but he avoided her. The usual execrations of the moon, and Manmata are given. A gandarbha assumed the Brahman's form. By him she had a son named Svarochi. For the rest see 2 No. 22 Sec. 2 supra.

The recondite language of this poem is the main cause of its high esteem. The entire book is long, thick, recent with many blank leaves.

5. No. 26. Sect. 1. Rádha Madhava samvátam, padya cavyam.

By Vencatapati cavi; founded on a portion of the last part 10th book of the Bhágavatam.

Intercourse, jealousy, alienation, reconciliation, and so forth, as to Krishna and Rádha his aunt. See 2d Family MSS.

For sect. 2 see XVI. The book is long, thin, without boards.

6. No. 30. Svárochisa manu charitra.

By Pedda náťha, son of Chockupádhya, padya cavyam 1—3 asvásas.

Subject as in 4, No. 25 supra sect. 2 down to the Gandharba's disappearance: leaf 1-50, not complete.

The book is of medium size, without boards.

7. No. 31. Svárochisa manu charitra.

1, 2 asvásas complete, 2 leaves of the 3rd; same tale—the copying only begun, and left imperfect.

The book is long, thin, without boards, recent.

8. No. 32. Vasu charitra vyakyánam, a comment on the Vasu charitra of Bhatta murti, by Sóma nát'hayya. It extends to the 3rd asvása, but not beyond; following the recondite original, word by word. The subject fictitious, and amorous romance.

The book is long, thick; with the appearance of having been written at intervals.

9. No. 44. Vasu charitra vyakyánam.

By Sóma nát'ha.

The 4th and 5th asvasas—6th defective.

The book is very long, thin, recent.

- 10. No. 58. Two pieces.
- 1.) Rádha Madhava samváta, or vilásam.

By Vencatapati—complete in 3 asvasas.

Rádha was younger sister of Krishna's father. Account of their early intercourse, and amours, or jealousies; and of Krishna taking her home to his house.

2.) Suca Rhemba samvátam, padyas, a fragment of 6 leaves in irregular order: but the name Rhemba indicates the subject. Rhemba tempted Suca rishi but failed.

The book is long, of medium thichness.

- 11. No. 65. Three poems.
- 1.) Tarasa sesanca vijayam, padyas.

By Vencata pati; in 5 asvásas, complete.

Founded on a pauranic legend.

Chandra (the moon) was the son of Atri. He became a pupil in the house of Vrihaspati (Jupiter) Tarà (lunar orbit) became enamoured of Chandra; and, at length, when Vrihaspati was called away to a sacrifice, by Indra, she succeeded. Chandra became enamoured. Vrihaspati on his return reproached his wife, and sent Chandra away. Tarà sent a female messenger to recall him. In due time Budha (Mercury) was born. A dispute as to the right to the child. The celestials, being called in, decided in favor of Chandra, See further 2nd Family M. S. Books.

[Wilford makes the pauranical tale to be an astronomical enigma; but if so, Telugu poets have taken great liberties with it].

2.) Cohoko kalá sastram, padyas.

Only the 1st asvásam.

By Yariya namadheya cavi.

On four classes of women, and some discriminations as to personal appearance, dress, habits, phlegmatic or other constitutions; modes of endearment, &c.

3.) Ahalya sancrantana vilásam, padyas fragment of two leaves.

Ahalya was the wife of Gaûtama.

There are two full versions, elsewhere of this pauranic legend; one of them close, one very free.

The book is long, of medium thickness, recent.

12. No. 68. Sect. 1. Vélpu satacam.

By Balita cavi; 69 stanzas only.

On the amours of Krishna and Rádha; some lálla stanzas on the 10 avataras; and a few other miscellaneous chants, or stanzas.

For Sect. 2. See XXXI.

13. No. 81. Rája Krishna vilásam; padyas.

By Krishna dása.

1, 2 asvasas complete, 3 defective. Introductory matter on the life of Krishna. His building the town of Dwaraca, on the sea shore; and living prospersously, with his wives. in his répalli, or hamlet. His amours; but especially the one with Rádha. Rádha sent a messenger to Krishna, who delivered her errand. Rucmini took occasion to ask her, who is Rádha? and

how came there to be any connexion between her, and *Krishna*. The messenger enters into a circumstantial reply; the main object of the work: leaf 2-72.

The book is of medium size, old, and very much damaged, many leaves only half remaining.

- 14. No. 82. Six pieces.
- 1.) Calahasti linga satacam, 100 sisa padyas.

A devotee praises the emblem of Siva.

2.) Paraváti gajancusham; vrütta stanzas.

Some sectarial praise of Siva, as being the only God. From the connexion in which it is found it appears burlesque.

3.) Varaha narasinha satacam, 43 sisa padyas, 6 leaves only; a fragment.

In it a woman, not named, expresses the pains of love towards Vishnu

4.) Sri saila satacam, 18 sisa padyas.

The pains of love, as if expressed by the sacti of Mallicarjuna, a form of Siva.

5.) Vélpu satacam, 82 sisa padyas.

By Ballira cavi.

Praise of Krishna, on his amours with Radha and others: 20 leaves incomplete.

6.) Kaluváya chinna Krishna satacam, 100 sisa padyas on 24 leaves complete.

One of the wives of Krishna expresses the pains of love, during his absence.

The book is long, thick, recent.

15. No. 85. Sunanda parinayam.

By Cótanda Ráma; padya cāvyam.

In 5 asvasas, complete.

A fictitious love tale. Pradhipa, a king of Hastinapuri went out to hunt, and hearing, when he reposed, from his mantri that Bhima sena's daughter, named Sunanda devi, was away alone in the forest, and of great beauty, he allowed himself to be led to see her; when a mutual passion arose; and both afterwards suffered, being apart. At length she contrived to send a messenger; and the result was her being taken to his town, as his wife, with full and varied description of their amours: illustrating, also the craft of mantris to detach kings from public business.

The book is long, and somewhat thick.

16. No. 87. Rucmini parinayam.

By Timmaiyya; padya cavyam.

1, 2 asvasas, right; but not finished.

Rucmini, was affianced to Sisupála; but did not like him. She was attached to Krishna; and sent a messenger, asking him to free her from the other engagement. As a reply did not quickly come, she is herein represented as suffering pain, and anxiety: the rest wanting.

The book is long, thin, without boards, and much damaged.

- 17. No. 96. Three pieces.
- 1.) Uma Mahésa satacam; 100 vrütta padyas; 13 leaves complete. The part looked at, represents Ganga as thinking on Siva, and expressing the pains of love.
  - Kaluvaya satacam. 32 sisa padyas; leaf 15-20 defective.
     A wife of Krishna expresses pain and grief in his absence.
  - 3.) Hanumanta dandacam; complete.

Ostensibly praise of Hanuman; but of a different character.

One loose leaf from the beginning of the udyoga parvam of the . Bharatam.

The book is long, thin, without boards, recent.

18. No. 108. For Sect. 1. See X.

Sect. 2. slocas 3, stanzas 3, on 2 leaves, amorous chants, affixed to an ethical book.

19. No. 116. Sutyabhaûmasántvanam.

By Sri kamésvara; padya cávyam.

In 4 asvásas complete.

A complaint was made to Krishna as to the oppression of Naracasura. Krishna promised to take his wife with him to the war, but broke his promise The grief and suffering of Satyabhaûma, in consequence, is described. After a time Krishna sent his son Pradhyaduma to bring her. Their meeting, and intercourse described. The killing of Naracasura. Statement of Krishna. having 16,000 concubines; the whole got up for licentious tastes.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

20. No. 121. Krishna lila vilásam.

By Timma rája cavi; padya cávyam.

1, 2 asvásam, the 3rd defective.

Account of Krishna's birth, and nurture. His aunt saw, and fell in love with him. He and Rádha were associated for a time—then separated—

their sufferings described. Krishna built for himself a suitable place, that is Dwaraca. Afterwards messengers from, and to Rucmini; ending in a marriage with her. Various matters, thereto pertaining detailed.

The book is long, of medium thickness, without boards.

21. No. 157. Siva lila vilásam, padyas.

By Timma Cavi-1. 2 asvásas, complete.

Under the fiction of having been related, by Bhishmacharya to Arjuna.

Origin of Ganga; and the reason of her being reared in Sambadayya's (a fisherman's) house. Sira, having put on the disguise of a Jangama, came; and made signs to her. At length Sira and Ganga were married. A quarrel between Ganga and Girija (or Parvati). Siva came and settled it; giving to Ganga the privilege of being borne on his head, and to Parrati that of being one half of himself: 21 leaves.

The book is long, thin, without boards.

[The ascribing lilas of this sort to Siva, by poets, seems intended to rival the popularity of the sports of Krishna].

22. No. 160. Manu charitra; padyas.

By Allasana peddana: 1—3 asvásas; but only a part of the whole poem.

In 'Ariyanarda désam, a Bruhman named Pravaran-âriyà varta went to Himaut; and, when returning lost his way. On his asking a woman the road, she fell in love with him; but as he took no notice, and continued his journed, she suffered great pain. A qandharba knowing this circumstance, assumed the Brahman's form; and after cohabiting with her, for some time, he made false excuses, and left her; not more here—v. supra.

The book is of medium length, thin, old, injured, no boards.

23. No. 170. Suca Rhemba samvátam, padya cavyam: Brahma told to Náreda

Indra sent Rhemba, a courtezan of Sverga to nullify the penance of Suca-yogi. Her advances, and conversation detailed. On receiving suitable answers to every proposal, or subtlety of device, she returned disappointed, ashamed and vexed to her place. 15 leaves complete.

The book is long, thin, without boards.

21. No. 173. Ballira kari vélpu satacam.

61 sisa padyams—incomplete.

Praise of Krishna in his various lilas, or sports and amorous adventures: 34 leaves.

The book is of medium length without boards, recent.

- 25. No. 177. Two fragments.
- 1.) Krishna illa vilásam; padyas.

By Ráma rája, defective at the beginning.

Rádha, suffering the pains of absence, sent a messenger once and again to Krishna; who visited her; and returned. Then, on hearing of Rucminis passion, he concluded a marriage with her; and afterwards took Satyabhana, and other inferior wives: 32 leaves remain.

2.) Hamsala divi satacam.

35 sisa padyams, the 36th unfinished, 5 leaves. Praise of Krishaa. The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

26. No. 178. Rasica jana manóbiramam.

By Timma cávi, padya cávyam.

1-3 asvásas: but not complete, as a whole.

Archisánanda, a king of Kalyana puram, had a son named Rudra dvoja, who one day went out to hunt; and, at the end, halted under a banyan tree. Being spring time he, with his companion Mati manta (slow-sense) wandered into the wilderness; and ascending a hill, termed Cailasa, saw the wonders there; when returning he heard the daughter of a gandharba with her friends singing, and on going near to see them he became amorous; but, after much entreaty, the said daughter refused him; and her companions took her away. The young man without listening to the counsels of his friend gave way to violent grief—not more here: 72 leaves in all.

The book is of medium size, without boards, recent,

27. No. 180. Suca Rhemba vilásam.

Brahma to Náreda: padya cávyam.

Suca-yogi performing penance, Indra became jealous as to its intention; and sent Rhemba from Sverga to nullify it. She came to Suca, splendidly attired; and endeavoured to attract his attention. She also proffered verbal instruction; but as he steadily rejected her advances, she was abashed; and with great vexation returned.

The book is long, thin, without boards, a little injured: I leaf at end slocas, praise of Hari.

28. No. 185. Rája gópála satacam.

102 sisa padyams, complete.

Various praises of *Krishna*, and of his sports, and amours : leaf 1—17. The book is long, recent, without boards.

- 29. No. 210. Two pieces.
- 1.) Sringara manjeri, ornate garland: leaf 20-29, slócas and padyas.

They contain an ornamented description of the nayaca and nayaki, or lover and mistress.

2.) Wants the title; 2nd to 9th ulasa the end.

By Bála Krishna cavi.

The purport is similar to the above.

Leaf 125-137 and 139-144.

The two pieces have leaves differing in length; as a whole of medium thickness, no boards.

30. No. 236. Ashta patalu.

By Jaya déva, yecha ganam, incomplete; otherwise known as Gita Govinda.

Rádha tells her love-pains to her saki or confident, who goes with a message to Krishna, and returns with the relation of his corresponding sufferings: 17 leaves.

The book is long, without boards, slightly injured.

31. No. 244. Táru vana kríta.

By Pinnaca poti: 204 peculiar stanzas.

Náreda's report to Siva of the beauty of the rishi's wives in the Táru woodlands. He went, in the form of a Jungama, and infatuated the whole of them. The rishis their husbands, became incensed, and devised or tried various schemes of revenge; until ascertaining his proper form, and character, they became reconciled.

25 leaves, and 4 blank.

The book is short, of medium thickness, recent.

32. No. 252. Krishna lila vilásam.

By Rámarája padya cavyam.

1st asvasam complete, 2nd defective.

Birth and nurture of Krishna—intercourse with Rádha; while living in Dwaracapuri, a Brahman came to him, and told him the great beauty of Rucmini, daughter of Bhishmaca: not more here: 49 leaves confusedly strung.

The book is long, of medium thickness, without boards, injured especially at the beginning.

- 33. No. 253. Two pieces.
- 1.) Siva parijatam, or Saura mani nátacam.

By Rama linga-yecha ganam-or mixed metre.

While Siva was with Parvati, Ganga dévi, unable longer to bear the pains of separation, sent a female messenger to Siva. In the interim Náreda came to see Siva, and gave him a necklace of jewels—which Siva bestowed on Parvati. Thereupon Ganga being irritated, went to Siva, and some words occurred between them both. After reconciliation, Siva lived with Parvati and Ganga, without any discord; and he praised them both.

# 2.) Petit balet : leaf 32-39.

Siva, Parvati, Durga, in appropriate dresses, appear on the stage, and dance together. At the end 3 leaves contain some ethical matter; praise of Siva; and some lilas, or sports of Siva.

The book is long, thin, old, without boards, one end damaged.

- 331. No. 254. Nine pieces.
- 1.) Gola vésha cat'ha; mixed metre.

Story of Krishna, &c. delivered by one disguised as a cow-keeper. Various matter on the Yadu, or cowherd race; birth and training of Krishna: he was of Yadu race; hence, as they say; that is the highest caste. Humour, or broad farce, founded on this assumption of cowkeepers being the highest caste; stated to be adapted for scenic representation at night.

- The same; fragment of 14 leaves.
   By Potla durti.
- 3.) Bhoja rája cat'ha, mixed metre.

By the same. (There is another tale of this name).

Story of a daughter of *Bhója*, named *Nilavati*. She was asked for in marriage by a king. The father refused; seeing she was already affianced to *Vishnu*. He retired incensed; and in his own town, offered a reward to any one, who would bring away the said female. A clever man made a subterraneous passage, and took her away at night, while sleeping. On the passage she awoke; when a voice was heard to the effect that, if she invoked *Vishnu*, aid would be given. She asked it; and the thieves were destroyed. She was then taken by *Vishnu* (i. e. *Krishna*) to his palace at *Dwaraca*. [The difference between the eras of *Krishna* and *Bhója* of course is nothing in a work of fiction].

4.) Krishna vésham; mixed metre, with some slocas.

A bhanam, or monologue representation, by an actor, in the character of Krishna; narrating his obscene sports; for scenic recitative at night: 29 leaves.

5.) Rádha vésham.

The aunt of Krishna—his birth—mode of life, her seducing the boy Krishna—their amours—in his absence, her grief, &c. 5 leaves,

6.) Satyabhauma vésham, mixed metre, fragment of 10 leaves.

Satyabháuma was the head of Krishna's inferior wives—her seeking for Krishna—lamenting his absence—finding him—their quarrels—her abuse of the moon, and of Manmata—the quarrel about the Parijata flower, &c.

7.) Kalinga marddhana-mixed metre.

On killing a nága (snake, or pariah) by Krishna's dancing on its head. The life of the nága was spared at the intercession of his wife: 23 leaves.

8.) Sarangadhara natácam, mixed metre.

By Suba raya cavi.

A drama founded on the popular tale of Sáraugadhara; in the end he became one of the nava nátha siddhas: 44 leaves.

9.) Kzlà sastra, 1 leaf only.

On the four classes of women—hastini—sankhini—chitreni—padmini.

The book is long and thick, has only one board.

34. No. 265. Krishna lila vilásam, padyas.

Vasu deva and Déviki had a son, named Krishna—who was reared in the house of Nanda and Yasódi (cowherds) his youthful sports—Sahasra gopa's daughter Rádha, one day seeing the behaviour of Krishna, fell in love with him; and an interview followed, in which they came to an understanding with each other. After Rádha had left, Krishna's grief at her absence is described—breaks off: leaf 1—7 and 4 blank.

The book is long, without boards, recent.

35. No. 271. Sect. 1. Muru malla vira Sancara satacam; 105 rounded stanzas.

Parvati as wife of Siva, suffering from love-pains, addresses him insultingly in scorn—the refrain is—muru malla vira sancará or courageous destroyer! of the young god of love.

For section 2 see X.

36. No. 280. Sect: 1. a loose song.

A woman addresses her gallant, with a varied change of rå rå nå intiki rå, calling him to her house in the evening—husband away—relatives will not meddle—to stay the night, and go sway in the morning; and this is followed sect. 2, by praise of Råma, for which see XVL

37. No. 304. Kalà sastram, padyas.

By Yerria námadheya cavi.

1. 2 asvásams complete, 3rd defective.

Prefatory landation of the author by others.

Much on the female person—effects of different lunar days—tempersment—a caste woman, and chaste wife—philtres for both sexes; and other matters, haud honesta. They seem derived from the sanscrit Amarucam, or like books: 54 leaves.

The book is long, without boards.

38. No. 305. For section 1. See IV.

Sect. 2. Usha canya charitra; yecha ganam metre, complete; by Visvanát'hayya.

Banasura son of Balachacraverti ruled in Sonadrj-puram. By penance he caused Siva to become a warder at his gate. At length, as he had no adversary to contend with, he challenged Siva; who, being incensed at his pride, told him that another stronger than himself, would come and fight with him.

Then follows a dream of 'Usha daughter of Bánásur, and a message sent by her saki or confidante Chitra rekhi, to Anirudha grandson of Krishaa. A furtive amour following, Anirudha was caught, and imprisoned by Bánásura. Krishna came to the rescue, with an army; first fought with, and overcame Siva the warder; and, was about proceeding, when Siva, interceded; the quarrel was compromised; and 'Usha was publicly married to Anirudha.

Sect. 3. Káutála lama satacam, 81 sisa padyas, incomplete.

A husband, or lover expresses the pains and sufferings caused, by love of some female.

The book is of medium size, has only one board, recent.

39. No. 321. Fragment, without title: leaf 41-71.

Composite stanzas of amatory kind. In some a man expresses the pains of love, and asks relief from a woman; in others a woman is made to address a man-Matters of like kind as to Krzshna and Satyabhaumi.

The book is ef medium length, without boards.

40. No. 332. For sect: 1, 2, see XVI.

Sect: 3. Chandra dushanam—abuse of the moon—padyas—fragment of 3 leaves.

Women scold the moon, on its rising; as being a received cause of amorous emotions. The subject is common place; and may be from the manu charitra, or like other book. This 3rd section is recent in appearance.

41. No. 462. Yera kula kora-vanchi in yecha ganam, or mix-ed metre.

The kora vánchi is a kind of poem that represents Siva and Parvoti, sometimes others, wandering about as gypsies, seeking each other, and acting in the character assumed; till they meet; and recognize each other. The yeravándlu are wild foresters of inferior race. In this book a fictitious female discourses on palmistry, the pulses, and principle of life; and is so learned, as to quote sanscrit slocas, and tells a tale of a lion that lost its mate; the book does not seem complete: leaf 1—116; four other, and miscellaneous leaves, are added. One on Siva's anger in killing Manmata; and a bridal chant on Purvati.

The book is long, of medium thickness, recent.

42. No. 474. Vasu charitra vyakyánam, only 7 leaves of a comment on the Vasu charitra.

The book is long, without boards.

43. No. 519. Extract from the 10th book of the Bhájavatam, the subject being the youthful sports of Krishna: 9 leaves, padyas.

The book is long, without boards.

44. No. 523. Krushna karnamrutam, slocas and padyas mixed; complete.

A poetical description ("as nectar to the ear") of the sports of Krishna with 16,000 gopis or cowherdesses in Vrindavanam.

The book is long, thin, recent.

5. No. 527. Siva parijata, mixed metre, complete.

This book, and others, on like principles as to Siva, seem to have been induced by the popularity of the foregoing subject, in a rival system.

The subject of this one is the sports of Siva as Mallicarjuna. He assumed various disguises; and, in them, came and danced (being the Tándara ráya or royal dancer) to wit.

Gola vésha, as a female cowkeeper.

Yerucala .. as a wild forester.

Chenzi ,, as one of an inferior race of aborigines, north of

Harihara ,, as Vishnu and Siva, in one person.

Bálaki ,, as a young woman.

Bhagirati ,, as a river (word equivocal).
 Padmácshi ,, as a goddess ("lotos-eye.")

Kanaka Durga vésha, as a gold colored fiend.

Parvati

as his own wife.

Ganga

as his mistress.

There is a tale of Ganga falling in love with him; enquiring after him; sending a female messenger to him; and finding him in company with Minácshi, the form of Parvati at Madura. The loves of Siva and Ganga are detailed. It is needless to note the suicidal tendency of such low ribaldry.

The book is long, thin, without boards, recent.

- 46. No. 542. Basavana pendla-pátu (of the kind of verse termed mangala). A marriage epithalamium of Basava, author not known.

  The book is thin, old, very much damaged.
- 47. No. 642. For Sect. 1, see XX.

Sect. 2. Kalà sástram, matters in ordinary preliminary to the physico-midwifery of Sect. 1. The seminal fluid in men, and women, is supposed to circulate; to rise on the left side, and sink on the right side, according to the lunar phases: and to effect the predispositions, according to the site. This section is the smaller portion of the book.

#### X. ETHICAL.

1. No. 89. For Sect. 1, see XII.

Bartri hari satacam; slocas, with a version in Telugu stanzas.

Only the 1st satacam—on niti or ethics; and this also defective: leaf 79—94.

The book is long, recent.

 No. 108. Sect. 1. Niti sástram ethics; slócas, 67, with Telugu tica on 14 leaves.

For Sect. 2, see IX.

The entire book is long, and thin, without boards, recent.

3. No. 109. Matrü-satacam. 101 vritta stanzas; 94 to 92, defective; leaf 1—18, 20.

A mother is of chief importance among men. The mother preserves the husband's children—many examples given: excellence of mothers, with many examples deduced from books; such as the mother of *Krishna*; the mother of the *Pandavas &c.* 

The book is short, thin, without boards, injured.

4. No. 205. Sect. 1. Bhascara satacam, 102 vritta stanzas, on 9 leaves, complete.

A centum on common places, moralities: example—If the aid of a cruel person be invoked, it will either be small in amount, and soon fall away; or else it will cause mischief; even as shell-lime with betel leaf and areca nut is acrid; a little may be used, but if too much the tongue will become ulcerated.

Four sisa padyas, on one leaf, descriptive of the colors, black, red, yellow, white.

For Sect. 2, see XXVI.

The entire book is somewhat long, of medium thickness.

 No. 230. Bháscara satacam, 106 vratta stanzas, on 14 leaves, complete.

On moral subjects of various kinds, with exemplifications. Another specimen:

When any one's physical strength is gone, then, however wealthy he may be, he cannot protect his goods, or resist invaders: even as—Arjuna who had overcome Siva, and many others; when, in advanced age, he was conducting the wives of the deceased Krishna to a place of safety, and was attacked by \*Boyis, was fain content to yield these females into their hands; and himself remained alone, as one worth nothing.

The book is of medium length, thin, without boards, recent.

- 6. No. 257. Three fragments.
- 1.) Mātrü satacam, 35 vrutta stanzas, on 6 leaves, a panegyric on mothers; as above 3, No. 109.
- 2.) Sampagi mana satacam, 125 kanda stanza, on 12 leaves, defective.

By Paramánanda yeti Indra.

On the tatva gnanam, or metaphysics of bodily members, and organs; in a moral reference,

- 3.) Four leaves appended; praise of Siva; and of spiritual wisdom.

  The book is of medium length, thin, without boards.
- 7. No. 266. Two fragments.
- 1.) Sumati satacam, 80 kanda stanzas, on 8 leaves, defective. Various ethical teaching; see other notices.
- 2.) Four sisa stanzas, on the colors, black, yellow, red, white; the last not finished.

The book is of medium length, very thin, without boards, slightly damaged.

<sup>.</sup> Boers, agriculturist tribe.

8. No. 267. Matrü satacam, 101 vritta stanzas, complete, on 8

There is no guru or god besides (superior to?) the mother of any one; very high panegyric throughout: ex. gr.

There is no equal to a mother; who knowing the time of a child's hunger, places before it five kinds of food, and causes it to eat what is suitable.

The book is of medium length, thin, without boards, very slightly injured.

9. No. 270. Sect. 1, Ráma linga satacam; sisa stanzas, on 4 leaves, e. g.

However wealthy any one may be; yet as he can carry nothing away with him from this world, if he here be miserly, and neglect the duty of almsgiving, is he worthy the name of a rational creature?

For sect: 2, see XXX.

10. No. 271. For sect: 1, see IX.

Sect: 2. Stanzas on persons, who must not be provoked, or vexed; as—a cook, a poet, a doctor, a minister of state (king's chief adviser) a sorcerer, a back-biter, one who is associated with an enemy; a great or wealthy man, any worldly ruler; any one to whom the speaker's secrets, or private affairs, are known: if these, or any of them, be spoken to, in anger, very bad results may follow.

Kirtanus or chants, in praise of Siva, and on spiritual wisdom; leaf 10-23.

- . The whole book is long, thin, without boards, scorched at one end.
- 11. No. 272. Sumati satacam, 95 kanda stanzas, on 11 leaves, defective.

A variety of ethical matters are stated in this poem e. g.—Money acquired, and not used aright, will either go to strangers, or to kings.

The book is long, without boards, recent.

12. No. 296. Prasthada retnácaram slócas with the meaning in Telugu, complete; ascribed to Suca yogi.

Specimens—if the dust from a flock of sheep—if the dust from a troop of boys—if the dust from any one sweeping—if the dust from a woman's foot—if the breath of her mouth, when vacantly or dissatisfiedly gaping—come upon any one, his riches will depart.

If any one in an antecedent birth (or state) would not give in charity, he will again be born poor: by poverty sin will be occasioned; by that sin the pains of hell will be suffered; and, after suffering awhile there, he will again be born poor (quasi in circulo).

The book is short, of medium thickness, recent.

13. No. 323. For Sect. 1, 2, see XXXII.

Sect: 3. Ethical slócas, with tica in Telugu, 13 leaves.

The whole book is long, thin, recent.

14. No. 351. Vémana satacam, kanda stanzas, defective on 34 leaves. Morals, &c.

The book is long, thin, without boards.

15. No. 353. Sect. 1, Sumati satacam.

80 kanda stanzas, defective, leaves transposed. The general subject on morals.

For sect. 2, see XXXII.

The whole book is long, thin, without boards, damaged.

16. No. 360. Vémana satacam, 1,009 kanda stanzas, 15 wanting in the middle, leaf 1-71.

The book is long, of medium thickness, recent.

17. No. 361. Vémana padyas, 878 stanzas, not complete, on 67 leaves.

Ethical, proverbial, and the like; a very extensive series, ascribed to Véma reddi; many of them collated, and translated into English. A complete copy is rare.

The book is long, of medium thickness, slightly injured.

18. No. 362. Vémana satacam, 785 kanda stanzas, on 57 leaves.

Moral apothegms and proverbs; a sort of omnium gatherum, ascribed to Véma.

The book is long, thin, in good order.

19. No. 363. Vémanam, 502 stanzas, on 21 leaves, not complete: proverbial, and ethical.

The book is long, thin, neat and recent.

20. No. 365. Vémana satacam, 505 stanzas: part of an ethical and sententious poem.

The book is long, thin, without boards.

- 21. No. 367. Vémanam; two fragments.
- 1. from 1 to 401, 2. from 1 to 93, both defective: ethical, proverbial, quaint sayings.

The book is of medium length, thin, without boards, recent.

- 22. No. 368. Vémanam, 152 stanzas, on 9 leaves; a mere fragment. The book is long, thin, without boards, recent.
- 23. No. 369. Vémana satacam, 309 stanzas; on 17 leaves, defective.

  The book is somewhat long, thin, no boards.
- 24. No. 370. Vémana padyalu, 605 stanzas, leaf 154-181, defective.

The book is long, thin, without boards.

25. No. 371. Vémana satacam, two fragments; prefixed 1 leaf, stanzas in praise of Bejavadái a river, probably the Krishna.

Vemanam, 557 stanzas, leaf 1-43.

Ibid 246 stanzas, leaf 1-21.

The book is long, of medium thickness.

- 26. No. 372. Vémanam, 608 stanzas, leaf 1-12 and 14-32. The book is long, thin, without boards, recent.
- 27. No. 373. Vémana padyalu, 1,083 stanzas: leaf 1—104, a fuller copy than usual.

The book is of medium size, only one board.

28. No. 374. Vémana padyam, 1,000 stanzas; leaf 1-93, not complete.

The book is short, of medium thickness, no boards.

- 29. No. 375. Vemana satacam, 300 stanzas, on 15 leaves, defective. The book is long, thin, without boards.
- 29½. No. 376. Vémanam, kanda stanzas; 57 leaves remain.

The book is somewhat long, of medium thickness, very old, and greatly injured.

30. No. 377. Vémana satacam, two copies.

1-322 stanzas, wanting 23 in the midst; leaf 1-6, 8-14.

2-111 stanzas, on 9 leaves.

The book is long and thin, one old, one recent.

31. No. 378. Vémanam, kanda stanzas 120, Gita 576, Vritta 6=702 stanzas, on 54 leaves.

Specimen. In distress, look at the conduct of relatives, regardless. In troublesome times look at the conduct of servants, they run away. In poverty, look at a wife's conduct. To come, to go, to die, belong to ignorant man; an insect that flies into the fire.

The book is somewhat long, of medium thickness, recent.

31½. No. 379. Vémanam, stanzas 1—206, in regular order, then to 445, not in order, on 53 leaves, not regularly strung.

The book is of medium size, without boards, slightly injured.

32. No. 380. Vémanam, 551 stanzas, on 34 leaves, not in regular order.

The book is long, thin, without boards.

32½. No. 382. Vémanam, 200 stanzas, in various metre, on 15 leaves.

Morality, religious wisdom; contempt of the world.

The book is long, thin, no boards, recent.

33. No. 383. Sect. 2. Vémanam, 123 stanzas, on 8 leaves. For sections 1, 3-5, see XXXII.

33½. No. 385. Vémanam, 990 stanzas, on 88 leaves. The book is of medium size, without boards.

34. No. 386. Vémana satacam, 498 stauzas; prefixed one leaf; chant in praise of Ráma; and one leaf, slócas, on puja, or ritual homage, leaf 1—24.

The book is long, without boards, slightly injured.

- 35. No. 387. Vémanam, two fragments.1st stanzas 2,093; 2nd 308 stanzas: 38 leaves.The book is long, thin, without boards, recent.
- 36. No. 388. Vémanam, 320 stanzas, on 15 leaves.
- 37. No. 389. Vémanam, 463 stanzas. The book is long, thin, without boards, recent.
- 38. No. 390. Vémana satacam, 1,000 stanzas; leaf 1—93. The book is of medium size, no boards.
- 39. No. 391. Vémanam, 204 kanda stanzas, on 22 leaves; not in regular order; leaves of different lengths, thin, no boards.
- No. 392. Vémanom, 152 kanda stanzas; on 7 leaves.
   The book is of medium length, thin, no boards.
- 41. No. 393. Vémana satacam, 194 stanzas: leaf 9—16.

  The book is long, without boards, recent.
- 42. No. 394. Vémana satacam, 354 kanda stanzas, on 30 leaves. Appended is a fragment of two leaves, from the kúsala rághava satacam: 10 rritta stanzas, praise of Ráma.

The book is long, thin, without boards, recent.

- 43. No. 394. (duplicate) Vémanam, 111 kanda stanzas, on 9 leaves.

  The book is of medium length, no boards, recent.
- No. 395. Vémana satacam, 500 stanzas, leaf 82—123.
   The book is of medium length, without boards.
- 45. No. 396. Vémana padyalu, 309 stanzas, on 11 leaves: specimen.

Though modes of worship are various, God is one; even as jewels are various, the gold in all is one; cows are various, but their milk one; food is various, hunger one; flowers various, puja with them one.

The book is long, has one board.

 No. 397. Vémana satacam, 182 stanzas, on leaf 16—27, moral and sententious.

The book looks old, has no boards.

47. No. 398. Vémanam, 148 stanzas, on leaf 1-12 moral apothegms.

The book is long, thin, very narrow leaves, without boards.

48. No. 399. Vémanam, 1—91, kanda stanzas, on leaf 213—217, or 4 leaves only.

The book is long, recent.

- 49. No. 400. Three fragments.
- Account of rice cultivation, on the mode customary in the North; so many cawnies of land to so many persons, 14 leaves; 1 leaf a stanza of Vémana, 1 leaf slocas praise of Vishnu.
- 2.) Vémana satacam, 1-196 kanda stanzas, on 26 leaves.
- 3.) Vémana satacam, 1-591 stanzas, 16 in the midst wanting: on leaf 1-67, in the midst, 2 leaves wanting.

The book is of medium size, without boards.

- No. 401. Vémanam, 1—371 kanda stanzas, on 16 leaves.
   The book is long, without boards, a little injured.
- No. 539. Siddhappa vachanam, padyas incomplete. A work by Siddhappa, addressed to Vira cáli; but on ethics, wisdom, homage.

The book is long, thin, recent, but much damaged.

52. No. 543. Sects. 1. Sumati satacam.

Composite stanzas, complete.

The word Sumati means "good sense" and whether it designates the author's name, or the subject is uncertain. It is in the usual style of native ethics.

For Sect: 2, see XXVIII, which is different as to the leaves.

- 53. No. 611. Two pieces.
- 1.) Bhagavat gita. The múlam, or slócas, in 18 adhyayams, complete, with a comment, in Telugu, by Tirumalappa: leaf 244—315.

From the Bhishma parvam of the Bharatam: Krishna to remove  $\pm$  Arjuna's doubts gives him metaphysical instructions; enjoins obedience; and terrifies by shewing his visva rupa; followed by ascetic matters which look foreign to the subject, but are the root of the advaitam.

2.) Uttara gita; múlam, and vyakyánam.

The comment by Puramánanda tirt'ha, 1st adhyaya wanting.

From the asvaméda parvam, of the Bharatam. In reply to Arjuna's enquiries Krishna gave many ethical lessons, to console on the death of friends and relatives which he had prompted. The doctrine of the soul, on the vedanta system, is taught, leaf 114—121.

- 54. No. 619. Two pieces.
- 1.) Bhagavat gita, slócas with tica in Telugu: only 2 adhyáyas, leaf 202-212, the comment by Sridhara svámi cavi.
- 2.) Uttara gita, from asvamédha parvam, slócas, with Telugu tica or comment, by Sudarisana tir t'ha cavi, 3 adhyáyas complete; leaf 1—17.

Both subjects as in the last No. only the comments by other authors.

The book is long, thin, without boards.

55. No. 627. Bhagavat gita.

A Telugu translation, in composite stanzas of 3 adhyayas, the 4th not finished; by Bhatoji Pandita cavi.

From the Bhishma parvam, as above. Sanjayya repeated to Drita rashtra the metaphysical discourse of Krishna to Arjuna, ut supra.

The book is long, thin, without boards, recent.

- 56. No. 632, For Sect: 1. see VII.
- Sect. 2. Various prakaranas, or chapters on ethical, ascetical, and tatva metaphysical subjects.
  - 1.) Subda prakaranam, prose with slócas.
- 2.) Rága dwesha prakaranam, revengeful dispositions in returning injury for injury should be rejected; as also anger, covetousness, lust, fanatic zeal, envy, hatred, ostentation, pride, by those who wish to obtain beatification; and sraddha bhakti, or mild devotedness should be cultivated.

### 3.) Sadana chatushtya prakaranam (see IV).

Four kinds of knowledge or duty. (1.) It must be known that Brake is nitya, or eternal, and jagat the universe anitya finite. (2.) secular desires, as to women, children, &c., ought to be rejected; even as people reject dung, and things unclean. (3.) The vagrant desires (or sins of the mind) must be rejected, and superior ends regarded; otherwise beatification cannot be obtained. (4.) But they who both know and act according to the above rules will obtain beatification. [This is so like the doctrine of St. Paul, under some variation of terms, that I wonder whence it originally came.]

- 4.) St'hula prakaranam, on the gross corporeal body of man.
- 5.) Súcshma prakaranam, on a subtile refined body; which exists after the death of the body; "shade;" or "ghost" of the Highlands of Scotland.
- 6.) Kárana prakaranam, on the mens immortalis, or universal soul.
- 7.) Mahà karana prakaranam, on God, the first cause, or Creator.
- 8.) Nijánanda prakaranam, on true bliss, or eternal happiness.
  [A remarkable book, ascending from morals to recondite religion.]

  Leaf 1—109, complete.

As a whole, the book is short, very thick, recent.

#### XI. EXEGETICAL.

1. No. 312. Kālagnánam; prophetic knowledge.

Twenty-five names of celebrity are mentioned such as Vyasa, Marcandéya, Súca, and others, as having uttered predictions; but the book chiefly consists of vaticinations by Vira Bhattayya, by Krzshnamacharya, and Sarvágnya: they declared future things, as recorded in this book.

Vira Bhatt, future wonders; these appear to be vaguely stated—indefinite in character; and with names artificially constructed, so as to suit the metre, and rhythm.

Krishnamacharya, in every land there are to be agraharams (or almshouses) for Brahmans; and sacrifices will be every where offered.

Sarvagnya; Siva is to appear in a certain town. There will be nine rulers. Some of them good, some bad. Dásis (or temple prostitutes) are to rule; and various irregular, and incestuous proceedings are to take place, under their rule. A certain tirt'ha or fresh water bathing pool, is to become salt; and the like prodigies.

At the end are various accounts of different individuals, on 21 leaves: in all 105 leaves.

The book is long, thick; inane, but a sort of curiosity.

2. No. 316. Kálagnánam, foreknowledge, prose.

A fragment which does not finish.

By Virama.

This Virama assumes the office of a prophet; and foretels things, good or evil, to come after his time; in the manner, as he states of the sastras. In the few passages looked at there is various mention of a wide, and general destruction—people perishing—and towns, even the memory of the names gone—ten men to one woman—calamities to the Vaishnavas—and to other sects: the whole in vague, and general terms; not definitely affixed to any country; or places; but such as a disturbed imagination might dictate; only 14 leaves.

The book is long, and has no boards.

3. No. 601. Ráma stava rájam; padyas.

By Malla árya, in 3 asvásas, complete.

Assumed to be narrated by Vyása, to Dhermarája, and afterwards by Suta to Savunaca rishi.

Praise of Ráma, whence the title; but other matters follow. Vyása discoursed to Dherma rája on charities. The human mind runs throughout the world, in search of its objects of desire: these desires should be restrained. They who reject and hate the domestic life are truly wise; on the nature of beatification; on the proper demeanour of a disciple towards his preceptor Other matters as to the soul—so far of grave complexion.

Dherma raja uses a metaphor mukti kanta (odour of heaven) and asks for a description. Vyasa is represented as replying to the same metaphor, in the sayle of the Persian Hafiz; and hence the author contrives a burlesque of the serious; indulges in ornate parallels, and makes out Moore's "heaven on earth;" beatification and happiness being found in a beautiful woman; and so forth; 46 leaves.

The book is long, thin, recent.

4. No. 615. Sect. 1. Ráma stava rájam, padyas.

By Malla arya cavi; 3 asvásas, complete.

Vaisampayana to Dherma rája, and Suta to Savunaca. Praise of Ráma and Krishna. Vyasa taught Dherma rája concerning wisdom, devotedness, charity. On the cause of the entire universe. The soul should not be allowed to wander after various objects; but should adhere to one of superior importance. They are truly wise who relinquish all family concerns—the nature, or properties of beatitude—excellence of a guru, and due behaviour of a disciple; and like matters.

Afterwards Dherma raja, enquires the meaning of a term used, referring to beatitude; and Vyása replies, using figurative language, for the love

of the sexes; and thence describes the nature of beatitude, ut supra.

35 leaves. For Sect. 2, see XXXIII, and for Sect. 3. see XXXV.

5. No. 629. Jiva prabódhana, padyas, with some dwipadu stanzas; only 8 leaves.

By Janart'thana Brahma.

Brahma is represented as instructing a (jivátma) human soul—in substance as follows.

On yucti jiva the intellectual soul, and mukti jiva the spiritual soul. The latter is conerned in questions of moral merit, and in the great subject of beatification.

The yucti jira from not understanding the proper mode of conduct renders its possessor liable to a thousand births, by transmigration, and subject to pass through twenty-eight hells.

The mukti jiva: ten dispositions (guna) are needful to be known; to each one of these there are two vrita gunas, in all twenty vritia gunas. To those who understand these, and act accordingly, the reward is final beatification. Moreover the merit of such a rare character will extend, by reflex action to deceased ancestors, now suffering pains in hell.

It does not clearly appear to what class of votaries this book relates; and it is therefore classified here: it has a connexion with IV, and X.

The book is recent, and without boards.

6. No. 672. Guru bála prabódhica, slócas, with the meaning given in Telugu; 1 cándam.

Instruction from a teacher to a pupil.

Concerning sverga or paradise, and pátálam or the upper hell—matters pertaining to them detailed. On the celestials; on clouds; on the ashta dic, or eight points of the heavens. On times or periods. On intelligencies, or beings having intellect; on sounds, or voices. On various gestures in dancing—on dasis or female dancers—on various kinds of water: what nature or properties the aforesaid possess. By what means the different names, were acquired.

The book is long, of medium thickness.

#### XII. FABLES.

1. No. 3. Pancha tantram: padyas.

In 5 sections a complete copy.

- 1. mitra bhedam, division of former friendship,
- 2. .sukrata lábham, reward of good actions.
- 3. zanti rigraham, deceptive treachery.
- 4. labda násanam, loss of possessions.
- 5. asamprécahana, on rash procedure.

The book is long, thick, recent.

2. No. 77. Pancha tantram, padyas.

The version by Náráyana cavi.

The 1st and 2nd sections, mitra bhédam and sukryta lábham.

The book is short, of medium thickness, injured.

3. No. 89. Sect. 1. Pancha tantram; slocas, with version in Telugu prose.

Only the 1st section. leaf 79-94.

For Sect. 2, see X.

4. No. 153. Pancha tantram; slocas and tica in Telugu. Only the 1st section, 45 leaves.

At the end a fragment from the Bháratam.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

5. No. 189. Sect. 1. Pancha tantram, prose, with a few slócas mingled.

In Pátala putra puram, a king commissioned Vishnu sarman, to teach his imbecile son worldly wisdom, and policy. On this foundation five kinds of political devices are founded, v: supra. This copy has the whole complete, on 127 leaves.

For Sect. 2, see XXXIV. For Sect. 3, see XXX.

6. No. 292. Pancha tantra cat'ha.

The 1st and 2nd sections, mitra bhédam and sukrita lábham complete, leaf 1—140.

—another piece leaf 6—88, wanting 66, an epitome of the 2nd, 3rd, 4th, 5th sections, the 1st section wanting.

The book is of medium size, the first piece recent; the other old, and partially damaged.

7. No. 507. Pancha tantram, padyas.

A fragment, part only of the 1st section.

The book is of medium length, thin, no boards.

8. No. 534. Pancha tantra cat'ha, padyas.

The five sections without defect; a complete copy,

The book is long, of medium thickness.

### XIII, GEOMETRY.

No. 710. Cshétra ganitam.

A fragment without beginning or ending.

On mensuration, and land surveying; teaching how to ascertain the area of the most irregular figures. It contains some diagrams—squares, triangle, rhombus, irregular forms.

The book is of medium length, thin, old without boards, slightly damaged.

## XIV. GRAMMATICAL.

- 1. No. 651. Two books on prosody.
- 1.) Sulacshanam, a chandasu; slócas, chiefly padyas. By Timma cavi.

Origin of magham and ashta ganas or eight class letters. The ádi devata, or divinity presiding over each of the classes.

To each gana belong guru long, and laghu short letters: their modes and time.

The fruit of each gana; some propitious as m, some not so, as r. Mode of elision of short vowels. Divisions of the ganas.

The yati prakarnam, or chapter on caesuras, or pauses. These, and other prosodial qualities of vratta or rounded stanzas described leaf, 1—23 complete.

2.) Bhimana chandasu, padyas.

By Bhimana.

The properties of the yati, caesura, or pause—and of the prása the rhyming syllables, or alliteration. Mode of composing stanzas, from eight letters up to a greater number, as forming a line or a verse. Qualities of the sardula nigrédita a kind of stanza, and of the madépa, another kind; also the utpala mâla and various others ending with the dandacam; a line that may extend to 27 syllables: leaf 24—43, incomplete.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

2. No. 652. Yati prakaranam.

By Appana Pandita, padyas.

On coalition of vowels, and consonants; distinction of letters, as to proper places. On pauses, or caesuras—brief pauses—alliteration, recurring with every 4th foot, termed easy—on difficult alliteration, and other like prosodial matters: on 29 leaves, incomplete. 3 blank at the end.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

3. No. 655. Cavi chintámani chandasu

By Velanki tátam bhatlu; padya cávyam.

In 4 adikáras, or chapters.

On pure Sanscrit words-village colloquial, and désya or pure Telugu.

On vibhacti or cases of nouns; with genders, varna color, or caste.

On rhyme and caesura: their proper places.

On faults as to words—as to sentences—as to coalition of words.

And various other matters pertaining to Telugu prosody, delivered in sutras, with an easier explanation: leaf 1-31.

The book is long, thin, without boards, recent.

4. No. 656. Ananda rangha ráj chándasu.

By Casturi Rangha; composite stanzas; with a glossary, as to the meaning.

In 4 asvásas, complete.

Among other matters—the three gurus that were born from the three eyes of Siva made up the letter mathrightarrow m, and this letter made or produced the other seven ganas.

The eight ganas having been born in eight jámas in whatsoever jáma (watch) the poet first begins to compose a poem, he must commence with the letter produced in that jámam. A definition of the bîjâcshara or special letter, belonging to Sarasvati, or some other god, or goddess, invoked.

On letters long and short in quantity; their proper positions, &c. Different kinds of stanzas, as handa—sisam—utpala mala—champaca mala—dvipada, these and other kinds of feet, or measures.

The gods of the 8 ganas—their nacshétra (asterism), rupa (form), ghanam (honor). játi (caste), griha (house), rási (sign) p'halam, (influence); and like matters detailed.

Of 50 letters the kulam (family), griham (house), p'halam (influence)' adi devata (primal god), &c., are detailed.

- -duscara prásam, various alliteration.
- -antya, at the end.
- -dwi .. double.
- -trip ,, triple.

These and other properties of unusual alliteration, stated,

-guda, svara, yati, kakusvara; various sorts of caesura, or pauses.

These, and many other matters prosodial (pedantic fetters) with suitable exemplifications: leaf 1-109, complete,

The book is long, somewhat thick, recent.

### 5. No. 659. For Sect. 1, see XIX.

Sect. 2. Chandasu sastram, padyas.

On the ashta ganas or eight class letters, with their guru—laghu (long, short) letters, their ádi-dévata (god), their hulam (family), játi (caste), and yati prásas, or pauses.

On vowels, and consonants, and measures of different kinds of feet—as utpala mála, champaca mâla, &c., the whole relating to the prosodical art: complete, leaf 49—61.

The book is long, thin, recent.

- 6. No. 661. Six pieces chiefly on grammar.
- 1.) 'Andhra vyakarana sangraha, prose.

Telugu words, náma nouns, kriya verbs, avvyaya indeclinables; with sub-divisions called saúngna parich'heda.

On sandhi, or coalition of nama, kriya, avvyaya; to each a section.

The difference of tatsamma, pure Sanscrit words; tadbhava Sanscrit derivations, with Telugu inflexious, atsa or pure Telugu words grámyamu village dialect; anya desa foreign words. And on Sanscrit and Telugu roots; as connected with Telugu grammar, leaf 1—11, not complete.

2.) 'Andhra vyakaranam, padya cavyam.

By Pattábhi Rama pandita, incomplete.

leaf 12-27, subject as above.

3.) Nannaiya bhattyam, Sanscrit sutras, with the meaning in Telugu.

The well known Telugu grammar; the oldest extant: leaf 28-36, defective.

- 4.) 'Andhra vyakaranam, slócas, with a tica in Telugu; the same subject as 2.) leaf 37—48.
  - 5.) See XIX.
  - 6.) Cavi vácbandham, padya cávyam.

By Tikkana somayjin.

On the composition of a poem (kriti) what letters are to be used in certain special places: and at what times the said letters are to be used, or inserted. The author was a distinguished poet.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

7. No. 663. Chandasu sastram, padyas.

Origin, and nature of the eight class letters.

On the long and short letters in the 8 classes.

Discrimination as to what are the guru and laghu or long and short letters.

The proper letters to be used in their proper places: these are described, and defined.

The játi or caste of the letters.

In making a poem certain letters are adapted to proper positions: the result or benefit of so placing them; according as the intention of the author is not benevolent, or otherwise.

With some connected matters, leaf1—8; and 6 blank leaves at the end. The book is of medium length, thin, recent, no boards. 8. No. 664. Chandasu sastram, padyas.

On prosody, and versification.

On long and short vowels; and consonants, bearing the anusvaram or nasal m.

On class letters, caesura, alliteration.

On champaca mala—utpala mala—on mattepam—sisam; and other kinds of verse. The proper letters for special places, and the kind of feet (as spondees, dactyls, &c.)

Composite stanzas from the *Bháratam*, and *Rámayanam*, to exemplify the different cases or rules. With other prosodial matters; leaf 1-30; but 15-20, are left blank.

The book is somewhat long, thin, recent.

- $8\frac{1}{2}$ . No. 665. Two pieces.
- 1.) Sulacshana sáram; padyas, with slócas, and a tica to them in Telugu.

By Timma cavi.

On the order of the long, and short letters.

The 50 syllabic letters, their properties, their adipatis or lords, i. e. different planets. Their lunar asterisms; their color, or caste; their planetary house, their zodiacal sign, their kulam or family, their p'halam or influence; their ghanam (honor), as deva, raja, mánava, &c., their gotram or tribe; their janana jámam, or in what watch of the day or night born, or produced; and like matters detailed.

The mode of bringing the nacshetras to the letters. The various results by friendship of the respective planets, or their houses—properties of that friendship. These things relative to the chandasu sastram, as connected with Jyotisham or astrology are detailed, leaf 1—40, complete.

2.) Chandasu sastram, padya cávyam.

By Timma cavi.

- -saungna prakarnam, on vowels and consonants.
- -gana ,, on the 8 class letters.
- -prása · ,, rhythm, alliteration.
- -yati ,, caesura, pauses.

These detailed—but defective; leaf 41-47.

The book is long, thin, much damaged, without boards.

9. No. 670. Andhra sabda chintámani.

By Nannaiyya bhatt, slócas, padyas, tica.

Divided into 5 parich'hedas, and complete. 1 sâugna, 2 sandhi, 3 achanta, 4 halanta, 5 kriya; or on letters, coalition of words, coalition of all vowels, of all consonants, and on verbs, leaf 1—41, but 13, 14 are wanting.

The book is somewhat long, of medium thickness, without boards, damaged.

10. No. 676. Andhra sabda chintámani, 90 slócas.

By Nannaiyya bhatt.

The Telugu grammar given in Sanscrit verse. Parts of speech, etymology, sandhi or coaliton of letters, vowels and consonants.

- -achanta parich'hedam, all vowels.
- -halanta ,, all consonants.
- -kriya ,, verbs.

On two leaves, at the end, is a tica, giving an explanation of the portion on verbs: in all only 6 leaves.

The book is long, without boards.

11. No. 678. Chandasu sastram, padyas.

By Appa cavi.

On vowels, consonants, and both united in syllables, words so formed. Examples of composition, and other matters, pertaining to grammar.

The book is long, of medium thickness, without boards.

- 12. No. 679. 'Andhra vyákarana, vrütta and padya stanzas, with some slócas.
  - -On the union of vowels and consonants.
  - -On long and short letters.
  - -Difference of words, or parts of speech.
  - -Mode of transferring Sanscrit words to Telugu; pure, or by native inflexion.
  - -On words of many meanings.

These, and connected matters.

The book is long, of medium thickness, no boards.

- 121. No. 682. Three pieces.
- 1.) 'Andhra bhásha būshanam; padyas, with a tíca, in some places. By Kétna.

Sanscrit is the mother of all languages: hence several words in Teluguare taken from it. Others are self-originated, or of local origin. The five-fold distinction—tatsamma—tadbhava—atsa—désyamu—grámyamu. They are described with specimens—other prosodial matters; but this copy has only the beginning, leaf 1—13.

2.) Nánart'ha retna mála; 20 slócas with a tica in Telugu—a fragment, leaf 14—18.

Sanscrit words that have many meanings.

3.) Chandasu, prosody, composite metre.

By Appa cavi.

The proper places for the yeti, caesura and gana, class letter, vrütta acshara the proper places for letters in the four feet; afterwards vadi or pauses.

The book is long, thin, no boards, recent.

13. No. 683. Chandasu, padya cávyam.

By Bhimayya, incomplete.

On guru and laghu, long and short letters.

—Mode of forming padyas, or composite verses. How many feet are proper to each kind of padyam, and how many letters in each foot—with various suitable examples.

The book is of medium size, no boards.

131. No. 686. 'Andhra náma sangraham.

On the déva. mánava. stavara, tiriya, vergas; these are complete, the nánart'ha verga is incomplete; 23 leaves, 1 at the end praise of Krishna.

The book is long, without boards.

14. No. 687. Chandasu sástra; padyas, complete.

On long, and short letters. On the máttiri, or quantity of letters.

What metres are to be used in writing poetry. How many syllables in each foot. A little matter on letters, proper or improper, with which to begin a poem, or a stanza.

The book is short, thin, without boards.

15. No. 690, 'Andhra bhásya búshanam.

By Kétana; padyas, complete, vide XIX. No. 692, 3).

On kinds of words—tatsamma pure Sanscrit tathhava, derivative, desa native, grámyam rustic. Mode of transfusing Sanscrit words into Telugu. On sandhis, and other like matters.

. The book is long, thin, recent.

- 16. No. 691. Three subjects.
- 1.) Bhimana chandasu, padya cávyam.

On the quru and laghu, long and short letters.

On the upaganas, subordinate letters as, h, l, &c.

On the 8 principle ganas: when they were produced, jámam watch, ch'hayal color, griham planetary house, lunar mansion, zodical sign, &c., &c. On the four pátas forming a vritta padyam. What letters are suitable to begin each foot. The number of feet in a line; the line being of differing length, according to the kind of feet—champaca mála long lines, mattépam long lines utpalla mála a quatrain of long lines, handam one long and one short line gitam a quatrain of short lines sisam, octrain 4 long 4 short.

Yati prása lacshanam, properties of rhythm, caesura, alliteration.

Details on letters, with examples in all the different cases: leaf 1-24, complete.

2.) Sulacshapa sáram.

Leaf 1-7, a fragment, but as far as it goes the same contents as in 8½, No. 665, supra.

3.) Chandasu sastram—10 leaves.

Vritta lacshanam, properties of rounded verses.

Gána vivaranam, on the 8 class letters.

Yati lacshanam, caesura-defective.

The book is long, thin, without boards; the leaves are not of uniform length.

17. No. 695. 'Andhra sabda chintāmani.

Sangnya parich'hedam, parts of speech.

Sandhi ,, on coalition of letters,

Achanta ,, on vowels.

Halanta ,, on consonants

Krîya ,, on verbs.

These are complete. At the end are examples, or illustrations of the above five sections: leaf 1—33, complete.

The book is short, thin, on broad talipat leaves, slightly injured.

18. No. 696. Sect: 1. Bhimana chandasu.

By Bhimana, padyas with tica in some places only. From Siva's three eyes three gurus proceeded; from them the letter m was formed; and from m the other ganas proceeded.

On long, and short letters. Details as to the 8 ganas. Examples as to the properties of vritta stanzas, as the madhécam—the champaca mala—the utpala mala—kandam—gitam—sisam—matta—cocila—tarala—sracda-ra—mahd sracdara—these and other vrittas—properties of each one. The number of letters proper to each one—order of pauses. On the god belonging to each class letter—color, caste, house, p'halam, rási, nacshétra, &c. On rhythm, and alliteration, Examples, and like matter, vide, 13. No. 683, and 16. No. 691. supra, for Sects. 2, 3 see XIX.

#### XV. HISTORICAL.

No. 179. Rangha rávu charitra, padyas.

By Narayana: two asvásas are complete; but the book does not finish.

Náreda related to Indra, who was surprised. In Bobhalli a town of Telingana, there was a king named Rangha ravu; against whom the Delhi padshah, and Nizam Ali, the ruler of Calinga désam, came with forces to war because of withholding the sirear's tribute money. Nizam Ali, Mosa Bosi (Monsr. Bussy) Hyder Jung, these and others, came with a great army, and encamped on the banks of a river near Rajamahéndri (Rajahmundry). They called on all the rajas that paid them tribute to come to them. All came except Rangha Rao. They made ready; and as he would not come to terms they made war on him—breaks off, 63 leaves.

The book is of medium size, recent.

[In the Mackenzie MSS. forming Vol: 3, are much fuller details; the above is most probably copied thence; but left unfinished].

### XVI. HYMNOLOGY.

1. No. 26. For Sect. 1, see IX.

Sect. 2. Vencatésa satacam—108 padya stanzas, complete: 15 leaves.

Praise of Vishnu, and of the shrine at Tripati. These leaves are shorter than in Sect. 1.

- 2. No. 83. Three centos.
- 1.) Angara kanva linga satacam; sisa padyas.

By Buchi rájayya; complete.

Siva stóttra-Praise of Siva.

2.) Cúrma, or Gópála satacam; both titles are given: 100 stanzas complete.

Praise of Vishnu; especially in the avataram of Krishna.

The name of the writer does not appear, as the leaves are injured.

3.) Sri saila satacam: 105 sisa stanzas.

By Núcana, complete.

Chiefly describing the sufferings of Gauri; during a time of absence from Siza.

The three pieces begin and end; but leaves in the midst are deficient in each one.

The book is long, thin, without boards, very much injured.

- 3. No. 110. Two pieces.
- 1.) Dásarathi satacam, 65 vritta stanzas; not complete. Various praise of Ráma, as a son of Dasaratha.
- 2.) Malà navami chants; 6 leaves, not complete.

Chants used by children at the *Dasara* festival; on the day known at Madras as *Piliyar sauti*; going round to parents; and asking a present for their teacher.

The book is long, thin, without boards.

4. No. 129. Cálahasti linga satacam, 100 stanzas, complete, 1 leaf praise to Ganésa.

Praise of the symbol of Siva at the above place.

The book is long, thin, without boards.

- 5. No. 139. Two pieces.
- 1.) Sri girijà satacam, sîsa stanzas.

Praise of Parvati, as mountain-born, and of Siva her consort.

2.) Nágarésvara satacam; 75 kanda stanzas, not complete.

Praise of the snake lord, or of Siva, as wearing serpents—all ought to worship Siva.

The book is long, thin, without boards.

6. No. 167. Krishna karnamritam, 111 slócas, with a Telugu version in padyas; 2 asvásams, so far right, but not the whole: 21 leaves.

By Velluca púdi Peddayya.

Praise of Krishna, as "ear-melody;" on his sports with gopis, and other adventures: it has a relation to IX.

The book is long, without boards, recent.

- 7. No. 188. Eleven short pieces.
- 1.) One leaf, multiplication table, and 6 blank leaves.
- 2.) Náyarása satacam, 23 kanda stanzas. On 3 leaves, and then 5 blank leaves; supra 5, No. 139 2).

- 3.) Ráma chandra satacam; 102 kanda stanzas, on 10 leaves complete. Praise directed to Ráma.
- 4.) Vignésvara dandacam, 1 leaf complete. Homage to Ganésa.
- 5.) Vira Bhadra dandacam; two copies, one complete, one not so, on three leaves.
- 6.) Sumati satacam, 67 kanda stanzas, on 16 leaves; incomplete, ethical, see X.
- 7.) Hanuman mantram, 1 leaf; spell so named.
- 8.) Sómésvara satacam, padyas; and slócas, in support, quoted. Praise of Siva on 21 leaves; not complete.
- 9.) Siva stottra and vibhúti mantram, on eight leaves, incomplete.

  Praise of Siva, and spell on using cow-dung ashes.
- 10.) Siva stuti, 68 stanzas, on 5 leaves, not complete. Praise of Siva.
- 11.) Various stanzas on two leaves; and three leaves at the end contain arithmetical accounts.

The book is somewhat long, the leaves not of equal length, thick, not injured.

8. No. 212. Sect. 1, Ballira kari vélpu satacam: 22 sisa stanzas, on 3 leaves.

Praise of Krishna, and of his lilas, or sports, for Sect. 3, see XXIII. Sect. 3. Kirtanas, songs.

Chiefly praises of Ráma; and part in Hindustani, part in Telugu: but the whole in Telugu letter.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

9. No. 228. Vira Bhadra satacam.

76 vritta stanzas, on 12 leaves, others blank.

A devotee variously praises Vira Bhadra, an emanation from Siva and asks his protection, &c.

The book is long, without boards, recent.

- 10. No. 256. Five pieces.
- 1.) Jánaki pati satacam 117 vritta stanzas.

A devotee praises the lord of Janaca's daughter, Sita in various ways founded on the actions of Ráma: 25 leaves.

2.) Sri Ráma stóttra 12 sisa stanzas, on 5 leaves defective, and Sri Jaganat'ha stóttra.

Praise of Ráma and Krishna.

3.) Jagánat'ha stóttra Narasinha stóttra Kryshna stóttra,

5 vritta stanzas, 4 sisa ,, 3 vritta ,,

Praise of Krishna; of the manlion avatara; and again of Krishna.

- 4). Various praises of Krushna, Ráma, Rangha nayaka at Trichinopoly; 3 leaves.
- Parvati stóttra—dandacam, or long line chant: 3 leaves complete.
   Praise of the sacti of Siva.

The book is long, thin, without boards slightly injured.

10½. No. 258. Jánaki pati satacam: 60 vratta stanzas, on 12 leaves, 4 blank ones, defective; a devotee praises Ráma, and asks his protection v: supra 10-256. 1).

The book is somewhat long, without boards, injured.

11. No. 276. Véda Náráyana satacam: 110 vratia stanzas, on 12 leaves, complete.

A devotee by various ethical, and other common places, glorifies Vishnu.

The book is long, no boards, slightly injured.

12. No. 277, Bhadrádri Ráma satacam.

105 kanda stanzas, on 4 leaves, complete.

A devotee variously praises  $R\'{a}ma$  of the Bhadra hill, as eternal, &c., and asks his protection, or deliverance. One added leaf contains the names of the cycle years.

The book is of medium length, old, without boards, damaged.

13. No. 280. For sect: 1 see IX.

Sect 2. Jaya ráma ráma satacam; 28 sîsa stanzas, incomplete on 9 leaves; others blank.

A devotee, in a variety of ways, praises Ráma, as a god. The book is of medium, length, without boards.

- 14. No. 295. Four pieces.
- 1). Isvara dandacam—chant.

In consequence of Siva having relieved Visálácshi (big-eye), who was suffering the pains of love, he is herein addressed in a long string of epithets; and a man implores his help: complete.

- 2). Surya dandacam a devotee praises the sun; complete.
- 3). Surya dandacam another chant, addressed to the sun.
- 4). Nama Siváyi ragale; 67 feet, a chant, founded on the five lettered mantra; defective.

The book is of medium length, various leaves, without boards damaged.

- 15. No. 309. Three pieces.
- 1). Mákinidi jagana satacam, 98 stanzas; complete. Praise of the glory of Ráma, by one named Mákinidi jagat.
- 2). Saintva máiti titiva satacam, 32 stanzas, incomplete. Praise of Vishnu.
  - 3). Vencatáchala svámi stóttra, 93 sisa stanzas.

Praise of Vishnu at Tripeti.

The book is of medium length, thin, without boards, recent.

- 16. No. 326. Kirtanas; chants.
- -Ganádipati k: to Ganèsa.
- -Bháirava k: to a dogheaded form of Siva,
- -Siva k: to Siva.
- -Sámbu Siva k: to Siva, as self existent.
- -Ecambèsvara k: to Siva at Conjeveram.
- —Amba k: to Parvati, with other like chants; and also some epithalamia; some rivas to arouse the sleeping images, in the early morning; stanzas on presenting offerings of butter oil, by pouring it over the symbol; and a few slócas. The whole relates to the homage or service of Sira—in all 42 leaves.

The book is long, recent.

17. No. 332. Sect. 1. Narasinha dandacam; 12 leaves defective.

Praise of the actions of the manlion aratara. .

Sect. 2. Hanumanta dandacam, 15 leaves, irregular, defective.

Praise of Hanumán: for sect. 3 see IX.

Sections 1, 2, old, damaged, sect. 3 recent.

The whole book is long, thin, without boards.

18. No. 345. Rangha dandacam, 17 leaves.

One leaf prefixed, homage to Vignésvara.

By Náráyana cavi.

On the appearing of Vishnu as Rangha nátha at Trichinopoly. He is the protector of men; and praise founded thereon.

The book is long, thin, recent.

- 31. No. 522. Various pieces.
- 1.) Ráma náma stóttram, complete.

Praise of the name of Ráma; a few words, ending always with Ráman Rámano!

- Náráyana náma stottra, 5 leaves, complete.
   Like in kind, with repetition of the name.
- Govinda náma smarana; 7 leaves, of like kind; addressed to Kryshna, remembrance; meaning, in effect, praise.
- 4.) One leaf ethical, with a sloca in praise of any river, when bathing on an eclipse day.

Two leaves on kingly morals, in sisa malica metre. Names of the 14 Menus, and of the nine continents, on one leaf.

The book is short, thin, without boards, old, but not damaged.

No. 614. Kirtanas; 120 chants, on 27 leaves.
 By Dottivari angitam.

The subjects are advaita, and mystical in kind. The book is long, thin, without boards.

- 33. No. 636. Sect. 1. Ráma stavam rájam.
  By Mallanáriya 2 asvásas, only.
  Praise of Ráma, and Krishna. For Sect. 2, see IV.
- 34. No. 757. For Sect. 1, see VII. For Sect. 2, 3, see XX.

Sect. 4. Ráma stóttram, 8 slócas. Brahma to Náreda, from the Brahmanda puranam praise of Ráma: a mere inject in a medical book. For Sect. 5, see VII. Sect. 6, see XX.

XVII. INCANTATION.

No. 841. Bála chicatsa, prose.

Spells, having reference to a child, or to children. In the 9th month of pregnancy, certain ceremonies are observed; and some articles put into an earthen platter, are taken to a distance, to carry away evil.

For 11 months after birth ceremonies, like in kind, are used each month; directed to a different goddess, or deity. Afterwards once a year, for 12 years, to another sort of deity. These matters form the subject of this book. [The term, in the above title, often occurs in medical books, for a spell to drive out evil spirits, supposed to cause pain and disease, in very young children]. 9 leaves only.

The book is short, without boards,

XVIII. LAW (sacerdotal, or civil).

1. No. 164. For Sect. 1, see XXV.

Sect. 2, Vignánésvaram, padyas or composite stanzas. By Abhinava Dandi, translated from the sanscrit.

It appears to be a complete copy of the áchára sacred, vivahára civil, and prayaschit penal cándas or books; and, as such, of great value: complete copies being rare.

On the duties of the four great divisions; civil duties; and modes of judicial procedure; and on expiations, or punishments.

The daya vibhágam, or division of ancestral, and other property. For Sect. 3 see XXXIV.

2. No. 319. 'Achára vidhi, prose.

On the first division, or sacerdotal law.

On the four great divisions of people. The shodasa carma or 16 propitious ceremonies; as pumsa vana, simantem, játacam, náma-carana, &c. up to upanainam, or assuming the scholastic thread.

On marriage—rules for all castes. Rules for the conduct of the pati vrūti, or chaste wife.

Regulations as to the adoption of a son. Rules for the grihast'ha, or respectable householder.

On the distinction of days, good or bad.

On the conjunction of the sun and moon, with auspicious, or evil stars. On lagna, tithi, yoga, karana, rules for their discrimination.

Apa a rishayam, or funereal rites, for the four great castes. And on the sahagananam or burning of widows with the body of their dead husband.

On the four states, or orders of Brahmáchárya, Vanaprast'ha, Grihas-t'ha, and Sanniyasi.

The proper funercal rites for each class.

Some rules on the daya bhága or division of property: leaf 1-115; appears to be complete.

The book is long, of medium thickness, recent.

### XIX. LEXICOGRAPHICAL.

1. No. 33. For Sect. 1, see XXXIV.

Sect. 2. Andhra náma sangraham; padyas.

By Paidi pátti Lacshmana.

The book contains five vargas or classes, deva—mánava—stávara—tiriyac—nánart'ha and so far, complete, leaf 227—240.

There is a memorandum that the Siva dicsha vidhanam, which came between these two sections, was transferred to the sanscrit books.

The entire book is long, very thick, recent.

#### 2. No. 653. Amaram.

The 1st and 2nd cándams in reversed order. The 1st candam, one leaf excepted, is complete; from sverga to vári varya; but it is greatly damaged. The 2nd cándam has from bhú down to sudra verga; but this last is defective; leaf 1—59 and 2—19 or 78 leaves.

The book is long, of medium thickness.

- 3. No. 654. Five treatises.
- 1.) 'Andhra náma sangraha, padyas.

By Lacshmana.

The deva-manava-st'havara-tiriyac, vergas are complete; the nanart'ha verga defective. leaf 1-18 others wanting.

2.) 'Andhra retnácaram padyas.

By Paidi pátti Lacshmana.

In 3 asvasas, complete.

A lexicon by the same author, as the above, words with their meanings, leaf 34-40.

3.) 'Andhra sésham, padyas.

By Súrayya.

This is a supplement to the above 1) containing the words, with their meaning, that are omitted in that book; complete, leaf 41-50.

4.) Nánárt'ha nigandu, padyas,

A lexicon of words having many meanings. For example: Hari means Indra, surya, a horse, a snake, a frog, Vishnu, Yama, a decr, a monkey, a lion.

Other words, in like manner—not complete, leaf 51—60 and 62-67.

5.) Zacata rétnavali padyas.

By Perayya.

A treatise on the two Telugu r's; the one a soft labial, and the other a rough palatal: the 1st as in paramount, comparable, and 2nd as in Pope's imitative line.

"The hoarse rough verse should like the torrent roar."

Shewing by examples how used with vowels, single and double consonants; leaf 68-76.

[There seems to be a common conspiracy to exclude the rough r from English, Tamil, and Telugu, greatly to the emasculation of lavguage.] This sect. 5, properly pertains to Grammar.

The book is somewhat long, of medium thickness, recent.

4. No. 658. Amaram; slócas, with Telugu tica. The 2nd cándam.

Bhû-pura-saila-vanaúshadi-sinhadi-manushya-brahma-cshétriya-vaisysudra, vargá; or 10 vargas complete, with all adjuncts; leaf 1—94, leaf 95 96, the beginning of the 3rd candam.

The book is long, somewhat thick, old, a little injured.

5. No. 659. Sect: 1. 'Andhra náma sangraham.

By Lacshmana padya, cavyam.

deva to nánárt'ha-five vargas leaf 25-48.

For Sect 2, see XIV.

6. No. 660. 'Andhra náma sangraham, padyas.

One copy as deva, mánava, st'havara, vargas complete; the tiriyac not so; and the 5th wanting 1—22.

Another fragment has padyas with tica, part of the deva rarga, as far as to the various names of Indra leaf 1-25.

The whole book is long, of medium thickness without boards, the first copy is old, and the other a begun copy, recent not finished.

7. No. 661. For sections 1-4 and 6 see XIV.

Sect. 5. 'Andhra nánart'ha sangraham; 88 composite stanzas, with a tica.

Sanscrit words of various meanings, according to their usage in Telugu, leaf 49-73, not complete.

8. No. 662. 'Andhra náma sangraham.

By Lacshmana: padyas, with a tica.

A fragment—part of the déva varga, containing the names of gods, leaf 1-31.

The book is of medium length, without boards.

9. No. 666. Amaram.

Part of the 1st cándam, containing the following vargas; sverga, viyóma dic, kálu, dî, vácu, sabdáti, nattya, pátála, bhógi, naraca—these are complete; the last one vári defective, leaf 1—71 and 7 blank leaves.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

10. No. 667. 'Andhra náma sangraham; padyas. By Lacshmana; a fragment.

Only the déva varga, and this defective: on 7 leaves.

The book is of medium length, recent.

11. No. 668. Amaram, with Telugu tica.

The 2nd cándam-tica is entitled Gurubála prabodhica, a teacher's explanation.

It has a verbose description, in Telugu, as to the cause or reason of the name; giving, the thing—its name—cause of the name; from bhú, to sudra verga, or 10 complete, leaf 1—321.

The book is long, very thick, with bamboo boards, recent, a little injured by termites, on one side.

- 12. No. 669. Amaram, slocas with tica in Telugu 1st and 2nd cándams.
  - 1. Sverga down to vári verga, 12 complete.
  - 2. Bhù ,, Brahma ,, 7 ,, The 8th vergá, cshetriya, defective.

The book is long, and thick, one end gnawed.

13. No. 671. Amaram; slócas, with a Telugu tica; the latter by Sri nágadeya bhatta.

In 3, cándams, complete.

- 1. Sverga to vari verga 12 vergas.
- 2. Bhù to sudra ,, 10 ,,
- 3. Vizesha nigna to linga sangraham 4 vargas.

Appended 3 leaves containing 23 padya stanzas on the 10 avataras of Vishnu; and 1 leaf nacshetra niqundu, slócas, names of the lunar maneions.

The book is of medium size, old.

14. No. 673. Amaram, the 2nd cándam.

Bhù to vandushati, 4 vargus right, not more; leaf 1—16. The book is long, without boards, recent.

15. No. 674. Amaram, slócas with the meaning in Telugu; the 1st cándam, from sverga to vári-verga, 12 vergas; a little defective, at the end.

The book is long, and thin, without boards, very slightly injured.

16. No. 675. Amaram, slócas with the meaning in Telugu, 1st cándam.

From sverga to vári, 12 vergas complete, only wanting the 1st leaf. The book is long, thin, without boards.

17. No. 681. Amaram, slocas with the meaning in Telugu, by Mavidi Vencayya.

The 2nd cándam-from bhù verga to Brahma verga-wanting the remainder.

3 leaves from the Appi cavyam on grammar perhaps belonging to No. 678.

The book is long, thick, recent.

18. No. 684. Amaram, slócas, with the Telugu meaning; the 1st cándam, complete.

The book is long, thin, without boards, recent.

19. No. 685. 'Andhra náma sangraham.

Composite stanzas by Paidipátti Lacshmana cavi 5 vargas 1 déva, 2 mánava, 3 stavara, 4 tiriyac, 5 nánárť ha.

The book is of medium length, without boards.

20. No. 688. 'Andhra náma sangraham; padyas—fragment of 6 leaves, from the 2nd or mánava verga.

The book is of medium length, without boards.

21. No. 689. 'Andhra náma sesham composite stanzas, 8 leaves, complete.

A supplement, containing words not found in the 'Andhra nama sangraham; and I leaf praise to Rama.

The book is long, without boards, one leaf broken.

- 22. No. 692. Five pieces.
- 1.) Nanart'ha nigandu, padyas, a fragment of 9 leaves words of various meanings.
- 2.) 'Andhra náma sangraham, padyas.

By Pâidipátti Lacshmana in 5 vargas, déva-mánava-st'havara -tiriyac-nánart'ha.

3.) 'Andhra bhásha bhúshanam padyas.

By Kétana. On 5 classes of words.

1 tatsama, pure ; 2 sanscrit ; 2 tadbhava, derived from sanscrit ; 3 atza tenugu, pure native Telugu ; 4 deshyamu, less pure, or foreign ; 5 gramyamu vulgar, provincial.

The mode of adopting sanscrit words into Telugu—on sandhi or coalition of vowels, and consonants—work complete.

- 4.) Amaram—slocas with meaning, a fragment of 20 leaves of the 1st candam.
- 5.) Anu muni sandham, padyas.

On long and short letters—also mode of making verses : relate to XIV and III.

The book is long, of medium thickness.

23. No. 693. 'Andhra náma sangraham.

By Lacshmana son of 'Ecambaramantri, padyas a fragment the deva varga right. The mánova varga only 1 leaf.

The book is of medium length, thin, without boards.

24. No. 696. For sect: 1, see XIV.

Sect. 2. Dhananjaya nigant'hu, slócas.

By Dhananjaya. The 1st candam.

In this there are the synonymes for bhûmi, jalam, Indra, Chandra, Varuna, Agni and other words, 5 leaves only.

Sect 3. Náma lingana sassanam, or the Amaram, slócas, by Amrita sinha the 3rd candam.

The rizésha nigna and sangirna are right, the nanart'ha defective, 8 leaves with 21 blank leaves at the end.

The book is long, of medium thickness, without boards, injured.

#### XX. MEDICINE.

- 01. No. 716. Three books; 1 and 2 incomplete.
- 1.) Váidhya sastram, slócas and prose.

On remedies for different disorders. On mineral, and other preparations.

- 2.) Rasa pradipica on mercurial preparations. "These two Dhanuvantari delivered to the Asvini Cumára; and then Aqustya narrated the same to 'Atreya."
  - 3.) Retna paricshai, padya cávyam.

On testing nine kinds of precious stones, then cleansing, and calcining them for medical use.

The book is short, and thin, for the pocket.

001. No. 720. Vaidhya sustram—slócas, and prose.

On medical cure—purifying mercury and making from it various preparations. Go-sastram, or sahadeva matam: on judging the value of cows and oxen, by marks—disorders—symptoms—suitable remedies. On older leaves—the preparing medicinal balls for cows; and so that, when sulphur onters the composition, the whole is not inflammable; and the like. At the end one leaf, on judging of human diseases by the pulse.

The book is long, thin, without boards, recent.

- 1. No. 740. Vaidhyam, prose.
- 3 fragments: 1st leaf on medicine 2nd leaf veterinary, diseases of horses, with medical remedies; 8 leaves, an old fragment.

On flatulency—bile—phlegm, as causes of diseases. On ague—fever—and ordinary fever—proper regimen; if this be neglected convulsions come on: with other medical matters.

The book is long, thin, without boards, damaged.

2. No. 756. Vaidhyam, slocas with tica.

Diagnosis of various disorders, and pains. Mode of preparing medicines adapted to each disorder. Nature of diseases or prognosis. On balsams, electuaries, decoctions, &c., mode of making and like matters; complete.

The book is long, thick, recent.

- 3. No. 757. For Sect. 1, see VII.
- Sect. 2. Various medical matters; slócas, with Telugu tica; on 27 leaves, complete.

On balsams—symptoms of 21 varieties of megha vyáti which include venereal infections—on powders, electuaries—use of clarified butter—pills,&c.

Sect. 3. Vaiahya chintamani, slocas with tica by Indra kanthirava vallabham; 14 leaves complete, as regards only the 1st vilasam, or essay.

On fever, fits, and seat of different disorders.

For Sect. 4, see XVI. For Sect. 5, see VII.

Sect. 6. On various modes of preparing medicines, and the diseases to which they are adapted: slocas with prose in Telugu.

This is the larger portion of the book; on 238 leaves.

The book is long, double the usual thickness, and recent.

4. No. 761. Váidhya chintámani padyas.

By Késava: in 4 asvásas, complete.

Eight modes of examination as to the diagnosis of disease; that is the pulse, the general appearance, the touch of fleshy parts, two kinds of excrement, the tongue, the voice, the eyes.

Four kinds of indigestion, described. Two kinds of fever—ahîha jvaram and sabda jvaram described

On thirteen kinds of convulsions or fits, and whether curable, or otherwise.

On the periods of disease as to crisis, or to termination-prognosis as to fevers,

On mercury, and nine kinds of gems - their purification and mode of reducing them to calcined powders, for medical use; with various medical recipes, or remedies

On nasyam or sternutatories, such as hellebore, euphorbium, &c.

On anjanam, ointment for eyes; medical only. On kaskayam, or decoctions, &c., &c.

At the end there is a small treatise, in a different style—on the treatment of various diseases

The book is long, of medium thickness, without boards.

5. No. 762. Váidhya sastram, slócas with a Telugu tica.

On flatulency—bile—phlegm—as the causes of fevers. Symptoms of such fevers! they are discriminated by a differing action of the pulse. Also a diagnosis by the appearance of different parts of the body; limited to symptoms of fevers: 19 leaves not finished.

The book is long, without boards.

6. No. 763. Sect. 1. Váidhya chintámani, slócas and tica at the end of the Sanscrit.

On pulses—the tongue—the sound of the voice—rúpa form or general appearance: from the discrimination of these a diagnosis is to be formed, as to various kinds of fevers, fits, or convulsions and other diseases, leaf 131—213 all slócas.

Sect. 2. A commentary in Telugu.

By Vallabhéndra, the 1st vil sam or essay, on discriminating the symptoms of various diseases: leaf 228-260, some leaves, in the midst, wanting.

The book is of medium size, recent.

7. No. 764. Váidhyam, and connected matters; prose, and a few slócas, with tica.

Various description of diseases; and mode of preparing various remedies. What remedies are adapted to the various diseases. Some mantras or spells. Anjanam eye salve; both as medical, and magical, for fascinating others; or for discerning things otherwise not visible; such as hidden money or valuables. Some matters on vasyam or bringing over, either men, or women to sexual purposes.

The book is short, very thick, very slightly injured.

8. No. 765. Vaidhya sastram, prose with a few slocas in some places.

Symptoms, of various diseases, and remedies adapted to them. Mode of purifying some minerals, &c., as tale, mercury, sulphur, copper. Mode of calcining the minerals, and reducing them to powder. Some mantras, or spells; partly to repel diseases, partly on vasyam, v. supra. The remedies that are indicated, by different diseases. The disease is said to ask the remedy; as in some English books "mercury, or opium is indicated": leaf 1—256 but 190—199 wanting.

The book is short, very thick, slightly injured.

9. No. 766. Váidhya sastram: slócas with tica in Telugu.

On the symptoms, and nature of various specified diseases. Suitable remedies to each one, with the mode of preparing them, in the usual manner as stated in other treatises supra. On calces, powders from them; oils, electuaries, &c., &c.

The book is of medium length, thick, old and damaged.

10. No. 767. Basava rajiyam, so called.

By Nila kant'ha kotur: slócas with tica in Telugu. In 6 prakaranas, or chapters.

On the test of disease by the pulses—symptoms of many diseases—calcined metals, reduced to powder—balsams—oils—red calx of lead, reduced to powder; and modes of preparing these, and various other remedies as suitable to the diseases described: 146 leaves, but defective.

The book is long, thick, with rough boards.

11. No. 768. Váidhyam, slócas with a Telugu tica.

Mode of purifying copper, iron, tutenaga kinds of arsenic, talc, borax? (velligaram) then calcining, and reducing them to powders.

Recipe for the purna chandrodayam (full rising mooniad) a very complex, and apparently very heating, and stimulating medicine.

The bala sury odayam, another very composite medicine; and, in like manner other names of medicines.

Symptoms (or diagnosis) of all kinds of fevers, and also of colies—colds—rheums. The remedies proper to various diseases; what remedy such and such a disease asks for (indicates) requires: leaf 240—343 the end.

The book is long, of medium thickness, without boards.

12. No. 769. Vāidhya sastram, slocas with a Telugu tica here and there, not full.

On mercury-talc-copper-mica-of various jewels-mode of first purifying, and then calcining, and reducing to powder.

Details of various disorders.

Suitable medicines for them—in the shape of powders—electuaries—decoctions—gritam a kind of balsam, &c. These, and other matters are fully described: 207 leaves complete, a few blank leaves at the end.

The book is very long, and very thick, recent.

- 13. No. 770. Váidhya sastram: two books.
- 1.) Váidhya chintámani, padya cávyam.

By Vencata narsu: 3 asvásas complete.

Diagnosis, or indications of disease from pulses, whole personal appearance, voice, tongue, &c.

Many kinds of fever, and fits described. Mode of preparing suitable remedies to the various diseases; as balsams, electuaries, powders, &c.

On pándu rógam, or spotted leprosy; kámálam (or málai) jaundice? on arthritic disorders. Remedies for each one, leaf 1—60.

2.) Various medicinal remedies are specified, leaf 68-73.

The book is long, of medium thickness, recent.

14. No. 771. Matana káma retnacarana; slócas, in some places with meaning, and in other places prose.

This book, as indicated by the title, is a medical work on sexualities; such as subduing women to men's purposes; with the medicines as philtres to be used; and other roborific medicines to give masculine vigor to such as are destitute of virility.

The work is limited to such kind of matters.

15. No. 772. Vâidhyam, slocas with the meaning, and in some places padyas.

On copper—talc—mercury—sulphate of iron, and of zinc—or blue and white vitriol—sulphur; arsenic—nine kinds of gems; purification of these, and other materials, for making calcined powders.

On bile, phlegm, flatulency, as causes of various disorders; such as fevers of kinds—colics—spotted skin—leprosy—these, and others described; with decoctions, electuaries, spirits (essence distilled) powders, &c., with the mode of preparing them.

The book is long, and very thick, with an iron pin.

# 16. No. 773. Vrisha rajiyam, slocas, with the meaning.

On examination of pulses and discrimination of diseases thereby. Various diseases, and remedies for them specified. On purifying mercurial preparations—making calcined powders—pills, On lead—copper—bell-metal—brass—purifying, calcining, and reducing them to powders.

The book is long, of medium thickness, recent.

# 17. No. 774. Nidana muctávali; slócas, with tica in some places.

On examining pulses, and judgment thereon, diagnosis of diseases—how many days the different kinds of fever take for their course. Fifty-six diseases are made to correspond with the 56 countries of pauranic geography. These primary diseases are subdivided into several others. The class megha has twenty subdivisions—symptoms of the different diseases—disorders of the bowels, connected with fever, on dysentry, diarrhæa, &c. On white spotted skin, leprosy, &c., sokai or white-swelling—dropsy—on kinds of arthritis. Diseases during pregnancy, in each of the nine months; symptoms; remedies. Diseases of children, and treatment, including bála chicotsa, or exorcism. Diseases of the eyes; tooth-ache. Diseases of the nose, as polypus, &c. Various other diseases, with remedies, and mode of preparing them.

Also some directions for purifying mercurial preparations, and making calcined powders from them.

## 18. No. 775. Váidhya sástram; slócas with the meaning.

On the virtues of different kinds of roots—capable of many applications, or uses. On the mode of drawing over women sexually; on magical ointment for the eyes, and hands; so as to be wilder others; or to aid, as stated, in the discovery of lost property. Some matters on magic, as to producing strange or miraculous appearances; such as the appearance of blood on cutting a lime (following of course from the knife being washed over with a suitable alkali). Mode of rendering the body invulnerable. It is stated that a mango kernel, wrapped in a cloth, can be made to grow, to produce flowers and fruit, and again to become a kernel (no great magic). In the midst are two brief sargas from the silpi sástra, description of kinds of images that (on the authority of Válmiki), conceal riches behind them. Then some mantras or charms against snake bites, sting of scorpions, possession by evil spirits.

At the end are various medical preparations—mercurial; decoctions &c., as usual in medical books; and some alchemical matters, on the making of gold.

The book is long, of medium thickness, only one board.

19. No. 776. Chintámani or chicatsa sácara sangraham; chiefly prose, a few slócas with the meaning.

Symptoms of diseases—medical vehicles in which medicine is given, such as milk, honey, &c.—pills—on purifying mercury—on decoctions—calces, oil—balsams—mercurial preparations.

The book is long, of medium thickness, recent.

20. No. 777. Váidhya sástram, slócas, with tica in Telugu: the original is ascribed to Dhanuvantari.

Some prefatory matter on the yugas, and tracing up the origin of disorders to different yugas—on examination of pulses, symptoms of fevers, and of various other disorders, with the remedies proper to each one. On pills, oils, balsams, electuaries. On purifying medical materials, especially mercury. Various calces of mercury; decoctions. Vasyam, or mode of drawing over women—some mantras or spells; and further medical matters.

The book is long, thick, recent.

21. No. 778. Váidhya chintámani; slócas, with tica in Telugu.

On pulses—fevers—eyes, as symptomatic of disease. On purification of mercury for medicinal use. On balsams—calcined minerals, reduced to powders—electuaries. Mode of drawing over women. On diabetes, and remedies; on many other diseases, and remedies; as usual in medical works.

This book is of medium length, thick, recent.

22. No. 779. Váidhya sastram, padya cávyam.

By Perayya, who gives an account of his genealogy, parentage, birth. &c.

Examination as to eight kinds of pulses. Diagnosis of fevers. On purifying materia medica, as procured in the bazar. Purifying mercury, and other minerals, calcining and then reducing them to powder. Cleansing nine kinds of gems, and reducing them to powder, for medical use. Pills—vehicles of medicines, and mode of administering them.

On arthritic pains—polypus in the nose. Diseases of women—and treatment after conception, and immediately after delivery. Bála griks chicatsa, spells to guard young children against evil spirits, or to exorcise if possessed, &c.

At the end is one leaf on examination of a horse, and from its colours and other properties judging whether it will be an advantageous purchase or otherwise.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent

23. No. 780. Trâilócya chintámani; chiefly prose, but with a few slócas.

The triple mineral list seems to be the following :

- 1 rasa nig'hantu, a lexicon of mercurial preparations.
- 2 guna nig'hantu, lexicon of symptoms, and nature of proper remedies.
- 3 Purification of minerals, such as talc and metals; and a list of the names of medical roots.

At the end some remedies for diseases are stated, in the usual manner of such books.

The book is short, of medium thickness, much injured towards the end.

24. No. 781. Miscellany, slocas with tica.

Examination of pulses—diagnosis of diseases—mode of purifying mercurial preparations; and, after calcination reducing minerals to powders. Oils, balsams—decoctions—pills—mode of making them. On diseases of children from the day of birth to the eleventh day; and then month by month; afterwards annually. An evil spirit is supposed to seize on children; and charms, rather than medicines, are provided.

The book is long, very thick.

25. No. 782. Ayurvédópadésam; slócas with a tîca in Telugu.

On fevers—on pulses, and the diseases thereby indicated. On mercurial preparations, and to what diseases suited. On balsams—oils—powders from calcined minerals—various decoctions—pills, and other matters. Different names of fevers. On deafness—polypus in the nose—asthma—effects of diseases on members of the body—diseases of children, &c., &c., with suitable remedies, in the different cases stated.

On preparation of metallic materials, for use as medicines.

The book is of medium length, of treble the usual thickness, with metal pin; old, but in tolerable order.

26. No. 783. Nava páshana siddhikah; the whole is in Telugu prose.

On preparation of nine kinds of arsenic, and some of them for alchemical purposes. On sulphur—on linga (red orpiment supposed) on viram i. e.—balsams, essences, or spirits—on making bee's wax; on making butter.

A mode of preventing the evaporation of mercury, called binding or tieing it. Some mantras or spells for this use. Towards the end, modes of preparing medicines; and their use in different diseases.

The book is short, very thick, recent.

35. No. 793. Vâidhya chintámani, prose, complete, some slócas, with meaning here and there.

On the different pulses, and nerves—on the cleansing of vessels; and on the symptoms of various diseases. On magical ointment, for the eyes—charms against snakes—and mode of conducting the ayuta puja, or worship of implements.

The book is of medium size.

35½. Duplicate No. 793. Vdidhya chintamani, slócas, with prose explanation, in Telugu.

Leaf 2-98. 2 leaves and 5 blank at the end. Ascribed to Dhanuvantari.

On diseases of children, possession by an evil spirit, and exorcism.

On purifying mercurial preparations, and mode of administering them in vehicles; as sugar, honey, and the like.

On oils—ointments—electuaries. Diagrams with spells in them against diseases.

Purification of gems; and calcining them for medical use.

Remedies against bites of venomous reptiles.

Purification of arsenic for medical use. Gn judgment by means of the pulses.

Preparation of pills, and other medical matters.

Origin of fevers.

In the krata yuga—astigata jvaram—fever from nerves or bones.

- -tréta yugu-rakta gata jvaram-from inflamed blood.
- -dwapara y: mamsa jv: from flesh.
- -cali y: anna pana jv: from eating, and drinking.

A doctor should know that this last causes fever. It makes unclean urine, which excites evil in the blood, and body; bilious disorders with fever follow:

Examination by the pulses.

Mercurial preparations, ointments and other similar matters. So far is complete—two leaves on the treatment of fevers unfinished, and 5 blank leaves.

The book is long, of medium thickness.

36. No. 794. Rasa pradipica: padyas—another copy v: supra No. 716. 2.)

In two parts.

- 1. treating of mercurial preparations.
- 2. ,, of various diseases.

The 1st asvasam complete the 2nd only 2 leaves Agastya to 'Atri, but the real author's name is Mudamba Vencatacharya.

The book is long, of medium thickness.

37. No. 795. Vâidhyam, slocas, with their meaning in Telugu: the leaves are not regularly numbered, and the book not complete.

On mercurial preparations, and decoctions, with the proper treatment of diseases, arising from flatulency, bile, and phlegm, when in excess. On differing kinds of leprosy, and cure. On thirteen varieties of fits, or convulsions and mode of treatment. On the sixty four different preparations from mercury; herein termed "the entrails of Siva." Mode of purifying, and calcining mercury. Mode of mixing these preparations with other medicines, as prescriptions in diseases. If the body be feeble, or reduced, it will be strengthened by medicines specified—roborifics. At the end are composite Telugu stanzas. This book is also ascribed to Dhanucantari.

It is long, thick, recent.

38. No. 796. Vâidhya sastram, padyas and a few slócas, with their meaning in Telugu.

The first 9 leaves -- on the origin of mercury, told by Dhanuvantari to the asvini devas, and by Agastya to 'Atreya, ut supra, not complete.

Two leaves, praise of Vishnu in prose.

Ten leaves—a treatise "by *Indra*." On various medicines, *slócas* with meaning. Forty three leaves—on medicines—pulses—origin or descent of diseases, with the mode of treatment—*slócas* and prose.

A packet of books; as a whole, long, thin and in tolerable order.

39. No. 797. Vaidhya sastram, prose.

A little on medical treatment; on barren women; and on vomiting during the second month of pregnancy; but chiefly on medicinal preparations of mercury calcined (bhasmam); the larger portion of the contents.

The book is short, and of medium thickness.

40. No. 798. Vâidhya sastram, padyas; a fragment of only 3 leaves. Remedies suitable to various diseases, as arising from bile—flatulency—phlegm.

The book is of medium length, without boards.

41. No. 799. Aushata yógam, slócas with the meaning in Telugu.

The contents are limited to a discription of various diseases, and the appropriate remedies.

The book is long, thin, in good order.

42. No. 800. Vâidhya sastram-slôcas and prose-the leaves are in irregular order, several wanting; the work of course incomplete.

On making decoctions—on medical comforts, in convalescence—on mercurial salivation—its treatment—cure of gun-shot wounds—on the vari-

ous disorders of women—on leprosy and medicines for it—on boils and ulcers—on feeling the pulse, and judgment thereby—on purifying mercury for calcination—on giving purgative medicines—on purifying cinnabar. Nine kinds of calces mercurial—on calcining other metals—calcined corals; and various other medical preparations.

The book is long, of medium thickness, ends of leaves damaged, the leaves differ in size, and the appearance is that of an assemblage of leaves pilfered, from other medical books.

43. No. 801. Vâidhya chintámani.

By Vallabhéndra, slocas, with meaning.

The beginning of the work is in 54 No. 813. infra.

[Signs of disease by the mode of speaking—and by the eyes—and by the urine. Other modes of diagnosis in diseases—bála chicatsa or expulsion of evil spirits, as causing disease, in very young chidren; with diagrams, and spell accompanying.]

On the treatment of various diseases; both as to remedies, and regimen to be observed. Also on purifying mercury for calcining and reducing to powder,

The book is of medium size, somewhat old in appearance.

44. No. 802. Detached leaves, on medicines, slócas with the meaning.

On various diseases, with the appropriate remedy to each; and, in some cases, directions as to regimen.

This is one out of several other books which has the appearance, like them, of being mere detached leaves, taken from other books, and thrown together without regular order of numbering; indicating carelessness, or some intended assortment, left unfinished.

The book is long, of medium thickness, recent copying.

45. No. 803. Rasa pradipica padyas.

(See 36 No. 794. supra). Ascribed to Agastya as delivered by him to 'Atri maha muni.

On the formation of mercury, its nature and properties—thirteen diseases are specified, with the mode of cure. On the quicksilver of Darazantara désam—the procuring it thence. Various kinds of chenduram or vermilion. The rasa bhasmam or powder of calcined mercury, mode of use in medical treatment, and regimen to be observed on taking it. The whole in one asvásam, without any subdivision. Some additional matter on philtress given by women to their husbands. Also on diseases, and on mercurial preparations—not finished.

The book is long, and thin,

46. No. 804. On Medicine,

On the purification of mercurial preparation—on philtres—medicines to expel a dead fœtus from the womb. Also various remedies, adapted to different diseases.

The book is of medium size.

47. No. 805. Púrna chandródayam, or the "rising full moon;" slócas, with meaning, and padyas, also with prose meaning.

Mode of preparing various medical remedies; and of purifying different medicines, chiefly mineral.

On good and evil omens when about to journey, or when journeying: a virgin with a pot of water is good—a cat crossing, evil—a snake crossing the path, worse, &c.

Mode of preparing chenduram, a red calx of mercury.

The book is long, and thin, the leaves of various ages, the oldest are damaged.

[The title given to the book is also the name of a very composite, stimulating preparation; frequently occurring].

48. No. 806. Dhanuvantari nig'hantu, slócas, with vyakyà, or explanation in Telugu, and some Telugu, stanzas; a medical lexicon.

On the diagnosis of diseases; and the proper remedies. On mercurial preparations, and how mingled with other materials, for medical prescriptions.

On the pregnancy of women from the 1st to the 9th month—symptoms and incident disorders. Treatment after child-birth from 1st to 10th day. Each day an evil spirit seizes the infant—spells against such possession—Diseases of children from the first to the 11th month specified; and the proper treatment prescribed: leaf 55 to 322, wanting the beginning.

Also acshara nig'hantu—sanscrit letters used to designate various simples, or medical preparations, which are specified, and explained in Telugu.

Some following matter on the treatment of diseases.

[This probably is a valuable book of its kind—the native system is too little known to Europeans].

The book is long, and very thick.

49. No. 807. Vâidhyam-slócas and Telugu stanzas with prose explanations.

The leaves are not regularly numbered throughout; but each subject has its distinct enumeration.

On consumption—asthma—ague—fever;—fever from dysentry, or excess of phlegm in the habit—treatment of women immediately after child birth—plasters—ointments; and various other medical matters.

The book is long, of medium thickness, recent—the numbering of the leaves is not consecutive, but the book is properly one.

No. 808. Vâidhya sastram, slócas, with the meaning in Telugu prose.

At the opening some directions concerning the proper times for gathering or culling simples, or other natural productions; astrologically determined.

On the climate of different countries, and the diseases most frequent in them, or peculiar to them.

On various remedies for diseases. There are also instructions for paying homage to the remedies, or articles used for medicines (as the Egyptians worshipped onions, &c.) Leaf 17—71, does not begin, or is taken out from a larger book.

The book is long, of medium thickness, recent.

# 51. No. 810. Vaidhya sastram, prose.

Leaf 297—308 taken out from some other book. Mode of calcining coral, and copper—some mantras or charms, against fever—side pains—bowel complaints—shortness of breathing, or asthma, and on exorcising medicinal materials.

Philtres to be administered to women; and many other medical recipes.

This book indicates a low state of medical practice—it has more of sorcery than of medicine.

The book is long, thin, without boards.

# 52. No. 811. Váidhya sastram, prose.

On cold in the head, and remedy administered by the medium of the nostrils. Diseases of the nerves, or tendons. On disorders occasioned by too great heat of body; especially lues venerea—its causes, sysmptoms, dolor, and cure, by mercury, by ointment, &c., 21 leaves in all.

The book is long, thin, old, damaged.

# 53. No. 812. Váidhya chintámani.

By Vallabhéndra—slócas, with explanation 15 leaves written, 5 leaves blank.

In diagnosis doctors should attend to eight common places of the human system; that is—the pulse—the general appearance—the gait or mode of walking; the speech; or voice; the eye, the stools, the color of urine—the tongue (the under lip is not specified).

Explanation as to indications by the pulse.

The book is of medium length, thin, recent.

54. No. 813. Váidhya chintamani, slócas, with the meaning; by Vallabhéndra, son of Amaresvara—another copy.

Leaf 152-309-yet the beginning is here.

Examination by pulses. Symptoms of various disorders; and suitable medicines indicated; including mercurial preparations for diseases specified.

The book is long, thick, recent copy.

55. No. 814. Våidhya sastram; slócas with meaning in Telugu: 12 leaves, not regular. On strangury, or stoppage of urine. On consumption—on bowel complaints, on arthritic disorders. On the ailments, or diseases of women after child birth. Various other disorders defined, with the appropriate remedies.

The book is of medium length, thin, old, and much damaged.

56. No. 815. Våidhyam, slócas with explanation in Telugu.

On bhasmam, or calcined powder of various mercurial calces, or oxides. On oils, ointments, electuaries.

The book is of medium size, many leaves deficient, very old, very much damaged.

57. No. 817. Vâidhya sastram; prose, with now and then a slóca and its meaning.

Medical remedies. Preparation of decoctions. Mercurial preparations. On knowledge, and discrimination of pulses: any one not acquainted with these is not properly a medical man: 33 slócas on this topic; some with, and some without translation.

The book is long, thin, some leaves fresher than others. 53 leaves written, with numbers not regular, 20 blank leaves.

58. No. 818. Våidhyam prose, with various lacunes-not written on.

On philtres to be given to women. Remedies against the bites, or stings of snakes, scorpions, and other reptiles. On disorders of pregnant women—medicines for these, and also for children's diseases.

Pancha rasa bhúpati, a medicine termed a ruler; compounded of five kinds of mercurial calcined powders.

Bála sanjivi rasa a mercurial medicine for children.

Names of the sixty-four mercurial preparations; fancifully formed on the five elements; 64÷8=8 divisions; and five of these divisions are applied to the five elements; the remaining three less powerful, are applied to ordinary use. Directions for purifying, preserving and making powders of mercury calcined.

The book is short, and thin (pocket size) recent & written & blank.

- 59. No. 819. Various pieces, chiefly medical.
- 1.) sabda paricsha, diagnosis of disease, from the sound of the voice
- nétra paricsha, the like from the eyes.
   These two pieces are wholly in slócas.
- 3.) Two leaves only, on the proper letters to be used in certain places, when composing a poem.

This matter in Telugu padyas.

- 4.) prayána suba subangalu the most propitious times for journeying, and the evils that will result from going at times not proper to go, in directions specified.
- 5.) A remedy against megha vyati in women, disease of the womb, or venereal: also an electuary, as a roborific.
- The larger half of the book contains, recipes for medicinal preparations, and calces of minerals, especially mercury—this portion is recent.

The book is short, 4 only is damaged, no boards.

60. No. 838. Vâidhya sastram, prose with some slócas, and their meaning.

At the beginning are various mantras or charms. Diagnosis of asthma; suppression of the menses—diseases arising from heat of body, among them venereal infections—on head-ache—fevers of kinds—various sorts of fits, &c., &c.

Also the mode of making decoctions, oils, mercurial preparations, and the like,

The book is of medium length, thin, the beginning old, damaged, the remainder recent.

61. No. 839. Vâidhya sastram—prose incomplete. On venereal, and arthritic complaints, with causes, and remedies.

The book is long, thin, without boards.

Some matters which appear to belong to midwifery are put at the end of this section, from the want of any better place.

62. No. 642. Sect. 1. Pindotpatti-slocas with tica in Telugu. Siva to Parvati.

On the five elements—the five senses; the nature of the five, and difference as to causation. On the male and female fluid concerned in con-

ception. The male fluid termed sucla, the female fluid sonitam, and considered to have an affinity, like that of acid and alkali; forming by union a new compound. The mode in which the feetus is formed in the female womb; with its state, and growth during nine months. The child will be according to the dispositions of the mother, and father; with connected matters.

For Sect. 2, see IX.

- The entire book is long, thin, without boards, recent.
- 63. No. 731. Svara chintámani, slócas and prose. Parvati having enquired, for the benefit of the world, Siva replied as in the book.

Means of discerning from the symptoms of pregnancy, when the time of parturition will occur. On the influence of lunar tit'his or phases—monthly influences—the influence of the nacshétras, or moon's daily places in the zodiac. Influences of the sun and moon. Benefits resulting from each one, and all. Results also from the time of delivery. (There seems to be nothing which is not made subservient to astrology.)

The book is of medium size, complete and recent.

#### XXI. MINERALOGICAL.

1. No. 336. Retna sastram, stanzas.

By Bhâirava cavi; but as if told by Agastya to other munis.

On the qualities, faults and weights of the nine kinds of gems; that is vajra, kuruvindam, maucticam, maragatam, Indra nîlam, vaidura, pushparágam, vidurma, gomédicam: 6 leaves complete.

The book is long, without boards, recent.

- 2. No. 494. Three pieces.
- 1.) Retna sastram padya cavyam, ascribed to Agastya; from him to other munis.

Another copy, and complete of the proceeding work. On the qualities, and defects of the nine kinds of gems: on 10 leaves.

2.) Prayóga rctnávali, slócas with their meaning: leaf 4-9 a fragment.

On discriminating between good, and bad qualities of precious things; as gold, silver, &c.

For Sect. 3, see XXXII.

The entire book is long, thin, without boards.

## XXII. MISCELLANEOUS.

- 1. No. 1. Six subjects.
- Gaula sacunam, kanda stanzas.
   On divination from lizards; 2 leaves only.
- Cálahasti mahatmyam, padyas.
   By Durjatti: 4 asvásas.

Description of the town of Cálahasti, and glory of the god Visvėsvara, a form of Siva worshipped there. Various legends. A fuller abstract may hereafter be given. One relates to a female domestic of a Yadava roja. A Jangama passed down the street, whom she invited to her house, and fed, &c. Her office being to cleanse vessels at the palace, she was missed; and, on her return, the chief being angry, ordered her head to be shaved (a great disgrace). She complained of the affront to the Jangama; who by placing his hands on her head, caused a choice growth of superior hair. The chief astonished; sought out the Jangama; who told him to build a Vira Saiva fane, which he promised to do, &c., leaf 1—143.

3.) Anubhava sáram, slócas, with a tica in Telugu. Mystic. It opposes the going to temples, and on pilgrimages and compares the doing so to one, who having the five amritas at home yet goes abroad begging.

Moreover they who know the taste of the five ambrosias (meaning an enjoyment of communion with deity within themselves) do not boast of the same abroad, but keep it to themselves for their own benefit.

[Anubhava saram, is the mental intoxication caused by enthusiasm; and it is not limited to any one class of false enthusiasts. There is such a thing as a true, and noble enthusiasm], leaf 1—10.

4.) Sarira traya manamam, prose.

A three fold distinction of the human body; an orthodox Hindu dogma.

- (1.) St'húla sarîram the gross, corporeal part.
- (2.) Sucshma deha, a small delicate refined body, which survives the death of the foregoing one.
- (3.) Kárana sariram the causal body, or sentient soul—Psyche. These are defined—but the piece is not finished: leaf 41-55.

[The sucshma déha is sometimes termed yatana deha, or that which suffers punishment, after the death of the grosser body. The difference between the simply credulous, and the sceptic Sadduces, may perhaps never be settled; but it is nevertheless true, that

"Millions of spiritual beings walk the earth, Unseen; both when we sleep, and when we awake." 5.) Mail vrütta: 12 vrütta stanzas.

.Tamil language, Telugu letters.

Praise of the peacock as the vehicle of Subrahmanya or Cumara svámi: leaf 56-60.

6.) Nizámánta rahasyam, composite stanzas.

Yayati, a very ancient king, was making a sacrifice called rája suya yágam. Náreda came to it. The king enquired how the sea of family cares could be safely passed over. Náreda replied by details of the tatva njánam; the object of the book; to which the fiction is merely subservient: leaf 61-69 and 6 blank leaves at the end.

The above is of medium length, very thick, a very recent copy: 2) and 3) are Vira Saiva relative to XXXIV.

- 14. No. 10. Six pieces.
- 1.) Vaisya puránam otherwise known as Canica puránam: in 8 asvásas complete.

By Bhashcara acharya, padya cavyam.

Chalancayana, a great sage, told this narrative to the Vaisya munis.

Origin of the Vaisyas, commonly termed Cometies. The means of their acquiring beatification. Chitra rathan, a gandharba cursed them; and they returned the curse, owing to a female of their tribe. The Vaisyas having settled at Pennaconda, two among them, Casmi chetti and Cusma gandi, his wife, made a sacrifice in order to get a child. Two children were born to them, Virupacsha a son, and Vasava canya a daughter. The abovementioned gandharba, owing to a curse, was born on earth as Vishnu Verddhana, king of Talcad. In the course of his conquests he came with an army to Pennaconda; and, seeing there the said Vasava, fell in love with her, and asked her in marriage. He was refused; and thereupon manifested anger. In dread of its effects the 614 gotras! fled to the four quarters of the compass. The said female entered the fire, and some of her people with her. On hearing this sad intelligence Vishnu Verddhana was so deeply affected that his head split; and he died,

After some lapse of time the people who had fled returned to their dwellings. The girl who had burnt herself, rather than suffer dishonor, was exalted to the rank of divinity; and is still worshipped by this tribe as a goddess.

There follows a detail of the tribes of the said Vaisyas, and of their ritual in the said gynolatry.

- 2.) Another copy of the same work, but in dwipada stanzas, without divisions; both pieces are complete.
- 3.) Niti slocas, with an explanation, in Telugu, examples.

  In various transactions of life, which are specified, fear (or false shame) should be relinquished; q. d. "the fear of man bringeth a snare."

If a Brahman be bathed, and his body rubbed dry, and he then be fed; or if cows be well rubbed, and protected; or if herds of cows, when feeding are carefully guarded; the merit of these acts is so great that it will remove the sin of Brahmahatti or killing a Brahman.

4.) Sabhávati vachanam, 6 leaves 239-245.

Panegyric of one named Sabhávati who relinquished everything that ought to be laid aside, or ought not to be done, and who did everything that ought to be done; and consequently was perfect. Nothing as to caste, or tribe, or country, or town.

- 5.) 'Azirváda kramam, general matter, on customary modes of bestowing benediction.
- 6.) Fragment of 3 leaves: tale from the aforesaid Vaisya puránam, relative to the attack by Manmata on Siva; and on the penance made by Parvati to procure a husband.

The book is long, very thick, in good order.

 No. 18. Bartri hariyam, múlam in slócas, with translations into Telugu padyas, by Lacshmana cavi. In 3 asvásas.

1 niti, 2 sringara, 3 váiragyam.

The work is complete—an abstract of the multiform contents was given in Vol. 1. Sanscrit, Grant'ha letter; page 141.

The book is long, of medium thickness, a recently made copy, from the above MS.

3. No. 47. Bartri hariyam, slócas 300, in 3 asvásas, and Telugu padya for each slóca by Lacshmana cavi: another copy of the foregoing. One leaf is added, slócas on kinds of roots used in medicines, their qualities: this is a little injured.

The book is long, of medium thickness.

- 4. No. 95. Four subjects.
- I.) Bhárata savitri, prose epitome.

The embassy of Krishna to Hastinapuri from Dherma raja to Duryódhana. The latter refused to divide the kingdom, giving one-half to the Pandavas. The commencement of the great war, and the destruction of the Kâuras, briefly stated; leaf 1-8 complete.

- Raja linga satacam, 102 sîsa padyas.
   By Narasinha, on 19 leaves, complete: chiefly ethical matters.
- 3.) Siva stottra, 5 sisa padyas; and Sangamésvara satacam, 15 vritta padyas, similar in subject; both incomplete: leaf 20—22.
- 4.) Ráma taraca satacam, 108 sisa padyas, complete leaf 1-21.

Praise of Ráma for killing Taraca, and like topics. At the end one leaf Sringara, ornate, or amorous.

The book is of medium size, without boards, recent, but injured.

- 5. No. 115. Five subjects.
- Chenna mallu sisálu, 32 padyas.
   By Vira sáiva achárya, leaf 1—6.
   Praise of Siva, but with a vedanta bearing, complete.
- 2.) Surà bhandésvara, padya cavyam.

  By Gattu prabhu namadheya, a satire.

In Casi, or Benares, a Brahman was on terms of too great intimacy with a woman, who sold spirituous liquors. One day, her husband unexpectedly returning, she put the Brahman into a large vessel, used to contain spirits, or palm tree sap. The top being covered over, and the matter forgotten the Brahman was suffocated; and, on the lid of the jar being removed, he was found to be miraculously transformed into a lingam: thenceforward an object of worship.

- 3.) Nandi isvara ashtacam, 8 slócas on one leaf, complete. Praise of Nandi the vehicle, without whom there is no happiness.
- 4.) Vishuvashtacam, 10 slócas, complete, on two leaves, praise of Siva.

  Other two leaves 6 slócas, praise of Siva.
- 5.) Kirtanas, chants; they represent women as calling out one to another to go and look at Siva: 6 leaves, blank.

The book is long, but leaves not equal, of medium thickness, the second piece is damaged.

- 6. No. 107. Four subjects.
- 1.) Amaram, only 24 slócas from the 1st cándam, on the names of gods, 8 leaves.
- 2.) Krishna satacam, 85 khanda padyas, 8 leaves, praise of Krishna.

  On a distinct leaf 1 stanza praise of Krishna.
- 3.) Maha navami chants, 3 leaves; used by children on the Dasra festival; addressed to Ganésa, Saradambha or Sarasvati, Vishnu, and Siva.
- 4.) Telugu accounts, arithmetic, or yenchuvadi in all 22 leaves. The book is long, and without boards.

- 7. No. 161. Nine pieces, or subjects.
- 1.) Prasanna Rághava satacam, 187 vritta padyas. An epitome of the entire Rámáyana: complete.
- Jánaki pati satacam, 105 vritta padyas, complete.
   Praise concerning Ráma, the lord of Sita.
- Dasarat'ha satacam, 102 vritta padyas.
   By Gopa cavi.

· Praise of Rama, the son of Dasaratha.

4.) Bháscara satacam, 102 vritta padyas the 1st leaf wanting, otherwise complete.

On ethical matters.

- Sumati satacam 105 khanda padyas.
   Also on ethics—complete.
- 6.) Sarangadhara charitra; padya cavyam.

A fragment only, from the king's going out to hunt, and his returning; with his hearing the feigned tale of his young wife Chitrangi: not more.

7.) Vaijayanti vilásam, padya cávyam.

The tale of two dásis, and of Vipra Náráyana, a Brahman, at Trichinopoly.

The 1st asvásam complete, the 2nd not so. From the beginning to the wager of Deva devi with her companion, that she would conquer the Brahman—her putting on the disguise of a man as a dasari or temple drummer—offering to help him in his garden, so as to serve the god—after a few days, allowing him to perceive the disguise, &c.

- Ráma taraca salacam, 99 sisa padyas.
   Praise concerning Ráma the slayer of Taraca.
- 9.) Varaha Narasinha satacam 95 sîsa padyas.

The sacti of the man-lion avatara, in his absence complains, and expresses the pains of love.

The book is long, and thick, variously injured.

- 8. No. 181. Five subjects.
- 1.) Ganga viváha dwipada metre.

By Gangádhariya; but as it related by Bhishmacharya to Arjuna, complete.

The mode of Ganga's growing up to woman-hood, in a fisherman's hut; and the progress of an amour, and marriage with Siva described; 17 leaves.

2.) Chatur veda sáram, 230 sisa padyas.

By many examples from *smritis*, and other authorities, it is sought to be proved that *Siva* is the alone Supreme Being; and that he alone ought to be worshipped.

Vishnu, Brahma, and all other gods worship him alone. [Monotheists have only to agree as to a name]. Complete on 47 leaves.

- 3.) Kirtanas-chants on two leaves : ethical in their bearing.
- 4.) Ganga siva rája yoga vilásam, 53 sisa padyas; on 8 leaves, not complete.

Praise on the royalty of Siva.

5.) Bhaváni sancara vachanam, 63 padyas on 31 leaves.

A devotee addresses Siva, as the possessor of Parvati. Suppose a thousand faults committed, yet if the culprit think on them, the sin will be forgiven. A tale is given in exemplification. A Brahman's widow kept a védan, or wild hunter, as her fancy-man; and, as he desired flesh to eat, a calf was killed, by mistake, for a sheep. On discovering the error she cried out Siva, Siva! and, in consequence her sin was mildly punished, by being born, in her next birth, as a low-caste leper. In that form she went on a pilgrimage; and by the way, cried out through hunger. A passing devotee of Siva gave her one flower, out of others, that he was carrying to a temple; which flower she dropped; but as it fell, it became a lingam. The writer then apostrophizes Siva "by this lingam thou gavest her Cailasa, (paradise) and therefore save me; and pardon my many sins, O Bhavani sancarà!"

The book is long, of medium thickness, slightly injured.

- 9. No. 182. Two subjects.
- 1.) Siva lila vilásam; padya cávyam.

By Timma cavi. Bhishmachárya told the same to Arjuna: the 1st asvásam but defective.

The birth of Ganga—by the curse of Siva, she was reared in a fisherman's hut. At the suggestion of Náreda the disguise of a Jangama was assumed by Siva: in that way he observed Ganga, while she was playing with her friends in the Udayana vanam. He then came, and spoke with her—so far only: 27 leaves.

2.) Jaganáyaca satacam, vrita padyas 99, on 17 leaves. Praise concerning Vishnu.

One leaf at the end Ráma stottra, praise of Ráma.

The book is long, of medium thickness, 2) has leaves a little shorter than 1).

- 10. No. 187. Three pieces.
- 1.) Raja linga satacam, 81 sisa padyas on 13 leaves, not complete.

  Some wife of Siva herein expresses the pains of love, and absence.
- 2.) From the Rámáyanam, special kind of verse. From the coming of Marichi in the deceptive shape of a deer, and following abduction of Sita, down to the killing of Vali, and crowning of Sugriva.
- 3.) An extract, on three leaves, said to be from the Vedas. In the midst of this book are blank leaves.

The book is of medium length, leaves not equally long, thin, slightly injured.

- 11. No. 197. Ten subjects, or pieces.
- Dherma rája stottram—slócas only.
   Panegyric of the elder of the five Pándavas.
- Raja sechara vilasam—padya cávyam.
   By Timmayya, in 3 asvasas, complete.

Balhana rája had two wives, named Chellama and Mellama. As he was reputed to give whatever was asked. Siva came as a Jangama to try him. The request was for a chaste woman, or virtuous wife. As the town could not otherwise supply what was wanted Balhana gave his wife Chellama See other notices of the tale.

3.) Saivacharya sangraha padyas.

By Tirumalla nátha, 3 asvasas, complete.

Different modes of sitting, when doing ceremonial homage. On the excellency of cowdung ashes, of rudracsha beads, and certain specialties of the lingarchanam or symbol-worship. On the excellence of the five lettered mantra. The pouring melted butter over the symbol; and on rolling the body around the temple. These, and other matters stated. At the end are Sanscrit slócas, used when gathering flowers for temple use.

4.) Sugriva vijayam, mixed metre.

By Rudradiran.

On the friendship of Sugriva towards Ráma, when the latter was vainly seeking for Sita. Hatred between Sugriva and Vali. The killing of Vali. Crowning of Sugriva. These and connected matters.

From the Rámáyanam.

5.) Sámbu siva vilásam, mixed metre.

Siva, under the name of Lacshmanésvara, saw Ganga, the creation of Brahma, and fell in love with her—courted, and obtained her. Parvati was

incensed, and Siva went to appease her. Again seeking Ganga, he could not find her; and expressed regrets. Naréda knowing this distress, told Siva where to find her. Afterwards Siva placed Ganga on his head, and made Parvati half of his own body; complete,

6.) Gauri Kalyanam, mixed metre.

By Peddyya, complete.

Siva sent rishis to carry messages to Parvati, and afterwards invited all the gods and rishis to his second marriage. Pauranical details are given at length.

7.) Capóta vácyam, dwipada metre.

When Sugriva advised the rejection of Vibishana, as being the brother of an enemy, Ráma related to him the tale of a pigeon that burnt itself as a sacrifice on the death of its mate, enforcing the need of pity and of self-sacrifice, to rescue a wife This is a common, and popular episode from the Rámayanam; complete.

8.) Surabhándésvara, dwipada metre.

By Nara mantri complete.

In Casi (or Benares) a Brahman, seeing a shanar woman, fell in love with her—they mutually made an assignation; but the husband of the woman came, and tapped at the door. The woman, in haste, put the Brahman into a liquor-jar; and then opened the door to her husband. Afterwards on going to look at the Brahman, he was found to be transformed to a lingam. The woman was about to kill herself, when Sica appeared, and stayed her; promising Cailasa another time. [A satirical lampoon on Brahmans; a common place with Hindu poets].

9.) Siva lila vilásam, padya cávyam.

By Timmayya, 2 asvásas, complete.

Bhishmácharya to Arjuna.

The birth and nurture of Ganga; she was seen by Siva. In the disguise of a Jangama he fell in love with her. In the end he assumed his proper form; took Ganga to Cailasa—placed her on his head; and made Parvati half of his own body, (art'ha déha).

10.) Siva stottra and Anjanaya stottra.

Praise of Siva one leaf, and praise of Hanuman; 9 sisa padyas, on two leaves. In all 243 leaves.

The book is long, very thick, recent copying.

- 12. No. 218. Four fragments.
  - 1.) Chella mallu sisalu, two sisa stanzas, by Chella mallu; praiso of Siva.

- 2.) Various accounts of labourers' work, on one leaf.
- 3.) Eight blank leaves.
- 4.) Prasanga Rághava satacam.

32 Vritta padyas on 6 leaves, not complete.

An epitome of the story of Râma from the beginning up to his breaking the bow of Sira, at the Svayamvaram of Sita, the daughter of Janaka.

The book is of medium length, thin, without boards.

- 13. No. 235. Five pieces.
- 1.) Bhárata sávitri, prose.

Dherma rája requested Krishna to go to Hastinápuri on an embassy to Duryódhana who would not listen to the proposals made. Preparations for war. Brief account of the battle, during 18 days; complete on 10 leaves.

2.) Garudáchalam, mixed metre.

By Vaibhayya mantri.

Sri Narasinha (Vishnu in the man-lion avatara, or possibly a yadaw king so named) went out to hunt. He saw a Chenji woman (of an inferior aboriginal tribe): he was infatuated, and did not rest till he had attained his ends. On his return Lacshmi gave him a good scolding. She was appeased, and reconciled. The father of the Chenji woman made enquiries, as to the rape of his daughter; and on finding out the person concerned, came with heavy complaints. Lacshmi appeased him; and at her instance, Narasinha gave him everything that he demanded: leaf 1—19, complete.

3.) Capóta Vácyam, mixed metre.

By Bala bhadra.

When Sugriva objected to receiving Vibishna, apprehending a stratagem,  $R\'{a}ma$  replied by the tale of a pigeon that burnt itself on account of its mate v: supra leaf 1—23 complete.

- 4.) Balhana raya charitram; dwipada.

  By Gangadhara, only one leaf; see other notices.
- 5.) Govinda stuti, slócas.

They who meditate on Krishna will be released from all sins: 2 leaves

The book is long, of medium thickness without boards, slightly injured.

- 14. No. 240. Three fragments.
- 1.) A woman, being in love with Ráma, is represented as sending for him by her chellis, or friends; who these are is not apparent—two sisa stanzas on one leaf.

- 2.) Various stanzas on two leaves, from the Bháshcara and Sumati satacams. Praises of Krishna, Vinayaca, Sarasvati and Lacshmi; 10 stanzas.
- 3.) Ranghasáyi satacam, 61 vrütta padyas on 8 leaves. The form of Vishnu at Trichinopoly is variously praised: incomplete.

The book is long, thin, without boards, the leaves differ in length, and in age.

- 15. No. 249. Four pieces.
- 1.) Niti sastram—slócus, to each one a corresponding padyam, 105 stanzas.

On various chical matters e. g. "The sound of a drum is heard at the distance of a kitam (of 10 miles) the sound of a cloud (thunder?) is heard at the distance of twelve kitams (120 miles); the sound of almsgiving is heard throughout the three worlds (i. c. upper, middle, lower' heaven, earth, under the earth').

"To the fool, the sustram (science) is poison, to the dyspeptic, food is poison; to the poor, talking is poison; to a young woman, an old man is poison."

- 2.) Bhágavatam, the 8th scandam, only two leaves—brief account of three Menus—Svayambhúva—Svarochisa—Uttama—beginning and end wanting.
- 3.) Maha navami chant—a stanza on one leaf—sung at the Dasra; praise of Durga.
- 4.) Various; as 3 leaves s'ócus, on sringara or amorous topics. Nava retna mála, by Sancaráchárya, in praise of Vishuu; and four lines on an ethical topic.

The book is long, thin, very slightly injured.

- 16. No. 250. Eighteen pieces.
- 1.) Siva yógáchára, padya cavyam.

By Ganapati déva—the púrva bhágam or 1st part, the 1st ásvása wants the beginning, the 2nd is complete, the 3rd defective.

A description of the universe; on the properties of living beings. On the life of a hermit—homage to the poor—benefit of that homage—on the benefit of associating with good people.

The legend of Násiketú's, going to Yoma's world, where he witnessed various sufferings.

- —On the tapas, or penance of Udhaláca; it was nullified by means of a woman.
- —On his son's going to Yama's world; and various other matters: but as a whole, left incomplete.

- 2.) Mangala hariti—chants of a Saira kind, on religious, or sectarial topics.
- 3.) Prose on like subjects.
- 4.) Amba kirtana—praise of Parvati.
- 5.) Samsiya samadhána panchaca.

A quintain by Basavésvara, removing doubts entertained by his followers.

- 6.) Sumati satacam, 112 kanda stanzas.
  On ethical matters.
- 7.) Amba satacam, vrütta padyas, 100, in praise of Parvati.
- 8.) Amba kirtana, like subjects.
- 9.) Prose, on religious topics.
- 10.) Siva Parrati samvátam; peculiar kind of stanza. Playful discussions, more Jupiter ac Juno.
- 11.) Advaita vachanam, prose, on the smarta system.
- 12.) Shadchara nirnayam, the meaning of using the six-fold, or six angled diagram; by marking the same on the body of votaries.
- 13.) Siva stottra, sisa padyas.

By Pola-palli Basarayya.

Praise of Siva.

- 14.) Siva kirtana, chants in praise of Siva.
- 15.) Prose, on the wisdom of the Saiva way.
- 16.) Karana hasiga.

By Chenna Basava; on the bija letter of the vira Saivas, and a sort of moral philosophy, or physico-theology of that class of people.

- 17.) Siva stuti, praise of Siva, and also melucolupa stanzas to arouse the images of god, and goddess, in the morning.
- 18.) Pancha retna, five jewels.

Five stanzas in praise of Nandikésvara.

Ashtacas or octaves in praise of Visvesvara, of Anna púrna, of Bhairava, of Brahma: Rhembà, a name of Parvati; and various Sairs chants.

Leaf 1—256, but 7 leaves from the midst are missing. The book is long, thick, recent.

- 17. No. 255. Twelve pieces.
- 1.) Gó-rentla Madhava satacam, 52 sisa padyas on 18 leaves: no complete.

Some wife, or mistress of *Kryshna* represented as suffering the pains of love, in his absence; and, unable to bear longer, tells her saki, or confidente, to go to him, and bring him to her.

- 2.) Narasinha satacam, two stanzas only, on one leaf; praise of the man-lion avatara,
- 3.) Asva paricsha, 18 stanzas on two leaves.

Description of the marks of a horse, and thence a judgment formed of its temper, and qualities: incomplete.

4.) Siva Káma Sundari satacam.

47 vritta padhas, on seven leaves, incomplete. Praise of Parvati, as inspiring Sira with the passion of love.

5.) Sada Siva satucam, 110 vrütta padyas, on 14 leaves, by Dacshana murti.

Praise of Siva, by detail of his actions: complete.

6.) Desamma vári dandacam; complete.

Flattery of an evil goddess; supposed to preside over the disease known as cholera; in the Tamil country termed Máriyamma.

7.) Nava retna málikà: 9 sisa padyas.

On 4 leaves complete. Praise concerning Parvati.

- 8.) Ganapati ashtacam 8 vritta padyas, complete on 2 leaves. An octave in praise of Vinayaca, or Ganesa.
- 9.) Hanumanta dandacam, complete on 3 leaves. Praise of Hanuman.
  - 10.) Cála hastisvara dandacam.

When Siva was going through the streets of the town of Cálahasti, in the guise of a Jangama, a vára stri or dási (that is pagoda-slave) saw, and fell in love with him. Her mother, on learning so much, came, and gave her good advice, to which she would not attend.

They both praised Siva; and the result that might be anticipated as to a strolling vagrant took place: 7 leaves.

11.) Surya dandacam, 3 leaves complete.

Praise of the sun.

12.) Siva dandacam, 1 leaf complete.

Praise of Siva.

The book is of medium size, recent, yet slightly injured.

- 18. No. 260. Three pieces.
- 1.) A multiplication table.
- 2.) Sinhádri Narasinha satacam.

When the town of *Dwaraca* was surrounded by *Jarasandha*, and his "Yavanas," a devotee beseeches Krishna to destroy them.

3.) Amukta málika a comment; it has only the beginning, 8 leaves and 2 blank.

The book is somewhat long, and thin, without boards, recent.

- 19. No. 263. Three subjects.
- 1.) Arunáchala ragala, a long chant.

By Papayya. 15 leaves complete.

Details of the public procession of the festival of Trinomalai, near Madras.

The discourse of the people when going to see the procession in the month of Kartiki or November; their praise of Arunáchalészara, and speaking of his glory. The mode of burning camphor lights. The public procession of the god through the streets—four of them—at night—and also on the following day. The conduct of the towns' people on these occasions. At the close, on the dispersing of the people to their respective abodes.

2.) Ahalya sancrantana vilásam.

By Vencata krishnapa; padya cáryam.

In 3 asvásas, complete: 81 leaves.

As if narrated by Vaisampayana to Janamejaya.

Notices of early sages, or kings, as Visvamitra, Pururavas, Nala, Cuvéra, &c., and also of females in Indra's court, such as Rhemba, and others There was a quarrel concerning these females, when Indra interposed, and appealed to Brahma; who expressly created a woman, named Ahalya, and said there was no equal to her. Indra fell in love with her; but she was given to Gautama a sage. Indra intrigued, by means of messengers, and otherwise; and won her consent (but the tale is otherwise variously told.) He one morning very early deceived Gautama by the crowing of a cock which caused the sage to rise, and go out to bathe, when Indra took his place. On the return of Gautama, he cursed Indra, who was made ashamed; and Gautama condemned his own wife to be turned into a stone. As here stated she fell at the feet of Ráma, who removed the curse.

3.) Sarabhésvara dandacam, on 6 leaves, complete.

According to this piece Cumúra Svámi asked Siva what was the skull which he held in his hand; and Siva replied, when Vishnu assumed

the appearance of a manlion, and killed *Hiranya casipu*, the blood of the latter was drunk by *Vishnu* who thereby became intoxicated. Siva sent *Vira Bhadra* to beal that disease. As *Vishnu* would not listen to peaceable proposals, *Vira Bhadra* assumed the form of the fabulous bird (or rather winged panther) *Sarab'ha*, and picking the skull of *Vishnu*, let out blood, and cured his drunkenness. Moreover, said *Sica*, he brought that skull, and placed it in my hands: 6 leaves complete.

The book is of medium size, recent.

- 20. No. 287. Eleven pieces.
- 1.) Vignánesvara dherma sastram, padyas.

A translation by Kétana of the code of Vignánésvara, in three parts, achára, vyavahára, and prayaschita; but very much abridged; an epitome.

2.) Balhana nátacam.

By Peddana.

Balhana had two wives Chellamma and Mellama; and he never refused any request; but gave whatever was required. Siza came as a beggar, and asked for a chaste woman. In the end Chellamma was given to him—of whom Siza was born as his own child—afterwards taken to his paradisc.

3.) Siva mukunda satacam, 110 kanda stanzas, complete. By Peramananda Yatésvara.

Praise of Siva and Kryshna, as not differing; consequently peace making; and religious. [That the two are different, and the one is superior to the other, forms a grand polemic topic in Southern India].

4.) Duttátréya satucam, 103 kanda padyas.

By the same, complete.

Praise of Vishnu.

- 5.) Shadhéca st'halam, dwipada, incomplete, Siva narrates to Parvati the excellence of Saiva temples.
  - 6.) Kirártárjuna, mixed metre.

By Ellanambi.

Translation from the Sanscrit, of the tale of Arjuna's penance—his fight with Siva, who came disguised as a hunter; and afterwards his obtaining the gift of the pasupatostram, or life destroying rocket. There is much ornamental matter inwoven with the leading details. The whole is founded on an episode in the Bháratam.

7.) Pukali mahatmyam, or praise of smoking—narrated by Náreda to Dévendra—4 leaves in dandacam metre; a sort of jeudésprit, or mock-joke.

8.) Mailrávana charitram, in dwipada measure, complete.

The story of Hanuman going to the lower world, and there subduing Mailrávana, one of the adherents of Rávana. This is probably a copy from the Mackenzie M.S.S. and a full abstract will be given under that division.

9.) Sic'hi Narasinha satacam, 174 stanzas, incomplete. On sacunala or signs.

When a messenger comes on any errand to judge by his appearance, and manner, whether good, or evil should be anticipated. On divination from a lizard chirping from the 8 points of the heavens; by the number of sounds, and the quarter whence they proceed. The like by such sounds at the time of an eclipse; and further by observing the positions of the planets just then.

Palli páttu—indication by a lizard dropping down on any part of the body as—on the top of the head, disease—on the right shoulder, harm to elder, or younger brothers. Any part of the head some relations will die. If in front of any one wealth will be lost—if on the point of the tuft of heir on the head—death. If on the forehead marriage; or relatives will come; or pardon of any fault.

Tonda páttu—divining from the large lizard, or chameleon—the indication, if it fall on any part of the person; also from a snake crossing the path—or the pálli pacshi a kind of bird—the Garuda or white necked kite; from the bharadwaja a bird; and the vasayam another bird; with other kinds. These form the subject of augury: 14 leaves.

- 10.) Parijatapa haranam—mixed metre, complete. The episode in the Bhágaratam of the flower of Paradise; many times occurring.
  - 11.) Sri mantini vijayam.

Sri Mantini had a husband named Chandrangada. It had been foretold that he would lose his life, in her fourteenth year. She advised with Maitreyi, a matron, and performed the Sóma vára rrata. At the time indicated, she and her husband being in a boat on the Jumna river, the boat upset, and her husband was in danger of being drowned; but by the interposition of a Tacshasa or king of Nógas he was restored to life; and they afterwards lived happily together.

- '[Other subjects are mentioned, in a list prefixed, but the above only appear].

  The book is long, very thick, on narrow palm leaves, recent.
- 21. No. 288. Five subjects: a list states nine, but five only are found.
  - Sóma nát'ha satacam, 107 vritta stanzas.
     By Siva Ráma, complete.

On devotedness to Siva.—On wisdom's way. On the tatva or physico-material system. The stanzas have a prose explanation; and the meaning is confirmed by extracts from other works.

2.) Brahmánda, vachanam prose.

By Máchennà: complete.

Siva replies, to Parvati's enquiries.

A description of the universe—the upper, middle, inferior, regions (or "heaven earth, and under the earth.") On the seven upper, and seven lower worlds. On the Manuvantaras, or periods of Manus including the four yugas or ages.—The origin of Indra, and other gods. On the Jangama, or moveable inhabitants of the world—the world was created for such—concerning the first cause of all things—by this Being came the Trimurti or Brahma, Vishnu, Sira: the birth or origin of men.

- 3.) Kammaiya satacam, gita padyam, incomplete. On the wisdom of the tatva system.
  - 4.) Uttara gitalu, slocas with meaning.

By Sudarisana tirt'ha 1-3 adhyayas.

Metaphysical matters on the Vedanta system; from the Bhagavat gita, or another portion of the Bharatam.

5.) Gopica gitalu, 20 chants, or songs, each in different measure, and with varying number of feet. The gopis, in the absense of Krishna, express the pains of love; and, on his appearing among them, give way to strains of joy.

The leaves arc, from 1 to 205, but there are intermediate deficiences, from 103 to 131; and from 142 to 147, and from 180 to 195; and they might contain the four missing subjects.

The book is long, and thick, recent.

- 22. No. 289. Four subjects.
- 1.) Bétala cat'ha.

Twenty-five captious tales, or riddles, by a Bétala or familiar demon of Vicramaditya.

- 2.) Nágendra linya satacam, 41 sîsa padyas.
  - -Praise to Siva.
- 3.) Bhója virajyam, prose and verse mingled.

Cambója raja was afflicted with leprosy: and went on a pilgrimage to the Ganges. The goddes Ganga, assumed the form of a female, and conversed with him. He received spells from her. He afterwards saw Datta yogi, and was cured of his leprosy. Afterwards at his request Dattatreya maha

muni recited to him the Srirangha mahatmyam, the Henna cata mahatmyam, and Prayogi mahatmyam; containing leading tales, and smaller ones arising out of them.

- 4.) Kira bandu, padya cáryam.
  - 1, 2 asrasas, the 3rd incomplete.

Matana seno was the son of Haridatta and Sumati. He married; and, after sometime, and intervening circumstances, he set out on some commerce all enterprize; in search of wealth. The king of the town saw his wife, and endeavoured to obtain her. She assented, and made an assignation; but two birds saram and kiram detained her thirty one nights, just as she was setting out, by narrating to her tales, which arrested her attention; and kept her at home, till morning: there are 29 tales, the 30th defective.

The book is of medium size, recent.

- 23. No. 294. Ten pieces.
- 1.) Praise of Parvati when sleeping, and when awaking.
- 2.) Syamala dandacam, stanzas ascribed to Cáli dása, in praise of Parvati.
- 3.) A tica or glossary to the foregoing; two pieces in Telugu.
- 4.) Seven stanzas, praise of Parrati.
- 5.) Ammavári dandacam, praise of Amma, or Parvati.
- 6.) Siva cáma sundari satacam, 47 vrütta stanzas; on Parrati, 23 beloved by Siva.
- 7.) Nava retna mála, 9 sisa stanzas, in praise of Parvati.
- 8.) Vemana vacya driddham, on the veracity of Vema's proverbialities; though other things be false, these are true.
- Ammavári lálla páttu, 17 stanzas.
   A lullaby or chant, on a marriage.
- 10.) Dána váttra, sisa málika, a deed of transfer of land, as a gift.
   Leaf 1-29-91 but 50-60 and 65-67 are wanting.
   The book is long, and thin.
- 24. No. 297. Sixteen pieces.
- 1.) Kryshna Arjuna samvátam: a quarrel between Kryshna, and Arjuna (overwrought fiction).

Krishna went to Bhadrica, ázrama to see a hermit there. Rising the next morning to bathe, and offer water to the sun, it so happened that the spittle of a Gandharba passing in the air, fell into his hands. Incensed at this insult, he launched a straw, as an arrow; which followed the Gand-

harba every where, through all worlds. The chorister flew to Náreda, who brought him to Arjuna; and Arjuna launched a Brahma astram, which overcame the straw. The news was taken to Krishna who levied an army, and made war. Krishna launched a Vaishnava bánam, and Arjuna a Náráyana bánam; these struggled together, to the endangering the universe. The celestials went to Brahma and Rudra; who came and settled the dispute; restoring peace, and protecting the offending Gandharba; complete.

[Such extravagancies are not favorable to any high estimate of Hindu intellect.]

2.) Bhógini dandacam, complete.

Py Bommana Potayya.

This has been before abstracted.

3.) Rucmini dandacam, complete.

Rucmini is represented as praising Vishnu through the medium of the ten avataras.

4.) Rúpavati dandacam.

By Sésha yarayya, complete.

There was a king of the Kérala country named Sri Rama bhupála; while ruling he one day, after eating, mounted his horse, and went out in procession. In his progress he was seen by one Rúpavati (lovely female), who became enamoured of him; and, by the aid of her mother, conveyed her mind through the means of a woman named Chandra rekhi; with the usual result in such cases; a mere fictitious love tale.

- 5.) Siva dandacam praise of Siva.
- 6.) Hanumanta dandacam, praise of Hanuman.
- 7.) Surya dandacam, praise of the sun.
- 8.) Hanumanta dandacam; by Vásu deva—praise to Hanumán, through the wonders ascribed to him in the Rámáyanam; complete.
  - 9.) Narasinha dandacam.

By Mungarappana: praise to Vishnu, through the story of Prahlada, in the Narasinha avatara.

10.) Magadhátula dandacam.

Praise of Vishnu in reference to Magadha.

- 11.) Akrura dandacam, praise to Kryshna.
- 12.) Ramanuja dandacam, praise of Ramanuja, one of the aluvar of Vishnu.
  - 13.) Vira Bhadra dandacam.

Praise of a terrible form of Siva.

14.) Sancari retna mála, 10 stanzas.

Praise of Parvati a sacti of Sancara. Two leaves attached contain unconnected stanzas.

- 15.) A discrimination of gótras, or tribes; on two leaves only.
- 16.) Some stanzas on yógi asceticism, and praise of deity.

The book is of medium size, and recent.

- 25. No. 298. Four subjects.
- 1.) Sampaki mana satacam, 105 stanzas.

On the tatva nyánam, or physico-metaphysical details, on the human body, and its members; turned to a sort of religious meaning.

2.) Kora vánchi, mixed metre.

By Kandámbaya.

Nareda having told to Siva that Hima giri raya would give him his daughter in marriage, Siva caused a female curatti (fortune telling tribe) to be produced, and sent her to Parvati. She told to Parvati her fortune, and in return received gifts. Siva himself came, with retinue and splendor; and after the marriage returned; complete.

3.) Siva utcarisha purána pramanam.

Two leaves slócas in Sancrit.

Various exemplifications of the great merit of wearing the kings by jangamas.

4.) Sacunam two leaves on omens good, or bad.

Mixed up, in the midst, are some leaves containing chants, or songs.

The book is of medium size, recent, 69 leaves, the 15th and 16th wanting.

- 26. No. 299. Four pieces.
- 1.) Chenna mallu sisálu, 32 sisa padyas.

By Pála kuri sómésa: complete.

In them a devotee offers homage and thanks to Siva.

2.) Maha linga mizratpanam: prose.

Detail of the mode of lingarchana, or ritual homage to the Saira symbol: complete, on 4 leaves.

3.) Prama gana mála dwipda stanzas.

It contains a list of 1000 names of celestials in Siva's world; promising deliverance from guilt, and beatification to all who use it: 12 leaves complete.

4.) Mangala haratalu an epithalamium.

Praise of Siva: 4 leaves.

The book is of medium length, thin, worm eaten.

- 27. No. 302. Six subjects.
- 1.) Manu charitra, padya cavyam.

By Peddanárya.

Only the 1st asvásam, and that defective.

The genealogy of Krutipati—description of the Aryavarti désam— Pravera was born in a town there—his history—not further: leaf 1—10.

2.) 'Ecánti vári vachanam.

High praises of Siva-besides him no other god: leaf 11-15.

3.) Panditárádhya Siva puja vidhi.

Panditaradhya a devotee of Siva details the mode of homage to him: dwipada; leaf 16-28.

4.) Calahastisvara, satacam.

129 vritta padyas, complete.

Various praise of Siva as worshipped at Cálahasti: leaf 29-45.

5.) Visva Brahma puránam-prose.

Ages of the various gods—detail of time—glory of Siva—Visva carma, as formed by Siva, made the entire world. Vishnu, Brahma, and other gods, with their several places, or thrones—weapons held in their hands—Visvacarma made for men all things needful for them. The four classes Brahman, Vaisya, Cshetriya, Sudra were made by him. These persons, and everything besides Visvacarma made, or formed. Siva detailed to this Visvacarma everything relating to the pindotpatti, or formation of the fœtus in the womb. Other details of Visvacarma's operations: complete, leaf 46—98.

6.) Vastu slócas, 226 slócas with a Telugu tica.

By Sanatcumara.

Mode of divining, by books and signs, whether the building a new house will be prosperous or not—on the twelve months of the year as suitable for building, or otherwise. Mode of foundation—of fixing the door—placing the door posts—need of examining the ground—benefit of so doing—kinds of timber fit for building houses. On lunar and solar days, lunar asterisms, zodiacal signs—sign in the ascendant—good or evil according thereto prognosticated.

These, and other details relative to silpi or architecture; complete, leaf 99\_149

The book is of medium length, thick, neat hand writing.

- 28. No. 303. Three subjects.
- 1.) Dásarat'ha satacam 101 vritta padyas.

By Gopa cavi; complete, on 12 leaves.

A devotee praises Rama, the son of Dasarat'ha.

2.) Udyoga parvam; from the Bháratam, padya cavyam: 18 leaves, 1 asvásam only.

When the Pándavas and Kauravas were summoned to the war, Salya met Dherma raja by the way, and practised a stratagem or device upon him: the rest wanting.

- 3.) Curma avatáram, extracted from the Bhágavatam, padya cavyam, 14 leaves.
  - -a fragment, the beginning, and ending wanting.

When the devas were oppressed by the asuras they went to Vishau, who advised them to yield semblance of obedience to Balichacraverti; and to get the milk-sea churned, by means of both; and the aid of the serpent Vasuki, used as a churning cable: by this device the amrita would be produced to give them bodily strength—to conquer their foes—the rest wanting.

The book is long, thin, without boards; slightly injured—a book of extracts.

- 29. No. 306. Five pieces.
- 1.) Sarvésvara satacam, 132 stanzas.

By Annayya: incomplete.

Praise of Siva, as universal lord.

2.) Pramata gana mála.

By Mallicarjuna: complete.

A list of 1000 names of Siva's attendants; with the addition that whoever properly recites them will have his sins removed; and will attain beatification.

3.) Nija lingayya chickayya charitram.

The legend of Chickayya.

By Nimmayya.

Chickayya was of the tribe termed Munnutti (three hundred) in kalyana purum. As a prodigal, he made away with his ancestral property; giving it to vara strile, or prostitutes; and having also run into debt, and being unable to pay both debt and interest he ran away through fear; and, joining himself to thieves, became a robber. One night in the dark, he crept into the temple of Basavésvara. He there observed the worship of the Vira saivas with wonder; and, forgetting the object with which he came in, he became a worshiper of Basava: wearing the linga on his person. In the Carnataca coun-

try one named Gangadhara going to gather flowers, saw him; took him to his house; and treated him with hospitality. This man was a taliari, or watch man, and leaving his guest in the house he went to his watch. On that same night the wife of his host made advances; which were rejected, and he went away. She however cut off the symbol, which he wore, and put it into his bag, which she retained. On missing his bag he came back. Meantime the woman, on her husbands return, had falsely accused the man, and produced the bag in evidence. The husband complained to the assembly of Jangamas. They sent a messenger named Vira dushtulu who thought the charge wastrue, and cut off the man's head. The head and trunk being brought to the sabha, the head gave an account of what had really taken place; and an aerial voice declared the statement to be true. The people, hearing the voice, were so terrified that they died. Gangadhara drew his own sword intending to kill himself; and thereupon Sira appeared. He raised up the dead people, and gave beatification to all present; not omitting the accusing wife. [The puranas of the elder, and lesser Basavas are stuffed with such legends].

- 4.) Moral, or ethical slocas in sanscrit.
- 5.) Siva stottra, prose.

The writer recites accounts of very great sinners, who had been taken to Cailasa the heaven of Siva, and thereupon asks the same favor, incomplete.

The book is long, thin, recent, without boards.

- No. 308. Six pieces.
   The three first from the Rámáyanam.
- 1.) 'Adi cayan yuddha. The fight of Adi cayan, son of Rávana, with Lacshmana, and the death of Adi cayan.
- 2.) Pátála homa. When Rávana was grieved at the death of his troops, by the advice of Sucra the regent of the planet Venus, and guru of the yacshas, he began to perform the Pátála hóma; the effect of which was to be the production of weapons, and his own invulnerability.

Vibishana told Ráma that if the sacrifice became complete, evil would follow—Ráma sent the Vanaras with Angada at their head: these fought, and troubled the sacrifice. Mandotiri wife of Rávana cautioned him, but not attending to her remonstrances, he prepared himself to go out to war: dwipada complete.

3.) Angada rayabaram, the embassy of Angada son of Váli to Rávana with a message from Ráma, to which Rávana would not attend; and Angada did not wish that he should respect it.

Angada after some bravado, and affectation of prowess, returned, and reported his ill success to Ráma: dwipada complete.

## 4.) Kora vanchi.

Sarasvati took the form of a Curatti, or gipsy fortune teller, and going to Rucmini, foretold to her that Krishna would be her husband; and Manmata would be born as her son. Brahma also assumed the gipsy form; and in that guise, came and took away his wife Sarasvati!—mixed metre complete.

- 5.) Chattu stanzas, varieties in various metre, on four leaves; chiefly erotic stanzas; women express amorous sentiments, and the like matters.
  - 6.) Parijátapa haranam fragment, the episode from the Bhagavatam, on the flower of paradise, and Krishna's going to Indra's world, and bringing away the tree. See various other notices.

The book is somewhat long, thin, in good order.

- 31. No. 320. Ten small pieces.
- 1.) Stanzas on the tatva system of metaphysics: leaf 38-74.
- 2.) Siva Parvati samvatam, 2 leaves.

Parvati asks some questions on the tatva system, and Siva gives suitable replies.

- 3.) Káli satacam, 60 kanda stanzas, incomplete.

  Praise to Siva by Digambara; on the tatva metaphysical system, 4 leaves.
  - 4.) Vidya vati dandacam, 20 leaves.

By Vencatáchárya cavi: complete.

A young man saw a young women named Vidyavati: and he herein panegyrises her excellent qualities.

- 5.) Niti sáram, slócas with tica in Telugu, 17 leaves, incomplete. Ethical stanzas.
- 6.) Ráma linga satacam, 15 sîsa stanzas.

Siva is the origin of all things—Ráma rendered homage to him, as is contained in this chant: fragment of 4 leaves.

7.) Uttara gita, slócas with tica, in Telugu; the 1st adhyáya only, on 12 leaves from the asvamédha parvam of the Bháratam.

Various reflexions on the issue of the great war; with instructions as to the nature of the Divine, and human soul.

- 8.) Mangala stanzas, on Siva 1 leaf wishing prosperity, a sort of viva!
- 9.) Chandra sec'hara acshara mála 35 kanda stanzas, complete, 3 leaves.

Praise of Siva, lines beginning with the letters of the Telugu alphabet.

10.) Gópála acshara mála, 35 kanda stanzas, complete, 4 leaves. Praise of Krashna, in like manner alphabetical. At the end 5 blank leaves.

The book is somewhat long, of medium thickness.

- 32.) No. 324. Two subjects.
- 1.) Gana Santajnánábhyana satacam 103 vritta stanzas, on 21 leaves, complete.

Praise of the ganas, or celestial ranks in Sivas world—by Paggada nága rája.

2.) Nine leaves—8 stanzas on ornamental poetry—4 stanzas on the colors green, black, white, red—8 stanzas on sexual, or amatory matters.

The book is of medium length, thin, a little injured.

33. No. 328. Various matters.

A few stanzas on Ráma; and others in praise of Vishnu; slocas without tica.

Some stanzas on amatory subjects. Abuse of *Manmata* by women, for causing the pains of love. The matter is confused, and like topics are found recurring without regularity, or appearance of one regular book; 38 leaves.

The book is short, of medium thickness, very slightly injured.

- 34. No. 333. Four subjects.
- 1.) Murka charitra, composite stanzas, on 8 leaves.

Yama asking who are the greatest sinners on earth, in the Cali yugam, Chitra putra relates, in reply, the story of Murka, in order to exemplify the worst kinds of vices, or crimes. He hindered all auspicious proceedings; he hindered the reading of good books; he beat his parents, &c.

2.) Titla dandacam.

A tissue of abusive language; ending by stating that if demands be satisfied, they will give blessings; that is, good words. Who are the parties is not apparent.

3.) Bálinta vesha kat'ha.

Tale of the child's house. On the symptoms of female pregnancy; on birth of children; and various like matters.

4.) Chandra rékha vilásam, fragment. The 1st and 2nd asvásams are wanting.

The 3rd defective: composite stanzas.

Niladri raja, saw a woman, in a forest; and on her account, fainted away. He was missed, and sought after by his minister, and others. They found him; and offered various modes of sympathy: see notices of Uriya books in Vol. 1, also 2nd Family Vol. 2.

This book is of medium length, thin, without boards, recent, several leaves are blank.

- 35. No. 339. Six subjects.
- 1.) Dasa vidha, Vaishnava nirnayam, slócas with a Telugu tica, incomplete.

On ten kinds of Vāishnavas, named advēshi—anukula—dirrya namedahari—chacrangita—mantra pat'haca—vaishnava—srī vāishnava—prepanar—ēcānti, and parama ēcānti—these ten variations of Vāishnavas are described; with their conduct, or mode of life, and religious observances. Besides it is stated that opposers of the vaishnava creed have no prospect of mukti or beatitude. The carma margam or sacrificial and ritual is also declared to be wrong; and the tatva, or metaphysical doctrine is supported; leaf 1—10.

- 2.) Vasava canya, on a young woman; as putting her to sleep by singing love songs to her, 32 stanzas, leaf 24—28.
- 3.) Dévánga rishi vamsam.

Siva being in full court on Cailasa observed that the devas, munis, garudas, gandhurbas, siddhas, vidyádháras, apsaras, pramata ganas. and all the rest, were without garments. He took pity on them, and causing Dévánga-rishi to exist, commanded him to supply them all with clothes; which he did—leaf 29—30 fragment.

- 4.) Devanga rishi dandacam; the above circumstance, in poetical measure; and in greater detail: but incomplete.
  - -as if connected, with the foregoing.

Cari câla chola chaeraverti ordered fifteen of his different kinds of people to go to the borders of the sea, and to cut off the head of one Balkana, and to bring it to him. On receiving this order, five persons, of three different castes, proceeded, and by the aid of Parvati, cut off a woman's head; and by the same aid altered it, so as to make it look like the head of Balkana. The head being interrogated if it was that of Balkana uttered a sound ha, which was interpreted, as being the Tamil for yes; leaf 31—47.

- 5.) A description of certain gold smiths: leaf 48-50.
- 6.) Velli pratisht'ha. Praise of the Vaisyas.

Siva speaks to Parvati, about marriage; briefly narrated in prose; leaf 54-59. [The book presents the reflection of a singular sort of mind].

It is of medium size, with bamboo boards, and recent.

- 36. No. 340. Various small pieces.
- 1.) Allama prabhu satacam, 28 stanzas, on 3 leaves.

Praise of Allama prabhu, a teacher among the Vira Saiva's; said to be a form of Siva.

2.) Three stanzas on Krishna, on 1 leaf.

- 3.) Siva stottra and Basava stottra, each I leaf; and Tatva mayam, 1 leaf.
- 4.) Three ethical slócas, on 1 leaf.
- 5.) Uttara gopara páttu, from the Rámáyanam; on beholding the work of Rama's bridge from the north temple tower.
- 6.) Rámésvara linga dandacam, chants on the linga, placed by Rama.
- 7.) Kora vanchi, a curatti, or fortune teller, speaks with a woman concerning the fœtus in the womb, and subsequent life. Palmistry—conclusions of an ethical kind, on the uncertainty of human life; and on the importance of seeking mukti, or beatification.
  - 8.) Samudrica lacshanam, composite metre, on Palmistry.
- 9.) On the nava ratri festival to Durga; and the procession of children reciting panegyrics, at the houses of parents.
  - 10.) Hanumanta dandacom, 9 leaves.

By Vásu devayya cavi.

The story of Hanumán turned to praise.

- 11.) Vishnu stottras praise of Vishnu, in three kinds of verse—patam—lála—mangalam, 3 leaves.
  - 12.) On Siva and Parvati, with miscellaneous matters: 8 leaves.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent-

37. No. 341. Varieties,

Various kirtanas or songs—and other padyas or regular stanzas. Basava ragala a kind of measured prose, in praise of Basava. Siva ashtacas, octaves in praise of Siva: hédari vrüta calpam, on the benefit of observing a ceremony, in woods, and wilds, to a sacti. A few sanscrit slócas. A mixture of Vaishnava and Saiva, or vira Saiva matters.

The book is long, (but the leaves all of them differing in length) of medium thickness, recent.

- 38, No. 413. Twelve subjects.
- 1.) Niranjana satacam, 113 sisa padyas.

In the introduction a deprecatory invocation to Siva. Then Hari, Hara, Brahma, and sacti, or Vishnu, Siva, Brahma, and the common female energy, are considered as all one; and with a severe condemnation as a check on the insolence of such as set the one against the other, and contend for the supremacy of one alone; complete.

- 2.) Dattátreya satacam, 101 kanda padyas.
  - By Paramánanda gati Indra.

Praise of Vishnu—the atma tatva and siddhanta tatva — Vaishnava in kind, complete.

3.) Satánanda yogi satacam.

104 gita padyas-By Satánanda yógi.

On the metaphysical tatva system; with the váiragya—yogyam, or severest system of professed asceticism.

4.) Yoga darávali, composite metre.

By Rama Krishna, 4 leaves complete.

On spirituality, and morality, according to native ideas on those topics.

- 5.) Basavésvara stottram, 4 pátas with art'ha racsha mani ashtacam an octave, incomplete.
- 6.) Rama linga stottram, praise of Ráma, with some matters on the human body; incomplete.
- 7.) Krishna sachi yunna satacam.
  - 57 kanda stanzas. This is a refrain.

The subject, panegyric of an ethical kind.

- 8.) Sera banqa linga satacam, 12 vritta padyas; saira in kind, incomplete.
- 9.) Sarvésvara satacam, 8 vritta padyas, saiva in kind, incomplete.
- 10. Kala hasti isvara satacam—21 vritta padyas, saiva in kind; incomplete.
- 11.) Parána sanc'hya, composite metre, incomplete.
- 12.) Niti ethical sanscrit slocas, in all 65 leaves, but not in regular order; several are missing.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

- 39. No. 482. Two fragments.
- 1.) Kavya alancáram, composite metre.

By Seradà murti, 1 asvásam only, the rest is wanting. This section is wholly on the god in whose name the poem, or work is to be made.

2.) Nila sundari parinayam—composite metre. 1 asvásam the 2nd defective.

By Nimmayya.

٠

Cumbhaca a king of Mit'hili a yadava had a daughter named Lila vati. A Brakman going to that king on business the king asked him to look out a proper husband for his daughter. The Brahman named Krishna; and going to Krishna's court described her person, and accomplishments—breaks off.

The book is long, thin, without boards.

40. No. 511. Various tales, and other matters; a heterogeneous collection of leaves, and parts of books—as for example—on law suits 4 leaves—amorous verses 6 leaves, sundry stanzas 4 leaves. Amba stottra 1 leaf, 4 stanzas—legend of a woman who daily took milk to Siva 7 leaves—on prosody 2 leaves. Vémana satacam 1 leaf—13 stanzas on Siva; 1 leaf from the Rucmini parinayam or marriage of Rucmini—a chant used in schools at the dasra festival—and various other small subjects on different kinds of leaves.

The book is somewhat long, of medium thickness, slightly damaged in places.

- 41. No. 541. Five fragments—different leaves from different books.
  - 1.) An account of gold delivered to a goldsmith, for work to be done.
  - 2.) Chennamalésvara stottra; sîsa stanzas, praise of a form of Siva, in a temple at Madras: 5 leaves incomplete.
  - 3.) Ganga stattra ashtacam, slócas praise of Ganga, 2 leaves incomplete.
  - 4.) Brahma yagnyam slócas.

On the ceremony of a Brahman sitting on derbha grass, in honor of ancestors—2 leaves incomplete.

5.) Mrytiyanjeya manasica puja vidhi.

Mode of mental homage to Siva 4 leaves incomplete: in all 17 eaves.

The book is short, thin, without boards, very slightly injured.

- 42. No. 607. Twelve pieces.
- 1.) Vignána pradipica composite stanzas.

By Virayya cavi, 4 asvásas complete.

"The lamp of recondite knowledge" Atma jnánam or spiritual knowledge is exceedingly difficult to be acquired; even by learned men. To those who know the sense of the Vedantam—to those who practice the eight formed-penance; to those who understand mantras and tantras; to those who are devotees at the feet of Hari Hara (Vishnu and Siva); to such only, that spiritual knowledge is patent; not to others. The writer proceeds to describe the tatva nyánam—the origine of the fœtus, the rule of the four castes; the practice of eight forms of penance; and the grand subject of beatification.

 Vishnu maya vilásam, composite metre. Nareda enquires and Krishna replies.

Maya comes not from without, any one's ignorance is a great delusion (maya) all existing things, the five elements, the vedas and their meaning; these, and the like, are maya. There is no difference between Isvara (God) and jivam (the human soul) some matters on those who bury their dead. All have a relation to the advaita vedantam.

3.) Atma darisanam, prose, complete.

The order of creation—man is eight spans (4 cubits) in height, four spans around the body, has 33 crores of hairs; seventy large bones, eight palams (ozs.) weight of liver—four palams of blood, and other integral parts, which compose the 64 tatvas. These are described at length, by a sort of spiritualized anatomy.

- 4.) Jivésvara nirnayam. The origin of Vishnu, Siva, and Brahma. The mode of protection, and destruction by them. The correcting the evil and protecting the good. Hence they are lords, between them there is no difference. In the end all three are one.
- 5.) Kirtanas—63 stanzas—these seem to be of a religious kind, relating to the powers of the human mind; and the wisdom needful in order to know God.
- 6.) Sita Rama Anjaneya samvátam.

Composite stanzas. By the permission of Ráma, his wife Sita dévi instructed Hanuman in the tatva nyánam—or true wisdom—fragment of 6 leaves, without the beginning or the ending.

7.) Shadvidha linga mizrápanam.

This is Vira saiva in kind. On the several lingas termed áchárya—gura—siva—jangama, prasáda—maha linga. These have there typical localities in the human body; and they relate to other worlds. The mode of obtaining beatification: prose with some slócas, complete.

8.) Kirtanus, 28 in number.

Praise of Siva. The mode of worshipping him; and some matters on the tatva system.

9.) Samváta pátam, saiva in kind.

By Jaga cavi.

The soul asks, and the guru replies, on the mode of obtaining beatification.

10.) Dandacam, long chant.

A devotee praises Siva.

11.) Dwadasa manjeri, 12 garlands, in 12 slocas, with meaning added in Telugu.

The slócas are ascribed to Sancaráchárya.

The subject between a guru and disciple

On ascetic zeal. The vairági must renounce the world, with its allurements, and devote himself to deity.

12.) Para Br. ihm sacala vilacshana.

On all the attributes of the Supreme Being. These are stated, in ornate language.

Para Brahm gives beatification to his votaries—this point is amplified.

On the whole, this book is Theological, though of a mystic cast; yet superior. Such a book should be translated; as tending to remove a multitude of mistakes, and misapprehensions. It would be complete, only for missing leaves. In 178 leaves these are wanting 66—101 and 106—115 and 123—128.

The book is long, thick, recent.

## XXIII. Music and Dancing.

1. No. 212. Sect. 2. Bharata sastrom.

By Bharata muni, slocas with a tica in Telugu.

- -hasta adhyayam, hand motions.
- -tala ,, measure and time.
- -niritanga ,, instruments used ; defective

In the above three sections are various minute particulars, and technical terms, on the native modes of opera dancing, not capable of abstract; on 33 leaves. For Sect: 1 and 3 sec XVI.

The entire book is long, of medium thickness, without boards, recent.

2. 472. Bharata lacshana, or sastram; slocas with Telugu padyas and prose. On the art of singing, with dancing, and instrumental music.

On the origin of time and tunes—on the gita or song—vádhya or instruments—dancing—conduct of a balêt—the different measures of time, or modulations of tune—a description of different kinds of instruments—various tunes—on 108 modes of tála, or beating time.

These, and like matters, on 53 leaves.

The book is long, of medium thickness.

3. No. 476. Sangita retnucaram, slocas, with a tice in Telugu.

Nishata—rishabha - yandhara — sadja—madhyama dâivata—parchama these seven notes, their properties, their rising, and descending scales.

Sp'huritam—bhramitam—lalitam—dirg'ham—these, and some other modes of expression by the eyes.

The proper times for different chants, as morning, noon, evening &c.

Chanijari-sinha talam—adi talam—eca talam, these and other modes of time, marked by beating of symbals. Kunchitam—akunchitam—urdhva—prasuranam—these, and other motions of hands and fingers.

With other matters pertaining to the sangita sastram, or operaart, leaf 1-38 defective, end wanting.

The book is short, thin, on narrow leaves, without boards, recent.

4. No. 477. Abinaya derpanam, mirror of the balêt; slocas, with tica in Telugu.

On the motions of the hands in dancing, and how the fingers are to be moved, or turned in the different parts, or subjects. The rules as to keeping time—the modes of beating a drum used—and other matters connected with the *Bharata lacshanam*, or operadance, leaf 1—74 but 21 and 36 wanting. Again 1—13 same subject; but, perhaps from another book

This one is long, medium in thickness.

5. No. 525. Bharata sastram—slocas and tica.

By Cohalácharya cavi.

On singing, and instrumental music, and dancing to it—on the seven notes—the modes of moving the hands, and fingers in dancing—the action of the feet, here termed layam; and other matters connected with public exhibitions of the art; op 130 leaves.

The book is of medium size, and recent in appearance.

## XXIV. PAURANICAL.

1. No. 5. Marcandeya puranam.

In 8 asvásas, padya cávyam.

By Marayya cavi.

Jaya muni a discriple of Vyasa, made enquiries from Marcandeya, by questions founded on parts of the Bhāratam; as 1st why did God become incarnate? 2nd why was Drāspadi the wife of all five of the Pandavas. 3rd How did Bala Bhadra incur the guilt of Brahmahatya, and how was it removed? 4th why were so many of the subordinates of the Pandavas killed, and being so young? Marcandeya said he had no time to reply, but referred the enquirer to certain birds, for an answer. Jaya muni went, and received answers, as detailed herein. He also received instructions on the story of Harischandra: and likewise heard the legend of Jadopākyānam, or tale about an ascetic.

The birth of Dattatreya a form of Vishnu the son of Anusya, wife of Atri-rishi also stated.

On the origin of the world; its chronology as to yugas, manusaturas &c. On the birth of the fourteen Menus. On the mountains of the seven dwipas, and the kings ruling there. Who is the sustainer of all creatures, or beings on the earth, and similar matters leaf 1—256, and other 56 leaves blank.

The book is long, very thick, recent.

2. No. 7. Cási khandam of the Scanda puránam: redered into padya cavyam. By Sri nát'ha, in 7 asrásas, complete.

Vyasa first delivered this to Suta, who narrated it to others.

The dispute between Náreda and the Vindhya mountain—glory of the world of Brahma—excellence of gift of cows—description of Agastáyu's hermitige at Benares—homige of munisto the god—legends as to chaste wives—praise by Agas'ya—matter generally on tirt'has or sacred pools; description of munis—view of Mahendra-loca the paradise of Indra(i. e. the atmosphere)—on the birth of rácshasas—description of a town named Gandavarda-dhana—the world of stars described—the world of saturn—and many other similar matters.

[A fuller abstract will be given in Vol. 3. Tamil M.S.S. Mackenzie].
The book is long, very thick, and slightly injured.

3. No. 13. Parijata apaharanam, the legend of seizing the paradise flower; from the Bhāgaratam; from sanscrit.

By Timmayya cavi.

The 1st, 3rd, and 4th asvásas complete, the 2nd wanting.

A flower of paradise, brought by Náreda to Krishna was given to Rucmini; which she wore on her head. Satyabhanmi saw it. and was displeased. To appease her Krishna promised her the tree itself; went to Indra's world for it; fought for it; and brought it away.

The book is long, thin, without boards, slightly damaged.

4. No. 41. Vira Bhadra vijayam.

By Potana cavi, or Potu ráz—padya cavyam—a little of the 2nd asvása, the 3rd and 4th asvasas complete. From the Vayu puránam.

3rd asrásam, Girija (or Parvati) having received the gift for which she did penance, that is marrage with Siva, went to Cailasa. The concourse of persons present was so great as to incline the mountain on one side. The mountain was again set upright by Agastya. Parvati when seated on the lap of Siva observed the blueness of his throat, and on her enquiry how it came to be so, he commenced his narrative.

4th ascasam. He narrated the sacrifice of Dacsha. Siva, and Dacsha's daughter Sati were not invited—the yágam proceeded; and after intermediate circumstances, Vira Bhadra was born from Sica's rage. A dispute between Dacsha and Vira Bahdra The latter upset the sacrifice. Dacsha was beheaded. Brahma and others complained to Siva. The individual slain was restored—his body only, not his head.

The book is long, and of medium thickness.

5. No. 57. Rucmini parinayam.

By Timmayya: padya cavyam.

The subject taken from the Bhágavatam, 1-5 asrásas, complete.

Bishmaca was the father of Rucmini, otherwise unwillingly affianced. Krishna conquered all who opposed him, and was afterwards married to Rucmini. She was properly his wife: others inferior.

The book is long, of medium thickness, very slightly injured. .

6. No. 69. Brahmóttara khandam of the scanda puránam: composite metre.

By Vencata kryshnayya.

1-5 asrásas, complete. Saiva matters; Suta to Savunaca, and other rashis in the Nâimisara vanam.

1st asvásım—the translator's father was named Siva Rama, and was chief minister of state to a raya of Vijayanayarum. He derived great benefit from Mallicarjuna, and Camacshi; the local god, and goddess. Legend of Vasudámara a Brahman, who did many charitable actions, and was beatified.

2nd asvásam. The glory of the special night of Siva—very bad crimes are removed by observances therein. If a thousand bilva leaves are offered, this is meritorious; still more so if preceded by fasting; and the merit is further enhanced by watching; and if, after these observances, the devotee looks on the symbol of Siva, the office is still more powerful—it amounts to a hundred crores of punyam! Deva Indra did so, and acquired that amount of moral merit. Legends of others.

3rd asvásam concerning the very great merit of doing homage to Sira on the 3rd lunar day. Also on the use of the 5 lettered charm.

4th asvasam continuance of matter on the 5 lettered charm. Tales of various kings, and of their homage, rendered by the use of this formule.

5th asvásam, legend of Váma déva, a Siva yogi. He wore the jada, or matted hair (Nazarite) and used the ribhúti, cow dung ashes (in place of the ashes of a calf) legendary matters concerning him.

The book is long, of medium thickness, without boards; in ome places damaged.

 No. 72. Scanda puranum the cshetra khandam—composite metre, translated by Papayya, 1—4 asvásas these contain 52 adhyáyas; narrated by Suta to Savunaca rishi.

The Séta mahatmyam or glory of the isthmus of Ramiseram. The sight of that isthmus will remove every sin—how, and wherefore stated. Sri Rama constructed that bridge (did he?) Besides there are 24 tirt'has, or sacred pools therein—detailed as follows; each named is followed by the word tirt'ha—Chacra—Betála vara—Pópa vimésa—Sita saras—Mangala—Kapila—Amrita—Brahma hunram—Hanumat hunram—Agastya—Ráma—Lacshmana—Jada—Lacshmi—Agni—Siva—Choca—Yamuna—Ganga—Garga—Kotti—Sarva—Manasa—Dhanush-kotti. These nadis (rivers) remove great sins: then as to each one; its glory; origin of its name; how it came to be famous—legend illustrating these various points. This book does not appear to contain more than the sétu mahatmyam:156 leaves, not regularly numbered, the 3 last leaves of the 1st asvása are wanting: not certain if the mahatmyam is complete.

The book is long, somewhat thick, very slightly injured.

 No. 76. Manu vamsa puránum, Suta to other rishis and translated into padyas by Vira námadhéya, son of Vira Bhadra 1—5 asvásam; of the 6th only 6 leaves.

Origin of Brahma from the navel of Naráyana—his lying on the surface of the milk sea. The legend of the four divisions Brahman, cshetriya, váisya, sudra proceeding from the head shoulders, belly thighs of Brahma (like his own birth, hieroglyphical). From Brahma came Atri, then Chandra then Budha, &c., down to Cuvera.

Matters on the race of Pulast'hya, and down to Rávana and his brothers. A transition to the avatáras of Vishnu and the birth of Ráma—the avataras are briefly stated. In the 4th asvásam the Kartavirya Arjuna charitram, or destruction of the cshétriyas by Párasu Ráma. Kartaviriya coveted the cow Cámadhénu belonging to Jamadagni. He slew the Manu vamsa, and took the cow. Jamadagni sent his son Parasu Rama to kill Kartaviriya.

—In the 5th assásam is related how the Manu vamsam obtained rule in the world. Puranjaya and his posterity ruled 438 years. Other names given, for a period of 460 years. On the Cali yuga. Mixture of tribes and people. On the rishi gotras. The foundation of the temple of Mallicarjuna, near Vijayanagaram.

There is a mixture of subjects in this book. By the Manu vamsam seems to be meant Brahmans—a separate and peculiar people; and the gotras, or tribes, with a rishi at the head of each, would bear to be thoroughly well examined. The book is homogeneous; and in appearance, recent.

It is long, and of medium thickness.

81 No. 97. Marcandéya puranam.

By Marayya, composite metre.

1st asvásam, wanting 2nd to the end of it.

Jadan a bird narrated to his father: legend of Vibacshin, a great king, who went to Yama's world—saw the sufferings there; by bestowal of his great merit he delivered the sufferers.

On chaste wives. Cúsiyapa's wife. Birth of Dattatreya a minor form of Vishnu. Legend of Kartariryan and Parasu Rama. Tale of Kuvalayasra who married in Patala, overcame many savages; and then came back to his own town: and of course much more; leaf 41—60.

The book is long, thin, has no boards. It must have been taken out from some other book, to its injury.

9. No. 98. Parijata pariharana from the Bhágavatam; yecha ganam metre.

On the disturbance occasioned by Nareda bringing a paradise flower to Krishna, which he gave to Rucmini; exciting the jealously of Satyabháumi. Krishna went to appease her anger: not more here.

Leaf 1-80 the 30th wanting.

The book is short, old, damaged.

 No. 111. Rucmini parinayam; to Paricshita by Suca yógi, composite metre. Taken from the close of the 1st part of the 10th book of the Bhágavatam.

A Brahman, intermediate messenger, was the instrument in bringing about a marriage between Krishna and Rucmini.

78 leaves. Two other leaves are added; containing detached stanzas on ethics, praise of *Ganesa*, &c.. and there are 5 blank leaves—in all 25 leaves.

The book is long, without boards, damaged.

11. No. 118. Bánásura yuddham, in dwipada metre; incomplete founded on the Bhágavatam.

Bānasura by means of tapas had caused Siva to become warder of his palace, and solicited the aid of Siva in the coming fight with Krishna; consequent to the confinement of Anirudha, grand son of Krishna; because of a clandestine amour with Usha, daughter of Bánásura. Krishna came with a great army; and beleaguered the town of Bánasura—here the book breaks off abruptly; 41 leaves.

It is long, without boards.

12. No. 137. Bue'ha pattano, founded on the Bhágavatam, mixed metre.

There are four different productions, on the subject of the paradise-flower by four authors 1 Patla dústi ancata, 2 Nara kuri, 3 Tari konda Vencama, 4 Buc'ha pattana.

When Krishna was with Rucmini, Nareda brought a flower from Indra's world, which Krishna gave to Rucmini. On his visiting Satyabhaumi she seemed angry, and on his asking what she wanted, she replied the parijata flower. He went to Indra's world, conquered opposers; and brought away the tree itself. As a divertmento, the scolding match between Rucmini and Satyabhaumi is included, the work is incomplete.

The book is long, thin, much injured.

13, No. 164. Sect: 1 Curma puránam.

By Rája linga, composite metre.

In 6 asvásas, complete.

The suras and asuras churned the milk sea, and Vishnu became a tortoise to support the churning stick, mount Mandara. Náreda told to enquery rishis rules as to hermitages; with the origin of the world; its support; and its destruction. The manuvantaras and lists of kings, and other matters of a saiva bearing. There is added one leaf from the Varáha puranam.

For sect: 2 See. XVIII. For Sect: 3, see. XXIX.

14. No. 169. Ahalya sancrantana vilasam.

By Sangamésvara, composite metre.

In 5 asvásas complete.

A legendary tale founded on various puranas. Brahma specially created a very beautiful woman, named Ahalya. Indra fell in love with her. Brahma gave her to Gâutama who was doing penance; and thereby vitiated its merit. Indra conducted an intrigue; and succeeded by stratagem; bringing down a heavy curse from Gâutama, on himself, and Ahalya. The legend is told, with variations, in different books; and needs no detail: 70 leaves.

The book is long, and without boards.

15. No. 190. Vira Bhadra vijayam.

By Potayya, composite metre.

In 4 asvásas complete.

The celestials of *Indra's* world came to pay respects to *Sica*. *Dacsha*, being present, took offence at being treated as insignificant; though the father-in-law of *Sica*. He made a sacrifice, omitting to invite *Sica*, and

his own daughter. This neglect led to the self immolation of Sati; and Siva, in anger, produced Vira Bhadra, a portion of himself; and sent Vira Bhadra to destroy the sacrifice. He went and upset all; killing many persons, and Dacsha among them. But Siva came and restored all to life; with an admonition for the time to come. In this book the destroying the sacrifice is made to follow Siva's second marriage with Parvati (as Sati rediviva) and her stirring him up; but the above is the pauranical account: leaf 1—77.

At the end 10 leaves, containing a chant in praise of Siva and a few Sanscrit slócas. Some stanzas on prosody. The slócas refer to the sraddha—three bindas or balls—the 1st ossu the 2nd rudra the 3rd aditya. If the wife of the person making the sraddha (i. e. son or other relative of the deceased) eat the rudra, she will become pregnant.

The book is long, and somewhat thick, old, partially damaged.

16. No. 214. Siva mrzadyá vilasam.

By Rangha dana, composite metre.

l asvásam complete: pauranical legend.

Siva with Parcati. and the celestials of his world went into a wilderness, and took up their residence in a mantapa or lodge, the rishis residing in that park came, and asked Siva to destroy the beasts in it. Accordingly he went out to hunt; and reserved one very beautiful female deer. With this in his hand, he was returning, when the wives of the rishis, in this the Taruga vanam became infatuated &c. Parvati coming to understand the case (aut fallor aut ledor) threw obstacles in the way of Siva's return, and shut herself up. He however returned, and pacified her; and they went on well together; 12 leaves.

The book is long, without boards.

17. No. 282. Casi khandam of the scanda puránam. By Srinátha: 3 asvásas.

1st asv. The opposition of the Vindhya mountain to Nareda—his reproof of its pride.

2nd asv. his report, and the distress of the upper world on the subject.

3rd asv. the seeking for Agastya, and finding him. He humbled the pride of the mountain, made it bow at his feet, and allow him a passage at Kolopuri; and he went on to Kishkinda near the Tungabhadra river. Lacshmi shewed him favor. He visited many shrines; and being seated. explained to his wife Lóbámudri their various excellencies.

This is merely the introductory part of the work. See a fuller notice of the Cási khanda in Vol. 3.

The book is long, of medium-thickness, somewhat old; and, in the middle, damaged.

18. No. 307. Brahmottara khandam from the scanda puranam; the sómavára mahatmyam, composite metre.

In 3 asvásas complete.

The subject is the great value of an observance on Mondays, and on some special days in particular. The value arise from Siva bearing Sóma or the moon (whence Sóma-raram) on his forehead: hence the rite is acceptable to Siva: leaf 99—135, but 117 wanting.

The book is of medium length, thin, without boards, a little old, and injured.

 No. 342. Brahmóttra khandam, composite metre—a fragment of 8 old, and much damaged leaves.

The 8th asvása wants leaf 1—4, has the remainder, with part of the 9th both are defective. The 8th section relates to the value of the rudrac-sha beads (or eleocarpa seeds). The 9th section is on the excellency of the saira puránas. Pat into the mouth of Suta; but rendered into Telugu by Palayya cavi.

The book is long, thin, without boards, and very much damaged.

- 20. No. 358. Three extracts, or fragments.
- Vishnu puránam, composite metre. Parásara to Maitreya. Leaf 1—26 but 14, 15 wanting.

Vishnu is the First cause. Rudra and Indra were created by Vishnu On the planets, and their rule. The Brahma calpa, and various other measures of time. All things are Vishnu maya, or by Vishnu &c.

- Padma puránam, composite metre. Suta to Savunaca—Dattatreya to Kartaviriya, and Vasishta to Dilipa.
  - -the uttara kandam 16 leaves.

Parvati observed the bathing in the month Magha for three days; and, returning to Cailasa bestowed the merit of that act on a Brahmaracshasa, and thereby delivered him from the demerit of his former birth. Some young women were looking on when Parvati effected this deliverance; and she took them with her to Cailasa. Other 3 leaves have the same subject repeated.

3.) Vishnu puránam, padya cávyam.

Parásara to Máitreya.

This is a confused mass of different leaves—praises of Stra, ornate verses—the names of authors of the vedas, and of riskis who enlarged or explained them—matters Vaishnava and Brahmanical.

The book is somewhat long, leaves unequal, of medium thickness, the greater part, recent.

21. No. 441. Bhágavatam.

The 7th scandam, composite metre, leaf 1-41, the rest wanting, On the legend of Prahlada and the Narasinha avatara.

The book is of medium size, and of recent appearance.

22. No. 442. Bhágavatam.

The 7th scandam: composite metre.

Merely a fragment at the beginning of the 7th book: long. thin, without boards.

23. No. 443. Bhágavatam.

The 7th scándam: composite metre.

This is also a fragment at the beginning. On the Narasinha avatara; including the legend of Prahlada.

The book is somewhat long, thin, old, without boards.

24. No. 444. Bhagavatam.

The 8th scandam complete, composite metre.

On the fourteen menus. The gajendra mocsham or allegorical battle of an elephant with a crocodile. The cúrmávatáram: the swallowing of poison by Siva—the churning of the ocean for the production of amrita &c., the dispute of devas and asuras as to its possession. The affair of Hari and Hara—Vishnu's assuming the deceptive form of Mohini—results. The legend of Bali chacraverti, and his adviser Sucra, regent of the planet Venus; 72 leaves; one half, at the end, blank leaves.

The book is long, thin, recent, has no boards.

25. No. 445. Bhágavatam, composite metre.

The 9th scandam, complete.

Suca to Paricshita and by Suta to other rishis. The surya vansa or solar line, down to Ráma. The chandra vansa or lunar line. The matter principally relates to three incarnations as Párasu Ráma, Ráma chandra and Krishna.

The book is long, thin, without boards, very slightly injured.

26. No. 416. Bhágavatam—composite metre.

The 10th scandam, the púrva and uttura parts nearly complete, leaf 1-62 wanting, 63-196 complete.

Purva bhágam. On the birth and life of Krishna. The marriage of Deviki mother of Krishna with Vasudćva. An aerial voice uttered a curse on Camsa—his anger thereupon—the prayer of Vasudeva father of Krishna. The hirth of Bala Bhadra elder brother of Krishna. Praise of Brahma by an asura. The avatara of Krishna, sleep fell on a hostile messenger from Camsa. Exchange of the two brothers for two children of an asura. The two asura children disappeared. The killing of a female budaracshasa, who tried to kill Krishna, by putting poison on her nipples. Device of another racshasa frustrated; he was killed by Krishna, A violent wind came to kill Krishna, but it was dissipated; sports of Krishna with the cowherdesees in the Vrindaranam. Matters pertaining to the story of the bhāratam. Various further devices to kill Krishna. His trampling on the head of the serpent Calinga-Garuda daily destroyed a snake-curse of a rishi-the gopis sought to get Krishna as a husband—the episode of up-holding the Gorerddhana mountain—the apology of Indra for raining fire—Krishna a flute player songs of the gopis—amusements in bathing— Camsa imprisoned the father, and mother of Krishna. Camsa sent his charioteer Akrusa to fetch Krishna—the conversation of Akrura with Bala Bhadra and Krishna-entry on Mathura -punishment of a female clothes washer-punishment of the councillors of Camsa-killing of Camsa by Krishna-release of Vasudeva and Deviki from prison—recital of a famous poet.

Uttara bhagam—Krishna's marriage with Rucmini, as his proper wife; and seven inferior marriages with Satyabhaumi, and others.

The book is long, thick, old, at the end 14 leaves recently added to complete the finish—the beginning only defective.

27. No. 447. Bhagavatam.

The 10th scandam and uttara bhagam.

Story of the lost jewel recovered, marriage with Rucmini—war with Bánásura father of 'Usha—the Kuchelovyahhyánam—the yágam or sacrifice made by Vasu deva father of Krishna leaf 1—55 lacune 101—137 lacune 156—294.

The book is long, and thick.

- 28. No. 448. Two pieces.
- 1.) Bánásura yuddham otherwise termed 'Usha parinayam; from the 10th book of the Bhágavatam.

The clandestine amour between Aniruddhe, grandson of Krishna

and 'Usha daughter of Bánásura; and a consequent war in which Krishna conquered Siva; who interceded, and made peace: 14 leaves complete.

2.) Gojendra mocsham from the 8th book of the Bháratam: composite metre.

Indra dyumna, an elephant king of Drávida, by the curse of Agastya, was born as an elephant; and going one day to a river was laid hold off by a crocodile, or alligator. A furious struggle ensued. The elephant invoked the aid of Vishnu; who appeared, and took the elephant to his own paradise: 12 leaves complete.

The book is of medium length, thin, without boards, and somewhat injured.

29. No. 450. Bála Bhágaratam.

Dwipada metre; an abridged epitome of the 12 scandas of the Bháqavatam, for the use of children.

The book is long, and thick, somewhat old; the two first leaves damaged.

30. No. 451. Abridged extracts from the Bhágavatam and Bháratam.

Only the 1st book of the work; either unfinished, or incomplete as to the rest.

Savunaca is made the speaker, and in the Naimisara vanam: composite stanzas, complete. Vyasa's mind. Nareda's actions. Concerning Náráyana. Other matters connected with the Bháratam; and then a return to Krishna, and details pertaining to the Bhagavotam

The book is long, of medium thickness, recent in appearance.

31. No. 458. Parijatapaharanam.

Some stanzas in praise of Vishnu leaf 1-6, leaf 7-13. The episode of the paradise flower given by Náreda to Krushna, and by him to Rucmini; with the consequent jealousy of Satyabhaumi: defective.

The book is short, thin, recent.

32. No. 468. Bhágavatam, composite metre.

The 11th and 12th scandas complete.

The 11th contains an account of the destruction of the Yádavas.

The 12th, the solar and lunar lines—the Cali yuga—dherma and adherma—Vasudeva—Vishnu's incaranations—motions of the sun and moon—the Brahma pralaya, or great deluge—death of Paricshita. Summary of the Puránas, An account of Marcandeya—the 12 adityas, or names of the sun, in different signs of the zodiac.

The book is long, thin, recent.

33. No. 469. Bhágavatam, slócas, with Telugu tica leaf 1-36.

The Gajendra mocsham from the 8th book, 4 adhyayas, complete.

1. The excellency of the book. 2. The elephant, seized by an alligator, appeals to Vishnu. 3. Vishnu came to the rescue, and released the elephant. 4. Vishnu gave various instructions to the people, and then returned to Váicont'ha.

Another copy in Telugu only, composite metre, leaf 11-16, a fragment beginning with the seizure of the elephant: does not finish.

The book is long, thin, without boards, recent.

34. No. 748. Fragment without title; from some puránam: 3 leaves.

Yama having come to seize Marcandeya a discourse ensued between them.

Without boards, recent.

XXV. PURANAS-local, or MAHATMYAS.

- 1. No. 38. Two pieces.
- 1.) Bhója rajeyam, composite stanzas.

By Anandayya cávi, 7 asvásas.

Dattatreya to Bhója raja.

This work includes three mahatmyus.

- (1.) Prayagi mahatmyam, relating to the confluence of the Ganges, Jumna, and Sarsootee rivers, near Allahabad.
- (2.) Hema cuta mahatmyam, supposed to relate to the Himálayas.
- (3.) Cáréri matmayam, relative to the Cáréri river, near Trichinopoly.

Dattátreya bathed morning, noon and evening, Bhoja raja asked the reason, and the benefit; and, at the said times of bathing Dattátreya recited to the king one of the said mahatmyams.

Bhoja raja had incurred a curse, involving leprosy, which further influenced the said recital. It dwells on the merit of bathing inspecial places.

Leaf 1-114 two leaves are deficient in the 2nd asvásam, otherwise complete.

2.) Setu mahatmyam—composite stanzas.

By Lacshmana cavi, 5 asvásas.

On the fixing a linga on the isthmus by Ráma, and many other matters as to bathing pools, and their virtues. See other notices: at the end are 37 blank leaves.

The book is long, and thick.

2. No. 54. Sri saila mahatmyam.

By Sesha nát'hadhárya, composite metre.

In 6 asvásas, complete.

Vyása told this legend to Sanatcumára the son of Brahma, as though it had been narrated by Siva to Parvati.

Various tales, in the usual style, to illustrate the glory of the place. As for example—Silámanta rishi did penance, and hence obtained two sons; named Nandikésvara and Parvatam. Nandikésvara, performing penance, obtained the gift of becoming the vehicle of Siva: like legends.

The book is of medium size.

3. No. 166. Garudáchalam, mixed metre.

Narasinha murti, the lord of Vedáchala speaking deceitful words to Lacshmi dévi went out to hunt, and sceing a Chenji woman or savage, he infatuated her, and brought her over. He then returned to his town. The Chenji people, missing the woman, sought for her some time, in vaia. At length they found her; and, on learning what had happened, they brought her to Narasinha deva. By a device of Lacshmi devi the parties were confronted; when he gave a man's weight in gold to the people, and sent them away; complete on 28 leaves.

A legend like this is told of the Narasinha avatara; but the above seems rather to refer to a yadava king, named Narasinha.

The book is of medium length, thin, recent.

4. No. 193. Bhimesvara puranam.

By Sri nát'ha; composite stanzas.

Only a little of the 3rd and 4th asvásas, towards the end of each one; without beginning.

Legend of Dacha rámapuram. Agastya to Vyasa, description of that town. Praise of Bhismêsvara, the name of the local image. Various narratives. Agastya then left Vyasa, to return to his wife. Vyasa himself, in various ways, praised Bhimésvara. These, and a few like matters incomplete; leaf 45—58.

The book is long, without boards.

5. 205. For Sect: 1, see X.

Sect. 2. Panduranga mahalmyam.

Susila cat'ha only complete: composite metre.

Account of Susila—her chastity her husband's bad conduct. Vishus assuming the shape of a Brahmáchári, came to her, and promised food: causing a few grains of rice in a vessel to increase, and satisfy her hunger.

He then told her that her husband's disposition would alter for the better; and that she would have children. Her husband returned an altered man. She bore children; and in the end, by Vishnu's favor, both husband and wife obtained beatification; 19 leaves.

The entire book is somewhat long, and of medium thickness.

6. No. 262. Sarpa pura mahatmyam.

By Timma cavi, composite metre.

In three asvásas complete.

From Agastya to Savunaca rishi, and Vasishta to Ambariza maha raju.

Sarpa puri is east of the Godavery river. Description of it. There are three rivers near it. If any one bathe in them, even the sin of Brahmahatti will be removed. One Ananda a king of Nágas (or snakes) doing penance to Vishnu there, received the favor of Vishnu's reposing on it as a couch.

Náreda in Brahma's world boasted his having escaped the guile of Vishnu. Sometime afterwards he returned to his own town. Going to a pool of water to perform his early morning devotions, he was changed into a beautiful woman, by Vishnu's power (maya); in order to quell his haughty boasting. A king's son named Nigunda, who came out to hunt, saw her, and married her. She bore him a hundred children. But husband, and children were killed by enemies. She wandered about, in that wilderness, half distracted. Vishnu came, in the shape of an old Brahman; and, stating that there was a reason for his command, bade him go and bathe in a certain pool. On doing so the proper form of Náreda returned. He now perceived the effect of Vishnu's maya; and, with contrition on his own part, he praised Vishnu who appeared personally, acknowledging Náreda. The gods and men being witness, an image of Vishnu was set up in that place: 23 leaves complete, and 1 leaf added slócas with three corresponding padyas in Telugu on the sports of Krishna.

The book is long, and thin, without boards, and recent in appearance.

- 7. No. 483. Vaisya puránum, a legend of Pennaconda; composite metre.
- By Bhascaráchárya cavi, as if told by Sálangaya muni to Vaisya muni. Only the 8th asvásam.

This is part of an account of a transaction at *Pennaconda*; occasioned by king *Vishnu Verddhana* demanding the daughter of *Kumu chetti*. This portion relates to the fire-sacrifice prepared, into which the said virgin

leaped; first cursing the king. When he heard the news his head split asunder. Other persons perished with her; and a great many families fled in different directions. The former were held in honor; the latter degraded. Bhascara protected the children of the sufferers, and instructed them. A copious genealogy is given of those who perished, and are held in honor; nothing of the others. They are stated to descend from an ancient rishinamed Silunda muni raja. The genealogy is the larger half of this book. There are elsewhere fuller notices of the entire purána.

This book is long, thin, recent.

8. No. 524. Choka nat'ha charitra.

A Telugu version, dwipada metre of the Madura local puránam, on the 64 sports of Siva, as Sundara, or Choka nátha. In sanscrit styled Halasya mahatmyam, or the laughter-legend. This version is by Tiru Vencatendra, son of one Tippa rája..

The book is of medium length, thick.

XXVI. ROMAN CATHOLIC.

- 1. No. 533. Two pieces.
- 1.) Epitome of the Satya védam; the symbol of the cross is prefixed: 2 chapters complete.

Praise of Jesus, as the son of the Virgin Mary -account of his birth --life-death; and resurrection-with the miracles following. Praise of his conduct, and beneficient actions: 5 leaves.

2.) Discourse between a guru and disciple.

An exposition, in prose, of the Ten Commandments. On the need of Christian instruction. On self examination, or soul-searching (átma sódhana). On repentance. If sin be not repented of, the results will be very evil. Various other matters, relative to Christianity. See 2nd Family MSS.

This book is of medium length, thin, without boards, looks recent.

XXVII. ROMANCE HISTORICAL.

- 01. No. 6. For Sect. 1 see IX. Section 2 see X.
  - Sect. 3. Azrama vasa parvam, from the Bháratam.
- Sect. 4. Mausala parvam, from the same. The above two in padyas, by Tikhana somayajin.
  - Sect. 5. Maha prast'hanica parvam. By the same.
  - Sect. 6. Svergu rohana parvam, by the same. The 4 sections white.

1. No. 37. Shadchacraverti charitram. Composite metre—in 8 asvásas, complete. By Mála reddi son of Káche bhupala, but as if narrated by Sata rishi to Savunaca.

Harischandra—Nala—Purucusha—Ságara—Kartavirya, and two others, universal sovereigns—their birth; mode of ruling their kingdoms—their sufferings—these, and connected matters are narrated, in the eight sections; leaf 1—159.

The book is long, thick, old, damaged at the beginning.

2. No. 49. Nala charitram, dwipada metre, complete.

The episode from the 'Aranya parvam of the Bháratam, told by Brühadasva muni to Dherma rája, as affording consolatory hope, in trouble.

The book is of medium size, old, and much injured.

3. No. 52. Rangha ravu charitra, or Bopalli cat'ha: composite metre.

By Náráyana cavi-3 asvásas complete. Nareda told to Dévéndra.

An account of Rangha ravu a northern chieftain—his various transactions, with Nizam Ali, and others, poetically narrated. The foundation is historical. In the Mackenzie MSS, the English spelling is Runga-rao and Bobili: other, and fuller notices may be consulted. V. 2nd Family.

The book is of medium length, thick, recent in appearance; as taken from the said manuscripts.

4. No. 60. For sections I and 3 sec XXIX.

Sect 2. Harischandra charitram; dwipada metre.

Marcandeya to Dherma rája.

The legend of Harischandra deceived by Visvamitra, losing his kingdom, and anon re-gaining it, because he would not lie.

The book, as a whole, is long, thick recent.

5. No. 78. Nala charitra, dwipada metre.

The episode in the Bháratam, but there are only 60 leaves in irregular order.

On Nala's amour, and marriage with Damayanti-misfortune through the enmity of Sani, &c.

The book is of medium size, without boards, slightly damaged.

13. No. 125. Prasanna Rághava, satacam vrüttu stanzas 157.

Au epitome of the púrva bhágam, or first 6 books of the Rámáyanam from the birth of Ráma to his being crowned at Ayoddhya, after the conquest of Rávana: 34 leaves.

The book is of medium length, without boards, one leaf damaged.

14. No. 142. A commentary on the Rámáyaram. By Rávana dammiyam.

There is more than one version of the sanscrit poem in Telugu; to which of them this comment relates is not stated. The book does not contain the original padyas; but word by word is explained in prose, a verbal tica without distinction as to sections; and, beginning with the sacrifice made by Dasarat'ha to procure offspring, it proceeds as far as Hanuman's visit to Lanca where he discovered Sita.

The book is long, of medium thickness, without boards—wants beginning and ending.

15. No. 145. Abimanya parinayam, padyas.

By Lacshmi pati cavi.

The 1st asvásam complete, the 2nd wanting, the 3rd and 4th complete.

A lengthened, and extravagant romance: of which only incoherent portions are here. Subhadra thought to marry her son Abimanyu to Susi-rekha daughter of Bala Bhadra; but many obstacles intervened; owing to the young woman having been affianced to Duryodhana's son: the denouement is wanting. A fuller copy elsewhere.

The book is somewhat long, of medium thickness.

16. No. 151. Harischandrópakhyánam.

By Sancara cavi, composite stanzas.

Marcandeya to Dherma raja.

The 1st asvásam wanting 2nd to 5th complete.

This book has only one simple meaning. Harischandra going out to hunt was overseen by Visvamitra, who cheated him of his kingdom. He asked money for sacrifice, which was promised. In the hunt Harischandra gave directions to avoid the hermitage of Visvamitra; but the latter caused the appearance of a deceptive deer to draw him on. The rashi then sent twenty deceptive para females to amuse him by their dancing, &c. He promised them gifts: they replied, not so, he must marry them. The mantrix came, and maltreated the women. Visvamitra appeared and said, if you heat

9. No. 102. Kryshna sadánáť hiyam.

By Vencata nrisinha cavi: composite metre—incomplete. Founded on the 10th book of the Bhágavatam: 1st and 2nd asvásas complete, the 3rd defective.

Nareda having come to Brahma's sabha, or court, told all the details of Krushna's proceedings with the gópalas and gopis; concluding by asking, who he was? Brahma in some suspense, came down with a view to make personal observation; and he imprisoned several of the gópalas and gopis in a cavern. Krushna on learning this circumstance, created others, just like them, and bid them go home, as had been usual with those imprisoned. Many other trials of his power made: issuing in Brahma, and all the gods acknowledging Krushna's divinity: leaf 1—41.

The book is long, and thin.

10. No. 106. Banomati parinayam.

By Rangha raju namadheya cavi.

lst asvásam wants three leaves at the beginning, 2nd asvásam is defective: Vaisampayana, to Janamejaya.

Bána and Padmini had a daughter named Banómati—her youth—her sufferings inflicted by Cáma's arrow. Krishna being one day with Rucmini and Satyabhaumi, the young woman Banómati came thither—Nareda also; and, on ascertaining who she was, he asked to whom could she be given in marriage. Krishna said to Sahádéva one of the five Pándavas. The poem comes down to the preparations for marriage, and breaks off.

The book is long, thin, without boards, and slightly damaged.

11. No. 113. Vijaya vilásam—dwipada metre.

A description of Indraca prest'ha town. Krzshna sent an ambassador to the 5 Pándavas. The origin of Arjuna's pilgrimage to various shrines, and the beginning of his journey—so far only. At the end a stanza, and a money table.

The book is long, thin, without boards, a little damaged.

- 12. No. 123. Two Sections of the Bháratam.
- 1.) Drona purvam, fragment, without beginning or end, composite stanzas.

The fight in which Drona led, after the death of Bhishma.

2.) Stri parvam-4 leaves only—from the midst: composite stanzas.

The grief of women for husbands, or children slain in battle.

The book is long, very thin, injured, leaves taken from some other book—precious mode of book making!

### 2.) Vadaiya nambi charitra.

By Nimma nát'ha: mixed metre.

A Brahman named Jadaiyári, living in Tiru návalúr, had a son born named Nambi; and at the same time a woman named Paramanánchári was born in the house of a pigoda prostitute. Both these births were incurnations of celestials sent down to earth, as a punishment for some fault. When Nambi was grown up, and at the time when he should assume the sacred thread Siva as Valmikésvara, the local god of the town, appeared, and claimed the young man, as his own son. He supported him in all abundance. At length the god granted the young man's desire of being married to the aforesaid Paramanánchari. After some time Nambi with his wife, her relatives, and the king of the country, all arrived safe at Cailasa, 17 leaves complete.

The book is long, of medium thickness, without boards.

20. No. 201. Sita vijayam; an extravaganza: composite metre.
Romasa maha muni to Dherma rája.

After Ráma had conquered Rácana and was crowned at Ayoddhya, Agastya with others came to congratulate him; and repeated certain connected matters overagain. An aerial voice then said it was a small thing to have overcome the ten-feeed one, but that in Saca dwipa in the town, Mayapuri, there was a Satà mucha or one with a hundred faces if he were killed, it would relieve the dêvas. Thereupon Ráma, with his brother Lacshus na, his wife Sita, and an army went in that direction. They severally mounted on Hansman, and went over. After some skirmishing Satà mucha himself came. Sita taking rockets in hand, launched them, and so killed him.

This feat over the party mounted once more on Hanuman, and came to Cailaso, where Siva and Parvati sat enthroned. Ráma and Sita bowed to them in homage, and they returned the salutation. At the desire of Sira and Parvati, Ráma shewed them his visva rupa, or universal form. In the end, while flowers were showered down from heaven, they returned to Ayoddhya and prospered: 37 leaves complete—at the end Dasaratha satacam 96 to 104 vrüta stanzas, praise of Ráma as the son of Dasaratha,

21. No. 215. Jánaka rághavam.

By Benta pudi Krishnayya, padyas.

In 5 asvásas complete.

Description of Ayodihya puri. Dasarat'ha, ruling there, had four sons, Ráma, Lacshmana, Bharata, and Sattrugnd. Their mode of birth. Ráma and Lacshmana, by means of Visvamitra, visited Mit'hila—some circumstances by the way—Parvati came disguised as a Curatti (gipsy) and told Sita that Ráma would be her husband. The marriage of Ráma with Sita. Their return towards Ayoddhya. Affair with Parosu Ráma who was deseated. Ráma's reception at home; and connected matters: leaf 168—230.

The book is long, of medium thickness, without boards.

22. No. 229. Prasanna Rághava satacam, vrütta stanzas 191.

An epitome of the story of the Rámáyanam, from the beginning, down to the end of the púrva portion; the return of Ráma after his conquest; 17 leaves; wanting the 11th with stanza 111 to 119.

The book is long, without boards, injured.

23. No. 238. Kirartarjuniyam,

By Kryshna, composite metre.

1st and 2nd asvásas complete; the 3rd defective. Vyasa to Dherma raja, the latter directed Arjuna to go, and do peuance at Indra kiladri (a hill) addressed to Siva, for the life destroying weapon. Siva, being aware, came with Parvati, and celestial attendants. One Mucásura was doing penance to obtain Cailasa. Siva turned him into a boar; which he appeared to hunt. Arjuna killed the boar with an arrow—no further here: leaf 142, 199.

The book is long, of medium thickness, has one board, recent in appearance.

24. No. 273. Draupadi achayya valuvalu, the endless evolving of Draupadis' garments. By Vencata dasa; verse and prose, mingled.

In a gaming match with Duryodhana, Dherma raja lost his kingdom. The former had envied the latter's prosperity. Draupadi was given up as a pledge: he ordered her clothes to be stripped off in public as a disgrace. Krishna miraculously caused her garments to multiply, as fast as others were stripped off. The work comes down to the sojourn of the Pándavas with Drâupadi, in a wilderness. At a later time Krishna told Satyabhauma that he helped Draupadi, on that occasion, because of her excellence, and chastity: 38 leaves complete.

The book is of medium size, without boards, much injured.

25. No. 281. Sugriva vijayam, mixed metre, incomplete.

The friendship of Ráma with Sugriva—the killing of Váli elderbrother of the latter, and crowning Sugriva in his stead: leaf 1—21, but 4, 5, 9, 12 wanting.

The book is of medium length, old, a little damaged.

26. No. 317. Godugula vachanam : prose.

An extract from the Rámáyanam; when Ráma paraded his army around Lanca, Rávana ascended the north tower to look on Ráma being incensed, discharged an arrow, which cut the umbrella of Rávana, the fans &c., into pieces; nine narrow leaves, medium length, a little damaged.

27. No. 318. Rághu vamsam, the tica only of the 4th sargam complete, the 5th defective, 28 leaves.

The book is long, has no boards, looks recent.

28. No. 355. Sita kalyana, marriage of Sita—prose, incomplete.

The celestials made a complaint against Rávana, his brother Cumbhacarna, and others. Vishnu promised to become incarnate, and was born as a son of king Dasarath'a. Visvamitra took Ráma and Lacshmana to the

son of king Dasarath'a. Visvamitra took Ráma and Lacshmana to the svayamvaram of Sita. An account of their great beauty. Visvamitra made a speech—and there the account breaks off.

21 leaves, medium length, no boards, damaged—many such. bits are wanting in the E. I. H. M.SS.

29. No. 415. Rámáyanam, padyas.

The sundara and yuddha candams complete.

From Hanuman's first search after Sita down to her final rescue, and return to Ayoddhya; leaf 1-331, but many leaves in the midst are wanting. The book is long, very thick.

30. No. 416. Ramáyanam: padyas.

The yuddha cándam: a fragment.

The highest number is 561, but many intermediate leaves are gone, there remain 186 leaves in all. This, and the foregoing ought to be one book.

This is long, thick, and has no boards.

301. No. 417. Uttara Rámáyanam.

By Tikkhana somayajin: composite metre.

The birth of Rárana, Cumbhaherna and others—their penance— Rhemba—birth of Sita—birth of Váli and Sugrira—birth of Hanuman: their prowess.

After the war Ráma's dismissal of Sita to a forest: her residence in Valmikis hermitage—birth of Cusa and Lava—Ráma's horse-sacrifice—the horse caught by Lava—Ráma himself came—reconciliation effected by Valmiki.

The book is long, and thick.

31. No. 418. Uttara Rámáyanam.

By Kâukati pápu ráju cavi; padyas.

The 1st and 2nd asvásas the 3rd defective; 5th and 6th complete, 7th defective.

Agastya's visit to Ráma at Ayoddhya and subsequent discourse. The genealogy of Rávana deduced from Pulast'hya. Rávana's birth—penance—gifts acquired thereby. His war processions, with their varied results. The birth of Hanumán; detail of gifts received by him—protected from Indra's wrath—gift afterwards received—birth of Vali and Sugriss, and following events, inclusive of the war—Sita sent away to the hermitage of Valmiki—counsel taken as to an asvamédha yágam—breaks off leaf 1—89; 71 leaves are wanting, then 160 to 188 right, without finishing.

The book is long, thick, with an iron pin.

32. No. 419. Bála Rámáyanam, slócas with a Telugu tîca, complete.

Three smaller leaves are prefixed, containing slocas only, from some other copy.

An epitome of the contents of the Rámáyanam, intended for schools: leaf 1-21.

The book is long, without boards.

32½. No. 420. Bála Rámáyanam, slócas 105, with the meaning in Telugu.

An epitome of the Rámáyanam for the use of schools.

The book is of medium length, thin, not old, yet somewhat decayed.

323. No. 421. Bála Rámáyanam, slócas, with tica in Telugu.

An epitome of the Rámáyanam, for schools: 13 leaves and 4 leaves affixed, praise to Ganésa, no tica.

The book is long, without boards, a little injured.

33. No. 422. Vasishta Rámáyanam.

Valmiki related to Bharadwaja the ethical instructions given to Ráma by Vasishta—on moral deportment—and on obtaining beatification.

This is an "accommodation" of the Rámáyanam—for sectarial objects: composite metre. By Singhanárya.

1st and 2nd asvásam complete 3rd defective—leaf 56-118-62.

These leaves are taken out from some other book; and the book so made is of medium size, much injured by worms.

34. No. 423. Mülli Rámáyanam.

By Retna mülli, daughter of Attu kuru kesama chetti-composite metre.

An abridgement of the Rámáyanam, in 6 asrásas, the 3rd wants leaves 81-84; the 6th has 3 asrásas—in all 102 leaves.

The book is long, of medium thickness, narrow leaves.

35. No. 424. Mülli Rámáyanam.

By Retna mülli, composite metre.

Abridgement—each of the 6 cándams reduced to an asvásam, except the last one, for which there are 3 asvásams. From the birth of Rama, till his return to Ayoddhya, and being crowned there: leaf 1—62.

The book is long, of medium thickness, without boards.

351. No. 425. Mülli Rámáyanam.

1 asvásam for each of the five 1st cúndams: 3 asvásams for the yuddha cándam—22 leaves.

The book is long, has no boards, is little injured.

353. No. 426. Rangha nát'ha Rámáyanam, dwipada metre.

The six candams, from the opening to the close of the poem, but the leaves are wanting in the midst, and the numbering of the leaves is not always legible.

The book is long, of double thickness, old, much injured, and especially at the beginning.

36. No. 427. Rangha nát'ha Rámáyanam.

By Rangha nát'ha: dwipada metre.

The Bála-Ayoddhya-'Aranya-Kishkinda-Sundara-Yuddha, cándams; but not complete.

Birth and adventures of Ráma, down to Hanuman's going to Sanjivi mount, to bring away a rock, &c.

The numbering of the leaves cannot be made out, because the book is injured.

It is long, thick, old, damaged.

361. No. 428. Rangha nát'ha Rámáyanam; dwipada metre.

The Bála and Ayoddhya cándams want some leaves; the 'Aranya, Kishhinda, and Sundara cándams are complete; the Yuddha cándam defective. Some of the leaves are numbered, some not—and there are 39 blank leaves—247 in all.

The book is long, very thick, near the beginning much damaged; the remainder looks recent.

37. No. 429. Rangha nát'ha Rámáyanam.

By Rangha nát'ha-dwipada verses 257.

1-5 cándams complete, the 6th or Yuddha cándam defective.

Sometimes known as the dwipada Rámáyanam.

The book is long, thick, with an iron pin, in some places damaged.

38. No. 430. Rangha nát'ha Rámáyanam, dwipada metre.

The Bali-Ayoddhya-Aranya-Kishkinda-Sundara candams are right, the Yuddha candam defective.

Many leaves in the midst are wanting; the deficiency at the end considerable.

The book is long, thick, old, variously injured.

39. No. 431. Rámáyanam, dwipada metre.

The Sundara cándam, the embassy of Hanuman to discover Sita, and consequent proceedings: leaf 24-97, the 84th wanting.

The book is of medium length, without boards, injured.

40. No. 432. Bháratam: 3 parvams.

By Tikkana somayajin.

The Sauptica parvam, 2 asvásas.

, Strî ,, 2

The Mâusala parvam 1 asvásam.

Sauptica—the device of Asvadama—his killing the children of the Pandavas, missing the fathers—next day Bhima and Arjuna went to Krashna: and by his advice Arjuna gave his crown-jewel to Parvati; leaf 1—42.

Stri-Mourning of the women over relatives slain-burning the dead bodies; leaf 43-79.

Mdusala—birth of an iron pestle in place of a child, owing to the curse of certain Munis: account of the destruction of the Yudavas: by advice, the pestle, (or mace) was filed to dust, to prevent its doing harm, and the dust cast on the sea shore. It sprang up in the shape of reeds, each one deadly. On a quarrel arising, the Yudavas seized these reeds, and with them killed each other, fulfilling the curse. Account of Arjuna, his going to burn the remains, after the slaughter. He gathered together the wives of Krishna—some wild, savage, people followed, and attacked the escort, carrying off some of the wives—the others Arjuna took safe to Hastinápuri: leaf 80—102.

Written on the label.

"The adi parvam was once here: but was sent to Europe.

41. No. 433. Bháratam-2 parvams.

By Tikhana somayajin.

Dróna parvam 5 asvásams.

Maûsalu parvam 1 asvásam.

Karna ,, 3 ,, Maha prastanica ,, 1 ,,

Salya ,, 2 ,, Sverga rohana ,, 1 ,,

Strî ,, 2 ,,

The Dróna, Karna, Salya, contain the battles under these leaders, the Stri and Máusala as above.

Maha prastanica the pilgrimage of the five Pandavas and Draupadi; and their severally dropping down dead by the way. Dherma raja left alone, went on, followed by a black dog: his desire to see his brethern in the other world. Seergarohana, description of two compartments, or divisions in the

other world, (as in Virgils Æneid): one penal and purifying; the other one a happy world. Dhermá rája was first shewn the pargatory (or Tartarus) and with surprize, saw his brothers there, in a state of suffering. Náreda told him the reason. Duryodhana and his friends had first done some good, and the merit was first rewarded. The Pandavas had committed some sins, these were first punished; after a while the case would alter, and a reverse, in either case, occur.

The book is long, doubly thick, very slightly injured.

42. No. 434. Bháratam: the ádi parvam.

8 asvásas, complete, composite metre.

The version by Nannayya bhatt.

Su'a to other rishis in the Naimisara vanam. An outline of the 18 puránams—serpent, and Garuda—death of Paricshita—the sarpa yagam to kill snakes, by Janamejaya—Vyasa sent Vaisampayana to narrate to Janamejaya the various details of the Bháratam—birth of Vyasa—of dévas—of daityas and danavas—yacshas—gandharbas, &c., birth of various bútas or goblins—genealogical list of kings—the lunar line, and matters relating to the parentage of the Pándavas—the devices of their enemies, under Duryódhana—the deceptive house of wax—the marriage with Dráupadi, &c.

252 leaves, 20 leaves wanting in the midst.

The book is long, very thick, old, and much damaged.

43. No. 435. Bháratam; padyas.

By Nannayya bhatt: the ádi parram, in 8 asrásams; see the next No. leaf 1-203.

The book is long, very thick, with a wooden pin.

44. No. 436. Bháratam, padyas.

By Nannayya bhatt: the sabha parvam. In two asvásams.

The building a hall of audience in Indracaprest'ha, by Moya-Nárcda's advice—the raja sivya yágam—the killing of Jarasandha by Bhima—and during the progress of the yágam, the killing of Sisupala by Krishna with his army—Afterwards Duryódhana having been affronted, consulted with Sacuni about killing Bhima—the gaming match with dice—and results—among them Draupadi publicly stripped of her garments—the departure of the Pandavas for the wilderness leaf 3—61.

The book is long, without boards, two leaves are damaged.

- 45. No. 437, Bháratam, padyas.
  - —the Udyóga parvam in four asvásams.

The embassy of Krishna before the war; and the warlike preparations for combat.

The book is of medium length, thick, neat writing.

46. No. 438. Bháratam; padyas.

By Tikkuna sómayajin: 3 books.

- 1. Karna parvam, in three asvásas: the 16th and 17th days fights, under Karna as leader.
- 2. Salya parvam in 2 asrásas, the 18th day's fight, under Sálya, who was killed at mid-day. Thereupon Duryódhana succeeding, took refuge in a water-pool. Bhima went in; fought with him there; and killed him with his mace.
- 3. Sauptica parvam in two asvásams. Mourning for 108 sons of Dritarashtra: Asvadhama made general—his plot to kill the Pandavas, frustrated by Krishna—instead, he killed the sons of the Pandavas. Fight between Arjuna and Asvadhama, Vyasa advised to take blood from the head of Asvadhama, as he was a Brahman, and chiranjivi or immortal. A rocket launched by Asvadhama was turned aside by Krishna: 151 leaves in all, and 6 blank.

The book is long, and thick.

47. No. 439. Bháratam; padyas.

By Tikkana sómayajin: two books in transposed order—Strî parvam and Salya parvam.

Salya parvam as above leaf 31-102.

Stri parvam—grief of the women over the dead bodies of the slain. As Bhima had killed Duryodhana, the latter's father formed a device to kill him, by an embrace. Krishna substituted an iron image: leaf 1—38.

The book is long, somewhat thick.

48. No. 440. Bháratam padyas.

The Bhishma parvam in 3 ascasas.

The Dróna parvam in 5.

By Tikkana sómayajin.

The battles under Bhishma and Drona leaf 1-263.

The book is long, and very thick.

49. No. 452. Vasishta rámáyanam.

By Singhanárya—composite metre.

In 5 avasams as if from Valmiki to Bháradwaja.

1st asv: The birth and rearing of Ráma, Visvamitra came to Ayoddhya—Ráma asked, and Visvmitra replied; dissuading him from a secular life—and preferring the ascetic vairagyam. Then Vasishta spoke concerning the three stages of beatification or mù mocsham.

2nd asv. Vasishta related to Ráma, by many legends and examples, the origin of the world.

3rd asv. Vasishta to Ráma the legends of Sucra-Dána-Bhima-Dácúra-Diva désa; by these five examples he explained the state of this present world.

4th asv. Vasishta to Ráma on virtue and vice: king Janaca—Bali—Prahláda—Gáti (father of Viscamitra) Udlacan—Suragu—Bhasa—Vidahavya—Ahasapatya; by these itihasas or ancient stories, he explained how any one may serve, and please the Divine Being, even in a secular state of life.

5th asv. Vasishta to Ráma—legends of Basunda—Deva puja—Chilva Silácya—Arjuna—Sata rudra—Vetala—Bhagirati—Sic'hi dvaja—Kirata—Chintámani—Gaja—Sudali—Kaja—Mitya purusha—Brunji—Icshsvacu—Vyása—Bhumigopa—by these example, he explained the ascetic life of a gymnosophist.

The book is long, of medium thickness, leaves new, boards old.

50. No. 453. Rámáyanam ; padyas.

The Bála cándam: defective.

Description of Ayóddhya—Dasarat'ha's desire for a son—birth of four brothers. Viscamitra having come, asked that Ráma and Lacshmana might be sent to protect their sacrifices, by driving away racshasas that troubled them. On receiving a refusal Viscamitra was angry—so far only here.

- -2 leaves fragment -slócas the wife of Dilipa rája amorous sports described.
- -2 leaves fragment, slócas, description of Ganga.
- -2 leaves fragment—slocas—the marriage pandal (or booth) of Dilipa, and the crowd of guests ussembled.

The book is long, thin, recent, has no boards.

- 51. No. 454. Rúmáyanam, padyas.
  - 1. Bala candam by Mallicarjuna.
  - 2. Ayoddha ,, by Rudra deva.
  - 3. Aranya ., by Bhascara.
  - 4. Kishkinda ,, by Mallicurjuna bhatt.
  - 5. Sundara ,, by the same.
  - 6. Yuddha ,, by Mánasáyiyarya.

This last begins, but does not finish: the first 5 seem to be complete.

Leaf 1-300, but 77, 78, and 144-163, wanting.

The book is long, of double thickness, some leaves injured.

52. No. 455. Bhúscara Rámúyanam, composite metre. The Bála Ayoddhya—Aranya—Kishkinda—Sundara—Yuddha cúndams. In the Kishkinda candam three leaves from the midst are wanting.

The book is long, and very thick, recent, and beautiful hand writing.

53. No. 561. Prabhávati pradhyumnam.

By Sura: composite metre: leaf 1-12 defective.

Indra went to Dwáraca, to see Krishna; and after salutations, told him that one Vajranac'ha, by the force of gifts received from Brahma, troubled gods, and men, Krishna replied that, on completing his father's sacrifice, he would attend to this matter; thus dismissing Indra, and beginning the sacrifice—breaks off.

The book is of medium length, and is without boards.

54. No. 466. Bharatum; composite metre: the zánti parvam-fragment, leaf 13—56.

Krishna and rishis condoled with Dherma raja. And Bhishmá-chárya spoke on the duties of kings, and general ethics.

The book is of medium length, and much damaged.

55. No. 467. Bháratam 18th book.

The Svergáróhana parvam 1st asoúsam defective, the 2nd complete.

The visit of Dherma raja, survivor of the Pandavas, to the other world, and the sights seen there: v; supra.

The book is small, and recent.

56. No. 470. Rámáyanam, dwipada metre—the 5th book, or Sundara cándam, defective at the end.

The exploring visit of *Hanuman* to *Lanca*, and following events. The book is long, and thin, without boards and damaged.

57. No. 471. Rámáyanam: a fragment of the Yuddha cándam, a few stanzas.

Some wild men (Vanaras) went, and killed Mandótari, wife of Rávana; and destroyed the Patala homa or infernal fire-offering, that Ravana was making. Afterwards Ravana set his army army against Rama—to the beginning of the combat; 4 leaves only,

The book is of medium size:

58. No. 481. For Sect: 1 see XXX.

Sect. 2. Rámáyanam 218 charanas of a kind usually chanted by women, and containing an abstract of the Rámáyanam for sec. 3 see XXXI.

The entire book is somewhat long, and thick, looks recent.

59. No. 487. Rámáyanam; padyas.

By Bhascara cavi.

1 Bala candam, 1 asvásam, 2 Ayoddhya c., 1 asvásam, 3 'Aranya c., 2 asv: 4 Kishkinda c., 1 usv: 5 Sundara c., 1 asv: 6. Yuddha c-defective 63 blank leaves at the end.

The book is long, and very thick, with a brass pin.

60. No. 488. Bharatam: padyas.

By Tikkan's somayajin.

The udyóga parvam 1st asv: complete.

The 2nd defective. Embassy of Krishna, Duryoddhana's proceedings, preparations for war.

The book is long, thick, but ½ is blank leaves, recent.

61. No. 489. Bháratam-padyas.

By Tikkana somayajin.

The Udyóga parvam 4 asvásams.

The Pandavas, after quitting the wilderness, disguised themselves for one year. Messages from them to Dritarashtra, and vice versa; Duryoddhana would not listen to Krishna; and behaved treacherously to him. Asseml ing of troops on either side—warlike preparations—battle array: leaf 1—214.

The book is long, thick, recent.

62. No. 490. Bháratam---padyas.

By Tikkana somayjin---3 books.

- 1. Salya parvam, 2 asvásams.
- 2. Sávptica ,, 2 ,,
- 3. Stri, , 2 .,

Vide 46 No. 438, this is another copy.

- 1. On the death of Karna, the command was given to Salya—fight and death; great slaughter: Kripachin, Asvadhama, Krita verna and Duryo-dhana remaining, the latter hid himself in a pool of water. Fight hand to hand with Bhima—the gada of the latter prevailed. After the victory Krashna and Vyasa went to Gandári dévi, mother of Duryodhana to console and appease her; apprehensive of her curse. The three went, and saw the body of Duryodhana; and Asvadhama became general.
- 2. The device of Asvadhama to destroy the Pandavas by a night attack. Krishna, knowing this device, caused the Pandavas to move off; their children were killed. Bhima, Arjuna and Krishna went and took off the crown-jewel from the head of Asvadhama; Drâupadi was consoled in her sorrow.
- B. Visits to console *Dritarashtra*—his device to crush *Bhima* frustrated. *Gandari dévi* and other women uttered lamentation over the slain. Dead bodies burnt. *Dherma raja* recognizing his elder brother *Karna* wept, burnt his body.

The book is long, of medium thickness, recent.

63. No. 491. Bháratam: padyas.

The Udyóga parvam, 1—4 usvásams, vide supra 61, No. 489.

Bhishma made general of the Kauras; after the rejection of all proposals towards an accommodation—war prepared.

The book is long, of medium thickness, very slightly injured.

61. No. 492. Bháratam; padyas.

By Nannayya bhatta.

The 'Aranya parvam 1-7 asvásams.

After the gaming match, the sojourn of the *Pandavas* in the wilderness—*Bhima's* encounter with a racshasa, named *Kimmira*, and another named *Jadasura*.

Arjuna's penance, and procuring a deadly weapon—Indra's lessons, and devices. Arjuna released Duryódhana from a gandharba's hands. Many rishis came to condole with Dherma rája, in his affliction—the episode of Nala; events of 12 years passed in a wilderness.

The book is long, very thick, recent.

35. No. 505. Fragment of the Rámáyanam, composite metre.

Some circumstances in the life of Rama, after the war. A few names of kings of the solar line: leaf 110—120—possibly some admixture from the Raghu vamsa.

The book is long, old, without boards, damaged: many like bits were found to be missing in the E. I. H. MSS.

# 66. No. 508. Mülli Rámáyanam.

By Mülli amma, composite metre, extracts—some stanzas from the Yuddha cándam—Some others from the message by Anyada—with the remonstrances of Mandotari against war.

The book is of medium length, thin, has no boards the numbers on the leaves not regular.

67. No. 518. Rámáyanam: padyas.

It is called Bháscara Rámáyanam; though in part the work of other persons.

- 1. Bálá Cándam, by Mallicarjuna.
- 2. Ayóddhya ,, by Rudra déva.
- 3. 'Aranya ,, by Bháscara, 2 asvásus.
- 4. Kishkinda ,, by Mallicarjuna.
- 5. Sundara ,, by Bhascara.

From the birth of Rama, down to the return of Hanuman from Lanca, with a report of the discovery of Sita's abode; appearing the grief of Rama, and his associates.

The book is long, of treble thickness, quite recent in appearance.

68 No. 532. Hari vamsam, padyas.

By Yarrayya: complete.

- 1. purva bhágam 1-9 asvásams.
- 2. uttara ,, 1-10 " as if from Vaisampayana to Janamejaya.

The Manuvantaras—solar line of kings—the Yadu vamsam—arataras; especially that of Krashna—his sports—bis killing Camusa—Naracasura, Sisupola, Jarasandha; war with Banásura; and a great variety of other matters; needless to detail, as the work is translated into French; leaf 1—249. 21 blank leaves.

The book is long, of double thickness, and in very small hand-writing.

69. No. 535. Bháratam: padyas.

The Virata parvam 1-5 asvásams.

The Pándavas in disguise were servants to the king of Virata-desam for one year. Kichaca, the kings son, coveted Draupadi. Bhima took him to the fields, where Saha deva was tending cattle: these cattle were forayed by Duryodhana. Other adventures. Bhima killed Kichaca.

The book is long, of medium thickness.

70. No. 543. For Sect. 1, see X.

Sect. 2. Rimayanam-padyas.

- 1. Bála cándam leaf 239-251=12.
- 2. Ayoddhya ,, ,, 262-272
- 3. Aranya ,, ,, 21

The book is long, without boards.

71. No. 546. Uttara Rámúyanam; dwipada metre. By Gudda Bhuvipa.

Agastya's visit to Ráma, and his narrating the genealogy of Rávana and a repetition of the war—with the banishment of Sita and Ráma's return to Vaicont'ha: leaf 1—125 complete.

The book is long, and somewhat thick, damaged by insects; though looking recent.

72. No. 609. Adiyátma Rámáyanam, known also as Sita rámánujaneyal samvátám; composite metre; by Párasu ráma pantula linga murti cavi.

In 3 asvásas complete; 79 leaves.

By Parvati to Siva and by Sita to Hanumán; the latter portion stated to be from the Brahmanda puránam.

An abstract of the Rámáyanam, and the great benefit of reading it amplified.

Hanumán, further asked concerning the yóga nirnayam, or ascetic. doctrine and Sita replies to Anjinéya. By this doctrine she praises Rama.

[This book is sectarial, availing itself of the popularity of the story of the Ramaya nam to teach Saiva matters].

It is of medium size, and has no boards.

XXVIII. Sacti, or female energy system.

[This system is mixed up with books under XXII. There are only two distinct palm leaf M.SS. but much more supra under the 2nd family Sanscrit M.SS. paper books].

 No. 172. Raja mahéndra syámalámba satacam; 100 sisa padyas on 16 leaves.

A devotee variously praises the Sacti, under the name Syáma (dark colored) or Parvati; and invokes the aid of this power, to nullify the fruit of his enemies' devices: a counter-mine against malignant spells, which belong to this system.

The book is long, somewhat old, has no boards, and is damaged.

- 2. No. 464. For Sect. 1, see XVI.
- Sect. 2. Another copy of the above satacam 62 sisa stanzas, defective—as above, the locality refers to Rajahmundry.

The book is long, and without boards.

#### XXIX. SAIVA.

- 1. No. 36. Vira mahésvaráchárya sangraham. Rendered into Telugu by Vilamparvata mantri from a Sanscrit work by Nila kanptha nága natha: dwipada, metre, 1—10 asvásams, complete.
  - 1. asv: excellence of cow-dung ashes.
  - 2. ,, of eleocarpus beads.
  - 3. " ,, of the five lettered charm.
  - 4. " ,, of the name Hara (Sira).
  - 5. ,, of the special night of Sira.
  - 0. ,, (not examined.)
  - 7. ,, the legend of Marcandeya.
  - 8. .. the curse of Bhriigu, on Vishnu.
  - 9. ,, the legend of Saroabhéndra.
  - 10. ,, an account of Vyasa muni-

The whole is filled up with various tales of a Savia bearing.

The book is long, thick, recent.

2. No. 51. Ganga kalyánam; dwipada metre.

By Gangádharya cavi, complete. Said to be from the scanda nuranam, and narrated by Bhishma to Arjuna.

Ganga was the creation of Brahma. By a curse on Brahma, Ganga was born on earth, and found in the woods by a hunter, who reared her as his daughter: Náreda told Siva of her beauty. Siva saw her, and married her, placing her on his head. Going to Cailasa, a quarrel between Parvati and Ganga ensued. It was made up by Siva. [Some hieroglyphic of the moon's influence replenishing the Ganges, misunderstood, and turned to low sensualities].

The book is long, thin, very slightly injured.

3. No. 53. Rudracsha mahutmyam.

By Parvata rúja lingayya cavi; dwipada metre, complete. Bhúradwaja to Rúma.

Ráma going to the hermitage of Bháradwája found there Vasishts, and other munis. On being asked Bháradwája related the excellency of the eleccarpus beads detailed in the Padma puránam.

When Siva destroyed the three towns, the tears that fell from his eyes caused a shrub or tree to spring up; which produced these berries, or beads. Their excellence, and legends of various persons who by their use obtained beatification. Compare, page 471 supra 80.

The book is of medium length, thin, without boards, a little damaged.

4. No. 59. Mritanjaya vilásam, sports of Siva: varied metre. By Sri curmi nát'ha cavi 1-3 asvásas.

This is a tale from the puránas of Siva's marriage with Parvati, and Ganga.

The mountain king had a daughter and when she grew up Náreda spoke to her concerning Siva's excellency. She went to a wilderness where Siza was doing penance. The celestials being afflicted by Taracasura advised Manmata to attack Siva; seeing that if he married Parvati then Shan muc'ha would be born ; and would destroy the asuras. Accordingly Manmata launched an arrow at Siva; but Siva burnt him up by opening his frontlet eye. On the deprecatory complaint of Rati, her husband was restored to life; but invisible to all but herself. Parvati disappointed returned home. She again went into a wilderness to do penance; the object being to obtain Siva as a husband. A Brahman adopted a device, in going near to Sira and calling him opprobrious names; by retreating, when persued, he led Siva on, near to Parvati-Siva enquired who she was, and the design of her penance. She told him her birth; and that she wanted him as a husband. Siva assented, and took her to Cailasa. The marriage was attended by so great a concourse, as to incline the mountain on one side ; and Agastya set it right again - subsequently Siva became acquainted with Ganga; and a dispute arose between the two goddesses.

The book is long, of medium thickness, looks recent.

- 5. No. 60. Sect: 1. adoration by a devotee in 64 prose paragraphs, each one ending with *Bhaváni sancara*, a name of *Parvati*, and *Siva*.
- Sect: 3. Dicsha bodha, dwipada metre from the Siva puranam delivered to an assembly of people sitting; reading to them extracts, on Saiva instructions by Basava deva. In three asvasas complete.

The whole book is long, thick, recent.

6. No. 73. Sánanda charitra, legend of Sananda dwipada metre —2 asvásas complete; the 3rd wants one leaf.

Suta ryshi to other ryshis—a tale, and as such relative to XXX; but it has a special Saiva bearing.

Sánanda was the son of Vimala gupta. After some intermediate events he went to Yama puram (like Æneas ad infera) and saw there four gates with compartments; and the different punishments awarded to different sins. He asked if their sins could not be pardoned, and Yoma replied they could not now; but that, during life-time, a little homage rendered to Siva would obviate such punishment. Yama himself repeated four tales with reference to four classes of sufferers, 1 a Brahman, 2 a washerman, 3 a man and woman, 4 a kirata hunter, or savage. As to 3 a serpent bit them both; but as the sacred ashes were on the woman's person, she was saved from death. The punishment of women detailed. These were delivered through the merit of Sánanda, and they were taken with him, on one car, to, Cailasa; he, in front, repeating the 5 lettered saiva spell. [Some copies have it that Sánanda at the stupendous sight involuntarily exclamined namasivayi,; and that, by the potency of this spell, all the condemned souls took flight, and left the world of Yama | Yama went to Sira, and complained of the loss of his prev; but Siva excused the matter on the ground of the great merit of Sánanda; and civilly dismissed Yama to his place.

[There is a Roman Catholic legend so much resembling this one, in the outline as to cause a conjecture whence it came].

The book is long, thin, has no boards, is recent in appearance.

7. No. 82. Sect: 1. Cálahasti linga satacam, 100 sisa stanzas, 23 leaves.

Sect 2. Parvati gajancusham, 156 vrütta stanzas—Siva the only god.

For other Sections see IX.

8. No. 92. Gana stâutyamana satacam.

By Peggada nāga raju cavi; 103 vrütta stanzas, complete.

A devotee of Siva praises the several ganas of Siva's world; giving to each one a stanza: gana means a company, or host. There are 1000 ganas, as usually reckoned, but this book reduces the number. Mutatis mutandis "the innumerable company of angels" is similar in meaning.

The book is of medium length, thin, recent.

9. No. 112. Sarvésvara satacam.

By Annayya: 123 vrütta padyas.

Special laud of Siva, complete; 13 leaves, 2 broken.

The book is long, without boards, damaged.

10. No. 117. Sri cálahasti satacam. 100 sîsa stanzas, complete. Praise to Siva with various Saiva matter.

The book is long, thin (30 leaves) has no boards.

11. No. 119. Vira bhadra satacam, vrütta stanzas 1—72 and 85 —94; leaf 1—12, 14, 15.

A devotee praises Vira Bhadra a warlike emanation from Siva, in general terms, and not as any local god.

The book is long, old, a little damaged.

12. No. 124. Balhana charitra, dwipada metre, by Gangadharya cavi, as if told by Suta to Savunaca rishi.

By a different author, but the same subject as 19 No. 150 infra. The book is long, thin, without boards, recent.

 No. 128. Ráma lingésa satacam, in 98 sîsa stanzas. Praise of Siva founded on the legend of Ráma having fixed a linga symbol at Rámiseram.

The book is long, thin, without boards.

- 14. No. 130. Two pieces.
- 1.) Balhana charitra, dwipada metre, defective—legend of Balhana rája.

This king had two wives Chellama and Mellama. Náreda reported his not refusing any request, to Siva; who came, as an ascetic, and asked for a chaste woman to serve him—not more; several leaves are lest blank.

- 2.) Kora vánchi: Parvati as a curatti or gipsy fortune-teller, related in a serious, or moral manner the first formation of the fœtus in the womb; with its monthly growth—birth—and some matters after birth—mixed metre.
- 15. No. 138. Balhana charitra, dwipada metre, 18 leaves. Suta to Savunaca.

By Gangadharya cavi, see 12 No. 124.

The book is long, old, without boards, somewhat damaged.

16. No. 141. Pramata gana mála; dwipada metre.

A string of 1,000 names of the celestials of Siza's world, applicable to himself as their lord: for recital to obtain pardon, and all other benefits; and, in the end, beatification; leaf 10—18 defective—has a probable connexion with XXXIII.

The book is long, slightly injured.

- 17. No. 147. Three pieces.
- 1.) Balhana caviyam.

Náreda came to a very liberal king named Balhana, and discoursed with him on the sacred ashes. The five lettered spell, the legend of Benares, and origin of the Ganges, the sacred beads, and the benefit of homage to

Siva; and, having set him right as to all these, went to Cailasa, and reported his liberality to Siva; who, to try him, took the form of an ascetic; came and asked him for a faultless woman. As no one such could be found in the town, the king gave up one of his own wives. Siva afterwards took both husband and wife to Cailasa.

- Siva yoga sáram—composite metre.
   By Ganapati deva—4 asvásas complete.
   Many matters on the Saiva ascetic system of mystic order.
- 3.) Bhimésvara pura puránam.

By Sri nat'ha-composite stanzas.

In 6 asvásas complete.

The site is on the Godavery river, in or near the Cuttack pro-

Legendary tales of bathing pools, and the like. One is that Vyasa, and his disciple were cursed by Siva, and in consequence born at Cási. He met with Agastya who condoled with, and led him to Bhimésvara-puram; where, in the end, the local form of Siva removed the effects of the curse. Like tales, to amuse the lowest order of intellect.

The whole book is long, very thick, looks recent.

18. No. 149. Guhása linga satacam, 106 sîsa stanzas.

A devotee ascribes to Siva many of the perfections of art and nature; founding praise thereon; and asking for benefits and protection: some moral matters intermingled.

The book is long, thin, without boards.

19. No. 150. Balhana charitra, legend of Balhana: composite metre.

By Timmana cavi, in 3 asvásas complete.

Said within to be from the Basava puránam; which is doubtful.

Balhana of the solar line ruled in sindhu catacam, and was very liberal. He had two wives Chellamámbà and Mellacámbà. He was performing a service to Siva; Náreda reported thereon to Siva; who, to try him, assumed the form of an ascetic; and asked for a chaste woman of the most excellent kind. No one such being found, in the entire town, the king gave up Chellamámbà. When she came she embraced Siva's feet. He assumed the form of a child in her arms; which the king knew to be Sira by the frontlet eye. Siva assumed his proper form, and gave to both beatification [strange taste which such a legend can please.]

The book is long, thin, has no boards.

20. No. 164. For Sect. 1 see XXIV.

For Sect. 2 see XVIII.

Sect. 3. Gauri kalyanam-padyas.

By Nága bushana.

The 1st and 2nd asvásams wanting; the 3rd complete.

The celestials of Siva's world, putting on various appearances, danced before Siva. Mount Mandara was desired; and Siva with Uma dwelt there. The celestials thinking it would be ill for them, if Siva had a child, prayed him, and he consented to do as they desired: these and other matters. The marriage would, of course, occupy the sections wanting: leaf 1—153—and 182—207.

The entire book is long, very thick, recent.

21. No. 189. For Sect. 1 see XII. For Sect 2 see XXXII. Section 3 Sómésa satacam. 111 sîsa stanzas, on 31 leaves, by Sóma cavi.

In various ways a devotee praises Siva. This piece has a relation to XVI.

22. No. 204. Brahmara manéhara satacam, 162 vrütta padyas on 16 leaves.

A devotee in various ways praises Siva under the title of Brahmara manohara: one leaf, accounts: some blank leaves at the end for book making.

This one is long, thin, without boards.

 No. 213. Sóma vára mahatmyam—dwipada metre. Discourse between Vasishta and Náreda.

To illustrate the great benefit of the sóma vrüta [a penance to Siva on Mondays] a tale is told of a trader named Dhanaphalam, and his wife Chandramaca, who were very avaricious, and had a child without proper developement of features: afterwards hearing concerning this vrüta and attending to it they had a handsome child, named Ayalu. A Brahmacásura (or ogre) in that country, sought for the child, in order to kill, and eat it. He seized it; and opening his mouth to devour the child, he could not close it, by reason of this potent vrüta. He then took the child under his arm to his den. The parents sought for a mantra siddha or sorcerer; by whom accompanied the father, the mother, and a police man, went to the place; but on seeing the ogre, they were afraid. Siva appeared, and took the child, with its parents, to Cailasa; very kindly adding the ogre, and the king of the town. [This piece has the appearance of a jangama legend].

The book is of medium size, recent.

24. No. 227. Cala hasti satacam 95 sisa stanzas on 23 leaves. In the midst 37 to 41th stanza wanting. A devotee in various ways, praises Siva. At the end 4 leaves, names of years and months.

The book is of medium length, and has no boards.

- 25. No. 231. Fragments.
- 1.) One leaf multiplication table 2.) Cála hasti satacam 95 vrätta stanzas on 12 leaves, defective, and 3 blank leaves.

A devotee variously praises Siva, and implores his protection.

3.) Four sisa stanzas on Siva, and his enjoyments, in the form of a dream. "I saw" says the writer, but who not known, leaf 1.

The book is of medium length, has no boards, slightly injured.

26. No. 233. Siva parijátam: mixed metre; Siva's paradise flower.

On the love pains and dejection of Parrati, when Siva was with Ganga; and, on the other hand, the like sufferings of Ganga, when Siva had returned to Parvati. Náreda brought a celestial flower to Siva which he gave to Parvati; a messenger from Ganga saw this gift, and reported it to her mistress. Ganga's jealous anger—no further, 26 leaves in confused order.

The book is of medium length, old, without boards, much in jured.

[The Sairas are very jealous of the popularity of love-tales about Krishna: this piece is a mere imitation of a very popular episode in the last portion of the Bhágaratam].

27. No. 234. Siva lila vilasam, composite stanzas the 1st asrásam defective.

By Timma cavi, he says Bhishma told it to Arjuna.

The birth of Ganga, and a curse on her—hence she was reared in the house of Sampadayya (a fisherman). Náreda went to Cailasa to salute Siva—so far only 15 leaves.

—Another copy 3 leaves from the beginning the rest wanting: leaf 3-18 in all.

This book is of medium length, thin, without boards, recent.

28. No. 239. Sánanda ganésvaram.

By Cavi linga; dwipada metre.

1, 2 asvásas, the 3rd not finished.

Purna vitta's son Sánanda. hearing of the sufferings in Yáma's world, went thither; saw them; and received a recital from Yama. Out of compassion he taught the sufferers the five lettered Saiva spell, and took them away with him to Cailasa. Vide supra No. 73.

The book is of medium length, thin, without boards.

29. Vo. 243. Mrztanjaya vilásam, mixed metre, only the 3rd asvásam.

On the negociation by rishis for the marriage of Parvati, the daughter of Giri raya, to Siva, and the subsequent marriage: 20 leaves.

The book is long, somewhat old, and a little damaged.

30. No. 268. Rudracsha mahima.

By Lingana; dwipada metre, in 2 asrávas complete: leaf 1—24. Siva under the form of a muni, named Sambu-bhattar, told to Ráma before Vasishta and others, the excellence of the rudracsha beads; which Ráma had desired to know. The legend is that Siva shed tears at the destruction made by himself; and the tears that so fell to the ground sprang up as shrubs, and produced berries, having from one to fourtien facets. The various excellent qualities of these dried beads; the mode of wearing them, with the benefit of so doing: detailed by examples from various old legends.

The book is somewhat long, recent.

31. No. 270. For Sect. 1 see X.

Sect. 2. Cāla hasti linga satacam.

99 sîsa stanzas, leaf 3-23 defective.

A devotee praises Siva.

The book is long, and without boards.

- 32. No. 275. Two pieces.
- 1.) Mritanjaya vilásam, mixed metre.

By Curma nát'ha-the 1st ulásam only.

The birth of *Parvati*, as the daughter of *Parvata raya*, and *Manaca dévi. Náreda* came, and said she would marry *Siva*. He went, and did service to *Siva*. Indra incited *Manmata* to destroy the merit of *Siva's* penance—the assault prepared—so far only: 12 leaves.

2.) Siva stuti: praise of Siva 4 leaves; also amba stottra praise of Parvati—Kirtanas, songs—a few sanscrit slocas; the subject that, if any one forsake his caste he ought not to be again received.

The book is long, and thin, has no boards, is recent in appearance.

33. No. 286. Rudracsha mahatmyam, on the excellence of the sacred beads.

Siva and Parvati dil semblance of homage to Sri Ráma, and then told him the value of these beads; which in different varieties, have a different number of facets, from two up to fourteen -- the reward of wearing each kind is also different. Legend of a bad son, named Cshána lila; and

of another person named Gana karna, who killed his elder brother—the benefit they derived from wearing the beads. Other examples of the virtues of these beads—In dwipada metre complete.

The book is long, thin, old, without boards, very much damaged.

34. No. 293. Anubhava sáram: padyas.

On devotion, pietism, vedanta bearing; incomplete—it may possibly be Vira Saiva, not certain.

Book of medium length, thin, injured.

35. No. 322. Panditárádhana Siva puja karma—dwipada metre 14 leaves.

A woman named Sura mambayi asked of a man, doing penance, how homage ought to be rendered to Siva. He told her the mode of ritual homage to Mallicarjuna (a name of Siva at Sri sailam, and at Humpes). A mere fragment.

The book is short, has no boards.

- 36. No. 324. Sect. 1. Gana Sáutananyabyana satacam. 103 vrütta stanzas, 21 leaves. Praise of the companies of celestials, in Sina's world. See XXII.
- 37. No. 325. Four pieces.
- 1.) Yáganti vári bhusha; sutras with a tica in Telugu. Extracts as alleged from an upanishada, and from the body of the vedas.

Each extract is explained in a favorable reference to the Saira system, as making Rudra the most important agent in all things; 26 leaves. The writer's own name is not given; but yáganti varu implies one of the family, known as yága.

2.) Vira bhadra dandacum, 2 leaves.

Praise of Vira bhadra, grounded on his origin, at the sacrifice of Dacsha, and actions consequent thereto.

- 3.) Siva kirtana 1 stanza on 1 leaf.
- 4.) Sringara; two stanzas on 1 leaf, addressed to a woman in her praise; and at the end 14 leaves blank.
- 38. No. 329. Kédari vrüta cadha: prose.

Parvati asking, Siva replied.

A tale concerning homage to Siva's emblem in a wild, or forest.

A Brahman named Prabhudara bhott had two daughters named Punyavati and Bhagyavati (sicut picty and pleasure). Their state before

marriage After marriage Bhágyavati neglected this nombá or vrüta (penitential observance) and suffered in consequence. By the advice of her sister, she resumed the observance; recovered her former position; and prospered.

Parvati hearing this tale praised the observance, and adopted it.

The book is of medium length, thin, without boards, damaged.

- 39. No. 330. Varieties.
- 1.) Siva gitalu, chants reciting the homage paid to Siva by Ráma, when fixing a symbol at Ramésvaram.

On the personal appearance of Siva, with his attendants, to Ráma; and various matters then transacted. The 4th adhyáyam defective, on 17 leaves: other sections not here.

- 2.) Siva stóttra—prose, two leaves, praise of Siva.
- 3.) Basava stóttra; dwipada, 2 leaves.

Praise of Siva's vehicle.

- 4.) Siva kirtana: 2 leaves, chants.
- 5.) Stanzas ethical, and amatory; on 9 leaves.
- 6.) Mangala stóttra, congratulatory stanzas, addressed to Siva: 2 leaves.

The book is of medium size.

- 40. No. 331. Three pieces.
- 1.) Gana mála—dwipada metre—9 leaves.

A woman enquires of Mallicarjuna how the homage to Siva should be performed; to which that form of Siva is made to reply: directing a repetition of the names of the ganas or companies, 1,000 in all, with various sub-divisions. These names, if repeated, will ensure beatification.

- 2.) Basava stóttra,—one leaf.
  - Praise of Siva's vehicle.
- 3.) Bhaváni manóhara: 8 paras on 8 leaves in praise of Bhaváni and her lover Siva; with various homage from a devotee.

The leaves are of differing length.

- 41. No. 334. Three pieces.
- 1.) Gana stavam, 103 vrütta stanzas.

By Peggada nat'ha raju.

A devotee specifies the names separately of the celestials of Siva's world, and then panegyrises each one.

- 2.) Acsharánkalu, alphabetical stanzas—a stanza beginning with each one of the consonants; the subject being the praise of Sira; complete.
- 3.) Mangala stanzas, congratulatory; praise of Mahésvara. A few various Sanscrit slócas: leaf 1—9 and 11—21.

The book is long, and has no boards.

- 42. No. 335. Two pieces.
- 1.) Lingaikya vachanam, 5 leaves only.

The mode of conducting the ritual homage by followers of the Siva tatra njanam, or mystics—variously stated—not complete.

2.) Kédári vrüta calpa, prose 8 leaves.

Késava bhatt a Brahman had two daughters Punyavati and Bhágyavati; by performing this ceremony they, who were once poor, became rich. The husband of the latter told her to take off the thread, and she put it in a bundle. She became again poor. Punyavati continued the rite, and was prosperous. By her advice, her sister resumed, and again prospered: v: supra 38 No. 329.

The book is of medium length, has no boards, is damaged.

43. No. 337. Gana málika; dwipada metre.

In order to remove all sins, and for the benefit of the world, a repetition of the names of the 1000 ganas, or companies of celestials in Siva's world, is effectual. Such persons as recite them will obtain beatification: 13 leaves.

The book is of medium length, and has no boards.

- 44. No. 338. Two pieces.
- 1.) Anubhava sáram, padyas.

By Pála curiki sóma nát'ha.

On pure devotedness to Siva, and some matters Vedanta in kind: 6 leaves.

2). Yáganti vári kirtanalu; chants on the bhakti, or devotional mode of Saiva homage: leaf 7-14.

The book is of medium size, 1 and 2 differ, has no boards.

45. No. 343. Lilamrita sarvésvara satacam; 48 vrütta stanzas, 8 leaves.

Praise of Siva founded on his sixty-four amusements; as stated in the Madura st'hala puranam.

The book is of medium length, without boards, recent.

46. No. 314. Cálahusti isvara sutacam. 77 vrütta padyas 4 leaves, a fragment.

Praise of the form of Siva at Cáslahasti.

The book is long, has no boards.

47. No. 357. Naya naragada.

By Ranghaya cavi, peculiar stanza.

Siva is the first cause, or author of all kinds of beings or creatures, or things; and of all the verses of the Vedas. The rudracsha beads were also formed by him. They who use these beads in homage do an act of virtuous merit. They who do not use those beads are destitute of punyam (moral merit.)

The book is short, and thin, looks old, but is in tolerable order.

48. No. 456. Prabhu linga lila, dwipada metre by (Pedupati) somayya devacya, son of Basavésvara 1-5 asvásam.

The glory of Siva—his excellence, he is the Supreme—Vishnu and Brahma are his inferiors—the birth or incarnations of his followers on earth—the mode of their service—their praise: the whole in ornate description.

[Such is the brief abstract taken when examined. There is another work originally Canarese, by a different author, and having 25 sections relating to an incarnation of part of Siva's form as Allams Prabhu, and of Parvati as Mayi: Vira Saiva in kind, see 2nd Family].

The book is long, of medium thickness without boards, recent, as copied from the Mackenzie M.S.S. leaf 127—190.

- 49. No. 457. Balhana raja dandacam, leaf 153—203, long chant or measured prose; subject as in 17 No. 147 and 19 No. 150, supra, but differing as to author, and metre. The book is of medium size, and recent.
- 49½. No. 463. Mungula stuti, dandacam metre, epithalamia addressed to Siva.

Two leaves appended on the tatva system of metaphysics, Telugu letter, Canarese language: 18 leaves.

The book is short, without boards, old, and a little damaged.

50. No. 480. Ecambara linga satacam.

By Lacshmanáchárya: 99 sísa stanzas.

Various laudatory topics with reference to the Saiva symbol, in the great lemple of Conjeveram. There are also a few loose lines on distinct subjects: seemingly as brief extracts from other books.

The book is of medium length, thin, and has no boards.

- 51. No. 516. Two pieces.
- 1.) Ragada, a kind of chant.

By Vaishnava chacra páni Rangha nat'ha.

After having been initiated into the Saira creed, the author joyfully sings all that he had seen in Cailasa, the world of Siva. He appears to have been a proselyte from the Vaishnava creed; loaf 106-113-7 leaves, but complete in itself.

2.) Two dandaca chants—on the sacti of Siva known by various names.

A devotee renders his homage with praise to the feminine energy: less 144—151. The numbering on the leaves implies that both these pieces must have been taken out from some larger manuscript.

The book is of medium length, without boards.

52. No. 604. Satvica brahma vidya vilásam, prose with slócas interspersed: not complete.

A disciple asks his teacher concerning Hari-hara. As no homage, is now paid to Brahma, which of the other two claims supreme homage? as the votaries of Vishna and Siva both urge it. The book not being complete, the bearing does not appear. It is allowed to stand here, merely for comparative reference. See a full abstract of the book, Vol. 1 p. 181. 12 No. 2006. See also XXX No. 613 and 58 No. 638 infra.

This fragment is long, of medium thickness, somewhat old, not damaged.

53. No. 610. Yáganti vári bhusha, a peculiar chant—On the supremacy of Sira and other Saiva matters, purely ethical, vide 37 No. 375. 1) supra: leaf 205—239.

This book is long, thin, without boards, recent.

53½. No. 615. For Sect. 1 see XI. For Sect. 2 see XXXII. Sect. 3. Atma aikya bhóda, dwipada metre; only 5 leaves, a fragment.

A guru teaches a female disciple the recondite principles of Saira knowledge. On her enquiry he states the mandala-treya, or three orbits —sassi m: the moon's orbit. area m: the sun's circle or region, agni m: the orb of fire: also the táraca lacshana, or secret, open, medium—three modes of meditations, or offering prayer. On the five elements, their nature, their use or benefit—descriptive properties—the deity ruling over each one, and other matters, relative to an isoteric system.

54. No. 616. Siva yógi ácháram.

The uttara bhágam, or last part-padyas.

By Ganapati deva cavi 1-4 asvásas.

A condemnation of the worship of images. The properties of guru and sisha (teacher and disciple). On a defect, or the failure, of instruction. On the various modes of being seated in the discipline of the yógam. Besides such points, there is theological matter: leaf 69—143.

The book is long, of medium thickness, has no boards, recent.

55. No. 620. Nánágama sudárnava Siva mayam: prose with slócas and tica, and srüti or vedaic matter, in proof of the main theme, which is prose.

On the human nature, from its formation in the womb—through its several stages, and with reference to the *tatva* doctrine, giving a metaphysical bearing to members and faculties of the body. The whole is made a vehicle of praise to Siva, or to his glorification: leaf 1—49.

The book is of medium size, old, injured.

[It is not an ordinary book, and should be copied, or translated].

- 56. No. 628. Four pieces.
- 1.) Yáganti vári patas v: supra 37 and 53, leaf 1-73, by one of the yága family; chiefly on the supremacy of Siva.
- 2.) Nánà kirtana various chants 9 leaves in praise of Siva.
- 3.) Siva puja kramam, 3 leaves.

Mode of preparing the ritual of Saiva worshp, as practised by learned men.

4 Yáganti vari patam 33 odd leaves, not in regular order.

The leaves are of different lengths, but on the whole, medium, thick: collation needed.

- 57. No. 633. Two sections.
- 1.) Manobhoda dwipada metre.

By Kandarpa.

Saiva ethics. If the mental intoxication, caused by various evil sins do not depart, or is not relinquished then its subject cannot see the feet of the god: when Yama's angels seize any one, on account of faults, or crimes, no one can release from their grasp, but Siva; other like matter. At the end, it is stated that Brahma, with all other gods, must seek for bliss at the feet of Siva: leaf 1-24.

2.) Kirtana, a chant on the recondite system of the Saivas, the tatra knowledge; at the end 7 blank leaves.

58. No. 638. Satvica Brahma vidhya vilasa, nirasanam.

By Perayya-slócas, padyas, prose.

A rejection, or condemnation of a book entitled Sátvica Brahma vilása. See Vol. 1 p. 181 and 52 No. 604 supra.

It is stated in that book that Vishnu has the sátvica quality (gentleness) Brahma the rájasa quality (choler, passion) and Siva the támasa quality (malignant); this book objects to that view, and vituperates it. That book states that Brahma Vishnu and Siva are a Trimerti (triple-form) this book finds fault with the statement, and condemns it. This book states that the united Brahma, Vishnu, Siva or Para-Brahm is Siva (that is Siva is the Pura-Brahm of the upanishadus). Creation, preservation, destruction belong not to the triple-form, but to Siva. The mild disposition of Vishnu is herein given to Sira, and the evil quality of Siva is given to Vishnu. Such works as ascribe the quality of gentleness to Vishnu are all at fault; and that excellence properly belongs to Siva. The votaries of Siva ought to hold no intercourse with such persons as bear the marks of the shell, discus, and trident. Siva is without birth, or death. Vishnu and Brahma were formed by Siva - Vishnu many times worshipped Siva; Vishnu many times said "I am Siva." Siva in many places did Vishnu dishonor. or defeated him -- with similar matters. By these means he confutes, or condemns extracts from Vedas, law books, and puranas, that state the excellence of Vishnu; and assert that Siva is all, and everything-filling the entire universe—and be enlarges on the glory of Sica: leaf 1-225.

The book is long, very thick, looks recent.

[It is a good right-out polemic, the condemned work having made the author rabid; so that he does not perceive that several of his propositions neutralize each other. It would be interesting to see translations of the two books in juxta position].

59. No. 639. Siva gita, slocas with a Telugu tica said to be from the padma puránam 1st to 16th adhyáyam: Siva to Sri Ráma, and as if told by Savunaca to other reshis.

The manner of the Saiva ascetic homage. The mode or order as to becoming a váiragi, or one renouncing secularities, or Sanniyási a strict ascetic. The sight (including homage) of Siva, by the other gods. Siva gave arrows to Ráma. The excellence of cow-dung ashes. Sira shewed his visva-rupa (universal form) to Ráma.

On the human nature, or being of man, from birth—growth—and to death.

Description of the human body. A definition of the nature and qualities of the *jivatma* or human soul—on a fixed devotedness to Deity—its excellence—the manner of that steadfastness. Description of mocsham

i. e. liberation, or beatification—and on the adhicaram, or authority in that state (which must imply something short of entire absorption into Deity). These are some points, and there are others as to the tatra or true isoteric system of the Saivas: leaf 1—124. [It would seem to merit translation].

The book is long, somewhat thick, bamboo boards slightly injured.

## XXX. TALES.

1. No. 15. Vasu charitra; composite metre 1-6 asvásas, complete.

By Ráma ráju.

An ornate love tale related to IX; in difficult language, but popular.

Vasu raju, by invitation from some village people, went into a wilderness, accompanied by his mantri named Narna. The beauties of that paradise in the spring season. When the two were ascending a hill they heard musical strains proceeding from some deva females. The king sent the mantri forward, disguised as a Sanniyási.

A man formerly punished by Vasu became a mount, named Kálá kálam, and sacti mati was the name of a river: from these two Girica, a woman, was preternaturally born—by gift from Indra. The mantri learning who the women were, by desire of Girica called to king Vasu, who came, and he and Girica formed a gandharba marriage. After a time the king returned to his town, and government; the remainder not examined; haf 1—70.

The book is long, of medium thickness, recent.

No. 16. Vasu charitra vyakyánam, a comment on the 2nd asvásam only, and this defective: leaf 1-51, v: supra and also 6. No. 23. infra.

The book is long, of medium thickness, without boards, slightly injured.

3. No. 17. Dva trimsati cadha, prose, and some stanzas mingled.

Some prefatory matter on Vicramarca, and on the throne given by

Indra. By Kálica dévi's appointment he was killed by Saliváhana—his throne was buried, but dug up in the days of Bhója raja. The throne had thirty-two images. On Bhója's attempting to ascend the throne, each image told him a tale of Vicramárca's great liberality; abashed by each of which he retired. At the close, the throne ascended to Indra's world: leaf 88—210.

The book is short, and thick, in very small, and close writing.

4. No. 19. Vijaya vilásum - composite metre.

By Vencata raya cavi.

Founded on the Jaimuni bháratam. The adventures of Arjuna on a pilgrimage to the south. Amour with Ulichi. The like at Madura with Chitrangada and birth of a son. Liberation of some apsaras imprisoned in the bodies of alligators. Afterwards his going to Dwáraca in disguise, and clopement with Subhadra the sister of Krishna: leaf 1—20 does not finish. At the end are seven odd leaves, various stanzas on moral, and other subjects;  $\frac{1}{2}$  leaf, an account.

The book is long, thin, in good order.

5. No. 20. Bilhanam, composite metre.

By Bilhana cavi, complete.

King Vasantacya and queen Maudara mála dévi had a daughter named Yamini purna tilaca. The king, on her coming of age wished her to be instructed in the art of poetry and a preceptor named Bilhana was found. But the mantri apprehending a love affair, though with a curtain between the parties, told the young woman the tutor was blind, and told the tutor the young woman was leprous. They found out the cheat, and came together. The poet poured forth verses in her praise. The king, becoming aware, ordered the tutor to be beheaded. He then sung the aram páttu, beseeching mercy; and it either so pleased, or terrified the king that he reversed the sentence.

The book is somewhat long, of medium thickness, in good order.

6. No. 23. Vasu charitra padyas.

Only the 2nd asvásam, and that defective; see 1 No. 15 supra.

The king and his minister ascending a hill, heard musical strains from a woman and her friends—exploring visit in disguise of a rishi; not more: leaf 21—29.

The book is long, thin, without boards, recent as a copy.

7. No. 27. Kula sec'hara mahi pála charitram, composite metre.

By Raghunát'háchárya, son of Vencutachárya. 1-4 adhyáyum.

lst Adhy. A certain king of Kukuta cuta puram went out one day with his people to hunt. When alone, and greatly fatigued, a female deer accosted him, stating the evil of killing deer. It seems this one was the daughter of a Brahman imprisoned by the effects of a curse. At her desire the king set her free; that is he killed the deer, and the imprisoned spirit returned to its place.

2nd adhy. The king having no child advised with his minister, who counselled him to make an image of Vishnu, and do homage to it. He did so; and a son named Kula sec'hara was born. The life of this son, partly as an ascetic, forms the main subject of the book—not requiring further abstract, as it appears to be fictitious romance.

It is long, of medium thickness, has no boards, and is somewhat injured.

[There was an alurar of this name in the Kérala-désam; perhaps the romance may be founded on his life].

- 8. No. 29. Three pieces.
- 1.) Vijaya vilásam; composite metre.

By Vencata rája, 1-3 asvásas.

The pilgrimage of Arjuna, grounded on the rule that Draupadi should be the wife of the five Pándavas one year each in succession; and that the others should not then look on her, see other notices, for Arjuna's adventures, closing by his elopement with the sister of Krishna. The tale rests on the authority of the Jaimuni bháratam leaf 1—43, leaf 7 wanting.

2.) Súrà bhándésvara; padyas.

By Gattu prabhu, no sections.

A Brahman at Benares formed an illicit connexion with the wife of a vintner; and by mistake, was suffocated in a liquor jar—becoming a lingam; broad farce: leaf 44—53.

For Sect. 3 see XXXIII.

81. No. 34. Pati vrütti mahima, dwipada metre, value of chaste wives.

Siva's private instruction to Parvati, overheard by a Pramata gana who told the same to another: both came under a curse; detailed, with its removal.

The mantri or minister of Chandra pratapa assumed the form of a bird, owing to a curse; and was sold to a merchant named Dhana dhatta. His son Cuvéra dhatta was a profligate. The bird by moral lessons, turned him round. They went to a town called Pushpa mayuri where the king's son, saw the wife of Cuvéra dhatta when the husband was absent on trade. An illicit amour was about to begin; when the bird interposed by tales of chaste wives; and detained the loose wife at home till the morning. There are 32 tales; one on Arundhati wife of Vasishta one on Savutri. One on Karágre concana, &c., some tales at the end are wanting—see notice under 2nd family: leaf 1—258.

The book is somewhat long, very thick, recent.

### 9. No. 46. Two pieces.

#### 1.) Dilarám cod'ha.

A daughter of a Delhi padshah was named Diliram. A son of the king of Amaracati formed a design to obtain her; and, with that end in view, he set out, accompanied by the son of the minister, and went to Delhi. The book contains details—from their setting out until the return of the young man with his bride—of adventures, and peirls. In the end, great riches came to the king of Amaracati, and his son: leaf 1—103 and 43 blank leaves.

[This book was examined in 1854, and the name Amarárati was then taken by me to be fictitious; as it is very well adapted to be. There is something on the subject of the marriage of a daughter of a Delhi Sultan, with a Hindu prince, in the Carna: aca rajakal. The tale is probably more romance; but the subject may be keptin mind].

2.) Tales of a parrot: 13 tales complete, the 14th not so.

Vicramarca for some cause assumed the form of a bird. It went to a town named éca dwipa chacram, and was kept in the house of Retna cara a merchant Discipline of that town—the king—and his son named Nandi raja. The merchant had occasion to go to sea in a ship. After Nandi raja became king, in a public procession he saw the merchant's wife, and she saw him. Both became enamoured. She was preparing at night to go to the king; when the bird interposed, with a tale—occupying her attention, till morning—and the like for successive nights—as far as 13 here; leaf 1—105.

The book is of medium length, thick, recent.

 No. 50. Sánanda charitra, dwipada metre; see notices under XXIX, and 14 No. 67. 1) infra.

The leaves are transposed without order, and so much damaged as not to be easily legitle.

The book is of medium size, old, almost destroyed by insects.

11. No. 56. Vetála cadha, prose.

Thirteen tales complete of Vicramárca's familiar demon: the 14th defective.

The book is long, thin, without boards, injured.

12. No. 61. Vicramárca charitra.

Composite metre, incomplete.

A discourse between Náreda, and Nandikésvara.

The popular tales of a Vetála, or familiar demon to Vicromarca.

At the end kirtana in praise of Ráma, with matter from the Rámáyanam; and one stanza on Krzshna's use of finger signs; one stanza in praise of Ganésa.

The book is long, and thin, bamboo-boards, the appended matter more recent.

- 121. No. 62. Three pieces.
- 1.) Balhana rája charitram, dwipada metre.

Balhana ruled in Scinde, and gave to all comers what they asked for.

Nareda came and taught him; then went and reported his liberality to

Siva. Who came as a mendicant, &c. see other notices, supra.

- 2.) The same tale, but in mixed metre; complete.
- 3.) Vira chódava cadha, mixed metre.

By Gurám capótayya.

In Dacsha rama puram there was a temple with a linga named Bhimésvara. The wife of Malli nayaha named Nanma chodu was barren, owing to the curses of some dásis; and on that account she went near to the procession car, and held on by it. Sica (with Parvati) locking down on her smiled. Parvati asked why; and Siva in evasion said because those dasis called him son-in-law. Parvati then said she would become incarnate and would do him homage, as a dási. She accordingly became the daughter of Nanma chodu, by the name of Viva chódu; and having been devoted to the service of the idol, she attended it with cha-tity. One day the manager of the t mple troubled her: but, just then, Siva appeared; taking her, with her train away to Cailusa.

[A little light thrown upon festival processions, and into the dark interior of a Saira temple].

The book is of medium size, looks recent.

- 13. No. 63. Two pieces.
- 1.) Vasu charitra, composite stanzas.

By Ráma raju 1-6 asrásus complete.

Vasu ráju and his mantri Narna discovered, on a hill, a female name! Girica— the mantri first obtained an interview, and then introduced the king; a gandharba marriage—and return to the kings town; leaf 1—136.

2.) Manu charitram, composite stanzas.

By Pedanárya 1-6 asvásas.

A difficult poetical work, on the birth of Svarochisa manu, and lengthened details of amorous, or other adventures—fictitious romance: leaf 137-227.

The book is long, of double thickness, recent.

- 14. No. 67. Three pieces.
- 1.) Sánanda charitra.

Sananda the son of Purna vitta and Bhadra dhatta heard from munis accounts of the pains of the wicked, and wishing to see for himself

went to Yama puri. His coming had been announced by Náreda. Yama shewed the stranger the different lots of mankind in a future state, in details. Sánaáda was touched with compassion for the miseries that he witnessed; and, by the use of the five, and six lettered spells, he delivered these imprisoned souls, and took them with him to Cailosa. Yama went to Siva and complained; but Siva civilly dismissed the appeal: leaf 1—63, complete.

For Sect. 2 see VIII.

3.) Lacshmana prána samracsha.

By Linga dhira; mixed metre.

Lacshmana was struck by a weapon from Rúrana, aimed at Vibishna; in consequence he swooned. Hanuman took up the Drona hill on which was the sanjivi (or immortal) medicine. By the way he set aside the opposition of savages sent by Rávana; and, by the medicine of immortality, revived Lacshmana; and then replaced the hill on its basis; as before; with included details—wanting a little at the end: leaf 1—17 and 19-21.

The book is of medium size, somewhat old, and slightly damaged.

15. No. 68. For Sect. 1, see IX.

Sect. 2 Vetala cadha: prose.

It differs from 12 No. 61, as not being in composite verse—subject, the same see 11. No. 56.

16. No. 90. Sárangadhara charitra, dwipada metre. By Samba.

Only 30 leaves, irregularly strung; and not numbered.

Raja Naréndra's son Sarangadhara was falsely accused, by his father's younger wife Chitrangi—the father ordered his legs, and arms to be cut off: See notices from fuller copies.

The book is long without boards, worm eaten and broken; most likely taken out from the E. I. H. M.SS.

17. No. 99. Capóta vacyam.

Two copies, leaf 1-13 and 1-16, in composite metre.

Founded on an episode in the Rámhyanam. On Sugrica's enquiry Ráma related the fable of a pigeon that burnt itself, on the loss of its female mate.

The book is of medium length, thin, has no boards—one piece seems a more recent copy of the other.

18. No. 100. Sanandópákyánam.

By Ráma linga bhattareca cavi: composite metre 1st and 2nd asvásam complete 3rd defective.

Púrna viddha and Bhadra dhatta did penance to Sira for a child, and a son was given, as a gift named Sánanda. At 16 years of age he had read all the sastras and visited Yama's world. See foregoing notices: 47 leaves; and 2 extra belong to the 2nd asrása of some other copy.

The book is long, of medium thickness, has no boards, is damaged.

19. No. 105. Sacala niti cadha nidánam.

A king asked a poet, concerning good kings; and, in reply, a detail is given, as to Vicramaditya. Next Nureda going to Bali (of the Vámaná-vatara) the latter enquired concerning later kings on earth, and Náreda told him of Chandragupta, and others; including a notice of the tales of the 32 statues of Vicramarca's throne. The inference would seem to imply a censure oblique on later kings: leaf 1—44 and 146—277.

The book is short, very thick, old, a little injured.

20. No. 114. Sóma vara mahátmyam : dwipada metre. Discourse of Nandikésvara and Vasishta.

Soma vara vriita-the merit of a fast and other observances on Mondays directed to Sica. It has a relation to XXIX, but is occupied with legendary tales; e, g. Dhanapála chetti, in Bhávamápuram, the great benefit he derived from this observance in the month hartikeya (November, December) then most effective: leaf 1-30.

The book is long, looks recent.

21. No. 136. Cavi karna rasayanam Mandhatra charitram—
"the tale of Mandhatra nectar to the poets ear."

By Narasinha 1st and 2nd asvásas the remainder wanting.

Yuvanásva (young horse) a king of Ayaddhya, going out to hunt, frightened a rishi, who denounced on him, as a curse, that a child should be born within him. The malediction taking effect, the said young horse died. By some means the dead body was restored to life; and when his son Mandatra came of age he was crowned; the father then gave him lessons on ethics of kings, and afterwards on pilgrimage, and penance.

King Mandhatra going out on a dic-vijayam, or conquest expedition to the octave points, encountered  $R_{avana}$ ; and having overcome him, planted a jaya stambha, or pillar of victory.

The book is long, and thin, has no boards a few leaves are damaged.

[Whatever may be the poetical merits, its value otherwise must depend on the ethical matter insinuated; as children are sometimes taught useful truths by tales of fairies, or of enchanters].

22. No. 140. Sóma vára mahatmyam, dwipada metre, see 20 No. 114.

In Cási (Benaies) the observances of bathing in the month Mágha are detailed. Legends of Capila - Canca - Agasty v - Gáutama - Vasishta, and other munis. Their devotedness to Siva. They sat down in a mantapa or open purch and Nandihésvara told them tales of the past. One, of a Chetti's son taken away by a racshasa; and others intended to illustrate the benefit of fasting. &c., on Mondays, and especially in the month kartikeya: leaf 1 - 59 and 61 - 65.

The book is short, of medium thickness, has no boards, is slightly damaged.

23. No. 144. Vijaya vilasa—composite metre, complete, by Vencata raya.

The pilgrimage of Arjuna to the south; adventures with Ulichi daughter of a naga king—adventure at Madura—birth of Papiracahana—visit in disguise to Dwaraca—Subhadra's cloping with him—wrath of Bulu bhadra—mildness of Krishna—their going together to Indracaprest'ha—marriage of Arjuna with Subhadra. (Founded on the Jaimuni bharatam)

The book is long, of medium thickness, has no boards, injured.

24. No. 152. Nandavara charitra.

By Pápamu, in 2 asvásas complete.

A king named Nandana chacraverti ru'el in a town, named Nandararom. An ascetic of distinction having come, taught him a mantra or spell termed manivega sanjuramana yôya rêya; and slippers correspending were given. By their aid he could travel fast as thought. He went to Cási without his neighbours perceiving; and, as it would seem, taking his wife with him. One day he held intercourse with her, when she was unclean. The rashis there removed that dósham. He promised them an agraharam in his town. He came back, and taught his minister royal ethics; and told him sundry tales. By reason of a fumine at Casi the rashis with their gods, as witnesses came, and took possession of the said agraháram. After awhile Duc'ha Appayya disputed with them; and, on their refusal to take his two sons and adopt them, he, in despite, burnt himself alive.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

[A specimen of the mode in which a Hindu can falsify a series of facts; yet preserving the outline. It is apparent that the above Nandana was Pratapa rudra of Warankal. Vide report on the Elliot Marble chap. 5].

241. No. 155. Balhana charitram.

By Ganja dhariya cavi, dwipada metre.

Siva having heard from Náreda that Balhana rája gave to all whatever they asked came in disguise as a religious mendicant; and asked for a chaste woman. As no one such could be found in the town, the king surrendered his younger wife. Siva charged himself into an infant in her lap; then took herself and her husband to Cailasa: 56 leaves, complete.

The book is of medium size, has no boards, is recent.

25. No. 159. Sarangadhura charitram.

By Samba: dwipada metre.

Naréndra king of Mahendra, in consequence of his second wife's false accusations, ordered his son to be mutilated, &c., see other notices, supra and passim: 68 leaves.

The book is of medium size, without boards, recent.

25½. No. 163. Three pieces.

1.) Yerucala cora vánchi; 28 leaves.

By Pusári j ggayya: mixed metre.

See 32. No. 203. 1) infra.

2.) Nága paripúla satacam.

5 leaves, 88 kanda padyas defective.

Praise of Vishnu: relates to XVI, or XXXI.

3.) Yerucala córa vánchi.

By Jaganat'ha: 1 asvásam, mixed metre.

See 32. No. 203. 2) infra.

The book is long, of medium thickness, without boards, a recent copy.

26. No. 168. Rája sec'hara vilasam,

By Kuchi manchi timmayya. In composite metre, 3 asvásas complete.

The tale of Balkana raja and his two wives. Composition more labored; but the subject as in the dwipada poem v: supro-211 No 155 et passim.

27. No. 176. Dhermangada charitra.

By Narasinha-dwipada metre.

Gâutama rishi reproved his wife Ahalya, by narrating this tale of a woman faithful to a low-caste husband.

Dherma raju had as offspring a snake (naga the name of a paria race) which was kept in a box. Reinangada, another king fallsciously affianced his daughter to this snake. On coming to age she asked for her husband; and was told the truth. She took the box, and carried it through various countries: feeding the snake with milk. At length she came to the Brahma-gunda river; in which, when bathing the serpent, it assumed a human form, and she then returned, with her husband, to her mother's house. In the end he came with pomp to his fathers court, and the marriage was celebrated: 35 leaves, defective.

The book is of medium size, has no boards, is slightly injured.

28. No. 184. Surabhundesvaru.

By Gattu prabhu; composite metre.

Prefaced by 1 leaf Amba kirtana.

On Sarunaca enquiring how Brahmans are turned into gods at Benarcs. Sata replied by a tale, of an ascetic, who become enamoured of a publican's wife, and visited her during her husband's absence. One day the husband unexpectedly returned, when the woman put her lover into a toddy-jar, closing the top. He was suffocated; and his body turned into a lingam: which, in process of time, the people began to worship; 28 leaves complete. At the end 3 leaves containing praise of Vishnu, and Siza, mangalam chants to Siva.

The book is of medium length, thin, without boards, slightly damaged.

29. No. 186. Nirancushópákyána.

By Rudrayya: composite metre.

Pulaha muni to Dherma sila rája.

In Manica puram a Brahman by favor of Vishnu, obtained a son, whom he named Nirancusha (uncontrolled). He taught his son all sciences: but the son, heedless of his wife and children's counsel, gave himself up to lewd women; and, after wasting his wealth upon them, they drove him away. He, going to a forest, saw an old temple in ruins, and there played at dice with the image, and conquered. Siva appeared, and gave him Rhemba as the pledge, or stakes. While the two were living together, Náreda roported Rhemba to Indra her master. The god said let her become a stone: but Nirancusha skilfully obviated the evil, by a device.

Indra appeared, and approved his skill. He enabled him to drive away a Brahma-racshasa that troubled the king of the country; and the king bestowed on him wealth, with which he and Rhemba lived prosperously; 60 leaves.

The book is long, of medium thickness, has no boards, one leaf is broken.

30. No. 191. Dhermangada charitra.

By Narasinha, dwipada metre.

Gâutama rishi to his wife Ahalya.

Tale of a young woman, faithful to a snake of a husband—v. supra 27 No. 176 et. alibi 46 leaves complete.

The book is long, of medium thickness, without boards, worn by use.

31. No. 195. Dhermangada charitra.

By Narasinha, dwipada metre.

Gáutama in reply to Ahalya's enquiry if there were any wives more chaste than Dráupadi, Sita, or Tára; ut supra, 9 leaves defective.

The book is long, old, without boards, injured.

311. No. 199. Vijaya vilásam.

By Vencata rája: composite metre.

1, 2 asvásas complete, the 3rd defective. See other notices supra.

48 leaves; and 3 leaves affixed, a grant of land.

The book is long, of medium thickness, without boards, old, damaged.

- 32. No. 203. Two pieces.
- 1.) Yerugala cora vánchi-mixed metre.

By Jaggayya.

An allegory, on the principle of "Cupid and Psyche." The birth of Jiva (the soul) its nurture—its desire of mukti, or liberation. On that account its meditating on the guru (god). By his favor Jiva assumed the from of a Curatti (gipsy), and the Múla pracriti (original matter used for) Brahma came in the from of a Curava (mule gipsy) and both going together to Kaivalyam (hand possession, or) a superior world, they were there united together: another mode of expressing the aikyam of Saivas or mócsham of other classes. On these outlines, various allegorical, and moral instructions are engrafted, leaf 1—57,

2.) Chodikan cadha, mixed metre.

By Jaganút'ham.

One Chodikan (being a curava) went to seek his wife (a curatt); and having found her, gave her various moral instructions. He afterwards brought her home to his house; (in result similar to the above): leaf 58—71.

These sexual allegories may please the people form whom intended: but the vehicle is doubtful.

The book is of medium size, has no boards, looks recent.

33. No. 206. Dhermagada charitra.

By Narasinha: dwipada metre.

Gâutama rishi to his wife Ahalya.

Dhermangada a king ruled in Kanaka puram (gold town) he had a serpent for a son. By contrivance of his mantri this snake was given in marriage to the daughter of Retnangada. At the proper time she learned the true state of the case, and took a box, which contained her husband, to various fanes, and bathing pools. Coming to Brahma gunda she bathed the snake in the river; on which it became a man. She returned with him to her father and mother's house. After some time she proceeded with an army to assert his rights. An aerial voice made known the truth, that this was the king's son. She gave her husband the name of Chitranguda, and caused him to be crowned; 53 leaves complete.

At the beginning are two leaves, on the length of life in man, and various animals.

The book is long, of medium thickness, has one leaf broken.

331. No. 207. Shad chacraverti charitram.

By Ráma chandra, composite metre.

Tales of six special rulers, *Harischandra* not here; the first 50 leaves being wanting. *Nala*, from his going to visit *Damayanti*, to the end of the tale.

Purucucsha
Pururavas
Ságara
Kartavirya

The life and acts of these rulers, given in detail;

The book is long, of medium thickness, without boards, a little worn by use.

34. No. 209. Dhermangada charitra.

By Narasinha—dwipada metre.

Gâutamá's reproof to Ahalya by the tale of the daughter of Retnangada, who was faithful to a snake; as above, 91 leaves complete. The book is of medium size, injured.

35. No. 216. Krishna, Arjuna, samvátam.

By Casturi rangha cavi: composite metre.

In 5 asvásas complete.

Krishna, on some expedition, sat down by some water for his ablutions. A gandharba named Cayyan (or Cain) passing over head, dropped spittle into Krishna's hands unawares: Krishna incensed swore to take away the bird's life. The gandharba, after various other applications, took retuge with Arjuna. Negociation ended in a "single combat." Brahma, and other gods came, interfered, and reconciled the two combatants. Cayyan was preserved. Hari-hara came to Dherma rája, bestowed gifts, and departed; 108 leaves complete.

The book is of medium length; somewhat thick, has no boards, is slightly injured.

36. No. 220. Two pieces.

1.) Manu charitra.

By Peddanárya composite metre.

In six asvásas, complete.

Legend of Svaróchisa manu.

From the union of a gandharba with a female on the Himályas, named Varutinni a child was born, known as Svaróchisa raja; who, by a gandharba woman, had a son, who came to be the above Svaróchisa manu. His life and adventures (fabulous of course) are related in the poem. See other notices [Svaróchisa according to the puránas was second after Svayambhuvà manu or Adam; corresponding therefore with Seth or Enos of the Hebrew chronology].

2.) Rághra pandaviyam.

By Surayya, composite metre.

The tales of the R in yanam and the Bharatam in double meaning words. See former notices The leaves are not regularly strung; some are lost, some injured.

The book is long, thick, old, léaves broken, and others damaged by white ants.

37. No. 223. Dhermangada charitram.

By Narasinha: dwipada metre.

See 33. No. 206. 34. No. 209 and other notices supra. Complete in 38 leaves; and one leaf, containing praise of the 9 planets.

The book is long, of medium thickness, has no boards, is slightly injured.

38. No. 224. Surà bhándesvara.

By Ghattu prabhu, as if told by Suta to rushis in the Naimisara vanam.

Story of a Brahman who, in an illicit amour, was put into a liquor jar; suffocated, and turned into a lingam. See former, and fuller notices: 15 leaves.

The book is long, and without boards.

39. No. 237. Dhermangda charitram.

By Narasinha: dwipada metre.

Ahalya having been cursed to become a stone, recovered her proper form by homage paid to Ráma; and Gáutama, her husband lectured her with a tale of a woman faithful to a snake. See former notices: 28 leaves complete.

The book is long, without boards, and slightly injured.

40. No. 245. Bhóju rájiyam: original prose, a few stanzas in the midst for ornament.

Bhója asked, and Sarpa siddha replied. A long tissue of tales, the one arising out of another, in the oriental fashion.

The value of giving food—excellence of chaste wives. Tale of Satya vanta—another of Yága busha—another of Retnamandana—tale of a tiger and a cow—tale of Mudana rekhi—and various others: strung as above indicated. The leaves are falsely numbered 1—56, as the beginning is wanting, and also leaves 16, 17, 50.

The book is long, of medium thickness, slightly damaged.

41. No. 246. Mailrávana charitra.

Agastya to Rama in praise of Hanuman dwipada metre, and some prose.

On Hanumán's going to Pátála and conquering Mailravana, bringing away spoil. See other, and fuller notices, 51 leaves.

The book is of medium size, recent copy, from Mackenzie M.SS.

42. No. 261. Capóta vacyam.

Prefaced by stóttras, or lauds directed to Vishnu, Sarasvati; and Vinayaca.

Ráma to Sugriva a tale of a pigeon that burnt itself—on losing its mate; in reply to a remonstrance against entertaining Vibishina, the brother of Rávana; 32 leaves.

The book is of medium size, without boards, recent.

- 43. No. 274. Sárangadhara charitra.
  - By Samba: dwipada metre.

A fragment of seven leaves written; the remainder blank leaves.

The play of Sarangadhara at tennis with a companion, and throwing
up a pigeon—not further.

The book is of medium length, has no boards, recent.

44. No. 279. Bháva Náráyana vilasam.

By Rangácharya: mixed metre.

A fictitious tale of a promise of marriage solemnly made in the mantapa called Bhâva Nârâyana in Nandura puri; from which the father of the young woman afterwards receded, and denied the engagement. Pilgrimage of Govinda the male party to Benares; and thence bringing gods and men, as witnesses. In the end, the marriage was solemnized.

The book is short, of medium thickness, leaf 4—48 and the 3 first leaves broken into small bits, no boards.

45. No. 290. Gó-vácya charitra, prose.

The popular legend of a cow fed by a Brahman at Gókerna in the Concan. It strayed, and was met by a tiger. The cow pleaded an exemption on account of its calf; and asked leave to go and return. The cow kept its promise of returning, in order to be eaten; but both cow and tiger were transported to another world: 14 leaves.

Four sisa stanzas to the effect that Ráma, before his exaltation, dreamed that he was crowned. And—24 blank leaves.

The book is short, and thin.

46. No. 311. Bétála panchacam, prose.

Five of the tales of the familiar of Vicramarca; these are complete.

The book is long, thin, without boards, recent.

47. No. 412. Kalà púrnódiyam.

By Surya cavi, composite stanzas, not complete.

Reference to the Yadu race, to the genealogy of Krishna - his amours with 16,000 women—water sports—females described. Náreda's visit, and his surprize—Náreda made a report to Indra, which excited the curiosity of Rhemba—she wished to go and see Krishna—her person described; certain conditions connected with the worship of Cali, and with human sacrifices. Rhemba's visit—her praise of Krishna, and taking leave; in six pādalams, leaf 1—106 regular, book left unfinished.

The book is long, somewhat thick, has no boards; in part recent, the other part not old.

48. No. 465. Mailrávana charitram, padyas und dwipada metre mingled.

After the defeat of Rácana, the latter called Mailrárana, a ruler in Pátála, and gave him counsels relative to the destruction of Ráma. Hannman went as a spy to the lower world; came back; and reported the state of things. In the end, war was waged, and Mailrarana was overcome. A fuller abstract may appear in Vol. 3.

The book is long, thin, recent.

49. No. 481. Sect. 1, Sárangadhara charitra.

By Appana cavi: dwipada metre.

Chitrangoda a younger wife of Náréadra fell in love with his son Sárangadhara. On his declining her advances, she tore her ornaments, and then told the king, his son had done it. By his father's order the young man's arms and legs were cut off, and he was exposed in a forest. An aerial voice told him all this was the result of a curse in a former birth; but that he was not to grieve at it, as a muni would come, and give him relief. A magician came, and restored to him his limbs; and in the end the individual so restored, became one of the nava siddha, or nine magicians; the horrible tales concerning them are found elsewhere. For Sect. 2, see XXVII.

The book is somewhat long, and thick, recent.

50. No. 493. Purúruva charitra.

By Appayya; composite metre.

1, 2 asvásas complete, the 3rd not so.

When Purúruvas was reigning Náreda came to him, and gave him various instructions. Afterwards going to Indra, the latter asked him, concerning Purúruvas; when Náreda told his history to the following purport.

Budha was the son of Chandra by Tara wife of Vrihaspati. By Budha and Lilavati, daughter of Vaivasvala-menu, was born Pururuvas. He conquered in all directions. While describing his prowess, all who heard Nareda were surprized; but Urvasi became enamoured of the hero, in consequence of the narrative; and is represented as greatly oppressed by her passion—here the thread is snapt.

The book is long, of medium thickness, has no boards.

51. No. 529. Hanumat vijayam.

By Tirupati namadheya, padyas and dwipadas.

This is otherwise called Mailrávana charitram. 48. No. 465 supra. The story is one, and the same.

The book is of medium size.

- 52. No. 536. Two pieces.
- 1.) Sárangadhara charitram, composite stanzas complete, except one leaf in the middle, vide 49, No. 481, supra et aliter.
- 2.) Súrábhandésvaram; composite metre: vide 28, No. 184., supra et alibi.

The book is long, thick, old, damaged.

- 53. No. 537. Three sections.
- 1.) Sundries. One leaf on the marriage of Rucmini. One leaf slócas, praise of Ráma. One leaf slócas to this effect—if, during an eclipse of the sun or moon, a ring be made of a mixture of gold, silver and copper, in equal parts, it will bring over all things (or be a talisman to effect any object).
- 2.) Capôta vacyam.

Rávana having rejected Vibishina's advise the latter went over to Ráma. Sugriva cautioned Ráma sgainst receiving him; whereupon Ráma related the fable of a pigeon, which when its mate was caught in a hunter's toils burnt itself; the moral being that he judged it expedient to hazard even life, in the rescue of Sita.

3.) Dhermangada charitra; dwipada metre. See various notices supra.

The book is long, thin, recent.

54. No. 538. Súrábhandésvaram.

Composite stanzas—complete.

See various notices, supra.

The book is long, thin, recent copy; yet much damaged.

55. No. 544. Vicramárca's throne.

It had steps, and 32 statues. When Bhoja-raja attempted to ascend it, each statue addressed him a tale of Vicramarca's liberality; and Bhoja abashed, retired; e. g. in the 4th Section, Vicramarca bought costly jewels from a merchant, and gave them away to a boatmen, and a peon; id est liberality versus discretion: 1—11 asvasam, two leaves deficient in the 5th the 11th much injured.

The book is long, thick, old, damaged by insects, and by break-

56. No. 545. Parijátápaháranam.

Composite metre 1-5 asvásams, complete.

While Krishna was amusing himself with his many concubines, and his eight wives, Náreda one day brought the parijata flower from Indra's world, and gave it to Krishna who bestowed it on Rucmini. Náreda then went to Satyabhauma, and stirred up her jealousy; so that, she would not speak with, nor look at Krishna. He promised her the tree itself; went, and fought with Indra, brought away the tree; and planted it in Satyabhauma's garden. [This tale wonderfully pleases grown up children.]

The book is long, thin, old, injured.

 No. 657, Cavi karna rasayanam mándhátri charitra: composite metre.

By Narasinha: asvásas 1-3, 5, 6. The 5th defective at the beginning.

See 21. No. 136 supra for the two first sections.

After planting the pillar of victory Mandhatri married a daughter of the ruler of Kuntala desam. Anon, he was taught by his guru Vasishta many ethical lessons, and the glory of Vishnu. He made a severe penance to Vishnu, at the Sariya nadi tirt'ha. The celestials sent apsara women, from Indra's world, to break the penance; but they did not succeed. Vishnu came; and granted the desired boon. The king returned to his town, and continued his reign: leaf 1—94 but 45—62 are wanting.

The book is long, of medium thickness.

[By this latter part it is seem to have a reference to the next heading.]

### XXXI. VAISHNAVA.

1. No. 11. Amukta mályadu.

By Allasana peddana, but inscribed to his patron Krishna raya; composite metre, 1—6 asvasas.

A highly poetical, and very difficult account of Vishnu chit, one of the áluvar, and his polemic proceedings at Villiputtur, and Madura. See following and fuller notices.

The book is long, of medium thickness, a little old, and damaged.

 No. 12. Amukta málya vyákhyánam. A comment on the preceding poem, by Gatti palli Srinivása cavi, 1—9 asvásas; 93 leaves.

On the proceedings of Vishnu chit. The original is not readable, without the aid of a comment.

The book is long, of medium thickness, recent copying,

3. No. 22. Sect. 1. Vishnu chitiyam, or Amukta mála: composite metre.

By Allasána peddana-6 asvásas.

Sri villiputtur was the town of Vishnu chit the aluvar—the book treats of his disputes with the Pandiyan. The subject is briefly, and contemptuously noticed in the Madura st'hala puranam.

The book is long, thick, recent copy.

4. No. 24. Ananta vrütopákhyánam.

By Tirumala raya: composite stanzas; 1—5 asvásas. It refers to an observance in honor of Vishnu, on the 14th day, bright half of the lunation in Bhadra pada month.

It proceeds on the nurrative of the Bháratam. The Pándavas being resident in a wilderness, Krishna came, and condoled with them. He then told to Dherma rája the great value of the ananta vrüta with the mode of its performance. The greatness of Vishnu the lord of that penance. Examples of its benefits in tales e. g. a Brahman had two successive wives, and a daughter by the first one. This daughter observed the penance, and was disturbed by her husband, who in consequence became reduced to poverty. On repenting, and seeking forgiveness, from Vishnu, the god complied with her requests, and restored her former wealth: leaf 1 – 99.

The book is long, of medium thickness, has no boards, is a little damaged.

5. No. 74. 'Amukta mála; composite metre, 1-7 asvásas; so far complete, but only 1 to 3 asvásas were examined.

Concerning Vishnu chit or nam áluvàr—account of a Pandiyan king—some disciples were instructed by nam áluvàr—the mode of their becoming Vaishnava proselytes—their fame, and excellence—Vishnu is the only supreme—his praise.

1st asv: Vishnu chit removed secular concerns, and began to give food to followers of Vishnu.

2nd asv: On the southern Madura, and its adjuncts—Pandiya kings from Malaya dwaja downwards. Vishnu sent nam áluvur thither.

3rd asv: By favor of Vishnu he came to Madura, and instructed the king, how to obtain beatification: so far examined.

[A great uproar was occasioned by the innovation on the Saivas. The Vaishnava cause there has always been in a state of depreciation].

The book is long, of medium thickness, old, slightly injured.

- 6. No. 104. Three poems.
- 1.) Prasannava rághava satacam, vrütta stanzas—incomplete, leaf 147-238.

On the birth of Ráma and to the close of events in the Rámáyanam, with the asvamédha yágam—brief epitome, with praise of Ráma's equity as a ruler.

2.) Bhadra girisa satacam, 102 vriitta stanzas, on 7 leaves, complete.

By Krishna dasa cavi.

A devotee of Vishnu praises Ráma, his shrine being on the Bhadra hill.

3.) Vencatésvara satacam—6 sisa stanzas, fragment of 1 leaf. Praise of Vishnu at Tirupati, or Tripetty.

The book is long, thin, recent.

7. No. 120. Dasavatara charitram.

By Ráma mantri, composite metrc.

1—10 asrásas, a great poem, not of the most difficult class, but intermediate. It contains a poetical account of the ten avatáras appearances, or manifestations of Vishnu: "incarnation" though very commonly used is not strictly correct, as for instances in a fish, tortoise, boar.

[The historical reference of these manifestations seems likely to be solved; though this is not the place. See Vaishnara in the introduction].

The book is long, of dcuble the usual thickness, very slightly injured.

8. No. 126. Dharójagatnayaca satacam.

110 vriitta stanzas. 18 leaves.

By Ancadra cavi-complete.

Devotees praise Jaganát'ha as the true god, and protector of the world; as the god of the Cali yuga, &c.

The book is small, without boards, a little injured.

9. No. 127. Vaijayanti vilásam, composite metre: 5 asvásas. By Tanmaiyabhi dána cavi.

It relates to Vipra Náráyana, or the Tondi reddi podi 'Aluvàr—the trick played on him by a pagoda prostitute, leading him to steal a gold utensil—and the god appearing to set all right, as to the honesty of his votary. See other, and fuller notices; as 12 No. 165 infra.

The book is of medium size, has no boards, is very slightly injured,

9½. Duplicate No. 132. Jánaki pati satacam.

117 stanzas, complete. On the ten avatáras of Viehnu: whom he protected, and whom he slew; applied in praise of Ráma.

- -1 leaf-matters sacti in kind as to Parvati.
- —I leaf—arithmetical table, Telugu figures.
  The book is long, thin, without boards.
- 10. No. 146. Dasávatara charitra.

By Ráma mantri: composite metre.

1-10 asvásas complete.

The matsya, curma and other manifestations of Vishnu—from what cause, how begun, and carried on—and with what results—stated at length: vide supra.

The book is long, very thick.

11. No. 162. 'Amukta mála: tica.

Only the 7th asvásam.

Vishnu chit visited various temples; bathed in pools, came to the chôla désa; bathed in the Cáveri river; used the aska marushana spell—rendered homage to Vishnu at Sri-rangham: leaf 243—273; taken out, damaging some other book.

This one is long, thin, without boards, looks recent.

12. No. 165. Vipra Náráyana charitra, mixed metre—leaf 1—25 complete.

On the islet of Srì-rangham near Trichinopoly, and in an alms-house lived a Brahman's son named Vipra Náráyana. As a devotee he attended to a garden, so as to supply flowers for the image; and while he was so occupied, Alliveni and Déva dévi two dásis returning with presents, after having visited the chôla king, saw him. The two sisters spoke about him; one saying he could not be conquered. Déva dévi, the younger of the two, laid a wager that she would accomplish the feat. By assuming a disguise, and by a variety of skilful devices, she attracted the notice of the young Brahman, and brought him round to her object; gaining her wager, she took him to her dwelling; and he repeated his visits; but, after some time, the mother of the girls, seeing he brought nothing in hand, drove him away. The god Vishnu compassionating his distress, assumed the shape of a young celibate Brahman; brought and gave him a golden vessel, one out of five; which he bestowed on his tempter. Next day the vessel was missed; and on being found with the dási, the blame of theft was laid on Vipra Nàráyana. When

he was just about to be punished, the god of Srl-rangham visibly appeared; stated the whole truth, and delivered his votary. This is a prose tale; 9 No. 127., supra is poetical, styling the woman victrix, and eulogizing her skill.

The book is long, thin, has no boards, looks recent.

[A tale akin to this is told of two belles of the French revolution; who laid a wager; and one of them seduced an officer to leave his company, and duty, when on a march. Being degraded, he went mad, and his seductress had to take charge of him as his keeper].

 No. 174. Bushana vicása satacam: 101 sisa stanzas, on 50 leaves.

A devotee of Vishnu, from a variety of common places, praises the manlion avatára of Vishnu.

The book is of medium size, without boards, looks recent.

- 14. No. 183. Two poems.
- 1). Sita kalyánam; mixed metre.

Birth of Dasarat'ha's nominal son Ráma—Kâusilya preserved from danger—Vasishta finished his sacrifice—The curse on Ahalya removed. When Sita was doubtful, as to accepting the hand of Ráma, the latter changed his shape, and assumed that of a gipsy—he went to Sita, and told her, Ráma was to be her husband—the combat of Ráma with Párass Ráma—the crowning of Ráma: leaf 1—51 complete.

2.) Capóta vácyam—mixed metre.

leaf 52-89 vide supra XXX. 42 No. 261 and 17 No. 99 et alibi.

The book is of medium length, somewhat thick.

15. No. 192. 'Amukta mála with tica.

Part of the 5th asvásam, not ending-

Vishnu chit one day met with a deserted female child, which he reared, and devoted to the service of Vishnu. On coming of age the girl became enamoured of the god, composing chants to his praise. A description of the seasons is included: 34 leaves.

The book is long, of medium thickness, bamboo boards.

16. No. 202. 'Amukta mála: composite metre.

The 1st asvásam only.

Description of Sri-villiputtur—a brahman named Vishnu chit, lived there—he is praised. He relinquished all secular concerns—gave food and other necessaries to votaries of Vishnu—in his house always meditated on the wonders ascribed to Náráyana; and like topics; 42 leaves.

The book is long, and looks recent.

- 17. No. 211. Three pieces.
- 1.) Góla vesha cat'ha-mixed prose, and verse-7 leaves a fragment. See IX No. 254. 1.)

Tale of a cowherdess—a burletta—her milk superior, and her caste superior to other castes, because Krishna was born in it, &c.

2.) Samudra matanam.

On the churning the milk sea, in the Curmávatára—6 leaves, without beginning or ending.

- 3.) Stanzas on the sports of Krishna—love songs addressed to him
   —and some stottras—this seems complete.
   Medium length, thin, no boards.
- 18. No. 225. Narasinha satacam.

By Sésáchala: 110 sisa stanzas, on 24 leaves, complete. Various praise of Nrzsinha deva, the manlion form, and appeals for

Various praise of Nrisinha deva, the manlion form, and appeals for protection.

The book is short, without boards.

- 19. No. 232. Two sections.
- 1.) Vencatesa satacam, 28 sisa stanzas, on 12 leaves defective.

Various praises of Vishnu at Tripetty, according to the actions ascribed to him.

- Praise of Vishnu and of his vehicle Garuda.
   Six sisa stanzas on 3 leaves.
   The book is long, without boards, damaged.
- 20. No. 241. 'Amukta mála, with a tica.

The 5th and 6th asvásas, on 195 leaves.

Vishnu chit reared a foundling, which acquired the name in Tamil of Chudi kodutta náchyar, or in Telugu 'Amukta mála. She and the god became mutually enamoured—the god went to Villiputtùr, and married her. See other notices, supra.

The book is of medium length, very thick, but on narrow leaves, recent.

21. No. 248. Gola bhána vésha cat'ha, mixed metre.

Gola bhána (a cowherdess) when going out to sell butter-milk insists that god and men are all alike of the yadu (or cowherd) tribe. She praises that caste as being the highest: was not Krishna born in it? She begins to tell the legend of the churning the milk sea, as far as to the vomiting of venom by the serpent Vasuki—breaks off—23 leaves are written, and 14 others are blank.

The book is long, without boards, recent, compare 17. No. 211. supra.

22. No. 254. Bála gopála satacam.

110 sîsa stanzas, on 19 leaves complete.

By Bála kryshna dása.

Various praises of Hari, as Vencatésa or lord of Tripety.

At the end are two leaves—a fragment, remedies for diseases of cattle.

The book is long, thin, somewhat old, has no boards.

23. No. 259. Lacshmi náráyana satacam.

By Sara cavi: 103 vrütta stanzas.

In various ways Vishnu is praised.

This passage occurs.

"Low caste is nothing: if any one be a sincere, and devout worshipper, he will obtain Kaivalyan (Vaicont'ha). Therefore O! Náráyana, the chief thing required is devotedness to thee;" 19 leaves.

The book is somewhat long, has no boards, looks recent.

24. No. 264. Krushna karnamruta: slócas, and to each slócas a Telugu padya.

Prefixed one leaf praise of Ráma, and one leaf praise of Vencatésa.

The chief piece has 109 slocas and as many padyas. The sports of Kryshna described, and praised; very popular: leaf 1-32 not finished.

The book is rather long, without boards.

- 25. No. 323. Three sections.
- 1.) Jánaki náyaca satacam, 37 vrütta stanzas.

Praise of Ráma as lord of the daughter of Janaca, 4 leaves. A few stanzas follow on amorous subjects, and women.

- 2.) Bhágaratam—the 10th book, a fragment of 1½ leaf—Suca yogi to Paricshita.
- 3.) See X.

The book is long, thin, recent.

- 26. No. 332. Three sections.
- 1.) Narasinha dandacam, 12 leaves, not complete: Praise of the manlion appearance of Vishna.
- 2.) Hanumat dandacam, 15 leaves not regular, not complete. Praise of Hanuman.
- 3.) See IX.

The book is long, thin, without boards, damaged.

27. No 348. Narasinha satacam: 106 vriitta stanzas. By Narasinha cavi.

A devotee addresses the man-lion form of Vishnu, with praise; and, asking for protection; 11 leaves.

The book is long, and without boards.

28. No. 349. Ráma dháraca satacam.

108 sisa stanzas; fragment of 9 leaves.

A devotee praise Ráma, asking from him protection and favor.

This book is long, without boards, I leaf damaged.

29. No. 350. Vencatésa satacam: 50 sisa stanzas on 16 leaves, defective.

Praise of the god at Tripetty, and of the town wherein his consort is supposed to reside. Appended are eight leaves disipada, and 4 leaves padyas; mangala stuti, or praise by Timma cavi of the author of the Basava puránam.

The book is long, without boards, recent.

30. No. 353. For Sect. 1, see X.

Sect. 2. Krishna satacam,

Praise, by a devotee of Kryshna.

Defective, and leaves in irregular order, no boards, damaged.

31. 354. Bhascara satacam.

22 stanzas on 7 leaves defective.

Praise of Vishnu as the sun—a sort of school book—long, without boards.

32. No. 356. Chitra chitra prabhava satacam, 98 sisa stanzas, on 28 leaves.

On the 10 ávatáras or manifestation of Vishnu and praying for protection; even as votaries were protected; in those appearances.

[The three first were protective; in the fourth the protection is veiled; lest is should discover the origin of the Brahmans]

The book is long, without boards, recent.

- 33. No. 383. Five sections.
- 1.) Ráma dandacam: -9 leaves.

Praise of Ráma founded on the Rámáyanam.

2.) See X.

3.) Garudáchalam, mixed metre, fragment of four leaves.

The amour of Narasimha with a gipsy (or Curatti) on the hill termed Garuda; the people of that tribe followed him home, in tumult. Lacshmi apeased them; and, money being given, they went away.

It is not certain if this incident pertain to the man-lion avatara, or to a chief named Narasinha: the latter seems probable.

- 4.) Vishnu stóttram, one mangala chant, on two leaves; one or two ethical.
- 5.) Ráma kirtana, 104 charanas or feet, on two leaves; complete. Panegyric on a very brief summary of the Rámáyanam.

The book is of medium length, thin, old, without boards, partially damaged.

- 34. No. 449. Two pieces.
- 1.) Rucmini parinayam, from the end of 1st part, 10th book of the Bhagavatam; fragment of 8 leaves. The marriage is herein stated (as in other copies) to have been brought about by a Brahman; a point on which different copies vary.
  - 2.) Praise of Vishnu, Siva, Brahma, Parvati, Lacshmi, Sarasvati Manmata, and other gods or goddesses: all on one leaf, prose.

    This book is long, without boards.
  - 35. No. 479. Two pieces.
  - 1.) Rámanūja satacam; vrütta stanzas: stanza 40—84 and 94—113 on 11 leaves.

Praise of Yempramanar the áluvár of Sri Permatúr.

- Fragment: leaf 42—44, 7 stanzas.
   Vishnu devotees are culpable, if they do not praise Ráma.
   Another book without boards.
- 36. No. 515. Sangîrtana; prose.

By Krishnamáchárya.

A gold-smith dying, his widow wished to burn with the body. She paid her respects to Krishnamacharya and he gave his blessing; by the virtue of which the body was re-animated; and he superadded all enjoyments to both of them; with the possession of Vaicont'ha after death.

The way of a pilgrim on the roal to Vaicont'ha is described—soil—trees—the soul—a mantapa; and description of the place after getting there; a sort of pilgrim's progress allegory.

The book is of medium length, thin, old, no boards,

36½. No. 602. Mu-mucsha jana calpam, sisa stanzas, 12 prakaranas complete.

The book is long, of medium thickness, no boards.

- 37. No. 603. Two pieces.
- Mu-mucsha jana calpam, sisa stanzas 70 leaves 1—4 wanting—
   chapters, the 1st and 12th defective.

On the formation of the universe; its state afterwards—to remove various evils in its after state Vishnu assumed various manifestations of himself. In the end, that the people of the world might not forget him, he gave various, instructions—and also caused the Bháshacara (linguist i. e. Rāmanuja) to be born. From his birth and forwards, many wonderful things were accomplished. Account of polemical controversies. The reasons why Rāmanuja taught some other aluvars. His beatification. For the rest, the topics are the modes of worship, or homage proper or peculiar to the Vaishnuvas: [The numbers on the leaves are not regular; some are left out, or were placed elsewhere heretofore].

# 2.) Chàttu slócas: 9 leaves.

Praise of the áluvár of Vishnu, by a devotee. One leaf contains the month, and lunar day on which each of the áluvár was born.

The book is somewhat long, of medium thickness 1) old and much damaged.

38. No. 613. Sátvica Brahma vilásam, prose; defective.

A disciple asks a teacher, concerning Brahma, Vishnu, and Siva—and on the clashing dogmas of the respective votaries of Vishnu and Siva—asks for guidance, which the teacher professes to give—and discourses on the sátvica, rojasa and támasa dispositions as ascribed to the Trimurti. As the book is not complete, the full bearing does not appear. See a full outline Vol. 1, page 181. It is likely that XXIX. 52 No. 604, and this fragment, are parts of the same book.

The book is long, thin, has no boards, looks recent.

- 39. No. 621. Two pieces.
- 1.) Tatva treya sáram; prose with some slócas mingled.

Nam áluvár (Vishnu chit) taught a devotee who approached his feet—concerning the five senses—and on other matters, by the operation of which Vishnu is superior—such topics variously amplified.

ways tending to beatification; that is tapas penance, mantrum prayer, yogam ascetic renunciation of the world; yet gnánum knowledge is better than they, and especially conduces to beatitude; without this wisdom, the others are comparatively unavailing. Illustration; as various common articles of food would be almost useless without the aid of fire, so are those three without gnánam, or wisdom.

There are other illustrations; considered to be proofs: complete.

- 2.) Uttara gita, slócas with a tica in Telugu.
  - Three adhyáyas, these complete.
  - -metaphysical part of the Bhagavat gita.
- 3.) Paramánanda bódha prakarana.
  - By Dása gosaya; prose complete.

The nature of the soul—the nature of maya or matter. Though soul and body are joined, yet there is no affinity, or agreement between them; and various like matters of the vedanta Philosophy.

4.) Maha vácya art'ham prose.

Meaning of the réda. A disciple asks how a family man may escape, entanglements, and get safe to heaven. The teacher, by an explanation of the vedas, shows that the union of the human soul, with the divine Being is mocsham; and proves the dogma by various authorities. The disciple askes further explanation on this abstruse point; which is given with further amplification.

The book is long, of medium thickness, somewhat old, has no boards.

- 5. No. 615. For Sect. 1. see XI.
- Sect 2. Vignána pradipica, lamp of special wisdom, by Virayys cavi, composite metre in four asvásas, complete.

Addressed to all learned men. The knowledge of the soul is difficult to be acquired. It will be known to those who are acquainted with the vedanta. As also to those who use the ashtanga yógam, or discipline of eight members; and to those that know the meaning of mantras and tantras, and to devotees of Siva and Vishnu. All these aforesaid will understand the excellency of this wisdom.

Details of tatva gnánam, literally true knowledge; but applied to metaphysics of bodily faculties. Mode of formation of the fostus in utero, and subsequent details. The rights proper to the four castes. On the duties, or charities of life. Mode of using the above octo-form devotion.

other replied giving instruction in the meaning of the Vedanta. Sri Náráyana complied with the request by copious details on the subject, herein stated; and, subsequently gave to his pupil beatification: 88 leaves.

2.) Sat guru bódha; dwipada metre.

Discourse between a teacher and disciple. The latter asks the teacher to remove his ignorance; and to teach him the tatva or internal faculties on the soul also; and whence they proceed. The teacher gives instruction on the five elements, five senses, and like matter, in detail. This is not exclusively Vedantic; but seems linked on to the former piece.

The book is of medium length, thick, recent.

- 3. No. 606. Four pieces.
- 1.) Niza art'ha tatva mananam.

By Ellapa mantri: some extracts from vedas and puránas in proof.

The principle, or essence of all the sacred books plainly stated in prose: not finished, 29 leaves only.

2.) Sútana chatushtyam; prose with slócas in exemplification.

The quadripartile knowledge is mystic, and they who possess the knowledge of it will obtain beatification. It seems to be

- -nitya, anitya vastu vivécam, a discrimination of finite, and eternal things.
- -rejection and hatred of all worldly things.
- -knowledge of six interior properties.
- -mu mucshatvam, a desire of obtaining beatification.

He who possesses the above is tatva viveca adhicára, lord of the true wisdom.

This wisdom is amplified, and described; 7 leaves 4th and 5th wanting. [Such a piece is as remote from the vulgar idolatry, as can well be imagined].

- 3.) Fragment of 6 leaves, from the uttara gita, metaphysical.
- 4.) Comment on the uttara gita: 13 leaves.

The book is long, of medium thickness, old, without boards, damaged.

- 4. No. 608. Four pieces.
- 1.) 'Atma bódha prakaranam, múlam and tîca: 68 slócas with meaning in Telugu.

Sancaráchárya having examined the Vedas reduced their essence down to the comprehension of the unlearned, and obtuse in intellect. He gave the subject of the Veda, as the vedanta in 68 slocas. There are three

Also various notices of diseases of horses; with the suitable remedies: leaf 54-78.

The entire book is long, of medium thickness, partially demaged.

2. No. 494. For Sect. 1, 2, see XXI.

Sect. 3. Asva sastram, composite metre, defective—the fragment describes the qualities of horses. This piece is old, and quite different in appearance from the other two sections.

3. No. 809. Góvu sastra composite metre, incomplete.

The book treats of diseases of oxen, or cows:—feet—swellings on neck, rejection of food—and a variety of other maladies, incident to horned cattle; with the proper treatment, or remedies.

The book is long, thin, without boards.

XXXIV. VIRA SALVA.

1. No. 4. Vira Mahésvara áchára sangraham.

By Lingam: dwipada metre.

In 10 ascásas, but defective in the midst—glory of cow-dung ashes—and eleocarpus beads—excellency of the five lettered spell—of the name Hara—of the Sica rátri or night commemorating Sica's illness, through wine. Legend of Sica's having formed the chank and chacra—Legend of Marcandeya—Bhrigu's curse on Vishnu—glory of its removal, by Siva, When Vishnu as a manlion was lying drunk with the blood of Hiranyacasipu. Siva assumed the form of a Sarabha and striking Vishnu's skull with beak, or horn, took out from it the cause of intoxication. Glory of this act.

Vyasa praising Vishnu, as supreme, raised his hands over his head, in adoration. Siva fixed them so, to teach him better; so that he could not let them down: bence called Vyása bhuji stambhanam.

There are illustrations, by extracts, from other books, as itihasas &c.

Leaf 1-210 but 32-40 wanting, from the end of the 1st ascasa, and beginning of the 2nd: 21 blank leaves at the end.

The book is long, thick, has narrow leaves, and small writing, slightly injured.

[It is violently Saiva; but that it is of the Jangama class is not perfectly clear].

2. No. 8. Prabhu linga lila, dwipada metre,

By Somayya cavi. In 5 asvasas, complete.

The adventures of Allama prabhu on earth; from quitting Cailasa, down to the exhibition of supernatural powers, when seated on a sunya pit ha or magic throne.

In consequence of Siva pointing out Allama prabhu to Parvati, with culogy of his continence, the támasa guna, or bad quality of Parvati, took a human female form, to test the matter. When grown up, Maya tried all allurements to win over Allama prabhu, in vain—though constantly pursued, he always evaded—implying, by native mode of allegory, that he was possessed of great self control.

The book is long, somewhat thick, old, very much injured.

3. No. 9. Basava puránam, dwipada.

By Bhatsu siddha cavi 5 asvásas.

By permission of Siva his vehicle Nandi became incarnate under the name of Basava (an ax). His marriage: he turned many people to the Vira Saiva way—legendary stories of devotees; details of his actions: leaf 1—171.

[Occasion will occur under 2nd Family for a full abstract from a copy in seven chapters duripada, by Pala curihi somana].

The above book is long, thick, old, leaves broken, damaged or deficient.

4. No. 33. Sect. 1. Basava puránam.

By Pála curiki sóma nát ha, dwipada complete in seven asrásas.

Sira sent Nandi to earth in order to promote the spread of the Vira Saiva way. He came to the world by the name of Basava of the Brahman caste—born as the son of Mádámba—cast off the sacred thread—married Gangámba—ruled the kingdom, as mantri with great c-lebrity—did miraculous things herein detailed. Chenna Basava his nephew—account of him, and of Bhavuri Brahmayya—S. ddha Ramoyya—and other devotees; these and many other matters detailed, chiefly by legendary tales: leaf 1-211.

[It is difficult, with brevity, to convey an idea of this singular and audacious book. The animus is pointed against Jainas, Vaishnavas Sairas and Brahmans in general, and, caste altogether].

For Sect: 2, see XIX.

5. No. 35. Sect 1. Prubhu linga lila.

By Rama son of Kotsala kota lingayya; composite metre.

In 5 asvásas-dwipada; copy of 2 No. 8.

In Cailasa, Parvati said that no one in the world could withstand her maya. Sira said Allama prabhu would do so. Parvati caused Maya to become incarnate, as the daughter of Momacara. Allama prabhu was a partial incarnation of Siva. A variety of adventures are detailed; from the continuous efforts of Maya uniformly evaded by Allama prabhu. See other notices.

For Sect 2 sec IV.

The whole book is long, thick, recent.

- 6. No. 39. 1.) Prabhu linga lila dwipada; fragment of 11th varga, and part of 12th with 35 blank leaves.
- 2.) Cálahasti satacam, 120 crütta stanzas, on 14 leaves.
- 3.) Vrishabha satacam, 104 sardula stanzas.

Praise of Basava - concerning the Jangamas and their worship -benefit of homage to Basava.

The whole book is long, of medium thickness, a little old.

7. No. 40. Diesha bodha; dwipada.

By Pedda parti Basavésvara.

In 3 asvásas, complete.

Each section is termed diesha—a lesson 1 agnye d: 2 upama d: 3 nirrana d: 4 senstinàrôhina d: 5 casalabishèca d: 6 lingana d: 7 satya siddha d: 8 anugriha d: 9 ni samsara d: 10 écacara d: 11 samaiya d: 12 pancha rudra arpana d: 13 tatea d: 14 linga nija d: 15 manolaya d: This sacrifice of family, solitary asceticism, sacrifice of the five senses &c. ends very reasonably in manôlaya loss of mind, insanity. The guru's isoteric instruction to a disciple is detailed. leaf 1—73.

Compare XXIX. 5 No. 60. 3).

The book is of medium size, old, and much injured.

- 8. No. 45. Four pieces.
- 1.) Prabhu linga lila, dwipada metre.

In 3 asvásas complete.

By Pedda parti soma natha.

Siva paid great attention to Allama prabhu, exciting Parrati's curiosity; and leading on to a series of temptations, in which Allama's continence always came off victorious: 5 gadas to each asvásam.

2.) Vrishaba satacam, complete.

Praise of Basara, leader of the Jangamas or "moving deities."

3.) Girija satacam 25 stanzas only.

Praise of Parvati, mountain-born.

4.) Saiva matántara vishayam; 15 leaves.

On the entire Saiva way, including panegyrics of Siou's amusements.

The book is long, of medium thickness, old, injured.

- 9. No. 66. Two poems.
- 1.) Basava purana, dwipada metre.

Complete in 5 asvasas v: supra et alibi.

2.) Sánanda charitra, dwipada metre.

Complete in 3 asvásus. See XXIX, XXX.

The book is long, thick, old, injured; in some places the leaves are broken.

- 10. No. 80. Three pieces.
- 1.) a fragment of 3 leaves on the *lingadharis: slocas* with meaning in Telugu. The law, or rule of the *Jangamas:* 66 families left *Sri Sailam*.

The Dottiya tribe were once votaries of Vishnu—some cut off their hair-lock—a few others came to the south, and associated with Niyôgi brahmans. A synod held at Madras rejected the customs, as to ceremonial uncleanness. The Pandárams are Jangamas. The linga and the use of the gayatri do not consist—one of the two must be rejected, he who rejects all old observances of the Hindus, the qayatri included, is termed a Vira Saiva.

- 2.) Maya dévi charitra: on the trial by Parvati of Allama prabhu's continence. Maya when mature was asked for in marriage, by a king, but he was rejected, because a Vaishnava. In the end Allama prabhu, notwithstanding advances, and solicitations, rejected Maya.
- 3.) Two leaves genealogy, and tribes of *Vaisyas* or cometies; and *Nambana charitra*. Concerning a child lost in the *Cavéri* river, and restored by invoking *Siva*. It seems to be some legend of the *Jangamas*.

The book is long, of medium thickness recent, 1) is curious, and should be translated.

11. No. 88. Prabhu linga lila.

By Kocharla kota Ramayya.

In 5 asvásas and 25 gadas.

Allama's visit to Siva. Parvati's curiosity, and becoming incarnate, as Maya, the daughter of Mamakara. She saw Allama prabhu; sent him messages, &c. A variety of legends. Allama's narrative to Basava. The result is to magnify Allama as a divinity; though he was the probable inciter of Basava's conspiracy as a regicide 1—211 leaves.

A fuller abstract will probably occur under the 2nd Family infra. The book is long, very thick, and recent.

- 12. No. 122. Six pieces.
- 1. Chenna malla stottra. 32 sisa stanzas.

On the shad st'hala or six places, the bhakti Mahesvara—prasáda—pránalinga—charana—aikya, st'halas; elsewhere explained, see Vol. 1.

2.) Gana málikà, dwipada metre.

A list of names of Siva ganas, or celestials of Cailasa: quasi "thrones, dominions, principalities, powers;" or similar in reference (mut: mutandis).

- 3.) Nava pushpa málikà, 9 sisa stanzas,—a garland of nine flowers, a devotec praises Siva.
- 4.) Sarvésvara stottram, 120 vrutta stanzas—praise of Siva, as the universal lord.
- Basava stóttram, peculiar verse.
   Wearers of the linga praise Basava.
- 6.) Basava linga satacum—6 sisa stanzas.
   Praise of Basara.
   Leaves 1) 6; 2) 6; 3) 2; 4) 12; 5) 2; 6) 2=30.
   The book is long, has no boards.
- No. 132. (See duplicate 132 under XXXI).
   Three subjects.
- 1.) Balhana charitra, dwipad e metre.

  By Gangadhara; fragment of 6 leaves.

Only as far as to Náreda's visit to Balhana. See fuller notices supra XXX, 33 blank leaves follow.

2.) Basava puránam dwipada metre.

By Pála curiki sóma náťha.

Asvásas 1, 2, part of 3rd wanting 4-7.

Legends of Bedsa maha dévi—Goda guchi—Dipada—Kaligùr—Nattiya nimittandi—Kanapa—Siru Tondari, and many others: see notices supra, and especially abstract under 2nd Family, infra.

3.) Guru gita sáram—composite metre.

By Narapa-Some slócas quoted.

1-3 asvásas complete.

Siva is represented as describing to Parvati the excellence of some guru, not named—the mode of doing him homage—his zeal—his meritorious actions—his command over the five senses—his sátvica, and other good dispositions.

[Basava was styled the guru. The piece may be a paraphrase on that part of the Prabhu linga lila, in which Siva is represented as telling Parvati the excellency of Allama prabhu, also known as guru].

The book is long, very thick, recent.

14. No. 135. Siva puju vidhi: dwipada.

By Panditayya, complete.

He describes the mode of performing ritual homage to the Saiva symbol, according to the customs of Tambirans; or Jangama guides caecorum.

The book is long, thin, without boards, a little damaged.

- 15. No. 143. Four subjects.
- 1.) Cala hasti linga satucam, 34 stanzas on 5 leaves: praise of the symbol at Cálahasti.
- Vrishádipa satacam; 8 leaves, complete.
   By Sóma nát'ha.
   Praise of the lord of bulls, i.e. Basara.
- 3.) Siddha Ráma satacam: 99 stanzas.

By Siddha Ráma, on 16 leaves.

Details of the Vira Saiva system by a distinguished devotee.

4.) Chandasu-composite metre.

By Lacshmi pati cavi, 3 leaves.

On the art of composing composite stanzas.

The book is long, thin, recent,

16. No. 148. Vrishádipa satacam, 109 stanzas on 25 leaves.

Praise of Busava as endued with qualities equal to those of Siva. The book is of medium length, thin.

17. No. 154. Basava puránam.

By Pála Curiki sóma nát'ha; dwipada.

1, 2 asrásas right, 3 defective 4-7 wanting. The big book of the Vira saivas: see other notices passim: 41 leaves.

The book is long, of medium thickness, recent.

18. No. 189. For Sect. 1 see XII.

Sect. 2. Basava mahimámrita vilúsam—mixed metre.

A Brahman named Mátamba had a son called Basava—he rejected the caste thread—Bala déva gave his daughter Gangámba to him, in marriage. Afterwards he took his own sister Nágámba, and his wife, and went to a town known as Kupadi. He was upheld by Siva and Parvati; and he supported many disciples. In course of time he became head minister of state at Kalyána puram. He was leader of the Vira Saivas. King Bijjala gave his sister Nilamámbi to him, as a second wife. He, his sister, and his two wives, were united to the god (or beatified) at Kapadi-Sangamésvara: 55 leaves.

For Sect. 3, see XXIX.

19. No. 198. Basava puránam.

A fragment from the middle, such as is wanting in 17. No. 154 supra with which it corresponds in length.

The book is long, recent.

20. No. 217. Nija linga chickayya charitram mixed metre, complete.

Vide 25 No. 291. infra et alibi.

A thief, turned devotee, was falsely accused, beheaded, resuscitated, beatified.

The book is long, thin, without boards.

- 21. No. 219. Five pieces.
- 1.) Basava satacam 109 vrütta stapzas.

By Pála curiki sóma nát'ha.

Various praise of Basavésvara, complete, 15 leaves.

2.) Cálahasti linga satacam, 49 sîsa stanzas.

Praise and details as to the symbol at Cálahasti: leaf 16-26.

3.) Chitta sóra satacam, 11 sîsa stanzas.

Siva is represented as discoursing in a jocular manner with the "little adultress"—Ganga dévi : leaf 26—29 defective.

4.) Siva stuti; praise of Siva.

Seemingly intended as a preface; one leaf, and 7 blank leaves.

5.) Sundries—a woman's pains—one ethical stanza—a few stanzas on the mahanavami festival—one, on symbolic ritual.

The book is long, of medium thickness, without boards, recent.

- 22. No. 226. Two poems.
- 1.) Cálahasti satacam 34 vrütta stanzas, 5 leaves, various praise of Siva.
- 2.) Basava satacam, 109 vrütta stanzas.

By Páli curiki sóma náťha, 9 leaves.

Basavésa is variously praised, and the devotee asks his protection.

The book is somewhat, long, has no boards.

- 23. No. 251. Four pieces.
- 1.) Anubhava sáram; composite metre.

By Pála curiki sóma; 28 leaves, blank 6.

Wholly on recondite, and quasi "experimental" topics. It professes to proceed on vedas and puránas. The Jangamas found some arguments on the internal happiness caused by their enthusiasm,

- 2.) Another copy of the same 11 leaves, defective.
- 3.) Jangama páta puja mahátmyam, slócas.

On homage at the feet of Janguma devotees: considered to be moving representatives of deity; with the benefit of such homage; a few ethical slocas mingled.

4.) Kirtanas—songs or chants.

Praise of Siva, or Saiva in kind.

The book is long, of medium thickness, old, or of various age, some leaves are broken.

24. No. 278. Chatur véda sáram, essence of the four Védas: otherwise known as Basava linga cháritram.

In various ways Siva is stated to be supreme; he is to be worshipped because he is chief. Praise of Basava.

The book is short, and thin, without boards, slightly injured.

25. No. 291. Chickayya charitra.

By Nimmayya; mixed metre.

In Kalyana puram one named (Nija) chicknyya made away with his father and mother's property; and ran in debt, giving the whole as merces meritricium. He was obliged to abscond, and turn robber. One night, penetrating within a Jangama temple, he saw the mode of their worship; and asked to become a lingadhari. He was received, and one Gangadhari took him to his house. Being a watchman he left home at night. His wife made advances; which being rejected, she took a linga from her neck, and hid it in the man's bag. On her husband's return she accused the man. The husband complained to the sabha, or assembly. One Vira Mushtalu was sent to enquire; who hastily took the matter for granted, and cut off Chickayya's head; carrying it to the assembly. This head then told the truth of the story; and an aerial voice confirmed the same. The people fell down as dead. But Siva appeared; and took the whole, including Gangadhara and his impostor-wife, to Cailasa. Such wholesale deportations to paradise are common in Vira Saiva legends.

The book is of medium length, thin, has no boards, a recent copy to fill up space.

See 20 No. 217 and also under XXX.

26. No. 350. For Sect. 1. see XXXI.

Sect. 2. Basava puránam; only the prefix, or mangala stuti by Timma cavi: dwipada, 8 leaves padyas 4 leaves.

The book is long, without boards, recent.

has been offered to Siva. The curse on Vishnu denounced by Bhright risht was removed by Siva—value of that removal—the glory of the Saira mode of ritual; the duty of a guru, or preceptor—on the sacrifice of Dacsha—rejection, or destruction of that sacrifice. It is not right to worship the sun as a symbol, or as the dwelling of Vishnu—the chank and chacra marks on the body should not be worn. It is a duty to reject all trust in Narayana as a god. The urdhva or namam mark on the forehead is to be rejected. It is needful to reject all discussions as to dri murti or tri murti, or duality or triplicity in the godhead; and also to reject the notion of eight murtis (Bhairavas?) as held by some Saivas. It is needful to reject all sacrifices, and all hetero-rituals. How the word Bhagavat was produced—Bharga (a name of Siva) its sound defined—the like as to Pasupati—Mahadeva—Para Brahm; implying the meaning of those terms. These, and like matters peculiar to Vira Saivas, leaf 1—273. The book is long, of medium thickness, with a brass pin.

# C. MALAYALAM language, and letter.

## I. ASTROLOGY.

No. 1968. Mádhaviyam, prose.

By Mádhava.

Influence of the several months—and of the zodiacal signs, the phola struti as in almanacs.

The book is of medium size, thin, on talipat leaves, without boards.

## II. ASTRONOMY.

No. 1967. Ganita sástram, sutras with prose version, or Mca.

On the vácya system of Southern India, which is solar; as distinguished from the siddhantam, or northern system, which uses lunar months.

Various tables, and astronomical calculations. Rules for calculation as to the heavenly bodies; it does not appear to contain astrology.

The book is of medium size, on talipat leaves neatly written.

## III. HISTORICAL.

No. 1969. Vira Pándiya charitrom.

On his birth—reign—especially on his great prowess. Also on his horses; and occasion is taken to introduce the asra sastram, or tokens by which to judge of horses as to colors, and especially hair-curls, and other marks.

The book is of medium length, thin, on talipat leaves, without boards.

### SECOND FAMILY.

#### MANUSCRIPT PAPER BOOKS.

B. Canarese language and letter.

#### 1. GRAMMAR.

1. No. 341. For Sect. 1-3 see IX.

Sect. 4. Chandasu sastram; prose.

By Naga verma, or alias Appayya Cavi.

On grammatical matters, but especially concerning Prosody. On the crüta metre, or rounded stanzas—the yeti, pause or cæsura—ganam class letters, of great consequence in Telugu and Canarese poetry; the special or suitable places—examples of use.

A 4to volume, on country paper.

#### II. JAINA.

1. No. 353. Tri shasti lacshana puránam.

By, Chamunda raya, prose.

Sixty-three tales, or legends.

Reference to a work entitled ádi puránam. An account of Ajita Tirt'hacara, of Sambhava Tirt'hacara, of Abinandana, of Sumati bhakaraca, of Padma prabhu Tirt'hacara, of Suparsva Tirt'hacara; and so on, down to the last of twenty-four, named Vartamána svámi.

The Jainas have no moderation in their chronology; but, from the paucity of Jaina books, this one becomes valuable. In transcribing this book from the McKenzie collection the title has been altered. It is therein termed chatur vimsati puránam or "legend of the twenty-four" that is Tirt'hacuras.

The former owner remarks.

"The Trishasti lacshana puranam also called Chamunda raya grant'ham. It is a Jaina chronicle. This was transcribed from a palm leaf volume in the McKenzie collection, a volume written on large palm leaves. This transcript is in a clear, plain hand; but the orginal is, in some places, nearly illegible; and this has caused errors; but these have been rectified in a careful revisal."

The book is a folio of medium thickness, French paper, half bound in cloth and calf, lettered.

- III. HISTORICAL.
  - 1. No. 363. Mysúr rája púrvabhágam.

Details of kings of Mysore from A. D. 1327 to 1654.

A pencilled note inside the binding of the book.

- "Nugger Pootta Pundit's book is the title by which Wilks cities this volume; but he cites only the Persian translation of it."
- "In the preface of Wilks Mysore p. XI, he mentions a Canarese M. S. telling the succession of the kings of Mysore. It was translated into Persian."
- "The orginal Canarese book, in the two volumes there described, in course of time was sent to the East India House, with many hundred other volumes. There they lay for more than forty years unknown."
- "At last I effected their transmission to the College at Madras in September 1844."
- "Among them I discovered the above said record : it is in two volumes, No. 1781 and No. 1926.
- "The present volume contains a transcript of them, made at my desire.

C. P. B. August 1847."

"Wilks shows that this record was composed in A. D. 1713."

"This volume begins at A. D. 1326 (SS. 1248) and ends at A. D. 1653 (SS. 1575.")

The book is a large folio, very thin, good wove paper, and with paper boards.

It may be as well to observe that the East India House M.SS. above adverted to as having been brought to Madras in 1844, are those catalogued in the first volume of the present work. The examination commenced with those M.SS. as it was understood that the Court of Directors were desirous of gaining some knowledge of their contents. In addition to the Leyden M.SS. as a nucleus, they also probably contain a large donation made to the Museum of the India House, by the family of the late Col. Reid; who preceded Sir Thos. Munro, as Commissioner in the Ceded districts.

#### IV. PAURANICAL.

1. No. 359. Linga purúnam prose, translated by Kallala nanji rúja.

Púrva and uttara bhágam or 1st and 2nd part: 1st part 1-97 and 103-108 adhyáyam.

2nd 1-50 adhyáyam.

A puránam of the Saiva class.

Nature of Paramésvara; as alinganána, or without visible form.

Origin of the Linga, or visible Siva symbol of the masculine energy.

Yuga kāla nirnayam, description of the great, and lesser ages—form of the world, as to dwipas and seas.

Origin of various Rudras or forms of Siva, with destruction of the three towns, and other warlike acts.

Yoga siddhis modes of penance directed to Siva with various legendary tales, in exemplification.

The book is a thick folio, good wove paper, half bound in calf, and lettered.

## V. PROPHETIC.

I. No. 344. Two pieces.

Sect. 1. Sarvagna kála gnánam.

By Sarvagna. "Time-wisdom" or foreknowledge of time. Some part would appear to be written at the time of events, and some affect to be predictive of the future: as in the close of some puránas. SS. 1461. A. D. 1539 is the date given for kashta mushta or a great famine. Some astrological causes for the same are stated. Kings and head men assembled, and devised means for the preservation of the people. On áchāram or local customs, and manners. A description of ishta lingum, or the preferred symbol. Some ethical matters, and others prophetic of great calamities in the distant future.

For Sect. 2 sec VIII.

## VI. ROMANCE historical.

1. No. 358. Jaimini cavyam, padyas. By Jaimini 1-26 sandhis complete.

A free version of the Ascamédha parvam of the bharatam: in which the pilgrimage of Arjuna to the south; adventures with Ulichi with Chitrangada at Madura; and other adventures, including a fight with his son Papira váhana, and other apocryphal additions, are contained: and these have obtained currency in the South. The work, from the elegance of the language, is a Canarese classic.

The book is a quarto of medium thickness, French paper, half bound in strong paper and sheep skin,

VII. SAIVA.

1. 345. Bhairava isvara cavyam.

1-20 sandhi, prose.

Glory of Bhairavesvara, a name, or form of Siva. Gifts by Chois rájus, as supposed to a temple of that god.

Jangama st'hala or place where Siva dwells in the living human body. Siva's conquest of various asuras; as Shumba, Nishumba and others.

The legend of seeking for the head and feet of Siva, without finding them-implying immensity; and similar matters.

Pencilled note:

"Copied from a volume in the McKenzie library numbered 50) 487; there is another volume 53) 703."

The book is a thin quarto, very good paper, half bound in cloth and calf.

 No. 354. Zarana lila amritam; mixed metre 3—8 sandhis; does not end.

Praise of Siva, and further on glory of Basava; the general subject is homage to Siva.

The book is a royal quarto, thin, on good French paper, a little stained; boards; the back broken.

3. No. 357. Purátana ragale ; long stanzas.

By Bhána or Mulhana.

1-16 and 1-4 st'halas, or 20 sections.

Legends of sixty-three special votaries of Siva. The Tamil version of this work is entitled Periya purana.

Note "This book is transcribed from one of the M.SS. in the McKenzie library, lodged in the Madras College."

"Those M.SS. are chiefly written on perishable native paper, which the worms are rapidly destroying. The binding also is wretched, and many volumes are falling to pieces."

The book is a thin folio, on good French paper, bound in cloth, and lettered.

- 4. No. 362. Three pieces.
- Sivadhikya puránam, slócas and padyas 1—11 sandhis.
   By Visváchárya.

Siva is creator and Supreme—his glory declared.

2.) Bich'hadana charitra, padyas.

Legend of Siva cutting off one of Brahma's heads: becoming in consequence a Brahmahatti (possessed, or insane) he roamed about as a beggar to expiate the crime. It is taken from the puránas; and as a single legend is complete.

3.) Paraváti gajáncusa kárávali.

An elephant book to opposers.

By Vali sancara: adapted to musical recitation:

Para Brahm is one; but he is manifested in different forms; as in creation, preservation, destruction. The piece does not seem to be reculiarly Saiva, as the two preceding are; and it seems to maintain the unity of God in a way not usual. 2:) Is headed by pencilled note.

"Copied from McKenzie M.S. No. 15) 505 Sivadikya puránam; to which volume this one is appended." Both 1) and 2) are so copied

#### VIII. TALES.

- 1. No. 341. Four pieces.
- 1.) Nala charitra, padya cávyam.

By Chenna raya, 1-9 sandhi.

A version of the entire tale.

2.) Harischandra raya, cat'ha; padyas.

1-13 sandhis, complete.

The integrity of Harichandra—his losses, and restoration to kingly authority.

3.) Sārangadhara charitram, prose.

By Sambayya complete.

Supposed to be a version from the Telugu, to which language the tale properly belongs. For Sect. 4 see I.

The book is a quarto, of medium thickness, country paper, half bound and lettered.

2. No. 342. Harischandrópakyanam; padyas 1—13 sandhis, complete.

The tale of Harischandra, as above; see also former, and fuller notices.

The book is a thin folio, blue French paper, half bound in sheep, and lettered.

- 3. No. 343. Two pieces.
- Sārangadhara charitram.
   By Sambayya prose, complete.
- 2.) Nala charitram, padya cavyam.

1-9 sandhi complete.

Pencil date "30th July 1852" which is probably that of being copied from McKenzie M.SS.

The book is in thin folio, on good paper, half bound in calf, and lettered.

4. No. 334. For Sect. 1, see V.

Sect. 2. Ch'hora cat'ha; padyas.

The romance of Sóma sec'hara, and Chitra sec'hara two brothers, who set out on an expedition; in part predatory, in part amatory. By the way they sung the Subhagini soni; seemingly an abstract from a poem of that title. In their plunder, and love avdentures, magic is introduced as a vehicle; hence, in improbabilities, it resembles nursery tales of enchanters.

The whole book is a thin folio, good paper, half bound in calf and lettered.

- 5. No. 356. Three pieces.
- Nala charitram, stanzas.
   By Chenna raya 1—9 sandhis complete.
   The story of Nala and Damayanti see 341. 1).
- Sarangadhara charitram.
   By Sumbayya complete, mixed metre.
- 3.) Bijjala charitram—stanzas.

1-12 sandhis complete.

An account of Bijjala a king of Kalayana (the Galian of Greek writers), and of the elder Basava as his minister of state; strange proceed-

ings; treachery; killing Bijjala by means of assassins; and the following overthrow of the Jainas, by the Vira Saivas.

The book is a thin folio, on good French paper, half bound in calf and embossed paper, lettered.

## IX. 'VIRA SAIVA.

1. No. 346. Prabhulinga lila; padyas 1,000.

1-25 sandhis, complete.

Description of Cailasa mountain—details as to wearing the lingam—description of a Jangama—on Maya sacti. Some gods have sactis, some not—details as to ishta lingam. A difference between Siva and Parvati; which was composed by Parvati sending her támasa guna to earth, to ensnare Allama prabhu; whose continence had been lauded by Siva. Details of the various devices practised, and their failure: whence is educed the virtue of Allama prabhu, and excellence, of the Vira Saiva system.

"The former owner remarks.

"The Prabhu linga lila; being the principle work in support of the lingadhari creed, professed by the Jangamas, or followers of Basava.

Note 'various copies of this book differ widely from one another. And the different copies, prepared for me, are transcribed from different M.SS."

Many various readings are written between the lines of this copy.

The book is a thin folio, on French paper, cloth bound, and lettered.

2. No. 347. Prabhu linga lila 1,000 padyas. 1—25 sandhis.

"Note.—Various manuscripts of this book differ widely from one another, and I have taken a copy of each. The present volume is transcribed from a copy in the India House, No. 149 of M.SS. in the Cannadi language."

The book is a thin folio, good paper, cloth bound, and lettered.

3. No. 348. Prabhu linga lila, 1,000 padyas.

1-25 sandhis, complete.

"Prabhu linga lila, in the original Canarese, received from C. Soobarayya at Mysore, on the 24th February 1842, by bangy."

The book is a thin folio, on strong paper, half bound in cloth and calf, lettered.

- 4. No. 349. Two pieces.
- 1.) Prabhu linga lila, 1,000 padyas.

1-25 sandhis.

"This was transcribed for me by Nelluri Narain Rao, who also writes English. The original in 104 palm leaves, was sent to me from Bellary on 22 (1) 42 or 22nd January 1842."

2.) Shad linga vivaram.

The maha linga, or great symbol, was born in six different forms; as—

1 achara l: 2 guru l: 3 siva l: 4 jangama l: 5 prasada l: 6 mahat l:

"This is a treaties on a yoga sastram, written in prose. It is almost pure Sanscrit."

The entire book is a thin folio, on strong paper, half bound in cloth and lettered.

5. No. 350. Basava puránam.

By Bhima cavi, 3,618 padyas.

1-60 sandhis complete.

This work has been collated, and printed, in Mysore; but is not yet translated. Occasion will occur to give a full abstract from a Telugu version, by Palu curiki sóma nátha.

The book is a folio, of medium thickness, on superior French paper, bound in calf, and lettered.

6. No. 351. Basava puranam.

By Bima cavi 1—60 sandhis, 3,618 padyas, complete. Another copy; matter the same; the hand writing is larger, and the pages less full.

The book is a somewhat thick folio, good French paper, half bound in cloth and calf.

7. No. 352. Chenna Basava puránam.

By Vira Bhadra raya, 2,891 padyas.

1-63 sandhis complete. '

This work appears to have been subsequent, and supplementary to the foregoing, and somewhat larger puránam; so styled, because it is customary for every sect, and every temple to have its puránam. It is composed much in the like spirit of hostility to Vaishnavas, Saivas, and Jainas, and to

all Brahmans of whatever class. Arguments against the Vaishnavas, such as natives only could conceive, are given; treating them with little ceremony; and much contempt. A vein, of ridicule, and ludicrous sarcasm, runs through the different sections. The book was written after the Vira Sarvas had come to power, and had slaughtered their victims.

The late owner writes:

•"The Chenna basava puránam or Jangama legend—Chenna basava was one of the earliest followers of Basava the deified teacher of the Jangamas.

"This is a most amusing set of comic stories. There is an English summary of it in my Telugu collection Vol. 1, p. 304, and also in the Telugu version which has been well edited by Vira Bhadraya.

"This is copied from a palm leaf, volume, in the McKenzie library, No. 1823.

"The various readings in this book are copied from a bound volume in the McKenzie library, marked No. 9) 12 or 44. That copy contains only 12 chapters.

"A third M.S. was afterwards received from Bellary."

By "amusing" in the foregoing extract, may be meant a placing Brahmans in places and positions, as unsuited to their character, as Davus Fielding, the early novelist, placed his parsons Thwackem, Supple, Adams, and Trulliber. A tendency so to treat the Brahmans, runs through the lighter literature of the Hindus. Prof. Wilson, in his notes on the Mrich'hakati, either did not perceive this, because mild in the expression; or else he left it to his readers to form their own perception. The Surdbhandésvara, of frequent occurrence in this collection, is a gross instance of what is here indicated.

The book in question is a narrow, but thick folio, French paper, bound in cloth and lettered, the binding worn, and damaged.

- 8. No. 355. Two pieces.
- Prabhu linga lila, 1,000 padyas.
   1—25 sandhis, complete.
- 2.) Bijjala rája charitram; stanzas. 1—12 sandhis, complete.

S. W. of Meru was Kalyana puram 12 kadams (120 miles) in dimension (which is alancaram for a large town.)

Adi Bijjala ruled there, &c. See supra VIII 5, No. 356. 3.) The former owner's note.

"This was copied from Mr. Elliot's M.S. and contains much that is evidently interpolated."

The book is a thin folio, good French paper, boards, back broken.

9. No. 360. Ashta varna tilacam

1—13 sandhis; padya cavyam.

Excellence of the guru or teacher (applied specially to Basava) excellence of the Saiva symbol, and of the Jangama, or living exemplification of deity; legendary tales as to the linga and as to its superiority over symbols of other sects A detailed account of the Vira Saiva system. Legendary tales of individuals; such as Dhermaguni and Prabhadayga, and Sushija and others.

The book is a thin folio, good wove paper, bound in calf, and lettered, binding worn.

10. No. 361. Bháva chinta retnam.

By Mullanáchári; slócas, and padyas, with a tîca to both annexed.

About 11 prakaranas, or chapters. The author states that he gave the narration to Satyéndra chola rája, which is a fictitious name.

Jangama isvara mahima—glory of the Vira Saiva god—duty of constant meditation on him—he imparts spiritual knowledge, and bestows beatification.

Vira Saira áchára nirupanam, a description of the rites and ceremonies, in use among this class of votaries.

Legendary tales, grossly distorted, of Chola and Pandiya kings are interspersed.

The former owner writes.

"This was transcribed for me from a copy in the McKenzie library at Madras. The original M.S. is on perishable native paper, and fills three bulky volumes, containing 213 leaves or 426 octavo pages."

[From an English translation of these three 3 volumes, Professor Wilson in his sketch of the *Pandiya* History transported Madura to *Kalyana*, near Goa; because the native author took a legend from the Madura St'hala puranam, and made the site to be near Kalyana-puram.]

The book is a thin folio, good wove paper, bound in calf, and lettered.

11. No. 367. Chenna basava puranúm.

1-63 sandhis; 2891 padyas.

Vide supra 7 No. 352.

The late owner's note.

"The present copy was sent me from Bellary, in 1847."

The book is a thin folio, good wove paper, bound in country calf, a little worn.

## C. SECOND FAMILY.

## MANUSCRIPT PAPER BOOKS.

Telugu language and letter.

- I. ART of POETRY.
- 1. No. 203. For Sections 1 2 see XII.

Sect. 3. Ragada lacshanam.

Rules, and proprieties as to a kind of chant in lengthened lines.

2. No. 206. Sect. 1. Kuvalayánanda pracásica, a comment on a Sanscrit work, which is a comment on the Chandra loca.

1-3 ghattam, padya cávyam.

Appayya dicshada's comment on the work of Cali dása has been much criticised, the present comment appears to be merely an elucidation in a spoken language.

For Sect. 2 see XXI.

3. No. 207. Sect. 1. Cávyalancara chúdúmani. The jewel of poetical rhetoric.

18 ulásams; padyas, complete.

Sect. 2. Appa caviyam; padya cavyam.

A comment on a work by Nannaya Bhatt. This comment is in part rhetorical, in part grammatical. Another copy will be ranged under the latter' heading—and with a brief abstract given.

For Sect. 3 4 see VII.

The book is a broad, thin folio, China paper, sheep bound.

4. No. 252. Cávyalancára chúdámani.

1-8 ulásams complete: padyas.

"Copied at Guntoor July 18, 1831 by Chettu Rámáchárlu Mailavaru seshayya."

A work on the rhetoric of poetry.

The book is a medium sized quarto, half bound and lettered, used.

5. No. 314. For Sections 1, 2, 3 see VII.

Sect. 4 Lacshana dipica.

On faults in poems; praise of suitable letters in proper places, and censure of bad, or wrong letters. Properties of poems—order of varnas, or classes of letters, and the like.

The book is a medium sized folio.

### II. CHRISTIAN.

1. No. 327. Christian veda grant'ha cat'ha sancshepam, an epitome of the story of the Christian Bible.

The former owner writes thus.

"Summary of the Old Testament history. This is the first volume; and beginning with the book of Genesis, it goes as far as 1 Samuel chapter 8."

"This is somewhat abridged; it is written in easy plain Telugu, though not very elegant style. It appears to have been translated by the Roman Catholic Missionaries, about the year A. D. 1720. All mention of circumcision is excluded."

Marginal notes by the same.

"An account of the supposed method of creation—creation of the world 2nd day, 3rd day, Gen 7, 2. Gen 3, 5. Gen 3, 12. Gen 3, 19. On Cain and Abel. Serm. 3 from the creation to the deluge. Serm. 4 on the Deluge."

"Tower of Babel-calling of Abraham."

[I doubt if Roman Catholic Missionaries were in the north so early as 1720; but the "Lettres Edifiantes" might settle the question. They certainly followed M. Bussy; and by reason of his temporary successes, and influence made many nominal procelytes. Still I hesitate to class this book as Roman Catholic; because it is not customary with such to reduce any part of scripture into a vulgar tongue. Moreover I see that the decalogue is given correctly, the 2nd commandment and the 10th commandment without omission, or alteration, which is not Roman Catholic usage. The missionary DesGranges at Vizagapatam had in employ a Brahman, named Ananda raya, who was born in the Tamil country, and may have composed this book, with the help of the Tranquebar Tamil translation. In that case 1807 would be a likelier date than 1727].

The book is a folio of medium thickness, French paper, cloth bound, lettered "Old Testament history."

2. No. 328. "A translation of the Acts of the Apostles, by C. P. Brown 1840," prose, complete.

[The translator made versions of various part of Scripture—St. Luke's gospel especially; for the use of the Madras Auxliary Bible Society. They went into the hands of Telugu Scholars; and though it does not appear, that the Society printed any one such version entire; yet the Reverend J. Reid of Bellary, acknowledged aid received, by hints and models; especially as to the use of sandhi; on which point, other scholars have since differed from Mr. Reid].

This book is a thin folio, foolscap, half bound in country calf.

#### III. CORRESPONDENCE.

1. No. 301. A miscellaneous collection of letters in Telugu for the use of learners "collected by C. P. B., Madras 1832."

Some headings and notes, as to the subject, and quality of composition are written, here and there, in the book.

It is a folio, of medium thickness, foolscap, full bound in sheep.

2. No. 304. Various letters, and other papers.

"This book contains miscellaneous papers collected as specimens of the colloquial Telugu, used in business, and I propose to add a translation."

"C. P. B. Ag. Judge of Rajahmundry."

Various notes of official entries. A translation afterwards of some of the early papers.

The book is a broad thin folio, country paper, bound in red sheep.

3. No. 308. "Copies and translations of Telugu letters, petitions, &c., compiled by C. P. Brown, Esq., 1833, for the use of students, and to assist native Translators into English."

Translations are on opposite pages, to the extent of ten or twelve pages.

Beyond is an index to the contents of the Sinhásana dwatrimsati in 12 books, by Gópa raja; but only to the end of the 2nd tale. One page with meaning defective, is filled up with flourishings of the Telugu letters for srî and ye, ya, idle at the best. The natives sometimes transposed the initials into P. C. B.

The book is a broad folio, their country paper, bound in red sheep, lettered.

4. No. 340. Telugu letters.

The site to which they are referrible is Masulipatam. Some relate to the cutting a water course for irrigation, others to appeals to the Provincial Court; with a variety of other matters, selected, as supposed, for use in examination by the College Board.

The book is a thin folio foolscap, half bound, and lettered.

5. No. 391. A collection of letters.

"Prepared for use of students; or, students' miscellany; commenced in 1840."

At page 107 is a list of subjects, occupying 6 pages.

The book is a folio of medium thickness, foolscap, full bound in country calf, lettered.

### IV. EROTIC.

1. No. 2. Aniruddha charitram.

1-5 asvásas, padyas.

Tale of the grandson of Krishna, considered to be Cáma redivivus. His amour with 'Usha daughter of Bánásura—the war, and subsequent marriage of Aniruddha and 'Usha.

The book is a small thin quarto, good paper, bound in calf, and lettered.

- 2. No. 3. Two pieces.
- 1.) Parijata pariharam.
  1—5 asvàsams.

The legend of Krishna going to Indra's world, and bringing away the tree with flowers of paradize, to appease the jealous anger of Satyabhauma.

2.) Sacontala parinayam.

Avadharica 1 and 3 asvásas.

The tale of the drama, put into the form of a narrative poem.

3. No. 4. For Sect. 1 see V.
Sect. 2 Rádha Mádhava samvátam.
1—3 asvasams—padyas.

A dispute between Rádha and Krzshna. It seems to be otherwise known as the 'Ila déviyam; and will come under further notice infra.

The book is a small, thin, quarto; good paper; bound in calf, and lettered.

- 4. No. 5. Three pieces.
- 1.) Rásábharanam, the jewel of the poetical rasas, sentiments or emotions, with reference to the passion of love.
- 1—4 asvasams, padyas.
- 2.) Rasa manjeri, the garland of passions.
- 1-3 guchamus or flower bunches, like in subject. It occurs among the palm leaf M.SS. supra.

3.) Sringara rasála pálam.

1-3 asvásas, padyas.

The place, or region of amorous emotions, or sentiments of variou kinds, experienced by lovers, painful and vengeful included.

The book is a small quarto, of medium thickness, good paper, bound in calf, and lettered.

5. No. 6. Ràdhica svàntanam.

1—4 asvásas complete, padyas.

This is the tale of 'Ila devi, and various copies occur among these books complete, or otherwise; but having varying titles with some object, not at once apparent. The subject will be noted further on.

The book is a small, thin quarto, good paper, bound in calf, and lettered

- 6. No. 8. Two pieces.
- 1.) Sunanda parinayam; padyas.

1-5 asvásams.

A tale of betrothal, and marriage.

2.) Sita kalyana-mixed verse.

A poem founded, on the marriage of Ráma with Sita, the daughter of Janaca.

"Sheets misplaced C. P. B."

The book is a small quarto, on good paper, of medium thickness, half bound in calf, and lettered.

7. No. 9. Tárasa sánkhya vijayam.

By Vencata pati cavi.

Vol 1. 1—3 asvásas, padyas.

Vol. 2, 4, 5-asvásas.

This is a very free version of the pauranic legend, concerning the birth of Budha and the war that was a consequence, or connected with it.

The 1st Vol. is a small thin quarto, good paper, bound in calf and lettered, the 2nd Vol. similar, but thicker: both volumes are worn as to the binding.

- 8. No. 10. Five pieces.
- 1.) Lavanya satacam, a cento.
- 2.) Kaluvayi satacam, do,

- 3.) Kant'ha lama satacam do.
- 4.) Bhalira karirelpu satacam.

By Vaidarsa Appayya cavi.

- " Four sets of amorous verses, and songs."
- 5.) Cavi chandappa satacam.
  - "Satirical, and humorous verses,"

The former owner's note.-

"This copy contains the various readings found in several M. SS. collated at Trichinopoly, Madras and Masulipatam. From these compared texts, I have caused the new edition of these books to be prepared; which was completed in 1832, and printed in 1839."

I have heard from various natives—and recently from a literary man at Vizagapatam—that Hindu literates considered themselves indebted to the said Editor, for his numerous reprints of Telugu works.

The book is a small thin quarto, good paper, bound in calf, and lettered.

- 9. No. 15. Chandra rekha vilasam,
  - 1-3 asvásams complete, padyas.

A love tale, relative to a female named Chandra rekha or "moonline;" if both words are Sanscrit only. It denotes a curve line on the body of females, and is of frequent use, as a name in love-romances, see 42 No. 152 infra.

The book is a small quarto French paper, full bound in calf, lettered, the binding worn.

10 No. 16. Ahalya sancrandam.

By Vencata Kryshna; padyas.

1-3 asvasas complete.

Sancranda appears here to be a name of *Indra*. A tale founded on the pauranic account of *Indra* and the wife of *Gáutama*. There are various copies, and poems of two kinds; one giving the pauranic tale, and another of a different, and libertine character.

The book is a small, and thin quarto, delicate paper, full bound and lettered.

11. No. 17. Bilhányam; padysa,

1-3 avataras.

The Hindu Heloise and Abelard; a tale often before abstracted: the love tale of the daughter of a king, and her tutor. The latter praises. her in person in this poem.

The book is a small, and thin quarto, good paper, bound in calf, and lettered, the binding worn.

- 12. No. 23. Two pieces.
- 1.) Karnamrıtalu-melodies.

1 st'hapacam—padyas.

2.) Krishna karnamritam.

3 st'hapacams.

The love adventures of Kryshna, adapted to singing, and public recital.

The book is a small quarto, wove paper, half bound, and lettered.

- 13. No. 32. Two pieces.
- 1.) Ahalya cat'ha. from the padma purànam,

By Singana son of Ayyalu bhatt.

The crafty device of *Indra* to deceive *Ahalya*, the wife of *Gáutama*; and his consequent punishment: notlibertine.

2.) Nila parinayam.

By Cuchimanchi cavi timmana.

The betrothal and marriage of Nila.

The two pieces are written in Telugu, on the left hand page, and there is a begun translation in English, for some distance, on the right hand page: both unfinished.

The book is an octavo volume, good paper, old date 1825, &c. bound in sheep.

14. No. 37. Ahalya sancranda vilásam, from the Dasavatáram book 7.

The amour of *Indra* with *Ahalya*, wife of *Gáutama*: a medium account.

Partly translated on the right hand pages.

The book is an octavo, good paper, old, bound in sheep, worn.

15. No. 39. Tárasa sanc'hya vijayam.

By Kundala Vencatapati.

In 5 volumes 1-3 asvásas; but only a part of the 3rd.

On the pauranical tale of Chandra, the son of Atri and Tara the wife of Vrihaspati. Further on under No. 85, occasion may occur for some brief abstract. Whatever may be the case in the puranas, the tale is anything but "astronomical" here.

Royal octavo volume, good paper, old date, bound in sheep, and worn.

16. No. 41. Bhánumati parinayam.

By Renturi Rangha rája, in 2 volumes.

Vol. 1. 1, 2 asvásas sîsa padyas.

2. 1-3

A fictitious romance, on love affairs, and marriage.

The book is a royal 8vo., good paper, bound in sheep, and lettered.

17. No. 42. Sect. I. Rádha madhava samvatam.

1-3 asvásams.

A fictitious love quarrel between Krishna and his aunt Radha, &c., vise infra 35, 36, 43, 44.

For Section 2 see XX.

The book is royal 8vo., bound in calf, good paper, the binding used.

- 18. No. 43. Three books.
- 1). Sārangadhara, padya cavyam.
- 1-3 adhyayams.

This tale is greatly multiplied. Abstracts have often been given.

- 2). Retnavali parinayam.
- 1-3 asvásams.

Fictitious marriage of a woman, named " jewel-wreath."

3.) Rati rahasyam, sexual mystery.

This piece is in Sanscrit; and it has often occurred.

The former owner remarks.

"All these are transcribed from old M.SS. that were very imperfect; and the copies were taken only for the sake of comparing the text.

Of the Sarangadharam, I have a separate critical edition."

The book is royal 8vo., country paper, half bound in country calf and lettered: it is much injured by termites.

19. No. 44. Bilhana cavya, otherwise Bilhaniyam.

1-3 asvásams.

Often abstracted from preceding copies.

The former owners note;

"This is the Telugu translation from a celebrated Sanscrit original. The poem is rare, and does not occur, even in the McKenzie collection, in either language.

"The Telugu version is celebrated for its beauty: it is rather diffuse. This is still more rare than the Sanscrit The present copy was originally made from a M.S. found at Cuddapah; and completed by a comparison with other copies discovered at Trichinopoly, and Conjeveram.

The introduction and the termination were only in a single copy. In each M.S. whole passages of 20 to 50 lines were missing; but the whole is, I trust, now complete." \* \* \* \* \* \* \* \*

After all the verses are in a very confused order; and a comparison with the original shews that, both in the Sanscrit and Telugu copies, many stanzas are spurious."

"There is a Persian poem named the Mihr-o-Mushtiri, which exactly parallels this story."

In addition to former abstracts it may be stated that on the king discovering the amour between the tutor and his own daughter, he ordered *Bilhana* to be killed; who delivered himself by narrating instances of kings, that had acted in like manner, to their own ultimate destruction.

The book is a royal 8vo., good paper, bound in sheep and lettered.

20. No. 48. Satyabhaumasvantanam.

1-4 asvásams.

Satyabhauma was at the head of Krishna's inferior wives. On her private intercourse with him, fictitiously supposed, and made public.

The book is a quarto, Europe paper, bound in calf and lettered.

- 21. No. 89. Three pieces.
- 1.) Sringara dáman, love-cord, or wreath.
- 1-2 asvásams.
  - 2.) Srungara suddha samudra púrna chandródayam, the rising of the full moon of the pure-sea of amourous poetry.

1-1 asvasams.

# 3.) Voijayanti rilásam.

1-4 asvásams, complete.

The tale of Tonda podi reddi, conquered by a dancing girl at Srirangham, and brought under suspicion of sacrilege. The tale has been more than once abstracted.

The book is a folio, of medium thickness, country paper, half bound in calf, and lettered, somewhat injured.

22. No. 102. Rasica jana manobhiramam.

1-6 asvasáms.

Description of the Chenji savages—names of beasts—and of birds—beauty of women who attend in kings courts, or do them service—the splendor of a king, as to garments, as to jewels, as to equipage. His amours. His mode of hunting; its pleasures, visits to pleasure grounds, or wilds. Manner of a king setting out to hunt. The hounds or dogs used—on the king's killing beasts—and like matters; to please the tastes of native chiefs.

The book is a folio of medium thickness, good paper, half bound in country calf, used.

23. No. 103. Rásica jana manobhiramam.

1-6 asvásams.

Another and older copy, with various readings interlined; the foregoing is possibly the corrected copy.

- 24. No. 104. Two pieces.
- 1.) Rásica jana manobhiramam,

1-6 asvásams.

This is an old copy without any variations,

2.) Chamatcara manjeri.

1-3 asvásams.

Varnam, or description of the eight wives of Kryshna 1 Rucmini, 2 Kalindi, 3 Satyabhauma, 4 Bhadra, 5 Mitra dindra, 6 Jamburati, 7 Sudanta, 8 caret.

Krishna vilásam: his amusements with his wives—tale by Rucmini, concerning Krishna. A discourse of Krishna to his younger sister, and hers to him:

On Lacshini devi (apparently the 8th wife.)

Praise of Krishna, by Sanc'ha; conduct of the amour by a bird messanger. Krishna's message to Lacshmi dévi. Other matters panegyrical of Krishna.

The former owner's note:

"This poem is useless; it is composed in a bad pedantic style; and is in many places nearly unintelligible. Yet it is much admired by some learned Telugus. The subject of the poem is the marriage of Kryshna, which is the theme of at least twenty Telugu poems."

The book is a folio of medium thickness, country paper, bound in sheep.

25. No. 105 Padmávati parinayam, or Bhanumad vijayam.

By Valagapudi Krishnayya cavi.

1-5 asvásas " 1075 padyas or 4,000 lines."

A romance on the loves of Bhanuma, and Padmávati a female; including, as it would appear, full details, in native taste, as to sexual intercourse.

Any one who would wish to have some knowledge of this atheistic system may gain it from the Káricas, as translated by Prof: Wilson.

The book is a folio of medium thickness, French paper, embossed paper covers, broken off.

26. No. 106. Bhanumad vijayam.

1-5 asvásams another copy, prepared for the press. A summary in English, at the end, discreetly cut out.

The book is a folio, of medium thickness, various, but good paper, boards, lettered.

27. No. 107. Bhanumad vijayam.

1-5 asvásams with a tica or vyakyanam; that is comment.

The former owner remarks:

"This is a learned, and useful commentary, and sufficient as regards the more difficult passages: but the easier pages are omitted. The minute commentary on the transcendental philosophy (sanc'hya) contained in the 5th canto is placed in another volume." See XIV, 11 No. 143, 2) infra.

The book is a thin folio, thin French paper, half bound in cloth, and lettered.

28. No. 108. Sect. 1. Bhanumad vijayam.

1-5 asvásams.

A clear and correct copy, looking recent.

For Section 2, see XX.

The book is a folio, of medium thickness.

29. No. 109 Sect. 1, Bhanumad vijayam.

1-5 asvásams with a tica or comment, another copy.

For Sect. 2 see IX. For Sect. 3 see VIII.

Sect 4. Rádha Krishna vilásam.

1-3 asvásams.

Another copy of a piece, elsewhere entitled Rádha Madhava samvátam.

An imitation, I believe, of the Gita Govinda by Jyaí Déva; translated by Sir W. Jones.

30. No. 112. Vásu déva manamam.

1-13 varnacams, padyas.

Another poem on the amours of Kryshna.

The book is a thin folio, good French paper, half bound in cloth and lettered.

31. No. 119. Pártta Sáradi vijayam.

Subject from the Bhágvatam and Jaimini Bharatam. The "triumph of the car-driver of the Parthian;" that is to say of Krishna who drove the "rheda" of Arjuna, when Subhadra eloped with him.

By Kuppana cavi: mixed metre-

1-26 Sections.

The former owner's note:

This is a musical version of the popular tale of Krishna: relating his various amours, in the style of the Bhagavatum and framed as melodies. The work is complete.

The book is a folio, of medium thickness, good French paper, half bound and lettered.

- 32. No. 126. Three poems.
- 1.) Prabhávati Pradhyumna.

1-5 asvásams, or sections.

By Pingala suri.

in amour of Krishna's son.

2.) Nágna chitti parinayam.

By Vallúri narasinha 1-3 asvásams.

Description of Nagna chitti—and of the sudra class of people—of vésyalu, or prostitutes—of women who sell buttermilk, and chant the praises of their tribe, as that of Krishna. Description of Vensala rája; birth of Nagna chitti—youth; a parrot messenger. Description of spring, and other seasons. Homage to Manmata (Eros) Krishna came to the svayam varam of Nágna chitti—putting on the marriage bracelets: complete to the end of marriage.

- 3.) Krishnábhyudayam.
- 1-5 asvásams, incomplete.

Parentage, brith, life, and adventures of Krishna.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, bound in country calf, and lettered.

- 33. No. 127. Five poems.
- 1.) Chandra bánu charitram.

By Tari gópula mallana mantri Cavi.

1-5 asvásams.

Intercourse between Krishna and Satyabhanma: they had a son named Chandra bánu. Nàreda came to Krishna. Pradhyumna (son of Rucmini) and Chandra bánu learnt singing from Náreda. A Siddha (magician) visited Chandra bánu, and discovered to him the beauty of a daughter of Rucomabahu, called Kumudini. Her beauty described. The tale does not seem to finish.

2.) Cavi jana ranjanam.

By Suranna áditya surya cavi.

1-3 asvásams.

More than one subject. On the marriage of Vijaya lokiniki, and a daughter of Anuvindan. Praise of Harischandra maha ruja, and Chandra mati—their pouring corn over each other's heads, at the marriage ceremony.

3.) Rája váhana vijayam.

By 'Aditya surya cavi.

There was an extensive forest, or wilderness called Kandilyám. The hero Rája váhana entered therein. Various details of his amusements, with women there. The daughter of a king named Mánasára was married to Rája vahan. He tied the bottu or marriage token on her neck (sicut, ring on finger.)

# 4.) Gadhéyópákyanam.

Visvamitra told a story concerning Satamanda son of Gautama.

Narrative of the passion of Menaca, a courtezan of Indra's world, for Visvamitra. He bathed in a pool named casi hamali. On the penance of Visvamitra.

# 5.) Tapati varnam.

1-5 asvásams, complete.

There was a town called Adanchi. One named Samvarnudu was enamoured of Tápati a female. Tápati paid homage to Manmata (Eros), Samvarnudu made professions of love towards her. Tápati accepted his proposals of marriage; and they reciprocally poured corn over each others heads, in the marriage ceremony.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, bound in calf, and lettered.

## 34. No. 131. Kalà purnodayam.

1—7 asvásams, sub-divided into 35 smaller portions. The full rising of halà; which is either a personified goddess of 16 forms, on the sacti system, or else may mean sexual intercourse. There is much about Krishna as usual; but it includes a tale, with some reference to human sacrifices to Cali. See a former notice under the 1st family M.SS. also infra 64, No. 333.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, 31 copy books, unbound, and tied by a string.

35. No. 132. Rádha mádhava samvátam.

1-3 asvásams, padya cávyam with a tica.

The loves of Krishna with Rádha, 'Ila, Rucmini, and others.

An English title page is given; thus:

"The Rádha Mádhava samvátam, or the loves of Rádha and Crishma, an original Telugu poem by Veludandi Tiruvengalaya, a critical dition illustrated with an ample commentary, prepared under the direction of Charles Philip Brown, by P. Vencatnarsu, 1829."

The book is a thin folio, full bound, and lettered.

36. No. 133. Sect. 1. Rádha mádhava samvátam.

1-3 asvásams padya cávyam.

This is a rough copy, taken for further use.

The former owner's note.

"This is copied from a Manuscript in the McMenzie library the poem is extremely rare;" was rare might be written; for so many copies have been taken from that one, as to make the poem somewhat common.

For other Sections, see VIII.

The book is a folio, of medium thickness.

- 37. No. 134. Two pieces.
- 1.) Satyabháumasvántam. Vide 20, No. 48, supra.

1-4 asvásams.

A tale of Krishna's amour with Satyabháuma. Krishna's going to Indra's world for the paradise flower. Afterwards the quarrel with Bánásura. The love pains of Krishna, on account of Satyabháuma: falling at her feet, and the like. Praise of the Cavi rája or poet.

2.) Bahulasya charitram.

1-5 asvásams.

One portion relates to Krishna and his amour with Satyabhauma, and various sportings in water with others. Bahu-lásyudu (great dancer) was a king, who hearing that Krishna was coming to his house, went out to meet him. Mere fictitious scaffolding for love tales. Some matters concerning Lacshmana; and Ráma's marriage with Sita. Tale of Kalánadi a man, and Manakaujiri a female. Kalánadi gave all his money to Manakaujiri. She then drove him away. He went very sorrowfully to a temple; and the god returned to him the amount he had lost.

The book is a folio, thick, common paper, half bound and lettered the binding damaged.

38. No. 135. Sect. 1. Chandrangaada charitram.

1-6 asvásam.

By Paidi marri Vencatapati.

It is also known as the Paidi marri prabandham.

Chandrangada was the son of Indrasena, and his wife Camala—his infancy—youth—lave of a forest nymph—love-pains—difficulties—marriage—a war and conquest; class.

Sect. 2. 'Usha parinayam.

1-5 asvásams.

The clandestine amour of Aniruddha, grandson of Krishna, with 'Usha, daughter of Bánásura; imprisonment of Aniruddha—consequent war: other romantic adventures, ending in the public marriage of the pair.

Other sections come under various headings.

The book is a thick folio, bound in flowered paper. An English abstract of Sect. 1, is at the end of the book, see 40, No. 150, there inserted, as a fuller specimen of such love tales.

- 39. No. 136. Tárasa sanc'ha vijayam.
  - 1-6 asvásams; padya cavyam, with chacora vyakyánam.

The legend of a furtive amour between Tára the wife of Vrihaspati, and Chandra the son of 'Atri, whence originated the Chandra vamsam, or lunar line; Budha being the offspring of the said amour. As Tára means the zodiac with its stars, Vrihsapati the planet Jupiter, as Chandra is the moon, and Budha the planet Mercury, so an astronomical enigma has been, by some supposed. This poet, however, makes his personages flesh and blood. It is an extremely censurable detail of a middle aged woman seducing a young man. A war ensued; and a double claim to the parentage of Budha occurring, the celestials adjudged him to be the son of Chandra.

This copy is ornamented with a title page by him—thus: "The adventures of Tara or Stella, and the Genius, a celebrated fairy tale, written in Telugu verse, and illustrated with a comentary, composed under the directions of C. P. Brown, by the learned Narsima Charu, in the year A. D. 1828." "In the present copy the voluminous dedications, prefaces, &c., are emitted 1843."

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf, lettered, used.

40. No. 150. Chandrangada charitram, otherwise known as Paidi marri cavyam. 1—6 asvásams.

By Paidi marri Vencatapati.

The book is a thin folio, good paper, bound in cloth, and lettered, used.

An English abstract, by the late owner, is here inserted:

CONTENTS OF THE PAIDI-MARRI CAVYAM.

OR.

#### CHANDRANGADA CHARITRA.

Canto. I. Preface. The poet alludes to various stories in the Rémayan, which are briefly summed up 24—48, Shashti antalu, verse 56—57. Here the new rekoconing begins. Pura varnanam. The army 37.

The city of Nishadha (Nala's realm) was ruled by prince Indrasena, whese wife was Camala 62. He was childless, and holds a consultation

with his wife. They resolve to apply to Vishnu for aid (\* see note written below). At last Vishnu appears in visible form, and gives the prince a garland for his wife: which is to grant her offspring 118 she becomes pregnant. She bore a son named Chándrángada.

Canto. II. Account of his infancy—children's sports 28. Description of summer, winter and spring. A forester appears before the king Description of his savage appearance 56. His speech in the savage dialect. Description of the forest, and the wild beasts 78. The king goes to hunt 85. Description of the hunt. In the forest he hears the tinkling of women's jewels, and perceives their perfumes 146. Which they trace to a grove where they find a troop of wood nymphs dancing. Their charms. Among these the prince perceived a bright damsel whose loveliness filled him with admiration 164—180. Description of the prince's appearance—she falls in love with him—her feminine expressions 189.

CANTO. III. The prince's amorous fever, and his eager expressions. He asks the girls who they were, and whose daughter this beauty was. They replied that her father was Chitrasenu: that he had many sons, but no daughter; till, in answer to his prayers (ashe wished to bestow a daughter on a bramin) this lovely girl was born. That it was foretold that she should live 10,000 years; but her husband was to suffer a great affliction (gandam) in the fourteenth year of her age. The prince was shocked at hearing this. He consulted an astrologer, as to the best means of averting this curse, and was assured that it might be done away. Then, to obtain the fulfilment of what he had predicted-he addressed his prayers to Parvati, Indra was jealous of this, and sent Cupid to disturb his heart from prayer +. Then Menaca, the Hebe of Olympus, was sent to him, accompanied by Cupid, at the permission of Rati. On arriving at the hermitage. Cupid is accosted by Vertumnus, Description of the hermitage. Cupid beholds the saint. Then Menaca begins to stroll about in the saint's presence, and salutes him; she grieves to find he will not regard her: Cupid weeps with her. The hermit now perceived them, and asked what they wanted. At last Venus (sic) and Cupid retire disappointed.

Indra was now much alarmed: and, as he was about to be turned out, he went and complained to Sica and Parvati. Hereupon Parvati pays a visit to the hermit, who offers her land: and states that what he wishes to obtain, is the gift of predicting, and obtaining the fulfilment of his prediction. Then Parvati took the shape of a red breast 176 and went to the prince, and told him. He was much pleased. The bird predicted the marriage. The prince then went home.

<sup>\*</sup>This mention of childlessness and successful prayer, as preliminary to the birth of the hero, is a favorite mode of commencing a Hindu poem.

<sup>†</sup> This is the usual routine in Hindu romances. The gods envy and disturb the happiness of men: and strive to baffle them in every virtuous action.

Canto. IV. The prince's amorous grief. Description of the rains and clouds and spring. He talks about his love to his friend Narmasakha. The heroine's grief at being separated from the prince. One of the dames of honor asked her why she was crying. They tried to comfort her. With them she goes on a rural jaunt, 800. The ladies came to a lake: they bathe, and dress, They worship Cupid. The princess's mother Vimala tries to console her, and to find out with whom she is in love. Their grief at his absence.

Canto. V. Chitrarekha, an ambassadress, obtains a picture of the hero. Evening is described, and Night, and the rising of the moon. The grief of the heroine. Chandra dushana, Manmatha dushana—Morning.

Canto. VI. The marriage is determined on. The princess comes forth as bride. Chitrarekha introduces all the lords to her: the last of all being our hero; over whose neck she casts her garland. He is bathed, and adorned. She is bathed, 21. Nuptials, and the usual ceremonies. Her father gives her good advice 58, and she goes home with her husband Chándrángada.

Then there happens a war-and all fight in the usual style. The prince sends his father a despatch, describing the victory. The prince and his wife return home.

Here the poem terminates.—Throughout this poem there is manifested great vigour, and originality of poetry. It has excited the applause of those scholars who have read it; and, when published, will certainly become popular. There is a dwipada version of this story called Soma vara mahatmyam

41. No. 151. Chandra rekha vilásam.

The purva and uttara bhágams complete; padya cavyam: see the following; which has a tica or comment.

The book is a thin folio, country paper, bound in sheen, and worn.

42. No. 152. Chandra rekha vilásam.

1-3 asvásams, padyas with tica.

Niladri rája (blue-mountain king) became enamoured with Chandra rekha (crescent curve) she being a dási or pagoda servant, aged 36 years; their amours satirically described.

The book is a folio, of medium thickness, country paper, bound in sheep, and worn.

43. No. 153. Two volumes, 'Ila deviyam.

The 1st vol. has 1, 2 asvásams. with tica.

By Velli dandi turu Vencatayya.

This is a rough copy as taken from a McKenzie M.S. Copies are multiplied, under this title; and as Rádha mádhava samvatam in 3 asvásams, and as Rádhasvántam or Radhica svantanamu, in 4 asvaásams, and as Rádha Krishna vilasam in 3 asvásams; to what good purpose, is not clearly apparent.

Although the name of a male author is given, yet the tale seems really to have been written by a female at Tanjore, named Mudda p'halani, and one of the mistresses kept by a king of Tanjore. He appears to be indirectly designated under the name of Krishna.

Rádha the mistress of Krishna had an adopted daughter named 'Ila. This child is described as being expressly prepared for Krishna, by Rádha; who afterwards is painted in the extremity of rage, and jealousy, at the success of her own work.

"This is the rough copy from which a fair copy has been taken." See 154, 155.

44. No. 154. 'Ha deviyam, or Rádhica svantanamu.

1-4 asrásams, padyas without tica: fair copy.

A thin folio, good French paper, bound in country calf and lettered; the binding much worn.

45. No. 155. 'Ha deviyam.

1-4 asvásams, padyas, with tica:

A fair copy, on good foolscap, neatly written. The book is a folio, of medium thickness, half boand in cloth and calf, lettered, used.

46. Atta bhágavatam, or Satyabhâuma vésha catha.

A portion of the Bhágavatam adapted to the stage; the hero and heroine being Krishna and Satyabhauma: dvipada verse and a mixture of other measures—songs; áditálam and átta tálam technical terms for measure of verse; a few rounded stanzas.

On the amour of Krishna and Satyabhauma.

Among other matters the kôraránchi; that is, when Krishna hid himself in sport, Stayabhávma went about every where seeking him, and at last found him—their meeting represented; with like matters; adapted to the taste of an Indian audience.

The book is a thin folio, country paper, bound in rough calf.

- 47. No. 168. Sect. 3. Rádhicasvantanam.
  - 1-4 asvásams-tale of Rádhica, or 'Ila.
- "Rádhicasvantam, or the melting soul of Rádhica, adopted daughter of Rádha, the favorite mistress of Krashna.
- "An amatory poem written by Palani a dancing girl, mistress to the rajah of Tanjore, named Vira Pratápa sinha.
- "This poem is exceedingly rare. Three M.S.S. were obtained, all imperfect; but, in different places, set right by *Vencatanarsu*. The lady herself did not compose the whole; parts display much learning. The names of relatives are *Mahratta*, not Telugu. Her tutor *Raghavichari* probably aided her. Parts show a female hand. These are in changing metres; the easiest and lowest rhymes."

See various notices supra of preceding copies.

The piece is the third out of five, in a folio book.

For the other sections see XIV.

48. No. 169. Pururuvas charitram.

By Covi rája Manoranjánam 1-5 asvásas.

The tale is founded on pauranic legends, and the time is the earliest antiquity, at the beginning of the *chandra vamsa*, or lunar line; but it is made a vehicle of matters, which even the filthy Voltaire might have hesitated to write in his own name.

Náreda was a king for performance on the vina or lute. Kundini purom a town is described. Brahmans in it are described: the king, his courtiers, and his courtezans, and also vaisyas or merchants of the place, described. Account of Purúruvas chaeraverti. Náreda paid a visit to Purúcvas. Náreda taught ethies to Purúruvas, and Purúruvas discoursed with Náreda on vairāgyam, or renunciation of the world. Náreda then went to Sverga, Indra's world described. On the dancing of vezyas or courtezans. Indra discoursed with Náreda. Hence Náreda is represented as narrating to Indra, in the hearing of the courtezans, concerning the birth, lineage, and valor of Purúruvas.

Chandra loved Tára the wife of Vrihaspati, and took her to his town. Budha was born to them. Birth of 'Ila; but as Sudhyumna a male Sudhyumna went out to hunt—hunters described. He trespassed on the vanu viváha or privacy of Siva and Parvati, and became a woman. A curse rested on the wilderness that, if any man entered it, he should change his sex. The female bore the name of 'Ilavati. She and Budha become mutually enamoured. As the result of their intercourse, Púrúruvas was born. Siva appeared to Náreda muni, Siva gave to 'Ilaváti the gift of being one month a man, and another month a woman, Sudhyumna thus ruled, both as a man

and a woman, Vasishta taught Pururuvas: when he was of sufficient age, Sudhyumna caused him to be crowned, and himself retreated to a life of penitential austerity. The rule of Pururuvas. His wars with the people of saca drina (Scythians). The ruler of that country fled away: Pururuvas proceeding, conquered in the eight regions; that is, in all directions. These wars Náreda, as a minstrel, described to Indra. The courtezans Rhemba and Urvasi became enamoured of Purúruvas on hearing of his heroic actions. The person of Urvasi described. She loved Pururuvas; Náreda returned to his place. One named Marutu, a regent of wind, took away Urvasi-she was comforted by her nurse, or female companion. Her abuse of Manmata the god of love. She entered the aforesaid Vana viváha wilderness. Information was conveyed to Pururus, he rescued her; and thenceforward their amours are particularly detailed. In the sequel Urvasi returned to Indra's world. The latter portion is the subject of Cáli dása's drama which is more delicately managed; and with other variations. The earlier portion is pauranic. Ovid has a legend about Tiresias, whose sex had been changed. The legend seems to be a hieroglyphic for a revolution of religious opinion of the greatest following consequences; continuing to the present day. But poets lay hold of such figures; and, by hunting down the metaphor, spoil every thing they touch.

The book is a thin folio, of medium thickness, French paper, bound in country calf, and lettered; the binding worn.

49. No. 171. Cavi karnarasayanam, or Mándhata charitra, padya cavyam.

By Narasinha cavi. 1-6 asvásams.

Yuvanesva was a king of the Surya vamsa or solar line. He carried an egg to the hermitage of a rishi. It fell and broke, and the hermit cursed him. In some mystical way the egg entered the womb of the king's wife. At the dictate of Vasishta, the king made a sacrifice, with a view to obtain a son; on a son being born, the king died. His wife thought on Indra, who said the aforesaid curse was the cause and gave the king life again. The child was named Mandhata. He was crowned, and anointed; and he conquered all kings. He ruled over the conquered countries. All kings did him homage. Afterwards there was war between Mandhata and Ravana. Siva appeared to them both. Siva praising the courage of Mandhata, gave a gift Mándhata conquered Ravana. Indra came to Mándhata and praised him for his prowess. There was a king of Kontala desam, named Kontalendrudu, who had a daughter named Vimalangi. In order to get her married, he sent her portrait in various directions. Mandhata sent his protrait to Vimalangi. She seeing the portrait loved him. Their marriage took place, &c., &c. Mandhata came to Ayoddhya. He performed penance.

Vishnu appeared, Mandhuta worshipped him. After many praises rendered, Vishnu said "There is no one greater than I am;" and gave to the king beatification, in consequence of his having ruled with great devotedness to Vishnu. There is one, or more than one notice of this tale, under the lat Family, with which this one may be compared.

The late owner refers to the Vishnu puránam, Telugu V. 107 Bhágavatam IX, sect. 6, 7—wherein the tale of Mándhata is given. This copy contains variations from four M.SS.; lacunæ supplied by another M.S. from Guntoor. "Mándhata was son of Yuvanasva a descendant of the Surya race of kings."

The book is a folio, of medium thickness, various papers, various readings, bound in country calf, and lettered; worn, and the back damaged.

50. No. 172. Another copy.

This is a fair copy, written on one page only, the other one blank, no corrections.

The book is a folio, of medium thickness, good French paper bound in sheep, used.

 No. 173. Sect. I. Bahúlásva charitram. 1—5 asvásams vide supra 37, No. 134, Sect. 2.

A tale of a king Bahulasva or Bahulasyudu and Krushna, and various matters of connected bearing. For Sect. 2, see XIX.

The book is a folio, medium thickness, French paper, bound in paper, worn and injured.

 No. 174. Vasu charitram savyakhyanam. The tale of Vasu with a commentary. By Bhatta murti, 1—6 asvásas.

This piece, though considered to be a first rate classical poem is so difficult that no one, however learned in these matters, could read it without a glossary, or comment. The paraphrase here given, is also, not easily intelligible. It is merely a fictitious love tale; with abundance of scenic descriptions interwoven. Brief notices have heretofore been given, from foregoing copies.

The comment is by Soma krita Vidvojana Ranjini; and this was carefully copied out for his own use, by Zalluri Appayya Pandit, in the employ of the late owner; who observes.—"This is the older commentary, composed about 1750 A. D."

The book is a thick folio, foolscap, looking old, done up in country pasteboard, and worn,

 No. 175. Bala Ráma charitram, 1-6 asvásams. See the next following No.

The book is a folio, of medium thickness, old foolscap; half bound, calf and marble paper, lettered, used.

54. No. 176. Bala Ráma charitram. 1-6 asvásams.

Paricshit of Hastinapuri enquired concerning the lives of Bala Rama and Révati; and how Récati came to be obtained in marriage. In reply, a description is given of a flower garland-a description of Maligaratia female. Bala Rama described. Nareda came and told him the news of the country; giving him a description of Révati; Indra came to her residence, A description of Rhemba, a courtezan of Indra's world, is introduced, with the usual connected indelicacies. Révati sent a talking bird (maina) to Bala Rama. He talked with it, and the bird came back, and talked with Révati It again went to Bala Rama, and described Révati. A female messenger came to Révati; and told her the pains he was suffering on her account. The result was an interview. Révati was astonished. Again she sent her nurse with power of m intras to him. Bala Rama visited Rérati, who cried for joy. She put a garland on his neck, with praises. The consequent marriage described. Bala Rama put konkanam on Recati's forehead, and tied marriage bracelets around her wrists. The marriage symbol was tied on the neck of the bride. Praises or epithalamium, by relatives Then Révati went with Bala Rama, when he returned to Dwaraca puri. Révati lived in the same house, as his wife, &c. In this way the enquiries by the ruler at Hastinapuri were answered.

The book is a folio, of medium thickness, common French paper, edges uncut, country paste boards, covers.

55. No. 177. Aniruddha charitram.

1-5 asvásams.

"With a commentary written at the desire of C. P. Brown, (Esq.) by Paidipati Vencatnarsu 1834. Canupati Appaiyya, the author of this poem, also wrote the tale of Purúruvas."

The subject, in the general outline corresponds with the 'Usha parinayam; only the heroine therein takes precedence.

There is an English abstract at the end of the book; but it is too licentious to be here copied. The following may suffice.

Dwaraca described. Aniruddha was son of Pradhyumna (son of Krishna) by Rati; he was betrothed to Rucomalóchuna, whose person is described. Búnásura pleased Siva by means of music. His daughter 'Usha

was lovely. She went on a formal gypsy party. She fell asleep in the woods, and dreamt of a fine youth. On awaking, her grief was very great. Her portrait was sent out for inspection. Portraits of young men were called. At length a portrait of Aniruddha reached her, and she recegnized in him the youth she had dreamt of. A variety of poetical common places Chitra-rekha a handmaid, was sent in search. She found Aniruddha and took him by stealth to 'Usha. She hid him in a closet. Much indelicate matter. At length suspicions arising, Aniruddha was caught, and was imprisoned, by Banasurd. Nareda came and told the news to Krishna, who set out for war. The town of Banásura was besieged. Krishna fought with Sira. At length Cotari the mother of Bánásura interposed; but in vain. The battle described. Krishna cut off Bánásura's thousand arms, two excepted. He ordered the pair of lovers to be produced. They were placed in a chariot, and he thus returned with them to Dwarnen. The town; the splendor of the pair described. 'Usha had a son named Vajrudu (diamond one). He grew up. Nareda came to a sacrifice made by Aniruddha and praised his son. Aniruddha's great felicity. Singularly enough, reflections on the vanity, and folly of human kind, close the piece.

The book is a thin folio, two kinds of paper, bound in calf, lettered, worn.

56. No. 178. Aniruddha charitram.

1-5 asvásams, padya cávyam.

This has the original only, without any other comment, than a few various readings, and marks of reference.

The book is a thin folio, extra foolscap, half bound, and letter\_ed, worn.

57. No. 217. For Sect. 1, see XV.

Sect. 2. Bhadra parinayam.

By Peddana cari. 1-3 astásams, padya caryam, without glossary, or various readings. A fictitious poem on the ordinary commonplaces of love, and marriage.

Bhadra was one of Krishna's inferior wives. The entire book is a folio of medium thickness.

- 58. No. 248. Bhanumudvijayam.
- 1-5 asvásams v. 27, No. 107, supra.

"The Bhanumad Vijayam, or adventures of Bhanumad, written by Velagapúdi Krishnayya, is a modern poem, written about A. D. 1700."

The book is a royal 8vo. of medium thickness, country paper, bound with flowered paper, and lettered.

No. 265. Kanaca ranjita sic'hámani parinayam—padya cavyam
 By Zakiletti Vencata ráma.

1-6 asvásams, the 6th defective.

A fictitious poem, similar in kind to 57.

The book is a thin folio, good paper, half bound in cloth and calf, and lettered.

60. No. 266. Abhimanya viváha, the marriage of the son of Arjuna.

By Chenna Bhattáchárya.

1-5 avsásams, dwipada-metre.

The late owner's note:

"This M.S. belonged to a Brahman named Tattacharya, who took away the original; in the end two other copies were met with. This is one of the most agreeable poems in the Telugu language. Its plan is Braminical; yet all the gods and gooddesses, and heroes and heroines, are described as ordinary folks; behaving in an easy, natural manner. The style of language is pure, free, and beautiful."

It has a few English notes, in half margin at the end.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound in calf, and lettered.

- 61. No. 268. Chátu dhara padyálu: various stanzas, 1st and 3rd asvásams, the 2nd wanting.
  - " Anthology, and other short compositions in verse."
- "These verses I collected, either on account of their beauty, the celebrity of composers, or their utility in illustrating the language. Many are from oral tradition alone. Such short compositions often have more real poetical merit than those which, being larger, are turgid and lifeless."

The book is a thin quarto, old, paper of peculiar fabric, bound in rough calf, injured.

62. No. 283. Kokosastram, or Kalà sastram.

1-3 asrusams.

An ars amoris. Classification of women, in four divisions. Indications as to agreement, or disagreement of sexes; from form, features and the like. Temperaments of women. Fanciful classification of the female sex; from divine, human, &c., down to asinine, monkey-like and devilish. Modes of feminine endearments. Dispositions of women of various countries, as

portions of India. Indications of love, indifference, or dislike; and grosser matters, needless to be specified.

Brief marginal notes by the late owner, here and there occur. The book is a thin folio, good paper, half bound, damaged

63. No. 290. Krishna lila vilásam.

1-3 asvásams.

The sports of Krishna. Description of Mat'hura. Birth of Krishna, his boyish play in stealing butter, and the like. Description of Rádha his aunt. His going to her house—and details of their amour—Krishna a player on the pipe. Hot winds described. Description of Rucmini his future wife, &c.

The book is a narrow thin folio, country paper, bound in rough calf.

64. No. 333. Kalá púrnódayam, the rising of the full lust (moon). By Surayya (sun-squire).

1-3 wanting, 4-8 asvásams the end.

The personal apparance of *Rhemba* described. Her interview with *Náreda*, who told her *Krishna's* sports, and actions. Certain conditions were stated as to his bringing about an interview, as a pander. These were connected with the worship of *Cáli* or the *Sacti puja*. They go to *Krishna's* quarters and instruct *Satyabhauma*.

The book is a folio, of medium thickness, country paper, one board remains, one gone.

65. No. 334. Gópala líla suddhála hari padyálu; or stanzas concerning a chief named "Hari, fully exemplifying the sports of Krishna."

## 1-3 asvásanis padyas.

The name is a fiction; but whether it is a lampoon of some one who would be recognized, or straightforward, to please vicious tastes, does not appear. The said chief saw a female named Gauri (fair one, a name of Parvati) and fell in love with her. Their amorous intercourse is fully, and particularly described. Besides, that chief had other women in keeping, who. were accustomed to sport, and bathe in his Nandivanam or pleasure grounds. The people of the neighboring town were accustomed to steal into the gardens; and to bathe, and sport with those women. This was done by agreement, and set contrivance; especially on Fridays. Hence the idea of a possible lampoon.

The book is a thin quarto, country paper, without binding, the outer paper damaged.

66. No. 335. Abhimanyu viváham.

By Chinna Bhattaracudu; dwipada metre, vide 60, No. 266, supra. Compare XIV 30, No. 317, 6 infra.

Sashi rekha (moon-line) a female was married to Abhimanyu. The marriage was celebrated with pomp, and extraordinary rejoicing; with the attendance of many persons. The bridegroom was Arjuna's son, by Subadhra, sister of Krishna. He was very skilful. From the womb he was taught a mantra called chacata yugam, for killing enemies. He was born of full age. He was taught the use of Danur bánam (rocket?) with mantra, to give it effect. He was skilful in archery, brave clever, and the like.

The high estimate of the former owner is given above.

The book is a thin folio, foolscap, bound in flowered paper, and lettered.

- 67. No. 337. Two pieces.
- 1.) Ahalya sancranda vilásam.

By Sangamésvara cavi, 1-5 asvásams.

This piece is not by the same author as in either of two former poems—the one by Vencata Krishna, the other by Singana cavi. A danseuse and a king take the place of Gautama's wife, and Indra. Dancing performances described, &c.

2.) Abhimanyu parinayam.

1-4 asvásams; padya cavyam.

By Lacshmi pati.

The title, and the author, differ from the foregoing.

Abhimanyu was of the Pándu race of Hastinapuri. Details of his splender—leading on to the marriage. The examination was only cursory.

The book is a quarto, of medium thickness, foolscap paper, flowered paper binding, lettered.

V. ETHICAL.

1. No. Sect. 1. Kuchiló vyakánam.

1-3 asvásams; padyas.

Kuchil was a fellow-scholar with Krishna, or an early companion. His lot was different, as he was in great poverty, and had many children. His wife urged him to go, and visit Krishna. A vehicle is thus formed for

many remarks on riches, and poverty; somewhat in the style of "the Twa dogs" of Burns; only more refined.

For Sect. 2. see IV.

- 2. No. 11. Sunati satacam, 150 padyas, with vyakyánam, or a tica to each apothegm.
- "" Sumati" means "good sense," and it seems to have been given as an epithet to an author unknown. Ethical stanzas adapted to schools. Many of them are translated into English in the book.

It is a small thin quarto, good paper, bound in sheep, and lettered.

- 3. No. 24. Kuchalavópakyanam.
- "The preface is mutilated; the book begins at page 4, and is complete."
- "Regarding this fable, see Penny Cyclopædia in Sanscrit, page 398." C. P. B."

Vide supra 1. No. 4.

The book is a small quarto, good wove paper, half bound, and lettered.

- 4. No. 27. Vemana padyálu.
  - 1-3 asvásas, known as Dherma pura, Narasinha satacam.

The former owner states:

- "This is a new edition of Vémana 1842."
- "A new edition enlarged and corrected by the aid of numerous M.SS. This edition seems to contain all that is worth printing. About 2,000 verses remain, which are unworthy of publication: they are chiefly on mystical subjects."

The book is a small quarto, good paper, bound in calf, and lettered.

- · 5. No. 29. Vémana; padyas.
  - 3 asvásams and part of 4th.
- "The verses of Vemana new edition 1842. In this edition the text has been carefully revised by a learned Telugu poet. The arrangement is also somewhat changed: those verses which appear spurious, being placed at the end of the volume. The volume contains 1,165 stanzas, selected out of———."

The book is a small quarto, good paper, bound in calf, and tered.

6. No. 31. Vemana in four volumes, and a fifth as a supplement.

These volumes seem to be the early copies from which the first edition of Vema's ethics were printed at the College, Madras, in 1829; a thin 3vo. volume with ½ pages Telugu, and English translation at the foot of each page. In these M.S. volumes, the Telugu is on the left hand page, and the English version on the right hand. The 5th vol. or supplement, appears to contain obscene matter, which unhappily mingles with all native ethics; and, as such, was considered to be unfit to meet the public eye. There were also verses styled Ganapati of like kind, probably picked out from sacti books, which cover such things, under the name Ganapati.

Octavo volumes, old, but good paper, bound in sheep, with paper labels.

7. No. 34. Brihana rajiyyam.

By Kotta Lanca Mritanjayan.

In three volumes.

The Sanscrit original by Brihannagudi: translation by the above.

The subjects: on duties and observances which may be deemed religious; similar to the *Dhermóttara* parts of some *puránas*; si liceat, the practical after the legendary, or doctrinal portions. Abstract of course is needless.

Long octavos, thick China paper, bound in sheep, a little worn.

8. No. 35. Sulacshana saram, or the essence of good qualities.

An invocation to Krishna is prefixed, which is no very good indication.

Native ethics.

The book is a long 8vo., thick China paper, bound in sheep.

9. No. 98. Six pieces.

For Sect. 1, see XX. For Sect. 2-4, see XIII.

Sect. 5. Vemana padyálu.

" 6. Vencata rámana satacam.

Both on native morals.

The whole book is a thick folio, boards.

- 10. No. 141. Three pieces.
- 1,) Parama yógi vilásam.

1-5 asrásam, dwipada metre, incomplete; exercise, duties and discipline, of one who separates from the world.

2.) Samira Cumara vijayam.

1-7 asvásams, padya cávyam.

3.) Vemana padyálu 1-961 stanzas.

"This is transcribed from T. T. 361, being the M.S. referred to in letter C."

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound, and lettered.

11. No. 179. For Sect. 1, see XX.

Sect. 2. Vemana padyálu.

Bendamuri Lanca prati, 116 padyas.

The book is a royal 4to., of medium thickness, half bound, and lettered.

12. No. 182. Bhagarat gita: padyas.

1-4 asvásams 1-218 adhyáyams.

It appears to be a complete copy of this intercalary chant of Krishna in the Bháratam, requiring no further notice.

Some native, it is presumed, has put into the book a sort of genealogical tree, issuing from three roots, the satvica, rájasa and támasa gunas, leading to a stem formed of the five elements represented by small circles, and these branching out to larger ovals, representing various sactis, or mothers. There are three pages of explanation of these symbols. Brahma, Vishnu and Siva are recognized; but are represented by very small circles; the sactis are larger ovals variously colored. It is intended possibly to give an illustration of the mystic portion of the chant; and is apparently of that class of sactis; who, without excluding the male energy, give to the female energy the predominance.

13. No. 263. Four pieces.

For Sect. 1, 2, see XX. Sect. 3, see XIX.

Sect. 4, Vemana padyálu.

1-4 asvásams, 1,154 stanzas.

At the end is an index of metres, and words exemplifying them. The whole book is a folio of medium thickness.

14. No. 270. Four pieces.

For Sect. 1, 3, see VIII. Sect. 2, see XIX.

Sect. 4. Vémana padyálu, 1,116 stanzas, with a verbal index prefixed.

The book is a folio, of medium thickness.

- 15. No. 277. Vemana pudyáln.
- "A collation of M.SS. intended for a new edition of Fémana 2834."
- "Various readings alphabetically arranged, new epigrams (sententious maxims) added.
- "The 1st edition of *Vemana*, with English translation, Madras, 1829, was merely a selection. The 2nd edition, in 1839, only an extended selection; the text occasionally amended.

1st edition 623 verses, 2nd edition 1,164 verses.

"A final edition to be prepared in this volume 2,300 to 3,000, from more than 40 M.SS."

Compare 5, No. 29, supra.

The book is royal 4to. thick French paper, with many slips in terleaved, half bound in sheep, and lettered "Vémana 1834."

- 16. No. 278. Vémana; Book 4th, "on mystic devotion."
- "A supplement of extracts with an English interlined translation of each sentiment, or distich.

The book is a long, thin folio, French paper, bound in flowered paper, lettered.

17. No. 279. Sect. 1. Vémana padyas.

3 asvásams: no renderings.

For Sect. 2. see VIII.

The whole book is a thick folio, boards.

- 18. No. 289. Two pieces.
- 1.) Sumati satacam, 150 stanzas with tica; a school book,
- 2.) Bhascara satacam, 111 stanzas, with tica; like in subject and in use.

The book is a narrow folio, of medium thickness, bound in rough calf, used.

## VI. FABLES.

1. No. 79. Pancha tantra, five devices.

In two volumes:

Vol. 1., contains 1 Mitra bhédam, or the art of dividing friends, complete.

Vol. 2, contains 2 Sukrita lábham, return for good done.

- 3. Zanti vigraha, treacherous simulation of friendship.
- 4. Labda násam, loss of property.
- 5. Asamprécsham, danger of hasty, or rash proceedings. Folios, good paper, bound in country calf, lettered, recent.
- 2. No. 80. Pancha tantram, 2 vols.
  - Vol. 1. Mitra bhédam, and Sukryta lábham.
  - Vol. 2. Zanti vigram, Labda násam, Asamprécsha kariyam. This seems to be a rough copy, and earlier than the preceding

This seems to be a rough copy, and earlier than the preceding one. It is in smaller handwriting.

The book is a thin folio, good paper, bound in calf and lettered, the binding worn.

3. No. 81. Pancha tantram.

The five devices, as above: a complete, and fair copy; corrected edition.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, bound in calf, and lettered; binding worn.

4. No. 82. Pancha tantram.

The five devices, complete, with various readings.

The book is a thick folio, good paper, half bound and lettered, the binding injured.

#### VII. GRAMMAR.

1

- 1. No. 38. Bhimana chandasu.
- "A treatise on Prosody, translated on opposite pages, with various remarks by C.P.B."

The book is a long octavo, old, but good paper, bound in sheep, worn.

- 2. No. 197. Three treatises.
- 1. Nannayya Bhattiyam.

The earliest Telugu grammar extant.

It has five divisions, following the order of Sanscrit grammar; and it has contributed, in a leading degree, to strain the Telugu language to a conformity with Sanscrit.

- 1. Sangnya parich' heda orthography.
- 2. Sandhi. ,, coalition.
- 3. Achanta. .. vowels.
- 4. Halanta. ,, consonants.
- 5. Kriga. ,, verbs, and roots.

- 2.) Bála sarasvatiyam, a comment on the foregoing piece, also in five chapters; brief as to 1—4; but much fuller on the 5th or Verbs, and their derivation.
- 3.) Ahobala pándityam, or otherwise termed Cavi sirò bhúshanam, a voluminous commentary, in Sanscrit, on the Nannayya Bhattiyam.

The book is a royal folio, of medium thickness, best paper, half bound in sheep, and marbled paper.

A page of writing, dated September 1827, by the late owner, is copied and inserted.

"The Telugu Grammar written by Nannaya Bhatt, which stands first in this volume, is deservedly celebrated for its great learning and exactitude. It is, however, extremely difficult. The acknowledged intricacy of the language is here very much increased by the plan of the work, which is entirely unintelligible to such as are not already expert in the language. A very extensive command of Sanscrit grammar is likewise requisite. Even those who have these advantages will find the axioms given in an inverted order, that greatly tends to render the whole unintelligible.

Thus the changes formed by elision, &c., in the cases and tenses are described before either of these subjects is defined; and exceptions to rules are placed before the rules themselves. The fundamental principle is placed at the close of each subject rather than at the beginning; and the whole is, as far as possible, made to assume a resemblance to Sanscrit; a language, the grammar of which is utterly dissimilar, in almost every part, to Telugu.

It is much to be wished that a plain grammar were written in Telugu for the use of the Natives; among whom grammar is now fallen into a degree of undeserved neglect; for which the circumstances above stated will account.

The present volume is in the handwriting of a very sound scholar, who thoroughly understood his subject; and yet, in every page, we find irregularities in orthography, from which his learning ought to have secured him. He is a Bramin named Boddapáti Subbanna.

The Bala Saraswatiyam, or first comment, on these Grammatical canons is not exhibited uniformly in all the copies—some manuscripts adding considerable details under certain heads."

3. No. 199, Appa caviyam.

1-5 asvásams.

A chapter, or table of contents, is prefixed, and a translation of that table by the late owner is here given.

# APPA CAVIYAN SUCHICA. TRANSLATION OF THE ABOVE TABLE OF CONTENTS.

Book I. verse 1—Praise of the patron god, and of the poet 1—114. On the canons laid down by Nannaya Bhatta 115. List of grammarians 118 Object of the present treatise 125. Connection between Sanscrit and Pracrit 143. On inauspicious syllables, and expressions which a poet ought to shun for magical reasons 151—166. On vulgarities conveyed in unseemly combinations of words 174. On good taste 175. On double entendre or innuendo. On the passions depicted in poetry 182-191. On the qualities ascribed to the hero and heroine 210. On the nobility of true poets 211, and invectives against bad poets 218. The virtues of poetry 223. On modern languages, as deviating from Sanscrit 230. On Sanscrit, and the languages thence derived 243. On words derived from Sanscrit, and from vernacular roots 258. On words corrupted from Sanscrit 259. On five channels, or languages through which words passed from Sanscrit into Telugu 294.

On the name *Trilinga* and its origin 234. On the four classes of words denominated Tatsama, Tadbhava, Désya and Gramya, (or Borrowed, Altered, Local, and Vulgar 326—364.

On inauspicious or unlucky syllables, inadmissible in verse 329—552, Book III, On RHYME.

Regarding Vati in vowels 11—and in consonants 42. On Prasa yati 261. On inadmissible rhymes 263. On simple Prasa 380—400.

Book IV. On Prosody.

Text to prove the antiquity of the art of verse 7—15. Rules regarding syllables which are or are not auspicious at the commencement of a poem 26. On the prosodial feet 38. Compound feet 41. On the terms long and short 58. The goddesses who preside over particular syllables 64. The fruit of commencing a poem with particular feet 85. The hours of the day wherein

the poet may make use of certain feet 106. Rules regarding dedications 210. Tables for calculating the proper initial upon magical principles 257.

The uniform metres 291—488. On the mixed metres 489. On poems written in fantastic shapes, as that of a tree, a sword, or a snake, 699-790.

Book V. ON ORTHOGRAPHY.

The rules for Elision. On errors in Elision 23. On Drïta words 40. On Cala words 41. On Elision and Permutation 61—288.

The book is a folio, of medium thickness two kinds of paper, bound and lettered, but damaged.

4. No. 204. Sect. 1. Andhra caûmudi, padya cavyam, incomplete. See other notices of this work.

For sections 2, 3, see XX.

Part of a comment on the 'Andhra caumudi, by Buchayya, Mr. Brown's moonshee, is appended.

The book is royal 8vo., best paper, uncut edges, boards, worn.

5. No. 205. Vaikrita chandrica.

This work, though mixed up with Telugu books, is more properly Sanscrit. It is on the subject of genders.

It is a thin folio, country paper, half bound and lettered, worn.

6. No. 314. Sect. 1. Cavi sirobhushanan.

By Ahóbaliya pandit.

A comment on the grammar by Nannayya bhatt, which appears to be also known as the Chintámani. On varna—gurittam, letters—sandhi, vowels consonants, verbs.

For sect. 2, 3, see XII. for sect. 4 see I.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound, but damaged.

VIII. HISTORICAL.

1. No. 109. Four pieces.

For sect. 1, 4, see IV, for sect. 2, see IX.

Sect. 3. Kátama rája charitram.

Copied from a McKenzie M.S.

An account of a war between two local chiefs; one at Nallur (or Nellore) and another named Kátama, who would seem to have been a ruler at Amrávati. The Nellore chief is termed a Chola. Other notices will occur.

The entire book it a thin folio, half bound.

2. No. 133. For sect. 1, see IV.

Sect. 2. Bobbili cat'ha.

The local wars in which Monsr. Bussy was concerned, and Vijaya ráma, raja of Bobhalli on the other part. Preliminary details; with the final and general slaughter.

" Bobbili, a little N. W. of Chicacole, mentioned by Orme."

The account by Mr. Orme is somewhat full and circumstantial: native accounts vary in some particulars.

For section. 3, see XX.

Sect. 4, Kámamma cat'hu.

The husband of Kámamma, who was named Marayya, was head servant to the Marquis Cornwallis, for six years.

Details of incidents which then occurred. The Marquis was taken ill on the road; went home (?) and died.

Sections 2, 3, 4, were taken down from the mouth of a travelling minstrel; who sung popular ballads. He was employed for a month to recite what he knew; and the particulars were written down from his dictation.

Sect. 5. Account of the Véma reddiyalu, including notices of Chola rájas, and the Kakateyas, kings of Warankal, especially on their gifts to different temples; always the main point of history with Brahmans.

It is not known whence this piece came; but there are such notices in the Mackenzie papers. The entire book is a folio of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf, and lettered, worn.

3. No. 170. Yáyati charitram.

1-5 asvásams, pudyas.

Account of Yuyati's division of the earth, and great partiality in favor of his younger son. The fable is that, in old age he induced his youngest son (of four) to give him his capacity for sensual pleasure, in return for the largest share of the kingdom.

The former owner's note:

- "This M.S. has been compared twice with other copies, and proves very correct.
- "The nuptials of Yáyati and Devayana. Yayati was 5th king of the lunar race," i. e., if Budha be reckoned as the first.

[The time assigned to the division of the earth in the Mosaic chronology, agrees pretty well with the place and time given to Yáyati; but there is not much dependence to be placed on the list of the lunar race.]

The book is a folio, of medium thickness, country paper, injured; half bound and lettered, the binding damaged.

4. No. 233. Hyder charitram.

1-4 asvásams.

On the wars of Hyder and Tippoo, with various people, the English included.

[There is a Mahratti document of this kind in the McKenzie cellection.]

The former owner's note:

"The Memoir of Hyder and Tippoo was written in Mahratta, from which the present Telugu translation was made at my desire. I prepared and printed an English translation, made from the Mahratta. The present Telugu version also should be printed." C. P. B. 1855, "This I present to the College."

The book is a folio, of medium thickness, half bound in sheep and lettered.

5. No. 270. Four pieces.

Sect. 1. Kátama rája cat'ha—dwipada. Yeruguti pátti potlata a scuffle, or blows of the people of a town called Yerugutti pátti.

It began about cows. The word Amravati puri occurs at the beginning, and the site of war was near that town.

"The principals are styled Nalla siddha chola maha rázu, and Kátama rázu gáru. Details of a war between them S.S. 1081, A.D. 1157."

"See local records, vol. 18, page 16—18, and McKenzie M.SS. No. 40, No. 316, and No. 7." These documents pertain to vol. 3 of the present work.

[This narative did not attract my attention when enquiring concerning Amarâvati, but it may be looked at, in that reference, some other time.]

For sect. 2, see XIX.

Sect. 3. Simhála dwipa kaifeyat.

Copied from the Mackenzie M.S. No. 910, old marks 124, C.M. 328, and the late owner refers to my notice of it in the Madras Literary Journal, Vol. 8, 51, July 1838. As such it appertains to vol. 3 of this work.

The war of *Periya Krishnapa Nayaca*, first sgainst *Tumbicki neyads* of *Parama gudi*; and then against the king of Ceylon, ending in the death of the latter; the abstract, so referred to, is somewhat full.

The book is a folio of medium thickness, on good paper, half bound in calf and lettered, the binding damaged.

- 6. No. 273. Three pieces.
- 1.) Bobbili vári caťha.

The war of Monsr. Bussy against the Zemindar of Bobhalli.

"This volume contains the Bobbili catha or Rangha rao charitra; wherein Moosa Boose, i. e. Monsr. Bussy is described, as the murderer of the celebrated raja of Bobhali or Boobily, as the name is spelt by Orme."

## 2.) Cumára Rámuda cat'ha.

An account of two brothers, who were dreadfully treated by a guardian; and a war consequent thereon. See Vol. 3.

3.) Doti Kámmana caťha.

Account of a servant of Lord Cornwallis: on his death the widow of that servant burnt herself with his dead body.

[Sec. 2, No. 133, which is a copy on better paper than in this book].

The book is a very large quarto, of medium thickness, thin country paper, bound in rough calf.

- 7. No. 279. For Sect. 1, see V.
- Sect. 2. Various papers copied from the McKenzie M.SS. described as being "written on country paper full of worms, and rapidly perishing."
  - —Tondaman palliyacara, as list of those local chieftains; the chief town being Virála malai, near Trichinopoly.
  - -Jambukésvara koil. Account of that temple on an island of the Cáveri, near Trichinopoly.
  - —Matsya kálalam—Retna giri isvara—Tiruvádu kotti váru— Toraiyūr pallaiyam—Ariyalūr pálliyacarer—Tiru Vellúru— Chitambara—Chenji pālliyacārer—Manar gudi—Srî rangham —What are termed kaifeyats or accounts of those places, or persons.
  - -Kéralúchúram Jamula madu kyfeat.

-Vellugotti vári ramsavali, a genealogy of the race of Reddis, who ruled near Tripety. Of this last there are two copies in the McKenzie M.SS. and one of them on good paper, and in good preservation. Reference to Vol. 3, of this work.

The book is a thick folio, on French paper, boards, used.

8. No. 294. Palnátti vira charitram.

Vol. 1, 3 scándas,—592 pages dwipada metre; not complete in this book, the remainder is found under the next number.

Reference to "Local records, Vol. 9, page 262, and Vol. 10, page 287," those records are copied from McKenzie M.SS. and appertain to Vol. 3, of this work.

Old historical ballads, border minstrelsy in simple style, sicut "Chevy chase." English notes are prefixed, or put in the margin.

The book is a folio of medium thickness, half bound in cloth and sheep, and lettered, French paper.

9. No. 295. Sect. 1. Palnátii charitra, the complement of the foregoing 1-170 pages.

This is termed "the Guntoor copy" or Gurzalu M.S.

The foregoing is styled Krishna Reddi's M.S.

For other sections of this folio, see XIV.

A combination of several landholders against the people of Gurzala, and Macharla, in the district of Pulnád. It originated from a trifling cause; but women came to be mixed up with the fray, and it lasted from A. D. 1080 to 1087.

10. No. 297. Sect. 1. Palnátti charitram.

By Bála Rúma: dwipada, complete.

The original M.S. was supplied by Krishnama reddi, and this copy therefrom was written by Nellúri Vencata Subayya. The subject, disputes and battles of various (riraiu) braves; a great fire kindled by a spark.

For sect. 2, see XXIII.

11. No. 298. Palnátti vîra charitram; dwipada.

The latter part of the account, "but modern composition, different from the old original, the versification being much polished. The story is the same. The poet states that he copied it from a version

by Sri nat'ha, in the McKenzie M.SS.; but he has lengthened it out tediously, and added separate episodes."

The Introduction is termed "mythological rubbish."

The book is a quarto of medium thickness, foolscap paper, half bound in cloth and calf, lettered.

12. No. 310. Palnátti charitram, the second part or cándam.

This is termed "the Gurzala M.S."

"This contains the second Part of the Palnátti charitram. The pages marked in the margin refer to the McKenzie M.SS."

Some sheets on blue French paper, belonging to another book, are bound up with this one.

The book is a very broad folio, thin, on country paper, without covers, a little injured, and liable to greater injury.

13. No. 315. Bobbili cal'ha or Rangha rávu charitram 1-3 asvásams.

By Pápa ráju cavi (vide Orme, Fol 2, p. 254.)

The narrative is as to the Zemindar; his birth, education, marriage-bravery; a war with the Nizam, by refusing to come when summoned. The affair with Monsr. Bussy, of disastrous consequences. In the sequel, the English interfered; and expelled the French from the Northern Circars; in which the English ascendancy was established.

The late owner refers to Memoir of India, by R. G. Wallace, author of Fifteen years in India, London 1824, with the addition, that the father of one of the Zemindar's wives was persuaded to kill them all: he thereupon cut his own throat. [It was a sad affair; and it may be noted that M. Bussy, successful up to that point, had an almost uninterrupted run of ill luck, down to his capture at Wandiwash, and the taking of Pondicherry.]

14. No. 318. Palnátti charitram, or otherwise Báruni cat'ha.

11 sections complete.

"The Palnad chronicle. This is a new edition."

The dispute originated at a cock fight; and was carried on by several landholders ("Barons; hence Báruni,") for seven years, against two towns of the Palnad: v. supra.

The book is a thin folio, foolscap, half bound, and lettered.

15. No. 332. Palnātti charitram.

"The 2nd part received from Palnad S.S. 938 (A.D. 1015-16) for seven years a war was carried on by Báddi nayadu."

Ancient details. Names of chief; as Venca deva rája, page 151—156, Anuga rája p. 245—248. Other chieftain's genealogy; his ill conduct p. 346, Koma rája's battle p. 473. See foregoing notices. The dispute was silly enough; but women, and pride, became mixed up with affair, and the war was a fierce one.

This book is copied in ink, and every page has alterations, or corrections; as if the result of collation with other copies. Among the preceding is a fair copy, from a general collation.

The book is a folio of medium thickness, half bound, and lettered.

## IX. HYMNOLOGY.

1. No. 33. Prabandha rajiyyamu, or Sri Vencatésvara vilásam, various metres.

In two volumes, both numbered 33.

The general subject is the praises of Vishnu, as lord of Vencata giri or Tripety.

Long octavos, thick, China paper, bound in sheep, the binding worn.

2. No. 46. Ráma stava rájam.

By Cavi Malayya, "a Smarta niyogi,"

1-3 asvásams.

Royal (or high) praise of Ráma.

A quarto copy book, half bound, good paper, the binding worn.

3. No. 109. For Sect. 1, see IV.

Sect. 2. Ráma stava rájyam, with a comment.

1-3 asrásams, as above.

"With various readings prepared for a printed edition; with a comment 1842."

For Sect. 3, see VIII. Sect. 4, see IV.

4. No. 110. Ráma stava rájyam, with a comment.

1-3 asvásams, complete.

This seems to be the clean, and corrected copy, prepared as above, No. 109.

"A treatise on mysticism."

"The old English poet Phineas Fletcher's "Purple island," is similar in device to this poem."

The book is a folio, of medium thickness, superior French paper, half bound in cloth, and lettered.

5. No. 111. Ráma stava rájyam, with a comment.

1-3 asvásams.

This is a copy, with interlineations, on very thin French paper. The book is a thin folio, bound in cloth, and lettered.

6. No. 114. For Sect. 1, see XV.

Sect. 2. Vira Náráyana satacam, fragment only of a cento of verses, by a devotee of Vishnu.

For Sect. 3, see XIX.

The book is a thick quarto, country paper, boards, these are injured.

## X. INDEXES.

1. No. 30. Sumati sata chūcshicam, and Bhascara sataca chūcshicam, a glossary to both pieces, arranged; 3 bhāgas or parts.

The former owner writes:

"In this volume are verbal indexes to the Sumati satacam and Bhascara satacam, followed by the same words arranged as a glossary, which I planned to facilitate a knowledge of these two initiatory school books."

The words are arranged for the glossary, and space is left for the meanings; but this last is not given, except in the case of a very few words, and these few meanings are in English.

The book is a small quarto, French paper, bound in rough calf.

2. No. 137. Tárá súcshica, and index to the tale of Tárà.

A small folio, very thick, country paper, bound in sheep, a little injured.

3. No. 138. Táraza zánca súcshica; an index to the same tale.

This appears to be a fair and corrected copy, from the above rough one, neatly written.

A thin folio, good paper, bound in country calf.

4. No. 183. An index to the Vasu charitram, or tale of Svaróchisa manu.

This verbal index to the Manu charitram, a celebrated Telugu poem, was compiled at Masulipatam in the year 1832, under the directions of C. P. Brown."

The book is a folio, of medium thickness, old, but superior paper, bound in country calf and lettered.

5. No. 184. Hamsa vimzati súcskica.

Two volumes, both numbered 184.

"Indexes to the Hamsa vimzati; a Telugu peom in 5 books.

This edition was prepared, and the index compiled, under the directions of C. P. B. Anno 1832."

See 20 tales of the anser bird, under XX.

The book is a folio, of medium thickness, strong paper, with rough edges, bound in rough calf.

6. No. 286. An index to the Chandra rekha vilàsam an erotic poem, 1st volume.

A thick quarto, country paper, boards, these injured.

7. No. 291. Index to the Vemana verses.

"Shewing the place each verse occupies in each of nine collated M.S. copies. Compiled under the directions of C. P. Brown, Civil Service, Masulipatam, November 1824."

The book is a narrow folio, thin country paper, bound in sheep, used.

8. No. 336. "A minor Catalogue of books in the Telugu language only (contained) in the library of C. P. Brown, 1842."

"In the 1st part of this Catalogue the books are arranged alphabetically; in the second under classified heads, as Grammar, Poems. &c."

There is a larger Catalogue; and another like this for Sanscrit books, v. infra.

The book is royal 8vo. thin, wove paper, half bound and let-

 No. 401. "Alphabetical Catalogue of Telugu manuscripts in C. P. Brown's library, up to September 1834."

It represents an incipient state of the collection; the manuscripts being but few in number; and the very great increase subsequently is explained under the next No. 402, in the book itself.

This book is a thin folio, country paper, the cover injured.

 No. 402. "An alphabetical catalogue of M.SS. in the Telugu language in the library of C. P. Brown, formerly (1834) Assistant Judge at Masulipatam."

"The details of this Catalogue are given in a note at the end."

"The catalogue of the Sanscrit M.SS. is given in a separate volume."

Nearly two pages of matter, containing extracts from this manuscript Catalogue, with a few remarks added, having been directed to be expunged, I do not know that I can better fill up the lacune than by inserting the General Plan of this work; being somewhat amplified from the plan sent in to the College Board, before commencing, and nearly the same with a fuller copy supplied to the Board of Examiners, in March 1857.

## Volume First.

Introductory notices as to generic headings.

- B East India House Manuscripts, on palm leaves.
- A. Sanscrit language.
- a. Deva Nagari letter. b. Grantha letter. c. Telugu letter. d. Canarese letter. e. Uriya letter. f. Malayalam letter.
  - B. Telugu language and letter.
  - C. Tamil language and letter.
  - D. Canarese language and letter.
  - E. Malayálam language and letter.
  - F. Uriya language and letter.

Generic headings under each particular. Alphabetical list of Authors' names; and Titles of the chief books.

## Volume Second.

7 Donative Manuscripts.

Introductory notices concluded:

First Family, on palm leaves.

- A. Sanscrit language.
- a. Grant'ha letter. b. Telugu letter. c. Malayalum letter. Second family: Manuscript paper books.
- A. Sanscrit chiefly in Telugu letter.

1st. Division a DAFTERS, in various letter.

2nd. Division b Telugu letter.

First family, on palm leaves.

- B. Telugu language and letter.
- C. Malayalam language and letter.

Second Family: Manuscript paper books.

- B. Canarese language and letter.
- C. Telugu language and letter.

Generic headings under each particular. Alphabetical list of Authors' names, and of titles.

#### Volume Third.

△ Mackenzie Manuscripts.

First family, on palm leaves.

- A. Tamil language and letter.
- B. Telugu language and letter.
- C. Canarese language and letter.
- D. Sanscrit, a. Grant'ha letter. b. Uriya letter. c. Tamil Prácrit grant'ha letter.

Second family: Manuscript paper books.

Indices to folio manuscript volumes.

- A. Tamil language and letter.
- B. Telugu language and letter including.

Papers on the Ceded Districts, and

Local records.

C. Canarese language and letter including

Kadattams, or cloth books.

- D. Malayalam language and letter.
- E. Mahratti language and letter, including Mahratti Bakhirs.
- F. Mixed languages and letter.
- II. College and Literary Society; Manuscripts on palm leaves.
  - A. Sanscrit language. a. Grant-ha letter. b. Telugu letter.
  - B. Telugu language and letter.
  - C. Canarese language and letter.
  - D. Tamil language and letter.

Generic headings under each particular.

Alphabetical list of Authors' names, and of titles.

#### GENERAL INDEX.

NOTE.—Generic headings are marked with Roman Capitals as numerals. Species, or books, by Arabic numerals, and a variety of books or parts, by Arabic numerals with a bracket. A difference of type is used to convey an idea to the convey and the con

11. No. 103. A rough continuation of the same Catalogue, with added works; only partially filled in; and with erasures by the pen.

The book is a thin folio, country paper, cloth back, and paper covers.

12. No. 404. "Two volumes." List of Telugu M.SS. in the library of C. P. Brown, 1835."

Vol. 1., No. 1 to 689, Vol. 2. No. 630, to 841, with some interior subdivisions; and then a repetition of some numbers, not in regular order. One line may explain: thus 175, 129, 160, 274. The 1st No. is 175, the last is 328. Repetitions of the included numbers, and much blank space.

The book is a small folio, thin country paper, cloth, with paper pasted over for covers; a little injured.

13. No. 405. An index to Sanscrit poems; only a little matter. very brief in one line; much intermediate space, and many blank leaves.

The book is a thin folio, country paper; paper pasted over cloth for covers.

Another volume No. 405, is a continuance of the brief index in one line, only partially filled in, and with many blank intervals.

This is a small thin folio, country paper, the cover damaged.

An index of subjects among the Sanscrit books—as sacti books-mantra books, and other class divisions.

The pages are only partially filled.

A broad and thin folio; country paper cover, as in No. 404.

"The mantra division of Charles Philip Brown's No. 407. library of Sanscrit M.SS."

These are magical and sacti books. The first list is of palm leaf M.SS. No. 1—165 with many internal subdivisions, in some of the books, as made up of various pieces.

The second list is of M.S. paper books, "English form" No. 1. 140, with internal subdivisions.

The book is a folio, French paper, bound in rough calf.

- 16. No. 408. Abstract catalogue of Sanscrit M.SS.
  - There are several entries in English, as follows:—
- (1.) "Abstract catalogue of Sanscrit M.SS. and Telugu books collected by C. P. Brown, C. S., MADRAS 1834."

- "The present part contains alphabetical lists of each branch of learning arranged separately."
- "Minuter particulars in the separate lists, out of which the present catalogge is merely abstracted."
- "This catalogue is written in the Telugu character, wherein Sanscrit is as commonly written as in the Bengali character. But several of the M.SS. are in the *Deva nágari*, others in the Bengali, Tamil (Grant'ha?) and Mahratti characters. All those prepared under my direction are written in the Telugu character."

The headings of Sanscrit M.SS. are *Puránas*, *Vedanta*, Law *Veda*, Poems, Dictionaries and Grammar, Hymns, *Saiva*, *Jyotish*, Pharmacy, &c.

- 2.) "Catalogue of M.SS. in the Telugu language collected by C. P. Brown, C. S., MADRAS, 1834."
- "The present part contains alphabetical lists of each branch of learning arranged separately.

But being written in 1834, it does not include numerous books since obtained."

- 3.) "Catalogue of Sanscrit books on Mantra and Veda."
- "The present division contains that portion of the Library, which was transcribed in the European form to be bound in volumes like the present one;" (that is the catalogue book.)
  - 4.) Continuation of the same.
  - 5.) Catalogue of Sanscrit M.SS. collected by C. P. Brown, C. S., 1834.
- "The present part contains the numerical arrangement of the books, written in the modern form."

The book is a broad folio, thin, on a kind of country paper, looking like the Serampore manufacture of that time, half bound in sheep, used."

There are some difficulties arising from a comparison of dates and places; but not of material consequence; and such as might possibly admit of easy solution, or explanation.

17. No. 410. "Catalogue of Sanscrit M.SS."

These are divided into two classes.

"Ancient form, and English form;" and these are subdivided into eight generic divisions."

21. No. 414. "Catalogue of Sanscrit M.SS. in the library of C. P. Brown, MADRAS, 1834."

This Catalogue is in *eight* volumes. It is written only on the left hand pages, and one half at the end is left blank.

The 8 volumes are intended for all the Catalogues; and there are now more than 8 vols. vide supra.

22. No. 418. Index to the 'Andhra bháshárnavam.

"The 'Andhra bh, is written in verse; being and imitation of the Amera Cosha; every verse containing the various synonymes."

Some details as to mode of using the book in preparation of a Dictionary; and minute details as to wrong, or vulgar orthography.

The book is a thin quarto, stout demy paper, doubled down to quarto, bound in country calf and lettered.

#### XI. LAW.

1. No. 303. Law trials.

The records of trials are in the Telugu language. There are many of them; and, of course, of varying character, two decrees in appeal cases are recorded in the English language.

The book is a broad folio, thin country paper, half-bound, marble paper and calf lettered, the binding injured.

2. No. 305. Decrees, &c., in the Masulipatam Court, recorded in two languages.

At the end of the book, reversed are exercises in Telugu, and English idiom, bearing the date 1833.

The sentences which are translated, as examples, seemed designed to explain and illustrate a variety of details, and subterfuges, connected with Court transactions.

Perhaps there are few axioms more valuable than one by Lord Bacon; which is, "I would have every man know enough of law, to be able to keep out of it."

The book is a broad folio, thin country paper, bound in red leather.

- 3. No. 306. "Kirlampadi, Masulipatam, and other Court's trials of cases."
  - "C. P. Brown The Kirlampadi trials."

19. No. 412. "Alphabetical Catalogue of Sancrit M.SS. in the Sanscrit language, in the library of C. P. Brown, Madras, 1834."

"The strength of this library is on Tantras, Puranas and Jangama books, Poems and plays—a sufficient No. of vocabularies, but no grammar, or law. Only one Jaina book. There are very few Vaishnava books in this library."

FREE VERSION FROM A Jaina BOOK.

Disciple.—Sage preceptor of my youth,

Thou can'st tell me words of truth;

What is bliss\*? which the way

Unerring, leading not astray.

Teacher.—Son of Knowledge! heed me well,
Many paths may lead to hell;
But the one strait, narrow path,
No side-turn, or double hath.
Revere thyself, and seek thy God,
Mark the way the wise have trod;
Follow this, the path to heaven;
Wisdom this, with nought of leaven.

Disciple.—Say what ornaments the lips,

Is it grammar, rhetoric, rage?

Is it skill that logic clips,

Or to chant poetic page?

Teacher.—Son! not so; and mark me, youth!

The simple ornament is TRUTH.

The book No. 412, is a thin folio, French paper, cloth pasteboard, covers injured.

20. No. 413. Like subject; this book has the appearance of being merely a draft or rough copy, from which other copies have been transcribed. It is fairly written only on the left hand page; and on the right hand pages, mostly blank here and there, a little annotation is given.

<sup>\*</sup> Mukti or mocsham; liberation from the trammels of body, and identification with the Supreme.

Seet. 2. Andhra nama sangraham, padyas : and Andhra n'az seeha lik'hitom.

A collection of Telugu words, and a supplement of words delicient in the primary.

For section 3, see I.

Sect. 4. Deshyamu Telugu. a lexicon of native words, without admixture of Sanscrit; that is Telugu proper; the Sanscrit having greatly disguised the language; v. 9. infea.

For section 5, see XVIII.

The book is a narrow folio, thick, country paper boards: a little injured.

- 7. No. 207. For section 1, 2, see I.
- Sect. 3. 'Andhrabhasyárnaram, or sea of the Telugu language. It follows the 1st cándam of the Ameram, not more v. 2. No. 198 suma:
- Sect. 4. Vencatésándhram, or Andra bhásha sirobhushanam, by Vencatésa, in complete. See 1, No. 50 supra.

The book is a broad folio, thin, on good China paper, bound in sheep, used.

8. No. 208. Sect. 5. 'Andhra bhásha bhushanam or 'Andhra náma sangraham, otherwise Mahésándhram 1-5 ulásams.

A supplement of Telugu words added v. supra 6, No. 203, sect. 2. For other sections, see XIV.

9. No. 228. Désya Telugu.

The 1st and 2nd M.SS. termed Orangolu glossary. "The 1st manuscript is in volume 203" (supra 6, No. 203, sect. 4) "and copy is in volume 145. I obtained the 1st M.S. at Masulipatam in 1833."

"The glossary is anonymous, and forms an appendix to the dipica noticing only such words, as that dictionary omits. It seems to be composed either by the author of the dipica, or some of his assistants. It is very learned, and correct."

"The 2nd M.S. was copied from Chinnoyya's M.S. discovered in 1849. This varies in several places from the older copy. The Nos, in the margin refer to that older copy, which is placed in volume 445."

(This No. 445 appears to be wanting.)

The book is a thin folio, good paper, bound in sheep and lettered, worn.

Some notice of this lexicon is contained in Ben. Asiatic Journal, April 1817, p. 364, as having been given to the College Board.

The book is a folio, half bound in cloth and country calf, good paper, lettered.

2. No. 198. Andhra bhāshānavam, or sea of the Telugu language. 1-3 cándams.

It follows the plan and order of the Amera cosha. It has no tica. Andhranáma sésham is a supplement of Telugu words, not in the primary portion.

The book is a thin folio, French paper, bound in country calf; worn, and damaged.

- 3. No. 200. Amera cosha—The second cándam only. The original slócas are explained by a Telugu tica.
- 4. No. 201. Andhra dhátu put'ha, otherwise Dhátu mála.

By Pattabhi Ráma Sástri, formerly Head Master of the College of Fort St. George.

A continuous list of roots, with increments, and terminations to form words.

The former owner observes:

"The original of this very valuable work is in the College, and I am informed that no copy, except the present one, was ever taken. See page 4, of Mr. Ellis's note on Campbell's grammar."

The book is a royal quarto, thin, on thick paper, half bound in country calf with marble paper.

5. No. 202. Ameranucu Andhra vyakhyánam a Telugu glossary to the Amera cosham.

In 3 cándams.

- 1. Sverya to vári verga.
- 2. Bhûmi to Indra.
- 3. Vizeshanigna to lingadi.

It contains a tica to each word, not in the form of slocas, but each word untied.

The book is a small folio, of medium thickness, country paper, bound in sheep and worn.

6. No. 203. Section, 1. Ameranucu guru bála bodhica a lica to the Ameram.

Only the 1st cándam, sverga to vári verga.

## . 14. No. 419. Karkambati nighantu samuohayam.

According to a prefixed note in Telugu this lexicon was compiled by the orders of C. P. Brown, Esq., from four authorities.

- 1. Andhra nama sangraham. 3. Vencatesa nighantu.
  - 2. Andhra nama zeshamu. 4. Samba nighantu.

It is accordingly a lexicon, or glossary of words.

It would seem from a Memorandum, at the beginning, that the object of this work was to make a rough copy for more careful selection and use, in preparing a Telugu and English Dictionary. The rough labor would seem to have been to a considerable extent injudicious; e. g. writing Sanscrit mythological names in the ordinary Telugu mode as Ramanandu, Hanumanta, for Rama, Hanuman: purely fictitious, and obsolete Canarese, or Hindustani words are also stated to be found in this lexicon.

As regards obsolete words a remark may not be superfluous. There are many old inscriptions known to exist, as yet imperfectly, or not at all translated. But if ever successfully, that is fully, decyphered, it is probable that they may be found to contain now obsolete words; and, in this point of view, though the lexicon would not deserve to be printed, yet it might be useful as a book of reference; and therefore it is desirable that the existence of an explanation of such words should be generally known.

#### XIII. MEDICAL.

- 1. No. 98. For Section 1, see XX.
- Sect. 2. Chicatsa sára sangraha; condensed essence of spells against diseases, incomplete.
- Sect. 3. Vaidya sástram, on medicine, including the drishtadh yáyam, or section, on the quality of a messenger sent for a doctor.
  - Sect. 4. Vaidya madana káma retnam.

More of Sanscrit than Telugu—" the medical jewel of cupidinous lust"—on aphrodisiacs, or medical stimulants to venery.

For Section 5—6, see V. Ethical!

The book is a thick folio, French paper, boards which are injured.

2. No. 209. Sect. 1. Nidána yóga retnavali no tica.

A treatise on medical diagnosis, in Sanscrit verse, out of place in Telugu books, but bound up with four pieces.

2.) Chintámani; padyas, and tica.

On medicine. An abstract of this book was given under first family M.SS.

For Section 3-4, see XV.

The book is royal quarto, superior paper, bound in flowered paper, lettered, worn.

#### XIV. MISCELLANEOUS.

- 1. No. 1. Four pieces.
- 1.) Legend of Garudáchalam, a hill so called; mixed metre. An abstract was before given.
- 2.) Ráma chandra satacam, a cento of verses on Ráma, mingled with ethics.
- 3.) Manavir Kryshna satacam, a cento by one named Kryshna, and concerning the greater Kryshna.
- 4.) Kirtanalu chants, or songs.

The book is a small, and thin quarto, two kinds of paper, bound in calf, lettered.

- 2. No. 18. Twelve pieces, chiefly centos; and, as such treating of ornate, or ethical, or miscellaneous matter; not needing special abstract.
- 1.) Jangamésvara satacam.
- 2.) Yadu vamsa bhushana satacam, panegyrical of the cowherd line of Kryshna, and later kings.
- 3.) Ráma panchasati khanda, a section from some book, or names of Ráma.
- 4.) Srinivasa tārāvali, a chain of stars by Srinivasa, and concerning Vishnu.
- 5.) Caluhasti satacam.

Written by Naranasinha svámi and his clerk Basava, and copied by Muc'havala, August 1831, a Vira saiva piece; and, according to a note, "printed at Madras."

- 6.) Sveta dhru nirukésvara satacam.
- 7.) Lávanya satacam.

- 8.) Cavi shavudappa satacam.
- B'halira cavi velpasatacam.
   The foregoing three "printed at Madras."
- 10.) Kaluvayi satacam.
- 11.) Kotanda Ráma satacam; this also "printed at Madras."
- 12.) Lacshanáráyana samvatam, one asvásam.

The book is a small, but thick quarto, French paper, full bound and lettered "new edition," binding much damaged.

- 3. No. 65. Three pieces.
- 1.) Rághuva Vasudéviyam.

1-5 asvásams.

A poem capable of being read in two senses; one giving the adventures of Ráma, the other those of Krashna.

2.) Balhana charitram.

By Balésvara cavi 1-5 asvásas. Recte "Ballaha charitram."

3.) Parama Yogésvara vilásam.

On the practices, and duties of ascetics.

See also V. 10, No. 141. 1) supra.

The whole book is a thin folio, French paper, bound in paper and lettered, the back broken.

- 4. No. 93. Four pieces.
- Harischandra upakhyánam.
   By Cavi Sancara 1—5 asvásams.
   On the tale of Harischandra, before abstracted.
- 2.) Padmini puránam mixed metre.

Legends, and praise of the most excellent class of women; somewhat pempously styled a puránam.

3.) Nija linga chichayya cat'ha.

A Jangama legend more than once abstracted supra. A thief turned Jangama; was falsely accused by the wife of a watchman; had his head cut off; was publicly justified, and taken to Cailosa. An English abstract is given at the end of the book; the tale is stupid and absurd; and sufficient abstracts of it have been given.

 Uttara Rámáyanam, dvipada, transcribed from an E. I. H. M.SS. see vol. 1, p. 670, and other abstracts in the foregoing portion of the present volume.

The book is a thick folio, good paper, bound in cloth and lettered, the binding used.

- 5. No. 95. Five pieces.
- 1.) Harishandra upákhyanam.

By Nalluri Sancara cavi 1—5 asvásams and 11 sections—complete.

2.) Kuchalópákhyanam.

1-3 asvásams.

See V. 1. No. 4, supra.

3.) Sánanda upákhyanam.

1-5 asvásams, or 10 sections.

By Siva Ráma cavi.

The legend of Sánanda visiting the world of Yams; and releasing imprisoned spirits; often before abstracted.

- 4.) Vemana padyas, ethical epigrams.
- 5.) Sampagi mana satacam, an ethical cento of verses.

The book is a thick folio, French paper, half bound, cloth and calf, lettered, used.

- 6. No. 125. Two books.
- 1.) Bartry hari salacam; 3 salacams, or centos complete; sub-divided into padadhis or decades. See vol. 1, page 141, for an outline of the varied contents.
- 2.) Lacshmi vilásam, padyas.

1-5 asvásams.

An ornamental piece, on the birth and marriage of Lacshni, the sacti of Vishnu; of comparatively modern invention as produced in the Cúrmáva tára: compare vol. 1 p. 647—8, No. 1652.

The book is a thin folio, various paper, bound in calf and lettered; but the binding much damaged.

- 7. No. 128. Six poems.
- 1.) Jánaki rághavam, 1—5 asvasams.

On the marriage, and other adventures of Sits and Rama.

2.) Adi Lacehmi vilásam.

By Ackanopalli Narasinha cavi.

1-1 vilásams v. supra 2.

3.) Ananda sundari chaturya téla vilasam.

1-3 asrásams, incomplete.

"The amusement of the joyful goddess with four lances." A piece of the sacti kind; Sundari the feminine of Sundara, or Sica.

4.) Satánanda yogi satacam.

A canto on ethical, or ascetic topics.

- 5.) Cálahasti salacam, a cento on Jangama legends, elsewhere al stracted.
- 6.) Sambu Siva maka prabhu-ani satacam, an ascetical piece, by on termed "a great lord."
- 7.) Siva muncada satacam, a cento, by a Saiva devotee on Saiva matters.

The book is a thin folio, good paper, bound in calf and lettered worn.

- 8. No. 179. Fourteen centos.
- 1.) Bála gópála, satacam.
- 2.) Lacshmi Narayana
- 3.) Chamadaba ,, or Niranjana ,, "illiterate."
- 4.) Dattatreya
- 5.) Siddhi râma (or raya),,"I printed this set of hymns in 1840. C. P. Brown."
- 6.) Anya vara kolahalam.
- 7.) Soda lingana satacam.
- 8.) Bhairava
- 9.) Allama prabhu,
- 10) Jaganaya
- 11.) Calahasti linga
- 12.) Umana
  - 13.) Matri satacam
  - 14.) Gubala chenna ,,
    The book is a thin folio, good paper, full bound, worn.
  - 9. No. 135. Five larger, or smaller pieces. For Sect, 1, 2, see IV.

Sect. 3. Vedanta varuticam, no section: on the Vedanta system.

Sect. 4. Panchicaranam: no sections; on the five elements.

Sect. 5. Prasu devara cavyam, ascetical.

Sect. 6. Shadbuta linga vivaram, detail of the sixfold elemental Saiva symbol.

Sect. 7. Bhascara satacam, an ethical piece for schools.

The book is a thick folio, good paper, bound in flowered paper, lettered.

10. No. 142. Vani vilasam, or Sarasvati's amusements.

1-4 asvasams, padyas.

Of the large-palm leaf Manuscript among the McKenzie Manuscripts—bearing the same title I made a brief summary; which was printed in the Madras Journal of Literature and Science, as a part of my general Analysis. I had occasion to find, some considerable time afterwards, that it had been criticised, as too brief and imperfect. In consequence a much larger abstract in English, appended to this book, is here inserted, for the reader's better and fuller information. The proper place for my own shorter notice will be in the 3rd volume; which may be consulted: so diffuse a piece, as the following one, would not have been in place in the Analysis, above referred to; which was intended to give a succinct, though sufficient notice of books, for public information, and with a more special view to possible translation.

In a note Mr. Brown states—"This is transcribed from the one in the McKenzie library, written on palm leaves."

It will be seen the work is a sort of Encyclopædia of Native Science; beyond which the Native mind rarely travelled, until instructed through the medium of the English language. Hence it may be useful, for time to come, as a medium of comparison e. g, such once was the Native mind; what is it now?

## VÁNI VILASAM.

This is a Telugu poem in padya metre, in four Cantos; written by Runga Sai: who in the preface, asserts that he wrote the Bhagavat in the dwipada metre.

The present work is a general miscellany upon all branches of Hindoo learning. The Introduction as usual describes the Naimisha forest, where Suta

Description of a grihast'ha bramin, or respectable householder dunging: a Particular description in the usual beastly style 113, with all the details of his washing himself. Women are also taught all these elegancies.

He who washes or oils his head on Tuesdays, new moons, &c., &c. shall be cursed and born in a future birth as a pariar. Other rules equally sagacious about bathing 116. Rules regarding nyasam, or certain gesticulations with the fingers during prayer 117. These rites form a perfect protection against the power of fairies, and demons 119. The gods now acknowledge to Brahma that by his aid, and the aid of the god of the sun, they had vanquised the raxasas. Brahma himself offerd his prayers to the sun, using the formulary or mantra called gayatri 121. On the Pranata mantra and Yoni mudra. The various balis or offerings made to hawks, dogs, &c. at morning and evening 128. Rules for worshipping the gods 129. Rules for eating. Certain visads are permitted, and others forbidden 135. Rules for using the rosary 138. These close the rules regarding Brahmins.

Rules regarding the royal race, p. 138 The Prince is bound by the six rules, excepting dánam the command to receive alms. Rules for the other castes. The Sudras are servants of all.

Rules for the guidance of an honorable life 143. Rules for widows 146. Rules regarding accidental breach of rules.

On the merits of bathing at holy places 148. To bathe in ponds is very sinful 149. Regarding the Sraddha or obsequies 154. The three great (carma) virtues, are agnicaranam the holy fire, the pinda pradanam oblations to ghosts of ancestors, and bestowing a dinner on bramins 156. Rules regarding the rites to be performed when the moon is at the full 156, and at the new moon 157. Curses on him who neglects to perform the Sraddha 158.

On the Sålagrama pebble. He who worships this blackstone shall be blessed here, and hereafter 158. Blessings on him who presents hely instruments, vessels, or furniture to a temple. The Sålagrama legend: a pious woman named Gandaki prayed that Brahma, Vishnu, and Siva might be born as her sons. Gandaki was changed into a river in the bed of which there are found Salagrama stones, each of which is a representative of the Trimurti. Defects in some of these stones 146, which renders them useless. Minute classification of these pebbles, various species being declared to picture various aratarams 174. Further absurd and foolish details, regarding the sålagramam; as far as page 192.

On the holiness of the place where these pebbles are found: even to think of it will remove all sin from the mind.

The order of worshipping Vishnu with the Tulasi or sacred blossom will form the next topic. Summary of contents of this chapter.

Book III. On the excellence and virtue of worshipping Vishnu. All the virtues and performance of duties cannot be compared to such worship. And the following legend shews the holiness of the tulasi p. 198.

Once upon a time Indra (Jupiter) came to visit Siva (Saturn). The doorkeepers wished to prevent his entering, but he disregarded them, and entered by force. Siva arose to slay him: but his wife Parrati interfered. Then Siva said to her, there is one Jalandhara born, who was educated by Neptune, and is wedded to Brinda, he has vanquished the gods : so Indra and the other gods, turned out of house and home, roamed among the hills; but one day Narada questioned Indra on the subject, and on learning the details he went up to heaven and spoke to Jalandhara 200. By force of flattery Narada tempted him to try his strength against Siva and to get his wife Parvati. Jalandhara was easily persuaded; and now Narada went to Siva and told him that Julandhara was about to attack him. Sira prepared for the combat. but was beaten : then all the gods ran away to Vishnu and intreated him to interfere 202. At that moment Vishnu was using many blandishments with Brinds, who being the wife of Jalandhara was scanda. lized at this: for Vishnu had secretly come to seduce her. Brinda then, by the force of her outrageous virtue, absolutely consumed herself to ashes. Then Laxmi blessed her and said, from these ashes shalt thou rise as a plant named Tulasi, and all who use the Tulasi leaves in adoration, shall obtain all they desire. This blessing was confirmed by Vishnu 203, who declared the blessings attending worship, with one, two, three, four and five, leaves of this tree: with usual list of crimes which shall be pardoned to all who use this rite. Then as her virtue had been the source of all her husband's superhuman might, her death made him powerless, and he was slain by Siva 204,

Now to prive the miraculous powers of the Tulasi, listen to the following story. There was a forester who continually committed the sin of slaying animals. He one day was disappointed, and got no game for his wife and children; so to get bread for them, he collected some faggots of wood for market. He took up the faggot, and was carrying it along, when a heavy shower of rain fell 205. He put the faggot under his head, as a pillow and fell asleep: there was a snake in the faggot: and as he slept, it stung him, and he died: the messengers of Yama (Pluto) came to seize him, but were opposed by the officers sent by Vishnu, who claimed him as a servant of his: admitting that he was a great offender, there was by chance a bit of Tulasi wood in the faggot and as he touched this, he is freed from all sin. But the messengers of Yama doubted if this was wise and equitable. To convince them, the servants of Vishnu told them the following stery.

There was a man named Ajamy Ulu, who so detested the name of Vishnu, that he always tinkled a bell in his hand, lest the name Narayana

should perchance enter his ears. When he died, he, notwithstanding was favored by Vishnu merely on this ground, that he constantly bore the name of Vishnu in memory; even though he remembered it merely to hate it.

In like manner every one who uses the sacred Tulasi shall, without doubt, go to heaven 209.

The next story is regarding a king named Kasésa, and his wife Lalita was a perfect angel. His other wives asked her what was the particular blessing she enjoyed. She replied, there is a certain pagoda at Ananti near the river Churumanti where the worship of Vishnu is continually celebrated. And a very pious shopkeeper there, kept a number of lamps lighted in honor of the god. At that time I was a mouse \* \* \* and sometimes I stole the wicks out of his lamps. A cat one day saw me and rushed at me. In my fright I accidentally, instead of drawing back the wick, pushed it forward, so that the lamp was actually trimmed by me, and became brighter. This was the good deed which gained me, in a future birth, this virtue and happiness, 211. This shews the prodigious holiness derived from lighting a lamp in honor of the god.

Again, there was Mandhatu a king. whose son was named Muchiconda: and whose son-in-law was Saubhari: these two boys waited on him: and one day the hermit Vasistha came there, and saw another monk, of whom the king and his wife asked, saying—Tell me what were my adventures in the former birth. He replied, in a former age you two were a Sudra couple, and the king was a cruel ruler, and drove thee, O! king out of the town. You then took refuge at a pagoda where the priest fed you, and you collected flowers daily for him to use in worship 214. One day, you and your wife happened to trim a lamp there: and this trifling good deed was rewarded by your being now king and queen.

The various blessings that attend trimming the lamps with oil. To trim them with butter will do away your sine, but will not, like oil, acquire blessings for you 215.

On the blessings that reward bounty to Brahmins. A legend that represents Brahma declaring that bestowing charity on bramins, and investing them with the thread, is the most meritorious of actions.

On the merit acquired by bestowing land on bramins 220. In old times there was a brahmin who, with his wife, was in great poverty. His termagant wife expressed her surprise that they were in such trouble, while those inferior to them were so well off. The bramin then began to offer his (tapass) devotions to Vishnu, and as usual Indra sent a fairy to tempt him to sin. He rejected her blandishments, and in consequence Indra was forced to grant him wealth. He remained at his devotions, and directed his wife to attend to the wants of strangers. She, however was of a hateful disposition,

and considering that when in poverty she had received no kindness, she now refused to grant so much as a cup of water to the thirsty. After a while, thieves broke into the house, and plundered it. Her husband declared that her niggardliness had brought this misfortune upon them, and expelled her from the house. He now resumed his former bountiful conduct, and went on until he had reduced himself to poverty. He now resolved on bestowing his house and land on bramins, and retiring as a monk to the forest. Thus, his piety was complete.

Besides the royal Daxu (Dacsha) bestowed lands and livings on bramins, and thus attained to (vaicontha) heaven.

But the equity exercised by a king is rewarded by (moxam) future happiness: whereas (danam) bountifulness is rewarded with (bhogam) comfort in this life: being inferior in merit to the virtue of equity.

On the excellence and comparative merit of bestowing (canya) a virgin, and a cow. [The author speaks of gifts in the usual mode: viz. the gift of land, learning, a wife, a cow, gold and others]. Once upon a time the celestial cow happened to tread on Siva's matted hair, he opened his fiery eye and reduced her to ashes. The distress of the gods at this: for they were now deprived of milk and curds, and butter, and cow dung; so Siva pleased to sprinkle her ashes with water, and she was restored to life: and as she had touched his locks which were of (capila) a dun color, she was now named (Capila) the dun cow. Then all the cows subscribed for a bull, whom in their gratitude they presented to Siva, who named it Nandi, and uses it as a nag 227.

The hermit Bhyanana was in his retreat at the river Hradini, and as he was bathing, a fisherman caught him in his net, and carried him to a baron who lived in the neighbourhood, who said he did not want this odd creature. The fisherman however demanded to be paid the weight of the fish. This they attempted to ascertain; but, when put in the scales, he outweighed all they put in the opposite scale 228. At last they tried the cow of a bramin who lived there; and she was heavier then the hermit, so they paid the cow for the hermit. All which proves that the gift of a cow outweighs any other gift.

And still further to prove this fact, we must know, that if he who at the hour of death bestows a cow should actually sink into hell, he shall return to heaven. Indeed if any man presents a cow to a bramin all his relations shall attain heaven. For a bramin and a cow are precisely equal to each other 230. The man who digs a well sufficient for ten cows in hot weather, shall assuredly go to heaven.

As to the gift of food: life is the greatest of blessings: and as food sustains life, he who bestows food is verily a god 236.

There was a bramin who was very bountiful in bestowing food. To try his liberality Indra came to him in disguise, with some hundred gods as a travelling party, during a heavy shower of rain. The bramin was at a loss what to do; and as he had exhausted all his firewood, he put his legs into the fire by way of fuel, and burnt off his legs. Then his wife served up dinner, but wishing to try him further they desired him to wait on them in person. This led Indra to bestow his blessings on them; and this story proves the virtue of bestowing food.

On this subject there was a conversation between Vishnu and Yama. For a Dharmaraz was bestowing alms. Yama came there, disguised as a chandá'a (or forester.) The doorkeepers refused him admission. Dharmaraz was at a loss to decide on giving food to Sudras before bramins were satisfied 241. Yama then declared who he was, and vanished.

Here the story ends and the author declares that this shews the wondrous virtue of bestowing food. The analogy is not clear.

On fast days and feast days 242. If a man ventures to eat on a fasting day he shall in a future birth be a woman, and a woman shall be born as man.

On the marriage of bramins. There are four kinds called Brakyam; the 2nd Dairyam; the 3rd Arsham; and 4th Mutul; the first bestows eternal happiness on him who gives his daughter in wedding to a bramin. The others are described. There are other sorts of marriage, called Gondharra &c. 242.

To illustrate the principles of such a wedding, the author relates the story of Caundilia, a monk, who with his disciples went to the forest. A heavy rain fell; and he heard from a pit the words "Deliver me! Help, help!" He approached the pit and seeing no one, he asked who was in trouble. It was replied "we are the spirits of your fathers, who are sorrowing for you: and we are in this hard plight, because of your ill conduct—because you have not offered the due rites by bathing in the Ganges, whereby we might attain heaven. Because the great rites that gain happiness for our forefathers are the bestowing of a virgin, or if you have no daughter then the bestowing of ample gifts on bramins. The greatest of good deeds is the performing a marriage for a bramin who is in poverty."

Thus warned, he obeyed the injunction, and accordingly went to heaven 242. Further remarks on the virtue of bestowing charity, so great is the holiness of *Badarica* that the bestowing of mere water there is as meritorious as elsewhere bestowing food.

There was a bramin at Badaraca who dug a well, the land being dry. From this he supplied water to all. Indra envied him, and dried up the water. He however managed to get a little for wayfarers. Then Indra

called on Agni for aid, but Vishnu protected the bramin and at last Vishnu sent heavy rain which filled the pits 246. Then the bramin as usual went to heaven.

This shrive Bhadraca, was named after a man who was a great sinner, who wasted all his health on prostitutes, and became a thief. Losing his character he left his country, and went east to a country, where he lodged, and employed himself in cultivation: having a bullock and a she buffalo. He then ran away, and returned home with these two animals. His neighbours questioned him about them and he asserted that they had been given to him. They appointed him a stony field to plough; these animals were exhausted with fatigue in ploughing: and at last the ox spoke to him, and remonstrated with him on his conduct. In the course of conversation the ox said: "In a former birth we were in debt to you three pagodas. Sell us and recover the money."—A sudra made him an offer, and bought both animals; who soon died in consequence of his cruelty. Then a royal vehicle descended from heaven, and carried off these two excellent creatures, who were so kind as to take the Sudra along with them.

All which shews that debt is the greatest of sine 248.

Further to illustrate the criminality of running in debt we have the story of a bramin named Causica; ultimately he and his brother Susila fell into hell: the younger having borrowed money from the other.

There was a baron who was a great will ain, and always took the part of the wicked against the good: he at last attempted plundering the temples. A hermit was in the temple sitting in silent prayer—and his zeal was so great that the robber on entering was consumed to ashes.

Blessings on him who digs a tank of water 252. On him who plants a grove. On those who are dutiful and chaste.

On the blessings that reward the performance of fasting on the cleventh day of the moon 254. This shall attain heaven. This being the hari vasam. Rules for the tenth, and twelfth days of each fortnight.

The greatest of beings is God, the best of rivers is the Ganges, of places is Cánchi, the noblest of gods is Vishnu, and the holiest of days is the 'Ecadasi 255.

There was a baron named Xatra Baudhu, who being an undutiful reprobate, was expelled his father's house, and took refuge in the woods. There he was found by a hermit exhausted, whom he served for a while. And this slight virtue caused him, in the next birth, to be born as a bramia, and to go to Olympus. That hermit gave him a blessing saying "Thou shalt be happy, if thou observest the (Ecadasi vratam) fast on the eleventh day of every fortnight 257."

A baron named Rucmangada was taught by his priest the holiness of

this eleventh fast 258. And on the duty of fasting on the anniversaries of the ten avatarans. The merit of sanctifying some other anniversaries: especially the month of Kartica. Then the legend of baron Dilipa. The virtue of vows performed in the month of Magha 267. Legend of Saint Bhriqu who in the forest met a man with a tiger's face, and this he was relieved from by bathing at the advice of Bhrigu 268. Story of a hermit's daughter named Suratta who with her play fellows used to bathe in the Careri, praying for husbands : one day a wild elephant came there, and all the poor girls fell into a pit and perished. Her father mounted over her; but she was restored to life by the Saint Mriza Sringa. Literally, deer's horn. He also caused the elephant to resume human shape; for this elephant was originally a man turned into an elephant, by reason of a curso 272. As the good deed of bathing in the month of Magha had acquired the hermit (Mriga Sringa) deer's horn, a stock of superfluous merit, he bestowed part of it on this Dharmagupta, who had been changed into an elephant 273; thereby he resumed the human form, and went to Swargam. The girls being now restored to life, their father begged Deershorn to marry all of them.

Other stories intended to prove that it is by no means unusual to be restored to life; or, literally, to return from the realm of Yama 276.

The legend of Jáládhara who was a victorious prince: he vanquished the gods, and at last was slain. Mricanda's son, Marcandeya was very devout in adoring Siva: at last Yama's messengers seized him, and Siva interfered and saved him. This virtue was acquired solely by his bathing in the month Magha. List of the various crimes, such as incest &c. which are done away by bathing in the month of Magha. Stories of persons who by reason of bathing in this month have, repeatedly, revived from death; their souls returning after visiting the realms of Yama 284.

On the Sivaratri feast, and the blessings attending it 285. If a a man is too poor to celebrate the rite completely, let him merely offer two leaves to an image of the lingam.

The daughter of *Bhrigu* was left a widow in childhood, and performed this rite so nobly, that she was afterwards born as the divine *Tilóttama*.

He now proceeds to describe the merit of bathing in the month of Macara. A pious girl named Canchanu malini, returning from bathing, a few drops from her clothes fell on a raxasa who bore that shape as a punishment, and these holy drops changed him into an angel (apsara) 288, and he went to heaven. Description of the loveliness of this pious maiden.

Story of a monk who saw five lovely girls (apsarastri) angels, and as they tempted him, he cursed them to become (pisachis) goblins. They were restored to their original shape by the saint Romaharshi.

Story of a king who was metamorphosed into an ape: his guru and the guru's wife were changed into sparrows 290; they begged a Bramin to give them some water to drink—this restored them to human shape. In like manner were the abovementioned five goblins restored to human shape, by the virtue of bathing in the blessed month.

On the merit of celebrating the Sivaratri festival. Story of a forester, or savage, who accidentally dropped some leaves on an image of the lingam on this day: and this chance act of homage gained him admission into heaven 295. Also of a thief who broke into a temple, and for a similar unintentional act gained heaven.

Now, truth and veracity being acknowledged to be the highest of virtues 296; there is narrated a story of a bramin named Sumati who was seized by a tiger with whom the man remonstrated, saying, I am too lean to suffice you for a dinner; besides remember my wife and children; the tiger said, "I am willing to let you go, if you will come and let me dine off you next year: but how am I to know whether you will keep your promise." The man replied, "that he would scorn a lie even to save his life." The story ends in Vishnu releasing the man, and carrying both him and the tiger to Swargam.

Then follows the story of Sibbi, who rescued a hawk from the power of Indra (who was disguised as a forester) and Sibbi redeemed him with a slice of his own flesh. As usual, this is rewarded by his being transported to Swargam 299.

The question arises whether falsehood is excusable under certain circumstances: and the opinion is given, that sometimes falsehood is decidedly the right course: particularly to save a cow or a bramin from harm. Examples drawn from the stories of the gods.

Then follows the laud of purity, morality, and all virtues 302, and to illustrate the subject, the story of Sananda Ganesa is related 305. There is a description of the various divisons of hell, with the crimes punished in each. [In all this the author merely transcribes the statements made in the popular book called the life of Sananda Ganeswara]. Certain crimes are in a future birth punished with certain diseases which are specified 310—312. Then the usual list of various crimes, and the punishment appointed in hell for each. He now proceeds to specify the rules regarding the six (angas) divisions on science 317. On orthography 318, on pronunciation and prosody, then on (jyotisham) astrological rules, particularly regarding pregnancy 329, ceremonial rites performed before, and after birth. The good and evil destiny

attending those who are born on certain planetary days. The various animals typifying the various planets. Rules regarding purification of women 344. On the days of the month, and week which are fortunate, or unfortunate 349, for setting out on a journey, &c. list of good and evil omens.

On sound 354, and the nerves, which according to their notions produce notes. The system of nerves called *Pingala*, sushamna, ida, &c., being the pineal gland and its dependencies. The spirit dwells for a time in one nostril, and then in the other 356. Rules for finding out the good, or evil result of an intended act.

On the calpams or rituals 359. On the various sacrifice of the bull, the cow, the goat, &c., 360. Then follow questions regarding the *uparédas* or supplementary treatises.

Close of the chapter; and table of contents.

Book IV. On the Védas and upavédas: after completing creation, Brohma created disease and death. On various diseases 364. Then at the entreaty of the gods, Vishnu created Dhanvantari, the father of physicians and gave him the Ayur Vedam or book of anatomy and physic. Death is caused by apoplexy, produced by the excess of (sleshma) phlegm. On the various winds that assist digestion, and life. Names of the various nerves 367. There are 72.000 nerves, certain diseases are punishments for certain crimes committed in a former birth. On certain medicines, and their effects 372, particularly quick-silver. On dreams: which are to be interpreted according to certain rules 374.

From the breath was produced sound, and from sound musical notes 377. On various times 382. On the art of playing the lute. On archery 384. On alidha and pratyalidha 385—6 being the modes of placing the legs when using the bow. The names of the six sciences 386, logic, Mimamsa &c. The six names are Tarcam or Logic, in two parts: viz. I, the logic taught by Gâutama; and II, that taught by Canada; then III Danda niti, or politics; IV, Sunkhya, or transcendentals; V, purva Mimamsa, or the ceremonial law of religion; and VI, uttara Mimamsa or the religious system grounded on devotion—description of the logic founded (1) by Gautama 386, distinctions between life and spirit, between soul, and the divine spirit. The fourteen gunás: the játés.

III. Danda niti, Rules for government 389, and regarding theft, fraud, gambling, &c., &c. On perjury. Rules for testing evidence. On the form of solemn adjuration. The ordest with arrows. On inheritance and the principles, which should guide decisions regarding heirship. On various wrongs and crimes 405. Rules regarding pawns. On interest, and the modes of exacting it 412. The author them proceeds to translate the various principles laid down in the Daya bhoga andother law books. Finally are given, the laws regarding marriage.

Next he proceeds to the Sankhya sastram 420, or transcendentals, with the usual Yoga rules, and predictions and omens, particularly evil omens. On the Yoga sastram. The Yogi is decidedly the holiest of men 436.

Regarding the Minamsa 438, and its two divisions. He seems to omit the purva, but regarding the uttara he gives a conversation that took place between Ráma and Vasishta 438. The Yoga sastram shines as a lamp in the chamber of the heart.

On the Upa sastrams or supplementary sciences, such as music. On long and short musical measures of time 444. On quick, slow and common tune, &c., &c., 449. On the attitudes used in dancing 451, and the different shakes of the head, the body, and the limbs. The modes of expressing various passions: rules regarding the eyes. Personifications of various notes: and superstitious rules 456. On Bharata sastram or Acting, which name is fancifully stated to be compounded by the initial syllables of the three words, Bhavam, Ragam, and Talam, or Passion, Tune, and Time 457.

Next, he proceeds to the Calá sastram or venera 458, wherein as usual are the definitions of various descriptions of members, and sexual minutiæ. On the symptoms or demeanour betraying love 467. On the behaviour of virtuous women, and that of the immodest. On temperament, as governed by lunar days. On the peculiar beauties of each description of mistress and lover (i. c. Nayika Nayiki laxunam) 470. On the learning, and temperament which constitute a poet.

On hyperbole, and other figures of rhetoric. On the component parts of a poem being descriptions of the sea, a city, seasons, hills, war, the lover, and the wedding: gambling, hunting, drinking, and rural rambles, women, love, the griefs and enjoyments of lovers, the passions; and government, or justice, with descriptions of the sun and moon. To begin with the eight descriptions of gallants, and mistresses. The Vasa Sajjica, &c., &c.

473. On rhetoric the alancara luxanam; on upama, upamánam and upameyam, &c., with other figures, with various rules for rhyme, for (478) hyperbole, for puns, &c.

On beauty 481, rules regarding female beauty and ugliness. On beauty in men 483, and those characteristics which denote length of life. On the scrotum and testes.

On the peculiarities of elephants and rules to know whether an elephant is lucky 487, diseases to which elephants are subject 490. Regarding camels and horses, with the fortunate and unfortunate marks on them. The diseases and remedies. Prayers to be offered to horses on certain days 498.

On precious stones, and their fortunate, and unfortunate qualities.

On Arithmetic 504, which is divided into ten portions or chapters. On measures of length, capacity, time.

The next subject is farriery, or the treatment of animals 508, with a list of the drugs used.

Regarding dreams p. 517. Regarding the silpi sastram or architecture and statuary p. 521—524 with various superstitious rules.

Conclusion of the Fourth book. Here the volume ends: but whether the work concludes here or not, is not stated.

The book is folio, of medium thickness, good paper, half bound, lettered, worn.

- 11. No. 143. Three books.
- 1.) Rója sec'hara vilásam.
  - 1-3 asvásams.

The king seated in his court, discoursed on public affairs Nareda came to him, and praised Siva. He went and told Siva the king's great liberality, as giving whatever any one asked. Siva paid him a visit, in disguise; and asked for a chaste woman. As no other one could be found in the entire town, the king surrendered his youngest wife. Siva assumed the form of a Jangama. A matronly woman saw him, and became enamoured. It is a Vira Saiva legend: yet it is referred to, in the Madura and Trinomalai st'hala puranas.

## 2.) Sankhya vicharam.

A detail of the Sanc'hya system; termed by Mr. Brown "the transcendental, or atheistical philosophy." See IV 27, No. 107 supra. The present is the piece there referred to, as placed in another volume. Originally it stands as the 5th canto of the Bhanumad vijayanu.

3.) Chandra hasya vilásam, padyas.

The púrva and uttara bhágas.

An altered title for another copy of the Taraza sanc'ha.

The book is a folio, thin, good paper, full binding, marble paper within; lettered.

- 12. No. 149. Four pieces.
- 1.) Cháru chandrodayam, or Chenna raju cavitvam, 1—5 asvásams, padyas.

- 2.) Ambarisha charitram, padyas.
- 1-5. This is taken from the McKenzie M.SS.; and will be noted in its proper place.
  - 3.) Pápa chennópakhyánam, mixed metre, 1-4 asvásams.
  - 4.) Anubhava sáram, sísa stanzas.

By Godagi Tripurada cavi.

On suddha bhakti, mishara bhakti, and saugirna bhakti, technicalities of Vira Saivas. The piece has been many times noticed.

The book is a thin folio, French paper, half bound in cloth and lettered.

- 13. No. 158. Eight pieces.
- Harischandra cat'ha; dwipada metre. By Vencata Narasayya.
   The purva bhagam.

The first part of a version of the popular tale.

2.) Valla Bhamba parinayam; padyas. By Ackanapalli Narasinha cavi.

Vallabhamba fell in love with Ganapati; much erotic matter on female passions; the passion was reciprocated by Ganapati. The lady went to Cailasa, birth of a child there. The marriage of Lacshmi; and the like.

3.) Yamunacharyadu charitram; one section.

He was a son of Siva. A dispute between him and a purchitan of a Chola king. The Chola king gave up half his kingdom to his wife, and she gave the same to Yamunacharya, according to the terms of the dispute.

4.) Nauka charitram, padyus.

A licentious piece on the intercourse between Krishna and the gopis, or cowherdesses of the Jumna,

- 5.) Rádha Mádhava vilasam; padyas, incomplete; no divisions.
- A fragment of the often-repeated copy, from the McKenzie M.SS. see IV.
  - Sri calahasti satacam, complete.
     This Jangama piece has often occurred.
- 7.) Cánchi pura manjeri, padyas, no sections.

  An ornate description of the town of Conjeveram.
  - 8.) Arunáchala manjeri, padyas, complete.

The like as to Trinomalai, nearer to Madras. Both are places of great resort at public festivals.

9.) Dasarat'ha satacam, complete.

A cento in praise of Ráma, the son of Dasaratha.

The book is a small quarto, of medium thickness, two kinds of paper, bound in cloth, worn.

- 14. No. 168. Five pieces.
- 1.) Nrisinha puránam; padyas.

By Irána, 1-5 asvásams.

A translation of the Narasinha upa paranam.

2.) Krishna raya vijayam.

1-4 asvásams, complete.

This is a copy from a palm-leaf M.SS, in the McKenzie collection, of which an abstract was given in my "Analysis." It will be reprinted in its proper place.

- 3.) See under IV.
- Velpa satacam, 40 sisa stanzas.
   By Ballira cari.
- 5.) Raghava yadava pandaviyam.

1-4 asvásams, padyas.

A piece capable of two readings, as the adventures of Rama, or else of Krishna.

The book is a thick folio, French paper, half bound in cloth and calf; lettered.

- 15. No. 192. Eight books, or pieces.
- Udyoga parvam of the Bharatam.
   1—4 asvásams, padyas.
- 2.) Nirosht'hanalópakhyanam.

1st asvásam wanting; 2nd and 3rd right, padyas.

Another re-duplication of the episode of Nala, under a modified title.

3.) Amarūcam; slocas and padyas.

The original, and translation of an erotic work of frequent occurrence.

4.) Bhascara satacam; padyas.

An ethical book for schools. Copies of it are multiplied.

5.) Yadu vamsa bhushanam, 100 stanzas.

The jewel of the cowherd race, in which Kryshna was born.

6.) Ráma panchazat kandamulu, or 50 stanzas, in praise of Ráma.

- 7.) Srinivasa tárávali, 54 stanzas, "star chain"—praise of Ráma.
- 8.) Chandappa satacam.

This piece is prepared to be printed in distinct lines on the European method.

The book is a narrow folio, thick country paper, uncut edges, boards; these are injured.

- 16. No. 208. Eight books.
- 1.) 'Ananda rangha ratch'handam.

1-3 asvásams, slocas and padyas incomplete. A translation with the original of a piece heretofore noticed.

"The theatre, or dancing stage of the god of love"—of course erotic in kind.

2.) Rep'hara kara prakaranam.

ľ

3rd asvásam, padyas;—a chapter on people who do low, or vile things; ethical and satirical.

- 3.) Caviyalancára chudámani.
  - 1-8 ulasas, complete.

The jewel of figurative, or rhetorical poetry.

- 4.) Uttara grant'ham—or supplement attached to 3.
  - 1-8 ulásas, incomplete.
- 5.) See under XII.
- 6.) Ab'hinaya derpanam, composite metre.

A fictitious tale of extraordinary birth, and conquering adventures. Sec Vol. 1, page 627. 18, No. 1,353.

This would seem to be a Telugu version of that book.

- 7.) Vastu sastram, on architecture.
- 1—3 sections—measures and proportion of temples, and statues; and rules as to foundations.
  - 8.) Visva brammana puránam—prose.

The 1st, part wanting,

2nd , 1-3 sections.

This appears to be a translation of part of a Canarese work, Visca guna dariams. See vol. 1, p. 448—8, No. 1,526.

The book is royal quarto, thick superior paper. half bound and lettered.

- 17. No. 215. Four pieces.
- Dícsha bhoda—dwipada verse.
   1-3 asvásams.
   Initiatory instruction.
- Mritanjaya vilásam—dwipada.
   1—3 asvásams.
   Sports of Siva; probably translated from the Hulasya mahatmyam.
- Mitra Ginda parinayam, mixed metre.
   1—6 asvasams vide IV supra.
- 4.) Sri madana kaméscara vilásam.

"Sports of Lacshmi and the bewildered lust lord"-dwipada verse.

The book is a narrow folio, thick, various paper, flowered paperboards; lettered, the back loose.

- 18. No. 221. Four subjects.
- Bhimésvara puránam, pádyas.
   1—6 asvásams, complete.
   Local legend of a Saiva shrine in the Cuttack province.
- Nirankusópakhyanam, padyas.
   1—4 asvásams.

Nir without, ankusa an elephant hook, upakhyanam minor paraphrase, or tale.

Romance of one named "uncontrolled."

It has occurred in a previous part of the present volume.

3.) Rudracsha mahatmyam, dwipada.

1—5 sections complete,

On the excellence of the eleocarpus beads worn by Saivas; it has very often occurred.

[Many years ago a man in high employ visited the large temple at Madura. He halted his palanquin at some distance, and thence walked barefoot, with a rosary of these beads as a coronet on his head; and the doing so was from policy: thus exemplifying a phrase found in the Tamil version of the Pancha tantram; to wit rudracsha pani, cat with a rosary.]

4.) Bétala pancha vimsati, a tica or glossary only; without the original. Copied from No. 289. 1—5 sections.

Twenty-five tales by a familiar to Vicramaditya: of frequent occurrence in the collection.

The book is a thick quarto, demy paper, half bound in calf and marble paper, lettered, used.

- 19. No. 247. Four books.
- 1.) Vivéca sindhu; in two parts.

  Purvart ham 1-7 uttarart ham 1-3.
- 2.) Vira Saiva kirtanalu; various chants of Jangamas, not capable of abstract.
- Sarvésvara satacam, 123 padyas.
   A cento of ethical, and other matter.
- 4.) Satvíca Brahma vidya vilásam.

This is a metaphysical work of considerable merit: an abstract of its contents will appear, in its place, in volume 3 of this Catalogue.

See vol. 1, p. 181 for a somewhat full abstract. It is work of high and peculiar merit; and, as such, elicited an indignant, and virulent reply, from a religionist of another way of thinking. The polemics of Natives are as verbose, and as zealous as those of other people. They turn chiefly an abstract and metaphysical points, respecting which certainty is difficult, if not impossible: on the plainer portions they remind us of a dictum ascribed to Socrates—that a divinely inspired teacher from above, was needed in order to explain what is the chief good, and the true foundation of morals.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound, and lettered, worn.

- 20. No. 256. Three pieces.
- Harischandropakhyanam; padyas.
   By Sancara cavi, 1—5 asvásams.

A translation from the Sanscrit original; which the translator certificate to be "an excellent poem."

2.) Mr.tanjaya vilásam.

By Gokula patti Curmana 1—3 asvásams.
On the sports of Siva: another copy:

3.) Sugriva vijayam, mixed metre.

A poetical version in Telugu of the episode concerning Sugrica in the Rámáyanam.

By Kandacuri Rudrapa, aided by his daughter; who completed what he left unfinished at his death.

The book is a thick octavo, country paper, bound in sheep, old, worn.

- 21. No. 267. Six subjects.
- Sanandopakhynam, very long stanzas.
   1—4 asvasams.

Another copy of the legand concerning Sananda's visit to the world of Yama; his sympathy with the sufferers there; and delivering them by the power of the Saiva five lettered spell. There is an original among the McKenzie M.SS.

- 2.) Surábhandésvara with a tica, only one section.
- 3.) Chatúrvédácháram, ritual of the four védas, or Basava linga satacam, a Vira Saiva poem.
- 4.) Basava Panditárádhya charitram.

  The 1st chapter with 6 sections.

  See No. 244 under XXIII.
- 5.) Vastu sastram sågaram, the sea of foundation laying; architectural: deva någari letter.
- 6.) Siva puranamunacu súcshica.

1-4 "sections."

Index to the Siva puranam; being short paras, in small hand writing, giving a brief notice apparently only of parts, not a regular epitome of the whole.

The book is a narrow folio, thick; country paper, boards, back injured.

22. No. 271. Miscellaneous extracts, in three volumes.

Vol. 1, from page 1 to 104 and "No. 49 of the Telugu list of those books."

At the end of the 1st vol. is an index of the contents, which are various.

Vol. 2nd chiefly copied from the McKenzie M.SS-at the end the tales of a parrot,

- Vol. 3rd, contains the following:-
- -Chacraverti charitra tale of Nala.
- -Sārangadhara natacam.
- -Nala natacam.
- Yera calpa samana vivaram, details as to ploughing and sowing, obtained at Yanam.
- —'Attabhagavatam Krishna cat'ha, the story of Krishna, from a dramatized form of the Bhágavatam.
- -Calinga mardanam,—legend of Krishna trampling on a serpent.
- —Gola cat'ha; from the áttabhagavatam, tale of a cowherd, bringing milk &c.
- -Gola veska cat'ha; tale of one disguised as a cowherd, from the Bhágavatam.
- -Dádhi vesham cat'ha, tale of a female disguised as a milk maid; or a female of the snake catchers.
- -Yagantivari vachanalu, words of a particular class, or family. Folios, broad and short, thick; half bound and lettered, much worn and damaged.
  - 23. No. 274. Nine subjects.
  - 1) Dasavatara charitram; padyas.

    1st and 2nd asvásams, containing an account of the matsya aratáram.
  - 2.) Rámáyanam—2 asvásams. 1st asvásam—The bálacandam. 2nd ,, { Ayoddhya. Aranya.
  - Bála Bhágavatam—padyas.
     1st to 2nd asvásams, epitome for schools.
  - 4.) Bála Ráma charitram, padyas.

    1—2 asvásams—epitome for schools.
  - Sámba vilásam—padyas.
     1 asvásam incomplete.
     See other notices
  - 6.) Sárangadhárd charitram, dwipada metre, complete.

- 7.) Guru parampara; slocas, with an easy thea in Telugu. A list of gurus or heads of a monastery. It commences by explaining the three principal mantras; as the pranava, the gayatri, and Naráyana.
- 8.) Vadiya nambi charitra, mixed metre.

Account of an ascetic who belonged to a Lingadhara malan, or monastery of Vira Sivas.

9.) Sugriva vijayam—padyas.

An episode from the Rámáyanam of frequent occurrence.

The book is a large, and somewhat thick octavo; various paper, with rough edges; boards, which are injured.

- 24. No. 275. Eleven books.
- 1.) Panduranga mahútmyam, padyas.
- 1-5 asvásams, incomplete, legend of a local temple.
- 2.) Sita Rámánújaniyam. Otherwise Samváta Táraca yógam.
- 1-2 asvásams, the 2nd not finished.

A work on ascetical metaphysics.

- 3.) Máilrávana charitram.
- 1-3 asvásams complete.

A supplementary war by Hanuman going to the infernal regions, fighting with, and conquering Mailracana; who had aided Racana in the war of Lanca.

- 4.) Ráma saptava rája, padyas.
- 1-3 asvásams.

Chants in praise of Ráma, with a new title.

5.) Bánumad vijayam, with a tica.

Only the 5th asvásam.

Certain matters relative to úcháram or ritual homage to various gods or sactis, whose names are given; as Vishnu, Isvara, Gananct'ha, Vignésvara, then Parà sacti, Ambà sacti, múla sacti. On Brahma, Indra, and Lacshmi. On Mayurs cankan, on Nanili gumumga gala cumara svámi. On the rishi 'Atri, the fountain of the lunar line; and on the female energy system.

6.) 'Atmananda sarisa manjeri.

1-3 prakaranas, dwipada, complete.

Worship of the ishta devata. It seems to be otherwise known as Sri Vena gopala svámi átma manjeri.

A description of Brahma. From Para Brahm came both Brahmā and Maya; as also Vishnu and Rudra—[or, that from God proceeded matter, the creative energy, with the powers of preservation and destruction: this theology is not usual.] Para Brahm described under the emblem of a tree (there is such a diagram in one of the copies of the Bhagvat gita supra). From the womb of Mukti kānta, Vishnu, Brahma and Rudra were born. That Trimurti by Kāma cródha had six sons; and these married six wives. The rest is assimilated to Vedanta dogmas; but the whole is of a peculiar kind.

- 7.) Vira chodara cat'ha, mixed metre.
  Tale of a brave.
- 8.) Acka maha devi charitram.

1—3 sections, mixed metre. See former notice.

- 9.) Vadiya nambi charitram; mixed metre for singing: see above.
- 10.) Vencatésvara mahatmyam.

Local legend of Tripeti; only 1 asvásam.

11.) Vencatáchala mahátmyam.

1—2 asvásam, padya cavyam, said to be from the Varáha puránam Flegend of Tripeti.

The entire book is a thick folio, various paper, with uncut edges, boards, these are injured.

- 25. No. 284. Seven pieces.
- 1.) 'Andhra bháshárnavam—a lexicon.
- 1 Cándam, ryoma verga, die v. kala r. di v. vac v. sabda v. nattiya v. pátála bhógi v. naraca v. and others.
  - 2 Cándam, bhú verga to sudra v: 10 complete.

There are other copies under XII.

2.) Bharata sastram section 1-7.

By Kohalacharya.

On 4 matters or measures—tala pata on symbals used in beating time, and other matters; copied from an old cavya purasam No. 525, a book which has a tica.

- 3.) Bhascara salacam, with a tîca.
  - 1—4 sections, 100 stanzas with *tica* complete. An ethical school book.
- 4.) Sumati \*satacam, 130 sîsa stanzas, with a tica to some of them, 1—3 sections.

Similar in kind: see under V.

- 5.) Prasanna Rághava satacam.
  - 2 sections, 200 stanzas,
- 6.) Hamsala dévi satacam 45 stanzas; only one section.
- 7.) Vémana padyalu, 4 sections, see V.
- 26. No. 295. Various pieces, 13 in number: For 1) see VIII.
- 2.) Bála Vicramarca cat'ha prose.

An epitome of the tales of Vicramarca's demon; intended, as it appears, for use in schools.

3) Chenna malla sîsalu, 35 stanzas.

Of the kind termed stottra; mixed up with something of the ethical.

- 4.) Vémana padyalu, 295 sentences; enigmatical, satirical, moral
- 5.) Nrzsinha satacam, 74 stanzas. Praise of Vishnu.
- Párasu Ráma vijayam; prose, incomplete. On the contest of Párasu Ráma with Kartavirya Arjuna, and destruction of the Cshetriyas.
- Vaijayanti vilásam—not complete.
   On the stratagem of a dási; and her conquest of an aluvár.
- 8.) Vijaya vilásam, múlam with tîca.
- 2 Sections, 129 stanzas of the múlam, not complete, by Appayya sésha.
  - 9.) Menu vamea puránam, 49 stanzas in two sections, a list of the 14 manus, with details.

- Kulá púrnódayam, sardula verses
   On Krishna—Satyabhauma—Menaca and various sexualities.
- Cháru Chandrôdaya charitram.
   By Chennama rázu 1, 2 sections, not complete.
   Tail of a spy.
- 12.) Sánanda charitram, dwipada.Sections 1, 2, not complete.The legend of Sánanda. It is said to be a Jangama book.
- 13.) Prabhu linga lîla, dwipada metre.
  Sect. 1, 1—102. Sect. 2, 1—77. Sect. 3, 1—33, not finished.
  The book is a think folio, various paper, boards broken off.
- 27. No. 296. Five pieces.
- 1.) Bhascara satacam, with a tîca, ethical, and a school book.
- 2.) 'Atta Bhágavatam; not complete.

  The amour of Krishna and Satyabhúuma dramatized from the Bhágavatam.
- 3.) Chandra vadana satacam, sisa stanzas, or octaves of alternate long, and short lines: miscellaneous matter.
- 4.) Sampangi manu charitram, 55 stanzas, from a portion of the Manu charitra.
- 5.) Dásaratha satacam, 110 stanzas, panegyrical of Ráma the son of Dasaratha.

The book is a small quarto, of medium thickness, various paper, boards injured.

- No. 312. Two volumes.
   Vol. 1st, various pieces.
- 1.) Vishnu chittiyam; part of the great poem by Allasana Pedda, with prosodial marks: the chief object being the prosody.
- 2.) Aparaviyam or Chintámani, a work on grammar in Sanscrit.

So much is translated from it as relates to the origin of letters; their classes; and the use of these classes; faults in use, &c., bearing on the art of poetry.

3.) Váni vilásam, sport of Sarasvati.

By Lingayya cavi.

Extract from the part which relates to the birth of alphabetical letters, and etymology v. svpra 10, No. 142.

- 4.) Sassiyānandam; natural astrology.
  - 1—3 asvásams padyas.
- Qualities of land—roots—corn—on rain—beasts—fruit of different months.
   Nature of the chandray6gam, a mode of dividing the moon's orbit—eclipses—wind—rising of the planet Venus—influence of the lunar asterisms.
  - 2. On the influence of Sani, or Satura; and other planetary influences.
  - Other astrological influences. On the four yugas—the era of Sálizáhana.
     The book was abstracted in vol. 1, of this work.
     Vol. 2nd, supplementary.

It contains remaining portions of the same pieces.

1.) Vishnu chittiyam, &c. There is a tica to some parts, but none to others, where the Telugu is easy.

The 1st volume is a quarto of medium thickness, superior paper, uncut edges, boards. The 2nd volume is a thin folio, various paper, the boards worn.

- 29. No. 313. Three subjects.
- Achalátmoja parinayam.
   By Vencatáchárya—padyas.
   1—3 asvásams.

It is also called Cámácshi dandacam. This is the name (lustful eye) of the Sacti of a form of Siva at Conjeveram, known as Ecámbésvara (the undivided garment-lord). The birth of "wanton eye" is carried back to the time of Yemi chacraverti: her nurture; amour with Siva &c.

2.) Mat'hura váni vilásam.

In 5 asvásams, complete.

By Vira Rághava acavi.

On the appearance of Surasvati as Minācshi the sacti of Sundar a (or Siva) at Madura: the matter taken from the local purānam. Followed by a panegyric of Minācshi ["fish-eye;" if the first vowel were short, it would mean "bright eye"].

3.) Shadchacraverti charitram.

The title would imply a tale of six universal rulers; but it relates chiefly to Nala; and sixth ruler is perhaps intended.

We have the just rule of Note, his preventing the killing of cows, and caring for full supplies of butter-oil for offerings; guided by a celestial voice to do so. Poetical account of a war begun by Bhimasena king of Viderbha. Then the catching the anser bird, and amour with Damaganti:—merely the beginning of the Naishadham.

The book is a thin folio, country paper, boards; these worn.

- 30. No. 317. Eight pieces.
- 1.) Pandita Siva puja vidhi; dwipada.

By Gondepatti Vencatachala pati.

1-3 sections.

On Para Brahm—on the satrica guna.

On Vishnu. The three ganas are stated to produce Siva; whose ritual homage, in detail, is the principal part of the work.

2.) Jangama Kálagnánam.

An indication of Bandára Basavésvara's power in Kalyana puri, extending to 12 kátans (120 miles) of territory.

At that place two persons uttered prophecies; that is Virappa, and after him Annajaya. These relate to the appearance of comets; to famine; distress; prevalence of injustice; and of many direful diseases. Dherma devata revealed these things. Various persons, or kinds of governors are to rule.

- 3.) Yagantivari vachanam; padyas; productions of a particular family: praise to Siva and Parvati with other matter. There is another copy supra.
  - 4) Balhana charitram: padyas.

By Sabiji pandita Virayya son of Vira Bhadra.

- 1-2 asvásams complete, 3rd defective.
- 5. Sacontala parinayam, padyas.

By Krishna cavi, son Nrisinha guru.

Descent—birth—qualities—amour with Duskmanta—some discussion, in which Nureda has something to do. Founded on the drama of Calli dasa.

6.) Sashi rek'ha parinayam, 80 slócas, with a dwipada translation; a copy of this love-tale occurs under IV. supra 66, No. 325.

- 7.) Madana mohini vilasam, padyas; a fragment, see a notice under IV.
- Cháttu stanzas, a collection of detached stanzas, in two sections; on a variety of subjects—a sort of anthology.

The book is a thin folio, French paper, boards, used.

- 31.) No. 329. Six pieces.
  - 1.) Svara chintamani.

See 1st Family Telugu language XX. 62. No. 642. Pindótpatti. 63. No. 731. Svara chintamani.

Some prefatory matter as to Para Brahm and the human system;—tatva metaphysics.

The Pindotpatti or origin of the foetus from male and female fluids;—
and marks if the child will be male or female—on the months of pregnancy.

On the sátvica, rájasa, and támasa qualities. Towards the end, medical indications as to health, or otherwise, from the mode of breathing; this is the svara chintamani.

A singular mixture of physico-religious matters, as to tempers, disposition &c., needful to be known in order to a just estimate of the native mind; which is replete with such kind of religion.

2.) Pavalur ganitam, arithmetic.

By Mallayya.

Various copies noted under 1st Family headed Arithmetic. There is also Sara sangraha ganitam abridged reckonings, Trai rása &c., rule of three, five, seven, &c.

The style a mixture of padyas, and sutras.

3.) Káma sastram, love science.

By Siva Ramayya.

On the classes of women—their form—mental qualities—habits—differences among men and women, suited or unsuited each to each—those differences classed by names of animals; and other grosser matter 1—3 asvásams the 4th defective.

4.) Kála purnódayam, 1-3 asvásams.

The 4th has only 46 padyas. Reference to copies under IV.

5.) Bhascara satacam, with a tica.

110 padyas on ethics, a school book, see V.

6.) Vémana padyalu—564 stanzas, proverbial—ethical—mystical: see under V.

The book is a thick folio, French paper, boards.

- 32. No. 330. Four pieces.
- 1.) Chicatsa sára sangraham.

On medicine—diet—qualities of different articles of food—venery when proper, or improper—preparation of balsams—decoctions, and other remedies.

- 2.) Bala Ráma charitram ;—padyas.
  - 1, 2 asvásams, 2nd defective, see under IV. supra.
- 3.) Chatur vática mahátmyam.

By Linga gunta Rámayya a local legend: padyas, 5 asvásams.

It contains matter relative to Ráma chandra, praise of rushis—and a tale concerning such anchorites in a wilderness.

Chillara padyalu various stanzas. Some are in praise of women; as to their beauty of form; their fondness for spectacles;—on the pleasures, or pains of love, and the like, 124 stanzas.

The book is a broad folio, thick, country paper of slight fabric, boards.

- 33. No. 331. Seven pieces.
- 1.) Vira cali camba satacam, 482 stanzas.

Glory of Cáli the sacti of Vira Bhadra. Her praise—properties—power. She gives to votaries great wealth; but opposes the evil, or disobedient. On skilful people she confers great advantages; but she is terrible to her adversaries, and cuts them to pieces;—and the like. [There is a general tradition that every Cáli-koil or fane, was attended at its foundation, with a human sacrifice].

## 2.) Matru satacam-100 padyas.

On the worship of the female energy, as a mother; with praise and various connected matters; such as are contained under Sacti, Sanscrit, Telugu letter supra.

3.) Sóma nat'ha linga satacam, 250 sísa stanzas.
By Sóma nát'ha lingayya.

Panegyric of various modes of religion, especially the Vira Saivam.

4.) Sassiyánandam: 72—196 stanzas.

On natural astrology—rain and other matters; on the lunar asterisms and their influence; monthly influences. On winds, and meteor. On scarce, and plentiful years. Clouds, and their properties. Influence of the zodiacal signs. On public wealth, or economy: see 23, N. 312. 4, supra.

5.) Asva sastram: 64 padyas. One asvásam complete.

Properties of horses; marks, and other indications as to temper, value and the like.

- 6.) Nava retna pariesha, on examination of the nine kinds of gems, with a specialty as to the padmarágam, or ruby. It is not complete, and is probably copied from the same source.
- 7. Nacshetra nighantu, a few slocas on the lunar mansions; and others, which seem to relate to other sections of the book.

It is a thin quarto, country paper, boards, which are injured.

- 84. No. 386. Varieties.
- 1.) Extract from the Sumati satacam, translated, and minutely parsed in English, at the beginning, for a school book.
  - 2.) Arzees, petitions or plaints; in Canarese.
  - 3.) The book reversed. Hindustani primer for learners—letters, vowels, verbs in different tenses, and very short pieces: with notes as to beginning, 6th February 1848, and progress.

The book is a thin folio, foolscap paper, bound in rough calf.

## XV. PURANAS.

1. No. 36. Bhágavatum

A translation of the 9th scandam.

A long octavo, China paper, bound in sheep, and worn,

2. No. 47. Canyaca puránam

By Konapátti chinnapa, in 8 asvasams.

The former owner remarks—" The first five cantos of the book are a mere introduction; the story commences at the 6th canto."

It is a local legend relative to a virgin, who burnt herself to avoid a Yadava king; and was afterwards worshipped as a goddess by the Cómtis, a class of traders.

The book is a thin quarto, country paper, half bound in country palf.

8. No. 51. Bhágavatam, 11 books; that is, distinct volumes.

Volume 1.—The 1st scindam, fair copy: a thin folio, good paper, half bound, and lettered.

Volume 3.—The 3rd scandam, fair copy: folio, of medium thickness, as above.

Volume 4.—The 4th scandam, fair copy, with many marks of various readings; folio, of medium thickness, as above.

Volume 5 and 6.—The 5th and 6th acandams, fair; a folio of medium thickness, French paper, full bound and lettered, back injured.

Volume 7.-The 7th scandam, fair copy.

The episode of Prahlada, and other matter; a thin folio, good paper, bound and lettered, used.

Volume 8.—The 8th scandam, fair copy.

The gajendra mocsham, verse 50; and legend of Vishnu as Mohini, verse 450; folio; paper various, bound in country calf, worn.

Volume 9.—The 9th scandam, fair copy: a thin folio, French paper, bound and

Volume 10. Part 1.—The 10th scándam, the purva bhágam; birth and rearing of Krishna, marriage with Rucm ni de. fair copy, a thick folio, good paper, half bound and lettered, damaged.

Volume 10. Part 2.— Uttara bhágam, 54th to 90th section, fair copy.

A folio of medium thickness, half bound.

It wants the 2nd scandam to be complete.

4. No. 52. Bhágavatam in Telugu.

1, 2, 7, 11, 12, scándams.

1 has 1-5 Sections.

 $\begin{bmatrix} 1 & 11 \\ 1 & 12 \end{bmatrix}$  these two, complete.

7

11

12 1-3

5. No. 53. Bhágavatam.

The 10th scandam defective; 11, 12, complete.

The book is a folio, of medium thickness, half bound in calf and lettered, good paper.

6. No. 69. Vishnu puranam, in four volumes.

Volume 1, contains 1—3 asvásams.

1-153 padyas. Parásara to Maitreya.

The former owner's notes:

"Transcribed from a M.SS. in the Telugu library of the " Madras College. A comparison with other books is absolutely neces-"sary; but I have perused the whole, and obtained the corrections of " learned pundits. Few passages now remain in doubt.

"This book is written in a very beautiful Telugu style; and " many parts are worth selecting for the use of learners.

The Vishnu Puranam is now open to the literary world by Professor Wilson's translation from the original Sanscrit: the mistake that, the contents of this puranam being known, the whole of Hinduism is known—must be avoided.

Volume 1, is a thin folio, good paper, half bound in calf and lettered, worn.

Volume 2, contains the 3rd asvásam and the 4th asvásam—from 154 to 354 padyam. Various notes, and various readings, as above.

This is a thin folio, good paper, bound in country calf, and lettered.

Volume 3, contains the 5th and 6th asvāsams, notes &c., some old, some recent.

Volvme 4, contains the 7th and 8th asvasams, complete. Very few notes on the blank pages.

This is a somewhat thick folio, good paper, half bound in calf and lettered, injured.

- 7. No. 70. Vishnu puranam, in Telugu prose 1-6 amsas.
  - 1 has 1-22 adhyayams.
  - 2 1-16 ,,)
  - 3 1—18 ,, complete.
  - 5 1-38 .
  - 6 1-8,

The book is a folio, of medium thickness, bound in country calf, lettered, damaged.

8. No. 115. Bhágavatam.

Four volumes containing the 3rd, 6th, 8th, 9th, scandas or books.

Scanda 3 has 1-33 adhyayas.

- ., 6 1—19
- ., 8 1-24 ,
- ., 9 1—24 ,

The book is a folio, of nearly medium thickness, various paper, old, has various readings, half bound and lettered.

9. No. 116. Bhágavatam.

The 1st scandam 1—14 adhyayams.

It has various readings.

The book is a folio, of medium thickness, country paper, bound in sheep, worn.

10. No. 117. Bhágavatam.

The 5th scándam 1—25 adhyayams.

It has various readings, and pairs with No. 116 as to size paper, and binding.

11. No. 118. Bhágavatam.

1st scandam 1—5 asvásams

3rd " 1-9 "

11th .. 1-5

Two fragments of Vemana padyalu are appended; one piece has four sections, and the other one, two sections.

The book is a folio, of medium thickness, various paper, uncut edges, boards, and these damaged.

12. No. 120. Bála bhágavatam, dwipada.

1-12 scándams, or the whole.

The former owner states :-

"This is the bála Bhagavatam' written by Conéri nát'ha; but Runga sai author of the Vani vilásam, in his preface, says that, he too wrote the Bhagavatam duipada."

"It is believed, that Cisi Konda Vengama is the real authoress of this-book but in this copy, her name is removed, and the name is substituted of a man named Conéri nátha. Learned men judge from the style, that this is a woman's composition; for instance, unclassical rhymes; rude spelling and rhyme."

The book is a thin folio, good French paper, bound with flowered paper and lettered.

13. No. 163. Padma puranam "new edition."

The purva bhágam or 1st part is Saiva, and is not here. See next No.

The uttara bhágam or 2nd part; this is Vaishnava; 11 adhyayams, again divided into 69 asvásams. Suta to rishis in the Naimisara vanam. The leading topic is the merit of bathing in the month Mágha.

King Dilipa of the solar line, went out to hunt, killed beasts—was athirst—saw a place with water of which he drank—returned to his captial. A vidhyádhara received a heavenly form by bathing. Tale of Vricsha, a virgin—glory of the eleventh day fast. Tale of a female named Cánchana mála. Indra inquired as to the cause of a curse pronounced on the said female by Gáutama. A Gandharbha woman seeing a Brahmáchari became enamoured of him. The pair were doomed by Gautama to assume the shape of devils (pisachatvam.) Beginning of praise to Vishnu. Tale of Kerala Vipruni. Deliverance of those who by a curse had impish forms. Glory of Náráyana. Fame

of Lacshmi. Tale of Vishnu—description of his paradise. Cause the 10 avatáras. The Cúrma avátara. Brahma told Vishnu's fam birth of Lacshmi from the milk sea. The Varáha avatára. The Pára Ráma avatára; his acts. The petition of Dasarat'ha, that Vish would condescend to be born as his son. On Camsa, the uncle Krushna; childhood of Krishna; his sports with gopis—he gave the a town. By order of Siva to his consort, Parvati worshipped Vishi Closing matter as to Dilipá, and his attention in hearing puránas re to him.

The book is a folio of medium thickness, French paper, I bound, and lettered.

14. No. 161. Padna puránam.

The uttara bhágam "translated into Telugu, by Ayyalu c singana,"

The late owner states.—"This is a very popular work and "the Telugus, and M.SS. are very common in the northern distrius." The purra bhôgan or 1st part of the P. does not seem to have but translated into Telugu' A Zemindar in Rajahmundri told me, tune had in vain tried to discover a copy of it; and believed that "never has been translated."

"The present copy has been collated with four M.SS. and perfect. The language used in this translation is easy, and very be tiful."

Contents supra, 11 chapters inclding 69 sections, it has man of collation, as a rough copy; preceding No. being a fair copy.

The book is a thick folio, good paper, half bound and letter the back injured.

15. No. 165. Padma puranam, as above, assass 11, adhyayas.

New edition. This copied fair from the collected copy; a fully written on both pages.

The book is a medium sized folio, half bound in cloth and callettered; the paper is superior.

16. No. 166. Cú má puránam.

1-6 asrdsams; padyas.

Details of the linga puja at pages 4, 87, 118; it is Saira kind: it recommends the worship of Sira. It gives an enumerati of the puranas; and characterises them as to kind.

The book is a thick folio, good paper, but old, half bound a lettered.

- 17. No. 167. Two books.
- 1.) Varáha puránam.

1—12 asvásams;—composite metre.

Delivered by Vishnu as Várahá to Bhū dévi the earth goddess. A brief abstract was given in vol. I of this work.

2.) Kuchélopakhyanam, 1-3 asvásas.

This has only a slight relation to puranas; it is ethical: see under V.

The late owner states—"This book contains the Cuchelopakhyanam, a very popular Telugu poem. And the various readings found in nine M. S.S. are herein recorded; with a view to the preparation of the new edition: since complete." It has many marks of collation.

The book is a folio, of medium thickness, common French paper, bound in wavy cloth, and lettered.

18. No. 209. Sect. 4, Manu vamsa puránam.

1—5 asvásams padyas. Sect. 1, 2, are under XIII. Sect. 3 will follow towards the end of this article as "local."

The whole book is a royal quarto, of medium thickness, good paper, bound in figured paper, and lettered.

19. No. 210. Scánda puránam.

Sancara samhita, that is ascribed to Siva.

The Siva rahasya khandam, containing five books.

- 1.) Sambhava candam 1, 2 asvasas.
- 2.) Asura ,, 1, 2 ,,
- 3.) Vira Mahendra,, 1,
- 4.) Yuddha , 1,4 ,,
- 5.) Dévi ,, 1, 2

The 1st narrates the birth of Kartikeya; the 2nd the birth, and nature of asuras; the 3rd describes the capital of the Assurs; the 4th is the war of Dévas, headed by Subrahmanya, against the asuras; the 5th is the share taken by Dévi, or the battles of the Amazons. An abstract was published in my analysis of Mc'Kenzie M.S.S., and it may be reprinted in vol. 3 of this work.

The book is a folio of medium thickness, French paper, and flowered paper boards, lettered.

20. No. 211. Scanda puránam.

The Casi khandam, and uttara bhagam, or 2
The special subject of the entire khandam
the primal seat of the Saiva system in India.
by me, in connexion with the foregoing; and i
vol. 3.

The former owner states:-

"The Kasi khandam (the first part has no gu). This part of the Skanda puranam is stat the translation made by Sri natha who also tran into Telugu. The Telugu version is, as usual, Sanscrit.

"The present is a corrected edition, ha my request by Narasimma Charry a pundit in sulted four M.S.S. of the Telugu, and one of t result however is not satisfactory, as the Telueach other, so greatly, that it is often hard to de sages, what were the words used by Sri natha.

The composition is stated to be called any chant for common utterance.

The book is a folio of medium thickness, country calf, and lettered.

21. No. 212. Scanda puránam the Cási khi gam, 1—7 asvásams.

This copy is full of large variations in opposite blank pages, as above indicated: the The foregoing is the "corrected edition."

The book is a thick folio, French paper, bound, calf and marble paper, lettered, used.

22. No. 213. Scanda pur ánam.

: **.** 

Sancara samhita, or Siva rahasya khanda here not the usual name.

- 1.) the upadésa cándam 1-10 asvásams.
- 2.) " asura " 1, 2, " 114 pad
- 3.) ,, vira makendra ,, 3rd ,, 114 pad
- 4.) ,, yuddha ,, 1st aevaeam only.
- No. 210 and 213 seem both incomplete cop

The book is a folio, of medium thickness, in black roan, 1841, and lettered.

23. No. 214. Scanda púranam.

The portion termed Súta samhita, as being ascribed to Suta, the author of most of the puranas.

1-7 asvásams.

There is an abstract of the Suta samhita in the foregoing part of this vol. 1st family.

The book is a folio of medium thickness, French paper, half bound in calf and marble paper, lettered, used.

24. No. 220. Marcandeya puránam.

1-8 asvásams; padya cavyam.

Jaimini to a king, but instrumentally by some birds. Visvamitra asked a gift from Harischandra—with sequel. Harishchandra's son being bitten by a snake, died;—and was raised to life. Legends as to virtue and vice, and the fruit or consequences of both. Garuni asked favor of Kartaviryarjuno. On the wars between the dévas and asuras. Birth of Lacshmi with the production of the amrita, by means of which, instrumentally, the racshasas were destroyed. Various other legends; especially the birth of the Asvini cumara from Surya and Sangnya, mother of Yama and Yamuna. She fled away, leaving behind her Ch'hayayi, who bore two sons. Surya found out the cheat, by the rid of his son Yama, and discovered his real wife, disguised as a mare. The two Asvinis were born through her nostrils.

[All this hieroglyphical matter it may not be easy to solve]. There is of course much other matter. The work is said to be very good Telugu, as to style and translation; but defective as to incidents; some, it may be presumed, being left out.

The book is a thin folio, on China paper, bound in sheep injured.

25. No. 287. Dasavatára charitram, padyas. In five volumes, Volume 1, the 1st asvásam complete.

Reference to the avatara of Krishna.

Description of Hastinapuri, and of the four great divisions, usually termed colors, or castes. Janamajeya rája is described, with his throne, and court. Narrative of Vaisampayana, given to that monarch. Account of the Matsya avatáram. Prefixed is an account of the Drávida desam; [because purános and itihasas agree that the residence of Satya vrüta, before the flood, was in Dravida desa; most likely loosely taken for the southern hemisphere. The modern sense of Drávida is the Dacshin or countries south of the Vindhya range].

Volume 2, the 2nd and 3rd asvásams.

The 2nd asvasam narrates the Curmavatára. From Atri muni and Anusya devi was born the severe Durvasa. His quarrel with Indra; the

celestals went to Brakma who appeared to Faksa and requested as interposition. The firth of Chandra the muon, some placed chandra on his head. The appearance of Faksa as Mokini—the churning of the milk sea and subsequent war of the deras (sons of gods, with the daments some of men). [The Greeks termed themselves dament which is the same word as daments: according to Bryant many among them called themselves—some of men; and the early traditions, gathered up by that author, send to show that the progenitors of the Greek colonists were among those worsted in the still war: that is, their foref there were daments, or asserts.

The 3rd asrasam contains the Variharatera.

Conquests of Sri Hari (or Vishnu.) Reference back to Ditis pregnancy, and birth of daity as, the same as dangers or asserts. Sances interpresed between hostile races, and made peace. Variable murti on birth, grew to full size in a multurtam ione-third of an hour. He went down to Pátála. Hiranyocska went to Pátála, and saw Varába srami, who slew him and his hosts. Varába múrti praised Indra and other gods: with other matter. [Volume 3rd, the 4th, 5th, and 6th, asvasams].

The 4th contains the Newinhardteram.

The 5th has the Vāmana, and the 6th Parasu Ramerctarae.

Volume 4:h, the 7th and 8th asrasams.

Prefixed is the tale of Akalya and Sancranda: but the main topic is the Rama chandravatura.

Volume 5th, the 9th and 10th asrasams.

On the aratúra of Krishna. Ridha is introduced: though not noticed in the Bhágaratam. The details about Krishna are full, as a main point with the author. The composition of this work is usually regarded as moderately easy.

The former owner wrote a note in the 4th volume as follows: "Mulinga Pápaya being in Vasi Reddi's employ at Amaravati, wrote a poem called the Ahalya samcrandana rilásam: this is a modern work distinct from the tale under that name in the 7th book of the Dasáratáram." It follows, that the Reddis ruled at Amarárati; but posterior to the time of Pratápa Rudra.

[Compare the report on the Elliot marbles].

The five volumes are uniform, small and thin folios, French paper, half bound in country calf, worn.

26. No. 338. Scanda puránam, the Brahmóttara khandum 1-6 asvásums.

By Pullayya a Saira who rendered the Sanscrit into Telugu padyas.

On the six lettered mantra of Kartikeya and a variety of Saira matterrs. On the Siva rátri, and fasting thereon. Legend of a rácshása

who fought with a king, then tried to deceive him by a disguise. A curse by Vasishta. Bhú dévi came as a handsome woman, and caused a man who coveted her, to fall to dust, according to a curse. Account of Jagan mohini; and other matters relating to celestials, rishis, vedantism &c., needless to be detailed. Reference may be made back to 1st Family M.SS. and to Vol. 1, p. 578 to 581.

The book is folio, of medium thickness, French paper, boards, the back injured.

27. No. 433. Bhágavatam; dvitima scandam the 2nd book. "The 5th book was written" (i. e. translated) by one Gangana."

An octavo volume, China paper, sheep.

- 28. No. 434. Bhágavatam; chaturdya scandam, the 4th book, size, paper, binding, as in 27.
- 29. No. 435. Bhágavatam; the 4th book continued.

  One page of the Cumara sambhavam, then 3 blank.
- 30. No. 436 Bhágavatam; shashta scandam.
  The 6th book.

"The 6th book was written by Singana."

- 31. No. 437. Bhágavatam; ashta scandam. The 8th book.
- 32. No. 438-1. Bhigavatum; an imperfect copy of the dasama scandam, or 10th book.

As before 8vo., China paper, bound in sheep, the front board loose, and with it much from the beginning; the pages loose, lost, or misplaced.

- 33. No. 438. No. 2. Bhágavatam; dasama scandam, the 10th book. 8vo. China; sheep.
- 34. No. 438. No. 3. The dasama scandam, and uttara bhágam, or 2nd part of the 10th book. The preceding 27,—34 are uniform 8vo. China paper, bound in sheep. The copy is not complete, as it wants the 1st, 3rd, 5th, 7th, 9th, 11th, and 12th, scandams.

PURANAS local, or mahatmyams.

35. No. 113. Vencatáchala mahatmyam.

By Vencata vîra râghava]—6 asvasams, duipada metre ; copied from a McKenzie M. S.

The legend of Vishnu with Lacshmi, coming to dwell on Tirupati hill. An account how the hill came from Vaicontha, with legend of Váyu and 'Adi sesha. The various bathing pools, and their great virtues, described.

The book is a folio, of medium thickness, French paper, half bound in cloth and calf lettered.

disappeared 82. Thereupon Vasishtha placed the lingam with due honor in its place.

Now Parrati being, as usual pining in solitude in the absence of Sira descended from heaven in her car, bearing the name of Inána Prasúna (the flower of wisdom) and both the god and goddess stood before the hermit, accompanied by all their host seated on mount Cailas. But as mount Cailas chose to come there (and hence Cálahasti is called the Daxina Cailas) mount Méru likewise came there.

Now Siva was rambling about with his wife on this Daxina Cailas in any guise that pleased their fancy at the moment. Description of this mountain 102.

The poet now proceeds to relate the legend of Suvarna mukhi. All the gods assembled on the day when Siva was married. Then follows the usual fable that their thus gathering, weighed down the hill, and Agastya and his wife were desired by Siva to go and sit on the other side to trim the hoat—then the old story of the contention between mount Méru and mount Vindhya—to know which was noblest—then Agastya as usual made mount Vindhya bow 109.

Then is described Agastya's severe penance performed at a mountain, which is not named 137, description of the six seasons that fill the year. As usual the gods were in terrible alarm at this tapass, and flew for aid to Bramha who cheered them up, and Siva recommended them to go to him and present him the acasa ganga 136, which was the one object he was praying for. Therefore Bramha appeared to Agastya 140, and b stowed on him the Ganges, which thenceforth flows through the earth. Then Agastya placed the Lingam on the banks of the Ganges and adored it 151, being accompained by his wite Lopamudra. Then Agastya sung the following (dandaca) chant in praise of Siva. Then Parvati appeared to him in form of Inan ambà 165. The other hermits offer praise to Agastya; who replied by paying them compliments—and declared, that all who would worship the river should go to heaven. He then set out to travel through the Peninsula.

Such was the story which the jangam related to the king, who asked him, if he could mention any one else, who by force of worshipping the lingam had gone to heaven.

CANTO II.—The jangam replied as follows.

Once on a time, Bramha was sitting in heaven holding Cutcherry. Sarasvati came in to pay her respects. She was waited upon by a numerous train, and entered the inner court and sat down by Bramha. She sent away her attendants—and her lord whispered in her ear that, much as he loved her, he wished she could become a hundred women, that he might love her a hundredfold. She complied, and the room was filled with women, and from his delighting in them, Bramha acquired the name Shatananda 16.

Next follow a hymn to Párvati, under the name of Inána Pushp Ambica: to Bhairava. Then to Dúrga and to Ganésa. The poet proceeds to select a patron (carta) or auditor to approve the tale. And he selects the very deity, Siva, whom he proposes to celebrate.

He now, as usual, describes the town Cálahasti, where the event happened, which he proposes to celebrate. The usual description of the four castes who lived there under the patronage of Sira 15. This town was ruled by a baron named Yádava Rázu. And to try his faith, Sira came in the guise of a minda jangam. Description of his garb. He wore the lingam on his arm (observe that this town is also called Náráyana vanam)

A maidservant at the chief's abode saw this jangam and made a salutation to this jangam; and he returned the compliment, as usual, by giving her some blessed ashes. So she desired him to come to her house to dinner; for she was under a vow to give food daily to a jangam. After dinner he began to feel very amorous 26, and she therefore took him into her room, and were going to bed.

But at that moment it was the baron's dinner time, and this girl, who was the lady of the table, was not at hand to take away the baron's plate. So he sent a dozen peons to bring her before him 33. So she got out of bed, and trimmed her hair, and ran to the hall, where the baron was in such a furv. that he ordered her head to be shaved. This was done and, poor wretch, she went away weeping, and threw herself at the feet of the jangam-who laid his blessed hand upon her, and her tresses returned. Next day she went again to the baron, who was again in fury, and ordered that the barber should be punished who had failed to shave her. She said, that the barber had done as he was ordered, but a jangam at her house had caused this miracle. So the baron came to her house to see who this conjurer might be - he made a bow to the saint (Siva) who, on being asked, said he had merely come to see the town 50, and that he had stopped at the house of this woman on account of her reputed vigorous faith. The baron replied by observing, that he was ready to build a pagoda to the miraculous lingam, which Siva now pointed out, if the (the jangam) would tell him, what were the miraculous legends of the place.

Siva replies 54, by telling him as many fibs as might suffice. He adds the story of Vosishta, his 100 sons died, and in grief he performed penance; whereupon, Siva appeared to him as the Lingam, the Saint offered him applause, and requested two boons—one, (bramha vidya) knowledge of the deity—the other, that in every succeeding age, the god v are to him at the same place.

Hereupon the god left the form he wore appeared as Daxina murti. Then gave his devote

-she resolved to extinguish the mischief-making lamp, by casting herself into its flame. But as usual Siva appeared, granted her prayers and carried her to Cailan.

There was a very pious snake who daily adored the lingum with offerings of gems. But an elephant jealous of him, came, and daily offered flowers to the gol. What one worshipper put one day on the image, was next day thrown away as rubbish by the other. Neither knew, who was doer of the mischief, and each determined to slay his adversary.

Description of evening 148, and then of sun rise 161, when the snake came to matins, he put on a diminutive form, and lay hid to see who the rogue was. The elephant now came, and finding that the flowers he had placed were undisturbed, he was much pleased. At last the snake got into the elephant's trunk—the distress of the elephant—who determined on suicide—which was effected by a blow which knocked out his own life, and that of the snake; whereupon Siva appeared, and carried both to Cailasa together.

Which accounts for this place being called Sri-Cala-Hasti.

[Note-The lexicons do not verify the assertion, that Sri signifies a spider.

Canto III.—In the land called Pottapn-nidu, is a village named UdumarDescription of the town—the Boya-baron, who ruled there, was named Nadka-nadka,
whose wife was named Tande; she was pregnant. Description of the pregnancy—
she bore a son, the usual ceremonies are detailed—he was named Tinnadu—alias
Cannappa—the boy's youth, and boyish sports are described 4). The art of archery
is depicted. Then follows certain ceremonies in the worship of Citredu (the forest
doemon.) The foresters assemble: the rites are performed. They all got drunk
55.

Next day the young squire went to the woods to hunt. Description of the chase. How they distributed the game they killed. The young gentleman describes the day's sport to his father 69. One day, the young Cannappa while hunting was weary, and lay down to sleep under a tree.

Siva appeared to him in a dream in the guise of a (lapaswi) hermit, and desired the boy to go to a certain spot and adore Siva 76. On awaking, he resumed the chase. In pursuing a hog, he was separated from his companions—and after running a certain distance, the hog disappeared, and in lieu of it he found an image (lingam) 82. Then Siva appeared to the lad, who recognized him as the person who appeared in the dream; and he worshipped him. He requested the god to go home with him. The Swami was silent.

Meantime his companions sought for and found the young Cannappa sitting in prayer—he would not speak to them awhile; and at last said, my soul is gone into this Image; and without it, I cannot live.

So saying, he dismissed his companions and remained at prayer in the wilderness. Presently he began to reflect, that surely the *deva* must be hungry. So to get something for the god's dinner, he went to hunt in the forest 106—he killed some pigs, and roasted the pork for the *deva*, and came back to him with his arrows on his shoulder and his bow under his arm 107. He laid the game before the god and desired him to eat: the god would neither cat nor answer 110. At last driven to desperation by the god's sullen silence, he said "if you continue silent, I will dash my brains out."

So the deva was delighted at his faith, and ate up the pork 113.

Thus Cannappa continued daily to feed the god on pork.

But there was a Siva Bramin who was the god's chaplain—he came one day and found the god as dirty as a pig, with the pork fat he had eaten 122. And said he—"Only tell me who has been greasing and insulting you so. If you won't tell me, I will dash my brains out."

So Sira appeared to the bramin and told him he was mistaken—adding, that he was well pleased with the devotion paid him by the forester: and said he, "If you wish to see him, hide behind me."

The bramin obeyed. Presently Tinnadu (Cannappa) came there with his offerings of flesh in his hand 126.

The god declined to eat the flesh and remained silent. On looking at him—Cannappa saw that the god was shedding tears from one eye 128. (The story says, that Cannappa brought the water-pot between his teeth, and wiped the god's face with his shoe.) So Cannapa spit on his handker-chief and wiped the eye—and collected all the medicines he had heard of; and at last reflected that an eye was the only physic for an eye. So he pulled out his eye, and gave it to the god—yet he only saw all the better. Then he pulled out the other eye 140, and at that minute Sima appeared and stopped his hand; and, approving his devotion, called the bramin and asked him if this was not the summit of devotion. Then as usual, he carried both of them to Cailas.

So the king asked the jangam to tell him another story.

At Válarái which is commonly called Madhura, is a god, whom they call Cocanátha or the god of beauty. His wife's name is Minaxaya. Description of this town and its king, named king Pandion 156. At that place Parvati appears in 10 names and shapes.

Agastya lived in that town—and he was the father of the Tamil language. He gave the prince a magic bench, which lengthened to receive all who were sound scholars, and refused a seat to all others.

Now there happened a famine for twelve y wretched sorts of grain which the people atc. The men began to feed on human flesh 180.

There was a bramin a priest of Siva, who was god appeared to him and gave him a verse to recite to this effect. "There is a certain queen whose tresses a Explain this."

On his reciting this, a court poet named Not being desired to explain it, the reciter referred his he he now returned. Siva was much annoyed. So he and challenged Nat'kiru to prove what defect there Nat'kiru denied that any but goddesses had rosy hair

In the midst of the discussion, Sira was so himself by displaying the eye in his forehead.

Then he was again ridiculed; and cursed Nat'.

Siva told him he should be freed from the lepr get a sight of Cailas.

Then Siva disappeared. So the luckless lepc Here follows a catalogue of all the Siva ten with Gaya and Benares. But still 218, his leprosy he resolved on drowning himself -so he came to a well described. Here he found the biggest tree in the fell on the ground, they turned into birds; when in the

226. But one luckless leaf fell half in the wate and turned into a bird-fish.

But while the wind and water were strugg huge bhûtam came there, and caught hold of Nat'kin den, where he had imprisoned many others. He close and went away to bathe 229. Then his companions i him as he too was come to be eaten. In his grief, he proceed the victims, who thanked him, and went hom Nat'kir why he had come there—he told all the stor to Cailas, he now was told that the southern Cailas (hill that Siva meant. So he came to it, and on ba So he framed a chant in a-hundred Tamil verses. We spouse appeared to him; and, at his request, carried hi

Such was the story told to the king by the jan

BOOK IV. The poet again describes Madhus an actress 7, named Manikyavalli, who being pregnan

usual depicted 8) she bore two daughters—description of lying-in-woman, and treatment of the infants. The girls were educated as dancing girls, but provedso pious and austere, that they bent their whole hearts on holiness, and devotion to Siva. They learnt the hymns composed by Natkiru. The mother reproached them for this virtuous conduct. She tried to educate them as prostitutes, 31—34. They remonstrated on the wickedness of prostitution 49, and expressed their resolution to devote themselves to the god. The mother's arguments and lamentations 56, more arguments and quarrellings—which ended in their resolving to run away, and turn nuns, if only they could find a guide.

Meanwhile some thieves came to the house-side, and overheard these lamentations and plotted to put on a jangam garb, and seduce these girls to Cálahasti and then murder them.

Description of the jangam garb, which the thickes and these girls assumed, 61-62.

They ran away with these thieves, and also brought with them two little girls, who were in the house.

They were led by wrong roads till they reached Combaconum and Chitambaram, and wandered till they came to the sea shore 70. And three days after they arrived at a place which the rogues thought was fitting for robbing and murdering them; but whenever a fitting opportunity appeared, at that moment some one or other came in the way. So completely did Siva rescue them. At last they arrived within sight of Calahasti 78. They asked the people what place this was. Story of Váli who brought a lingam with him, and it here took root 81—83. At last he rooted up a mountain, and hurled it at the lingam—whereupon a fountain of water burst forth. Miracles performed on this hill 92.

Next day they went to visit the hill of Agastya.

It now fell night 98, the night 100, the moon rose 101. They supped, and read the Siva Puran, and went to sleep.

Next morning the whole set out for *Calahasti* and while the sisters were saying their prayers in the morning 112, the murderers were about to fall on them. The sisters comforted each other.

At this moment a host of jungams approached. Their garb is described 114.

Whereupon the murderers took to their heels; while under this noble escort, the maidens reached Cálahasti.

Therefore said the hermit to the king all this proves what a hely place Calahasti is.

But when the maidens reached Cálahasti, all this noble train melted into thin air and they entered the town hand in hand 127.

Next morning they bathed, and sung the hymn they had learned.

They being now arrived at the husband they adored were full of love.

So they arrived at the temple, and on entering, they saw a bright flame of divine origin, whereupon they vanished.

But at the door they left the two little girls, who after waiting long, were astonished at their not returning 160.

The sacristans searched the temple and found no one in it.

Then a supernatural voice declared that they had disappeared and gone to heaven 166, adding that these two maidens also should by faith attain to heaven.

168. This story being ended, the king now asked, how it was possible that a Spider and an Elephant and Snake could, with Cannappa the savage, attain heaven.

The jangam answered, that spider was Vulcan, who was by a curse of Brahma's, thus metamorphosed, as a punishment for being too ingenious. A string of stupid, childish legends follows this.

As for the snake 185, here is another nasty story in the braminical style. Siva told him that he and the elephant should make martyrs of each other.

Now regarding the elephant 202. Once upon a time *Parvati* and her husband being in their chamber, one of the pages named Hasti came into the room—an l as a punishment she cursed him to be an elephant (hasti,) which curse should last till he, and a snake should kill each other.

212, Now as to the story of Cannippa, (this originates in a story found in the Mahabharat).

Once upon a time Arjuna was performing tapass 213, when Sira appeared to him in the shape of a savage, chasing before him a raxasa under the shape of a wild hog. All the rishis ran in fright to Arjuna, who discharged an arrow at the hog. At the same moment Siva despatched an arrow at the hog, and each claimed the merit of killing him, 219—220. This dispute ended in a fight.

But Siva, to try his faith, Siva (wishing to subdue him by gentle means) annihilated his arrows.

But now they set to work wrestling. And delighted at his valour, Siva appeared to him, and offered to grant him whatever he might request Arjuna requested as a boon, the divine weapon called Pasupatastram and further requested immortality. Siva replied that the divine weapon should

be granted: but to grant immortality to a manslayer was impossible. Therefore in the next birth *Arjuna* was born as a huntsman, whose name was *Cannappa*. And he, as already declared, attained the highest favour of the deity.

And as he offered his prayers here, at Cilahasti, said the jangam, I direct you to build a temple here. Hereupon the jangam vanished.

### End of the legend.

The book is a thin folio, French paper, half bound in cloth and calf, lettered.

40. No. 219. Madura puránam, or Choca nathalila; divipada metre 1—9 asvásams.

"Sixty four tales, or legends intended to describe the miracles, or pranks of the god Siva." Said to be translated from the Halasya mahatmyam. "The Telugu style is low, and easy enough."

When the Halasya mahátmyam was written the Brahmans had conquered the Bandd'has; and could afford to be jocularly triumphant. It is strange, nevertheless, that such suicidal tales should be narrated of a god; the object of religious worship.

The book is a thick folio, French paper, flowered paper boards, the back loose.

### XVI. ROMAN CATHOLIC.

1. No. 321. Vedanta rasayanam, the essence of the Vedanta; padya cavyam.

By Anamlapi deyulu.

1st asvásam—creation,—flood, and down to the general spread of idolatry, and selection of a particular family, 481 padyas.

2nd asvásam—down to the birth of Christ, as the Messiah; disputing with doctors in the temple, and other details of the life of Christ, 228 padyas.

3rd asvasam—on the Trinity, with connected discussions and details, down to the resurrection, 266 padyus.

4th aso isam. - Divine Attributes; and other dectrinal matter, 245 pudgit

style is poor and dry. There is no instruction regarding the Bible. "C. P. B."

A Telugu opinion nearly the same, beneath six lines.

Prayer to the heart of Jesus was noticed. Michelet's explanation of that symbol is one of the best.

The book is a thin folio, French paper, bound in wavy cloth, lettered.

7. No. 420. Vedanta rasayanam, or essence of the entire Véda (scripture). A poem by a Roman Catholic, named Ananda, son of Timmayya, at the desire of a patron named Dásu.

In the introduction there is mixed matter; much of heathen reference; and a genealogy of the poet's patron, and of his various employs; one, his having been sent as an envoy to Pondicherry. The 1st book is on creation, with a variety of concomitant matters: with the 2nd book commences an account of the fall, and its sequels. If we ask why God permitted sin, it was that his (niti kripa) righteous merey, might be manifested. Perhaps the author wrote (nitiyunnu kripayunnu) equity, and mercy. "He determined to be born as man on earth, and to bear the sins of men."

The immediate subject commences with a prophecy by Abraham; and Annámbá (or Anna) is made to be the mother of Mariambicà or Mary. The 2nd book includes the slaughter of the innocents, and the disputation in the Temple. Book 3 opens with remarks on the Trinity. It has a florid description of the river Jordan, and baptism by John the snipacadu or baptist, down to the crucifixion. Book 4 contains the resurrection, the descent of the Holy Ghost, with universal authority over all the earth given to Peter. Prayers are enjoined to be offered before a crucifix, and to the image of Mary. On the Eucharist. The disciple thanks his teacher, receiving baptism.

The usual benedictory salutation to the reader.

An edition of this poem, much abridged, heathenism excided, and otherwise expurgated, might be a useful present to Telugu young men, in some degree educated. They read if in verse, what they will not deign to look at, if in plain prose.

# XVII. ROMANCE historical.

1. No. 14. Molli Rámáyanam.

The Bala, Ayoddhya, Aranya, Kishkinda, Sundara, and Yuddha candams.

An inferior version of the Rámayanam and ascribed by some to a woman's hand.

The former owner remarks:

"The Yuddha candam in two M.SS. is written in two different ways. One probably is borrowed from another translation; not that by Bhascara, however."

The book is a small quarto, of medium thickness, good paper, half bound in calf and lettered.

2. No. 19. Vijaya vilásam; padyas.

1-3 asvásams.

The apocryphal adventures of Arjuna on a pilgrimage to the south: visit to Madura; and especially his amour with Subadhra, sister of Krishna and her elopement: from the Jaimuni Bháratam. There are many copies in the collection. Some English notes in the margin of this copy.

The book is a small quarto, of medium thickness, French paper, half bound in calf and lettered, worn.

3. No. 22. Sata muc'ha Rámáyanam.

1-4 asvásams-padyas.

Otherwise known as Sita Vijayam, an extra hyperbolical piece; in which Sita is made to cross the Indus, and conquer a country beyond it. There is an abstract in a foregoing part of this volume.

The book is a small quarto, of medium thickness, French paper, bound in embossed paper, and lettered.

4. No. 45. Nala chacraverti cat'ha.

By Rághava 1-5 asvásams, dwipada metre "written A. D. 1620."

See other notices: the copies are numerous. It seems that an edition was printed; and, at the end of the book, are *errata* in the said printed edition.

This book is 8vo., French paper, and flowered paper binding the same, broken.

No. 54. Rámáyanam; dwipada, ascribed to Rangha náťha.
 In six volumes.

Vol. 1. The Bala and Ayoddhya cándams, with various readings.

An abstract of the opening part is given in English; and was intended, it seems, to be carried through; but it is not carried far, and extends only to the mention of the topas of Viscamitra with a view to become a Bruhmarshi.

Vol. 2. The áranya, kishkinda, sundara cándams.

Both volumes are very thick folios, French paper, half bound, and lettered.

- Vol. 3. The Yuddha cándam part 1st.
- Vol. 4. The same part 2nd samharam.
- Vol. 5. The same part 3rd arántaram.

The three volumes are folios of medium thickness, French paper, half bound 3, 4 injured.

Vol. 6. Yuddha cándam part 4th, the end of the purva bhágam.
This book is a thick folio, French paper, flowered paper binding, the back injured.

The former owner's note:

"This M.S. of the Telugu dwipada Rámáyanam was completed under my direction in 1840. It contains the various readings found in fifteen different copies; some of which were very ancient."

6. No. 55. Uttara Rámáyanara, or seventh cándam, in two volumes.

Vol. 1, the 1st part. Vol. 2, the 2nd part.

A variorum edition on collation of four copies, one of them from the India House, (received by whom?) 12th March 1841.

The former owner notes, that the first six books are common, but the 7th book rare. Three copies were with difficulty obtained. The dwipada Rámáyanam affords a classical standard of the Telugu; and is not superseded by a modern version in padya cávyam, full of apocryphal details. In collating, one entire line was sometimes found to be omitted, except in one copy; and in such lines there were no means of getting at various readings. (Substance of his notes.)

Both volumes are folios, medium thickness, French paper, half bound in flowered paper.

7. No. 56. Rámáyanam, dwipada.

The three first cándams.

The book is a folio, French paper, half bound, and lettered.

8. No. 58. Rámáyanam dwipada.

Vol. 1. Bála to Sundara the first 5 cándams.

"A new edition from collated copies 1840.

After finishing the 8 volumes as above (5 and 6), this new edition was formed on the evidence of those copies.

"The work is usually ascribed to Rungaha natha; but not so in this book."

Vol. 2. The 6th candam, Yuddha, new edition, from collation in Vol. 1.

Vol. 1, a folio of medium thickness, good paper, cloth bound and lettered, the back injured.

Vol. 2, a thick folio, French paper—bound and lettered.

9. No. 59. Uttara Rámáyanam.

In two volumes.

Vol. 1. 1—4 asvásam, Vol. 2. 5—8 asvásams.

The translator's name is given as—Kámá kánt'ha pāpi rázu.

Only one page is written; on the other side in the 1st vol. there are a few notes of contents—the outline very defective.

The book is a folio of medium thickness, good paper, half bound and lettered.

10. No. 60. Uttara Rámáyanam.

By Ticcana sómayájin (a very distinguished poet) 1—10 asvásams.

The former owner's note:

M.SS. of this poem are very rare; but deviate greatly in the readings, as will be seen in every page of the poem.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, bound in calf and lettered.

11. No. 61. Rámayanam, dwipada.

1-110 sargams.

"Translation in dwipada metre of the Uttara Ramayanam.

A new and correct edition, prepared under the superintendence of C. P. Brown."

The book is a folio of medium thickness, good paper, half bound, cloth and calf, and lettered.

12. No. 62. Bhascara Rámáyan im.

In four volumes.

Vol. 1. Bálá and Ayoddhya cándams; ness, good paper, half bound in calf and letter

> Vol. 2. The áranya, kishkinda and sun A thick folio, good paper, half bound es Vol. 3. the yuddha cándam.

Both are folios of medium thickness, and lettered.

There is a note in the 1st volume, that in the Cuddapah district; considered to be an was acquired at Rajahmundry in the Northern

13. No. 63. Ráma abhyudayam.

By Ráma bha Irayya, 8 asvásams.

The following are notes at various times

"This poem is much celebrated; but extrem never met with but one M.S. Subsequently I procure collection, but that is deficient: the 1st book is want as far as the end of the Introduction."

"That manuscript was in confusion; for the le had been jumbled. [Describes how he rectfied the arr 1840.

"I afterwards obtained four more M.SS. and edit the work satisfactorily.

"It is very ancient. Judging from should imagine it to be more than 200 years 400."

The book is a folio, of medium thic bound, but the binding is much injured.

14. No. 64. Rághava Pándiyam, with a tice

The former owner states :-

"This verbal commentary was composed at my request by the very learned Narasinhachari. This volume is in his own handwriting. The poem is one of extraordinary refinement, and singularly difficult—every stanza bearing two separate meanings; one giving the story of the Pandavas, according to the Mahabharat, and the other the adventures of Ráma. Thus the comment on each stanza is bipartite."

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf, lettered.

15. No. 66. Hari vamsam race of Kryshna.

The purva bhágam, 1-9 asvásams.

,, uttara ,, 1-10 ,,

From so voluminous a book, here and there a piece; and the whole not very coherent, can be taken out. Praise of Vishnu. Race of Krüti nayaca. Indra gave gifts to the race of Krīshna. Notice of Chacravertis. On king Prit'hu,—mode of his reign. Birth of the Asvini devas; and of Raivata raja. Story of Dundudu a racshasa,—tale of Trisamsa. Legend of Harischandra. Dasarat'ha's son Rama. Legend of the Bhagirati, and Ganges, rivers. Bhishma's command to Marcandeya. Tale of Parvati. Death of Bhishma. Origin of Chandra,—he took the town of the guru (Vrihaspati). Hastinapuri, and its line of kings. A variety of details as to Krīshna, Bala Rama and Duryodhana, with back references to the Parasu Rama and Rama chandra, avataras. The sports of Krīshna, while keeping cows are narrated; and his war with some asuras. A discourse of Bala Rama. Such, and very much more, belongs to the 1st part only.

A translation exists in French.

The late owner writes: "A Telugu version of version of the Hari vamsa. In his preface to the Vishnu puránam, page lviii. Wilson says:—

"The Hari vamsam professes to be part of the Mahabharat: it may more accurately be ranked with the pauranic compilations of least authenticity, and latest origin. It is chiefly occupied with the adventures of Kryshna; but, as introductory to his era, it records particulars of the creation of the world, and of the patriarchal, and royal dynasties."

16. No. 90. Rághava pándiyam.

1-4 asvásams. See 14, No. 64, supra.

The book is a thin folio, French paper, bound in calf, and lettered.

17. No. 91. Rámáyanam dwipada.

By Conabuddha bhúpati, son of Vittala bhúpati, and by the latter's command.

```
Volume 1. búla cándom 1—10 sections.

ayoddhya ,, 1—17 ,,

2. aranya, kishkinda,
and sundara cándams.

Volume 3. wanting 1—20 ,,
3. 4. yuddha candam 21—40 ,,
```

This was the basis of a new edition.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound, worn.

18. No. 92. Adhyátma Rámáyanam.

```
1 Bala cándum 1 asvásams.
2 Ayoddhya ,, 1—2 ,,
3 'Aranya ,, 1—3 ,,
4 Kishkinda ,, 1—4 ,,
5 Sundara ,, 1—5 ,,
6 Yuddha ,, 1—6 ,,
7 Uttara ,, complete.
```

The outline of the Rûmâyanam, as if narrated by Siva to Parvati; and with a Saiva turn, or twist, given to the work.

The former owner observes "The M.S. from which this was copied was sent me by Sri bhupati bahadur Zemindar of Gadwal, under the Hydrabad government.

"This poem was translated into Telugu by Vihacarana peddana sómayágin. There is another translation by Cótanda rázu nágaya of Repalli."

The book is a thick folio, good paper, half bound and lettered, worn.

- 19. No. 94. Two pieces.
- 1.) Harischandra upakhyanam, padyas.

By Cánchi vira sarabhayya.

1-5 asvásams complete.

"It appears to be copied from the dwipada."

The often-recurring legend; in this instance by an inhabitant of Conjeveram.

2.) See XXIII.

The book is a folio, half bound, and lettered.

20. No. 96. Nellúri cávyam, or Harischandra upakhyanam, 1-5 asvásams.

By Cavi Sancara.

The tale of Harischandra, various corrections as to reading.

The book is a thin folio, French paper, bound in cloth and lettered, the back injured.

21. No. 99. Harischandra Nalópakhyánam.

1-6 asvásams, complete.

It is capable of double rendering, both as to Harischandra and Nala, the general outlines of whose adventures possess a similarity.

"H N. a poem written by Bhatta murti, but ostensibly composed by his patron Ramraz."

The book is a thin folio, French paper, half bound, and lettered.

22. No. 100. Harischandra Nalopakhyánam.

By Bhatta murti 1-6 decásams, with a tica.

The former owner states; "there are two commentaries on this poem; of these, the oldest is given in this volume; it is brief. and far from sufficient. The larger commentary is modern, and was composed at Masulipatam.

The book is a thin folio, French paper, bound in calf, and lettered, the binding injured.

- 23. No. 144. Vijaya vilásam, with notes, or a comment by Châma cura Fencata raja cavi.
- 1-3 devásams. The tica or comment by Zuluri Apparya sastri—see foregoing notices. The general subject is the apocryphal adventures of Arjuna in Tellingana, in the Pandiya kingdom, and at Dwaraca, [the exact site of which last is unknown: said to have been engulphed by the seal.

The book is a thin folio, French paper, bound in country calf and lettered, the back loose.

24. No. 145. A comment on the Vijaya vilásam.

1

By Zuluri Appayya. A rough copy on country paper.

The former owner states: "This commentary on the Vijana vilásam, a very celebrated Telugu poem, was written by the learned

Zuluri Appáyyá, on a comparison of six M.SS. under the direction of C. P. Brown, in 1931."—" N.B. The preface is wanting in this copy and must be supplied from my best M.S. when the book is copied fair.

It is a folio, of medium thickness, country paper, bound i sheep, damaged.

25. No. 185. Máha Bháratam in Telugu so entitled; but ther is only the ádi parvam, or 1st book in 2 volumes.

Volume 1, adiparvam canto 1-5.

and this does not complete that book.

The book is a narrow folio of medium thickness, country paper bound in country calf and lettered; injured.

26. No. 186. 'Adi parvam of the Bharatam.

1-8 ásvasams or sections.

This seems to be a fair copy from the above one, on countr paper.

The book is a broad folio, thick, on good paper, half bound i sheep, and lettered.

27. No. 187. Sabha parvam of the same.

1-3 asvásams, complete.

The book is a broad folio, thin, various paper, rough edge boards, with cloth back, much injured.

28. No. 189. 'Aranya parvam of the same.

1-7 asrásams.

"This is the new edition, corrected, and ready for printing."

The book is a broad folio, of medium thickness, superior paper bound in calf, lettered, marble paper inside.

29. No. 190. Virata parvam.

1-5 asvásams complete-a rough copy.

The book is a broad folio, of medium thickness, various paper, rough edged, boards; these are damaged.

30. No. 191. Virata parvam.

1-5 asvasams, complete-fair copy.

The book is a thin folio, fine wove paper, half bound in calf, and lettered.

31. 193. Udyoga parvam: padyas.

1-4 asvásams.

A fair copy seemingly from 192, 1, see XIV.

The book is a folio of medium thickness, French paper, flowered-paper boards.

- 32. No. 194. Bharatam:
- 1.) Bhishma parvam 1-3 asvásams, padyas.
- 2.) Drona ,, 1-5 ,, both seem to be complete.

The book is a thick folio, French paper, rough edged boards; these damaged.

- 33. No. 195. Bháratam.
- 1.) Drona parvam 1-5 asvasams, padyas.
- 2.) Kerna " 1-3 ,

Fair copy, both complete.

The book is a folio, of medium thickness, superior paper, bound in calf and lettered, used.

34. No. 196. Jaimini Bháratam.

1-8 asvásams.

The Jaimini Bháratam, is properly a Canarese classic poem. This must be a translation. The subject is an apocryphal pilgrimage of Arjuna to the south, often abstracted heretofore. It dwells on the asnamédha yágam of Dherma rája, and on the combat of Arjuna with his son—foreign to the Sanscrit Bháratam.

The book is a super-royal quarto, thick, good paper, bound in calf and lettered, worn.

- 35. No. 253. Rághu vamsam.
  - 1-10 asrásums padya caryam.

A translation of the Sanscrit work ascribed to Cáli dasa.

The book is a royal folio, very thick, on stout royal paper, halbound, and lettered, used.

36. No. 254. Nuishada cavayam, padyas.

1-8 asrásams.

Tale of Nala and Damayanti, translated from the Sanscrit.

The book is a thick quarto, superior demy paper, written on on side only, with red lines ruled; half bound and lettered, worn.

37. No. 276. The ádi parvam of the Bháratam.

The book is a large octavo, of medium thickness, thick Chin paper, bound in sheep, worn.

- 38. No. 285. Abstracts of books.
- 1.) Uttara Ramayanam; dwipada, an epitome.
- 2.) Adi parvam, of the Bharatam, an epitome.
- 3.) Sabha párvam, of the same, an epitome in two sections.
- 4.) Araya parvam, of the same, an epitome in nine sections.
- 5.) Drona parvam, of the same, an epitome in five sections.

The book is a folio, of medium thickness, various paper, rough edged boards, these are injured.

- 39. No. 316. Rámáyanam, dwipada; a translation of 794 Sanscri slôcas.
- 1.) The lála cándam, 78 sargos complete.
- 2.) The Ayoddhya cándam 24 sargas incomplete.

From the birth of Ráma—residence with Visvamitra—marriage—down to his going with Sita to a wilderness.

The book is a thin folio, French paper, half bound, calf and marble paper, lettered.

40. No. 387. Ramayanam.

The dranga candam, 56 sargas.

The feet are marked prosodially, and there is a verbal English rendering interlined, or on the opposite page.

The book is a thick folio, China paper, half bound, but loose and damaged; looks old.

41. No. 393. Sabha parvam of the Bharatam.

Building a hall of audience; sacrifice by Dherme raja; killing of Sisupála, &c.

The book is a thin folio, bound in sheep, lettered.

"Sabka of Telugu Mahabharat. Brown's (sese) edition 1830."

42. No. 395. Bháratam-2 volumes.

Vol. 1. Zanti parvam 1-3 asvasams.

Vol. 2. Ibid. 4-6

By Tikkana Somayajin.

Bhishma to Dherma roja; matters hortatory, ethical, consolatory at the close of the great war.

Folios, thick French paper, bound in sheep, and lettered Vol. "XX, book 12, canto 1—3 and 4—6."

43. No. 396. Bháratam.

The Sauptica parvam.

The book is a thin folio, French paper, bound in sheep, lettered "Vol. 17. canto 1, 2."

44. No. 398. Bharatam.

The Zanti parvam; fair copy.

The book is a thin folio, good wove paper, half bound, calf and flowered paper, lettered.

45. No. 422 to 432. Telugu Bháratam, in eleven octavo volumes.

No. 422. The adi parvam from the 2nd asvasam.

The former owner's head-notes.

"The Telugu Mahabharat, vol. 2, beginning at book 1, canto 2, verse 173.—This copy is extremely incorrect, but contains some valuable readings."

No. 433. The adi parvam continued.

No. 424. 'Aranya parvam.

No. 425. The same continued.

No. 426. Vírata parvam.

No. 427. Udyóga parvam, about one and half of the book written, on half blank.

No. 428. Zanti parvam.

No. 429. The same, 2nd part.

No. 430. The same, 3rd part.

No. 431. The same, 4th part.

No. 432. 'Azrama vása parvam 🖁 blank.

"Telugu Mahabharat, book 15th."

There are other volumes, as 37 and 43 supra.

The whole of the preceding are octavo, stout China paper bound in sheep, and somewhat worn.

## XVIII. RITUAL.

1. No. 203. For sections 1, 2, 4, see XII.

For section 3, see I.

Section 5. Vaisya shodasa carma vidhi.

The mode of sixteen auspicious ceremonies among the Vaisyas, or mercantile, manufacturing, and trading class.

The sixteen are—pumsa vānam on 5th month of pregnancy simantem, 8th month jāta birth, nāma caranam naming; and so on, to upanāinam, for those who wear a thread, and vivaham marriage. In most cases the 16 ceremonies, of very frequent occurrence, relate to Brahmans. A spirit of imitation has led the lower classes to follow their example.

The book is a narrow, but thick folio; country paper, boards, and these injured.

#### XIX. SAIVA.

- 1. No. 7. Two pieces.
- 1.) Sri Parvata puránam padyas.

1-6 asydsams.

Legend of the sacred hill; meaning Sri Sailam in Telingana

2.) Sánanda ganésvara muni charitram.

1-3 asvásam; padyas.

Merely an altered title, for another copy of the legend of Sananda's visit to Yama-puram.

The former owner writes:-

"The Parvata puranam and the Sananda ganesvaram, two sections of the Scanda puranam, translated into Telugu.

"This volume contains two tales translated from the Scanda puranam (?) probably that part called Sri saila khandam; though this is not named. It is a silly, stupid book, utterly worthless: yet written by a man of learning, and in a good style of poetry. The name of it is Sri parvata puránam. The second poem is the legend of Sánanda who was one of the ganas or angels." [Gana is properly a class; and the Saivas divide the celestials into ganas or hosts, of which they enumerate the names and the numbers, with an astonishing similarity to the classification by schoolmen of hosts, and orders of angels. The word gana is not unfrequently applied in legends to any one of these celestials].

2. No. 28. Sananda charitram.

1-3 asvásams.

On the visit of Sánanda to Yáma's world. See various foregoing notices.

The late owner remarks:

"In the chronicle of Roger de Wendover (alias Matthew Paris) republished by Bohn 1849, page 217, are similar visions regarding Purgatory and Inferno."

The book is a small quarto, good paper, half bound in calf, and lettered.

3. No. 114. For sections 1, see XV, local 36; for section 2, see IX; section 3, Siva yoga sáram.

By Cavi Subana, or Cobartti Band

On the essence of ascetician a strict one on this particular topic.

The entire book is a thick quarto, country paper, boards, these are injured,

4. No. 173. For section 1, see IV.

Section 2, Sánanda gánésvaram.

1-3 asvásams, padyas.

Here stated to be written by Purushottama which name i Vaishnava; but a note in English infers the author to be a Saivite since after the usual dedication the author states, that the god Vira bhadra appeared to him in a dream, and bid him write.

See Supra 1, No. 17, 2)

The whole book is a folio, of medium thickness, bound in flower ed paper, lettered, worn.

5. No. 263. For section 1, 2, see XX.

Section 3. Sámbu Siva vilásam, padyas.

On the sports, or amusements of Siva.

For section 4, see V.

The whole book is a folio, of medium thickness.

6. No. 270. For section 1, see VIII.

Section 2. Siváchára sangraham; padyas.

1-3 asvásams.

A compendium of ritual homage, according to the Saiva system
XX. Tales.

- 1 No. 20. Two pieces.
- 1.) Surábhándésvaram ; padyas with a tica or comment.

Its animus is a lampoon on Brahmans. One of that order at Benares fel in love with a spirit-seller's wife; and visited her, in the absence of her husband One day, the latter returned unexpectedly; and the woman hid her gallant in an empty jar, putting a cover on the top. The Brahamn was forgotten awhile, and was suffocated. In imitation of local legends, he is stated to have been turned into lingam, and to be worshipped under the above title, which signifies "lord of the liquor jar."

2.) Tárása sank'ha vijayam.

Conquest of the shell-Tara or Tara catha.

1-5 asrásams ; padyas.

The simple pauranical tale has been told by Col. Wilford, Col. Moor, and others; and it is found in more than one manuscript in the library. The present work is verbose, and ornate; with much matter that might be deemed objectionable, in a moral point of view. The Telugu poets are sometimes redundant in such sexualities; and this work is an instance the seducer being a middle aged female, and the seduced a youth in his teens. I saw it specified in a list of native works, printed at Madras.

The book is a small quarto, of medium thickness, French paper damaged, half bound in calf, and lettered.

No. 21. Vasu charitram; padyas cávyam.
 By Bhatta murti, 1—6 asvásams.

The device of a king, and his minister going into a wilderness and overhearing female voices on a hill, leading to an amour between the king and the principal female, is a more scaffolding to profuse descriptions of scenery, and sentimental

It is here accompanied by an explanatory commentary,

The book is a small quarto, thick superior paper, bound in embossed paper, and lettered.

3. No. 25. Hamsa vimsati; various metre.

passions. The work is of extremely difficult composition.

1-5 asvásams.

Twenty tales of a bird of the anser genus, vide infra 12, No. 38.

The book is a small, but thick quarto, common paper, bound in country calf, the binding much damaged.

4. No. 26. Sárangadhára charitram; dwipada.

See volume 1, p. 489, and page 634, and many copies in the present volume, supra.

It is a popular tale of a king's younger wife falling in love with his son; very similar to the Grecian Theseus, Phædra and Hippolytus. The young man being exposed in a forest, with arms and legs cut off; had them restored by a mystical personage; and afterwards became one of nine magic lords; their doings are narrated in another book—a detail of villanies, and atrocities, exceeding belief.

The book is a small thin quarto, bound and lettered.

5. No. 40. Suca saptati seventy tales of a parrot. In 3 volumes, each one numbered 40.

1st volume, I asvásam; 2n 3rd asvásam. Arranged by Zu and volume,

very rare; and to be an imitation, not a translation, of a Sanscrit work of the same title; but not complete, as having only 30 tales

This appears to be a collated, and corrected copy. Usually considerable discrepancy exists in various copies of popular tales. There is a similar book of tales in the Hindustani language; and the Hamsa vinsati, or twenty-tales by a swan, has in it similar passages probably borrowed; because that is a recent production and the present one is older, said to have been written before Telugu literature became an object of attention; and of patronage. In a moral aspect the production is objectionable.

The books are royal 8vo., good paper, bound in sheep; the binding injured.

6. No. 42. For section 1, see IV.

Section 2. Surabhándèsvaram—see 1. 20 1) et alibi.

The whole book is a royal 8vo., bound in calf, good paper; the binding used.

7. No. 74. Vasu charitram; 2 volumes.

Volume 1, from 1 to 3rd asvásam.

1, from 4 to 6th

This elegant poem appears to have been printed at Madras. It is by a celebrated author: see other notices. The tale is a mere vehicle for descriptions of scenery and of amatory passions.

Volume 2, No. 21, supra et alibi.

Folios, the 1st volume of medium thickness, the 2nd volume thin; superior paper, elegantly bound in green calf, embossed and lettered, "with a new comment.

8. No 75. Mándha charitram or Cavi kernara rasayanam: two volumes.

Vol, I, from 1 to 3rd asvásam.

Vol. 2 from 4 to 6th ...,

An entry, with brief notice, occurs among the 1st Family MSS, see also IV, No 171, where there is a fuller notice of this erotic tale.

Folios of medium thickness, various paper, elegant binding in green calf and lettered, "with commentary."

9. No. 76. Manu charitram; padya cavyam.

1-6 asvásams.

On interleaved pages are notes in Telugu, but only philological. The book is a thin folio, good paper, bound in calf, and lettered.

10. No. 77. Manu charitram, with tica.

In two volumes, vol. 1, from 1 to 3rd asvásam.

By Peddana " 2, from 4 to 6th "

As to contents, see a foregoing notice under the 1st Family M.SS. 13, No. 63. 1) and 36, No. 36.

1.) Stated herein to have been written at the request of Krishnaraya of Vijayanagara, who was the son of a dási; and the tale relates to an amour on the Himalyas of a king, with a gandharbu woman.

The works of this celebrated poet are recondite and obscure. A Commentary accompanies these two volumes; written as would appear by Zuluri Appayya Sastri, who is indicated in a foregoing page.

The book is a folio, of medium thickness, good paper, bound in paper, and lettered.

11. No. 78, Vicramarca charitram.

By Zaccayya cavi 1-8 asvasams.

The adventures of *Vicramáditya* with a *Sanniyasi*; shewing that human sacrifices to *Cali* were customary at Ougein. The captious tales told by a *Betala*, or familiar demon, in order to regain his liberty. Many copies, and notices have preceded.

The late owner remarks that the work is late date, when Telugu literature had fallen into neglect. The tale said to be rarely met with, and all M.SS. defective, probably left so by the author; but complete as far as it goes

The book is a folio, of medium thickr in paper, and lettered.

12. No, 83. Hamsa vimsati. Twenty
1-5 asvásams.

Sáttanar cat'ha, tale of a flower gatherer, Nac'ha cat'ha, tale of a jackal. Nayacam vani cat'ha, tale of a watehman. Janra danni cal'ha, tale of a female weaver.

Buda vaidicam catha, tale of a doctor.

Brahmani danni cat'ha, tale of a female Brahmani.

Jangama danni cat'ha, tale of a female Jangama.

Comti danni catha, tale of a female of the trader class.

Reddi bárya catha, tale of a Reddi's wife.

Telugu váni cat'ha, tale of one of caura caste.

Cumarivari catha, tale of a potter.

Gandla dánni cat'ha, tale of an oilmonger's wife ; and others similar in kind.

The book is a folio, thin, good paper, bound in calf, and lettered,
a corrected edition with variations.

13. No. 84 Hamsa vimsati; two volumes.

The book is a thin folio, good paper, bound in sheep, lettered; the binding injured.

14. No. 85 Tara cat'ha, or Táràsa sanc'ha vija yam, conquest of the stellar-shell.

By Vencata pati namadheya-3 volumes.

Vol. 1, 1-2 asvasams containing 113 padyas

" 2, 2-3 " from 114 padya to 3, 48 padya.

" 3, 3-5 " from 3, 49 padya to the end.

"The tale of Tård complete, with the commentary complete 1830.

The book is a folio, of medium size, French paper, bound in country calf, and lettered; used.

15. No. 86. Tárása sanc'ha vijayam.

By Vencatapati cavi, 1-5 asvasams.

"This copy contains the fair transcript of the corrected text, accompanied by the various readings."

The book is a folio, of medium thickness, good paper, bound in country calf; worn.

16. No. 87. Tárà cat'ha or Tárà sasanc'ha vijayam.

By Vencatapati, 1-5 asvásams complete.

The book is a folio, good paper, half bound, and, lettered, with various readings; the binding injured.

- 17. No. 88. Tárd catha or Tárdsa sancha chacoriyam.
  - 1-3 Asvásams, the 4th and 5th are wanting.

This is an early copy, used in collation.

The book is a folio, of medium thickness, country paper, boards.

- 18. No. 97. Two books.
- 1.) Harischandra catha-dwipada metre, natsa malli uttara bhágam;
  - 2.) Dhermangada charitram—dwipada: no sections.

Ahalya is represented asking her husband Gāutama; who was the most faithful of wives, seeing that Sita, Drāupadi Tird, Ahalya, and Mandodhari had not escaped blame. Gāutama in reply, told her the tale of the daughter of king Dhermangada, who was wedded to a snake, which she carried about in a box; till by passing a river, the snake resumed a human form; and this as a pattern to Ahalya of conjugal faithfulness. Many notices of the tale have preceded.

The book is a folio, of medium thickness, French paper, half bound in country calf, and lettered; worn.

19. No. 98. Section 1. Harischandra cat'ha, dwipada.

The purva, and uttara bhagas v. supra 18. No. 97.

For section 2-4, see XIII.

For section 5-6, see V.

20. No. 101. Nala raja cat'ha, dwipada.

The purva and uttara bhágas, divided into 5 asvásams or "cantos, C. P. B."

"This is the original of the edition printed by me at Madras in 1841. The various readings of several M.SS. are preserved in the present volume; prepared in 1828."

The book is a thin folio, good paper, half bound and lettered; used.

21. No. 108. For section 1, see V.

Section 2. Toti nama cathalit—tales of a parrot.

Joyadu, a merchant, had a son named Mayaman who went to a distance by sea, on a commercial enterprise. His wife Chandra muc'hi had seen, and was seen by a young prince, going out in procession. An intrigue was in progress, but stayed by a bird; which told her tales to occupy her attention till morning. In the end it is stated, she killed the bird.

The book is a folio of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf, and lettered.

22. No. 121. Simhásana dwatrimsati cat'halu.

By Gopa rázu, son of Kesava rázu.

1-12 asvásams, padya cavyam.

Thirty-two tales by the statues of Vicramarca's throne.

Bhatti (or Bhatri) the brother of Vicramarca was injured by means of craft. Vicramarca came to the throne. Birth of Sálivihana, and war with Vicramarca, ending in the death of the latter. The throne was buried, but dug up, many years afterwards, in the time of Bhoja raja. It had sixteen steps, and two rows of statues, one at each end, in all 32; who were imprisoned females, sent down to earth as a punishment. On Bhoja attempting to amount the throne, each of the statues, in turn, narrated a tale of Vicramarca and made Bhója retire abashed. Compare with former notices.

Various readings gathered from three or four M.SS. according to an English note, on the inner cover.

23. No. 122. The same; a fair copy.

1-12 asvásams.

At the end is a brief abstract in Telugu, prose, of the whole book.

The foregoing No. 121, has various readings; the present book seems to be a fair copy, from a collated, and rectified text.

The book is a folio, of medium thickness, French paper, half bound, in cloth and calf, lettered.

24. No. 123. Tales of the throne, with a summary.

1-12 asrásams. The following remarks are by the late owner.

"This is the new edition of the Vicramurca Tales, or tales of the throne, in stanzas, in 12 books. This edition was duly corrected by the editor Narasinháchári, under my directions, in the year 1842. "The style of this poem is much admired; but most of the stories are deplorably silly, and all turn upon the prodigious sanctity of Brahmans. Many are nasty enough; though not nearly so filthy as the stories in the Mahabarat, and Bhágavatam."

"In this edition, the dedication, and preface are omitted, they occupy 132 stanzas.

"There are some blemishes in the style of this poem."

25. No. 1?4. Bhoja rajiyam, tale of Bhója rája's kingdom. He built an ornamented town, and ruled there. He had a son named Sutandra. The king lived in all sorts of pleasures; but in the midst of them, was smitten with leprosy. He went to a forest, and worshipped Dattatreya svámi, and was cured. Besides there is a tale of the Ganges termed a mahatmyam; legend of Comala Bhascara, and other like matters; prose and verse mixed together.

The book is a folio, of medium thickness, country paper bound in sheep, worn.

- 26. No. 130. Six books, or pieces.
- 1.) Kira bahattari catha (new name.)

"This book is the tales of a parrot, being a series of novels, or love stories in the usual style. The introduction (which fills the first six pages) is new and more stupid, and unartful than in the Persian version."

- 2.) Dilla ráma catha, a story of a son-in-law of a king of Delhi.
- 3.) Kucheyolopákhyanum.

1-3 asvásams. See under V.

4.) Sarangadhara catha, dvipada.

Often before abstracted: v. 4, No. 26, supra.

- 5.) Sat guna bodha.
- 6.) Varticam.

Two ethical pieces.

The book is a folio, of medium thickness, good paper flowered paper, and lettered.

27. No. 133. For section 1, see IV; section 2, see VII Section 3. Cumáruni Ramudu catha.

This is a version from the Canarese of a popular tale in that language; frequently noticed in volume 1, see pages 623, 627, 629, &c.

For section 4, 5, see VIII.

The entire book is a folio, of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf, and lettered.

- 28. No. 139. Two books.
- 1.) Nava nát ha charitram, 1-5 asvásams.

Tale of nine lords. The book is a copy from a palm-leaf M.S. & A. c.

The first is the tale of Sarangadhara who was injured before he became a villain; the atrocities of the other eight siddhas are unparalleled.

It appears that the entire work was once very rare; but that a part of it was printed at Madras in 1842. The details are very shocking; calculated to harden bad men, and to initiate others into mysteries worse than those of London, or Paris. How far the Native press should, as now, be left to itself, in uncontrolled action, may merit serious consideration.

2.) Nala chacrarerti catha, 1-3 asvásams.

By Timmana cavi; a version from the Naishadham; on Nala and Damayanti; their marriage, distress, separation, re-union: of frequent occurrence.

The book is a somewhat thick folio, good paper, bound in cloth and lettered.

- 29. No. 146. Three books.
- 1.) Vaijayanti vilásam "a lady's wager."

Otherwise, Vipra Náráyana charitram.

By Tomayya, 1-1 asvásams.

This book was also edited by a Native, who likewise wrote a Commentary in 1833; but whether it was printed on Native responsibility, or by other aid is not certainly known.

The poem partakes of the character of "a squib." The lampoon is directed against one of the Vaishnava 'Aluvar; usually highly venerated. It may therefore be the work of some sectarial rival, in the proximate Saiva fane of Jan-

Frequent notices with abstracts occur supra.

In brief, a dancing girl at Trichinopoly undertook to conquer a famous *Brahman*. She succeeded; and induced him to steal a golden vessel from the temple, which brought him into trouble, obviated by an express intervention of the god.

2.) Sómavára mahatmyam—another name of the Paidi marri cavyam v. supra 135. 1).

A tale to exemplify the importance of observing Monday, when new moon day; but its character may be best seen in the abstract given above.

3.) Sárangadhara, charitram.

By Sámbu.

"This is merely a portion of the nava natha charitra, dwipada, Gaurana, wherein the story is better told in a superior style. In the present volume much amplified, and less pleasing; whole lines borrowed from the nava natha charitram."

The book is a thin folio, French paper, bound in cloth, lettered; used.

30. No. 147. Vaijayanti vilásam; múlam and tica, the latter by Vira Bhadra of Arnee matum; n. supra 146, 1.) 1—4 asvásams.

It appears to be a satirical version from a more simple Tamil tale, entitled Tondi reddî podi Aluvar charitram.

The book is royal quarto, thin, royal paper, half bound in cloth and calf, lettered.

- 31. No. 148. Three pieces.
- 1.) Sucumari parinayam, padyas.

1-4 asvásams.

Marriage tale of one named "good daughter."

- 2.) Sunanda parinayam—padyas, 1—5 asvásams. Marriage tale of Sunanda, vide 1st family.
- 3.) Lanca vijayam—padyas, 1—2 asvásams.

A fragment from the Rámáyanam.

The three books have disguised titles.

A thick folio, country paper, bound in sheep, worn-

- 32. No. 157. Three pieces.
- 1.) Harischandra upakhyanam.

By Cánchi vira sarabha; and hence termed Cánchi cavyam, 1-5 asvásams.

- 2.) The uttara Harischandra catha.
  - 1-4 asvásams padyas, without any ticá or glossary.
- "The tale of Harischandra by Vira sarabhayya is exceedingly popular. It is composed in a beautiful classical easy style: it is an original Telugu poem, and is full of amusing incidents." 2,) seems to be matter superadded to the ordinary tale.
  - Sri parvata puránam; padyas without any glossary. Legend of the hill at Sri sailam. There is a foregoing copy in a book under Saiva: supra XIX, 1, No. 7.

The book is a folio of medium thickness, paper good, but various, half bound in calf, and marble-paper, lettered.

33. No. 179. Section 1, Sacala cat'ha sára sangraham, a compendious epitome of all tales: padya cavyam.

1-5 asvásams,

For section 2, see V.

The book is a royal quarto, of medium thickness, French paper, half bound in calf and marble-paper, lettered.

- 34. No. 480. Two books.
- 1.) Rucmangada charitram.

By Cavi Mallayya. 1-5 asvásams.

Properly a Canarese work. See volume 1, p. 623, and following pages. This may be a translation: it is in composite metre.

The main object is to enforce the importance of a strict fast on the 14th lunar day.

Rucmangada a king observed this fast. Yama grieved at getting so few subjects from the king's dominions, complained to Brahma; and ethical matter is introduced. Brahma promised to send Mohini, who descended on mount Mandara. Rucmangada went out to hunt, rejecting his queen's objections. He met with Mohini. In their subsequent converse all her endeavours were, from time to time directed against the above fast, in vain: in revenge, she tried to entrap the king's

son Dhermangada, and the catastrophe is similar to the often recurring tale of Sarangadhara.

2.) Bhallana charitram, padyas, 1-3 asvásams.

The name is variously spelt Ballana, Balhana, and as above. It has very often occurred. It is Vira Saiva in kind.

Nareda reported to Siva the liberality of a king. Siva went to test it, and asked for a chaste wife. As no other one could be found, the king gave up his youngest wife. At the moment of being introduced, the god vanished, and the woman found a child in her arms. The late owner states this poem to be "very popular among Telugus."

The book is a narrow folio of medium thickness, country paper half bound in calf and marble-paper, lettered.

35. No. 181. Pativrülya charitram; tales of chaste wives: as Pushpa dantini cat'ha—Chandra pratapurni cat'ha—Arundhati devi cat'ha—Sálitri cat'ha—Carágre kankanam cat'ha—Vannita cat'ha—and many others.

These tales are assumed to have been secretly told by Siva to Parvati. An attendant named Pushpadanta, (flower tooth) after having been repulsed by the door-keeper, took the form of a zephyr; and being perched on the couch, heard the tales, and afterwards told them to his wife. She went to Parvati's court, and narrated the same stories. Parvati incensed, levelled a curse at Pushpadanta; and on this foundation the various tales are unfolded.

The book is a folio, somewhat thick, superior paper, half bound in cloth and calf, lettered; worn.

- 36. No. 204. For section 1, see VII.
  - Section 2. Sárangadhara charitram. Only the 1st asvásams.
- Section 3. Surabhandésvaram, see former notices—both these, very often occur.

The book is a royal octavo, thick, rough edged paper, boards; worn.

- 37. No. 216. Four pieces,
- 1.) Vira Bhadra vijayam,

1-4 asvasams.

The legend of the sacrifice by Dacsha; Sati's self-immolation—Vira Bhadra produced—the sacrifice upset—Dacsha killed and restored to life, &c. There are some English marginal notes, by the former owner.

2.) Surya tanaya parinayam; also called kalinda parinayam, 1-5 asvásams.

By Rakahla pattu linga raju, incomplete.

BOOK 1—The usual introduction—the town of Dwaraca described— Krishna reigned there. The Pandavas sent him a present. Nareda presented him with a miniature; and told him, the beauty represented the daughter of Surya by his subordinate wife Ch'hayya, named Kālinda. Description of Kālinda's person. The 2nd book not entered here. One too many of such legends, as regards Krishna.

The book is a thick folio, country paper, half bound in country calf and lettered; the binding damaged.

38. No. 223. Nava nat'ha charitram.

See 28, (No. 139) 1, supra.

1-5 asvásams dwipada.

The book is a folio of medium thickness, bound in cloth and calf; lettered.

39. No. 249. Vicramarkuni cat'ha; dwipada.

By Kondayya, 1-5 asvásams.

The book is a royal quarto, thick royal paper folded, bound in country calf, used.

40. No. 250. Suca saplati,

1-4 asvasams.

At the end is an index, with reference to the pages as to matter. Tales related by a parrot to a lady, to divert her attention from an intrigue, in the absence of her husband,

The book is a folio of medium thickness, French paper, half bound and lettered.

41. No. 251. The same, another copy.

This also has a full index of subjects at the end: marked "C. P. B. Masulipatam 1832."

The book is a folio of medium thickness, various paper, half bound and lettered; used.

- 45. No. 267. Two pieces.
- 1.) Sárangadhara charitram: padyas, 1-3 ascásams.

Note.—The date occurs vasu, nága, anga, sassi or 8761 reversed Sal. Sac 1678, A. D. 1756.

2.) Siva lila vilásam, padya caryam.

By Kurchi manchi Timmana.

1—2 asvásams, on the sports of Siva, as supposed from the Halasya mahatmyam.

The book is a folio of medium thickness, good paper, but old, bound in cloth and lettered.

43. No. 258. Sarangadhara charitram, with a verbal tica or glossary, padyas.

1-3 asvásams.

The book is a royal quarto of medium thickness, superior demy paper, half bound in calf and lettered.

44. No. 259. Sárangadhara charitram, dwipada.

1-5 asvásams.

The book is a thin folio, on thin French paper, bound in cloth and lettered.

- 45. No. 260. Two pieces.
- 1.) Sárangadhara charitram, dwipada.
  - 1-7 asvásams, with verbal tica.
- 2.) Bhallana charitram dwipada.
  - 1-3 asvásams, vide supra 34, No. 180, 2)

The book is a quarto of medium thickness, superior paper, half bound in calf and lettered.

- 46. No. 261. Two pieces.
- Sárangadhara charitram, dwipada with verbal tica.
   1—7 asvásams.
- Bhallana charitram,
   1—3 asvásams.
- 47. No. 262. Two pieces.
- 1.) Canyaca puránam, dwipada.

1st asvásams, see XV, 2. No. 47, supra.

Pennaconda legend, concerning Vishnu Verddhana and the daughter of a trader: her apotheosis.

2.) Sárangadhara charitram.

1-7 asvásams dwipada.

The book is a royal octavo, somewhat thick, very strong paper half bound, in cloth and calf; lettered.

48. No. 263. Section 1. Toti nameh cat'halu, prose.

In *Ujjayini* there was a *Jaina* merchant, who had a son named *Mayania* and he married *Chandra-muc'hi*. The husband went to a distance, to trade. His wife, and a king's son became enamoured. The wife consulted a female *maina* (a bird), which dissuaded her, and she wrung off the bird's neck. A parrot then told her tales for fifty-two nights, to occupy her attention; at the end of which time, the husband returned. On hearing what had occurred, he cut off his wife's head, and became a *Sanniyási*.

Section 2. Sarangadhara charitram.

1-7 asvásams, dwipada.

For section 3, see XIX. For section 4, see V.

The book is a folio of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf; lettered.

49. No. 264. Sárangadhara charitram, padyas with a full comment, 1-3 asvásams.

The book is a very thick quarto, country paper, boards; the back injured.

- 50. No. 272. Two pieces.
  - 1.) Gándhári catha.

Bala rūju and Gāndhāri were without children. They went in consequence on a pilgrimage to Cāsi, and got their want supplied; with connected details.

2.) Bála nágama catha; the púrva and uttara bhágams.

The Mahomedans in an inroad took some persons prisoners. The chief Nagama pursued and overtook them. By the force of mantras, the enemies were reduced to stones, and the prisoners were delivered.

A very large and somewhat thick quarto, country paper, with rough edges, bound in rough calf.

51. No. 300. Sárangadhara charitram.

1, 2, 3, asvásams.

The book is a thin quarto, country paper, no boards.

52. No. 397. Harischanda nalovakhyánam, known as Kánchakaryam.

By Vira Sarabhaya of Cánchi, and therefore often called Cánchi-karyam.

The book is a thin folio, French paper, half bound and lettered.

53. No. 399. Three pieces.

- 1.) Surábhandesvaram, a lampoon on Casi Brahmans; see many foregoing notices.
- 2.) Godála lila, Krishna's sports.
- 3.) Tatáchari tales; these occupy about one-third at the end of the book.

The book is a quarto of medium thickness, good paper, half bound in cloth and country calf; lettered.

54. No. 400. Harischandra cat'ha.

"The tale of Harischandra in Telugu dwipada (which has been printed.) Accompanied by a commentary, explaining easy words."

"To this poem is subjoined the 3rd canto of the Naza atthecharitram, written by the same poet Gaurana mantri, about the year A.D. 1600."

The book is a thick folio, superior foolscap paper, half bound in calf and marble-paper; lettered.

XXI. VAISHNAVA

No. 67. Vishnu chitiyam, or Amueta malyadu ascribed to Krishnaraya; but by Allasana peddana. 1—6 ascásams, complete.

The poem is considered to be one of great elegance as to language, but exceedingly abstruse. It is generally accompanied by a comment, said to have been supplied by the author of the poem. Abstracts have been heretofore given: the following by the late owner is superadded.

"A Bramin finds an infant girl in his garden—he rears her, and sends her to present daily garlands to Vishum. She first uses them, and then, having worn them, presents them. Ultimately she prays to be wedded to him, and the god assents, she being amucta maly-da the sender of worn garlands. For in truth, she was the goddes Lacshmi in human form."

In Tamil books she is termed Chudu kodutta náchiyar, the lady that gave the chaplet: various poems are ascribed to her. The Brahman Vishun chit was one of the 'Aluvár. He strove against the Saiva system, previously established; with only partial success.

The book is a thin folio, good paper, half bound in calf and lettered; used.

2. No. 68. Vishnu chiliyam or amucla malyadn.

By Allansani peddana.

1, 2, 4-6, asrásams 3rd wanting.

A comment on the foregoing poem.

"This M.S. has been corrected throughout, by the very learned critic Guluri Appayya in 1834. The 3rd book of the poem is wanting in this copy."

The book is a folio of medium thickness, French paper, half bound in calf and lettered, as "old comment,"

3. No. 71. Vishnu maya vilásam, or, as more commonly called Cavi grant ham

By Veneatacya cavi.

1-5 asvásams complete.

For the general subject, vide infra.

The book is a thin folio, half bound in cloth and calf, and lettered, good paper.

4. No. 72. Vishnu maya natacam.

1-5 asvásams (not ancas) complete,

It contains a variety of matters relative to which Vishnu assumed deceptive forms, with an intention to deceive; and often deceiving. Pundarica rishi, after being taken in, said "this is Vishnu's trick, is it not?" But the chief incident is on the deceptive form of Mohini intended to bewilder, and entrap Sica; and then to take the amrita from the possession of the asuras in favor of the dévas. The details however are various, and calculated to please such tastes as relish Voltaire's obscenities, or Molière's Scapin. As for the idea of Vishnu, regarded as a god, being engaged in such proceedings, it is as degrading to the object of worship as Ovid's treatment of Jupiter or Apollo. The tendency of such popular works is too obvious to need any enlargement.

The book is a thin folio, good paper, bound in calf and lettered.

5. No. 73. Vishnu maya nátacam.

1—5 asvásams, complete.

Another copy on country paper.

The book is a folio of medium thickness, half bound in calf and lettered.

6. No. 140. Parama yóga vilásam.

1-8 asvásams, dwipada.

The former owner states :-

"There is a M.S. of this in the Bodleian library at Oxford.

"Transcribed from a volume in the East India House Library and sent to me by Prof. Wilson. The various readings found in a M.S. procured at Madras, are inserted.

"This book is intended to teach the principles of the Vishnu creed. It is the life and adventures of Namu Alwar, who is also called Shalta gopala. He appeared in an age preceding that of the celebrated

Rámanujachari. The doctrine herein taught is not according to the creed of Sancar Achar;"

See volume 1, p. 486, No. 1037, and three following numbers to 1090.

The book is a folio of medium thickness, superior paper, bound in cloth and lettered.

7. No. 141. Section 1. Parama yogi villasam.

1-5 asvásams, incomplete.

Section 2. Samira cumara vijayam.

1-7 asvásams, padya cavyan.

For section 3, see V.

The book is a folio of medium thickness, very good paper; hall bound in calf and grained-paper; lettered.

8. No. 160. Dasavátara charitram.

1-10 asvásams.

This is a fair copy; the padyas without any tica. This work, on the manifestations of Vishnu has before occurred. It includes the tale of Tárá, but not the licentious form of that tale, the Tárása sank'ha vijayam.

The book is a folio of medium thickness, French paper, bound in calf and lettered.

9. No. 161. Dasavatara charitaram.

In four volumes :-

Volume 1, contains the 1st and 2nd asvásams, with a full tica or lengthened explanation: on the matsya and curma avatirams. Written on one page, and the other page blank.

A very thick folio, country paper, bound in sheep; the binding much injured.

Volume 2, contains the 3rd and 4th asvisams on the Varáha avatára and 5th asvisam on the Vamanivatára—the original padyas, and a full tica as above.

A very thick folio, country and French paper, bound in sheep, the binding damaged.

Volume 3, contains the 6th to 8th asvásams, as above. On the Párasuramāvatára and Cótanda Rám ivatára.

A very thick folio, one-third country and two-thirds French paper, bound in sheep; injured.

Volume 4. Contains the 9th and 10th asvásams.

On the parentage, birth, life, and actions of Krishna.

A thick quarto, royal wove paper, edges uncut, boards and cloth back; used.

10. No. 162. Dasávatára charitra.

In two two volumes:

Volume 1, contains the 1st asavāsam, the matsya avatāram complete; the 2nd asvāsam, the Curma avatāram, incomplete.

The book is a thick folio, country paper, with rough edges; worn and injured.

Volume 2, contains the remainder of the 2nd asvásam; the 3rd asvásam the Varāha avatáram, complete; the 4th asvásam, incomplete.

A thick folio, country paper, uncut edges; boards injured.

11. No. 206. For section, see I.

Section 2. Narisimha vilásam, padyas.

1-3 asvásams.

A legend of Vishnu in the man-lion avatāra, forming an illicit connexion, set right by Lacshmi; but it is doubtful whether the name is not that of some native prince.

The whole book is a medium sized folio, French paper, bound in country calf and lettered; worn.

- 12. No. 255. Two pieces.
- Vishnu maya vilásam, padyas.
   1-3 asvsáams v. supra 3, No. 71.
- 2.) Narasa rajyam-padyas.

The book is a royal octavo, thick, superior paper, half bound and lettered.

#### XXII. VEDANTA.

1. No. 135. For sections 1, 2, see IV.

Section 3. Vedanta varrticam.

No divisions-on the Vedanta system.

For sections 4-7, see XIV.

2. No. 228. Vásu deva manamu.

A bhashantaram, or full comment on a work, entitled Vircos sáram, or essence of wisdom, 1-13 varnacam

On the pantheistic system, as held by Vishnavas, which differs from the advaitam.

A few stanzas at the end, quoted from Vemana, as applicable to such books as this.

The book is a narrow folio of medium thickness, country paper, bound in sheep and lettered.

# XXIII. VIRA SAIVA.

1. No. 94. For section 1, see XVII.

Section 2. Prabhu linga l'ila-padyus.

1-5 asvásams.

By Tondu parti Basavayya.

See various other notices, as volume 1, p. 613 and 654, and in the present volume.

The book is a folio of medium thickness, good paper, half bound in cloth and calf; lettered.

2. No. 222. Vira Mahésvaráchárya sangraham.

1-10 asvásams.

By Parvata mantri lingayya.

The former owner states:

"This is one of the aradhya, or semi Janzama books, laboring to reconcile the creed of Basava, with the various superstitions in vogue among bramins. Such treatises seem to aim at reconciling the Smartas and Aradhyas. No wonder that the Jangamas reject such books, as heretical. Basava endeavoured to abolish the very customs inculcated. Particularly spells (magic,) such as occur in p. 424."

The book is a folio of medium thickness, French paper, half bound in cloth and calf, lettered; worn.

3. No. 224. Prabhu linga lila-padyas.

By Kocharla kota Ramayya.

1-5 asvásams.

An extract is given from the Bhagavat gita as a motto.

The book is a folio of medium thickness, good paper, cloth bound and lettered.

4. No. 225. Prabhu linga lila; dwipada.

1-5 asvásams.

By Peduparti Somayya.

A rough copy with various readings.

The late owner states:

"A new edition of this poem was grounded upon the present volume, and was prepared under my orders in 1839.

"The present copy collated from five M.SS. in my possession. A heretical book of the Vira Saiva matam.

"The author Peduparti Somaya is believed to have lived about three centuries ago; but there are reasons to believe him more ancient.

"The padya cavyam Prabhu linga lila was by Cocherla Coti Lingayya's son."

Vide 3, No. 224, supra.

The book is a narrow folio of medium thickness, country paper, pasteboard covers; the back damaged.

5. No. 226. Prabhu linga lila : dwipada.

1-5 asvásams subdivided into 25 adhyayas. "With various readings found in several M.SS. and recorded under the directions of C.P.B."

"The text is here given according to the edition prepared in 1839, by Narasimmácharya."

The book is a narrow folio of medium thickness, superior wove paper, cloth bound and lettered.

6. No. 227. Prabhu linga tila.

By Peduparti Somayya 1-5 asvásams, 1-25 adhyayas.

There are marginal notes in English, and at the end a table of contents in Telugu; which is translated into English, as an abstract of the whole. This abstract was copied, and is here inserted.

### "PRABHU LINGA LILA."

The following abstract was drawn up under my directions in Telugu (C. P. B.)

 Salutation to Allama verse 6, and to Ba Maya and other personages. Piduparti Somanna und on the Siva creed, 13.

The god Siva assumed the garb of a mendica Lingum, and demanded his son 22: who was according to the Nellári Ramaya Lingum called on Somaya to Linga Lila" out of Cannada into Telugu 30: Somaya prays for success 59: promising to devote his talents Gatendra encourages him. Description of Siva in the 73—91. Siddha Véréswara adores him in this i creation 102.

II. Description of Bramha, as creator of Cailas. Siva dwelling therein, in bliss with Parvati describes his adventures 44: Parvati proposes a ques means of obtaining bliss: Siva replies that self-denial i who believe in him shall attain to him.

Siva perceives that Parvati prides herself in subject to her: and to humble her, he summons Allan inquires who he is, Siva replies that he is an excellen belief that he will not prove able to withstand her (Ma directs Maya [who I suppose is Maia, mother of Mercel delude Allama 77.

III. Description of (במשמא) Banavani a flouricara (see X 56 error) who weds Mohini (Voluptas) and 28. Maia (Fraus) is born as their daughter [as the gunam, see VIII, 24, see Gita XVII]. The hermits h 38, who describes how this supernatural birth happen properties of Maya. Her conduct as a child 53—62. a husband for her 67, (Ahancara Egotistes) inquiries sought 73, and declares that Siva alone will be a fit (Arrogans) asks how he can obtain Siva as a son-in-lupon Siva.

IV. Allama assumes the garb of a gallant, ( has an interview with Maia and her maids 20; she fall she pines for him 44; her handmaid Madhumáni [i. her against cursing her fate: and goes as her messeng coming to visit Maia 74; but she persuades him an interview: wherein Allama (Justus) withstands the bla

V. The grief of Frans at failing to subdue J comforts her 14.

Sacala or Concreta being one of the handwaids, is desired by Mohini to effect an interview between the lovers 24. Sacala complains to Allama that Mohini was displeased with her 29. He declares that he will not abandon the pursuit of Fraus 34; Justus speaks to Concreta on divine wisdom: she does not comprehend his statements; but assures him that he will be united to Fraus.

### PART II.

VI. Vimala visits Mamacaras capital, named Banavani 5, and comes to the house of Fraus who converses with her 10-25. This city is governed by a king named Nirahanacara (i. e. Modestus) and his wife is Sujnāni (Pia) who are childless 25; they offer prayers for offsprings; and obtain the favor of Isvara (the Lord). Siva appears to them in the form of an infant, glorious with rays 39, and the husband expresses his belief that this was a vision of Isvara 45, for the child proved intangible, though visible. The parents give this child the name Allama or Oolie he that is not—for in Cannada alla signifies, He is not, 50. They rejoice over him, and pray him to instruct them in (tatvam) Truth 60. He teaches them the truth and then goes his way 62.

VII. Fraus enquires of Vimala (i. e. Pura) whether it is likely that Allama will grant any request they may offer 5; Vimala replied, prayer ought to be offered to Siva alone, as he alone grants requests 10; for he will not bless prayers offered to erroneous objects: in like manner as each sense (of smell, hearing &c.,) has its peculiar province: which is rendered useless if misapplied. That in like manner, no worship is acceptable to the deity, unless offered in the prescribed manner. That bloody sacrifice (tamasa prya) ought to be laid aside: not being prescribed by the god, 20. That worship cannot be acceptable unless offered with a pure heart 24. On inquiry, Fraus informs her that she is enamoured of Allama, 29; Pura replies that Allama, though clothed in another form, is in truth Siva. Maya observes, that this cannot be true, as the difference between them is prodigious 35. She offers to convert Allama into Baswa (Apis, the sacred bull) by a wink of her eye 40. Vimala offers to obtain Maya an opportunity of seeing him.

They meet him, bearing the drum, coming out of the forest 49, (see IV, 12, regarding the drum); Vimala attacks him with reproaches for behaving thus to the maid who loves him 59. Allama declares that it is not his fault 64. Maya says, I will not be persuaded to forget thee—shalt thou escape my power after all the gods have acknowledged my authority 74. He gives an insulting reply which humbles her 80; she sues him 84, she boasts her universal sway: he defies her: she again sues for hisfavor 84. He becomes enamoured of her 93, Vimala prays him to be kind to Fraus 99-102, he refuses to listen 108. Allama makes up matters with Vimala and wishes to send Maya home 113, she refuses to go unless he accompanies her.

VIII. He vanishes 122 VIII; her grief Mamacara) comes to her 5, and prays her to retur panied by Vimala, she went to Cailas (Olympus) at at her disappearance. He is comforted by (Egot takes him home with him.

Now Maya and Vimala seek the abode of whether Maya had succeeded in gaining possession man is not subject to the sway of Fraus. Meantime and warns Parvati that Justus will never be subduplied. Then your assertion (vide II 52) proves co implores Siva's aid: he replies—This time let him cala) \* try a gentler method 21, 30. Parvati tool (Satwica cala) "Gentle spirit" down to earth.

Hereupon Bhringi (Nandikesvara) inquir Parvati's anger, and also of its ceasing. Siva replication influence of passion 37.

Now Siva despatched all his attendants to aiding (Satwica) the "Gentle spirit" in vanquishi

IX. The Pramathas or ministering servant ly born on earth as human beings.

And at the same time the (Satwica cala) as the daughter of one Vimala (Insons) and his wif city of Udutalu ( ) her parents bestow Maha Davi (i. e. the Bona Dea, or our Lady) 12. at Hinguleswaram, as the son of Mandenga Mada 16 his father named him Baswanna, or Vrishabh I ing the sacred bull Apis. Meantime one Madi vā brated at the town of Paravaliga. Siva assumed the name Namasivaya, as sacred as the holy nam then his parents desired him to undertake the vow tion; but he had no fit Initiator 23.

Now, at this time the king of the country, I find out the meaning of a certain mysterious inscreadled of a temple. Baswanna was pointed out as cap He did so: whereupon the king gave him a wife in the government of a district. Baswanna was bount

This being the opposite to the Tamasa, see VIII.
 Bhagavad gita. chap. XVII.

larly to religious men 42. Friars of the "Dhuli pavada" sect flocked to him, and shared his liberality 51.

X. Now, "Gentle spirit" (Satwica cala) grew up to her prime, and attracted the notice of the king of Udutadu 9, who sent women to consult the girl's father about her 15, he refused to give her, but agreed to act as she herself should desire, 21. The maiden desired them to summon the prince, and she agreed to marry him, if he would grant her a boon 35, he promised compliance 40, he now commanded her presence and desired to embrace her: she assented, on the condition that her boon was granted. This he promised: she named the boon, that he should offer worship to Siva; but he refused it 50; she therefore leaves him: his grief 55. She withdrew to the wilderness; and on her parents entreating her to return; she replied, I am no daughter of yours, lay aside this (mamacára, see 3-21) error. "Gentle spirit" now roams hill and dale in quest of Allama 68.

XI. Allama set out for the city of Calyana to instruct those who looked to him for instruction: and on the way he came to a lake 8, near it, was a wood, in which he held a conference with Goggayya, who dwelt there 13—19. Allama warns him, that living by labor as a farmer would not lead him to a happier world 25. For, said he, no man can attain salvation (mucti) without faith in the Lord (Isvara) which therefore ought to be the great object of your efforts 30. Allama now rendered visible to him (miraculously) a samadhi or tomb in the bowels of the earth; ou the spot wherein Goggayya was digging with a spade. It was a tomb with a gilt dome; he gradually dug away the earth round it; both of them entered it, and in it they found a hermit in solemn meditation,\* his soul being wrapt in meditation of the Principle (Lingam) and he sat passive as a figure carved of wood. Allama pointed out to his companion that this was the sort of devotion acceptable to Siva, 37—66.

XII. Allama now proceeds to visit his disciple Muctai, who was the elder sister of Ajaganna; she describes her brother's state 11. Adding that she was sorrowing for his death, as an omen had shewn he was dead 16. She added that the death of her brother had deprived her of her only adviser in truth 21. Allama in reply assures her that, she ought not to sorrow for her brother; as in the Lord there is neither birth nor death 26. She then asks him what resource she has now that her brother is dead. He states that a knowledge of the truth will make her free 30. She asks, how are we to be freed from sins that beset the body: he said, 'By setting the mind on the divine commands'—she asks whether those who attain knowledge can attain heaven. She now receives full instruction from Allama, and dies 49.

<sup>\*</sup> Thus, in the lay of the Last Minstrel "Before their eyes the wizard lay. As if he had been dead a day" &c.

Allama now proceeds to Sonnalapuri XIII. conduct of Siddha Ramaya's disciples that they are f dispute takes place with mutual reviling. Allama de this preacher. They desire him to depart from the to seize him, but fail of touching him. They are f Allama is now attacked by Siddha Ramaya himself speaks peaceably to him. Siddha Ramaya (who he to represent the popular idea of Siva the destroyer) n Allama by casting forth flames from his supernatura touching Allama, but threatens to consume the te the curses of the people upon Siddha Ramaya. A flames: Siddha Ramaya lauds him, and receives h asks how is it possible to know Allama as a superna: in the form of a Jangam devotee 68. Allama nor aside partiality, and look upon all men as equal 73. apon prays his instructions 78. Allama teaches command of the passions is the only means of attai and Siddha Ramaya objecting that this is hard replies, that perfection cannot be attained until we deity as one with ourselves. The other inquires wh deeds will not gain us heaven. They will attain us not (Kaivalyam) beatitude 92. Besides those who nothing to do with alms and gifts 96, nor can a ma he lay aside the doctrine of works, and renounce h works are blessed that are not ordained by the d attain bliss only by the acts of respiration, inspirat lay aside his passions, and thus is forbidden bodily sage is not to be enslaved to works. Let him ev to the Lingam before commencing a meal 116. 1 quishing the ties of blood 120.

After listening to such instructions, Siddh doctrines of Allama, and honored him as his guide all blessings originate in the grace of a Teacher 130

XIV. Allama accompanied by Siddha Ra Baswanna (see IX. 13,) at Sonnálica puri 5. They 10, which is described 15. They arrive at Bassends out Dappanna to bring Allama in—Allama him 30. Baswanna is grieved and consults *Mácha*, ships Allama 40, and Chenna Baswanna on beha Allama 45. The hosts attendant on Siva adore Alla on them his blessing 62.

XV. Allama enters the house and sees the image of Maralu Sancaru 8, and declares that this god is Siva himself 13. They reply that they are unable to make their hearts sufficiently pure for his service 18. An inquiry by Siddha Ramaya regarding the potency of this god is answered by Allama, that simple worship of the Lingam will lead to bliss independent of all other acts of virtue 24. Baswanna replies that he has witnessed the miraculous powers of this image 29. Allama and Siddha Ramaya unite to laud Baswanna 35. Allama declares the powers of the said Image 40. All reply by lauding Allama 46.

XVI. Allama is scated on a throne made of Philosophers stone. Baswanna begs to be instructed in the proper method of worshipping Siva. Allama replied, 'Thou, already art well versed therein' 10. There is but one path to holiness; which consists in our becoming one with the (Lingam) Principle 15, lay aside all personal distinctions, and gain a perfect sway over our passions 20. Lay aside the external adoration, preformed with garlands and perfumes; look upon the material body as a mere garb 26. Acceptable homage is performed with a pure heart alone, not with flowers and so forth 32. He alone is pure and holy, which is solemnized with the Triple body. [Here follow various Yaugiea reveries which it is difficult to explain. The triple body is 1, the tangible body 2. The suffering body framed to undergo the torments of hell, and 3rd the spiritual body.] Perfection in this art will alone raise a mortal to the beatified grade 43. Faith in Siva will lead to freedom (mucti or salvation) 49. Freedom is gained only by resolving the soul into the divine essence 55. Salvation is to be gained only by laying aside ostentations worship, and adoring the Great spirit alone 6. The disciple inquires how long a time it will occupy to attain perfection in this method. Allama replies, that no period, however long, will effect the purpose, unless we pursue the appointed (sadhanam) method 66. The disciple says, 'I have given all I possessed to my superiors.' Allama replies, all belongs to Siva: how caust thou say thou hast given up any thing 72. The disciple says, 'You formerly declared the worship of Siva necessary why do you now condemn it?' Allama replies (an obscure argument), let a man draw holiness imperceptibly from worship: as the bee imperceptibly draws honey from the flower 78. The disciple prays for further instruction 87.

XVII. Mahadevi (see FX, 12) seeks for and discovers Allama 7, she worships him: he states that her faith alone has enabled her to discover him 12. Allama asks Acca-maha-dévi why she, being a woman, has come to him naked—she replies, that the spouse he considered to be naked, 13—43.

XVIII. Allama instructs her i asks for instruction in the mode of a

laswanna nd is informed that salvation cannot be attained by external homage devoid of holiness of heart 10. Baswanna asks, whether one like Siddha Ramaya will thus attain heaven. Siddha Ramaya declares himself wholly unworthy 15. Allama tells Siddha Ramaya that Baswanna is full of faith and has attained perfection 20—adding that external worship must be observed, until internal worship is attained. (In like manner we are told that in his latter years, the poet Milton laid aside all prayer in his family), 25. He states also that váyu bandhanam (see Dubois on the Hindus, book chapter or Ward

) is requisite to perfect holiness as a yogi 30, and points out that a knowledge of the "six members" and "six parts" will also be necessary 35, as also a knowledge of the elements 40. Instruction in the ultimate mysteries 45, and then leaves him, as he is proceeding on a pastoral tour.

Aliama despatches Siddha Ramaya to Sónala puram—and set out on a journey northwards, leaving Baswanua and the other disciples a their abode 9. Allama passes near Sri-giri [perhaps Sri Sailam] 15, and visits a devotee named Goraxa; who, ignorant of his being Siva, inquire who he is 30. Allama states that the mortal body is contemptible, and mus be renounced by those who desire salvation 35. Goraxa replies. I have at tained (caya siddhi) a supernatural body, try to wound it with a sword if the canst. Allama replied that this would be a (raxasa crityam) bloody act, an he would not attempt it 40. Goraxa presses him to make the experiment Allama agreed, but on striking the blow, the body remained unwounded: however, uttered sound, and Allama declared this proved that the pretende perfection was not attained 45-Goraxa then demanded what this "corpore: perfection" (caya siddhi) might be-and Allama replied you may try you sword upon me; the other offered thus to strike him 50-on inflicting the blow it did not take effect, and even made no sound 55. Allama explain that this is the result of possessing a spiritual body 60. Goraxa prays to l endowed with such corporeal perfection 65-Allama said, I, and those wl adore me, are one 70. Under whatever denomination I be adored, under th name and form, I will bestow salvation upon my worshippers 75. If ve doubt me, put me to the proof. So saying, Allama became invisible, togeth with the (lingam) emblem he bore in his hand; and Goraxa reflected he vain it was for him to put the Teacher to a trial 80. Goraxa henceforth act on the principle taught by Allama 86.

XX. Allama departs thence, and passes on to a hermitage where we several recluses; who pray him to adopt them as he had adopted Goraz to be his disciples 9. He replied that the instruction he bestowed was at only path to salvation 15. He meets with a huntsman 20, and urges him desist from the slaughter of animals, 25. He instructs this man and sou others 35. Description of the forest 55. He urges the monks to desi from fruitless austerities 60, offering them a preferable and easier way 6

They lay aside the idea of attaining heaven by austerities, 70. They learn of him and praise him.

XXI. Meantime, B aswanna seats himself in meditation according to the yoga rules: aspiring to attain first the "qualified" (sagunatwam) and then the "unqualified" (nirgunatwam) grade of perfection: and thus he awaited the return of Allama 10. By force of thought or mental vision, he now erects a magnificent palace 15. The throne therein the image of Sada Siva (Semper Fraustus) thereupon seated 29. Various Jangams come to him, but soon leave him, as he is now beyond their comprehension 40. The mystic throne baffles their understandings 44.

XXII. Baswanna informs Chenna Baswanna, that he had beheld Allama in a dream 10, and hereby knowing that Allama was about to return he causes the state chamber to be prepared for his reception 15, and proceeds with his attendants to greet Allama's approach 20. Description of the train 25. King Bijjalu (see IX. 24) was displeased at this 30. Allama makes his entry so disguised that no one recognized him 35: his remarkable conduct in regard to various persons 40. Baswanna detects him and worships him 45. Allama takes his seat on the throne 50, and gradually begins to ascend with that seat 55. He receives the blessings of the faithful 66. He approves of Baswanna's devotion and ascends invisible into the sky 72.

XXIII. Allama approves and accepts the worship offered by Bas-The other devotees meet to honor Baswanna; but he is so bent on adoring Allama, that he does not perceive them. They retire displeased, and Baswanna now begins to consider what has become of Allama offers to clear up the doubt, on condition that Baswanna offers him a satisfactory feast 20 Baswanna begins to prepare a feast for his god 25, description of the dishes-and Allama partakes of them all 35. The other inhabitants likewise present dishes to Allama, but none of these satiste him 40. All descriptions of grain proved equally unsatisfactory 45. Machaya and others entreat Baswanna to try to satisfy Allama 50. Baswanna offers him praises 60, and offers himself and Chenna Baswanna to be eaten; but Allama replies that he is not hungry, and merely came to visit them 65, adding that this offer had manifested such devotion as to be entirely satisfactory 70. Allama now washed his hands, and at his desire Baswanna called all the Jangams to the feast 75. They were entirely satisfied. thanks they said, to him; and to Allama as he indeed learnt from fragrance of their belches 80, he now informed Allama that the Jan were satisted 85. Allama replied: There is no difference henceforth bet thee and me. Thus Baswanna continued to dwell in the service of

XXIV. Baswanna requests Allama to preach true wisdom. hermits, 5. Allama replied let them meditate upon the Principle this shall grant them salvation. Baswanna replied, I am nor-

beyond all external observances. To grant me salvation must be thine at 10. Hercupon Allama instructs Baswanna and his disciples in a knowledge of the truth. Allama said, let him who aspires to perfection cut off all external ties, and subdue his mind: he shall be holy in the end. For he is the basest of men who cannot govern his inclinations 25.

Baswanna said.—If the mind is the great means of victor, how can be be victorious who crushes the mind—is the mind to be crushed by its ow power 30. Allama replies He alone can subdue the heart, who knoweth it guile.

Chenna Baswanna now asked Allama to state or describe the form as semblance of the deity. Allama replied, that it is quite impracticable! define the deity, as possessing any definite shape 35.

Machaya now desired Allama to explain, or shew the form of etermblessedness. Allama answered: This consists in subduing the three state (Avastha Trayam: i. e. waking, dreaming, and sleep) 40.

Machaya Devayya now asked, how are we to comprehend the Suprem Essence—who is incomprehensible, ineffable, and untangible. Allama replie By getting rid of the Three Principles (Linga Trayam—i. c. Caran deham, sthula deham, and linga deham) man shall behold the Great Spir and become immortal 44.

Baswanna and the others now said: If our passions were not one wit our bodies, we might indeed be told to lay them aside, as easily as we do garment-surely then the saint who is freed from the body needs not tol taught to get rid of these passions If these passions are a mere fiction, how is it posible that the Great Spirit (paramatma) can be subject to them. ma replied .- The devout receive virtue from me as the breezes receive fra grance from (Mount Malaya) Hymettus. Thus, growing in wisdom, the seek to be united to me 46. Baswanna replied; They aspired to attain Thee Thyself. They only aspired to attain thy (Linga Sariram) visible form Allama said: Those hypocrites who are pious only in their words are enslaved to Maya. Let all men in the first place, lay aside partiality and aver sion: and guard against all mental fluctuation. The truly humble is free from name, form, and act. I have roamed all lands O! Baswanna, without meeting any one holy as thyself 55. I will ever answer thy prayers 60. Further instruction 69.

XXV. Conversation between Siva and Parvati on the results of thus sending the "Gentle Spirit" on earth in human form 5. Siva said: Thy "Gentle Spirit" was born under the name of Acca-maha-devi, and she received instruction from me, I bearing the name of Allama. And she has departed to Sri giri 10, Siva now relates, as follows:—

Baswanna governed the city of Dandanath, and at his wish, Allama likewise came there 15. Parvati replied: why should Allama lay aside all the

six Creeds and embrace the Vira Saiva doctrine [which resembles that of the Quietists]. Because, he replies, this leads to Beatitude. She asks, do then the Vira Saivas offer thee worship? They worship me alone, said he 25. And they who thus embrace the [lingadhári sect] worship of the Great Principle, lay aside all the rules of defilement and of mourning—What said she: Does embracing this creed free men from all human feelings? 30. They, he replies, are free from the [angatrayam] triple-member and attain to oneness with the Principle 34.

The tale concludes, by Allama continuing to dwell on earth as a blessing to all men.

The book is a folio, French paper, bound in calf and lettered.

7. No. 230. Prabhu linga lila; dwipada.

By Peduparti Somayya.

1-5 asvásams, 1-25 adhyúyas.

A detail, often heretofore noticed, of the temptation of Allama prabhu by Parvati, first by an incarnation of a portion of her bad disposition, and then of a part of her good disposition; but he resisted to the end, and conquered. The abstract under the foregoing number is full and sufficient.

Of course the matter must be considered as figurative and poetical; Parvati being an abstract idea; but if the idea was made concrete in two instances, and Allama prabhu conquered them, he possessed a degree of virtue very rare, by common repute, among modern Jangamas.

This copy has some various readings interlined.

"The word interlined in this copy are various readings, found in a M.S. lately procured, October 1840.

An abstract in Telugu at the close, as in the preceding number; and a writer's copy of the autograph English abstract therein contained.

The book is a folio of medium thickness, wove paper, bound in calf, and lettered; worn.

8. No. 231. Prabhu linga lila, sa tica.

In two volumes. Volume 1, from 1 to 13½ adhyaya. Volume 2, from 13½ to 25 adhyayams.

The residue, of original is accompanied by

The book is a flick quarte country paper

1. No. 22 Praire lange lie, a les.

### 3- : merbuame 1-25 adiephymme.

Lunderpart of the problet lings 1

"The sem and commentary are here give The book is a mick fullo, were paper, in call lements: worm

- 10. No. 384 Two books
- Less en purktenn, padya entyan.
  by Feduparti Somayya, 1—7 amiana.
  Reference to the diripada poun, infra, I

### 2., Frieindige vetecta, 199 pacyes.

"Chief of bulls" appears to be a postiwhich word means a bull in Telugu. Chant Jangama system.

The book is a folio of medium thicks bound.

11. No. 235. Basava puranam.

i - Terboams; acipada.

Reference to the lengthened abstract un ber. It may only be needful to add, that this reading obtained from a collation of numerous

The book is a narrow folio, thick, go lettered: worn.

12. No. 236. Baraca purbaca.

"Or collection of legends in honor of Ba Vira Saira croed: professed by the Jangaman.

By I'dla curika Sóma nái ka.

1-7 ambians, de pads.

The abstract is lengthy; but it may be I



### CONTENTS OF THE

# BASAVA PURAN ; DWIPADA, a round bear to the

## BY PALA OCRIKI SOMANNA, WEEL SALES

# CHAPTER I. 11 Tuesday stowns from salestonics

Laud of certain Saints verse 1—8, Description of Siva and of two preachers 19. The devout worshippers intreat the poet Somanna to undertake this work 25. The two Teachers declare that they have given him talents to compose the Basava puran 30. He therefore addresses the assembled devout 36—42. He reflects that the divine Basava dwells in all his servants, as the thread of a necklace dwells in each bead. That therefore he is not superior to his hearers: but that it will be advantageous to describe the god as though he were a separate Being, he therefore undertakes the task 48. He declares that the three syllables Ba-sa-va will consecrate the mouth of the devout 54. Though Siva attains Supreme deity, still Basava remains a separate being. That Siva himself effects the deliverance of the faithful, he himself being one of their number. That accordingly, the god and the adorer are one 60. That we can offer nothing to God beyond what he hath himself created; as flowers, &c. And in like manner the very praises we offer are created by him. Therefore, however unworthy, I will commence the Tale 66.

# (End of the Preface.)

### He therefore commences as follows :--

As Parvati and the other attendants were in the presence of Siva on Cailas, Narada came there; Siva perceived what his intent was, but desired him to communicate his story to Parvati. Narada replies, those who adore thee are few on earth, and are not clear in their belief 72. Many know the way of faith, but more remain ignorant.

Siva replied, Basava and I are the same person; and to promote holiness I will send him down to earth 78.

Parvati replied, what means this expression that thou and Basava are one?

Is this the fact, or is this merely an expression of kindness.

Siva thereupon narrated the following legend to her and to Narada 84.

There was a certain pions man named Siladu, who lived on the S. W. of Sri Parvatam, who had long performed penance to obtain my blessing. At last I appeared to him, and he requested me to bestow on him a son that should resemble me. But he added, that should this son fail of attaining perfect faith, I will behead him. And said he, either grant me such a son, or none 90. Herenpon I granted his prayer, and ordered my favorite Bull (Nandi) to descend on earth, and

be born as this man's son, under the name of Basava.
of excellence and uprightness 96.

Thus added Siva, was he born in a supernatural undertaken most severe penance 102.

And then as his perance gave him tremendous met to appease him, and first requested my aid 108. I them to the presence of Nandikéswar; who did no whereupon I desired him to name the boon he most des faith in thee, I was pleased, and made him head over a

Thus they were released from the terror they felt

Siva added; there is a sacred temple at Na of Sri Sailam, and I have blessed with eternal life all w sured that this Nandikeswara and I are one and the sam

She replied, surely he and thou must be one; fo but thyself could bear a deity so tremendous.

Hereupon Siva said to Narada, I will describe

These words were heard by Nandi, who burst ou Siva then desires him to descend on earth, and the faithful, as a second Siva, full of bliss 138.

Nandi replied—Surely thou art the great lord Thou and I are one and the same 144.

LEGEND II,—At the city of Hinguleswaram and his wife Madambu; who was barren and grieve Her relations told her of the potency of prayers address accordingly addressed her vows to him. He thereupon Siva, and descended to earth 150.

Mádámba received him with all homage and wo of him a son resembling himself. He granted her prayo prasádam) holy bread, 157.

He was pleased that her prayer harmonized descending on earth, he therefore became an interpregnancy 163, and of the celestial glory he displayed He indeed possessed the same passions as all men, before he already was in possession of mature factoremained in the womb three years, and his mother approached the stone-image of the sacred bull, the

of a temple in that village: she prayed him to relieve her; even though her prayer for a son should not be granted 181.

She then fell asleep; and in a vision beheld the same divine (bull) Nandi in the form of a Jangam (or pilgrim) who said, Nandikeswara shall be born of thee, and thou must name him Baswanna.

She awoke, and rejoiced that he who had appeared in this vision, was Nandikeswara 187.

At this period, Siva visited Nandikeswara in the womb, saying, hast thou forgotten the business for which I sent thee on earth. Hereupon Nandikeswara suffered half his body to be born; whereupon Samba Murti (Siva) came in the form of a Jangam (pilgrim) and adorned him with the (lingam) image. Description of the infant 193.

Siva now informed Mádamba that he himself was the god Sangameswar, whom she adored: that he would now return to the town which is named after him, Sangameswar. Adding, that the boy now born was destined to be the (guru) prophet, teacher (or confessor) of this generation. For this boy is (Siva's) son and born for the good of all men. That accordingly, the child must be fed with nothing that is not lawful to the worshippers of Siva.

He then departed. Glorious appearance of the infant 199.

His parents assembled the faithful, and named the child Basavanna. Description of his infancy, boyhood, sports, and miracles, 205-211.

In his eighth year, Mandenga Madi proposed to invest the boy with the sacred Brahminical thread; but the boy replied—The great Siva is my teacher, I will have no other \*217.

The boy thus declining the rite of Initiation, his father tried to persuade him that it was incumbent on all bramins 223, urging that the Brahmacharistate, into which this rite introduces children, is itself emblematic of Siva 229. These words greatly offended Basava; who replied, thou speakest of ordinary Braminism and Faith, as if they were one and the same; whereas the yajna rites declare Braminism to be one thing, and faith another.

235. There is no specific god in visible form: he who is dead in his works is the teacher (guru) of those who imagine the deity to dwell in any specific form. Then he alone will gain eternal happiness, who meditates on the (lingam) monad using the six syllabled name (Namasivaya Namah) with adoration and the rosary, and ashes 241. Further (linga-pada saukham) divine bliss, has not been expounded even in the *Vedas*. Some assert that a religious profession (Bramhanyam) and faith and spiritual view (darsana) are

<sup>\*</sup>This refers to the custom of appointing a guru or confessor, to each boy, among Bramins, and also among the Jangamus.

all one; but Braminism) profession exists in homage paid to got And he who thus is bound to works, has not faith. There is a wi tinction between Profession and Faith, 247. Faith in Siva is the how wife: whereas Profession is the adulteress (yāra stri). Conside Bramins in installation (upanynam) are obliged to commence the rit adoration of Nandi, why then should they depart from faith in Siva. faith in Siva is the great point 253.

Again, the ties between our parents and ourselves are mere de I will therefore depart from you.

After thus speaking, he left the house with his sister Nagaman lodged in the house of a messenger (padihari or phanihari). But B maternal uncle Danda Naik was so pleased with the boy, that he wis give his daughter to wife 260. He obtained Basava's consent, and be prepare for the marriage: to celebrate which, his friends assembled 26

Basava then wiped the dust off the feet of the assembled placed maheswaras, i. e. jangama) and putting it in water, bathed therein:

Naik rejoices over him, exulting to have in him a son-in-law.

274. Dandesa adorned his daughter in the bridal jewels (her was Gangāmba and she was wedded to Basava. Then Basava took proposing to return to Sangameswar the abode of his tutelar god. He de with his bride, and his sister Nāgamámbá. 281. His arrival and hon reception 288.

While offering his prayers at the temple of Sangameswara, tha appeared to him, embraced him, and stood before him with joined hand encouring d him to continue in the same faith, and directing that evenemy who adores the Image, is to be regarded as a friend, and desiring I shun all intercourse with such as adore not the image 301. He said, upon every Jangam as being verily myself. Further rules. The god returned into the temple and the people expressed their admiration He continues to dwell at Sangameswara.

### Book Il.

King Bijjala had a minister as abovementioned, Baladeva Dandesa died, and the king desired his relations to point out one who shou worthy to succeed him. They recommended Basawanna 5. The kin proved of this and sent for him: they went to him 11, and he accomp them to the king at Calyana Patnam, being accompanied by the faithful shippers 17. He is received honorably by the king and installed as min Description of the rejoicings 29.35-41. Conversation among the female tators who confess Basava to be an (avatar) in human shape of (a murti) the god Siva. The king introduces Basava into the palace and him on the throne 47.

Basava offers to enter on the government, on the condition that the king will embrace the Siva creed (having hitherto been a Jain) adding, if thou wilt do this, I will through thy hands govern the kingdom. The king consented 53.

Basava accordingly conducted the kingdom, but clearly shewed that he was not actuated by any human passions, of love or hatred; being perfectly equitable 60. The applause he received from the people 65—71. He was resorted to by numberless disciples, who abstained from strange meats and held the faith loyally 77. He proceeds in pomp to meet a procession of these saints and adores their feet 83. He now instructed all who desired it in the knowledge of (tatwam) Truth 89: he bestowed on them all that they solicited and continued to manage the kingdom 95.

Description of Chenna Basvanna, who was the son of Basava's sister Nagamba, who was now growing up 101, he was at once introduced into the creed by Basava. Each of these is incomprehensible, save to the other 125.

Allama Prabhu now approaches Basava: he is described as filled with celestial joy and bearing the image in his hand. Basava bowed down to him and seated him on the throne: the usual signs of a god's appearing are described, such as the trees bursting into blossom &c. 132. Basava prepares a feast for the deity, Allama; who, however, is not satiated, and therefore his host offers him the viands prepared for the Jangamas; finally Basava offers himself as food 138. Allama then showers applause on Basava, declaring him to be a son of Siva 145, "as miraculous as the budding of fruit on a sugar cane." Basava replied, am I thus blessed with the epithet (bhacta) "faithful" merely because I have presented food to thee? 156.

Basava said to Allama, at one time Siva and his attendants (pramathas) were on Cailasa, and as all bore one and the same image, Parvati was unable to discern which was her husband; the angels then resumed their proper garb and she perceived her husband.

162. Parvati invited these demigods to dinner; they came, and presently sent a strippling cherub (pramatha) to see whether dinner was ready. She desired the youth to go and call them to her 168. The youth said he would call them, if she would first give him something to stay his hunger, she gave him, one after another, every dish that she had prepared for the entire party: he swal'owed all, and still was not satisfied, and ran and told her husband. Siva laughed and said, this angel is omnipotent; his might is utterly ineffable 174. Adding that this angel was one and the same with his (Siva's) hody 180. And he added, this angel shall at a single wish accomplish all creation. Her astonishment. Then said Basava, if Parvati was unable to satiate thee, how can it be possible for me to fill thy appetite 186.

After listening to this tale, Allama blessed Basava, conveying to all miraculous powers, and frecing him from the power of sin. He instructs him in the knowledge of truth.

Then Allama was resolved into the (aikya lingam) primeval Princ 192.

Thereupon Basava's faith was greatly increased and he continueremained in meditation on the Principle: as fire and camphor unite in 198.

Somana relates the following tale :-

į

One day, as Basava was as usual tending the Jangamas, one of cert robbers attempted to scize him: they disguised themselves as Jangam because none clse had access to him; and instead of images which they not possess, each of them tied a bean in a cloth, which they suspended fitheir necks. But by the miraculous powers of Basavana these beans we examined, were found to have vanished; and in lieu of each there was image 404.

There was a devout man named Mallaya, a carrier by trade, w wished to erect a temple to Siva in his village: his fellow carriers assemble and built a temple, with their packs of hay, and therein placed a (cunst cup. But Mallaya offered his prayers to Siva; and then attempting to move the cup, found it was metamorphosed into the shape of Siva 210.

There was a cowherd named Cata Cotaya who worshipped a bit goat's dung, under the impression that it was an image; and offered to it sacrifice, by milking a cow over it; his father scolded him for this waste, a struck him with an axe; but the boy did not move, whereupon the bit dung was converted into an image 216.

Basava related these stories to the robbers to shew the power of fait which is the main spring of happiness, and he thus instructed them 216.

One day, while Basava was adoring the image, one of the devoutes to him, and begged him to give him some pearls. At these words a heap grain was converted into pearls, and Basava desired him to take as many he pleased 222.

Then a devout man, named Maratada Vancaya was requested another (blact) devout person, to give him some milk and (maré dirati) so wood-apple leaves 222. It was then mid-night, but Vancaya desired a log furnish the leaves, and commanded a bullock to furnish the milk. Her he was named (morata) from the log he used in this miracle.

Such were the stories which the bystanders recollected, while haiii Basava.

Presently the god Sangameswara approached, and requested Basa o present him a third eye to wear in his forehead. Basava desired him

look in the mirror and he then perceived that he was already ornamented with this eye. He was abashed and expressed his willingness to bestow on Basava whatever he choose to request. He replied, he would request nothing; for I subsist by feeding the Siva bhactas 234. He added, Cannappa and the other attendants at your temple are people of mine 253. Indeed I have adored thee from all ages; and it is out of thy power to quit me.

As Basava was one day seated in king Bijjala's presence, he raised his arms as if raising a jug, and exclaimed, Oh! The king laughed and said, what new act of faith is this? 259.

Basavanna replied, at the village of Capileswarcm there is a bhacta, who at this moment is about to perform rites to the honor of Siva, at a temple on the east of the town; he is raising a vessel full of milk to pour over the god, and the milk is spilt at his feet. A herdman's wife in passing along, found her foot slipping in the milk; and exclaimed, Basavanna. I heard this exclamation, and when I raised my arm, I raised her from the ground. If you doubt me, send for her and you will find it true.

Accordingly she was sent for, and the story proved true. She also told the king the following story. There was in old times a blact, named Jitta Baludu who was coming along with some flowers in his hand. It was raining and he fell down -while falling he exclaimed, Jitta Bal Adāsā! (a name of Siva) whereupon Siva pulled him up again, in like manner has Basava now saved me 271.

She further said, when I was at Sonnalica, I heard the holy men talking to Siddha Ramaya regarding Basavana, and declaring that Basava is at all hours present, both in heaven and with us on earth 277.

To know whether this was true, Siddha Ramaya (added she) departed to (cailas) heaven, and there, as she had stated, he found and worshipped Siva 295. Siva desired him to declare that he is himself ever present, where Basava is present. To prove this, he opened his breast and shewed that Basava actually was in his heart 301. Further added the woman, Siva repeated the same statements to his wife Parvati 307. Likewise Siva added, Basava is superior to me in faith and all virtues. Therefore, meditating on the name of Basava, shall at once gain me myself 313. Then Siva addressing Basava (who was seated in his heart) said, are there now any faithful men on earth? is the world dear to thee! Basava replied, I am the chief of thy adorers, and as all thy worshippers are forms of thee, I give myself to honoring thee in them.

The god then addressed himself to Siddhi Ramaya and desired him to descend to earth with this intelligence: he obeyed, and I heard him.

This far are the words of the shepherdess to king Bijjala—who, thereupon gave her honorable gifts 225.

Bijjala then lauded Basava, saying, How can the palm of his hand holdeth all animated nature 3:

Book III.

One day the king and his ministers had a Basava, to distribute wages to the establishment jangam expressed (a wish) to be paid likewise. I him the money: the other servants went and told wasted his money 4. The king Bijjala called Basalonger be minister, settle with me about the money who am lord of the Tree of desire plunder the go examine the chests. The king came and found t than before 15.

The king was delighted and the by-stander's of the king Madhura Pándya, who gave money to I to buy horses with; he was a faithful man, and for money among the faithful: then, as he had no fun procured some foxes and turned them into horses, king.

Bijjala bestows presents on Basava 20, and any one who should hereafter say a word against hi

Then one of the devout men who lived in the who daily received an allowance of food from Bas ask for it; the girl went, but on her return she which was worn by Basava's wife: her mistress the give her this dress, saying, that surely Bas 26—33. The man obeyed, he went to Basava and tion. Basava called his wife and ordered her to strip she obeyed; but, as fast as she stript herself, more appeared 38, whereupon the asker got all he wantelegantly dressed. The asker took up as many of lift; and carried them home, saying this is no great

Here begins the legend of the Silly Saints Saivas, but not Vira Saivas.

Description of the evening worship 49, and libertines, who after being duly honored by Basav of the (vcsya) Hetairas 55.

One of these Bhactas named Mugdha Sang simpleton as to haunt the Hetairas, as a religiouted Basava I am now going to a prostitute. him to the house of a hetaira, who was of the true sidering her as a (Rudra canyaca) angel, she washe

She then led him into her chamber, he viewed the splendid silken bed. and supposed it, in his felly, to be a chapel built, to worship the image in; he therefore knelt down to it, and desired her to bring the sacred vibhuti: she gave a cunning answer, taking his word in a wrong sense 74. At her expressions he held her to be a very superior woman, and asked her to tell her adventures; she replied, my original instructress was saint Parvati: we live in perpetual abstinence as recluses: for our teacher dwelleth at Sri Giri and at every holy shrine 86. The man imagined the bed to be the throne of Siva, and desired the girl to bring him the proper materials for worship: she brought them 92. The moon now rising she called the other girls, prepared the other scenes, and prepared to act a play 98, while dancing and acting they did not fail to attend to the man thus kneeling to that which he supposed to be an image 104. He carried on this worship until morning, hen he returned to Basava, to whom he told what had passed, adding, you should have accompanied me 110. I have enjoyed extreme delight with women in consequence of my intimacy with you, and I have been charmed by witnessing among these women at Sri Giri, and other holy shrines, the sublime power of their faith. At these words the attendant Jangamas laughed 116. But Basava addressed Chenna Basava saying,\* This Mudha Sangaya is a saint beyond compare in the present. and in past ages 122. For said he, in former days a certain Jangama was reading in the Adi puran (a Jaina book) the story of churning the sea, and of Siva drinking the poison; which so greatly shocked him that he fainted: afterwards he expressed his horror that neither Parvati, nor the Pramathas had interposed to prevent so herrid an act. This ancedote shews that simple belief is very acceptable 128. On another time this (Mudha bhacta) simple believer was roaming along with his whole mind fixed on his god; and was on the point of falling into a well, when Siva and his companions interposed to save him; then Siva asked him what boon he desired; and he replied, disgorge that poison and let me drink it 134 Siva replied, where I to discorge that poison it would destroy all nature, whereas it does not inconvenience me. The simpleton replied, surely it must disagree with you, and rather than this I would willingly die, Parvati &c. were alarmed at the idea of this poison flowing forth to destroy the world, but Siva desired the simpleton to mount and stand on his lap, and look into his throat where he would see that he had not swallowed the venom, thus rendered innocuous. There is a statue of Siva and this saintlet on his lap at Ayatur, and is there at this day 140.

In the Chela country was a certain bhackta named Nila nacea nainaru and his wife, who were constantly engaged in the worship of Siva;

<sup>\*</sup> Here begins the Eight Legends of the Silly Saints.

one day he saw a spider mounting on the lingam this, and attempted to blow the insec taway, lest i the image. Her husband was angry at her darir her breath. As a punishment he expelled her. B image he found it all covered with sores, exceptin blew on 146. He now went in repentance, and and desired her to breathe on the image again to this remedy but it failed; whereupon she was about Parvati and Siva appeared to her 152, and o gift. She replied, the only boon I ask is, eternal this they granted, and bore her, and her husband to

There was a pious woman named Bezza M to know how it happened that Siva should have mother. She reflected on the grief she suffered at t and imagining that it might comfort him, she longe means of doing this, she adopted a boy whom she she tended the infant affectionately 171, 177, but to from the breast; she imagined the infant to be ill, 182. People supposed the infant had got an inflar one woman said "the boy yesterday went to such something that has disagreed with him" 188. H boy for eating too much, and for eating whateve adding that, if only he would have eaten the dinn would not have got into this trouble. In despair knock her head against the wall, when the boy be and offered to bestow on her all she should ask. S he bestowed on her (sayujyam) eternal happiness. mother to Siva, she is now a saint under the name

There was one Siva Deva, who with his wi he left his daughter. He used hitherto to offer desired the girl to attend to this daily: she attend she placed the sauce pan before the god and bowe time he was to drink the milk, she retired; on return he had not touched the milk. She begged to knoffence, whether the cup was not full; or whether than usual 218: the god made no reply; she there her head against the wall as usual, but the god too the cup and drank the milk 224, as she was return cup in her hand, she met her parents coming home any milk in the cup, she replied that Siva had drunk when Siva will not even eat the noblest offerings, condrunk this milk? no, you have drunk it yourself or

day they put the bowl of milk as usual before the god; and as they saw he did not drink it they were inclined to punish the girl: she bowed to the god, who at that moment opened his breast; the girl entered, and was absorbed, or made one with the god 236. But her father caught her by the hair, but the tresses came off in his hand: and that her hair continues to grow, so that they are obliged to cut it every six months. Could you desire more perfect proof of any miracle 242.

There was one Dépada Calayar who was setting out from Conjeveram on a journey, on the road he found a ruinous temple to Siva, he was grieved at its lowly condition; so he brought and sold all his goods to defray the cost of repairing the temple 248. He built the temple, and a fort and palace to boot 254. As he was thus honoring the god, he found that his property was now exhausted. All the men he hired now, walked off: but he planted a line of torches all round, and carried on the work more nobly than ever 260. As the guards had disappeared, he himself guarded the place at night; and, for want of oil he used wood and grass, the blaze of which illumed the neighbourhood 266: when this failed, he set his hair on fire to serve as a torch; the fire now touched his head: at which moment as usual Siva appeared 272, and offered him any boon. He declined any reward, whereupon Siva took him to heaven in a string, with the chapel tied to his tail 278.

At Conjeveram there was another pious man named Natya Nimittandi who went to the temple, where he saw the image of Siva thrown in human shape (observe this worshipper is a Purva Saiva: for no Vira Saiva would set his foot in a Siva temple), seeing the god in a dancing attitude, he asked the chaplain why the god's hands and feet were in such strange positions 284. The chaplain thought the man a fool, and said, the god has got the rheumatism, and is getting worse and worse for want of medicines. The madman thereupon gave all he possessed to the priest to buy physic: the priest gave him some castor oil, and said to rub it over his limbs, and they will come straight again 290. He tried; but as the medicine did the god no good he procured other applications ; but finding they did little good, he told the god that he wished him to break his (surgeon's) head for incapacity. Thereupon as usual the god appeared, and promised to grant him any boon 296. He replied, if I can only make your limbs straight, I shall be satisfied. The god answered, these are my dancing attitudes 202, whereupon he took the man into his coach, and carried him to Cailas 314.

### THE STORY OF CANNAPPA.

Cannappa was a forester who lived near Sri Calahasti, he was full of devotion to Siva, he went a hunting with other foresters, and one night in a dream he beheld Siva in the form of a hermit, who said, go on a little further and I will appear to thee; he did so and met the god; when in his simplicity he wished to invite the god to his house 320, he as there 326. The god was silent, and Cannappa s through hunger; he went to bring the god flesh for ask how it is possible for Siva to eat flesh, let them r giants and the Emperor Sibi and others who offered t and obtained the favor of Siva. When the god office said, This is no great boon, it is our birth-right, for All we request is, that you will eat up our boof you will undertake to be born near Calahasti if sithful servant Cannappa shall slay and offer you consented; and at last Cannappa came and slew the he placed the best portions in dishes 347, which he proportioned.

But there was a hermit (yogi) who was offer thou art a pariar, I am a bramin and offer fruits an indeed be one only god; but surely he will not appure and impure alike 352. This reminds me of and the spider; this brawny forester is the elephatet me, however, see if I cannot plot his destruction.

STORY — For in old days a spider so built h from the sun; when a proud elephant tore down water which he poured over the god as a much The spider was enraged, took his opportunity, got and killed him 362.

Now thought he, I will in like manner cont: nappa 367. But the god wishing to exemplify the assumed a weeping guise, with tears flowing from the image wet with tears, Cannappa wired them filled his mouth with water, which he spirted over the god now poured forth a river of water. Canna god shed tears 377. Art thou weeping said he, beca food for thy wife and children, or are these tears c he embraced the image, saying, surely I am thy so saying he wiped away the tears of the image 387, a to dry up the moisture from the poor god's eye\* wo that he wept with one eye only, He said, I cannot but thy enemies will say it is from regret at having you, in old days presented an extra eye to Vishnu distress about your eye. Now don't cry. If you one-so saying he pulled out one of his eyes, and

<sup>\*</sup> We sometimes see a single eve painted on a

this stopped his crying with that eye; but the other one continued to weep 402. So the devotee now pulled out his other eye, and put it in.

Whereupon, as usual, Siva appeared and restored his left eye 407, with which he now shed tears of joy 412. The holy man who was plotting his death, saw these miracles, which drove him to confess his wicked design, and to beg pardon of Cannappa.

Thus the god and his worshipper had now recovered the proper number of eyes, at which all nature rejoiced 426.

This blessed eye quite overpowered the death-doing eye in Siva's forehead. And had he only obtained it sooner, he might have precluded the power of death altogether 431.

The touch of Cannappa's shoes conferred holiness on the heavenly stream that flows from the tresses of Siva. Had only Brahma been blest with the form of that shoe, he would surely have been blest with the sight of Siva.

Had only Vishnu been so blest with a lick of this shoe, which became an ornament to Siva himself, who can declare the miraculous powers of this blessed slipper? 426.

Siva was only too highly blessed in being permitted to taste the leavings of Cannappa's food!

Such were the exclamations of men—at that moment Sira appeared visibly to Cannappa and as usual offered him a boon; while he replied, I seek no boon save perfect knowledge of thee! 441. All I pray is this, let my eye be ever fixed on thee!

This boon was granted, and accordingly at Calahasti you may see the statue of Cannappa facing the statue of the god: where they first adore the saint, and then give the residue to the god. They rinse the mouth of the saint, and then offer that as holy water to the god 445.

Thus terminates the Calahasti legend.

END of the eight legends regarding the (Mudha blact) eight simpleton saints—as they were narrated by Basavanna to Chenna Basava 450.

The above eight silly saints were Saivas, but not Vira Saivas.

Just as Caliamba Nainar, in old days, bound himself by a vow to make every man laugh; and hereby he gained the favor of Siva—so your smiling at the eight stories of the silly saints is all my object 455.

#### TALE OF Sri SAILAM.

There was one Sacal Esa Madiraz who ruled the town of Nambe 460. He was a great musician and devoted his talent to the praise of Siva 465,—as follows 471, description of the musical modes 476.

Mallarusu a saint who lived at Sri Sailam 481. I hill 486, and of certain quaking or dancing mountains description of that sacred hill, 506, 516, 523,—at the Munis who dwelt there 541.

Madiraz was delighted at the sight; and to (who is in fact Mallic Arjuna, or Isvara) disgustable: so that neither his head or feet were visited him, as incomprehensible; the god was well to his temple 550, where he endowed him with the as thou dwellest on earth thou must be subject to Madiraz refused to return: and the god thereupon spring out of the earth; under which he desired him lodged there, the god again approached him in the gand began to hew down the bough that gave him sequences. He was angry and forbade him, saying replied, thy being angry is a sin, and he who gives 564. If this annoys you, cannot you go, and site you a story.

Once on a time a flood took place and a be the stream, a man who was wading, thought it was by it.

Thus you sit here to conquer (Maia) the yourself conquered by it 569.

But Madiraz persisted in reviling him; whil patience. At last he blazed forth undisguised 57 Madiraz how eternal happiness was to be attained, down to earth—and hereafter thou shalt attain hear to increase thy faith 578.

Further, the god (Siva) said to Madiraz, the great saint Basava. Go and listen to his preaching, a thee to this place 582. What further dost thou ask no more. To which the god replied, depart to the cit shalt find Basava. At these words the saint salute moment found himself at Calyana patnam.

Basava had been warned in a dream of his him with honor 587,-592.

BOOK FOURTH.

LEGENDS OF MADIRALA MACAY

This saint was the son of a washerman at Hi of Basava's devotion induced him to visit Calyana p adopted by him; and he employed himself in was devout 8, as he brought the clothes home he carried a bell, which he tinkled to warn people from touching him 13. One day he imagined some one had touched him, and forthwith slew him. This was reported to king Ballalu 18, adding that on a former day he was touched by a man whom he caught and flung up into the skies and never came down again. At these words the king turned to Basava, and said your saints give me more trouble than all the rest of the people 23. He added bitter reproaches of Macayya and gave orders to the police to slay him. Basava, however, assured the king that Masaya was actually Siva himself 28, 36, 40. The king answered: if he be so strong, I will order out an elephant to slay him 44. But Masaya gave the elephant a mere gentle toss which destroyed him 48. Basava saw this with much pleasure 53, and as the king was much mortified, he narrated the following:—

### Legand of Iravatta 57.

This prince was very religious in his youth, and studied hard; one morning an elephant of the king of Chola was passing down the street; and at that hour a friar was gathering flowers for worship in a garden, whom the elephant slew, the poor friar cried out Siva! Siva! King Iravatt overheard this, and ran to see what Saivite was in trouble 66. The elephant rushed madly on him, and he slew it on the spot 71. But at hearing this the king killed himself for sorrow, the story was told to the king of Chola; and he came to king Iravatt—full of sorrow and offered to give up his life as a forfeit for that of the friar 75. But at this moment Jupiter (siva) appeared, and brought the friar to life again, and also the dead king, and carried them to heaven along with the king of Chola 80.

Further -he told the king the legend of Bavúri Bramhaya.

This friar planted several gardens, which he visited in the morning to gather flowers for Siva 84. By the force of faith he converted grains of corn into images. Now a certain chief, returning from war, halted at this village; and one of his elephants broke loose and rushed down the street. The friar was passing that way, and caught hold of the elephant, which he tossed into the air like a penny—the elephant went flying through the air and fell down dead at the banks of a river. The king was much displeased, and came to Bramhaya saying.—Tell what for you kill he 93. The saint on receiving the prince's homage, restored the elephant to life.

This story shews that no friar ought to be opposed by violent me thods—Let us go to the presence of Massya 102.

So at Basavas advice the king went to visit Masaya: he saluted him standing afar, while Basava assured Masaya that the king was ashamed of himself. Whereupon Masaya condescended to restore both the man he first slew, and the elephant whom he afterwards astonished. When he sat to work to slay the elephant, he laid aside his clothes fresh from washing:

which he had tossed into the sky, and told to remai the meddler: he now beckoned to these bundles, a his hands 106.

A certain friar was reciting in the presence of Siva (linga kirtana) composed by Basava. Masaya hymns to Basava, degraded by being composed in expressing his annoyance pleased Basava, who can his presence he used (atma ninda) self-debasing exhitherto composed many books in the vulgar tong if they displease thee I will destroy them all, Main any respect superior to other faithful men? 116 are very bountiful to Jangamas; but what is all thy how to accumulate riches for the use of the faithful.

So saying, he flung a handful of water into fell they changed into diamonds and rubies, to the gamas 105.

This miracle evidently shewed that Macayy ingly Basava offered him homage 125. Macayya embraced him fondly. He then urged on him the n ble spirit, as pride ruins every good work 133.

Basara asked, can he obtain faith who hath heart.

It is impossible, replied Masaya. Listen to t

There was a certain pious man named S make rugs and quilts for sale, devoting the profit whom he daily fed 141. Another saint named I him, and seeing him in much poverty, expressed so Duggalavvi—who seems to have been his wife: she grain; but at his touch all the grain vanished. At wealth of the sender in like manner vanished 145. I my act of charity was mingled with pride; a offence 149. Then Siva appeared to Sancara I on him whatever he might demand: he declined a said, as you insist on my making a request I beg to I shall be able to thread my needle in the dark bestowed his third eye on him. But this was the dedread of which the other deities were so terrified to lived as servants in the houses of certain Jangam

At this time a saint named Jogod Eca Ma whether the above story of the eye was true : an Sancara Doss to remove his doubts, by coming into sserting the truth of the tale in the presence of the idol 153. For if the story be true then a glance of that destructive eye would fuse the molten mage. This did so happen and the image was melted. This terrified the worshippers of Vishnu, who made him then a bow, and fled 167. This story was intended to humble the private pride of Devanga Doss.

Then he and his wife came to Sancaraya, and saluted him 172, who secred at them, and said go and bring me a spade: they did so and on digging on the spot came to a great hoard of ingots of gold. Whereupon they fell at his feet and worshpped him 176. He said I am a poor man; do not pray to me—pray to Siva alone—take this wealth and depart home 181. They were now equally humble, and bounteous to Jangams.

Such was the legend narrated to Basava by Macayya 185.

He likewise added the following story-There was a pious woman named Nimmavva who used to devote all her earnings to feeding the poor. There was also a pious Bériman named Sri aludu, alias Chiri Tonda nambi ; and to try his faith, Siva visited him disguised as a hermit 189, whom he asked to dine with him; he replied, I will not, unless he would feast him on Duman flesh. He said, my son is an excellent boy, you shall have him for dinner-so he went and desired his wife to get him ready 193, she had some scruples; but she cut the boy up and grilled him for dinner, then she seated the hermit, and presented him this nice dish 193. He thanked her, but on looking over the mess, missed the head-and declined trying the dish unless The head was produced. They replied, we scrupled to put it on table, because of the hair 201, but said they, if you like it you shall have it - so they cooked it, and served up. He now said, all is now right, come and dine with me 205. There were very properly desirous to do every thing in their power to gratify a Jangama; so they sat down and said grace (linga aradhana). But The now observed that it would not be proper for them to dine without calling their son to dinner 209. The father said, the boy is not at home, pray sit down to table, he will be here soon: the guest said to the mother go and call for your son, I am sure you will find him 212. She obeyed him 216, whereupon the boy appeared in very fine clothes, and ran up to her 224.

Such was the story told to Basava, by Macayya—adding that all three now acknowledged their guest to be Siva 228, who took them all to Cailas in his coach.\*

But observed Macayya, he was infatuated with pride at having so gloriously sacrificed his son to Siva 232. To humble his pride, Siva descended

This Chiri Tondam Ambi was in this manner carried to Cailas from the city of Canchi, seven times; and is hereafter to be once again thus transported from Canchi to Cailas

on earth bringing him along with him; and set him at the side of Nin above mentioned (at verse 184-8) who received him hospitably, and a him a good dinner—he went to sleep and she then went to get the ready for evening worship. At this time her son came back hungry herding cows: he called to his mother: as she was away, he ate one cakes which he found ready dressed 236, whereupon his mother, at ring killed him for daring to touch what was prepared for the sacred good men. Then, that the guest might not eat the boy's leavings, she away this dinner, and prepared another.

Siva desired Chiri Tondan Ambi's to observe how far her de was beyond his 241. The mother now came to call them for dinner declined dining unless the boy sat down to dine with them 245; she rep suppose you think me a mere woman. You want Chiri Tondan Al cure you of your tricks 250. I don't want your Cailas. At these Chiri Tondam Ambi was ashamed, and Siva perceiving that she had to faith, independent of all hope of reward, shone forth in his true but she replied, you have a thousand varying shapes 254. I am not so wearied of my love of thee. Surely your assuming these mortal s merely makes you ridiculous. I will never hold thee in despite, I be to assume the shape wherein thou didst visit Cumara Gundayya 259.

After hearing these words, Siva and Chiri Tondam Ambi sat do dinner. Siva mentioned to him the legend of Cáta Cátaya, who slew his because deficient in devotion—on which occasion said he, I appeare restored him to life 263.

Macayya now began a fresh story, which was narrated by Siva.

Narsinga Nainar was king of Chola; his wife went one day to the p to worship: and she happened to smell at one of the flowers. The immediately chopped her nose off—her husband was told of this applauded the priest's act, and at once cut off his wife's hands 268. said Siva, I forthwith appeared, and rewarded the king for his blazing 272. Restoring him his wife again.

Now said Siva to C. T A., you called your son, and he returned the dead; but this woman (Nimmavva) is vastly superior to you, for see she did not even ask to have her son back again 277.

Siva now restored her son to life and carried him to heaven-b mother still remained on earth in the exercise of faith.

Macayya desired Basava to observe that the moral of these stor that any pride leads to the ruin of faith 281.

Then Siva carried C. T. A. with him to the city of king Halay who received them with due honors, and asked who they were. Siya re

am he whom all adore 285, and I am now born at the wish of my worshipers 289. And I was brought up by Nimmavva and other holy women 93. I was long dwelling at Draxarama and thence came to the house of 2. T. A., where a son was born to me who is now dead 297. In former times amba murti wishing to try the faith of C. T. A., visited him, accompanied y a long line of pious people, whom he feasted to the full, and Samba murti wined himself vanquished 302.

Siva now proceeded to explain C. T. A.'s (mahatmyam) or glory to Halayudha; and said, one day he did not happen to find any guests on whom to bestow his bounties; but Siva assumed the form of a Jangam, and visited him, and feasted on his son, who was served up for dinner; after which the god brought him to life again.

The king observed what is Chiri Tondam so devoid of sense? Surely older days Siva used to restore their wives and children to saints 306-Talayudha asked Siva to explain how these events were possible. He said, man may sacrifice his own body, but is it possible that any one would give is son to be slaughtered? Did not Siva object to this murder? 315. Surely was not only a human being, but a brother Jangam. Besides said he, I pose Siva brought him to life again, that he might not be called a canni-

Such sinners, said the king, are unworthy to live: I therefore denounce va and C. T. A. to be excluded from the caste, and let all be expelled to even think a thought on them.

Siva and C. T. A. were excessively frightened at these words and in away. Siva's wife and C. T. A.'s wife now came down stairs from ailas and appealed to the king 329. They applauded him excessively, so that he promised to give them any thing they chose to ask. They replied ou have expelled our two husbands 335. At this moment these two appeard and as their two wives paid them homage, the king and his court did likerise 341. Whereupon they all took wing to Cailas 347.

In like manner shall all who have pride in their hearts perish; for ride is the greatest of sins.

# Macayya now told another story.

There was one Miru Mindu Nainar, who lived at Jayagonda who performed the Siva ratri rites with great zeal. He went to Tiruvullur where he had much intercourse with the pious 351. There was another saint called Nambi who dressed himself as a gallant, and came to the temple of the god Valmikésa 356, 360, at the door he met this Nainar, and others. He took no notice of them; but went straight into the temple: they were much disdeased at his insolence 345. N. has gone in, said they, to the god very insolently; can be expect the god to aid him. Surely Siva can be appeared him who has first made friends with his attendants. But to sue the without making friends with us, (his servants,) is mere presumption. Let be expelled.

But a priest who was in attendance told them that Nainar was mighty in faith that Siva was actually become his servant 369, and pimped for him. Nainar exclaimed, have we too been expelled as unworth I denounce all of you as unworthy. Indeed he has actually become Si master, as completely as if he had bought him.

Then said Nambi the god and his worshipping pet are equally famous—and we will expel them both from among us.

At these words the god took his pet with him—they stole round idol, hid under its projecting front, and stole out of the pagoda and away 373, 382.

After the unfortunate divus Valmika and his worshipper had wands some distance, they arrived at a park—description of its rural beauty 390

The deity saw a calpatree in the garden, and wondered whethe was a tree or a temple 394, on finding it was a tree he sat down under forming a throne of flowers 398. Valmiki enjoyed the scent of the bloss very much 402, Nandi expressed his wonder that a god should suffer s distress: the divus replied. 'I and my followers are one, nor can I be from grief while they suffer' 407. I will tell you a story to prove this.

There was a devout man named Banudu, who daily bowed to Sir thousand times: wherefore the god gifted him with a thousand armsenable him to accomplish these 1000 salutations in a moment. Besides prevent people from disturbing him, the god Siva sat at the door keep guard.

There was a king of Karical who levied a man from each house erect an embankment across the Caveri—one man was levied from house of a religious woman named Pittavva: and as she could not furnish a Siva volunteered to be her labourer.

There was another pious man named Nambi, who had so complet got Siva into his hands, that he employed the god as a mere slave: will any of his neighbours objecting to this want of homage. But Chodudu, he of Karikal heard of this, and declared both the god and his employer to outcaste; forbidding all people to relieve them or have intercourse with the At that time says Siva I went there, and made up matters between Na and the king 420.

Now, said Siva to Nambi (continuing the conversation commer above), I thus became the slave of such as firmly trusted in me, it is van

imagine that the good deeds of my former birth would ensure such a boon. Nothing but thy pride has caused a difference to exist between thee and me.

These words convinced Nambi of his errors, and he humbled himself before the god 424.

Maçayya here observed to Basava, that such humbling of himself has gained Nambi the honors of canonization 428.

Now, thus Nambi continually distributed sandal wood to the devotees, till he had exhausted all his wealth: this he disregarded, and even contemplated giving his very body to be cut up for their use 433.

As a beginning he cut off his hand—whereupon Siva rewarded him by carrying him to Cailas 437.

Now, I said Macayya was the disciple of this devoted Cadamala Nambi 441.

There was also one Guggula Caliar (or Thomas of the Incense) who perpetually offered incense to the god, till he fell into poverty; who, on one occasion performed the great deed of raising and fixing a fallen image. I was his disciple 445.

There was also Arivala Nainar (John of the Sickle) who used to offer daily food to Siva, and wasted all he had, and was reduced to subsist by manual labor. One day, all the corn he had fell into a chink—at which he was in Jespair; but just as he was attempting suicide, Siva appeared and carried him to Cailas 454.

In the Pandya country there was a very pious fisherman named Adi Bharata who knew no other trade: whenever he caught fish, he gave the first fruit of haul as an offering to Siva, releasing the fish and then selling the rest, he bestowed the money on Jangamas 458. One day he cast the net and caught a gold fish. This he released, and cast his net again repeatedly, each time the same fish re-appeared, each time he restored it, relinquished the pursuit and fasted that day, having nothing to eat. Next day he visited another part of the lake: but on casting his net, the same fish again appeared: he therefore determined if this again happens, to cast away his nets: it again appeared—whereupon the god appeared and carried him to Cailas 462. Behold he was my teacher.

There was a certain devotee named Enadi Nātha a prince, who looked upon every Lingadhari as the express image of Siva: he was victorious over his foes, and levied revenue from them: but one of his foes dressed up a commander of the opposing force in the garb of a Japgam. On seeing him, the prince imagined him to be of the creed and humbly saluted him—at that moment the deceiver attempted to slay him; but Siva rescued him. I am the servant of that Enadi Natha 467.

Chedi Bhupati, king of Chendiel was a Li every Jangam as an image of the god—whereupon men as Lingadharis and sent them to him; he was but Siva appeared, and saved him. And I said N

Choda Raz, king of Cariyuru was a devout foes, and was returning home with their heads; but he imagined that one was the head of a Jangam; slay himself; but as usual Siva appeared and carries servant 475.

There was a devout man named Caliamb house a boy, the son of one of the housemaids; the pretext, dressed himself as a Lingadhari, whereup with every homage and washed his feet. His wiff such a fool, whereupon he cut her hands off. As stowed eternal bliss on him—and I am a disciple of

There was one Iruva Tándári, who constan of worship: Siva came to him disguised as a Janquiece and his blanket to keep. Then to try his fresumed these valuable articles; which he now dhim. As they were not forthcoming, the pious mahis brains out, when Siva appeared in his own for 484.

Angula Macryya was equally pious—to try in the garb of a Jangama during a shower of rain man first set his house on fire; and then, having a up again some corn which he had sown. To rewa Cailas 483. He is my teacher 488.

Ganapaludu was another Siva worshipper, wh the religious poor, and thus attained great faith. garb of a Sudra, and refused to conform to the L host forced him to assume the lingam – whereupo him to Cailas 493.

A religious worshipper named Cumara Gui was one night returning from the Siva temple, as a dancing girl, she was rincing her mouth and spi unintentionally. He exclaimed, hara! hara! (O recognized him to be of the true faith—she there mischance, and he went home 493, she had perfun this his wife perceived. I call to God to witner curse, he passed eighty years in separation. Siva

him; and one day while he was bathing, Siva restored his juvenility. Then he took him to Cailas 501.

There was one Vicrama Chodudu, who built a golden temple to Siva and celebrated sacrifice. Another devotee named Pusala Nainar (John of the Beads) raised by force of thought a vehicle made of gems. His servant am I 505.

Tirupaladulu was a king who renounced his kingdom and devoted himself to Siva. I am his disciple 509.

Now said *Macayya* to *Basara*, you see that faith is of no avail if clogged with pride. Nambi whom I first mentioned was united to the saints; but as he was proud, he remained on earth, though Siva bestowed (sācalyam) eternal happiness on the others 513.

After hearing these lectures Basava went home—all the people and Macayya lauded him as being verily Siva.

# Book V.

Stories related by Somana to Sanganna.

There was a certain merchant named Kinnara Bramhayya, who had gained much wealth which he laid out on the worshippers of Siva; when all his wealth was gone, poverty drove him to subsist as a harper. Siva was so much pleased, that he bestowed additional wealth on him 1, 8. Kinnara Bramhayya heard of Basava's bounty in promoting the worship of Siva; he visited Basava and was respectfully received. After dwelling with Basava some days, he visited the temple of (Tripurantaca svami) a certain Siva. and sat down in the porch 12. A gallant was coming along with a sheep, which he was carrying to the house of a dancing girl; but the sheep, broke away from him and rushed into the Siva temple; the gallant wished to take it again, but Brambayya objected, saying, the goat is come to offer itself in sacrifice. I will give you half a rupee (mada) to let it be 16. The man refused, unless he received 2,000 Pagodas as a remuneration 21. Accordingly, Bramhayya paid him the money, he went away and bought two other sheep-which he took to the courtezan. But on hearing the story, she refused to accept these, requesting to have the first one alone—she therefore declined having any thing to say to him 29. He therefore went to the temple and attempted to wrest the sheep from Kinnara Bramhayya: who thereupon attempted violence, but Bramhayya smote this man's head off and it fell outside the temple 33. This gallant's family told all this story to king Bijjala, who said, you take greatly upon yourself to slay people thus at your own pleasure 37. Now said Bijjala, as such manslaughter will render me very culpable, take you the kingdom yourself 42.

Basava replied.—I request that you will se to ascertain the precise mode of this man's death. messengers came to Kinnara Bramhayya 46, who had happened 51. And he called on the god to bea

Hereupon the king came to him 55. The closed; but at a word he uttered, they flew open 6 descended in a visible form 65. The voice of the g 69. And the king and his court fell speechless wi Bramhayya to put an end to this terrific scene 74 god disappeared, and the awful thunder ceased. to Bramhayya who was pleased thereupon to restor Basava returned home 83.

Kalikéta Bramhayya was a devout worship as a jester while collecting alms, which he laid or Siva worshipper was travelling to Kinnara Bran halted at this man's house; who asked him, whence going. On hearing, he said you need not go to h So saying, he smote the earth with his staff and po 102, of this he took as much as he could lift, and and said, give me a man to assist me in carrying expressed his astonishment at this miraculous bou visit Bramhayya whom he greatly applauded-bu means equal, in miraculous power to Kinnara Bramh Nambi (see IV, 351, 437,) 116. But still I will 120. So saying, he touched a clod which turned in this to Kinnara Bramhayya, and desire him to bri On hearing of this, Bramhayya set out, and paid him feasted them nobly 130.

There was a saint named Molinga Maraüa woodman, and offered the proceeds to the poor. I dine at Basava's house went and partook of his fee said to Basava, the best of your dishes is inferio Maraü's house 135. Hereupon Basava went di with 2,000 pagodas in his pocket. He saw the to her, received his dinner, and put the mone Basava looked upon himself as sanctified by eatin lent a person; and even envied the birds and be abode 144. Soon after his departure his host ca money and asked whence it was; she replied, a st here, he suspected it to have been Basava 149, among the Jangamas who were his guests. Then

the water in which he had washed their feet; and the sticks were changed into gold.

They went and reported this to Basava 154. Basava then went to Maraüa and paid him homage, but Maraüa replied, all I give and do is by thy grace. Basava was much shocked at hearing such language addressed to him 159. He replied, have mercy on me, a poor inferior creature, as far beneath thee as a crow is to an eagle—I am the very abode of all sin. At these words he embraced Basava, and Basava returned home 164.

Cannada Bramhayya (St. Nicholas?\*) was another man of devotion, he was by trade a house breaker. If he found that a house he broke into was inhabited by the faithful, he begged pardon and retreated: but shewed no false delicacy towards such as were not of the true faith 173. He was one day going to break into the house of king Bijjala, but on digging his way in, he met Basava who invited him to walk into the king's treasury, and take what he pleased. On hearing this, the king was much displeased 183, he came to the treasury, found the hole made, and the money lying before it. He asked Basava to explain the affair. Basava replied, these are the doings of Canada Bramhayya (John the Borer) who is a great saint 188. The king asked how a house-breaker could be an excellent man. Basava replied that he bestowed his plunder on people of the true religion 193, adding tha he had broken into the king's treasury, with the best designs towards his majesty. Then the thief carried a party of Jangamas home and gave them a dinner 203.

Basava now assured the king that the said thief was a noble saint, unequalled in faith; but there was another equally celebrated.

This saint's name was Musidi Candayya 202, because when he set out to visit Basava he halted in a grove of musidi trees (nux. vomica, or poison nut) 213, which he offered as sacrifice to Siva and gave them to the faithful for food, who feasted on them with impunity. He then proceeded to Calyana puram, and was honorably received by Basava 218. Canda was now advised by all the disciples that he should enter on the state of matrimony: he agreed, and set out for the village at which he proposed to take a wife. But on the road he saw the corpse of one of the faithful; and it came into his head to make the dead man give him his blessing. So saying, he brandished his sword and saluted the dead man—who immediately rose up and blessed him 223. They then embraced, and he took the dead man with him to the marriage. On the road he saw a herdsman's boys standing by a fig tree (marri) 228. These boys were playing, and one, in asseveration called on "the Basava fig tree" to be witness

<sup>\*</sup> St. Nicholas when an infant, fasted from the breast on Wednesdays and Fridays— Chancer 1—350, note.

to what he said. Canda asked them how the tree got this name 233, a in reply, one of them told him the following.

STORY 233.—In old days two bulls fought on this spot, one was kil and buried here: whence this is called the Bull fig tree. [Basava meanin Bull.]

After hearing this story, Canda sat down under the tree and his sword leaning against it, whereupon the primeval Basava made appearance in the 238. But this supernatural bull was worshipped Canda 243, who feasted the bull and invited him to the wedding.

On the road they came to the river Hedura whom they reques to grant a passage 248. But the river would not listen to reason Canda brandished his sword at it, and it then gave way 253.

He then went and took a wife, and after the wedding returned Calyana puram 258.

When entering the town a virgin met him, and saluted him: replied by wishing her a hundred years of life, and next morning died; when she was being carried forth to be buried, Candaya restrict to life 263. He then extended the same blessing (a century of prolon life) on her, and on her parents 268...

There were some gentiles (ajnulu) who hated him: and when heard the story of Canda, turned it into ridicule; they made a large fit resembling that of a man and placed it at the temple of Siva; telling people who passed that this was a deceased friend 273. They then place on a bier and brought it before Canda's house: he saw through the trick: and went up to the bier with his sword in his hand: he took the figure the hand: it forthwith became animated, and fell at his feet to worship 282. This converted the disbelievers: and induced them to enter the Sa creed.

Suriya Candaia was a pious Saivite 293, who used to pay rever to Jangamas first, and then to adore the image: thus reversing the u rule. He always kept a drawn sword before him 298, and waited or Jangams 303.

Now there was one Caricala Chodudu who used to feast the de Saivites—he meanwhile stood at the door with his drawn sword and liste to his eating guests, imagined he heard his god eating 308. In eating dinner Surya placed the image before him, and fed the image and him alternately—and the people saw with astonishment that the image actuate the food 313.

Now there was another saint named Telugu Zommaya 318, who to worship the image at Calyana. There was another worshipper named S

nanda, who adored the image at Sri giri where a disciple used to wait no him, 323. Once on a time a number of fairies (gandharva) with their wives 325, who, at seeing him protested they took him for a bear; and imagined his disciple to be a brute 328, hereupon the disciple cursed them to be born as brutes: the fairies begged pardon, but he refused to rescind the curse 333. This took effect, and they were all born as quadrupeds.

One day Zommaya came to the place for some herbs used in sacrifice, when these quadrupeds begged him to free them from this curse, he agreed, he went home and brought his bow and spear 344, with his dogs whom he cheered on to the chase and slew them all: they thereupon recovered the fairy form and thanked him for the cure 349. Some of the mountaineers expressed their amazement, and he explained the mystery 354. Zommaya daily offered seven animals in sacrifice to the image 359.

Basava heard of this and lauded him; declaring that he was in truth a form of the god Siva—so that there is not a doubt that the wild beasts he hunts and slays, all attain release 364, 367.

## BOOK VI.

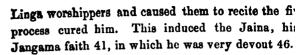
The same narrator and listener as in the preceding book.

There was a devout Saivite named 'Ecanta Ramaya who was daily in attendance on the faithful. Hearing the fame of Basava he came to Calyanapatam: where he was one day sitting in the temple of Siva. A certain Jaina came there with his shoes on, at seeing whom, he was wroth and reproached him with irreverence: advising him to atone for this sin; 11. But the Jaina replied, Jaina is the only god, I am myself the deity; and I will never believe in your god unless you cut your own head off, and then revive. Ecanta Ramaya was much displeased, and replied, numbers of the faithful have cut their own heads off, and offered them to Siva, and then recovered life 16. I will tell you some stories about this.

Govindu Bhattaru, and others in old times acted in this manner.

Moratada Vencaya heard of this and said—He got his head back after the lapse of three days. If the god was in truth so mighty and the saint's faith so strong, why should he have waited three days? I will try my own luck, so saying, he repeatedly cut off his own head, and it continually returned to its place 26—meantime, though he got new heads, the old one's actually filled the temple. The god told him he could not tolerate so vast a load of heads 31.

Besides Tiruma Vacar Iswara a faithful worshipper, had the bellyache, and was in great pains when his sister observed that as all the common spells proved fruitless it would be better to use the (Siva mantram) prayer to Siva. He resolved to take her advice 36. She therefore assembled the



His fellow Jainas persecuted him for this her him alive: but the fire would not burn him: this preaching converted them to the lingadhari faith 51. various Jaina images.

There was a (Siva bhakta) worshipper of S who lived at Trivatur, he was blind from his mother prepare a tank to the honor of Siva. But as fast as the tank again. Then, by the favor of Siva, he they all went blind 56.

There was a bramin a worshipper of Siva, we by the grace of Subrahmanya had a son named Pill child with him to a pond, put him on the bank and Parvati were then passing in their (vimanam) chartchild, kissed him, taught him the (dixa) potent probreast. Then put a gold cup in his hand with milk husband 61. When the father came out of the water he got this gold cup; the boy replied, pointing vanishing in the sky 66. The father prostrated he took the child home 71; at night the boy went and temple; she rewarded him with a pair of gold cy hymning the god Siva, who rewarded him with a witnessing these miracles, the king of Chola embraces.

After conquering or converting the Jainas at to visit the wife of the king of Madura, who had a the Jainas requested the king to banish him 81, the to banish him, if the Jainas would first vanquish hin he, this man says he is a disciple of the king o vanquish, if you drive him away. The Jainas now and evoked (Anila) the Genus of Fire, 87. But the youth's supernatural powers, and humbly bor allegorical expression denoting that they attempted but he escaped]. The holy man reproached the C destred him to atone for his offence by putting to obeyen. The king cried out in agony, and the Jahim. The youth now used prayers and charms, where the property of the property of the property of the him from a hump which he had on his bac detail in the trock Raza Lila 93. The king n

renew the discussion. They said, they would use no criterion but fire, and would believe him if fire failed to burn him 93.

The youth now wrote a Siva spell and delivered it to the king, who also took a similar scroll from the Jainas. He cast both into the fire—the latter was burnt, while the Siva spell remained unhurt. This experiment was tried three times 28. The Jainas then proposed that both books should be cast into the river Cāvéri—in this also their books perished, while the Siva books floated. The youth (Pilla Nainar) now set up a number of iron spikes on which he impaled the Jainas 103.

There was a king named Nidumarudu who heard of this massacre of the Jainas and rejoiced at it 108, he assembled the people and counselled them to embrace the worship of Siva; he told them concerning the said Pilla Nainar 113.

But Ecanta Ramaya (see beginning of this book) after telling the Jainas the above stories, reminded him that the Jainas were saved from impalement only by embracing the Siva faith 118.

He further added the following story :-

There was a faithful Siva worshipper named Nami Nandi: he used to beg about the town for ghee with which he lighted a thousand lamps nightly in the temple of Siva. This displeased the Jainas who issued a rule forbidding any one in the town to give him oil: he therefore went to Siva and said that as he could get no ghee he was ready to kill himself; whereupon Siva appeared in visible form, and told him to fill the lamps with water from the well—he did so 123.

Then the god smote all the cattle in the village that supplied the milk whence this oil was made. The people therefore came to Nami Nandi and begged him to forgive them: so he restored their cattle to life, and they embraced the Siva creed 128.

There was also a faithful worshipper of Siva who was named Sankhya Tonda and lived in the Chola land. He was the son of a Budhist. As he no where could find men who adored Siva, he prayed to Siva to destroy all the Jainas—adding, until thou grantest this prayer I will daily fling three stones at thee 133. He did accordingly, but one day the river came down in a flood, and cut him off from approaching the temple. As he could not fulfil his oath he fasted till the river went down. Then to keep his promise effectually he brought a huge stone which he cast on the god's head. But Siva stretched out his arms and caught him, asking him what he wanted 138. On learning it, he pacified Sankhya Tonda and granted his prayer by destroying all the Jainas in the town 143.

There was also one Covvuri Brahmaya a devout Saivite who held discussions with the Jainas, and fairly vanquished them; they offered to

appeal to a decisive miracle that of reviving a tre accepted this challenge: the tree was burnt and he r

There was a Jaina guru who was confessor to a Ballalu. The queen was named Suggalavva who h Devara Dasaya who was an adorer of Siva. She de the Jainas. He then went home to his village nam she treated him with all homage and this was rethe king. The king learnt that this was done at hi warned her never again to act in this manner. He a improper for a husband and a wife to have separate c offended her-she said, A penitent is just as strongly as a wife is to her husband. Recollect your marriage you had better separate from me. Assemble your Ja with my confessor, and let us decide our creed a terminates 155. The king agreed. The debate wa argued unfairly; whereas Devara Dasa asserted t vaded all the universe. They replied, if your god fi superfluous to assemble in temples to adore the deit The king rules the whole country; but it does not one of his subjects is king. I will now show you that attend temples, as the deity is present with us all. stone has the lunar influence inherent, and melts at the heart of the pious man melt at the divine influenc is inherent. Just as we are obliged to buy the calf wit have the milk, and none but the calf has the power flow 173, so none but the faithful adorer can draw ; Besides, the pearl shell rejects all common rain, but showers of (Swati) May, for these alone breed pear faithful Vira Saivas heart expands to the divine power

They then asked—Was Siva the body or the He replied, life and its properties do not appertain The living soul is in bondage to works: but the deit in our bodies as fire is in wood, or oil is in seed, coex

They replied—You say that Siva fills all space spirit is immortal, and the vital spark is mortal. Pro is eternal and our life is temporary 187. Besides, br between brutes, and the Supreme, being still there mu principle—explain this.

He replied, you well know that oil exists i apparent 192. The Eternal Being shall be attained attain to Him. For he pervades all nature.

If said the Jainas, the deity pervades all the earth, then it is irreverent to urine, 195.

But Dasaya replied—The great spirit fills all nature and delivers those who believe in him, he sustains, animates, and supports all. His commands away all creation 202. Dasaya now proceeded to prove more distinctly the existence of a Deity 207.

He said, the Deity can never be attained by such as are devoid of faith; he is omnipresent. If you doubt this, I will convince you by miraculously destroying this town of the Jainas (Pottacheruva). So saying, he put a serpent in a vase and asked, Do you believe that the Deity is in this vessel 212. He verily is therein, so saying, he opened the vessel and behold the serpent was turned into a crystal (lingam) image. This convinced them 217. Dasaya then caused the Jaina temples (vasadi) to be pulled down. He named this crystal image 'Uttar Eswara,' and set it up for worship.

He further added a story regarding Hiriya Nacajia who lived at Máruligé, where was a Siva temple which the Jainas demolished. He vowed that he would vanquish them: he therefore left the town accompanied by 12,000 faithful worshippers and returned, bringing 1,200 images (lingams) 228. He conquered the Jainas and set up (1) images in their temples 233.

There was one Scmana who lived at Huligara who perpetually adored Siva; he lost his eyesight and the Jainas deluded him—they lead him into one of their temples, where they assured him was an image (tingam). Deceived, he worshipped it: whereupon the Jaina image was turned into a lingam 238. As he thence returned home, the Jainas said our god has heard thy prayer—and led him again into another temple: whereupon the Jaina idol broke to pieces, and in its stead the lingam appeared 243.

There was a woman named Váijairi who adored Siva at Barnoligé: her husband was a Jaina, and desired her to dress a dinner for the Jainas: she obeyed, but presently there arrived the god Siva, disguised as a Jangama 248. While he was eating, her husband brought the guests for whom he had intended the dinner. Hereupon Siva vanished. The Jainas refused to eat, as he had first eaten: hereupon the husband was enraged with his wife, and told her to begone with the intruder. But while he was inflicting blows on her, they in reality fell on the Jainas who were not pleased 258. The Jainas fled, fell into tanks and wells wherein they perished: but one of them was a man of sense and said, what we suffer is the result of this man's beating his pious wife: whereupon they fell at her feet, and adored her 263.

One day she erroneously made an adoration to a Jaina temple: whereupon the figure of the Jaina deity burst to pieces, and the lingam appeared in its place. Whereupon she quitted her husband, and obtained (mucti) release from the body.

appeal to a decisive miracle that of reviving a tree from its ashes. He accepted this challenge: the tree was burnt and he restored it 148.

There was a Jaina guru who was confessor to a king named Desing a Ballalu. The queen was named Suggalavva who had as her confessor one Devara Dasaya who was an adorer of Siva. She desired him to destroy all the Jainas. He then went home to his village named Pottacheruvu where she treated him with all homage and this was reported by the Jainas to the king. The king learnt that this was done at his wife's advice, and he warned her never again to act in this manner. He added that it was highly improper for a husband and a wife to have separate confessors. These words offended her-she said, A penitent is just as strongly bound to his confessor. as a wife is to her husband. Recollect your marriage oath, or if you break it, you had better separate from me. Assemble your Jainas, and let them argue with my confessor, and let us decide our creed according as this debate terminates 155. The king agreed. The debate was held: but the Jaines argued unfairly; whereas Devara Dasa asserted that the deity Siva pervaded all the universe. They replied, if your god fills all space, surely it is superfluous to assemble in temples to adore the deity 163. Dasaya replied, The king rules the whole country; but it does not hence follow that every one of his subjects is king. I will now show you that there is no occasion to attend temples, as the deity is present with us all. Consider-The moonstone has the lunar influence inherent, and melts at the lunar ray, so does the heart of the pious man melt at the divine influence, for in him, the deity is inherent. Just as we are obliged to buy the calf with the cow if we desire to have the milk, and none but the calf has the power of causing the udder to flow 173, so none but the faithful adorer can draw good from worship 173. Besides, the pearl shell rejects all common rain, but expands to the genial showers of (Swati) May, for these alone breed pearls: in like manner the faithful Vira Saivas heart expands to the divine power of Siva alone.

1

They then asked—Was Siva the body or the soul of the world 177. He replied, life and its properties do not appertain to the Supreme Being. The living soul is in bondage to works: but the deity is not. The deity is in our bodies as fire is in wood, or oil is in seed, coexistent and hidden 182.

They replied—You say that Siva fills all space and add that the divine spirit is immortal, and the vital spark is mortal. Prove to us that the dity is eternal and our life is temporary 187. Besides, broad as is the distinction between brutes, and the Supreme, being still there must be some one common principle—explain this.

He replied, you well know that oil exists in linseed, yet it is not apparent 192. The Eternal Being shall be attained by the wise, no fool can attain to Him. For he pervades all nature.

If said the Jainas, the deity pervades all the earth, then it is irreverent to urine, 195.

But Dasaya replied—The great spirit fills all nature and delivers those who believe in him, he sustains, animates, and supports all. His commands sway all creation 202. Dasaya now proceeded to prove more distinctly the existence of a Deity 207.

He said, the Deity can never be attained by such as are devoid of faith; he is omnipresent. If you doubt this, I will convince you by miraculously destroying this town of the Jainas (Pottacheruva). So saying, he put a serpent in a vase and asked, Do you believe that the Deity is in this vessel 212. He verily is therein, so saying, he opened the vessel and behold the serpent was turned into a crystal (lingam) image. This convinced them 217. Dasaya then caused the Jaina temples (vasadi) to be pulled down. He named this crystal image 'Uttar Eswara,' and set it up for worship.

He further added a story regarding Hiriya Nacaüa who lived at Máruligé, where was a Siva temple which the Jainas demolished. He vowed that he would vanquish them: he therefore left the town accompanied by 12,000 faithful worshippers and returned, bringing 1,200 images (lingams) 228. He conquered the Jainas and set up (1) images in their temples 233.

There was one Scmana who lived at Huligara who perpetually adored Siva; he lost his eyesight and the Jainas deluded him—they lead him into one of their temples, where they assured him was an image (fingam). Deceived, he worshipped it: whereupon the Jaina image was turned into a lingam 238. As he thence returned home, the Jainas said our god has heard thy prayer—and led him again into another temple: whereupon the Jaina idol broke to pieces, and in its stead the lingam appeared 243.

There was a woman named Vaijairi who adored Siva at Barnoligé: her husband was a Jaina, and desired her to dress a dinner for the Jainas: she obeyed, but presently there arrived the god Siva, disguised as a Jangama 248. While he was eating, her husband brought the guests for whom he had intended the dinner. Hereupon Siva vanished. The Jainas refused to eat, as he had first eaten: hereupon the husband was enraged with his wife, and told her to begone with the intruder. But while he was inflicting blows on her, they in reality fell on the Jainas who were not pleased 258. The Jainas fled, fell into tanks and wells wherein they perished: but one of them was a man of sense and said, what we suffer is the result of this man's beating his pious wife: whereupon they fell at her feet, and adored her 263.

One day she erroneously made an adoration to a Jaina temple: whereupon the figure of the Jaina deity burst to pieces, and the lingam appeared in its place. Whereupon she quitted her husband, and obtained (mucti) release from the body.

Besides, there were several holy women in olden days who, in iii manner quitted their husbands for the sake of heaven—such were Anason and Narayini.

There was another pious woman named Tilacavva who left husband because he was not in the faith, and when she went to the Si temple her husband came, and apprehended her, whereupon she suddenly we metamorphosed into a man 273.

Besides, the name Vaijanatha was acquired by Siva on account of I rescuing Vaijacavva 273. These stories, continued Ecanta Ramaya to she the miraculous power possessed by saints in olden days. Is their power to diminished? Certainly not. Accordingly, I am myself able to vanquish yeall.

The Jaina replied—If you wish to convince me by miracle, be it the cut off your head and then come to life again.

Ecanta Ramaya replied, rather come with me to your temple and s your idols burst to pieces. The Jaina consented; but on their entering if temple the idol burst to pieces, and the temple fell to the ground 283.

Behold, said Ecanta Ramaya, after this my cutting my head off is a great matter. To convince you, I will walk about headless for a week. After which I will destroy all the Jaina temples 288.

Then he cut off his head, and danced in the presence of the Jains and of king Ballaha, to their great satisfaction 293. In this manner has walked for a week, and then came home and put on his head again. It was however slightly on one side. The Jainas then wrote to king Bizzal describing this victory, and the worshippers of Siva stamped their arms wit marks, denoting victory 299.

The Jainas were in this manner routed and all the faithful bowe down to Ecanta Ramaya, who nourished them, and lived in the town of Calyana where Basava worshipped him as a god.

There was another man named Shoddala Baçayya who was a Siv worshipper, and was applauded as an absolute form of Siva 310. He declare Siva to be the lord of all, while all other beings were mere brutes; he laboured to destroy all other sects, particularly that of the Vishnavites He was born at Surat (Saurashtra desam) and when the annual rite (Sivaratri occurred, he, if possible went to his home at Surat, though in the service of king Bizzala 315. On one occasion he asked leave as usual of the king, but the king refused it, as the accounts at that period required close attention. The day before the feast, the god Siva came to his house (disguised as a jangam) with a letter 321. He was at that moment measuring the grain brought to his door in a wagon; in the letter there was written "Sambi

Murti (i. e. Siva) is coming to visit thee" 327. Then Siva disappeared. On reading this message, he desired that the street and the town should be decorated to receive the god 332. The god now descended from the skies, the store of grains burst open and the god was discovered seated in the middle. Bizzala saw the faith of the said Bāçayya, who thereupon pulled the barn down, and erected a temple to Siva on the spot: while Bizzala full of envy erected a Siva temple at Narayanapuram, and therein placed an image of his god Gopala, as an opposition god. [It seems that the king being a Jaina did not honor Gopala, who is Krishna: but he merely set it up to annoy the Saivas] 342. He then said to his courtiers,—This Baçayya neglects me, and does not pay me common attention, for he neglects the image I have set up. Hereupon Basava observed that if Baçayya neglect his duties he merited punishment: but that he could not be expected to adore a new god 347.

To illustrate this, Basava told the king the story of Bhringi who was a devout servant of Siva in Cailas: he used to encircle the god who bore the Ardhanari form (the right side being male or Siva, and the left side female or Parvati). In his zeal to worship Siva alone, he assumed the form of a (bhringa) wasp, and bored a hole between the god and goddess, whom he excluded from his homage; this annoyed the goddess, who thereupon by a curse abstracted all his flesh and blood. Thereupon to comfort him, Siva presented him with a third leg. This is an instance of exclusive faith such as zealous worshippers of Siva entertain.

There are also some who are (ghanta carna) bell-eared: from their constantly ringing a bell to prevent the praises of any other god entering their ear 352.

There was another pious Savite named Ariyama who would pay homage to no other god save Siva: a brahmin came to his house to ask for alms. This man was devoted to Siva: on putting the mess of food into the beggar's wallet, Ariyama let a grain drop: the beggar inadvertently made an exclamation, in which he used the name of a forbidden god (probably Govinda!) whereupon the charitable donor slew him. This displeased the other brahmins who complained to the king; the king sent for him and asked why he had slain the brahmin 357. He replied, "Siva knows." The king was enraged, this man took refuge in the temple where the image opened and absorbed him, nothing remaining but the tail of his coat, which is to this day kept as a relic in proof of this miracle 367.

Basava further added a story regarding a devout man named Vira Sancara, who in a dream thought he was touched by the hand of a Buddhist, he therefore went to Sri-giri and relinquished life in the presence of Siva.

At Benares was one Siva Lanca Manchaya who cut off his fingers and offered them as a sacrifice to Siva: who next day restored them. This

miracle was daily repeated. This man erected a (dhwajam) flag staff to Sim 372. The Jainas were envious of his fame, and seated themselves at the temple and sent for Manchaya and put some queries to him. To these he replied, asserting that Siva was the only god.

They therefore defied him to perform any miracle to prove his asser tions. He replied, I am ready: I will take Govindu, this god of yours an make him bow down in the temple to my god. He now went to that stonimage, and desired him to come with him to Siva's temple: he obeyed, an adored Siva; and in consequence he may to this day be seen lying before the image of Siva 383.

There was another pious man named Sancara Doss, who was so poten that a glance of his eye broke any false god to pieces. Jagadeca Mallereported this to king Ballaha 389.

Basava after telling these legends, assured king Bizzala that the legends of the Saivites were inexhaustible. He then sent word to Baçayyı that the king was displeased with him, he therefore attended on the king who asked him why he had failed to attend the feast made in honor of Govindu. He replied, he is a very secondary god, vastly inferior to Siva 394

Bachi Devaya then observed to the king, that Krishna and all other gods were vasily inferior to Siva. For, said he, were they really mighty, how does it happen that they cannot vindicate themselves when misfortunes befalthem. He added, that neither Jainas nor Bauddhas worshipped the true god for if they did, why should they disown the veda 399. Again he said, Mais (nature) and the other powers are not divinities, nor are the sun and moon divinities. Were they omnipotent, surely they will not be bound to follow the same undeviating path through the heavens.

Nor has the law of works (Yajna-Carmam sacrifice) any potency. Were they potent, surely the pious Daxa Prajapati would have been saved by his works 410. Surely Siva the lord is alone omnipotent: and his servants are the gods of every town. For Brahma and all the rest are not deities: they are merely his servants 415, 420. I will further declare to you his supremacy. The titles (parama) supreme, &c., can be duly applied to not deity excepting Siva. Vishnu underwent the ten Avataras in consequence of the curse inflicted by Bhrigu. In the silver age, Vishnu appeared as Vyasa and as Krishna, he is not a rival of Siva, being far beneath him, whom I call on you to adore 430. Bachi Devaya further observed that at the conclusion of the ages, Vishnu was repeatedly subjected to annihilation, from which series of deaths Vishnu revived by adoring (Vishweswara) the lord of all. Remember that Vishnu bears on his breast the mark of the kick given him on the breast by the saint Durvasa. And Vishnu derives his name Chacri from having been employed to draw the car of Rucmini.

Besides the rishi (prophet), Upamanya one day swallowed the sea of milk wherein Vishnu was lying asleep. But Vishnu cut his way out of the rishi's belly; besides the giant Jalandhara vanquished Vishnu. And the giant Jarasandha on another occasion conquered him. And the giant Gajasura locked Vishnu up in jail-and his thunderbolts were smashed to bits by Dadhichi. Besides, when Krishna was born a jackass that was there, was prevented from braying by Vasudeva, caught it by the leg. When Siva swallowed the poison and sent the nectar to Vishnu. Vishnu lost his manhood and appeared in the guise of a woman (Mohini) 437. Vishnu was finally expelled from earth for his sins, and took refuge in the midst of the sea. Again, in the Ráma avatar, for his sins he lost his wife and roamed desolate through the earth 438. Then, great hero as he was, Krsihna is well known to have died by the hand of a mountaineer. Why should I add further disgraceful stories of him, it is notorious what a life of debauchery he led, among the milk maids 439. This wretched god was a mere plaything in the hands of Nandikéswara 440. Ultimately he would never have had a son, unless at his request Siva granted him one. In the Fishavatar he was slain by Siva 441. In the tortoise avatar he was again slain by Siva who still wears his skull. And when Siva assumed the Sarabhava avatar, he slew Vishnu in the form of a manlion, and to this day is clothed in the hide 442. hand he bears the boar tusk which he tore out of Vishnu's head when Vishnu in the form of a wild boar assaulted him. In another hand Siva bears the rib of Vishnu which he tore out of his belly when he bore the name Trivicrama (and this is called the Khatwangam). Besides, Vishnu presented Siva with one of his eyes which he wears in his foot. Does not Siva bear the name Hara on account of his depriving Vishnu of his glory. Siva likewise slew Cupid the son of Vishnu. Besides, Brahma lost his head in consequence of his criminal desire for his daughter Saraswati (Minerva) and Siva cut off the hands of Vyasa on account of his declaring Vishnu to be the Supreme Being: besides Siva discomfited no small number of the worshippers of Vishnu 456. It was he who set the universe on fire. It is quite beyond my powers to describe all the might of Siva, one of whose servants would suffice to destroy Vishnu, and all his adorers 461. In his various avatars we always find Vishnu adoring Siva as the deity 466. Further details are added.

After hearing all this, king Bizzala was ashamed to look the Saivas in the face, as the god Gopala whom he had set up was now proved to be nothing 487. The king therefore offered his homage to Baçayya and returned home 495.

## BOOK VII.

Siva Nagamayya was a devout Saivite who was by birth a pariar (chandála) and stayed with Basava. The bramhins went and reported this to

king Bizzala—saying that Basava treated this pariar with the highest respect, and adding, that the sin committed by the Minister attaches to the king. The king therefore sent for Basava who came, but brought the pariar sitting in his carriage with him 10. Being excluded from the palace, Basava spread his own shawl and seated the pariar upon it in the verandah 11. He asked the king why he had sent for him. The king replied, you are now acting in such a manner that the whole city will be in confusion as regards caste. If you act in this manner, surely the whole land will be cursed and heaven will withhold its rain 14.

Basava replied, at Godagara there was a bramhin who changed a pariar woman into a bramhin woman by the rite of placing her in a cowmade of gold 16; after which he as usual cut up the image of gold and distributed it to those who assembled. Now if you hold this image to be a cow, those who cut it up were cow slayers [lame logic!] you ought not to listen to those who talk to you of pariars!

Besides, the Vedas laid down but two castes namely (pravartica and nivartaca) the active and contemplative 22, what is the advantage of discussion regarding castes recently instituted? Surely faith (bacti) alone is caste. Caste devoid of merit is as fruitless as a bar of gold that chances to be in the hand of a beggar. Caste is nothing in comparison of faith. The bramhins around you are wholly inferior to this pariar 28.

For example—There was in olden days a holy man named Sri Pati Pandita who vowed that a million of bramhins were not as good as a single worshipper of Siva—and he declared that if the contrary could be proved, he, would cut his own tongue out. In proof of his supernatural powers he lighted some coals of juniper, and rolled them up in his handkerchief which remained unconsumed.

This wise man swore that the dogs at Siva's house were as good as all the worshippers of Vishnu.

In the town of Halina Halla (Harpon-hully) lived one Calli Devis, a devout man; at this town travellers were incommoded by snakes, which one day bit him; the man recovered from the bite, the snake it was that died. But he brought it to life again, and merely desired it to be more civil in future.

His servant girl went to fetch water, and chanced to touch a brahmin woman; whereupon she threw away her pail as defiled and fetched another. This did not please the brahmins. They asked her master what might be the motive of this act 42. He replied, to touch you would be a defilement even to a dog of a Saivite house. For the phrases, Supreme (Paramatma) and Divine (Para Brahma) appertain to Siva alone. The brahmins were

enraged and said what, are we dogs? Can a dog read the vedas? Let us try if he can? 52. He accepted the challenge and called his dogs, who at sight read the vedas, quite as well as the bramhins did 57. Hereupon the priests made a homage, the dog made a bow 62.

Basava further said to Bizzala, there are many houses in which the dogs read the vedas, quite as well as their masters 67.

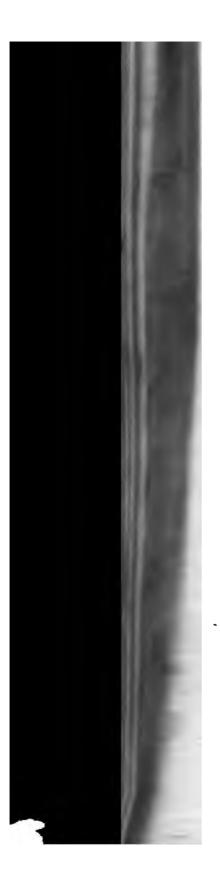
There was a devotee named Sivachit, who held that a single devotee to Siva outweighed any number of bramhins. So to try, he put a bundle of bramhins in one scale, who were outweighed by his shoe 72.

Another name Bibba Baçayya lived at Gobbur, who to show his faith used to feed the devotees and to live on what they left. Whenever a feast was given to them he attended in his carriage 77. He gathered all their leavings, brought them home in his coach, and subsisted on them. He was reviled by the brahmins for this, and on one occasion he thus made an excursion in his carriage 82, and the brahmins saw him return with the cold meat in his coach. They reviled him 92, but he told them that the food left by the deity is not to be reviled, being nectar and ambrosia in the eyes of devotees, but burns the wicked like fire: he added, that he would have nothing to say to them 96. They were very wroth, and took steps for having his gig stopped. This was done, whereupon he uncovered the dishes 103, and tossed a handful of rice among them, whereupon their houses were all burnt up 108. This annoyed them considerably 113, and they made their bows to him. So he called back the flames which settled in his hand in the form of grains of rice. Then their houses recovered from the effects of fire 124.

Basava further said. There would be no end to the miracles performed by our saints and indeed there is nothing extraordinary, and though this Siva Nagamaya be a pariar, his piety to Siva makes him a dignified saint.

Besides, there was a devotee named Mandhara Dudaya 129, a brahmin who had the leprosy chanced to pass his house and accidently stepped into the drain of the kitchen: on washing his feet from this filth, he was surprised to find them healed. He therefore went and bathed in this water and was completely cured. Then he went and thanked Dudaya for the cure. This reminded the spectators of the legend which describes the sun as having had the leprosy, which was cured by the water wherein the Siva devotee Mandhara had washed his feet. Hereupon seven hundred bramins (bhusur atma) who were lepers came, and were cured at the same pool 135.

There was another devotee named Sivapachaya [i. e. a pariar, or dog eater] who was cooking his dinner in the forest, when a brahmin named Sāma Véda who used to take walks in the skies, chanced to come that way. To prevent his seeing the food, the devotee covered his kettle with his shoe. The brahmin was incensed and said what, is impure flesh to be veiled with an



impure shoe, as if my eyes were yet more to this contemptatus language his magic lost tambling fown at the feet of Savapachaya. Siva and obtaining his blessing, he went st carrying with him the information of thirty of

Thus you see that even a parlar who brahmin.

There was another devotee named U king Bh ja 144. The king's wife was reported to the king that an improver family king word not listen to the story 100. See and the smoke of the funeral rule when he w boughs of a nz tree which was teranted by And so potent was his hillness that the sec and they ascended with him to Callis B was away, collecting food for his fellow trianand to his great alarm florad more of his cohis greams frightened the people, so that the came to see what the matter was. The g compeers had assembled in this tree to await proposed to make a penty with him to Call left bekind : but, said he, pray do me the fav. of the pyre and if there is smake emough & companions - Den't den't my trails, to come with ze.

The king agreed that with a die riferst monated into the tree, searing his branches; so when the tree took flight, they

There was a describe named Cakia, we reciting some of the legends wherein he reaches to of Visana, has omitted those where objected to this justiality and as he could not him. Inc.

There was another of those worthing favorite with Sivat who one day came down carrying a dead calf in his shoulder. But it and brought him home. The guest said. In I hog this one may be inseed for illner, the dead calf with his own latter: whereup should and rushed into the little, out the revised. Shopaya for being a parter. He

brings you all to my house? 185. As you revile Siva you shall certainly fall into hell. I make you a present of my house, and lands, and shall depart hence.

But at the moment of his departure every image (mark) in the town whether in chaples or private houses took leave with him and the whole place was left godless 196. The people were greatly alarmed; they followed him and persuaded him to return, whereupon all the various images came home again: but at the desire of Bhogaya several of them changed places 207.

There was a woman named Guddavva who lived at 'Avindágé, who was leprous; she one day went through the (agraharam) brahmin street, and the brahmins reviled her and turned her out of the town. She wept and set out for Surat where she heard there was a god who could cure her. She therefore set out; but, as she went on, the leprosy took away her feet; then she went on, her legs was now taken away. (This resembles the verse in Chevy Chase. For when his legs were smitten off, he fought upon his stumps). She then went rolling along, whereupon Siva appeared visibly to her, he cured her; and her only request was that the god should for ever be with her. So he granted this, and inflicted the leprosy on the brahmins who had driven her out of the town.

This story shows how imprudent it is to revile those who adore Siva 218.

For, wrapping up a gem in a foul covering will not soil its brilliance. Surely Vyasa, Valmiki, and many others were men of low birth, pariars who notwithstanding became the prophets of the brahmins. Then let us reflect that he who believes in Siva, however degraded he be by birth is the noblest of men 223.

Such was the discourse of Basava which filled king Bizzala with anger. He replied, if a man is wounded, blood flows: if a devotee is wounded, will milk flow? Why trouble us with stories regarding these wretched brahmins? give us some proofs regarding them.

Basava replied: brahmins say that killing a cow is the greatest of sins; yet they will readily slaughter the golden image of a cow and share the limbs. I will show you that milk can flow from the palm of Siva Nagamaya's hand: will you produce so much as water from the hand of any brahmin. If they cannot perform this miracle let them be crucified (carta veyu) for their revilings of the Saivites 239.

So saying, he took Siva Nagamaya by the hand: and by the force of his supernatural touch, abundance of milk flowed from it. Hereupon the prince Bizzala and the people paid him homage 240.

Then Basava mounted Siva Nagamaya on an elephant, and sat at his side, and carried him home 245, accompained by the devout.

## (Here follows a long list of their names) 251-2.

Several other persons now began to profess the faith preached by Basava; whereupon king Bizzala received many complaints, that the Saivites were gradually infringing on other creeds; these complaints were made by (boyas) herdsmen, who had now lost the dinners (prasadam), which hitherto they (as cowherds) used to receive from such as formerly worshipped in the temple of Siva.

The king therefore asked Basava how this happened 275. He replied, they have a claim to the (prasada) blessed food bestowed in the Siva temples, but have no right to enter the houses of Jangamas or even to see their food 280. The claimants observed that at (Casi Gaya, Prayaga) all the celebrated sacred cities they enjoyed this privilege: and they added that were it now withheld they would voluntarily die by starvation 286. Basava replied that this did not alarm him, offering them however the usual privilege at the temples. We of the Vira Saiva sect, said he, will not even tolerate the sight of a Saivite. But he added, I shall to-day order a dinner to be prepared of poisoned food, you are welcome to partake of it if you chose 291. They expressed their willingness to eat such food, if their host would eat it with them 296. And, said they, if we see you swallow the poison with impunity we shall relinquish our claim.

Basava consented and sat down with the king to prepare the poison, the very scent of which drove away the (boys) foresters. He proceeded to place the poison in dishes and said grace over it 308. The very gods were terribly alarmed, but Basava desired the retreating foresters to wait and see what Siva would now do 313. He then ate and drank the poison, along with his fellow worthies 319. They then rejoiced in their impunity: he then shared the remainder among his servants 352, and gave some to the horses and elephants 362, all were well pleased:

Bizzala then said surely, thou art greater than Siva; for he did not venture to swallow the poison, he retains it in his throat, but thou has swallowed it with impunity. Thus the foresters relinquished their claim, as this miracle proved it to be of no avail 374.

Another day Basava was invited to dinner by Jagadeca Malla who was an Aradhya. But this being the anniversary of his host's father's death, he as usual assembled some brahmins and washed their feet. At hearing of this Basava was much displeased: Jagadeca Malla thereupon went to him: but he at first refused even to see him; saying it is a great crime in those who to honor any other gods 385,

He now told him this story. There was one Eleswara Ketaya who was one of the worthies; the unfaithful detested him and burnt down his barns: he merely scattered the ashes over the fields, and forthwith a large crop arose 397. So his enemies stole his cattle; but it was quite in vain, for the cows had too much loyalty to eat or drink unless at the desire of their master 402. So the thieves were much concerned, and let them go home again. But when they came back he would not let them be in the outer yard: the people of the village took pity on them and gave them fodder 403. But the cows were two sensible to eat the grass of vulgar people and bellowed their prayers to Ketaya, in whose house their calves were, and heard them. Ketaya now let them in, and the moment they saw the image they bowed down to it, and then ate their meal 414.

Thus you see, said Basava that a cow in a worthy's house has more religion than a Saivite has; then how can you be so brutish as to wash the feet of brahmins 416.

There was another worthy named Savarada Navayya, whose wife bore him a son. He immediately invested the new-born babe with the image, whereupon his wife instantly bore another son. But he had no image ready to invest the second child with, and therefore told her to abandon it 419, and like an obedient wife she obeyed.

Basava further asked him how can I convince you of the supremacy of Siva? It is as idle as trying to teach a blind man what light is 425. Your conduct is as foolish as using a golden plough, and then sowing thistles 437. Consider how fruitless were the sacrifices offered to brahmins by Gautama, Dadhichi, Dacsha, Bala, Chacraverti, and others. No honors that you can offer to brahmins can be equal in merit to the worship of the image.

Jagadeca Malla was convinced of his folly; and offered thanks to Basava 443, who now spoke to him kindly and said, after a short time there will happen a dreadful crime here: and you are to slay him who commits it: after which Siva will appear visibly to you.

Convinced by these arguments, Malla renounced all intercourse with brahmins; whereupon Basava again became his friend 449.

There were two worthies named Allya and Madupaya who always were in attendance on Basava: the king Bizzala eaused their eyes to be put out; but Basava, and the other worthies restored them their eyes: after which they blotted out all the accounts kept in the royal treasury. They now sent for Jagadeca Malla, and told him that the appointed time was come for him to slay an offender 455. Basava now retired from the town, which was immediately filled

with every sort of outrage; so much so that the worthies fled and were scattered through all lands. But Malla went home without killing king Bizzala; when his mother reproached him for failing to obey the command of Basava 461. She said, surely if they wished it, the worthies were well able to do the deed themselves; they entrusted you with it only as a favor conferred on you 467. If you disobey them, I wish you may become a dog and live on (prasadam) rice given in charity.

Hereupon Malla was treated as a dog and fed on rice, which his mother cast on the floor for him 472. But this pitiful tale was told to Malla Bramhaya, and other worthies who came and comforted him; nay, they dined off his leavings. They then led him to the palace of Bizzala 477, whom these three men slew. After which they returned home: Malla paid homage to his mother. Then they all reflected on the sin they had committed, and proposed to kill themselves. Whereupon Siva appeared visibly, and carried them all to Cailas 482.

After the death of Bizzala, Basava went back to the temple of Cudali Sangameswar, where he prayed the god to take him to himself 488. Herenponthe god came out of the temple and appeared in visible form, Basavana saluted him with adoration, whereupon the god (aikyam chesuconnádu) took him to himself, while althe people sung his praise 499.

Then all the worthies adored Basava, as being himself Isvara 504.

The poet concludes the volume by apologizing for the meanness of perform ance, in recording the History of Basava.

Translated by C. P. BROWN.

7th November 1839.

The book is a narrow folio, thick, wove paper, bound in cloth and lettered.

13. No. 257. Basava puranam.

By Pála-curiki soma nátha.

1-7 asvásams dwipada.

The book is a thick folio, French paper, the English summary of wove paper, cloth bound and lettered, worn.

I4. No. 238. Basava puranam.

1-7 asrásams dwipada.

The book is a thick folio, French paper, half bound in cloth and calf, lettered, injured.

15. No. 239. Mari Basava puránam.

By Bachchu siddha.

1-5, asvásams, dwipada.

A series of legendary tales, ex, gr.

Nuriya chandayya cat'ha. Yogi dwayya " Nagé márt taddhi " Siva kincarayya " Panikari Brahmayya " Venca bommayya "

and many others similar.

There are English marginal notes, from the beginning to about one-eighth forwards.

The former owner remarks:

"Complete M. SS. of this poem are very rare, though the most popular tales are common enough; being mere extracts. The present M.S. is founded on two, each of which was defective; but what one omitted was found in the other.

"The Mari Basava puranam is entertaining enough; but evidently the poet was, like Burns, an uneducated rustic."

The book is a thin folio, wove paper, cloth bound and lettered 16. No. 240. Chenna Basava puránam.

By Papayya.

1-5 devásame, padys cavyam.

A supplementary book of legends, concerning the Jangama system. Chenna Basava was nephew to the elder Basava, whose sister Nágamma having a son, without being married, the parentage of the latter was given by some to the elder Basava, by his own sister. In this case Chenna Basava would be both son and nephew.

"A set of legendary tales popular among the Jangamas."

There are some Telugu marginal notes, for a part of the book; and at the end, an English abstract down to the 3rd asvásam.

The book is a thin folio, cloth bound and lettered, worn.

17. No. 241. Chenne Basava puranam.

1—5 asvásams, padya cávyam.

This seems to be a fair copy of the last No., it is without marginal indices, or English abstract.

The book is a thin folio, good paper, half bound in cloth and paper, lettered,

18. No. 242. Chenna Basava puranam.

1-5 asrásams, padya caryam, said to have been written about A. D. 1600.

The reader has probably had enough of the older Basava pu ranam ; lengthy enough, saucy enough and shocking enough. While this equals the other in many points, save the catastrophe, it is more ludicrous; and aims its sarcasms specially at the Brahmans in a way too gross, and obscene for detail. Two specimens may suffice, and o these the abstract only could not be quoted with common decency One relates to a very handsome young Brahman who let himself out to hire to various persons. A middle aged wealthy man had two wives the elder of whom became madly enamoured of this Brahman, and ran all risks. The younger wife locked the pair in; but the husband, on his return home, found that Siva had interposed; and the husband turned all his rage against the younger wife, for false information. In another case, a king had a very celebrated guru, or spiritual preceptor. It happened that Dombra mountebanks came to the town; and a woman of the company, hearing of the fame of the guru, determined to play him a trick. She succeeded, in a way detailed : and the Brahman became so infatuated, as to leave his post, after the company had quitted, and to rejoin his temptress in the gipsy-camp. When proposing to return, tears and prayers were used; and the simpleton followed the camp to Benares, and lost his caste. It is not surprising that the Brahmans bitterly revile, and detest the Jungamas.

The book is a small quarto, somewhat thick, good paper, bound in country calf, and lettered.

19. No. 243. Panditárádhya charitram.

1-5 prakaranas.

The book is a long folio, of medium thickness, boards, lettered, worn,

2). No. 244. Panditárádhya charitram.

In two volumes, Vol. 1, 1-2 prakaranams.

Dwipada Vol. 2, 3-5

- "Being a continuation of the Basava puranam, by (the same author) Pálu-curiki-soma-nátha.
- "This book being so voluminous I wished to have it abridged by leaving out the verbose theological discussions, and preserving only the legends which are very amusing."
- "In 1841 this work was well edited, under my directions, by Vira Bhadra, a learned Jangama guru who adopted the present volumes as the basis of the new edition which he has prepared."
- "This roughly written volume (vol. 2nd) is of great value. It was prepared under my directions, and the interlineations preserve the various readings found in six manuscripts."

An English abstract of the 1st volume is contained in the book. As already done in several instances, it is here given in full and correctly. It is perhaps desirable that such books should be drawn out of obscurity to the light of day; for they illustrate a system by its own votaries: and it is better if the abstract is rather edited, than made.

The following abstract is copied from the book.

Laud of Basavanna-Praise of the saints who preceded Basavanna. I will sing the tale of Pandit Aradhya. Laud of him. Laud of three Pandits, viz., Mallicarjuna Pandit, Manchana Pandit, Sri Pati Pandit. Description of Sri Sailam. Description of Sri Sailam continued. Description of the hermits there. You have already composed the Basava Puran. The Veman Aradhya is the name of the descendants of-the Poet's description of himself, Lénk, a child-I am the child of a handmaid in Basavana's house. And my name is Palcuriki Somanadha. Description of those who shall hear this tale. The Poet selects Surapa Raz to be his hearer. I shall use verses and rhymes, but let not my book be looked on as mere poetry. It is fact-it is veracity. Discussion on verse and metre, on rhetoric and refinement. Whenever I quote passages from the Vedas, I use these signs. I use the Dwipada metre because I treat of the dwipada, two worlds—the present and the next !!! I dedicate the book to Basaven. End of the Preface. Dedication to. Why was Pandit Arádhya bonr on earth? He was born to unite all the virtues of all the old prophets. Siva directs the Pandit Aradhya to descend on earth, at the village of Dracsharam. There is Bhima Pandit who has hitherto prayed for offspring in vain. Be thou born as his son. Wherefore he was accordingly conceived in the womb of Gauramba. And when born, he was named Mallic Arjuna Pandita (he is the hero of this poem). Description of the Dixa Cramam or discipleship. The Brahmins,

appeal to a decisive miracle that of reviving a tree from its ashes. He accepted this challenge: the tree was burnt and he restored it 148.

There was a Jaina guru who was confessor to a king named Desing a Ballalu. The queen was named Suggalavva who had as her confessor one Devara Dasaya who was an adorer of Siva. She desired him to destroy all the Jainas. He then went home to his village named Pottacheruvu where she treated him with all homage and this was reported by the Jainas to the king. The king learnt that this was done at his wife's advice, and he warned her never again to act in this manner. He added that it was highly improper for a husband and a wife to have separate confessors. These words offended her-she said, A penitent is just as strongly bound to his confessor, as a wife is to her husband. Recollect your marriage oath, or if you break it, you had better separate from me. Assemble your Jainas, and let them argue with my confessor, and let us decide our creed according as this debate terminates 155. The king agreed. The debate was held : but the Jainas argued unfairly; whereas Devara Dasa asserted that the deity Siva pervaded all the universe. They replied, if your god fills all space, surely it is superfluous to assemble in temples to adore the deity 163. Dasaya replied. The king rules the whole country; but it does not hence follow that every one of his subjects is king. I will now show you that there is no occasion to attend temples, as the deity is present with us all. Consider-The moonstone has the lunar influence inherent, and melts at the lunar ray, so does the heart of the pious man melt at the divine influence, for in him, the deity is inherent. Just as we are obliged to buy the calf with the cow if we desire to have the milk, and none but the calf has the power of causing the udder to flow 173, so none but the faithful adorer can draw good from worship 173. Besides, the pearl shell rejects all common rain, but expands to the genial showers of (Swati) May, for these alone breed pearls: in like manner the faithful Vira Saivas heart expands to the divine power of Siva alone.

They then asked—Was Siva the body or the soul of the world 177. He replied, life and its properties do not appertain to the Supreme Being. The living soul is in bondage to works: but the deity is not. The deity is in our bodies as fire is in wood, or oil is in seed, coexistent and hidden 182.

They replied—You say that Siva fills all space and add that the divine spirit is immortal, and the vital spark is mortal. Prove to us that the dity is eternal and our life is temporary 187. Besides, broad as is the distinction between brutes, and the Supreme, being still there must be some one common principle—explain this.

He replied, you well know that oil exists in linseed, yet it is not apparent 192. The Eternal Being shall be attained by the wise, no fool can attain to Him. For he pervades all nature.

flowers he was offering, into a worm. The boy did not throw it away, but put it on his head, the worm forthwith eat up his strength and vigour. Wherefore Siva blessed him. This was Durvasa. He went to Dwaraca and visited Krishna and Rucmini. After he had dined, he gave the remnant to his host Krishna, saving. I smear this all over your body. Krishna failed to apply it to his foot, wherefore he was not invulnerable, and was slain by a boy's arrow. THEREFORE you see the blessing of consecrated food !! The feasts of Naradu. The sun was so frightened that he tumbled down on earth. Here begins the legend of Surasanamma wife of a brahmin. She was a faithful worshipper of Siva. Her husband died. The brahmins complained to the king. She lived most like a mad woman in devotion to Jangams. And that she had a pariar man for a priest. She is publicly given up to pariars, though living among us brahmins. The king required them to show him the pariar actually in her house. In her house they waited; a miserable cobbler came there. She gave the cobbler supper. Then the brahmins surrounded the house to catch him in it. List of the names of the brahmins. Among them was one leading brahmin, who said arddha bindu. They heard him eating, and drinking in the house. They attempted to enter the house. She opposed them. She said, you little know that he who is hid in my house verily is Siva himself. They searched the house. But he was not found. She told them that perhaps he was gone to eat a calf, which another devotee had sacrificed to him. They went to search there; but he was not forthcoming. Bhogavya quitted the town, but along with him all the various lingams disappeared. She finished this story, and began telling another fable. Somavedi once on a time celebrated a Yojaa; a slanting division of the hair, such as the English use. Whereupon Siva and Parvati came to him disguised as pariars. Siva carrying a dead calf on his shoulder. They came, and Somavedi and his wife prostrated themselves to the disguised gods, he took the dead calf and went into the house, all the brahmins ran away. He seated the pariar pair on the altar, and washed their feet. Three sorts of holy water. Pad-odacam, Ling-odacam, Prasad-odacam. So the calf was roasted and was offered to Siva. Whereupon the god was pleased to lay aside his disguise. He replied to the god thus :- You have never pleased to eat offerings. There was one Dasamayya who gave the god a shirt, but no dinner. There was also one Cheru Tonda Bhactu who offered her son to the god. Ballahu gave you his wife. Gundaya also. Yet you did not condescend to eat what all these saints offered you. But you was pleased to eat what was offered to you by --- Hereupon the god was pleased to partake of the sacrifice. The god rewarded him by carrying him to heaven. This is the story of the Vira Bhadra Vijayam. To honor the pious by charity is far superior to performing burnt offerings. Surely as a woman knows her husband under any disguise, so the pious man knows the god. In the Tamil land was a certain brahmin who gained money by labour and offered it to Siva. He lived at Benupur. One year as usual he went to the festival to sell

Besides, there were several holy women in olden days who, in like manner quitted their husbands for the sake of heaven—such were Anasays and Náráyini.

There was another pious woman named Tilacavva who left her husband because he was not in the faith, and when she went to the Siva temple her husband came, and apprehended her, whereupon she suddenly was metamorphosed into a man 273.

Besides, the name Vaijanatha was acquired by Siva on account of his rescuing Vaijacavva 273. These stories, continued Ecanta Ramaya to show the miraculous power possessed by saints in olden days. Is their power now diminished? Certainly not. Accordingly, I am myself able to vanquish you all.

The Jaina replied—If you wish to convince me by miracle, be it this, cut off your head and then come to life again.

Ecanta Ramaya replied, rather come with me to your temple and see your idols burst to pieces. The Jaina consented; but on their entering the temple the idol burst to pieces, and the temple fell to the ground 283.

Behold, said Ecanta Ramaya, after this my cutting my head off is no great matter. To convince you, I will walk about headless for a week. After which I will destroy all the Jaina temples 288.

Then he cut off his head, and danced in the presence of the Jainas and of king Ballaha, to their great satisfaction 293. In this manner he walked for a week, and then came home and put on his head again. It was however slightly on one side. The Jainas then wrote to king Bizzala describing this victory, and the worshippers of Siva stamped their arms with marks, denoting victory 299.

The Jainas were in this manner routed and all the faithful bowed down to Ecanta Ramaya, who nourished them, and lived in the town of Calyana where Basava worshipped him as a god.

There was another man named Shoddála Baçayya who was a Sira worshipper, and was applauded as an absolute form of Siva 310. He declared Siva to be the lord of all, while all other beings were mere brutes: he laboured to destroy all other sects, particularly that of the Vishnavites. He was born at Surat (Saurashtra desam) and when the annual rite (Sivaratri) occurred, he, if possible went to his home at Surat, though in the service of king Bizzala 315. On one occasion he asked leave as usual of the king, but the king refused it, as the accounts at that period required close attention. The day before the feast, the god Siva came to his house (disguised as a jangam) with a letter 321. He was at that moment measuring the grain brought to his door in a wagon; in the letter there was written "Samba"

Thus Basavanna was born to abolish all the Purv Asrama Dhermam, or ceremonial law. Baladeva Danda Naik, minister to Bijála, gave him in marriage his daughter Gangamamba. And his sister Nagamba lived in his house at Cappadi-after the death of the minister, Basavanna was put in his room. And Chenna Basayanna was his disciple. Names of other bhactamiracles. The story of the Vanga Cayas substituted for monads. More miracles. There was a certain Sangaya who thought proper to covet and pray for Siva's divine eye. As a milkmaid's pail slipt down, she cried out, O Basava! and he caught it up. Another tale a woman named Mayi Devamma prayed Chevi acu, the leaf rolled up and inserted in the ear. Siva Nagam Aya was a pariar. Basava took him by the head. Basavanna reproached them for despising him, as being low born. You are not his equal. He held up his hand and it streamed with nectar. Wherefore they adored him. Another story. There was another Minda Jangam whose wife made him ask Basava to give him his wife's petticoat-the more she unrolled her petticoat-the more there was. So he cut off as much as he wanted and gave it to his langa. Certain Boyas offered him poison to eat as a proof that he was a god. He did eat it with impunity. Eating the poison brought on sleepiness. One day he became one with the monad, i. e. died. Then his disciple Chenna Basavanna adored him and said, Thou art now like the waveless deep, or the still breeze on the cloudless sky. The laud, or song of praise. Thou hast sacrificed thy soul to the deity. You appear to be now in full enjoyment of the eight blessings. Surely he hath mentally embraced the god. She sent her heart to call her lover-but her heart never returned to her. Description of the progress of love in ten grades. Thus is the Monad the husband, the spouse of my soul. Thus hath the saint Basava's soul now become one with his divine lord. As a plantain bud is nothing but fold upon fold. let the body be given to the monad; let our soul be given to god, and the wealth to the poor. End of the hymn. Intelligence of Basava's death was sent to his disciples. All these hermits (bhactis) and a few millions more assembled-total 196,000, Jihvaná 12,000 Minda Jangams ; 197,000 Jangams assembled to know why he died. The Chenna Basavanna began to tell them the tale as follows: - Saying, he is dead because his soul is gone on visit. Sangamésvara (the guru of Basavanna) is our witness; at the approach of this saint, the life returned to Basavanna just as Kinnera formerly revived from death. How did that happen? I will tell you. Kinnera Brahmaya's soul was one with Basava's, who therefore wept at his death. Lamentations. Basava's lamentations. Thus did he grieve and lament. The message was sent. While he thus lamented, Madivala Maçayya laughed at hearing of his grief. Thus Madivala Maçayya was a washerman, and was Basava's great instructor. Maçayya reproaches Basava for wailing like a woman at the death of a great Saint. What am I to come and weep with you. They

reported to Basavanna this rude message. So he gave his life to the corpse, and fell dead. The astonishment of the bystanders. Madivala Macayya therefore came to Basavanna, and restored him to life. Basavanna recovered his life. The assembly applaud him. Thou, O Macayya! who didst formerly crush the pride of king Bizzala. Tangatur Maçayya. Some are Linga Prani, others are Prana Linga. Thus did the assembly laud the great Basava. And O! Mallicarjana Pandita! surely thou art as mighty as Basavanna himself-exclaimed Surasanamma and Vemanáradhya. Thus ends the chapter on Dixa. One day when Mallic Arjuna and his disciples arose from sleep before dawn. Description of the hour before dawn. They rose and gathered flowers for worship. Sweta dropt a flower. Description of the garden. There was a devotee named Vellagonda Mahadeva who performed matins. Description of the garden. He selected such flowers as not even the beehad Accidentally his foot touched one of the consecrated vessels—wherefore he cut off both his feet and put them as a gift before the god. Pandit Aradhya was delighted at seeing this devotion. His speech—he who can dispel constitutional fever. His applause of this foot. Mallic Arjuna put his amputated feet on his head and swore they were the feet of Siva. His laud of these lopt feet. Pandita radhya embraced him. All the spectators hailed him. His feet were restored to him by Mallic Arjuna. Here begins the legend of Caliamba. This man was very pious, he washed the feet of the pious and drank this as holy water. This filthy water is precious as mother's milk. Blessings on him who drinks this nastiness. Then a slave's son assumed a saint's garb, and came to have his feet washed. His name was Ippanna. The wife detected him. What said she to her husband will you gain heaven like —— and —— by such folly—you had much better. The husband was quite shocked at hearing his wife's common sense. He reproached her. Surely, said he, this is no slave's brat, but the god himself. Verily this scamp as you think him is Mahadeva himself. So he cut his wife's hands off. The saints approved of this severity, and told several stories to justify it. He used to make a lingam of sand, and offer milk to it. Another named Cata Cotaya used to make a lingam of goats dung and offer milk to it, his father reproached him for this folly—wherefore he cut his father's legs off. Besides there was a woman named Memmavva who slew her son, for daring to taste a dinner prepared for a Jangam who was in truth Siva-the god therefore took her to Cailas. Another tale. There was a king of Chola named Chodudu. His wife, in a famine, opened her granaries to the public. The king's relations died of hunger—both M.SS. agree? false prasa. Another tale. There was a king, Narasinga in the Dravida. He offered a flower to the god-as his wife smelled it he cut her nose off. The Pujari told him his wife's hands ought to be cut off. All these stories justify Caliamba. comes the story of Pilla Nainara. Pilla Nainar came to visit Caliamba.

Pilla Nainar gave her his blessing-so her amputated hands came back again. Cumara Swami was born on earth, in the name, or form of this Pilla Nainar-He came to Madhura, where he met with a certain Velama. There was a man living in this Velama's family—but the Velama, instead of giving him a daughter in marriage, gave them all to others. The youngest daughter eloped with him -as they went, he died of a snake bite. As she wept, Pillanainar came there and hearing her, restored life to him. Vagisa Nainar had a daughter and vowed to bestow her on Pilla Nainar. She died one day-the father reflected that, if she was dead, he could not keep his promise. So he put her bones in an urn. Whereupon, by casting some holy ashes on her, she came to life again. In like mannershis amputated feet were restored to him. This Mahadevaya—this fellow probably is a make-believe saint. The great end of all this talk is to prove that every Jangama is actually Siva. They all begged his pardon. Enmity with the bad is preferable. He has blest them who struck him, what will he do to those who bless him. Another tale. There was one guru Bhactava, he washed his master's feet, Similar nonsense to prove that the Jangam is the same as the Lingam. Laud of the guru as being the same as the god. So his legs were all well again, as his feet were restored. With a view to spreading the fame of him who cut his own legs off, his guru enthroned him-all were scandalized at the guru; thus honoring the disciple. The other disciples reviled him for obeying the guru in seating himself on the throne. So the guru desired all of them to go, and sit on an impaling stake. They refused—whereupon the guru desired his favorite to go, and sit on that stake: he obeyed—the stake pierced him through. So sitting in the air he saluted the guru. The guru reproaches his other disciples. Behold he looks upon the crown and the cross as one. Laud of the impaled martyr. Now begins a new legend. There was an actross named Praudhavati. Bhact Andari caught a glimpse of her. He sighed to find himself smitten with the arrows of Cupid. He meditated in texts in the Siva Puran and Suta Samhita that would authorize his love. If I consecrate my lusts to Siva they will be sinless. He sent a chum of his to persuade her to come to him-but she refused. He desired her to let him love her. He described himself to her as a perfect professor of the art of lust. She refused to have him. Her speech continued. She produces all sorts of arguments to deter him. Saying, that she had consecrated her charms to Siva and his Jangams. I am no cousin of yours. I won't have you for a husband. Chastity has imperishable renown. Besides said she, you know what devils we actresses are. I suppose this is an error for Sammini. A string of abusive phrases. Thus you see what devils, dancing girls are. A string of abusive phrases. Crimes committed by prostitutes. This will suffice for once. Personal defects brought on by whoring. Nitoembam the filth of the yoni. Calugota, a stone gate. Now let us consider the comforts they pretend they

find in whoring. First you lose your character, then your eyes. These se evils shall befall you. They never think you have any hold on them but tl stick to you like leeches. They balance like scales—and a penny weight m will turn them the other way-same discourse. Let then the faithful e shun prostitutes. This closed her sermon. But he was not to be contradict So she again resumed her homily—hear me. I will describe the intervi between Rambha or Venus, and him who desired to have her. She smiled Sweta-he asked her what made her laugh. Rambha reproached him for l profligacy. One day as he was bringing some flowers for his lanja, he dro one. His reply. Her reply. She said, to embrace me is but a momenta delight. I will give you perpetual delight. This she points out to be holiness and austerity. So he became a slave of the temple. One day Mah deva the god appeared to him. When Yama's messengers tried to seize him and carry him to hell -but were disappointed as Siva shielded him. Yama himself came to catch his soul, but he caught it himself, as Siva thras Moral. Let every man listen to the counsel of the woman he like: She now proceeds to relate another legend about Malhaundu. bogamudi-she loved him and hated her mother-the old woman reproacl ed her daughter—the old woman reproaches—more revilings. rid of him and gave her daughter to a Raja. Malhana grieved at losing th girl. The lover's grief at losing his love. Everything he saw reminde him of her. To get a peep at his love he lay hid at her house. her mouth and chanced to spit it over her pet Malhana. I did not see yo were there. Conarder, said she, the pleasure you wish is a mere nothing a all. As he was sleeping with his hands on her breast he fancied it to be monad. Malhana began musing on the celebrated verses in Sanscrit. the lanja and her dam and her parrot all went to heaven together. let every man listen to woman's consent. There was a king, Cumara Pala kurjara who was a Vira Saiva. He was one day playing at socatalu will his wife. Here all the backgammon phrases are used in a divinity sense! While thus playing he laughed-his wife asked the reason. She stopped playing, and hung down her head in grief. Pray what makes you laugh? Ther tell me what made you laugh. In reply, he again laughed and said. There was a certain saint named Ohiludu in the land of Saurashtra or Surat Here begins the story of Ohilai. This Ohilai perpetually offered frankinsens to Somesa. List of the perfumes he offered in his fumitory. Description of his joy in offering his incense. All this displeased the Gaula hermits The hermits were all in a fume at his fumigation. There was a spider wh worshipped the god, and was hated by an elephant. The spider got into his trunk and killed him. There was one Sankhya Tonda, a Jain who dail offered 100 pebbles to Siva. He bullied Siva into appearing. The Gaul hermits forbid Ohilai to go into the temple. So he was obliged t

wait till night—then he got in and worshipped the monad. The monks determined to starve him out of the town, by persuading the people to refuse him alms. So he took leaves and grass for food, and throve very well-on such thin diet. This word dirisi appears in all the M.SS. but one which says nemi: another day, Ohilai went to the forest as usual for perfumes. A thorn pierced his foot, but lame as he was he went on. Then the god Somesa put on the shape of a Chensu or savage and approached Ohilai. Description of the garb. The god was accompanied by the Vedas in the shape of four dogs. Siva's speech to Ohilai. Siva offered to pull out the thorn out of his wound, when the thorn was drawn, there flowed not blood, but ashes. Siva cured him with a leaf. So he was carried to Cailasam. Another tale. Thus all the saints went to heaven. Then Ohilai's wife was annoved at his going to heaven alone. Surely he was devout, and thou art not. The Chola saints. There was a great saint named Murkha Nainaru—who used to live by gambling and gave the proceeds to jangams. Whereupon to try his faith, Siva disguised himself as a gambler, and lost all to him. Then Siva let him into the secret saying, I am a jangam. Whereupon he offered to cut off his own head as a due punishment for plundering a jangam. Whereupon the god appeared to him and offered to give him what he pleased—he replied, pay me what you have lost, as it is the wealth of the church.

The two volumes are long and thick folios, good paper with rough edges, half bound in country calf and lettered, used.

21. No. 245. Panditárádhana charitram.

## 1-5 praharanams.

The book is a folio of medium thickness, thin wove paper, both sides neatly written, half bound in cloth and calf, lettered, used.

22. No. 246. Panditárádhana charitram.

A copy of the preceding collated version, on thicker paper, altering the bulk.

Folios, of medium thickness, foolscap paper, half bound in cloth and calf, lettered, used.

23. No. 281. Cási yátra charitram. Tale of a pilgrimage to Benares.

By Yenugala Virasami.

Section 1-41.

with every sort of outrage; so much so that the worthies field and were scattered through all lands. But Malla went home without killing king Bizzala; when is mother reproached him for failing to obey the command of Basava 461. She sail, surely if they wished it, the worthies were well able to do the deed themselves; they entrusted you with it only as a favor conferred on you 467. If you disobey them, I wish you may become a dog and live on (prasadam) rice given in charity.

Hercupon Malla was treated as a dog and fed on rice, which his mother cast on the floor for him 472. But this pitiful tale was told to Malla Bramhay, and other worthies who came and comforted him; nay, they dined off his leavings. They then led him to the palace of Bizzala 477, whom these three men slew. After which they returned home: Malla paid homage to his mother. Then they all reflected on the sin they had committed, and proposed to kill themselves. Whereupon Siva appeared visibly, and carried them all to Cailas 482.

After the death of Bizzala, Basava went back to the temple of Cudali Sangameswar, where he prayed the god to take him to himself 438. Hereupon the god came out of the temple and appeared in visible form, Basavana saluted him with adoration, whereupon the god (aikyam chesuconnádu) took him to himself, while all the people sung his praise 499.

Then all the worthies adored Basava, as being himself Isvara 504.

The poet concludes the volume by apologizing for the meanness of performance, in recording the History of Basava.

Translated by C. P. BROWN.

7th November 1839.

The book is a narrow folio, thick, wove paper, bound in cloth, and lettered.

13. No. 257. Basava puranam.

By Pála-curiki soma nátha.

1-7 asvásams dwipada.

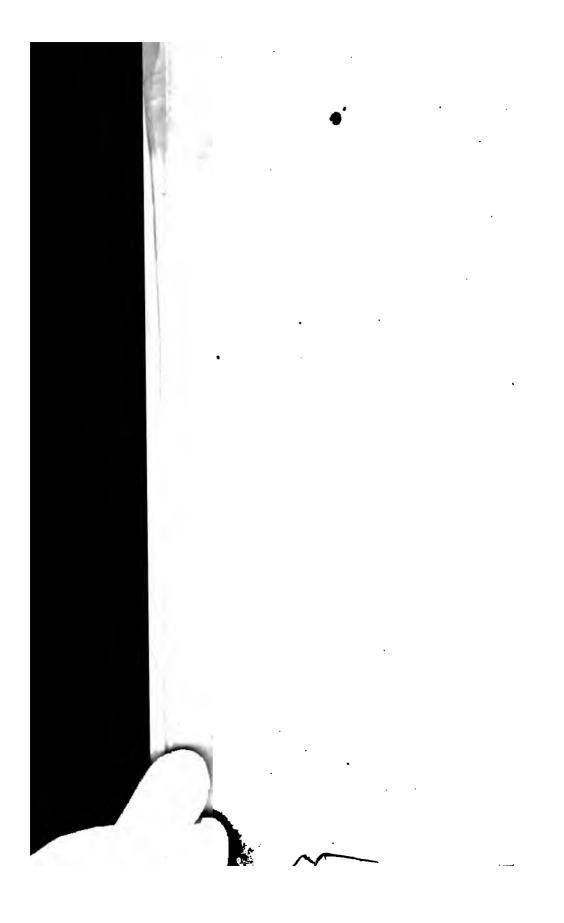
The book is a thick folio, French paper, the English summary on wove paper, cloth bound and lettered, worn.

14. No. 238. Basava puranam.

1-7 asvásams dwipada.

The book is a thick folio, French paper, half bound in cloth and calf, lettered, injured.

• -



930 723 1860 LANE HIST

•

.

•

